

Wörterbuch der Indogermanischen Sprachen:  
Dritter Teil:  
Wortschatz der Germanischen Spracheinheit

by August Fick with contributions by Hjalmar Falk,  
entirely revised by Alf Torp in 1909.

Electronic version created by Sean Crist  
(kurisuto@unagi.cis.upenn.edu).

This PDF file was generated from  
the base document on 25 Sep 2003.

# Notes on the electronic version

The original text by Torp was scanned, OCR'ed, and corrected by Sean Crist (kurisuto@unagi.cis.upenn.edu). This PDF file was generated from the XML base document on 25 Sep 2003. A single pass of hand-checking has been done on the entire document. This checking took around two years and was completed on 10 April 2003. I then re-checked the first 50 pages, finishing on 26 May 2003.

The four levels of indentation, representing the hierarchical arrangement of the entries, were added to this PDF version on 9 June 2003.

At the end of each entry is a notation indicating where the entry is found in the original text. A notation like *25:3* means that the entry was the third entry beginning on page 25 of the original text. A notation like *102:11, 103:1* means that the entry started as the eleventh entry on page 102, and flowed over onto page 103.

## Word categories

After a page/paragraph notation, there is sometimes an annotation of my own such as it agriculture or it religion. For teaching purposes, I made a rough classification of culturally significant words into convenient groupings. For example, after an in-class activity where the students reconstruct Proto-Germanic words related to warfare, we then read what the Roman ethnographer Tacitus has to say about Germanic warfare practices, and then view a brief slide show on the archaeologically recovered Germanic weaponry. These annotations are included here since they might be of some use to others, but my choice of cultural categories and my judgments about individual words are, of course, highly subjective.

agriculture	
animal	Both agricultural and wild; includes fish
body	
clothing	Includes jewelry, textiles, hair/hair styling
color	
death	
emotion	
food	
family	
health	Words related to health and disease
house	Housing and construction
land	
metal	
music	
number	Numerals and other number-related words
plants	
religion	Religion and mythology
sea	Words related to the sea or ocean
boating	Words related to ships, shipping, boating
sky	Includes weather, astronomy
law	Words related to laws and social relationships
technology	Tools and other human-made items
tree	Types of trees
warfare	

## Work in progress

Work in progress which is not yet reflected in this PDF file includes:

- The *Nachträge und Berichtigungen* (addenda and errata) section is included here at the end of the text as in the original. In future versions, Torp’s corrections will be incorporated into the main text. The deletions and insertions will be denoted in the base document using XML tags, so that both the original and corrected versions of the text are recoverable. The authority for each modification will be indicated as a tag attribute (“Torp” in the case where Torp indicated the error in the errata section, and “Crist” in the case where I identified the error myself).

- In the original text, hyphens have two uses: to indicate that a long word has been broken and is continued to the next line, and also to show the morphological boundaries within a word. This double usage creates an ambiguity: in some cases, a word is broken across two lines, but it is not always immediately obvious whether Torp would have included a hyphen within the word to indicate morphological structure even if the word had not been broken across two lines. In cases where the choice was clear to me, as in the case of modern German words, I included or removed the hyphen as I saw fit. Cases which remain to be resolved are indicated with a hyphen with a small question mark above it (as in mon<sup>?</sup>slaga).

- The following tags occur in the current text:

<LACUNA/>: part or all of the preceding word is so illegible that no guess can be made as to the correct transcription.

<UNCERTAIN/>: the preceding word is fairly legible, but is smudged or faded, causing some uncertainty as to whether the transcription given here is correct. This is a particular problem with diacritics; it can be hard to distinguish a caret from an acute accent, a short sign from a macron, diacritics from overdot-plus-acute, etc. (Both LACUNA and UNCERTAIN indicate a problem in making out the text; a LACUNA is entirely illegible, but UNCERTAIN text at least allows a guess.)

<ERR/>: there is a certain error in the preceding word or in the punctuation immediately adjacent to the word. In some cases, the error has been corrected in this electronic version; in other cases, the error has merely been indicated but has not yet been corrected. (See above for the planned future strategy for denoting deletion of errors and insertion of corrections.)

<QUESTIONABLE/>: the preceding word has been represented here as in the original text, but that I suspect that the original text contains an error. (An ERR is a certain error, but QUESTIONABLE is merely a possible error.)

<PREMODERN-SPELLING/>: the preceding word uses a premodern German spelling such as *Meth*. Torp is usually consistent in using the modern orthography, but there are rare lapses.

<UNCOMPLETED/> and <WRONG-ENCODING/>: the preceding word has character encoding issues in this electronic version which still need to be resolved.

The symbol ~ is used for a character which is corrupted in the original text, such a diacritic with a missing base character. Torp generally notes such cases in the errata section. The symbol ~ also stands for the illegible characters within lacunae.

All of the tagged cases which require further work will be investigated by checking the problematic words against other dictionaries.

## Abbreviations

There is no table of abbreviations in the original printed text. Sean Crist produced the following partial list by creating a histogram over the words of the entire dictionary, sorted by frequency. Most of the highest-frequency items are abbreviations, and the following items were culled from the top of the histogram. Low-frequency abbreviations have generally not yet been added to the list; please tell Sean Crist (kurisuto@unagi.cis.upenn.edu) of any that you find.

As you can see from the list, Torp sometimes varies among more than one abbreviation for a particular word.

It would be a great addition if you contributed some or all of the missing un-abbreviated German spellouts.

<i>German abbr.</i>	<i>German full</i>	<i>English abbr.</i>	<i>English full</i>
ä.			
a.			
acc.	akkusativ	acc.	accusative
acymr.			Old Welsh
adän.			Old Danish
adj	Adjektiv	adj.	adjective
adv.	Adverb	adv.	adverb
aeol.			Aeolic
afr.			
afränk.			Old Franconian
afries.	Altfriesisch	OF.	Old Frisian
ags.	Angelsächsisch	OE.	Old English
ahd.	Althochdeutsch	OHG.	Old High German
air.			Old Irish (?)
akk.			accusative
alb.	Albanisch	alb.	Albanian
altfries.			Old Frisian
altir.			Old Irish
altlat.			Old Latin
amhd.			Old and Middle High German
an.	Altnordisch	OIcel.	Old Norse (read: Old Icelandic)
and.			Old Low German
angl.			Anglian (?)
aor.			aorist
apers.			
arm.	Armenisch	Arm.	Armenian
as.	Altsächsisch	OS.	Old Saxon
aschw.			Old Swedish
aschwed.	Altschwedisch	OSwed.	Old Swedish
asl.	Altslawisch	OSlav.	Old Slavic (or OCS = Old Church Slavonic)
bair.	Bairisch	Bav.	Bavarian
bes.	besonders		especially
bulg.			Bulgarian
c.			with
caus.			causative
causat.			causative
comp.			comparative
compar.			comparative
conj.			

cymr.	Cymrisch		Welsh
d.			
d.h.	das heißt	i.e.	that is, namely
dän.	Dänisch	dan.	Danish
dass.	dasselbe		(the) same
dat.	Dativ	dat	dative
denom.			denominative
dgl.			the same
dial.			dialect
dim.			diminuative
dimin.			diminuative
dissim.			
dor.			Doric
eig.	eigentlich		actually
eigentl.	eigentlich	actually, in fact	
eigtl.	eigentlich		actually, in fact
engl.	Englisch	ModE.	English
etw.	etwas		something
f.	femininum	fem., f.	feminine
fem.			feminine
finn.			Finnish
fl.			
fläm.			Flemish
fries.			Frisian
g.	Gotisch	Goth.	Gothic
g.	genitiv	gen.	genitive
gael.			Gaelic
gall.			Gallic
gen.			genitive
ger.			Germanic (?)
germ.	germanisch	Germ.	Germanic
german.			Germanic
got.			Gothic
gr.	Griechisch	Gk.	Greek
griech.			Greek
Grundwz.	Grundwurzel		basic root
hess.			Hessian (?)
Hesych.			
i.			
idg.			Indo-European
Ig.	Indogermanisch	IE	Indo-European
instr.			instrumental
intens.			intensive (?)
intr.	intransitiv		intransitive
ion.			Ionic
ir.		Ir.	Irish
isl.	Isländisch	Icel	Icelandic
jmd.			someone
kelt.			Celtic
klruss.			Little Russian (?)
kret.			Cretan
langob.			Langobardic
lat.	Lateinisch	Lat.	Latin

lett.	Lettisch	Latv.	Latvian
lit.	Litauisch	Lith.	Lithuanian
loc.			locative
m.	masculinum	masc., m.	masculine
m.engl.	Mittelenglisch	ME	Middle English
md.			mediopassive (?)
mhd.	Mittelhochdeutsch	MHG.	Middle High German
mlat.			medieval Latin (?)
mnd.	Mittelniederdeutsch	MLG.	Middle Low German
mndl.	Mittelniederländisch	MDut.	Middle Dutch
mundartl.	mundartlich		vernacular
n.	neutrum	neut., n.	neuter
nd.			Low German
ndl.	Niederländisch	Dut.	Dutch
Nebenwz.	Nebenwurzel		
neuisl.			Modern Icelandic
neunorw.			Modern Norwegian
neupers.			Modern Persian
neutr.			neuter
nfries.			Modern Frisian
nhd.	Neuhochdeutsch	ModHG.	Modern High German
md.			Modern Dutch
mndl.			Modern Dutch
mnorw	Neunorwegisch	ModNorw.	Modern Norwegian
nom.			nominative
Nord.	Nordisch		Nordic = North Germanic
nordfries.			North Frisian
norw.	Norwegisch	Norw.	Norwegian
nschwed.			Modern Swedish
nsl.			North Slavic (?)
nslav.			North Slavic (?)
nslov.			Modern Slovenian (?)
oberd.			
ofries.			East Frisian
osk.			Oscan
ostfries.	Ostfriesisch	EastFris	East Frisian
p.			
part.	Partizip		participle
partc.			participle
pass.			passive
perf.			perfective
pers.			person
pl.	plural	pl.	plural
plur.			plural
poet.			poetic
poss.			
pp.			
präf.			prefix
präp.			preposition
präpos.			preposition
prät.			preterite
praef.			prefix
praep.			preposition

praepos.			preposition
praes.			present
praet.		pret	preterite (= past tense)
preuß.	Preußisch	Pruss	Prussian
preuss.			prussian
pron.			pronoun
ptc.			participle
red.			reduplicated
redupl.			reduplicated
refl.			reflexive
rel.			relative
russ.	Russisch	russ.	Russian
s.	sehe		see
südd.			South German
subst.			substantive (nominal)
schw.	schwach		weak
schwäb.			Swabian
schwed.	Schwedisch	Swed.	Swedish
schweiz.	Schweizerisch		Swiss (German)
serb.			Serbian
sg.			singular
skr.	Sanskritisch	Skt.	Sanskrit
spätmhd.			Late Middle High German
Sprachges.	Sprachgeschichte		language history
st.	stark(es)		strong
subst.			substantive
sup.			superlative
superl.			superlative
tirol.			Tyrolean
trans.			transitive
u.s.w.	und so weiter	etc.	et cetera
umbr.			Umbrian
unpers.			
urspr.			originally
ursprüngl.			originally
v.			
vb.	verbum	v., vb.	verb
vergl.			compare
vgl.	vergleiche	cf.	Compare
westfäl.			Westphalian
westfläm.			West Flemish
westgerm.	westgermanisch	WGmc.	West Germanic
wfries.			West Frisian
Wz.	Wurzel		root
z.B.	zum Beispiel	e.g.	for example
zend.	Zend	Av.	Avestan

## Wortschatz der Germanischen Spracheinheit



# A.

â Interjection. ahd. â, angehängt hilf-â, nein-â, vorgesetzt â-hei, vor- und nachgesetzt â-hei-â. lit. á, á á Interjection. — gr. ἄ, ἄ. — lat. â, âh. — skr. â Interj. (1:2)

ajja (?) n. Ei. krimgot. ada (aus addja pl.); an. egg n.; as. ei, ags. æg (= aij-); ahd. mhd. ei n., nhd. Ei. Vgl. asl. aje, jaje n. Ei. Entfernter verwandt sind gr. ὄν lat. ovum. (1:3)

aik-, aikô f. Eiche. an. eik pl. eikr f. Eiche; as. êk f., ags. âc f. (eng. oak); ahd. eih, mhd. eich, eiche f., nhd. Eiche. Vgl. gr. αἰγίλωψ eine Eichenart, κρόταυρος unbestimmte Baumart, wohl auch lat. aesculus Speiseeiche (aus aig-sklo-). Vielleicht ig. Wz. aig in skr. éjati rührt sich, erbebt; vgl. an. eikinn gewaltsam, ags. âcol aufgeregt, erschrocken; nasaliert in skr. iṅgati regt sich, iṅga beweglich. S. ik-verna. (1:4; tree)

aikan eaik sprechen, sagen. g. afaikan -aiaik verläugnen; ahd. eihhân, eichôn, mhd. eichen zusprechen, zueignen. (1:5)

(aihv) heischen. In g. aihtrôn sich erbitten, erbetteln. Vgl. lett. aizinât <UNCERTAIN/> herbeirufen, einladen. — gr. αἰτέω fordere, αἰχάζει καλεῖ Hesych. (1:6)

aigan aih aihtô- aigana haben, besitzen. g. aigan aih aihta; an. eiga â âtta haben, besitzen; as. êgan, ags. âgan (engl. owe); ahd. eigan, mhd. eigen haben, besitzen. Vgl. skr. iç iṣṭe zu eigen haben, mächtig, Herr sein über, zend. iç. (1:7)

aigana, aigina eigen, eigtl. part. praet. von aigan, sbst. n. das Eigen, Eigentum. an. eigin eigen, eigentümlich; as. êgan, ags. âgan, engl. own; ahd. eigan, mhd. nhd. eigen. g. aigin n. Eigentum, Vermögen; an. eigin n. dass.; as. êgan n., ags. âgan n.; ahd. eigan, mhd. eigen n. Eigentum, besonders Grundbesitz, nhd. mein Eigen. Davon aiganôn (aiginôn) in an. eigna aða zueignen; ags. âgnian, besitzen, zu eigen machen; ahd. eiginên, mhd. eigenen zu eigen machen, nhd. an-eignen. (1:8)

aihti f. Besitz. g. aihts f. Eigentum; an. æt, âtt f. Geschlecht, Generation, Himmelsgehend; ags. âht; ahd. êht f. Besitz, Eigentum.

Vgl. ir. icht Nachkommenschaft, Stamm. (1:9)

(aig) spitzig sein. In aigina = an. eigin n. (?) eben hervorgesprossener Saatkeim, schwed. mundartl. äjel m. Vgl. gr. αἰκλοι αἰ γωνίαι τοῦ βέλου. — preuss. ayculo f. Nadel; asl. igla f. Nadel. Vgl. auch germ. igila (s. eg.). (2:1)

(aigv) Scham fühlen. Germanisch in aiviskia. (2:2)

aiviskia (aus aigviskia) n. Schande. g. aiviski n. Schande, Beschämung, unaivisks schandlos, aiviskôn unanständig handeln (davon sp.-port. asco Ekel); ags. æwisc n. Schande, Vergehen, adj. schamlos, mnd. eisk, aisch fürchterlich, ekelhaft, garstig; mhd. eisch häßlich, abscheulich. Hierher mnd. eichelen, êchelen, êgelen (aus aivilôn) ekeln, widerwärtig sein (davon entlehnt nhd. ekeln). Vgl. gr. αἴσχος Schande. (2:3)

(ait) schwellen. Vgl. ksl. jadro n. (< ëdro) Bausch, Schwellung, jadŭ m. Gift. — gr. οἶμα n. Schwall, οἶδέω schwelle, οἶδος n. Geschwulst. — lat. aemidus tumidus (aus aedm-). — arm. aitumn Geschwulst, aitnum schwelle. (2:4)

aita m. Geschwür. ahd. eiʒ, mhd. eiʒ m. Geschwür, Eiterbeule. Vgl. das Dim. an. eitill m. Drüse, Knorren am Baum usw. = mhd. eiʒel kleines eiterndes Geschwür. Hierzu auch an. eista n. Hode (aus idg. \*oids-to-, vgl. gr. οἶδος n.), womit vielleicht zu vergleichen asl. isto n. Hode pl. Nieren, das aber andererseits von lit. ínktas Niere, Hode schwer zu trennen ist. (2:5)

aitra n. Gift. an. eitr n. Gift, eitr-orrm m. Giftschlange; as. eitir, êttor n., ags. âtor, âttor n.; ahd. eitar, eittar, mhd. eiter n. Gift, mhd. eiterslange f. Giftschlange, nhd. Eiter m. Vgl. asl. jadŭ m. Gift, jadro n. Schwellung, Bausch. (2:6)

aiþa m. Eid. g. aiþs m. Eid; an. eiðr m.; as. êth, êd, ags. âþ m., engl. oath; ahd. eid, mhd. eit g. eides, nhd. Eid m. Vgl. ir. oeth m. Eid. (2:7; law)

aiþuma m. Schwiegersohn. <ERR/> ags. âþum m. Schwiegersohn, Schwager, afries. âthom; ahd. eidum, Schwiegersohn,

<ERR/> mhd. eidem Schwiegersohn, Schwiegervater, nhd. Eidam. Vgl. zum Bedeutungsverhältnis g. liugan heiraten: ir. luge Eid. (2:8; *family*)

aiþi(n) f. Mutter. g. aiþei f. Mutter. Vgl. an. edda Großmutter (aus aiþiþôn?); ahd. (fuotar)eidî, mhd. eide Mutter. Lallwort. Vgl. ir. aite Vater. (2:9; *family*)

(aid) brennen. Vgl. ail. Vgl. gr. αἶθω flamme, αἰθήρ, αἰθήρα, αἰθήριος. — lat. aedes, aestus, aestas. — ir. aed Feuer. Schwundstufe îdh, idh. Vgl. gr. ἰθαίνομαι, ἰθαρός — skr. idh inddhe zündet an, entflammt, idhma m. Brennholz. (2:10)

aida m. Brand. ags. âd; ahd. mhd. eit m. Glut, Scheiterhaufen. Vgl. gr. αἶθος m. Brand, αἰθός verbrannt. — skr. édha m. Brennholz. (2:11)

aisô(n) f. (aus \*aidh-s-â) Feuer, Feuerstätte, an. eisa f. Feuer, norw. mundartl. eisa f. Feuerstätte; mnd. êse f. Esse, Feuerherd. Hierzu auch ags. âst m. Ofen (engl. oast), ndl. eest (aus idg. aidh-s-to). Unverwandt ahd. essa, siehe as. Vgl. gr. αἶθος n. Glut, Brand. — skr. édhas n. Brennholz. (3:1)

îdala urspr. scheinend. as. îdal, îdil eitel, leer, ags. îdel leer, nichtig, ledig (engl. idle); ahd. îtal, mhd. îtel leer, ledig, eitel vergeblich, nhd. eitel. Die Bedeutungen haben sich wohl aus einer Grundbedeutung »scheinbar« entwickelt. Vgl. gr. ἰθαρός rein, heiter. — skr. îdhrîya zum heitern Himmel gehörig. (3:2)

aina einer. g. ains einer; an. einn einer, Zahlwort, Adj., Pron.; as. ên, afries. ên, ân, ags. ân (engl. one); ahd. mhd. ein Zahlwort, Adj., Pron., Artikel. Vgl. preuss. ainas, lit. vénas einer; asl. inŭ. — gr. ἕννη — lat. oinos, ūnus. — altir. oen. — skr. ena heißt er, dieser: vgl. zend aêva einer. (3:3; *number*)

ainahan, ainagan einzig, allein, g. ainaha einzig; an. einga einzig, allein; ags. ânga dass. Vgl. lat. ūnicus. (3:4)

ainalibi elf. g. ainlif; an. ellifu; as. êlleban, ags. endlufon (engl. eleven); ahd. einlef, mhd. einlif, einlef, eilef, elf, mhd. eilf, elf.

Vgl. lit. vënti-lika elf. (Wahrscheinlich ursprünglich ainalihva, was nach der Wz. lib umgebildet wurde, nachdem die Wz. lihv ihre ursprüngliche Bedeutung »übrig lassen, übrig bleiben« verloren hatte). (3:5; *number*)

aibra bitter, heftig. ags. âfor harsch, heftig; ahd. aipar, eipar, eiber (bei Notk. eiver, eifir) acerbus, amarus, horridus. Vgl. lit. aibrūmas das Wässern im Munde. (3:6)

air adv. frühe. g. air adv. frühe, comp. airis früher; an. âr frühe: as. êr, ags. âr frühe und âer (= g. airis) früher, adv., praep., conj.: ahd. êr, mhd. êr, gewöhnlich ê, adv. früher, eher, praep. m. dat. gen. vor, conj. eher, als, bis. Dazu an âðr comp. ehe, eher (aus airþr?). Aus ig. aier(i). Vgl. gr. ἄρι-στον Frühstück (aus ἀγερι-); Dehnstufe in ἦρι frühe (aus ἄγερι). Lokativ zu zend. ayare Tag. (3:7)

airô f. Ruder. an. âr f. Ruder; ags. âr f. dass. (engl. oar). Lit. vaïras m. ein langes Ruder ist aus dem Nord. entlehnt. (3:8; *boating*)

airu m. Bote, Diener. g. airus m. Bote, Diener; an. ârr pl. ærir und ârar m. dass.; as. êru, ags. âr m. dass. Dazu got. airinôn Bote sein, an. ârna iter facere, (Unverwandt germ. ērundia (arundia) n. Botschaft, Auftrag = an. erindi, ørindi, as. ârundi, ags. ârende, ahd. ârunti, n.; dies Wort gehört zu griech. (ὑπ)ερέτης skr. aratî Diener, s. rô). Vielleicht von der Wz. i gehen. (3:9)

ailian brennen. Vgl. aid. ags. âelan brennen. (3:10)

ailida, ailda m. Feuer. an. eldr m. (aus ailda) Feuer; ags. æled m. Feuer, Feuerbrand. Vgl. cymr. ailwyd f. Herd (aus ailêtâ). (3:11, 4:1)

aiva aevum. g. aivs lange Zeit, Ewigkeit, Zeit, diese Zeit, Welt, aiv adv. irgend einmal; an. æ, ei adv. immer, langær longaevus, æfi f. Lebenszeit; as. êo, io, gio adv., mndl. êwe Lebenszeit, ags. â adv.; ahd. êwa Ewigkeit, eo, io, adv., mhd. ie, nhd. je, ahd. nio, nhd. nie. Vgl. gr. αἰών, αἰεί. — lat. aevum. — ir. aes m. — s. âyus n. Leben, Lebensdauer, âyú lebendig, beweglich. Vgl. germ. aja-k in g. ajukdûþs Ewigkeit. (4:2)

aiva m., aivô f. (aus aigvô?) Gesetz. as. êo, êu m. Gesetz, afries. êwe, ê f., ags. æ, æw f. Gesetz,

Religion, heiliger Brauch, Ehe; ahd. êwa, êa f. Gesetz, Norm, Bündnis, Ehe, mhd. êwe, ê, nhd. Ehe. Vgl. lat. aequus <QUESTIONABLE/> gerecht, billig. Oder zu skr. eva m. Lauf, Gang, pl. das Gebahren, Handlungsweise, Gewohnheit. (Wurzel i gehen)? (4:3; law)

(ais) 1. fordern, heischen. Vgl. lit. jėszkóti suchen, asl. iskati. — skr. icchati sucht, icchâ f. Wunsch, zend. içaiti sucht. — gr. ἵμερος (aus ἰμερος). — lat. aerusco bitte. (4:4)

aiskôn fordern, suchen, heischen. as. êscôn, êscian fordern, ags. âscian, âcsian versuchen, fordern, fragen, engl. ask, afries. âskia; ahd. eiscôn forschen, fragen, fordern, mhd. eischen, nhd. heischen. — Dazu sbst. aiskîôn in ags. æsce f. Untersuchung; ahd. eisca f. Forderung. Vgl. asl. iska f. Forderung. — skr. icchâ f. Wunsch, Forderung. (4:5)

(ais) 2. scheuen, verehren, schonen. Vgl. gr. αἰδομαι (aus aisd-) scheue, verehere. — lat. aestimare (aus aisditumare). Schwundstufe in ved. îde ich verehere. (4:6)

aizô f. Schonung, Ehre. an. Eir f. Göttin der Heilkunde, eig. Schonung; ags. âr f. Wohlthat, <PREMODERN-SPELLING/> Schonung, Ehre, afries. êre; ahd. êra, mhd. êre, nhd. Ehre f. (4:7)

aizian, aizôn, aizên schonen. an. eira rða schonen, verschonen, eirð f. Schonung, eirinn nachsichtig; ags. ârian schonen, ehren, afries. âria, êria ehren; ahd. êrôn, êrên ehren, beschenken, nhd. ehren. (4:8)

aistên achten. g. aistan aida achten. Vgl. gr. αἰδομαι. — lat. aestimare. — ved. îde. (4:9)

aiza (aus aiz) n. Erz. g. ais g. aizis Erz, Geld; an. eir n. Erz, Kupfer; as. êr, ags. âr, âer n. Erz; ahd. mhd. êr n. Erz, Eisen. Vgl. lat. aes g. aeris n. Erz. — s. ayas n. Erz, Metall; zend. ayañh- n. Metall, Eisen. — Vgl. ísarna. (4:10)

aizîna ehern. ags. æren, as. ahd. mhd. êrîn, nhd. ehern. Vgl. lat. ahênus, aênus (aus ajesno) ehern. — zend. ayañhaêna metallén, eisern. (4:11)

(au) 1. mangeln, leer sein. Vgl. va. Vgl. gr. εἴνυις beraubt. — skr. ûna mangelnd. — arm. unain leer. (4:12)

auþa, auþia öde (eig. part. praet.). g. auþa od. auþeis öde, wüst, leer, auþida f. Wüste; an. auðr öde, leer; as. ôthi, ags. íeþe; ahd. ôdi, mhd. cede öde, leer. (5:1)

auþian öde machen. an. eyða öde machen, verwüsten, zerstören; ags. íeþan öde machen, verheeren; ahd. ôdjan, ôden. mhd. ceden öde machen, nhd. ver-öden. — Vgl. auch ahd. ôdsen veröden. (5:2)

(au) 2. fördern. Vgl. gr. ἐννήγως wohlwollend, mild (Homer) aus ἐν + avēs. — skr. ávas n. Gunst, Behagen, avati fördert, labt, ist hold. lat. avère gesund sein. — ir. con-ói dient, hilft. Vgl. auch g. avi-liuþ Danksagung. Ig. Wurzel ave. (5:3)

auþia leicht, bequem, an. auð- in Zusammensetzungen leicht; as. ôthi, ôdi, ags. íeþe, éaþe leicht, bequem; ahd. ôdi dass. (5:4)

auþa-môda m. Demut, adj. demütig, auþa-môdia demütig. as. ôdhmôdi demütig, ags. éaþmôd m. Demut, adj. willig; ahd. ôdmuati demütig. (5:5)

au-k adv. aber, auch. g. auk conj. denn, aber; an. auk, später ok auch, und; as. ôk, ags. éac auch; ahd. auh, ouh, mhd. ouch auch, und noch, aber, nhd. auch. Vgl. gr. αὐ, αὐ-γες <UNCERTAIN/> (=auk) wiederum, αὐ-θις, αὐ-τις wieder, zurück, αὐ-τε wieder, aber. — lat. au-t oder, au-tem aber, osk. au-ti aber. (5:6)

aukan eauk aukana mehren. Vgl. vahsan. g. aukana áauk mehren, sich mehren; an. auka jök und auka aða mehren, hinzufügen; as. ôkian schw. vb. (part. praet. ôkan), ags. éacian schw. vb. (part. éacén) zunehmen; ahd. auhhôn, ouhhôn, ouchôn hinzufügen, mehren. Vgl. lit. áugu áugti wachsen, zunehmen. — lat. augeo auxi. (5:7)

augan n. Auge. g. augô n. Auge, andaugjô adv. offenbar; an. auga n. Auge, eygðr oculatus; as. ôga, ags. éage n. (engl. eye), afries. âge; ahd. auga, ouga, mhd. ouge n., nhd. Auge. Vielleicht (unter Verwachsung mit einem anderen, dem ir. uag Höhle, Loch entsprechenden Worte) zur ig. Wurzel oq sehen. Vgl. lit. akis, f. asl. oko n.

Auge. — lat. oculus. — gr. ὄσσε (= okje) du. n. Auge. S. ahv. Die. ursprüngliche Form a(g)v- vielleicht in ahd. awi-zoraht manifestus und ags. íewan, éow(i)an (aus a(g)vjan, a(g)vôn) zeigen. (5:8; *body*)

augida, augôda geaugt. an. eygðr oculatus; ags. sîr-éaged triefäugig. (5:9; *body*)

-augia- -äugig. an. z. B. in svart-eygr schwarzäugig, sîrevgr triefäugig (vgl. g. andaugjô); ags. sîr-íege; ahd. ein-ougi einäugig, sîr-ougi triefäugig. (5:10; *body*)

augian, augnian zeigen. g. ataugjan zeigen; an. eygja; as. ôgan; ahd. auckan, ougan zeigen; norw. mundartl. öygna (= an. eygja); mhd. ougenen zeigen; mnd. tōnen, mhd. zounen dass. (aus atau(g)nian). (5:11)

aud in audana bestimmt, gewährt, vergönnt, part. praet. eines verlorenen starken Verbs. an. auðinn bestimmt, gewährt, vergönnt, εἰμαρμένος; as. ôdan, ags. êaden gewährt. Vielleicht eig. (vom Schicksal) gewoben = verhängt. Vgl. lit. áudmi, áusti weben, lett. audi pl. das Gewebe. Vgl. ved. (6:1)

auda m. n. Glück, Gut, Besitz, Reichtum. an. auðr m. Reichtum; g. in audags beatus, audahafts beglückt; as. ôd, ags. éad n. Glück, Gut, Besitz, Reichtum; ahd. mhd. klein-ôt n., nhd. Kleinod. (6:2)

audaga glücklich, reich. g. audags beatus, selig; an. auðigr reich; as. ôdag, ags. éadig glücklich, reich; ahd. ôtac glücklich, reich. (6:3)

aura 1. m. Sand, Erde. an. aurr m. eisenhaltiger Sand; ags. éar m. humus (und Name einer Rune). Verwandt ist wohl mnd. ûr eisenhaltiger Sand. Vgl. ir. úr f. Erde, Lehm. Hierzu an. eyrr f. (aus aurî) Sandbank (am Strande, in einem Fluß). (6:4)

aura 2. m. See, Wasser. an. in aurigr (poet.) nass; ags. éar u. (poet.) Meer. Vgl. úra. (6:5; *land*)

(aul, eul) rund sein. Ig. Wurzel avel, evel. Germanisch in aula, eula. Vgl. gr. αὐλός (6:6)

aula, eula(n) Rohr. Norw. dial. aul, jôl m., an. jôli m. Rohr, Stengel. Vgl. gr. αὐλός m.

Rohr, Flöte. — lit. aulỹs, avilỹs Bienenstock, aũlas, lett. aule Stiefelschaft. Vgl. skr. vāñi f. Rohr (aus \*velnĩ). (6:7)

aus 1., ausan eaus schöpfen. an. ausa jôs ausinn schöpfen, austr m. das Schöpfen; mnd. ôsen; mhd. ôsen, œsen schw. vb. ausschöpfen. Vgl. gr. αὖω schöpfe (Hom.) aus ausō. — lat. h-aurio, h-austus, h-aus-trum. (6:8)

(aus) 2. aufleuchten, tagen. Ig. Wurzel aves. Vgl. lit. aũszti tagen, auszrà Morgenröte. — gr. ἑώς hom. ἦώς äol. αὖωσ — lat. aurora. Vgl. us in skr. uşás Morgenröte, uchátı tagt. Siehe ves. (6:9; *sky*)

austa, austra Osten, adv. nach Osten hin, austanô- von Osten her. an. austr n. Osten, adv. ostwärts, eystri adj. östlich; afris. âster adv., as. ôstar, ags. éast adv., éasterra, éastra adj.; ahd. ôstar adv. adj. — an. austan adv. von Osten her; as. ôstan(a), ags. éastan(e) von Osten her; ahd. ôstana, mhd. ôsten(e) von Osten, im Osten, nach Osten; ahd. ôstan, mhd. ôsten m. n. nhd. Osten. Vgl. ags. éaste f. Osten. Vgl. lat. auster Südwind. — lit. ausztrinis (vėjas) Ostwind. — zend. ushaçtara- östlich von ushañh- = s. uşas. (6:10; *land*)

austrô(n) eine Frühlingsgöttin (aus \*ausrā). ags. éastre eine Frühlingsgöttin, davon éastron pl. Ostern (eig. ein Frühlingsfest); ahd. ôstara, ôstarûn, mhd. ôster, ôstern, nhd. Ostern pl. Vgl. äol. αὖωσ (von ausôs), αὖριον morgen (von ausr-). — lat. aurôra. (< ausôsa). — Schwundstufe in skr. uşás f. Morgenröte, uşar- adv. frühe. (6:11, 7:1; *religion*)

ausan, auzan n. Ohr. g. ausô n. Ohr; an. eyra n. (Umlaut wegen des r < z); as. ôra, afries. âre, ags. éare (engl. ear); ahd. ôra, mhd. ôre, ôr n., nhd. Ohr n. Vgl. lit. ausis f. Ohr, lett. auss, preuss. ausins akk. pl.; asl. ucho n. g. uşese und ucha, dual. uşi Ohr. — gr. οὖς n. g. αὐτος, ὠτός — lat. auris f. — ir. ó Ohr. (7:2; *body*)

ak 1., akan ôk akana fahren. an. aka ôk ekinn fahren, curru vehi, bringen, sich bewegen; ekja f. das Fahren. — In den deutschen Sprachen nicht erhalten. Vgl. gr. ἄγω ἡγαγον führen, treiben. — lat. ago êgi. — ir. ad-aig treibt. — arm. acem führe, bringe. — skr. ájati treibt. (7:3)

akra m. Acker. g. akrs Acker, Feld; an. akr. m. Acker; as. akkar, ags. æcer, engl. acre; ahd. acchar, mhd. acker, nhd. Acker m. Von akan treiben, »Trift«. Vgl. gr. ἄγρος m. — lat. ager m. — skr. ájra m. Feld. (7:4; *agriculture*)

akrana n. Waldfrucht, Ecker, Frucht. g. akran n. Frucht; an. akarn n. Waldfrucht, Ecker; ags. æcern n., engl. acorn, mndl. aker m.; mhd. ackeran, eckern n., nhd. Eckern, Ecker m. f. n. Frucht der Eiche und Buche. Von akra in dem ursprünglichen weiteren Sinn des idg. aġro-. (7:5)

ak 2., akan ôk schmerzen. ags. acan ôc schmerzen (engl. ache), nnd. äken dass., mndl. akel m. Leid, Unrecht, Schade, nfries. akelig, aeklig, horridus, miser, vehemens. Grundbedeutung Schaden? Vgl. skr. an<sup>2</sup>âgás unschädlich, án-âgas sündlos, gr. ἄγος n. Blutschuld. (7:6)

akvesî g. akusiôs f. Axt. g. aqizi f.; an. øx f.; as. acus f., ags. æx, engl. axe; ahd. acchus, ackis, mhd. ackes, ax f. Axt. Vgl. gr. ἄξινη Axt. — lat. ascia (aus agskiā) f. Axt, Mauerkelle. Ig. agvesî g. agusiās. Vgl. skr. ágra n. Spitze (?). (7:7; *technology*)

(ah) 1. Scharf sein. Vgl. gr. ἀκ-αχ-μένοσ, ἄκων, ἀκωχή — lat. in acer, aciês, acuo, acus u. s. w. — lit. aszmūdie Schärfe, asl. osūtŭ scharf. — skr. acri f. scharfe Kante, Schneide. (7:8)

ahanô, aganô f. Spreu. got. ahana f. Spreu; an. qgn f. dass.; ags. e genu f., engl. awns; ahd. agana, mhd. agene, nhd. dial. agen, nhd. Ahne. Vgl. gr. ἄχνη Flaum, Schaum, bei Hom. auch Spreu (aus aksnā). — altlat. agna (aus aknā) spica, Ähre (Granne), vgl. acus Spreu = got. ahs Ähre. Unverwandt gr. ἄχουρον gew. pl. Spreu, ἄχωρ Schorf, Grinde. Baltisch mit k (nicht k̂): preuss. ack-ons Spreu, lit. akŭtas, lett. akots Granne; lit. ākstinas Stachel. (7:9; *agriculture*)

ahila, agila m. Granne. ags. egl m. Splitter (im Auge), engl. ails Granne; ahd. ahhil m. Granne, nhd. Achel, mundartl. agel, ägel. (7:10)

ahiz, ahs-a n. Ähre. g. übe n. Ähre; an. ax n.; ags. éar und æhher, engl. ear; ahd. ehir

und ah n., nhd. Ähre f. Vgl. lat. acus g. aceris Spreu, Granne. (7:11, 8:1; *plants*)

agidô f. Egge. ags. egede; ahd. egida, mhd. egede, egde, nhd. Egge. Dv. ahd. ecken, mhd. e(g)gen, nhd. eggen. Vgl. lit. akėczios, preuss. aketes (k wie bei ahana). — cymr. ocet, oged. — lat. occa. — gr. οξίνη Egge. (8:2; *agriculture*)

agî, agjô f. Schärfe, Kante Ecke. an. egg g. eggjar f. Schärfe, Ecke; as. eggia f. Schärfe, Schwert, ags. ecg f. Spitze, Kante, Schwert, engl. edge; ahd. ecka, mhd. ecke, egge f. Ecke. Vgl. gr. ἀκίς f. Spitze, Stachel (Hippokr.). — lat. aciês f. (8:3)

a(g)vala, ahvala m. Fork, Gabel. an. soð-áll (aus ahvala-) m. Fleischgabel; ags. awul n. Gabel, Haken, engl. awl. Vgl. cyner. <QUESTIONABLE/> ebill terebrum. — lat. aculeus Stachel. (8:4)

(ah) 2. essen. Vgl. Skr. aç açnāti ißt. (8:5)

agna n. Lockspeise. an. agn n. Lockspeise, Köder. Vgl. skr. ácana n. Speise. (8:6)

ahjan weiden. an. æja âða weiden. Vgl. skr. âçayati läßt speisen. (8:7; *agriculture*)

ahtau acht. g. ahtau, acht; an. âtta; as. ahto, ags. eahta, engl. eight; ahd. ahto, mhd. ahte, aht, nhd. acht. Vgl. lit. asztūni f. acht, asl. osmŭ (nach der Ordnungszahl). — gr. ὄκτω — lat. octo. — ir. ocht. — arm. ut'. — skr. aṣṭāu. (8:8; *number*)

ahtudan (-þan) der achte. g. ahtuda der achte; an. âtti (Nebenformen âttandi, âttundi, Neubildungen nach tiundi, vgl. afries. achtunda); as ahtodo, ags. eahtoþa, engl. eighth; ahd. ahtodo, mhd. ahte, nhd. achte. Vgl. lit. asztuñtas der achte. (8:9; *number*)

ahsô f., ahsula m. Achse. an. qxull m. Achse; ags. eax f.; ahd. ahsa, mhd. ahse, nhd. Achse f. Vgl. lit. aszìs f.; asl. osŭ f. Achse. — gr. ἄξων, m., ἄξ-αξ f. — lat. axis m. — ir. ais Wagen; cymr. echel f. Achse. — s. ákṣa m. Achse. Wohl zu ak agere. (8:10; *animal*)

ahslô f. Achsel. an. qxl g. axlar f. Achsel; as. ahsla f., ags. eaxl; ahd. ahsala, mhd. ahsele, ahsel

f., nhd. Achsel. Vgl. lat. âla f. Achsel (für axla, vgl. axilla). Verwandt sind germ. ôhsta(n) in an. ôst f., ôstr m. Halsgrube; ags. ôxta m. engl. oxter Achselgrube, ôhsiô in ahd. uochisa, mhd. uohse, üehse, und ôhs(a)nô in ags. ôxn f., ahd. uohsana f. Achselgrube. (8:11; *body*)

ahv, ahvjan sehen, achten, meinen. g. ahjan glauben, meinen, ahma m. Geist, ehe m. Sinn, Verstand. Vgl. lit. akis f. Auge; ksl. oko n. Auge. — gr. ὄσσομαι ahnen, ὄσσε die Augen, ὄψομαι ὄπωπα sehen. — lat. oculus. — arm. ač-k' die Augen. (Unsicher wegen got. h [statt hv]). (8:12)

ahtô f. Acht. ags. eaht, æht, eht f. Überlegung, Erwägung, Würdigung; ahd. ahta, mhd. ahte, aht f. Aufmerken, Nachdenken, Meinung, Gesinnung. — Davon germ. ahtôn: as. ahtôn beachten, erwägen, ags. eahtian bewachen, überlegen; ahd. ahtôn, mhd. ahten beachten, erwägen, schätzen, nhd. achten; vgl. an. ætla (von ahtilôn) meinen, denken, beabsichtigen. (8:13, 9:1)

ahvô f. Wasser. g. ahva f. Fluß; an. â, â g. und pl. âr f. Fluß; as. aha, ags. éa f.; ahd. aha, mhd. ahe f. Wasser, Fluß. (Hierzu auch an. ægir Meer (Meergott) aus ig. \*ékio-?). Vgl. lat. aqua f. Wasser. (9:2; *land*)

ahvî, ahvjô f. Wasser, Wasserland, Aue, Insel. an. ey g. und pl. eyjar f. Insel, neunorw. auch Aue; ags. íeg f. Insel; ahd. -ouwa, -awa (in Zus.setz.), mhd. ouwe f. Wasser, Strom, Halbinsel im Flusse, wasserreiches Wiesenland, nhd. Aue. (9:3; *land*)

ag, agan ôg agana sich fürchten, ängstigen. g. agan ôg prät.-präs. sich fürchten; an. in agi m. Furcht, ôast fürchten (neugebildet zu \*ô = got. ôg), ôgn f. Schrecken, ôtti m. Furcht. Vgl. gr. ἄγχομαι ängstige mich, trauere. — ir. agathar er fürchtet sich. (9:4)

agis-a n., agisan m. Furcht, Angst. g. agis n. Furcht, Angst, Schrecken; ags. egesa m. Furcht; ahd. agiso, egiso m. Schrecken, Schreckgestalt (vgl. norw. egse n. Aufregtheit). — Andere Bildungen: ags. ege m. Furcht (i-Stamm); an. agi m. dass. (i-Stamm); got. agei f., ahd. akî egî,

mhd. ege f. Furcht, Schrecken, Strafe. Vgl. gr. ἄχος n. Beängstigung, Kummer. (9:5)

ôgan sich fürchten, ôgian, agjan erschrocken. g. ôgan ôhta sich fürchten, auch ôgan sis, ôgjan terrere, agjan dass.; an. ôast sich fürchten, ôtti m. (< ôhtan) Furcht, œgia erschrecken, ôgn f. (aus ôgîni) Schrecken. Vgl. ags. ôga m., ôht f. Schrecken. (9:6)

agla, aglu beschwerlich, widerlich. g. aglus beschwerlich, aglô f. Trübsal, usagljan belästigen; neunorw. egla belästigen, beleidigen; ags. eglan plagen, schmerzen, eng. ail, mnd. egelen grämen. Vgl. gr. ὄγλος großer Haufe, Belästigung, ὄγλέω belästige. — lit. aglû in summa. — skr. aghá schlimm, gefährlich, n. Übel, Schaden, aghalá schlimm. Die Grundbedeutung scheint Masse, Last, moles. (9:7)

aglaitia n., aglaitin f. Beschwerlichkeit. g. aglaiti n., aglaitei f. Ungeschicklichkeit, Unkeuschheit, ahd. agaleiʒi n., agaleiʒi f. importunitas, mhd. ageleiʒe Emsigkeit, Eifer. Das Adj. in as. agalêto adv. eifrig. Verwandt ags. aglâc, aglâc n. Elend, Bosheit. (9:8)

agvi Eidechse. Schlange. Vgl. angara. an. m. eðla, øðla f. Eidechse, kleine Schlange (aus agviþilôn); westgerm. egi-, e(g)vi- in as. ewithissa, mnd. egidesse, ags. (verderbt) âþexe, engl. mundartl. ask; ahd. egi<sup>2</sup>dehsa, mhd. egedehse, nhd. Eidechse. Idg. óg<sup>u</sup>hí (= ahd. egi-), og<sup>u</sup>hí (= as. ewi-). Vgl. gr. ὄφις Schlange. — skr. áhi m., zend. azhi Schlange. — arm. iž dass. (= ēg<sup>u</sup>hi). (9:9; *animal*)

at prâpos. zu, bei. g. at prâp. c. dat. acc. zu, bei; an. at c. dat. acc. zu, bei, gegen, nach; as. at, ags. æt, engl. at; ahd. aʒ, eʒ, iʒ c. dat. instr. zu, an, bei. Vgl. lat. ad. — ir. ad- präfix. (9:10, 10:1)

at(i)-gaiza Art Speer. an. atgeirr m. Art Speer; ags. ætgâr m., atgære n. dass.; ahd. aʒigêr, aʒgêr, mhd. auch atigêr. Zusammengesetzt mit at? (10:2)

(at) hassen. an. etja aufhetzen (zum Kampf), at n. Aufhetzung, ata f. Streit (etja u. s. w. könnte auch von der Prâp. at abgeleitet werden, vgl. ahd. anazzen antreiben). Vgl. lat. ôdi hassen, ôdium Haß. — arm. ateam hasse. (10:3)

atala gehässig, scheußlich. an. atall gehässig, scheußlich; ags. atol, atelic gehässig, schrecklich. Vgl. arm. ateli verhaßt, feindlich. (10:4)

attan m. Vater. g. atta m. Vater; an. atti m. dass.; ahd. atto, mhd. atte Vater, Vorfahr. Lallwort. Vgl. asl. otičī (aus attikio-) Vater. — gr. ἄττα m. Väterchen. — lat. atta m. dass. — skr. attâ f. Mutter, Mutterschwester. (10:5; family)

aþ aber. g. aþ-þan aber; as. ags. ac aber (aus aþ-ke, ig. ge). Vgl. lat. at aber. (10:6)

aþna n. Jahr. g. aþn n. Jahr. Vgl. lat. annus (aus atnos?). (10:7)

aþala n. Art, Geschlecht (innerstes Wesen). an. aðal n. natura, indoles, aðalskáli m. Haupthalle, aðili m. dem es zukommt, eine Sache, vor Gericht zu führen; norw. mundartl. adel der Kern, Kernholz; as. athal n. edles Geschlecht, ags. æþela f. edle Geburt; ahd. adal, mhd. adel m. n. Geschlecht, edles Geschlecht, Adel. Vielleicht verwandt mit gr. ἀταλός, ἀτάλλω. (10:8)

aþalja u. Geschlecht, Wesen, adj. aus edlem Geschlecht. an. eðli, oðli n. Natur, Wesen; as. athali n. edles Geschlecht, athali, etheli edel, ags. æþele adj. edel, æþelu f. edle Herkunft; ahd. edili, mhd. edile, edil von gutem Geschlecht, edel, nhd. edel. (10:9)

ôþala n. Erbgut, Stammgut. an. ôðal n. Stammgut, auch (poet.) Gemüt, Natur, Wesen; as. ôthil n. Erbgut, ags. ôþel, êþel n. Vaterland; ahd. uodal n. Erbgut, Zu aþala Art, Geschlecht. (10:10)

adela, adelan m. Harn vom Rindvieh, Jauche. Neunorw. aale m., schwed. dial. adel, al m. Harn vom Rindvieh; ags. adel, adela m., Kot, Schmutz, nordfries. ethel Harn; mnd. adel, adele m. garstige Feuchtigkeit, Jauche; nhd. bair. adel dass. Vgl. gr. ὄρθος m. Kot. Ig. Wurzel odh, ondh. (10:11; agriculture)

an, anan ôn anana hauchen. g. us-anan ôn anans hauchen; an. in ond g. andar f. anima, Seele, andi m. Geist, anda aða atmen, hauchen. Vgl. asl. vonja f. odor, halitus, ačhati odorare. — gr. ἄνεμος — lat. animus, hâlâre (\*anslâ-). — ir. anál. — skr. aniti atmet. (10:12)

andan m. Hauch, Hauchen, Schnauben. an. andi m. Atem, Geist; as. ando m., ags. anda m. Aufgeregtsein, Zorn, Leidwesen; ahd. anado, anto, mhd. ande m. Gefühl der Kränkung (eig. Schnauben). — Dazu andôn atmen: an. anda aða hauchen, andast verhauchen, sterben; ahd. anadôn, antôn, mhd. anden seinen Zorn auslassen, nhd. ahnden. Vgl. germ. anþjan in ags. êþian atmen, riechen. (10:13, 11:1)

an Fragepartikel. g. an denn (in der Frage). Vgl. gr. ἄν — lat. an (?). (11:2)

ana, an adv. and präpos. an. g. ana präpos. mit dat. and akk. an, auf, über, zu, in; gegen, wider; wegen, über; an. â adv. and präpos. mit dat. and akk. an, in, mit dat. an, in, auf, bei, mit akk. nach, auf, gegen; as. an, ags. engl. on; ahd. ana, an, mhd. an präpos. mit dat. instr. and akk. an, auf, in, bis, an, gegen, nhd. an. Vgl. asl. a, vü präp. in. — gr. ἀνά auf, an. — lat. umbr. osk. an-. — ir. an- auf. — zend. ana präp. auf. (11:3)

anan, anôn m. f. Ahn, Ahne, dimin. anilan. an. im Personennamen Âli (= \*anilo); ahd. ano, mhd. ane, an, ene Großvater, Urgroßvater, Ahn; dimin. mhd. enel m. Großvater, Enkel; ahd. ana, mhd. ane f. Großmutter, Urgroßmutter, nhd. Ahn, Ahne, Ahnfrau. Lallwort. Vgl. preuß. ane »alte Mutter«, lit. anýta f. Schwiegermutter. — lat. anus f. altes Weib. — arm. han avia. (11:4; family)

aninkila m. Enkel. ahd. eninchil, mhd. enichlîn, nhd. Enkel m. Vgl. (mit anderem Suff.) asl. v-ŭlnukŭ m. Enkel. Wörtlich »Großvaterkind«. (11:5; family)

anud, anid f. Ente. an. ond <ERR/> pl. endr f. Ente; ags. ened f., mnd. anet, ant; ahd. anut, enit, mhd. ant pl. ente m. f. Entrich, Ente. Vgl. lit. ántis f. dass.; ksl. aꝛty f. — lat. anas tis f. Vgl. êdi. (11:6; animal)

ankula m. Enkel, Fußknöchel. an. okkla n. (aus ankulan-) Knöchel am Fuß; ags. (umgedeutet) ancléow, engl. ankle, mnd. enkel; ahd. anchal, anchil m., anchala, enchila f., mhd. enkel m., nhd. Enkel, dimin. von ahd. ancha, encha (< ankiôn) f. crus, tibia, talus. Vgl. Skr. ánga n. Glied, aṅgúli f. Finger, Zehe. (11:7; body)

(ankv, anakv) beschmieren, salben. Vgl. lat. unguo salbe. — ir. imb Butter. — skr. anákti salbt. (11:8)

ankvan m. Schmier, Butter. ahd. ancho, anco m., mhd. anke m. Butter, besonders frische Butter. Vgl. lat. unguen, unguentum Salbe, Fett. — ir. imb Batter. — s. áñjas n. Salbe, añji salbend, subst. m. f. n. Salbe. (11:9)

anakaz (-iz?) adv. plötzlich. g. anaks adv. plötzlich, sogleich (adverbialer Gen. ?). Vgl. skr. áñjas n. Salbe, acc. als adv. plötzlich, rasch, auch instr. áñjasā stracks, alsbald. Vgl. asl. naglŭ adj. plötzlich. (11:10)

(anh, ang) krumm sein. Vgl. gr. ἄγκος Bucht, u. s. w. — lat. uncus krumm, altlat. ancas ‚qui aduncam brachium habet‘. — ir. écaith Fischhaken. — skr. áñcati biegt, áñkas n. Biegung. (11:11, 12:1)

anhula m. Keim, Keimblatt. an. ôll, áll m. Keim, Keimblatt. Vgl. skr. ankurá- m. Sproß, junger Schoß. (12:2; plants)

anh(u)lô f. Riemen. an. ôl, âl, f. (Leder-)Riemen. Vgl. gr. ἀγκύλη Riemen (ἀγκύλος krumm). — lit. ánka f. Schlinge, Schleife. (12:3)

angan m. Spitze (eig. Haken); Biegung. g. (hals)-agga m. (Hals-)biegung; an. angi m. Spitze, Zacken; ags. anga m. Spitze, Stachel; ahd. ango m., mhd. ange m. Haken, Angel. Vgl. gr. ἀγκών Biegung, Ellbogen (norw. mundartl. ang-boge), ὄγκος gebogen, m. Haken, ὄγκινος Pfeilspitze. — lat. uncus gebogen, m. Haken, Klammer, ancus qui aduncum brachium habet. — ir. écaith (aus ank-) Fischhaken. — asl. aꝥkotŭ Haken. — skr. anká m. Haken, Klammer, Biegung zwischen Arm und Hülfte. (12:4; technology)

angula m. Angel. an. ongull m. Angel; ags. ongel, engl. angle Fischangel; mnd. angel; ahd. angul, mhd. angel m. Stachel, Fischangel, der ins Heft eingefügte Teil des Schwertes. Vgl. gr. ἀγκύλος gewölbt, gekrümmt. (12:5; technology)

angra m. Bucht; Anger, Grasland. an. angr m. (Stamm angra) Bucht in Ortsnamen,

Harðangr u. s. w.; mnd. anger m. Grasland; ahd. angar m., mhd. anger, nhd. Anger. — Verwandt an. eng f. Grasland (St. angiô). Vgl. altlat. ancræ ‚convalles‘, und gr. ἄγκος n. Thal. (12:6; land)

(ang) ἄγκω. Vgl. lit. aĩksztas enge; asl. aꝥzŭkŭ dass. — gr. ἄγκω — lat. ango. — ir. cum-ang enge. — skr. áñhas Not, añhú enge u. s. w. (12:7)

angaz n. Kummer, Betrübnis, an. angr m. Verdruß, Schade, Betrübnis (vielleicht eig. ein neutr. s- St.). Vgl. lat. angor. m. — skr. añhas <UNCERTAIN/> n. Enge, Bedrängnis. (12:8)

angvu enge (statt angu, angva). g. aggvus enge; an. ongr dass; ags. mnd. enge; ahd. angi, engi, mhd. enge, nhd. eng(e). Vgl. asl. aꝥzŭ-kŭ eng, aꝥzota Enge. — skr. añhú eng. (12:9)

angvian beengen. g. ga-aggvjan beengen; an. ongja, ongva drängen; mnd. engen enge machen, drängen; ahd. anken, mhd. enken, nhd. be-engen. Vgl. asl. aꝥziti bedrängen. (12:10)

angusti f. Enge, Angst. mnd. angest m.; ahd. angust, mhd. angest, nhd. Angst f. (Von einem neutr. Stamme angu-s weitergebildet). Vgl. lat. augustiae Enge, Beklemmung (wahrscheinlich aus anghos-, vgl. skr. añhas). — asl. aꝥzostŭ f. Beengung. (12:11)

angra m. Kornwurm. ahd. angar, mhd. anger m. Kornwurm, nhd. Engerling. Vgl. lit. anksztirai Larven u. Maden, lett. angsteri Maden, Engerlinge. Verwandt auch lit. angis Schlange, ungurys Aal, lat. anguis. S. unkvi. (12:12, 13:1; agriculture)

anþara anderer, zweiter. g. anþar anderer; an. annarr anderer, zweiter; as. ôthar, ags. ôþer, engl. other; ahd. andar, mhd. ander, nhd. anderer. Vgl. lit. aĩtras der andere, zweite; asl. vŭtory dass. Wahrscheinlich Kompar. zum ig. pron. ono-: lit. aĩs, asl. onŭ jener, skr. ana- dieser (ergänzt idam). (13:2; number)

and, anda adv. und präpos. gegen, ent-. Siehe und. g. anda-, and- prüf, and präpos. mit akk. auf — hin, an — herab, — entlang; an. and- prüf.



ἀντί z. B. and-lit n. Antlitz, and-virki n. Arbeit, Ertrag, Gerät (vgl. mhd. antwere Kriegsmaschine, Gerät), andsvar n. Antwort (vgl. as. antswôr, ags. andswaru, engl. answer); as. ags. and-, as. ant prâp. mit akk. usque ad, ahd. ant- (int-), nhd. mhd. ant-, ent-. Vgl. lit. aĩt prâp. mit akk. auf (alt anta). — gr. ἄντα, ἄντην, ἀντί — lat. ante, antid-ea. — skr. ánti entgegen, vor. (13:3)

andbahta m. Diener. g. andbahts m. Diener; an. ambâtt f. Magd, Dienerin; ags. ambiht m.; ahd. ambaht, ampaht, mhd. ambet, amt m. Diener, Verwalter, Aufseher. Wohl dem Keltischen entlehnt (und umgedeutet). Vgl. lat.-gall. ambactus Diener. (13:4; law)

andbahta, andbahtja n. Dienst, Amt. g. andbahti n. Dienst, Amt; an. embætti n. dass. (namentlich gottesdienstlich »Amt, Hochamt«), as. ambaht n., ags. anbiht, ambiht n.; ahd. ambahti, ampahti, ambaht ampaht, mhd. ambet, ambt n., nhd. Amt. Dazu andbahtian und andbaht(i)ôn dienen: g. andbahtjan dienen; an. embætta bedienen, besorgen; ags. ambihtian, mnd. ambachten; ahd. ambahten, ampahten und ampahtôn, mhd. embehten und ambahten amten, verwalten. (13:5; law)

anþiz, andiz früher, vormals. an. endr, enn früher, vormals, wieder, noch; ags. end vorher; ahd. enti früher, vormals, mhd. ent, end konj. ehe bevor. Komp. zu anda. (13:6)

andô, anþô f. vestibulum. an. qnd f. (und qnn) vestibulum. Vgl. lat. antae f. pl. Pfeiler vorn an beiden Seiten der Tür. — arm. dr-and Türpfosten, (Die Zugehörigkeit zu ig. ant- unsicher wegen skr. âtâ f. Umrahmung der Tür.) (13:7)

anþia n. Stirn. an. enni n. Stirn; ahd. andi, endi n. Stirn. Vgl. lat. antiae f. pl. die Stirnhaare. — ir. étan Stirn. Vgl. gr. ἀντίος. (13:8; body)

andia m. Ende. g. andeis m. Ende; an. endir m. dass.; as. endi m.; ags. ende m.; ahd. anti, enti, mhd. ente, ende m. n., nhd. Ende n. Vgl. skr. ánta m. Ende, Grenze, Rand, antya der letzte. (13:9)

andî (?) (undi), anþî (?) und, weiter. an. en(n) conj. und, aber; as. endi, ags. and; ahd. anti, enti, endi, end, inti, indi, int, unta, unda, unti, undi, mhd. unte, unt, unde, und, nhd. und. Vgl. s. átha (< ἡtha) weiter, ferner. Das -î vielleicht deiktische Partikel ( οὐτος-l). (13:10, 14:1)

ann, unnan ann prät. unþô- gönnen. an. unna ann unnum, prät. unda lieben; as. giunnan (nur im 3. sg. prät. gionsta), ags. unnan ann, prät. ûþe, gönnen, gewähren, wünschen; ahd. unnan an, prät. onda, onsta gönnen, gewähren, erlauben, nhd. gönnen. Das zweite n gehört urspr. nur dem Präs. an. Vgl. gr. ὀνίνημι, ὀνησις (?). (14:2)

ansti f. Liebe, Gunst. g. ansts f. Liebe; an. âst f. Liebe; as. anst f., ags. êst; ahd. anst f. Gunst, Gnade. (14:3)

undi, unsti f. Gunst, in ab-undi, -unsti Abgunst. an. qf-und f. Abgunst, Neid; as. avunst, ags. æfest f. dass.; ahd. abunst (and abanst), mhd. abunst f. Mißgunst, Neid, vgl. ahd. nhd. Gunst f. (14:4)

ansa m. Balken. g. ans m. Balken; an. âss m. horizontaler Balken; mhd. ans-boum Brückenbalken (nhd. dial. ans f. Balken, welcher als Unterlage für Bier- and Weinfässer dient). Verwandt sind gewiß ir. asna Rippe (< assanjâ), cymbr. asen f. costa, asserculus, assula, und lat. asser dicke Stange, Latte, Balken. Die Lautverhältnisse sind dunkel. Das germ. Wort zeigt n-Infix. (14:5)

ansiô f. Öse, Henkel. an. œs f. Loch am oberen Rand des Schuhleders, durch welches der Riemen gezogen wird; mnd. ôse f. (aus \*ansiô) ringförmige Handhabe, Schlinge zum Festhalten (entlehnt im spät mhd. nhd. Öse). Vgl. lit. ąsà f. Henkel, Schleife, lett. ūsa dass., preuß. ansis Haken. — lat. ansa f. Henkel, Handhabe; crepidae ansae die Ösen am Rande der Schuhsohlen, durch welche die Bindriemen gezogen wurden. — ir. ési pl. (aus ansi-) Zügel. Vielleicht auch gr. ἡνία pl. Zügel, Riemen (aus ānsio-). (14:6)

ansu m. Gott. an. ôss, âss m. Gott, âsynja Göttin; got.-lat. anses (von den Halbgöttern der Goten, bei Jordones); as. âs, ôs, ags. ôs m. Gott (und Name der Rune o); ahd. ansi-, ans- in Eigennamen. Vgl. zend. aĩhu m. Welt, Leben. Unsicher. (14:7; religion)

apan m. Affe, Tor. an. api m. Affe, Tor; as. apo, ags. apa Affe; ahd. affo, mhd. affe, nhd. Affe m.; dazu f. ahd. affa und affin, mhd. affinne, nhd. Äffin (an. apynja). Vgl. altruss. opica f. Affe. Wahrscheinlich nicht germanisch. (14:8; *animal*)

ap(a)la m. Apfel. an. in apaldr m. Apfelbaum, apalgrâr, epli n. Apfel; ags. æppel m., engl. appel, <ERR/> mnd. appel m.; ahd. aphol, aphul, mhd. apfel, nhd. Apfel m. Vgl. lit. óbûlas, obûlûs, lett. âbols, preuß. w-oble Apfel; asl. jablûko u., jablûka f. Apfel. — ir. aball, uball, cymr. afal, corn. auallen. (14:9)

ap(a)la-grêva apfelgrau. an. apalgrâr apfelgrau; as. apulgrê; mhd. apfelgrâ, nhd. apfelgrau. (14:10; *color*)

apaldra m. Apfelbaum. an. apaldr g. -rs, -rar m.; ags. apuldre, æppuldre f.; ahd. apholtra f., mhd. apfalter Apfelbaum. Vgl. den Ortsnamen Affoltra. (14:11, 15:1; *agriculture*)

af, aba (abu-) adv. und präpos. von, weg, ab. got. af; an. af adv. und präpos. mit dat. von, adv. weg, ab; au- (aus abu) z. B. in auvirðí n. verächtliche Person; as. af, ags. of; ahd. aba, abo, abe-, ab-, ap-. mhd. abe, ab, ave präp. mit dat. von, von weg, nhd. ab-. Vgl. gr. ἀπό dial. ἀπύ (vgl. germ. abu). — lat. ab. — skr. ápa; zend. apa. (15:2)

abuha, abuga verkehrt. an. ofugr verkehrt, rückwärtig; as. abuh, avuh; ahd. abuh, apuh, mhd. ebich, ebech verkehrt, umgewendet, böse. Vgl. asl. opako, opãce adv. retrorsum, contrarium: lit. apaczià der untere Teil. — skr. apãñc- rückwärts, westlich gelegen. Das germanische Wort stellt sich doch vielleicht eher zu idg. op-, epi vgl. g. ibuks und lat. opâcus schattig (eig. hinten gelegen), siehe ebuka. (15:3)

afar, abar (abur) adv. präpos. hinter, nach, abaran, aburan m. Nachkomme. g. afar präpos. mit dat. und akk. hinter, nach, adv. nachher; an. aur- (aus abur) z. B. in aurfalr m. die untere Röhre der Speerstange; ahd. avar, afar, avur, mhd. aver, aber adv. und konj. wieder, wiederum, dagegen, aber, nhd. aber. as. aþaro m., ags. eafora m. Nachkomme. Vgl. an. afr n. Nachgebräu. Vgl. zend. apars. apara der hintere, skr.

áparam adv. nachher, später, aparena präp. nach, hinter. (15:4)

after, afteri adv. und präpos. nach, hinter. an. eptir adv. und präpos. mit dat. und akk. nach; ags. æfter; ahd. aftar, mhd. after, nd. achter präpos. mit dat. hinter, nach. Komparativ von af. Vgl. gr. ἀπωτέρω adv. ferner, weiter entfernt. — apers. apatara der fernere, andere, apataram adv. ferner. aftara könnte auch zu idg. op- gehören, vgl. gr. ὀπίσσω und g. iftuma, siehe eftuma. (15:5)

aftra (aftrai?) adv. zurück. g. aftra zurück, wiederum; an. apr adv. zurück, rückwärts; as. æftar, ags. after adv.; ahd. aftar, mhd. after adv. hinten, nach. Wie after. (15:6)

abjan, aban m., abjôn f. Ebbe (eig. Rückgang). an. efja f. Bucht in einem Fluß, in welcher der Strom zurückläuft (norw. dial. auch ave m.); ags. ebba m. (as. ebbiunga), mnd. ebbe (woher nhd. Ebbe). Vgl. (mit anderer Bedeutungsentwicklung) gr. ἄπιος fern, entlegen. (15:7; *sea*)

(ab, ôb) wirken, erwerben. Vgl. gr. ὄμνην f. Nahrung, Getreide, pl. Feldfrüchte. — lat. ops, opus. — skr. ápas n. Werk, ápnas n. Besitz, Reichtum. (15:8)

aban m. Mann (eig. der tätige). g. aba m. Mann, Ehemann; an. aþi m. dass. (15:9)

abnian (abnên) ausführen. an. efna ausführen, efni n. Stoff, Zeug zu etw.; ags. æfnan, efnan patrare, praestare, perficere, facere. Vgl. ôbian üben und skr. ápnas. (15:10, 16:1)

abra stark, heftig. g. abrs stark, heftig, bi-abrjan sich entsetzen; an. afar adv. sehr, in hohem Grade, afar-kostr hartes Verhängnis. Unsicher. (16:2)

ôba m., ôbô f. das Üben, Feier, ôbja gewaltig, heftig (eig. wirksam, energisch). an. œfr gewaltig, heftig; ahd. uoba f. Feier, mhd. uop g. uobes m. das Üben, Treiben, Sitte; Landbau, vgl. ahd. uobo m. Landbauer. — Dazu germ. ôbian verrichten in as. ôbjan feierlich begehen, ahd. uoben, uoppen, mhd. üben, nhd. üben. Vgl. skr. ápas n. religiöse

Handlung, wie ápas Werk, heiliges Werk =  
lat. opus. (16:3)

af(a)la, ab(a)la m. n. Kraft, Wirksamkeit.  
an. afl n. Kraft, Stärke (numerisch),  
aflī m. Stärke, Ertrag, afl m. Esse, efla  
stärken, ausführen, vermögen, afla bereiten,  
ausführen, erwerben; ags. afol n. Kraft;  
ahd. avalôn, afalôn viel zu schaffen haben,  
arbeiten. (16:4)

(am) drängen, belästigen. an. in ama ađa  
belästigen, amast sich mit etw. abgeben, Un-  
willen fühlen, nnorw. mundartl. am n. das  
Reiben, ama reiben, anstrengen. <ERR/> Vgl.  
lit. umaĩ adv. plötzlich, umarus ungestüm,  
umaras Sturm, Ungestüm, ūmyti drängen, lett.  
umaka ein sich gewaltsam aufdringender. —  
skr. ámiti bedrängt, beschädigt, ist schad-  
haft, krankhaft, ama m. Andrang, Ungetüm,  
Betäubung, Krankheit, ámatra heftig, ved. ámivá  
f. Plage, zend. ama m. Kraft, besonders Angriff-  
skraft, impetus. Ablautend em? skr. ámaya m.  
Krankheit, s. êma. Eine Ablautstufe om in gr.  
ὠμός roh; ir. óm roh; skr. áamá roh, ungekocht,  
unreif; arm. hum. (16:5)

amra bitter. nord. in neuronw. amper  
scharf, bitter von Geschmack, auch rasch,  
flink (an. apr schlimm, hart, betrübt); ndl.  
amper scharf, bitter, unreif. Substantiviert  
in ags. ampre f. und ahd. ampharo m., mhd.  
ampfer m., nhd. Ampfer. Vgl. skr. amblá,  
amlá sauer, m. Säure, Sauerklee. — lett.  
amols der Klee. (16:6)

amita beständig, fortwährend (eig. drin-  
gend). ahd. emiʒ beständig, fortwährend,  
emaʒig, emiʒig, mhd. emezic, emʒic  
beständig, beharrlich, nhd. emsig. (16:7)

êma m. Rost. ags. ôm m. Rost, ôman f. pl.  
die Rose; an. âma f., âmu-sôtt f. die Rose.  
Vgl. lit. âmaras, emeraĩ Mehltau. (16:8;  
plants)

amazon m., amslô f. Amsel. ags. amore m., engl.  
yellow-hammer; ahd. amoro, mhd. amer m., nhd.  
Ammer. ags. ôsle f. (aus amslôn); ahd. amsala f.,  
mhd. amsel, nhd. Amsel. (16:9; animal)

ammôn f. Mutter, mütterliche Person. an. amma  
f. Großmutter; ahd. amma, mhd. amme f. Mut-  
ter, Amme. Lallwort. Vgl. ir. ammaid Amme. —

alb. amε Tante. — lat. amita Vaters Schwester.  
(16:10; family)

amsa m. Schulter. g. ams m. Schulter; an. âss  
m. Bergrücken. Vgl. gr. ὄμος Schulter (aus  
ômso-s). lat. umerus (aus \*omeso-s). — arm. ne.  
— skr. amsa m. Schulter. (16:11, 17:1; body)

(ar) 1. erregen, sich erheben. Vgl. gr. ὀρῦμι,  
ὀρῶω, ὀρῦς. lat. orior. — skr. ṛṇoti erregt sich,  
erhebt sich. (17:2)

aran m. Adler. got. ara Adler; an. ari m.  
(und orn aus \*arnu) Adler; (ags. earn); ahd.  
aro (und arn pl. erni), mhd. are, ar, nhd.  
Aar, Adler. Vgl. lit. erēlis m. Adler; asl.  
orilū m. dass. — cymr. erer Adler. Gleichen  
Stammes gr. ὀρῦς Vogel. (17:3; animal)

arnia, arni rege, kräftig. g. arniba adv.  
sicher, behutsam; an. ern tüchtig, energisch.  
Vgl. germ. erna in ags. eornest f., engl.  
earnest; ahd. ernust, ernist, nhd. Ernst.  
Unsicher. (17:4)

arva bereit, rüstig; freigebig. an. orr rasch,  
lebendig, freigebig; as. aru bereit, fertig,  
ags. earu celer, alacer, expeditus, paratus.  
Hierher auch got. arvjô adv., ahd. arawûn  
adv. unentgeltlich (eig. freigebig). Vgl.  
skr. árvan, árvant rennend, schnell, zend.  
aurva, aurvañt schnell, tapfer. Vgl. auch gr.  
ὄροω. (17:5)

renn, rennan rann sich erheben, rennen,  
rinnen. g. rinnan rann runnans rennen,  
laufen, ur-rinnan aufgehen (Sonne); an.  
renna (rinna) rann runninn fließen, rennen,  
laufen, as. rinnan, ags. rinnan, iernan; ahd.  
rinnan fließen, schwimmen, laufen, nhd.  
rinnen rann geronnen. Dazu caus. rannian:  
g. ur-rannjan aufgehen lassen; an. renna  
laufen machen; as. rennian dass.; ahd. mhd.  
rennen rante, nhd. rennen rannte. Vielleicht  
aus r-en-ô, r-en-u, Präsenthema zu ar, vgl.  
ὄρ-νυ-μαι, skr. ṛṇoti, ṛṇute, ebenso trenn  
(trennen) = skr. (dar) dr-ñâ-ti. (Möglich  
wäre auch urgerm. ri-nv-ô zu Wurzel ri.)  
(17:6)

runi m. Lauf. g. runs m. Lauf (vgl. an.  
run n. Verbindung zwischen zwei Seen); ags.  
ryne m. Lauf. Vgl. auch germ. runsi und  
runsti f. in g. garuns f. Straße, ahd. mhd.

runs und runst f. das Rinnen, Fluß, Flußbett. (17:7)

runan, runna(n) m. Schößling. an. runnr m. Busch, norw. mundartl. runn m. Busch, rune m. Schößling. Vgl. gr. ἔρνος n. junger Trieb, Schößling. Mit anderer Bedeutungsentwicklung skr. árņas n. Woge, Flut, Strom. (17:8; *plants*)

(ar) 2. fügen. Vgl. rî und raþ. Vgl. gr. ἀραρίσχω füge, ἀρτώ füge zusammen, bereite. — lat. arma, armus, artus, ars. — arm. aṛnem mache. — skr. ṛtá- recht, ar-p-áyati steckt hinein, ará, m. Radspeiche. (17:9)

arþôn f. Schwanzriemen. aschwed. arþa, norw. mundartl. arda f. Schwanzriemen. Von einem part. prät. \*arþa abgeleitet. (17:10)

ardi f. m. Art, Weise. an. vielleicht in inarðr einfach, aufrichtig; mhd. art f. angeborene Eigentümlichkeit, Natur, Art. Vgl. lat. ars Kunst u. s. w. — skr. ṛtí Art, Weise, ṛtá m. Ordnung, Brauch. Unsicher, da die Bedeutung Art, Weise erst mhd., siehe ar 3. (17:11, 18:1)

arma m. Arm. g. arme m. Arm; an. armr m. Arm, erm̄r (aus armî) f. Ärmel; as. arm, ags. earm m.; ahd. aram, arm, mhd. arm, nhd. Arm. Vgl. preuß. irmo Arm, Oberarm; asl. ramę n. Schulter, Arm. — lat. armus. — arm, armukn Ellenbogen. — skr. írmá m., zend. arema m. Arm. (18:2; *body*)

erman(a), ermun(a) Großvieh, armentum. an. jǫrmuni m. Ochs, Pferd; got. in Airmanareiks, an. Jǫrmunrekr, ags. Eormenríc, mhd. Ermenrîch gotischer Königsname. Als erstes Glied in Zusammensetzungen diente erman- wie gr. βου- zur Bezeichnung des Großen, z. B. an. jǫrmungrund die weite Erde = ags. eormen<sup>2</sup>grund, as. irminthiod, ags. eormenþéod, ahd. irmindeot. Vgl. Ermunduri Groß-Thüringer. Vgl. lat. armen-tum. (18:3; *animal*)

ar 3., arjan pflügen. g. arjan pflügen; an. erja <UNCERTAIN/> arði pflügen; as. erian, ags. erian; ahd. erren, mhd. ern dass. Vgl. lit. ariù árti pflügen; asl. orjā orati dass. — gr. ἀρώ — lat. aro. — ir. airim pflüge. (18:4; *agriculture*)

arþra m. (eig. n.) Pflug. an. arðr g. arðrs m. Pflug. Vgl. gr. ἄροτρον — lat. arātrum. — ir. arathar. Dazu asl. ralo (aus ar-tlo) n. Pflug (woher mhd. arl Pflugschaar); lit. árklas Pflug. (18:5; *agriculture*)

arþi, ardi f. das Pflügen, arþu, ardu m. Landbau. an. qrð f. Ertrag Ernte; ags. earþ, ierþ f. das Pflügen, Ernte, eard m. Wohnung Heimat, as. ard m. Aufenthaltsort, Wohnung; ahd. art m. f. Ackerbau, Ackerland, Ertrag; Herkunft, Nachkommenschaft, mhd. auch angeborene Art, s. ar 2. — Dazu germ. arþôn, ardôn in as. ardôn bewohnen, ags. eardian, ahd. artôn, ardôn das Land bauen, wohnen (in der Bedeutung Herkunft, Nachkommenschaft könnte möglicherweise ein verschiedenes Wort vorliegen, vgl. lat. ortus, s. ar 1). (18:6; *agriculture*)

ar 4., arnôn ausrichten, gewinnen. an. arna aða ausrichten, erlangen, gewinnen; ags. earnian verdienen, gewinnen; ahd. arnôn, -ên, mhd. arnen erwerben, verdienen, ernten (in der letzten Bedeutung vielleicht zu asani). Vgl. gr. ἄρνωμαι erwerbe. — arm. aṛnum nehme. (18:7)

arina m. Fußboden, Tenne. an. arinn m. Feuerstätte Herd; ahd. arin, erin, mhd. eren, ern m. Fußboden, Tenne, nhd. Ähren Vorstube. (Der fehlende Umlaut im An. verbietet es eine Grundform \*azena anzunehmen.) Vgl. lat. ârea freier Platz, Tenne. — lit. óras das Freie. (18:8)

arut(i)a n. Erz. an. in ørtog f. (= arutia-taugô) Drittel des Eyfir (eig. Erz-draht); ahd. aruzi, arizi, aruz, ariz, mhd. erize, eriz, erze, erz n., nhd. Erz. Man vergleicht lat. raudus, rûdus Erzstück. (18:9)

arhvô f. Pfeil, an. qr g. qrvar f. Pfeil; g. in arhvazua f. Pfeil (vgl. hlaivasna); ags. earh f. dass., engl. arrow. Vgl. lat. arcus (< arquos) Bogen. (18:10, 19:1)

arga feig, unmännlich, böse. an. argr, ragr unmännlich, wollustig, schlecht; mlat.-longob. arga m. Nichtswürdiger, Faulenzen; ags. earg feig, träge, böse; ahd. arag, arg, mhd. arc fl. arger feig, träge, geizig, karg, böse, nhd. arg. Vgl. zend. ereghañt- arg, abscheulich. Zur Wurzel eregh in ἔρχεω errege, ἐρχέομαι rege mich, tanze, skr. ṛgháyati ist erregt, bebt (Grundwurzel in ṛrhoṃu). Oder zu ig. erêgh in gr. ἔρχις Hode,

zend. erezi, arm. orji-k', alb. herðe dass., vgl. lit. erzilas Hengst. Grundbedeutung von arg geil? (19:2)

artôn f. anas querquedula. an. arts, f. anas qu.; ertla (dim.) f. motacilla. Damit verwandt mnd. ertseke, irske Hänfling. Vgl. lat. ardea Reiher. — serb. róda Storch. — gr. ἐρωδιός ἀρωδιός Reiher. (19:3; *animal*)

artian aufreizen. an. erta aufreizen. Vgl. gr. ἄρδις Pfeilspitze, Stachel. — ir. aird Endpunkt. Vielleicht eher zu. skr. ard, ṛdāti zerstieben, aufregen, ardáyati regt auf. Auch gr. ἔρις, ἐρέθιζω? (19:4)

arduga steil. an. orðugr steil. Vgl. lat. arduus dass. (Warzel ard(h) wachsen). (19:5)

arba m., arbia n. Erbe. got. arbi n. Erbe; an. arfr n. das Erbe, arfi m. der Erbe, erfi n. Leichenmahlg; as. erbi n. Erbe, ags. ierfe n. dass. (auch Vieh); ahd. arpi, arbi, erbi, mhd. erbe n., nhd. Erbe n. Vgl. got. arbja m. der Erbe, ags. ierfe, ahd. arpeo, erbeo, erbe, mhd. nhd. Erbe m. Dazu. die abgelautete Form aschw. orf Erbteil in Hausgerät. Vgl. ir. comarbi Miterbe. — gr. ὀρφανός, ὀρφός, ὀρφόω. — lat. orbus, orbare. — skr. árbha klein (?). (19:6)

arbaiþi, arbaidi (aus arbēiþi?) f. Arbeit, arbaiþia, arbaidia n. dass. g. arbaiþs f. Arbeit; an. erfiði n. Mühsal, Arbeit; as. arabêd f., arbêdi n., ags. earfoþ f., earfeþe n. Mühe, Arbeit; ahd. arabeit, arapeit, mhd. arebeit, arbeit, nhd. Arbeit (auch ahd. arabeitî, mhd. arbeite f.) — Dazu. arbaiþôn arbeiten in an. erfiða arbeiten, ags. earfoþian beschweren, ahd. arapeitôn (und arafeiten), nhd. arbeiten. Wie es scheint von einem Verb \*arbên, das von einem Worte für Knecht abgeleitet ist, vgl. asl. rabŭ Knecht, an arfr Ochs (der arbeitende) (und ags. orf n. Vieh?), lit. arbonas. Die Bedeutung ‚Knecht‘ aus »klein«? (Vgl. s. árbha). (19:7)

arma arm (aus arbma?). g. arms elend; an. armr und aumr (aus arbuma) elend, unglücklich; as. arm pauper, elend, ags. earm dass.; ahd. aram, arm, mhd. nhd. arm. Vielleicht aus arbma, zum vorigen. (19:8)

arvaz, arviz n. Narbe. an. ørr n. Narbe; mnd. are dass. Vgl. skr. árus adj. wund, n. Wunde. (19:9)

arvait arvît Erbse. an. ertr f. pl. Erbsen; as. erit, mnd. erwete; ahd. araweiþ, arawîþ, mhd. areweiþ, arweiþ, arwîþ, erbiþ f., nhd. Erbse. Vgl. gr. ἐρέβινθος, ὄροβος Kichererbse. — lat. ervum Erwe, Erbse. Vielleicht sind alle diese Formen einer nicht ig. Sprache entlehnt. (19:10, 20:1)

arsa m. arsch. an. ars und rass m. anus; as. ars, ags. ears m., engl. arse; ahd. mhd. ars m., nhd. arsch. Vgl. gr. ὄρρος Steiß. — arm. or der Hintere. — ir. err (aus \*ersā) Schwanz. (20:2; *body*)

al 1., alan ôl alana alere. g. alan ôl alans aufwachsen, sich nähren; an. ala ôl hervorbringen, zeugen, füttern. Dazu g. aljan aufziehen, mästen, norw. mundartl. elja, partic. g. aliþs = an. ali(þ) in ali-svîn u. ä. Vgl. lat. alo. — gr. ἄλατος, ἄλ-θετο, ἀλθαίνω, ἀλδαίνω. — ir. no-t-ail alit te. (20:3)

alda, alþia, komp. alþizan, superl. alþista alt. Partic. prät. von al. g. alþeis alt; an. komp. ellri älter, elztr ältest, eldast alt werden; as. ald, ags. eald, engl. old, komp. superl. ags. ieldra ieldest, pl. ieldran Eltern; ahd. alt, altêr, mhd. nhd. alt, ahd. altiron, eltiron, mhd. altern, eltern, nhd. Eltern. Vgl. lat. adultus. Eine Ableitung vom Partic. ist an. aldin n. Ecker (Stamm aldana eig. Nahrung?). (20:4)

alþî(n), aldi(n) f. Alter. an. elli f. Alter; as. eldi f., ags. ieldo f.; ahd. altî, eltî f., mhd. elte f. Alter. Von alþa, alda. (20:5)

aldi f. Alter, Zeitalter, pl. Menschen. g. alþs (-d-); an. old f. Zeitalter, pl. Menschen; as. eldi pl. Menschen, ags. ield f. Von alan. — Dazu ver-aldi Welt (s. vera) in an. verold f. Zeitalter, Welt; as. verold f. irdisches Leben, Zeitalter, ags. werold, engl. world; ahd. weralt, mhd. werelt, werlt, welt f., nhd. Welt. (20:6)

aldra m. n. Alter. an. aldr g. -rs Alter, Lebensalter, Greisenalter; as. aldar, ags. ealdor n. Leben, Lebenszeit; ahd. altar, mhd. alter n. Zeitalter, Welt, Greisenalter, Vorzeit. Von alan. (20:7)

(al) 2. anspornen, treiben. Ig. Wz. ela in gr. ἐλαύνω ἐλάω. — lat. alacer. — ir. élaím (aus ex-lájô) fliehe. (20:8)

aljan m., aljôn f. Nebenbuhler. an. (arin)elja f. Nebenbuhlerin, Keksweib; ahd. ello m. Nebenbuhler, ella, giella f. Nebenbuhlerin, Keksweib, mhd. gelle. (20:9)

aljana n. Eifer, Kraft, Mut. g. aljan u. Eifer; an. eljan n. (und f.) Geisteskraft, Standhaftigkeit; as. ellean, ags. ellen n. Mut; ahd. ellian, ellan, mhd. ellen n. Eifer, Mut, Tapferkeit. (20:10)

alatjan treiben. an. elta drängen, verfolgen. (20:11)

ala ganz, völlig. g. in ala-brunsts *όλόκαυστον*, ala-mans pl. alle Menschen, ala-þarba ganz arm; an. al-vita allwissend, al-eyða f. völlige Wüste, al-dauði ganz tot; <PREMODERN-SPELLING/> as. ala-jung ganz jung, ags. æl-mihtig allmächtig; ahd. ala-garo ganz bereit, ala-wâri, mhd. alwære aufrichtig (nhd. albern) = an. *ǫlværr* aufrichtig, wohlwollend. Vgl. lit. al-wėnas jeder. — ir. uile (\*olio-) ganz, all. (20:12)

alla all, ganz. g. alls all, ganz; an. allr dass.; as. all, ags. eall, engl. all; ahd. al allēr, mhd. al aller, nhd. all. alla für \*al-na (wie fulla für \*ful-na). (21:1)

ala m., êla m., êlô f. Ahle siehe êla. (21:2; *technology*)

alinô (aus alenô?) f. Elle. g. aleina (statt alina?) f. Elle; an. *ǫln*, *eln*, alin f. Elle; ags. *eln*, engl. *ell*; ahd. *elena*, *elna*, mhd. *elne*, *elle*, *ele f.*, nhd. *Elle*. Vgl. gr. *ώλένη* — lat. *ulna* Elle, Ellenbogen. — ir. uile f. dass. — skr. *aratnī* f. Elle, Ellenbogen. (21:3)

aluþ n. Bier. an. *ǫl* <ERR/> n. Bier, Trinkgelage, *ǫldr* n. Trinkgelage (aus *aluþra*); ags. *ealoþ*, *ealo* n., as in *alo-fat*, mhd. in *al-schaf* Trinkgefäß. Vgl. lit. *alù-s* Bier, preuß. *alu* Meth. Vielleicht verwandt mit lat. *alūmen* Alaun. (21:4)

(alk) schmutzig, schleimig, faul sein. In norw. mundartl. *alka* sudeln, schmutzen, *alken* widerlich; nd. *alken* in unreinen Dingen wühlen, in Kot treten. Ablautend norw. mundartl. *ulka* eitern, *ekeln*, *ulkast* fäulen, *ulka* anhängender Schleim, auch Frosch, *ulk* Meerfrosch, nd. mundartl. *ulk* Frosch. Vgl. lat. *alga* Seegras? Die Grundwurzel *al* (mit verschiedenen Erweiterungen) in ahd. *oltar* Schmutz, isl. *ūldinn* schimmelig, an.

*ýlda* Verfäulungsgeruch, ferner norw. *ulma* modern, nd. *ulmen* fäulen, *ulm* Vermoderung (bes. in Holz). Auch norw. mundartl. *elgja* und *olga* sich erbrechen wollen gehören wohl hierher. Vgl. lit. *ėlmės*, *almens* die Feuchtigkeit, die den Leichen aus dem Munde kommt (= norw. *ulma*). (21:5)

alh, algôn wehren, wahren. ags. *ealgian* verteidigen. Hierzu g. *alhs* (Kons.-Stamm) Tempel; urnord. (run.) *alh* Amulet; ags. *ealh* m. Tempel. Vgl. lit. *elkas*, *alkas* (heiliger) Hain. — gr. *ἄλκι*, *ἄλαλκεῖν*. — lat. *ulciscor*. — skr. *rakṣati* hütet. (21:6)

aldô(n) f. Trog; Wellental. an. *alda* f. Welle, Wellental, norw. mundartl. *olda* f. Trog, schwed. mundartl. *ålla* längliche Vertiefung. Vgl. ags. *ealdop*, *aldaht* Trog. Vgl. asl. *ladija*, *alūdija* f. Kahn: lit. *eldija* f. Flußkahn, *eldijėle* Räucherpfanne. — Urverwandt lat. *alveus* Trog. (21:7; *agriculture*)

alba (albu?) Alb, Elf. an. *alfr* pl. *alfar* m. Alf, Elf; ags. *ælf* pl. *ielfe* m. dass., mnd. *alf* böser Geist, *incubus*; mhd. *alp* m. n. pl. *elbe*, *elber*, nhd. *Alp*, *Alp-drücken*. Möglicherweise zu skr. *ṛbhū* geschickt, Künstler, zu stellen. (21:8; *religion*)

(alba) weiß. Germ. in *albī*, *albat* (und vielleicht in \**alban* m., nhd. dial. *Alben*, kalkhaltiger Sand unter der Fruchterde, schwed. mundartl. *alf* dass.). Vgl. gr. *ἄλφος* weißer Fleck, *ἄλφος λευκός* (Hes.). — lat. *albus*. (21:9; *color*)

albī f. Fluß. an. *elfr* gen. urspr. *alfar* f. Fluß. Deutsch in dem Flußnamen *Elbe* und vielleicht in mnd. *elve* Strombett. Vgl. den gall. Flussn. *Albis*. (21:10; *land*)

albat albit f. Schwan. an. *ǫlpt* f. pl. *elptr* und *alptir* Schwan; ags. *ielfetu* f.; mhd. *albiʒ*, *elbiʒ* f. Schwan. Vgl. ksl. *lebedŭ* f. Schwan. Hierzu auch ndl. *elft*, *alft* Weißfisch; vgl. gr. *ἐλεφτις* ein gewisser Fisch. (22:1; *animal*)

alma s. el- (22:2)

allôn, allakôn f. Alk. Schwed. mundartl. *alla fuligula glacialis*, norw. (hav)-*ella* (\**alljôn*), an. *alka* f. Alk. all- aus al-n-? Vgl. lat. *olor* Schwan. — gr. *ἐλέα* ein Sumpfvogel. (22:3; *animal*)

alja alius. g. *aljīs* anderer, *aljaleikô(s)* anders, *alja* konj. *als*, *außer*, *außer daß*, *präpos.* mit *dat.*

außer, aljar adv. sonst; an. in elligar, ellor, ella (= g. aljaleikô(s)) adv. sonst; as. elcor, ags. ellicor, elcor adv. sonst, anderswo; ahd. elichôr adv. amplius, weiter, ferner. As. eli-lendi, ags. elende, ellende; ahd. alilanti, elilenti, mhd. ellente, ellende adj. verbannt, elend; sbst. n. Verbannung, Elend. Vgl. lit. alè aber. — gr. ἄλλος, ἄλλά. — lat. alius. — ir. aile. (22:4)

avan m. Großvater, avôn f. Großmutter. g. avô f. Großmutter; an. afi m. Großvater (vgl. âi m. Urgroßvater). Hierzu ags. éam, ahd. ôheim, mhd. ôheim, oheim, nhd. Oheim, Ohm. Das Thema avon auch im lat. avun-culus, cymr. ewythr. Vgl. lat. avus, avia, avunculus. — cymr. ewythr Oheim. — lit. avýnas Oheim; asl. ujǐ (= aujo-) dass. (22:5; family)

avi f. Schaf. an. ær, dat. akk. â, pl. ær f. Mutterschaf; got. in avistr. n. Schafstall (vgl. ags. éowestre m., ahd. ouwist, ewist) und avêþi n. Schafherde (statt aviþi? vgl. ags. eowod f., ahd. ouwiti, ewiti n.); ags. éow, engl. ewe Mutterschaf; ahd. ouwi, ou, mhd. owe, ow f. Mutterachaf (dittmarsch. ê- in êlamm weibliches Lamm). Vgl. lit. avis Schaf; asl. ovíca Schaf, ovínŭ Hammel. — gr. ὄϊς — lat. ovis. — ir. ói. — skr. ávi m. f. Schaf. (22:6; agriculture)

(as) brennen. Ig. Wurzel âs: as. Vgl. lat. âreo. (22:7)

askôn, azgôn f. Asche. g. azgô f. Aache; an. aska f. Asche; ags. asce, æsce, engl. ashes, mnd. asche; ahd. aska, mhd. asche, esche f., nhd. Asche. Vgl. s. ása m. Staub, Aache. (22:8)

asjôn f. Esse. schwed. mundartl. ässja Esse, norw. mundartl. esja f. eine Art (für die Esse anwendbare) Seifenstein und esja f. glühende Asche; ahd. essa. f., nhd. Esse. Vgl. lat. âra Altar. — Auch lit. aslâ der aus Lehm geschlagene Fußboden gehört wohl hierher (eig. »Herdboden«?). Über an. arinn siehe arina. (22:9)

asani, azani f. Ernte, Herbst. g. asans f. Erntezeit, Sommer, Ernte; an. qnn f. Feldarbeit (euch »Eifer«, in welcher Bedeutung ein anderes Wort vorliegt, \*anþô zu anan atmen); as. asna f. Miete; ahd. aran pl. ernî f., mhd. erne f., nhd. Ernte. Vgl. preuß. assanis Herbst, Erntezeit; asl. jeseni f. dass. (22:10; agriculture)

aska m. Esche. an. askr m. Esche; ags. æsc m.; ahd. ask pl. askî, mhd. asch m., nhd. Esche f. mnd. esche. Vgl. serb. jasika f. Esche, asl. jasenŭ (aus ôseno-); lit. úsis f. Esche. — cymr. onn (aus osnâ) f. Esche. — lat. ornus (aus osno-). (23:1; plants)

aspô f. Espe (Grundform apsô?). an. qsp f. Espe, ags. æsp, æps f., engl. asp, aspen; ahd. aspa, mhd. aspe, nhd. Espe f. Vgl. preuss. obse, lett. apsa f. Espe, lit. apuszis Espe, vgl. epuszè f. Schwarzpappel; poln. russ. osina Espe, vgl. asl. vosa (aus v-opsa) dass. Ferner wohl auch lat. abies Tanne, ebenus Hollunder. Ig. eb-, ep-, ab-, -ap-. (23:2; plants)

## E, Ê.

ê- dem Nomen vorgesetzte Partikel, Gegensatz, Trennung, Böses bezeichnend. ags. æ- z. B. in æ-wæde unbekleidet; ahd. â- z. B. in âmaht f. Ohnmacht. Vgl. skr. â prâp. zu — hin, bis an, zu, von — her, aus, von. Vor einem Nomen ein wenig, kaum, gering. Vgl. ô-. (23:4)

ek(a) ich. g. ik; an. ek (jak); as. ek, ik, ags. ic, engl. I; ahd. ih, mhd. nhd. ich. Vgl. lit. àsz; asl. jazŭ, azŭ. — gr. ἐγώ — lat. ego. — arm. es. — skr. ahám; zend. azem, apers. adam. (23:5)

êhira, êhura m. Ahorn. dän. ær (aus êhira); ahd. âhorn, nhd. Ahorn. Vgl. lat. acer aceris n. dass. Ahd. âhorn entspricht dem lat. adj. acernus. (23:6; tree)

ehva m. Pferd. g. in aihva-tundi f. Dornstrauch; an. jôr g. jôs m.; as. in ehu-skalk m. Pferdeknecht; ags. eoh m. Pferd. Vgl. lit. aszvà f. Stute. — gr. ἵππος — lat. equus, equa. — altgall. epo-, ir. ech Pferd. — skr. áçva m., áçvâ f.; zend. açpa Pferd. (23:7; agriculture)

(eg) etwa stechen, spitz sein. (23:8)

ag- Kaulbarsch. an. ag- in aschwed. aghborre Barsch; mhd. ag Kaulbarsch (perca). Vgl. lit. ežegys (auch eszegys) Kaulbarsch. (23:9; animal)

agura m. sebastes (Fisch). an. qgr sebastes. Auch ig. akuró- wäre möglich (ak scharf sein). (23:10; animal)

egila, egula m. Igel. an. ǐgull M. Seeigel (altdän. jævel aus \*jagula); ags. igil, igl, il m. Igel, mnd. egel m.; ahd. ǐgil, nhd. Igel (Luther: Eigel). Vgl. lit. ežỹs, asl. j-ežĩ m. Igel. — gr. ἔχις Igel. — arm. ozni dass. Ig. eghi-. Die Seitenform mit î muß zur Wurzel aig gehören. (23:11; animal)

egila, egala Blutigel. neunorw. igle m. Egel, Leberwurm; mnd. egel, île f.; ahd. egala, mhd. egele, egel f., nhd. Egel. Vgl. gr. ἔχις Schlange, ἔχιδνα Otter, Viper (womit formell identisch neunorw. ikt f. (aus egit-) Wurm in den Eingeweiden des Schafes). — skr. áhi Schlange (oder zu germ. agvi-?). (23:12; animal)

et, etan êt êtum etana essen. g. itan fr-êt itans essen; an. eta ât essen; as. etan, ags. etan, engl. eat; ahd. eʒʒan, mhd. eʒʒen, nhd. essen. — Dazu kaus. atjan in got. fra-atjan, an. etja verzehren lassen; ahd. azzen, ezzen, mhd. atzen, etzen zu essen geben, abweiden lassen. Vgl. lit. ědmi ěsti fressen; asl. jamĩ (< êdmi) jasti, essen. — gr. ἔδω, ἐσθίω. — lat. edo. — ir. fut 3. s. estar. — arm. utem (aus ôd-). — skr. admī esse. (24:1)

atiska m. (n.?) Saatfeld, Flur. g. atisks m. (oder atisk n.); ahd. eʒ(ʒ)isc, mhd. eʒesch, esch, nhd. mundartl. Esch Saatfeld, Flur. (Vgl. atjan). (24:2; land)

etuna m. Riese (eig. (Menschen)fresser?). an. jótunn Riese; ags. eoten Gigant, ält. nd. eteninne Hexe. (24:3; religion)

êta m. u. Essen. an. ât n. Essen, Speise; as. ât n. Speise, ags. æt n. dass.; ahd. mhd. âʒ n. Speise. Vgl. lit. ědis m., ědrâ f. Fraas; asl. jadĩ Speise. Hierzu auch germ. êsa n. (aus ig. êds-o-) in ahd. mhd. mnd. âs n. Fleisch eines toten Körpers, Aas, Köder. (24:4)

(eþi, edi woraus) iþ aber, id, eda- präf. wieder, wiederum. g. iþ aber, id- Vorsatzpartikel z. B. in id-veit n. Schimpf, Schmähung; an. ið- Vorsatzpart. z. B. in ið-gjöld n. pl. Ersatz; as. idug. in idug-lônôn vergelten, ags. ed- z. B. in ed-cerr m. Wiederkehr, ed-geong wieder jung, ed-léan m. = ahd. it-lôn retributio; ahd. ita- in ita-rucchen, (mhd. itrücken) wiederkauen, ita-wīʒ = g. id-veit, ags. edwīt n. Vgl. gr. ἔτι — lat. et. —

skr. áti darüber hinaus. — Ablaut o in lit. ata-, at-, asl. otũ weg, wieder. — ir. aith >>re<<, wieder. Dag i in ahd. ita vielleicht wegen Unbetontheit. Es könnte aber auch ein germ. ida (vgl. lat. item) mit eda zusammengefallen sein. (Vgl. an. iður- = ið-, etymologisch = iterum). Hierzu auch g. aþþau oder (aus eþ-þau?), an. eða, eðr; as. efdo, afries. ieftha (fþ aus þþ), ags. eþþa, oþþe, ahd. eddo, odo, mhd. nhd. oder; ahd. ed-deshwelih, etteswelic (aus eþ, ed + þes-), mhd. eteslich, etelich, nhd. etlich u. s. w. (24:5)

êþma, êdma m. Atem, Odem. as. âðum, ags. æþm m.; ahd. âtum m., mhd. âtem, nhd. Atem. Ig. êt : ât. Vgl. gr. ἀτμός Dampf, Dunst. — skr. âtmán m. Hauch, Seele. (24:6)

êdi f. Eidergans. an. æðr f. Eidergans. Vgl. skr. âti, âti f. ein gewisser Wasservogel. Verwandt ist vielleicht anut. (24:7; animal)

edura, edara m. Gehege, Rand. an. jøðarr, jaðarr m. Rand, Oberkante eines Zauns; as. edor, eder m. geflochtener Zaun, umzäuntes Land, ags. eodor m. Zaun, Gehege, Rand; ahd. etar, mhd. eter m. geflochtener Zaun, umzäuntes Land, Rand, Saum. Vgl. arm. ezer Rand (aus \*edh<sup>2</sup>ero-?). (24:8; land)

êdrī, êdriô, êþr(i)ô f. Ader, Eingeweide. an. æðr f. Ader; ags. âdre f. dass.; ahd. âdara, âdra, mhd. ider, âdre f. Ader, Sehne, pl. Eingeweide, vgl. ahd. in-âdiri, mhd. in-ædere n. Eingeweide. Vgl. gr. ἦτορ n. Herz, ἦτρον Bauch, Unterleib. — ir. in-athar Eingeweide. (24:9, 25:1; body)

en präpos. mit dat. und akk. in. g. in präp. mit dat., akk., gen. in, wegen; an. î adv. und präp. mit dat. und akk. in; as., ags., ahd. mhd. nhd. in dass. Ig. eni. Vgl. lit. į, preuss. en; asl. ꙗ, vꙗ, vũ. — ἐν, ἐν, εἰς. — lat. in. — ir. i. (25:2)

enn. (en + eine mit n- anfangende Partikel) adv. hinein. g. inn hinein; an. inn adv. hinein; ags. inn, as. ahd. mhd. in (mit sekundärer Verlängerung) ein, hinein, nhd. ein. Dazu Lok. ennai innen in g. inna; an. inni adv. innen; as. ags. inne; ahd. inni, mhd. inne adv. innen, präp. mit gen. instr. innerhalb. (25:3)

en(þ)era- n. pl. Eingeweide. an. iðr n. pl. Eingeweide. Vgl. gr. ἔντερα n. pl. Eingeweide. — asl. j-ętro n. Leber. — arm.



ander-k' Eingeweide. Kompar. zu en. (25:4; *body*)

en(þ)s-(t)ra Eingeweide. an. ístr n., ístre f. Flaumen; mnd. inster n. Eingeweide des Schlachtviehes (woher entlehnt an. innsteri Eingeweide). Vgl. preuss. instran Flaumen. Zu enþas = ig. entos, entes drinnen, vgl. skr. antas-tya Eingeweide, lat. intes-t-ína pl. (intestinus innerer), lit. iszcziós (aus \*nts-tio), gr. έντός-θια Eingeweide. (25:5; *body*)

under präp. zwischen s. under. (25:6)

ên(a)u, enu präpos. ohne. g. inu präp. mit akk. ohne; an. ôn, ân (\*ênu) präp. mit gen., dat., akk. ohne; as. âno; ahd. ânu, âna, mhd. âne, ân präp. mit akk. (dat.) und gen., nhd. ohne. Vgl. gr. ἄνευ fern von, ohne. — skr. ano adv. nicht. (25:7)

enkva m. Geschwulst. an. økk m. glans, glandula (schwed. mundartl. ink Blutgeschwür der Tiere), økkvinn dick (?), voll von Knoten. Vgl. lat. inguen. (25:8; *health*)

ebura m. Eber. an. jøfurr m. Fürst (eig. Eber); ags. eofor m. Eber; ahd. ebur, epur, mhd. eber m., nhd. Eber. Vgl. asl. v-epř m. Eber. — lat. aper. (25:9; *animal*)

êmaitiôn (am-, aim-) f. Ameise. ags. âmette f. Ameise, engl. emmet, ant; ahd. &a-short-long;meiʒa, mhd. âmeiʒe, eimesse, aimsche, nhd. Ameise f. (25:10; *animal*)

embia, umbia, m. n. Bienenschwarm. ags. ymbe n. Bienenschwarm; ahd. impi m., mhd. imbe, imme m. Bienenschwarm, Bienenstock, Biene. Vgl. gr. ἐμπίς f. Stechmücke. (25:11; *animal*)

erala (ula, -ila) Mann, Krieger. an. jarl m. Gau- graf; as. erl Mann, vornehmer Mann, ags. eorl m. Häuptling, Edelmann; ahd. erl- in zusammengesetzten Namen. Vielleicht von idg. ēr- : ěr- Mann, männlich, vgl. erki, erba. (25:12)

erki (?) m. Bock. ahd. irah, ireh, mhd. ireh m. Bock, n. Leder davon; mnd. erch, errich n. weißgegerbtes Leder. Von der Grundwurzel ēr männlich. Vgl. lit. ěras Lamm. — lat. aries. (25:13, 26:1; *animal*)

erkna, erknia rein, echt. g. aírknais rein, heilig, aírknīþa Reinheit, Echtheit, an. in jarknastein

m. Edelstein und wohl auch in jarteikn n. Wahrzeichen (für \*jarku-teikn); ags. eorcnan-stán Edelstein (auch eorcan-); ahd. erchan, erchen vorzüglich, recht, echt. Wohl eigentlich glänzend, zur ig. Wurzel arg strahlen. Vgl. gr. ἀργός schimmernd, ἄργυρος. — lat. argentum. — skr. árjuna weiß, licht. (26:2)

erþò f. Erde. g. aírþa f. Erde, Boden; an. jørð f. Erde; as. ertha, afries. erthe, ags. eorþ f. Erde, Boden, engl. earth; ahd. erda f. nhd. Erde. Verwandt mit germ. erva(n) = an. jørfi m. Sand, Sandbank, ahd. ero Erde. Vgl. gr. ἔραζε zur Erde, ἔρας γῆς; Hes. — arm. erkir Erde. (26:3; *land*)

erpa, arpa dunkel s. reupôn. (26:4)

erba m. vielleicht eig. das Junge. norw. jerv Vielfras (eig. björns-erv »Junge des Bären«). Vgl. gr. ἔριφος Böckchen. — ir. heirp dama, capra. Grundwurzel ēr, siehe erala. (26:5)

erzia irrend. g. aírzeis verirrt; as. irri zornig, erbittert, ags. ierre, eorre verirrt, zornig; ahd. irri, mhd. irre verirrt. — Dazu ersian, erzian, erziôn: g. aírzjan irre führen, verführen; as. irrian irre führen, ags. iersian zornig machen; ahd. mhd. irren irre machen. Vgl. lat. erro. — gr. ἄπορος rückwärts gehend. Grundwurzel er, siehe ar 1. (26:6)

el-, al- in mehreren Baumnamen, wohl verwandt mit ahd. elo, siehe elva. (26:7; *tree*)

aliza, aluza m. Erle. an. qlr, alr, m., elri n. Erle; ags. alor, al(e)r m.; ahd. elira, erila, mhd. erle, nhd. Erle. Vgl. lit. elksnis (von elsni-) Erle; preuss. alskanie; asl. jeľicha. — lat. alnus (von alsnos). Hierzu viell. auch ags. ellen, ellern n., engl. elder Hollunder. (26:8; *plants*)

elustrò f. Weide. an. jølstr f. Weide. (26:9; *plants*)

alma, elma m. Ulme. an. almr; ags. engl. elm; ahd. elmboum. Vgl. lat. ulmus. — ir. lem (aus ľmo). (26:10; *plants*)

êla 1., ala m., êlo f. Ahle. an. alr m. Ahle, Pfriem; ags. æl m. hook, fork; ahd. âla f., mhd. âle, nhd. Ahle. Vgl. ahd. alansa, alunsa, dass. Vgl. skr.

ârà Ahle. — lit. ýla, lett. ilens, preuss. ylo dass. (26:11; *technology*)

êla 2. m. Aal. an. âll, ags. æl; ahd. âl, nhd. Aal. Zum Vorhergehenden? Wurzel êl spitz sein? (26:12; *animal*)

elha, algi m. Elch. an. elgr m. (Stamm algi); ags. eolh, ahd. elaho, elho, nhd. Elch. Vgl. russ. losĭ Elen. (gr. ἔλαχη Elen (Paus.) stammt aus dem Germanischen.) Urverwandt sind gr. ἔλαφος, ἔλλός, lit. élnis Elch, preuss. alne Hirsch, asl. alŭnĭ, jelenĭ Hirsch. elva gelb, lohbraun; s. el-al-. ahd. elo fl. elawêr, mhd. el fl. elwer gelb, lohbraun. Vgl. skr. aruṇá rötlich, goldgelb, aruṣá rot, feuerfarben. (26:13, 27:1; *animal*)

es sein. g. im is ist; an. em u. s. w. Vgl. alt-lit. esmi bin, preuss. asmai. assai, ast; als. jesmĭ, jesĭ, jestĭ. — gr. ἐμί, ἐσσι, ἐστί. — lat. sum, es, est. — ir. am bin. — skr. asmi, asi, asti. (27:2)

## I, Î

i gehen. g. iddja ging. Vgl. ags. eode. Vgl. ksl. iti gehen, präs. idā; lit. eimì eĩti gehen. — gr. εἶμι, ἴμεν, ἴνασι. — lat. eo, ire. — skr. éti, zend. aēti er geht. (27:4)

ĩ

di f. Wirksamkeit (eig. das Gehen?). an. ið, ið f. Wirksamkeit. Vgl. lat. itio. — skr. ití f. das Gehen. (27:5)

ijilian (aus \*eielian) eilen, Intensivbildung. as. ilian; ahd. illan, ilen, mhd. ilen sich beeifern, sich befeißigen, eilen, nhd. eilen. (27:6)

ailô f. Reihe, Rinne (eig. wohl Gang). norw. mundartl eil, f. längliche Furche, Rinne. Vgl. lit. eilė f. Reihe, Schicht, lett. ailis Fach, Reihe. (27:7; *agriculture*)

aida n. Isthmus. an. eið n. Isthmus. Vgl. gr. εἰς-ἴθ-μη Eingang, ἰσθμός schmaler Gang, Isthmus. (27:8; *land*)

airu m. Bote s. airu. (27:9)

i pron. er, nom. m. is, n. it-ô. Vgl. ja. g. is, n. ita er, es. an. es (erstarrter Gen.) rel. Partikel; ahd. er, eʒ, nhd. er, es. Vgl. lat. is, ea, id. — lit.

jis; asl. -jĭ. — skr. i, ayám, iyám, idám dieser. (27:10)

ida- wieder, zurück, nochmals. Mit id (aus eþi s. d.) zusammengefallen, z. B. in ahd. itaruccken, ags. edrocian wiederkauen (s. ruk). Vgl. lat. item ebenso, auf gleiche Weise. (27:11)

idura wieder, nochmals. an. iður- in iður-mæltr von einem Versmaße mit wiederkehrenden identischen Reimsilben; mndl. eder- in edercauwen wiederkauen. Vgl. lat. iterum nochmals. — skr. itara ein anderer, der andere. (27:12)

idrôn bereuen, idrīga reuig. an. iðrast bereuen; g. idreigō f. Reue (von einem Adj. \*idreiga abgeleitet). (27:13)

ibai wenn, siehe ja. (27:14)

ik-verna(n), aik-verna(n) m. Eichhorn. an. ikorni m. (neunorw. auch eikorne) Eichhorn; ags. âcweorna, âcwern, mnd. êkeren, ekhorn m. n. dass.; ahd. eihurno, eihurn, mhd. eichorn m., nhd. Eichhorn, Eichhörchen. Vielleicht verwandt mit skr. éjati rührt sich, erbebt, in<sup>2</sup> gati dass., asl. igra Spiel. Vgl. an. eikinn beweglich (s. aik, kaum direkt zu germ. aik Eiche). Das zweite Glied wahrscheinlich verwandt mit lit. voverė, lett. wāweris, preuss. weware Eichhorn, lit. vaiveris Iltismännchen; asl. vēverica Eichhörchen. (27:15)

ihva, î(g)va m. Taxus, Eibe. an. ÿr g. ÿs m. (aus îwa) Eibe, Bogen aus Eibenholz; ags. éoh, éow, îw Eibe, engl. yew, and. îch; ahd. îha, îwa f., îgo m. Eibe. Das Verhältnis des german. Wortes zu altir. éo, cymr. yw Eibe, lit. jėvà, lett. iwa Faulbaum, asl. iva Weide, ist unklar. Verschiedene Suffixe? ig. ei-qo- und ei-vo-? (28:1; *plants*)

inkan m. Schmerz, Kummer. an. ekki m. Schmerz, Betrübnis; ags. inca m. Widerwille, Zweifel, Verdacht. Nasalierte Form der ig. Wz. aig : ig? Vgl. asl. jęza Krankheit, nsl. jeza Zorn, poln. jędza furia. — lat. aeger. — lett. ģgt innerlichen Schmerz haben, verdrießlich, mürrisch sein, ģgnēt einen Ekel haben. (28:2)

ibna (aus imna?) eben. g. ibns eben; an. jafn dass.; as. eban, ags. efen, emn, engl. even; ahd. eban, mhd. nhd. eben. Vgl. lat. imāgo, imitor,

aemulus. — skr. yamá gepaart, Zwilling. Ig. Wz. aiem, iem. (28:3)

<sup>̣</sup>  
bva Epheu. <PREMODERN-SPELLING/> ags. ifig, ifegn n., engl. ivy, mnd. î(w)lôf; ahd. ebawi, ebahewi n., mhd. ebehöu, ephöu, nhd. Epheu. <PREMODERN-SPELLING/> Vgl. gr. ἴφουον eine Gemüsepflanze (?). (28:4; plants)

ilj̥ m., ilj̥ô f., ilja n. Schwiele, Fußsohle. an. il f. Fußsohle; ags. ile m. (aus ilj̥), ill n. (aus ilja) Füßsohle, Schwiele, afries. ili, mnd. elde, elt, ele Schwiele (an Hand oder Fuß); schwäb. illen Beule. Mit anderem Suffixe an. ilki m. Fußsohle. Nach Fick II<sup>4</sup> 46 von einer Wz. il schwellen, wozu lat. ilia pl. die Weichen, gr. ἴλια μορια γυναικεῖα, Hesych. (28:5; body)

îsa m. n. Eis. an. îss pl. îsar m. Eis; ags. îs n., engl. ice, mnd. îs n.; ahd. mhd. îs n., nhd. Eis n. Vgl. zend. aêkha n. Frost, Eis, içu kalt (aus is-sku). (28:6)

îsarna (und îzarna?) n. Eisen. g. eisarn n. Eisen; an. îsarn und jârñ n. (aus î(r)arn-, îzarn-?); as. îsarn, ags. îsarn, îsen, îren n., engl. iron; ahd. îsarn, mhd. îsarn, îsen n., nhd. Eisen n. (eisern adj. = g. eisarneins). Vgl. gall. isarno-dori (gen.), ir. íarn Eisen. Das germanische Wort ist vielleicht aus dem Keltischen entlehnt. (28:7)

## Ô

ô- Präfix nach. ahd. uo- Präfix vor Adj. und Subst. nach, wieder, z. B. in ahd. uo-mâd n., nhd. Ohmet zweites Mähen, uo-quemo Nachkomme u. a. vgl. skr. â zu — hin, dazu. S. ê. (28:9)

ôhsta s. ahslô. (28:10)

ôgan s. ag. (28:11)

ôþala s. aþala. (28:12)

ôfra n. Ufer. ags. ôfer m. Rand, Ufer; mnd. ôver Ufer, Anhöhe (mhd. d. i. md. uover n., nhd. Ufer). Vgl. gr. ἵππερος aeol. ἴπερος Ufer, Festland. (28:13; land)

ôba s. ab. (29:1)

ôsa m. Flußmündung. an. ôss m. Mündung, Ig. Thema ôus. Vgl. lat. ôs ôris Mund, Öffnung, ôra

Rand. — gr. ὄα Rand, Saum. — lit. ūstas m., ūstà f. Flußmündung. — skr. oṣṭha m. Lippe. Hierher auch ags. ôr Anfang, Frontseite, ôra m. Rand. (29:2; land)

## U, Ū.

uhna, uguna m. Ofen. g. aúhns, m. Ofen; an. ofn m. (schwed ugn) Ofen; ags. ofen m. Ofen, engl. oven, ags. ofnet Topf, Gefäß; ahd. ovan, ofan, ovin, mhd. oven m., nhd. Ofen. Vielleicht zwei verschiedene Wörter: germ. uhna (ugna), vgl. skr. ukhá m., ukhá f. Kochtopf, Feuertopf, lat. auxilla, aula, olla Topf; und germ. ufna, vgl. preuss. umpnis Backofen. — gr. ἕπνός Ofen aus \*u<sup>h</sup>-qnós <ERR/> oder u<sup>h</sup>-pnós. <ERR/> (29:4)

uhsan m. Ochs. g. aúhsa m.; an. uxi, oxi pl. yxn, øxn (= uhsniz) und uxar m., auch yxn, yxni n.; as. ohso, ags. oxa, engl. ox; ahd. ohso, mhd. ohse m. nhd. Ochs pl. Ochsen. Vgl. cymr. ych, du., pl. ychen, arem. ohen boves, ir. oss m. Hirsch. skr. ukṣán m. Stier, Ochs. Von ig. uqs, veg<sup>u</sup>, s. vekv. (29:5; animal)

ût adv. hinaus, heraus. g. út; an. út adv. hinaus, ýta hinausstoßen; as. út, ags. út, engl. out; ahd. mhd. ûz adv. aus, hinaus, heraus, nhd. aus. Griechisch in ὑστερος = skr. úttara. — skr. ud- auf, hinauf, aus, hinaus, úttara, úttama. (29:6)

ûtai, ûtô adv. außen, draußen. g. ûta adv. draußen; an. ûti außen, draußen, vor dem Hause; as. ûte, ûta, ags. ûte, afries. ûte, ûta; ahd. ûzi, ûze, mhd. ûze adv. außer, draußen. (29:7)

utra m. Otter s. vet. (29:8; animal)

ûdar(a), ûdir(a), eudar(a) n. Euter. an. jûgr, jûr n. (aus eudur, eudr-) Euter; ags. ûder n., engl. udder Euter, mnd. jûdder; ahd. ûtar, ûtiro n., nhd. Euter. Vgl. lit. ūdróti entern. — gr. οὔθαρ n. Euter. — lat. ūber n. — skr. údhar, údhas, údhan- n. Euter. Vgl. asl. vymę n. Euter, aus ig. údhmen. (29:9; agriculture)

un- negatives Präfix. Vgl. ne. g. un-; an. û-, ô-; as. ags. engl. afries. ahd. mhd. nhd. un-. Vgl. gr. ἄ-, ἄν-. — lat. in-, osk. an-. — ir. an-, in-. — arm. an-. — skr. a-, an-. Idg. ñin Ablaut zu ne. (29:10)

un-, un-s, Pronomen du. pl. pers. 1., unkarā, unsara poss. g. ugk, ugkis akk. dat., (ugkar) poss. aus dem gen. dual. ugkara zu erschließen; an. okkr dat. akk. du., okkar gen., okkarr pron. poss. unser beider; ags. unc akk. dat. du., uncer gen.; ahd. unker gen. dual. — g. uns (unsis) akk. pl., unsis (uns) dat. pl. uns, gen. unsara; an. oss, øss akk. dat. pl. uns, vār gen. (aus \*unzar, ûrar?); as. ags. afries. ûs gen. dat., engl. us, gen. ags. ûser; ahd. uns, gen. unsar, mhd. nhd. uns, unser. Zu Grund liegen bezw. idg. n̥-ge und n̥-s. Vgl. gr. (μεις, ἄμμε aus ἄσμέ- — skr. asmât, apers. ahma. Vgl. gr. νό — lat. nôs. — asl. ny wir, du. na. — ir. ni — skr. nas, dual. nâu. (29:11, 30:1)

unkvi m. Schlange. ahd. unc, unch, mhd. unc m. Schlange. Vgl. lit. angis, asl. aži Schlange. — skr. añjana m. Hauseidechse. — lat. anguis. — Vgl. angra. (30:2; animal)

(unh) gewohnt sein. Vgl. lit. j-ùnkstu, j-ùnksti sich gewöhnen, versuchen, j-aukùs zahm, j-aukinti gewöhnen, zähmen, preuss. jaukint üben; asl. v-yknąti lernen, ukü m. (= ig. ouko-s) doctrina. — skr. ucyāti findet Gefallen, ist gewöhnt, ókas n. Wohnsitz, Haus. (30:3)

unhta gewohnt. g. bi-ûhts gewohnt, biûhti n. Gewohnheit. Vgl. lit. j-unktas gewohnt. (30:4)

unhti Frühe. got. in ûhteigs zeitig. Vgl. lit. ankstî adv. frühe, preuss. angsteinai adv. früh Morgens. (30:5)

unhtvôn f. frühe Morgenzeit. g. ûhtvô f. frühe Morgenzeit; an. ôtta f. dass.; as ûhta f., ags. ûht, ûhta m.; ahd. ûhta f. (auch uohta), mhd. ûhte, uohte f. dass. Ig. n̥kti. Vgl. lit. ankstûs adj. früh. ankstûmas m. frühe Zeit. — skr. aktú m. Dunkel, Nacht; Glanz, Helle. Vgl. naht. (30:6)

unþi, unþiô f. Woge. an. unur, uðr pl. unnir f. unda; as. ûthia, ûðia f., ags. yþ f.; ahd. undea, unde, mhd. ünde f. Flut, Woge, Welle. Ig. untî, entfernter verwandt mit lat. unda. Vgl. vet. Grundwurzel (e)ve-d, (e)ve-t. (30:7; sea)

und präpos. bis, bis zu, bis an. g. und präpos. mit akk. bis, bis zu, bis an; an. in unz (= und es) bis dass; as. afries. und. Auch erweitert mit der Präpos. te (tô) in ahd. unza, unzi, mhd. unz,

untze mit akk. und dat. bis zu, as. unti, unt. Vgl. arm. ənd. — Ig. n̥tî in Ablaut zu anti, s. and. (30:8)

under 1. adv. und präpos. mit dat. und akk. unter. g. undar präpos. mit akk. unter, undarô adv. unten, drunter, präpos. mit dat. unter; an. undir präpos. mit dat. und akk. unter; as. undar, ags. afries. under, engl. under; ahd. untar, undar, mhd. under adv. und präpos. mit dat. und akk. unter, unterhalb. Kompar. zu an. und unter; vgl. undan, ahd. untana, mhd. undene, unden, nhd. unten. Vgl. lat. inferus, infrâ, infimus, îmus. — skr. adhás unten, ádhara der untere, adhamá der unterste, adharât adv. unten; zend. adhairi präpos. unter, unterhalb. (30:9)

under 2. präpos. mit dat. unter (zwischen). Im Germanischen mit 1 zusammengefallen. Vgl. lat. inter. — ir. etar. — skr. antár zwischen, unter. (30:10)

undurni m. Zwischenmahlzeit, Mittagszeit. g. in undaúrnimats Frühstück; an. undorn m. Vormittag (um 9 Uhr); as. undorn, undern <ERR/> m. dass., mnd. undern Mittag, ags. undern Mittag, afries. unden, ond Morgen; ahd. untorn, untarn, mhd. undern m. Mittag, Mittagsessen. Ig. n̥tr̥ni, n̥tr̥no. Vgl. lat. internus. (30:11, 31:1)

ûp, upp, eup adv. auf, hinauf, in die Höhe, g. iup adv. aufwärts: an. upp adv. auf, aufwärts, uppi adv. oben; as. ûp, upp adv. auf, aufwärts, ags. ûp, upp dass., engl. up; ahd. ûph, ûf adv. präp. m. dat. akk., mhd. ûf, mhd. auf. S. uba. Vgl. lat. s-ub. (31:2)

upena, upana offen (eig. aufwärts gerichtet). an. opinn rückwärts liegend, offen; as. opan, open, ags. open offen, engl. open; ahd. of-fan, mhd. nhd. offen. Vgl. lat. supînus rückwärts liegend. (31:3)

uba, uf präpos. über, unter. g. uf präpos. mit dat. und akk. unter; an. of präpos. mit akk. über, über — hin, um, wegen; ags. ufe in ufe-weard aufwärts gerichtet; ahd. oba, opa, mhd. obe, ob adv. oben, präpos. mit dat. akk. auf, über. nhd. ob. Vgl. gr. ὑπό — lat. s-ub. — ir. fo unter (aus u(p)o). — skr. úpa adv. hinzu, präpos. mit akk. zu, unter, mit loc. bei, zu — hinauf; zend. upa. (31:4)

ubuma summus. in ags. ufemest oberst. Vgl. lat. s-ummus. — skr. upamá. (31:5)

uber(i) adv. und präpos. mit dat. und akk. über, uberô- adv. (compar.) weiter hinauf. g. ufar präpos. mit dat. und akk. über, jenseits, mehr als; ufarô adv. darüber, präp. mit dat. und akk. über; an. yfir adv. und präpos. mit dat. und akk. über; ofar adv. comp. weiter hinauf, weiter oben; as. oþar, ags. ofer präpos. mit dat. und akk. über, engl. over; ahd. ubar, upar präpos., ubiri adv.. mhd. uber, über präpos. mit dat. und akk. über, als adv. mehr als, überaus, nhd. über. Dazu ubarôn in an. ofra, ags. oferian heben, ahd. obarôn, oparôn, mhd. oberen Oberhand haben, siegen, besiegen, vgl. lat. superare. Vgl. lat. super, superi, superior, superare. — gr. ὑπέρ, ὑπείρ. — gall. ver-, ir. for (aus u(p)er). — skr. upári über, úpara der obere. (31:6)

uftô, ufta adv. oft. g. ufta adv. oft; an. opt; as. ofto, oft, ags. oft, engl. often; ahd. ofto, mhd. ofte, nhd. oft. Von einem adj. \*ufta, von uf abgeleitet. Vgl. an. of n. Menge. (31:7)

uba m., ubjôn f. Überfluß. an. of n. große, allzugroße Menge, of adv. zu sehr; got. ufjô f. Überfluß, Menge. Zu uf. — Vgl. g. ubarassus Überfluß von \*ubaratjan (an. ofsi m. Gewaltsamkeit, Übermut < \*ubassan von \*ubatjan?). (31:8)

ubila adj. übel. g. ubils adj. böse, übel, schlimm, schlecht; as. ubil, uvil, ags. yfel, engl. evil; ahd. ubil, upil, upili, mhd. nhd. übel. Ig. \*upélo-, eig. übermäßig. Vgl. ir. fel (< u(p)elo) schlecht. Vgl. ahd. uppi maleficus, leichtfertig (von ubja) und an. úfr, ýfínn unfreundlich, streitbar (von úba, úbina). (Statt übel gebraucht das Nord. in denselben Bedeutungen illr (woher engl. ill), wahrscheinlich aus ilhila < elhila. Vgl. ir. elc, olc schlecht). (31:9, 32:1)

ubisvô, ubizvô f. Dachbart, Dachvorsprung, Vorhalle. g. ubizva f. Halle; an. ups f. Dachbart, Dachvorsprung; ags. yfes, efes f. Dachbart, Waldrand, engl. eaves Dachrinne, Traufe, mnd. ovese, f. Dachbart, Dachtraufe; ahd. obasa, opasa, obisa, mhd.

obse f. Vorhalle (durch das vorspringende Dach gebildet). Von uf. (32:2)

umbi adv. und präpos. mit akk. um, um — herum, ringsam. <ERR/> an. umb, um adv. und präpos. mit akk. um, ringsum; as. umbi, umb, ags. ymbe, ymb; ahd. umbi, umpi, mhd. umbe, umb, nhd. um. Vgl. lat. ambi-, amb-. — gr. ἀμφί — gall. ambi-, amb-, ir. imb-, imm. — skr. abhi-tas um — herum, za beiden Seiten. (32:3)

ûra n. Wasser, Feuchtigkeit. an. ûr n. Regen, ûrigr betaut; ags. ûrig dass. Vgl. lit. j-ûrés pl. Haff, Meer. — lat. ûrina, ûrinâri. — gr. οὐρον Ig. Wurzel ever. Vgl. aura, vara. (32:4; sky)

ûru, ûran m. Ur, Auerochs. an. ûrr g. ûrar m. Ur; ags. ûr, engl. owre, mnd. ûr-osse; ahd. ûro, ûr-ohso, mhd. ûre, ûr, nhd. (Ur) Auerochse. Lat. ûrus aus dem Germanischen. Wahrscheinlich zur Wurzel ever feucht sein (s. ûra). Vgl. uhsan von ig. veqs feuchten. (32:5; animal)

ûr(i)a adj. ausgelassen, wild. norw. ýr ausgelassen; schweiz. ûr, ûrig stürmisch (von Wetter), wild, zornig, bair. eurisch mürrisch. In Ablaut zu vôr(i)a. (32:6)

urka Ungeheuer. ags. orc Dämon; an. ørkn, erkn ein Art Seehund (mit -îna abgeleitet). Aus dem Keltischen? Vgl. ir. orc Seeungeheuer. (32:7; religion)

urti f. Kraut. g. in aúrtigards Krautgarten, Garten, aúrtja m. Gärtner;. an. urt f. Kraut (könnte auch = vurt sein); ags. in ort-gearð m., engl. orchard Garten. Vgl. ahd. orzôn das Feld bauen. Von urt- (vrt), vgl. vurti. (32:8)

urzan männlich. norw. orre Auerhahn; dazu schwed. mundartl. ynn (aus urznî) Auerhenne. Ig. řsan. Vgl. skr. řsán männlich. — gr. ἔρσην, ἄρσην. — ir. err Held, tapfer (aus erset). (32:9)

uvvalôn, uvvilôn f. Eule. an. ugla (= uvvalôn) Eule; ags. ûle, engl. owl, ndl. uil; ahd. ûwila, mhd. iuwel, iule f., nhd. Eule. Vom Schallwort u. Mit anderem Suffixe an. ûfr Nachteule, ahd. ûfo, ûvo, mhd. ûfe, schweiz. auf m. Vgl. lat. ulula Kauz. (32:10; animal)

(us) brennen. Vgl. ves. Germanisch in usjôn, usila, ustra, vgl. auch norw. dial. orna warm

werden aus uznên. Vgl. gr. εῦω — lat. ūro. — skr. óṣati brennt (trans.). (32:11)

usjôn, uzjôn f., usilan m., usilôn f. glühende Asche. an. ysja f. Feuer, eim-yrja f. glühende Asche; ags. æm-yrje (engl. embers), mnd. êmere, ahd. eim-uria, mhd. eimere, eimer f. dass., nhd. mundartl. ammer. — an. usli m. glühende Asche; ags. ysle f.; mhd. usele, usel, üsele, üsel f. glühende Asche, Funkenmasse. (32:12, 33:1)

ustr(i)a a. eifrig, gierig. schwed. yster sehr lebhaft, unbändig; ahd. ustar gierig, ustrî f. Fleiß. Vgl. lat. industria. — skr. oṣam adv. geschwind, sogleich. (33:2)

us, uz präpos. mit dat. aus, aus-heraus, aus-hervor, vor-weg, got. us präpos. mit dat. und präfix; an. ôr, ûr präpos. mit dat. und präfix (ôr-, or-, ør-); as. ur-, or-, ags. or-; ahd. ur präpos. mit dat. und präfix (ur-, ir-, ar-, er-), mhd. ur-, er- präf., nhd. ur-, er-. Vielleicht u-s, vgl. lat. au-, skr. ava- präf. ab, herab. (33:3)

uzda m. Spitze, »Ort«: an. oddr g. odds m. Spitze, Ort; as. ord m. Spitze, Schneide; ags. ord m.; ahd. mhd. ort m. n. Spitze, Ecke, Rand (Teil, Stück, kleine Münze). Vielleicht ig. ud-dho > <ERR/> uzdho, aus ud (s. út) und Wurzel dhē setzen. (33:4)

## K.

kau froh sein. an. kâtr froh (aus kavata). Vgl. gr. γάλων, γαυρός, γῆθῆω. — lat. gaudeo. (33:6)

kakôn f., kôka(n) m. Kuchen, Klumpen. norw. mundartl. schwed. isl. kaka f. Kuchen (engl. cake aus dem Nord.), norw. mundartl. kôk m. Erdkloß; mnd. kôke m. Kuchen, ags. cicel, cêcel m. (aus kakila, kôkila); ahd. kuohho, mhd. kuoche m., nhd. Kuchen m. (33:7)

kakôn f., kekan m., kôkô f. Kiefer, Gaumen, Schlund. norw. kjake m., (aus kekan) Kiefer, an. neunorw. kôk f. Schlund; mnd. kake, keke f. Gaumen, Kehle. Verschieden ags. cêace, s. kju. Vgl. neupers. gazîdan beißen. (33:8; body)

(kah) lachen. ags. cahhettan laut lachen; ahd. kachazzen, mhd. kachen laut lachen, kach m. lautes Lachen. Schallwort. Vgl. kuh. (33:9)

kag- Strunk, Pfahl, Busch. Vgl. lit. žāgaras m. dürrer Ast, pl. Gestrüpp, Reisisg, žaginaĩ pl. Palisaden, žāgrė f. Pflug. (33:10)

kagan m. Busch, Baumstumpf. norw. mundartl. kage m. niedriger Busch, schwed. mundartl. Baumstumpf; engl. mundartl. cag m. Stumpf; nhd. mundartl. Kag m. Kohlenstengel, Stumpf. — Vgl. ndl. kag, kegge f. Keil (aus kagjô). (33:11; plants)

kagila m. Kegel. mnd. kegel; ahd. kegil m. Pfahl, Pflock, mhd. nhd. Kegel. (33:12)

kôkôn (aus ig. gôghn <sup>ε</sup>) f. Kufe. mnd. kôke f. Schlittenschnabel; ahd. slito-chôha f. Kufe. Vgl. kôpôn (s. kab). (33:13; technology)

kêka (aus ig. gêghn <sup>ε</sup>) m. Pfahl. mnd. kâk m. Schandpfahl, Pranger. Hierzu vielleicht auch ags. cæg, cæge f. Schlüssel (engl. key), afries. kai, kei m. dass. Eigentlich Pflock? (ig. gêghâ). (33:14, 34:1)

(kap, kapp, kôp) glotzen, gaffen, spähen. mnd. kapen gaffen, schauen, mndl. capen gucken, starren, mnd. kape Bake, mndl. cape Bake, Leuchtturm; mhd. kaffen schauen, bes. verwundert schauen, gaffen. Mit pp: ahd. kapf m. specula, cacumen, nhd. mundartl. kapf f. vorspringendes Dachfenster, ahd. chaphên, mhd. kapfen = kaffen. Ablautend an. kôpa glotzen, gaffen; ags. cêpan (= kôpian) bemerken, wahrnehmen, achten auf, beobachten, befolgen (engl. keep). (34:2)

(kapp) abschneiden. neunorw. kappa abschneiden, abhauen; mndl. kappen dass., m.engl. chappen schneiden. Vielleicht nicht alt. Vgl. kipp- und skab. (Lat. câpo und câpus kapaun). (34:3)

kêfala, kefuta, kefru m. Kiefer. as. câfl m. (nur in dat. pl. -on) Kiefer der Tiere, ags. cêafl Kiefer. — an. kjôptr, kjaptr m. Kiefer, pl. Maul. — mhd. kiver, kivel, kivele m. Kiefer, Kinnbacken, nhd. Kiefer (verschieden mhd. kiuwel, kewe s. kju). Hierzu german. kefô, kafa Fruchthülse, Schote (wegen der Ähnlichkeit der geöffneten Schote mit zwei Kiefern): ahd. cheva f. Schote (nhd. mundartl. Käfe, Kiefe, Kifel); mnd. kaf, kave n. Hülse des Getreides, ausgedroschenes Stroh, Spreu (nhd. Kaff), ags. ceaf n. Spreu

(engl. chaff); schwed. mundartl. kabba Schote. Vgl. zend. zafare, zafra, zafan, Mund, Rachen. — ir. gop (aus gopnó-) Mund, Schnauze. (34:4; *body*)

kafru, kefra m. Käfer. ags. ceafor m. Käfer (engl. chafer), ndl. kever; ahd. kevar, chevaro, mhd. kever m., nhd. Käfer. Das Kiefer-Tierchen? (34:5; *animal*)

kab- rundes Holzstück. Vgl. lit. žabas Reissig, Gestrüpp, žúbrys Pflugschar. Vgl. kag-. (34:6)

kabala(n) m. rundes Holzstück. an. kafl, kaffi m. längliches rundes Holzstück, kefli n. Rolle; mnd. kavele f. zugerichtetes Holz zum Losen, Losteil (an. rûnakefli); mhd. mundartl. Kabel Losteil. (34:7)

kôpôn (aus idg. ḡôbhj<sup>z</sup>) Schlittenschnabel. nhd. mundartl. Kufe f. Schlittenschnabel. Vgl. kôkôn. (34:8)

kabisiô f. Kebse. as. kevis (mnd. keves) Konkubine, ags. ciefes f. dass.; ahd. kebis, chebisa, mhd. kebes, kebese, kebse f. Konkubine, nhd. Kebse. Hierzu an. kefair Sklave (aschwed. kæfsir scheint den Sklaven in seinem Verhältnis zu der Sklavin, mit der er zusammenlebt, zu bezeichnen). Vielleicht eine Ableitung von germ. kefô, kafa Schote (s. kêfala); vgl. mnd. stûve meretrix: nd. stûve Schlauche, Fruchthülse, nhd. Balg scortum und Fruchthülse. (34:9)

(ken) zeugen. Causat. kanjan in ags. cennan erzeugen. Ig. ḡen, ḡena. Vgl. gr. γίγνομαι, γέγονα, γεγάως, γένος. — lat. gigno, genitus, genus. — altir. ro géнар natus sum. — skr. (ved.) jânâmi erzeuge. Mit anderem Guttural lit. gentis Verwandter. (34:10, 35:1)

kunja n. Geschlecht. g. kuni n. Geschlecht, Stamm; an. kyn n. Geschlecht; ags. cynn n. Nachkommenschaft, Art; ahd. cunni, mhd. künne n. Geschlecht, Stamm, Verwandtschaft. (35:2)

samakunja von gleichem Geschlechte. g. samakuns dass. = gr. ὁμόγνιος (35:3)

kuni m. Nachkomme, Sohn, Edler. an. konr m. Sohn, edelgeborener Mann; ags. cyne- (in Zusammensetz.) königlich. (35:4; *family*)

kuninga, kununga König. an. konungr. m. König; as. kuning, ags. cyning, engl. king; ahd. kuning, chuninc, mhd. künec g. küneges, nhd. König. (35:5; *law*)

kunþa, kunda geboren, part. pass. g. himinakunds himmlisch; an. âskunnr gottgeboren, trollkundr von Unholden stammend; ags. heofoncund himmlisch. — Davon altn. kynni (< kunþia) n. Geschlecht, Natur, Art. Vgl. skr. jâtá geboren. (35:6)

kenþa, kenda (geboren), Kind, part. pass. norw. dial. kind n. Kind; as. kind n.; ahd. kind n. dass. Zur selben Wz. vielleicht auch germ. knehta (suffix -ehta?): ags. cniht Knabe, Jüngling, Diener (eng. knight), afries. knecht, kniucht, mnd. knecht Knabe, Junggesell, Diener; ahd. cneht, chneht, mhd. kneht Knabe, Jüngling, junger Krieger, Diener, Knecht, Knappe, nhd. Knecht. (35:7; *family*)

kendi f. Geschlecht. an. kind f. Geschlecht, Art. Vgl. lat. gens gentis f. (35:8)

knôdi f. Geschlecht. g. knôds f. Geschlecht, Stamm; ahd. chnôt chnuot f. Geschlecht. Vgl. auch ags. cnôsl n. Nachkommenschaft, Geschlecht, Familie; ahd. cnôsal, cnuosal n. dass. Vgl. lat. nâ-sci, cognâtus, nâtio, altgall. gnâtos geboren, m. Sohn. (35:9)

kanan m. Gefäß, Boot. norw. mundartl. kane m. schwanförmiges, zweihenkliges Gefäß, schwed. kana, dän. kane Art Schlitten; mnd. kane m. Boot (nhd. Kahn). Ablautend. an. kæna f. Art Boot. Dasselbe kan- liegt wohl vor in germ. kannôn = an. kanna, ags. canne (engl. can), mnd. kanne, ahd. kanna, channa f., nhd. Kanne, und in dem gleichbedeutenden ahd. kanta. (35:10; *technology*)

kann, kne kennen, verstehen, können. (35:11)

kunnan, kann kunnum, kunþô- verstehen, können. g. kunnan kann, prät. kunþa kennen, wissen; an. kunna kann, prät. kunna kennen, verstehen, können, kanna. kannaða mustern, prüfen; as. kunnan, ags. cunnan, prät. cûþe; ahd. kunnan, chunnan, prät. konta, mhd. kunnen, können, nhd. können. Grundbedeutung verstehen. (Das zweite n gehört eigentlich nur der Präsensbildung an.)

Vgl. lit. žinaũ žinóti wissen, žén-kla-s m. Zeichen, žýmė Merkzeichen. — gr. γέγονα bin vernehmlich. — skr. präs. jā-nāti kennt. (35:12, 36:1)

kannian erkennen lassen, kennen. g. kannjan kundtun; an. kenna kenda kundgeben, lehren, vernehmen, kennen, kensl n. (< kannisla) Erkennen, kensla f. Unterricht; as. antkennian inne werden, erkennen, anerkennen; ags. cennan unterrichten; ahd. ar-chennan erkennen, bi-chennan bekennen, mhd. nhd. kennen, erkennen, bekennen. Causativum zu kunnan. (36:2)

kunþa kund, bekannt. g. kunþs bekannt; an. kunnr, kuðr dass.; as. kũð, ags. cũþ; ahd. cund, chund, mhd. kunt, flekt. kunder, nhd. kund bekannt. Part. pass. zu kunnan. Vgl. zend. <ERR/> paiti<sup>2</sup> zaĩta erkannt. (36:3)

kunþian kund tun, künden. an. kynna, prät. kynta, bekannt machen, kennen lehren; as. kũðian, ags. cũþan; ahd. kundan, chundan, mhd. künden, nhd. verkünden. (36:4)

kunsti f. Erkenntnis. as. kunst f. Kenntnis, Weisheit; ahd. kunst, chunst f. Kenntnis, Weisheit, Geschicklichkeit, mhd. nhd. Kunst. Vgl. lit. pa-žinti-s f. Kenntnis. — zend. â-zaiĩti und paiti-zaiĩti f. Kunde. (36:5)

kõnia der etwas kennt (und kann). an. køenn erfahren, geschickt; ags. cène dreist (eng. keen), mnd. kône dass.; ahd. kuoni, chuoui, mhd. küene, nhd. kühn. Ähnlich gebildet lit. žynis m. Hexenmeister, žynė f. Hexe (die Kluge). (36:6)

knê können, kennen. an. knâ kann. (prät. knâtta nach mâ, jedoch vgl. as. biknegan); as. biknegan teilhaftig werden, ags. gecnâwan cnéow (engl. know); ahd. intchnâan, ir-chnâan, bi-chnâan erkennen. Vgl. (mit Ablaut ô) asl. znajã znati kennen. — gr. γινώσκω ἔγνω. — lat. nōsco nōtum cognitus; gnârus. — altir. gnáth bekannt. — skr. jñâatum, jñâta. (36:7)

knêdi f. Erkenntnis. ahd. ur-chnât f. agnitio. Vgl. asl. po-znatĩ Erkenntnis.

— gr. γινῶσις — lat. nōti-o. — skr. prajñāti f. Erkenntnis. (36:8)

knêva, knêvi guavus. an. knâr tüchtig, tapfer; ags. ge-cnêwe eingestanden, bekannt. Vgl. lat. gnâvus. (36:9)

(kenk) 1. lachen, spotten. ags. cincung lautes Lachen (engl. mundartl. kink), gecanc n. Spott, cancettan kichern, spotten. Vgl. asl. gãgnati murmeln. — gr. γαγγανεύω verhöhne. — skr. gañja m. Verhöhnung. (36:10)

(kenk) 2. drehen, winden, biegen. westfläm. Konkel Malstrom (ahd. kunchela, mhd. kunkel f. Spinnrocken geht zwar auf ahd. chonacla aus mlat. conucula zurück, ist aber nach einem einheimischen \*kun<sup>2</sup>kalô Windung u. ä. umgeformt); mnd. kinke Windungen oder Augen, die ein Tau schlägt; norw. mundartl. kank m. dass., kink m. Windung. Hierzu auch an. kōkk (aus kanku) m. Klumpen. Vgl. gr. γόγγρος Auswuchs am Baum, γογγύλος rund. — lett. gungis Knorren. (36:11, 37:1)

(keng) dass. In an kengr (aus kangi) m. Bug, Biegung, Haken. Vgl. an. kōngull m. Traube (v. Beeren u. ä.) und kōngur- Windung u. ä. in kōngur-vâfa Spinne, vgl. mnd. kanker m. (auch nhd. mundartl.) eine Art Spinne (zu kenk). (37:2)

kennu f. Backe, Wange, Kinn. g. kinnus f. Wange; an. kinn pl. kinnr f. Backe, Wange; as. kinni f. n. Kinn, ags. cinn f. Kinn (eng. chin); ahd. kinni, chinni u. Kinn, Kinnbacke, nhd. Kinn (kinnu aus kenvu nach einer urspr. Flexion nom kenu-z gen. kenv-iz. Hierzu auch german kanipa in an. kanpr m. Schnurrbart, ags. cenep, afries. kenep dass., vgl. mnd. caneve Kinnbacke). Vgl. gr. γένυς — lat. genu-ĩnus, gena. — altir. gin Mund. — arm. cnaut Wange. — skr. hãnu f.; zend. zanva instr. Kinnbacke. (37:3; body)

(kem, kam) etwa zusammendrücken. Wurzel-erweiterung kemb, kamb. In norw. kams m. Mehlkloß, kuml n. Unordnung, Wirre, kumla f. Klumpen (falls nicht für kumbl- und zu kemb gehörend). Vgl. asl. žĩmã, žęti zusammendrücken. — ir. gemel Fessel. — gr. γέμειν voll sein, γόμος Schiffsladung. (37:4)

kêma belegt, schmutzig, kêma, kêmi m. Ruß, Schmutz. norw. mundartl. kaam belegt,



dunkel, isl. kám n. Schmutzrinde; engl. coom mundartl. Ruß, und keam Schaum, mnd. kâm m. Schimmel auf Flüssigkeiten, mhd. kâm m. dass. Daneben mit n-Suffix: ä. ndl. kaan Schimmel, engl. mundartl. canes (caines) und keans Schaum (auf gegorenen Flüssigkeiten). Die germ. Wz. wahrscheinlich kê : ka, hierzu dann auch mhd. kadel m. Ruß, Schmutz. Vgl. lett. gānīt beschmutzen, schänden, schmähen, gāniba Unreinigkeit, Beschmutzung. (37:5)

(kemb, kamb) etwa zusammendrücken. Weiterbildung zu kem. (37:6)

kumbra m. Last, Haufe, Bedrückung, kambila Fessel, kembula m. Bündel. mnd. kummer m. Last, Haufe, Bedrückung; mhd. kumber m. Schutt, Unrat, Belastung, Mühsal, Kummer. Vgl. ags. cumbl n. das Aufschwellen (einer Wunde). — ahd. kembil m. Fessel, Block (vgl. ir. gemel Fessel). — an. kimbull m. Bündel. Verwandt ist auch an. kōppusteinn Feldstein, norw. mundartl. koppul m. kleiner runder Stein (kamp für kambn ˘). Vgl. gr. γόμφος Pflock. — lit. gémbė f. Nagel Pflock (Grundbedeutung etwas Kurzes, Dickes). Möglicherweise wären allerdings auch gr. γόμφος und lett. gémbė unter Annahme einer ig. Wz. gen(a)bh g(e)nabh mit an. knappr zusammenzustellen und also von der ig. Wz. gem zu trennen. Siehe kneb. (37:7)

kamba, kemba m. Kamm. an. kambr m. Kamm; as. kamb, ags. camb m. (engl. comb); ahd. kamb, champ, mhd. kamp g. kambes m., nhd. Kamm. — Ablautsstufe kemb- in schwed. mundartl. kim n. Hahnenkamm, kimb(e) m. die über dem Boden hervorragenden Enden der Faßdauben; mnd. kimme f. der äußerste Rand, nnd. kimbe, kimme f. Kerbe, bes. die eines Fasses, worin der Boden eingefügt wird, die darüber hervorragenden Enden der Faßdauben. Eigentlich »Gebiß« (der Kamm hat »Zähne«). Vgl. lit. žaĩbas Kante eines Balkens; asl. ząbŭ Zahn. — gr. γομφή Kinnbacke, γόμφος Backenzahn, γαμφαί γαμφηλαί Backenzähne. — alb. ḍamp Zahn. — skr. jambha m. Hauer pl. Gebiß. Zur ig. Wz. ḡēbh, ḡembh; vgl. skr. jabh, jámbhate schnappt, jambháyati zermalmt. — asl. zębsti dilacerare; lit. zėbiu (und zėbmi), zėbti langsam, mit langen Zähnen essen, wahrscheinlich auch asl. zębati germinare = lit. zėbėti keimen, wozu lat. gemma

(aus gembma) und ahd. champ Weintraubentiel, nhd. Kamm der Traube gestellt werden. Das deutsche Wort ist jedoch wohl identisch mit Kamm (oben); wenn nicht, so wäre norw. mundartl. kumar m. Knospe, Kätzchenblüte zu vergleichen (Wurzel kem, kemb zusammenballen). (37:8, 38:1; technology)

kambian kämmen. an. kemba kembda kämmen; ags. cemban; ahd. kemben, chempan, mhd. kemben, nhd. kämmen. Denominativ von kamba. (38:2; technology)

(ker, kar) 1. morsch werden, reif werden, alt werden. Ig. Wz. ḡer, ḡera. Vgl. asl. žirėti reif werden. — gr. γέρων, γερατός, γῆρας, γεργέριμος verschrumpft. — Skr. jarati, jiryati wird morsch, alt, jirṇa aufgerieben, jarjara zerfetzt, verschrumpft. Falls die Grundbedeutung »zerreiben« ist, könnte in g. gakerōtōn zermalmen eine Wurzelerweiterung vorliegen. (38:3)

kernan m. Kern. an. kjarni m. Kern; ahd. kerno, cherne, mhd. kerne, Kern m., nhd. Kern. Dazu ags. cyrnel (< kurnila) Kern, Körnchen. Vielleicht identisch ist isl. kjarna Milchrahm, mnd. kerne, nhd. oberpfälz. kern Milchrahm, wozu an. kjarni m., kirna, f. Kerne Butterfaß, ags. cyren f. dass. (engl. churn), mnd. kerne, kirne (ndl. karn), mhd. kern, nhd. Kerne (der gekernte Rahm als »der Körnige«, indem er durch das Kernnen körnig wird). Vgl. gr. γίγαρον Weinbeerenkern. (38:4)

kurna n. Korn. g. kaúrn n. Korn; an. korn n. Korn, Getreide; as. korn, ags. corn n. (engl. corn); ahd. korn, chorn, mhd. korn n., nhd. Korn. Vgl. asl. zrūno n. Korn; lit. žirnis m., lett. sirnis Erbse. — lat. grānum Korn. (38:5)

kar(a)la, ker(a)la m. alter Mann, reifer Mann. an. karl alter Mann, reifer Mann, Ehemann, Mann aus dem Volke, kerling f. altes Weib; ags. ceorl m. gemeinfreier Mann, Ehemann, engl. churl Kerl, mnd. kerle; ahd. karal, karl Mann, Ehemann, Buhle, nhd. (nd.) Kerl. Vgl. gr. γηραλέος alt, γέρων u. s. w. — arm. cer Greis. (38:6; law)

kar(a)ta m. verschrumpfte Frucht, Knorren. an. in kart-nagl; neunorw. kart

m. unreife Frucht, Knorren (eigentlich etwas verschrumpftes). Vgl. ofries. kret verschrumpfte Frucht. (38:7, 39:1)

karô f. Gebrechlichkeit. an. kqr f. Kranklager. (39:2; health)

(kar, kêr, krê) 2. tönen, rufen, klagen. Vgl. gr. γῆρυς f. Stimme, γαργασίς θόρυβος. — altir. for-gaur impero, gáir Ruf (aus gári). — skr. jar, jarate rauschen, knistern, schnattern; sich hören lassen, rufen. Weiterbildung s. kerz. Vgl. kver 2. (39:3)

karô f. Sorge, Klage, karôn, karên sorgen, klagen. g. kara f. Sorge; as. kara f. Leid, Kummer, Wehklage, ags. cearu f. dass.; ahd. chara f. Wehklage. — g. karôn und gakaran (ai) sich kümmern, sorgen; as. karôn beklagen, betrauern, ags. cearian sorgen (engl. care); ahd. charôn, charên, mhd. karn beklagen, betrauern, trauern, wehklagen. (39:4)

karaga besorgt, traurig. as. carag in môdcarag, ags. ceartig besorgt, betrübt (eng. chary); ahd. charag traurig, mhd. karch schlau, klug, karg, nhd. karg. (39:5)

karma, karmi m. Wehklage. as. karm m. Wehklage; ags. cearm, ciern m. Geschrei. Vgl. altir. gairm m. Ruf (aus garsmen). (39:6)

kêrian Klage vorbringen. an. kæra kærða eine Sache vorbringen, Klage führen, anklagen. Ig. gêr vgl. gâr in gr. γῆρυς und altir. gáir. (39:7)

krê(i)an krähen, krêvô(n) Krähe. Vgl. lit. gróju gróti, asl. grajã grajati krächzen, graj m. Lied, Rede. ags. crâwan, engl. to crow; ahd. krâjan, chrâjan, mhd. krâjen, nhd. krähen. — as. krâia, ags. crâwe, engl. crow; ahd. krâia Krähe. Vgl. an. krâka Krähe (aus krêvakôn? oder aus einer erweiterten Wurzel krê-k vgl. krâkr Rabe: ags. crâcettan krähen). (39:8; animal)

krana(n) m., kranuka, kranika m. Kranich. an. trana (aus kran-?) f. Kranich; as. krano, ags. cran, cranoc m.; ahd. \*krana(n) in krana-witu juniperus, cranuh, kranih, nhd. Krahn, Kranich. Vgl. lit. garnÿs Storch,

Reiher. — kymr. garan Kranich. — gr. γέρανος m. dass. Auch an. karn m. ein gewisser Vogel scheint hierher zu gehören. Vgl. auch (von einer Wurzelform geru-) lit. gervė f.; asl. žeravĭ. — lat. grū-s m. — arm. krunk Kranich. Hierzu germ. krauna = ahd. chrôn geschwätzig, chrönnen, mhd. kroenen plaudern, schwatzen. (39:9; animal)

(ker, kar) 3. munter sein. (39:10)

karska munter, frisch. an. karskr, kerskr munter, lebhaft; mnd. karsch munter, frisch, bei Kräften; mhd. karsch dass. Wohl zu ig. ger in griech. ἐγείρω erwecke. — alb. ngrē erhebe, erwecke. — skr. jâgárti erwacht, ist munter. (39:11)

(kar) 4. scharren, kehren, fegen. norw. kara schw. vb. scharren, kehren; ahd. kerian, keren, mhd. kern, kerjen, nhd. kehren (fegen). Vgl. isl, kar n. Schmutz (an neugeborenen Lämmern und Kälbern), ahd. ubarchara περίψημνα Unreinigkeit. Idg. ĝer. Vgl. lit. žeriù žėrti scharren. Eine erweiterte Form karz vielleicht in norw. karra schw. vb. scharren. Hierzu vielleicht as. mhd. nhd. Karst. Vgl. lett. sar- (nom. sars) Art, Zweig, Zinke der Egge, der Hacke. (39:12, 40:1)

(kar, karr) 5. wenden, richten. ags. cierran (aus karrian) wenden, in einen Zustand bringen. Vgl. cymr. gyrru wenden. Unklar wie sich hierzu die beiden germ. Wurzeln kair und kaur verhalten: ahd. kêren (aus kairian) wenden, kehren, intr. eine Richtung nehmen; an. keyra (aus kaurian) treiben, in Bewegung setzen. (40:2)

(ker) 6. zusammenfassen. Vgl. gr. ἀγείρω, γέργερα πολλά — lat. grex. — skr. jarante sie kommen zusammen. (40:3)

kurþra n. Schaar. ags. corþor n. Versammlung, Schaar; ahd. chortar n. Schaar, Heerde. (40:4; animal)

kerb, kerban karb kerben. ags. ceorfan st. vb. schneiden, kerben, mnd. kerven st. u. schw. vb. einschneiden, einhauen; mhd. kerben st. vb., nhd. kerben schw. vb. Vgl. norw. mundartl. karva schw. vb. kerben. Siehe skerb. Vgl. gr. γράφω. Mit anderem Anlaut altir. cerbaim kerbe. Vgl. krab. (40:5)

kerba(n) m. Bündel (von abgeschnittenen Zweigen u. ä.). an. kjarf n. und kjarfi

m. Bündel. Vgl. mnd. kerf. n., kerve f. Einschnitt, Stück, mhd. kerbe f. Einschnitt, Kerbe, ags. cyrf f. Schnitt. Hierzu vielleicht auch ahd. korb, chorp, nhd. Korb, mnd. korf m. (germ. kurba, das kaum dem lat. entlehnt ist), vgl. mhd. krebe Korb und mnd. kerfe f. Fischreuse. (40:6)

kerz, kerzan karz schreien, knarren. ags. ceorran st. vb. knarren, mnd. kerren, karren schw. vb. dass. Vgl. an. kurra murren, mnd. kurren dass.; neunorw. karra girren. Weiterbildung zu ker (kar) 2. Vgl. lit. gařsas Laut, Wiederhall. — lat. gerro Possenreißer, garrio schwatze. (40:7)

kerza n., kerzu m. Gebüsch. an. kjarr n., kjorr m. Gebüsch. Vgl. lett. gārfcha Wald, gārfchas Sumpf. — gr. γέρον eig. das von Weidenruten geflochtene. (40:8; *plants*)

kal, kalan kōl 1. kalt sein, frieren. an. kala kōl kalt sein, frieren (unpers. mit akk.); ags. calan st. vb. dass. (hine cælþ er friert). Vgl. lit. gēlmenis m., geluma f. strenge Kälte; asl. golatū m. Eis, žlėdica Glatteis. — lat. gelu, gelesacio, gelidus, gelāre, gelascere. (40:9)

kalda kalt. g. kalds kalt; an. kaldr; as. cald, ags. ceald (engl. cold); ahd. calt, chalt, mhd. nhd. kalt. Part. pass. von kalan. Vgl. an. kuldi m. Kälte. (40:10)

kōla, kōlia kühl, kōlian kühlen. an: kōlna kühl werden, kōla kühlen. ags. cōl kühl, cēlan kühlen; ahd. kuoli, nhd. kühl, ahd. chuolen, mhd. küelen, nhd. kühlen. (40:11, 41:1)

kula n. kühler Wind. an. kul (kol) n. kühler Wind. Vgl. ags. cyle Kälte. (41:2; *sky*)

klakan m. gefrorene Erde, Eis. an. klaki m. gefrorene Erdscholle. Mit germ. klakan (ig. glagon) scheint lat. glacies verwandt. (41:3; *sky*)

kelviz, kalviz dicke Milch. ags. cealer, calwer m. dicke Milch, mnd. keller m. dass. Grundbedeutung der Wurzel kel erstarren (vgl. schweiz. challen erstarren). (41:4)

(kel, kal) 2. schlingen. Vgl. altir. gelim verschlinge. — lat. gula. — skr. gala, gala-ka m.

Kehle, girāti, gilati schlingt. — arm. klanem verschlinge. Mit t-Erweiterung in asl. glūtati schlingen, glūtū Schlund, lat. glūtio. Daneben idg. g<sup>u</sup>el in gr. δέλεαρ Köder, καβλέει καταπίνει u. s. w. (und möglicherweise in skr. girāti, gilati u. s. w., asl. glūtati, glūtū u. s. w.). (41:5)

kelōn f. Kehle. ags. ceole f., mnd. kele f.; ahd. kela, chela, nhd. Kehle f. Verwandt ist an. kjōlr m. (st. kelu-) Schiffskiel; ags. cela Schiffsschnabel. (41:6; *body*)

keluz dass. ags. ceoler m.; ahd. celur m. (celero w., celera f.) Schlund. Vgl. zend. garañh- Kehle. (41:7; *body*)

kelka(n) Schlund, Kiefer, Kropf. an. kjalki m. Kinnbacken, Kiefer, Handschlitten, norw. mundartl. kjelke auch Adamsapfel; ahd. kelh m. Kropf, mhd. kelch m. auch Doppelkinn. Ablautend dän. Kulk, Schlund, Kehle, mnd. kolk, kulk m. Wasserloch (nhd. Kolk). — Gebrochene Redeplication. Verwandt norw. kulp Wasserloch, nd. kolpen, külpfen aufstoßen. (41:8; *body*)

(kel, kal) 3. etwa schwellen. Weiterbildungen s. kelt, kalba. (41:9)

kelk- Kern. schw. dial. kälk m. Mark (im Bein); meng. colk Apfelkern (engl. dial. coke Mark in Horn, Holz, Frucht u. s. w.). Vgl. von der Grundwurzel ä. ndl. cal Apfelkern. Vgl. gr. γελγίς Kern im Knoblauchkopf, Ig. gel-g- gebrochene Reduplication. Vgl. kvel 2. (41:10)

(kalt) rufen, schwatzen. schwed. mundartl. kälta bellen, husten; altfries. kaltia reden, ndl. kouten plaudern; mhd. kalzen, kelzen schwatzen, prahlen. Vgl. altir. ad-gladiur rede an. Weiterbildung einer ig. Wz. gal. Vgl. kymr galw vocare, appellare; asl. gla<sup>2</sup> golati reden. Andere Weiterbildungen kals, klak, klat, klap. (41:11)

(kelt, kalt) schwellen, dick sein. (41:12)

kulta m. dicke, plumpe Figur. norw. mundartl. kult m. plumpe dicke Figur, Berghöhe, Baumstumpf; ags. colt m. Füllen. Vgl. skr. gaḍi m. (= ig. goldi-) junger Stier, gaḍu m. Auswuchs am Körper, Höcker, Kropf. Weiterbildung zu kel 3. Vgl. kalba (41:13, 42:1)

kelþin f. Mutterschoß. g. kilþei f. Mutterschoß. Vgl. skr. jarta, jártu m. vulva. Dazu auch ved. jaṭhara m. Bauch, Mutterschoß. Auch ags. cild n. Kind (Stamm keldiz, keldaz) und vielleicht aschwed. kolder m. Wurf, Kinder aus einer Ehe (neuschwed. kull, dän kuld) gehören hierher, möglicherweise auch an. kjalta, kelta, kilting f. (kelt- aus kelþn -?) sinus (am Gewand). (42:2; *body*)

kalba m., kalbaz, kelbaz n. Kalb. an. kalfr m. Kalb; as. kalf, ags. cealf, calfur n. (engl. calf); ahd. kalp, chalp pl. chalbir, mhd. kalp g. kalbes, nhd. Kalb n. Dazu das fem. g. kalbô, ahd. kalba, chalba, mhd. kalbe f. weibliches Kalb, Rind. Ablaut (-e-) in ags. <ERR/> cilfor-lamb, ahd. chilburra, mhd. kilbere f. weibliches Lamm. Vgl. lat. (wohl eig. gallisch) galba Dickbauch. Mit abweichendem Guttural gr. δελφύς, δόλφος Mutterschoß, δέλφοξ Ferkel. Idg. gelbho- und g<sup>u</sup>elbho- Grundbedeutung etwas Dickes, Plumpes. Vgl. an. kalfi m. Wade, engl. calf, schwed. mundartl. kalv Mark im Baum, nhd. mundartl. kalb Muskel. Weiterbildung zu kel 3, vgl. kelt. (42:3; *agriculture*)

kalva kahl. mnd. kale, ags. calo, engl. callow kahl; ahd. kalo, mhd. kal fl. kalwer, nhd. kahl. Vgl. schwed. mundartl. kalka kahl (eig. part. pass. eines Verbs kalkôn). Vgl. asl. golū bloß, nackt. Mit verschiedenem Anlaut lat. calvas, s. skalla. (42:4)

(kals, kalz) kalsôn, kalzôn rufen, schreien. an. kals u. Anforderung, kall (aus kalza) u. Rufen, kalla aḏa (aus kalzôn) rufen, nennen; mnd. kolsen (aus kalsôn) rufen, kallen plaudern, ags. ceallian rufen (engl. call); ahd. challôn, mhd. kallen viel und laut sprechen, schwatzen. Vgl. asl. glasŭ Stimme, glasiti rufen. Weiterbildung zu ig. gal, s. kalt, klak. (42:5)

(kas) werfen, aufwerfen, kastôn werfen. an. kqs g. kasar f. congeries, kqstr m. Haufe (von Steinen u. ä.), St. kastu-, vgl. lat. sug-ges-tu-s, kasa aḏa begraben (in einer kqs); kasta aḏa werfen, engl. cast (aus dem Nordischen). Vgl. lat. gero gessi gestum, ag-ger, con-geries, sug-gestus, gestâre. — Verwandt ist wohl altir. gall Stein, Pfeiler (aus gas-lâ); ksl. žestŭ hart, vgl. mhd. kes n. harter, glatter Boden, Gletscher, bair. kes Gletscher. (42:6)

kasa, kaza n. Gefäß, Krug, Tonne. g. kas n. Gefäß, Krug, Tonne; an. ker Gefäß,

Trinkgefäß, Trog, kerald n. (aus kazadla-) Gefäß, Faß; mnd. kar n. Gefäß, Korb; ahd. char, mhd. kar n. Gefäß, Schüssel, Wanne, Trog. Wohl zu kas. Grundbedeutung der Wurzel somit wie im Lat. Vgl. auch ahd. kasto m., mhd. kaste, nhd. Kasten, und an. kass, kassi m. Korb. (42:7; *technology*)

ki 1. keimen (eig. bersten), kian kai. g. ptc. prät. kijans gekeimt. Vgl. (mit d-Erweiterung) lit. žydmi (oder žydziu) zydėti aufblühen, žėda-s Blüte. (42:8, 43:1; *plants*)

kîma(n) m. Keim. as. kîmo in.; ahd. chîmo, chîm m., nhd. Keim. Vgl. norw. dial. kîme m. Streifen, Stück (Grundbedeutung der Wurzel bersten). (43:2; *plants*)

kînan kain bersten, keimen. g. uskeinan entkeimen; ags. cînan st. vb. bersten, sich spalten; ahd. kînan, chînan, mhd. kînen st. vb. sich spalten, sich öffnen, keimen. Vgl. ags. cinu f. Spalte; dän. dial. kin Spalte, schw. dial. kina gähnen. (43:3; *plants*)

kîþa m. n. Keim, Sproß (eig. part. pass.). as. \*kîth (in g. pl. kîtho und dat. kîthun), ags. cîþ m. Keim, junger Trieb, Sprosse; mhd. kide, kît n. Sprößling, Sproß. (43:4; *plants*)

kîla m. Keil. neunorw. kîle m. Keil; mnd. kîl; ahd. kîl, nhd. Keil. Vgl. an. kill m. enge Meerbucht und die Ablautsformen nnorw. keila, f. kleine Rinne, Kanal, mnd. kêl m. enge Meerbucht. Verwandt germ. kila = amhd. chil porrus, mhd. kil m. Zwiebel des Lauches, nhd. Kiel m. (vgl. bair. auskiele von Eichel, Zwiebeln u. ä., keimend die Schale, die Haut durchbrechen). (43:5; *technology*)

kîþla m. Keil. ahd. kîdel, nhd. dial. keidel m. Keil. (43:6; *technology*)

(\*ki) 2. spalten, seitwärts ausweichen. Dazu die Weiterbildungen kik in <ERR/> an. keikr rückwärts gebogen, vgl. skaika, wozu wahrscheinlich mnd. kîken gucken, sehen (eig. mit rückwärts gebogenem Kopf), ferner kib, kîp (kipp). (43:7)

(kib) spalten, seitwärts ausweichen. (43:8)

kaiba schief, neunorw. keiv schief, keiva die Linke. Vgl. skaiba. Hierzu an.

kippa rücken (aus kibn  $\acute{}$ ); nd. kippen wanken, schwanken, umwerfen. Vgl. air. scibiud rücken, lett. schkībt schief sein, wanken. (43:9)

kīban kaib zanken, kība m. Zank. an. kīfa aḏa zanken; mnd. kīfen st. und schw. vb. zanken, streiten, kif m. Zank, Streit; mhd. kīben st. vb. zanken, streiten, kīp m. g. kībes Zank, Streit, Widersetzlichkeit, Trotz. Vgl. ags. cāf energisch, dreist, nhd. dial. keif steif, fest. Vgl. auch mit verschiedenem Labial (p aus bn  $\acute{}$ ). norw. dial. kīpen stolz, widerspenstig, ausgelassen, Grundbedeutung wohl verdreht (sein), und mnd. kīpen sich anstrengen. (43:10)

(kip, kipp) dass. (aus ig. gip-n  $\acute{}$  oder gibh-n  $\acute{}$ ). ags. cippian hauen, behauen, schneiden, nd. kippen schneiden, mnd. kippen ausbrüten (vgl. eng. chip das Ei zerbrechen, vom jungen Hühnchen), westfäl. ūtkippen ausschlagen (von Bäumen), fläm. kippen ausschlagen, geboren werden, kälbern; vgl. nhd. dial. kippe neugeborenes Schaf, an. kǰappi m. (aus kippa) Ziegenbock. Vgl. asl. čēpiti spalten, Mit s- : lett. schkībīt hatten, schneiden, lat. scīpio, gr. σκίπων Stab, σκοῖπος Töpferscheibe. Vgl. skaib. (43:11, 44:1)

kippa m. Stecken. an. keppr m. Stecken; as. kip m. Stock ags. cipp m. Baumstamm, Sech, Webbaum; ahd. kipfa f., nhd. dial. kīpf n. Runge. Vgl. lat. scipio. (44:2)

kaipa m. Kerbe (für das Ruder). an. keipr m. Kerbe für das Ruder. Vgl. mnd. kēp f. Kerbe. (44:3)

kīpō(n), kippō(n) f. Korb. an. kornkippa f. Korb (für Saatkorn); mnd. kīpe f. Korb. Verwandt ist auch mhd. keibe f. Mers, vgl. ndl. kib Reuse. Wie mehrere Bezeichnungen für Korb von einem Verb »schneiden« abgeleitet. Hierzu auch an. kippi n. Bündel, mnd. kip Packen Felle (Flachs, Fisch u. s. w.), vielleicht dem. Norw. entlehnt. (44:4; technology)

(kik, kikk) mucksen, lachen, keuchen u. s. w. norw. mundartl. kīkja, kīkna keuchen; mhd. kīchen keuchen. Verwandt ndl. kikken mucksen, nhd. kichern (vgl. ahd. kichazzen neben kachazzen s. kah). Nasaliert mnd. kinkhōste Keuchhusten (engl. chincough statt chinc-cough). Schallwort; vgl. kah, kuh. (44:5)

kitōn, kitilōn kitzeln. norw. mundartl. kita, und kitla, an. kitla aḏa kitzeln, kitl n. Kitzel; ags. citelian; ahd. kizzilōn, mhd., nhd. kitzeln. Nebenform: kutilōn in ahd. kuzzilōn, nhd. kützeln. Onomatop. Bildung wie lett. kutēt kitzeln. (44:6)

kidja, kittīna n. Böckchen, Kitz (eig. Lockruf). an. kiḏ g. pl. kiḏja n. Böckchen (wovon engl. kid); ahd. kizzi, kizzīn n., mhd. kitze, kiz n., kitzin n., nhd. Kitz n. Junges der Ziege, des Rehes, der Gemse. Merkwürdig ist die lautliche Übereinstimmung mit alb. k'iθ Böckchen, vgl. auch serb. kec keca Ruf, womit man die Ziegen fortjagt. (44:7; animal)

kisa m. grober Sand. mhd. kis m., nhd. Kies. Vgl. lit. žėzdros pl. grober Sand. (44:8; land)

kisila m. Sand, kleiner Stein. ags. cisel m. Sand; ahd. kisil m. Kiesel, Hagelstein, nhd. Kiesel. Ablautend nd. keisel, kēsel. Dim. von kisa. (44:9; land)

kizna m. n. Kien. ags. cēn m. Kiefer, Fichte, mnd. kēn; ahd. chien, kien, kēn, mhd. kien m. n. Fichte, Kienspan, Kienfackel. Vgl. ir. gius (aus gisosto) Fichte. (44:10)

kju, k(j)evvan (k(j)evian) k(j)avv kauen. an. tyggja (tyggva) tōgg kauen; ags. céowan st. vb. (engl. chew); ahd. chiuwan, kiwan, prät. ko~, <LACUNA/> mhd. kiuwen, nhd. kauen. Hierzu ahd. kewa, mhd. kiuwe, kewe f. Kiefer, Kinnbacken, mnd. kewe, kiwe branchus und ags. céace Kiefer (= kau $\acute{}$ kōn), afries. ziake dass. (= keukōn). Vgl. asl. žīvā žīvati kauen. — lat. gin-gīva Zahnfleisch. (44:11)

kōda (aus kvōda) n. Fischbrut. isl. kóḏ n. Fischbrut. Wahrscheinlich eigentlich »Grundfisch«, vgl. skr. gādhá, Grund im Wasser, Untiefe, gēhate taucht sich, altir. bádīm. (44:12, 45:1; animal)

kōnia s. kann. (45:2)

kôpôn s. kap. (45:3)

kôl(i)a s. kal 1. (45:4)

kôv- (aus kvôv-) f. Kuh. an. kÿr g. k&y-acute;r; dat. akk. kû, n. pl. kÿr f. Kuh; as. kô, kuo, ags. cú pl. cÿ (engl. cow); ahd. chuo pl. chuawî, chôi, mhd. kuo pl. küeje, küewe f., nhd. Kuh. Vgl. lett. gûws Kuh; asl. govędo n. Rind. — gr. βους m. f. — lat. (samn.) bôs m. f. — altir. bó. — skr. nom. gâuṣ m. f. Hierzu an. kvîgr junger Stier, kvîga junge Kuh (germ. kuîga- Diminutiv), und an. kussa Kuh, mhd. kuose weibliches Kalb und Schaf. (45:5; agriculture)

ku 1., kaujan rufen (klagen). ags. cíegan (aus kaujan) rufen, vgl. norw. mundartl. kauka rufen; ahd. gikewan schw. vb. vocare. Vgl. lit. gauju gauti heulen, gaudùs wehmütig; asl. govorŭ Lärm. — gr. γόος; Klage (aus γοφος), γοάω Klage. — altir. guth m. Stimme. — skr. gávate tönt. (45:6)

kûmô f. Wehklage, kûmia schwach, elend (eig. kläglich, klagend). ahd. chûma, f. querimonia, vgl. schwed. mundartl. (gotl.) kaum n. Jammer. Davon kûmian jammern = mndl. cûmen, ahd. kûmen jammern, vgl. gotl. kauma dass. (aus keyma). — ahd. mhd. kûme schwach, gebrechlich; nd. kûm schwach, krank, ags. cÿme zart, fein, schön (engl. comely = cÿmlíc). (45:7)

kavô f. Krähe, Dohle. dän. kaa Dohle; ags. céo f. Alpenkrähe, mndl. cauwe Dohle, mnd. kâ f. dass.; ahd. chaha, châ f. cornix. (45:8; animal)

(ku) 2. sich wölben. Wurzelerweiterungen in keukôn, kutôn, keudô, keusa. Die Grundwurzel in germ. kavôn = neunorw. kaa Heu wenden (an. kâ stören). Ig. Wz. gu. Vgl. gr. γύαλον Höhlung, Wölbung, γυῖον Glied, ἐγγύη Bürgschaft, ὑπό-γυιος »unter den Händen«, bereit, frisch, γυάλας Becher. — lat. vola die hohle Hand (= guela). — neusl. žulŭ Schwiele. — zend. gava die beiden Hände. (45:9)

kauna n. Geschwulst. an. kaun n. Geschwulst. Kaum zu skr. gavîni f. du. Schamleisten, das von gr. βουβών Schamdrüse (ig. Wz. g<sup>u</sup>) nicht zu trennen ist. Germ. kau-nô in mndl. coon f., fries. kon Kiefer, Kinnbacken, Wange ist wohl

etymologisch verschieden (zu kju kauen?). (45:10; health)

kavara, kaura kraus, m. Locke, kûrên kauern. an. kârr m. Locke, af-kârr verkehrt, norw. mundartl. kaure m. Locke. — norw. mundartl. kûra zusammengebogen liegen, den Kopf hängen lassen; m. eng. couren kauern (engl. cower), mnd. kûren lauern; nhd. kauern. Vgl. gr. γυρός krumm, gebogen, γῦρος Krümmung, Kreis. — arm. cuṛ <UNCERTAIN/> schief, krumm, gebogen. (45:11)

keula m. Schiff. an. kjôll m. Schiff; ags. céol w. Schiff, mnd. kël m. dass.; ahd. keol, kiol m. größeres Schiff. Vgl. gr. γαυλός rundes Gefäß, γαῦλος rundes Kauffahrteischiff. (46:1; boating)

kûlô(n) f. Kugel, Beule, Keule. an. kûla f. Beule, kÿli n. dass.; mnd. kûle f. Beule, Hode, Höhlung, Grube; mhd. kûle f. Kugel, Keule, nhd. Kaule, mhd. kiule f. (aus kûliô), nhd. Keule. Hierzu wohl auch mhd. kugele, nhd. Kugel f., ndl. kogel (germ. kugulô aus kuvulô?). Ferner ahd. kiulla, chiulla Tasche, an. kÿll m. Sack. Vgl. gr. γύαλον Höhlung, Wölbung, γυάλας Becher; γύλιος Tornister. (46:2)

kulla (für kuln <sup>e</sup>) m. rundlicher Berggipfel, Kopf. an. kollr m. abgerundeter Gipfel, haarloser Kopf; mnd. kol, kolle m. Kopf, der oberste Teil von Pflanzen. Dazu an. kollôtr hornlos, ungehörnt. Vgl. alb. tsjáp gul' hornloser Bock. (46:3)

keukôn f. Knorren. norw. mundartl. kjuka f. Knorren, isl. kjúka Knochen. <ERR/> Vgl. lit. gûzas Knorren. — Weiterbildung zu ku. (46:4; body)

kutôn f. Kôte, Huf, kûta m. Höcker. mnd. kote f. Huf, Kôte, fries. kate f.; schwed. mundartl. kût m. Knochen, Höcker, norw. schwed. mundartl. kûta st. vb. laufen (mit gekrümmtem Rücken). Hierzu mnd. kotel m. Kotklumpen, ndl. kentel Kegel, rundliche Exkrement, schwed. mundartl. kette Fichtenzapfen. Hierzu wohl auch schwäb. Kotz f. Eiterbläschen. — Weiterbildung zu ku. (46:5; body)

keudô f., kudda(n) m. Beutel. ags. céod f. Beutel, codd. m. Sack, Balg, Hodensack (engl. cod), mndl. codde Hode, aschwed. kodde dass., norw. mundartl. kodde kodd m. Hode, Hodensack, isl. koðri Hodensack, an. kodd m. Kissen (engl. cod dass.). Hierzu ags. cudele Tintenfisch (engl. cuttlefish), norw. kaule (= \*koðli). Vgl. oben kûlô(n). — Weiterbildung zu ku. (46:6; *technology*)

keusa m. Höhlung, Bucht. an. kjôss m. Höhlung, Bucht. — Weiterbildung zu ku. (46:7; *land*)

(kuh) keuchen. ags. cohhetan rauschen, husten (engl. cough), mndl. cuchen husten, mnd. kuchen dass.: ablautend mhd. kûchen hauchen, nhd. keuchen. Schallwort. Vgl. kah und kik. (46:8)

kûhska, kûhski keusch. ags. cûsc keusch, tugendhaft, as. adv. cûsco, ndl. kuisch reinlich, keusch, kuischen schön machen, putzen, reinigen; ahd. chûsk, chûski rein, unschuldig, enthaltsam, mäßig, sanft, nhd. keusch. Die Grundbedeutung wohl »mäßig, enthaltsam«, vgl. lit. žiauksau žiauksoti mäßig sein. (46:9)

(kut-) das weiche im Körper, Eingeweide. In mnd. kût n. (und f.) das weiche, knochenlose im Tierkörper, Eingeweide, ndl. kuit f. Wade und kuit f. Rogen, Laich, vgl. schott. kite Bauch, Magen; hierzu bair. kütz ein Teil des Ingräusches oder der Eingeweide. Hierzu wohl auch nd. kûte cunnus, woneben kutt- = engl. cut dass., mhd. kotze dass., auch Metze. Vgl. skr. gudá m. n. Darm; maked. γόδα έντερα. Unter Annahme einer ig. Wz. gued : gud (geud) könnte hierher auch an. kjqt Flisch gehören. s. kvetva. (46:10, 47:1; *body*)

kuta n. kleine Hütte. an. kot n. kleine unansehnliche Hütte, kot<sup>2</sup>karl m. Kotsass, kytja f. Hütte; ags. cot n. Hütte, Hans (engl. cot), cyte f. Hütte, Zimmer, mnd. kot n. Hütte. Ablaut au in norw. mundartl. køyta f. Waldhütte aus Zweigen gemacht, vgl. mhd. koetze, kütz f. Korb, Rückenkorb; Ablaut iu in nhd. mundartl. kizie Bastkorb. (47:2)

kuttan m. grobes Wollenzeug, Decke davon. as. cot pl. kottôs m. grobes zottiges Wollenzeug, Decke od. Mantel davon, ahd. chozzo, kotze, cozo

und choz m. dass., ahd. umbi-chuzzi Obergewand, mhd. kütze f. dass. Aus dem Germanischen stammt mlat. cotta, cottus tunica, clericis propria (fr. cotte Unterrock, it. cotta), wovon wieder mhd. kutte f. Mönchskutte. Germanisch kutta vielleicht von gudnó, vgl. gr. βεῦδος n. kostbare Frauenkleidung. (47:3)

kudja n. Heerde. ndl. kudde f. Heerde, Kleinvieh, Gemeinde; ahd. cutti, chutti n. Heerde, nhd. bair. kütt n. f. Volk jagdbarer Vögel, schweiz. kütt m. Gesellschaft, Klub. Vielleicht eig. Trift. Vgl. lit. gujù gùditi schnell jagen, treiben. (47:4; *animal*)

(kub) gewölbt sein. Ig. Wz. gup, Weiterbildung zu gu, s. ku 2., vgl. hub und skub. Vgl. gr. γῦπη Höhle, Hütte. — asl. župa Grab. — zend. gufra tief, verborgen; skr. guptá verborgen, bewahrt (47:5)

kûba m. runde Erhebung. isl. kúfr rundlicher Gipfel, an. kûfungr m. Schneckenhaus. Vgl. ndl. kuif f. Haube, Federbusch, Wipfel (nhd. mundartl. kaufe Kamm der Vögel), ags. cýf f. Faß, Tonne. Hierzu die Diminutive as. kûbîn Faß, ahd. kubil, mhd. kübel f., nhd. Kübel. (47:6)

kuppa (aus kubn <sup>2</sup>), kûpa (aus kûbn <sup>2</sup>) dass. an. koppr m. Tasse, Napf, halbkugelförmige Erhöhung; ags. copp m. Gipfel, âtorcoppa m. Spinne, mnd. kop m. Schröpfkopf, Kopf; ahd. mhd. kopf m. Trinkgefäß, Becher, Hirschale, Kopf, nhd. Kopf — Norw. mundartl. kûp m. Ausbauchung, Höcker, an. kûpôttr rund, kegelförmig. (47:7)

kubba(n) m. etwas rundes, dickes. norw. kubb, kubbe m. Block, dicker Baumstumpf, an. kobbi m. Seehund; nd. kobbe Mäwe, m. eng. cob Kopf. (47:8)

kuban m. Zimmerchen. an. kofi m. Zimmerchen; ags. cofa m. dass. (engl. cove Versteck, Schutz, kleine Bucht), mnd. kove, koven m. Hütte, Verschlag; mhd. kobe m. Stall, nhd. Koben. Vgl. mhd. kobel m. enges Haus, Kasten und ahd. chubisi tugurium. (47:9)

kumba m. Gefäß. ags. cumb m. Maß (für Getreide), mnd. <ERR/> kumme f. rundes tiefes Gefäß, Schale. Nebenform kumpa (aus kumbn <sup>2</sup>) in mnd. kump, mhd. kumpf

Gefäß, Napf, nhd. Kumpf. Zu kub mit Nasal-infix. (48:1; *technology*)

kuru schwer. g. kaúrus schwer, gewichtig, kaúrjan beschweren. Vgl. skr. gurú schwer, wichtig, comp. gáriyas-; zend. gouru schwer. — gr. βαρύς — lat. gravis. — lett. grūts schwer. Ig. Wz. g<sup>u</sup>er. (48:2)

kula n., kulan m. Kohle. an. kol n. Kohle; ags. col n. (engl. coal), mnd. kole, kol; ahd. cholo m., chol n., nhd. Kohle. Vgl. an. kola f. Lampe. Ig. Wz. guel brennen. Vgl. skr. jvalati brennt, glüht. — altir. gúal (= goulo) Kohle. (48:3)

kus, keusan kaus kuzum kuzana schmecken, kosten, prüfen, wählen. g. kiusan kaus kusum kusans prüfen, erproben, wählen; an. kjôsa kaus kørum korinn wählen, wünschen, kør n. (aus koz = kuza) Wahl; as. kiosan, ags. céosan st. vb.; ahd. kiosan st. vb. schmecken, prüfen, wählen, mhd. nhd. kiesen. Vgl. gr. γεύω γεύομαι. lat. de-gunere, gustus, gustare. — altir. to-gu eligo (für to-gusō). — skr. juṣ, jōṣati sich munden lassen, gern haben; zend. zushta geliebt. (48:4)

kustu m., kusti f. Wahl. g. kustus m., gakasts f. Prüfung; an. kostr g. kostar akk. pl. kostu, kosti m. Wahl, Willkür, (gute) Eigenschaft; as. cust, ags. cyst m. Gegenstand einer Wahl, Vorzüglichkeit; ahd. cust, mhd. kust m. Schätzung, Prüfung, Wahl, Auserwähltheit, Vortrefflichkeit, Art und Weise, kost m. (n. ?) arbitrium (aus kusta). Vgl. lat. gustus m. Geschmack. — altir. gus (aus gustu) Tüchtigkeit, Kraft. — skr. júṣṭi f. Liebe, Gunst, Befriedigung. (48:5)

kustôn kosten. an. kosta aḏa prüfen, sich anstrengen, etwas erstreben; as. kostôn prüfen, ags. costian prüfen, plagen; ahd. kostôn prüfend kosten, erkennen, nhd. kosten. Vgl. lat. gustāre. (48:6)

kuspa m. Fessel. as. cosp (in dat. pl. litho-cospun) Fessel, Band, ags. cosp m. Fessel, cospian, cyspan fesseln. Fremdwort? Byz. κοῦσπα Fesselblock. (48:7; *technology*)

kussa m. Kuß, kussian küssen. an. koss m., kyssa vb.; as. cus, cos m., cussjan vb., ags. coss m., cyssan vb. (engl. kiss); ahd. kus m., kussen vb., nhd. Kuß, küssen. Vgl. lat. (umbr. osk?) bāsium

Kuß. Ig. Wz. guā-: gu-. Mit anderer Wurzel-erweiterung got. kukjan küssen, ostfries. kükken dass. (48:8)

(knek, knak, knakk) bersten (lautnachahmend). schwed. knaka schw. vb. mit Geräusch bersten; mnd. knaken dass.; neunorw. knekka st. vb. bersten; nd. hd. knacken dass., engl. knack brechen. (48:9)

(\*knə-) zusammendrücken. Wurzel-erweiterungen knag, kned (knad), knab, knas. Vgl. kni und knu. <ERR/> (48:10)

(knag) zusammendrücken. Weiterbildung zu knə. (49:1)

knakka (aus knagn ə) etwas kurzes und dickes. an. knakkr m. Fuß (an Stühlen, Tischen u. ä.), Schemel. (49:2)

knagga m. dickes Stück, Knorren. schwed. knagg m. Knorren; mnd. knagge dickes Stück, Knorren, m. eng. knagge dass. (49:3)

kned, knedan knad zusammendrücken, kneten. ags. cnedan st. vb. kneten, mnd. kneden st. vb. dass.; ahd. knetan st. vb., nhd. kneten; ahd. knet n. geknetete Masse, Teig. Ablaut (-nu-) in an. knoða aḏa kneten. Weiterbildung zu knə. Vgl. asl. gnetą gnesti zerdrücken, kneten; preuss. gnode Teigtrog. (49:4)

knattu m. Kugel, Ball. an. knōtt m. Kugel, Ball, knatti m. Bergkuppe, neunorw. knott m. kurzer und dicker Körper, Knorren, schwed. mundartl. knatte kleiner Busch. germ. -tt- aus ig. tn ə. (49:5; *technology*)

(kneb, knab) zusammendrücken. Vgl. poln. gnąbić, gnębić drücken. — gr. γνάπτω krümme (?). Unter Annahme einer ig. Wz. genabh (genbh gnabh) könnten gr. γόμφος Pflock und lit. gémbė Nagel, Pflock hierher gehören. Siehe kemb. (49:6)

knaban m., knappa(n) m. (aus knabn ə) Pflock, Knorren, Knabe, knabba(n) dass. an. knappr m. Knorren, Knopf; ags. cnæpp m. Gipfel, Knopf, cnafa und cnapa, as. knapo m. Bursch, junger Mann, Diener: ahd. knabo, knappe m., nhd. Knabe, Knappe, nhd. mundartl. Knabe m. Stift, Keil. (49:7)



knabila m. kurzes Querholz, Knebel.  
an. knefill m. Querholz; mnd. knevel  
m. kurzes dickes Querholz, Knebel;  
ahd. knebil, nhd. Knebel. (49:8)

knappa gedrängt. Vgl. hnappa. neunorw.  
knapp enge, kurz, knapp; nd. knapp gering,  
kurz, spärlich, rasch. (49:9)

(knas) zusammendrücken. Weiterbildung zu knə.  
(49:10)

knôsta, knôstra, knasta m. Knorren. norw.  
knast m. Knorren; mnd. knôster Knorpel  
(vgl. mndl. knoes Knorpel, ndl. knoest  
m. Knorren). Hierzu auch norw. mundartl.  
knôs (= knôsia) großmächtiger Kerl, schwed.  
mundartl. knase tüchtiger, reicher, steifsin-  
niger Kerl. (49:11)

kneva n. Knie. g. kniu n. Knie; an. knê n. Knie,  
Knoten (am Strohalm), Generation; as. knio,  
ags. cnéo n. (engl. knee); ahd. kneo n., nhd.  
Knie n. Davon g. knussjan knien (aus \*knussu-s  
und dies von einem Verb \*knu-t-jan). Wahrschein-  
lich zu knu. Vgl. gr. γόυυ — lat. genu. — skr.  
jānu. n., zend. zanva pl. (49:12; body)

(\*kni <UNCERTAIN/> drücken, klemmen.  
Wurzelerweiterungen knik, knib. Vgl. knə, knu).  
(49:13)

(knik) drücken, biegen, knikken. an. kneikja schw.  
vb. drücken, klemmen, norw. mundartl. kneikja  
rückwärts biegen, kneik m. kleine Erhöhung, knik  
m. Hüftgelenk; vgl. mnd. knikken knicken, halb  
brechen. Weiterbildung zu kni. (49:14, 50:1)

(knib) kneifen, knîp, knipp kneifen abschneiden.  
Ig. Wz. ġnibh, gnibh. Vgl. lit. žnybiù žnybtì  
kneifen (Krebs), beißen (Gans), das Licht putzen;  
odor: lit. gnýbiu, guýbti kneifen. — gr. γνίφωυ  
Knicker, Geizhals. Weiterbildung zu kni. (50:2)

knîba m. Messer, Kneif. an. knîfr m. Messer;  
ags. cnîf m. (engl. knife), mnd. knîf m.  
dass.; nhd. mundartl. Kneif Schustermesser.  
Vgl. auch mnd. knîp m. (aus ig. gneibhn<sup>z</sup>)  
dass.; nhd. mundartl. kneipf. (50:3; technology)

knîpan knaip kneifen. norw. mundartl.  
knîpa st. vb. kneifen; mnd. knîpen st. vb.  
dass., nhd. kneifen. Hierzu ndl. knippen

schneiden, mnd. knippen mit den Augen  
zwinkern; nd. knippe Bündel. (-p-, -pp- aus  
ig. -bhn<sup>z</sup>) (50:4)

knu, kneujan, knûvôn drücken (stoßen). Wurzeler-  
weiterungen knuk, knuþ, knub, knus. Vgl.  
knə, kni. an. knýja praet. kníða (aus knevidô-)  
drücken, schlagen. Vgl. ags. cnû(w)ian zerstoßen  
(im Mörser). (50:5)

knûvan m. Fingerknöchel. an. knûi m. Fin-  
gerknöchel. (50:6; body)

(knuk) zusammenballen. Vgl. lit. gaiáužiū,  
gniáužti die Hand fest schließen, guiuži-s Bündel,  
Handvoll. — Weiterbildung zu knu. (50:7)

kneuka m. Knollen, Knöchel, knukan m.  
Knochen, Dim. knukila m. an. knjúkr  
m. rundlicher Berggipfel, norw. mundartl.  
knjúka, knoka, f. Knöchel, an. knykill m.  
kleiner Knoten; mnd. knoke m. Knochen;  
mhd. knoche m. Knochen, Knorren, nhd.  
Knochen; mnd. knokel m. Knöchel; mhd.  
knüchel, nhd. Knöchel. — Dazu an. knoka  
mit den Fingerknöcheln klopfen; ags. cno-  
cian klopfen; mhd. knochen knuffen. Vgl.  
auch mnd. knucke Gebündel Flachs (knukn<sup>z</sup>).  
(50:8)

(knuþ) zusammenballen. Weiterbildung zu knu.  
(50:9)

knûþan, knudan m. Knoten. an. knûtr  
m. Knoten, Knorren (für knüdn<sup>z</sup>), knýta  
knoten, knüpfen. ags. cnotta m. (für  
knüdn<sup>z</sup>), mnd. knutte Knollen, Knopf des  
Flachses, knutten knüpfen; ahd. knodo (für  
knüþan) vgl. nhd. Knödel, und knoto (für  
knudan), nhd. Knoten. (50:10; technology)

(knub) zusammenballen. Weiterbildung zu knu.  
(50:11)

knûba m., knuppa m. (für knubn<sup>z</sup>),  
knaupa m. (für knaubn<sup>z</sup>) Knopf u. ä norw.  
mundartl. knûv m. runder Gipfel, an. knýfill  
m. kurzes Horn; ostfries. knûfe Humpen,  
Klumpen, Knorren. — norw. mundartl.  
knupp m. Knospe; mnd. knuppe Knospe;  
ahd. knopf m. Knoten, Knorren, Knopf,  
nhd. Knopf. — mnd. knôp m. Knoten,  
Knopf, Knauf; mhd. knouf m., nhd. Knauf.  
— Vgl. auch norw. knubb m. Klotz; m. eng.

knobbe Knorren, mnd. knobbe dass. (50:12, 51:1)

(knus) zerdrücken. Weiterbildung zu knu. (51:2)

knusjan, knusôn zerdrücken, zermalmen, knuzlian dass. norw. knysja zermalmen, an. knosa aða mit Schlägen mißhandeln; ags. cnyssan zerstoßen, zermalmen; ahd. knussen schlagen, zerdrücken. — an. knylla (aus knuzlian) schlagen, stoßen; ags. cnyllan stoßen, nd. knüllen zusammendrücken, zerknüffeln; mhd. knüllen schlagen, stoßen. — Hierzu an. knauss m. rundlicher Berggipfel und neunorw. knüst m. Knorren; mnd. knüst m. Knorren. (51:3)

(krak) krachen. ags. cracian, cearcian erschallen, mnd. kraken (und krakken) krachen, bersten; ahd. krach m. Riß, Geräusch, Krach. Vgl. lit. girgzdžiu girgzdėti knarren. — skr. garjati tost, brüllt. Verwandt kar 1., kerz. Vgl. krag. (51:4)

kek sich krümmen, kriechen. Vgl. krenk. norw. mundartl. krekā krak st. vb. kriechen. (51:5)

krakan, krêk(k)an m., krôka m. etwas gekrümmtes, Haken. an. kraki m. Stange mit einem Haken am oberen Ende, Art Anker. Vgl. ahd. chrâcho (= krêkan), chraco, chracco (= kraggan?) m. hakenförmiges Gerät. — an. krôkr m. Biegung, Bucht, Haken (daraus engl. crook). (51:6)

(krag) schwatzen. ahd. chragil garrulus, chragilôn, mhd. kragelen, kregelen gracillare, krageln. Vgl. asl. grakati. — lat. gracillo. Verwandt kar 1., kerz. Vgl. krak. (51:7)

kragan (d. i. qragan) Hals, Kragen. mnd. krage m. Hals, Schlund, Halskragen; amhd. chrage m. Schlund, Halskragen, nhd. Kragen. Vgl. altir. bráge Hals (dies könnte jedoch auch zu an. barki gestellt werden, s. barkan). — gr. βρόγχος (51:8; body)

(krat) kratzen. mnd. kretten (aus kratjan) kratzen: ahd. krazzôn, nhd. kratzen. Ablaut (-ru-) in an. krota eingraben. Vgl. skrat. (51:9)

(kraþ ?) flechten. Vgl. Skr. grath, grathâhti knüpft, windet. (51:10)

kradula m. Wiege. ags. cradol m. Wiege. Vgl. ahd. chratto m. (aus kraddan) Korb

und ahd. chrezzo (aus krattian), mhd. krezze, nhd. Krätze dass. Verwandt ist vielleicht ags. cræt m., an. kartr Wagen (eig. Wagenkorb?). (51:11; technology)

kranta m. Kranz. ahd. chranz, cranz, mhd. kranz m., nhd. Kranz. Vgl. mhd. krenze m. Korb. Vgl. lit. grandis Armband. gr. γρόνθος geballte Faust, Schildkrampe. — skr. granthí Knoten. (51:12)

krudô, krudô f. Kröte. mnd. krede f. Kröte; ahd. kreta, krota, mhd. krete, krote, kröte, nhd. Kröte; mit unregelrechtem Anlaut schwed. groda f. dass. Vgl. griech. βάρραχος, Frosch, ion. βρόταχος, βάρραχος, aus \*βραθαχος (\*βροθ-). Ig. g<sup>u</sup>rdh-, g<sup>u</sup>redh-. (51:13, 52:1; animal)

krenk, kreg (d. i. qrenk) sich krümmen, einschrumpfen. ags. crincan, cringan st. vb. occumbere. Vgl. lit. gręziù gręžti drehen, winden. — gr. βρόχος m. Schlinge. — Vgl. krek and skrenk. (52:2)

kranka, kranga krumm, schwach. an. krangr schwach, gebrechlich; ags. cranc-stief ein Webergerät, engl. mundartl. crank gekrümmt (vgl. norw. mundartl. krenkja verrenken = schwed. mundartl. skränka); mnd. krank schwach, krank; ahd. krankolôn schwach werden, mhd. krank schwach, schlank, nhd. krank. (52:3)

krenga m. Kreis. an. kringr m., kringla f. Kreis; mnd. kringel Ring, Kreis, rundes Gebäck; mhd. krinc (und kranc) g. kringes m., kringel (und. kregel) m. Kreis, Ring. Zu einer Nebenwurzel krenh gehört an. krâ f. Winkel (d. i. kranhō). (52:4)

(krab) ritzen. Vgl. kerb und skrab. (52:5)

krabban m. Krebs, Krabbe. an. krabbi m. Krabbe; ags. crabba m. (engl. crab), nnd. krabbe. Dazu ahd. chrepaʒ(o), crebiʒ, mhd. krebeʒ, krebʒ, nhd. Krebs, mnd. krevet, kreft. Aus krabita(n). Vgl. von der Nebenwurzel (s)kar(a)b gr. χάρραβος Krebs, Käfer und \*σκαραβαῖος (lat. scarabaeus) Käfer. (52:6; animal)

(krêb, krab) sich zusammenziehen, steif werden. Vgl. krimp. (52:7)

krappan, krêpan (für krabn ˘, krêbn ˘) m. Haken. mnd. krappe m. Haken; ahd. chrâpho m., mhd. krâpfe, nhd. Krapfen. Daneben ahd. crâpo, mhd. krâpe (germ. -bb-, vgl. Schwed. mundartl. krabbe Haken zum Suchen im Wasser). (52:8)

krappa (für krabn ˘) enge. an. krappr enge; ndl. krap enge; bair. chrapf unansehnlich, gering, schweiz. chrâpf kräftig (wohl eig. gedrunge). (52:9)

krafti f., kraftu m., krafta m. Kraft. an. krōptr und kraptr m Kraft, Zauberkraft; as. kraft, ags. cræft m. Kraft, Tüchtigkeit, Kunst (engl. craft); ahd. chraft, craft f., nhd. Kraft f. Vgl. an. kræfr (aus krêbia) stark, tapfer und neunorw. krav m. Eiskruste, wozu die Nebenform an. krap n., krapí m. (vgl. krep). Auch an. krōf f. Forderung, krefja fordern, ags. crafian (engl. crave) gehören hierher (eig. fest darauf bestehen, vgl. mhd. herten). Vgl. asl. krêpu fest, krêpiti erstarren. Idg. Wurzeln grêp und krêp. Dazu mit s-: engl. mundartl. scrypt leicht gefroren, nhd. mundartl. schrapfflich dass. (52:10)

krem, kremm drücken, kneipen. an. kremja kramda drücken, pressen, krōm f. anhaltende, schwere Krankheit; ags. crimman st. vb. zerbröckeln, crammian stopfen (engl. cram); ahd. chrimman, mhd. krimmen st. vb. die Klauen zum Fange krümmen, kneipen; mhd. krammen mit den Klauen packen. Vgl. an. krumma, krymma Hand. Vgl. lit. gram-dýti kratzen, schrappen. — lat. gremium Schoß, Armvoll. — Vgl. krep. (52:11, 53:1)

kramma feucht. g. in qrammiþa (statt kr-?) f. Feuchtigkeit; an. krammr feucht (vom Schnee). Vgl. lat. grâmiaie Augenbutter. — asl. grüměždí Augenbutter; lit. grĩmsti einsinken. (53:2)

krep, krempan kramp zusammenziehen. an. kreppa krapp (aus krempan) sich zusammenziehen, kreppa (aus krampian) zusammenziehen, kropna sich zusammenziehen, steif werden; mnd. krimpen st. vb. einschrumpfen; ahd. krimfan. mhd. krimpfen st. vb. dass.; ahd. chramph, mhd. krampf m., nhd. Krampf; ahd. chramph gekrümmt. Vgl. asl. grübŭ m. Rücken, grübonosŭ krummnasig. — Vgl. skrep und krêb. (53:3)

krumpa gekrümmt. ags. crump gekrümmt; ahd. krumpf krumm, auch krampf und mhd. krimp. Von einer germ. Nebenwurzel kremb: as. krumb, ags. crumb, ahd. krump, nhd. krumm. (53:4)

(krês, kras) fressen. In krêsô f. Futter = an. krâs f. Leckerbissen, Futter; ags. crâs f. dass. Hierzu auch german. kras(j)an? = ahd. kresso m., kressa f. (nhd. Kresse); ags. cressa m., cæse, cerse f. (engl. cress), mnd. karse, kerse (ndl. kers, kors f.). Vgl. gr. γράς-τις Grünfutter, γράω nage. — lat. grâmen (aus gras-men). — skr. grâsati verschlingt, frisst. (53:5)

kreiga, krîga (d. i. qr-) m. Streit, Krieg. ahd. krêg Hartnäckigkeit, mhd. krieg g. krieges m. Anstrengung, Streit, Kampf; mnd. krîch Streit, Zwist. Dazu mhd. kriegen, md. krîgen schw. vb. sich anstrengen, streben, trachten. streiten, nhd. kriegen erhalten. Vgl. altir. brîg Kraft, Macht. Entfernter Verwandte in gr. βριαρός stark, fest, βρίθω bin schwer; lit. greĩtas schnell. (53:6)

(krit) 1. ritzen. In mnd. krete m. Ritze, Kerbe (aus kriti); ahd. krizzôn (aus kritjôn) einritzen; vgl. nhd. kritzeln. Dasselbe Wort (kritan ritzen) ist wohl nd. krîten st. vb. erregen, streiten. — Vgl. krat. (53:7)

kraita, kraitia m. Kreis. mnd. kreit, krêt m. Kreis; ahd. kreiz, nhd. Kreis, und ahd. kreiz (aus kraitia), niederrhein. Kreitz. (53:8)

krit 2., krîtan krait kreischen. mnd. krîten st. vb. schreien, heulen: mhd. krîzen st. vb. scharf schreien, krîsten st. vb. dass., nhd. kreissen; ndl. krijnschen, nhd. kreischen dass. Vgl. lat. gingrio schnattere. Vgl. skri. Weiterbildung zu kar 2. (53:9)

(kru) 1. krümmen. Wurzelerweiterungen kruk, krup, krub, krus. norw. mundartl. krŷl (= krŷvila) m. Höcker (auch skrŷl); ahd. crawil, crouwil, mhd. kröuwel, kreul m. krumme Gabel, nhd. Kräuel Gabel ruit gebogenen Zacken, Kralle; mnd. krouwel Gabel mit hakenförmigen Spitzen, ndl. krouwel krumme Gabel, Kralle, Klaue. Dazu ahd. chrouwôn, mhd. krouwen kratzen, nhd. krauen. Vgl. lat. grŭ-mus Erdhaufe, Hügel. (53:10, 54:1)

(kru) 2. etwa bröckeln. Vgl. gr. γρῦτη, γρῦμαία, γρῦμέα Gerümpel, Fischüberbleibsel, γρῦ ein wenig, das Schwarze unterm Nagel. (54:2)

krūm(a)n, krauma m. Krume. isl. krumr, kraumr ra., schwed. kråm das weiche inwendig in Etw., Eingeweide; ags. cruma m., mnd. krome Krume, das weiche im Brod; ndl. kruim dass., md. tischkrūme. Vgl. gr. γρουμαία, γρουμέα. (54:3)

(kru aus qru) 3. etwa strotzen, keimen. Weiterbildung krud. Vgl. gr. βρώω strotze, keime, βρόον Moos, Blütenkätzchen. (54:4; plants)

krūda n. Kraut (part. pass). as. crūd n. Kraut; ahd. krūt n. kleinere Blätterpflanze, Kraut, Gemüse, nhd. Kraut. Vgl. germ. vb. kravēn und krūjan in norw. mundartl. kraa seg und krya seg sich wieder erholen und germ. krūdīga adj. in ostfries. krūdig kräftig, frisch, gesund, lebhaft, trotzig. (54:5; plants)

krud, krūdan kraud drängen. norw. mundartl. kryda kraud wimmeln, sich scharen; ags. crūdan st. vb. drängen, sich hervordrängen, sich scharen (engl. crowd), mnd. krodēn, kruden schw. vb. belästigen, hindern; mhd. krotēn schw. vb. belästigen, bedrängen, hindern; ags. gecrod n., croda m. Gedränge; mhd. krot n. Belästigung, Bedrängung. Hierher gehört wohl auch norw. krodda Käse von eingekochter Milch, m. engl. crudde, curde gestandene Milch (engl. curds). Vgl. ir. gruth gestandene Milch (ig. grutu-). (54:6)

(kru-) 4. knirschen. In g. kriustan st. vb. knirschen, krusts f. Knirschen; aschwed. krýsta knirschen (at- wohl eig. praesensbildend). Ig. Grundwz. g<sup>u</sup>ru mit Weiterbildung g<sup>u</sup>ruġh in gr. βρώξω knirsche ( βρώχω beiße); lit. gráuziu nage; asl. gryzā grysti beißen; arm. kreem. nage. Daneben grē-ġh in lit. grėziu knirsche und gri- in ndl. krijzelen knirschen, ahd. krisgrimmōn dass., an. kreista zerdrücken. (54:7)

kruk, kreukan krauk sich krümmen, kriechen. norw. mundartl. krjuka. krauk sich zusammenziehen, kriechen; m. eng. crouchen sich bücken (engl. crouch); ahd. kriochan st. vb., nhd. kriechen, nhd. mundartl. krauchen schw. vb. sich bücken, kriechen. Hierzu mnd. kroke f. Falte, Runzel, kroken runzeln. Vgl. altir. gruc (aus grunko-) Runzel. Weiterbildung zu kru 1. (54:8)

(krut) γροίζω. an. krytr m. dumpfes Murren. vb. krytja. Vgl. gr. γρούζω (aus grudjō), lat. grundio dass. Vgl. grunt. (54:9)

krup, kreupan kraup sich krümmen, kriechen. an. krjupa st. vb. kriechen; ags. créopan, and. criepen, afries. kriapa, dass. Vgl. norw. mundartl. krøypa krimpēn und ags. cryppan biegen, nhd. mundartl. sich krüpfen sich krümmen. — Weiterbildung zu kru 1. Vgl. krub. (54:10)

krupila m. Krüppel. ags. crypel m. Krüppel, mnd. kropel, amd. kruppel, nhd. Krüppel. an. kryppill dass. gehört zu krimpan (aus krumpila, vgl. engl. crumpling runzeliger Apfel, Zwerg). (55:1)

krufta m. eig. Hügel. mndl. krocht(e), kroft(e) m. f. hervorragender Hügel, hoher Sandgrund, Acker in den Dünen, ags. croft m. kleines Feld (engl. croft). (55:2; land)

(krub) sich krümmen, sich zusammenziehen. Weiterbildung zu kru 1. Vgl. krup und grub. (55:3)

kruba n. Körper, Rumpf an. krof n. Körper (von geschlachteten Tieren), kryfja ausweiden. (55:4)

kruppa (für krubn <) m. Auswuchs, Körper. an. kroppr m. Körper; ags. cropp m. Sproß, Bausch, Kropf (engl. crop), mnd. krop m. Rumpf, Auswuchs, Kropf; ahd. kropf m., nhd. Kropf. Vgl. gr. γροῦπός gekrümmt. (55:5)

(krus) sich krümmen, kräusen. Weiterbildung zu kru 1. (55:6)

krūsa kraus, krausa n. etwas krauses. mnd. mhd. krūs, nhd. kraus. — mnd. krōs Eingeweide (von Gans), ndl. kroos n. Gekröse; mhd. (ge)kroese n., nhd. Gekröse. Vgl. germ. kruzla m. in. eng. crol, mhd. krol lockig; mnd. krulle, mhd. krol m., krolle, krülle f., norw. mundartl. krull m. Haarlocke. (55:7)

krust, kreustan kraust s. kru 4. (55:8)

klaisa (d. i. ql-) lispelnd. an. kleiss lispelnd. Vgl. lat. (eig. osk.-umbr.) blaesus stammelnd, lispelnd. (55:9)

(klak, klakk) zwitschern, klatschen, bersten. an. klaka aða zwitschern; ags. clacu f. Kampfgetöse, Kampf. — norw. mundartl. klakka klatschen klopfen; engl. clack klappern, plaudern, nd. klak Klatsch, Knall; mhd. klac m. Knall, Riß, Spalte, Klick, Fleck, klecken tönend schlagen, treffen, klecksen, bersten; vgl. an. klakksárr verwundet, An klak jedenfalls angelehnt an. klekja ausbrüten, nýklakinn eben ausgebrütet (»geborsten«; ursprünglich vielleicht wie auch g. niuklahs mit gr. νεογλαγγής verwandt). Vgl. gr. γλάζω singe, lasse ertönen. — Vgl. klat, klap (und kalt, kals). (55:10)

klagô f. Klage. as. claga f. Klage; ahd. chlaga, mhd. klagô f., nhd. Klage. Vgl. mnd. klacht dass. Vgl. skr. gárhati klagt, tadelt, garhâ, Tadel. — Vielleicht ir. glám f. Geschrei, Fluch (aus glaghmâ?). Verwandt kleng. (55:11)

(klat) rasseln, plaudern, klatschen. norw. mundartl. klatra klopfen; ags. clatrian klappern, rasseln, nd. klateren rasseln, klappern, plaudern. Vgl. mnd. klatte Fetzen, nhd. Klatz Schmutzfleck, mnd. klatten beschmutzen, mhd. bekletzen dass. Auch mit dd.: mnd. kladdern dass. — Vgl. klak, klap. (55:12)

(klêt, klat) kleben. Wohl eig. zusammenballen. nd. klâter fest- haftender Schmutz, westf. klâter f. Klunker von Augenbutter. Ferner nd. klâteren, klatteren, nhd. (eig. nd.) klettern. Von einer verwandten Wz. klas an. klasi m. Traube, wozu ablautend ags. clyster n. (eng. cluster) dass., nd. kluster. — Vgl. kleng, klemp. (55:13, 56:1)

klenta m. steiler Abhang. an. klettr m. Klippe, nnorw. auch klant m.; mnd. (dän.?) klint. Ablaut (-un-) in mnd. klunte Klumpen, nhd. mundartl. klunze. Zu klêt, mit Nasalinf. (56:2; land)

klenk s. kleng. (56:3)

klenkva weich, zart. an. kløkkr schwach, gebrechlich. Vgl., mit dem Suff. -ra statt -va, mnd. klinker weich, zart, schwach. Vgl. lit. glėznus weich, schwach, zart. (56:4)

kleng 1., klengan Wang tönen, rauschen, klingen. mnd. klingen st. und schw. vb.; ahd. klingan st. vb. tönen, rauschen, klingen. Nebenform klenk in ahd. klinkan dass., ndl. klinken, engl. clink. — Verwandt klak und klagô. (56:5)

kleng 2., klengan klang einschrumpfen. an. klengjast (aus klangian) sich aufdrängen; ags. clingan st. vb. sich zusammenziehen, einschrumpfen. Hierzu engl. clough (ags. \*clôh, aus klanh-) Kluft, Bergschlucht, vgl. mhd. klinge f. Gebirgsbach, Talschlucht. Ferner ahd. klunga Knäuel, mhd. klungeln glomerare und an. klungr m. (Stamm klungra und klungru) Hagebutte. Nebenform klenk in nd. klinken in Falten legen, einschrumpfen, klinksucht Schwindsucht; wohl auch ahd. chlinkhan, chlenken (aus klankian) schnüren, binden, knüpfen, mnd. mnd. mhd. klinke f. Türklinke. — Vgl. klemp, klemb, klem, klêt. (56:6)

klap, klapôn, klappôn plandern, klatschen, klappen. an. klapp n. Schlag, Klatsch, klappa aða schlagen, klappen; mnd. klappen platschen, plappern, engl. clap; ahd. klaff, claph m. Schlag, Stoß, Knall, Geschwätz, abgerissener Fels, klaffôn, chlaphôn klappen, krachen, schwatzen, mhd. klaffen dass., úf klaffen sich öffnen, klaffen; ags. clæppetan klopfen. — Vgl. klak und klaf. (56:7)

kléb, klemb, klemban klamb zusammendrücken (umfassen, umarmen). ags. climban st. vb. klettern (= climman); norw. mundartl. klemba (aus klambian) klemmen. Ohne Nasal in klêftrô, klaban, kulban. Vgl. lit. glėbiu glėbti und glóbjū glóbtū umfassen, umarmen, glėbỹs Armvoll, preuss. poglabû umarmte. — Vgl. klem, klemp. (56:8)

klambrô f. Klemme. an. klòmbr f. Klemme, Enge, jetzt auch enge Bergschlucht; mhd. klammer f., nhd. Klammer, vgl. mhd. klemberen klampfern; ahd. clampher m. zur Wz. klemp. Ablautend an. klumba, klubba f. Keule. (56:9; technology)

klêftrô f. Klafter. ahd. klâftra, f. Maß der ausgespannten Arme, Klafter, mhd. klâfter m. f. n., nhd. Klafter m. f. n.; mnd. klachter n. dass. Hierzu ags. clyppan umarmen (aus klupjan, klubn ˘), afries. kleppa dass. Vgl. lit. glėbỹs Armvoll. (56:10, 57:1)

klaban m. Kloben. an. klafi m. Kloben, mnd. klave m. dass. (57:2; technology)

kulba(n) m. Kolben, Keule. an. kolfr m. Pflanzenknollen, Bolzen, Pfeil, kylfa f. Keule, Knüttel; ahd. kolbo m. Kolben, Keule (als

Waffe), Knüttel, nhd. Kolben. (57:3; *technology*)

klem, klemman klamm zusammendrücken. ags. climman st. vb. klettern, clamm m. Griff, Fessel, mnd. klimmeren klettern, klamme f. Haft, Klammer, klam enge; mhd. klimmen st. vb. klettern, kneipen (eig. beengen, vgl. beklommen), nhd. klimmen, causativ ahd. chlemmen, mhd. nhd. klemmen. Hierzu ahd. klamma f. Beengung, Klemme, Bergschlucht, mhd. klam f. Krampf, Beklemmung, Fessel. Vgl. lit. glomóti umarmen. — lat. glomus Kloß (Mehl-), Knäuel. altir. glomar Zaum (vgl. mhd. klammer). Entfernter verwandt lit. gleimž-ti, lett. glemst zusammendrücken, stopfen. — Vgl. klëb, klemp. (57:4)

klemp, klempan klamp zusammendrücken. mhd. klimpfen st. vb. zusammenziehen, fest zusammendrücken. Ig. Wz. glëb, glemb. Vgl. lat. glëba, globus. — Vgl. klëb, klem. (57:5)

klampô f., klempa m., klumpa(n) m. Spange, Klumpen u. s. w. an. klopp (aus klampô) f. Steg über einen Bach u. ä, Brücke; mnd. klampe f. Haken, Spange, Steg über einen Graben. — an. kleppr (aus klimpa) m. Klumpen, felsige Anhöhe; nnd. klimp f. kleine felsige Anhöhe. — ags. clympre f. Metallklumpen, engl. clump Klumpen, Klotz, nnd. klump m. Klumpen, Klotz, Haufe (nhd. Klumpe, Klumpen). (57:6; *technology*)

(kli) klebrig sein, kleben. Wurzelerweiterungen kliþ, klib. Vgl. gr. γλάα, γλίνη Leim, γλοιός klebrige Feuchtigkeit. — asl. glënú <UNCERTAIN/> Schleim. (57:7)

klajja(n) m. Lehm. ags. clæg m. Lehm, mnd. ndl. klei dass.; an. kleggi m. Viehbremse ist etymologisch dasselbe Wort (>>der anhaftende<<). Ablautend norw. mundartl. kli n. Lehm. Vgl. gr. γλοιός, γλάα. (57:8; *land*)

klīnan klain schmieren, klaini glänzend. an. klīna schw. vb. (aus klīnian) schmieren; kurzvokalisch in ahd. klenan st. vb. (in die e-Klasse übergegangen), mhd. klenen kleben, schmieren. Das n. gehört eig. der Praesensbildung an. — ags. clæne rein, mnd. kleine dünn, klein, zierlich, gering; ahd. kleini fein, zierlich, sauber, strahlend

u. s. w., nhd. klein. Vgl. asl. glina Lehm, glënú Speichel. — gr. γλίνη Leim. (57:9)

klaima m. Lehm. ags. clæm m. Lehm, clæman schmieren, neuronrw. kleima dass., ahd. kleimen leimen. Vgl. lit. glëmës zäher Schleim. (57:10; *land*)

klaiva m. n. Klee. ahd. chlëo, klë m. n., mhd. klë, nhd. Klee m. — ags. clæfre f. (aus klaibriôn), mnd. klâver, klëver (fries.?), wahrscheinlich zur Nebenwurzel klib. (58:1; *plants*)

klivô(n) f. Kleie. mnd. klîe; ahd. klîwa, klîa, nhd. Kleie. Vgl. lett. glîwe Schleim. (58:2)

klīstra n. Kleister. mnd. klīster; mhd. klīster n., nhd. kleister. (58:3; *technology*)

klīgian sich erbrechen wollen. an. klīgja dass. Verwandt schwed. mundartl. klōkas, klyka dass. Weiterbildungen der ig. Wz. g<sup>u</sup>el, g<sup>u</sup>elu. Vgl. gr. βδελυρός ekelhaft, βδελύτω Ekel erregen. Hierzu wohl auch skr. glâyati, glâti empfindet Widerwillen, Unlust. (58:4; *health*)

kliþ, kliþan klaiþ kleben. ags. âet-clīþan st. vb. anhängen, ankleben. Ig. glit. Vgl. lit. glitūs schlüpfzig. — lat. glūs Leim (aus gloit-), glis glitis humus tenax. — Weiterbildung zu kli. (58:5)

klaiþa n. Kleid. ags. clāþ n. Kleid, wovon entlehnt an. klæði n. (engl. cloath), altfries. klâth, mnd. klêt g. klêdes n.; mhd. kleit n., nhd. Kleid. — Ablautend ags. clīþa, m. Pflaster. (58:6)

klaitôn (für klaiþn ◌), kliddôn f. Klette. ags. clâte f. Klette; ahd. kleta, kletto, kletta, kledda, nhd. Klette. Vgl. (zur Wz. klib) ags. clife f. dass., as. klīva; ahd. klība f. (58:7; *plants*)

klib, klīban klaiþ kleben, klibên, klibôn dass. an. klīfa st. vb. klettern; as. biklīban st. vb. kleben, anhängen; ahd. klīban st. vb. anhängen, festsitzen an. — ags. clifian, as. klibôn anhängen; ahd. klebên kleben, haften. Caus. ahd. kleiben. festheften, verschmieren. — Weiterbildung zu kli. (58:8)

klaiþô f., klība n., klippôn (für klibn ◌) f. Klippe. an. kleif f., klif n. steile Anhöhe;

ags. *clif* n. (engl. *cliff*), mnd. *klif* Klippe; ahd. *chlep* (-b-) *promuntorium*. — mndl. mnd. *klippe* f. (nhd. Klippe aus dem nd.). (58:9; *land*)

*klôga*, *klôka* (für *klôgn*  $\leftarrow$ ) *klug*. mnd. *klôk* behende, *klug*, *listig*; mhd. *kluoc* fl. *kluoger klug*, *schlau*, *zierlich*, *tapfer*, nhd. *klug*. Vgl. ir. *glic klug*, *schlau* (aus *g̃ghnó*). (58:10)

(*klu*) *zusammenballen*. Wurzelerweiterung *klut*. Vgl. skr. *glâu* m. *Kugel*. — gr.  $\gamma\lambda\omicron\upsilon\tau\acute{o}\varsigma$  *Hinterbacke*, *Gesäß*; lat. *gluere*  $\sigma\upsilon\sigma\tau\acute{\upsilon}\phi\epsilon\iota\nu$ . Weiterbildung in ags. *clyccan* (Vgl. m. engl. *clucchen*, engl. *clutch*). (58:11)

*klôvô*, *klêvô* f. *Klaue*. an.  $\langle$ ERR/ $\rangle$  *klô* f. *Klaue*; as. *klâwa*, ags. *clâwu*, *clâ* f. (engl. *claw*); ahd. *klâwa*, *chlôa* f., nhd. *klaue*. — Dazu *klavên*, *klavôn*, *klaujan* *kratzen* in an. *klâ*, *altschwed. kleya* *kratzen*, und *klêvôn* in ags. *clâwian*, nhd. dial. *klauen*. Ebenso an. *klâði* m. (aus *klaviþan*), ags. *cleweþa* m. *Jucken*. (58:12)

*klevan* m., *klevô(n)*, *klevvô(n)* f. *Ballen*, *Knäuel*, *klev(v)enia* n. *dass.* an. *klê* m. *Webstein*; m. eng. *cleowe*, engl. *claw* (ags. *clîwen* n.) *Knäuel*; ahd. *chliwa*, *chliuwa* f. (und *chliuwi* n.), md. *klûwen* n. *Knäuel*. Dim. *klevvila* in mhd. *kliuwel* n., nhd. *Knäuel*. — Auf eine urspr. Flexion *kluvan* gen. *klūniz* *deuten die Ableitungen* ags. *clyne* n. *Metallklumpen*, *schwed. mundartl. klunn* m. *Klumpen*. Vgl. skr. *glâu*- *Ballen*, *Kugel*. (58:13, 59:1; *agriculture*)

(*klut*) *zusammenballen*. — Weiterbildung zu *klu*. (59:2)

*klauta* m. *Ballen*. engl. *cleat* *Klumpen*, mnd. *klôt*; mhd. *klôz* m. *rundlicher Klumpen*, *Ballen*, nhd. *klosz*, (isl. *klót* n. *aus dem nd.*). — Vgl. germ. *klûta* in an. *klûtr* m. *Lumpen*, ags. *clût* m. *Fetze*, *Metallstück*, mnd. *klût(e)* m. *Erdklumpen*, und germ. *klutta* (für *klutn*  $\leftarrow$ ) in ags. *clott* *Klumpen*, mhd. *kloz* m. *klumpige Masse*, *Kugel*, nhd. *Klotz*. (59:3; *agriculture*)

*klub*, *kleuban* *klaub spalten*, *klauben*. an. *kljûfa* st. vb. *spalten*, *klofna aða* *sich spalten*, *kljûfa klufða* *spalten*, *klauf* f. *Kluft*, *der gespaltene Huf*, *klof* n. *Kluft*; as. *clioban* *sich spalten*, *te-clioban*

*auseinanderreißen*, ags. *cléofan* st. vb. *spalten*; ahd. *chliopan*, *clioban* st. vb., mhd. *klieben*. Dazu germ. *klûbôn*, in mnd. *klûven*, ahd. *klûbôn* *zerpflücken*, nhd. *klauben*. Vgl. gr.  $\gamma\lambda\upsilon\phi\omega$  *schnitze*,  $\gamma\lambda\upsilon\phi\iota\varsigma$  *Kerbe*. — lat. *glûbere* *abschälen*. (59:4)

*kluban* m. *Kloben*, *gespaltenes Stück Holz*. an. *klofi* m. *Türkloben*, *Zange*; as. *kloþo* m. *gespaltener Stock*, *Kloben zum Vogelfang*; ahd. *chlobo*, *clobo* m. *gespaltener Stock zum Einklemmen oder Fangen*, *Kloben*. Hierzu german. *klubjôn* f. in an. *kljyf* f. *der zweigeteilte Packsattel* und ahd. *chluppa* f., mhd. *kluppe* *Zange*, *gespaltenes Holz zum Klemmen*; vielleicht auch an. *klýpa* mit den *Fingern* oder einer *Zange kneifen* (aus einem \**klûp- klûbn*  $\leftarrow$ ). (59:5; *technology*)

*kvak quaken*. an. *kvaka* *zwitchern*; engl. *quack schnattern* (*Gans*), mnd. *quaken*, *quacken*, *quachen schwatzen* (nhd. *quiken*, *quäken*). *Lautnachahmend*, wie gr.  $\kappa\omicron\acute{\alpha}\zeta$  lat. *coaxo* *quake*. Vgl. mnd. *quiken* (vom *Schweine*), nhd. *quicken*, *quicksen*: gr.  $\kappa\omicron\iota\zeta\epsilon\iota\nu$  *dass.*, *asl. kvičati* *grunzen*. (59:6)

*kvakôn* *zittern*, *kvakjan* *schütteln*. ags. *cwacian* *zittern* (engl. *quake*), *cweccan* *schütteln*. Vgl. lat. *vexo* (aus *g<sup>u</sup>egso*) *schüttele*, *plage*. (59:7)

*kvetva* n. *Fleisch* s. *kut*. (59:8)

*kveþ*, *kveþan* *kvaþ* *sagen*, *sprechen*. g. *qiþan* *qaþ* *sagen* *sprechen*; an. *kveða* st. vb. *dass.*, *kvǫð* f. *Forderung*, *kviðr* (aus *kvedu*) m. *Urteil* (= ags. *cwide* m. *Äußerung*, *Urteil*, *Testament*, vgl. engl. *bequeath*), *kvitr* (aus *kveþida*) m. *Geschwätz*, *Erzählung*; as. *quethan*, *quedan*, ags. *cweþan* st. vb. (engl. *he quoth* *er sagte*); ahd. *quedan* st. vb. Hierzu germ. *kvadjan* *anreden* in an. *kveðja* *anreden*, *grüßen*, as. *queddjan* *grüßen*, *segnen*; ahd. *quetten*, *chwetten*, *cheten* *grüßen*. Vgl. *altir. bél* *Lippe*, *Mund* (aus *g<sup>u</sup>etlo*) und vielleicht lat. *arbitr* *Schiedsrichter*. (59:9, 60:1)

*kveþu*, *kveþra* m. *Bauch*, *Mutterschoß*. g. *qiþus* m. *Bauch*, *Mutterschoß*, *laus-qiþrs* *leeren Magens*; an. *kviðr* m. *Bauch*; ags. *cwiþ*, *cwiþa* m. *dass.*, mnd. *queden* *Bauchfell* (*der Eichhörnchen*); ahd. *quiti* *vulva*, *quoden* (aus *queden*) *der Schritt*. *Grundbedeutung* *etwas schwellendes*, vgl. ags. *cwedele* f. *Beule*, *Geschwulst*, ahd. *chwadilla*, *quedila* *pustula*, mnd. *koder* m., nhd.

mundartl. Köder Unterkinn, Wampe (aus kuþra), norw. kuma f. parotitis, ndl. kossem Wampe (aus kuþsmôn). Ablaut (û) in mhd. kiutel n. herabhängende Wamme, Unterkinn, (u) in mhd. kutel Kaldaunen, nhd. Kutteln (davon wohl entlehnt mnd. kutel dass.). Ig. Wz. guet : gut. Vgl. lat. (samn.?) botulus Darm, Wurst. — gr. βότρυς Traube, βότρυχος Büschel, βύττος weibliche Scham. — skr. gutsá Büschel. Verwandt ig. gued : gud? (s. kut). (60:2; body)

(kved) quetschen. nd. quadderen quetschen, mnd. quatteren, quetteren, quetsen, quessen dass., afries. quetsene Quetschung; ahd. quezzôn, mhd. quetzen quetschen, schlagen, stoßen, zerdrücken (kvett für kvedn ˘). Vgl. lit. gendù gèsti entzweispringen, beschädigt werden. (60:3)

kvedu, kvedva n., kvêdôn f. Harz. an, kvâða f. Harz; ags. cwidu, cweodu, cwudu, cudu n. Harz, gekautes (m. engl. code Pech, engl. cud gekautes); ahd. quti, kuti m. Leim, Kitt, mhd. küte, küt m., nhd. Kitt. Hierzu norw. mundartl. kvæda, kôda f. Biestmilch. Vgl. skr. jatu n. Lack, Gummi. — lat. (samn.) bitumen Erdpech. (60:4; technology)

kvêda (kvêþa) böse, häßlich, verderbt, n. Kot. m. engl. cwéde schlecht, mnd. mnd. kwaad böse, häßlich, verderbt; ahd. quât fl. quâdêr böse, schlecht, quât, kôt g. quâtes n., mhd. quât, kôt, kât n., nhd. Kot. Hierzu vielleicht ablautend nd. quader schmutzige Feuchtigkeit, Schleim, nhd. Köder zäher Schleim. Ig. Wz. g<sup>u</sup>êth (g<sup>u</sup>ath): g<sup>u</sup>ûth (ags. cwéad n. Kot ig. g<sup>u</sup>outho?). Vgl. skr. gûtha m. n. Kot, Schmutz. Die Grundwz. in skr. guvati cacat (unbelegt), asl. govno Kot (asl. o-gaviti belästigen, čech o-havny ekelhaft). — arm. koy Mist (= idg. g<sup>u</sup>outo), lat. (samn.?) bubino mit dem monatlichen besudeln. cymr. budr schmutzig. (60:5)

kvêni, kvenôn f. Weib, Eheweib. g. qêns f. Weib, Eheweib, qinô f. Weib; an. kvin, kvæn f. Eheweib, kona f. Weib, Frau; as. quân und quena f. Eheweib, Frau, ags. cwên f. Eheweib, Frau (engl. queen Königin), cwene f. Frau, Hure (eng. quean); ahd. quena f. Frau. Vgl. ved. -jâni Weib in dvi-jâni- zwei Weiber habend, gnâ f. Götterfrau. — preuss. ganna, genno Frau; asl. žena dass.; gr. γυνή boeot. βάνα. — altir. ben Frau. (60:6; law)

kveb, kvêb sich tauchen, ersticken. an. kvefja (kefja) kvafða tr. untertauchen, ersticken, kvafna

intr. ersticken, kaf. n. das Untertauchen, Schwimmen unterm Wasser, kvæfa, kœfa tr. ersticken: mhd. erqueben ersticken. Ig. g<sup>u</sup>êbh. vgl. gr. βάπτω tauche ein, βαφή das Eintauchen. — skr. gabhîrá tief, gambha(n) n. Tiefe, Abgrund. (60:7; 61:1)

kvabbô f. lota vulgaris, Quappe. mhd. quappe, auch kobe, nhd. Quappe, vgl. engl. cwab, dän. kvabbe dass. vgl. preuß. gabawo Frosch; ksl. žāba (aus g<sup>u</sup>êbhā) dass. — Grundbedeutung weiche, schleimige Masse, vgl. norw. mundartl. kvabb, kvap m. weiche Masse, mnd. quabbe, quabbel Bebemoor, engl. quab Morast. (61:2; animal)

kvem, kveman kvam kommen. g. qiman qam kommen; an koma kvam (kom) kommen, gelangen, bringen; as. cuman quam, ags. cuman cwôm (engl. come), ahd. queman, cuman, coman quam, mhd. kumen, komen, nhd. kommen. Ig. Wz. g<sup>u</sup>em. vgl. gr. βάλω — lat. venio. — ir. fobemat subveniunt. — arm. ekn er kam. — skr. gam, gâcchatî gehen, kommen. (61:3)

kvêmia was kommen darf, kann. an. kvæmr zu kommen berechtigt oder imstande, hugkvæmr erinnerlich; ags. gecwême angenehm, passend, mnd. bequâme, bequeme passend, bequem; ahd. biquâmi, mhd. bequæme passend, nhd. bequem. (61:4)

kvumþi, kvumdi f. Kunft. g. gaqumps f. Zusammenkunft; an. samkund f. dass.; ahd. qhuumft, cumft, cunft, mhd. kumft, kunft f., nhd. Kunft. vgl. gr. βάσις — lat. venti- in con-ventio u. s. w. — skr. gâti Gang. (61:5)

(kver) schlingen. vgl. lit. geriù gérti trinken, gerklê Kehle, gurklÿs Kropf, preuß. gurcle Gurgel; asl. žerą žrêti schlingen, grûlo Hals. — gr. βιβρώσσω, βόρα. — lat. vorare verschlingen. — arm. kur Fraß, kerî ich aß. — skr. girâti verschlingt, gârgara m. Schlund, Strudel. (61:6)

kverþra m. Lockspeise. mhd. querder, korder m. Köder, nhd. Köder m., ahd. querdar auch Lampendocht. (61:7)

kverkô f. Kehle, Gurgel. an. kverk pl. kverkr f. Kehle, Gurgel, kyrkja (aus kvirkja) erwürgen; afries. querka erwürgen, mnd. querke, quarke Kehle, Gurgel; ahd. querka,



querkela f. dass. Vgl. lat. gurgus Strudel.  
— Gebrochene Reduplikation. (61:8; *body*)

kver 2., kveran kvar seufzen. ahd. queran st. vb. seufzen. vgl. gr. *δερῖαι* Schimpfworte. — skr. *járate* ruft. Vgl. kar 2. (61:9)

kvernu, kvernô f. Mühlstein, pl. Handmühle. g. *asilu-qaírnus* f. Mühlstein; an. *kvern* f. Mühlstein, Handmühle; as. *querna* f., afries. *quern*, ags. *cweorn* f. Handmühle (engl. *quern*); ahd. *quirn* f., *quirna* f., mhd. *kurn*, *kürne* f. Mühlstein, Handmühle. Vgl. lit. *gírnos* pl. Handmühle; asl. *žrūny* Mühle. — altir. *bró* Mühlstein. — skr. *grāvan* m. Stein zum Zerschlagen der Somapflanze. (61:10)

kverru ruhig. g. *qaírrus* ruhig, sanft; an. *kyrr*, *kyrr* ruhig; mnd. <ERR/> *querre* zahm.; mhd. *kürre* sanftmütig, milde, zahm, nhd. *kirre*. Vgl. lit. *gurti* sich legen (vom Wind); lett. *gursāt* müde machen. (61:11, 62:1)

kvel 1., kvelan kval Schmerzen leiden, sterben, kvaljan peinigen, töten. ags. *cwelan* st. vb. sterben; ahd. *quelan*, mhd. *queln* st. vb. Schmerzen leiden. — an. *kvelja* kvalda peinigen; as. *quellian* peinigen, ags. *cwellan* töten; ahd. *quellen* peinigen; ags. *cwealm* m. Tötung, Tod, Pest, Pein, as. ahd. *qualm* Marter, Untergang. Vgl. lit. *gélti* stechen, *gèlà* heftiger Schmerz, *gālas* Ende, preuß. *gallan* Tod; asl. *žalī* Schmerz. altir. *at-bail* stirbt. — Wenn die Grundbedeutung »stechen« ist (vgl. lit.) könnte hierher gehören germ. *kveli*, *kvelja* in m. engl. *quille*, engl. *quill* Federkiel, Weberspule, Speiler (an einem Faß), Stachel (eines Igels) u. s. w.; mhd. *kil* m. nhd. Federkiel (*bair. kil* auch Zacke oder Zinke an einer Gabel), westfäl. *kwīøle*; m. rhein. *keil* (durch Vermischung mit nhd. Keil). Vgl. lit. *gylīs* Stachel. (62:2)

kvalô, kvêlô f. Pein, Tod. an. *kvøl* f. Pein, Qual; ags. *cwalu* f. Tötung, gewaltsamer Tod. — as. *quâla* f. Qual, Marter; ahd. *quâla*, *chuâla* f. Qual, Marter, gewaltsamer Tod, mhd. *quâle*, *kâle*, nhd. Qual. Vgl. lit. *gèlà* f. heftiger Schmerz, asl. *žalī* (aus *g<sup>u</sup>ēli*) Schmerz. (62:3)

kvelda u. Abend (»Tagesende«), kveldi m. f. Abend, Tod. an. *kveld* n. Abend; ags. *cwielttīd* Abendzeit, *cwielt* m. f. n. Tod; ahd. *quiltiwerc* Abendarbeit. Vgl. lit. *giltinė* die Todesgöttin, der Tod. (62:4; *sky*)

kvel 2., kvellan kvall schwellen. Wurzelerweiterung *kvelh*. ags. (*ge*)*collen* geschwollen; ahd. *quellan* st. vb. hervorquellen, schwellen, nhd. *quellen*; mnd. *qualm* m. Dampf, Rauch. ll wahrscheinlich aus *ln* <sup>z</sup>. Hierzu ahd. *quella*, mhd. *quelle* f., nhd. *Quelle*, mndl. *quelle*, engl. mundartl. *quill*. Vermutlich sind zwei Wurzeln hier zusammengefallen: ig. *g<sup>u</sup>el* herabfallen, -träufeln, in skr. *gālati* träufelt herab u. s. w., gr. *βλύω*, *βλύζω* quelle hervor, ströme über, *βαλανεύς* Bäder; und ig. *g<sup>u</sup>el* zusammenballen, schwellen in gr. *βάλανος* Eichel, lat. *glans* dass. lit. *gilė*, asl. *žlėza* dass. Vgl. arm. *keλ* Geschwulst. (62:5)

*kvelh* zusammenballen. as. *gequalhit* *coagulatus*. Weiterbildung zu *kvel* 2. (62:6)

*kvalhstra* m. zäher Schleim. mnd. *qualster* m. zäher, dicker Schleim. Vgl. nhd. *Qualle*, ndl. *kwal* Meduse. (62:7; *health*)

*kvastu*, *kvasta* m. Quast, Laubbüschel. aschwed. *kvaster* und *koster* m. (an. *\*kvøstr*) Quast; mnd. *quast*, *quest* m. Laubbüschel; ahd. *questa* f., mhd. *quast* m., *queste* f. Laubbüschel, Badwedel, nhd. Quast. Dem. germ. *kvast-* entspricht asl. *gvozdī* Wald. Grundwurzel vielleicht *gues*: *gus*. vgl. norw. mundartl. *kvass* n. Reissig. Hierzu mit anderen Wurzelerweiterungen lat. *vespex* dichtes Gesträuch, skr. *guṣ- pitá* verflochten, verschlungen, vgl. mnd. *quispel* Quast, Wedel; und gr. *βόστροχος* Laub der Bäume, gekräuselttes Haar. (62:8, 63:1; *technology*)

*kvi* 1., *kvīnan* *kvain* verwelken ags. *â-cwīnan* st. vb. hinschwinden, mnd. *quīnen* schw. vb. dass.; mhd. *verquīnen* st. vb. schwinden. Vgl. Skr. *jināti* altert, *jyānī* f. Vergänglichkeit. Altersschwäche, zend. *a-jyamna* unversieglich. Vgl. *kvis*. (63:2)

(*kvi*) 2. wehklagen. Wurzelerweiterung *kviþ*. Vgl. gr. *ὠδίειν* jammern, Geburtswehen haben. — lit. *gėdōti* singen, *gaidys* Hahn. (63:3)

*kvainōn* wehklagen. q. *qainōn* weinen, trauern; an. *kveina* klagen, jammern; ags. *cwānian* klagen. (63:4)

*kvīþ*, *kvīþan* *kvaiþ* jammern. an. *kvīða* schw. vb. bekümmert sein, *kvīða* f. *kvīði* m. Bekümmern; as. *quīthian* wehklagen, ags. *cwīþan* st. vb. klagen. — Weiterbildung zu *kvi* 2. (63:5)

kvijô f. Gehege, Schafstall. an. kvî f. Gehege (fürs Vieh). Vgl. umbr. bio f. Pferch. (Oder von Kuh abgeleitet?) (63:6; agriculture)

kviva (kvikva) lebendig, quick, keck. g. quius lebendig; an. kvikr lebendig; as. quik, ags. cwic, cwicu, cucu dass.; ahd. quec, chech, mhd. quec, kec, nhd. Queck-silber, er-quicken, und keck. Davon das vb. g. quman, an. kvikna lebendig werden. Vgl. lit. gývas lebendig, preuss. gywan acc. das Leben. gr. βίος Leben. — lat. vivus. — altir. béo lebendig. — skr. jîvá lebendig, m. n. das Leben, altpers. jîva Leben. Dazu das Vb. lat. vivo vixi. — skr. jivati lebt. (63:7)

(kvis) verderben. g. in qistjan verderben, qisteins f. Verderben; mnd. quisten dass., quist f. Schaden; ahd. archwistan, firquistan verderben, vernichten, quist f. Vernichtung. Vgl. lit. gaisztù gaĩszti schwinden, vergehen, auch zögern, gaiszùs vernichtend, süumig, lett. gaist vergehen, verschwinden. Weiterbildung zu kvi 2. (63:8)

## H.

he pron. dieser. Vgl. hi. as. hê er, afries. he, ags. hê, engl. he; ahd. (rheinfränk.) hê, her. Ig. kê-, kô- Vgl. lit. szè hierher. — lat. ce-do, ce-tte gieb her, gebt her, und -ce hinweisende Partikel. (63:10)

her, hera hierher. g. hir-i, komm hierher; ahd. hera, mhd. here, her, nhd. her. Vgl. þa-r und hê-r (s. hi). (63:11)

hîna (?) jener. an. hinn, f. hin (verkürzt statt hîna? unter Verquickung mit jena, w. s.) jener. Vom loc. \*hei durch -na weitergebildet. Vgl. gr. χεῖνος dor. χῆνος (aus \*κει-ενος), jener, ἐχεῖ dort. Unsicher, ob hierher auch an. hann, f. hôn er, sie gehört (germ. hêna). Nach anderen wäre dies = got. jains (mit h- von germ. he dieser). (63:12)

(hai) schlagen. In germ. hajjô Gerät zum Schlagen: mndl. heie Ramme, mhd. heie, hei f., heier m. dass.; mndl. heien stampfen, nhd. schweiz. heien stampfen, Hanf brechen. Vielleicht ig. (s)kai hauen, in lat. cae-d-o. — skr. khidati stößt, drückt, reißt, khédâ Hammer, Schläger. S. skit, skiþ. (63:13, 64:1)

haiha einäugig oder blödsichtig. g. haih-s einäugig. Vgl. lat. caecus blind, dunkel. — altir.

caech einäugig. — skr. kekara schielend. (64:2; health)

haitan hehait befehlen, rufen; med. heißen. g. haitan haihait befehlen, rufen, einladen; med. heißen, genannt werden; an. heita hêt rufen, anrufen, <ERR/> versprechen, nennen, heiti ich heiße; as. hêtan hêt nennen. befehlen, genannt werden, afries. hêta, ags. hâtan hêt, hêht befehlen, bieten, nennen, med. hâtte ich heiße; ahd. heizan hiaz, mhd. heizēn hiez, nhd. heißen hieß. Ig. Wurzel kid zu ki- in lat. cieo mache rege. — gr. κίvéω setze in Bewegung, κίνομαι bewege mich, κίω ich gehe. (64:3)

haiþī f. Heide, Heidefeld, Feld. g. haiþi f. Heide, Feld; an. heiðr f. Heide; ags. hæþ m. n. Heide, Heidekraut, eng. heath, mnd. hêde; ahd. heida, f. Heidekraut, mhd. heide f. Heide, nhd. Heide. Vgl. lat. bu-cêtum (Kuh-)Trift. — altcymr. coit Wald. (64:4; land)

haiþena heidnisch. g. in haiþnô f. Heidin; an. heiðinn heidnisch; as. hêðin, afries. hêthen, heiden, ags. hæþen, engl. heathen; ahd. heidan, mhd. heiden heidnisch, sbst. m. der Heide. Vielleicht vom arm. hethanos Heide (gr. ἔθνος) unter Anknüpfung an haiþi. (64:5; religion)

(haid) strahlen, erscheinen. Vgl. skr. cit, cétate, cikétti wahr nehmen, med. erscheinen. (64:6)

haida, haidra glänzend, Glanz. an. heið-r heiter, unbewölkt, heið n. Heiterkeit (des Himmels), heidr m. (Stamm haidra) Ehre, Ansehen; as. hêdar heiter, ags. hâdor heiter, subst. n. Heiterkeit (des Himmels); ahd. heitar, mhd. heiter hell, klar, heiter, nhd. heiter. Vgl. skr. citrá sichtbar, hell, bunt, kéta m. Wille, Verlangen, Erkennungszeichen. An. heiðr m. kann sowie ags. hâdor n. dem skr. cétas n. Helle entsprechen. (64:7)

haidu m. Erscheinung. g. haidus m. Art, Weise; an. heiðr g. heiðar m. Ehre, Würde, Ansehen; ags. hâd m. Art, Rang, Stand; ahd. heit m. f. Rang, Stand, Geschlecht, Person, mhd. heit f. Art und Weise, Beschaffenheit, mnd. mhd. nhd. -heit, afries. -hêd. Vgl. skr. ketú m. Lichterscheinung, Helle, Bild, Erkennungszeichen. (64:8)

hainô f. Schleif-, Wetzstein. an. hein f. Schleif-, Wetzstein; ags. hân f. dass., engl. hone. Vgl. av. çâeni Spitze, Wipfel, Ig. Wurzel kôî spitz sein in gr.  $\chi\acute{\omega}\nu\omicron\varsigma$  Spitzstein, Kegel. — skr. çâṇa m., çâṇî f., Wetzstein, çâ çyâti schärfen, çâta und çitá gewetzt, scharf. — lat. catus, côs. (64:9; *technology*)

haifti, haisti (aus haifsti) violentia, Streit. g. haifsts f. Streit, Streitsucht, Zank, Kampf; an. heipt f. Feindschaft, Streit; ags. hæst f. Heftigkeit, Feindschaft, afries. hâst f. Eile, mnd. in heftich (aus heftich), ahd. adj. heist und heisti violens, afries. hâst eilig. Vgl. s. çibhrá m. Heftigkeit, <ERR/> çibham adv. rasch, schnell. (65:1)

haira weißgrau s. hi 2. (65:2)

hairsa, haisa heiser. an. hâss heißer (â aus ai vor r); as. hês, ags. hâs, engl. hoarse; ahd. heis, mhd. heis und heiser, nhd. heiser. Germ. hairs- und hais-. Vgl. arm. kiřem bin heiser (aus kirs-). Mhd. heiser bedeutet auch »schwach«, »Mangel habend an«; demnach ist gewiß auch g. ushaista Mangel leidend hierher zu stellen. Zu dieser germ. Wz. his (vertrocknen?) gehören weiter norw. his n. ein leeres Korn in der Ähre, hisen dünn, hinwelkend (Acker), heisa vor der Reife vertrocknen. (65:3)

haila heil. g. hail-s gesund, gahails ganz; an. heill ganz, vollständig, gesund; as. afries. hêl, ags. hâl unversehrt, gesund, engl. whole; ahd. heil gesund, unverletzt, ganz, mhd. nhd. heil. Vgl. preuß. kaila- in kailüstikan akk. Gesundheit; asl. čělŭ heil, čělostŭ Gesundheit. — altir. cěl augurium. (65:4; *health*)

hailaga heilig. an. heilagr heilig; as. hêlag, afries. hêlich, ags. hâlig, engl. holy; ahd. heilag, heilac, mhd. heilec, heilic, nhd. heilig. Eigentlich »glückbringend«: Da das Wort das lat. sanctus wiedergiebt, hat es wahrscheinlicherweise schon in heidnischer Zeit die Bedeutung »eingeweiht« erhalten. (65:5; *religion*)

hailaz n. gute Vorbedeutung, Glück. an. heill. n. f. (aus heilz) gute Vorbedeutung, Glück; ags. hâel f. Gesundheit, Glück; as. hêl; ahd. mhd. heil u. das Heil, Glück, nhd. Heil. Dazu an. heilsa aða begrüßen; ags. hâlsian (böse Geister) beschwören; ahd.

heilisôn, mhd. heilsen augurari, expiare. (65:6; *religion*)

hail(i)a(n) m. Gehirn. an. heili, heilir m. Gehirn (eig. die Gehirnmasse); afries. hêli, heila, hâl m. Gehirn. Vgl. ir. coelán Eingeweide (?). (65:7; *body*)

haistra m. junger (Buchen)stamm. mnd. heister, hêster m. junger Baum, namentlich von Eichen und Buchen, mnd. heester; mhd. heister m. junger (Buchen)stamm, nhd. Heister. Von hais-(t)ra. Vgl. lat. silva Caesia = and. Hêsiwald, Name eines Höhenzuges an der Ruhr. (65:8; *plants*)

haizdon, hizdon f. Hede. afries. mnd. hêde f. (aus haizdôn); ags. heorde f. (aus <ERR/> hizdôn), engl. hards. Vgl. lat. caesaries Haupthaar. — skr. kêsara m. Haar, Mähne. Unsicher. Ags. heorde könnte auch germ. hezdôn sein; Wz. hes = ig. kes kratzen, kämmen, s. hes 3. (65:9; *boating*)

hau, havvan hehau hauen. an. hōggva hjō hauen; as. hauwan heu, afries. hawa, ags. héawan héow; ahd. houwan hio, mhd. houwen hiew, nhd. hauen hieb. Vgl. lit. káuju káuti schlagen, schmieden, kämpfen, kovà Kampf; asl. kovą kovati hauen, kovŭ quod cuditur. — lat. cû-d-o schlage, klopfe, präge. — ir. cúad Kampf. (65:10, 66:1)

hauja n. Heu. g. havi gen. haujis n.; an. hey n. Heu; and. houwe, afries. hâ, hai, hê, ags. hieg, eng. hay; ahd. hewi houwi, mhd. hōuwe, hou, hōu n., nhd. Heu. Zu havvan? Vgl. russ. kovýlŭ federartiges Pflanzengras in den Steppen. Oder aus ha(g)via? Vgl. ha(g)va. (66:2; *agriculture*)

haujan verrichten, zu Stande bringen. an. heyja hâða (= havidô) zu Stande bringen; ags. hêgan (< hiejan?) verrichten. Wahrscheinlich zum Vorhergehenden. vgl. kleinruss. kutaty bewirken. (66:3)

hauna niedrig, sbst. Erniedrigung, Hohn. g. hauna niedrig, demütig, haunjan erniedrigen; ags. héan niedrig, elend, erbärmlich, afries. hêna höhnen, verletzen, mnd. hōn Hohn, Kränkung; ahd. hōni, mhd. hōne, hōne verachtet; höhrend, ahd. hōna f., nhd. Hohn n. Verwandt ist an. hâð n. Spott (aas haviþa). Vgl. lett. kaun-s m. Schande, Schmach, Hohn. — gr.  $\chi\alpha\upsilon\nu\delta\varsigma$   $\kappa\alpha\chi\omicron\varsigma$

σκληρός. Die Wurzel liegt vor im lit. kuvėtis sich schämen; vgl. mhd. hūren kauern. (66:4)

hauła m. Bruch am Unterleibe. an. haull m.; ags. héala m.; ahd. hōla f. dass. Vgl. asl. kyla f. Bruch. — gr. κήλη (ion.), κᾶλη (att.) dass. (66:5; *health*)

hausian, hauzjan hören. g. hausjan hören; an. heyra heyrða hören; as. hōrian, afries. hēra, ags. hīeran, engl. hear; ahd. hōrran, hōren, mhd. hōren, nhd. hören. Vgl. gr. ἀκούω (aus ακουσι ω). (66:6)

(hak) hervorspringen, -ragen, spitz sein (?). Vgl. skak. (66:7)

hakilō f. Hechel. m. eng. hechel, engl. hatchel und hackle, mnd. hekele f. (as. in ihekilōd gehechelt); mhd. hechel und hachel f., nhd. Hechel. Vgl. neunorw. hekla f. Hechel, auch Stoppel. (66:8; *body*)

hakuda m. Hecht. as. hacud, ags. haeod, hæced; ahd. hahhit, hehhit, mhd. hechet, hecht, nhd. Hecht. — Vgl. mnd. hōk dass. Nach den spitzigen Zähnen genannt. Vgl. mnd. hekele = stekele dentrix. Zu dieser Wurzel gehört wohl germ. hakkōn in ags. haccian, engl. hack, mnd. hacken; mhd. nhd. hacken, sowie auch an. hākr aufdringliche, begierige Person. (66:9; *technology*)

(hêk, hak, henk) krumm sein. Vgl. heh, henh. Vgl. lett. keģis Krücke, lit. kėngė Haken. — cymr. cenglu als ein Henkel formen. — lat. cin-gere umgürten. (66:10)

hakan, hōka, hēkan (aus hēkn ◌) m. Haken. norw. hake m. Haken; as. hako, ags. haca m. Hierzu an. haka f. Kinn. — ags. hōc m. Haken, engl. hook, mnd. hōk, hūk m. Winkel, Ecke, Vorgebirge. Vgl. an. hœkja f. (d. i. hōkiôn) Krücke. — ahd. hāko, hāgo, mhd. hāke, hāge m., nhd. Hake, Haken. Vgl. lett. keģis Krücke, lit. kėngė Haken. (66:11)

hankō f., hankan m. Handhabe, Henkel. an. hōnk f., hanki m. Henkel; mnd. hank dass. Vgl. lit. kėngė Haken. (Sehr unsicher. Wahrscheinlicher zu hāhan. Vgl. mhd. hengel Henkel, Eisenbaken, schweiz. henkel Tragriemen einer auf dem Rücken getragenen

Milchbütte, nhd. Henkel Handhabe, ndl. hengsel dass. Auch vgl. hāhila.) (67:1; *technology*)

(haka) hōka Bock, Ziege, dim. hōkina n. ags. hēcen n. junge Ziege, mnd. hōken n. Bockchen. vgl. asl. koza f. Ziege, kozilū m. Bock. (67:2; *animal*)

hakula m. Mantel (eigentl. Bocksfell). g. hakuls m. Mantel; an hōkull m. Oberge-wand, Mantel, hekla f. Mantel mit Kapuze; ags. hacle f.; ahd. hachel, mhd. hachel m. Mantel. vgl. asl. koža (aus kozia) Fell, Pelz. (67:3)

hakkōn hacken. ags. haccian hacken, engl. hack, afries. tohakkia zerhacken, mnd. hacken; mhd. nhd. hacken. Dazu mhd. hacke f., nhd. Hacke, ä. ndl. hacke f. dass. Wird gewöhnlich zu germ. hau (als intens.) gestellt, kaum richtig. (67:4)

(hah) lachen. Germanisch hōha in ahd. huoh, mhd. hnoeb m. Hohn, Spott, ahd. huohōn, mhd. huohen verspotten, verlachen. Vgl. ags. (mit -k-) hōcor n. Spott. Vgl. gr. κηχάς schmähend, κηχάζω, κηγάζω lache. lat. cachinnus das Lachen. — skr. kakkati, kakhati, kakkhati lacht. (67:5)

(heh, henh) krumm sein. vgl. hêk. Vgl. lett. kenkis Bootshaken, lit. kinka, kenklė Kniekehle. — lat. coxa. — skr. kacati bindet um, kâncī f. Gürtel. (67:6)

hahsō f. Hechse. mhd. hesse f.; ahd. hahsa, mhd. hahse, hehse f., nhd. Häckse, Hechse. Vgl. lat. coxa Hüfte. — ir. coss Fuß. — skr. kākṣa m. Armhöhle, zend. kasha Schulter. (67:7)

hanha, hanhila m. Ferse, Hechse. an. hā- (aus hanha-) in hāmōt Kniegelenk, hā-sin Hechse, hæll m. (aus hanhila) Ferse; afries. hēla, heila m., ags. hōh m., hēla m. Ferse. Davon die Zusammensetzung an. hā-sin f. eig. Fersensehne = ags. hōhseono (engl. hock-sinew), afries. hōxene. Vgl. ohne Nasal ahd. hacka f. Ferse, nhd. Hacke (aus ig. kokná) und an. hœkill m. Kniegelenk am Hinterfuß. vgl. hahsō. vgl. lit. kinka, kenklė Kniegelenk. (67:8)

hag f., hagan hōg behagen, passen, geziemen, angenehm sein. an. in hagr geschickt, hagr m. Lage,

Verhältnis, Bequemlichkeit, haga ađa einrichten, ordnen, hâttr (= hahtu) m. Art, Weise, hâtta ađa einrichten, bestellen, hôgr, hœgr bequem, passend (comp. hœgri dexter recht); as. bihagôn behagen, gefallen, afries. hagia behagen, ags. gehagian unpers. Gelegenheit sein; ahd. st. vb. im part. kihagin, mhd. behagen passen, recht sein, nhd. behagen, mhd. hage m. Behagen, Wohlgefallen. Vgl. skr. çákti hilft, çaknóti vermag, unpers. für Jmd. möglich sein, çakta vermögend, fähig, çakrá stark, çákti f. das Können, Geschick. — ir. cécht Kraft. Oder zu lit. kankù kàkti hinreichen ? (67:9, 68:1)

(hag) 2. umfassen in germ. haga(n) m. Hag, Gehege. an. hagi m. Weideplatz; ags. haga m. Gehege, Garten, mnd. hage m. Hecke, lebendiger Zaun; ahd. mhd. hag m. n. Einhegung, Hag, eingezäunter Weideplatz, nhd. Hag = ags. hæg. Dazu as. hagin m. Dornbusch, Umhegung; mhd. hagen Zaun, ahd. hagan m. Dornbusch, mhd. hag(en)dorn, ags. haguþorn, an. hagþorn Weißdorn; und germ. hājō f. Hecke in ags. heeg f., engl. hedge; ahd. heeka, hegga, nhd. Hecke. Vgl. an. hegr m. (aus hājja) Ahlkirsche (eigtl. Heckenbaum). Ferner germ. hagian = ags. hegian umzäunen, afries. heia hegen, mnd. hegen beschützen, hegen; ahd. hegan umzäunen, mnd. nhd. hegen. Mit haga- Hag, Wald zusammengesetzt ist ein westgerm. Wort, dessen Grundform vielleicht haga-hatusi war (das zweite Glied part. perf. f. der germ. Wz. hat hassen verfolgen?): ahd. hagazussa, hāgzissa. hāgzus, hiʒus, hāʒissa, furia, striga, mhd. heese, hexse, hesse, nhd. Hexe; ags. haegtesse, hiets(e) (engl. hag), mndl. liaghetisse, nudl. hex, afries. hoxna, hexna behexen. Eher hagu-stalda s. stalda. Vgl. lat. cohus die Höhlung an der Wage des Pfluges, wo die Deichsel eingefügt wird (>>die umgebende<<). — skr. kakṣā f Ringmauer, Wall. (68:2)

hagana m. Zuchtstier. mhd. hagen Zuchtstier, nhd. mundartl. hegel dass. und haksch Zuchtschwein; hierzu nhd. hecken sich paaren (v. Vögeln), engl. hatch. Vgl. ahd. hegidruosa Hode. Vgl. ael. kočanī männliches Glied. (68:3; animal)

hagra n. große Haar, Borste. norw. mundartl. hagr n. Haar aus dem Schweife oder der Mähne des Pferdes. — Dazu isl. hellinhagra eine Art Thymian, und gottl. hagre, s. hafra. Vgl. preuß. kexti Haar. — skr. kaea m. Haupthaar. (68:4; body)

hagla m. n. Hagel. an. hagl n. Hagel; ags. hagol, baegel m., engl. hail, mnd. hagel; ahd. hagal m., mhd. nhd. Hagel. Vgl. gr. χακλήξ m. Stein, Kiesel. (68:5; sky)

ha(g)vô (oder hê(g)vô?) f. Grummet. an. hâ f. Grummet. Ig. kēqā. Vgl. lit. szėkas frisch gemähtes Gras, Grünfutter. — skr. çāka m. n. eßbares Kraut, Gemüse. (68:6)

(hat) hassen, verfolgen. vgl. gr. χήδω verletze, schade, betrübe. — skr. kadana n. Tötung, Vernichtung. — altir. caiss (= cadti) Hag. (68:7)

hatên, hatôn hassen, anfeinden, verfolgen. g. hatjan hassen; an. hats, ađa verfolgen, vernichten, verderben, hassen; as. hatôn feindlich sein, verfolgen, afries. hatia, ags. hatian hassen, engl. hate; ahd. haʒʒên, haʒʒên, mhd. haʒʒen, nhd. hassen. Dazu Caus. ahd. hezzen, mhd. nhd. hetzen (aus hatjan verfolgen machen). (68:8)

hatiz n. Haß. g. hatis n. Haß; an. hatr n. Verfolgung, Haß; as. heti, afries. hat, ags. hete m. Haß, Verfolgung; ahd. mhd. haʒ m., nhd. Haß. Vgl. gr. χήδος n. Sorge, Drangsal. (68:9, 69:1)

hêta m. Kleid. mhd. hâʒ m., hæze n. Rock, Kleid, Kleidung, nhd. schweiz. häss n. Kleidung, Wäsche, ags. hæteru n. pl. Kleider. Ig. Wz. (s)kēd : (s)kad? Vgl. skr. chādayati bedeckt, chadis n. Decke. Dach. (69:2)

(haþ) kämpfen. Vgl. gall. catu-, altir. cath m. Kampf. — skr. çātayati haut ab, haut nieder, çatru m. Feind. — gr. χεντέω (?) stechen, κότος (?) Groll. (69:3)

haþu m. Kampf. an. hqðr Name eines Gottes; ags. heaþo-; ahd. hadu- Krieg, in Zusammensetzungen. Vgl. gall. catu-, ir. cath. mhd. nhd. hader f. Streit, eigentlich aber wie ahd. hadara zerrissenes Stück, Lumpen, gehört nicht hierher, sondern mit asl. kotora Streit und arm. kotor Fragment, Stück, Niederlage, Tötung zu skr. kanthī geflicktes Kleid und gr. κέντρον Rock aus Lumpen, lat. cento Flickwerk. (69:4)

(haþ, hêþ) verstecken, verbergen. m. g. hêþjō f. Kammer und ags. heaþorian einschließen, verstecken. Vgl. skr. cātant- sich versteckend, cattā

versteckt. Vielleicht auch gr. κοτύλη Höhlung, Becher. — lat. catinus Napf. — skr. catvāla m. Höhlung. (69:5)

haþiþôn f. Kesselhenkel. an. hadda f. Kesselhenkel. Das Wort wird mit lat. catēna Kette zusammengestellt. Unsicher. (69:6; *technology*)

(had) bedecken, verwahren. ags. hædre adv. sorgfältig; afries. hōde Obhut, mnd. hōde f.; ahd. huota, mhd. huote, huot f. Aufsicht, Behütung, nhd. Hut. — Dazu afries. hōda, ags. hēdan bewachen, behüten, engl. heed, ahd. huoten, mhd. hüeten, nhd. hüten (germ. hōdian). (69:7)

hōda m., hattu m. (aus hadnú) der Hut. an, hōttr m. Hut hetta f. (= hattjôn) Kappe; afries. hath, hōd Hut, ags. hōd m. Kappe, hætt m. Hut, mnd. hōt (-d-) Hut; ahd. mhd. huot m. Hut, Haube, Helm, nhd. Hut. Vgl. lat. cassis (aus cadh-ti.). (69:8)

(hadô) Ziege. an. haðna f. junge Ziege (aus hadinôn, Dim.). Vgl. mhd. hatele dass., schweiz. hatle. Vgl. mir. cadla Ziege. — lat. catulus Junges. — serb. kotiti Junge werfen. (69:9; *animal*)

hadurô(n) Lumpen s. unter haþ. (69:10)

(han) singen. Vgl. lat. canere. — altir. canim singe. — lit. kañklės Zither. — gr. καναχή Getön, Klang. (69:11)

hanan m. Hahn. g. hana, an. hani; as. hano, afries. hona, ags. hana; ahd. hano. Vgl. gr. ἡν-κανός Hahn. Dazu das Fem. an. hœna (= hōnjôn), ahd. hanin, haninna (= hanenjô) und henna (= hanjô), mhd. henne, nhd. Henne; ags. henn, mnd. henne. (69:12; *animal*)

hōnaz n. Huhn. an. in hœnsn (hœsn, hœns) n. pl. (aus hō- nisina) Hühner; as. hōn pl. hōner; ahd. huon pl. huanir, mhd. huon pl. hüener, nhd. Huhn pl. Hühner n. (69:13, 70:1)

hanapa m. Hanf. an. hanpr m. Hamf; ags. hænep, engl. hemp, mnd. hennep, hemp; ahd. hanaf, mhd. nhd. Hanf m. Vgl. lit. kanāpės, preuß. knapios f. pl.; asl. konoplja. — gr. κάναβις Fremdwort. (70:2; *plants*)

hanh, hanhan hehanh hangana hängen. g. hāhan haihāh trs. hängen, schweben lassen, in Zweifel lassen; an. hanga hēkk intr. hängen; as. nur im part. bihangan behängt, afries. hūa heng, ags. hōn hēng; ahd. hāhan hiang hängen, mhd. hāhen hängen, hangen. Dazu das intr. hangēn und hangōn: g. hāhan hāhaida; an. hanga hangðā; as. hangōn, afries. hangia, ags. hangian, engl. hang; ahd. hangēn, nhd. hangen. Und das caus. hangian: g. hangjan; an. hengja; ags. hengan, mnd. hengen; ahd. hengen, henken, nhd. hängen. Zu hanh an. hætta riskieren (d. i. hanhatjan), womit wohl identisch hætta ablassen, abstehen von (mit einem verlorenen Präfixe, etwa ἀπ-οκνεῖν). Vgl. lat. cunctāri. — skr. çānkate schwankt, zweifelt, ist besorgt. (70:3)

hanhalô, hanhilô f. Kesselhaken. mnd. hāle n., mndl. hael f. Kesselhaken; ahd. hāhala, hāhila, mhd. hāhel f. nhd. schweiz. hāl, hāle f. dass. (70:4; *technology*)

(henh, hanh) quälen. an. hā (d. i. hanhôn) quälen. Vgl. lit. keñkti schmerzen, weh tun, kankinti peinigen, kanka Schmerz, Pein. — gr. κέγχει πεινᾷ κάγκανος dürr. (70:5)

hunhru, hungro m. Hunger. g. hūhrus m. Hunger; an. hungro g. hungro m.; as. hungar, afries. hunger, honger, ags. hungor m., engl. hunger; ahd. hungar m., nhd. Hunger. Vgl. gr. κέγχει hungert. (70:6)

hanha m. Pfahl, Hai. an. hā-r m. Hai (davon ndl. haai). Grundbedeutung Pfahl, vgl. an. hā-r Ruderklamp und an. hæl (d. i. hanhila) Pfahl. Vgl. skr. çānkú m. spitzer Pflock, Holznagel, ein best. Wassertier. — asl. sākū junger Trieb. Ohne Nasal, vielleicht: g. hōha, Pflug, vgl. skr. çākhā f. Ast, lit. szakà. (70:7)

hangista, hanhista m. Roß, Pferd. an. hestr (aus hanhista?) m. Pferd, eigtl. Hengst; ags. hengest, hengst, afries. hengst, hingst, hangst, mnd. hengest, hingest; ahd. hengist, mhd. hengest m. Wallach, Pferd, nhd. Hengst männliches, verschnittenes Pferd. Vgl. lit. szankùs rasch (wohl zu szókti springen). Eigtl. Superlativ. (70:8; *animal*)

henþ, henþan hanþ erjagen, fangen. g. hinþan st. vb. erjagen, fangen; schwed. hinna hann erreichen. Vgl. lat. cassis Jägernetz (aus cat-ti) ? (70:9)

hunþi f., hunþô f. Beute. g. hunþs f. Gefangenschaft; ags. hūþ f. Beute; ahd. heri-hunda f. Kriegsbeute. Hierzu auch ags. hunta m. Jäger (aus hundn <), <ERR/> huntian jagen, engl. hunt. Vgl. ags. hentan (aus hantian) verfolgen, ergreifen. (70:10)

handu f. Hand. g. handus f. Hand; an. hōnd pl. hendr f.; as. hand, afries. hand, hond, ags. hand f., engl. hand; ahd. hant, mhd. hant pl. hende f., nhd. Hand pl. Hände f. Vgl. asl. rāka Hand: rekā sammele, gr. χεῖρ Hand: ig. ḡher greifen. Unsicher. (71:1; body)

handuga behend, geschickt. g. handugs weise; an. hōndugr tüchtig; ags. list-hendig behend, mnd. handich geschickt, passend; mhd. handec, hendec manualis. Das Wort gehört gewiß nicht in allen Bedeutungen zu handu. In der Bedeutung klug ist es sicher mit an. hannarr (d. i. hanþara) klug, kunstfertig, (auch hannr in sjôn-hannr) verwandt. Ahd. hantag schneidend, stechend, scharf, bitter scheint zu ig. kent (gr. κεντέω) zu gehören, wozu vielleicht auch hannarr. (71:2)

hendí f. Hinde, Reh. an. hind f.; ags. hind f., engl. hind, mnd. hinde; ahd. hinta f., nhd. Hinde. Aus älterem hemdî. Vgl. gr. κεμάς κεμάδος Reh, Hirschkalb. (71:3; animal)

hennô f. dünne Haut. Vgl. skenþa. an. hinna f. dünne Haut, Membrane. Ig. (s)kendnâ. Vgl. ir. ceinn Schuppe, cymr. cen Haut, Schale. (71:4; body)

hansô f. Schar. g. hansa f. Schar, Menge; ags. hōs f. Schar (von Begleitern), mnd. hanse, hense f. Gesellschaft; ahd. hansa f. Schar, Menge. Dazu mnd. >>hensich unde herich<<, afries. >>hensoch and heroch<<. Ig. kom-sôd. Vgl. lat. consilium aus con-sodium. Und zur Bedeutung asl. są-sědŭ Nachbar (>>Nebensitzer<<). S. ga-. (71:5)

(hap, hamp) sich krümmen. Ig. Wz. kēb: kamb, kemb krümmen. Vgl. lat.-gall. cambiare wechseln, ir. camm. krumm, cimbid Gefangener. — gr. κόμβος Band, Schleife. — lit. kabė Haken. (71:6)

hōpa n. Krümmung, Bug, Reif. an. hōp n. kleine Meerbucht; ags. hōp Welle (schott.

hope Wellental), engl. hoop Reif, afries., ostfries. hōp, ndl. hoep Reif. Zu derselben Wz. vielleicht norw. hempa f. (falls nicht von hamp Hanf abgeleitet) Henkel, Schleife. Vgl. gr. κόμβος Band, Schleife. — lit. kimbù kibti haften bleiben, sich einhenken, kabė Haken. Bedeutungsentwicklung: krumm (sein, machen) > einhenken. (71:7)

haps(i)ôn (?) f. Haspe, Krampe. an. hespa f. eiserne Krampe, Hesper; ags. hæpse, hæsp f., engl. hasp. dass.; mnd. haspe, hespe f. Hesper, Türangel, mnd. hespe Türangel, auch Schenkelstück, Schinken; mhd. haspe f. Haspe, Türhaken, -angel, hispe f. Spange. haspiôn vielleicht aus haps(i)ôn, vgl. aspô. Vgl. lit. kabė ein kleiner Haken. (71:8)

hafjan hōf heben (eig. nehmen) und habên halten, haben. Ursprünglich verwandte Bildungen. g. hafjan heben; an. hefja hafða heben; as. hebbian, afries. heva, ags. hebban; ahd. heffen, heven; mhd. nhd. heben. — g. haban habaida halten, haben; an. hafa hafða; as. hebbian, afries. hebba, habba; ags. habban, engl. have; ahd. habên, mhd. nhd. haben. Vgl. lett. kapiu kamp-t ergreifen, fassen. — lat. capio nehme, fasse, pl. cêpi (womit vgl. die Ablautsform hêba in an. háfr m. Ketscher), capê-do Opferschale (vgl. germ. habê-). — gr. καπιθη ein Hohlmaß. (71:9, 72:1)

haba n. Meer. an. haf n. Meer; afries. hef n., ags. hæf n., mnd. haf; mhd. hap g. habes Meer, Hafen. Am nächsten zu hafjan (das sich erhebende). Jedoch vgl. die Bedeutung Hafen im mhd. (72:2; sea)

habîga schwer. an. hōfugr schwer; as. hebîg, ags. hefig, engl. heavy; ahd. hebîg, hepîc, mhd. hebec schwer. Eig. wohl >>was enthaltend<<, vgl. lat. capax. (72:3)

hafta captus, subst. n. Fessel. g. -hafts behaftet; an. haptr captus, hapt n. Fessel; as. haft vinctus, ags. hæft m. Gefangener, Sklave, Band, Fessel; ahd. mhd. haft gehalten, gebunden, gefangen, behaftet mit, nhd. -haft, ahd. hapt, haft m. n., mhd. haft m. Haft, Fessel. Vgl. germ. hafti in mhd. haft f., nhd. Haft f. — Dazu haftia n. in an. hefti n. Heft, Handhabe, afries. hefte, haft Haft, mnd. hechte, ahd. hefti n. Haft, Griff (vgl. ags. hæft n. dass.); und haftian heften in

g. haftjan befestigen, an. hefta binden, hindern, as. heftan, afries. hefta, ags. hæftan binden, verhaften, ahd. heften dass., mhd. nhd. heften. Vgl. lat. captug, capti-o. (72:4; law)

hafadla (oder habadla?) licium (eig. »Gerät zum Heben«). isl. hafald n., norw. mundartl. havald n. Band, wodurch die Fäden des Aufzuges wechselweise gehoben und gesenkt werden, damit der Einschlag eingeschoben werden kann; ags. hefeld »thread for weaving«, <ERR/> mnd. hevelte Zettel, die Schnur, durch deren Ösen der Aufzug gezogen wird, hevel-garn Einschlag, ags. hefel-þræd. Vgl. an. hefill (aus habila) m. Öse, durch welche das Reff gesteckt wird. (72:5; technology)

hafja(n) m. Hefe. ags. hefe, hæfe m. Hefe, mnd. heven f., ndl. hef, heffe f.; ahd. heve, hepfo m., mhd. heve, hepfe m. f., nhd. Hefe; ahd. auch hevilo m., mhd. hefele, hefel, hebel m., und hephen, hepfen f. Grundformen hafja(n), habjan, hafila(n), habilan. Eig. »was den Teig hebt«. (72:6)

habanô f. Hafen. an. hōfn f. Hafen; ags. hæfen f.; mnd. havene; mhd. habene f. dass. (nhd. Hafen aus dem nd.). Vgl. ir. cúan Hafen. Verwandt ist ahd. havan m. Topf, mhd. nhd. hafen m. Vgl. lat. capis. (72:7; boating)

habêni f. Besitz. g. habains f. Besitz; an. hōfn f. Embryo, Recht (infolge der Verjährung) zur Benutzung eines Feldes, Weide; ags. hæfen f. Eigentum. Von habê-n. Von der Wz. ahd. haba, mhd. habe, nhd. Habe, afries. mnd. ndl. have f. (72:8, 73:1)

habuda n. Haupt. an. hōfuð n. Haupt, ags. hafud n. dass. — Germ. haubuda (durch Verquickung mit \*hauba) in g. haubiþ, as. hōbid, afries. hâved, ags. héafod n. (engl. head), ahd. houbit, mhd. houbet n., nhd. Haupt. Vgl. lat. caput n. Haupt. — skr. kaputin kapucchala n. Haar am Hinterkopfe. — Eig. Schale. Vgl. ags. hafola m. Haupt: skr. kapâla n. Schale, Schädel, lat. (abgeleitet) capillus Haupthaar. (73:2; body)

hōba m. Maßhalten. an. hōf n. das rechte Maß oder Verhältnis. hœfa (aus

hōbian) zielen, passen, sich schicken. Vgl. g. gahōbeins Enthaltbarkeit; ags. behêfe passen (behōfian, afries. bihōvia bedürfen), mnd. behōf Behuf, Vorteil; ahd. bihuobida f. praesumptio, mhd. behuof m. Geschäft, Zweck, Vorteil, nhd. Behuf. (73:3)

habuka m. Habicht. an. haukr (aus habuka-r) m. Habicht; as. habuk- (in Eigennamen), afries. hauk, ags. heafoc m., engl. hawk; ahd. habuh, hapuh, mhd. haboch, nhd. Habicht. Zu hab capere. (73:4; animal)

habra (hafra) m. Ziegenbock. an. hafr m. Ziegenbock; ags. hæfer m. dass. Vgl. gr. κάπρος Eber, κάπρα αίξ — lat. caper, capra. — altir. caera Schaf. Zu einer ig. Wz. kap steigen, bespringen, wozu an. hœfir (= hōfia) Zuchtstier (Bespringer), lit. kópti steigen. (73:5; animal)

habran m. Hafer. an. hafri m. Hafer; as. haboro m. dass., engl. haver aus dem Nord.; ahd. habaro, haparo, mhd. habere, haber m., nhd. Hafer, Haber. Vgl. asl. ovīšū (aus ovīko-) Hafer. Ein anderes Wort ist altgotländ. hagre zu norw. mundartl. hagr grobes Haar, s. hagra. (73:6)

(hem, ham) 1. krumm sein, wölben. Vgl. gr. κάμαρα Gewölbe, κλέεθρον Dach. — lat. camur gekrümmt, gewölbt, Vielleicht zend. kamara f. Gürtel. — S. hamfa. (73:7)

hemina, hemila m. Himmel, Zimmerdecke. g. himins m. Himmel; an. himinn m. dass.; as. heþan und himil m., afries. himel, himul, ags. heofon m., engl. heaven; ahd. himil m. Himmel, Zimmerdecke, mnd. himel, nhd. Himmel. Davon abgeleitet ahd. himilizi, himilze, mhd. himelze, himelz n. Zimmerdecke, Baldachin, mnd. hemelte Zimmerdecke, ndl. gehemelte Gaumen (aus hemilitia-). Vgl. gr. κμέλεθρον. (73:8)

hamala, hamma verstümmelt (eig. gekrümmt). Vgl. hamfa. an. hamall verstümmelt, hamla verstümmeln; afries. homelia, ags. hamelian dass.; ahd. hamal verstümmelt, nhd. Hammel verschnittener Widder; nhd. hamalôn verstümmeln. — ahd. ham fl. hammêr verkrüppelt, verstümmelt. — Im. German. zum Teil an hammô angeknüpft (»die Hassen durchschneiden«), aber eigentlich wohl »gekrümmt«. (73:9)



(ham) 2. bedecken. Vgl. skam. Vgl. skr. çamí f. Hülsenfrucht. (74:1)

hama(n) m. Hülle. an. hamr m. äußere Hülle; g. in gahamôn bekleiden; as. hamo, afries. in lík-homa, ags. hama m. Hülle, Kleid, engl. heam Nachgeburt, mnd. ham m. Decks, Hülle, Nachgeburt; ahd. hamo m. Haut, Hülle, Kleid, beutelförmiges Fangnetz. Dazu hamisa m. in an. hams m. Schale, Hülle, vgl. lat.-gall. camisa Hemd, und hamíþia n. in ags. hemeþe n., afries. hemethe; ahd. hemidi n., nhd. Hemd. Vgl. skr. çamí f. Hülsenfrucht, çâmulya, çâmúla n. wollenes Hemd. (74:2)

(ham) 3. drücken, hemmen. Vgl. lit. kiñszti stopfen, kamūti zusammenpressen, stopfen, kâmanos pl. lederner Zaum. — gr. κημός (d. i. καμός) Maulkorb. (74:3)

hamjan drücken, hemmen. an. hemja hamda zügeln, zwingen; afries. hemma hemmen; salfränk. chamian klemmen, drücken, mhd. hemmen, aufhalten, hindern, Nebenform hamen, nhd. hemmen. Dazu an. hamla f. Ruderband (woraus ags. hamole dass.). (74:4)

hamara m. Stein, Hammer. an. hamarr m. Hammer, Berghammer; as. hamur, afries. homer, hamer, ags. hamor m. Hammer, engl. hammer; ahd. hamar m. dass. vgl. lit. akmūm. Stein; asl. kamy. — gr. ἄκμων Ambos. — skr. áçman m. Stein, acmará steinern. Hierzu vielleicht auch germ. hamula in an. hōmulgrýti n. steiniger Boden, norw. mundartl. humul Kieselstein, ahd. hamalstat calvaria. (74:5; *technology*)

hamula m. Ortscheit. norw. mundartl. humul (aus \*hōmull) Ortscheit; mhd. hamel m. Stange. Vgl. gr. χάμαξ f. m. Stange, Pfahl. — skr. çamyâ Stock, Zapfen, Holznagel, Stütznagel. — arm. sami-k' pl. zwei Hölzer am Joch. Zu kam zurichten? skr. çamyati. (74:6)

hamirô f. Nieswurz. ahd. hemera, mhd. hemere, hemer f., oberd. die hemern pl. Nieswurz. Vgl. lit. kemerai pl. Alpkraut? asl. čemerika Nieswurz. — gr. χάμαρος eine Pflanze, vielleicht Rittersporn. — skr. kamala m. Lotus. (74:7)

ham(m)ô f. Schienbein, Kniekehle. an. hōm f. Schenkel (an Tieren); ags. hamm f. Kniekehle,

mnd. hame, hamme Hinterschenkel, Schinken; ahd. hama, hamma f., mhd. hamme Hinterschenkel, Kniekehle. Aus hanmô. Vgl. gr. κνήμη Schienbein, Radspeiche. — altir. cnám m. Bein. (74:8; *body*)

(hamp) sich fügen. an. happ n. Glück (aus hampa, vgl. schwed. hampa sig gelingen). Ohne Nasal ags. gehæp passend. Vgl. asl. kobi augurium, čech. pokobiti se gelingen. — altir. cob Sieg. (74:9)

hamfa verstümmelt (eig. gekrümmt). Vgl. ham 1. g. hamf-s verstümmelt; as. hōf; ahd. hamf verkrüppelt. Zur selben Wurzel ohne Nasal germ. habjōn in ahd. happa, habba, heppa, mhd. heppe, hepe, nhd. Hippe, auch ahd. hāppa, mhd. hāpe Sichel, Hippe. Vgl. lit. kuñpas krumm, kañpas Ecke, Winkel, lett. kamps Krummholz. — gr. καμπύλος krumm, κάπτω krümme. — lat. campus Fels (eig. Biegung). (74:10, 75:1)

(her) 1. brennen. Ig. Wz. ker. Vgl. lit. kuriù kùrti heizen; lett. zeri Glutsteine. — arm. krak Feuer, glühende Kohle. (75:2)

herþa m. Feuerstätte, Feuer. as. afries. herth, ags. heorþ m. Feuerstätte, Feuer, engl. hearth; ahd. herd, mhd. hert g. herdes m., nhd. Herd. (75:3)

hurja m. n. Feuer. g. haúri n. Kohle, pl. auch Kohlenfeuer; an. hyrr m. Feuer. Vgl. lett. zeri Glutsteine. (75:4)

(her) 2. steif, hart, trocken sein. Germanisch in hêra n., und in an. hara aða stieren; mnd. haren schw. vb. scharf und trocken sein, hâr Wetzstein (für die Sense), nnd. har trocken; schwed. mundartl. har n. steinichter Boden (dagegen scheint mhd. hart n. steinichter Boden das substantivierte Adj. hardu zu sein; nhd. bair. hart m. auch hartgefrorener Schnee, Schneekruste, vgl. norw. mundartl. hardang m. gefrorener Boden, hart gefrorener Schnee; isl. hörþl gefrorener Boden ist vielleicht = hörþl). Hierzu vielleicht germ. harva, herva bitter in mhd. hare, here, nhd. herb. Vgl. an. herstr, s. hers 2. Auch germ. haruga? — Weiterbildung hers. Siehe auch hernô. Ig. Wz. ker. Vgl. lit. szerýs Borste. (75:5)

hêra n. Haar. an. hâr n. Haar; as. hâr, afries. hêr, ags. hær n., engl. hair,

ahd. mhd. hâr n., nhd. Haar. Vgl. lit. szerÿs Borste, szeriûs szértis (von behaarten Tieren) haaren, die Haare wechseln. (Oder zu ig. (s)ker schneiden? Vgl. an. skqr f. Haupthaar). Zur Wz. her vielleicht auch gerra. harva Flachs, s. harva (75:6; *body*)

(her) 3. versehren. Ig. Wz.  $\hat{k}$ er. Vgl. skr. çṛṇâti zerbricht, zerschmettert. — gr. κεραίζω verwüste, ἀχίρατος unversehrt. — lat. caries Morschheit. (75:7)

heru m. Schwert. g. háirus m. Schwert; an. hjqr m. dass.; as. heru- (in Zusammensetzungen); ags. heoru m. Schwert. Vgl. skr. çáru m. Geschoß, Speer, Pfeil. — gr. κέραινος Donnerkeil. (75:8)

(her) 4. schneiden. Ig. Wz. (s)ker. S. sker und harna. (75:9)

herþan m. abgezogenes Fell. ags. heorþa m. Wildhaut; ahd. herdo m. vellus, nhd. schweiz. herde m. ungegerbtes Schaf- oder Ziegenfell. Vgl. lat. corium Fell und scortum Fell, Leder; asl. kora Rinde; lit. karnà Lindenbast. — Eine erweiterte Wz. hreþ = ig. (s)kret (skr. kṛt kṛṇtâti schneiden) in hraþjô, w. s. (75:10)

(her) 5. ragen ? Ig.  $\hat{k}$ er in Wörtern für »Kopf« und »Horn«. (75:11)

hurna n. Horn. g. haúrn n. Horn, Hornfrucht; an. horn n. Horn, Trinkhorn, Ecke; as. horn pl. horni, afries. ags. horn, engl. horn; ahd. horn, mhd. horn n. Horn, hervorragende Spitze, krummes Blasinstrument. Davon hurnia = an. hyrni n., afries. herne f. Ecke, Winkel. Vgl. lat. cornu. — galatisch κάρνον σάλπιγγα Hesych. — skr. çṛṇ-ga m. Horn. (75:12, 76:1)

hrenþiz, hrundiz n. Rind. ags. hrîþer n. Ochs, Rind, afries. hrîther, ahd. hrint pl. hrindir, nhd. Rind. — Ablautend hrundiz in ags. hrýþer dass., engl. mundartl. rother, nd. nld. rund. Vgl. kret. κραταίπους; Stier. (76:2; *animal*)

herut(a) m. Hirsch. an. hjqrtr m.; and. hirot, ags. heorot m.; ahd. hiruᶑ, mhd. hirᶑ m., hirᶑe m., nhd. Hirsch. Verwandt ist an. hrútr Widder. Abgeleitet von einem Thema

heru- Horn. Vgl. gr. κεράς gehört. — lat. cervus Hirsch. — cymr. carw dass. — preuss. sirwis Reh; dagegen mit k- in lit. kárvé Kuh, preuss. kurwi-s Ochs; asl. krava Kuh. Vgl. zend. çrvâ Horn, Nagel. — altir. crú Huf. Zu derselben Grundwurzel gehört auch germ. hraina m. Renntier: an. hreinn m.; ags. hrân (deutsch Renntier, ndl. rendier, engl. raindeer stammen aus dem nord.). Ig. kroi-no-. Vgl. gr. κριός <ERR/> Widder. (76:3; *animal*)

hersan m. Kopfwirbel, Scheitel. an. hjarsi Scheitel. Vgl. gr. κόρη Schläfe, κάρηνον, dor. κάρωνον (aus κάρασνον). — lat. cerebrum (aus ceras-ro-m) Hirn. — skr. çṛṣan m., çíras n. Kopf; zend. çaraih-. (76:4)

hernan (aus herznan) m. Hirn. an. hjarni m. Hirn; meng. herne, engl. harns. Vgl. ahd. hirmi n. (= hernia), mhd. hirne, nhd. Hirn n., mnd. herne n. Daneben germ. hers(a)nan in mndl. hersene m. Hirn. Vgl. gr. κάρωνον (aus κάρασνον). — lat. cernuus kopfüber (aus cersnuos). — cymr. cern Kinnbacke, bret. kern Kopfwirbel. (76:5; *body*)

hurnata (aus hurznata), hurzala Hornis. ags. hyrnet; ahd. hornaᶑ, hornüᶑ, nhd. horniᶑ, hornüᶑ; vgl. ndl. horzel (germ. hurzala). Vgl. lat. crâbro dass. (aus crâsro). — lit. szirszũszirszlÿs Wespe, szirszonė Hernie, lett. sirsis, preuss. sirsilis Hernie, asl. srûša Wespe, srûšenĭ Hornis. (76:6; *animal*)

harja m. Heer. g. harjis m. Heer; an. herr m. Schar, Heer; as. heri, afries. here, hiri, ags. here m.; ahd. hari, heri n., nhd. Heer n. Dazu harjôn verheeren: an. herja aða; ags. hergian; ahd. harjôn, herjôn, herrôn, mhd. hern mit Heeresmacht überziehen, verheeren; und harjana Heerführer: an. Herjan (Odinsname), vgl. gr. χορρανος. Dazu vielleicht westgerm. hëringa (?): ags. hæring (hær-?), engl. herring, afries. hëring (her-?), mndl. harinc, mnd. hering, haring; ahd. harinc, mhd. herinc, nhd. Häring. Ig. Stamm korio-, eine Ableitung von koro- in lit. kâras Krieg; asl. kara Streit, apers. kâra m. Heer. (76:7)

haraþa, harada (haruda?) m. Wald. ags. haraþ, harad m. (in Ortsnamen) Wald; mhd. hart m.

n. f. Wald, nhd. mundartl. hart und hard. Hierzu der an. Stammesname Hǫrðar, Hǫrðaland? Von der gleichen ig. Wz. (ker) stammen wohl lett. zers knorrige Baumwurzel, ein bewachsener Hümpel im Moraste, eine mit Schilf und Rohr bewachsene Stelle, lit. kēras verwitterter Baumstumpf; asl. kūrī, korę Wurzel. (76:8, 77:1; land)

haruga m. Steinhaufen, Opferstätte. an. hǫgr m. Haufe von zusammengebrachten Steinen, Opferstätte; ags. hearg m. heidnischer Tempel, Götterbild; ahd. harug, haruc, haruch m. lucus, nemus, fanum, lex Ripnaria: in haraho conjurare an heiliger Stätte schwören. Ursprüngliche Bedeutung wahrscheinlich steinerner Altar. Zu her 2? Vgl. ir. carn Steinhaufen. (77:2; religion)

harunda n. Fleisch. an. hǫrund n. Fleisch. Von einem Stamme haran- abgeleitet. Vgl. lat. caro m. Fleisch. Wz. (s)ker schneiden (?). (77:3)

(herk, hark) 1. zusammenschrumpfen. In norw. mundartl. hork pl. herkr (an. \*hǫrk) Weidenband, schwächliche Person, altes runzeliges Weib, hurkla f. Knorren, Unebenheit, isl. hörkl n. (aus einem adj. \*hǫrkull) unebener, holpriger, gefrorener Boden. Vgl. skrenk. (77:4)

(hark) 2. einen scharrenden Laut geben. norw. harke sich räuspern, an. harka mit scharrendem Laut schleppen, herkir = skerkir m. Feuer (das knisternde); nd. harken scharren, kratzen, harke Rechen. Vgl. lit. kregėti, krógti grunzen. gr. κρᾶζω schreie, κρῶζω grunze. — skr. kharjati knarrt. S. skark und hrak. (77:5)

harta n. Harz. ahd. harz n., harzoh n. (m.?) Harz, Pech, mhd. harz n., nhd. Harz, mnd. hart. (77:6)

hertan n. Herz. g. háirtô n. Herz; an. hjarta n.; as. herta, afries. herte, hirte, ags. heorte n., engl. heart: ahd. herza, mhd. herze, herz n., nhd. Herz. Vgl. lit. szirdis. lett. sirds Herz; asl. srċda Mitte. — gr. χῆρ, καρδία, καρδίη. — lat. cor cordis n. — ir. cride. (77:7; body)

(herþ, herd) flechten. Vgl. lat. crassus, crâtes. — gr. κάρταλος Korb. — skr. kart kṛṇātti spinnen, winden, und cart crtati knüpfen, heften, flechten. — asl. kṛeṇāti deflectere, kṛā-titi drehen, kṛātŭ eig. gedreht, daher fest, straff, hart, neuslavon. krôtovica verwickeltes Garn. (77:8)

hurdi f. Geflecht, Hürde, Tür. g. haúrds f. Tür; an. hurð f. dass.; as. hurth Geflecht; ahd. hurd pl. hurdî, mhd. hurt pl. hürte und hürde f. Flechtwerk von Reiser, nhd. Hürde f. Vgl. ags. hyrdel und (alt) hyrþil m., engl. hurdle. Vgl. lat. crâtes f. Flechtwerk, Hürde. — gr. κροτία Flechtwerk. — preuss. korto Gehege. — ir. certle Knäuel. — skr. kíṭa m. Geflecht, Matte. (77:9)

herþra n. Eingeweide. g. háirþra n. pl. Eingeweide; ags. hreþer m. Brust, Bauch, Herz; ahd. herdar, herder n. Eingeweide. Dasselbe Wort ist vielleicht an. hreðr n. penis. (77:10; body)

harsta m., harstô f. Flechtwerk, Rost. as. harst m. Flechtwerk, Rost, harsta f. Rost, mnd. harst Rost. Dazu harstian rösten: ags. hierstan, mnd. harsten, ahd. hersten. Vgl. hursta und hrus. (78:1; technology)

hursti, hrusti m. Horst. norw. mundartl. rust Gehölz; ags. hyrst m. Wald, mnd. horst, hurst Gebüsch.; ahd. horst, hurst m. dass. Vgl. mnd. harst Reisig, Gebüsch. Oder zur Wz. hers starren? (78:2; land)

herdô f. Herde. g. háirða f. Herde, an. hǫrð f.; ags. heord f., engl. herd; ahd. herta f. Herde, mhd. herte, hert, nhd. Herd. Dasselbe Wort scheint ahd. herta Wechsel (eig. Reihenfolge). Vgl. lit. keĩdžius Hirt, preuss. kerdan acc. Zeit (»Zeitfolge«); asl. ĉrċda f. Herde, Reihe, Zeitfolge. Grundbedeutung »Reihe«. Dann hat das slav.-germ. Wort nichts zu tun mit skr. ġárdha m., ġárdhas n. Herde, Schar, gr. κόρη Haufe. (78:3; agriculture)

hardî (hardiô) f. Schulterblatt. an. herðr f. Schulterblatt; ahd. harti, mhd. herte f. dass. Daneben ahd. \*skerti (dat. pl. skerten bei Nôtk) dass., nhd. schweiz. scherti, scheerten. Vgl. russ. kórtyški Schultern. (78:4; body)

hardu hart, streng. g. hardu-s hart, streng; an. harðr hart, kräftig, heftig; as. hard, ags. heard, engl. hard, afries. herde adv.; ahd. mhd. hart, nhd. hart streng, heftig, hart. Vgl. gr. κρατὺς stark, fest, hart, κράτος Kraft. arm. karer hart, streng. (78:5)

harna n. Urin. Vgl. skarna. ahd. haran, harn m., mhd. nhd. Harn. Wurzel (s)ker ausscheiden, s.

her 4. Vgl. Germ. hurhva in ags. horh m., ahd. horo Kot. (78:6)

herna (herzna?) n. hartgefrorene Schneemasse. an. hjarn n. hartgefrorene Schneemasse. Vgl. nslavon. srĕn Reif, der erste Schnee, gefrorener Schnee, asl. srĕnũ weiß, lit. szarmà Reif, szerksznas dass. (szerksznas weißgrau), lett. sĕrsna Reif. Wohl zu hers 2. Vgl. her 2. (78:7; sky)

(herp) zusammenziehen, zusammenschrumpfen. In isl. harpa zusammenkneifen, munnherpa Mundkrampf, herpast sich krampfhaft zusammenziehen; schwed. mundartl. harpa ihop lose zusammennähen, norw. mundartl. hurpa dass., hurpa f. altes schlumpiges Weib; schweiz. e alti harpf eine alte magere Kuh, altes böses Weib. S. das folg. Vgl. russ. koróbitĩ krümmen. Ig. Wz. (s)kerb, s. skerp und hrepn. (78:8)

harpôn f. Harfe. an. harpa Harfe f.; ags. hearpe f., engl. harp, mnd. harpe; ahd. harpfa, harfa, mhd. harpfe, harfe, nhd. Harfe. Unsichere Etymologie. Vgl. das entlehnte fr. harpin Haken, it. arpa Klaue. Vielleicht eigentlich »die eingekrümmte« (?), zur Wz. herp. (78:9)

(herb) rupfen, hacken. Vgl. lit. kerpù kiĕrpti mit der Scheere schneiden, lett. zirpe Sichel. — lat. carpo. — gr. καρρός Frucht, καρπίον Sichel. — skr. kṛpāṇi Scheere. S. skerb. (79:1)

harba m. Egge. an. harfr m., herfi n. Egge (entlehnt in m. engl. harowe, engl. harrow). Vgl. lett. karpīt <UNCERTAIN/> und skarpīt die Erde aufwerfen. (79:2; agriculture)

harbustu, harbistu (harbista) m. n. Herbst. an. haustr m. (aus harbustu), haust n.; ags. hærfest m., engl. harvest, ndl. herfst: ahd. herbist, herpist, mhd. herbest, herbst m. Herbstmonat, Ernte von Spätfrüchten, nhd. Herbst. Eig. Abpflücken (der Früchte). Stamm harbis-tu von einem Verb \*harbis-jan. Vgl. gr. καρρός m. Frucht. — lett. zirpe Sichel. (79:3; agriculture)

harma m. Harm. an. harmr m. Betrübnis, Kummer, Harm. Schaden, Schimpf; as. harm m. Leid, Schmerz, Qual, adj. verletzend, schmerzlich, afries. herm-, ags. hearma m. Schmerz, Betrübnis, Schaden, adj. betrübt, grausam: mhd. harm, nhd. harm m. Leid, Schmerz, Harm, Schimpf.

Vgl. asl. sramũ m. Scham; neupers. šerm dass. (79:4)

harman m. Hermelin. as. harmo, ags. hearma; ahd. harmo, mhd. harme, harm Hermelin. Vgl. lit. szarmũ, szermũm. wilde Katze, Hermelin. (79:5; animal)

harmian (ein Wort, eine Rede) wiederholen. an. herma dass. Von einem Subst. \*harma oder \*harman gebildet, womit vgl. lat. carmen. Ig. Wurzel ker in gr. κήροξ skr. carkárti erwähnt rühmend. Siehe hrô. (79:6)

hermian ruhen. mndl. hermen ruhen rasten; ahd. mhd. hirmen dass., schweiz. hirmen, gehirmen rasten. Vielleicht verwandt mit skr. çram çrâmyati wird Müde, müht sich ab, çrântá ermüdet, zur Rube gelangt, upa-çram ausruhen. (79:7)

harva 1. m. Flachs, an. hōrr m. Flachs; afries. har; ahd. haru, mhd. hare, har m. dass., nhd. mundartl. har. Aus harzva? zu hers 3. (79:8)

harva 2. Verachtung, Spott. an. in herfiligr verächtlich, erniedrigend; ags. hierwan verachten, spotten; ahd. harawên. Unsicher ob zur Wz. (s)ker. Vgl. gr. κερτομέω spotte. — lett. karināt necken, zergen; asl. korũ contumelia. — lat. carinare höhnen, spotten. — ir. caire Tadel. (79:9)

(hers, hres) 1. sich rasch bewegen. Vgl. lat. curro laufe, currus Wagen. (79:10)

hrussa n. Pferd. an. hross n. Pferd; as. hros, hors, afries. hors, ros n., ags. hors n., engl. horse; ahd. hros, ros g. hrosses, mhd. ros n. und ors n., nhd. Ross. (79:11; animal)

hurska rasch. an. horskr klug; as. horsk rasch, schnell, weise, klug, ags. horsc rasch, klug; ahd. horsc schnell, weise, klug. Vgl. lat. coruscus zuckend, blinkend. Zu derselben Wz. an. hress (d. i. hrassia) flink, gewandt (?). (79:12)

(hers) 2. steif, rauh sein. In ahd. hursti cristas, norw. mundartl. herren steif, hart. Vielleicht in mhd. nhd. harren warten, ausdauern. Möglicherweise auch in an. herstr barsch, rauh, bitter, mnd. harsch rauh, nhd. harsch; jedoch sind diese Wörter vielleicht besser zu hers 3 zu

stellen. Ig. Wz. *ĥers*, Weiterbildung zu *ĥer*, s. her 2. Vgl. asl. *srŭstĭ* Haar, *srŭchrŭkŭ* rauh; lit. *szurksztus* rauh. (80:1)

(hers) 3. kratzen. In mnd. *harst* Rechen, Harke. Vielleicht in german. *harva*, und in an. *herstr*, nhd. *harsch* s. *hers* 2. Ig. Wz. *kers*. Vgl. lit. *karsziù* *kařszi* kämmen, striegeln; asl. *krasta* Krätze. — ir. *carrach* räudig. — skr. *kařati* reibt, schabt, kratzt, *kařaya* herb, bitter, scharf. — S. *hras*. (80:2)

hersan m. Scheitel siehe her 5. (80:3)

hersia, hersian (?) m. Hirse. an. *hirsi* m.; ahd. *hirsi*, *hirso*, mhd. *hirse*, *hirs* m., nhd. *Hirse*; mnd. *herse*. Vielleicht zur ig. Wz. *ĥer* füttern. Vgl. lit. *szeriù* *szerti* füttern, *pâ-szaras* Futter. — gr. *χοέννυμι* sättige, *χόρος*; Sättigung. lat. *Ceres*. — Vielleicht skr. *çápa* n. junges Gras. (80:4)

harzu m. Äsche (*thymallus*). norw. *harr*, *horr* m. Äsche. Vgl. lit. *kirazlŷs* m. Äsche, womit verwandt *kárszis* ein schwarzbunter Ochs, *karszis* Blei (Fisch), preuß. *kirsna* schwarz; asl. *crĭnfŭ* schwarz. — skr. *kr̥ṣṇá* schwarz. (80:5; *animal*)

herza(n) m. Türangel. an. *hjarri* m. Türangel; ags. *heorr* m. dass. Vielleicht verwandt mit lat. *cardo* Türangel. Zu lit. *kariù* *karti* hängen? (80:6)

hel 1., helan hal hehlen. as. ags. *helan* at. vb., mnd. *helen* schw. vb., afries. *hela*; ahd. *helan*, mhd. *heln*, nhd. *helen*. Vgl. lat. *cêlo*, *occulo*. — ir. *celim* dass. (80:7)

helma m. Helm. g. *hilm-s* Helm; an. *hjalmr*; as. afries. *helm*, ags. *helm* m. Helm, Wipfel, ahd. mhd. *helm*, nhd. *Helm*. Vgl. skr. *çárman* n. Schirm, Decke. (80:8)

haljô f. Hölle, Unterwelt, Unterweltsgöttin. g. *halja*; an *hel* f. *Hel*, Todesgöttin; as. *hellja* f. *hell* m. f., afries. *helle*, *hille* f., ags. *hell* f. Unterwelt, engl. *hell*; ahd. *hella*, mhd. *helle*, nhd. *Hölle*. Vgl. auch norw. *hulder* f. Waldnymph (aus *hulþi* part. pass. f.). Vgl. ir. *cel*. Tod. (80:9; *religion*)

hallô f. Halle (aus *halmó*). an. *høll* f. Halle; as. *halla*, ags. *heall* f., engl. *hall*; ahd. *halla*, mhd. *halle* (nhd. wiederaufgenommen Halle). Vgl. lat. *cella* (aus *celna?*). — gr.

*καλία* Hütte, Nest. — ir. *cuile* Keller. — skr. *çâlâ* Hütte, Haus, Gemach. (80:10)

hel(a)vô f., helma m. Spreu. ahd. *helawa*, *helwa*, mhd. *helewe*, *helwe* f., nhd. *schweiz*. *helwe*, *helme* m. Haferspreu; schwed. mundartl. *hjel* m. Haferspreu. Vgl. ahd. *hala*, mhd. *hal* f. Hülle, Schale. Ablautend: ags. *hulu* f. Hülse. Zu *hel* verbergen. Oder zu (s)kel? Vgl. Schale und neunorw. *skolm* Fruchthülse. (80:11, 81:1; *agriculture*)

helva m. bedeckt, benebelt. schweiz. *helw* bedeckt, umwölkt, dunstig, trübe (v. Himmel). Dazu mhd. *hilwe* f. feiner Nebel, bair. *gehilb* Nebel, Gerauch. (81:2; *sky*)

hêla, hêlia verborgen. an. *háll* listig, ränkevoll; mnd. *hâl* verborgen, heimlich; ahd. *hâli*, mhd. *hæle* verhehlend, verhohlen (ags. *hâlig* unstedt eher zu germ. *hêlia* glatt). Vgl. lat. *cêlare*. (81:3)

hula hohl, subst. n. hohler Raum. g. in *hulundi* n. Höhle; an. *holr* hohl, *hol* n. hohler Raum, Loch; afries. ags. *hol* hohl, *hol* n. Höhle, mnd. *hol* hohl; ahd. mhd. *hol* hohl, *hol* n. hohler Raum, Höhle. Unsicher, ob zu *hel* verbergen; die Bedeutung  $\gg$ hohl sein  $\ll$  ist nicht ig. Andere vergleichen gr. *καυλός* Stengel, lat. *caulis*, lett. *kauls* Stengel, Knochen, lit. *káulas* Knochen und weiterhin *καῖλος*, *cavus*, Wz. *ĥeva* : *ĥau* : *ĥn*. Die Ableitung *hulhva* aber deutet darauf hin, daß das 1 radikal ist. (81:4)

*hulhva*, *hul(g)va* hohl, *hulhvia*, *hul(g)via* Vertiefung. an. *hylr* m. Vertiefung in dem Bette eines Baches (aus *hulhvia*); ags. *holh* n. Höhle, Loch; ahd. *huliwa*, *hulwa*, mhd. *hülwe* f. Pfütze, Sumpflache. Vgl. ags. *healh* Versteck, Meerbucht. Ferner mit anderem Guttural (germ. *hulka*) an. *holkr* m. der untere Ring an einem Griff, ags. *holc* Höhlung, mnd. *holken* aushöhlen. (81:5; *land*)

*huljan* hüllen. g. *huljan* verhüllen; an. *hylja* *hulða* verhüllen; as. *bihullian*, afries. *bihella*; ahd. *hullen*, mhd. nhd. *hüllen*. Das substantivierte part. *hulþa* in an. *huliðs-hjalmr* unsichtbar machender Helm (westgerm. mit anderer Bildung (part. eines *helôn*): ags. *heoloþ-helm*, ahd. *helôt-helm*,

auch *helant-helm*, as. *helith-helm*). Zu *huljan* die Ableitung *hulistra* in g. *hulistr* n. Hülle, Decke; nd. *holster*, vgl. mhd. *hulst* f. Decke, Hülle (ags. *helustr*, *heolster* n. Hülle, Decke, Verdeck ist direkt von der Wz. gebildet). Ferner *hulisô* in mnd. *hulse*, ahd. *hulsa* f., mhd. *hülse*, nhd. *Hülse*. (Die Bedeutung »Futteral der Pistolen« stellt vielleicht nd. *holster* eher zu nhd. *Holfter*, *Halfter* dass., mhd. *hulft*, *holfte*, *hulfe*, *hulfter Köcher*, mnd. *hulfte* dass., das wohl mit gr. *καλύπτω* to umhülle verwandt ist). (81:6)

(hel) (2) heben. Vgl. lit. *keliù kéliti* heben; asl. *čelesňũ praecipuus*. — gr. *κολωνός* Hügel. — lat. *celsus*, *collis* u. s. w. (81:7)

*helurô* f. Wage, Wagschale. ags. *helor*, *heolor* f. Wage, Wagschale, *heolor-bledu* f. Wagschale. Zu *hel* heben? (81:8; *technology*)

*helþa* m. Erhöhung, Gerüst. an. *hjalr* m. Erhöhung, Gerüst, Stangengestell zum. Fischtrocknen, jetzt auch Heuboden, *hjalli* m. Absatz, Terrasse, *hilla* f. Gesims, dazu *hildra* hervorragen; mnd. *hilde* f. Pferderaufe, Ort über den Viehställen zur Aufbewahrung von Heu und Stroh. Vgl. lit. *isz-kéltas* part. erhaben. (81:9)

*hulma(n)* m. Helm, Insel. an. *holm* und *holmi* m. *Holm* = See- oder Flußinsel; as. *holm* m. Hügel, ags. *holm* m. Land das sich aus dem Wasser erhebt, Insel, Meereswooge, Meer. Vgl. lat. *culmen*, *columen*. Verwandt ags. *hyll* m. f. (aus *hulnia*) Hügel, engl. *hill*. Vgl. lit. *kálnas*. — gr. *κολωνός* Hügel. — lat. *collis*. (82:1; *land*)

*halsa* m. Hals. g. *hals* m. Hals; an. *hals* m. Hals, Vorderteil des Schiffes, länglicher Bergrücken; as. afries. *hals*, ags. *heals* m. Hals, Vorderteil des Schiffes; ahd. mhd. *hals* m. Hals, mhd. auch länglicher Bergrücken. Vgl. lat. *collum* Hals (aus *kols-*). Wahrscheinlich zu ig. *kel* erheben, vgl. asl. *klasũ* (aus *kolso-*) Ähre. (82:2; *body*)

(hel) 3. schlagen, spalten, brechen. Vgl. skel. Ig. Wz. *kel*, *kelā*. Vgl. lit. *kaliù káliti* schlagen, schmieden, *kulù kùlti* dreschen. — gr. *κλάω*

*breche*, *κόλος* verstümmelt. — lat. *clades* u. s. w. S. *hallu*. Weiterbildungen s. *helt*, *helb*. (82:3)

*heldi* f. Kampf. an. *hildir* f. Kampf, Kampfgöttin; as. *hild* das. *hildi*, ags. *hild* f. Kampf, Krieg; ahd. *hiltja*, *hilta* Kampf. Vgl. (von der erweiterten Wz. ig. *keld*) ir. *ceallach* Krieg. (82:4)

*helman* m. Griff am Ruder. an. in *hjalrn-vǫlr* (*hjalrnun-*, *hjalrnur-*) Helm; ags. *helma* m. Helm, engl. *helm*, mnd. *helm* m. Handgriff. Eigentlich »(gespaltetes) Holzstück«. Vgl. lit. *kélmās* Baumstumpf, preuß. *kalmus* Stock. gr. *σκαλμός* Pflöck, Dolle. Oder *helbman*? s. *helb*. (82:5; *boating*)

(hel) 4. stechen. Ig. Wz. *kel*. Vgl. skr. *çalá* m. Stab, Lanze, Stachel, *čalyá* m. n. Pfeilspitze. S. *halma*. (82:6)

*halan* m. Schwanz. an. *hali* m. Schwanz, äußerste Spitze. Vgl. ir. *cail* Speer. — gr. *κῆλον* Pfeil, Sonnenstrahl. — skr. *çalá* m. Stab, Lanze, Stachel, *čalyá* m. n. Pfeilspitze. (Oder zu einer Wz. *kel*? Vgl. preuß. *kelian* Spieß). (82:7; *body*)

*hulisa* m. Mäusedorn, Walddistel. ahd. *hulis*, *huls*, mhd. *huls* m. Mäusedorn, Stechpalme, Walddistel; mnd. *huls* m. (ndl. *hulst*). Vgl. ags. *hole(g)n*, m. engl. *hulin*, *holly* und *holmoak*, engl. auch *hulvir*, an. *hulfr*. Vgl. cymr. *celyn*, corn. *celin*, ir. *cuileann* Stechpalme. (Oder Wz. *kel*? Vgl. skr. *kaṇṭa* m. Dorn, aus *kalnta*). (82:8; *plants*)

(hel) 6. neigen. Ig. Wz. *kel* neigen, woraus weiter *kl-i* s. *hli*. Vgl. lit. *szalis* Seite. (Oder Wz. *kal*? lit. *atkaltė* Rücklehne, *at-si-kolti* sich lehnen; skr. *kaṭaka* m. Thal, *kaṭa* Hüfte). (82:9)

*halþa* sich neigend, vorwärts geneigt. g. in *viþja-halþei* Neigung; an. *hallr* geneigt, vorwärts geneigt, *hallr* m. Abhang, Halde; ags. *heald* geneigt, afries. (north-) *hald*; ahd. *hald* geneigt, vorwärts geneigt, ahd. *halda*, mhd. *halde* f., nhd. *Halde*. Dazu germ. *halþôn* sich neigen in an. *halla* neigen lassen, ahd. *haldôn* sich neigen; und *halþian* in an. *hella* ausgießen; as. *af-heldjan*, mnd. *helden*, ags. *hieldan* neigen lassen, niederbeugen;

ahd. heldan, mhd. helden neigen, auf die Neige bringen. (82:10, 83:1)

hulþa geneigt, hold. g. hulþs gnädig; an. holr zugeneigt, hold; as. hold, afries. ags. hold gnädig, getreu; ahd., mhd., nhd. hold. Dazu hulþin in an. hylli f. Huld, Zuneigung; as. huldī f., ags. hyldo Gunst; ahd. huldī, mhd. hulde f. Huld, Geneigtheit, Ergebenheit; und hulþian in an. hylla hold, günstig stimmen; mnd. hulden; ahd. huldān, mhd. hulden geneigt, ergeben machen, huldigen. Wie halþa part. praet. zu hel neigen. (83:2)

(hel) 6. tönen, rufen. Ig. Wz. kel(a), kala rufen. Vgl. lett. kalada Geschrei, Gezänk. — gr. κέλαδος, καλέω — lat. calare. — ir. cailech Hahn. — skr. uṣā-kala m. Hahn. S. hlig. (83:3)

hela n., heldra m. Getön, Gespräch. an. hjal n. Gespräch, hjala sich unterhalten, hjaldr m. Gespräch, Kampfgetöse, Kampf. (83:4)

halên, halôn, hulôn berufen, holen. as. halôn berufen, herbeibringen, afries. halia herbeiholen, heimführen, nehmen, ags. geholian bekommen; ahd. halôn, holôn, holôn, mhd. holn berufen, holen, nhd. holen. Vgl. lat. calāre, clāmor. (83:5)

hlô, hlôjan brüllen. an. hlôi m. gigas (Brüller); as. hlôjan, mnd. loien, ags. hlôwan brüllen, engl. low brüllen; ahd. (h)luojan, lôwan, mhd. lüejēn brüllen. Vgl. gr. κίκλησχω rufe, κλητός. — lat. clī-mor. Eine erweiterte Wz. hlôt in ags. hlêtan grunzen; ahd. luotida latratu (hlôd-). Vgl. gr. κέλαδ-ος lett. kalacla Geschrei, Gezänk. (83:6)

hell, hellan hall ertönen, klingen, hallen. Vgl. skell. ahd. hellan, mhd. hellen st. vb. ertönen, hallen. Dazu ahd. -hell (in gahel, unhel u. s. w.), mhd. hel fl. heller tönend, laut, glänzend, nhd. hell. hell aus hel-n. Das n gehört urspr. nur dem Präsensstamme an. (83:7)

(hel) 7. trocken sein. Ig. Wz. (s)kel, ((s)kēl) verdorren. Vgl. lett. kalstu kalst verdorron, trocken. — gr. σκέλλω u. s. w. S. skel. (83:8)

hêl(i)a verdorrt, schal. mndl. hael ausgetrocknet, dürr, Schal, nd. hâl, hâl. Vgl. lett. kals mager. (83:9)

hella. durstig, ermattet. mhd. hel fl. heller ermüdet, matt, hellec dass.; mnd. hellich durstig, lechzend, ermattet (nhd. behelligen). Vgl. dän. mundartl. helm still, dän. helme aufhören (eigl. ermatten). (83:10)

(hel) 8. frieren. Ig. Wz. kēl (kāl) frieren. Vgl. lit. szalù szálti frieren, száltas kalt, szalnà Reif; asl. slana Reif. — zend. çareta kalt. Daneben kēl (kāl) warm sein in lat. caleo, lit. szálti warm werden, as. halôjan brennen. Vgl. hlu. (83:11; sky)

hêl(i)8 <ERR/> (erfrozen) glatt. an. hâll glatt; ags. in hâl-stân Krystall, hælig umstet; ahd. hâli, mhd. hæle, schweiz. hâl schlüpfri, glatt, Ablautend: ndl. hal n. gefrorener Boden. Vgl. lit. paszolÿs Frost in der Erde, gefrorener Boden. (83:12, 84:1)

hihlôn (oder hehlôn) f. Reif. an. hêla f. Reif. Reduplizierte Bildung. Vgl. skr. cícira m. n. Kühle, Kälte, Frost, adj. kühl, kalt. — lit. szalnà Reif, asl. slana dass. (84:2; sky)

(hel) 9. dunkel, schwarz sein. Vgl. asl. kalÿ Kot, Schmutz. — gr. κηλίζ Fleck, κελαινός; schwarz. — lat. cālidus. — skr. kâla blauschwarz, kalmaṣa m. Fleck. (84:3)

helma m. Blässe. norw. mundartl. in hjelmutt mit einer Blässe gezeichnet; nhd. schweiz. helm m., weißer Fleck auf der Stirn, Stier mit weißer Stirn. Vgl. skr. kalmaṣa Fleck. — lat. cālidus mit weißer Stirn. — gr. κηλᾶς Ziege mit Stirnfleck. (84:4)

halêþ (haliþ, haluþ) Mann, Held. an. halr (St. hali aus haliþ) Mann, hōlðr (aus haluþ) m. Großbauer; as. helith, ags. hæleþ Mann, Held; ahd. helid, mhd. helt g. heldes Mann, junger Mann, Kämpfer, Held, nhd. Held. Unsichere Etymologie. Formell entspricht gr. κέλης (κηλητ-) Renner (entweder zu (s)kel springen s. skel, oder zu kel antreiben s. hald). (84:5)

(helt) spalten, schlagen. Ig. Wz. keld (kəlad), Weiterbildung zu kel, s. hel 3. Vgl. lat. -cellere aus -celdere, clādes. — ir. claideb Schwert. — skr. khaddga m. Schwert. (84:6)

halta lahm, hinkend. g. halts; an. haltr lahm, hinkend; as. afries. halt, ags. healt; ahd. mhd. halz lahm, hinkend. Vgl. russ.

koldýka lahmer Mensch. Von der Grundwz. arm. kaλ lahm; gr. κόλος verstümmelt. (84:7)

helta n., heltô f. Griff, Schwertgriff. Vgl. helba. an. hjalt n. Schwertgriff, Gehilze; ags. hilt f.; ahd. helza, mhd. helze f. Schwertgriff, Heft. Eigentlich »etwas gespaltenes«, »gespaltenes Holzstück« Vgl. as. helta Handgriff am Ruder (mnd. gehilde. Griff mit -d-, von haldan beeinflusst?). (84:8)

hulta n. Holz. an. holt n. Gehölz; as. holt n. Holz, Gehölz, Wald, afries. holt n. Holz, Stock, ags. holt n. Gehölz, Bauholz; ahd. mhd. holz Holz, Gehölz, nhd. Holz n. Vgl. asl. klada f. Balken, Holz. — ir. caill Wald (aus kaldet). — gr. κλάδος Zweig. Eigtl. »gespaltenes«. (84:9)

hald, haldan hehald haldana halten. g. haldan haifhald (Vieh) halten; an. halda hêlt halten; as. haldan hêld, afries. halda, ags. healdan hêld; ahd. haltan hialt, mhd. nhd. halten. Ursprüngliche Bedeutung wahrscheinlich (Vieh) hüten (»Vieh halten«). Germanische, Weiterbildung zu ig. kel vorwärts treiben in gr. κέλλω, βου-κόλος. — lat. celer (?). — skr. kaláyati treibt. S. halêþ. Zu dieser Grundwurzel vielleicht mnd. hilde, hille eifrig, rasch, geschäftig. (84:10)

haldô- adv. sehr, comp. haldiz. ahd. halto sehr. — g. haldis comp. eher, vielmehr; an. heldr sup. helzt; as. than hald um so mehr = an. en heldr; ahd. mhd. halt vielmehr, nhd. mundartl. halt. Eig. hart? und mit ir. calath hart (urkelt. kalentos) verwandt? (85:1)

help, helpan halp hulpana helfen. g. hilpan st. vb. helfen; an. hjalpa st. vb.; as. ags. helpan, st. vb., engl. help, afries. helpa hulp: ahd. helfan, helphan, mhd. helfen st. vb., nhd. helfen. Ig. kēlb? Vgl. kēlp in lit. szelpiù szēpti helfen, fördern. (85:2)

helpô f. Hülfe. an. hjalp f. Hülfe; as. helpa, and. (ps.) hulpa, ags. help f.; ahd. helfa, helpha, hilfa, hilpha, hulfa, mhd. helfe, hilfe, md. auch hulfe f., nd. Hilfe, Hülfe. (85:3)

(helb) spalten. Ig. Wz. (s)kelp oder (s)kelbh, Weiterbildung zu (s)kel, s. hel 3. Vgl. gr. σκόλοψ zugespitzter Pfahl oder κολάπτω höhle aus, schlage drauf. — lat. scalpo. S. skelb. (85:4)

halba halb (eigtl. gespalten). g. halbs; an. halfr; as. afries. half, ags. healf, engl. half; ahd. halp, halb, mhd. halp fl. halber, nhd. halb. Subst. g. halba f.; an. halfa f. Hälfte, Teil, Seite: as. halba. afries. halve, ags. healf f. Hälfte, Seite; ahd. halpa, halba, mhd. halbe f. Seite, Richtung. Eine andere Bildung ist halbiþô = an. helfð, helft f.; afries. halfte, helfte, mnd. helfte, helft (wovon nhd. Hälfte). Eine dritte ahd. halftanôd n. dass. (von einem vb. \*halftanôn). (85:5; number)

halbi m. Handhabe. ags. hielf m. Handhabe; mnd. helve, helf n. Handgriff, Stiel; ahd. halp, mhd. halp pl. helbe m. Handhabe, Stiel. Eigentlich »(gespaltenes) Holzstück«. Vgl. helman (s. hel 3). Vgl. lit. kálpa f. Querholz am Schlitten, kilpa Steigbügel, Schlinge, preuss. kalpus Wagenleiste. (85:6; technology)

halftr(i)ô f. Halfter. ags. hælfter f., engl. halter, and. heliftra, mnd. halfter, mnd. halchter, halter; ahd. halftra, halftera, mhd. halftere, helfter f., nhd. Halfter. Die Bedeutung »Halfter« muß sich aus der Bedeutung »Handhabe« entwickelt haben. Vgl. ahd. jioh-halmo, johhelmo, johhalm m. (mhd. giechhalme m.) am Joch zur Leitung der Rinder befestigtes Seil. Germanisch halman oder halb-man, s. helman (hel 3). (85:7; agriculture)

halma m. Halm. an. halmr m. Halm, Stroh; as. halm, ags. healm m., engl. halm, haulm; ahd. mhd. halm m., nhd. Halm. Vgl. lett. salms Halm; asl. slama f. dass. — gr. κάλαμος Rohr, καλάμη Halm. — lat. culmus Halm. — acymr. calamennou (gl. culmos), ncymr. calaf f. »calamus«. — skr. çalâka Halm, Reis, auch Span, Splitter, Rute, vgl. ir. cuile Rohr, Schilf (ans kolki). Zur ig. Wz. kēlp spitz sein. S. hel 4. (85:8)

helma s. hel 1. 3. 9 und helb. (85:9)

hallu m. Fels, Stein. g. hallus m. Fels; an. hallr m. Stein, hella (d. i. halliôn) f. flacher Stein, Felsengrund, hellir (d. i. hallia) m. Felsenhöhle. Dazu ferner die Weiterbildung helkn, hōlkn n. unfruchtbarer felsiger Boden (aus hallu-k-îna). Unsichere Etymologie. Vielleicht zur ig. Wz. (s)kel spalten (a. bel 3). Vgl. cymr. caill Hoden: ags. sceallan Hoden, und asl. skala Felsen. (86:1)



halsa s. hel 2. (86:2)

(has) 1. schneiden, spalten. Ig. Wz. kes. Vgl. gr.  $\chi\acute{\epsilon}\alpha\zeta\omega$  spalte,  $\chi\acute{\epsilon}\sigma\tau\rho\omicron\varsigma$ ; spitziges Eisen, Pfeil,  $\chi\acute{\epsilon}\sigma\tau\rho\alpha$  Pfriem. lat. castrâre verschneiden. — skr.  $\check{c}\acute{a}sati$ ,  $\check{c}\acute{a}sti$  schneidet, metzelt,  $\check{c}\acute{a}str\acute{a}$  n. Messer. (86:3)

hasjô f. Art Zapfen oder kleine Stange. an. nnorw. hes f. Art Zapfen oder kleine Stange, nnorw. hesja f. Gestell zum Heutrocknen. (86:4; *technology*)

has 2., hazjan, hazên rufan, loben, g. hazjan loben, preisen; ags. herian loben, preisen; ahd. harên, mhd. haren, harn rufen, schreiben. Vielleicht eine unnasalierte Form der ig. Wz.  $\hat{k}ens$  in skr.  $\check{c}\acute{a}msati$  rezitiert, lobt,  $\check{c}\acute{a}st\acute{i}$  f. Preis, Lob. lat. cênseo. (86:5)

(has) 3. kratzen, kämmen. Ig. Wz. kes in lit.  $kas\acute{y}ti$  kratzen, striegeln,  $kas\acute{i}nti$  jucken, kratzen,  $kas\acute{u}$   $k\acute{a}sti$  graben; asl.  $\check{c}esati$  kratzen, kämmen. — gr.  $\chi\acute{\epsilon}\omega\rho\omicron\varsigma$  Nessel,  $\chi\epsilon\omega\rho\acute{\epsilon}\omega$  jucke. (86:6)

hazda m. Haupthaar. an. haddr m. das lange Haupthaar des Weibes. Ablautend hezda in ags. wunden-heord mit gelocktem Haupthaar versehen (?). Vgl. asl. kosa Haar,  $kosm\acute{u}$  capillus, nsl. kosem Flachsband. — ir. cass (d. i. kasto-) Locke. Hierher könnte auch gezogen werden ags. heordan pl. (engl. hards of flax), mndl. herde Flachsfaser. Vgl. gr.  $\chi\acute{\epsilon}\varsigma\text{-}\chi\iota\omicron\nu$  Werg. (86:7; *body*)

hasan, hazan m. Hase. an. heri (d. i. hazan) m. Hase; ags. hara m., engl. hare, afries. in has-mûled hasenmäulig, mnd. hase; ahd. haso, mhd. hase m., nhd. Hase. Vgl. altpreuss. sasnīs Hase, sasintinklo Hasengarn. — cymr. ceinach f. Häsın. — skr.  $\check{c}\acute{a}\check{c}\acute{a}$  m. (wohl für  $\check{c}\acute{a}sa$ ) Hase. Wahrscheinlich mit hasva verwandt ( $\gg$ der graue $\ll$ ). (86:8; *animal*)

hasala m., hasalô f. Hasel. an. hasl m. Hasel, hasla f. Stange von Haselholz; ags. hæsæl m., engl. hazel, mnd. hasel m.; ahd. hasal m. und hasala, mhd. hasel f., nhd. Hasel. Vgl. lat. corulus Haselstaude. — gall. coslo-, ir. coll. (86:9; *tree*)

hasalīna haseln. as. hæslen haseln; ahd. hasalīn, mhd. heselīn, nhd. haseln. Vgl. lat. columnus (für corulnus) haseln. (86:10)

hasp(i)ô f. Fitze, Haspel. an. hespa f. Fitze; engl. hasp Garnhaspel, mndl. haspe f. Fitze, Garnwinde, mnd. haspe, haspel Garnwinde; ahd. haspa f., haspil m., mhd. haspe f., haspel m. Garnwinde, Haspel. — Norw. mundartl. herva f. Fitze, schwed. mundartl. härva haspela deuten auf eine germ. Nebenform hazb- hin. (86:11)

hasva grau. an. hōss pl. hōsvir grau; ags. haso pl. haswe grau; mhd. heswe bleich, matt. Vgl. ahd. hasan blank, politus. Vgl. lat. cānus (aus casnus) grau, womit ahd. hasan stimmt. (87:1; *color*)

hi, hia pron. dieser, der. g. hi in acc. sg. m. hina, dat. sg. m. himma; an. in hinig, hinug (= g. hina vig) hierher; ags. in hīe nom. pl. m.; as. hīu (instr.) in hīu-diga heute, ags. hēodæg; ahd. in hiutu, hiuru (hiu tagu, hīu jāru), nhd. heute, heuer. Dazu hina, hinanô von hier in ags. hin-, heonan, mnd. hen, afries. hana; ahd. hina, mhd. hiue, hin, nhd. hin, ahd. hinan, hinana, hinnan, mhd. hinnen, hinne, nhd. von hinnen, ags. heonan. Ig.  $\hat{k}i$ ,  $\hat{k}io$ . Vgl. lit. szis dieser, asl. sī. — lat. cis, citer, citra. — ir. cé dieser, cían, remotus, ultra (vgl. hina). (87:2)

hidrê- hierher. g. hidrê hierher; an. heðra hier; ags. hider, engl. hither hierher. Vgl. lat. citra diesseits, zum Comp. citer. (87:3)

hêr hier. g. hêr hier; an. hêr; as. ags. hêr, engl. here, afries. hîr; ahd. hiar, hia, mhd. hier, hie, nhd. hier, hie-her. hêr aus ig.  $\hat{k}ei$ -r. Vgl. þar. (87:4)

hindar adv. präp. hinter, hindara, hinduma adj. hintere, hinterst. g. hindar adv. und <ERR/> präp. mit dat. acc. hinter; an. hindr- in Zsmsetzg. wie hindr-vitni Aberglaube; ags. hinder hinter, zurück, mnd. hinder; ahd. hintar, hintir, mhd. hinder präp. mit dat. und acc., nhd. hinter. g. hindumists äußerster, letzter; an. hindri späterer, entfernterer, hinztr spätestest; ags. hindema spätestest; ahd. hintaro, mhd. hinder hintere. Zum. erweiterten Stamm hi-n (vgl. ahd. hina)? Vgl. zum Stamm ha (s. he): an. handan von jener Seite her, fyrir handan jenseits, aschwed. handær-mêr weiter entfernt. (87:5)

hindarôn hindern. an. hindra aða zurückhalten, hemmen; afries. hinderia,

ags. hindrian zurückdrängen, engl. hinder, mnd. hinderen; ahd. hinderôn und hintiren, mhd. hindern zurücktreiben, hindern, nhd. hindern. (87:6)

(hi) 1. liegen, wohnen. Ig. Wz. *ki* liegen. vgl. gr. *κειμαι*. — skr. *çéte* liegt. — lat. *civis*. (87:7)

*haima* m. Dorf, Heim, Heimat, acc. *haima* nach Hause, *haimanô* von Hause. g. *haims* f. (St. *haimi*) pl. *haimôs* Dorf, Flecken; an. *heimr* m. Heimat, Welt, *heima* n. Heimat, *heim* adv. nach Hause, *heima* (dat. sg. von *heima* n.) zu Hause, *heíman* von Hause; as. *hêm* m. n. Heimat, afries. *hâm*, *hêm*, ags. *hâm* m. Heimat, Haus, Wohnung, *hâm* adv. nach Hause, engl. *home*; ahd. mhd. *heim* m. n. Haus, Heimat, ahd. *heima*, mhd. *heime* f. dass.; adv. dat. ahd. *heimi*, mhd. *heime*, as. *hême* zu Hause, acc. ahd. mhd. *heira* nach Hause; ahd. adv. *heimina* von Hause, *heimenân* aus der Heimat, mhd. *heimen*, *heimenen* zu Hause. — an. *heimskr* dumm (immer zu Hause hockend), aber ahd. *heimisc*, mhd. nhd. *heimisch*. Dazu ags. *hâman* (= *haimian*) beischlafen (urspr. »heimführen«), mhd. *heimen* heimführen, heiraten. Vgl. gr. *χοιμαω* bette, schläfer ein. lett. *saime*, Gesindel, lit. *szeimýna* f. Gesinde, Hausdienerschaft, preuß. *seimíns* Gesinde; asl. *sēmija* dass., *sēmī* Person. (Unsicher. Andere vergleichen lit. *kēmas* Bauernhof, *kaimýnas* Nachbar, preuß. *caymis* Dorf, gr. *χώμη* Dorf). (87:8, 88:1)

*híþa* n. Lager. an. *hið* und *hiði* n. Lager des Bären. Vgl. gr. *χοιτη* Lager. (88:2)

*híva* Angehöriger, in Zusammensetzungen. g. in *heiva-frauþa* m. Hausherr; an. *hý-* in *hý-býli* n. pl. Hauswesen, *hý-víg*; ags. in *híw-cund* heimisch, *híw-ræden* f. Haushaltung; mhd. in *hî-rât* f., nhd. Heirat. Vgl. lett. *síwa* Weib; asl. *po-sivŭ* gütig, mild. — lat. *civis*. — ir. *cia* Mann, Gatte. — skr. *çéva* lieb wert, *çivá* gütig, angenehm, lieb. (88:3)

*hívan* m. Angehöriger, Hausgenos, Gatte. an. *hjú*, *hjún*, *hjôn* n. pl. Eheleute, Hausleute, familia, *hjóna* u. (eigtl. gen. pl.) Ehehälfte, Gesinde; afries. *hiona* pl.; ags. *híwa* g. pl. *hína* Hausgenosse, Diener, m.engl. *híne* (eigtl. g. pl.) Hausgenosse,

engl. hind Diener, Bauer; ahd. *híwo*, *híu*, mhd. *híwe*, *híe* m. Gatte, Hausgenosse, ahd. *híun*, *híwen*, *híen* pl. n. beide Gatten, beide Dienstboten (Mann und Frau); as. *híwa*, ahd. *híwa*, *hía*, mhd. *híwe*, *híe* f. Gattin. (88:4; *law*)

*híwisk(i)a* n. Familie. an. *hýski* n. die Hausgenossen, Familie; as. *híwiski* n., ags. *híwisc* u. Familie, Hausstand; ahd. *híwiski*, amhd. *híwische*, *híwisch* Geschlecht, Familie. (88:5; *family*)

*hiura*, *hiuria* traut, geheuer. an. *hýrr* freundlich, gütig; ags. *híere*, *héore* freundlich, sanftmütig; as. in *unhiuri* unheimlich, grauenhaft (ags. *unhíere*); ahd. *unhiur*, *unhiuri*, *ungahiuri* nicht geheuer, unheimlich, Schrecken erregend, mhd. *unhiure*, *ungehiure*, nhd. *ungeheuer*. Von *hiva* durch Suffix *-ra* abgeleitet. Vgl. asl. *po-sivŭ* benignus. — skr. *çivá* benignus. (88:6)

(hi) 2. etwa scheinen. Germanisch in *haira*, *hivia*. Vgl. lit. *szývas* weiß, schimmlicht; asl. *sivŭ* grau. — skr. *çyârá* schwarzbraun, braun, *çyâmá* schwarzblau. Ig. Wz. *ki*, *kiē*. (88:7)

*haira* weißgrau, altersgrau. an. *hârr* grau, grauhaarig; afries. *hêr* hehr, ags. *hâr* grau, grauhaarig, alt, engl. *hoare*; as. ahd. *hêr* vornehm, erhaben, ehrwürdig (comp. as. ahd. *hêrro*, afries. *hêr(a)* Herr). Vgl. asl. *sêrŭ* glaucus. — ir. *ciár* dunkel. (88:8; *color*)

*hivia* n. Farbe, Schimmel. Vgl. *skivia*. g. *hivi* n. Aussehen; an. *hý* n. Flaum, Härchen (schwed. *hy* Gesichtsfarbe); ags. *híw*, *hêow* n. Aussehen, Form, Farbe, engl. *hue*. — Ablaut: ags. *hâven* blau (aus *haivina*). Vgl. lit. *szývas* weig, schimmlicht; asl. *sivŭ* grau. — skr. *çyâvâ* schwarzbraun, braun. — ir. *ceó* g. *ciách* m. Nebel (aus *kjâvak*), vgl. an. *ský* (88:9, 89:1)

*hihurô* f., *higuran* m. Häher. ags. *higora* m., *higore* f. Elster, mnd. *heger* n. Häher; ahd. *hehara*, *hehera*, mhd. *heher* f., nhd. Häher. Daneben *skihurô* f. in an. *skjôr* f. Elster. Vgl. gr. *κίσσα* (aus *κικα*) Elster. — skr. *kiki* m. der blaue Holzhäher, *kikira* m. ein best. Vogel. (89:2; *animal*)

(hig) schwer atmen, trachten. ags. *hígian* sich um etw. bestreben. m. engl. *híghien* hasten,

engl. hie; mnd. hîgen, hîchen schwer atmen, ndl. hijgen schwer und hörbar atmen, nach etwas trachten. vgl. schwed. mundartl. hikja schwer athmen, norw. mundartl. hika nach etw. verlangen. (Hierzu vielleicht hiksôn, hiksätjan in mhd. heschen, beschezen schluchzen, an. hixta keuchen, schluchzen). Vgl. lett. sîkstu sîkt rauschen, zischen, brummen (womit entfernter verwandt sîpa Orkan, vgl. schwed. mundartl. hîpa schwer atmen, norw. mundartl. hîpa, verlangen). Von derselben Grundwurzel vielleicht norw. mundartl. hîra gaffen, lässig dastehen (diese Bedeutungen hat auch hîpa), an. hîra dass., und mit anderer Bedeutungsentwicklung mhd. hir m. f. Heftigkeit (< >>Schnauben<<), ahd. hirlîch adv. heftig? (89:3)

(hit) heiß sein. Ig. Wz. kid. Daneben kit in lit. kaistù kaïsti heiß werden, kaitrùs heiß, kaitrà Feuerglut, lett. kaist heiß werden, brennen. Die ig. Grundwz. ki wahrscheinlich in ahd. hei und gehei (St. hajja) n. Hitze, oberd. mundartl. gebai n. trockner, nebelartiger Dampf, mnd. hei Dürre, Hitze; ahd. erheiên urere, ferheiên durch Hitze ausgetrocknet sein, mhd. heien brennen. S. hairsa. (89:4)

hitan m., hitjô f. Hitze. an. hiti m. Hitze; afries. hete f., mnd. hitte f. Hitze; ahd. hizzate, hizza, mhd. hitze f. nhd. Hitze. Dazu germ. hitjôn = ahd. hizzôn, mhd. hitzen heiß werden; germ. hitjan heiß machen = mnd. hitten, mhd. hitzen und hitzigen, nhd. erhitzen. S. haita und vgl. g. heitô Fieber. Es scheint ein Verb hitan hait bestanden zu haben. Vgl. an. hitna heiß werden. (89:5)

hîtôn f. Hitze. g. heitô f. Fieber, vgl. bitan, haita. (89:6)

haita heiß. an. heitr heiß; as. afries. hêt, ags. hât, engl. hot; ahd. mhd. heiʒ heiß, erbittert, nha. heiß. (89:7)

haitian heiß machen, heizen. an. heita heiß machen. brauen; ags. hâetan, engl. heat; ahd. mhd. heizen, nhd. heizen. Denom. von haita heiß. (89:8)

hîtô f. Balg, aus einer Tierhaut gemachter Sack. an. hît f. aus einer Tierhaut gemachter Sack. Vielleicht zur ig. Wz. (s)kid spalten. (89:9)

(hitt) auf etwas treffen, finden. an. hitta (aus hittian) auf etwas. treffen, finden; ags. hittan

dass. (aus dem Nord. entlehnt?), engl. hit. Eig. >>auf etw. fallen<<? Vgl. cymr. cwyddu fallen, ir. cith Regenschauer. Unsicher. (90:1)

hidana m. Rock. an. heðinn m. Pelzrock; ags. heden m. Kleid; ahd. hetan in Namen (Wolfhetan). German. hedana aus hidana? Altes Lehnwort vom griech. (ion.) χίθων. (90:2)

hôka s. hak. (90:3)

hôda s. had. (90:4)

hôpa s. hap. (90:5)

hôfa m. Huf. an. hōfr m. Huf; as. afries hōf, ags. hōf, engl. hoof; ahd. mhd. huof m., nhd. Huf. Vgl. skr. çaphâ m. Huf, Klaue; zend. çafa. (90:6; body)

hôra m. Buhler, n. Hurerei. g. hōrs m. Hurer, Ehebrecher; an. hōrr m. Buhler, hōr n. Buhlerei, Unzucht; afries. ags. hōr n. Hurerei; ahd. mhd. huor n. dass.; an. hôra f. Hure; ags. hōre, engl. whore, mnd. hōre; ahd. huora und huorra (d. i. hōriôn), mhd. huore, nhd. Hure. — mnd. herge, herje Hure, Konkubine kaum Ablaut, sondern eine Ableitung von Heer = alle Welt. Wahrscheinlich za lett. kârs lüstern, begehrl. — lat. cârus lieb. — ir. caraim ich liebe (asl. kurûva Hure ist dem Germ. entlehnt). (90:7; law)

hôrôn huren. an. hôra aða huren; ahd. huorôn, mhd. huoren, nhd. huren; daneben hōrên in as. part. pl. gehuordâ. Vgl. g. hōrinôn. (90:8)

hôla Betrug, Verleumdung. an. hól n. Lob (wohl eigentl. Schmeichelei); ags. hól n. Verleumdung. Dazu hólôn, hólían in g. hólôn schaden, betrügen; an. hœla loben, prahlen; ags. hêlan verleumden; ahd. huolan praet. huolida betrügen. Vgl. lat. calvi und calvîri Rânke schmieden, hintergehn, täuschen, calumnia Verleumdung. — gr. κηλέω bezaubere, verführe, besänftige. (90:9)

(hu) 1. bedecken. In. an. hûm n. Zwielficht. hÿma dämmern, dunkel werden. Vgl. skûma. Vielleicht auch in an. hâ f. Haut (hross-hâ u. ä.) aus havô. Ig. Wz. (s)ku bedecken. S. sku. Weiterbildung huþ, hud, hus, huzd. (90:10; sky)

(hu) 2 schreien. Germanisch hûvan m. in ahd. hûwo m. Eule, und germ. heuvilôn, hûvilôn in

ahd. hiuwilôn, hiwilôn jubeln, mhd. hiuweln, hiulen; mnd. hûlen, m.engl. hûlen, jetzt howl. Vgl. gr.  $\chi\omega\chi\acute{\omega}$  schreie, heule,  $\chi\acute{\alpha}\upsilon\zeta$  Möwenart. — skr.  $k\acute{a}uti$ ,  $k\acute{a}vate$  erhebt ein Geschrei. — asl.  $kujati$  murren, lit.  $naktikova$  Nachteule. Weiterbildung  $kug$  in skr.  $k\acute{u}jati$  knurrt, brummt, zwitschert, murmelt, kräht, womit vielleicht zu Vergleichen norw.  $hauka$  jodeln. Eine andere Weiterbildung s.  $huf$ . (91:11; *animal*)

(huk) biegen, wölben. Ig. Wz.  $kug$  in lat.  $cumulus$  u. s. w. Vgl.  $huh$ . (91:1)

$h\acute{u}k\acute{e}n$  hocken, kauern. an.  $h\acute{u}ka$   $h\acute{u}kta$  hocken, partic.  $hokinn$  zu einem st. vb. (Ablaut:  $heykjast$  zusammenkriechen); mnd.  $h\acute{u}ken$ ; mhd.  $h\acute{u}chen$  kauern. Ablaut: an.  $hoka$ ,  $hokra$  kriechen; ndl.  $hukken$ , nhd.  $hokken$ . (91:2)

$hukka(n)$  m. Haufe. schweiz.  $hock$  m. Haufe, tirol.  $hocken$  m. Haufe Heu. Vgl.  $skukka$ .  $hukka$  = ig.  $kugn\acute{o}$ . Vgl. lit.  $k\acute{u}gis$  großer Heuhaufe,  $kaurig\acute{e}$  kleiner steiler Hügel, lett.  $kaudse$  Haufe. — lat.  $cumulus$ , wahrscheinlich aus  $cugm-$ . (91:3)

(huh) biegen, wölben. Ig. Wz.  $kuk$ . Vgl. skr.  $ku\acute{c}ati$ ,  $ku\acute{c}ate$  zieht oder krümmt sich zusammen. — lit.  $ka\acute{u}kas$  Beule; asl.  $kuk\check{u}$  krumm. — ir.  $c\acute{u}ar$  krumm. (aus  $kukro?$  oder  $kupro?$ ). Vgl.  $huk$ . (91:4)

$heuhma$  m. Haufe, Menge. g.  $hiuhma$  m. Haufe, Menge. Vgl.  $hukka$  oben. (91:5)

$hauha$  ( $hauga$ ) hoch,  $hauga$  m. Hügel. g.  $hauhs$  hoch; an.  $h\acute{o}r$ ,  $h\acute{a}r$ , schwed.  $h\acute{o}g$ ; as.  $h\acute{o}h$ , afries.  $hach$ , ags.  $h\acute{e}ah$ , engl.  $high$ ; ahd.  $h\acute{o}h$ , mhd.  $h\acute{o}ch$  fl.  $h\acute{o}her$ ; nhd. hoch, hoher. — an.  $haugr$  m. Hügel; mhd.  $houc$  g.  $houges$  st. n. Hügel, vgl. Donners-baugk und ähnliche Bergnamen. Substantiviertes Adj. Dazu mhd.  $hoger$  Buckel, nhd. Höcker und mundartl.  $hoger$ . Vgl. lit.  $ka\acute{u}kas$  Beule,  $kaukar\acute{a}$  Hügel, lett.  $kukurs$  Buckel; asl.  $kuk\check{u}$  krumm. — skr.  $kuca$  m. die weibliche Brust,  $koca$  einschrumpfend,  $kuksi$  m. Bauch. (91:6; *land*)

$hauhi\beta\acute{o}$  f. Höhe. g.  $hauhi\beta a$  f. Höhe, Erhebung; an.  $h\acute{a}e\check{d}$  f. Höhe, Felsspitze; ags.  $h\acute{e}h\beta o$ ,  $h\acute{e}ah\beta o$ , engl.  $height$ , ahd.  $h\acute{o}hida$ ,  $h\acute{o}hitha$  f. Höhe. (91:7)

$hugi$ ,  $hugu$  m. Sinn, Gedanke. g.  $hugs$  m. Sinn, Verstand; an.  $hugr$  g.  $hugar$  pl. -ir. m. Sinn, Absicht; as.  $hugi$  m., afries.  $hei$ , ags.  $hyge$  Sinn, Gemüt; ahd.  $hugu$ ,  $huku$ , mhd.  $hüge$ ,  $hüge$  m. Sinn, Geist, Andenken. Daneben  $hugan$  m. in an.  $hugi$  m. Gedanke, ags.  $yimbhoga$  m. Sorge. Vgl. skr.  $\acute{c}ocate$  strahlt, brennt, trauert, leidet,  $\acute{c}oka$  m. Glut; Qual, Kummer, Trauer. (91:8)

$hugjan$  denken. g.  $hugjan$  denken; an.  $hyggja$   $hug\acute{d}a$  denken, beachten, aussinnen, bestimmen, dächten,  $hygginn$  verständig,  $hyggja$  f. Verstand; as.  $huggian$ , ags.  $hycgan$ , afries.  $hugia$ ; ahd.  $huggan$ ,  $hukkan$ , mhd.  $hügen$ ,  $hücken$  denken, sinnen. Von  $hugi$ . (91:9)

(hut) frech sein, spotten. Germanisch  $h\acute{u}tia$  in mhd.  $hiu\zeta e$  munter, frech (schweiz.  $geh\acute{u}ss$ ),  $hiu\zeta en$  sich erkühnen. Hierzu as. ahd.  $hosc$  Schmähung (aus  $hutska?$ ), and.  $hosc\acute{o}n$ , mhd.  $hoschen$  spotten. Verwandt ags.  $hosp$  m. Schmähung, Verachtung, Tadel. Vgl. asl.  $kuditi$  tadeln, beschimpfen, russ.  $prokuda$  schelmischer, mutwilliger Mensch. (91:10)

(hu\beta, hud) bedecken. Germanisch in  $hu\beta an$ ,  $h\acute{u}di$ . Ig. Wz. (s)kut, Weiterbildung zu (s)ku, s. hu. Vgl. lit.  $kiauta\acute{i}$  die Getreideschalen, preuss.  $keuto$  Haut. — lat.  $cutis$ . — gr.  $\chi\acute{\upsilon}τος$  (92:1)

$hu\beta an$  m. Hode. afries.  $hotha$  m. Hode, mndl.  $hode$  (euch  $hoede$  geschrieben); ahd.  $hodo$  ( $haodo$ ), mhd.  $hode$  m., nhd. Hode. (Oder  $hau\beta an?$  Vgl. ahd.  $haodo$ ). Eigtl.  $\gg$ Hodensack $\ll$ ? Vgl. cymr.  $cwd$  Hode. — lit.  $kutys$  Beutel, Geldkatze. (92:2; *body*)

$h\acute{u}di$  f. Haut. an.  $h\acute{u}\check{d}$  f. Haut; as.  $h\acute{u}d$ , afries.  $hede$ ,  $hud$ , ags.  $h\acute{y}d$  f., engl.  $hide$ ; ahd.  $h\acute{u}t$  pl.  $hiuti$ , mhd.  $h\acute{u}t$  pl.  $hiute$  f., nhd.  $Haut$  f. Vgl. lat.  $cutis$  f.  $Haut$ . — gr.  $\acute{\epsilon}\gamma\text{-}\chi\acute{\upsilon}τι$  auf die Haut,  $\chi\acute{\upsilon}τος$  Hülle, Fell,  $Haut$ ,  $\sigma\chi\acute{\upsilon}τος$   $Haut$ , Leder. — preuss.  $keuto$   $Haut$ ; lit.  $kiauta\acute{i}$  Getreideschalen. Hierzu auch ags.  $ho\beta ma$  m. Finsternis ( $\gg$ das deckende $\ll$ ). Vgl.  $skaud\acute{o}$ . (92:3; *body*)

(hud) 1. bedecken. Germanisch in  $h\acute{u}dian$ ,  $hudj\acute{o}$ , vielleicht  $h\acute{u}sa$ . Ig. Wz. (s)kudh, Weiterbildung zu (s)ku, s. hu. Vgl. gr.  $\kappa\epsilon\acute{\upsilon}\theta\omega$  verberge,  $\kappa\epsilon\acute{\upsilon}\theta\omicron\varsigma$ ,  $\kappa\epsilon\upsilon\theta\mu\acute{\omega}\nu$ . — lat.  $c\acute{u}do$  Helm. — cymr.  $c\acute{u}dd$  m. occultatio, occultum. — Skr.  $kuhara$  m. Höhle; zend.  $khaodha$  m. Helm, Hut. (92:4)

hūdian verbergen, hudjō f. Hütte. ags. hūdan verbergen, engl. hide, mnd. hūden. — ahd. hutta, f., mhd. hütte, hutte, nhd. Hütte (entlehnt in as. hutta, huttia; schwed. hydda dagegen aus huzdiōn). (92:5)

hūsa n. Haus. g. in gud-hūs n. Tempel; an. hūs n.; as. afries. ags. hūs n., engl. house; ahd. mhd. hūs n., nhd. Hans. German. hūsa vielleicht aus ig. kūdh-s-o, vgl. gr. κεῦθος (jedoch auch hūs-a zur Wz. hus wäre möglich). (92:6)

(hud) 2. schütteln. Germanisch in nd. hudern vor Kälte zittern, norw. hutre dass., nd. hotten schaukeln, schwingen, fläm. hoteren schütteln; mhd. hutzen sich schaukelnd bewegen, hetzen. schnell laufen, schaukeln (tt = ig. tn<sup>z</sup>). Weiterbildung nhd. hutschen, ndl. hotsen, und an. hossa schaukeln. Vgl. lit. kutù kutėti auf rütteln. Vielleicht auch lat. quatio. S. skud. (92:7)

(hud, hutt) gerinnen, einschrumpfen. schwed. mundartl. hott, hodd m. kleiner eingeschrumpfter Mensch; nhd. mundartl. hutzel, eingeschrumpfte Frucht, altes Weib; ndl. hotten gerinnen, bot, mnd. hotte geronnene Milch. Mit s- (und germ. -d-) ahd. scotto, nhd. schotte m., nhd. hair. Schotten m. Quark (vgl. thüringisch: die Milch schüttet sich). Kaum. zu vorigem, sondern verwandt mit lit. sukūdęs zusammengeschrumpft (kūstù aor. kūdaũ abmagern) und wohl auch mit kiausù kiautaũ kiausti im Wachsen zurückbleiben. (92:8)

-hun s. hva. (92:9)

hūna m. Blöckchen, Junges (eig. »geschwollenes«, »plumpes Ding«). an. hūnn m. Blöckchen, Junges; ags. hūn m. Junges. Germ. hūna = ig. kuno-, part. pass. der Wz. kēvā schwellen. Vgl. skr. çūná geschwollen, gedunsen; çí-çu m. Kind, Junges. — gr. κούω bin schwanger, κούος; fetus. — gall. cuno- hoch, cymr. cwn Höhe. (92:10, 93:1)

huna(n)ga n. Honig. an. hunang n. Honig; as. honig, afries. ags. humig n., engl. honey; ahd. honag, honang, mhd. honec n., nhd. Honig. Eigtl. »das gelbe«. Vgl. gr. κηρός gelblich. — skr. kâncaná, n. Gold. Ig. kōnak : knak. (93:2)

hunhru s. henh. (93:3)

hunda m. Hund. g. hands m. Hund; an. hundr; as. hund, afries. hund, hond, ags. hund, engl. hound; ahd. hunt, hund, mhd. hunt pl. hunde m., nhd. Hund. Vgl. lit. szuũg. szuũs Hund, lett. suns Hund, sun-t-ana großer Hand. — gr. κούων κούός. — lat. canis. skr. çvâ g. çunīs. (93:4; animal)

hunda u. Hundert. g. band n. Hundert; an. in hund-rað; as. hund, ags. hund n.; ahd. hunt (mhd. hunt selten) Hundert. Vgl. lit. szim̃tas; asl. sũto. — gr. ἑκατόν — lat. centum. — ir. cét. — skr. çatá n. (93:5; number)

hunda-rada (raþa) n. das Hundert. an. hundrað n.; as. hundrod, afries. hundred, ags. hundraþ, hundred, engl. hundred; ahd. hunterít, mhd. hundred n., nhd. Hundert. rada Zahl zu raþjan zählen. (93:6; number)

hundarja n. Hundertschaft. aschwed. hundari n. = ahd. huntari n. Hundertschaft. Vgl. asl. sũtorica f. Hundertschaft. — lat. centuria. (93:7; number)

hunsla n. Opfer. g. hunsl n. Opfer; (an. hūsl n. Sakrament, dem Ags. entlehnt); ags. hūsl n. Sakrament. Ig. Wz. kuen, zend. çpan stark sein, nützen. Vgl. lit. szveĩtas heilig; asl. svętũ heilig. — zend. çpeñta dass. (93:8; religion)

(hup) 1. hoffen. Germanisch hupō f. in as. tōhopa f. Hoffnung, ags. tōhopa m. dass., md. hoffe, hoff, hofene f. Verb hupōn in ags. tōhopian, engl. hope, mnd. hopen, md. hoffen. Ig. Wz. kvēb : kvab : kub »wallen«, s. hvap. Daneben kvēp : kvap : kup in lat. cupio. — skr. kúpyati wallt auf, zürnt. — asl. kypēti wallen, siedeln; lit. kúpfti schwer atmen. (93:9)

(hup) 2. sich biegen, wölben. Ig. Wz. kub. Vgl. lat. cubitus Ellenbogen, cubare liegen. — gr. κούβιτον, κούβος. Daneben ig. kup, s. hub, huf. (93:10)

hupi m. Hüfte. g. hups m. Hüfte; ags. hype m., engl. hip, mnd. hup; ahd. huf g. huffi, mhd. huf g. hüffe f., nhd. Hüfte. Dazu an. hopa rückwärts bewegen, vgl. ad. tōrügge happen. Vgl. gr. κούβος m. Höhlung vor der Hüfte beim Vieh; κούβιτον Ellenbogen. — lat. cubitum, cubitus. Von der Wz. kup; lit. kuñpis Schweineschinken. (Verschieden:

skr. *çúpti* f. Schulter, s. *skufti*). (93:11, 94:1; *body*)

*huppôn*, *huppian* hüpfen. an. *hoppa* hüpfen; ags. *hoppian*, ndl. *hoppen*; mhd. *hopfen*. Daneben m. engl. *hüppen*, mnd. *huppen*, mhd. nhd. *hüpfen*. Germanisch *hupp-* wahrscheinlich aus ig. *kubn*  $\acute{c}$ . Vgl. gr.  $\chi\upsilon\beta\iota\sigma\tau\acute{\alpha}\omega$  schlage einen Purzelbaum, tanze. (Auch ig. *kupn*  $\acute{c}$  wäre möglich. Vgl. *asl. kúpëti* hüpfen. S. *huf*.) (94:2)

*humpa* m. Hüfte, Erhöhung, an. *aptrhuppr* m., nnorw. *hupp* und *hump* m. Weichen (beira Vieh) = gr.  $\chi\upsilon\beta\omicron\varsigma$  Vgl. norw. *hump* m. Unebenheit, Knorren, Knollen; engl. *hump* Buckel, nd. *humpe* f. dickes Stück, *humpel* niedriger Erdhügel. Dazu das Vb. nd. *humpelen*, ndl. *hompelen*. Vgl. skr. *kúmba* m. das dicke Ende eines Knochens. — gr.  $\chi\upsilon\mu\beta\eta$  Kahn, Becken, Kopf,  $\chi\upsilon\mu\beta\omicron\varsigma$  m. Gefäß. — gall. *cumba* Tal, cymr. *cwmm*. Von der Wz. *kup*: lit. *kuñpis* Schweinsschinken, *kuñpas* krumm. (94:3; *body*)

(*huf*, *hub*) sich biegen, wölben. Ig. Wz. *kup*. Vgl. lit. *kaūpas* Haufe, lett. *kumpt*, krumm werden. — lat. *cūpa*. — gr.  $\chi\upsilon\pi\eta$  — skr. *kūpa*, m. Grube, Höhle. Daneben *kub*, s. *hup*. (94:4)

*hufa* m. n. Hof (eigtl. Anhöhe). an. *hof* n. Tempel (die ursprüngliche Bedeutung in nnorw. *hov* n. Anhöhe, kleiner Hügel); as. *hof* m., afries. *hof* n., ags. *hof* n. Gehege, Haus, Tempel; ahd. mhd. *hof* g. *hoves* m. umschlossener Raum beim Hause, Hof, Gut, Fürstenhof, nhd. Hof. Vgl. *hubila* and zend. *kaofa* m. Berg; lit. *kūpstas* kleine Erhöhung, Hügelchen. (94:5; *religion*)

*hufra* m. Buckel, Höcker. an. in *hyfri* n. (aus *hufria*) der auf dem Rücken ruhende Teil der Siele; ags. *hofer* m. Buckel, mnd. *hover*; ahd. *hovar*, mhd. *hover* m. Höcker. Vgl. lit. *kuprà* Buckel, lett. *kuprs*. Vielleicht ir. *cúar* krumm (aus *kupro?* oder *kukro?*). (94:6; *body*)

*hūba* m. (Schiffs)bauch, *hūbô* f. Haube, *hūbī* f. (Bienen)korb. an. *hūfr* m. Bauch des Schiffes, *hūfa* f. Haube; as. *hūva* f., mnd. *hūve* Haube, Bienenkorb, ags. *hūfe* f. Haube, *hūf* f. Bienenkorb, engl. *hive*: ahd. *hūba*,

mhd. *hūbe*, nhd. Haube f. Vgl. lat. *cūpa* Gefäß, Tonne. — gr.  $\chi\upsilon\pi\eta$  Höhle,  $\chi\upsilon\pi\epsilon\lambda\lambda\omicron\nu$  Becher. — skr. *kūpa* m. Grube, Höhle (94:7)

*hubila*, *hufila* m. Hügel. as. *huvel* m.; ahd. *hubil*, mhd. *hübel* und *huvel*, nhd. *Hübel*. Dim. zu *hufa*. (94:8; *land*)

*haupa*, *hūpan* m. Haufe, Menge. as. *hōp* m. Haufe, Schar, afries. *hâp*, ags. *héap* m. dass.; ahd. *houf*, *hauf*, mhd. *houf* m. dass. Ablaut: ahd. *hūfo*, *hūffo*, mhd. *hūfe* m. Haufe, Erdhaufen, Grabhügel, Scheiterhaufe, nhd. Haufe(n). Hierzu vielleicht ahd. *hiufila*, *hūfila* f. (Dim. zu *hūfo*), mhd. *hiufel* f. Wange, nhd. schweiz. *hüfelin* n. unter den Augen liegender Teil der Wangen. Möglicherweise auch mnd. *hoppe* = ahd. *hopfo*, mhd. *hopfe*, nhd. *Hopfen* (wegen des zapfenartigen Blütenstandes der Pflanze?), vgl. norw. mundartl. *hupp* Quaste. Germ. *haupa* aus ig. *koupn*  $\acute{c}$ . Vgl. lit. *kaūpas* Haufe, *kūpà* Haufe, Menge, *kūpeta* kleiner Heuder Strohhaufen; lett. *kupenis* zusammengewehrter Schneehaufen, *asl. kupū* Haufe. Vielleicht ir. *cúan* Haufe (aus *kupno?*). (94:9, 95:1)

*heupan* m. Dornstrauch. aschwed. *hjupon*, norw. mundartl. *hjupa* f.; as. *hiopo* m., ags. *héope* m., engl. *hip*; ahd. *hiufo*, mhd. *hiefe* Dornstrauch, nhd. mundartl. *Hiefen*, *Hüfen*. Dazu ahd. *hiufaltar*, mhd. *hiefalter* m. Hagebuttenstrauch. Vom Germ. entlehnt slav. *šip-* (bulg. *šipka* Hagebutte u. s. w.). Mit *haupa* verwandt. Vgl. an. *klungr*. (95:2)

*huf*, *hub* 2., *heufan* *hauf* wehklagen. g. *hiufan* st. vb. wehklagen; as. *hiovan*, *heovan* schw. vb. ?, ags. *héofan* und *héofian*, *héafian*, praet. *héaf* und *héofde*; ahd. *hiufan*, *hiuban*, *hiupan* schw. vb. wehklagen. Vgl. an. *hjufra* wehklagen. Weiterbildung zu *hu* 2. (95:3)

(*hum*) summen. norw. *humre* leise wiehern; m. engl. *hummen*, *summen*; mhd. nhd. *hummen*, nhd. *hummeln* *summen*. Ig. Wz. kem. Vgl. lit. *kimstu* *kimti* heiser werden, *kimūs* heißer, dumpf lautend. (95:4)

*humala* m. Hummel. norw. mundartl. *humla* f.; engl. *humble-bee*, mnd. *hummel* f.; ahd. *humbal*, *humpal*, mhd. *humbel*, *hummel* m., nhd. Hummel. Vgl. nslavon.

čmelj Hummel (aus čimelī); lit. kamānė wilde Biene, preuss. camus Hummel. (95:5; *animal*)

humara m. Hummer. an. humarr m. Hummer; nd. hummer. Vgl. gr. κάμ(μ)αρος, κάμμορος; eine Krebsart. Zu ham 1. oder 2. (»überwölbtes« oder »bedecktes« Tier?). (95:6; *animal*)

hurhva n. Kot. an. horr m. Nasenschleim; as. horu, horo n. Kot, afries. here Schlammboden, Schlamm, ags. horu (horh-) g. horwes n. Schleim, Schmutz, Kot; ahd. horo g. horawes, mhd. her g. horwes n. kotiger Boden, Kot, Schmutz. Wahrscheinlich verwandt mit harua und skarna. (95:7)

hurdi s. herþ. (95:8)

hurna s. her 4. (95:9)

hurnata s. hernan. (95:10)

hurska s. hers. (95:11)

hûriô f. Heuer, Miete. ags. hÿr f. Miete, Lohn, Rente; mnd. hûre f. Miete, Pacht, mnd. huere; nhd. mundartl. Heuer. Dazu hûrian: ags. hÿran, afries. hêra, mnd. hûren mieten, besolden. (95:12)

hula s. hel 1. (95:13)

hulandra m. Holunder. ahd. holuntar, holanttar, mhd. holunter, holunder, holanter, holnder, holder, holer m., nhd. mundartl. holder; aschwed. hylle, schwed. hyll dass., schwed. mundartl. hollbärs-trä viburnum opulus, norw. skog-hyll, nhd. Wasserholder. Das Suffix -dra wie in vielen Baumnamen. Basis hulan, hulun, huln <sup>z</sup> (aus huln <sup>z</sup> nord. holl-, hyll-). Vgl. nslav. kalina viburnum opulus. (95:14, 96:1; *plants*)

hulisa s. hel 4. (96:2)

huljan s. hel 1. (96:3)

hulta s. helt. (96:4)

hulþa s. hel 5. (96:5)

hulda n. Fleisch. an. hold n. Fleisch; ags. hold n. toter Leichnam, afries. holda (aus gaholdo)

Blutsfreund. Wahrscheinlich part. pass. zu ig. kel, spalten, schlagen, s. hel 3. Vgl. skr. káṭa m. Leichnam (aus kalta). Verwandt ir. colinn Fleisch, cymr. celain Leiche. (96:6)

hulma s. hel 2. (96:7)

(hus) bedecken. Germanisch in husan, hausa. Weiterbildung zu hu = ig. (s)ku, s. sku. Vgl. huþ, hud, huzd. (96:8)

husan m., husô(n) f. Hose. an. hosa f. Hose; ags. hosa m., hose, hosu f., engl. hose, mnd. hose f. Hose; ahd. hosa, mhd. hose f. Beinkleidung, Hose oder Strumpf, nhd. Hose. Eig. »Bedeckung«. Dazu ags. hos f. Hülse, Schale und ablautend hausa in an. hauss m. Hirnschale. Mit dem letzteren enge verwandt ist norw. mundartl. hûse m. Hirnschale (des Fisches), und ahd. hûso, mhd. hûse m., nhd. Hausen, Accipenser huso (so genannt wegen seines mit Schildplatten gepanzerten Kopfes?). (96:9)

hûsa s. hud 1. (96:10)

(huzd) bedecken. Ig. Wz. kuzdh. Weiterbildung zu (s)ku. S. huþ, hud, hus. Griech. κύσθος Höhlung, cunnus. (96:11)

huzda n. verborgener Schatz. g. huzd n. Schatz; an. hodd; as. hord, horð, horth n. Schatz, verschlossenes oder verborgenes Innere, ags. hord m. n. Schatz, gesammelte Fülle, engl. hoard; ahd. mhd. hort n., mhd. gew. n., Schatz, angesammeltes. Vgl. gr. κύσθος m. Höhlung, cunnus. — lat. custos. (96:12)

hnai, huajjôn wiehern. an. gnegg u. Wiehern (aus ga-hnajja?), gneggja aḏa wiehern; ags. hnægan dass. (engl. neigh); mnd. neiinge f. das Wiehern. Ig. Wz. kni : knē eig. kratzen, schaben, Weiterbildung zu ken, knē, s. hnapp. (96:13; *animal*)

ga-hnaista(n) m. Funke. an. gneisti m. Funke; ags. gnâst dass.; ahd. ganehaista, gneista, cneista f., gneisto, gnanisto m., mhd. ganeiste, ganeist, gneist, gneiste, gneist, gnaneiste, gnaneist f. m. Funke. Daneben ahd. ganeistra, ganastra, ganistra, mhd. ganeister, gänester, gänster, ganster, gneister, gneister f. dass. (vgl. norw. mundartl. neistre). Vgl. preuss. knaistis Brand. Daneben

aus ig. skn- schwed. mundartl. (gotl.) *snaikstā* f. Funke. asl. *gnētiti* anzünden. (96:14)

*hnakka(n)*, *hnekkan* m. Nacken. an. *hnakki* und *hnakkr* m. Nacken (neunorw. *nakk* auch Berggipfel); mnd. *nacke* m.; ahd. *hnach*, *hnacch*, *nach*, mhd. *nac* und *nacke* m. Nacken, Hinterkopf, nhd. Nacken. Ablautend: ags. *hnecca* m. Nacken, Hinterkopf (eng. *neck*), afries. *hnekka*, mnd. *necke* dass., wozu mhd. *genicke* n., nhd. *Genick*. Die Grundbedeutung der Wz. ist wahrscheinlich »krümmen«, vgl. isl. *hnakkr* Anker, neunorw. *nakke* kleiner eiserner Haken, *nøkja* (aus *nôkian*) krümmen, biegen, m. eng. *nôk*, engl. *nook* Winkel, Ecke. Auch vgl. an. *hnekkja* zurücktreiben, hindern (= *hneykjā* zur Wz. *hnuk*). Vgl. ir. *cnoc* Hügel (vorkelt. *knog-nó-*). Hierzu vielleicht gr. *κνώσσω* schlummern (wenn hier die Grundbedeutung »biegen, neigen« war; jedoch vgl. ags. *hnappian* dass., wo die Bedeutungsentwicklung eine andere ist). (97:1; *body*)

(*hna(p)p*) schlummern. ags. *hnappian* schlummern (eng. *to nap*); ahd. <ERR/> *hnaffezen*, *naffazen*, *naphezen*, mhd. *nafzen*, *naffätzen*, *naphizen*, nhd. mundartl. *naffezen*, *nachzen*. Wahrscheinlich zum folgenden, Grundbedeutung »(die Augen) zukneifen«, vgl. schwed. mundartl. *nopa* schlummern (zu *hnup*), mhd. *nipfen* dormitare, nd. *nippen* blinzeln (zu *hnip*). (97:2)

(*hnapp*) kneifen, klemmen. In an. *hneppr* (aus *hnappia*) *knapp*, gering, *hneppa* (aus *hnappian*) klemmen, drängen; ags. (einmal) *hnæppan* schlagen, stoßen gegen. Ig. Wz. *knēbh*: *knabh* eig. kratzen, schaben. Germanisch *hnapp-* aus ig. *knabh* *⁠*. Die Grundform in an. (*hnafa*) *hnôf* etwa abbauen. Vgl. lit. *knėbiù* *knėbti* leise kneifen, *knėbenù* *knėbėti* klauben, *pulen*, *knabūs* langfingerig, diebisch, geschickt; lett. *knābt* picken, zupfen. — gr. *κνάπτω* (und *γνάπτω*) walke, *κνάφος* m. die stachelige Karde der Walker, *κνάφαλον*, *κνέφαλον* ( *γνάφαλον*) gekratzte Wollflocken: norw. *napp* n. Flocken u. dgl. an Kleidern (vgl. *hnuppa*). — ir. *cnae vellus*. — Grundwurzel *knē* in gr. *κνήν* kratzen, schaben, s. *hnô*. *knē* ist eine Erweiterung von *ken* in gr. *κόνις* f. Staub, lat. *cinis* Asche. Mit *s-* in lit. *skinti* pflücken. Weiterbildungen s. *hnai*, *hnefan*, *hnaskvu*, *hnit*, *hnip* 2., *hnis*, *hnô*, *hnu*. (97:3)

*hnappa* m. Schale. an. *hnappr* m. Schale, Trog; ags. *hnæpp* m. Becher, Schale, as. *hnaf* Napf; ahd. *hnaf*, *napf*, mhd. *napf* m., nhd. *Napf*. Davon m. lat. *hanappus*, fr. *hanap* Becher, ital. *nappo*. (97:4; *technology*)

*hnefan* m. Faust. an. *hnefi* m. Faust; mhd. in *neve-meʒ* Faustmaß, Handvoll. Die Wz. (ig. \**knep*) muß mit *hnapp* verwandt sein. (97:5)

*hnaskvu* weich, zart. g. *hnasqu* weich, fein (von *Gewandern*), ags. *hnesce* zart, weich, schwach. Hierzu ahd. *nascôn* Leckerbissen genießen, naschen, mhd. nhd. *naschen*, mnd. *naschen*. Die Grundbedeutung wahrscheinlich »zerrieben«. Vgl. norw. *fnas* n. Kopfschinnen, Schuppe, Achel. Ig. Wz. *knas* in skr. *kiknasa* m. (redupl.) Teile des zerriebenen Kornes, Schrot, Gries. — lett. *knōsīt* mit dem Schnabel im Gefieder rupfen, flöhen. Daneben ig. *knis* in schwed. mundartl. *fnis* Kopfschinnen, lit. *knisù* *knisti* wühlen (vom Schweine). Ig. Grundwurzel *knē*, *knēi*, s. *hnapp*. Wie norw. *fnas* zur Wz. *knas*, so gehört schwed. mundartl. *fnatt*, dän. *fnat* Krätze, schwed. mundartl. *fnatta* kratzen zur ig. Wz. *knad* in gr. *κναδάλλω* schabe, beise, *κνώδαλον* wildes (»beißendes«) vier, *κνώδων* Zahn am Jagdspieß; lett. *knadas* Nachbleibsel beim Getreidereinigen; Reizen, Necken. Ig. Grundwurzel *knē*. (97:6, 98:1)

*hnella*, *hnulla* m. Spitze, Gipfel, Scheitel. ahd. *hnel*, mhd. *nel* g. *nelles* m. Spitze, Gipfel, Scheitel. Ablautend ags. *hnoll* m. Scheitel; ahd. *hnol*, *nol*, mhd. *nol* g. *nolles* m. = *nel*. Hiermit verwandt isl. *hnallr* Keule? German. *hnella*, *hnulla* aus *hnezla*, *hnēzla*? Vgl. lett. *knēse* der Hühnerkamm. (98:2)

*hnigv*, *hnî(g)van* *hnaigv* *hnig(v)um* *hni(g)vana* sich neigen. g. *hneivan* *hnaiv* sich neigen, sinken, *hnaivs* demütig, niedrig; an. *hnîga* *hneig* od. *hnê* sich neigen, sinken; as. ags. *hnîgan* st. vb. sich neigen, sinken, afries. (h)*nîga* neigen, ahd. *hnîgan*, *nîgan*, mhd. *nîgen* st. vb. sich neigen. Ig. Wz. *knig<sup>u</sup>h*. Vgl. lat. *côniveo*, *-nixi* (aus *concnîgeo*) sich schließen, die Augen schließen. Verwandt *hnip*. (98:3)

*hnaigvian* neigen, beugen. g. *huaivjan* erniedrigen; an. *hneigja* *hneigða* neigen, beugen, sich verneigen vor; as. *gihnêgian* sich neigen, ags. *hnâgan* demütigen; ahd. *hneigan*, *hneiken*, neigen, mhd. neigen schw.



vb. neigen, senken, geneigt machen, sich verneigen vor, nhd. neigen. Teils causat. zu hnîgvan, teils denom. von hnaigva (= g. hnaivs, niedrig; ags. hnâg gebeugt, verächtlich). (98:4)

hnit hnîtan hnait stoßen auf, an (eig. schaben, kratzen). an. hnîta hneit stoßen auf, an, hneita (= hnaitian) stoßen, beleidigen, hnita aða neten; ags. hnîtan st. vb. stoßen, durchstoßen, zusammenstoßen, hnitól stößig, cornipetus, gehnâest n. Zusammenstoß, Kampf. Ig. Wz. knid, Weiterbildung zu knē, knēi, s. hnapp und hnis. Vgl. gr. κνίζω ritze, kratze, reizē, κνίδη Nessel. — lett. knīdēt, neten, knidēt jucken, keimen. Daneben mit -t: knīst und knītet jucken, knītu kniet hervorkeimen. — ir. cned f. Wunde (aus knidâ). (98:5)

hnissa m. Geruch, Gestank. norw. mundartl. niss m. starker Geruch, Gestank, isl. hnissa f. starker Geruch, bes. Bratengeruch. Aus ig. knid-s-o-? Vgl. gr. κνίσα, κνίσσα f. Opferduft, Fettdampf, Duft, Qualm (aus knīd-s-ia). — lat. nidor m. Bratenduft, Brodem. Eig. »stechender Geruch«. (98:6)

hnit f. Niss, Lausei. (neunorw. isl. gnit f. pl. gnitr, neusl. nitr pl. s. gnit) (ä. dän. nid, älter wahrscheinlich \*hnit); ags. hnitū f. dass. (eng. nit), mnd. nete, nit; ahd. mhd. niȝ f., nhd. Niss. Vgl. gr. κονίς, κονίδες f. Eier der Läuse, Flöhe, Wanzen. — ir. sned Lausei (aus sknidâ). — alb. θeví f. dass.; neusl. u. s. w. und lett. gnida dass. stimmt nicht im Anlaut. Ein verschiedenes Wort ist lit. glinda, lat. lens. Man könnte an ig. knid denken (s. hnit), allein alb. θeví zeigt ig. k. S. gnit. (98:7, 99:1; animal)

(hnip) 1. sich neigen, sich beugen. In an. hnîpa -pta und aða (germ. hnîpên, hnîpôn) den Kopf hängen lassen, mißmütig sein, hnîpinn mißmütig, gnîpa f. (aus ga-hnîpôn) überhangender Felsen; ags. hnîpian den Kopf hängen lassen, sich neigen, mißmütig, schläfrig sein. Ig. Wz. knib. Vgl. lit. knimbù knibtī zusammenknicken. Verwandt hnigv. (99:2)

hnip 2., \*hnîpan \*hnaip kneifen, klemmen, stoßen. mndl. nîpen st. und schw. vb. (nndl. nijpen) kneifen, klemmen, drücken, anrühren, greifen, m. engl. nâpin, drücken. Dazu hnipp: an. hnippa stoßen, hnippast zanken; m. eng. nippen kneifen, klemmen, engl. nip, nnd. ndl.

nippen »nippen«, ndd. <QUESTIONABLE/> nibbelen abbeißen; nhd. hair. nipfen, nipfeln »nippen«. Vgl. snip. Ig. Wz. (s)knibh? (germ. p(p) aus bhñ ʼ?), neben (s)knip in gr. κνίπεῖν, σκνίπτειν schaben, schneiden. Grundwz. knēi, s. hnapp, hnit. Daneben ig. gnibh, s. knip. (99:3)

(hnis) prusten, kichern (eig. reiben). In an. hnîsa f. Brautfisch (so genannt wegen seines Prustens); norw. fnisa kichern. Ig. Wz. (s)kni-s, Weiterbildung zu kni, s. hnit. Vgl. lit. knisù knisti wühlen. (99:4)

(hnô) eig. reiben. In as. hnôa f., ahd. hnô, nuo, nuoha f., md. nû f. Fuge, Nut, schmale Ritze; mhd. nuot f. Zusammenfügung zweier Bretter, Nut, nhd. Nut, Nute, ahd. nuohil, nuoil, nuogil, nugil, mhd. nüejel m. Nuthobel, Fughobel; ahd. nôen, mhd. nüejen (aus hnôjan) durch Schaben glätten, genau zusammenfügen. Ig. Wz. knē, gr. κνῆν s. hnapp. (99:5)

hnu, hnevvan hnavv stoßen, eig. reiben. an. hnøggva bnøgg stoßen. Hierzu vielleicht ags. hnygela, hnygele m. f. »shred, clipping« (aus hnuvilan?). Ig. Wz. knu. Weiterbildung zu ken, knē, s. hnapp. Vgl. gr. κνώω schabe, kratze, κνώμα leises Anpochen, κνώος n. Krätze, κνώος, κνώος Knarren, κνώ τό ἐλάχιστον, Weiterbildungen s. hnuki, hnud, hnup. Mit ig. knu hat sich im Germ. ig. ksnu vermischt (s. nu). (99:6)

hnavvu knapp, eng, genau. an. knøggf knapp, karg, sparsam; ags. hnêaw geizig, mnd. nouwe enge, schmal, knapp, gering, genau; mhd. nou und nouwe eng, genau, sorgfältig, nhd. genau. Vgl. snavvu. Hierzu auch schwed. mundartl. fnagg n. kurzes Haar, und schwed. fnugg n. Stäubchen (aus fnavva, fnuvva). (99:7)

(hnuk) biegen, zusammenballen? In an. hnûka (germ. hnûkên) sich beugen oder zusammenkrümmen, isl. hnjúkr und hnûkr m. runder Berggipfel, an. hnykill Geschwulst, Knoten, norw. mundartl. nykkla n. Knäuel, isl. hnokki m., norw. mundartl. nokka f. kleiner eiserner Haken: ags. hnocc m. Haken, genycled (statt gehnycled ?) = gecnycled gebeugt. (Dazu vielleicht an. hnykkja an sich reißen.) Ig. Wz. knug. Vgl. gr. κνυζόν ἄερα ἐπινέφελον, κνυζώσω Hesych. Verwandt sind ig. knub in lit. knubu bin gebückt, lett. &k-tail;nubt einbiegen, knubs zu viel gebogen, und ig. knup in lett. knūpu gekrümmt, gebückt,

gedrängt, knubuls etwas Zusammengeballtes, knüpft zusammengekrümmt liegen, und ig. knut in an. hnoða n. Knäuel. (99:8, 100:1)

hnuki m. Gestank. an. hnykr m. (auch fnykr, snykr, knykr, nykr) Gestank. Hierzu schwed. mundartl. fnok n. Stäubchen, fnyk n. Stäubchen, Partikel. Ig. (s)knug, Weiterbildung zu knu, s. hnu. Vgl. gr.  $\chi\acute{o}\nu\upsilon\zeta\alpha$ ,  $\sigma\chi\acute{o}\nu\upsilon\zeta\alpha$ ,  $\chi\nu\acute{\upsilon}\zeta\alpha$  starkkriechende Pflanze (aus  $(\zeta)\chi\omicron\nu\nu\gamma\jmath\alpha$ ). Dieselbe Bedeutungsentwicklung (kratzen : Gestank) bei germ. hnissa, s. hnit. (100:2)

hnut- f. Nuß. an. hnot pl. hnetr f. Nuß; ags. hnutu pl. hnyte f. dass. (engl. nut), mnd. note, not; ahd. hnuʒ, nuʒ pl. nuʒʒi, mhd. nuʒ f., nhd. Nuß. Ig. knud. Vgl. lat. nux aus dnuc-, umgestellt aus cnud-. — ir. cnú f. Nuß (aus knevā). (100:3)

hnúþa m. Stange, Pfahl. an. hnúðr m. Stange, Pfahl, sudes; verwandt g. hnuþô (Variante hnutô) f. Stachel. Vgl. lett. knute f. dünne Stange. Wahrscheinlich zur Grundwurzel knu, s. hnu. (100:4)

hnud, hneudan hnaud stoßen, schlagen. an. hnjóða hnauð stoßen, schlagen, nieten; ahd. hneotan st. vb. in pi-hneotan befestigen, mhd. niet m. f. breit geschlagener Nagel, Niet (an. hnoð-saumr), nhd. Niet, mhd. nieten schw. vb. = nhd. nieten. Hierzu ahd. hnotôn schütteln, mhd. notten, sich hin und herbewegen, m. engl. nodden, engl. nod nicken. Ig. knudh (?), Weiterbildung zu knu, s. hnu; hierzu gr.  $\chi\nu\acute{\upsilon}\theta\omicron\varsigma$   $\acute{\alpha}\chi\alpha\nu\theta\alpha$   $\mu\upsilon\chi\rho\acute{\alpha}$ . Vgl. lett. knudēt jucken, kitzeln, gr.  $\chi\nu\acute{\upsilon}\zeta\alpha$  (aus  $\chi\nu\upsilon\delta\jmath\alpha$ ?) Krätze. (100:5)

hnussi f. Kleinod (eig. »gehämmertes«). an. hnoss f. Kleinod. Vgl. ags. hnossian klopfen. German, hnuð-þi. (100:6)

hnup, hneupan hnaup pflücken, reißen. g. dis-hniupan st. vb. zerreißen, dishnupnan zerrissen werden; aschwed. niupa kneifen; ags. â-hnéopan abpflücken. Dazu das intensivum norw. mundartl. nuppa pflücken, rupfen; ags. hnoppian pflücken; dän. und <ERR/> mnd. noppe, nopp Wollflocke. Vgl. norw. napp dass. (s. hnapp). Ig. Wz. (s)knub, s. snup, Weiterbildung zu knu, s. hnu. Daneben ig. (s)knubh in an. hnýfill Lamm mit kurzen, abgestumpften Hörnern. Hierzu nd. nobbe, nubbe (= noppe); mhd. noppe, nop

Tuchflocke (aus germ. nubb-, falls nicht dem Mnd. entlehnt). (100:7; agriculture)

hnus, hneusan hnaus hnuzum hnuzana niesen. an. hnjósa hnaus niesen, hnøri, hneri m. (= hnuzan) Niesen, Husten; mnd. nêsen dass.; ahd. niusan, niesan, mhd. niesen st. vb., nhd. niesen. Daneben mit s- m. engl. snêsen (engl. sneeze). Wahrscheinlich ig. Wz. ksu, mit infigiertem Nasal ks-n-u, erweitert zu ks-n-u-s (woraus knus, snus). Vgl. skr. kṣāuti niest. Eigentlich wohl scharren, reiben (vom scharrenden Geräusch). Vgl. nu. Umstellung zu sk in lit. skiaudėti niesen, lett. schkaut. Möglich wäre freilich auch ig. (s)knus, Weiterbildung zu knu, s. hnu. Zu dieser Wz. (s)knus eig. scharren, reiben, gehört jedenfalls an. hnjóskr und fnjóskr m. Feuerschwamm. (100:8, 101:1; health)

hraina s. herut-, her 4. (101:2)

hrainia s. hri. (101:3)

hraiva n. Leiche. g. in hraiva-dúbô f. Turteltaube; an. hræ n. Leiche, Überbleibsel (von beschädigten Sachen); as. hrêu, hrêo g. hrêwes n., ags. hræ(w), hrâ(w) n. Leiche, Leichnam, afries. hrê-; ahd. hrêo, rêo, rê g. hrêwes, mhd. rê g. rêwes m. Leiche, Leichnam, Tötung, Mord, Grab. Von einer ig. Wz. kri »schneiden«, vgl. ir. crí Leib, lett. krijā Baumrinde. Grundwurzel ker, wozu asl. črěví f. Leib (aus kervi-). (101:4)

(hrak, hrêk) 1. sich räuspern. Vgl. hark. (101:5)

hrêkan m. das Räuspern, Speichel. an. hrâki m. Speichel; ags. hræca m. das Räuspern, Speichel, hræcan sich räuspern, spucken. (101:6)

hrakan m., hrakô f. Kehle. ags. hraca m., hracu f. Kehle, ndl. raak Hintergaumen; ahd. rahho m., mhd. rache, nhd. Rachen m. (101:7; body)

(hrak) 2. reißen, zerren, quälen. an. hrekja plagen, quälen, belästigen, verfolgen; afries. hreka reißen. Vgl. skr. karjati (Dhâtap-) quält, peinigt. — ir. crecht m. Wunde. (101:8)

hreh (das Gewebe fest) schlagen. Vgl. gr.  $\chi\rho\acute{\epsilon}\chi\omega$  schlage das Gewebe fest,  $\chi\rho\rho\acute{\iota}\varsigma$  - $\acute{\iota}\delta\omicron\varsigma$  f. Stab mit dem man das Gewebe festschlug. — asl. krosno Webstuhl. (101:9)

hrahila, hrehula m. Webstab. an. hræll (aus hrahila) m. Stab womit man das Gewebe festschlug; ags. hréol (aus hrehula) Haspel, Weife. Vgl. gr. *χερλίς* Verwandt ags. hrægel u. Kleid, Gewand, engl. rail, afries. hreil; ahd. hregil n. indumentum, spolium. (101:10)

hrat 1. taumeln, schwanken, fallen. an. hrata aða schwanken, fallen; ags. hratian toben, eilen; mhd. raʒʒen toben (und rasseln.) Vgl. gr. *χράδῃ* Schwinge, *χραδάω*, *χραδαίνω*; schwinge, schwanke. — skr. kúrdati springt, hüpf. — ir. fo-cherdaim werfe. Vgl. skert. (101:11)

(hrat) 2. rasseln. In ags. hrætele, hrætelwyrð Klapperschote, engl. rattle Klapper, mnd. ratelen klappern; mhd. raʒʒeln toben, rasseln. Wahrscheinlich identisch mit 1, trotz griech. *χροτεῖν* klappern, rasseln lassen. (101:12)

hrǣþ, hrǣd eigentlich schütteln. Idg. Wz. krǣt. Vgl. lit. kretù oder krecziù, inf. krǣsti schüttelnd streuen. — ir. crothim schüttele. (101:13)

hrêdan in Furcht geraten. an. hræða erschrecken trans. <ERR/> (= germ. caus. hrêdian), part. hræddr entsetzt; as. andrâdan, andrâdan, ags. ondrâdan redupl. vb. in Furcht geraten, engl. to dread; ahd. intrâtan redupl. vb., mhd. entraten dass., (aus germ. and-hrêdan als and-drêdan aufgefaßt, danach ags. â-drêdan und of-drêdd). (101:14, 102:1; *emotion*)

hraþa, hrada hurtig. an. hraðr schnell; ags. hræþ, hræd. schnell, behend; ahd. hrad, hrat velox, strennus. vgl. lit. apikratai adv. schnell. (102:2)

hraþjô f. Hode(nsack). an. hreðjar f. pl. Hodensack; vgl. ags. herþan pl. Hoden. Eig. (Fell), Sack zur ig. Wz. (s)kert, skr. krñtáti schneidet (s. her 4). Vgl. lat. scrôtum Hodensack (aus scrautum) zur Wz. skr-u-t. (102:3; *body*)

hradjan retten. ags. (â-)hreddan befreien, retten, afries. hredda, mnd. redden; ahd. rettan bewegen, treiben; befreien, retten (gew. ar-rettan) mhd. nhd. retten. Man vergleicht skr. çrathnâti wird locker, los. Wahrscheinlich aber gehört das Verb zu hrǣþ (uz-hradjan eig. (von der Gefahr) wegstoßen). (102:4)

hreg 1. tönen. an. hrang n. Lärm, hringja läuten; ags. hringan läuten, klingen, engl. ring. Vgl. lit. krankiù krañkti krächzen, schnarchen. Weiter verwandt asl. krakati krähen; lat. crôcio; gr. *χέρκος* Hahn; skr. kṛkavâku dass. (102:5)

hreg 2., hrengan hrang biegen, winden, im Kreise bewegen. ahd. hringan, ringan st. vb. im Kreise bewegen, winden, sich hin und her bewegen, kämpfen (mit germ. vringan verquickt, mhd. nhd. ringen); ält. ndl. ringhen kämpfen. Ig. Wz. krengh. (102:6)

hrenga m. Ring. an. hringr m. Ring, Kreis, Bucht; as. afries. ags. hring m., engl. ring; ahd. hring, hrinc, mhd. rinc g. ringes m., nhd. Ring. Vgl. asl. krağũ Kreis, okrağlũ rund. — umbr cringatro- cingulum. S. auch hrungô. (102:7; *technology*)

hrend, hrendan hrand hrundum hrundana stoßen. an. hrinda hratt hrundum stoßen; ags. hrindan hrand stoßen. Ig. Wz. kret. Vgl. gr. *χρότος* das Schlagen, *χροτέω* schlage, hämmere, schmiede. (Verschieden davon lit. kertù kirsti scharf hauen, heftig schlagen, das mit asl. črütati schneiden zu skr. krñtáti schneidet zu stellen ist, s. her 4.) (102:8)

hrendaz n. Rind s. her 5. (102:9)

(hrap) 1. stürzen, eilen. an. hrapa aða hinabstürzen, intr. eilen; m. engl. rapen eilen. Hierzu germ. hrappa schnell in an. hrappr (Eigename); mnd. rapp rasch, heftig, sich reppen eilen. Die germ. Wz. hrap ist wohl mit hrat unverwand. (102:10)

(hrap, hrêp) 2. berühren (eig. scharren?). an. hreppa (aus hrappian), erhalten; ags. hrepian und hreppan, altfries. reppa berühren. Hierzu wohl auch ahd. râffi rauh, rapfen verharschen (von Wunden), mhd. rappe, rapfe f. Krätze, Räude, ndl. rappig räudig. Vgl. lit. krapstýti schaben, scharren, kratzen. S. skrap. (102:11, 103:1)

hrepaz, hrepiz n. Korb. an. hrip n. Packkorb; ahd. ref n. Gestell zum Tragen auf dem Rücken. Vgl. lat. corbis Korb. (103:2; *technology*)

href- (hraf-) Schuh. In germ. hrefilinga: an. hri-flingr m. Schuh; ags. hrifeling m. dass. Hierzu gewiß auch an. hrefni n. (germ. hrafnia) n. die

unterste Planke in der Schiffseite, nächst den Bodenplanken. Vgl. gr. *καρηπίς* f. Art Halbschuh, Grundlage, Sockel, auf der ein Gebäude u. s. w. ruht, der erhabene Rand. — lat. *carpisculum* Art Schuh, Grundlage (t. t. der Archit.). — ir. *caireamh* Schumacher (aus \*karpimon-). — lit. *kūrpė* f. Schuh; nslav. *krplji* Schneeschuh. (103:3)

hrefaz, hrefiz n. Leib. ags. *hrif* n. Bauch, Körperhöhlung; ahd. *href*, *ref* n. Leib, Unterleib, Mutterleib. Hierzu ags. *mid(h)rif* n. Zwerchfell, Eingeweide, afries. *midref* dass. Vgl. lat. *corpus*. — skr. *kṛp* Gestalt, Schönheit, (Unsicher. Die germ. Grundform. scheint vielmehr *hrifa*, also zur ig. Nebenwurzel (s)krip zu stellen; vgl. *hraiva*). (103:4; *body*)

hraban, hrabna m. Rabe. an. *hrafn* m. Rabe, ags. *hræfn* m., engl. *raven*, mnd. *rave*, *raven* m.; ahd. (h)rabo, hraban, (h)ram, mhd. *rabe*, *raben*, *ram* m., mhd. auch *rappe*, nhd. *Rabe*. Vgl. lat. *crepare*. — skr. *kṛpate* jammert. S. *skarba*. (103:5; *animal*)

hram schnüren. hemmen. g. *hramjan* kreuzigen; ags. *hremman* hindern, belästigen, ostfries. *remmen* (*rammen*) schnüren, festbinden, ndl. *remmen* hemmen, sperren. Wahrscheinlich eig. krümmen, zusammenziehen, s. *hremm*. (103:6)

hramusa(n) m. Lauch. norw. schwed. dän. *rams* m. *allium ursinum*; ags. *hramsa*, engl. *ramson*, mnd. *ramese*, *remese*; bair. *ramsel*, *ramsenwurz*, *ramschenwurz* Lauch. Vgl. lit. *kermūszė* f. wilder Knoblauch, *allium ursinum*, russ. *čeremša* dass. — gr. *κρόμμυον* Zwiebel. ir. *crem* Lauch. (103:7)

hrem, hremp, hremp, hramp rümpfen. Vgl. *hrem(m)*. ags. in *gehrumpen* runzelig; ahd. *hrimfan*, *rimpfan* st. vb., mhd. *rimpfen* zusammenziehen, krümmen, in Runzeln zuziehen, nhd. *rümpfen*, mnd. *rimpen*. Dazu an. *hreppr* (aus *hrimpa*) m. Distrikt, norw. mundartl. *repp* m. Kreis von Höfen; ags. *hrympel* Runzel (neben *rimpel*); mnd. *ramp* Krampf, spasmus; mhd. *rampf* m. Krampf, Unglück; norw. mundartl. *ramp* magerer Mensch, engl. mundartl. *rump* magere Kuh (mit hervorstehenden Knochen). Ferner norw. mundartl. *rump* abgestumpfter Berggipfel, auch *Gesäß*, dän. *rumpe* *Gesäß* (davon entlehnt neuisl. *rumpr* dass.): mnd. *rump* m. *Rumpf*, *bauchiges Gefäß* u. s. w., m. eng. *rumpe*, engl. *rump* *Gesäß*, *podex*; nhd. *Rumpf*. Vgl. lit.

*krembl̃ys* eine Pilzenart (eig. der runzelige?). — gr. *κράμβος* das Einschrumpfen. S. *skremp* und *herp*. (103:8)

(*hrem(m)*) krümmen, rümpfen, einschrumpfen. Hierzu an. *hrammr* m. *Bärentatze*; ags. *hramma* m. *Krampe*. Ablaut in an. *hrummr*, *hrumr* schwach, gebrechlich (wohl eig. *ingeschrumpft*), vgl. mnd. *ram(me)* *Krampf*. Verwandt mit *hrem*. (104:1)

(*hras*) schaben, scharren. Vgl. *hers*. In norw. *ras* n. *Schuppen* (aus *hrasa*). Vgl. lit. *karsziù* *kařazti* kämmen; asl. *krasta* (aus \**korsta*) *Krätze*. (104:2)

*hraznô* f. *Quell*. an. *hrōnn* f. *Welle*; ags. *hræn*, *hærn* f. *Welle*, *See*. Ablautend mhd. *rünne* f. *Sturmwoge?* Vgl. gr. *κρήνη* (104:3)

*hri* 1. *streifen*, *abstreifen*. Germanisch in *hrīnan*, *hrīma*. Vgl. lett. *krīt* die *Sahne* von der *Milch* schöpfen, lit. *krēna* *Sahne*. (104:4)

*hrīnan* *hrain* streifen, berühren. an. *hrīna* st. vb. *treffen*, *berühren*; as. ags. *hrīnan* st. vb. *berühren* (afries. *hrene* *Geruch* = ags. *hrine tactus*); ahd. (h) *rīnan* *berühren*, *erlangen*, *zu Teil werden*, mhd. *berīnen* *berühren*. Präsensbildung mit n. Vgl. lett. *krīt* (*Sahne*) *abstreifen*. (104:5)

*hrīma* m. n. *Reif*, *Ruß*, an. *hrīm* n. *Reif*, *Ruß*; ags. *hrīm* m. *Reif*, ndl. *rijm*; amhd. *rime gelu*, mhd. *rīmeln* mit *Reif* überzogen werden, tirol. *reim*, *rein* m. *leichter Reif*, *Nebel*, kärnt. *Nebel*, *Tau*. Verwandt (zu einer erweiterten Wurzel *hrip*) germ. *hrīpan* m.: as. *hrīpo*, ahd. *hrīfo*, nhd. *Reif*. Vgl. lit. *krēna* *Sahne*. (104:6)

*hri* 2. *schreien*. Vgl. *hrik*, *hrib*. an. *hrīna* st. vb. *schreien*, vom *Schweine* (Präsensbildung mit n), *hreimr* *sonitus*, *fremitus*. Vgl. lett. *krina* *Sau*. S. *skri*. (104:7)

(*hri*) 3. *sichten*, *scheiden*. Vgl. gr. *κρίνω* — Lat. *cerno*, *cribrum*. (104:8)

*hrīdra* n. *grobes Sieb*. ags. *hrīdder*, *hrīddel* n. *grobes Sieb*, engl. *riddle*; ahd. *rītera*, mhd. *rītere*, *rīter* f. *Sieb*, nhd. *Reiter*. Vgl. lat. *cribrum* (aus *krīdhro*). — ir. *criathar* *Sieb*. (104:9; *technology*)

hrainia gesiebt, rein. g. hrains rein; an. hreinn rein; as. hrêni; ahd. hreini, raini, mhd. reine, nhd. rein; rheinfränk. schweiz. nur die Bedeutung »fein gemahlen, gesiebt«. (104:10)

(hrik) schreien. Vgl. hri 2. an. hrika -kta knarren. Ig. Wz. krig. Vgl. gr. κρύγη Eule. S. skrik. (104:11)

(hrih) schreien. Vgl. hri, hrik. Dazu germ. hraig(i)ran m. = an. hegri (norw. mundartl. auch heigre); as. rêgera f., mnd. reiger, rêger, ags. hrâgra m.; ahd. mhd. reiger und ahd. heigir, mhd. heiger; nhd. Reiher. Vgl. lit. kriksėti quacken, krÿkszti kreischen; asl. krikū Geschrei. — gr. κρίζω aor. ἔκρικον. (104:12)

hriþ schütteln, zittern. Vgl. hrib, hris. Ig. Wz. krit. Vgl. ir. crith Zittern, Fieber. — lat. criso (aus krit-sō). Ig. Grundwurzel kri vielleicht in an. hregg n. Sturm (aus hrajja). (104:13)

hriþô f. Anfall, Sturm. hriþi hridan m. Fieber. an. hrīð f. Anfall, Sturm; Zwischenzeit, Zeitabschnitt; ags. hrīþ f. Sturm. Ablaut: an. riða (statt hriða) Wechselfieber; ags. hriþ m. Fieber, mnd. rede m.; ahd. rito, ritte, mhd. rite, ritte m. Fieber; ahd. rîdôn, mhd. rîden zittern. Vgl. ir. crith Zittern, Fieber; cymr. cryd Fieber. (105:1; sky)

(hrib) 1. drehen. Germanisch in hraiban = an. hreifi m. Handwurzel (mhd. rîben wenden ist eher wrîban als hrîban). Vgl. lit. kreipti, kraipÿti wenden, kehren. — gr. κραιπνός hurtig, schnell. (105:2)

hrib 2., hrîban hraif kratzen. an. hrîfa st. vb. kratzen, scharren, nach etwas greifen; hrîfa f. Rechen; ostfries. rîfen Rechen, rîfe f. Raspe; vgl. ags. gehrifnian zerren, greifen. Ig. Wz. krip = skrip. Vgl. lett. skrîpīt kratzen, einritzen, skrîpa ingeritzter Streifen. Daneben ig. (s)krib in isl. hripa schnell und nachlässig arbeiten (eig. scharren?); und skribh in lat. scrîbo, gr. σκαριφάομαι kratze. (105:3)

hris, hrisjan schütteln. Vgl. hriþ, hrisp. g. hrisjan schütteln; as. ags. hrisian schütteln. Vgl. an. hrista (= hristian) dass., vielleicht mnd. risten flechten. Ig. Wz. kris (in lat. crînis) und krizd (= germ. hristian) in skr. krîḍati spielt, tanzt

(aus krizd), lat. crista Kamm auf dem Kopfe der Tiere. (105:4)

hrîsa n. Reis, Reising, Busch. an. hrîs n. Gesträuch, Rute; ags. hrîs n. Zweig, Rute, mnd. rîs n. Reis, Busch; ahd. (h)rîs, mhd. rîs n. Reis, Zweig, Rute, Reising, Gebüsch. Zu hris (das zitternde? oder das krause? Vgl. lat. crinis Haar, Haupthaar, aus kris-ni). (105:5; plants)

(hrisp) schütteln, krauseln. Vgl. hris. In ahd. hrispahi n. Gezweig, Gesträuch, mhd. mnd. rispe f. dass., mhd. rispen, rispeln kräuseln. Vgl. lat. crispus kraus, sich kräuselnd, vibrierend, crispâre kräuseln, in zitternde Bewegung setzen, schwingen. (105:6)

(hrô) rühmen. Vgl. harmian. Ig. Wz. kerâ, ker. Vgl. skr. carkarti erwähnt rühmend, kîrtî f. Erwähnung, Kunde, Ruhm. — gr. κήρως (105:7)

hrôþi m., hrôpaz n., hrôma m. Ruhm. g. nur in hrôþeigs ruhmreich; ags. hrêþ m. Ruhm; ahd. hrôd-, ruod- (in Eigennamen). Vgl. s. kîrtî f. Erwähnung, Kunde, Ruhm. Daneben germ. hrôþaz in an. hrôðr m. Ruhm, Lob (wozu hrôsa loben, aus germ. hrôþsôn); ags. hrôþor m. Freude, und hrôma m. in as. hrôm, ahd. hruom. m., nhd. Ruhm. (105:8)

(hrôk) schreien. Vgl. hruk. Idg. Wz. krōug. Vgl. gr. κρώζω, κραυγή. (105:9)

hrôka m. Saatkrähe. an. hrôkr m. Saatkrähe; ags. hrôc, engl. rook, mnd. rôk; ahd. (h)ruoh und ruoho m., mhd. ruoch und ruoche m. Krähe. Vgl. von verwandten Wurzeln lit. krauklÿs Krähe, asl. krukū Rabe. (105:10; animal)

hrôta n. Dach. g. hrôt n. Dach. an. hrôt n. dass. Verwandt ist as. hrôst Dachgesperre, ags. hrôst-béag. Vgl. neupers. sarây Palast. Ig. krôdo- oder krâdo-. (106:1)

hrôta m. Ruß. as. hrôt m. Ruß; ahd. ruoʒ, ruaʒ, mhd. ruoʒ, nhd. Ruß. (106:2)

hrôp, hrôpan h(r)ehrôp rufen. ag. hrôpjan schw. vb. rufen, an. hrœpa and hrôpa schw. vb. verleumden, rufen: as. ags. hrôpan red. vb. rufen, schreien, afries. hrôpa, ahd. (h)ruofan, mhd. ruofen red. vb., nhd. rufen, ahd. auch

schw. vb. ruofen, praet. ruofta, mhd. rüefen. Dazu g. hrôps m. Geschrei; an. hrôp n. Ruf, Gerücht; mnd. rôp m. Ruf; ahd. mhd. ruof, nhd. Ruf. Vielleicht verwandt mit skrap. (Oder Weiterbildung zu hrô?) (106:3)

hrôfa m. n. Dach. an. hrôf n. Dach (unter welchem Schiffe gebaut werden); ags. afries. hrôf m. Dach (auch Himmel), engl. roof, afries. hrôf Dach, mnd. rôf m. (und n.?) Decke, Deckel, die Decke auf dem Hinterdeck des Schiffes, Schutzdach. Man vergleicht ir. cró Gehege, Stall, Hütte, bret. crou Stall (ig. Grundform. krāpo-). Grundbedeutung dann wohl »Geflecht« (106:4)

hrôra rührig, hrôrô f. das Rühren. as. ags. hrôr beweglich, rührig, as. hrôra f. Bewegung, Aufruhr; ahd. ruora, mhd. ruor, ruore f. Bewegung, (Aufruhr im Bauche) Bauchfluß, nhd. Ruhr. Dazu hrôrian = an. hrœra bewegen; as. hrôrian bewegen, erregen, afries. hrêra, ags. hrêran dass.; ahd. hruorjan, ruoren, mhd. ruoren, rüeren bewegen, umrühren, rühren, anrühren. Ig. Wz. kërā, krā in gr. κεράννυμι, κρᾶσις. — skr. çîrtá gemischt, çrāyati kocht, çrāti gekocht (vgl. ags. hrêr halbgekocht). (106:5)

(hru) 1. gerinnen, hart, rauh werden. Vgl. hrus und hru 2. Ig. Wz. kru-. Vgl. lit. kraūjas Blut (Blut als das geronnene), lett. kru(v)esis gefrorener Kot. — lat. cruor, cruentus; crūdus roh, rauh, hart. — ir. crúaid hart, fest. (106:6)

hruþa m, hrûþô f. Schorf. an. hrûðr m. Schorf; as. hrûtho m. mnd. rûde; ahd. rûda, riudî, mhd. rûde, riude f., nhd. Raude, Râude. Zur selben Wz. ags. hrûm m. Ruß (eig. Reif?). Vgl. gr. κρῶμός Eiskälte, Frost. (106:7; health)

hrêva, hrava roh, an. hrâr roh, ungekocht; as. hrâ, ags. hræw, hréow, hréaw, engl. raw; ahd. rão, rô fl. râwêr, rôwêr, rouwêr, mhd. râ, râ, rou fl. râwer, rôwer, rouwer, nhd. roh. Eig. wohl blutig? Vgl. lit. kraūjas Blut, krūvinas blutig; asl. krŭvŭ Blut. — lat. cruor, cruentus. — gr. κρέας Fleisch. — ir. crú Blut. — skr. kravís rohes Fleisch, krûrá wund, roh, blutig. (106:8)

hru 2., hrevvan hravv betrüben, reuen. as. hreowan brau schmerzen. leid tun, mnd. rûwen schmerzen, betrüben, reuen, ags. hréowan hréaw

schmerzen, betrüben; ahd. (h)riuwan, riwan praet. rouw, mhd. riuwen, riwen praet. rou(w) betrüben, verdrießen, refl. sich betrüben, Rene emplinden, nhd. reuen. Hierzu das Adj. germ. hrevvu: an. hryggr betrübt (wovon hryggva, hryggja betrüben, norw. mundartl. ryggja schaudern); as. hriwi, ags. hréow betrübt, vgl. ags. hréow f. Reue; ahd. hreuwa, riuwa f. Betrübniß, Reue, mhd. riuwe, riwe, nhd. Reue. Wahrscheinlich urspr. = hru 1. Eigentlich schaudern machen? Vgl. skr. krûrá roh, blutig, aber auch furchtbar, gräulich, und ags. hréoh betrübt; stürmisch, hart (vorn Wetter). Vgl. hrus. (106:9, 107:1; emotion)

(hru) 3. häufen. Vgl. hruh und hru 2. Hierzu an. hraun n. Steinhaufen, steinerner Grund. Vgl. lit. krājuju kráuti aufeinandersetzen oder legen, krūwà Haufen. (107:2)

hruk, hrûkian krächzen. Vgl. hrök. g. hrûkjan (oder hrûkjan?) krächzen. Hierzu vielleicht an. hraukr und hrokr pelicanus ater. Vgl. gr. κρᾶυγί (107:3)

(hruh) sich krümmen, wölben. Vgl. hru 3. Ig. Wz. kruk. Vgl. skr. krūncati krümmt sich. — lit. kriauklas Rippe. — lat. crux. (107:4)

hrûgôn f. Haufen. an. hrûga f. Haufen (von aufeinander gelegten Dingen). Ablautend an. hraukr m. kegelförmiger Stapel (aus hraugná); ags. hréac Kornhaufe, ndl. rook, und ags. cornhrycce f. Korndieme, engl. rick (aus hrugniôn). Vgl. ir. crúach Haufen; cymr. crûg cippus, tumulus. — lat. crux das Marterholz. (107:5)

hrugja m. Rücken. an. hryggr m. Rücken, Bergrücken; as. hruggi m., afries. hreg, ags. hrycg m. Rücken, Dachfirste, Bergrücken, engl. ridge; ahd. hrukki, rucki, mhd. rücke m., nhd. Rücken. vgl. gall. Penno-crucium, ir. crocenn n. Rücken, Fell. (107:6)

hrugna m. n. Rogen. an, hrogn n. Rogen (m. engl. rowne aus dem Nord); ahd. rogo und rogan m., mhd. roge, rogen m., nhd. Rogen. Vgl. lit. kurklé f. und kurkulaĩ m. pl. Froschlaich, russ. krjakŭ (aus krëkü) Froschlaich. (107:7; animal)

hрут 1., hreutan (hrûtan) hraut schnarchen, schnauben. an. hrjôta st. vb. knurren, brummen, schnarchen; ags. hrûtan st. vb. schnarchen,

wiederhallen, afries. (h)rûta schnarchen, brummen, sausen; ahd. rûzzan und rûzôn schw. vb., mhd. rûzen rasseln, schnarchen, summen. Dazu ags. hrot m. dicke Flüssigkeit, Schleim, ahd. (h)roz, mhd. roz, rotz (= rutta), nhd. Rotz. Vgl. gr. ῥορυζα Schnupfen (= ῥορυδ-ια). Daneben germ. hruþ in an. hrýða Spucknapf, isl. hroði Speichel. Hierzu vielleicht auch germ. hruþa, hruþ(j)an großer Hetzbund ags. (h)roþ, hryþþa m., ahd. rudo, mhd. rude, rüde, nhd. Rude (mundartl. rütte), mnd. rude, ndl. reu (»der Knurrende«?). (107:8)

hrut 2., hreutan hraut fallen. an. hrjôta hraut stürzen, springen; mhd. rûzen sich eilig bewegen, stürmen. Daneben germ. hrus in ags. hréosan st. vb. fallen, stürzen. Die Grundwurzel, ig. kru-, in preuß. krût fallen, kruwis Fall; vgl. lett. kruts steil abhängig. (107:9)

hrud 1. eig. schwingen, bewegen? Hierzu westgerman. hreuda und weiter mhd. rütten (= hrudjan), rütteln schütteln, nhd. rütteln, und eng. rudder und ruddle Sieb, nhd. mundartl. Reuter (vgl. lit. krētalas dass. zur ig. Wz. kret). Ferner wahrscheinlich an. hraustr rasch, kräftig, mutig. Vgl. lit. krutù hrutėti sich regen, sich rühren, krutùs rührig, regsam. (108:1)

hreuda n. Riet. as. hriod, n. Schilfrohr, ndl. riet, afries. (h)reid, <ERR/> ags. hréod n. dass., engl. reed: ahd. hriot, riet, mhd. riet n., nhd. Riet. Eig. »das schwankende«? (108:2; plants)

hrud 2., hreudan hraud laden (?), schmücken. ags. \*hreodan, nur im part. (ge)hroden beladen, geschmückt, an. hroðinn. Aus »schmücken« entwickelte sich »säubern«, was zur Verquickung mit reudan führte (an. hrjôða ein Schiff (vor Mannschaft) leeren, ags. hryding gereutetes Land). Germ. hrud ist wahrscheinlich Weiterbildung von ig. kru-, s. hru 2. Vgl. lit. krauju krauti aufeinander legen, packen, laden. (108:3)

hrusti m. Rüstung. ags. hyrst m. Schmuck, Ausstattung, Rüstung; ahd. hrust, rust m. Rüstung. Dazu hrustian = ags. hyrstan schmücken, ausrüsten, mnd. rusten fertigmachen, bereiten, rüsten; ahd. (h)rusten, mhd. rusten, rüsten, zurecht machen, bereiten, zurüsten, schmücken; und ahd. hrustic, mhd. rüstec rüstig, gerüstet. (108:4)

hrungô f. Stab, Balken. g. hrugga f. Wandstab; ags. hrung f. runder Stab, engl. rung Leitersprosse, mnd. runge f. Wagenrunge; mhd. runge, nhd. Runge. Vgl. poln. kręgi Kegel, kręzel Rockenstock, Wecken. Vielleicht zu ig. krengh, s. hreng. (108:5)

(hrub) rauh sein (vielleicht eig. einschrumpfen). (108:6)

hreuba rauh, schorfig. an. hrjûfr rauh, schorfig, hrufa f. Schorf; ags. hréof rauh, schorfig, aussätzig; ahd. riob aussätzig, hriupî scabies, (h)ruf pl. hruvî, mhd. ruf Blatter, Schorf, Grind, Aussatz, nhd. schweiz. rüfe, riefef. Aussatz, Schorf, bair. die ruf, rufen, raft rauhe Oberfläche oder Kruste. Ig. Wz. (s)krup. Vgl. lett. kraupa Grind, kraupis Ausschlag, Kröte, krupt einschrumpfen, kraupēt trocken werden (von Wunden); čech. krupý roh. Vgl. skrub. (108:7)

hrus 1., hreusan hraus hart, rauh werden, schaudern. Vgl. hru 1. In an. hrjôsa braue schaudern, und germanisch hrüsôn. Ig. Wz. krus und erweitert kruz-d. Vgl. gr. ῥύρος (aus ῥυ-ς-ος) Frost, ῥυόεις schauerlich, ῥύσταλλος Eis. — lat. crûsta. — skr. krûdayati macht dick, macht fest (aus kruz-d-); zend. khruzhdra- hart. (108:8)

hrusôn f. Kruste, Scholle. ags. hruse f. Erde, Grund; ahd. roso m., rosa f. Kruste, Eis. Vgl. lit. kruszà Eisscholle. — lat. crusta. — gr. ῥύσταλλος. (108:9; health)

(hrus) 2. zermalmen. Ig. Wz. krus. Vgl. lit. kruszù krûszti oder kriusziù kriûszti zerschmettern, zermalmen, lett. krausēt stampfen; asl. kruchŭ Brocken. — gr. ῥοῦω. (109:1)

hrausî f. Steinhaufe, an. hreysar f. pl. Steinhaufe; vgl. nd. rûse Haufe, ostfries. auch Haufe gewechter oder gequollener Gerste, Roh-Malz, an. hrosti m. gemaischtes Malz. Vgl. lit. krustinė Graupe. (109:2; religion)

hrusk (g. and-hruskan) s. skrud. (109:3)

hlaiba m. Laib, Brodlaib. (109:4)

hrussa s. hers 1. (109:5)

hlě warm sein. Vgl. hel 8. Vgl. lat. calère warm, heiß sein. (109:6)

hlêv(i)a lau. an. hlær (= hlêvia) lau, hlâna lau werden; mnd. lauw; ahd. lāo fl. lāwêr. mhd. lâ, fl. lāwer, nhd. lau. Von hlê durch das Suff. -va abgeleitet. (109:7)

hleva, hlevja (hleuja) lau, subst. n. Schutz (vor dem Wetter). an hlê (= hleva) n. Schutz, Leeseite; as. hleo m. Schutz vor dem Wetter, afries. hlî, ags. hléo, hléow n. Obdach, Decke, Schutz, engl. mundartl. lew geschützter Ort (engl. lee Leeseite wahrscheinlich aus dem Nord.); vgl. mhd. lieve f. Laube, und schweiz. le geschützte Lage, Sonnenseite. — isl. hlýr, norw. ly lau, mild, an. hlý n. (= hleuja) n. Wärme, schwed. norw. dän. ly geschützter Ort, Schutz vor dem Wetter; ags. hléowe lau, engl. lew. Hierzu an. hlýja praet. hlêða (aus bleujan hlevidô) wärmen, gegen das Wetter schirmen, ags. hlíewan dass. Ablautend zu hlêva. (109:8)

hlaiba m. Laib, Brodlaib. g. hlaifs m. Brod; an. hleifr m. Brodlaib; ags. hlâf m. Brod, Laib, engl. loaf; ahd. leip, leib m. und hlaiba, laiba f., mhd. leip, nhd. Laib m. geformtes Brod. — Ablaut hlib- vielleicht in mhd. levekôke, mhd. lebekuoche Lebkuchen. Asl. chlêbŭ Brod stammt wahrscheinlich aus dem Germ., lit. klêpas, lett. klaips ebenfalls, oder aus dem Slav. Man vergleiche lat. libum Kuchen, Fladen unter Annahme einer gemeinsamen Wz. (s)klibh. (109:9)

hlauni clunis. an. hlaun n. Hinterbacke. Vgl. lit. szlaunis f. Hüfte, Oberschenkel, pl. die Arme von Wecken, Wagen u. s. w.; preuß. slaunis f. Oberschenkel. — lat. clŭnis f. Hinterbacke. — cymr. clan dass. — skr. çroni m., çronî f. = zend. çraoni f. Hüfte, Lende, Hinterbacke. (109:10; body)

hlaupan h(l)ehlaup hlaupana laufen, springen. g. us-blaupan hlaihlaup laufen; an. hlaupa hljôp laufen, springen, caus. hleypa (= hlaupian) laufen, springen machen, springen (Pferd); as. hlôpan hliop, afries. hlâpa hlêp, ags. hléapan hléop laufen, springen, engl. leap; ahd. hlaufan, loufan hliof, mhd. loufen lief, nhd. laufen lief. Vgl. lit. klumpù klŭpti niederknien, stolpern, lett. klupt stolpern, klupinât stolpern machen, kurzen Galopp reiten. (109:11, 110:1)

hlaupa n., hlaupi m. Lauf, Sprung. an. hlaup n. Lauf, Sprung; ags. hlíep m., mnd. lôp; ahd. mhd. louf m. nhd. Lauf. (110:2)

hlah, hlah(j)an hlôh hlôgum hlagana lachen. Vgl. hlank. g. hlahjan hlôh hlahans lachen; an. hlæja hlô hleginn dass.; as. hlahan hlôg hlagan, ags. hliehhan hlôh pl. hlôgon, engl. laugh; ahd. hlahhan, lahhan hlôch und lachên schw. vb., mhd. nhd. lachen; afries. (intens.) hlacka. Ig. Wz. klôk : klak. Vgl. gr. κλώσσω (aus κλωκ-ιω) schmalze. (110:3; emotion)

hlahtra, hlahtru m. Gelächter. an. hlâtr g. -trs, -trar m. Gelächter; ags. hleahtor m. Gelächter, Jubel, Lust, engl. laughter; ahd. hlahtar, lahtar, mhd. lahter n. Lachen, Gelächter. (110:4; emotion)

hlôgian lachen machen. an. hloegja zum Lachen bringen; got. uf-hlôhjan auflachen machen. Causativum von hlahjan. (110:5; emotion)

hlaþ, hlaþan und hladan hlôþ laden, beladen. g. af-hlaþan st. vb. überbürden; an. hlaða st. vb. aufschichten, laden; as. hladan, afries. hlada, ags. hladan st. vb., engl. lade; ahd. hladan, ladan, mhd. laden, nhd. laden lud. Ig. Wz. klät, Weiterbildung von klä in lit. klóju klóti hinbreiten, breit hinlegen, asl. kla-d-ǵ lege, stelle. (110:6)

hlada n. Schicht, Haufe. an. hlað das Pflaster im Hofe, Stapel, Haufe (Ablaut: isl. hlóð n. pl. Herd, vgl. hlôþâ); ags. hlæd n. Erdaufwurf, Haufe. Vgl. lit. klotā f. das Pflaster im Hofe. (110:7)

hlassa n., hlasta, hlasti Last, Ladung. an. hlass m. Last, Ladung; afries. hlest, ags. hlæst n., engl. last, mnd. last m. f. n.; ahd. last pl. lesti f., mhd. last m., nhd. Last. Aus ig. klat-to- und klat-sto-, -sti-. (110:8)

hlôþô f. Haufe, Schar. ags. hlôþ f. Schar, Menge, Räuberbande, auch Beute; mhd. luot f. Last, Masse, große Menge (im ags. hlôþ in der Bedeutung Räuberbande, Raub, Beute könnte möglicherweise ein anderes Wort vorliegen: urspr. hlanþ- ? Vgl. an. hlanna rauben (das aus hlanþôn entstanden sein kann), hlenni m. Räuber, Dieb). (110:9)

hlank clangere. an. hlakka aða schreien (Adler), jauchzen. Vgl. gr. κλάζω (= κλαγγ-ιω) ἔκλαγον töne, κλαγγή Klang. — lat. clangere schallen, schreien, krächzen. S. hlah. (110:10)



hlenk biegen. Vgl. lat. *clingere* umgürten. (110:11)

hlinki m. Ring, pl. Kette, Fessel. an, hlekkir m. Ring, pl. hlekkir Kette, Fessel; ags. *hlence* f. Glied einer Kette, engl. *link*. (110:12; *technology*)

hlanka schlank (eig. biegsam), hlankô f. Biegung, Hüfte. ags. *hlanc* dünn, schlank, engl. *lank* (vgl. mhd. *gelenke* biegsam, *lenken* biegen, *wenden*, *richten*); ahd. *hlanca*, *lanca*, *lanca*, mhd. *lanche*, *lanke* f. Hüfte, Seite, Lende. (110:13, 111:1)

hlenka (schief), link, subst. Hügel. ags. *hline* m. Abhang, Rain, Hügel, engl. *linch*; mhd. nhd. *link* (wohl eigentlich schief). (111:2; *land*)

hlanda n. Harn. an. *hland* n. Harn; ags. *hland* n. dass. Urverwandt lit. *klānas* Pfütze. (111:3)

hleif, hlefan hlaif stehlen. g. *hlifan* st. vb. stehlen, *hliftus* m. Dieb. Vgl. preuß. *au-klipst* verborgen; asl. *poklopŭ* Bedeckung, Hülle. — lat. *clepo*. — gr. *κλέπτω* stehle. — ir. *cluain* Betrug (aus *klopni*-). Ig. *kle-p* hüllen. Vgl. *kl-u-p* in lat. *clupeus* (*kl-u-b*: gr. *καλύπτω*) *kl-i-p* s. *hlib*. (111:4)

hlem, hlemman hlam schallen. ags. *hlimman* st. vb. schallen, klingen, brüllen, *hlemm* (= *hlammi*) m. Schall (afries. *hlem* Schlag), *hlemman* (= *hlamman*) mit Geräusch zusammenschlagen; ahd. *limman*, mhd. *limmen* st. vb. knirschen, knurren, brummen, heulen. Hierzu an. *hlamma aða* schallen und *hlemmr* (= *hlammi*) m. Falltür, g. *hlamma* Falle. Mit einem m.: as. ahd. *hlamôn* rauschen, brausen. Vgl. an. *hlymja* klingen, krachen, lärmen. Weiterbildung der ig. Wz. *kel*, s. *hel* 6. (111:5)

hlasa heiter, fröhlich. g. *hlas* heiter, fröhlich. Vielleicht verwandt mit lat. *clārus* klar, hell, laut, berühmt (?). (111:6)

hli, hlinôn lehen. Vgl. *hel* 5. norw. dial. *lina* lehen; as. *hlinôn*, ags. *hlinian* lehen, sich stützen; ahd. *hlinên*, *linên*, mhd. *lenen* dass., nhd. *lehen*. Dazu das caus. *hlainian* in ags. *hlænan*, engl. *lean*, ahd. mhd. *leinen*; vgl. an. *hlain* f. gemächliches Ruhen. Vgl. lat. *clînâ-re* biegen, beugen, neigen. — gr. *κλίνω* — lett.

*slinu slit* anlehnen, lit. *szlējù* lehne. — ir. *clóen* schief. — skr. *çráyati* lehnt. (111:7)

hliþô f., hliþa n. Seite, Halde. an. *hlið* f. Seite; ags. *hliþ* n. Halde, Hügel. Vgl. gr. *κλίτος* n. Abschüssigkeit, Abhang. — altlit. *szlitè* Leiter. (111:8)

hlidô f. Bergabhang, Halde. an. *hlid* f. Abhang, Berghalde; ahd. (h)lita dass., nhd. *Leite*. Vgl. lit. *szlaĩtas* Bergabhang. — gr. *κλιτύς* m. dass. (111:9; *land*)

hlida, hliþa n. (Gatter)tür, Deckel. an. *hlið* n. Gattertür, Tür, Tor; afries. (h)lid n. Deckel, ags. *hlid* n. Deckel, engl. *lid*, mnd. lit Deckel, Fensterladen; ahd. lit, lith, lid, mhd. lit n., nhd. -lied, -lid. Hierzu das vb. as. ags. -*hlidan* (in Zusammensetzungen) decken, schließen. Vgl. lett. *slita* aus liegenden Hölzern gemachter Zaun. — ir. *clíath* crates, *clithar* Hag, cymr. *clreden* Zaun, Gitter. (111:10)

hliduma link. g. *hleiduma* link. Vgl. ir. *clé* link, *clóen* schief (111:11)

hliþrô f. Zelt, Hütte. g. *hleipra* f. Zelt, Hütte. Vgl. auch g. *hlija* Zelt, Hütte. Formell identisch mit lat. *clitra* in *clitellae* Saumsattel (s. *hlida*). Der Bedeutung nach vgl. gr. *κλισία* Zelt, Hütte. (112:1)

hlaidrî f. Leiter. ags. *hlæ(d)der* f. Leiter, engl. *ladder*, afries. *hladder*, *hlêder* f., mnd. *leeder*, nnd. *leer*; ahd. *leitara*, nhd. *Leiter*. Vgl. gr. *κλίμαξ* Leiter. — altlit. *szlitè* Leiter. (112:2; *technology*)

hlaina m.? Halde, Hügel. g. *hlains* m. (?) Hügel; norw. mundartl. *lein* f. Halde, Abhang (vgl. an. *hlein* f. gemächliches Ruhen, schweiz. *leine* Lehne, ags. *hlæan* f. dass.). Vgl. ir. *clóen* schief. (112:3)

hlaiva, hlaivi n. Hügel, Grabhügel. g. *hlaiv* n. Grabhügel (Ableitung *hlaivasnôs* f. pl. Gräber); urnord. (run.) *hlaiv* dass.; as. *hlêo* m. Grabstein, ags. *hlâw*, *hlêw* m. Erdaufwurf, Grabhügel; ahd. *hlêo*, *lêo*, mhd. *lê* g. *lêwes* m. Grabhügel. Hügel. Vgl. lat. *clivus* Hügel. (112:4)

hlig eig. rufen. ags. *hligan* einem etwas zuschreiben, afries. *hlia* bekennen, aussagen. Vgl.

asl. kliknāti, klicati schreien, nslav. klicati rufen; lit. klykiù klỹkti kreischen. Weiterbildung zu kel, s. hel 6. (112:5)

(hlib) decken, schirmen. g. hleibjan schonen, sich freundlich annehmen; an. hlifa schützen, schirmen, schonen, hlif f. Beschirmung, Schild; ahd. lippan, liban, liben schonen. Ig. Wz. kl-i-p. Vgl. kl-u-p in lat. clūpeus Schild. (112:6)

hlō brüllen s. hel 6. (112:7)

(hlu) hören. Vgl. hlus. Ig. Wz. klu. Vgl. asl. slovā sluti heißen, berühmt sein, lett. sludināt verkünden. — gr. κλώω höre. — lat. clueo, cluo, in-clutus. — ir. clunim ich höre. — skr. çru, çrñóti hört. (112:8)

hleuþa still (hörend), subst. u. Hören, Zuhören, Schweigen. Vgl. hlūda. g. hliuþ n. Zuhören, Aufmerksamkeit, Stille; an. hljóðr still, leise, schweigend, hljóð n. Zuhören, Stille; Laut. Dazu hljóða aða lauten, hlýða zuhören. Vgl. av. çraota n. das Hören. — slov. slut Verdacht. (112:9)

hleuþra n. das Hören, Laut. ags. hléoþor n. das Hören, Laut, Gesang; ahd. liodar m. ? n. ? Laut, Schall. Vgl. skr. çrótra n. Ohr, zend. çraothra n. das Singen. (112:10)

hleuma(n) m. Gehör, Laut. g. hliuma m. Gehör, Ohr; an. hljómr m. starker Laut, Klang. Vgl. zend. çraoman n. Gehör. (112:11)

hleumunda m. Leumund. ahd. hliumunt, liumunt, mhd. liumunt, liumet m., nhd. Leumund. Vgl. skr. çrómata n. guter Ruf. (112:12)

hlūda laut. Vgl. hleuþa. as. ags. afries. hlūd, engl. loud laut; ahd. hlūt, hlūd, lūt, mhd. lūt, nhd. laut; dazu mhd. lūt m., nhd. Laut, nnd. <ERR/> ahd. hlûtên, mhd. lûten, nhd. lauten. Vgl. gr. κλυτός berühmt. — lat. in-clūtus. — ir. cloth dass. — skr. çruta = zend. çrūta gehört, berühmt. (112:13, 113:1)

(hlut) 1. spülen. In germ. hlūtra = g. hlūtrs lauter, rein; as. hlūtтар, afries. hlutter, ags. hlūttor; ahd. hlūtтар, lūtar, nhd. lauter. Ig. Wz. klud. Vgl. gr. κλύζω spüle, κλυδών Woge.

Grundwurzel k̂lōu : k̂lu in lit. szlfju fege. — lat. cluere, cloaca. (113:2)

hlut 2., hleutan hlaut erlosen, bekommen. an. hljóta st. vb. erlosen, erhalten; as. hliotan, ags. hléotan st. vb. losen, erlosen; ahd. hlioʒan, lioʒan, mhd. lieʒen st. vb. losen, wahrsagen, zaubern, erlosen. Vgl. lit. kliudaũ kliudýti an-haken machen. Grundwz. in lit. kliũvũ kliúti hängen bleiben, lett. klūt werden, gelangen, erlangen. (113:3)

hluti m., hluta n. Loos, Anteil. an. hlutr m. Loos, Anteil Ding, Sache; ahd. hluʒ, luʒ, mhd. luʒ m. als Loos zugefallener Anteil, Landanteil; afries. ags. hlot n. Loos, ndl. lot dass. (113:4)

hlauta m. Loos, Erbschaft. g. hlauts m. Loos, Erbschaft; an. hlautr m. Loos (vgl. hlaut n. das Blut der Opfertiere); as. hlôt m.; ahd. hlôʒ, lôʒ, mhd. lôʒ m. Loos, zugeteiltes Recht od. Eigentum, nhd. Loos. (113:5; law)

hluni m. Ahorn. an. hlynr m. platanus, Ahorn; ags. hlyn, mnd. lonenholt, nnd. läne (aus löne, davon entlehnt nhd. mundartl. lenne, lehne). Vgl. asl. klenũ. — altcymr. kelin. Urverwandt lit. klėvas Ahorn. (113:6; plants)

hlunna m. Roller, Rollklotz. an. hlunnr Roller (runde Hölzer, auf denen das Schiff auf den Strand gezogen wird). Hiermit verwandt an. hlum(m)r (aus hlun-ma?) m. der obere dicke Teil des Ruders. Vgl. κλώναχα ράβδον, κλώναξ κλάδος Hesych (?). (113:7)

(hlus) hören. Vgl. hlu. Ig. Wz. k̂lus. Weiterbildung zu k̂lu. Vgl. asl. slyšati hören; lit. klausýti. — ir. cloor ich höre (= klus-ōr). — skr. çrōšati hört, horcht. Vgl. den s-Stamm gr. κλέος asl. slovo Wort, skr. çrávas n. Ruhm. (113:8)

hlusên hören, lauschen. ahd. hlosên, losên zuhören, gehorchen. Dazu ags. hlosnian lauschen. Vgl. asl. slyšati u. s. w. (113:9)

hlusti f. Gehör, Gehörorgan. an. hlust pl. -ir f. Ohr; as. hlust f. Gehör, Ohr, Hören, Lauschen, ags. hlyst m. f. Gehör, Hören. Dazu an. hlusta lauschen, ags. hlystan, engl. listen; vgl. mnd. lûsteren lauschen, gehorchen, nhd. mundartl. laustern. Vgl.

skr. çruš&t-udotí f. Willfähigkeit, Gehorsam, zend. çrushtī f. Gehör. — ir. cluas Ohr (auß kloustā), cymr. clüst Gehör. (113:10)

hleuza n. Ohr, hluza n. das Hören. an. hlýr n. (aus hleuza) Wange; as. hlior, ags. hléor n. Wange. — an. hler n. (aus hloza < hluza) das Lauschen. Vgl. asl. sluchŭ m. das Hören; lit. klausà Gehorsam. (113:11; body)

hva, hve pron. interrog. nom. sing. hvaz, (hvez) hvô hvat-. g. hvas hvô hva; adän. hwa m. (an. ohne nom. masc., dat. hveim u. s. w.), an. hvat n.; as. hwe hwat, afries. hwa hwet, engl. hwâ hwæt, engl. who what; ahd. hwer (wer) hwaʒ (waʒ), nhd. wer was. Ig. Stamm qo. Vgl. lit. kàs m. kà f.; asl. kŭ-to wer. — lat. qui quae quod. — gr. πo in πó-θεν, ποῖος; u. s. w. — ir. in co-te quid est u. s. w. — skr. ka. (114:1)

h(ve), -ūh (aus \*un-he < ŋ-qe) und, und verallgemeinernde Partikel. g. in ni-h, hwaz-ūh, sa-h u. s. w.; an. nê, þenna diesen (aus þen-ūh); as. ahd. noh auch nicht, nhd. noch. Ig. qe und, wohl eigentlich wie. Vgl. lat. que, quis-que. — gr. τέ, ὄς-τε u. s. w. — ir. cá-ch quivis. — skr. ca, kác-ca. (114:2)

-hun, -gen. Verallgemeinernde Partikel. g. in ains-hun, hvas-hun, u. s. w.; an. hver-gi irgendwo u. s. w.; as. hwargin, ahd. wergin irgendwo. Vgl. skr. -caná verallgemeinernde Partikel. (114:3)

hvaþara (hveþara) welcher von zweien. g. hvaþar wer von zweien, hvaþar ntr. acc. adv. utrum; an. hvaðarr, hvárr welcher von beiden, indefinit uterque, hvárt ntr. acc. adv. utrum; as. hwethar, hwedhar interr., afries. hwether indef., ags. hwæþer interrog. indef., engl. whether; ahd. hwedar, wedar, mhd. weder ein jeder oder welcher von zweien, beiden; nhd. ent-weder, weder. Vgl. lit. katràs welcher von beiden; asl. kotoryj wer. — gr. πότερος — lat. uter. — skr. katará. (114:4)

hvana wann. Vgl. þana. g. hvan wann; as. hwan dass. Mit Erweiterungen: afries. hwenne, ags. hwon-ne, ahd. hwan-ne (hwenne, wanne, wenne, mhd. wanne, wann, wenn, nhd. wann, wenn) und as. hwan-da, hwan-de weil, denn, afries. hwan-de, hvonte dass., ahd. (h)wenta, (h)wanda, mhd.

want(e), wand(e) warum, weil. Vgl. ir. can, cymr. pan wann. (114:5)

hvar, hvêr wo ? g. hvar wo; an. hvar wo; as. hwar wohin; ahd. wara, mhd. ware, war wohin. Ablaut hvêr: as. hwâr wo, afries. hwâr, ags. hwâr wo, wohin, engl. where; ahd. hwâr, wâr, wâ, mhd. wâ, nhd. wo. Vgl. lit. kuĩ wo. — lat. cûr (aus quôr) warum. — skr. kár-hi wann. (114:6)

hvarja wer von mehreren. g. hvarjis wer von mehreren; an. hverr quis. Vgl. lit. kuĩs (St. kurja) interrog. rel. welcher. Von hvar. (114:7)

hvelika, hvêlika, hvîlika wie beschaffen, welch. g. hvileiks und hvêleiks wie beschaffen; an. hvelikr und hvîlikr dass.; as. hwilík, afries. hwelik, hwelk, hu(l)k, ags. hwelc, hwylc, engl. which; ahd. (h)welih, mhd. welh, welch, nhd. welch. Aus hve-, hvê-, hvî (verschiedenen Casusformen von hwa) und lika w. s. (114:8)

hvek, hvekan hvak und hvekkann hvakk weichen, wanken, sich ducken, zusammenschrecken, abnehmen. an. hvika praet. einmal hvak wanken, weichen, isl. hvikull wankend, unstet; norw. kvekka kvakk zusammenschrecken, færö. hvökka zusammenschrecken, schnell abnehmen (germanisch kk aus kn <). In an. hvika scheint germ. hvek zusammenschrecken mit germ. hvik wanken, weichen zusammengefallen. Ig. Wz. qēg etwa sich ducken. Vgl. asl. čeznāti abnehmen, iščeznāti zusammenschrecken. — lat. conquisco conquexi sich niederbücken. (114:9, 115:1)

hvat antreiben, erregen, schärfen. Ig. Wz. kuěd : kud. Vgl. skr. cud, códati antreiben, anfeuern. — gr. χύ-ν-δ-αλος hölzerner Nagel. (115:2)

hvata schnell, scharf. an. hvatr schnell, mutig; hvot f. Anreizung, hvata aða antreiben, beschleunigen; as. hwat, ags. hwæt schnell, mutig; ahd. hwaʒ, waʒ heftig, scharf. (115:3)

hvatjan antreiben, wetzen. g. gahvatjan antreiben, wetzen; an. hvetja anreizen, wetzen; ags. hwettan dass., mnd. wetten wetzen; ahd. hwazzan, wezzan, mhd. wetzen reizen, anfeuern, wetzen, nhd. wetzen. (115:4)

hvassa scharf, spitzig; lebhaft, streng. g. in hvassaba adv. scharf, streng und hvassei f. Heftigkeit, Strenge; an. hvass scharf, rasch; ags. hwass scharf; ahd. hwas, was, mhd. was fl. wasser scharf, spitzig, heftig, streng. Aus hvat-þa entstanden, altes Partizip zu hvat. (115:5)

hvôtô f. Drohung. g. hvôta f. Drohnng; an. hôt n. pl. Drohungen. Hierzu vielleicht as. hōti infestus. (115:6)

hvôtian drohen. g. hvôtjan drohen; an. hōta drohen (auch durchbohren in aschwed. bōta (den Boden mit einem Pfahl) durchbohren). Vgl. an. hvâta durchbohren und gr. κύδαλος Der Ablaut ê außer in an. hvâta auch in as. forhwâtan, ahd. hwaʒan verfluchen. (115:7)

hvaþ schäumen (eig. gähren, sieden). g. hvaþjan schäumen, hvaþô f. Schaum. Ig. Wz. kuath. Vgl. skr. kváthati kocht siedet. — - <QUESTIONABLE/> asl. kvasŭ fermentum. — lat. cāseus Käse (aus kuāth-s-). (115:8)

hvannô f. Angelica archangelica. an. hvōnn f. dass. Germ. hvannô aus ig. k̂uondh-nā; vgl. lit. szveñdrai pl. Typha latifolia, lat. combrētum Juncus maximus. (115:9; plants)

hvaþ hauchen. Vgl. hup. In got. af-hvapjan ersticken (trans.), af-hvapnan ersticken (intr.); mhd. verwepfen kahnig werden (Wein). Ig. Wz. kuab. Daneben kuap (kuēp) in lit. kvāpas Hauch, Duft, kvēpiù kvēpti hauchen, lett. kwēpēt räuchern, kūpēt rauchen. — gr. χαπνός Rauch. — lat. vapor, rapidus, vappa. (115:10)

hvamma (aus hvan-ma) m. Winkel. an. hvammr m. Winkel, kleines winkelförmiges Tal; ags. hvamm m. Ecke, Vorsprung. Ig. Wz. kuen. Vgl. lat. cuneus Keil. — kleinruss. kin Ecke. (hver) wölben? Germanisch in hvera, hvernô. Ig. Wz. qer (neben ker in gr. χορωνός lat. curvus u. s. w.). (115:11, 116:1)

hvera m. Kessel. an. hverr pl. hverar m. Kessel; ags. hver m.; ahd. (h)wer m. dass. Vgl. skr. carú m. Kessel, Topf. — ir. coire, cymr. pair Kessel. — russ. čara Schale. (116:2; technology)

hvernô, hvarnô f. Schale. isl. hvern, hvörn (norw. mundartl. kvann) f. die zwei bootförmigen Knochen im Fischgehirn, an. hverna f. Kochgeschirr; verwandt ist g. hvaírnei f. Hirnschädel. Vgl. asl. črěnú Bratpfanne. — skr. karañka Schädel. Aus der ig. Wz. ker gr. κέρνος Opferschale. (116:3; technology)

hverb, hverban hvarf hvurbum hvurbana wenden, drehen, sich kehren. g. hvaírban st. vb. wandeln; an. hverfa st. vb. sich drehen, kehren, verschwinden; as. hwerþan st. vb. sich drehen, zurückkehren, wandeln, afries. hwerva, ags. hwe-orfan st. vb. sich kehren, wandeln, reisen, sich ändern; ahd. (h)werban, (h)werfan, mhd. werben, werfen st. vb. sich wenden, zurückkehren, tätig sein, trans. in Bewegung setzen, betreiben, nhd. werben. Dazu g. hvarbôn; an. hvarfa; as. hwarbôn, ags. hwearfian; ahd. warbôn, warpôn umhergehen, wandeln; und an. horfa (germ. hvurbôn) kehren, gekehrt sein. Und Caus. germ. hvarbian = an. hverfa wenden. as. hwerbjan, ags. hwierfan; ahd. werban. Ig. Wz. k̂uerp. Vgl. gr. καρπός Handwurzel, καρπάλιμος schnell (vgl. an. hverfr schnell). Daneben kuerb in gr. κύρβις drehbarer Pfeiler und skr. carbati geht (Dhât.); und wohl auch kuerbh in lat. cucurbita Kürbis, skr. carbhaṭa m. cucumis utilissimus (hiermit kaum verwandt ags. hverhwette f. Kürbis). (116:4)

hvarba m. n. das Umdrehen. an. hvarf n. das Verschwinden (norw. mundartl. kvarv auch Umkreis); as. hvarþ, hvarf m. Menschenmenge (Kreis), afries. hvarf mal, ags. hwearf m. Austausch, Wechsel; ahd. warb, mhd. warp m. Wendung, Umdrehung, kreisförmiger Kampfplatz. (116:5)

hverbila m. Wirbel. an. hvirfill m. Kreis, Ring, Scheitel (engl. whirl aus dem nord.); ahd. wirbil, wirvil und werbil (= hvarbila), mhd. wirbel m., nhd. Wirbel. (116:6)

hvarma (aus hvarbma?) m. Augenlid. an. hvarmr m. Augenlid. Vgl. lat.-gall. parma kurzer, runder Schild. (116:7)

hvel 1., hvelan hval tönen. Vgl. hvelp. ags. hwe-lan hwæl wiederhallen, brüllen. Vgl. an. hvellr gellend; ahd. (h)wel fl. (h)wellêr procax. Vgl. lit. kâlê Hündin. Ig. Wz. (s)qel. Vgl. lit. skālyti

bellen, skalikas ein bellender Jagdhund. — gr. σκύλαξ Daneben hel, skel w. s. (116:8)

(hvel) 2. drehen. Ig. Wz. qel. Vgl. lat. colo, gr. πέλωμαι versor. skr. cáрати bewegt sich u. s. w. — lit. kelỹs Knie; asl. kolo Rad. (116:9)

hvehvula, hvegvula n. Rad, hvela n. dass. an. hjól, hvél n. (aus der Flexion nom. hvehvula, dat. hvehv(u)lē); ags. hwéol (= hvehvula) und hveogul (= hvegvula), afries. fial, mnd. wêl, nhd. Wiel. Daneben ohne Reduplikation an. hvel n. Vgl. gr. κύκλος skr. cakrá m. Kreis, Rad. Ohne Reduplikation: lat. colus Spinnrocken. — gr. πῶλος Achse. — preuß. kelan Rad; asl. kolo n. Rad. — cymr. pel Kugel. (116:10, 117:1; *technology*)

hvêla m. Hügel. an. hváll (hóll) m. kleiner (runder) Hügel. Eig. Kugel? Vgl. cymr. pel Kugel. (117:2)

hvalaz (hvaliz) Wallfisch. an. hvalr pl. hvalir m. Wallfisch; ags. hwæl m., engl. whale; ahd. mhd. wal m. Wallfisch; daneben ahd. (h)welira dass.; und mhd. nhd. wels. Vgl. lit. kalis Wels und lat. sqalus Meersaufisch. (117:3; *animal*)

(hvelp) bellen. Vgl. hvel 1. (117:4)

hvelpa m. Welf. an. hvelpr m. junger Hund; as. ags. hwelp, engl. whelp; ahd. mhd. welf, nhd. Welf. Vgl. lit. skalikas ein bellender Jagdhund. — gr. σκύλαξ junger Hund, dial. κύλλα dass. (117:5; *animal*)

hvelb, hvelban hvalb sich wölben. an. partizip. holfinn gewölbt; mhd. praet. walb wölbte sich. Dazu Caus. hvalbian in an. hvelfa wölben; as. behwelbian wölbend bedecken, ags. hehwelfan; mhd. welben, nhd. wölben. Got. in hvilftri f. Sarg, Totenbabre. Ig. Wz. kuelp. Vgl. gr. κόλπος. (117:6)

hvalba n., hvalbô f. Wölbung. an. hvalf n. Wölbung, Gewölbe; ags. hwealf f. Wölbung (heofenes hwealf = gr. αἰθέρος κόλπος), hwealf adj. gewölbt; mhd. walbe schw. m. gewölbttes Oberblatt der Schuhe, die Einbiegung des Daches an der Giebelseite, nhd. Walm. (117:7)

hvelma (aus hvelbma) Heumiete, Heuschober. schwed. mundartl. hvålm m. kleine Heumiete, norw. mundartl. kvelm; nhd. Walm

dass. Vgl. m. eng. whelmen, engl. to whelm. (117:8; *agriculture*)

hvêš, hvêšan hvehvôs schnaufen, zischen. Vgl. hvis. an. hvæsa schw. vb. (aus hvêšian) zischen; ags. hwâsan hwēos dass., engl. wheeze. Ig. Wz. ĥkues. Vgl. lat. queror, questus sum klagen. — skr. çvāsiti atmet, schnauft. seufzt. — lit. szuszinti mit zischendem Geräusch durch die Luft fahren. (117:9)

(hvi) 1. ruhen. Vgl. hi. Ig. Wz. qi. Vgl. lat. quiês Ruhe, quiescere ruhen. — asl. počiti ruhen, pokoĵi Ruhe. (117:10)

hvilô f. Ruhe, Weile. g. hveila Zeit, Stunde; an. hvíla schw. f. Ruhestätte, Bett, hvíld f. Rube, Ausruhen; as. hvíl, hwíla, afries hwíle f. Weile, ags. hwíl f. Zeitraum, Stunde; ahd. wíl, wíla f. dass., nhd. Weile. Dazu hvilên (-ôn) in g. hveilan zögern, aufhören, an. hvíla ruhen lassen, ruhen, liegen, ahd. <ERR/> wílôn, mhd. wílen sich aufhalten, bleiben, nhd. weilen. Vgl. lat. tranquillus (aus quillos). (117:11)

hvi 2. rauschen, wiehern. Vgl. hvis. Germanisch in hvijôn, hvínan. Zur selben Grundwurzel wahrscheinlich auch an. hviða f. = ags. hwiþa m. Windstoß. Ig. kúi (kui ?). Vgl. ir. cánim. weine. (118:1)

hvijôn, hvaion wiehern. mhd. wíhen (statt wijen?), wíhnen, wíhelen, wíheren, nhd. wiehern. — Ablaut: ahd. hwaijôn, weijon, mhd. weihen dass.; vgl. engl. whinny wiehern. (118:2)

hvínan hvain stridere. an. hvína st. vb. stridere, rauschen, sausen, hvínr der schwirrende Ton; ags. hvínan st. vb. stridere, m. engl. whinin heulen, engl. whine. Hierzu vielleicht als Weiterbildung ahd. winisôn, winsôn jammern, mhd. winsen, winseln, nhd. winseln. Präsensbildung durch n. Vgl. ir. cánim weine. (118:3)

hvit weiß sein. Ig. ĥkuid in skr. çvid çvindati weiß sein (unbelegt); lit. szvidùs glänzend, lett. swíst praet. swídu tagen, hervorbrechen (vom Lichte). Daneben ig. kuit in skr. çvetá weiß, çvitrá- weißlich, weiß, çvitná weiß. — lit. szvintù szvísti hell werden, szvitėti glänzen; asl. světũ Licht, svit-ati tagen. (118:4; *color*)

hvīta, hvitta weiß, hellfarbig. g. hveits weiß; an. hvītr weiß, hellfarbig; as. afries. ags. hwit, engl. white; ahd. (h)wīz, mhd. wīz, nhd. weiß. Daneben afries. as. hwitt. In germ. hvīta kann tt aus ig. -dn <sup>+</sup> oder aus tn <sup>+</sup> entstanden sein. (118:5; color)

hvaitia m. Weizen. g. hvaiteis m. Weizen; an. hveiti n. dass.; as. hvēti, ags. hwæte m., engl. wheat; ahd. (h)weiʒi, mhd. weiʒe m., nhd. Weizen. (118:6)

hvin- Sumpf. Germanisch in schwed. mundartl. hven f. (= an. hvein als Ortname) tiefliegende, feuchte Wiese (germ. hvainô). Hiermit verwandt m.engl. whin Schilf, norw. mundartl. kvein dünner Grashalm. Ig. qino-, qoino-. Vgl. lat. caenum. Schmutz, Kot, inquinare besudeln. (118:7; land)

(hvis) zischen, flüstern. — Vgl. hvês, hvi. an. hvīsla, hvískra flüstern; ags. hviscettan pfeifen (Maus), hwistlian pfeifen (engl. whistle), hwisprian murmeln (eig. whisper flüstern); ahd. (h)wispalôn, mhd. wispeln flüstern, zischen, nhd. wispern. Ig. Wz. kais (kuis?). Vgl. lat. quirītare klagen (aus quis-). asl. svistati zischen hat eher ig. sv- als kv-. (118:8)

hvôs husten. Ig. Wz. qās. Vgl. lit. kósiu kósėti husten, kosulỹs Husten, lett. kāsa f. Husten; asl. kašīlī m. Husten. — ir. casad Husten; cymr. pās dass. — skr. kāsate hustet, kāsa m. Husten. (118:9; health)

hvôstan m. Husten. an. hôsti m. Husten; ags. hwôsta, mnd. hôste; ahd. huosto, mhd. huoste m., nhd. Husten. (118:10; health)

hvôstôn husten. an. hôsta ađa husten; ags. hwôstan; ahd. huostôn, mhd. huosten, nhd. husten. G. (118:11, 119:1)

## G.

ga- untrennbare Vorsatzpartikel, ge-. g. ga-; an. g- (nur sporadisch erhalten); as. ags. ge-, afries. ge-, ie-, e-, i-; ahd. ga-, gi, ka-, ki-, mhd. nhd. ge-. Vielleicht zu dem gleichbedeutenden ig. ko-, kom- zustellen. lat. co-, com- praefix, cum praep. gall. co-, com-, ir. com-, cum- praefix, co-n praep. (119:2)

ga-hnaistan s. hnaista. (119:3)

ga-nôha s. nah. (119:4)

ga-mana n. Mitmensch, Genosse, Genossenschaft. g. gaman n. Mitmensch, Genosse, Genossenschaft; an. man n. Hausleute, Sklaven, auch einzelner Sklave. Aus ga- und manan- Mensch. (Wie z. B. skr. madra-râja-zu râjan-.) (119:5; law)

ga-mainia s. mi 1. (119:6)

ga-raiþia bereit, fertig. g. garaiþs angeordnet, bestimmt; an. greiðr leicht zu bewerkstelligen, klar, einfach, ags. geræde, ræde fertig, leicht, einfach, engl. ready, mnd. gerêde, rêde bereit, fertig; mhd. gereite, bereit, reite, reit fertig, bereit, zur Hand. Wahrscheinlich ursprünglich »fahrtbereit«, s. rid, raidô. (119:7)

garaidian bereiten. g. garaidjan anordnen, gebieten, befehlen; an. greiða auswickeln, ordnen, helfen, auszahlen; ags. (ge)rædan ordnen, helfen; mhd. (ge)reiten bereiten, ordnen, zählen, rechnen, zahlen. (119:8)

galika gleich. g. galeiks ähnlich, gleich; an. glīkr, likr; as. afries. gelik, ags. gelíc (engl. like); ahd. galih, kilih, mhd. gelich, nhd. gleich. Eig. »dieselbe Gestalt habend«, s. líka. (119:9)

galôfa(n) m. Handschuh. an, glôfi m. Handschuh; ags. glôf m., engl. glove dass. Aus ga- und lófan, w. s. (119:10)

gavja n. Gau. g. gavi n. Landschaft, Gau; afries. gae, ga Gau, Dorf, ags. -gê (in Zusammensetzungen), mnd. gô n. Gau; ahd. gawi, gowi, gewi, kawi, kewi, mhd. <ERR/> gou g. gouwes n., nhd. Gau. Aus ga- avja »Verbindung von Dörfern«? Vgl. gr. οῦρη Dorf, lak. ὠβᾶ Volksabteilung. (Da Gau in älterer Zeit als »Talgegend an einem Wasser hinab gelegen«, definiert wird, so ist Zusammenhang mit Aue (s. ahvô) vielleicht wahrscheinlicher.) (119:11; law)

gagana praepos., praefix, gegen, gaganai adv. entgegen. an. gagn- gegen; gegn, igejn. praep. mit dat. und adv. entgegen, gognum, gegnum praep. mit acc. durch, gegn adj. gerade, gerade ans Ziel führend; as. gegin,

angegin, afries. ien praep., ags. gēan, gegn, ongeagn, ongēan praep. mit acc. und dat. gegen, und. adv., engl. again, adj. ags. gegn gerade; ahd. gagan, kagan, gagin, gegin, mhd. gegen praep. mit dat. und acc., nhd. gegen, ahd. gagani, mhd. gegen(e) adv. entgegen, auch ahd. ingagan, ingagani, mhd. engegene, engegen, nhd. entgegen. gagana vielleicht aus gaund gana partc. praet. der Wz. gē geben; gagin- = gagani (von gagana abgeleitet). An. gagn n. Hilfe, Nutzen somit eigentlich Zusammentreffen. Vgl. lat. contra zu com. (119:12, 120:1)

gag(a)njan entgegnen, begegnen. an. gegna begegnen, zusammenfallen mit, entsprechen; ahd. kagannan, keginen, mhd. ent-, be-gegnen, begagenen entgegenkommen, nhd. begegnen. (120:2)

gê, ga, praes. gajô gehe. aschwed. adän. gi gehen; mnd. ahd. mhd. gân gehen, afries. tô gân(e). Daneben ags. gân (engl. go), mnd. gên, gein; ahd. mhd. gên (nhd. gehen); diese Form (germ. gai-n) wegen des praes. gajô. Man vergleicht gr.  $\kappa\iota\chi\eta\nu\alpha\iota$ ,  $\kappa\iota\chi\acute{\alpha}\nu\omega$  erreichen, erlangen. — skr. jihîte geht, schreitet, weicht, jahâti weicht von, verläßt. Erweiterung mit -d in ir. gaidh ging. Ig. Wz. ghē : gha (eigtl. gähnen). (120:3)

gaiti f. Ziege, Geiß. g. gaitis f. Ziege; an. geit f. pl. geitr; as. gêt, ags. gât f. engl. goat; ahd. geiz, keiz, mhd. geiz f., nhd. Geiß. Vgl. lat. haedus Bock. Ig. ghaid- wahrscheinlich verwandt mit lit. zádziu záisti spielen, den Beischlaf vollziehen. (120:4; animal)

gaitina Ziege betreffend, n. Zicklein. g. gaitein u. Zicklein; ags. gæten Ziege betreffend, aus Ziegenfell gemacht; ahd. mhd. geizîn von Ziegen, Ziege betreffend, ahd. geizîn n. Zicklein. Vgl. lat. haedinus von jungen Böcken. (120:5; animal)

gaidô f. Stachel. ags. gād f. Stachel, Spitze, engl. goad; langob. gaida f. Speer. Entweder germ. gaidô zur Wz. ghi schleudern, vgl. skr. hetî m. Geschoß: oder zur erweiterten Wz. ghis, statt ghoizdhā, s. gaiza (möglich wäre freilich auch Wurzelverwandschaft mit gairu). (120:6)

gaidva s. gi. (120:7)

gairu n. Stachel. g. gairu n. Stachel. Vgl. lit. gairė Stange. (120:8)

gaila üppig, strotzend, ausgelassen, geil. g. in gailjan erfreuen; as. gël, mnd. geil, kräftig, munter, übermütig, üppig, ags. gâl übermütig, schlecht; ahd. geil, keil, mhd. geil. mutwillig, üppig, ausgelassen, lustig, nhd. geil; mhd. geil m., geile f. Lustigkeit, üppiges Wachstum, Hode, mnd. geile f. Hode. Ablaut: gîl- in an. gil-ker Gärbottich, ndl. gijlen gähren, norw. mundartl. gîl und gîl n. Bier im Gähren, ndl. gijl n. Ig. ghoilo oder ghoilo. Vgl. zum ersteren asl. žëlŭ heftig, lit. gailus jähzornig, scharf, bitter von Geruch, Geschmack, zum letzteren vielleicht skr. helâ f. ein best. ungebundenes Gebahren eines verliebten Weibes, Leichtsinns. Verwandt ist auch gael. gaol Liebe = ir. gáel Verwandtschaft. (120:9)

gaiza m. Speiß, Ger. an. geirr m. Speiß; as. gēr, afries. gēr-, ags. gâr m. Speiß, Wurfspeer; ahd. mhd. gēr m. Wurfspeer, nhd. Ger. — Davon abgeleitet gaizan m. speerspitzenförmiges Stück: an. geiri m. speerspitzenförmiges Stück; ags. gâra m. mnd. gère m. f. dass., afries. gare Rockschoß; ahd. gêro, kéro m. keilförmiges Stück, Zwickel, nhd. Gehre. Vgl. gall. gaison, gaisos, ir. gae Speer. — gr.  $\chi\alpha\iota\omicron\varsigma$  Hirtenstab. skr. hēśas n. Geschoß. Ig. Grundwz ghi schleudern, antreiben in skr. hinóti schleudert. (120:10, 121:1)

gaisila, gaisala m. Stab, Peitsche. an. geisl m. Ski-Stab, geisli m. Stab, Strahl (vgl. radius); mnd. geisel f. Peitsche; ahd. geisila. keisala, mhd. geisel f. Geisel, Peitsche, nhd. Geisel. — Ablaut: langob. gîsil Pfeil, isl. gîll m. Nebensonne (aus gîzla, norw. mundartl. gîl und auch gîsl Nebensonne). Vgl. ir. gíallaim ich peitsche. (121:2; technology)

gau l., gavên. an. gâ prät. gâða seine Aufmerksamkeit worauf richten, Acht geben, beachten. Vgl. asl. govëti religiöse vereri. lat. faveo bin günstig. (121:3)

gaumô f. Aufmerksamkeit, Obacht, Sorge; Gastmahl. an. gaum f., gaumr m. Aufmerksamkeit; as. gōma, and. ps. gouma f. Gastmahl, Bewirtung, ags. gíeme f. Sorge; ahd. gouma, kouma, mhd. goume, goun f. prüfendes Aufmerken, ahd. auch Gastmahl, Wohlleben. (Die Bedeutung »Schmaus« aus dem religiösen Ritus?) Ablautend gumim abgeleiteten vb: n. isl. guma að e-n

achten auf: as. far-gumôn versäumen, ags. ofer-gumian versäumen. (121:4)

gaumian beachten, sorgen, verwahren. g. gaumjan, beachten, merken; an. geyma beachten, wahrnehmen, verwahren; as. gômjan c. gen. beachten, c. acc. bewirten, ags. gieman beachten, verwahren; ahd. gaumjan, kaumjan, goumen, und goumôn, coumôn, mhd. goumen Acht worauf geben, wahrnehmen, merken, wonach trachten, ahd. auch schmausen. (121:5)

gavatian beachten, hüten, verwahren. an. gæta beachten, hüten, verwahren (isl. gát f., norw. mundartl. gaat, Aufmerksamkeit ist wahrscheinlich analogische Neubildung); afries. gêta, gâta bestätigen. (121:6)

gau 2., gaujan gōu schreien, bellen (spotten); wehklagen. an. geyja prät. gō bellen, schelten, -gâ f. (= gavô) Bellen, Spott. — Erweiterung gaut-, gût- in an. gautan f. Prahl, Geschwätz; ndl. guiten bellen, ausschelten, spotten; nhd. mundartl. gauzen, gâuzen belfern, ausschelten. Ig. Wz. ghu. Lit. gaudziù gaūsti sausen, weinen, jammern, heulen (von den Wölfen und Hunden), gaudonē Pferdebremse. skr. ghûka m. Eule. Vgl. gug. (121:7)

gauþa n. Gebell, Spott. an. gauð n. (?) Gebell; ags. géaþ Gespött, Narrheit. (121:8)

gaunôn wehklagen, trauern. g. gaunôn trauern, klagen, θρηνεῖν Verwandt an. gaula heulen (v. Hunden). Vgl. lit. gaudūs wehmütig. (121:9, 122:1)

gaura betrübt. g. gaur̥s betrübt, traurig; ahd. gōrag erbärmlich, elend. Ablautend: as. gornôn trauen, klagen (etymologisch von guornôn zu scheiden), ap. gyrn n. Trauer? Vgl. skr. ghorá furchtbar, schrecklich. — russ. žuritĭ schelten, kluss. žuryty betrüben. — ir. gúre Schmerzhaftigkeit, Heftigkeit. (122:2)

gauriþô f. Betrübnis. g. gauriþa f. Betrübnis. Vgl. skr. ghoratâ f. Grausenhaftigkeit. (122:3)

gauka m. Gauch, Kuckuck. an. gaukr m. Gauch, Kuckuck; ags. géac m. Kuckuck, mnd. gōk Narr;

ahd. gouh, kouch, mhd. gouch m. Kuckuck, Bastard, Tor, Narr, nhd. Gauch Narr. Vielleicht zu gau, gaujan. (122:4)

gauvia rasch, schlau. mnd. gowe, gauwe rasch, schnell, klug, mndl. gouwedief Gaudieb, gauwicheit, Behendigkeit. Vgl. lit. guvūs rasch, behende. (122:5)

geusa m. eine Fischart. ä.schwed. gius (nschwed. gös) eine Fischart (luciperca); nhd. mundartl. giesen cyprinus cephalus, und guse. Vgl. lit. žuvīs Fisch, žuklŷs Fischer, preuß. suckans acc. pl. Fische. gr. ἰχθύς — arm. jukn Fisch. (122:6; *animal*)

(gag, gēg) 1. gähnen. Weiterbildung zu ig. ghē gähnen. (122:7)

gaga rückwärts gebogen. an. gaghals mit zurückgebogenen Halse, norw. mundartl. gag rückwärts gebogen; engl. gagtoothed mit hervorstehenden Zähnen. Hierzu vielleicht mhd. gagen sich hin und her wiegen (vgl. gîgen, s. gig), und ags. gagol mutwillig (oder gâgol? zu gig?). Ablautend an. gægjast sich vorwärts strecken. (122:8)

gagula m. n. Kiefer. ags. geagl m. n. Kiefer, mnd. gagel, gegel m. n. Gaumen, Zahnfleisch. (122:9; *body*)

(gag, gēg) 2. gagen (Gans), mhd. gâgen, gâgern schnattern, schweiz. gaggelen gackern, stoßweise lachen (euch gagelen); mndl. gagelen, m. engl. gagelin, jetzt gaggle gagen. Hierzu an. gagl n. kleine Gans, gagarr m. Hund, gaga spotten. Ig. Wz. ghēgh : ghagh, ghegh. Vgl. lit. gagiù gagėti gagen, schnattern, gagónas Gänserich, gegē Kuckack. — ir. géd Gans (aus gedā). (122:10)

gagana s. ga. (122:11)

gegura Felsenklüft. an. gjōgrar pl. Felsenklüfte. Lidén (Arm. Stud. 10) vergleicht arm. gez Spalte, Riß, Kerbe u. s. w.; verwandt nir. gael. gág »a cleft, chink«. (122:12)

gagula m. Gagel (myrica gale). ags. gagel m. (?), gagolle f., engl. gale; mndl. mnd. gagel; mhd. gagel, nhd. Gagel. Lautlich entspricht vielleicht gr. κάχλα = βούφθαλμον. (122:13)

get, getan gat gētum getana erreichen, erlangen. g. bigitan st. vb. finden; an. geta st. vb.



erreichen, erlangen, hervorbringen, erzeugen, erwähnen, vermuten, getā f. Vermutung, gāt u. Leckerei; as. bigetan ergreifen, fargetan vergessen, afries. urieta vergessen, ags. bigietan st. vb. erhalten, erzeugen, forgietan vergessen, engl. get, biget, forget; ahd. pike<sup>33</sup>an erhalten, firge<sup>33</sup>an, mhd. verge<sup>33</sup>en, nhd. vergessen. Ig. Wz. ghed. Vgl. lit. pasigendū sehne mich nach, verlange, lett. gīdu (aus gendu) werde inne, vermute, gedēt sich erinnern, asl. gadaĵa gadati erraten, vermuten. — gr. χανδάνω fasse. — lat. prehendo, praeda, hедера. — cymr. genni contineri, capi. — alb. g̃ endem <UNCERTAIN/> ich werde gefunden. (123:1)

gêtôn f. Rätsel. an. gāta f. Rätsel (geta gātu ein Rätsel erraten). Vgl. russ. zagadka Rätsel. (123:2)

gata n. Arsch, Loch. an. gat n. Loch; as. gat n. Loch, Öffnung, Höhle, mnd. auch anus, afries. iet, gat Öffnung, Loch, ags. geat n. Tor, engl. gate. Man vergleicht gr. χόδανος Steiß, nir. gead dass. (aus ghednó-), arm. jet Schwanz, zend. zadañha dual. die beiden Hinterbacken. Ig. Wz. ghed cacare in gr. χέζω skr. hádati. Grundbedeutung demnach »Arsch«. Sehr unsicher, besonders wegen gatvôn, das wohl mit gata verwandt ist. (123:3)

gatvôn f. Gasse. g. gatvô f. Gasse; an. gata Weg zwischen zwei Zäunen, Gasse, Weg; engl. gate Weg, Tor aus dem Nord. entlehnt, mnd. gate Gasse, Straße; ahd. ga<sup>33</sup>a, ga<sup>3</sup>a, mhd. ga<sup>33</sup>e f., nhd. Gasse. Wohl mit gata verwandt. (123:4)

(gad) zusammenhalten, festhalten, eng verbunden sein. Ig. Wz. ghadh. Vgl. asl. godŭ (passende) Zeit, godīnŭ genehm sein, godīnŭ genehm; lett. gāds Vorrat, Habe, lit. gādītis sich ereignen, sich treffen. — skr. gādhyā festzuhalten, zu erbeuten, â-gadhita umklammert. (123:5)

gadôn vereinigen. afries. gada vereinigen, mnd. gaden passen, gefallen, sich gatten; ahd. begatôn, mhd. gaten, gegaten intr. schicklich zusammenkommen, trans. vereinigen, zusammenbringen, reflex. sich fügen. (123:6)

(ga-)gadan Genosse, Gatte, gadulinga (gadilinga) Verwandter, as. gigado, ags. gegada, gada m. Genosse; mhd. gegate, gate m. Genosse, Gatte, nhd. Gatte. — g.

gadiliggs Vetter; as. gaduling Verwandter, ags. gædeling Genosse; ahd. gatulinc, gatilinc, mhd. getelinc Verwandter, Vetter, Geselle. (123:7)

gadaran m. Gatter, Gitter. aschwed. gadder m., ahd. kataro, mhd. gater m. (und geter n.), mnd. gaddere Gitter. Vgl. ags. tō gædere zusammen (engl. together) und gædrian sammeln (engl. gather), mnd. gaderen, afries. gadur zusammen, gaduria sammeln. (123:8; *technology*)

gadma n. umschlossener Raum. ahd. gadum n. (mit Unterbleibung der Verschiebung, vor m) umschlossener Raum, Haus, Gemach, mhd. gadem, gaden n. Haus von nur einem Gemache, Scheune u. s. w.; mnd. gadem, afries. gaten (für gaden). (123:9, 124:1)

gôda gut. g. gôþs gut; an. gôðr; as. afries. gôd, ags. gôd, engl. good, ahd. guot, kuot, mhd. guot, nhd. gut. Vielleicht von. gad, und ursprünglich »passend, genehm« bedeutend. (124:2)

gadja n. Sinn, Mut, Wohlgefallen. an. geð n. Sinn, Mut, Charakter, Wohlgefallen, Zuneigung. An. geðlauss charakterlos vielleicht = ahd. getilôs, mhd. getlôs zügellos, mutwillig. Vielleicht ig. Wz. g<sup>u</sup>hedh. Vgl. gr. πόθος, ποθή Verlangen, Sehnsucht, ποθέω sehne mich nach, wünsche, θέσσασθαι anflehen. — ir. guidim bitte. — zend. jaidhyēimi ich bitte. (124:3)

(gen) schlagen. Ig. Wz. g<sup>u</sup>hen. Vgl. lit. genù genėti die Äste am Baume abhauen, ginù ginti wehren, genù giñti Vieh treiben, asl. žinjā žęti abmähen, ernten, ženā gūnati treiben. — gr. θείνω, ἔπεφνον, φόνος. skr. hánti schlägt, tödtet, zend. jaiñti. (124:4)

ganda m. dünner Stecken. an. gandr m. dünner Stecken; schweiz. gunten m. Art Keil. Vgl. lett. dsenis das zwischen den beiden Zacken der Pflugschaar eingeklemmte Holz. — ir. gein Keil. (124:5; *technology*)

gunþiô f. Kampf. an. gunnr, guðr f. Kampf; as. gūdea f., ags. gūþ f. Kampf; ahd. in gundfano m. Kriegsfahne. Vgl. skr. hati f. Schlag, Tötung, hatyá f. Tötung. (124:6)

gana n. Gähnen. an. gan n. Gähnen, gana (= ganôn) sich öffnen, klaffen, gähnen. Ig. Wz. ghan,

Erweiterung von ġhē : ġha, s. ġē. Vgl. gr. *χάλω*  
gähne, klaffe, *χάλος* Kluft, s. gans. (124:7)

gang, gangan gegang gangana gehen. g. gaggan  
praet. gaggida gehen; an. ganga ġëkk; as. ags.  
gangan ġëng, afries. gunga geng, ahd. gangen,  
kankan giang, mhd. praes. gang, praet. gienc,  
nhd. oberdeutsch gangan, nhd. (gehen) ging  
gegangen. Ig. Wz. gengh. Vgl. lit. žengiù žēngti  
schreiten, pražanga Übertretung. — skr. janghā  
f. Bein, Fuß. (124:8)

ganga m. n. Gang. g. gaggs m. Gang, Gasse;  
an. gangr m., gang n. das Gehen, der Gang;  
as. gang m. Gang, Zug, Verlauf, afries. gong,  
gung, ags. gang m. Gehen, Gang, Lauf, Weg;  
ahd. gang, kank, mhd. ganc m. Gehen,  
Gang, Lauf, Weg, nhd. Gang. Vgl. lit.  
pražanga Übertretung. (124:9)

gangia gänge, gangbar. an. gengr gehbar;  
ags. genge wirksam, kräftig, afries. ganse,  
genzie gangbar, mnd. genge gangbar; ahd.  
gengi, mhd. genge, nhd. gänge, gäng  
(124:10)

ganhti f. das Gehen, Gang, Eingang. g. in  
fram-gâhts f. Fortschritt, inn-at-gâhts f. Ein-  
gang, Eintritt; an. gât f. Türöffnung; mhd.  
giht f. (aus gaht f.) Gang, Reise. (124:11)

ganatan s. gans. (125:1)

ganta ganz. ahd. mhd. ganz unverletzt,  
vollständig, heil, gesund, nhd. ganz (entlehnt  
im mnd. ganz, gans, mnd. gans, gansch, afries.  
gans). Von gam (= ig. kom, s. ga) abgeleitet?  
oder von ig. ġhan gaffen (s. gana)? Vgl.  
gr. *χάυδον* mit weit geöffnetem Munde. Sehr  
unsicher. (125:2)

genn, -genman -gann -gunnana anfangen. g. du-  
ginnan st. vb. beginnen; as. beginnan, ags. be-  
ginnan, onginnan, engl. begin; ahd. biginnan,  
inginnan (-kinnan), mhd. beginnen, enginnen st.  
vb., nhd. beginnen; (afries. bienna aus bigan-  
nian). Germ. genn aus gen-v (das v gehörte ur-  
sprünglich nur dem Präsensstamm an). Man ver-  
gleicht asl. po-čęti, na-čęti anfangen, konĭ An-  
fang. — ir. cinim ich entspringe, cét zuerst. Ig.  
Wz. ken. (Unsicher. Nach Wiedemann (B. B. 27,  
193) ig. Wz. ġhen, vgl. alb. zē berühre, fange,  
fange an.) (125:3)

gans f. Gans. an. gâs pl. gæs f. Gans; afries.  
gans, ags. gôs pl, ġês f., engl. goose, mnd. gôs;  
ahd. gans, cans, mhd. gans f., nhd. Gans. —  
Verwandt: germ. ganata(n), ganta(n) m. in  
ags. ganot m., engl. gan(n)et der Gannet (sula  
alba); ahd. gana(z)zo, mhd. ganze und ganser  
m. Gänserich (lat. germ. ganta Plinius); und  
germ. ganran in ags. gan(d)ra, engl. gander,  
mnd. ganre Gänserich. Entlehnt in prov. ganto,  
ganta Storch, Kranich, wilde Gans und preuß.  
gandanus Storch, lit. gañdras Storch. Vgl. lit.  
žąsis f. Gans, preuß. sansy (asl. ġąsĭ aus dem  
Germ.). — gr. *χῆν χηνός*. — lat. anser. — ir.  
ġéis Schwan. — skr. haṃsa m., haṃsí f. Gans.  
Wahrscheinlich zur Wz. ġhan gähnen, s. gan.  
(125:4; animal)

(gap) gaffen. Vgl. gab. Germ. gapôn in an. gapa  
gaffen, gap n. Schlund, Öffnung (engl. gape aus  
dem Nord.); mnd. gapen; mhd. nhd. gaffen. Ig.  
Wz. ghab. Gr. *χαβός* (*χαβόν καμπύλον, στενόν*)  
stimmt nicht in Bedeutung. (125:5)

(gab) gaffen. Germanisch in gabla m. = ags.  
geaflas pl. Kiefer; schwed. mundartl. på gavel  
weit offen, und in an. gabba Spott oder Scherz  
treiben, gabb n. Scherz, Spott, mnd. gabben, gab-  
bereren Scherz, Possen treiben, afries. gabbia verk-  
lagen; ags. (ge)gaf-spræc narrische Rede, gaffet-  
tung Spott. Ig. Wz. ghabh gespaltet sein (?),  
klaffen (verwandt mit ghab, s. gap). Vgl. kelt-  
lat. gabalus Kreuz, Galgen = ir. gabut f. gega-  
belter Ast, Gabel, Schenkel (germ. gabalô Gabel  
= ags. gafol f., mnd. gafele, ahd. gabala, nhd.  
Gabel, wahrscheinlich aus dem Kelt. entlehnt);  
cymr. gaff interfeminium. — skr. gâbhasti m.  
Wagendeichsel, gabhá m. (Spalte) vulva. (125:6)

geh, geban gab ġëbum gebana geben. g. giban  
st. vb. geben; an. gefa st. vb.; as. geþan,  
afries. ieva, ags. giefan st. vb., engl. give; ahd.  
geban, kepan, mhd. geben, nhd. geben gab. Vgl.  
lit. gabėnti bringen, verschaffen, refl. gabėntis  
mit sich nehmen, gabiáuja Göttin des Reichtums.  
— lat. habeo. — ir. gabim ich nehme. (125:7,  
126:1)

gebô f. Gabe, Geschenk. g. giba f. Gabe,  
Geschenk; an. ġjǫf f. dass.; as. geþa, afries  
ieve, ags. giefu, gifu f.; ahd. geþa, kepa, mhd.  
gebe f. Gabe, Geschenk. (126:2)

-geban m. gebend, Geber in Zusammensetz.  
an. -ġjafi in Zus.setz. z. B. lifġjafi Leben

spendend; as. -gebo, ags. -giefa, afries. -ieva. Geber; ahd. -kebo, -kepo, mhd. -gebe m. (126:3)

gefti f., die Gift, Gabe. g. in fragifts f. Verleihung; an. gipt f. Gabe, Geschenk, Heirat; as. gift Gabe, afries. ieft f. Gabe, ags. gift f. Mitgift, pl. Heirat; ahd. gift, kift, mhd. gift f. das Geben, Gabe, das Gift, nhd. Mitgift f. und Gift n. — Dazu geftian dono dare in an. gipta nuptui dare; mnd. giften geben; mhd. giften geben, schenken, vergiften. (126:4)

gabîga reich. g. gabeigs (gabigs), vgl. gabei f. Beichtum; an. gōfugr ansehnlich. (126:5)

gêbôn f. Gabe. an. (spät) gâfa f. Gabe; mhd. gâbe f., nhd. Gabe. (126:6; law)

gêbia angenehm. an. gæfr angenehm, dienlich, gæfa f. Glück; afries. ieve, geve gâbe, mnd. gêve was sich geben läßt, angenehm; mhd. gæbe annehmbar, willkommen, angenehm, nhd. gâbe, gäng und gâbe. (126:7)

gabala, gebila(n) m. Giebel, gebala m. Schädel. an. gafl m. Giebelseite (afz. engl. gable aus dem Nord.). — Ablautend: g. gibla, m. Giebel, Zinne, ahd. gibil, mhd. gibel m. Giebel, Pol, ndl. gevel; und ahd. gebal, mhd. gebel m. Schädel. Vgl. gr. κεφαλή Haupt, Ende, Gipfel. (126:8)

(gam) Erde. Germanisch in guman. Ig. g̃hzem, g̃hzm (?) Erde. Vgl. lit. žēmė Erde, žėmas niedrig, lett. seme Erde, sem unter, preuß. semme, same, asl. zemlja Erde. — gr. χθών, χθαμαλός, χαμαί. — lat. humi, humilis. — skr. nom. kṣās g. kṣmās, jmās. (126:9)

guman m. Mensch. g. guma m. Mann; an. gumi m.; as. gumo, ags. guma, afries. in breid-goma Bräutigam; ahd. gomo, como, mhd. gome Mensch, Mann, nhd. in Bräutigam. Vgl. lit. žmī pl. žmónės Mensch, Menschen; preuß. smoy Mann. — lat. homo, nēmo. Zu gam gehört auch an. Gymir ein Gigant, Vater der Gerd (aus gumja eine Bildung wie χθόνιος). (126:10)

(gam, gim) gôm Winter. norw. mundartl. gô (giö) die Zeit Febr.-März, auch Spürschnee, an. in der Form gôi f. der auf þorri folgende Wintermonat. Aus gôm = ig. nomin. g̃ihôm. <ERR/>

Ig. g̃hiôm, g̃hiom-, g̃him-. Vgl. gr. χιών f. Schnee, χειμα Winter, δύς-χιμος; schauerlich. — lat. hiems, bîmus = bi-himus. — ir. gam Winter. lit. žemà, lett. sîma Winter, asl. zima dass. — skr. himá m. Kälte, Winter, n. Schnee, héman, hemantá m. Winter. (126:11, 127:1; sky)

gamala alt. an. gamall alt, gemla einjähriges Schaf, gemlingr einjähriger Widder (vgl. vetus: skr. vatsá); as. in gigamalôd bejaht (= an. gamlaðr), ags. gamol, gamelian altern, mnd. gamelen; ahd. gamal- in Eigennamen. Vielleicht abgeleitet von ig. g̃hiom (germ. gam-) Winter (etwa annosus). Vgl. ir. gamuin einjähriges Kalb. (127:2)

gimrî f. einjähriges Schaf. norw. mundartl. gimber f., gymber Schaf das noch kein Lamm geworfen hat, an. gymbr (durch Vermischung mit gymbill u. ä., s. gem, statt gimbr) dass.; engl. gimmer aus dem Nord. Lex salica: ingimus einjähriges Vieh. Vgl. gr. χίμαρα Ziege, χίμαρος m. f. Ziegenbock, Ziege, bei den Dor. einjährige Ziege. — lat. bîmus = bi-himus zweijährig. (127:3; animal)

(gem) hüpfen, springen. Germanisch in gaman, gumara. Weiterbildungen gemp, gemb. (127:4)

gamana n. Freude, Lustigkeit, Spiel. an. gaman n. Freude, Lustigkeit, Wollust; as. gaman, ags. gamen n. Freude, Vergnügen, Spaß, Spiel, engl. gammon und game, afries. game, gome f. Freude; ahd. gaman n., mhd. gamen n. m. f. Spiel, Spaß, Lust. Nicht aus ga-man (g. gaman n. κοινωνία) sondern zur germ. Wz. gem. Vgl. die Nebenform ä. dän. gammel; engl. to gamble (ags. gamenian); mhd. gamel n. Lust, Spaß; und norw. mundartl. gamast sich vergnügen, scherzen, gantast (aus gam-t-) scherzen, an. gems m. n. mutwilliges Betragen, gumsa spotten. (127:5)

gumara m. Widder. an. gamarr m. Widder. Verwandt gymbill, gumbull Lamm (zur erweiterten Wz. gemb). Auch ahd. gamuz, mhd. gemize, gamz, nhd. Gemse gehört wohl hierher. Vgl. ir. gabar Geiß, gall. Gabromagus (aus gamro-). (127:6; animal)

(gemp und gemb) hüpfen. norw. mundartl. gimpa wippen, gamp m. großer, plumper, schwerfälliger Kerl, plumpes Pferd; mhd.

gampf m. das Schwanken, und gampen hüpfen, springen, gampel-man, gumpel-man Possenreißer, gampel-spil und gumpel-spil, mnd. gammel-spel Possenspiel, nhd. Gimpel. (127:7)

gamman m. Hürde, Schafstall, Erdhütte. an. gammi m. Erdhütte (bei den Finnen), dän. gamme Stall, Schafstall, Hürde, schwed. mundartl. gamma Kuhkrippe; schweiz. gämmeli kleine Scheune oder Hütte auf den Weiden, worin das Vieh und etwas Stroh untergebracht wird, Vorstall bei den Alphütten, pomm. gamm Haufe von Ziegelsteinen, die zum Trocknen aufgesetzt werden. Lidén (Arm. Stud. 14) vergleicht arm. gom Stall, Schafstall. (127:8)

(ger) 1. begehren. Ig. Wz. ġher. Vgl. gr. χαίρω, ἐχάρην. — osk. herest ‚volet‘; lat. horior, hortor. — skr. har, háryati gern wollen, begehren. (127:9, 128:1)

gera, geraga, gerīga begierig, geran begehren. an. Geri der Name des einen von den Wölfen Odins; ahd. ger, ker, mhd. ger verlangend, begehend; as. gerôn, afries. geria, ieria; ahd. gerôn, gerên, mhd. geren, gern begehren; as. gerag; ahd. girig, kirig, mhd. girig, nhd. gierig. (128:2)

gera geneigt zu, begierig nach. g. gairns z. B. in faihu-gairns; an. gjarn geneigt zu, begierig auf; as. gern, ags. georn begierig, eifrig nach, afries. gerne, ierne adv. gern; ahd. kern begierig, strebend nach, mhd. -gern in miete-gern lohnsüchtig, niu-gern neugierig. Davon: gernian in g. gaírujan begehren; an. girna; as. girnean, ags. giern(i)an. (128:3)

grīþ, <ERR/> grūþ n. Zuhalt, Friede, Schonung. an. grīð n. Zuhalt, pl. Friede, Schonung, aschwed. grūþ; ags. grīþ n. dass. (entlehnt?). Trotz des verschiedenen Genus ist wahrscheinlich germ. gr-iþ (gr-uþ) mit griech. χαρ-τ zu vergleichen. (128:4)

(ger) 2. (warm sein) gähren. Ig. Wz. g<sup>u</sup>her warm sein, dampfen, im German. mit der weiteren Bedeutungsentwicklung: gähren, wonach Ableitungen teils mit der Bedeutung (gegohren) »reif, fertig«, teils mit der Bedeutung »im Gähren begriffen«, »halbverdaut«, »Dung«. Vgl. lit. gāras Dampf, lett. gars Dampf, Geruch,

preuß. gorme Hitze, asl. gorēti brennen, grēti wärmen, klrus. har Fettdampf. — gr. θερμός — lat. formus warm. — ir. gorim ich wärme, gorm warm, gur Eiter. — arm. jerm warm. — skr. gharmá m. Wärme; zend. garema warm, Hitze. (128:5)

garva gegohren, reif, fertig. an. gōrr, gōrr, gerr fertig, gerð (= garviþô) f. das Gähren (des Biers) = ahd. garawida Herrichtung; <ERR/> as. garu, ags. gearo bereit gemacht; ahd. garo, karo, mhd. gare, gar fl. gar(e)wer bereit gemacht, fertig, nhd. gar. (128:6)

garvian bereiten. an. gōr(v)a, gera bereiten, machen, norw. mundartl. gerast auch reif werden; as. garuwjan, gerwean, ags. gierwan bereiten, kochen; schmücken, kleiden; ahd. garawen, karawen, mhd. gerwen, garwen bereiten, rüsten, gerben, nhd. gerben. (128:7)

garviôn f. Hefe, Schmutz. mhd. gerwe, gerwen f. Hefe, Unreinigkeit; afries. iere, gere Jauche, mnd. gere Gärung, Gestank, Mistpfuhl, Schmutz, geren gähren (mit germ. jesan zusammengeworfen), gare f. die in den Acker gebrachte Düngung. Ablautend gurvia in ags. gyrwe-fenn n. Morast, mnd. gore = gere, mnd. gore, göre Rauch, Geruch (vgl. lett. gars Geruch). — Und gerva in an. gjor n. Bodensatz. Verwandt sind ferner die Bildungen mit -m: norw. mundartl. gurm Hefen, Bodensatz, Kot, Speisebrei, engl. mundartl. gorm besudeln, nhd. mundartl. gärm Hefe. (128:8, 129:1)

gura n. der halbverdaute Mageninhalt, Kot, an. gor n. der halbverdaute Mageninhalt; ags. gor n. Kot (engl. gore); ahd. gor m. n.? Mist, Dünger, nhd. mundartl. gur m. frischer Kot des Rindviehs. Vgl. ir. gur (d. i. goru) Eiter. (129:2)

(ger) 3. schnarren, tönen. ags. gierran st. vb. krachen, schwatzen (germ. gerz-?). Vgl. mit anderen Erweiterungen norw. mundartl. garpa laut and frech reden (an. garpr roher Mensch) schwed. mundartl. garpa schnattern, schwatzen;

an. garmr der Hand der Hel. Vgl. skr. gharghara rasselnd, schnarrend. (129:3)

gerd, gerdan gard gurdana gürten. g. in bi-, uf-gairdan st. vb. umgürten. Die übrigen Sprachen haben das abgeleitete gurdian : an. gyrða; as. gurdian, ags. gyrdan, engl. gird; ahd. gurten, curten, mhd. gurten, gürten, nhd. gürten. Ig. Wz. ġherdh. Vgl. gr. κορθίλαι σύστροφοι, σωροί und κορθίλας και κόρθιν τούς σωρούς, και τήν συστροφήν. — lit. žaĩdis m. Roßgarten. (129:4)

garda, gardi, gardan m. Geheg, Hof, Garten. g. gards m. (St. garda and gardi) Hof, Hans; an. garðr m. Zaun, Geheg, befestigter Ort, Hof, Garten; as. gard m. Umzäunung, Wohnung, ags. geard Zaun, Geheg, Haushof, Wohnung (engl. yard); ahd. gart Kreis. — g. garda m. Gehege; as. gardo, afries. garda; ahd. garto, mhd. garte m. Garten. Vgl. gr. κόρθις, κορθίλαι s. o., lit. žaĩdis Roßgarten. (Weniger wahrscheinlich germ. gardá d. i, ig. ghortó = lat. hortus, ir. gort Garten, gr. χόρτος von der Grundwz. ġher in gr. χόρος wozu vielleicht germ. ġeran in norw. mundartl. gaare m. Jahrwuchs. Vgl. gotl. gard in derselben Bedeutung.) (129:5)

gerdô f. gurda, gurdila m. Gürtel. g. gairda f. Gürtel; an. gǫrð f. dass. (davon engl. girth); vgl. mnd. girte m.? dass. an. gyrðill m. Gürtel; ags. gyrdel m., engl. girdle, afries. gerdel, mnd. gordil m.; ahd. gurtil, gurdil, curtil, mhd. gurtel, gürtel, auch gurt m., nhd. Gürtel. (129:6)

garnô f. Darm, garna n. Garn. an. gorn pl. garnar f. Darm; vgl. as. midgarni n., ags. micgern n. Eingeweidefett, Nierenfett; ahd. mittigarni, mitticarni, mittilacarni, nhd. mundartl. micker. — an. garn n. Garn; ags. gearn n., engl. yarn, mnd. garn n.; ahd. garn, karn, mhd. garn n., nhd. Garn. Vgl. lit. žarnà, f. Darm. — lat. hernia Bruch am Unterleibe. — alb. zoře Darm. Weiter gr. χορδή Darm, χόριον Nierenfett. (129:7; body)

garbô Garbe s. greb. (129:8)

(gers) starren, rauh sein, Germanisch in gerstôn (?). Ig. Wz. ġhers. Vgl. lat. horreo. — gr. χέρσος — ir. garb rauh. — skr. hřsyati startt; zend. zarstva Stein. (130:1)

gerstôn f. Gerste. as. gersta; ahd. gersta, kersta, mhd. gerste f., nhd. Gerste. Vgl. lat. hordeum. — gr. χρῖθή (d. i. ghr<sub>s</sub>sdhâ). (Unsicher, ob zur W. ġhers, wegen pehl. džurtāk Getreide: ig. gh-). Zur Wz. ġhers vielleicht ags. gorst m., engl. gorse Stechginster. Weiter germ. gersu in norw. schw. gjørs lucioperca, schw. gers acerina, vgl. skr. jhaşa ein gewisser Fisch. (130:2)

garst(i)a bitter, ranzig. an. gerstr bitter, gersta erbittern; mnd. garst, garstich bitter von Geschmack, ranzig; mhd. garst, garstic ranzig, nhd. garstig. Vgl. lit. grįstù gristi überdrüssig werden, grasūs widerlich, ekelhaft. — arm. garš abscheulich. (130:3)

(gal) etwa nachlassen. In an. galli m. Schade, Gebrechen; ags. gealla m. Hautwunde, mnd. galle beschädigte Stelle; nhd. Sandgalle. Germ. gall aus galn ˘. Ig. Wz. ġhal, Weiterbildung zu ġhē, s. ġê. Vgl. lit. žala f. Schaden, Leid; asl. žilŭ schlecht. — ir. galar Krankheit. — gr. χαλάω spanne ab, intr. erschlafe, lasse ab, χαλώσα χάσκουσα Hesych. Vgl. galda. (130:4)

gel 1., galan gôl galana singen. an. gala gôl singen, Zaubersang singen, part. galinn (bezaubert =) toll; as. galan st. vb. singen, rufen, ags. galan st. vb. singen, schreien, zaubern; ahd. galan, kalan singen, Zaubersang singen. Dazu g. gôljan grüßen; an. gœla vergnügt machen; ahd. urguol berühmt. Ig. Wz. ġhêl : ghal, ghel. Vgl. gr. χελῖδών Schwalbe (Wz. gheli, vgl. mhd. glien schreien, bes. von Raubvögeln), κίχλη Drossel, der. κίχλη. (130:5)

galdra n. Zaubersang. an. galdr m. das Singen, Zaubersang; ags. gealdor n. Zaubersang; vgl. ahd. galstar, calstar, mhd. galster n. Zaubersang; an. galdra Zaubersang singen; ahd. galstarôn dass. (130:6)

gell, gellan gall gullana gellen. an. gjalla st. vb. ertönen, gjallr (aus gella). gallr klingend; ags. giellan st. vb. schreien, engl. yell, mnd. gellen; ahd. gellan, kellan, mhd. gellen st. vb. tönen, klingen, schreien, nhd. gellen. Germ. gell- aus gelz- oder gel-n (-n Praesenserweiterung). Hierzu as. galm, ahd. galm, calm, mhd. galm und gelm m. Schall, Ton, Lärm, Geräusch. Vgl. gelt, gelp. (130:7)

(gel) 2. schneiden. Germanisch in gelþô, gelma. Ig. Wz. ghel. Vgl. skel 1. Vgl. skr. halá m. n. Pflug. — arm. glem pflüge. (130:8)

gelþô f. Sichel, gelma m. Garbe, g. gilþa f. Sichel; ags. gielm m. Garbe. (130:9; *agriculture*)

(gel) 3. locken. In an. gildra f., gildri n. (d. i. geldriôn, geldria) Falle, und gilja (d. f. geljôn) verlocken, aschwed. giæl-skaper Unzucht. Vgl. asl. želēti begehren. (130:10)

(gel) 4. gelb, grün sein. Ig. Wz. ghel. Vgl. lit. želiù zélti grünend wachsen, žalias grün; asl. zelo n. Kraut, zelenŭ grün, zlitŭ gelb u. s. w. — gr. χόλος, χολή, χλόος. — lat. helus, holus, helvus. — ir. gel weiß, licht. — skr. hári, hariṇá, harit gelb, híranya, zend. zaranya n. Gold. Dazu ig. ghle in lit. žlējà Halbdunkel, Dämmerung, s. glē. (131:1; *color*)

galla(n) m., gallôn f. Galle. an. gall n. Galle, Gift; as. galla f., ags. gealla m., engl. gall; ahd. galla f., mhd. galle, nhd. Galle. Germ. gall aus galn <sup>z</sup>. Vgl. lett. schults; asl. žlŭčĭ (d. i. ghelkio-). — gr. κόλος, χολή Galle. Daneben von der synonymen Wz. g<sup>h</sup>hel (lit. geltas fahlgelb): asl. žlitŭ (d. i. g<sup>h</sup>helto-) und žlŭčĭ Galle, lat. fel. (131:2)

gelva gelb. as. gelo gelb, ags. geolo, engl. yellow; ahd. gelo, mhd. gel fl. gelwer, nhd. gelb. — Dazu ablautend gula in an. gull gelb. Vgl. lit. želvŭs ein grünender Stamm. — lat. helvus, honiggelb. Weiter: lit. žalias grün, asl. zelenŭ gelb, grün. — ir. gel weiß, licht. — gr. χλόος m. das Grün. — skr. hári, hariṇá, harit gelb. (131:3; *color*)

gulþa n. Gold. g. gulþ n. Gold; an. gull, goll n; as. afries. ags. gold, engl. gold; ahd. gold, cold, mhd. golt g. goldes n., nhd. Gold. Vgl. asl. zlato n. (= gholto-), lett. solts Gold. — skr. hâṭaka n. Gold (aus hâlt-). (131:4)

gelunô f. Kiefer. an. gjolnar f. pl. Kiemen (engl. gills stammt aus dem Nord.). Vgl. gr. χελύνη Lippe, Kinlade. (131:5; *body*)

galgan m. Galgen. g. galga m. Kreuz Christi; an. galgi m. Galgen, gelgja f. Stange; ags. galgo m., afries. galga, ags. gealga m. engl. gal-lows; ahd. galgo, kalgo, mhd. galge m. Gestell

über einem Schöpfbrunnen zum Heraufziehen des Eimers, Galgen, nhd. Galgen m. Vgl. lit. žalga f. Stange, lett. schalga lange Rute. (131:6; *law*)

(gelt) schreien, Weiterbildung von gel. (131:7)

geltôn, galtian schreien. isl. gelta (d. i. galtian) bellen; ahd. gelzôn, kelzôn, mhd. ergelzen die Stimme hören lassen, aufschreien. (131:8)

galtu, galtan m. Eber, Borch, gultí, galt(i)ôn, geltiôn f. Sau. an. gøltr m. (Stamm galtu) und galti m. Eber; gyltr, gylta f. Sau; ags. gilte f. junge Sau, mnd. gelte f. verschnittenes Mutterschwein; ahd. galza, gelza f. junge Sau, mhd. galze, gelze f. verschnittenes Schwein. Vgl. skr. huḍu, huḍa, m. Widder (aus ghḍu-), huḍa m. Widder, Hausschwein (huḍa f. das Knistern des Feuers). (131:9; *animal*)

geld, geldan gald guldum guldana gelten, entgelten, vergelten. g. fra-gildan st. vb. vergelten, erstatten, usgildan vergelten; an. gjalda st. vb. bezahlen, entrichten, vergelten, wert sein; as. geldan st. vb., afries. ielda, gelda, ags. gieldan st. vb. bezahlen, erstatten, opfern, engl. yield; ahd. geltan, keltan, mhd. gelten st. vb. bezahlen, erstatten, entgelten, wert sein, nhd. gelten. Ig. Wz. gheldh. Vgl. asl. žlédā žlēsti zahlen, büßen. — gr. τέθος χρέος. — ir. gell Pfand. Grundwz. ghel in gr. ὀφείλω (131:10, 132:1)

gelda n. Bezahlung, Entgelt, Vergeltung. g. gild n. Steuer, Zins; an. gjald n. Erstattung, Bezahlung, Ersatz, Strafe; as. geld n. Bezahlung, Lohn, Opfer, afries. ield, geld Geld, ags. gield n. Bezahlung, Abgabe, Steuer, Ersatz, Opfer, Götzenbild, eng. yield Ertrag; ahd. gelt, kelt. mhd. gelt g. geltes n. m. Bezahlung, Vorgeltung, Ersatz, Opfer, Abgabe, Steuer; Gewinn, Zahlung, geprägtes nhd. Gelt n. und Entgelt. vgl. asl. želēdĭ <UNCERTAIN/> muleta. (132:2)

galda, galdia unfruchtbar, gelt. an. geldr (aus galdia) gelt, keine Milch gebend, aschwed. galder; ags. gielde unfruchtbar, mnd. galt dass.; ahd. mhd. galt, nhd. gelt. Hiervon an. gelda, kastrieren, geldingr Kastrat, ahd. Geltling einjähriges Kalb, Wahrscheinlich zur Wz. gal (partizipiale Bildung). Grundbedeutung der Wurzel >>gähnen<< Vgl. gr. χαλώσα χάσκουσα Hesych.

Gleichbedeutend norw. mundartl. gadd (aus gaz-da) zur Wz. gas eig. »gähnen«. (132:3; agriculture)

gelp, gelpan galp tönen, schallen, prahlen. Vgl. gelb. ags. gielpan st. vb. prahlen, engl. yelp bellen; mhd. gelpfen (gelfen) st. vb. lauten Ton von sich geben, schreien, singen, prahlen; an. gjalp n. Prahlerei; as. gelp m. Trotzrede, Hohn, ags. gielp m. Prahlerei; ahd. gelph m. Trotzrede, Prahlerei, mhd. gelpf, gelf Brüllen, Bellen, Lärm, Fröhlichkeit, Spott, Hohn, ahd. gelph, mhd. gelph, gelf lustig, übermütig auch: hellglänzend. <ERR/> — schwed. mundartl. galpa schreien (von gewissen Vögeln); as. galpôn laut schreien, prahlen, md. galpen bellen. Hierzu (?) lit. gulbė, preuß. gulbis Schwan. Weiterbildung von gel. (132:4)

gelb tönen. an. gjalfr Wellengetös; mnd. gelve Woge des Wassers; vgl. ndl. golf Welle, ndl. mundartl. galveren, golveren schallen, heulen. Weiterbildung von gel. S. gelp. (132:5; sea)

(gas) trocken, hart sein, Germanisch in gazda. Ig. Wz. ghēis: ghais und ghēs: ghas, Weiterbildung zu ghē(i), s. gē. Grundbedeutung: »gähnen«, daraus: »(vor Trockenheit) bersten«, »trocken sein«. Vgl. gis. Die Bedeutung »gähnen« und andere daraus entwickelte in norw. mundartl. gasa glotzen (davon engl. gaze entlehnt) und gas den Kopf hoch tragend (vgl. gag). Mit dieser Wz. ghas identisch ist vielleicht skr. has, hasati lacht (eig. »gähnen, die Zähne entblößen«?). (132:6)

gazda m. harter Boden. an. gaddr m. harter Boden. Gleichbedeutend gald n., galdr m., vielleicht aus einer Grundform \*gazdla. Hierzu norw. mundartl. gadd-fura verdorrte Fichte, gadd-kvist (und gall-kvist) verdorrter Zweig, gadd-kû gelte Kuh Vgl. galda. (132:7)

gez, gêz gestern. an. î gær gestern. Germ. gêz aus ig. ghjēs. Vgl. lat. heri. — gr. χθές — alb. dje. — skr. hyás. (133:1)

gestra gestrig. g. gistra-dagis morgen; ags. geostran-dæg, giestran-dæg gestern, engl. yesterday; ahd. gestaron, gesteren (eig. acc. sing.), mhd. gestern, gester, nhd. gestern. Vgl. lat. hester-nus. (133:2)

gasti m. Gast. g. gasts Gast; an. gestr. m.; as. gast, m., ags. giest m. Fremdling, Gast, poet.

auch Feind (engl. guest aus den Nord.); ahd. gast, cast pl. gesti, mhd. gast pl. geste, nhd. Gast m. Vgl. asl. gosti m. Gast. lat. hostis Fremdling, Feind. (133:3)

gazda m. Stachel, Spitze; Rute. g. gazds m. Stachel; an. gaddr m. Stachel; as. gard Stab; ahd. gart, cart, mhd. gart m. Stachel, Treibstecken. Hierzu vielleicht gazdiō f. in as. gerda f. virga, afries. ierde, ags. gierd f. Rute, engl. yard; ahd. garta, gardea, kerta, gerta, mhd. gerte f. Rute, Gerte, nhd. Gerte (oder germ. gardiō? (mit ursprünglichem r), vgl. asl. žrudŭ dünne Stange). Grundbedeutung: Rute, Stange. Vgl. ir. gat (d. i. gazdo-) Rute und gas f. (d. i. gastā) <UNCERTAIN/> Schoß, Sproß, Reis. — lat. hasta Stange, Schaft, Speer. (133:4)

gi, gīnan gain gähnen. an. gina st. vb. gähnen, gin n. Schlund ags. tōgīnan st. vb. klaffen, gin n. Schlund. Dazu germ. gīnēn <UNCERTAIN/> und gainōn in ags. ginian weit offen sein und gānian gähnen (engl. yawn): ahd. ginēn, mhd. ginen, genen, nhd. gähnen, und ahd. geinōn. Das n war ursprünglich nur praesensbildend, vgl. an. gima f. Öffnung, schweiz. gīm dass. Daneben ohne die n-Ableitung ahd. giēn gähnen, und mit ableitendem v: ags. giwian, giowian verlangen, fordern, ahd. anagiwēn inhiare, gewōn, kewōn, mhd. -giwen, kewen das Maul aufsperrern, gähnen. Eine Ableitung mit (ursprünglich praesensbildendem) -nn- (aus ig. -ni~r- <ERR/>) liegt vor in ahd. inginnan aufturn, öffnen, aufschneiden, spalten (mit beginnan formell zusammengefallen). Weiterbildungen gig, gip, gib, gis, Ig. Wz. ghēi klaffen, gähnen. Vgl. lit. žiōju žiōti gähnen (= ghī-ā), asl. zējā zijati, zināti gähnen, zēvŭ Maul. — lat. hiāre, hiscere. — skr. vi-hāyas n. die freie Luft, der Luftraum. Weiter: lat. hērēs. — gr. χῆρος beraubt, χῆτος n. Mangel. — skr. jāhāti verläßt (s. gē). (133:5)

gaidva n. Mangel. g. gaidv n. Mangel; ags. gād n. dass. (wohl nicht hierher ahd. gīt Gier wegen lit. géidziu). Vgl. gr. χῆτος, χῆτις Mangel. — skr. hāni f. das Fahrenlassen, Abnahme Mangel. (133:6)

gîr(i)a begierig (eig. gähnend). norw. mundartl. gîr m. Begierde, Leidenschaft., ahd. gîri, mhd. gîre begierig; ahd. gîr, kîr, mhd. gîr m., nhd. Geier, mnd. gîre m. (vgl. ags. gîw Geier). Daneben gîla in mnd. gîlen begehren, betteln. (133:7)

gailô f. Hohlweg, gilja n. Felsspalt. an. geil f. Hohlweg, Eng- paß, gil n. Felsspalt (davon entlehnt engl. mundartl. gill enges Tal); mhd. gil m. (?) Bruch. (133:8, 134:1; land)

givô f. 1. Spalte, Kluft (in der Erde). an. gjâ f. Spalte, Kluft in der Erde. (134:2)

givô f. 2. Großtun oder ähnliches. an. gjâ, gjô f. wollüstiges Leben (vgl. ags. giwian verlangen); mhd. giude f. (aus givîþô) geräuschvolle Freude, giuden prahlen, großtun, in geräuschvoller Freude sein, verschwenderisch leben, nhd. vergeuden. (134:3)

gîva m. Geier. ags. gîw, géow m. Geier, vgl. ahd. gîr. Unverwandt das gleichbedeutende an. gjôðr Geier, Seeadler. Dieses Wort scheint zur synonymen Wz. gu zu gehören, wie auch die verwandten Namen ahd. eringeo (neben eringrioz) = schwed. mundartl. (fisk)jute, und ablautend ags. earngeát (und earngeáp). <ERR/> (134:4)

(gig) gähnen, klaffen, seitwärts abschnellen. Weiterbildung von gi. Germ. gaiga, gaigian in an. geiga seitwärts abschnellen, geigr m. Schaden; afries. geie Buße, geien büßen, ags. for-, of-gêgan »abweichen <ERR/> von, überschreiten«, gâgol ausgelassen, ausschweifend; nhd. mundartl. geigen sich hin und her bewegen. Dazu nd. gîk Rahe, Stange (welcher sich am Mast dreht), mnd. geck von verschiedenen drehbaren Dingen, auch Narr, nhd. Geck (aus gîgn ˘, gîgn ˘). Die Bedeutung seitwärts abschnellen auch in mehreren Ableitungen von der Grundwurzel gi, so norw. mundartl. geina, geivla, geira, gîra, nt <ERR/> gîren sich hin und her bewegen. — Auch g. gageigan κερδαλεῖν, faihugeigô Habsucht, ahd. gingên verlangen, gingo, mhd. ginge m. Verlangen gehören wohl hierher. (134:5; animal)

(gid) begehren. ags. in gîtsian verlangen, begierig sein; mhd. gîtsen, gîzen, nhd. geizen und Geiz; ahd. kît, mhd. gît m. Habgier, Gierigkeit, Geiz, ahd. kîtac, mhd. gitec gierig, geizig. Hiervon vielleicht zu trennen g. gaidv, s. gi. Vgl. lit. géidziu geîsti begehren, lett. gaida Verlangen; asl. židā žîdati erwarten. (134:6)

gînan s. gi. (134:7)

(gip) gähnen. Weiterbildung von gi. Germanisch gîpôn in norw. mundartl. gipa klaffen machen, nach Luft schnappen; ags. gipian nach Luft schnappen, nt. gîpen nach Luft schnappen, verlangen, germ. gaipôn in norw. mundartl. geipa klaffen machen, offen lassen, an. geipa schwatzen. Dazu gaipsôn in an. geispa nach Luft schnappen, m. eng. gâspin, engl. gasp. (134:8)

(gib) gähnen. Weiterbildung von gi. an. in geifla knabbeln, vgl. ndl. gijbelen kichern, engl. gibe spotten. (134:9)

gîbria gierig (gähnend). an. gîfr m. Unhold; ags. gîfre gierig. (134:10)

(gis) 1. (gähnen), (vor Trockenheit) bersten, trocken sein. isl. gisinn undicht, eigentlich part. eines st. vb. gisa geis gähnen, sich öffnen, vor Trockenheit bersten. Vgl. norw. mundartl. gîsa lachen, blinzeln, engl. mundartl. gîsn nach Luft schnappen. Ig. Wz. ghêis : ghais, ghês : ghas. s. gas. (134:11, 135:1)

gaisnia (trocken) unfruchtbar. ags. gâsne unfruchtbar; ahd. keisnî f. Unfruchtbarkeit. Hierzu mnd. gêst, afries. gêst, gâst das hohe trockene Land im Gegensatz zu den Marschniederungen. Vgl. gas. Zu einer ig. Nebenwz. ghêus gehört nd. gûste, ndl. gust unfruchtbar, trocken, gelt (s. gu). (135:2; agriculture)

(gis) 2. innerlich erregen, entsetzen. Germanisch in gîsnan, gaisian, gaista. Ig. Wz. ghîs. Vgl. lit. žeidziù žeîsti verwunden, beleidigen, žaidà Wunde. — ir. goite verwundet (Grundform ghoidio). — skr. hîdati ärgert, kränkt, med.: ist ärgerlich, erzürnt, hêdas n. Arger, Zorn; zend. zôizhdishtha schauderhaftest. (135:3)

gîsnan sich entsetzen, staunen. g. usgeisnān sich entsetzen, von Sinnen sein, staunen. Causativum: usgaisjan erschrecken, von Sinnen bringen. Vgl. ags. gâstan erschrecken trans. (d. i. gaistian), engl. aghast entsetzt, an. geiski m. Entsetzen in geiskafullr. — Unverwandt an. geisa heranstürmen aus gaisôn = eisa (aisôn). (Weniger wahrscheinlich Zusammenhang mit lat. haereo, lit. gaiszti zögern; asl. žasnāti erschrecken (aus ghês-) stimmt in Bedeutung, nicht aber formell). (135:4; emotion)



gaista m. Geist. as. gêst, afries. gast, iest, ags. gâst m. Atem, Seele, Geist, Dämon, engl. ghost; ahd. geist, keist, mhd. geist pl. geiste m., nhd. Geist. Wahrscheinlicherweise eigentlich »inneres Erregtsein« (gr. θυμός). Vgl. skr. héḍas n. (aus ḡhoizdos) Ärger, Zorn. (135:5; religion)

gîsla m. Geisel. an. gîsl m. Geisel; as. gîsal, afries. iesel, ags. gîs(e)l m; ahd. gîsal, kîsal, mhd. gîsel m., nhd. Geisel. Vgl. ir. giall Geisel. Vielleicht zur ig. Wz. ghais in lat. haereo, eig. »der haftende« (?). (135:6)

gôda gut s. gad. (135:7)

gôman s. gu. (135:8)

(gu) gähnen. Germanisch in gôman, und vielleicht in mhd. giel m. Rachen, Schlund, anorw. -gjôl in Ortsnamen (germ. geula? möglich wäre indessen auch givila, givula, zur Wz. gi). Ig. Wz. ghêu (ghôu): ghau, gheu. Vgl. gr. χάος n. Kluft, der obere Luftraum, χαῦνος aufgedunsen. — lat. faux. (135:9)

gôma(n), gauman m. Gaumen. an. gôm̄r m. Zahnfleisch, gômi m. Gaumen; ags. gôma m. Gaumen, engl. gums Zahnfleisch; ahd. guomo, cuamo mhd. guome m., md. gûme; daneben ahd. gaomo, mhd. goum, nhd. Gaumen. Ig. ghôumen, ghaumen. Vgl. lit. gomur̄ys m. Gaumen, Rachen, lett. gāmurs Luftröhre? — gr. χήμη f. das Gähnen, (klaffende) Gienmuschel (ig. ghēmā?). (135:10; body)

(gug) 1. verborgen sein. Germanisch in gûgî = an. gýgr f. Un- holdin. Ig. Wz. ghuġh. Vgl. lit. gužinė f. Blind Kuh, gūstà f. das Nest eines Huhns. — Skr. gūhati verhüllt, verbirgt, gūhâ f. Versteck, Höhle. (135:11, 136:1)

(gug) 2. etwa laut lachen. In mhd. giege Narr (aus geugan), ags. géogelere Gaukler, ndl. giege-len lachen. Ablautend: mhd. gogel ausgelassen, lustig, gogelvuore (= goukelvaore) Treiben von Possen. (Ahd. coucalâri, gaugalâri, goukleri, mhd. goukelære, gougelære, mnd. gôkeler sind wohl volksetymologische Umbildungen des mlat. jocularis oder jocularius). Weiterbildung zu gau. (136:2; emotion)

gut, geutan gaut gutum gutana gießen. g. giutan st. vb. gießen; an. gjôta st. vb., as. giotan,

ags. géotan, afries. biith begiebt; ahd. giozan, kiozan, mhd. giezen st. vb. nhd. gießen. Vgl. lat. fundo fûdi. Ig. Grundwz. ġhu in gr. χέω gieße, χυμός Flüssigkeit. skr. hu, juhóti gießt, opfert. Vgl. gus. (136:3)

gutan m. Rinne. ags. guttas m. pl. Gedärme (tt aus germ. tn <sup>z</sup>), engl. gut Darm, mnd. gote Guß, Rinne, Abflußkanal, nhd. Gosse. (136:4)

gussia n. Überschwemmung. ahd. gussi, cussi n., mhd. güsse n. f. Anschwellung des Wassers, Überschwemmung, schweiz. güssi f. Wasserguß, Überschwemmung. Germ. gussia aus ig. ġhud-tio. (136:5; sky)

guda m. n. Gott. g. guþ m. pl. guda; an. guð, goð n. Gott, m. der christliche Gott; as. afries. god, ags. god m. pl. godas und godu, engl. god; ahd. got, cot, mhd. got, nhd. Gott m. Germ. guda = ig. ġhutó ptc. der Wz. ġhe<sup>~</sup>e <ERR/> rufen. Vgl. lett. savēt zaubern (wie germ. galan); asl. zovā zvati rufen. — skr. hāvate ruft, puru-hūta viel angerufen (Beiname des Indra), zend. zavaiti flucht. (136:6; religion)

gudjan, gudan m. Priester. g. gudja m. Priester; an. goði m. der Gode, priesterlicher und richterlicher Vorstand eines Bezirks auf Island, gydja f. Priesterin, Göttin; vgl. ahd. coting tribunus, eigtl. priesterlicher Gerichtsvorsteher. Mit verschiedener Bedeutung mhd. göte, götte, gute m. Taufzeuge, Pate, mnd. gode; ahd. gota, mhd. gote, gotte f. Patin. Dazu der Eigenname Goethe. (136:7; religion)

gunþiô Kampf s. gen. (136:8)

gunda m. Geschwür. g. gunds m. krebsartiges Geschwür; norw. mundartl. gund m. Schorf eines Geschwüres; ags. gund m. Eiter, pus; ahd. gund, kund, gunt, cunt m. Eiter, eiterndes Geschwür. Vgl. gr. καυθύλη Geschwulst, Geschwür. (136:9; health)

(gub und gup) sich bücken, krumm sein. gub in norw. mundartl. gûva zusammengesunken sitzen, gobb die Schultergegend, gup in germ. gaupanô, gupan. Ig. Wz. ghubh (und ghub?). Vgl. lit. dvigubus doppelt, lett. gubu gubt einsinken, zusammenfallen, sich bücken, guba Heuhaufen, gubātis sich krümmen, gebückt gehen;

asl. *gybükü* gebeugt, *dvogubü* doppelt. — gr. *κῦφος* gebückt, gekrümmt ist entweder hierher oder zur <ERR/> ig. Wz. *kubh* zu stellen. (136:10, 137:1)

*gaupanô* f. die hohle Hand. an. *gaupn* f. die hohle Hand, nennorw. auch Handvoll; ahd. *caufana*, nur im. dat. pl. *caufanôm*, mhd. *goufe* f. die hohle Hand, nhd. mundartl. *gaufe* f., *gauf* m. dass. Vgl. ags. *géap* krumm, weit, umfassend, und norw. mundartl. *gopla* Meduse, *gaupla*, *gopla* Glockenblume. Auch ags. *géopan* st. vb. verschlingen (eig. »in sich aufnehmen«) und norw. mundartl. *gop* Abgrund (eig. Schlund) gehören hierher. (Ein ganz verschiedenes Wort scheint vorzuliegen in mnd. *gespe* (mnd. auch *gaspe*), *gepse*, *göpse* f. die Höhlung der zusammengehaltenen Hände, so viel man darin halten kann (nhd. *Gäspe*), ndl. *gaps*. Zu *gapan*? Lit. *žiupsnis* soviel man auf einmal fassen kann, Handvoll, weicht im. Vokal ab). (137:2; *body*)

*gupan*, *guppa*, *gumpa* Erhöhung. an. *gumpr* in, Hinterbacke: mnd. *gope*; mhd. *goffe*, *guffe* f. Hinterbacke, *gupf*, *guffe* m. Spitze, Giebel. (137:3)

*guman* Mann s. *gam*. (137:4)

*gulþa* Gold s. *gel* 4. (137:5)

*gulba* m. Fußboden, abgeteilter Raum. an. *golf* n. Fußboden, abgeteilter Raum. Vgl. asl. *žlěbŭ* (= ig. *ghelbo-*) Rinne, nsl. *žlěb* Holzziegel (?). (137:6)

*gus*, *geusan* *gaus* *gusum* *gusana* hervorströmen. Vgl. gut. an. *gjôsa* st. vb. mit Gewalt hervorströmen. Causativum: *gauaian* = an. *geysa* in heftige Bewegung setzen. — Hierzu isl. *gusa* sprudeln, an. *gustr* m. Windhauch, m. engl. *guschen*, n. engl. *gush*, mnd. *guysen* hervorströmen; ahd. *gusu* nom. pl. n. *flumina* d. i. plötzlich hervorbrechende, reißende Gewässer, durch plötzlichen Regenguß bewirkt, schweiz. *gusi* n. Regen- und Schneesturm, kurzer starker Schauer. (137:7)

*gnag*, *gnagan* *gnôg* nagen. an. *gnaga* *gnôg* nagen; as. *gnagan*, and. auch *knagan* (ndl. *knagen*), ags. *gnagan* st. vb. engl. *gnaw*; ahd. *gnagan*, mhd. *gnagen* st. vb., nhd. mundartl. *gnagen*.

Daneben *nagan* (s. *nag*) und norw. mundartl. *snaga* zerreiben. Ig. Grundwz. \**ghna-* neben *knē* : *kna*, s. *hnapp*. Vgl. *gnatta*, *gnit*, *gnid*, *gnu*. (137:8)

*gnatta* m. kleine Mücke u. ä. ags. *gnæt* m. kleine Mücke (engl. *gnat*), nd. *gnatte* dass.; schwed. mundartl. *gnatt* Stäubchen, Atom (daneben mit *kn-* norw. und schwed. mundartl. *knott* (an. \**knōttr*) kleine Mücke, kleiner Gegenstand). Vgl. mnd. *gnitte* kleine Mücke (zur Grundwurzel *gni-*). Die Grundbedeutung der Wz. »kratzen, zerreiben«. Hierzu auch an. *gnōtra* (und *nōtra*) klappern, offies. *gnatern*. *gnātern* murren, engl. mundartl. *gnatter* dass., schwed. mundartl. *gnatig* mürrisch. Daneben Formen *mid* <ERR/> -dd: an. *gnaddr* (und *naddr*) kleine Stift, an. *gnadda* (und *nadda*) knurren, murren, und mit Anlaut *s-*: norw. mundartl. *snadd* = *gnadde* hervorragende Spitze, deutsch mundartl. *schnat(t)e* Schößling, Sproß. Ig. Wz. *ghnat* (? *tt* aus *tn* -). Vgl. *gnag*. (137:9, 138:1; *animal*)

*gnit* = *hnit*. isl. und norw. mundartl. *gnit* f. Lausei, Niß. Vgl. russ. nsl. bulg. serb. *gnida*; lett. *gnīdas*. Ig. Grundwz. *ghni*, s. *gnid*. Daneben ig. *kni* s. *knit*. (138:2)

*gnid*, *gnīdan* *gnaid* reiben. ags. *gnīdan* st. vb. reiben (und *cnīdan*), mnd. *gnīden*; ahd. *gnītan*, *knītan*, mhd. *gnīten* st. vb. reiben. Hierzu an. *gnīsta* (aus *gnīstian*) durch hartes Anstreifen einen knirschenden Laut bewirken, *gnīsta* *tōnnum* die Zähne knirschen, mnd. *gnisteren*, *knisteren* knirschen, *stridere*; und mnd. *gnist* Räude, mhd. *gnīst* m. fest auf der Kopfhaut sitzender Schmutz, Grind, tirol. *gneist*, kleingeschnittenes oder geschabenes Zeug, bair. *gnist* *quisquiliae*. Vgl. lett. *gnīde* eine scharfe, schäbige Haut. Ig. Grundwz. *ghni-*. Vgl. gr. *χνίει ψακάζει*, *θρύπτει* (statt *θρύπτει*) *χνισμός νῆσις* (statt *κνήσις* ?), *χνιαρωτέρα χνωω* (*δεσ*) *τέρα* Hes. — russ. *gnitŭ*, *gnoj* Schmutz (asl. *gniti* faulen). Verwandt *ghna-* (s. *gnag*) und *ghnu* (s. *gnu*). Daneben gleichbedeutend ig. *kni-* (s. *hnit*). (138:3)

*gnu* reiben. Vgl. *gnus*. an. *gnūa* reiben, *gnŷja* lärmern (eig. einen scharrenden Laut geben), *gnŷr* m. Lärm, Getöse (vgl. gr. *χνόος* dass.), *gnauð* f. das Knurren, Murren, *gnŷja* knurren, murren; mnd. *gnauwen* knurren; ags. *gnéaþ* knickerisch (»scharrend«). Ig. Wz. *ghnu*. Vgl. gr. *χνάωω* schabe, kratze, nage ab, *χνόος* das abgeschabte, Flaum oder Schmutz, Knarren, Geräusch, *χνούς*

τὰ λεπτὰ τῶν ἀχόρων Hes. — Eine Weiterbildung in asl. gnusū Schmutz (vgl. deutsch mundartl. gnist zur Wz. gñi); lit. gniūsai pl. allerlei kleines Ungeziefer. Verwandt ghna- (s. gnag) und gñi- (s. gñit). Daneben gleichbedeutend ig. knu (s. hnu) und nu (s. nu). (138:4)

(gnus?) murren, klagen (eig. einen scharrenden Laut machen). ags. gnornian klagen, trauern, betrübt sein, gnorn m. Trauer, adj. traurig, gnyran (einmal) krachen, as. gnornōn klagen. Weiterbildung zu gnu. (138:5)

(gra, grê) rauh, scharf, spitz sein. Weiterbildungen grat, grend. gras. Vgl. gri, gru. Ig. Wz. ghrê : ghra (ghrêi, ghrêu) hart anstreifen, reiben. Vgl. gr. χαρίνω, ἐγχεχρημένος. Weiterbildung zu gher in skr. ghārṣati reibt, gr. χέραδος Kiesel. (138:6)

grêdi m. Gräte. mhd. grât pl. græte m. Fischgräte, ährenspitze, Bergspitze, nhd. Grat m., Gräte f. Formell entspricht ags. græd m. Gras (s. grasa). Vgl. poln. grot Pfeilspitze (= ig. ghrato-). (138:7)

granô f. 1. Granne, Barthaar. an. grǫn f. Barthaar. (bärtige) Oberlippe; ags. granu f. Schnurrbart, mnd. gran Barthaar an der Oberlippe, Ährenspitze, Granne, Gräte; ahd. grana, crana, mhd. grane, gran f. Barthaar an der Oberlippe, Gräte, nhd. Granna Ährenstachel, Rückenborste des Schweins. Entweder gra-nô (Suff. -nô) oder zur erweiterten Wz. gran. Vgl. gr. χαρίνω (Zu derselben Wz. ahd. grans, granso m. Schiffsschnabel, mhd. gran ε Schnabel, Schiffsschnabel?) Vgl. alb. krans Stachel, Dorn und ir. grend Bart (aus ghrendā oder ghrendhā); asl. granī Ecke. (138:8, 139:1; body)

granô f. 2. Tanne. an. grǫn f. Tanne; mekl. grän f., ndl. green dass. (aus dem Nord. entlehnt?). Etymologisch dasselbe Wort wie das vorangehende. (139:2; plants)

granja n. (Waldhöhle), Höhle wilder Tiere. an. gren n. Höhle wilder Tiere. (ags. denn Höhle: deutsch Tanne). (139:3; plants)

granna (scharf) dünn. an. grannr dünn, schwächig; nd. grann, grannig scharf (Messer), geizig, knauserig; schweiz. graunig

(und grandig) scharf, sparsam. Zur erweiterten Wz. gran. Vgl. gr. χαρίνω berühre die Oberfläche, streiche an. (139:4)

(grat) spitzig, scharf sein. In ahd. graʒ n. Sprossen oder junge Zweige von Nadelholz, bair. grase n. Baumsprosse, schweiz. gretze f. Baumast (aus gratjōn), mhd. graʒʒach n. junges Gesproß von Nadelholz. Hierzu wahrscheinlich auch ahd. graʒʒo adv. heftig, streng, mhd. graʒ, grâʒ m. Wut, graʒ wütend, zornig, graeʒlich zornig, erzürut lautend; mnd. gretten, grotten zum Zorn bringen, grettich erzürnt, ndl. gretig, gratig begierig, ä. ndl. grete (d. i. grati) Begierde. Vgl. (mit Nasaleinschub oder mit granna verquickt?) mnd. granten gierig sein, bair. tirol. grantig verdrießlich, mürrisch (grand Unmut, Unwille, grandig, s. granna). Vgl. alb. krande f. Weinranke, Halmstroh. — ir. grend Bart. — Weiterbildung zu gra. (139:5)

grêt, grêtan gegrôt grêtana weinen, schreien. g. grêtan gaigrôt weinen, klagen. grêts m. das Weinen; an. grâta grêt, weinen, beweinen, grâtr m. das Weinen; as. grâtan griat, griot, ags. grêtan (grâtan) weinen (mhd. grâʒen schw. vb. leidenschaftliche Erregung ausdrücken, schreien, wüten, nhd. schweiz. grâssen weinerlich tun nicht hierher sondern zu grat). Dazu Causativum grôtian: an. groeta zum Weinen bringen; as. grôtian zureden, anrufen, afries. grêta ansprechen, anklagen, ags. grêtan behandeln, angreifen, zureden, grüßen, engl. greet; ahd. gruoʒen, cruazʒen, mhd. gruoʒen, grüeʒen rafen, anreden, angreifen, grüßen, nhd. grüßen. Vgl. skr. hrâdate tönt, rasselt, caus. hrâdayati läßt ertönen. (139:6; emotion)

(grêd, gred, grad) begehren. Germanisch in grada grêdu. Vgl. grid. Ig. Wz. ghrêdh (gheredh) : ghradh. Vgl. lat. gradior. — skr. gr̥dhyati holt aus, schreitet weit aus, ist gierig, verlangt, gr̥dhnú hastig, rasch, heftig verlangend, gardha m. Begierde. — Nasaliert ghrendh in asl. gr̥dā gr̥sti schreiten. — ir. ad-greinn verfolgt. (139:7)

grada begierig, brünstig. an. grâðr nicht verschnitten, grâðungr Stier (daneben grîðungr zur germ. Wz. grid). (140:1)

grêdu m. Gier, Hunger. g. grêdus m. Gier, Hunger; an. grâðr und grâði m. Gier, Hunger; ags. grêdum dat. pl. adv. gierig, engl. greed. Vgl. skr. gardha m. Begierde.

(Hierzu auch lit. *gardùs* lecker, gewürzt?)  
(140:2)

*grêduga*, *grêdaga* hungrig, gierig. g.  
*grêdags* hungrig; an. *gráðugr* gierig; as.  
*grâdag*, ags. *grædig* gierig, engl. *greedy*;  
ahd. *grâtag*, *crâtag* gierig. (140:3)

(gren) grinsen, die Zähne fletschen. Germanisch  
*granjan*, *granjôn* in norw. mundartl. *grenja* das  
Gesicht verdrehen, hohnlachen (vielleicht = an.  
*grenja ađa* einen gräßlichen Laut ausstoßen);  
ags. *grennian* greinen; ahd. *grennan*, mhd.  
*grennen* einen angrinsen (mhd. *grinnen* *grann*  
Zähne knirschen scheint zu *grindan* zu gehören);  
germ. *granôn* = ahd. *granôn* grunzen, mhd.  
*granen*, *grannen* weinen, flennen. Weiterbildun-  
gen: mhd. mnd. *gransen*, *grensen* den Mund vor  
Zorn verziehen, grinsen; und an. *grettast* (d. i.  
*grantian*) greinen, Zähne fletschen. Germ. *gren*  
scheint mit *gri* 2 verwandt. (140:4; *emotion*)

*grend*, *grendan* *grand* *grundana* zermalmen. ags.  
*grindan* st. vb. zerreiben, zermahlen, zermalmen,  
*grindan* mid *tôþum* die Zähne knirschen, engl.  
*grind*. Zu einer nasallosen Form *gred* gehören ags.  
*grist*, *gyrst* n. das Zermahlen, Mahlkorn, engl.  
*grist*, as. *grist-grimmo* m. Zähneknirschen (vgl.  
ags. *gristbitian*); ahd. *cristgrimmôn*, *grisgramôn*,  
*grusgrimmôn*, mhd. *grisgramen*, *grisgrimmen*,  
*grustgramen* zähneknirschen, <ERR/> nhd.  
*Griesgram* (german. *gred-sti*). Ebenso ags.  
*gristel*, engl. *gristle*, mnd. *gristel* m. Knorpel,  
Ig. Wz. *ghrendh* (Weiterbildung zu *gher*, *ghrē*  
s. *gra*). Vgl. lit. *grėndu*, *grėsti* reiben, *grandyti*  
schaben. — lat. *frendere*. (140:5)

*granda* n. grober Sand, Kies. norw. *grand* n.  
Stäubchen, an. in *grandi* m. Sandbank; nd.  
*grand* f. grober Sand, Kies. Gr. *χρόνδρος*  
(falls aus *χρονδρος*) Knorpel, Graupe,  
Krume hat verschiedenen Dental, wie lat.  
*frendo*. (140:6)

*grindô* f. Kieselsand. mndl. *grinde* f. nd.  
*grind* f. Kieselsand. (Hierzu (?) ahd. *grint*,  
*crint*, mhd. *grint* m. *Grind*, *Schorf* (mhd.  
auch *Kopf*), mndl. *grinde* f., nd. *grind* f.  
*Schorf*). (140:7)

*grandaz* n. Schade, Fehler. an. *grand* n.  
Schade; ags. in *grandorléas* arglos, harmlos = an.  
*grandalauss* unschuldig. Zu *grindan*? (140:8)

*grendi* f. *Gatter*. an. *grind* f. *Gatter*, *Rahmen*.  
Hierzu ags. *grindel* m. *Riegel*, mnd. *grindel* und  
*grendel*; ahd. *grintil*, *crintil*, *grindil*, *krindil*, mhd.  
*grintel*, *grindel* m. *Riegel*, *Balken*, *Stange*. Vgl.  
lit. *grindis* und *granda* *Dielenbrett*; asl. *gręda*  
*Balken*. (140:9; *technology*)

*grab* 1., *graban* *grôb* *grabana* *graben*. g. *graban*  
st. vb. *graben*, an. *grafa* st. vb.; as. *bi-graban*,  
afries. *greva*, ags. *grafan* st. vb. (engl. *grave*  
*gravieren*); ahd. *graban*, *grapan*, *craban*, *crapan*  
st. vb., mhd. nhd. *graben*. Ig. Wz. *ghrebh*.  
Vgl. lett. *grebju* *grebt* *aushöhlen*; asl. *grebą*  
*gresti* *schaben*, *kratzen*, *kämmen*. Grundbedeu-  
tung ‚schaben‘. Verwandt mit *grab* 2. (140:10,  
141:1)

*grabô* f. *Graben*, *Grube*, g. *graba* f. *Graben*;  
an. *grôf* f. *Grube*, *Grab*. Vgl. as. *graf* n.,  
afries. *gref* n. *Grab*, ags. *græf* n. *Höhe*,  
*Grab*; ahd. *grab*, *grap*, *crap* pl. *grab*, *gra-*  
*bir*, *grebir*, mhd. *grap* pl. *grap* und *greber*  
n. *Grab*, *Grabstätte*, nhd. *Grab*. Vgl. nsl.  
*zagreb* *Bollwerk*, russ. *grabŭ* *Grab*. (141:2)

*grabja* n. *Hacke*. an. *gref* n. *Hacke*. Vgl.  
schweiz. *grebel*, *grübel* m. *karstartige Hacke*.  
Bulg. *greba*, *grabljo* *Rechen*, polab. *groble*  
*Harke* werden zu *grab* 2. gestellt. (141:3;  
*technology*)

*graftu* m, *grafi* f. das *Graben*, *Gruft*.  
an. *grôptr* dat. *grepti* m. das *Graben*,  
*Eingraben*, *Grab*, *Begräbnis*; ags. *græft*  
m. das *Eingraben*; mnd. *graft*, *gracht* f.  
*Grube*, *Graben*, *Begräbnis*; ahd. *graft*, *craft*  
*Gravieren*, *Grab*, mhd. *graft*, f. *Graben*,  
*Begräbnis*. (141:4)

*grôbô* f. *Grube*. g. *grôba* f. *Vertiefung*,  
*Höhle*, an. *grôf* f. *Vertiefung* in der *Erde*;  
m. engl. *grôfe* (jetzt *groove*) *Furche*, *Rinne*,  
mnd. *grôve* f. *Grube*, *Grab*; ahd. *gruoba*,  
*cruopa*, mhd. *gruobe* f., nhd. *Grube*. —  
Dazu mit *p* (aus *bh-n* ◌) an. *grôp* f. = *grôf*;  
ags. *grêp*, *grêpe* f. (= *grôpiô(n)*) *Graben*,  
*Rinne* (engl. mundartl. *groop* *Mistrenne*),  
mnd. *grôpe* *Mistrenne*. (141:5)

*grubilôn* *graben*, *grübeln*. ahd. *grubilôn*,  
*crupilôn*, mhd. *grübelen* *graben*, *schaben*,  
*grübeln*. Vgl. schweiz. *grabel* *Hacke*. norw.  
mundartl. *gruvla* *graben*, *wühlen*, an. *gruffa*  
*krabbeln*, m. engl. *grubbin* *graben*, engl.

grub. Mit pp: norw. mundartl. gruppa f. Vertiefung, mnd. mndl. gruppe Furche, Rinne (daneben mndl. greppe, grippe). Entweder ablautend zu grab oder zur germ. Wz. grub 3. (141:6)

(grab) 2. zusammenscharren. In an. grāpa zu sich raffen (p aus bn <), norw. mundartl. grafsa scharren, engl. grab grapsen, packen, grabble grabbeln, tasten, mnd. grabben schnell fassen, raffen, mhd. grappeln, grāpen tasten. Nasaliert: schwed. mundartl. gramma (d i. grambôn) greifen, grams Handvoll. Hierzu as. garva, ahd. garba, karba, karpa, mhd. garbe, nhd. Garbe. Ig. Wz. gherebh : ghrēbh : ghrabh greifen. Verwandt mit grab 1. Vgl. lit. grēbiu grēbti harken, hastig wonach greifen, grabinēti hin und her greifen, herumtasten, lett. grabas pl. Zusammengerafftes, grābt greifen, fassen, packen, harken; asl. grabiti rapere, nsl. grob Steinhaufe, bulg. grabljo, grebulka Rechen, polab. groble Harke. skr. gr̥bhñāti greift, erfaßt, grābhā m. Handvoll (vgl. d. Garbe). (141:7)

(grem) 1. zerreiben. Germanisch in gramsta, gruma u. s. w. Ig. ghrem hart anstreifen, reiben, urspr. nicht verschieden von grem 2 Vgl. lit. grēmždu grēmszti laut schaben, grāmdyti reinschaben. (141:8, 142:1)

gramsta (oder gramsti?) Splitter. Got. gramsts m. Splitter. (142:2)

gruma etwas zerriebenes, Bodensatz u. s. w. norw. in grumen trübe, dän. grums Bodensatz, schwed. grummel dass.; mndl. grom Eingeweide, besonders von Fischen, nfries. grom, auch gram, grim dass., ofries. grum Bodensatz, Schmutz; nhd. (schweiz.) grummele f. kleiner Brocken, Brosamen, Griebe. Ablautend: bair. gramel Griebe. Vgl. on. grôm m., grôm n. Schmutz. (Ablaut ô?). (142:3)

(grem) 2. knirschen, erzürnt sein. Ig. Wz. ghrem reiben, knarren, knirschen, Weiterbildung zu gher, s. gra, grend. Vgl. asl. grümēti donnern, gromŭ Donner; lit. grumāuti aus der Ferne donnern. — gr. χρεμίζω wiehere, mache ein Getöse, χρόμος das Knarren, Wiehern. — zend. grañta erzürnt. (142:4)

grama gram. an. gramr zornig, erbittert; as. gram zornig, betrübt, ags. gram zornig,

wütend, feindlich; ahd. mhd. nhd. gram. Dazu das Subst. gramîn in an. gremi f. Zorn, ahd. gremî f. acerbatio. (142:5)

gramjan zornig machen. g. gramjan aufreizen; an. gremja zornig machen; ags. gremian, gremman, mnd. gremmen zum Zorne reizen; ahd. gremjan, cremjan, gremmen, gremen, mhd. gremen zornig machen, aufregen, mhd. auch zornig sein auf (dat.), nhd. grämen. (142:6)

gramitjan, grumitian (-ôn) knirschen, murren. neunorw. grymta grunzen; ags. gremettan, grymettan brüllen, grunzen, wüten; ahd. gramizzôn, cramizzôn, gremizzôn, cremizzôn brüllen, brummen, murren, zornig sein, mhd. er-gremzen. Vgl. gr. χρεμίζω wiehere, χρόμαδος knirschendes Geräusch. (142:7)

gremma, gremmia grim, grimmig. an. grimmr grimmig, böse; as. grim zornig, afries. grim grimmig, schlimm, ags. grim grausam, wild, fürchterlich; ahd. grim und grimmi, crim, crimmi, mhd. grim, grimme grim, zornig, unfreundlich, wild. Dazu das Vb. germ. gremman in as. grimman toben (v. Meere, vgl. norw. mundartl. grim das Brechen der Wellen gegen die Felsen), ags. grimman st. vb. wüten; mhd. grimmen st. vb. wüten, tobend lärmen, brüllen; ahd. zano ggrim Zähneknirschen. (142:8)

grel, grellan grall laut und scharf schreien. mhd. grellen st. vb. laut, vor Zorn schreien, grell rauh, grell, zornig; ags. grillan reizen, ärgern, mnd. grellen (d. i. grallian) erbittern; ndl. grollen murren, zornig sein, nhd. grollen. Weiterbildung der ig. Wz. gher knarren. Vgl. skrel. (142:9)

grêva grau. an. grâr grau; afries. grê, ags. græg (aus grêw), engl. gray, mnd. grâwe; ahd. grâ, crâ, fl. grâwêr, mhd. grâ, grâw, grô, grôw, nhd. grau. — Dazu Ablaut (grûva?) in an. grýjandi f. Morgendämmerung (vgl. deutsch »es graut«). Vgl. lat. râvus grau. Ig. Wz. gherē : ghrē strahlen. Vgl. lit. zèriù zèrėti im Glanze strahlen, asl. žirėti strahlen, sehen. — gr. χαροπός S. grîsa. (142:10, 143:1; color)

grasa n. Gras. g. gras n. Gras, Kraut; an. gras n. dass.; as. gras n., afries. gers, gres n., ags. gærs, græs n. engl. grass; ahd. gras, cras, mhd. gras n.,

nhd. Gras. Ablautend: mhd. gruose f. der junge Trieb der Pflanzen, Saft derselben, mnd. grôse f. Pflanzensaft, mndl. goese das junge Grün, das junge Gras (oder das Wort gehört direkt zu grôan). Germanisch gra-s-. Weiterbildung von gra. Vgl. ags. græd m. Gras (= mhd. grât Gräte). (143:2; plants)

gri 1. etwa spreizen. Germanisch in gridi, grînan, graini. Skr. hrî, jihreti sich schämen könnte verglichen werden, wenn eine Grundbedeutung »greinen, das Gesicht verziehen« (vgl. vrid) anzunehmen wäre. Die ig. Wz. ghri ist wohl eine Weiterbildung der Wz. gher, s. gers. (143:3)

gridi f. Schritt. g. griþs f. Schritt (nicht mit lat. gradus zu verbinden!); mhd. grit Schritt (passus), nhd. mundartl. gritt der Schritt; vgl. mhd. griten die Beine weit aussperren, schweiz. gritten dass. Entweder gri-di, oder zu einer erweiterten Wz. grid, w. s. (143:4)

grînan grain greinen. an. grîna grein den Mund verziehen, greinen: mnd. grînen st. vb. den Mund verziehen zum Knurren, Winseln, Lachen, engl. grin; ahd. grînan, crînan, mhd. grînen st. vb. den Mund verziehen, die Zähne fletschen, grinsen, nhd. greinen. Dazu grainôn = ags. grânian klagen, engl. groan. — Das n in grînan war urspr. praesensbildend. Vgl. gran. (143:5)

graini f. Zweig. an. grein f. Zweig. Hierzu auch schwed. gren Schritt (der Winkel zwischen den Beinen), mundartl. grena die Beine auseinander sperren (vgl. gridi oben). Aus einer Weiterbildung grib: norw. mundartl. greive Widder mit gespreizten Hörnern, greivlar Verzweigungen des Geweihes, grivla sich verzweigen, wohl auch ags. grâf m. n., grâfa m. Gebüsch, engl. grove. Eine Weiterbildung mit -s in norw. grîsa st. vb. Zahne fletschen, isl. grisinn undicht, norw. mundartl. greis dass. (143:6)

(gri) 2. bestreichen. Germanisch in grîman (grîmôn). Ig. Wz. ghrēi (ghrēu, ghrē) hart anstreifen u. s. w. (Weiterbildung zu gher). Vgl. lit. gréju grēti Sahne oder Rahm von der Milch bogenförmig schöpfen. — gr. χρῖω (= ghrîsjō) bestreichen, beschmieren. (143:7)

grîman m., grîmôn f. Maske, Helm, Nacht. an. grîma f. Maske, Helm, Nacht (neunorw.

auch Schmutzstrich im Gesicht, grîmut gestreift); as. grîma f. Maske, ags. grîma m. Maske, Helm, engl. grime Ruß, Schmutz, ostfries. grîme f. Maske, schwarzer Strich im Gesicht, mnd. grîmet schwarzgestreift. Ablaut. mnd. grême f. Schmutz. Vgl. gr. χρῖω, χρῖμα. (143:8, 144:1)

(grid) begehren. In an. grîð f. großer Eifer, grîðarligr eifrig, norw. mundartl. grîdug eifrig, fleißig, eflustig, an. grîðungr = graðungr (s. ghrêd); mhd. grît m. Begierde, grîtec begierig. Ursprünglich wohl Weiterbildung zu gri 1. Grundbedeutung »weit ausschreiten«, wonach auch g. griþs hierher gehören würde (s. gri). Das Bedeutungsverhältnis wie in lat. gradus: germ. grêd. (144:2)

grip, grîpan graip gripana greifen. g. greipan st. vb. greifen; an. grîpa st. vb.; as. grîpan, afries. grîpa, ags. grîpan st. vb.; ahd. grîfan, crîfan, mhd. grîfen st. vb., nhd. greifen. Ig. Wz. ghrib. Vgl. lit. grëbiù grëbti die Hand ausstrecken, wonach langen, greifen, graibýti durativ, lett. gribēt verlangen (nach etw. greifen). (144:3)

graiþô f. Gabel, Hand mit ausgespreizten Fingern. an. greip pl. greipr f. Hand mit ausgespreizten Fingern, die greifende Hand; ags. grâp f. Griff, die greifende Hand, nd. mes-grêpe Mistgabel; ahd. greifa f. Gabel. Vgl. norw. mundartl. gripe m. Hand, Handvoll, ags. gripa m. Handvoll. (144:4)

gripi m. Griff. an. grip n. Griff, gripr m. wertvoller Besitz; ags. gripe m. Griff, mnd. gripe, grepe m. Griff, Gabel; ahd. mhd. grîf m., nhd. Griff. (144:5; technology)

gris, grîsan grais schaudern, fürchten. ags. â-grîsan schaudern, fürchten, afries. gryslic schrecklich, mndl. grîsen st. vb., mnd. grisen, gresen schaudern, greselik schauerlich (wovon nhd. gräßlich). Germ. gris — ig. \*ghri-s, eine Weiterbildung zu ghrēi? Vgl. gru. (144:6)

grîsa grau, greis. as. afries. ahd. mhd. grîs grau. greis. — Hierzu vielleicht an. grîss m. junges Schwein (»das graue«?). German. grîsa, wie grêva zur ig. Wz. gherē, ghrē (ghrēi) strahlen (?). (144:7; color)

grôan gegrô wachsen, gedeihen, grünen. an. grôa praet. gpera (aus, gegrô) wachsen, gedeihen,

grünen, zuheilen (Wunde); afries. grôwa, grôia, ags. grôwan gréow grünen, blühen, engl. grow, mnd. grôien schw. vb. wachsen; ahd. gruoan, crûen, mhd. grüeen praet. gruote wachsen, gedeihen, grünen. Germanisch grô urverwandt mit gra, eigtl. etwa »in einer Spitze hervorschießen?« (144:8)

grôþu m., grôdi f. Wachstum. an. grôðr m. Wachstum; afries. grêd Weideland; mhd. gruot f. das Grünen, der frische Wuchs. (144:9)

grônia grün. an. groenn grün; as. grôni, ags. afries. grêne, engl. green; ahd. gruoni, cruoui, mhd. grüene, nhd. grün. Aus grô-na und dies von grôan. (144:10; color)

(gru) 1. zerreiben, zermahlen. Germanisch in greuna. Weiterbildungen grut, grub. Ig. Wz. ghrêu hart anstreifen u. s. w., Weiterbildung zu gher. S. gru 2. Vgl. gr. aeol. χράω ritze, ver- wunde, ἔχραον überfiel, bedrängte. — lit. griáuju griáuti niederbrechen, donnern, griuvù griúti in Trümmer zerfallen. (144:11, 145:1)

greuna n. Grütze, Graupe, Korn, Sand. an. grjôn n. Grütze; mnd. grên Meeressand; mhd. grien m. n. Kiessand, sandiges Ufer. Partc. pass. der Wz. gru. Vgl. auch norw. isl. grugg n. Bodensatz (aus gruvva). (145:2)

(gru) 2. schaudern. ahd. in-grûên, mhd. grûen, grûwen schaudern, fürchten. Dazu grûvisôn = ahd. ir-grûwisôn, mhd. grûsen, griusen, nhd. grausen; und grûsian — ags. grÿsan, vgl. as. gruri, ags. gryre m. Schauder, Schrecken (Stamm gruzi). Etymologisch identisch mit gru 1. Vgl. gr. χράω (aeol. χραύω) hart anstreifen, zum Leibe gehen, befallen, und asl. sŭ-grustiti sę sich grämen, lit. grústi zu rühren suchen (zur Wz. ghru-d, s. grut). Zur selben Wz. gru gehören vielleicht auch ahd. griuna f. Begierde, Heftigkeit, Grausamkeit, vgl. schweiz. grün finster, mürrisch, unfreundlich, zornig, rauh (Wetter), ergrünen, ergrünen zornig werden, finster blicken, mnd. grone begierig nach etw., ferner ahd. grun g. grunnes m. und grunnî f. Jammer, jämmerlicher Zustand, Unheil, Elend, ags. grynsmiþ Unglücksstifter (vgl. lit. graudŭs rührend, herzbewegend, graudziu grausti wehmütig tun). (145:3)

grut, greutan griut zerreiben. Weiterbildung zu gru 1. ahd. partc. fir-grozzen, mhd. ver-, durch-griezen st. vb. in ganz kleine Teile zerreiben. Ig. Wz. ghrud. Vgl. lit. griúdziu griústi stampfen, grúdziu grústi stampfen, durch Ermahnung zu rühren suchen, grúdas das Korn, lett. grūdīt stampfen, grauds Korn; asl. gruda Erdscholle. — lat. rudug n. zerbröckeltes Gestein. — cymr. gro Gries. Zu einer anderen Weiterbildung ghru-dh gehört wohl ags. gréada m. Busen, vgl. ir. grúad Wange (Grundbedeutung etwa »groß«, »dick«, wie asl. grądŭ Brust: lat. grandis groß). (145:4)

grauta groß (eig. »grobkörnig«), grauti m. Brei. as. grôt, afries. grât, ags. gréat groß, dick, grob, grobkörnig, engl. great; ahd. grôz, crôz, mhd. grôz groß, dick, schwanger, nhd. groß. — an. grautr m. Brei (vgl. ahd. cruzi). (145:5)

greuta n. Gries. an. grjôt n. Stein, Gries; as. griot n. Sand, Ufer, ags. gréot n. Sand, Staub, Erde, afries. grêt Sand, Ufer; ahd. grioz, crio3, mhd. grie3 n. m. Sandkorn, Sand, Kiessand bes. am Ufer, sandiges Ufer, nhd. Gries. Vgl. lat. rudus zerbröckeltes Gestein. asl. gruda Erdscholle. cymr. gro Gries. (145:6)

grúti m. f. Korn, gruta n. grobes Mehl. ags. grût dat. grÿt f. großes Mehl, Treber, engl. grout, mnd. grût Hefen; mhd. grûz pl. griuze m. Korn, von Sand oder Getreide, nhd. Graus. Vgl. norw. mundartl. grût n. Bodensatz; ags. grot n. grobes Mehl (aus gruta). Dazu ags. grytta (aus grutjan) m. dass., engl. grits, mnd. grutte f. Grütze; ahd. cruzi n. (?) furfur, schweiz. grütz n. Gemisch von allerlei Gesäme, nhd. Grütze f. Hierzu auch mndl. grûs (nndl. gruis) zerbröckeltes Gestein, grober Sand, Schutt u. s. w. und mnd. grôs, grûs dass. (aus ig. ghrūd-s-to-, ghroud-s-to-). (145:7, 146:1)

gruni m. Verdacht. an. grunnr m. Verdacht, Vermutung. Wird, wohl unrichtig, zu gr. φρήν, φρονέω gestellt. (146:2)

grunþa, grunþu m., grundu f. Grund. g. in grundu-vaddjus, Grandmauer; an. grunnr m. Grund, Boden, grunnr seicht, grund f. Feld, Erde; as. afries. grund m. Grund, Boden, ags. grund m. Grund, Boden, Feld, Erde, engl. ground; ahd.

grunt, crunt, mhd. grunt g. grundes m. Grund, Boden, Ebene, nhd. Grund. (Hierzu? mhd. grant pl. grende m. Trog, Grund, Unterlage.) Ig. ghr̥mtu? Vgl. lit. grimstù grim̃sti sinken in Wasser, Schlamm u. s. w., gramzdýti versenken, gramzdùs tiefgehend, gramzdè Gründling. (146:3; land)

grup, grûpan graup zerreiben. norw. mundartl. grûpa graup grobmahlen, schroten, grop n., gropa, grypja f. grobgemahlene Mehl. Vgl. grub; grûp aus grûbn  $\acute{z}$ ; bb in mhd. îs-grûpe Hagelkorn, nhd. Graupe. (146:4)

(grub) 1. zerreiben. Vgl. grup. Germanisch in greuban, gruba. Ig. Wz. ghrubh. Weiterbildung zu ghr̥u. S. gru. Vgl. lit. grumbù grùbti holperig werden, grubùs holperig. (146:5)

greuban m. Griebe. mnd. grêve m. Griebe, engl. greaves; ahd. griupo, griebo m., mhd. griebe, grûbe m. ausgeschmelzter Fettwürfel, nhd. Griebe, nhd. mundartl. auch Schlacke, Kruste eines Ausschlages u. s. w. Hiermit wahrscheinlich verwandt mhd. grubiz, grobiz m. Kerngehäuse, nhd. Griebis. (146:6; technology)

gruba grob. mnd. grof groß, stark, plump; ahd. grob, gerob, mhd. grop fl. grober dick, stark, groß, nhd. grob; norw. mundartl. grubbe Mann mit groben Gesichtszügen. Vgl. lit. grubùs holperig. (146:7)

(grub) 2. hocken. an. grûfa, gruffa sich vornüber bücken; nhd. mundartl. (schweiz.) grûpen, grop-pen kauern, sich ducken, auch kriechen, (norw. mundartl. gruvla kriechen). Ig. Wz. ghrup neben grup s. krup. (146:8)

(grub, grup) 3. aushöhlen. schwed. mundartl. grjopa st. vb. ausschneiden, an. greypa, einfalzen, norw. mundartl. graup f. Falz, Fuge. Hierzu mnd. grôpen aushöhlen. Weiter ags. gréofa m. Topf, ahd. griobo m. Bratpfanne (Stamm greuban, eigtl. etwas ausgehöhltes), womit verwandt mnd. mndl. grope m. Topf, Kessel. (146:9)

(glè) schimmern. Germanisch glêma in an. glâmr poet. Mond (eigtl. der blaßgelbe vgl. norw. mundartl. glaamen bleich), glâmsýni n. Illusion; und germ. glêja in norw. mundartl. glæ gelblich = isl. glær durchsichtig hell, an. glær poet. das Meer. Ig. Wz. ghlê, Weiterbildung zu ghel, s.

gel 4. Vgl. lit. žlèjà Halbdunkel, Dämmerung. (146:10, 147:1)

(glat) verderben. an. glata ađa verderben, vernichten, wozu vielleicht ablautend glutr n. Verschwendung. Vgl. lit. j̃ glóda er ist fort, verschwunden. (147:2)

(glad) gleiten. In gladôn = an. sôlar-glađan f. Sonnenuntergang, vgl. engl. go to. <UNCERTAIN/> glade; nd. gladern glitschen. — Eine nasalierte Form in nd. glander Eisscholle, glandern glitschen; und in ags. glandran verschlingen (eigtl. gleiten lassen). Ig. Wz. ghladh, urspr. dieselbe wie im nachfolgenden. Vgl. asl. gladiti glätten, lit. glostiti sanft streicheln, preuß. glosto Schleifstein. — Vgl. glent, glep. (147:3)

glada glatt, froh. an. glađr glänzend, hell, freundlich, froh; as. in gladmôd(i) froh, afries. gled glatt, ags. glæd glänzend, hell, froh, engl. glad; ahd. glat, clat, mhd. glat glänzend, glatt, nhd. glatt. Dazu mhd. glatz m. Kahlkopf, Glatze (germ. -tt- aus dh-n  $\acute{z}$ ). — Eine nasalierte Form in mhd. glander m. n. Schimmer. Ig. Wz. ghladh, Weiterbildung zu ghel. Vgl. lit. glodùs glatt anliegend; asl. gladükü glatt. lat. glaber glatt, kahl. (147:4)

glent 1., glentan glant gleiten. schwed. mundartl. glinta, norw. mundartl. gletta st. vb. gleiten. Hierzu dän. glente, schwed. mundartl. glänta (= glantiôn) Weibe (wie an. gleđa f. ags. glida m. Weibe zu glidan). Ig. Wz. ghlend, ursprünglich dieselbe wie die nachfolgende. (147:5)

glent 2., glentan glant blicken, glänzen. norw. mundartl. gletta schw. vb. gucken, an. glotta (d. i. gluntên) hohnlachen (die Zähne zeigen); m. eng. glenten schw. vb. scheinen, blicken; mhd. glinzen st. vb. glänzen. Dazu ahd. mhd. glanz hell, glänzend, mhd. glanz m. Glanz, Schimmer, mhd. glanst m. Glanz (= glant-sti). Ig. Wz. ghlend, Weiterbildung zu ghel, s. glent 1. Vgl. asl. ględëti, ględati schauen. — ir. at-gleinn demon-strat, glése Glanz (aus ghlend-tiä). Vgl. glut. (147:6)

(glep) gleiten. In an. gleppja (d. i. glapjan) gleiten machen, verleiten, norw. mundartl. gleppa glapp (aus glepn  $\acute{z}$ ) gleiten, fehlschlagen, an. glap n. das Fehlschlagen, glapna fehlschlagen, norw. mundartl. glapa offen stehen, an. glefsa (aus



glapisjan) schnappen, (vgl. ags. glendran verschlingen, s. glad). — Ablaut in glôpi = an. glœpr n. Missetat, glœpa verleiten; glôpr Tor. Ig. Wz. ghleb, Weiterbildung zu ghel, s. glada. Vgl. lit. glebu od. glembu glebti glatt, schlüpfrig sein. (147:7)

(glas, glês) hell sein. Ig. Wz. ghlês, Weiterbildung zu ghel, oder wahrscheinlicher ghlês, Weiterbildung zu ghlê, ghel, s. glê und gel 4. Vgl. lit. žlèjà Morgendämmerung. (147:8)

glêza m. Bernstein, glasa, glaza n. Glas. lat. germ. glêsum. Bernstein, mnd. glâr Harz, vgl. an. glæsa glänzend machen, schmücken. Ablaut in ags. glær pl. glæsas m. Bernstein, An. gler n. Glas (aus glaza); as. gles, ags. glæs n. Glas, engl. glass; ahd. glas, clas, mhd. glas n., nhd. Glas. Vgl. as. glaso m. Grauschimmel. Ahd. mhd. mnd. glast m. Glanz gehört wohl zu glad (aus glad-sti). Ablaut glus in an. glys n. (aus glusja) Glimmer, mnd. mhd. g. <ERR/> glosen glühen, glänzen, mhd. glose, glos f. Glut, Glanz. Vgl. ir. glass grün, blau (aus glasto), glassen Waid. (147:9, 148:1)

(gli) glänzen. Das Grundverbum in an. gljâ (d. i. gliôn) glänzen, germanisch in glîva, glîman. Weiterbildungen glit, glid, glib. Ig. Wz. ghlêi : ghlaï : ghlei, Weiterbildung zu ghel, s. glada. Vgl. gr. χλίω warm und weich sein, prunken. — lat. laetus heiter, fröhlich. — ir. glé glänzend, klar. (148:2)

glîva n. Freude, Fröhlichkeit. an. glÿ n. Freude; ags. glîw, gléo n. Freude, Fröhlichkeit, Scherz, Musik. Vgl. ir. glé (aus gleivo) glänzend, klar. (148:3; *emotion*)

glîman m. Glanz. as. glîmo m. Glanz; ahd. glîmo und gleimo, mhd. glîme, gleime, gleim m. Glühwürmchen. ags. gleomu (?) f. Glanz; an. glîma m. Ringkampf (eigtl. Scherz). Hierzu nnorw. glima st. vb. glimmen; mhd. glîmen st. vb. leuchten; ags. glæm m. Glanz. Vgl. lett. glaima f. Scherz, glaimût scherzen, liebkosen. (148:4)

glit glîtan glait gleißen. as. glîtan st. vb. gleißen, glänzen; ahd. glîzan, clîzan, mhd. glîzen st. vb. dass., nhd. gleißen; ahd. mhd. gliz. g. glitzes m. Glanz (aus glitja). Hierzu glitinôn = ags. glitenian, ahd. glizinôn, mhd. glitzenen glänzen, glitzen; und glitarôn = dän. glitre, ags. glitorian,

engl. glitter, mhd. nhd. glitzern; vgl. g. glitmunjan. Ig. Wz. ghlid, Weiterbildung zu ghlêi s. gli. Vgl. gr. χλιδή Üppigkeit, Weichlichkeit, χλιδών m. Schmuck, Prunk. — lett. glidēt schleimig werden. (148:5)

glid, glîdan glaid gleiten. an. in gleiðr gespreizt (v. Füßen, eigtl. auseinander gleitend); as. teglîdan, afries. glîda, ags. glîdan st. vb., engl. glide; mhd. glîten st. vb. gleiten. Ig. Wz. ghlit oder ghlih glatt sein (eigtl. glänzen), Weiterbildung zu ghlêi, s. gli. Lit. glitūs glatt kann sowohl zu dieser Wurzel wie zu ig. gli (s. kli) gezogen werden, lit. glitė Fischleim gehört entschieden zur letzteren. Vgl. slid. (148:6; *emotion*)

glip, glîpan glaip gleiten. mhd. glifen st. vb. schräge sein, ahd. kleif, mhd. gleif schräge, mhd. glipfen gleiten, nhd. glipfrig glatt; mnd. glepe, glippe schräg, glippen gleiten, fehlschlagen. Aus der Bedeutung »schräge sein, Winkel bilden« entwickelt sich die Bedeutung »offen stehen«: mnd. glepe, glippe f. Ritze, Spalt, mnd. auch Reuse; morw. mundartl. glîpa st. vb. offen stehen, glîp n., glîpa f. Ritze, Öffnung, glîp m. Reuse, Ig. Wz. ghlib, Weiterbildung zu ghlêi, s. gli. Wz. ghlip in russ. glipatī <UNCERTAIN/> schen. (148:7, 149:1)

(glis) glänzen. norw. mundartl. glisa schw. vb. schimmern (durch eine kleine Spalte hindurch blitzen), Zähne fletschen, an. glissa hohnlachen, glis n. Glimmer, norw. glisen undicht; afries. glisa, ags. glisian, glisnian glitzern, ostfries. glisen, mnd. glis(s)en, gleißen, glänzen, scheinen, mhd. glistern funkeln. Weiterbildung zu ghlêi, s. gli. (149:2)

glô, glôan glühen. an. glôa glôða und glôaða glühen, funkeln; as. glôian (afries. partc. gliand, gland glühend), ags. glôwan schw. vb. glühen, funkeln, engl. glow; ahd. gluoan, cluojen, cuon, mhd. glüejen, nhd. glühen. Ig. Wz. ghlō, Ablaut zu ghlê, s. glê. Vgl. χλωρός grünlich, gelblich. — lat. lûridus (ghlōu-) blaßgelb, fahl. — lit. žlèjà. cymr. glo (d. i. glôvo-) Kohle. (149:3)

glôdi f. Glut. an. glôð pl. glœðr f. glühende Kohle; afries. glôd, glêd, ags. glêd f. Flamme, glühende Kohle, engl. glead, mnd. glôt; ahd. mhd. gluot f. Glut, glühende Kohle, nhd. Glut. (149:4)

glôma m. Schimmer, Zwielflicht. neunorw. glôm durchsichtiges Häutchen; ags. glôm

Dämmerung, engl. gloom. Vgl. lit. žlėjà Dämmerung. (149:5)

glóra glänzend. in norw. mundartl. glóra scheinen, stieren, n. isl. glóra funkeln; ofries. glôr helle Glut, glören glühen: m. engl. glören stieren (Ablaut in engl. glare). Vgl. gr. χλωρός (149:6)

(glu) glimmen, fröhlich sein. Ig. Wz. ghlēu : ghlaui, ghleui, Weiterbildung zu ghel, s. glada und gli Schon ig. ist die Nebenbedeutung »fröhlich sein« . Vgl. gr. χλεύη Scherz, Spott; lit. glaudas »Kurzweil«. Aus »scheinen« entwickelt sich die Bedeutung »glatt sein« (vgl. glub): lit. glaudūs glatt anliegend, glaudžiū glaūsti, und weiter »glatt machen, streichen« lett. glaudi pl. Liebkosungen, glaust aor. glaudu anschmiegen, liebkosen. (149:7; *emotion*)

glauma m. Fröhlichkeit. an. glaumr m. lärmende Fröhlichkeit, gleyma lustig sein, versäumen; ags. gléam m. Fröhlichkeit. Vgl. asl. glumǔ Scherz, Spiel. — gr. χλεύη Scherz, Spott. Von der erweiterten Wz. ghludh : lit. glaudas, lett. glauds Kurzweil. (149:8; *emotion*)

glavva scharfsichtig, genau, klug, gluvva m. Lichtöffnung. g. adv. glaggvuba, glaggvaba, glaggvô genau, sorgfältig; an. glōggr, glōggr scharfsichtig, genau, sparsam; as. glau klug, ags. gléaw scharfsichtig, scharfsinnig, klug; ahd. glau, klau vorsichtig, einsichtig, klug, sorgsam, mhd. in glouheit Schlaueheit, nhd. mundartl. glau hell, klar, scharfsichtig. — Ablautend gluvva : an. gluggr, gluggi m. Lichtöffnung. (149:9)

glûrian schielen. norw. mundartl. glÿra seitwärts blicken, schielen; mhd. gluren einen lauernden Blick werfen, engl. glower schielen, glotzen. Hierzu auch norw. mundartl. glyma einen lauernden, finstern Blick werfen, ostfries. glûmen dass. Vgl. lett. glūnēt, lauern. (149:10, 150:1)

(glut) glotzen. engl. gloat stieren (ags. \*glotian); mhd. glotzen, glutzen mit weit aufgesperrten Augen blicken, stieren (tt aus ig. dn ʹ); an. glotta hohnlachen (die Zähne zeigen) kann ebenso gut aus gluntên (s. glent) wie aus gluttên = glotzen hervorgegangen sein. Germanisch glut wohl ablautend zu glet, nasaliert glent, w. s. (150:2)

(glub, glup) gähnen; mit zugekniffen Augen blicken. an. gljúfr n. jäher Abhang, norw. mundartl. gluvr Ritze an einer Bergwand; ostfries. glöfe, ndl. gleuf, Vertiefung, Spalte. Vgl. norw. mundartl. glúp, n. Schlund, glop n. Loch, Öffnung; ostfries. glúpe, glopp Spalte, Ritze, ndl. gluip enge Öffnung, glop Höhle, Kluft; an. gleypa verschlingen, norw. mundartl. glúpa glaup gähnen, schnappen, verschlingen; afries. glúpa gucken, ostfries. glúpen gähnen, offen stehen, durch eine Ritze sehen, schielen, lauern, mnd. glúpen schw. vb. einen heimlichen Blick mit halbgeöffneten Augen tun, lauern, engl. mundartl. sit grouping stumm und steif sitzen; an. glupna, m. engl. glupnen überrascht oder erschreckt werden. Eine ig. Wz. \*ghlub(h) gahnen läßt sich nicht nachweisen. Germ. glub (glup) ist vermutlich Weiterbildung zu glu (ig. ghlēu), Grundbedeutungen: »glatt sein« (woraus »verschlingen«, s. glep) und »blicken«, beides aus »glänzen«. (150:3)

## T.

(ta) teilen, zerteilen, zerstreuen. Germanisch in tada, tadjan, tadôn. Ig. Wz. dē(i) : da(i). Vgl. gr. δαίωμαi teile, δάνοζ Zins. — skr. dāti, dyāti schneidet ab, mäht, dáyate zerteilt, hat Anteil, Mitgefühl, dāná n. Verteilung. Die Wurzelform mit i (ig. dī) in an. tina einzeln herausnehmen, ausscheiden. Weiterbildungen s. tab, tib, tas, tis. (150:5)

tada n. (»Zerstreutes«) Dünger. an. tað n. Mist, taða f. Mistacker. Entweder part. pass. der Wz. dē(i) (= skr. ditá abgeschnitten, zerteilt) oder, wahrscheinlicher zu einer Dentalerweiterung, ig. dat, gr. δατέομαι, δάσσασθαι. Vgl. g. un-ga-tass. ungeordnet (Ig. dat-to-, gr. ἄ-δαστος ungeteilt). (150:6; *agriculture*)

tadjan zerstreuen. an. teðja misten (engl. ted das Heu ausbreiten aus dem Nord.); ahd. zettan, mhd. zetten streuen, zerstreut fallen lassen, ausbreiten, nhd. verzetteln. Vgl. gr. δατέομαι. (150:7; *agriculture*)

tadôn f. Zotte. ahd. zata f. zusammen herabhängende Haare, Fäden oder Wolle (etymologisch verschieden vom gleichbedeutenden zota, nhd. Zotte, s. tud). Weiterbildung zaturra scortum. Verwandt sind ags.

tættec Fetzen, Lumpen (tt = ig. tn <sup>◌</sup>) und an. tōturr (statt tōtturr?) Fetzen. (150:8, 151:1; *body*)

(tai, tî) etwa wirbeln, sich schwingen. Germanisch in taina, tîþla. Ig. Wz. dēi, dōi : dai (dī), dō : dō. Vgl. lett. dīt tanzen. — skr. dīyate schwebt, fliegt. — gr. δλεμαι eile, δόναξ (der. δῶναξ) Rohr, δόνεω schüttele. (151:2)

taina m. Gerte, Zweig. g. tains m. Zweig; an. teinn m. Schößling, Sproß, Stab, Spieß; ags. tân m. Gerte, Zweig (auch tâ f. (St. taian-?), <ERR/> engl. in mistle-toe), mnd. tēn dünne Metallstange; ahd. mhd. zein Stab, Rohr, Gerte. Dazu tainiōn: g. tainjō Korb; an. teina Reuse; ahd. zeinnâ, mhd. zeine f. Korb. Dim. ags. tânel m. dass. Vgl. (von der Wurzelform. dō) lett. dōnis pl. dōni Schilf, Binsen. — gr. δόναξ (dor. δῶναξ) Rohr. (151:3; *agriculture*)

tîþla Bienenstock. ahd. in zîdal-weida, mhd. zîdelweide f. Waldbezirk wo Bienenzucht getrieben wird, u. a. Zusammensetz., ahd. zîdalârî, mhd. zîdelære, zîdler Waldbienenzüchter, nhd. Zeidler. Vgl. lett. dējele Baum, darin ein Bienenstock ausgehöhlt worden, dējums Bienenstock. Gr. δῖνῆ Wirbel, δῖνος Wirbel, rundes Gefäß. (151:4)

taikura m. Schwager, Mannesbruder. ags. tâcor, afries. tâker m. Bruder des Gatten; ahd. zeihur, zeichor, mhd. zeicher dass. Ig. daivēr (Germanisch -k- durch Verquickung mit einem anderen dem gleichbedeutenden lit. laigõnas entsprechenden Worts). Vgl. lit. dēveris Mannesbruder. — gr. δαήρ — lat. lêvir. — skr. devâr dass. — arm. taigr dass. (151:5; *family*)

taikna Zeichen s. tik. (151:6)

tauhôn f. Hündin. mnd. tô f. Hündin; ahd. zôha, zôa, mhd. zôhe Hündin, nhd. schwäb. zauche dass.; isl. tóa Füchsin. Vielleicht zu tuh erzeugen. Jedoch vgl. mhd. zûpe Hündin: norw. mundartl. tobba Stute, überhaupt kleines (zerzaustes) weibliches Wesen, und germ. tikô, tibôn. (151:7; *animal*)

taujan tun s. tu 2. (151:8)

taufra, taubra n. Zauber. an. taufr n. f., taufrar m. pl. Zauber, Zaubermittel; and. in toufere Zauberer, mnd. tôver Zauber; ahd. zoubar, zoupar,

zouver, mhd. zouber n. m., nhd. Zauber. Dasselbe Wort ist ags. téafor n. Mennig (mit Mennig waren die Runen eingeritzt). (151:9; *religion*)

tak, tēk, tēkan tetôk anfassen, berühren, nehmen. g. tēkan taitôk berühren; an. taka tōk berühren, erreichen, greifen (engl. take stammt aus dem Nord.); mnd. tāken nehmen, greifen. Hierzu vielleicht auch mnd. tacken berühren, antasten, und afries. tetsia dass. Ig. Wz. dēg : \*dag neben tēg : tag in lat. tango berühre, tagax diebisch; gr. τεταγών fassend; ir. \*tag g. \*tagat Dieb (taghut). Vgl. ags. þaccian streicheln. (151:10, 152:1)

(tah, tēh; tanh, tang) (beißen) reißen; kneifen, fest zusammenhalten. Ig. Wz. dēk : da(n)k̂. Vgl. gr. δάκνω, δήξομαι. — akr. dáçati, damçati beißt. (152:2)

tahjan reißen, fasern. g. tahjan reißen, zeren; isl. tæja táði karden, norw. mundartl. tæja und taa (aus tahjan und tahôn) fasern, zerreißen. Hierzu an. tåg pl. tægr und tågar f. Faser; mhd. zâch, zâhe f. Docht, Lunte, nhd. bair. zâhen, zâchen m. Docht, grobe wulstige Stelle im Spinnfaden. (152:3)

tagla n. m. Haarschwanz, Haar. g. tagl n. Haar; an. tagl n. Haarschwanz; ags. tægl m. Schwanz (engl. tail), mnd. tagel Tauende; ahd. mhd. zagel m. Schwanz, Stachel, männliches Glied, Rute, nhd. mundartl. zagel, zal Schwanz, Quaste. Vgl. skr. daçâ f. die am Ende eines Gewebes hervorragenden Zettelfäden, Fransen. (152:4)

tanhu fest anliegend, anhängend, zâhe; n. festgestampfte Erde. an. tâ n. festgestampfter Platz vor dem Haus (entlehnt in finn. tanhua Pferch); ags. tōh zâhe, tenax (engl. tough), mnd. tâ festhaltend; ahd. zâhi, mhd. zæhe, zæh, zæch zâhe, dehnbar, tenax nhd. zâhe. Daneben germ. tēgu (tēgia) in norw. mundartl. taag langsam und andauernd; mnd. tēge, ofries. tâte zâhe. Ablautend taga = ahd. zag, mhd. (zac) fl. zager unentschlossen, zögernd, zaghaft, wozu das vb. zagên, mhd. zagen verzagt und unentschlossen sein. Vgl. skr. damçita (partc. von damçayati) nahe anliegend, dicht gedrängt. (152:5)

tangjan dicht anpressen, verbinden. an. tengja verbinden, tengsl n. pl. Seile oder

Taue, mit denen die Schiffe mit einander verbunden werden; ags. *tengan* angreifen, vorwärts streben. Ableitung von germ. *tanga*, *tangia*: as. *bitengi* nahe an einen rührend, ags. *getang* dass., *getenge* nahe anliegend, bedrängend; ahd. *gizengi* reichend bis, nahe rührend an, adv. *gizango* (ags. *getingan*, nur einmal, st. vb. drücken an, ist wohl Neubildung). Vgl. skr. *sam-daç-* beißen, zusammendrücken, aneinander drücken, drücken, dicht auf etwas liegen, *sam-daṣṭa-* angeedrückt, fest anliegend. (152:6)

*tangu*, *tangô* f Zange. an. *tong* g. *tengr* und *tangar*, pl. *tengr* f. Zange; afries. *tange*, ags. *tang*, *tange* f. dass. (engl. *tongs*), mnd. *tange*; ahd. *zanga*, *zanka*, mhd. *zange*, nhd. Zange. (152:7; *technology*)

*tangra* beißend, scharf, *tenax*. mnd. *tanger* beißend, scharf, bissig, kräftig. frisch, ä. ndl. *tangher* scharf (auch von Geschmack), energisch (davon afranz. *tangre* hartnäckig worauf bestehend); ahd. *zangar*, *zankar*, mhd. *zanger* beißend, scharf (von Geschmack, Geruch, Stimme), munter. Vgl. skr. *daçera* bissig. (152:8, 153:1)

*tagga*, *takka* Zacken. norw. mundartl. *tagg*, *tagge* m. hervorragende Spitze, Zacke; mnd. *tagge* Zacke; mnd. *tack*, *tacke* Ast, Zweig, Zacke, m. engl. *takke* fibula (engl. *tack* Stift, kleiner Nagel); mhd. *zacke* m. f., nhd. Zacken m. Verwandt ostfries. *tâke*, *tâk* Stachel, Dorn, Spitze. (153:2)

(*teh*, *têh*) meinen, ordnen. In *tehvôn*, *têvô*. Ig. Wz. *dek* und *dêk*: *daĉ* etwa angemessen sein, ziemen. Vgl. gr. *δοκέω*, *δόξα*, *δόξιμος*, *διδάσκω* — lat. *decet* es ziemt sich, *decus*, *doceo*, *disco*. — skr. *daçasyati* leistet Dienste, ist gefällig, gewährt (von \**daças* lat. *decus*), *dâçati* bringt Opfer dar, erweist Verehrung, gewährt. asl. *desiti*, *dositi* finden (gr. *δέχομαι* nehme an). — ir. *dech* superl. zu *maith* gut (vgl. lat. *decus*). S. *tehsva*. (153:3)

*tehvôn* meinen, bestimmen, ordnen. ags. (ge-)teohhian meinen, bestimmen, anordnen; ahd. (gi-)zehôn in Ordnung bringen, herstellen, mhd. *zechen* anordnen, verfügen, veranstalten, zu stande bringen. Dazu das Subst. mhd. *zeche*, *zech* f. Anordnung,

Reihenfolge, Zunft, Zechgesellschaft u. s. w., nhd. Zeche; ags. *teohh* f. (?) Schar, Generation, vielleicht an. *tê* (aus *tehva*?): er e-m î *tê* steht einem frei, sowie ags. *tîþ* (aus *tigþ*), *tygþ* Gewährung, *tîþian*, *tygþian* gewähren. *teh* + Suff. *vô*. Hierzu wohl auch mhd. *zesem* ununterbrochene Reihe (aus *tehsma*?). (153:4)

*têvô* f. Ordnung. g. *têva* f. Ordaung, *têvjan* ordnen. Aus *têgvô*? (Suff. *vô*). (153:5)

*tehun* zehn. g. *taihun* zehn; an. *tîu*; as. *tehan*, *tehin*, afries. *tian*; ags. *tien* (engl. -teen, ten); ahd. *zehan*, *zên*, mhd. *zehen*, *zên*, nhd. *zehn*. Ig. *dek̃m̃*, *dek̃m̃t* (der letzteren Form entspricht wohl germ. *tehun*): lit. *dëszimt*, *dëszimtis* subst. *zehn*; asl. *desęti* subst. *zehn*. — gr. *δέκα* — lat. *decem*. — ir. *deich-n*. — alb. *djetë*. — arm. *tasn*. — skr. *dâça* zehn, *daçat* Zehnzahl. (153:6; *number*)

*tehunda(n)*, *tehunþa(n)*, *tegunþa(n)* der zehnte. g. *taihunda* der zehnte; an. *tîundi*; as. *tehando*, *tegotho*, afries. *tianda*, *tegotho*, ags. *téoþa*, *teogoþa*; ahd. *zehanto*, *zehendo*, mhd. *zehente*, nhd. der zehnte. — an. *tîund* f. der Zehnte, *decimae* (westgerm. masc., ags. *téoþa* u. s. w.). (153:7; *number*)

*tehunt-* Dekade. g. in *taihuntê-hund* Hundert (eig. ein Hundert der Dekaden); ahd. *zehanzô* Hundert (eig. gen. pl.). Vgl. gr. *δεκάς δεκάδος* (153:8; *number*)

*tegu* m. zehn, -zig. g. *tigus* m. Zehend; an. *tigr* (*tegr*, *tøgr*, *tugr*, *togr*) gen. *tigar* acc. pl. *tigu* m. Dekade, Zehend; as. ags. -*tig* (engl. -ty), afries. -*tich*, -*tech*; ahd. -*zug*, -*zig*, nhd. -*zig*. German. *tegu* scheint einem ig. *dek̃m̃zu* entsprechen. (153:9; *number*)

*tahru*, *tahra*, *tagra* m. Zähre. g. *tagr* n. Zähre; an. *târ* (aus *tahr-*) n. dass.; ags. *tæhher*, *téar*, *teagor* m. (engl. *tear*), afries. *târ* m.; ahd. *zahar* pl. *zahari*, mhd. *zaber* pl. *zeher*, md. *zâr* pl. *zâre* m., nhd. Zähre. Ig. *daĉru*. Vgl. gr. *δάκρυ* n. — altlat. *dacruma* = *lacrima*. — ir. *dér*, *cymr.* *daigr* Zähre. Zu *daĉ* beißen? Oder aus \**draĉru*? S. *trahnu*. Daneben ohne d-: lit. *aszarà* f., skr. *âçru* dass. (154:1)

*tehsva* dexter. g. *taihsva* dexter, *taihsvó* und *taihsva* f. die rechte Hand; and. *tesewa* rechte

Hand; ahd. zeso fl. zesawêr, mhd. zese zesewer dexter, ahd. zesawa, mhd. zesewe, zeswe f. rechte Hand. Vgl. lit. deszinė die Rechte; asl. desinŭ dexter; gr. lat. dexter. — ir. dess rechts, südlich. — skr. daksīṇa dexter, südlich, tüchtig. Ig. Wz. dek-s (vgl. lat. decus, s. teh), skr. dakṣati es Jmd. recht tun, med. taugen. (154:2)

têt-, tatt- Sauglappen, Zitze. isl. táta f. Sauglappen, norw. schwed. tatte m. weibliche Brust, Zitze. Hierzu ostfries. tatte Vater (vgl. das, Verhältnis bei papp.). Lallwort. Vgl. lit. tētis Vater; russ. tata dass.; asl. teta Tante. — lat. tata Vater. — gr. τᾶτα Alter, τέττα Väterchen. — corn. tat dass. — alb. tatε. — Skr. tatá Vater, táta, Vater, Sohn, Lieber. — S. titt- und tutt (154:3; body)

tanþ-, tunþ- m. Zahn. an. tǫnn pl. teðr (aus tanþiz) f. Zahn; and. tand pl. tends m., afries. tōth, ags. tōþ pl. tēþ m. (engl. tooth, teeth); ahd. zan, zand pl. zendī, zenī, mhd. zan, zant m., nhd. Zahn pl. Zähne. Ablautend g. tunpus m. dass. Derselbe Ablaut in afries. tusk, ags. tūx, tūsc (engl. tusk) Fangzahn (aus tunþska). Ig. dont-, dijt-. Vgl. lit. dantis m. Zahn. — gr. ὀδούς ὀδόντος (aeol. ἔδοντες pl.). — lat. dens. — altir. dét, cyrm. dant. — arm. atamn. — skr. dán g. datás m. Wahrscheinlich praes. part. zu ed essen, s. et. (154:4; body)

tenda m. Zacke, Zinne, Zinke. an. tindr m. Spitze, Felsspitze; ags. tind m. Zinke (einer Gabel), Zacke (engl. tine); mhd. zint Zacke, Zinke; ein Blasinstrument. Ableitungen: ahd. zinna (aus germ. tendiô) mhd. zinne, nhd. Zinne, mnd. tinne, und ahd. zinko, mhd. zinke m. Zacke, nhd. Zinke. Unsicher, ob mit tanp verwandt. Möglich whre auch german. tinda, zu altir. dind Hügel, Höhe. (154:5)

(tend) zünden (tendan tand). Germanisch in tandian, tandran, tundra. Ein starkes Verb tandan tand tundum läßt sich erschließen (mhd. einmal ich zinne). Germ. tend ist etymologisch ebenso dunkel wie das synonyme kvend: an. kyndill m. Kerze, nnorw. kvende n. Zündmittel, an, kynda (= kvundian) anzünden; mhd. kün̄ten, Unden dass. (engl. kindle ist nord. Lehnwort). (154:6)

tandian, tundian anzünden. g. tandjan anzünden; an. tenda; ags. on-tendan (engl. tind). ahd. zunten, mhd. zün̄ten, zünden,

nhd. entzünden. Derselbe Ablaut in g. tundnan entzündet werden und ahd. zundēn, mhd. zunden in Brand sein. (154:7)

tandran m. Feuer, glühende Kohle. an. tandri m. Feuer, Funke; ahd. zantaro, mhd. zanter, zander glühende Kohle. (155:1)

tundra (tundaz?) n. Zunder. an. tundr n.; ags. tynder, tyndre f. dass. (engl. tinder), mnd. tunder; ahd. zuntera, zundira f., mhd. zunder m. n., nhd. Zunder. Auch ahd. zuntil, mhd. zündel, ndl. tondel und tintel. Verwandt ahd. zinseri n. Rauchfaß, mhd. zinsel dass. (tend-s-). Hierzu auch an. tinna (aus tendnōn) Feuerstein. (155:2)

tappan m. Zapfen. ags. tæppa m. (engl. tap), mnd. tappe m.; ahd. zapho, mhd. zapfe m., nhd. Zapfen. an. in tappa vb. zapfen. Vielleicht zu tab 2. (155:3)

(tab, taf, tib, tif) 1. eigentlich zerteilen. In tafna, tīfra. Ig. Wz. dēip : dap : dīp (deip). skr. dāpayati teilt (Weiterbildung za ig. dēi, s. ta). Vgl. lat. daps Mahl, Opferschmaus, damnum Verlust. — gr. δαπάνη Aufwand, δάπτω zerreiße, δέιπνον Mahl. (155:4)

tafna n. Opfertier, Opfermahl. an. tafn n. Opfertier, Opfermahl. Vgl. gr. δαπάνη Aufwand. — lat. damnum Verlust (eig. Aufwand). — arm. taun Fest. Hierher gehört wohl auch an. tapa verlieren, aschwed. auch tappa (germ. tapp aus ig. dapn -). (155:5; religion)

tīfra (tībra) n. Opfer, Opfertier. g. aibr n. Opfertier (ἀπ. λεγ., Schreibfehler für \*tibr); an. tīfurr (von Balder, vielleicht aus dem Ags. entlehnt), ags. tiber, tifer n. Opfer; ahd. zepar, zepar n. Opfer, mhd. ungeziver, ungezibere n. Ungeziefer (eig. unreines nicht zum Opfer geeignetes Getier). Aus dem Germ. entlehnt afr. toivre Vieh. Vgl. gr. δέιπνον Mahl. (Lidén vergleicht arm. tvar (aus \*tībarā) Schafbock, Schafherde, Arm. Stud. 8). (155:6; religion)

(tab, tēf) 2. tappen, tasten, zupfen. In ahd. zabalōn, mhd. zabelen, zappeln, palpitare, nhd. zappeln; mhd. zāfen, zāven ziehen? Daneben mit germ. pp (aus bn -): an. tæpr kaum anrührend, norw. mundartl. tæpa leicht anrühren, leise

treten; mnd. tâpen tappen, tasten, zupfen, reißen, altfries. tappa zupfen, m. engl. tappen leise schlagen, klappen. Daneben Wurzelform mit i: an. tifa trippeln, mhd. zipfen dass., s. tipp. Man vergleicht gr. δέφω knete, walke. Erweiterung mit s in δέψω knete, gerbe. Dagegen streitet an. tifa. Ahd. mhd. ziepen stoßen, treten, mhd. zaspfen scharren, schleifend geben, norw. mundartl. taspfa langsam gehen sind wohl Weiterbildungen zu germ. tas, tis. S. tappa und tappa. (155:7)

(tab, tôb) 3. zögern. an. tefja tafða aufhalten, n.isl. tóf n. Verzögerung; mnd. tôven warten, zögern, aufhalten. Vielleicht = tab tappen. (155:8)

(tam) zähmen, zahm sein. Vgl. lat. domâre. — gr. δάμνημι, δαμάω bezwinge, δητός gebändigt, δμώς Sklave. — ir. ni daim non patitur. — skr. dâmyati ist zahm, zähmt, bändigt, damáyati bezwingt, damá bändigend. Ursprünglich wohl: ans Haus gewöhnen. S. tem 2. (155:9; agriculture)

tama zahm. an. tamr zahm, an etw. gewöhnt; ags. tam (engl. tame), afries. mnd. tam; ahd. mhd. zam, nhd. zahm. Vgl. cymr. dôf zahm, ir. dam Ochs. — gr. δαμάλης junger Stier. (156:1; agriculture)

tamjan zähmen. g. gatamjan zähmen; an. temja zähmen, an. <ERR/> etw. gewöhnen; ags. temian zähmen, bezwingen (engl. tame), afries. tema, mnd. temen, temmen; ahd. zamjan, zemman, mhd. zemen, nhd. zähmen. Daneben ahd. zamôn, mhd. zamen dass. Vgl. skr. damáyati bezwingt. — lat. domâre (= ahd. zamôn). (156:2; agriculture)

tem 1., teman tam ziemen. g. gatiman st. vb. geziemen; and. teman, afries. tima; ahd. zeman, mhd. zemen st. vb. ziemen, passen, angemessen sein, nhd. ziemen. Hierzu ahd. zumft, mhd. zumft, zunft f. Schicklichkeit, Regel, Verein, Zunft. Ursprünglich = tem 2: Grundbedeutung fügen, woraus weiter zusammenfügen, bauen. (156:3)

têmia ziemend. g. in gatêmiba adv. ziemend; mnd. betâme passend; ahd. gizâmi, mhd. gezæme ziemend, angemessen. (156:4)

(tem) 2. bauen. In tembra, tumftô. Ig. dem bauen (s. tem 1): gr. δέμω baue, δέμας Gestalt, δῶμα, δόμος Haus. — asl. domŭ Haus. — lat. domus. — ir. aur-dam. Vorhalle. — skr. dáma m. Haus. (156:5)

tem(b)ra n. Bauholz, Bau. g. in timrjan erbauen; an. timr n. Bauholz; as. timbar n. Gebäude. afries. timber dass., ags. timber n. Bauholz, Gebäude (engl. timber); ahd. zimbar, zimpar, mhd. zimber, zimmer n. Bauholz, Gebäude. Vgl. ir. damnae Material. (156:6)

tumftô f. Platz für Gebäude. an. topt, tupt f. aschwed. tompt = ig. dm̄-p(e)dā. Vgl. gr. δάπεδον Fußboden, Erdboden (lit. dim-sti-s Hof, Gut). S. feta. (156:7)

tamusí f. Sieb. ags. in temsian seihen (m. engl. temse Sieb, n. engl. temse seihen, temsed bread Weißbrod), mnd. temes(e), temse f. Sieb, ndl. teems dass.; ahd. zemissa Kleie. Aus dem Germ. entlehnt fr. tamis Haarsieb, it. tamigio. (156:8; technology)

ter, teran tar têrum turana zerreißen. g. (ga-, dis-) taíran st. vb. zerreißen; ags. teran zerreißen (engl. tear); ahd. zeran, öfter fir-zeran, mhd. in part. zertzorn zerstören. Dazu g. aftaúrnan abreißen (intr.), dis-taúrnan zerreißen (intr.); ndl. tornen sich auftrennen. Ig. Wz. der, derā. Vgl. lit. dirù dirti schinden, nŭ-daras Abfall von Bast; asl. derą drati spalten, zerreißen, raz-dorŭ schisma. — gr. δέρω schinde, δέρμα, δορά Fell, δόρος Schlauch. — cymr. darn Stück, Teil. — alb. djeř vernichte. — skr. drŋáti birst, spaltet, díti f. Schlauch. Die Wurzelform d(e)rā, in an. trôð n. Latten, vgl. mhd. truoder f. Latte, Stange, daraus gemachtes Gestell. Weiterbildungen s. terg 2., ters, trenn. (156:9)

turda n. Kot, Dreck. an. torð- (in Zusammensetz.); ags. tord n. piece of dung (engl. mundartl. turd). Verwandt mhd. zurch m. Kot. Wahrscheinlich = ig. dr̄tó part. pass. Vgl. lett. dirst cacare, dirsa der Hintere. (156:10, 157:1; agriculture)

turna n. (Zwietracht) Zorn. as. torn n. Zorn. heftiger Unwille, ags. torn m. Zorn, Kummer, afries. tornig zornig; ahd. zorn n., mhd. zorn n. m. Zorn, Hader, Zank, mhd. auch adj. zorn zornig, nhd. Zorn m. Vgl.

skr. *dírńá* part. pass. geborsten, der den Kopf verloren hat, in Verzweiflung seiend. — lit. *duńnas* toll, lett. *durns* benommen. Vgl. auch ir. *drenn* Streit. Hierher gehört wohl auch an. *tjorn* f. (aus *ternô*) kleiner See (vielleicht ursprüngl. »Wasserloch«; vgl. skr. *dara*, *darí* Loch in der Erde). (157:2; *emotion*)

(*teru*, *tru*) bersten. Germanisch in *tetru*, *trevā*, *treunôn*. Ig. Wz. *deru*, *dru*, Weiterbildung zu *der* (s. *ter*). Weiterbildung s. *truk*. (157:3)

*tetru*, *tetruha* m. Flechtenausschlag. ags. *teter* m. Flechte, engl. *tetter*; ahd. *zitaroh*, mhd. *ziteroch* m. Flechtenausschlag, nhd. auch *Zittermal*. Vgl. lit. *dedervinė* f. Hautflechte. — skr. *dardru*, *dardú*, *dadrú*, *dadruka* m. Art Hautausschlag. — lat. *derbita* Schorf. — cymr. *tarwyd-en* Flechte. Reduplizierte Bildung. (157:4; *health*)

*trevā* n. Baum, Holz. g. *triu* n. Baum, Holz; an. *trê* n. Baum; as. *trio*, afries. *trê*, ags. *tréo(w)* n. (engl. *tree*). Ig. *dereu(o)*. Vgl. asl. *drūva* pl. Holz, *drěvo* Baum, Holz. — gr. *δóρυ* n. Holz, Balken, Speer, *δρῦς* Baum, Eiche, *δάρυλλος* Eiche, *δρῦμός* Wald. — lat. *larix* Lerchenbaum. — abrit. *daru*, ir. *daur* Eiche, *dair* g. *darach* dass. — skr. *dāru*, n., *dru*- Holz, *druma* m. Baum. Vielleicht zu *der(u)* bersten, spalten. (157:5; *tree*)

*terva(n)* Teer, *tervia* n. Kienholz. an. *tjara* f. Teer (aus *tervôn*); ags. *teoro*, *teru* n., *tierwe* f. Teer, Harz (engl. *tar*), ndl. *teer*. an. *tyrvi* n. Kienholz. Vgl. lit. *dervà* Kienholz, lett. *darva* Teer. Vgl. auch skr. *darvî*, *darvi* f. Löffel (»aus Holz gemacht«). (157:6)

*truga* n. m. Trog. an. *trog* n. Trog.; ags. *trog*, *troh* m. (engl. *trough*), mnd. *troch* (-g-); ahd. mhd. *troc* (-g-) m., nhd. Trog. German. *truga* = ig. *drukó*. Verwandt an. *sqðul<sup>2</sup>* *treyja* Sattelbaum (*trog-sqðull*, *trýju-sqðull*). Vgl. skr. *dróna* m. hölzerner Trog. — ir. *drochta* hölzernes Gefäß. — gr. *δροίτη* hölzerne Wanne. (157:7; *agriculture*)

*treunôn* f. Rüssel (des Schweins). an. *trjóna* f. Rüssel (des Schweins). Vgl. mhd. *triel*

(aus *treula*) m. Schnauze, Maul, Mund, Lippe. Zu ig. *deru*, wie an. *trani* m. Rüssel zu ig. *dera*. (157:8; *body*)

(*terh*) *δέρομαι* g. *gatarhjan* auszeichnen, *gatarhiþs* berüchtigt; ahd. *zoraht* helle (ahd. *trahtôn* ist wohl wie ags. *trahtian* lateinisches Lehnwort), Ig. Wz. *derk*. Vgl. gr. *δέρομαι* *ἔδρακον* *δέδορα* blicken. — ir. *condercar* *conspicitur*, *derc* Auge, *drech* Gesicht. — skr. aor. *ádṛçat*, perf. *dadarça* sah, caus. *darçayati* (= germ. *tarhian*). (157:9, 158:1)

*turhta* helle. as. *tor(o)ht* helle, ags. *torht* helle, glänzend, schön; ahd. *zoraht* hell, klar, deutlich. Vgl. skr. *dr̥ṣṭá* part. pass. gesehen. (158:2)

(*terg*) 1. umfassen. Germanisch nur in *targô*. Ig. Wz. *dergh*. Vgl. gr. *δράττομαι* *fasse* an, *δράγμα* Garbe. — asl. *po-dragŭ* Rand, Saum. (158:3)

*targô(n)* f. Einfassung, Rand. an. *targa* f. (Rand =) Schild, Tartsche; ags. *targe* f., *targa* m. kleines Schild; ahd. *zarga*, mhd. *zarge* f. Seiteneinfassung eines Raumes, Rand, Ring, Getreidemaß, nhd. mundartl. *Zarg*, *Zarge*. Vgl. asl. *po-dragŭ* Rand, Saum. Vielleicht auch lit. *daržas* Garten (Wz. *dergh*). (158:4)

(*terg*) 2. zerren. norw. mundartl. *terga* necken, schwed. mundartl. *targa* (mit den Zähnen) zerren; ags. *tiorgan* necken, reizen. mnd. *tergen*, *targen* zerren, reizen; md. *zergen* reizen, zerren. German. *targian*. Ig. Wz. *dergh*. Vgl. russ. *dergatĭ* zerren. S. *trek*. (158:5)

*tarda* zart. ahd. mhd. *zart* zart, fein, schön, lieb, schwächlich, weichlich. Daneben germanisch *terta* in mnd. *tertelik* zärtlich, fein, norw. mundartl. *terta* und *tart* kleiner Lachs. Weiterbildung zu *ter*? (158:6)

(*terb*) (flechten) winden, drehen. In ags. *tearflian* sich rollen (= *tarbalôn*), ahd. *zerben* *praet*. *zarpta* *rell*. sich drehen, sich umdrehen, mhd. *zirben* schw. vb. sich im Kreise drehen, wirbeln, nhd. *Zirbeldrüse*. Hierzu wohl auch ags. *torfian* werfen, steinigen (vgl. drehen: engl. *throw*). Ig. Wz. *derbh* flechten, winden; skr. *dhṛbhāti* zu Büscheln machen, zu Ketten bilden, verknüpfen. <ERR/> (158:7)

turba Torf, Rasen. an. torf n. Torf, torfa f. Torfscholle; ags. turf f. Torf, Rasen (engl. turf), afries. turf, mnd. torf m.; ahd. zurba und zurf f. Rasen (nhd. Torf aus dem Nd.). Vgl. skr. darbhá m. Grasbüschel, Buschgras. (158:8; land)

tervôn Weizen. mndl. tarwe, terwe, mndl. tarwe Weizen (engl. tare, tare-grass Unkraut, Lolch, Wicke). Vgl. lit. dirvâ Acker, Saatfeld. — skr. dúrvâ ein best. Hirsengras, panicum dactylon. (158:9)

tersa m. männliches Glied. ags. teors m. männliches Glied (engl. mundartl. tarse) mnd. ters, ndl. teers, teerte, taarts; ahd. mhd. zers m. dass. Hierzu an. tjasna? (aus tersnôn) f. Art Nagel. Zu ig. der spalten? (s. ter). Vgl. gr. δρῖλος Regenwurm, penis (aus dr̃slo-). <ERR/> (158:10; body)

(tel, têt) 1. absehen, berücksichtigen. Germanisch in tala, talôn, taljan, têtô. Ig. Wz. del worauf abzielen. Vgl. gr. δόλος List. — lat. dolus List, Täuschung. (158:11)

tala n., talô(n) f. Berechnung, Zahl, Rede. an. tal n. Rechnung, Anzahl, Rede; as. gital Zahl, Anzahl, Reihe, ags. getæl, tæl n. Anzahl, Reihe, Berechnung. — an. tala f. Zahl, Rechnung, Rede: as. gêr-tala (= ahd. jár-zala) Kalender, afries. tale, tele Zahl, Erzählung, Rede, ags. talu f. Erzählung, Rechtssache, Reihe (engl. tale) ahd. zala, mhd. zal f. Zahl, Anzahl, Aufzählung, Berechnung, Erzählung, Rede, nhd. Zahl f. Hierzu g. untals ungefügsam, ungelehrig (ags. getæl rasch, ahd. gızal). Ein Stamm talaz in g. talzjan belehren. Vielleicht zu ig. del. Vgl. gr. δόλος — lat. dolus. Oder zu arm. tolem reihe aneinander, toλ Linie, Reihe? (158:12, 159:1)

talôn erzählen, zählen. an. tala reden; as. talôn berechnen, afries. talia zählen, erzählen, ags. talian zählen, aufzählen, wofür halten, meinen; ahd. zâlôn, mhd. zaln zählen, auf zählen, erzählen. Von talô. (159:2)

taljan erzählen, zählen. an. telja talða aufzählen, zählen, erzählen, sagen; and. tellon talda erzählen, afries. tella dass.,

ags. tellan zählen, rechnen, dafür halten, meinen, erzählen, sagen (engl. tell); ahd. zeljan, zellian, mhd. zellen, zeln zählen, rechnen, dafür halten, aufzählen, erzählen, sagen, nhd. zählen. Von tala. (159:3)

têtô f. Nachstellung, List, Betrug. an. tâl f. Betrug, Bestrickung; ags. tæl f. Tadel, Verleumdung, Beschuldigung, Spott (vgl. tellan auch beschuldigen); ahd. zâla, mhd. zâle, zâl f. Nachstellung, Gefahr, ahd. zâlôn wegreißen, rauben. Vgl. gr. δόλος — lat. dolus. (159:4)

(tel) 2. spalten. Germanisch in telda, tulla. Ig. Wz. del (dêl) spalten, zerreißen. Vgl. gr. δέλτος Schreibtabel, διαδάλλω verziere (schnittze), δηλέομαι zerstöre. — lat. dolare behauen. — lit. dylù dilti sich abnutzen, lett. delu dilt dass., litt. dalis Teil, preuß. dellieis dass.; asl. dola Teil. — ir. delb Gestalt. — skr. dálati birst, dalayati spaltet, dala n. Stück, Teil, Hälfte, Blatt. Weiterbildung s. telg. (159:5)

telda n. Zelt (Teppich). an. tjald n. Zelt, Zelthaus, Teppich, Vorhang; ags. teld, geteld n. Zelt (engl. tilt), mnd. telt; ahd. mhd. zelt n., nhd. Zelt. Eigentlich »Spalte, Spelte«<. Vgl. gr. δέλτος Schreibtabel, und ahd. zelto, mhd. zelto m., nhd. Zeltkuchen: gr. δανδαλῖς Kuchen von dem Mehl gerösteter Gerste, δενδαλίδες ἱεραὶ κριθαί eigtl. »geschrotet«<. Nach anderen gehört germ. telda (»ausgespannte Decke«<) zu einer Wz. delā ausspannen, wozu lit. délna flache Hand, asl. dlanĭ dass. (159:6)

tulla m. Zweig, Klotz. mnd. tol die äußerste Spitze eines Zweiges, Zweig; mhd. zol m., zolle f. Klotz, Knebel, nhd. Zolle. (159:7)

(telg) schneiden. In talgian schneiden = an. telgja schneiden, schnitzen, tqlgu-knifr Schnitzmesser. Ig. Wz. delgh (Weiterbildung zu del, s. tel 2). Vgl. lit. dalgis Sense (unsicher, könnte auch ebenso gut zu lat. falx gehören). — ir. dluigim scindo. (159:8)

telga(n) Zweig. an. tjalga f. dünner Zweig; ags. telga m. Zweig, Ast, telgor m. f., telgra m. Zweig, Schößling, mnd. telge, telch; mhd. zelge, zelch m. Zweig, Verwandt (?) ags. tungan tulg Zungenwurzel. (160:1)



talga, tulga Talg. isl. tólgr m., tólgr f. norw. mundartl. talg, tolg f., schwed. dän. talg; m. engl. talgh (engl. tallow), mnd. talch (-g-) n. (nhd. Talg aus dem Nd.). Vgl. ags. tælg, telg m. Farbe, telgan (aus talgian) färben (die Germanen färbten das Haar mittels einer aus Talg gemachten Seife). Verwandt mit g. tulgus fest? s. tulgu. (160:2)

(telt, teld) wanken (steifbeinig gehen). ags. tealt wankend, tealtian, tealtrian wanken (m. engl. tilten wanken, umkippen, engl. tilt), mnd. touteren wanken, wackeln, schaukeln; isl. tölta (= talutôn) im Paß gehen. Mit -d: ahd. zeltari, mhd. zelter, md. zelder Paßgänger, nhd. Zelter, an. tjaldari dass. Das Wort ist germanisch, aber unter Einfluß von lat. tolutarius Paßgänger; unklar ist das Verhältnis zu dem von Plinius erwähnten span. Worte thieldones Paßgänger. Verwandt ist an. tjaldr hæmatopus ostralegus (>>der Stapfer<<). German. tal(u)t, teld sind wahrscheinlich Weiterbildungen zu einer germ. Wz. tel in an. tolla lose hangen, tyllast trippeln (vgl. norw. tylta leise treten, auf den Zehen geben). Falls die Grundbedeutung >>schwanken<< ist, kann auch an. talma verzögern, hindern verwandt sein, vgl. mnd. talmen an eine Sache nicht wollen, Aufschub suchen, in Reden und in der Arbeit langsam sein, viele nichtsbedeutende Worte machen. (160:3)

(tas) auffasern, ermatten. norw. mundartl. <ERR/> tasa auffasern; mnd. tase pflücken, rupfen, nhd. Zarer, älter Zasel Faser, schwäb. zasem. dass., bair. zasel Blütekätzchen. Norw. mundartl. tase m. schwächlicher Mensch, tasma ermatten, tasa entkräftigt werden. Hierzu wohl auch die Weiterbildungen norw. mundartl. taspas langsam. and schleppend gehen, mhd. zaspas schleifend gehen, scharren (vgl. zispas dass.) and ahd. zascôn rapere (eigtl. schleppen) = nhd. mundartl. zaschen, zäschen schleppen, ziehen, langsam arbeiten, zäschen f. Schleppe am Kleide. Ig. Wz. das (Weiterbildung zu dēi (s. ta), vgl. tis). Vgl. skr. dasyati leidet Mangel, verschmachtet, upa-d. ausgehen, erschöpft werden, versiegen. (160:4)

taskô(n) f. Tasche. an. taska f. Tasche; mnd. tasche; ahd. tasca, mhd. tasche f. Tasche, verächtliche Weibsperson, eigentlich niederdeutsche Form oder romanisch (it. tasca, das wiederum dem Deutschen

entstammt). Ahd. zascôn schleppen (rapere). (160:5)

(ti) 1. sich erstrecken (?). Germanisch in tîdi (?), tîman (?), tila, tîlô. (160:6)

tîdi f. Zeit. an. tîð pl. tîðir f. Zeit; as. tîd pl. tîdi f., afries. tîd, ags. tîd f. Zeit, Jahreszeit; ahd. mhd. zît f., nhd. Zeit; mnd. (ge)tîde n. Ebbe and Flut (engl. tides), as. getîdî, ahd. gezîtî f. pl. horae canonicae. Vgl. an tîðr (aus tîdia) üblich, häufig, davon tîðast üblich sein; ags. tîdan vorfallen; und an. tîða trachten, streben (vgl. stunda), mnd. tîden dass. Zu vergleichen ist vielleicht skr. aditi- unbeschränkt in Raum und Zeit, zeitlos. Eigentlich (zeitliche) Ausstreckung? Vgl. ir. tan Zeit (Wz. ten), lat. tempus (Wz. temp). Oder zur ig. Wz. dēi : dai teilen? (urspr. >>Zeitabschnitt<< ?). (160:7, 161:1)

tîman m. Zeit. an. tîmi m. Zeit, Zeitraum, rechte Zeit, Glück, einn tîma einmal; ags. tîma m. Zeit, rechte Zeit, Gelegenheit (engl. time, one time); nhd. alem. zîmmän m. Gelegenheit, Zeit. Davon tîmôn = an. tîma widerfahren, ags. getîmian vorfallen, geschehen. Vgl. tî-di. (161:2)

tila n. Gelegenheit, Ziel. g. til n. Gelegenheit; an. til (eig. acc. sg.) praep. c. gen. bis zu, zu, adv. zu, da; afries. til praep. c. dat. zu (ags. northumbr. til zu, engl. till, stammt aus dem Nord.); spätmnd. til n. Grenze, Ziel; ahd. mhd. zil n. Grenze, Ende, Ziel, nhd. Ziel; an. aldr-tili Lebens Grenze, Tod. Vgl. g. gatils passend, geeignet; an. in û-tili m. Schade; ags. til tauglich, gut, afries. til gut. Vgl. asl. pro-diliti verlängern, nsl. va-dlje bis. (161:3)

tilôn streben, erreichen, geeignet machen. and. tilôn eilen, streben (mnd. telen erzeugen, bebauen), afries. tilia bebauen, ags. tilian streben, erreichen, bebauen (engl. till); ahd. zilên, zilôn, mhd. zilen, ziln beeilen, sich beeifern, streben, erzielen, erzeugen, refl. eine Richtung nehmen, nhd. zielen. Denom. von tila. Vgl. norw. mundartl. tilast wieder zu Kräften kommen. (161:4)

tîlô f. Zeile. ahd. zîla, mhd. zîle f. Zeile, Reihe, Linie; mhd. zîl m. n. Recke, Dornbusch. Vgl. asl. pro-dîliti in die Länge, ziehen. (161:5)

(ti) 2. leuchten, scheinen. Ig. Wz. deiā : dī, dei. Vgl. gr. δέαιται scheint, δηλος (aus δεαλος) offenbar, δέελος (Hom.) deutlich. — skr. dī-, a-dī-det scheinen, strahlen, dīpyate flammt, zend. partic. -dīta gesehen, dōithra Auge. Weiterbildungen s. tik, tih. (161:6)

tîra m. Glanz, Ehre. an. tîrr m. Ehre, Ruhm. (norw. mundartl. tîr Spähen, Glanz); as. tîr m. Ruhm, Ehre, ags. tîr m. Ehre. Hierzu das vb. norw. mundartl. tîra gucken, spähen, schwed. tîra leuchten. Vgl. lit. dyru dyrėti hervorgucken. (161:7)

têria schmuck, prächtig, (klar). mnd. untêre unartig, häßlich (têre, tîre f. Art und Weise); ahd. ziarî, zêri. mhd. ziere schmuck, schön, prächtig, ziarî mhd. ziere, zier f. Schmuck, Zier, ahd. ziarida, mhd. zierde, nhd. Zierde f. Vgl. neuisl. tærr klar (v. Wasser), norw. mundartl. tæra strahlen. Aus germ. tē(i)ria. (161:8, 162:1)

tîva m. Gott, Name eines Gottes. an. tîvar pl. m. Götter, Týr g. Týs m. der Kriegsgott, in Zusammensetzungen überhaupt Gott; ags. Tîw Mars; ahd. Ziu g. Ziwes in Ziestac. Davon an. tý(r)sdagr dies Martis; ags. tîwesd&ae;g (engl. Tuesday), afries. tiesdi; ahd. ziestac, mhd. zîstac; daneben mnd. dingsdach, nach dem Beinamen des Kriegsgottes (lat.) Thingsus (Zwitterform mhd. zinstac, nhd. Dienstag), Ig. deivo-. Vgl. lit. dēvas Gott, deivė Gespenst, preuß. deiws Gott; asl. divū, divo Wunder. — gr. δῖος göttlich. — lat. deus, divus. — ir. día Gott. — skr. devá Gott, göttlich, divyá göttlich. Ig. diēu in gr. Ζεύς lat. Juppiter, skr. dyâus. (162:2; religion)

taita heiter. an. teitr heiter, froh; ags. tât- (in Namen) froh; ahd. amhd. zeiz zart, anmutig. Ig. doido-, mit gebrochener Reduplikation, vgl. skr. dīdi scheinend. (162:3)

(tik) zeigen. In taikni, taikian Ig. Wz. diġ, Nebenform von diġ, s. tih. Vgl. lat. digitus. (162:4)

taikni f., taikna n. Zeichen. g. taikas f. Zeichen, Wunder; an. teikn n. dass.; as. tēkan, afries. tēken, ags. tāt(e)n n. Zeichen, Wunder (engl. token); ahd. zeichan, zeihhan, mhd. zeichen n. Zeichen, Merkmal, Wunderzeichen, Wunder, nhd. Zeichen n. Von derselben Wz. ags. tātcan zeigen, lehren (engl. teach). (162:5)

taiknôn bezeichnen, zeigen. an. teikna zeigen, bedeuten. bezeichnen; ags. tātcan dass., afries. tēkna zeichnen, mnd. tēkenen bezeichnen, zeichnen, bestimmen; ahd. zeihhonôn, mhd. zeichnen, zeichen, nhd. zeichnen. Daneben g. taiknjan zeigen; ahd. zaihinan. Von taikna. (162:6)

tikan Zecke s. tig. (162:7; animal)

tîkô f. Hündin. an. tîk f. Hündin, neunorw. auch Füchsin (= rev-tîk), kleines Mädchen (in. engl. tîke, engl. mundartl. tîke Hund, auch altes Pferd, stammt aus dem Nord.); mnd. tîke Hündin. Vielleicht ursprünglich weibliches vier überhaupt, vgl. norw. mundartl. tiksa weibliches Schaf, kleines Mädchen, Hündin, tikla junges Schaf, junge Kuh, tikka weibliches Schaf (schwed. tacka Schaf weist eine Wz. mit -a- auf). Vgl. tîbô. (162:8; animal)

tikkian, tikkôn ticken, tippen. norw. mundartl. tikka ticken, tippen; nd. nld. tikken ticken, tippen, leise stoßen, engl. tick; mhd. zicken leise stoßen oder berühren; ahd. zechôn, mhd. zecken pulsare, necken, zecken, plänkeln. Dazu das Intens. mhd. zeketzen, zetzen necken, foppen. Verwandt engl. tickle (m. engl. tikelin). Nasaliert: ags. tinclian kitzeln. Ig. Wz. diġh (germ. kk aus ġhn -)? oder wahrscheinlicher dig (diġ). (162:9, 163:1)

tih, tîhan taih tigum tigana zeigen, zeihen. g. ga-teihan -taih -taihum -taihans anzeigen, verkünden; an. tēa, tġâ (praet. tēđa) zeigen, darstellen, ankündigen (auch praet. tġâđa), tiginn (partic. eig. >>monstratus<<) vornehm; as. aftîhan einem etw. versagen (mnd. tîen zeihen), afries. tîa zeihen, zeugen, ags. téon tîh tigon tigen beschuldigen, zeihen, of-téon versagen; ahd. zîhan, mhd. zîhen st. vb. anklagen, zeihen, ahd. far-zîhan, mhd. verzîhen versagen, verzichten auf, nhd. verzeihen. Dazu ahd. zeigôn, mhd. nhd. zeigen, denom. von ahd. zeiga, mhd. zeige

Weisung, und afries. *tígia* zeihen, mhd. *tígen* zeigen. Ig. Wz. *diġ* (Weiterbildung zu *deia*? s. *ti*). Vgl. gr. *δείχνω*, *δίχη* — lat. *dīco*, *judex*, *indicare*. — ir. *do-decha* er sage. — skr. *diṣāti*, *dideṣṭi* zeigt, weist. (163:2)

*tihti* f. Zicht. ags. *tiht* f. Anklage, Beschuldigung, mnd. *ticht* (afries. *tichta*); ahd. (bi-, in-)ziht, mhd. *ziht* f. dass., nhd. Inzicht. Davon *tihtian*, *tihtôn*: ags. *tihtan*, ahd. in-zihtôn, nhd. bezichten. Vgl. skr. *diṣṭi* f. Anweisung, Vorschrift. (163:3; *law*)

*taihvô*, *tai(g)vô* f. Zehe, Finger. an. *tâ* pl. *tær* f. Zehe; ags. *tâhe*, *tâ* f. (engl. *toe*), mnd. *tê*, *tên* f., afries. *tâne* (mit n- erweitert); ahd. *zêha*, mhd. *zêhe*, nhd. Zehe. Daneben *tai(g)van* in mnd. *têwe*, nhd. schweiz. der *Zêwen*. Stämme *taih-* (an. *tær* pl.) und *taihvô* (*taig-vô*). Zu *tihan* zeigen. Lat. *pollex* kaum aus *pol-dic-* sondern verwandt mit *asl. palisŭ* Daumen. (163:4; *body*)

*taiga* m. (eigtl. Richtung; geradliniges) Wiesenstück. an. *teigr* m. (geradliniges) Wiesenstück. Ablautend: ags. *tīg*, *tīh* m. Anger, Weide (engl. mundartl. *tie*, *tye* gemeinsame Weide), <ERR/> mnd. *tī(g)* m. öffentlicher Sammelplatz eines Dorfes. Formell entspricht skr. *deçá* m. Platz, Gegend, Land, Teil. Vgl. *diçâ* Richtung und ahd. *zeiga* Weisung. (163:5)

(*tig*) stechen. Germanisch in *tīkan*, *tikkôn*. Ig. Wz. *diġh*. Vgl. arm. *tiz* Zecke. (163:6)

*tīkan*, *tikkan* Zecke, Holzbock. ags. *ticia* m. (für *tiica*, oder *ticca* verschrieben), engl. *tike*, *tick* Holzbock, Schaflaus, m. engl. *teke*, mnd. *teke*; mhd. *zecke* m. f. Holzbock, nhd. *Zecke* f. Vgl. arm. *tiz* Zecke. Germanisch *tik-*, *tikk-* aus ig. *diġh-n* ˘? Oder zu einer Wz. *deiġ* (vgl. m. engl. *teke* = \**diġon*?). (163:7; *animal*)

*tigôn* f. Ziege. ahd. *ziga*, mhd. *zige* f., nhd. Ziege. Ig. *digh-*, daneben *dig-* in gr. *δίζα* (= *δγζα*) Ziege; alb. *di* dass. (163:8; *animal*)

*tikkīna* n. Zicklein. ags. *ticcen* n. junges Böcklein; ahd. *zickīn* n. dass. *tikk-* aus ig. *dighn* ˘. (163:9; *animal*)

*titt*. Zitze. norw. mundartl. *titta* f. Zitze (auch Frauenzimmer, schwed. mundartl. altes Weib,

Taute); ags. *titt* m. (engl. *tit*, *teat*), mnd. *titte* f. m.; mhd. *zitze*, nhd. *Zitze*. Lallwort. Vgl. gr. *τίθος* Zitze, *τίθη* Zitze, Amme. Vgl. *têt-*, *tatt-* und *tutt*. (163:10, 164:1; *body*)

*titrôn* zittern. an. *titra aða* zittern; ahd. *zitarôn*, mhd. *zit(t)ern*, nhd. *zittern*. Reduplizierte Bildung, vgl. gr. *διδράσσω* Ig. Wz. *drā*. s. *tred* und *trem*. (164:2)

*tina* n. Zinn. an. *tin* n.; ags. *tin* n. (engl. *tin*), mnd. *tin*, *ten* n.; ahd. mhd. *zin* g. *zines* n., nhd. Zinn, Scheint aus dem Kelt. entlehnt (bret. *sten* aus \**stagnō*). (164:3)

*tippa* Zipfel. norw. schwed. mundartl. *tipp* m. Zipfel; m. engl. *tip* dat. *tippe* (engl. *tip*), mnd. *tip*; mhd. *zipf* m. Zipfel, Spitze. Dazu nd. *tippel* (ostfries. *tepel* Zitze), mhd. *zipfel*, nhd. Zipfel, und das vb. norw. mundartl. *tippa* hervorstecken, tröpfeln, *tipla* tröpfeln, wenig und häufig trinken (engl. *tipple*); m. engl. *tippen*, jetzt *tip* leise anrühren, leise anstoßen, ostfries. *tippen* dass. (und *tepen* zupfen). Nasaliert: mnd. *timpe* f. Zipfel, Ende. Germ. Wz. *tip-*, *tipp-*, verwandt mit *tab* (*tapp*) und *tupp-*. (164:4)

*tibô* f. Hündin. ags. *tife* f. Hündin (engl. *tib* Metze, *tib-cat* Katze), mundartl. *tib* Kosename für Kalb, Lockruf (Schaf), mnd. *teve* Hündin, Metze, ndl. *teef*, hess. *ziwwe*. Verwandt dän. *tispe*, schwed., mundartl. *tispa* Hündin, Füchsin, Metze, norw. mundartl. *tispa* kleines Mädchen (umgestellt aus *tips-?* vgl. schwed. mundartl. *täfsa* Hündin). Vgl. mhd. *zûpe* Hündin (s. *tauhô*), und an. *tik* (s. *tikô*). (164:5; *animal*)

(*tis*) zausen, auffasern. Ig. Wz. \**dis*, Weiterbildung zu *dēi*, s. *ta*. (164:6)

*taisian* auffasern (auch *taisan* *tetais*). schwed. mundartl. *teisa*, *tesa* zerpfücken; ags. *tâsan* zerplücken, (Wolle) kämmen (engl. *tease*), mnd. *têsen* zupfen, kratzen (bes. Wolle), ahd. *zeisan* praet. *zias*, mhd. *zeisen* *zies* zupfen (bes. Wolle), *zausen*, nhd. *bair. zaisen*. Ablautend *tis-* in ags. *teoswian* plagen, verunglimpfen, *teoso* Beleidigung, Betrug, Bosheit? und in mhd. *zispēn* (= *zaspēn*, s. *tas*). (164:7)

*taisila* Distel. ags. *wulfes-tâesel* m. *carduus*, Distel (engl. *teasel*); ahd. *zeisala*, mhd. *zeisel* f. dass. Eig. >>die Zauseude<<.

Verwandt sind norw. tîsl Gesträuch, tîst Faser, Splinter, test Haarbüschel. (164:8; *plants*)

tô praep., adv., praefix zu. as. tô (te, ti) praep. m. dat. instr. zu, ags. tô praep. m. dat. zu (engl. to), afries. te, ti; ahd. zuo (za, zi), mhd. zuo (ze) praep. mit dat. instr., nhd. zu. Ig. dō : dē. Vgl. lett. da bis zu, lit. do praep. und praefix; asl. do bis zu. ir. do-. — lat. dē, dōnique, in-du. — gr. ἐνθά-δε, οὐκόνδε, Μέγαρά-δε. — zend. vaēçmen-da. Pronominalstamm do, vgl. gr. ὄ-δε (164:9)

tôma, tômia leer, frei von. an. tômr leer, ledig, tôm. n. Muße (engl. toom dass. stammt aus dem Nord.); as. tômi, tômîg, frei von, ags. tôm frei von; ahd. zuomîg vacans. (164:10)

tômian leer, frei machen. an. tœma leeren; as. tômjān frei machen, los machen; m. engl. tēmin, n. engl. teem aus dem Nord. (165:1)

(tu) 1. stark sein. Ig. Wz. deva : dū in gr. δύναμαι ich vermag, δύναμις Vermögen, Kraft. (165:2)

tûna Zaun, Gehege. an. tûn n. eingegatter Grasplatz vor dem Hause, Hofplatz, Stadt. ags. tûn m. Zaun um das Haus, Garten, Hof, Dorf, Stadt, afries. tûn Zaun, mnd. tûn m. Zaun, als Einfriedigung des Eigentums, Garten; ahd. zûn pl. zûnî, mhd. zûn m. Zaun, Hecke, Gehege, nhd. Zaun m. Vgl. gall. dûnum in Städtenamen, ir. dún feßte Stadt (g. dúne, s-Stamm). (165:3)

(tu) 2. schädigen, quälen. Ig. Wz. dū quälen (vielleicht identisch mit dāv : dū brennen in gr. δαίω ir. dóim brenne). Vgl. gr. δύη Unglück, Elend. — skr. dû f. Leid, Schmerz, dūná gequält (auch gebrannt: dūnóti brennt, vergeht vor (innerer) Hitze, trans. brennt, quält). (165:4)

teuna Verderben, Schade. an. tjon n. Verderben, Schade; as. tiono m. Böses, Unrecht, Übeltat, Feindseligkeit, ags. téona m., <ERR/> téone f. Unrecht, Leiden, Beleidigung, Streit. (165:5)

teunian quälen, verderben. an. tyna verderben; as. gitiunean einem Unrecht tun, afries. tiona, tiuna beschädigen,

ags. tíenan quälen, ärgern, verleumden. (165:6)

(tu) 3. ziehen (?). Germanisch in teudra. Ig. Wz. \*du, wovon die Weiterbildung du-k, s. tuh (vgl. tu 4.) und tud. (165:7)

teudra Seil. an. tjôðr n. Spannseil, Bindseil; m. engl. teder teþer dass. (engl. tether), afries. tiader, tieder, mnd. tûder, tudder dass.; ahd. zeotar, mhd. zierter n. m. Vordeichsel, nhd. bair. zierter. Hierzu auch (?) ags. tûdor, tûddor n. Nachkommenschaft, vgl. tauma (tuh). (165:8; *technology*)

(tu) 4. etwa vorwärts streben (ursprüngl. ziehen?) Germanisch in tavên, taujan, tôvia (und wahrscheinlich auch in nnorw. tûla hart arbeiten, ndl. tuil, engl. toil). Ig. Wz. devā <UNCERTAIN/> : dāu : dū <UNCERTAIN/> mit dem Begriffe des Vordringens, Hinausstrebens. Vgl. skr. duvās vordringend, hinausstrebend, dūrā, comp. dāvīyas- fern, weit, dūtā m. Bote. Hiermit identisch ist wohl eine gleichlautende Wz. mit dem Begriffe der zeitlichen Erstreckung. Vgl. asl. davě einst, dāvīnū antiquus. — gr. δῆν, δόαν lange (= \* dvān, \* dovān), δῆρόν (dor. δᾶρόν) lange. — lat. dūdum, dūrare. — arm. tevem dauere, Vielleicht ursprünglich von tu 3. nicht verschieden. (165:9)

tavên von statten gehen, gelingen. mnd. touwen eilen, gelingen; ahd. zawên, mhd. zouwen, zowen, zawen von statten gehen, gelingen, mhd. eilen, nhd. mundartl. sich zauen sich beeilen. Hierzu md. zûwen praet. zou ziehen (intr.). Vgl. skr. duvās hinausstrebend, duvasanā vordringend. (165:10)

taujan fertig machen, bereiten. g. taujan tavidā machen, tun, bewirken; an. run. tawidō ich machte; mnd. touwen zurichten, gerben; ahd. zawjan, zowjan, mhd. zouwen, zōuwen machen, bearbeiten, verfertigen, verfahren. Daneben germ. tavôn = ags. tawian bearbeiten, behandeln (engl. taw weißgerben). Vielleicht eig. »vorwärts bringen«<. (166:1)

ta(v)va das bereitete, Gerät. afries. tauw, tow n. Gerät, Werkzeug, Sail, mnd. touwe, tow, tau n. Gerät,

Webstuhl, Tau; ahd. zawa f. tinctura, gizawa, mhd. gezouwe f. Gerät, Werkzeug, Rüstung = ags. getawe und geatwe f. pl. Rüstung, an. gōtvar f. pl. dass. (166:2; *technology*)

tôva, tôvia n. Werk, tôvala n. Werkzeug. g. taui g. tōjis n. (St. tôvia) Handlung; an. tō n. ungereinigte Wolle, Werk; ags. tōw-hūs Spinnhaus, tōw-cræft Tüchtigkeit im Spinnen (ndl. tooi Schmuck, tooien schmücken gehören wohl kaum hierher, sondern vielmehr zur Wz. tuh). — an. tōl n. Werkzeug, ags. tōl n. dass. (engl. tool). (166:3; *technology*)

tuh, teuhan tauh tugum tugana ziehen, erziehen. g. tiuhan tauh taúhum taúhans ziehen, fortziehen; an. nur im ptc. toginn; as. tiohan, ags. téon praet. téah partc. -togen ziehen, auch anklagen; ahd. ziohan, mhd. ziehen st. vb. ziehen, erziehen, aufziehen. Davon die Zusammensetzung ahd. folla-ziohan, folleziehen, mhd. volleziehen, volziehen völlig leisten, m. dat. völlig Schritt womit halten, m. gen. etwas, ausführen helfen: an. fulltýja helfen (aus teuhian), auch bloß týja und tjôa, tœja (aus teuhôn, tauhian) dass.; vgl. ags. ful-téam, fultum Hilfe (aus -taugma); mnd. vul-tên vollziehen (ndl. voltooien dass. scheint gebildet wie an. tœja, aus tauhian). — Zu tuh das intens. tukkian: ahd. zuckan, zucken, mhd. zucken, zücken schnell ziehen, entreißen, zucken; subst. mhd. zuc g. zuckes m. Zucken, Ruck. Ig. Wz. duk, vielleicht Weiterbildung von \*du, s. tu 3. Vgl. gr. δαδύσσεισθαι ἔλκεσθαι, δέυκει φρονιζει, ἐν-δυκέως; eifrig, sorgfältig. lat. dúco. — ir. dúil Geschöpf (aus \*dukli-). (166:4)

tuhti f. Ziehen, Zucht. g. us-taúhts f. Vollendung; ags. tyht m. Erziehung, Lebensweise, Zug, afries. tucht, tocht Zeugungsfähigkeit, mnd. tucht f. Zug, Erziehung, Zucht, tocht Zug; ahd, mhd. zuht f. Ziehen, Zug, Zucht, Nachkommenschaft, Frucht, nhd. Zucht f. Vgl. lat. ducti-m, ducti-o. (166:5)

tuga m. n., tugi m. Zug. an. tog n. das Ziehen, Seil; mhd. zoc g. zoges m. Ziehen, Zug; ags. tyge m. das Ziehen; ahd. zug, mhd. zuc g. zuges, nhd. Zug, pl. Züge. (166:6)

tugôn ziehen, reißen. an. toga aða ziehen; ags. togian dass. (engl. tow),

afries. toga, mnd. togen; ahd. zogôn, mhd. zogen ziehen (trans. intr.) reißen, zerren. Vgl. lat. ê-ducâre. Von tuga. (166:7)

tugila m. Band, Ziehband. an. tygill m. Band, Riemen; ags. tygel Strang, mnd. togel Zügel; ahd. zugil, zuhil, mhd. zugil m., nhd. Zügel. Von teuhan. (167:1; *technology*)

teuga n. Zeug. mnd. tûch (-g-) n. Zeug, Gerät, Zeugungsglied, getûch n. Zeugnis; ahd. gziug Zeug, Gerät. Ausrüstung, mhd. gziuc, ziuc (-g-) n. Gerät, Ausrüstung, Stoff, Zeugnis. Von teuhan. (167:2; *technology*)

teugôn verfertigen, zeugen, erzeugen, bezeugen. mnd. betügen bezeugen, beweisen; ahd. biziugôn dass., nhd. zeugen, bezeugen. Von teuga, eig. »das herbeigezogene«. Vgl. ags. téon anklagen. (167:3)

taugô f. Strick. an. taug f Strick; ags. téag f. Band, Fessel, Gehege. Von teuhan. Dazu ags. tíegan binden, engl. tie. (167:4; *technology*)

taugian ziehen. an. teygja ziehen, hinausziehen; ags. tíegan ziehen. Causativ von teuhan. (167:5)

tauma n. Seil; Gebären, Nachkommenschaft. an. taumr m. Seil, Zügel; ags. téam m. Gespann Zugochsen, Gebären, Nachkommenschaft, afries. tâm Nachkommenschaft, and. tâm lorum, mnd. tôm Ort wo Fischzug geschieht; Nachkommenschaft; ahd. mhd. zoum m. Seil, Riemen, Zügel, nhd. Zaum. Hierzu auch mnd. tōmen schmücken, von einem mnd. \*tôm Schmuck abgeleitet. Vgl. ags. tûcian schmücken (von germ. tûka, k aus ig. -kn -?). Wahrscheinlich aus \*taugma (za teuhan). Möglich wäre freilich auch tau-ma (zu tu 3). (167:6)

tut(t)- Zitze. isl. tota Zitze, norw. mundartl. tytta Weib, Frauenzimmer, Mütterchen; mhd. zutzel Sauglappen. Daneben ahd. mit t- (nd. Form?) tutta f., tutto m., mhd. tutte, tute m. Brustwarze, weibliche Brust, mhd. tü(t)el dass. Auch weitergeführt von etwas spitz hervorsteckendem: norw. mundartl. tût m. Schnauze, kleiner Sprößling, Blasehorn, tota Schnauze, Schneppe, n. isl. toti m. Schnauze; mnd. tûte Blasehorn,

Trichter, tüttel Tüttel, ostfries. tûte Rohr, Schnauze, Düte, vgl. ags. týtan hervorstecken, hervorgucken (v. Sternen), m. engl. tote apex. Lallwort. Vgl. gr. τυτθός klein, jung, ein wenig. S. têt (tatt-) und titt-. (167:7; body)

tut und (tuþ?) ziehen. tut in ndl. teuten, nd. töten trödeln, trendeln; tuþ in nhd. zaudern, ostfries. todde ziehen schleppen, und ferner in isl. todda f. Büschel Wolle, toddi m. dass., auch Stück, engl. tod Busch, best. Gewicht Wolle, ndl. todde Fetzen, Lumpen; ahd. zotta, zotto m. (= germ. tuddan), zota f., mhd. zotte, zote m. f. Haarzotte, Flausch, nhd. Zotte (daneben gleichbedeutend ahd. zata, s. ta). Zu derselben Wz. vielleicht auch ags. tîedre, tîddre schwach, nicht dauerhaft, ostfries. têder dass. Vielleicht Weiterbildungen zu tu 3. (167:8)

tûna Zaun s. tu 1. (168:1)

tungôn f. Zunge. g. tuggô f. Zunge; an. tunga f. Zunge, Landzunge; as. tunga, afries. tunge, tonge, ags. tunge f. (engl. tongue); ahd. zunga, mhd. zunge f., nhd. Zunge. Hierzu vielleicht ablautend tangan: an. tangi m. oberstes in den Griff zurückgehendes Stück der Schwert- oder Messerklinge (vgl. nhd. Zunge in derselben Bedeutung), auch Landzunge (engl. tang dass. aus dem Nord.), vgl. mnd. hûstangen die Grundpfähle eines Hauses, die man in Morastboden einrammt, auch tange f. in Ortsnamen in der Bedeutung: ein (sandiges) Stück Landes, das in ein höher gelegenes Terrain einschneidet. Ig. dn̄ghvā (und t- in ir. tenge, tenga). Vgl. lat. lingua, altlat. dingua. Daneben ohne d-: preuß. inzuwis, asl. językŭ, lit. lëžùvis (nack lëžiù ich lecke). Das Verhältnis dieser verschiedenen Formen zu skr. jihvā, juhû f., zend. hizva ist unerklärt. (168:2; body)

tungla n. Gestirn. g. tuggl n. Gestirn; an. himintungl n. Himmelsgestirn, tungl der Mond; as. tungal und hebban-tungal n. Gestirn, ags. tungol n. Himmelskörper, Gestirn; ahd. himil-zungal n. Gestirn. Ig. den̄gh scheinen. Vgl. lit. dînga (mán) (mich) dünkt. (168:3)

tuppa Zopf. an. toppr m. Haarzopf; ags. topp m. Gipfel (engl. top), afries. top Zopf, Büschel Haare, mnd. top m. Zopf, Wipfel, Gipfel, Kopf; ahd. zoph zopf, mhd. zopf m. Zopf, Haarflechte, Ende eines Dinges, nhd. Zopf m. Hierzu norw. mundartl. tuppa zupfen, ä. ndl. toppen, nhd.

zupfen. Mit bb: mnd. tobbe, tubbe Zapfen, tobben zupfen, reißen. Verwandt mit tappa und tipp-. (168:4; technology)

tulgu fest, standhaft. g. tulgus fest, standhaft; as. tulgo adv. sehr, ags. comp. tylg lieber, tylgest best. Ig. Wz. deleigh, delgh. Vgl. asl. dlügŭ lang. — lat. in-dulgeo. — gr. ἐν-δελεχής fort-dauernd, δολιχός lang. — skr. dīrghá lang, comp. drāghīyas-. S. langa. (168:5)

(tus) zausen. norw. mundartl. tosa auffasern, abnutzen, ermatten, tose hinfällige Person, tos n. Faser; m. engl. tō-túsen zersausen, engl. tose Wollkamm, mnd. tōsen reißen, zerren, ostfries. tūsen reißen; ahd. zir-zūsôn, mhd. er-, zerzūsen, nhd. zerzausen; mhd. zūsach Gestrüpp, zūse f. Gestrüpp, Haarlocke. — Ig. Wz. dus? Vgl. lat. dūmus, altlat. dūmus, Gestrüpp. — ir. doss Busch entweder hierher oder zur Wz. dhves (s. dves). (168:6)

tuskian abbrennen. ahd. zuscan, pi-zuskan braunen, aufbrennen, mhd. enzust (statt -zuscht) entzündet. Hierzu (?) tuska Frosch (vgl. gr. φρόνη : germ. brūna braun): ags. toska m., schwed. mundartl. tosk (schwed. tossa, dän. tudse). Vielleicht Inchoativbildung zu der ig. Wz. dāv : dū brennen, s. tu 2. (168:7)

tuz- übel-, miß-, schwer-. g. in tuz-vêrjan zweifeln; an. tor- übel-, miß-, schwer-; ags. tor- dass.; ahd. zur- in zur-lust f. Unlust, zurgang m. defectus, zur-wârî f. Verdacht, Aberglaube. Verbalpraeifix ahd. zur-, afries. ags. tô-, gleichbedeutend mit germ. tiz-, s. tvis. Vgl. gr. δυσ- — altir. du-, do-. — arm. t-. — skr. duṣ- übel-, miß-. Ig. Wz. dus mangeln? Vgl. gr. δέομαι (δέομαι) entbehre, δεῖ, δεύτερος, skr. doṣa m. Fehler, Mangel, Gebrechen. Zu Grunde liegt idg. dvo : du zwei (entzwei), vgl. amhd. zwîrôn gebrechen, mangeln (von ig. dvis). (168:8, 169:1)

trek, trekan trak stoßen, ruckweise ziehen, scharren. mndl. treken st. vb. ziehen; ahd. trehhan, mhd. trechen trach getrochen schieben, stoßen, stoßweise ziehen, scharren, scharrend verdecken (Glut m. Asche). Dazu trakjan in mnd. trekken ziehen (tr. intr.), afries. \*trekka (3. s. treght). Nicht verschieden mnd. treken schaudern. Ig. Wz. dereg. Vom stoßweis Ziehen? Vgl. asl. drŭgati schaudern, zittern, russ. dérgatĭ einen Ruck geben (dem Pferde m. d. Zügel), ausreißen, dergóta Krampf, Zuckungen, poln. drgać zucken,

zappeln, zittern. Die slav. Formen könnten auch zu einer Wz. deregh gehören, wozu vielleicht germanisch targian zerren = russ. dergatī; s. terg. (169:2)

trahnu m. Träne. as. (trahan) pl. trahnî m. Tränen (mnd. trân m. Träne, Tropfen, Tran); ahd. trahan, trân, mhd. trahen, trân, pl. trahene, trehene, m. mhd. auch traher, treher m. Trane, Tropfen. Ig. draġru? Vgl. arm. artausr (aus \*draġur-). Vgl. tahru. (169:3; *emotion*)

treg, tregan trag zähe, träge werden. Germanisch in tregan, trêgia. Ig. Wz. dereġh : drêġh. Vgl. lit. diržtù diržti welk, zähe und hart werden. Die Grundbedeutung auch im German. ist »zähe werden«, vgl. norw. mundartl. treg fest, dicht, aushaltend, tregen zähe, trege m. zähe Faser, Sehne. (169:4)

tregan Trauer, Widerwille. g. trigô f. Trauer, Widerwille: an. tregi m. Trauer, Hindernis, tregr unwillig, ungeneigt, treginn betrübt; as. trego m. Schmerz, ags. trega m. Trauer, Leiden; das starke Verb tregan ist nur im As. erhalten: as. tregan nur im inf. c. dat. pers. leid sein, betrüben. (169:5; *emotion*)

trêgia, trêga unwillig, träg. as. trâg schlecht, trâg f. Leiden, Übel, mnd. trâch träge, langsam, as. trâgî f. Trägheit; ahd. trâgi, mhd. trâge, træge träge, langsam, verdrossen, Von tregan. (169:6)

(trat) reizen, necken, trotzen. Germanisch trat- und ablautend trut- in ags. teart scharf, bitter, streng (engl. tart), ndl. tarten herausfordern, reizen, trotzen, mnd. trot Trotz; mhd. traz, truz g. -tzes Widersetzlichkeit, Feindseligkeit, Trotz, tratzen, tretzen Trotz bieten, traz trotzig, nhd. Trotz, Trutz, trotzen, mundartl. bair. tratzen necken. Weiterbildung zu ter = ig. der. Vgl. von derselben Grundwurzel gr. δρῖμός scharf, stechend, heftig, hitzig. (169:7)

tred, tredan und trudan trad trêdum trudana treten. g. trudan treten; an. troða praet. trað dass.; as. ags. tredan (engl. tread), afries. treda; ahd. tretan, mhd. treten st. vb., nhd. treten. Ig. Grund- wurzel drā in gr. δι-δρά-σχω, δρᾶναι. skr. drāti läuft, eilt. Daneben drem in gr. δραμεῖν, δρόμος, skr. dramati, s. trem; und dru, s. trus. Vgl. titrôn. (169:8, 170:1)

tradô f. Tritt, Weg. an. troð f. eingehetzte Weide, Pferch; as. trada f. Tritt, Spur; ahd. trata, mhd. trate, trat f. Tritt, Spur, Weg, Trift. Von tredan. (170:2)

truda n. Treten, Spur. an. troð n. das Treten; ags. trod n., trodu f. Spur. Vgl. ahd. trota, mhd. trotte f. Weinpresse. Von tredan. (170:3)

trenn, trennan traun trunnum trunnana sich trennen. mhd. trinnen st. vb. davon gehen, sich absondern, entlaufen; ahd. in abe-trunnig, abtrunne (nhd. abtrünnig) und ant-trunno Flüchtling. Causativ trannian = mhd. trennen trante trennen, schneiden, nhd. trennen. Hierzu ndl. tornen, tarnen trennen und schwed. mundartl. trinna, trinta gespaltener Zaunständer, norw. trandle dass. Ferner (von der Bedeutung »abgetrenntes Stück, Scheibe« aus): ags. trendel Kreis, Ring (engl. trendle), mnd. trendel Scheibe, mhd. trendel, trindel f. Kugel, Kreisel; ahd. trennila f. Kugel, Kreisel, wovon weiter trennilôn sich drehen, wirbeln, ags. â-trendlian rollen. trenn- aus ig. dr-en-v, ig. Wz. der, s. ter. (170:4)

(treb) auffasern (?). In traba. Ig. drëp in gr. δρέπω breche, schneide, δρεπάνη Sichel, δρῶπαξ Pechmütze um Haare auszuziehen. — nsl. serb. drapati kratzen, kluss. drapaty kratzen, reißen. — alb. drapan Sichel. (170:5)

traba Franse. an. trof n. pl., trefr f. pl. Fransen, trefill m. Faser, Lumpen; mhd. trâbe f. Franse. (170:6)

(trem) treten. In ags. trem, trym Fußstapfe. Vgl. gr. δραμεῖν, δρόμος. — skr. drāmati läuft hin und her (hierher auch mhd. tremen st. vb. wanken? vgl. germ. tre(m)p und lit. drebëti zittern). Verwandt tred und tremp. (170:7)

tremp, trempan trämp treten, stampfen. g. ana-trimpan st. vb. herantreten, bedrängen, Dazu mnd. trampen stampfen, m. engl. trampin, trampelin (eng. tramp, trample); mhd. (md.) trampeln derb auftretend sich bewegen; norw. mundartl. trumpa stoßen, puffen, mhd. trumpfen laufen, trollen. Ohne Nasal: norw. schwed. mundartl. trappa stampfen, treten, ags. treppan (= trapjan) treten, mnd. ndl. trappen stampfen. Hierzu norw. mundartl. tropp f. Treppe, altfries. treppe, mnd. trappe f.; mhd. (md.) treppe,

trappe f., nhd. Treppe; und ags. træppe f. Falle (engl. trap), ostfries. trappe, trap Falle, Fußbrett. Germanisch tremp, trep verwandt mit tred, trem. Vielleicht entspricht lit. drebù, drebėti zittern, beben. (170:8)

(tras) zerreißen. In norw. trase Lappen, Lumpen, trasast zerfasert werden, tras Reisig, trask Abfall (davon entlehnt engl. trash). Hierzu vielleicht ablautend trus: an. tros n. Abfall, trys n. wertloses Ding. Unsicher ob hierher auch g. ufar-trusnjan übersprengen. Weiterbildung zu ig. der, s. ter. Vgl. lett. driskāt, draskāt zerreißen; nsl. draska Ritz, bulg. drasna schinden, kratzen. (170:9, 171:1)

(tru) fest, treu sein. Ig. Wz. deru : drū. Vgl. lit. drútas, driútas stark, fest; asl. sŭ-dravŭ (aus dorvo-) gesund. — gr. δρόον ἰσχυρόν — ir. derb gewiß, cymr. drut, drūd fortis, strenuus, audax, ir. drusehr, stark. — skr. dârunā hart, rauh, streng. (171:2)

trûv(i)a treu, trûvô(n) f. Treue, Treuversprechen, Glaube. an. trûr treu, gläubig; an. trû f. (religiöser) Glaube, Versicherung; ags. trûwa m. dass., ahd. trûwa (= triuwa). (171:3)

tre(v)vi treu, tre(v)vô f. Treue. g. trig-gvs treu; an. tryggr treu, zuverlässig, unbekümmert; as. triwi treu (mnd. trûwe), afries. triuwe, trouwe, ags. (ge)tríewe treu, zuverlässig (engl. true); ahd. mhd. triu, triuwe, getriuwe dass., nhd. treu, getreu. — As. trewa (mnd. trûwe) f. Treue, afries. triuwe, ags. tréowa m. (= trûwa); ahd. triuwa, triwa, mhd. triuwe, triwe f. Treue, Zuverlässigkeit, Versprechen, nhd. Treue. Vgl. preuß. druwis f. Treue. — gr. δρόον ἰσχυρόν. Ἀργεῖοι. — ir. derb (aus dervo-) gewiß. (171:4)

tre(v)viþô f. fides. an. trygð f. fides, Vertrag, Versprechen; ags. (ge)tréowþ, -tríewþ f. dass. (engl. truth, troth); ahd. gitriuwida confidentia. Von tre(v)vi. (171:5)

trûvên (tre(v)vên) vertrauen. g. trauan vertrauen; an. trúa vertrauen, Zuversicht haben; as. trûôn dass., ags. trûwian (verält. engl. trow); ahd. trûwên, trûên, mhd. trûwen, trûen,

nhd. trauen. Daneben ags. tréowian, afries. trouwa; ahd. triuwên. Vgl. preuß. druwit glauben. Denominativ von trûva, tre(v)vi. (171:6)

truma fest, stark gesund. ags. trum fest, stark gesund, Davon trymman fest machen, feat bauen, ordnen u. s. w. (engl. trim). Vgl. ir. dron firmus. (171:7)

trausta Zuversicht, Hilfe, Schutz. g. trausti n. (?) Bündnis; an. traust n. Zuversicht, Vertrauen, Sicherheit, Hilfe, traustr zuverlässig, sicher; mnd. trôst m. zuversicht, Hilfe; ahd. trôst, drôst, mhd. trôst m. Trost, freudige Zuversicht, Hilfe, Schutz, nhd. Trost m. Ablautend mhd. trûst, trûst (engl. trust). Ig. \*drouzdo-, vgl. ir. druit (aus druzdi) dicht, fest, zuverlässig. (171:8)

traustian Zuversicht hegen, geben. an. treysta fest machen, Zuversicht hegen, sich getrauen; as. trôstjan; ahd. trôsten, mhd. trôsten, trôsten trôsten, schützen, helfen, nhd. trôsten. (171:9)

trûkôn fehlen, ermangeln. ags. trûcian fehlen, ermangeln, zu kurz kommen (engl. truckle sich demütigen, mnd. troggelen betrügen, betteln). Vgl. lett. drugt sich mindern, zusammensinken und auch ir. droch karg, schlecht. Von derselben Grundwurzel (ig. dru-) stammt an. trauðla adv. kaum (trauðr unwillig), trauðla fehlen, mangeln. (171:10, 172:1)

(trug) zusammennähen (?) ags. tréagian zusammennähen; nd. trakeln (aus trokelen) lose zusammennähen. (172:2)

trulla n. Unhold. an. troll (isl. auch tröll) Unhold; mhd. trolle, troll w. gespenstiges, zauberhaftes Wesen, großer Kerl, trülle, Keksweib, Hure. Vielleicht von germ. trus- taumeln, stolpern, wanken (s. d.), ursprüngl. \*truzla, vgl. schwed. mundartl. trösale n. coll., norw. mundartl. trusal Tor, Narr, trusk verzagter und beschränkter Mensch. — Gleichartig an. tramr Unhold zu germ. trem. (172:3; religion)

trullian zaubern. an. trylla zum Unhold machen; mhd. trüllen gaukeln, betrügen. Von trulla. (172:4; religion)

(trus) taumeln, stolpern, schwanken, schwankend gehen. In ostfries. trüseln taumeln, torkeln,



stolpern, unsicher od. wankend gehen, trüsel Taumel, Schwindel, ndl. treuzeln trendeln, trödeln, westf. trüseln langsam rollen. Dazu mhd. trollen sich in kurzen Schritten laufend fortbewegen, nhd. trollen (aus truzlôn). Daneben gleichbedeutend tris in ostfries. trîseln u. s. w. Weiterbildung zu ig. dru in skr. drávati läuft, eilt (neben drā, drem s. tred, trem). (172:5; health)

tva, tvai tvôz tva (tvau) zwei. g. tvai, tvôs, tva; an. tveir, tvær, tvau; as. twêne, twâ twô, twê, afries. twêne twên, twâ, twâ, ags. twêgen (angl. twoegen), twâ, tû (engl. twain, two); ahd. zwêne, zwô zwâ, zwei, mhd. zwêne zwên, zwô, zwei, nhd. zwei. Die westgerm. Form des Masc. ist vielleicht zusammengesetzt mit jena : tvai-jenai und twô-jen(ô) (dual). Vgl. lit. dù m., dvì f; asl. dŭva dva m., dŭvě dvê f. gr. δύο δύο. — lat. duo. — ir. dáu dá m., di f. — alb. dŭ, di. skr. dvâu dvâ m., dve f. (172:6; number)

tvai-tegeuiz zwanzig. g. tvai tigjus; an. tuttugu (= tvâ tigu aus tvans tiguns); (as. twên-tig, afries. twin-tich, ags. twentig (engl. twenty); <ERR/> ahd. zwein-zug, mhd. zweinzec, zwênzec, nhd. zwanzig). (172:7; number)

tva-libi zwölf. g. tvalif; an. tolf; as. twelif, afries. twelif, twilif, tolif, ags. twelf (engl. twelve); ahd. zwelif, mhd. zwelif, zwelf, md. zwolf, nhd. zwölf. Vgl. lit. dvýlika und s. aina-libi. (172:8; number)

tvi-, tvî- zwi-. an. tve-, tvî-; ags. twi-, afries. twi-, mnd. twe-; ahd. zwi- (nhd. in Zwiespalt u. a.). Ig. dvi- : lit. dvi-. — gr. δι- — lat. bi-. — skr. dvi-. Daneben ig. dvei, dvoï in asl. dvojjü zweifach. — gr. διοί zwei. — skr. dvayá zweifach. S. tvífla. (172:9; number)

tvíha (tvíga) aus zwei bestehend: tvihan Zweifel, tvíga Zweig. In ags. be-twih (-tweoh) zwischen, mid unc twih zwischen uns zweien: as. tweho, twoo m. Zweifel, ags. twēo m. Zweifel, Bedenken; ahd. zweo, zweho m. Zweifel. — ä. dän. tvege Zweig; ags. twig n. dass. (engl. twig), ndl. twijg; ahd. zwíg, mhd. zwíc g. zwíges n., mhd. auch m., nhd. Zweig. Dazu tvikka = mhd. zwic, zwec, nhd. Zwick, Zweck. Vgl. germ. tvôga in as. tōgo oder tōg m.; ahd. zuogo,

zuogo m. Zweig. Vgl. skr. dviká aus zwei bestehend. (173:1; number)

tvíhna doppelt, je zwei. g. tveihnai doppelt, je zwei, ags. be twēonum, engl. between. Von tvíha. (173:2; number)

tvina, tvinia je zwei. ags. (ge)twinn doppelt, getwinn m. Zwilling (engl. twin); ahd. zwinal, zwenel gemellus, zwinilinc, mhd. zwin(e)ling, zwillinc, nhd. Zwilling. Vgl. lit. dvynù (dual.) Zwillinge. (173:3; number)

(tvífa, tvaifa) aus zwei bestehend. In ags. getwæfan sondern, scheiden; ahd. zwívo m. Zweifel. (173:4)

tvífla twíflia dubius, m. Zweifel. g. tveifls m. Zweifel; as. twífla zweifelhaft, unsicher, afries. twífil m. Zweifel; ahd. zwífal, zwíval anceps, zweifelhaft, subst. m. zwífal, mhd. zwífel Zweifel. Ig. dvei-plo-. Vgl. gr. διπλόος — lat. duplus. S. fel 3. (173:5)

tvíja aus zwei bestehend, Zweifel, Zweig. an. týja Zweifel (aus \*tvíjôn), ahd. zwí, mhd. zwí g. zwíes n. Zweig, Reis. Vgl. gr. διοί zwei, διοή Zweifel. — skr. dvayá zweifach. (173:6; number)

tvaidia halb. and. twêdi halb, afries. twêde halb, zwei Drittel, ags. twæde zwei Drittel. Verwandt ahd. zwitaran, mhd. zwitern, zwidorn Mischling, Hermaphrodit, nhd. Zwitter (germ. tviderna). Vgl. skr. dvidhâ adv. zweifach, in zwei Teilen (Wz. dhē setzen). (173:7; number)

tvís zweimal; entzwei. g. tvís- entzwei in tvís-standan sich trennen; an. tvís-var zwei mal; mhd. (md.) twís zweimal; ahd. zwir-o(r), mhd. zwire, zwir zweimal. Ig. dvis. Vgl. gr. δίς — lat. bis. — skr. dviṣ zweimal. Daneben ig. dis in lat. dis eigentl. entzwei; ahd. zir- auseinander, zer-; as. ti-, te-. Vgl. tus-. (173:8; number)

tvizna je zwei. an. tvennr, tvinnr zweifach; ags. twín n. Leinwand (engl. tvine Hüsing); mnd. twern doppelt zusammengedrehter Faden; mhd. zwirn m. dass. Verwandt an. tvistra zerteilen, m. engl. twist Zweig, mnd. afries. twist Zwist, spät-mhd. Zwist. Vgl. lat. bini (aus dvisno-). (173:9; number)

tviznôn, -ên zwirnen. an. tvinna verdoppeln; engl. twine zwirnen, mnd. twernen; ahd. zwirnên, zwirnôn, mhd. zwirnen zweifach zusammendrehen, zwirnen. (173:10, 174:1)

tviska, tviskia zweifach. as. twisc bina; ahd. zwisk, zwiski, mhd. zwisc, zwisch zweifach pl. beide, dat. pl. ahd. (undar, en) zwiskên, nhd. zwischen. Von tvis. (174:2)

(tveng) klemmen. In ags. twengan (aus tvangian) klemmen, kneipen (engl. twinge); ahd. zwan-gan, zwingen kneipen, mhd. zwange f. Zange. Verquickung von þveng (s. þvenh) und tang (s. tah)? (174:3)

(tvent?) zwinkern. mhd. zwinzen, zwinzern zwinkern. Dazu mhd. zwinken, zwingen, m. engl. twinken, ags. twinclian (engl. twinkle), mnd. twinke Blinzeln. Vgl. gr. δειδίλλειν zuwinken. Unsicher; zwinzen ist eher von zwinken abgeleitet (aus zwinkezen). Dazu kommen noch die offenbar verwandten Formen ä. dän. twine zwinken, engl. twire dass., und mhd. zwieren. Zu tvi? (174:4)

tvīþôn gewähren. as. twīthôn gewähren, mnd. twīden willföhren, gewähren, ags. in lang-twīdig längst gewährt; mhd. zwīden gewähren. German. tvīþa ist vielleicht eine Ableitung der ig. Wz. dōu : du geben (aus du-īto-). Vgl. lat. duim. — gr. δοῦναι (= δοφεναι), skr. davāne zu geben. — lit. dīti, aor. davaiũ, asl. davati. (174:5)

## þ.

þa, þe pron. demonstr. nom. sa sô þat- der, die, das. g. sa sô þata; an. sâ sū þat; as. se neutr. that, ags. se neutr. þæt, ahd. der neutr. daz, nhd. dass. Zusammengesetzt mit -ûh: g. sa-h sô-h þat-ûh; an. þetta (= þet-ûh). Vgl. lit. tàs tà m. f., asl. tũ ta to m. f. n. — gr. ó ἡ τό. — lat. is-te is-tud, tam, tum. — ir. -d z. B. in ua-d ab eo. — skr. sa sâ tad. Vgl. sa. Hierzu wohl auch ig. suff. -tos (z. B. in gr. ἔν-τος), womit verwandt germ. -þ-, -d (»zu«), z. B. in g. dala-þ, jain-d, þad-ei, as. tharo-d, afries. thar-d, ags. geon-d, ahd. nâhun-t u. s. w. Neben sa, þa auch sja, þja in ahd. nom. f. siu, pl. deo, diu, nom. acc. pl. n. diu u. s. w.; vgl. skr. syá, f. syâ, acc. tyám, f. tyám u. s. w. (174:7)

þau, þauh doch. g. þau als, þauh obgleich; an. þô doch; as. thôh, afries. thâch, ags.

þeah, þeh (engl. though); ahd. mhd. doch adv. doch, dennoch, auch, auch so, auch nur, conj. wenn auch obgleich, nhd. doch; ahd. dô aber, doch. þauh = þau + h (aus hve). Vgl. skr. tũ doch nun, aber. (174:8)

þaþrô- daher, þadrê- dorthin, dort. g. þaþrô von da, darauf; an. þaðra dort (= g. þadrê); ags. þæder, þider (nach hider) dorthin (engl. thither). Vgl. skr. tátra, tátrâ dort, dorthin. (174:9)

þana, þan dann, damals, darauf. g. þan dann, wenn, þana-mais weiter; an. þâ, en meira (= þana mais); as. than, than-na, afries. than denn, thanna, thenne dann, ags. þon, þon-ne (engl. than); ahd. dan-na, dan-ne, mhd. danne, dann, nhd. dann, denn. Vgl. hvana. (174:10, 175:1)

þana, þananô von dannen. an. þanan (später þaðan) von dannen; as. thana, thanan(a), afries. thana, ags. þanon, þonan; ahd. dana, danana, dan(n)ân, mhd. dan(e), dannen, nhd. von dannen. (175:2)

þar (þer), þêr dort, da. g. þar dort; an. þar; as. afries. ther; ahd. dara dass. Ablautend — as. thâr, and. ps. auch thâ, ags. þær, þâra; ahd. dâr, mhd. dâr, dâ, nhd. da. Vgl. skr. târ-hi dann, damals. (175:3)

þô, þê darauf. ags. þâ dann, darauf (an. þâ kann sowohl germ. þê wie germ. þan reflektieren); ahd. dô, duo da, darauf. Instrumentalis des pron. þa. (175:4)

þaisman m. Sauerteig. ags. þæsma m. Sauerteig, mnd. dêsem m. dass.; ahd. deismo, mhd. deismo m. dass. Vgl. asl. tĕsto Teig. — ir. táis Teig, gael. taois f. auch Sauerteig. (175:5)

þau, þaujan, þavôn tauen. an. þeyja zu schmelzen anfangen, tauen, poet. auch abnehmen, schwinden; mnd. douwen (dawen), dôien dass.; ahd. douwen, dewen, dôan, mhd. touwen, töuwen, nhd. tauen (germ. þaujan); hierzu trans.: ahd. douwen, dewen, firdouwen, mhd. verdöuwen, verdouwen, nhd. verdauen, mnd. douwen, ndl. verduwen. — ags. þawian tauen, engl. thaw (germ. þavôn). Ferner germ. þavanôn: an. þâna schmelzen (intr.), ags. þawenian netzen. Und die Substantive: an. þeyr m. Tauwind (germ. þavi) = engl.

thaw, ndl. dooi, und an. þâ schneefreies Gefild (germ. þavô); und ahd. thewo (aus þavjan) m. cauter, douil m. cauterium = bair. deuel, deul m. schmelzender Roheisenklumpen (germ. þavila). Weiterbildung mit -s in an. þæsir qui lenem facit (poet.; þæsir lopts), norw. mundartl. tæsa tauen, schmelzen, trans. (aus þavisian) und norw. mundartl. tøyssa warmes Wasser auf das Heu gießen (für das Vieh), tøyssen halb aufgelöst (von Feuchtigkeit) (aus þausian). Ig. Wz. tāu : tau, vgl. skr. tóya n. Wasser; Erweiterung von tā: vgl. asl. tajā tajati schmelzen, talū geschmolzen, flüssig. — ir. tám tabes, cymr. tawdd das Schmelzen. Andere Weiterbildungen in lat. tâbère schmelzen, zerschmelzen, verwesen, tâbês, und gr. τήχω (dor. τᾶχω) schmelze, ταχερός weich, schmelzend. S. þi. (175:6)

þeuhter- m. Enkel. mhd. diehter m. Enkel. Vgl. skr. toká n. Nachkommenschaft, Kinder, tókma n. m. junger Halm, Schößling, zend. taokhma Keim, Samen, apers. taumâ Geschlecht; skr. tucf. Kinder, Nachkommenschaft. (175:7; family)

(þak) brennen. ags. þeccan brennen (= þakjan), þæcele Fackel; ahd. dahhazan lodern. ig. Wz. tǣg; Vgl. gr. τήγανον, τήγνον Bratpfanne. — lat. taeda Kien (aus tagjedā). (175:8, 176:1)

(þek) decken. Ig. Wz. tǣg. Vgl. gr. τέγη = στέγη, τέγος = στέγος Dach. — lat. tego, teges, toga, tégula. — ir. tech, teg n. Haus, conútgim (= con-ud-tegim) architector. Mit s-: lit. stėgiu stėgti (ein Dach) decken, stógas Dach; asl. o-stegŭ Kleid. — gr. στέγω decke, στέγη, στέγος. — skr. sthágati decke, verhülle. S. stakka. (176:2)

þaka n. Dach, an. þak n. Decke, Dach; ags. þæc n., þaca m. Dach (engl. thatch Strohdach), mnd. dak; ahd. dach, dah, mhd. dach n. Bedeckung, Dach, Verdeck, nhd. Dach n. Dazu die Ableitungen: an. þekja f. Dach; afries. thekke; ahd. decchî, deckî, mhd. decke f. Decke, Dach, nhd. Decke; und as. thecina f. dass., ndl. deken, ags. þecen f. Vgl. lat. toga f. Kleid. — ir. tuige Decke (aus togio-). — asl. stogŭ Heumiete. — gr. (ς)τέγη Dach. — lit. stógas Dach. (176:3)

þakjan decken. an. þekja þakta decken; ags. þeccan bedecken, afries. thekka, mnd. decken; ahd. dachjan, dechan, mhd. dekken dacte, nhd. decken. Von þaka. (176:4)

þeku, þekva dick. an. þykk, þjukkr dick; as. thikki dick, dicht, häufig, afries. thikke häufig, zahlreich, ags. þicce dick, dicht; ahd. dicchi, dich, mhd. dicke, dik dick, dicht, häufig, nhd. dick. Vgl. ir. tiug dick (aus tegu-), and gr. στεγνός bedeckt, dicht. (176:5)

þeh 1., þegjan flehen. as. thiggian schw. vb. flehen; ahd. dikkan, digen, mhd. digen bitten, flehen. Vgl. altir. atech (= ad-tekō) precor, ad-roi-thach supplicavi. Vielleicht ursprünglich = þeh 2. (»nach etw. reichen«). (176:6)

þeh 2., þegjan þah þégum þegana annehmen, erhalten. an. þiggja þā þāgam þeginn erhalten, bekommen, annehmen, þægr (= þégia) angenehm; ags. þicgan þeah þægon þegen bekommen, annehmen; as. thiggian schw. vb. dass., auch anflehen, s. þeh 1. Vgl. lit. tenkù tekaŭ tèkti hinreichen, sich hinstrecken, zu Teil werden. — ir. techtaim ich habe, -tech, -tig angenehm (in é-tig häßlich), tocad, cymr. tynged f. Glück. fatum. Grundbedeutung »strecken« vgl. þenhaz. (176:7)

þenhaz n. Zeit, þenga(z) n. Zeit, Gerichtsversammlung, Ding. g. þeihs n. Zeit, Gelegenheit. Daneben þenga(z) (vgl. langob thinx and Mars Thinxus) eigentlich zur bestimmten Zeit stattfindende Gerichts- and Volksversammlung, behandelter Gegenstand, Sache, Ding; an. ags. þing n., afries. as. thing, ahd. mhd. ding, nhd. Ding. Die Bedeutung Zeit in ags. þing-gemearc berechnete Zeit. (176:8; law)

(þeh) 3. τεκεῖν. Germanisch nur in þegna τέκνον. Vgl. gr. τίκτω ἔτεκον τέτοκα gebäre, zeuge, τέκος n. Kind, τόκος Gebären, Nachkommenschaft, Zins. Ursprünglich = þeh 2?. (176:9, 177:1)

þegna m. freier Mann, Krieger, Diener. an. þegn m. freier Untertan, freier Mann; as. thegan Krieger, Held, ags. þeg(e)n, þèn m. Edelmann, Krieger, Held, Diener; ahd. degan, mhd. degen m. Knabe, Diener, Krieger, Held. Identisch mit gr. τέκνον vgl. skr. tákman n. Abkömmling, Kind (unbelegt). (177:2; law)

(þeh) 4. laufen. Germanisch nur in þeva (unsicher). Ig. Wz. tek. Vgl. lit. tekù tekėti laufen,

fließen; asl. teką tešti laufen, fließen. — altir. techim fliehe, bret. tech Flucht. — skr. tákati schießen, stürzen, zend. tacaiti laufen, eilen. (177:3)

þeva (aus þeg-va) m. Diener, Knecht, f. þevî (aus þeg-vî). g. þius m. Knecht; an. -þêr (in Eigennamen); as. in theo-lico humiliter (= ahd. deolicho), ags. þéow m. Diener, Sklave; ahd. deo g. dewes. Fem. g. þivi; an. þý und einmal þîr; as. thiwi, thi u g. thiwa, thi uwa, ags. þéowu, þéowe; ahd. diu g. diuwî, und diuwa, mhd. diu, deu. g. diuwe, deuwe; eine andere Bildung an. þerna, as. thiorna, ahd. diorna, mhd. dierne, nhd. Dirne (aus þevernôn). Man vergleicht lett. teknsis Aufwärter, Bedienter, das wahrscheinlich zur Wz. tek laufen gehört. Ablaut in g. þêvisa n. pl. Diener, Knechte. (177:4; law)

þevanôn dienen. an. þêna, þjôna dienen; as. thionôn, afries. thiania; ahd. dionôn, dionên, mhd. nhd. dienen. Dazu þevanôsta m. n. = an. þênasta, þjônusta; as. thionost m. n., afries. thianest, ags. þéonest; ahd. dienst, mhd. dion(e)st, nhd. Dienst. Zu grund liegt eine Ableitung entsprechend ags. þéowen, an. þjôn n. Diener. (177:5; law)

þah, þagên schweigen. g. þahan þahaida schweigen; an. þegja þagða, þagna schweigsam werden, þagall, þogull schweigsam; as. thagjan, thagôn; ahd. dagên, mhd. dagen schweigen. Vgl. lat. tacere dass. (177:6)

þêhtu (?) m. Docht. an. þâttr g. þâtтар dat. þætti m. Faden (einer der Fäden, die zusammen das Tau bilden); ahd. mhd. tâht m. n., nhd. Docht. Aus þêhtu? Daneben mhd. bair. dâhen, und unnasaliert bair. dâegel dass. Zu þenh zusammenziehen? woneben þêh?, vgl. an. þægja drücken. (177:7; technology)

þehs, þehsan þahs hauen, behauen, zurichten. mhd. dehse dahs den Flachs schwingen, dehse f. Spinnrocken, und german. þahsu, þehsalô. Ig. Wz. teks. Vgl. lit. taszaũ taszyti behauen, asl. tesati bauen. — lat. texere weben, flechten. — gr. τέχνη, τέκτων. — skr. takṣati verfertigt mit Kunst, zimmert, tâṣṭi behaut, bearbeitet, fertig, zimmert, tákṣan Bildner. Grundbedeutung »bearbeiten«. (177:8)

þahsu m. Dachs. norw. svin-toks (= nhd. Schwein-dachs); mnd. das; ahd. mhd. dahs m., nhd. Dachs. Eigentlich der Zimmerer, Bauer. (178:1; animal)

þehsalô(n) f. Axt, Beil. an. þexla f. Queraxt; mhd. dessele f.; ahd. dehsala, dehsila, mhd. dehsel, dihsel f. Axt, Hacke. Vgl. asl. tesla f. Axt, Beil, und vielleicht lat. tēlum (aus texlo-). (178:2; technology)

þen 1., þanjan spannen, dehnen. g. uf-þanjan ausdehnen; an. þenja ausspannen, ausstrecken; as. thenjan ausspannen, ags. þennan strecken, spannen; ahd. dennan, mhd. dennen, denen. nhd. dehnen. Dazu mhd. done, den f. Spannung, ahd. dona f. Zweig, Ranke, nhd. Dohne Schlinge zum Vogelfang, ahd. donên, mhd. donen sich spannen, strecken, don ausgespannt (germ. þuna). Hierzu auch ags. þôþer Kugel (aus þanþra) ? Ig. Wz. ten. Vgl. gr. τένω (= τενηω), τόνος, τένων, τανύω — lat. ten-d-o, tenuis, tenor, teneo. skr. tanôti dehnt, spannt, dehnt sich, dauert, tâna m. Faden, Ton. — ir. tét Saite, tan Zeit. — asl. teneto, tonotũ Strick. Weiterbildungen þend, þens, þemb. (178:3)

þennô (þunnô) f. Stirn, Schläfe. ahd. tinna, mhd. tinne, tunne Stirn, Schläfe. Hierzu and. thinnong, ags. þunwang, þunwange f. Schläfe; ahd. dunwangi, dunwengi, mhd. tunewenge n. Schläfe; an. þunvangi m., aschwed. þynning. S. vanga. Zu þen spannen. Vgl. lat. tempus Schläfe zur Wz. tem-p. German. Grundform wahrscheinlich þenvô (þunvô). (178:4; body)

þunnu dünn. an. þunnr dünn; ags. þynne (engl. thin), mnd. dunne; ahd. dumni, mhd. dünne, nhd. dünn. Aus þunva (þunu). Vgl. lit. dial. tenvas, lett. tîws schlank; asl. tînkütũ dünn. — gr. ταναός, τανυ- ausgespannt, lang. — lat. tenuis. — ir. tana. — skr. tan-ú dünn, schmal. (178:5)

þen 2., þunôn donnern. ags. þunian erschallen, widertönen. Ig. Wz. (s)ten. Vgl. lat. tonâre ertönen, donnern. — gr. aeol. τέννει στένει, vielleicht τόνος von (skr. tâna s. þen 1.). — skr. tányati rauscht, tönt, donnert, tanayitnú dröhnend, donnernd, tanyú. rauschend, tosend. S. sten. (178:6; sky)

þunara m. Donner. an. þôrr (aus þonaraR) der Gott Thor (norw. mundartl. tôr Donner); ags. þunor m. Donner (engl. thunder), afries. thuner, mnd. doner, dunner; ahd. thonar. donir, mhd. doner, toner m., nhd. Donner. Vgl. gall. Flußn. Tanaros (»brausend«). (178:7; religion)

þunarôn donnern. norw. mundartl. tôra donnern; ags. þunrian (engl. thunder), mnd. donern, dondern; ahd. donarôn, mhd. donren, nhd. donnern. Von þunara. (178:8; sky)

þank, þankian þanhô- meinen, denken. g. þagkjan þâhta denken, überlegen; an. þekkja þâtti gewahr werden, verstehen, kennen, þekkjast gefallen, þekkr (= þankia) angenehm; as. thenkian denken. glauben, aufmerken, afries. thenkia, ags. þencan þôhte denken (engl. think thought); ahd. denchan dâhta, mhd. denken, nhd. denken. Vgl. lat. tongêre nosse, scire, osk. tanginúð abl. sententiâ. (179:1)

þanka m. Denken, Dank. g. þagks m. Dank; an. þokk f. Dank, Zufriedenheit; as. thanc m. Denken, Dank, afries. thanc, thonc, ags. þane m. Danken, Zufriedenheit, Gnade, Dank; ahd. mhd. danc m. Denken, Gedanke, Erinnerung, Dank, Wille. (179:2)

þankôn danken. an. þakka aða dankenw, as. thancôn, afries. thonkia, ags. þancian (engl. thank); ahd. danchôn, thankôn, mhd. nhd. danken. Von þanka. (179:3)

þunkian þunhtô dünken. g. þugkjan þûhta dünken, scheinen; an. þykkja þötta dünken, scheinen, gefallen; as. thunkian, afries. thinka, ags. þyncan þûhte (engl. think); ahd. dunchan dûhta, mhd. dunken, nhd. dünken, scheinen, meinen. Ablautend zu þank. (179:4)

(þenk) ziehen. Germanisch nur in þenhs(i)lô. Ig. Wz. t(h)eng. Vgl. asl. tēgnati ziehen u. s. w. — zend. thañjayeiti zieht (den Wagen), zuckt (das Schwert). (179:5)

þenhs(i)lô f. Deichsel. an. þísl f. Deichsel, ags. þíxl, þísl f. dass., mnd. dísel, dissel f. dass.; ahd. dīhsila, mhd. dīhsel f., nhd.

Deichsel. Vgl. lat. tēmo Deichsel (aus teng-men). — preuß. teansis dass. (179:6; technology)

(þenh) 1. zusammenziehen, fest sein. Germanisch in þanhô, þenhata. S. þenh 2. Ig. Wz. tenk zusammenziehen. Vgl. skr. tanákti zieht zusammen, â- macht gerinnen; av. takhma, sup. tañcista kräftig, energisch. — ir. co-técim coagulo. — S. þanhtu. (179:7)

þanhô(n) f. Lehm. g. þáhô f. Ton; ags. þô (alt þôhæ) dass.; ahd. dâha, mhd. dâhe, tâhe f. Lehm, Ton, nhd. Ton m., ä. Than (aus Thahen). Vielleicht eigentlich feste dichte Erde? Ob hierher auch an. þang n. Seegras, mnd. dank (nnd. Tang aus dem Nord.)? Eigentlich dichte Masse? (179:8; land)

þenhata, þenhata dicht. an. þêtr dicht; m. engl. thiht, mnd. dihte; mhd. gedichte adv. häufig, (md.) dihte, nhd. dicht, mundartl. auch deicht. Verwandt isl. þél n. (aus þenhla) geronnene Milch. Vgl. ir. téchtain gerinne (Grundform tenktō). lit. tankùs dicht. Skr. takrá n. Buttermilch (= isl. þél.) (179:9)

þenh 2., þenhan þanh þungum þungana gedeihen. Nur in ags. (ge)þingan (ge)þang gedeihen, glücken, geþungen reif, erwachsen, stattlich, as. githungan stattlich, tüchtig, trefflich, êr-thungan ehrwürdig. Sonst mit Entgleisung þihan þaih: got. þeihan þaih gedeihen, zunehmen; as. thihan, ags. þēon; ahd. dīhan, mhd. dīhen st. vb., nhd. gedeihen. Oder Verquickung zweier Wurzeln, þeh und þih? s. þih. Vielleicht identisch mit þenh 1. Vgl. zend. tañcista der Kräftigste. (179:10, 180:1)

þenhvôn f. Donner. g. þeihvô f. Donner. Vgl. asl. tača Regen, nsl. toča. Hagel, kašub. tanča Regenwolke. Vielleicht zu þenh 1. (180:2; sky)

(þeng) schwer sein (?). Nur in an. þungr schwer. Vgl. asl. tēgota Bürde, tağa Kummer. Ig. Wz. tengh? (180:3)

þend, þendan þand schwellen. ags. þindan st. vb. schwellen, zornig sein. (Kaum hierher, sondern direkt zur Grundwurzel þen isl. þind, norw. mundartl. tindr f. Zwerchfell, germ. þendô = ig. tentā, vgl. ir. tét Saite, skr. tántu m. Faden,

Schnur, Strang, s. þen.) Weiterbildung zu ig. ten, s. þens. (180:4)

þens, þensan þans ziehen. g. at-þinsan -þans heranziehen; as. thinsan ziehen, reißen; ahd. dinsan, thinsan, mhd. dinsen st. vb. ziehen, reißen, schleppen, nhd. partc. gedunsen, hess. dinse dans ziehen. Dazu ahd. dansôn, mhd. dansen ziehen, dehnen. Ig. Wz. tens, Weiterbildung zu ten. lit. tẽsiũ tẽsti durch Ziehen dehnen, tãsius dehnbar, tãsyti mehrfach zerren. skr. tam̐sayati schüttelt, bewegt hin und her. (180:5)

(þaf, þab) drücken. In an. pefja stampfen, þôf n. Gedränge (nnorw. auch das Walken, Filz), þôfi m. Filz (dem Nord. entstammen lit. tũbã, tũbis, preuß. tubo Filz). Vgl. skr. vi-, sam-tãpati drängt, drückt, neupers. thãftan beugen, niederdrücken. — gr. ταπεινός niedrig, demütig. (180:6)

(þef, þeb) eigentl. warm sein. norw. mundartl. teva keuchen (vor Hitze und Anstrengung) = an. þefa riechen (tr. intr.); ags. þefian schwer atmen, keuchen, aestuare. Ig. Wz. <ERR/> tep. Vgl. asl. teplũ warm, topiti wärwen. — lat. tepêre, tepor, tepidus. — ir. té heiß (aus tepent), tene Feuer (aus tepnet). — skr. tapati erwärmt, brennt, schmerzt, quãlt, tãpas n. Hitze. Hierzu vielleicht auch ags. þafian sich etwaa unterwerfen, ertragen, erdulden, einwilligen. Vgl. skr. tapyate freiwillig. Schmerz leiden, harten Übungen sich unterwerfen (?). (180:7)

(þem) dunkel sein. Vgl. lit. tẽmsta tẽmti finster oder dunkel werden. (180:8)

þemara (oder temaz-) m. Dunkel, Dãmmung. ahd. demar m., md. demere f., ahd. demerunga, md. demerunge f. crepusculum, nhd. Dãmmung. Dazu as. thimm dunkel. Vgl. lat. temere blindlings. — skr. tamrã verdunkelnd, timira dunkel, finster, n. Finsternis. — ir. temel Finsternis, temen dunkel. — asl. tĩma Finsternis, tĩmĩnũ finster. (180:9; sky)

þenstra, þemstra (aus þem(e)sra) finster. mndl. deemster finster; ahd. dinstar, mhd. dinstar finster (identisch ist wohl ahd. finstar, nhd. finster). Vgl. lat. tenebrae. — skr. tamisra n., tãmisrã f. Dunkel. Zu Grund liegt ig. temos n. = skr. tãmas n. Finsternis; vgl. lit. tamsã Finsternis, tamsũs

finster, tĩmsras dunkelrot, schweißfũchsig. (180:10, 181:1)

(þemb) spannen. an. þomb f. Bogensehne, norw. mundartl. temba das Aufgeblãhtsein, n. isl. þamb n. dass. Ig. Wz. tem-p, Weiterbildung zu ten, s. þen. Vgl. lit. tempiũ tẽmpti durch Ziehen spannen oder delmen, tĩmpa Sehne, temptỹva Bogensehne; asl. tẽtiva Sehne, tãpũ obtusus, crassus. — lat. tempus Schlãfe (s. unter þen) und vielleicht auch tempus Zeit (vgl. ir. tan Zeit zur Wz. ten). (181:2)

(þer) 1. durchdringen. Vgl. skr. tar-, tãrati, tirãti über ein Gewãsser setzen, überschiffen, durchmachen, überwinden, tirãs = zend. tarô durch, über, trans, tĩra n. Ufer, Rand, zend. ti-tarãt er drang ein. — gr. τέρθρον Ende, Spitze. — lat. trans. — cymr. tra trans, ir. tria, cymr. trwy durch. Vielleicht identisch mit þer 2. (181:3)

þerha durchlõchert, þerh-, þurh- praep. m. acc. durch. ahd. derh pertusus; g. þairh praep. m. acc. durch; as. thurh, thuru, afries. thruch, ags. þurh (engl. through, thorough); ahd. duruh, durch, mhd. durh, durch, dur praep. m. acc., nhd. durch. Vgl. ir. tria. (181:4)

þurhila durchbohrt. ags. þýrel adj. perforatus, n. Loch; ahd. durihhil, durchil, mhd. durchel, dũrchel, dũrhel durchbohrt, durchlõchert. Mit anderem Suffix g. þairkô Loch (vgl. gr. τρωγλη Hõhle?). Vielleicht ist germ. þurhila mit ahd. derb von der praep. þerh zu trennen und zu þer 2. zu stellen. (181:5)

þramu m., þrêma m., þruma n. Rand, Ende, Endstück. an. þromr m. Rand, Kante; ahd. dremil, mhd. dremel m. (= þramila) Balken, Riegel. mhd. drãm, drãme, trãme m. Stück, Splitter, Balken, Riegel. as. heru-thrumi das schwertartige Endstück des Speeres, m. engl. þrum (engl. thrum) das Salbende an der Leinwand, mnd. drum, drorn Trum, Endstück, der letzte Teil des Aufzugs; mhd. drum n. Endstück, Ende, Stück, Splitter; dazu mhd. drumze, drunze, trunze gebrochenes Speerstück, Splitter. Vgl. gr. τέρμα Ziel, Endpunkt, τέρμων Grenze. — lat. termen, termo, terminus

Grenzzeichen. — skr. tárman Spitze des Opferpfostens (unbelegt). — arm. arm Endstück (aus trəmo-). (181:6)

(þer) 2. durchbohren. Vgl. gr. τικράω, τικραίνω (τε-) durchbohren, τερέω bohren, τέρετρον Bohrer, τερηδών Bohrwurm. — lat. terebra Bohrer, tarmes Holzwurm. — lit. trandė, trandis Made, Holzwurm. — ir. tarathar Bohrer. (Vielleicht ursprüngl. nicht verschieden von ig. ter reiben: lit. trinù trinti reiben; asl. tīrā trēti dass. — gr. τείρω reibe, τέρος abgerieben. — lat. tero, teres). Daneben trē, s. þrē. — Vgl. þurmian. (181:7)

þarma m. Darm. an. þarmr m. Darm; ags. þearm m.; afries. therm, mnd. darm; ahd. daram, darm pl. darama. mhd. darm pl. derme, nhd. Darm. Vgl. gr. τράμις τὸ τρήμα τῆς ἕδρας, τῶές ἔντερον anus, Darm. (182:1; body)

(þer) 3. steif sein. In germ. þurnu und vielleicht ags. þearl (aus þarla) strenge, hart (oder = d. drall?). (182:2)

þurnu m. Dorn. g. þaúrnus m. Dorn; an. þorn m. dass.; as. afries. thorn, ags. þorn (engl. thorn); ahd. mhd. dorn m. Dorn, Dornstrauch. Vgl. asl. trünũ Dorn. — skr. तृणा n. Grashalm, Gras, Kraut. — ir. tráinín kleiner Grashalm. Wahrscheinlich zu ig. (s)ter steif sein, s. ster. Vgl. norw. turt f. Sonchus alpina, gr. τóρδυλον eine Dolden tragende Pflanze und an. storð, s. ster. (182:3)

(þerk) schelten, erschrecken (?). an. þjarka f. Zank; ags. on-þracian fürchten, schaudern. Vgl. skr. tarjati droht, fährt hart an, schmächt, erschreckt. — gr. τάρβος n. Schrecken, Furcht, τάρβέω; scheue. — lat. torvus (aus torg<sup>u</sup>os) wild, finster, graus. — Nicht genau entsprechend, indem das Germ -g, nicht -g<sup>u</sup> zeigt, (182:4)

þerf, þurban (þurfan), þarf þurbum, praet. þurftô- <ERR/> bedürfen, dürfen. g. þaúrbān praet.-praes. þarf þaúrbum, praet. þaúrfta bedürfen; an. þurfa, þarf þurfum, þurfta dass.; as. thurþan, afries. thurva, ags. þurfan þearf þurfon þorfte bedürfen, arm sein; ahd. durfan darf durfta, mhd. durfen, dürfen nötig haben, brauchen, Freiheit haben, können, nhd. dürfen, bedürfen. Ig. Wz. ter(e)p. Vgl. preuß. enterpo

es nützt, enterpon nützlich. Daneben ter(e)b in asl. trēbũ necessarius, trēba negotium, trēbovati bedürfen. (182:5)

þarba nötig, þarbô f. Bedarf g. þarbs bedürftig, nötig; an. þarfr nützlich, þarfi nötig. — g. þarba f. Mangel, Dürftigkeit; an. þqrf f. Bedarf, Nutzen; as. tharf f. Mangel, afries. therve, ags. þearf Mangel, Notwendigkeit, Pflicht, Nutzen; ahd. darba f. Entbehrung, Mangel. (182:6)

þarbôn, þarbên darben. g. gaþarban schw. vb. sich enthalten; an. þarfa, þarfast nötig sein; as. tharbôn mangeln, entbehren, ags. þearfian darben; ahd. darbên, mhd. darben Mangel haben, entbehren. Von þarba, þarbô. An. hat auch þermlast entbehren, was ein subst. \*þarmr voraussetzt (aus þarbma ?). <ERR/> (182:7)

þurfti f. Bedürfnis, þurfta nötig. g. þaúrfts f. Bedürfnis; an. þurft f. Bedürfnis; as. thurft, thuruft; ahd. durft, duruft, mhd. durft f. dass. — g. þaúrfts nötig; mhd. durft dass. (182:8)

þerb þerban þarb erstarren, sterben. mhd. verderben st. vb. umkommen, sterben. Dazu das Causativum þarbian — mhd. verderben schw. vb. zu Grunde richten, töten (nhd. verderben, verdarb); and. fardervan, mnd. derven schw. vb. einschrumpfen, vergehen, verderben, derf-sucht Schwindsucht, afries. forderva, urderva. Ig. Wz. (s)terp, s. sterb. Vgl. lit. tirpstũ tiŗpti erstarren, lett. tirpt dass.; asl. u-trūpēti erstarren. — lat. torpēre erstarrt sein. (182:9, 183:1)

þerba ungesäuert. an. þjarfr ungesäuert, geschmacklos; as. thervi, afries. therve, derve, ags. þeorf ungesäuert; ahd. derp, mhd. derp fl. derber ungesäuert, nhd. mundartl. derb ungesäuert. Grundbedeutung »steif«, vgl. nhd. bair. derb dürr, trocken, mager, abderben st. vb. dürr werden (v. Pflanzen). (183:2)

þers, þersan þars þurzum þurzana dürr sein, lechzen. g. gaþairsan st. vb. dürr sein, lechzen. Dazu das Causativum þarzian = an. þerra trocknen, mnd. derren, ahd. derran, mhd. derren, nhd. dörren. Vgl. gr. τέρσομαι werde trocken, τερσάνω mache trocken. — lat. torrēre dörren

(= þarzian), terra. — ir. tírim trocken, tír terra. — arm. erast Dürre. — skr. tṛṣyati dürrstet, lechzt, tarṣáyati läßt dürrsten. (183:3)

þarzô Darre. norw. mundartl. tarre m. Vorrichtung zum Malztrocknen; ahd. darra, mhd. darre, nhd. Darre f. Vgl. gr. ταρσός, τρασιά, ταρσιά, τερσιά Darre. (183:4; *technology*)

þuren, þurzu dürr. g. þaúrsus dürr; an. þurr dass.; as. thurri, ags. þyrre; ahd. durri, mhd. dürr, nhd. dürr trocken, mager. Vgl. skr. trṣú gierig, avidus (»lechzend«). — ir. tír trocken (têrs-). (183:5)

þurska Dorsch (»der zu trocknende«). an. þorskr m. Dorsch; mnd. dorsch (nhd. Dorsch). Vgl. russ. treská dass. (183:6; *animal*)

þursnan, þurznan trocken werden. g. gaþaúrsnan vertrocknen, verdorren; an. þorna (= þurznan) dass.; norw. mundartl. auch tusna (= þursnan). Daneben þurzên: schwed. mundartl. torra vertrocknen, as. thorrôn, ahd. dorrên, nhd. dorren. (183:7)

þursian dürrsten. g. þaúrsjan dürrsten; an. in þyrstr (= g. þaúrsiþs) durstig. Vgl. skr. tṛṣyati dürrstet. — lat. tostus (aus torsito-). (183:8)

þursti m. Durst. schwed. törst; as. thirst m., ags. þurst, þyrst m. (engl. thirst); ahd. mhd. durst m., nhd. Durst. Vgl. ir. tart Durst. (183:9)

þurstian dürrsten. an. þyrsta (mik þyrstir); as. thirstjan, ags. þyrstan (engl. thirst); ahd. dursten, mhd. dursten, dürrsten, nhd. dürrsten. Von þursta in g. þaúrstei f. Durst, an. þorsti m. dass. Vgl. skr. tṛṣṭa heiser, rauh, kratzend (eig. dürr). — arm. erast dürr. (183:10)

þela n. Boden, Bodenfläche. an. þel n. Grund (des Zeuges); ags. þel n. (Schiffs-)Planke, (Metall-)Platte; ahd. dil, dilo m. Brett. Dazu ga-þelia n. coll in an. þil, þili n. Bretterwand. Vgl. asl. tŭlo n. Boden; preuß. talus Fußboden, lit. tilés Bodenbretter im Kahn, tiltas Brücke, lett. tilandi pl. Bodenbretter im Kahn. — lat.

tellus n. Erde. — ir. talam Erde, cymr. tâl Stirn. — skr. tala n. Fläche, Ebene, Handfläche. (183:11, 184:1)

þeljôn f. Brett, Fußboden, Schiffsverdeck. an. þilja f. das aus losen Brettern bestehende Verdeck; ags. þille bretterner Fußboden; ahd. dilla, mhd. dille, tille f. Brett, Diele, Fußboden. Vgl. lit. tilés Bodenbretter. (184:2; *technology*)

þallô (aus þalnô) f. an. þoll f. junger Fichtenbaum. (Hierzu vielleicht ablautend þollr Baum u. s. w. aus þulla, oder zur Wz. þu?, s. d.). Ig. tǎl- in asl. taliya Zweig, russ. mundartl. tal salix arenaria; lit. a-tólas Grummet, talôkas mannbar. — gr. τᾶλις mannbares Mädchen, τῆλις Hülsengewächs, Bockshorn. — lat. tâlea Setzling. — skr. tâla m. Weinpalme. (184:3; *tree*)

þi, þinan þain feucht werden, schmelzen. an. in þiðr aufgetaut (germ. þida part. pass.), wovon þiðna auftauen intr. und þiða (= þidian) auftauen trans., þiðinn aufgetaut; ags. þinan st. vb. feucht werden, þân feucht, benetzt; davon þænian feuchten, netzen. Hierzu stellt Lidén (B. B. XIX 356) ahd. theisk, deisk stercus, fimus, rudera und vergleicht ferner asl. timěno lutum, tina lutum, gr. τῖλος flüssiger Stuhlgang. Ig. Wz. tī (: tǎi?), verwandt mit tǎu? s. þau. (184:4)

þih gedeihen, zunehmen. g. þeihan þaih (germ. þih mit þinh (aus þenh) verquickt; ags. þeon u. s. w., s. þenh). Vgl. lit. tinkù tiktī taugen, passen, partic. tikęs, wohlgeraten, ne-tikti nicht gedeihen, nicht geraten, tikras recht, echt, (pri-)teikiù -teikti zuteilen, nu-siteikęs wohlgeraten (v. Backwerk), taikyti (mehrfach) ordnen, zusammenfügen. (184:5)

þiga n., þigi m. Gedeihen. ahd. gi-thig n. guter Fortschritt, Erfolg; mnd. dege m. Gedeihen. Vgl. das partic. ahd. gidigan erwachsen, reif, fest, nhd. gediegen. (184:6)

þihstila (?) m. Distel. an. þistill m. Distel; ags. þistel m. dass. (engl. thistle), mnd. distel, ostfries. düssel; ahd. distil, thistil m., distula f., mhd. distel m., nhd. Distel, Vielleicht Ableitung eines germ. tih-s-ta, vgl. skr. téjas n. Schärfe, Schneide, tigmá scharf, spitzig. Ig. Wz. (s)tig, s. stik. (184:7; *plants*)



þiþura m. Auerhahn. an. þiðurr, schwed. tjäder Auerhahn. Vgl. lett. teteris Birkbuhn, lit. teterva Birkhuhn, preuß. tatarwis Birkbahn, Auerhahn; asl. tetrēvi, tetrja Fasan, russ. tetérja das Birkhuhn, téterevü Birkhahn, Auerhahn. — gr. τέταρος, τατύρας Fasan (aus dem Pers. entlehnt, neupers. tadarv Fasan), τέτραξ, τετραδών, τεράων Auerhahn. — ir. tethra g. tethrach. — arm. tatrak Turteltaube (vgl. lat. turtur). Mit i in der Reduplikationssilbe: lit. tytaras, tytarè Truthahn, -henne. — skr. tittiri Rebhuhn. Lautnachahmend. Vgl. gr. τεράζω gackele, lat. tetrinnire, tetrissitare schnattern (v. Enten). (184:8; *animal*)

(þinh) glauben. ahd. (dingjan) dingan, mhd. dinggen hoffen, glauben, Zuversicht haben; vgl. nhd. guter Dinge sein. Vgl. lit. tikiù tikėti glauben. (185:1)

þū du, dat. þez, acc. þek-, poss. þína. g. þu (þus, þuk); an. þú (þér, þik); as. thu (thi, thik), afries. thu (dat. acc. thi), ags. þū (þe, þec) (engl. thou, thee); ahd. du, dû (dir, dih), nhd. du (dir, dich). Ig. Stamm t(e)vē: t̄: tē. Vgl. lit. tū; asl. ty. — gr. (dor.) τύ, att. σύ, sé u. s. w. — lat. tū, tē. — ir. tú. — skr. tuvám, tvám, acc. tvám, zend. tū. Mit þe-k vgl. gr. σέ-γε (wie me-k mit ἐμέ-γε). (185:2)

þína poss. dein. g. þeins dein; an. þinn; as. afries. thín, ags. þín (engl. thine, thy); ahd. mhd. dîn, nhd. dein. Ig. tei-no-, von einem Loc. tei gebildet. (185:3)

(þu) 1. schwellen, stark, dick sein. Weiterbildungungen þuh, þub, þvas (und þut, þus?). Ig. Wz. teva: tu. Vgl. asl. tyjā tyti fett werden. — gr. ταυῖς μέγας, τύλη <WRONG-ENCODING/> Wulst, Schwiele. — lat. tōtus ganz (aus \*tovetos), tumeo. — ir. teo Kraft, Stärke. skr. tavīti tāuti hat Geltung, Macht, tuvī- (in Zusammensetzungen) kräftig. (185:4)

þeudô f. Volk. g. þiuda f. Volk; an. þjóð f. Volk, Nation, Leute; as. thioda, thiod f., afries. thiade, ags. þéod f.; ahd. diota, deota f., diot, deot m. n., mhd. diet f. m. n. Volk, Leute, mhd. m. Mensch, Kerl. Vgl. lit. tauta Oberland, Deutschland, preuß. tauto Land, lett. tauta Volk. — ir. túath Volk. — osk. touto f. civitas. (185:5; *law*)

þeudian deuten. an. þýða ausdeuten, bedeuten; ags. geþíeden übersetzen,

afries. bithioda, mnd. dûden deuten; ahd. mhd. diuten verständlich machen, deuten, erklären, zeigen, bedeuten, nhd. deuten. Hierzu ahd. diuta, mhd. diute f. Deutung. Eigentlich volkstümlich machen, vgl. ahd. diutisc deutsch. (185:6)

þūman m. Daumen. aschwed. þumi m. Daumen; ags. þūma m. (engl. thumb), afries. thūma, mnd. dûm(e) m. dass.; ahd. dûmo, mhd. dûme m., nhd. Daumen. Dazu die Ableitung an. þumal- (in Zusammensetzung.) Daumen, þumlungr Däumling (am Handschuh), Zoll; ags. þýmel Fingerhut (engl. thimbe), mnd. dûmelink, nhd. Däumling. Vgl. lat. tumere geschwollen sein, tumulus Erdhaufen. — cymr. twf Zunahme, Kraft, Stärke. — skr. tūmra strotzend, feist. (185:7; *body*)

þulla (aus þulná) Pflock. an. þollr m. Baum (unsicher ob hierher, s. þalló); ags. þoll, þol m. Ruderpflock (engl. thole, thowl), mnd. dolle, dulle f. Ruderpflock (nhd. Dolle). Vgl. nhd. bair. Dollfuß, Dickfuß, geschwollener Fuß. Vgl. lit. tulis f. ein Stecksel in der Achse des Wagens, damit das Rad nicht abfällt. — gr. τύλος hölzerner Pflock, Nagel, auch Wulst, Schwiele = τύλη — asl. tylŭ Nacken. — skr. tūla n. Rispe, Wedel, Büschel am Grashalm. — Zu dieser Wz. auch ags. þéor Entzündung (>Anschwellen<)? (185:8, 186:1)

þūs-(h)undî f. Tausend (eig. >>Groß-Hundert<<). g. þúsund f. Tausend; an. þúsund f. (auch þúshund, þúshundrað); as. thúsundig. and. ps. thúsint, afries. thúsund, ags. þúsund f. n. (engl. thousand); salfränk. þúschunde, ahd. dūsunt, dūsint, tūsunt, mhd. tūsunt f., nhd. Tausend. Vgl. preuß. tūsimtons, lit. tūkstantis; asl. tysąšta, tysęšta dass. Mit germ. þūs- vgl. skr. tavás kraftvoll, taviśá dass. — gr. ταυῖς <WRONG-ENCODING/> groß. — ir. teo Kraft. Vgl. þvas. (186:2; *number*)

(þu) 2. Obacht geben, schützen (?). Lat. tueor betrachten, Obacht geben, schützen, tūtus sicher, behutsam. (186:3)

þauva m. Brauch, Gewohnheit, Sitte. as. thau m. Brauch, Gewohnheit, Sitte (mnd.

dūw Betreiben, Handlungsweise); ags. þéaw m. Brauch, Gewohnheit, Betragen; ahd. kathau m. disciplina, daulih moralis (= ags. þéawlic gebräuchlich, tugendhaft). Eig. observantia ? (186:4)

þeuþa, þeudia gut, freundlich. g. þiuþ n. das gute; an. þýðr freundlich; ags. geþíede gut, tugendhaft. Dazu got. þiuþjan segnen; an. þýda freundlich machen, þýðast til e-s sich einem in Freundschaft anschließen, ags. geþíedan sich anschließen. Vgl. ir. túath link, nördlich (eig. »gut«?). — lat. tūtus. (186:5)

(þuk) 1. nebeln. In an. þoka f. Nebel; mnd. dake, dak dass. (aus doke). Hierzu ags. geþuxod verdunkelt und germ. þeuhstria = as. thiustri (mnd. düster, wovon nhd. düster), afries. thiustere, ags. þýstre, þéostre düster. (186:6)

(þuk) 2. stoßen. In an. þoka aða rücken, schieben; ags. þocerian umherlaufen. Hierzu (?) mhd. tuc, duc g. -ckes m. Schlag, Stoß, schnelle Bewegung, listiger Streich, nhd. Tücke. Ig. Wz. (s)tug. Vgl. Skr. tujáti tuñjáti stößt, treibt an. S. stuk. (186:7)

þuh schwellen. Weiterbildung zu þu 1. Vgl. lit. tunkù tūkt fett werden, lett. tūkt schwellen, fett werden. (186:8)

þeuha n. der dicke Oberteil des Schenkels, Hinterbacken. an. þjô n. der dicke Oberteil des Schenkels, Arschbacken; ags. þéoh, þéo n. Schenkel (engl. thigh), afries. thiach, mnd. dêch, dê n. dass.; ahd. dioh, theoch, mhd. diech n. Schenkel, nhd. mundartl. Diech n. Dickbein. Vgl. lit. táukas Fettstückchen, pl. Fett; lett. tūks, tūkus, tūkums Geschwulst, tauks feist, tauki pl. Fett, Talg, preuß. taukis Schmalz; asl. tukǔ Fett. — ir. tón (aus tūkno) podex. (186:9; body)

þut, þeutan þaut einen starken Laut ausstoßen, houlén. g. in þuthaúrn Trompete; an. þjôta þaut ein starkes Geräusch von sich geben, heulen, causat. þeyta; ags. þéotan, þútan st. vb. rauschen, heulen; mhd. diezen st. vb. laut tönen, tosen, rauschen; quellen, schwellen, zucken; isl. þot, norw. mundartl. tot n. Rauschen (Wind, Wellen), Lärm, an. þytr m. starkes Geräusch — mhd. duʒ m. Schall, Geräusch. Ablautend

mhd. dieʒ und dôʒ m. dass. Verschieden mnd. tūten s. tut. Man vergleicht lat. tundo stoße, skr. tud, tudati, unter Annahme der Grundbedeutung »stoßen« (Töne hervorstoßen, wozu auch lat. tussis (= tud-ti-) Husten) für germ. þut. Wahrscheinlicher faßt man wohl þut und das damit verwandte þus als Weiterbildungen zu þu 1. auf, vgl. skr. tumula, tumala geräuschvoll, lärmend, tumala n. Lärm, lat. tumultus Lärm. (186:10, 187:1)

þunara Donner s. þen 2. (187:2)

þunkôn tunken. ahd. dunkôn, thunkôn, mhd. dunken, tunken eintauchen, tunken, nhd. tunken. Ig. Wz. teng. Vgl. gr. τέγγω benetze, befeuchte. — lat. tinguo (v-Praes.) benetzen, anfeuchten. — ir. tummáim ich tauche ein. (187:3)

þunkian s. þank. (187:4)

þunga schwer s. þeng. (187:5)

þunga m. aconitum. ags. þung m. aconitum, mnd. wodendung dass. (187:6; plants)

þunnu dünn s. þen 1. (187:7)

(þuf) sich niederkauern. Vgl. lit. tūpiù tūpti sich niedersetzen, sich in die Knie setzen, tupiù tupėti hocken, in den Knien sitzen, lett. tupt hocken. (187:8)

þeuba m. Dieb. g. þiubs m. Dieb, þiubjô heimlich; an. þjôfr m. Dieb; as. thiof, afries. thiaf, ags. þéof m. dass. (engl. thief); ahd. diub, thiup, diob, mhd. diep g. diebes m., nhd. Dieb; ahd. diuba, diuva f. Diebstahl (aus þeubiô, þeufiô), ä. nhd. Deuf f. (187:9; law)

þuftô(n) f. Ruderbank (»auf der gehockt wird«). an. þofta f. Ruderbank; ags. þoft, mnd. ducht f. dass.; ahd. dofta f. dass. Dazu an. þofti m. Mitrunderer = ags. geþofta Genoß, ahd. kidufto Mitrunderer, Genoß. (187:10; boating)

(þub) schwellen. Weiterbildung zu þu 1. (187:11)

þûba Büschel, þubôn f. Hügelchen. an. þûfa f. Hügelchen; ags. þûf m. Büschel, þýfel m. Busch, Gebüsch, þûft m. Gebüsch, þûfian sich belauben. Vgl. lat. tûber

Höcker, Buckel, Geschwulst, Wurzelknollen.  
— Zur Grundwz. skr. tûla n. Rispe, Wedel,  
Büschel. (187:12)

þuman Daumen s. þu I. (187:13)

þurpa n. Schar, Menschenhaufen, Dorf. g. þaúrp  
n. Feld (ἀγρός); an. þorp n. Schar, Menschen-  
haufen, kleineres Gehöft (norw. mundartl. torp  
auch Haufe z. B. von Kühen), an. þyrpast,  
norw. mundartl. torpast sich massenhaft zusam-  
mendrängen; as. thorp, afries. thorp, therp Dorf,  
ags. þorp, þrop m. Landgut, Dorf; ahd. mhd.  
dorf n., nhd. Dorf (mundartl. schweiz. schwäb.  
auch Besuch, Zusammenkunft, Versammlung von  
Freunden u. s. w.). Wegen der Bedeutung Schar  
u. ä. vielleicht nicht zu osk. trībúm »domum,  
aedificium« (s. þrepa) zu stellen, sondern zu  
lat. turba Schar, turbâre verwirren, gr. τύρβα  
durcheinander, verwirrt, τύρβη Verwirrung,  
Getümmel. Weiterbildung zur Wz. tver, s. þver.  
(187:14, 188:1)

þurên wagen. an. þora þorða þorat wagen. Vgl.  
alb. trim tapfer, mutig, aus tr̥-mo. (188:2)

þurh- s. þer 1. (188:3)

þurruka m. sentina. ags. þurruc m. Boden des  
Schiffes, sentina, kleines Schiff, mnd. dork sentina.  
Zu þers? (188:4; boating)

þurmian schonen. an. þyrma schonen, mnorw.  
tyrma schonen, sparen, moderieren, utyrma harter  
rücksichtsloser Mensch. Setzt ein germ. \*þurma  
voraus (im Namen Guð-þormr?). Vgl. gr. ἄ-  
τέραμνος nicht zu erweichen, hart. Zur ig. Wz.  
ter, reiben s. þer 2. (188:5)

þurisa, þursa s. þver. (188:6)

þursu, þurska, þursti s. þers. (188:7)

þulên dulden. g. þulan dulden, ertragen; an.  
þola dass.; as. tholôn, afries. tholia, ags. þolian  
(engl. thole); ahd. dolên, dolôn, mhd. dolen,  
doln leiden, dulden. Ig. Wz. tel, tela. Vgl.  
gr. τάλας, τάλαντον, ἀτάλαντος, τλήναι, τλήμων,  
πολύτλας, τόλμα, ἀνα-τέλλειν sich erheben. — lat.  
tulo (altl.), tuli, tetuli, tolle, tolerare, látum (=  
tlâtum). — cymr. tlawd arm, ir. tol f. Wille  
(vgl. τόλμα) telach Hügel. — skr. tulâ Wage,  
Wagbalken, tulayati hebt auf, wägt. (188:8)

þuldi, þulþi f. Geduld. ags. geþyld f. n.  
Geduld; mnd. dult f., ahd. dult, mhd. dult,  
dulde f., nhd. Geduld. Vgl. gr. τλήσις das  
Dulden. (188:9)

þuldian dulden. afries. thielda, thelda  
dulden, mnd. dulden (ags. þyldigian,  
þyldian); ahd. dultan, dulten, thulten,  
mhd. dulten, dulden, nhd. dulden. Von  
einem partic. þulda ab geleitet. (188:10)

þuli m. Redner. an. þulr g. þular m. Redner,  
þylja reden, hersagen, murmeln, þula f. Rede,  
Rezitation; ags. þyle m. Redner. Die Grundbe-  
deutung von germ. þul- vielleicht »Murmeln,  
eintöniges Hersagen«, vgl. ags. geþyll n. (aus  
þulja) Brise. Verwandt mit þus? (188:11)

(þus) tosen. an. þausn f. Lärm, Getümmel,  
þausk n. dass., þjóstr m. Ungestüm, þyss m.  
(aus þusja) Getümmel, Tumult, þysja, þeysa  
sich mit Lärm und Ungestüm bewegen; ags.  
þys Sturm; ahd. dôsôn, mhd. dösen brausen  
(v. Winde), rauschen, lärmern, nhd. tosen.  
Wahrscheinlich Weiterbildung zu þu 1., vgl. lat.  
tumultus. (188:12)

þusta m. stercus. ags. þost m. stercus; ahd. dost  
dass. (aus þuhsta ? Oder zu þau ? vgl. ahd.  
theisk stercus, (Wz. þi)). (189:1)

þrê, þrêan þeþrô drehen. ags. þrâwan (þrâwan)  
þreów partic. þrâwen drehen, intr. sich umkehren  
(engl. throw werfen), ndl. draaien; ahd. drâhan,  
drâjan, thrâan, drâen, mhd. drâjen, drâen praet.  
dræte, drâte, partic. einzeln gedrân drehen, drech-  
seln, intr. sich drehend bewegen, wirbeln. Ig.  
terê, trê eig. durchbohrend drehen, Weiterbildung  
zu ter, s. þer 2. Vgl. gr. τερηδών Bohrwurm,  
τέρετρον Bohrer, τρημα Loch, τρητός durchbohrt.  
Eine erweiterte germ. Wurzel þrel in mhd. drillen  
drehen, abrunden, partic. gedrollen gedreht,  
gerundet und in afries. thralle adv. schnell, mnd.  
dral rund gedreht, sich wirbelnd, mhd. drel, nhd.  
mundartl. drell stark, fest, derb, nhd. drall;  
identisch ist wohl ags. þearl strenge, hart (engl.  
thrill dagegen aus ags. þýrlian s. þurhila, þer 1).  
(189:2)

þrêdu m. Draht. an. þrâðr g. þrâðar acc.  
pl. þrâðu m. Draht, Faden; ags. þræd m.  
dass. (engl. thread), afries. thrêd, mnd.  
drât; ahd. mhd. drât m., nhd. Draht.  
(189:3; technology)

þrēdia schnell. ahd. drâ(t)ti, thrâti, mhd. dræte adj. schnell, rasch, eilig; mnd. drâde, drâden adv. schnell, rasch, bald (eig. »versatilis«). (189:4)

(þrek) sich anstrengen? drängen? Germanisch in þreka, þruhtu. Ig. Wz. (s)tereg? s. sterk. Vgl. gr. τράγη πεπηγυῖα Hesych. — ir. trén (aus treksno-) stark, tress (aus trekso-) Kampf. (189:5)

þreka, þraki m, þrakô f. Stärke, Kraft, Andrang. an. þrekr m. und þrek n. Stärke, Kraft, Tapferkeit, þrekinn ausdauernd, þreka aða drängen, drücken; as. wâpan-threki f. Waffentüchtigkeit, môdthraka f. Seelenkampf (= ags. módþracu Mut), ags. þrece m. Andrang, Gewalt, Ermüdung, geþræc n. Drängen, Macht, Gewalt, þracu f. Druck, Andrang, Gewalt, þrec bedrückend, schmerzlich, Hierher oder zu þruh germ. þrukian? s. þruh. (189:6)

þruhtu m. Kraft, Ausdauer. an. þrôttr m. Kraft, Ausdauer; ags. þroht m. Anstrengung, Mühsal, þroht bedrückend. Ablautend þrechtig = þrohtig standhaft, ausdauernd. (189:7)

þrakja m. Dreck. an. þrekk m. Kot; mnd. dreck m. Dreck, Kot; mhd. drec dass., nhd. Dreck. Vgl. gr. τάρρανον Essig, verdorbener Wein, τρούξ τρουγός f. Hefe. — cymr. troeth f. Lauge, Urin. (189:8)

(þrêhs, þrahs) dreheln. ahd. drâhsil, trâhsil, mhd. dræhsel, drehel m. Drechsler, dræhseln, dreheln dreheln. Verwandt ist ags. þræstan (aus þrêhstian?) drehen, zusammenwinden, drücken, peinigen. Ig. Wz. terek. Vgl. gr. ἄτρακτος Spindel, ἀτρακτής bestimmt (»ungewunden«). lat. torqueo, torquis. — ir. torc Halskette. — alb. tjer ich spinne. — preuß. tarkue Bänderriemen; asl. trakŭ Band. (189:9)

þrêg, þrag laufen. g. þragjan laufen; ags. þrêgan dass., þrâg f. Zeit (»Zeitverlauf«). Wenn an. þræll hierher gehört, so ist die ig. Wz. trêkh : trakh (nicht trêgh : tragh), vgl. asl. trŭkŭ Lauf. nslov. trčati laufen. Daneben tragh in gall ver-tragos Windhund. (190:1)

þrahila, þregila? m. (Läufer?) Diener, Knecht. an. þræll m. Knecht, der Unfreie (ags. þræll dass. stammt aus dem Nord.,

vielleicht auch mnd. drelle servus); ahd. drigil, dregil, trikil, trigil Diener. An. þræll könnte auch aus þrahila entstanden sein (zu þrenhan); diese Form liegt jedenfalls vor in nnorw. træl in den Bedeutungen »Schwiele«, »lange schmale Flösse am Netz, die unter der Wasserfläche steht«, »hölzerner Nagel am Pflug«, »enger Einlauf«. (190:2; law)

þrenh (þreng), þrenhan þranh þrungum þrungana drängen. g. þreihan þraih (s. unten) drängen; an. þryngva þrŕng (v-Praesens? oder das v von þrŕngr) drücken, drängen; as. thringan st. vb., ags. þringan st. vb. drücken, drängen, sich drängen; ahd. dringan, mhd. dringen zusammendrücken, drängen, flechten, weben, sich drängen, nhd. dringen drang gedrungen. Hierzu mhd. drihe (aus þrenhō) f. Handgerät des Flechtens und Webens, Sticknadel. Ig. Wz. trenk. Vgl. zend. thrakhta zusammengedrängt. — ir. du-traic optat (vgl. »Drang«), dutracht Verlangen, tréicim verlasse, cymr. tranc Abschied, Tod, Ende (vgl. an. þrjôta aufhören, eig. »drängen«). Hierzu vielleicht auch trotz der abweichenden Bedeutung lit. treukiù trenkti dröhnend stoßen, traŭksmas Gedröhne, das dröhnende Getümmel, trŭnkis Anstoß. Vielleicht sind im got. þreihan zwei Verba enthalten: germ. þrih (aus þrenh-) <ERR/> und germ. þrih þraih; vgl. got. faihu-þraihn Reichtum. und germ. þraigō in as. þrêga Drohung, mnd. ndl. dreigen, drohen. (190:3)

þrangian drängen. an. þrŕngva drängen; mnd. drengen; mhd. drengen, nhd. drängen. Causativum zu þrenh. (190:4)

þrangu gedrang, enge. an. þrŕngr enge; mnd. drange, drank gedrängt voll, enge; mhd. drange, gedrange adv. enge, nhd. gedrang adj. enge. Hierzu die Substantive an. þrŕng g. þrŕngvar f. Gedränge, Enge, ags. þrang m. Gedränge, gedrängte Schar (engl. throng), mnd. gedrank: mhd. dranc m., nhd. Drang. Formell entspricht lit. trankŭs holperig (eig. stoßend). (190:5)

þranha faul, ranzig. isl. þrâr faul, ranzig, norw. traa dass.; ags. þrôh ranzig (hierzu þrôh Neid, Mißgunst, diese Bedeutung wie in lat. rancor). Vgl. lit. trëszi (aor. trëszaũ.) trocken faulen, verwesen. Ig. tre(n)k? (190:6)

ḡrepa n. Oberboden, Gallerie. an. ḡrep n. Oberboden, Gallerie, Absatz. Vgl. lit. trobà Gebäude, Haus. — gr. τέρεμονον, τέραμονον Haus, Zimmer, Kasten (aus τερεβ-ν-). — lat. trabs, trabes Balken, umbr. tremnu »tabernaculo«, osk. tríbúm »domum, aedificium«, trebeit wohnt. — acymr. treb Wohnung, ir. dí-thrub Wüste, atreba besitzt, wohnt (s. ḡurpa). Daneben an. ḡref n. (= ḡrep). Vgl. gr. τράφῆξ Balken. (190:7, 191:1)

(ḡreb) zanken. isl. ḡrefa zanken, an. ḡrapt n. garrulitas; ags. ḡræft n. Zwist, Zank, mnd. drev-elinge dass. Ig. Wz. (s)trep. Vgl. lat. strepere wild lärmern, jauchzen, tosen. — ir. trena pl. Klagen (aus trepn-). Daneben ig. treb (?) in an. ḡrapr homo garrulus, ḡrap n. garrulitas. (191:2)

ḡrafstian trösten. g. ḡrafstjan trösten. Verwandt ist vielleicht as. frôfra, frôbra f. Trost, ags. frôfor f. m. Trost, Hülfe, Freude (statt ḡrô-?). Ig. Wz. terep. Vgl. lit. tarpstù tarpti in Wachstum geraten, gedeihen, zunehmen, tarpà Gedeihen. — gr. τέρω sättige, erfreue, τερωός erfreulich. — skr. tarpati, tṛpyati wird satt, befriedigt sich, zend. thraifdha ausreichend, gesättigt. (191:3)

(ḡreb) drücken, drängen, treiben. In schwed. mundartl. trav m. durch Schlittenfahren hart gewordener Schnee im Wege; as. thrabôn, mhd. draben traben (eig. »stampfen«?); ags. ḡrafian drücken, drängen, tadeln, verweisen (eig. treiben, engl. thrave, threave Trift, Heerde). Ig. Wz. trep. Vgl. lit. trepstu trepti mit den Füßen stampfen, preuß. trapt treten, ertreppa übertritt; asl. trepetati tremere, trepati palpate, weißruss. trop Fährte. — gr. τραπεώ keltiere. — lat. trepidus trippelnd. Daneben vielleicht ig. treb in mnd. drampen, trampeln und. <ERR/> ostfries. ndl. drempel (= drampila) Schwelle, mnd. dorpel, druppel, nhd. mundartl. durpfel dass. (lex Sal. duropellus, durpilus). Verwandt ḡrem und ḡras. (191:4)

ḡrem, ḡremman ḡramm springen, hüpfen (tremere). as. thrimman st. vb. springen, hüpfen. Hierzu g. ḡramstei f. Heuschrecke, und an. ḡramma trampeln, mnd. drammen lärmern, dram Lärm, Bedrängnis, Getümmel. Ig. Wz. trem. Vgl. lett. tremju. tremt trampeln, stampfen; weggagen, trimda Lärm. (namentlich mit den Füßen gemacht), lit. trimu trimti zittern, tremiù tremti niederwerfen (vgl. norw. tramlā trampeln, straucheln, umfallen). — gr. τρέμω

zittere, ἀτρέμας unbeweglich. — lat. tremo zittere. Verwandt ḡreb, ḡres (ig. t(e)re-p, t(e)re-m, t(e)re-s). (191:5)

(ḡres, ḡrês) τρέω. In ags. ḡræs Franse (wie fnæs Frause: fnasan). Vgl. skr. trasa was sich bewegt, trasana n. eine bewegliche, zitternde Verzierung. Ig. Wz. t(e)re-s. Vgl. lit. triszù triszti zittere; asl. tręsą tręsti schütteln, sę zittern. — gr. τρέω, ἔτρεσσα. — lat. terreo schrecke. — ir. tarrach (aus tarsako-) furchtsam. — skr. trāsati zittert, erbebt, erschrickt. Ig. t(e)re-s verwandt mit t(e)re-p, t(e)re-m, s. ḡreb, ḡrem. (191:6)

(ḡrês, ḡras) schnauben, duften. g. in ḡrasabalḡei Streitsucht? (an. ḡras litigium), an. ḡrasa schnauben (n. isl. ḡrasa cum fremitu ruere); <ERR/> as. thrāsian schnauben: ahd. drāsôd Schnauben, sternutatio, drāsen (= drāsjan), mhd. drāsen, trāsen, drāsen schnauben, duften, mhd. drās m. Duft, Geruch, ahd. drāsamo Duft. Ablautend (-ru-) in ags. ḡrosm m. Qualm, Rauch, Dampf. ḡrês »duften« ist eine Weiterbildung zu ḡrê in ahd. drāhen, mhd. drāhen, drājen, hauchen, duften, riechen, ahd. drāho adv. duftig, nhd. bair. dräel Kreisel, Wirbel, Strudel im Wasser, Qualm, Brodem. (191:7, 192:1)

ḡresk, ḡreskan (ḡreskvan) ḡrask ḡruskum ḡruskana dreschen. g. ḡriskan ḡrask dreschen; aschwed. ḡryskia, ḡriskā praet. ḡrask (an. ḡryskva, ḡriskja schw. vb.; das v gehört eig. nur der Praesensbildung an) dreschen; ags. ḡrescan st. vb. dass. (engl. thrash), mnd. derschen, dorschen st. und schw. vb. dass.; ahd. drescan, mhd. dreschen, nhd. dreschen drasch gedroschen. Ursprüngliche Bedeutung »trampeln, treten«: (vgl. das entlehnte it. trescare mit den Füßen stampfen). Man vergleicht lit. treszkù treszkéti knistern, knacken, prasseln, asl. tręskü Krach, was inhaltlich nicht paßt. Besser stimmt in Bedeutung lit. tręszkia trększi (Wz. treig-?), quelichen, pressen, wie germ. ḡresk Weiterbildung zu ig. ter reiben, s. unter ḡer 2. (192:2; agriculture)

ḡreskvaḡlu (-dlu), ḡreskūḡlia Türschwelle. an. ḡreskōldr, ḡreskjōldr, m. aschwed. ḡriskuldi, schwed. mundartl. tråskvald n.; ags. ḡrescweald, ḡryscweald, ḡrexwold, ḡrescold m. (engl. threshold), mnd. dreskelef f. (nnd. drüssel); ahd. driscūfli, driscubli, mhd. drischūvel n., nhd. mundartl.

drischaufel, drissuffe, trüschübel. Eig. »das worauf man tritt«? (192:3)

þrastu m. Drossel. an. þrǫstr m. Drossel; ags. þræsce (einmal, Gl.) und ablautend þrysce (engl. thrush) und þros(t)le f. (engl. throistle). Ein verschiedenes Wort ist mnd. drōsle (nhd. Drossel), ahd. drōsca, drōscala, mhd. drōschel, trōstel, nhd. bair. drōschel (germ. þrauskō). Ig. (s)trozdu. Vgl. lit. strázdas Drossel; lat. turdus dass. (= ig. tꝛzdo-); n. ir. truid. trod (= ig. trozdi-); čech. pol. drozd (assim. aus \*trozdi-), asl. drozǫ dass. (aus ig. trozd-go-). Mit germ. þrauskō vgl. gr. στροῦθος, στρουθός Sperling, kleiner Vogel (aus ig. strouz-dho-). (192:4; *animal*)

þri-, nom. m. þríz drei. g. þreis n. þrija drei; an þrír (f. þrjár) n. þrjú; as. thria threa thrie m. f., thriu n., afries. thrê m. f., thriu n., ags. þrie m., þréo f. n.; ahd. driê m., driô f., driu n., mhd. drië, driu, nhd. drei. Ig. tri-. Vgl. lit. trỹs; asl. trije, trije, n. tri. — gr. τρεῖς, τρία — lat. trēs tria. — altir. trí. — alb. trê, f. trî. — arm. erek' (aus treies). — skr. tráyas, n. (ved.) trî. (192:5; *number*)

þridjan der dritte. g. þridja der dritte; an. þriði; as. thriddio, afries. thredda, ags. þridda (engl. third); ahd. dritjo, dritte, mhd. nhd. dritte. Ig. tritio-. Vgl. gr. τρισός dreifach (aus τριτjσ-) lat. tertius. — cymr. trydydd. — zend. thritya. Mit Suff. -o: gr. τρίτος, τρίτατος. Daneben ig. tꝛ-t(i)o: lit. trėczas; asl. tretjje; gr. aeol. τέρτος. — skr. tꝛtjya. (192:6; *number*)

þris dreimal. an. in þrisvar, þrysvar dreimal; ahd. driror dass. (s. tvis-), Ig. tris. Vgl. gr. τρίς — lat. ter. — skr. triṣ. ags. þriwa, þriga dreimal (ig. triqo-), gebildet wie twiwa, twiga, s. tvihva. (193:1; *number*)

þrizna dreifach, je drei. an. þrennr, þrinnr dreifach, pl. je drei. Vgl. lat. terni dass. (193:2; *number*)

þrib, þriban þraif greifen, refl. um sich greifen, gedeihen. an. þrifa st. vb. greifen, refl. þrifast Fortschritte tun, gedeihen, þreifa aða greifen, anfassen; m. engl. (aus dem Nord. entlehnt?) þrifan st. vb. gedeihen, þrift Gedeihen (engl. thrive, thrift). (193:3)

þrist(i)a dreist. as. thrísti kühn, mnd. dríst (davon nhd. dreist), ags. þrist, þriste kühn,

tapfer, frech. Vielleicht verwandt mit lat. trístis traurig, mürrisch, grimmig. (193:4)

(þrôþ) üben (eig. anstrengen?). g. þrôþjan üben. Vgl. lit. trōtyju trōtyti an Leib und Leben schädigen, besonders durch übermäßige Anstrengung, nu-trōtyti zu Tode quälen; asl. tratiti absumere. (193:5)

þrôv- s. þru 2. (193:6)

þrôso f. Beule, Drüse. mnd. drōse, drūse f. Drüse, Geschwulst, (Pest)beule, ndl. droes; ahd. druos, dhroas und druosî f. mhd. druose, drūese f. Drüse, Beule, Geschwulst, nhd. Drüse. (193:7; *health*)

(þru) 1. τρύω. Wurzelerweiterungen þruh, þrut (?). Vgl. þrūban. Ig. Wz. tr-u, Weiterbildung zu ter, s. þer 2. Vgl. asl. tryjǫ tryti aufreiben, trujǫ, trovǫ truti aufzehen. — gr. τρύω reibe auf, plage. (193:8)

þravô f. Leid, Plage; Drohung. an. þrâ f. heftiges und leidvolles Verlangen, þrâ und þreyja (= þraujan) verlangen, þrâ n. Trotz, pertinacia, þrâr pertinax; as. thrâwerk Leid (= ags. þréaweorc Elend), ags. þrēa, þrawu f. Leid, Drangsal, Unglück, Drohung; ahd. drawa, thrauwa, drôa, thrôa, mhd. drouwe, drowe, drô f. Drohung, Drohen. Davon þraujan : as. githrōon bedrohen, afries. thrúa, ags. þrēan, þrēagan drohen, bedrängen, plagen; ahd. drawan, thrawan, dranwan, drôen, mhd. drouwen, drôuwen, nhd. drohen und drâuen. (193:9)

þrôvô f. Leid, þrôvên leiden, aushalten. ags. þrôwian leiden, dulden (engl. throw, throe Geburtsschmerz); ahd. (druoa) drôa f. onus, passio, druoên, thruoên, drôên pati. Vgl. lit. trivóju trivóti aushalten, ertragen. (193:10)

(þru) 2. gedeihen. In an. þrôast (= germ. þrôvôn) zunehmen, gedeihen, reifen (þroskr adultus, maturus, þroski incrementum, aus þrôviska); mhd. druo f. Frucht, gedrouwen gewachsen (ä. nhd. druhen, truhen gedeihen, zunehmen, schweiz. trüchen). Hierzu auch an. þrúð- Kraft (aus \*þrúþi) in þrúðvaldr u. a., þrúðugr validus; ags. þryþ f. Stärke, Kraft. Vg. zend. tu-thru- (perf. St.) auferziehen, unterhalten, zur Reife gelangen, trans. zur Reife bringen. (193:11)

(þruh) τρῶω. Weiterbildung zu þru 1. Vgl. lit. trūkstu trūkti entzwei reißen, trūkis Riß, lett. trūkt entzwei reißen, mangeln, fehlen, trūkums Mangel. Vgl. auch gr. τρῶχειν aufreiben, ermüden, belästigen, plagen, quälen. Hierzu vielleicht an. þrūga drohen (wenn das Wort nicht entlehnt ist, fries. thrūa?), und germ. Intensivum þrukian: ags. þryccan drücken, stampfen, einprägen, mnd. drucken; ahd. drachen, thruken, mhd. drucken, drücken, trucken, trücken drücken, zusammendrängen, bedrängen, intr. sich drängen, nhd. drücken, subst. ahd. druc g. drucches, mhd. druc g. druckes m. Druck, Anprall, feindliches Zusammenstoßen (germ. þrukki könnte auch zu þrek gehören). (194:1)

þrûh- ausgehöhlter Baumstamm. an. þrô pl. þrœr f. Trog von einem ausgehöhlten Baumstamme oder Steine; ags. þrûh g. þrýh f. m. n. dass., Rinne, Sarg. Dasselbe Wort scheint ahd. drûh, drûch mhd. drûch, drûhe, drû f., mhd. auch m. Fußfessel, Falle um wilde Tiere zu fangen, nhd. Drauche, mnd. drû dass.; vgl. isl. þrúga, norw. mundartl. trúga, tryge, trjug Art Schueeschuh. Vgl. lett. traukas Gefäß. Vielleicht zu þruh τρῶω. (194:2; *technology*)

þrut, þreutan þraut þrutum þrutana belästigen. g. us-þriutan st. vb. beschwerlich fallen; an. þrjôta þraut mangeln (mit acc. der Person), þrot n. Mangel, þrjôtr widerspenstiger Mensch; ags. þréotan, â-þréotan st. vb. unpers. ermüden, überdrüssig werden, mnd. drêten, vordreten verdrießen; ahd. driozan in ar-driozan, bi-driozan, mhd. er-, be-, ver<sup>2</sup>-driezen st. vb., nhd. verdrießen, verdrossen. Ig. Wz. trud. Vgl. asl. trudŭ Mühe, Anstrengung, Mühsal, truditi beschweren, quälen. — lat. trūdere stoßen, drängen, fortstoßen (trudere gemmas), trudis mit Eisen beschlagene Stange zum Stoßen. Die Bedeutungen des germ. Wortes weisen auf eine Weiterbildung zu þru 1 hin; andererseits zeigt lat. trudo die Bedeutung »stoßen«, »drängen« (im eigentlichem Sinne), vgl. an. þrýsta drücken, treiben, zwingen (engl. thrust). Mit dieser Bedeutung »drängen« hängt wohl zusammen die Bedeutung »geschwollen sein« in an. þrûtinn geschwollen, þroti m. Anschwellen, ags. þrûtian schwellen (von Stolz oder Zorn), drohen. Hierzu auch g. þruts-fill n. Aussatz, þruts-fills aussätzig, ags. þrust-fell n. Aussatz (þrut-s- Weiterbildung oder s-Stamm). Zu germ. þrut drücken gehört vielleicht germ. \*þrusmian (aus þrutsm-?) :

ags. þrysmian erdrücken, ersticken (nicht von þrosm Qualm abgeleitet!), afries. tresma (statt thresma) erdrosseln, mnd. drussemen erdrosseln, erdrücken. (194:3)

þrauta Beschwerde, Mühsal. an. þraut f. Kraftprobe, Drängnis; ags. þréat m. Gedränge, Gewalttätigkeit, Drohung, þréatnian zwingen (engl. threaten drohen), mnd. drôt Bedrohung, Drohung; mhd. drôz m. Verdruß, Widerwille, Schrecken, Last, Beschwerde. Vgl. asl. trudŭ Mühsal. (194:4)

þrautian quälen, bedrängen. an. þreyta Kraft aufwenden, aushalten, fatigare, fatigari; ags. þrietan ermüden (trans.), drängen (daneben þréatian drängen, quälen, schelten, drohen). Teils Denominativ von þrauta, teils Causativ zu þrut. Vgl. asl. truzdŭ truzditi quälen, bedrängen. (195:1)

þreuta widerspenstig, þreuti m. Überdruß. an. þrjôtr widerspenstiger Mensch, bjôða e-m þrjôt einem Trotz bieten; ahd. urdrioz, mhd. driez m. Überdruß, verdriez Verdruß. Ablautend þruta, þruti in an. þrot n. Mangel, mnd. vordrot m., mhd. urdruoz, -druz, ver-druz, nhd. Verdruß. (195:2)

þrutô f. Kehle. ags. þrotu, þrote f. (engl. throat), þrotbolla (afries. strotbolla) Luftröhre (engl. thropple); ahd. drozŷa, mhd. drozŷo f. dass., nhd. bair. droß m., droßel f., nhd. erdrosseln. Verwandt an. þrûtr (oder þrut f.?) Kehle? Daneben germ. strutô, w. s. (195:3; *body*)

þrûban m. Traube. ahd. drûbo, thrûbo, drûpo, trûpo m. und drûba, thrûba f., mhd. trûbe m. f., nhd. Traube, ndl. druif Traube. Grundbedeutung wahrscheinlich »Klumpen«. Vgl. ostfries. drubbel, druppel Klumpen, Knäuel, Haufe, drufel Büschel zusammensitzender Früchte, nd. drubbel Klumpen, Haufe, Traube; norw. mundartl. trubb kurze dicke Figur. Wahrscheinlich zu ig. trup (Weiterbildung zu tru τρῶω, s. þru 1). Vgl. lit. trupùs bröcklig, trupù trupëti in Brocken zerfallen, preuß. trupis Klotz; asl. trupŭ truncus, membrum, russ. trupiti bröckeln. (195:4)

þlaih, þlaihan þeþlaih schmeicheln. g. ga-þlaihan red. vb. liebkosen, freundlich zureden, trösten,

gaþlaihts Trost. Hierzu ahd. flêhan, flêhôn, flêgôn (aus þlaihian, þlaihôn, þlaigôn), mhd. vlêhen, vlêgen, ahd. liebkosen, schmeicheln, ahd. mhd. dringlich und demütig bitten, anflehen, nhd. flehen, mnd. vlên bitten, mndl. nndl. vleien (aus þlaihian) schmeicheln, sich einschmeicheln. Ferner germ. þlaiha = an. flâ-r falsch, hinterlistig, ags. flâh verräterisch. Verwandt ist vielleicht ostfries. (ablautend) flimen liebkosen, sanft streicheln (von flêm, flîm zartes Häutchen, fast durchsichtiger Überzug zu trennen). Vgl. gr. λαικός Hure? (195:5)

þlakvu zart, weich. g. þlaqus zart, weich. (195:6)

(þlahs) erschrecken. g. þlahsjan erschrecken (trans.), gaþlahsnan erschrecken (intr.). Hierzu (?) an. flæma verjagen, flæmingr Flucht, n.isl. flæmingr Strolch (þlahmian?). (195:7)

þluh, þleuhan, þlauh fliehen. g. þliuhan þlauh fliehen; an. flýja flýða (und flœja = þlauhian) fliehen; as. flohan flôh, afries. flîa, ags. flêon fléah flugon (engl. flee), fléam (aus þlauhma) m. Flucht; ahd. flohan, mhd. vliehen vlôch, nhd. fliehen floh; mhd. vloehen (aus þlauhian) und vloehenen flüchten, fliehend fortschaffen. (195:8)

\*þlauh m. f. Floh. an. flô pl. floer f. Floh; ags. fléah, flêa f. (engl. flea), mnd. vlô f., ndl. vlo; ahd. flôh m., mhd. vlôch pl. vloeh m. f., nhd. Floh. Urspr. »Flüchtiger«? (195:9, 196:1; animal)

þvah, þvahan þvôh þvôgum þvagana waschen. g. þvahan þvôh waschen; an. þvâ þô þôgum þveginn dass.; as. thwahan, ags. þwēan þwôg þwæzgen dass.; ahd. dwahan, twahan, praet. dwôg, twuog, mhd. dwahen, twahen, twân, zwahen, praet. twuoc, nhd. zwagen waschen. Hierzu an. þvâtr m. Waschen (germ. þvahtu.). Man vergleicht preuß. twaxta-n Badeschürze. (196:2)

þvahla n. Waschen, Bad. g. þvahl n. Bad; an. þváll m. Seife; ags. þwæhl, þwéal m. n. Waschen; ahd. dwahal, thwahal, thwâl n. dass. (196:3)

þvahilô, þvagilô, þvahiliô f. Waschlappen. mnd. dwele, dweile f. Handtuch, ndl. dweil f. Waschlappen, Schwabber, neuffläm. dwegel m., ags. þwæle f. Band, Binde; ahd. dwahilla, dwehila, mhd. dwehele,

twehele, dwehel, twehel, twëlle, Handtuch, nhd. Zwehle. (196:4; technology)

þvenh, þvengan þvang zwingen. vgl. tvenh. (an. pvinga aða zwingen, belästigen, plagen); as. thwingan st. vb., afries. thwinga; ahd. dvingan, thwingan, thwinkan, mhd. dvingen, twingen st. vb. drücken, pressen, drängen, nötigen, zwingen, unterdrücken, nhd. zwingen zwang gezwungen. Ig. Wz. tvenk. Vgl. lit. tvinkstù tviñkti anschwellen, tvenkiù tveñkti anschwellen oder anstauen machen, tvankùs schwül. — gr. σάτω (aus tvñkiō) bepacken, feststampfen, σακτός vollgestopft. — skr. tvanákti (unbelegt) zieht zusammen, tvac- f. Haut, Fell = gr. σάκος n. Schild. Weiterbildung zu ig. teva : tu schwellen, s. þu 1. Hierzu auch þûh-, þûg- in ags. þÿn, þien, þÿwan, þeow(i)an praet. þÿde drücken, belästigen, stoßen, stechen, drohen (zu unterscheiden von þéow(i)an dienen, Knecht sein, zum Sklaven machen = g. anaþiwan, an. þjá zum Sklaven machen, unterdrücken = germ. þevên, zu þewa Diener), and. bethûwen niederdrücken, mndl. duwen, douwen drücken, pressen, mndl. duwen, mnd. duwen, douen drücken, niederdrücken; ahd. dûhan, dûhen, mhd. diuhên, dûhen praet. dûhte drücken, schieben, niederdrücken, nhd. bair. dauhen drücken. Vgl. þuh. (Nach Bartholomae wäre die germ. Grundform þveng aus ig. thvengh : zend. thwâz in Bedrängnis geraten.) (196:5)

þvangi Zwinge. an. þvengr m. Riemen; ags. þwang m. dass. (engl. thong); mnd. dwenge f. Zwinge, Fangeisen, nhd. Zwinge. (196:6)

þver, þveran þvar herumdrehen, rühren, quirlen. ags. þweran þwær part. þworen, þuren, þrûen, þroren rühren, kernen; ahd. dweran, thweran, mhd. twern st. vb. schnell herumdrehen, durch einander rühren, mischen, nhd. bair. zweren; schwed. mundartl. tvära umrühren. Ig. (s)tver : (s)tur (siehe stur). Vgl. asl. tvarogŭ lac coagulum (woraus d. Quark): ags. geþwëor n. Quark. — gr. τυρός Käse, τούρη Rührkelle. (196:7)

þvarôn, þvêrôn Quirl, Kerne. an. þvara f. Quirl; ags. þwære, þwere f. Ölpresse. Vgl. gr. τούρη Rührkelle. (197:1; technology)

þverila m. Quirl. an. þyrill m. Quirl; ags. þwîrel dass.; ahd. thwiril, mhd. twirl m., nhd. Quirl. (197:2; technology)



þrumi m. Menge, lärmende Schar. an. þrymr m. Lärm; ags. þrymm m. große Schar, Menge, Macht, Herrlichkeit, Glanz, Majestät. Vgl. lat. turma Haufen, Schwarm, Abteilung der Reiterei. Verwandt þurpa, w. s. Zur selben Wz. gehört wohl auch an. þori m. (aus þuran) Menge, Masse. (197:3)

þurisa, þursa m. Riese. þurs, þors m. Unhold, Riese; ags. þyrs m. Riese, Dämon; ahd. duris, thuris, durs, turs m., mhd. dürse, turse, türse, türsch daemonium, Riese. Wahrscheinlich zu þver. Vgl. an. þyrja mit Lärm hervorbrechen und den Namen des Thursenkönigs þrymr eig. Lärm. Hierzu norw. torhjelm, tyrihjelm aconitum septentrionale, aus þur(i)za-helma; auch trollhatt genannt. (197:4; religion)

þverha quer, hinderlich, widrig. g. þvaírhs zornig; an. þver quer, hinderlich, widrig, widersprechend; ags. þweorh quer, widrig, zornig, verkehrt, mnd. dwer quer; ahd. dwerah, thwerah, mhd. dwerch, twerch schräg, quer, verkehrt, nhd. quer, überzwerch, Zwerch<sup>2</sup>fell, Zwertsack; adv. gen. an. þvers, ags. þwēores, afries. thweres, mhd. dwers, mhd. twerhes. Ig. tverk. Daneben terk, s. þrēhs. (197:5)

þverz, þverzan þvarz abnehmen, einschwinden. an. þverra st. vb. part. þorrinn abnehmen, einschwinden. Verquickung von þerz- und þvi-? (197:6)

(þvas) fest sein. In germ. \*þvasta fest: g. þvastiþa Festigkeit, gaþvastjan stark, fest, sicher machen; isl. þvest und þvesti n. die festen Teile des Fleisches (Gegensatz Speck u. ä.). Vgl. skr. tavás, taviṣá kraftvoll, s. þu 1, þús. (197:7)

þvi, þvînan þvain abnehmen, schwinden. aschwed. thvina, nschwed. tvina, norw. mundartl. tvina tvein einschwinden; ags. þwînan st. vb. dass. Das n urspr. praesensbildend. Ig. tvi. ir. tînam schwinde (aus \*tvi-). Daneben gleichbedeutend germ. dvînan, s. dvi. (197:8)

þvit, þvîtan þvait abschneiden. ags. þwîtan þwât schneiden, schaben, geþwit n. Span; an. in þveitr m. Einschnitt, þveita hauen. Vgl. lit. tvỹczyju tvỹczyti schlagen, stäupen. (197:9)

## D.

dê, dô, dôn dedô dēna tun (eig. setzen). as. dôn, afries. dua praet. dede, ags. dôn dyde (engl. do did); ahd. tuon teta, mhd. tuon tote, nhd. tun. Ig. Wz. dhē : dhō. Vgl. lit. dedù dėti legen; asl. dėti legen, dėjati setzen. — gr. τίθημι, θετός, θέσις. — lat. fa-c-io, fē-c-i. — arm. e-di setzete. — skr. dhâ, dâdhâti er setzt. Ablaut ô in gr. θωή (festgesetzte Strafe). — S. damma. (197:11, 198:1)

dēdi f. Tat. g. ga-dēþs f. Tat; an. dâð f. Tüchtigkeit, Tat, for-dæða Verbrecherin; as. dâd, gidâd, afries. dēde, ags. dæd, engl. deed; ahd. tât, dât, mhd. tât f. Tun, Handeln, Benehmen, nhd. Tat, ahd. gitât, mhd. getât f. Tat, Handlung. Vgl. asl. blago-dėti Wohltat. — Ablautend gr. θέσις das Setzen und skr. -dhiti dass. (in Zusammensetzungen). (198:2)

dēna part. getan. ags. dôn, engl. done, afries. dân, (ge)dên, mnd. (ge)dân; ahd. gitân, mhd. getân, nhd. <ERR/> getan. Vgl. asl. dēnũ gelegt, gesetzt, getan. (198:3)

dēlia facilis. an. dæll leicht, umgänglich. Vgl. zur Bildung asl. dēlo n. Werk und zur Bedeutung lat. facilis. (198:4)

dôma m. Satsung, Urteil; Stand, Zustand. g. dôms m. Urteil, Sinn; an. dômr m. Urteil, Gericht, Zustand; as. dôm m. Meinung, Urteil, Gericht, afries. dôm Urteil, Entscheidung, Gericht, ags. dôm m. Meinung, Sinn, Urteil, Gericht, Satzung, Sitte, Herrschaft, Macht, Herrlichkeit; ahd. mhd. tuom m. n. Urteil, Gericht, Macht, Herrschaft, Würde, Stand. In Zusammensetzungen: Zustand, Stand z. B. in an. rîkdôm, as. rîkidôm, afries. rîkedôm, ags. rîcedôm, ahd. rîch(i)duom, mhd. rîchtuom, nhd. Reichtum. Von dôma das vb. dômian: g. dômjān Urteilen, für etwas halten; an. doema urteilen, entscheiden, zuerkennen; as. â-dômjan richten, afries. dēma, ags. dēman urteilen, halten für, rühmen; ahd. tuomjan, tuom(m)en, mhd. tüemen richten, urteilen, ehren, rühmen. Vgl. skr. dhâma, dhâman n. Wohnstätte, Gesetz, Weise, ablautend gr. θέμα Satz. (198:5)

daila m. n., daili m. f. Teil. g. dails f. Teil; as. afries. dēl m., ags. dæll m., engl. deal, dole; ahd. mhd. teil m. n., nhd. Teil m. — g. daila

f. Teilung, Gemeinschaft; ahd. teila, mhd. teile f. Teilung, Zugeteiltes, Eigentum; an. deila f. Teilung, Abteilung, Zwiespalt. Vgl. asl. dělŭ Teil. Hierher auch lit. dalis f. Teil, dalỹkas m. Teil = preuß. delliks dass., lett. dala f. Teil; asl. dola Teil. Ig. Wz. dhǎi-, dhǎ-. (198:6)

dailian teilen, dailiþô f. Teilung. g. dailjan; an. deila teilen, deild f. Teilung, Teil; as. dêlian, afries. dêla, ags. dælan, engl. deal, ahd. mhd. teilen, nhd. teilen, ahd. teilida f. Teilung. (198:7)

dau, deu, devan dav devana und daujan dô(v) davana sterben. g. divan st. vb. sterben; an. deyja dó dâinn (davon engl. die): as. dôjan schw. vb.; ahd. touwen, douwen, mhd. touwen, töuwen (aus dauwjan) schw. vb. sterben. Hierzu an. dâ n. (aus dava) Entzückung (der Seele), Betäubung. Das Causativum dôvian in got. afdôjan abmaten, entsprechend asl. daviti ersticken, lit. dôvyti abjagen, ab- müden. Grundbedeutung: betäubt werden, s. du. Vgl. an. dâ (aus davên) bewundern und gr. θαῦμα Ig. dhēu : dhau (und durch Ausgleichung dheu ?). (198:8, 199:1)

dauþa, dauda tot. g. dauþs pl. dauþai tot; an. dauðr; as. dôd, afries. dâth, dâd, ags. déad, engl. dead; ahd. tôt, dôt, mhd. tôt, nhd. tot. Part. pass. von dau sterben. Dazu dauþian, daudian töten: g. dauþjan; an. deyða; ags. díedan; ahd. tôden, dôten, mhd. toeten, nhd. töten. (199:2)

dauþu m. Tod. g. dauþus m. Tod; an. dauðr g. dauðar m. (und dauði schw. m.); as. dôð, afries. dâth, dâd, ags. déaþ m., engl. death; ahd. tôd, mhd. tôt g. tôdes m., nhd. Tod. (199:3)

deuria teuer. an. dýrr kostbar, vorzüglich; as. diuri, afries. diore, diure teuer, ags. díere, déore kostbar, teuer, engl. dear; ahd. tiuri, mhd. tiure, nhd. teuer. Dazu das Subst. deuriþô f.: an. dýrd Herrlichkeit; as. diurida Werthaltung, Ehre, Herrlichkeit, Liebe, Mitleid; ahd. tiurida, mhd. tiurde Herrlichkeit, Ehre, Kostbarkeit, Teuerung. Vielleicht eig. »bewundernswert«, s. dau. Vgl. gr. θαῦμα (199:4)

daga, dagan m. Tag. g. dags m. Tag; an. dagr m.; as. dag, afries. dach, dei, ags. dæg, engl. day; ahd. tac, tag, mhd. tac g. tages m. nhd. Tag. — an. daga vb. tagen, ags. dagian, ahd.

tagên, mhd. nhd. tagen. — an. -dagi m. z. B. in eindagi bestimmter Tag, Termin; as. êndago m., ags. ândaga m. Termin: ahd. -tago m. z. B. in siohtago, mhd. -tage. Zu lit. degù dègti brennen, d&a-odot-acute;gas, dagà Erntezeit, preuß. dagis Sommer; skr. dáhati brennt, nidâghá m. Hitze, Sommer (?). (Oder zu skr. áhar g. áhnas n. Tag, zend. azan- (?). Vgl. germ. tahru und skr. áçru-). (199:5)

dôger-, dôgur- Tag (oder Nacht, Hälfte des Tages). g. in fidur<sup>2</sup> dôg-s viertägig, an. doegr n. Tag oder Nacht, Hälfte des Tages, auch doegn (aus dôgen); ags. dôgor n. Tag. (Mit dôger-, dôgen vgl. skr. ahar-, ahan- (?)). (199:6)

(dan, den) schlagen. Germ. in denara. Weiterbildungen dengv, dent. Vgl. gr. θείνω schlage; lat. fendere, s. dent. (Unsicher; θείνω und fendere wahrscheinlicher zu ig. g<sup>u</sup>hen-d-) — skr. dhan-, dhanáyati setzt in Bewegung, auch: läuft, rennt (?). (199:7)

denara m., denarô f. flache Hand. ahd. tenar m., tenra f., mhd. tener m. die flache Hand. Vgl. gr. θέναρ n. innere Hand. Hierzu (?) auch ahd. tenni n., mhd. tenne m. f. n. pavementum (aus danja), mndl. denne Fußboden, mndl. denne Verdeck, denning Fußboden (mnd. denne Vertiefung, Höhlung, bes. von der Lagerstätte = ags. denn Höhle kann, dasselbe Wort sein, oder es gehört zu danna?); ferner mnd. dane Niederung an den Flüssen. Vgl. lit. dënis die aus Brettstücken bestehende Decke eines Kahnes, lett. denis. (199:8; body)

dengv, dengvan dangv schlagen, hämmern. aschwed. diunga, st. vb. schlagen; m. engl. dingen, jetzt ding; vgl. mhd. tingelen klopfen, hämmern, norw. dingle baumeln. Caus. dangian in an. dengja schlagen, klopfen, hämmern, mhd. tengen, tengelen schlagen, klopfen, hämmern; ahd. tangal m. Hammer. Erweiterung der Grundwz. den. (200:1)

dent, dentan dant duntana aufschlagen. an. detta st. vb. aufschlagen, niederfallen, datta (= dantôn) schnell klopfen, neufries. dintje leicht schüttern. Hierzu auch mndl. dei(n)zen (aus dantisôn?) zurückweichen,

nd. dei(n)sen zurückweichen, davonschleichen, in Schlesw. sich rasch bewegen. Vgl. lat. (de)fendere? Erweiterung der Grundwz. den. (200:2)

dankô f. Vertiefung. an. dōkk f. Vertiefung in der Landschaft. Vgl. lett. danga f. durch Fahren entstandene Gruft, kotige Pfütze (das Bedeutungsverhältnis wie bei norw. dump Vertiefung; lit. dumburys mit Wasser gefülltes Erdloch). Vielleicht zur Wz. dhen, s. den. (200:3)

denkva dunkel s. dem. (200:4)

danna m. n. (Tannen)wald, dannô, dannion f. Tanne. mnd. dan m. Wald, mnd. mndl. danne, denne f. Tanne; mhd. tan g. tannes m. Tannenwald (ahd. in tan-esil), ahd. tanna, mhd. tanne f., nhd. Tanne, abies. <QUESTIONABLE/> Hierzu auch mndl. denne Walddal, ags. denu (aus danjô) f. dass., afries. dene nieder. In der Bedeutung: Lager wilder Tiere könnte in mndl. denne (ags. denn n. Höhle) ein anderes Wort vorliegen, vgl. mnd. denne Niederung, mecklenb. denn Lagerstätte, niedergetretene Stelle in Korn (vgl. nhd. Tenne); möglich wäre aber auch die Verbindung mit danna (vgl. an. gren Höhle: gron Tanne). Vgl. skr. dhanvana m. ein bestimmter Fruchtbaum, dhanu m., dhānus n., dhanva n., dhānvan n. Bogen (?). (Nach Fick 1.4 464 zu gr. θάμνος Gesträuch). (200:5; plants)

(dep, dap) gedrungen, fest sein. Germanisch in dapra. Ig. Wz. dheb. (200:6)

dapra gedrungen, fest, stark, schwer, aushaltend, streitbar. an. dapr træg, schwermütig (eig. schwer, vgl. nnorw. daper trächtigt); mnd. dapper schwer, gewaltig, ausdauernd, tapfer; ahd. tapfar, mhd. tapfer, dapfer schwer, fest, gedrungen, fest im Kampfe, nhd. tapfer. Vgl. asl. debelŭ dick, klr. debelyj fest, stark; asl. doblŭ tapfer. (200:7)

dab 1., daban dôb passen. g. gadaban st. vb. passen; an. in dafna an Kraft zunehmen (von der Jugend, eig. tauglich werden) = ags. gedafnian passend sein, schicklich sein, zu gedafen passend. — g. gadôbs passend = ags. gedêfe passend, mild; ags. gedæfte dass., ge- dæftan ordnen. Vgl. asl. dobrŭ schön, gut, doba opportunitas, prodoba Anständigkeit; lit. dabnŭs zierlich, dabinti schmücken. — lat. faber. (200:8, 201:1)

(dab) 2. schlagen, platschen. an. dafla platschen, nnorw. auch dabbe platschen; m. engl. dabben, jetzt dab leise schlagen, ostfries. dafen klopfen, stampfen; ahd. piteppan, mhd. beteben schw. vb. über etwas fahren, drücken. Ablautend dôb in an. andœfa (d. i. and-dœfa) ein Boot still halten. (201:2)

(dem) stieben, rauchen, dampfen. In nnorw. daam dunkel (aus dêma), daame m. Wolken-schleier, daam m. Geschmack, Geruch = an. dâmr Geschmack. Weiterbildungen denk, demp, demb. Vgl. ir. deim dunkel (aus dhemi-). — asl. dŭmą dąti blasen, lit. dumiŭ dŭmti wehen, wehend treiben. — skr. dhāmati bläst, stiebt. (201:3)

denkva dunkel. an. dōkkr dunkel; afries. diunk dass. Wz. denk, Weiterbildung zu dem. Vgl. norw. daam dunkel und ir. deim dass. Ablaut und anderes Suffix (germ. dunkara, dunkala) in as. dunkar, ahd. tunkal, nhd. dunkel. Ursprüngliche Bedeutung: von Dunst umgeben. Hierzu auch norw. mundartl. dunken feucht, moderig, engl. dank, mundartl. dunk feucht. (201:4)

demp, dempan damp dampfen. mhd. dimpfen dampf dampfen, rauchen, ahd. mhd. dampf m. Dampf, Rauch, mnd. engl. damp Darupf, feuchter Nebel, vgl. nd. dumpig, ndl. dompig dumpf, feucht, moderig. Causativ ahd. dempfen, tempfen, mhd. dempfen durch Dampf ersticken, dämpfen, mnd. dempen, engl. damp dämpfen. Erweiterung der Grundwz. dem. (201:5)

demb, demban damb dampfen, stieben. schwed. mundartl. dimba st. vb. dampfen, stieben, norw. damb n. Staub, an. dumba f. Staub, Staubwolke. Daneben demm- in an. dimmr dunkel, afries. ags. dimm dass., norw. mundartl. dimma, dumma f. Wolkendecke, vgl. ahd. timber, mhd. timber, timmer dunkel, finster, dumpf. Daneben mit s-: schwed. mundartl. stimma, stimba dampfen, norw. mundartl. stamma, stamba stinken. Erweiterung der Grundwz. dem. (201:6)

dumba trübe (eig. umnebelt), dunkel, stumm. g. dumbs stumm, an. dumber dass., nnorw. (dumm) auch unklar (Luft), dumpf (Laut); as. dumb

einfältig, afries. dumb stumm, dumm, ags. engl. dumb stumm; ahd. tumb, dumb, tump, mhd. tump fl. tumber stumm, dumm, unverständlich, nhd. dumm. Zur Bedeutungsentwicklung vgl. dauba (s. dub). (201:7)

damma m. Damm. g. in faúrdammjan verdämmen, hindern = ags. fordemman aufdämmen, afries. demma, damma, an. demma; an. dammr m. Damm; afries. dom, dam, mnd. engl. dam; mhd. tam g. tammes m., nhd. Damm. Vgl. gr. θυμός, θημών m. Haufe, θάμα, τθημι (mm aus mn?). (201:8, 202:1)

(der) 1. springen. Germanisch redupl. zittern. Vgl. gr. θόρνυσθαι, θρώσκειν springen, bespringen, τιοθορούζειν zittern; m. ir. dairim bespringe. In norw. mundartl. didra, dadra (da-dr-ôn), darra (dar-dr<sup>2</sup>-ôn) zittern, engl. didder, nhd. mundartl. tattern, dattern. Vgl. gr. τιοθορούζειν. (202:2)

(der) 2. (nieder)halten, verbergen. Germanisch darên in ags. darian latere, nld. bedaren ruhig werden (Wind, Wetter). Vgl. skr. dhar, dháratî halten, zurückhalten, hemmen, pass. zurückgehalten werden, fest sein, sich ruhig verhalten, still sein, arm. dadar (redupl.) Aufhalt, Rahe, dadarem abnehmen (Wind). (202:3)

darnia verborgen, heimlich. as. dorni verborgen, afries. dern-fia verheimlichtes Gut, ags. dierne verborgen, heimlich; ahd. tarni latens. Dazu as. dernian, ags. diernan, ahd. mhd. tarnen, ternen zudecken, verbergen. (Oder darnia ist mit derka verwandt? also zwei Wurzeln der, die eine mit der Bedeutung dunkel sein, die andere = skr. dhar?). (202:4)

(der, dar) 3. schaden. Germanisch in darô f., darên, darôn, darjan vb. ags. daru f. Schade, Verletzung; ahd. tara f. Verletzung (germ. darô); as. derjan verletzen, afries. dera, mnd. daren verletzen, schädigen, weh tun, ags. derian verletzen, kränken; ahd. tarên, tarôn, terjen, terren, mhd. teren, tern schaden, verletzen. Hierzu (?) ags. daroþ m. Spieß, Wurfspieß (engl. dart aus dem Franz.); ahd. tart m. Spieß; an. darraðr m. und darr n., dorr m. Spieß. Ig. Wz. \*dher, erweitert dhr-u, gr. θραύω s. drup, und dhr-en, gr. θρανόω, θρανύσσω zerschmettere. (202:5)

(derk) dunkel sein. In ags. deorc dunkel (aus derka), engl. dark; ahd. tarchanjan, terchinen,

mhd. terken verdunkeln, besudeln, verbergen. — Vgl. ir. derg rot. — lit. dérgesis ein Unfläter, dérgia dérgti schlecht Wetter sein, dargana schlagiges, regnicktes Wetter, dargus garstig. (202:6)

(derb) gerinnen, dick werden. Germanisch in derba, draba, drôbia, drablan. Ig. Wz. dherebh. Vgl. lit. drimbù drìbti in dickflüssigen, breiartigen Stücken fallen; gr. τρέφω eine Flüssigkeit dicht werden lassen, fest machen. (202:7)

derba, darbia fest, kräftig. an. djarfr mutig (ursprüngliche Bedeutung in norw. mundartl. dirna (aus dirfna) wieder zu Kräften kommen, zunehmen); as. derbi (aus darbia) kräftig, frech, feindlich, mnd. derve schlicht, afries. derve. Vgl. gr. τροφίς wohlgenährt, feist, dick, groß. — lit. drabnùs wohlbeleibt. (202:8)

draba n. Hefe, Abfall. an. draf n. Abfall; m. eng. draf, jetzt draff Hefen, mnd. draf m. n. Treber; ahd. trebir n. pl., mhd. treber f., nhd. Treber. Hierzu die Ableitungen an. drafna sich (in kleine Teilchen) auflösen, blôð-drefjar Blutflecken, norw. mundartl. drevja weiche Masse, gemaischtes Malz, ags. drabbe Bodensatz, Treber, nd. drabbe Schlamm, Bodensatz. Vgl. lit. drimbù drìbti in dickflüssigen Stücken fallen, drumstas (aus drumbstas) Bodensatz, drumstùs trübe. — ir. drabh siliquiae. (202:9, 203:1)

drôb(i)a trübe. schwed. mundartl. drôv n. Bodensatz; as. drôbi verwirrt, umwölkt, ags. drôf verwirrt, trübe, neblig; ahd. truobi, mhd. trüebe trübe, düster. Dazu germ. drôbian: g. drôbjan aufrühren; as. gidrôbian betrüben, ags. drêfan aufrühren, trüben; ahd. truoben, mhd. trüeben trübe machen, nhd. trüben. Eig. mit Bodensatz gemischt. (203:2)

drablan m. gekäste Milch. an. draffi m. gekäste Milch. Vgl. gr. τροφαλίς f. frisch gemachter Käse, γάλα θρέψαι gerinnen lassen, τυρόν θρέψαι Käse bereiten. (203:3)

dramba Übermut (eig. das Dicksein). an. drambr n. prahlender Übermut; vgl. n. isl. drambr Knorren, Knoten im Holz, an. drumbr Klotz. Vgl. lit. dramblÿs Dickbauch. — gr. τρόφις dick, feist, θρόμβος geronnene Masse. (203:4)

darran m. Türangel. norw. mundartl. darre m. Türangel, Zapfen (an der hinteren Ecke der Türe) worum sich die Türe dreht, am Wagen die Eckhölzer, Halswirbel. Vgl. gr. *θαιρός* Türangel, Eckhölzer (am Wagen). Das germ. Wort zeigt, daß gr. *θαίρος* (aus *θαρjos*?) mit *θύρα* unverwandt ist. Zur ig. Wz. dher halten (?). rr statt r durch den Einfluß von *hjarri* ? (203:5)

ders, dars, dursan dars durstô- praet.-praes. wagen. g. *gadaúrsan* *gadars* *gadaúrsta* wagen; as. *gidurran*, ags. *durran* *dear*, engl. *dare*, mnd. *doren*; ahd. (ki)*turran*, (gi)*durren*, mhd. (ge)*turren* *tar* *torste* den Mut haben, sich getrauen, wagen, dürfen. Vgl. lit. *drįstù* *drįsti* dreist werden, wagen, *drąsùs* mutig. — gr. *θάρσος*, aeol. *θήρσος* n. Mut, *θαρσέω*, *θαρρέω* <QUESTIONABLE/> bin mutig. — skr. *dhárṣati* ist dreist, *dhṛṣṭa* kühn = g. *gadaúrsts* part. von *gadaúrsan*. (203:6)

*dursti* f. Kühnheit, Verwegenheit. ags. *gedyrst* f.; ahd. *kiturst*, mhd. *geturst*, *turst* f. Kühnheit, Verwegenheit; mnd. *dorstich* kühn. Vgl. s. *dįṣṭi* f. Kühnheit. (203:7)

(del) blühen. Germanisch in *deli*, *dulþan*, *dulþi*? Unsicher. Vgl. ir. *deil* Rute. — gr. *θάλλω*. — alb. *dal'* gebe heraus, sprosse. (203:8)

*deli*, *delia*, *duli*, *dulia* m. Dill (Pflanze). as. *dilli* m., ags. *dile*, *dyle* m., engl. *dill*; ahd. *tilli*, *dilli*, mhd. *tille*, *dille*, *dill*, *tülle*, *tul* m. Dill. Verwandt ist vielleicht an. *dylla* *sonchus arvensis*. Vgl. ir. *deil* Rute, Reis (aus *dheli*-). (203:9)

*dulþan* m. Baumwipfel, Dolde. ahd. *toldo*, mhd. *tolde* m. Wipfel oder Krone einer Pflanze; zu derselben Wurzel wohl auch ahd. *tola* f. *racemus*. Zu ig. *dhel*? Vgl. ir. *deil* und gr. *θάλλος* m. junger Sprößling. (203:10, 204:1; *plants*)

*dulþi* f. Fest. g. *dulþs* f. Fest; ahd. *tuld*, *tult*, *dult*, mhd. *tult*, *dult* pl. *dulde* f. Fest, Feier, nhd. bair. *duld* f. Jahrmarkt. Vielleicht zu ig. *dhel*. Vgl. gr. *θάλια* Festschmaus. (204:2)

*dala* n. m. Tal. g. *dal* n. Tal, Grube; an. *dalr* pl. *dalir* und *dalar* m. Tal; as. *dal* n., ags. *dæl* n., afries. *tô dele* herab; ahd. *tal* pl. *telir*, mhd. *tal* n., nhd. Tal. Hierzu germ. *daljô* in ags. *dell* (engl.

*dell*), mnd. *delle*, mhd. *telle* f. Schlucht. Vgl. asl. *dolŭ* Loch, Grube, *dolë*, *dolu* adv. unten (wie g. *dalaþ* abwärts, *dalaþa* unten, *dalaþrô* von unten). — gr. *θόλος* Kuppelbau, rundes Häuschen, *θάλαμος*, *θαλάμη* (Höhle, Schlupfwinkel der Tiere). Grundbedeutung der Wz.: biegen (?), vgl. an. *dalr* m. Bogen. (204:3; *land*)

*dôlja* m. Talbewohner. an. *doell* m. Talbewohner. Derselbe Ablaut in an. *doel* f. (aus *dôliô*) kleines Tal, Vertiefung, ahd. *tuolla* f. Tälchen, Grube, Lager. (204:4)

*dula* n. m. Rinne, Graben, Röhre. nd. *dole* kleine Grube; ahd. *tol* m. n. (?), *dola* f. Rinne, Graben, Röhre, mhd. *tole*, *tol* f. Abzugsgraben. Dazu germ. *dulia* in ahd. *tulli*, mhd. *tülle* kurze Röhre, an die etwas gesteckt wird (auch Pfahl- oder Brettwand). Nd. *dal* Röhre ist frz. *dalle*. Vgl. an. *doela* Rinne. (204:5)

*dalka* m. Schnallendorn. an. *dâlkr* m. Nadel um den Mantel über die rechte Achsel zu befestigen, Dolch, Messer; ags. *dalc*, *dolc* m. Spange. Vgl. ir. *delg* n. Dorn, Tuchnadel. — lit. *dilėlė* die kleine Brennessel. (204:6)

*delb*, *delban* *dalb* *dulbana* graben. as. *bidelban* st. vb. begraben, afries. *delva*, ags. *delfan* st. vb. graben, begraben; ahd. *bidelban*, *bitelpan* begraben, mhd. *telben*, *delben* st. vb. graben. — Hierzu vielleicht norw. *dolp* f. Vertiefung in der Erde. Vgl. asl. *dlŭba* *dlŭbsti* eingraben, kerben, *dlato* n. Meißel = preuß. *dalptan* Durchschlag; lett. *dalba* Stange. (204:7)

(dav) rinnen, rennen. Germanisch nur in <ERR/> *davva* Tau. Vgl. gr. *θέω* *θεύσομαι* rennen, *θός* schnell. — skr. *dhávate*, *dhávati* rennt, rinnt, *dhâutí* f. Quelle, Bach. (204:8)

*davva* m. n., *davvô* f. Tau. an. *doġg* f. (aus *davvô*); as. *dau*, afries. *daw*, ags. *déaw* m., engl. *dew*; ahd. mhd. *tou* g. *touwes* n., nhd. Tau. Dazu *davvên* — an. *doġgva*, afries. *dawa*, ahd. *towên*, *towôn*, mhd. *touwen*, nhd. *tauen*. (204:9; *sky*)

*dasjô* f. Heustock. an. *des* f. Heustock, Heudiemen. Vgl. ir. *dais* (aus *dasti*) Haufen, Heudiemen. (Oder aus dem Ir. entlehnt?) Vielleicht Erweiterung der ig. Wz. *dhē*. (204:10; *agriculture*)

(di) saugen, säugen. Germanisch in *dījôn*, *dajjan*, *dêjan*, *dilô*. Ig. Wz. *dhēi*. Vgl. lit. *dėlė* Blutigel; asl. *dojā doiti saugen*. gr. *θῆσθαι*, *θηλή*, *θηλυσ* — lat. *fēlo*, *fēmina*. — ir. *dínim sauge*. — skr. *dháyati saugt*, *dhâtrī* Amme. S. *dísô*. (204:11, 205:1)

*dījôn saugen*. aschwed. *dīa saugen*; mhd. *dien*, *tien saugen*, *säugen*. Zur Ablautsstufe vgl. lett. *dīle saugendes Kalb*. — skr. *dhítā gesogen*. (205:2)

*dajjan säugen*. g. *daddjan säugen*; aschw. *dægga dass*. Vgl. asl. *dojā doiti saugen*. — skr. *dháyati saugt*, *dhénâ*, *dhenú* Kuh. (205:3)

*dê(j)an säugen*. ahd. *tāan säugen*. Vgl. lett. *dēju*. *dēt saugen*; asl. *dētę Kind*. — gr. *θῆσθαι* melken, *θήσατο* sog, *θηλή* Mutterbrust. — lat. *fēlo*, *fēmina*, *filius*. — skr. *dhâtrī* Amme, *dhâyú* durstig. — arm. *diem sauge*. (205:4)

*dila m.*, *dilô f.* Brustwarze, Zitze. schwed. mundartl. *del m.* Zitze (an Tieren);, ags. *delu f.* Brustwarze, Zitze; ahd. *tila f.* weibliche Brust. Hierzu an. *dilkr m.* Junges. Vgl. ir. *del* (aus *dilo-*) Zitze. — lett. *dīle saugendes Lamm od. Kalb*. — gr. *θηλή* Mutterbrust. — lat. *fēlo*. (205:5; *body*)

*dik*, *dikan daik* ins Werk setzen. mhd. *tīchen st. vb.* ins Werk setzen, versuchen, fördern, wofür leiden, büßen; mnd. *diken schw. vb.* büßen. Hierzu vielleicht germ. *dihtôn*: ahd. *tihtôn*, *dihtôn*, mhd. *dichten erfinden, machen, schriftlich abfassen, dichten*; mnd. *dichten abfassen, erdichten, anstiften*, afries. *dichta abfassen*, ags. *dihtian*, *dihtan*, *dihtnian* verfassen, anordnen (jedenfalls vom lat. *dictare* beeinflusst). Ig. Wz. *\*dhiġ* neben *dhiġh*, s. *dig?* (205:6)

*dīka m.* Teich, Damm. an. *dīki m.* Wassergraben, Sumpf; as. afries. *dik m.* Teich, mnd. auch *Deich, Damm*, ags. *dīc m. f.* Erdwall, Damm, Graben, engl. *dike Damm, Graben, ditch Graben*; mhd. *tīch m.* Teich, Sumpf, Kanal, nhd. *Teich* (nhd. *Deich* stammt aus dem Nd.). Unter der Annahme, daß die Grundbedeutung »Damm« und nicht »Teich« sei, könnte man das Wort zur Wz. *dig* stellen, vgl. skr. *dehī f.* Aufwurf, Damm, Wall (*dīk-* aus ig. *dheiġh-n* <sup>?</sup>). (205:7)

*dig*, *dīgan daig digana kneten*, aus Ton bilden. g. *deigan st. vb.* kneten, aus Ton bilden, *gadigis n.* Gebilde. Ig. Wz. *dhiġh*. Vgl. lat. *tingo bilde, forme*; gr. *τεῖχος n.* (vgl. g. *gadigis*) und *τοιχος m.* Mauer; arm. *dēz* Haufe. — skr. *dih*, *dēgdhi* bestreicht, verkittet, *deha* Körper, *dehī f.* Aufwurf, Damm, Wall. (205:8)

*digra dick* (eig. weich). g. in *digrei f.* Dichtheit, Menge; an. *digr dick*, wohlbeleibt (vgl. norw. mundartl. *digna dick werden, diga dicke, weiche Masse*); mnd. *diger, deger adv.* vollständig; mhd. *tigere, tiger adv.* völlig. (205:9)

*digula m.* Tiegel. an. *digull*; mnd. *ndl. degel*; ahd. *tegal*, mhd. *tegel, tigel*, nhd. *Tiegel*. (Inhaltlich ist das Wort das lat. *tēgula*, (von gr. *τήγανον*), formell ist es echt germ. und gehört zur Wz. *dig*. Grundbedeutung vielleicht Tongefäß, vgl. lat. *figulus Töpfer*). (205:10, 206:1; *technology*)

*daiga weich, m.* weiche Masse, Teig. an. *deigr weich* (vom Metall), vgl. norw. mundartl. *digna weich werden*; mnd. *dēch weich*; mhd. *teic weich*, bes. durch Fäulnis weich geworden (von Birnen). — g. *daigs m.* Teig; an. *deigr m.*; ags. *dāh m.*, engl. *dough*, mnd. *dēch m.*; ahd. *teig, teic*, mhd. *teic g. teiges m.*, nhd. *Teig*. Vgl. aruss. *dēža* (aus *dhoiġhiā*) Teigmulde. — gr. *τοιχος m.* Wand, Mauer (eig. von Lehm). (206:2)

*dila Zitze s. di.* (206:3)

*dilôn, dīligôn tilgen*. ahd. *dīlôn, dīligon*, mhd. *tillen, tīligen, tilgen*, nhd. *tilgen*; mnd. *diligen, deligen, delligen, delgen*, andl. *fardiligôn*, ags. (*â-*)*dīl(e)gian* streichen, *tilgen* (das geschriebene), vernichten. Kaum von lat. *delere*. Eher zu an. *dīli m.* Fleck. (206:4)

*dīs-* Einsicht. g. in *filu-deisei f.* Schlaueheit. Vgl. skr. *dhiṣ-* Aufmerksamkeit (?), *dhiṣāna* einsichtig (?). Erweiterung der Wz. *dhi* in skr. *dhī f.* Gedanke, Einsicht, Andacht; gr. *θέα* (aus *dheiā*) Anblick (?). (206:5)

*ḍīsanô f.* Spinnrocken. mnd. *dise, disene f.* Spinnrocken, das um diesen gewundene Bündel Flachs, mndl. *disen f.*, ostfries. *dīssen dass.*, ags. *distæf colus* (engl. *distaff*), engl. mundartl. *dize* Flachs um den Spinnrocken winden, engl. *dizen*

ausstaffieren. Verwandtschaft mit lat. fūsus (aus dhoi-) ist wahrscheinlich, wenn auch das s hier Schwierigkeit macht. (206:6)

dīsī, dīsi f. Göttin. an. dīs f. Göttin, poet. auch Frau edler Geburt. Hiezu (?) as. idisi pl. idisi Weib, Frau, ags. ides f. weibliches Wesen, edle Frau; ahd. itis, idis Frau (von der Maria gebraucht), pl. idisi göttliche Frauen, die in den Kampf eingreifen. Das westgerm. Wort wahrscheinlich zusammengesetzt. Vielleicht zur ig. Wz. dhēi säugen, s. di. Vgl. asl. dēva Jungfrau. (206:7; religion)

dōka m. Tuch. an. dūkr (dōkr) Tuch, Stück Zeug (aus dem Nd. entlehnt?); afries. mnd. dōk m.; ahd. tuoh, duah, mhd. tuoch n. Tuch, einzelnes Stück Zeug, nhd. Tuch n. Vielleicht aus dvōka. Vgl. skr. dhvajā m. Fahne. (206:8)

dōn, dōma s. dē (206:9)

dōlia Talbewohner s. dala. (206:10)

(du) stieben, hauchen, anfachen; schütteln, stürmen, stürmisch erregt sein. Vgl. dvem, dvel, dves. Weiterbildungen s. dub, dud und dug. Ig. Wz. dhu wirbeln, erregt sein (von Staub, Rauch u. s. w.). Vgl. lit. dūja Stäubchen, dūmai Rauch, asl. dymū Rauch. — gr. θύω brause, tobe, θύω opfere (eig. lasse rauchen), θύος Räucherwerk, θύμός innere Erregung u. s. w. — lat. sub-fio, fūmus, fūligo u. s. w. — skr. dhū, dhunóti, dhuvāti schütteln, heftig bewegen, anfachen u. s. w. (206:11, 207:1)

dūjan schütteln. an. dýja dýða (aus duvidō) schütteln. Vgl. skr. dhūnóti schüttelt, bewegt heftig. — gr. θύω fahre daher. (207:2)

dūna 1. m. Daune, pluma. an. dūnn m. Daune (vom Nord. ins Engl.: down und Nd.: dūne, nhd. Daune). Zur Wz. du stieben u. s. w. (eig. »das Hingewehte«). Vgl. von der verwandten Wz. duns, dvens mndl. donst, donse lanugo (ndl. dons). Vgl. lit. dujė Daune, dūja Stäubchen. — skr. dhūli f. Staub. (207:3)

dūna 2. m. (Sand)bank. ags. dūn m. Hügel (engl. downs), mndl. duun, dūne von dem Wind aufgeworfener Sandhügel,

neufries. sniedūen Schneehügel. Eigentlich: das (zusammen)gewehte. (207:4; land)

dauni m. f. Dunst, Geruch. g. dauns f. Dunst, Geruch, an. daunn m. Gestank. (207:5)

dauma m. Dunst. as. in dōmian dampfen, mndl. doom Dampf, ahd. mhd. tuom m. Dunst, Duft, Qualm. Vgl. lit. dūmai pl. Rauch; asl. dymū dass. — lat. fūmus. — gr. θύμος Thymian. — skr. dhūmā m. Rauch, Dampf. (207:6)

duk, dūkan dauk tauchen. mnd. dūken st. vb.; ahd. intūhhan, mhd. tūchen st. vb., nhd. tauchen. Ags. in dūce f. Ente, engl. duck. Dazu das Frequent. mhd. tucken, tücken eine schnelle Bewegung machen bes. nach unten (wozu tuc (-ck-) m. schnelle Bewegung, listiger Streich, Arglist, Tücke). Vgl. lit. dūgnas m. Boden. (207:7)

duhter f. Tochter. g. dauhtar; an. dōttir; as. dohtar, afries. dochter, ags. dohtor, engl. daughter; ahd. tohter, dohter, mhd. tohter, nhd. Tochter. Ig. dhugh(ə)ter. Vgl. lit. duktė; asl. dūšī. — gr. θυγάτηρ — skr. duhitār, zend. dughdhar Tochter. Zu skr. duh melken? (207:8; family)

dug, dugan daug praet.-praes. taugen. g. daug es taugt, nützt; an. duga dugða von Nutzen sein, helfen, taugen; as. dōg dugan, afries. duga, ags. déah dohte nützen, taugen; ahd. toug tугan, mhd. touc tugen, tügen praet. tohte, nhd. taugen. Hierzu germ. dugunþi f.: ags. duguþ f. Tüchtigkeit u. s. w., afries. dugged, mnd. dogent, doget; ahd. tugund, tugind, mhd. tugent f. Brauchbarkeit, Tauglichkeit, nhd. Tugend; und germ. duhti in ahd. tuht, mhd. tuht, duht f. Tüchtigkeit, Kraft, <UNCERTAIN/> vgl. ags. dyhtig kräftig = mhd. tühtec. Ein anderes Wort ist an. dygð Kraft, gute Eigenschaft, Treue (= devviþō) zu dyggr treu, rechtschaffen (aus devvu). Grundbedeutung »kräftig sein«. Vgl. das Caus. as. â-dōgian ertragen, aushalten, ags. gedíegan etwas überstehen. Vgl. lit. daūg viel; asl. russ. dužij kräftig. Vielleicht auch gr. τεύχω, τυχή ir. dúal (aus \*duglo-) passend. (207:9)

(dug) dunkel sein (?). In germ. daug(a)la: ags. déagol, díegle heimlich; ahd. tougal, dougal dunkel, verborgen, geheim. Daneben daugana:

ahd. tougan, dougan, mhd. tougen dunkel, finster, verborgen, heimlich, geheimnisvoll, wunderbar, n. Heimlichkeit, Geheimnis, Wundertat. Verwandt ist wahrscheinlich ags. déah, déage f. Farbe, fucus, déagian färben (engl. dye). Weiterbildung der ig. Wz. dhu. Am nächsten entspricht lett. dūku dukst matt sein. (208:1)

(dud) bewegt, verwirrt sein; zittern. Vgl. du. Redupl. der ig. Wz. dhu. Vgl. skr. partc. dodhat- ungestüm wild, tobend, dúdhita verworren, dúdhi ungestüm, wild. — gr. θύσσομαι zittere (aus θυθj-), θύσανος Troddel, Quaste (aus θυθf-). S. dved. (208:2)

dudran m. Dotterkraut. schwed. dodra, mhd. toter m. Dotterkraut; m. engl. dodder, n. engl. dodder Flachsseide, ndl. (vlas)dodder. Wahrscheinlich eig. »verwirrte Masse« (?). Ein verwandtes Wort ist engl. dodder briza media (»rattle-grass«, »shaky-grass«). Vgl. engl. mundartl. dodder zittern, dudder verwirren, ags. dyderian täuschen, norw. dudra zittern, mndl. dotten, dutten verrückt sein, mnd. vordutten verwirren, mhd. vertutzen betäubt werden, nfries. dutten schlafen, träumen, wackeln (tt aus dn ˘). (208:3; plants)

dutta m. Wisch. norw. dott m. Wisch, kleiner Haufen (auch träger Mensch); nd. (ostfries.) dott Büschel, Haufen, Zotte, nd. dutte albernes Frauenzimmer, ags. dodd »head of boil« (?). Germ. dutta aus ig. dhudhnó-. Vgl. gr. θύσανος Troddel (aus dhudhv-). (208:4)

(dun) tönen. Ig. Wz. dhven. Vgl. lit. dundėti heftig pochen (Herz). — skr. dhvanati ertönt. (208:5)

duni m. Geräusch, Getös. an. dynr m. Geräusch, Getös; ags. dyne m. dass., engl. din. Dazu germ. dunjan : an. dynja dunda lärmern, dröhnen; as. dunjan, ags. dynian dass., engl. din. Vgl. skr. dhvaní m. Laut, Schall, Geräusch. (208:6)

dunga m. Dung, mit Dung bedecktes Gemach. an. in dyngja f. (= dungjôn) Haufen; Frauengemach; as. dung m. Dung, afries. dung Düngung, ags. dung m. Dung, ding (für dyng) f. Gefängnis;

ahd. tunc, dung, mhd. tunc m. f. unterirdisches (mit Dünger bedecktes) Gemach zur Winterwohnung, ahd. tunga, mhd. tunge f. Dünger, Düngung. Grundbedeutung: deckende Schicht. Vgl. lit. dengiù deñgti decken, dangà Decke. — ir. dingim ich drücke. (208:7; agriculture)

dunsti s. dvens. (208:8)

(dup, dump) einsinken. Vgl. dub. Ig. Wz. dhub. Vgl. lit. dumbù dūbti durch Einsinken tief werden, dubùs tief, löcherig, hohl, daubà Tieftal, Schlucht, duñblas Morast; asl. dūbrī Felsenschlucht. — ir. (fo-)domain tief (aus dhubno-). (208:9)

deupa tief. g. diups tief, an. djúpr; as. diop, afries. diap, ags. déop, engl. deep; ahd. tiuf, teof, mhd. nhd. tief. Dazu deupiþô Tiefe: g. diupiþa, an. dýpt, mnd. dépede, engl. depth, mhd. tiufede tiefe f.; und deupin dass.: g. diupeī f., ags. diepe, ahd. tiufi, nhd. Tiefe. Vgl. lit. dubùs tief. (209:1)

daupian tauchen, taufen. g. daupjan taufen; an. deypa tauchen; as. dōpian, afries. dēpa, ags. díepan taufen; ahd. toufan, doufen, mhd. toufen, töufen, nhd. taufen. Causativ der germanischen Wz. dup. Vgl. german. duppôn, duppian in norw. duppe tauchen, ags. dyppan tauchen, taufen, engl. dip, mnd. düppen. (209:2)

duppa Höhlung, etwas ausgehöhltes. an. doppa Knopf, aus dem Nd.; mnd. doppe, duppe n. kleines Gefäß, dop Topf, Knopf; mhd. topf m., nhd. Topf. Germanisch duppa aus ig. dhubnó-. (209:3)

dumpa Vertiefung. norw. dump m. Vertiefung in der Erde, engl. dump tiefes mit Wasser gefülltes Loch, dimple (= dumpila) Wangenrübchen; mhd. Tümpfel tiefe Stelle im Wasser; ostfries. dumpen untertauchen, ndl. dompen, dompelen tauchen, versenken. Vgl. lit. dumbù; duñblas Morast, dumburýs m. tiefes mit Wasser gefülltes Loch. (209:4)

dub 1., dūban daub einsinken. Vgl. dup. an. dūfa schw. vb. tauchen, dūfa f. Woge; ags. dūfan st. vb. tauchen intr., engl. dive, mnd. bedūven st. vb. überschüttet, bedeckt werden, mndl. bedūven st. vb. tauchen. — Hierzu germanisch dūbôn f. Taube (?): g. hraiva-dubô; an. dūfa; as. dūba,



ags. dúfe, engl. dove; ahd. tûba, tûpa, nhd. Taube. Nach anderen zu ir. dub schwarz (s. dub 2). Ig. Wz. dhup. Vgl. asl. duplŭ hohl (mhd. tobel m. Vertiefung, Waldtal), dupina Höhlung, dupŭka Loch. (209:5)

(dub) 2. stieben, rauchen, verwirrt sein u. s. w. S. du. Ig. Wurzel dhubh, Erweiterung von dhu. Vgl. gr. τῦφω ἐτῦφην qualmen, τυφλός blind, τῦφος Rauch, Qualm, Dunkel. — ir. dub schwarz. Auch ig. dhup in skr. dhûpa m. Rauch, Räucherwerk. (209:6)

dubên betäubt sein. as. dovôn wahnsinnig sein, ags. dofian rasen; ahd. tobên, topên (auch -ôn), mhd. nhd. toben. Partc. eines st. Verbs in an. dofinn stumpf, schlaff, halbtodt, wozu dofna schlaff, schal werden. Vgl. gr. ἐτῦφην. (209:7)

dufta n., dufti f. m. Staub, Dunst. an. dupt n. Staub, nnorw. duft, dyft f.; mhd. tuft, duft m. f. Dunst, Nebel, Tau, Reif. Zu ig. dhubh, oder zu dhup in skr. dhûpa m. Rauch. (209:8)

dauba taub, betäubt. g. daubs taub, verstockt; an. daufr taub, träge; ags. déaf, engl. deaf, afries. dâf, mnd. dôf; ahd. toub, doub, mhd. toup fl. touber stumpfsinnig, taub, unsinnig. Hierzu germ. daubian abstumpfen: an. deyfa, mhd. touben betäuben, kraftlos machen. — Ablautend duba in nd. daff schwül (Luft), matt (Farbe) gedämpft, ndl. dof, mhd. top unsinnig, und dûfra (aus ig. dhŭp-) in ahd. tûfar wahnsinnig. (209:9, 210:1)

(dub) 3. schlagen. nd. daven stoßen, schlagen, ndl. dof Stoß, Schlag, ags. dubbian den Ritter-schlag geben, an. dubba. (210:2)

dublia m. Pflock, Zapfen. mnd. dovel m. Zapfen; mhd. tübel m. Klotz, Pflock, Zapfen, Nagel, nhd. Döbel (ahd. gitubili tabularum, compaginato). — Verwandt mnd. dovicke, ndl. deuvik Zapfen; und germ. dubba in norw. mundartl. dubb Bolzen; und dubbala Würfel in mnd. dob(b)el, mhd. top(p)el Würfelspiel (westfäl. dobbel kubischer Körper, Würfel). Vgl. gr. τῦφος Keil. (210:3; *technology*)

dumba dumm. s. demb. (210:4)

dur f., dura n. Tür, Tor. g. daúr n. Tor; an. dyrr f. pl. (aus duriz) Tor, Tür; as. duri f., dor, dur n., afries. dore, dure, ags. duru f. Tür, dor n. Tor; ahd. turi f. pl. und tura, dura f., mhd. tür f., nhd. Tür, ahd. mhd. tor n., nhd. Tor. Ig. dhver, dhur f., dhvoro-, dhuro- n. Vgl. lit. dŭrys f. pl. Tür, dvâras Hofraum; asl. dvŭrŭ f. Tür. dvorŭ Hof. — gr. θύρα, πρόθυρον. lat. fores, foras; forum. — ir. dorus (aus dvorestu-) n. Tür, Tor. skr. dvâr, dur f., dvâra n.; zend. dvara n. Tor, Hof. (210:5)

dulô, duljan s. dvel. (210:6)

dulga 1. m. n. Kampf, Wunde. an. dolg n. Feindschaft, dolgr m. Feind, dylgja f. Feindschaft; ags. dolg n. Wunde, afries. dolg, dulg n. Wunde; ahd. tolc, tolg, dolg n. Wunde, Wundmal. — Dazu (?) norw. mundartl. dalga, nd. dalgen, daljen schlagen. Vgl. lit. dalgis, lett. dalgs, preuß. doalgis Sense. Entfernter verwandt lat. falx Sense. (210:7)

dulga 2. m. Schuld. g. dulgs m. Schuld. Vgl. asl. dlŭgŭ Schuld. — ir. dligim verdiene, dliged Pflicht. (210:8)

dulþi Fest s. del. (210:9)

duska, dusta, dusna u. s. w. siehe dves. (210:10)

drauma s. drug. (210:11)

(drak) ziehen. Vgl. drag 1. Germanisch in drêkô. Ig. dhrag. Vgl. skr. dhrâjati gleitet hin, zieht, streift. (210:12)

drêkô f. Streifen. an. drâk f. Streifen. Vgl. skr. dhrâji f. das Streichen, Zug. (210:13; *technology*)

drag 1., dragan drôg ziehen, schleppen. Vgl. drak und trek. an. draga st. vb. ziehen, hinziehen, drag n. Unterlage eines gezogenen Gegenstandes, norw. mundartl. drog f. (= dragô) kurzer Schlitten, Weg eines Tieres, Tälchen, an. drôg f. Streifen, langgestrecktes Geleise; ags. dragan st. vb. ziehen, engl. draw. Hierzu an. dorg f. (= durgô) Angelschnur die man hinter dem Boote her schleppen läßt. Hierzu mnd. dragge, mnd. auch dregge Bootsanker, engl. dredge Bootsanker, und ags. dræge f. >>drag-net<<. Vgl. lat. trahô (? aus dhraghô?), traha f. die Schleife (= norw. drog Schlitten). — asl. draga Tal, nsl. Furche in Wiesen, Art Fischnetz (vgl. norw.

drag-net), p. (droga) russ. (doroga) Weg, russ. droga Wagendeichsel, pl. Wagen (vgl. norw. drag Zugseil). (210:14, 211:1)

drahtu m. Zug. an. dráttir m. Zug; m. engl. draht, jetzt draught dass. Vgl. lat. tractus (?). Mhd. tracht das Tragen, nhd. Tracht, zu drag 2. (211:2)

drag 2., dragan drôg tragen. g. dragan st. vb. tragen; as. dragan, afries. drega; ahd. tragan st. vb., mhd. nhd. tragen. Ig. Wz. dhregh in skr. dṛīhhati macht fest, dṛīyati ist fest; zend. dareza-yēiti fesselt. — lit. diržas Riemen, dirsztu, aor. diržaũ zähe und hart werden. Und ig. dhregh: zend. drazhaiti hält fest. — asl. drūžati halten. — lat. fortis (alt forectus). (211:3)

drangia m. Stütze, Pfahl, junger Mann. an. drengir m. Stütze, dicker Stock, junger, kräftiger Mann, drangr m. (säulenhaft) emporragender Fels. Vgl. asl. drağũ Stange. Nassleinschub wie in skr. dṛīhhati. (211:4)

dragjô f. Hefe. an. dregg f. Hefe, Bodensatz (davon m. engl. dreg, jetzt dregs). Vgl. preuß. dragios pl. Hefe; asl. droždiję. alb. drã dass. — gr. τράσσω, θράττω, παραχή. S. drasta. (211:5)

drôhsa m., drôhsnô f Hefe. Drusen. ags. drôsne f., drôs, drôsna m. Hefe, Schmutz, mnd. drôs m. Hefe, drôsem Hefe, Bodensatz, mndl. drœsene, drœseme; ahd. truosana, druosana, mhd. truosen, druosene, drusene f. Hefe, Bodensatz, eig. was beim Auspressen von Früchten zurückbleibt. (211:6)

(dren) dröhnen. Vgl. dru. skr. dhranati tönt. — gr. θρήνος, θρώναξ Drohne, τενθρήνη, τενθρηδών. (211:7)

drenan, drêni m. Drohne. as. drân pl. drâni m. Drohne (nhd. Drohne aus dem Nd.), ags. drân pl. dræn (das â unerklärt), engl. drone. — ahd. treno, dreno, mhd. trene, tren m. dass. Zu einer Grundwurzel dher (vgl. gr. τονθορούζω murmele, θόρυβος Lärm) gehört ags. dora m. Hummel (germ. duran). Vgl. gr. τεν-θρήνη, τεν-θρη-δών Wespe, lak. θρώναξ Drohne. — lett. dunduris große Bremse, Wespe (gr. τον-θορούζειν). (211:8; animal)

drunjan dröhnen, drunju m. Gedröhn. g. drunjus m. Schall; nnorw. dryn m., drynja

vb. leise brüllen; nd. drönen langsam und eintönig reden, lärmern, davon nhd. dröhnen. Eine Erweiterung durch -s in nd. drunsen leise brüllen, ndl. drenzeln winseln. Vgl. ir. drésacht (aus drens-) Knarren. (211:9)

drenk, drenkan drank drunkana trinken. g. drigkan st. vb., an. drekka; as. drinkan, afries. drinka, ags. drincan, engl. drink; ahd. trinkan, trinchan, drinkan, mhd. trinken st. vb., nhd. trinken. Dazu das Causativ drankian: g. dragk-jan tränken; an. drekkja tauchen, er-tränken; afries. drenka ertränken, ags. drencan tränken, berauscht machen, ertränken, engl. drench tauchen, durchnässen, mnd. drenken tränken, ertränken; ahd. trencan, mhd. trenken tränken, Einem es eintränken, ertränken, nhd. tränken. Aus \*nrenk? Weiterbildung zu ig. nēr: lit. neriu nerti untertauchen. (211:10, 212:1)

drunkana part. betrunken. g. in drugkanei Trunkenheit (= an. drykkni f., ahd. trunchenî); an. drukkinn; ags. druncan (engl. drunk), mnd. drunken; ahd. trunchan, mhd. trunken, nhd. Trunkenheit. (212:2)

drunki m. Trunk. an. drykkir m. Trunk; ags. drync m., engl. drink, mnd. drunk; ahd. trunch, mhd. trunk m. nhd. Trunk. (212:3)

drep, drepan drap drêpum drepana streichen, stoßen, treffen, töten. an. drepa st. vb. stechen, stoßen, streichen, töten; ags. drepan st. vb. streichen, treffen, töten, afries. in dropa Schlag, mnd. drepen treffen, kämpfen; ahd. trefan, trefan, drefan, drefan, mhd. treffen st. vb. treffen, berühren, nhd. treffen. Die Bedeutung »töten« im An. und Ags. wie deutsch »erschlagen«. Vielleicht mit drab entfernter verwandt. (212:4)

drepa m. n., drapi m. drêpa n. Schlag. an. drep n. Schlag, Totschlag, drâp n. Totschlag; ags. gedrep n. Schlag, drepe m. (= drapi) Totschlag; mhd. tref m. n. Streich, Schlag, Treff, Zusammentreffen, nhd. Treff. (212:5)

drab, draban drôb hauen. g. gadraban st. vb. aushauen. Ig. Wz. dhrabh. Vgl. asl. droblja drobiti conterere. (212:6)

draba, drablan s. derb. dramba s. derb. (212:7)

drasta n., drastôn f. Trester. ags. dærste f. Sauerteig, pl. Hefen; ahd. trestir (wohl eigentlich n. pl.), mhd. trestler f.? was von ausgepreßten Früchten übrig bleibt, Bodensatz. Vgl. asl. droždiję f. pl. und droštija n. pl. Hefen. Statt drahsta (?). Vgl. dragjô. (212:8)

drit, drītan draīt scheißen. an. drīta st. vb.; ags. drītan, mnd. drīten. Dazu ags. drit n. Schmutz, engl. dirt. Anlautsdoublette in lit. trédziū habe Durchfall, tridė Durchfall. (212:9)

drib, drīban draīb treiben. g. dreiban st. vb. treiben, stoßen; an. drifa treiben, betreiben, sich schnell vorwärts bewegen, drifa f. Schneegestöber; as. drīban, afries. drīva, ags. drīfan st. vb. treiben, gedrif n. was fortgetrieben wird = an. drif n.; ahd. trīban, trīpan, mhd. trīben st. vb. treiben, betreiben, nhd. treiben. Vgl. gael. drip Hast (aus dhribní- (?). (212:10)

drōbia trübe s. derb. (212:11)

(dru) lärmern. Germanisch in drauma. Vgl. gr. θρέομαι lasse ertönen, θρός lautes Rufen, θρόλος Gereide, Gemurre, Geräusch. Ig. Wz. dhru, wie dhren (s. dren) Erweiterung der Grundwz. dher in ir. dardrethar schreit, dordaim brülle, lett. dardēt knarren. (212:12, 213:1)

drauma m. Jubel, Gesang, Freude. as. drôm m. fröhliches Weben und Treiben unter einander, Jubel, Gesang, ags. dréam m. dass. (an. draumr, ahd. troua somnium (auch as. drôm somnium) gehört kaum hierher sondern zur Wz. drug 1). (213:2; *emotion*)

(druh, drug) fest (trocken) sein. Germanisch in drūgia, drauga, drukna. (Unsicher. Beruht auf der Erklärung von ahd. Drūhi-klinga als »Trockenbach« (Kögel P. Br. B. 14, 105). Sonst könnten die Wörter ebenso gut zu drug 2 gehören, womit jedenfalls die Wz. druh verwandt sein wird). Vgl. preuß. drūktai fest (könnte auch drūg-ta sein). (213:3)

drūgia, drugia fest, trocken, drauga trocken, drukna dass. ags. drýge trocken, drūgian trocknen, engl. dry, m.ndl. droghe, dröghe, nndl. droog, mnd. droge trocken, unfruchtbar, nfries. dreegh fest, hart. Ablautend: an. draugr verdörrter Baumstamm, ags. dréahnian austrocknen, sehen, nordfries.

drūgen (û — germ. au). Daneben germ. druk in drukna trocken: as. drukno, drokno adv., ahd. trockan, trucchan, mnd. trucken, nhd. trocken. (213:4)

drug 1., dreugan draug drugana trügen. as. bi-driogan st. vb. betrügen, afries. bidriaga; ahd. treogan, triugan, triukan, mhd. triegen st. vb., nhd. triegen, trügen. Ig. Wz. dhru. Vgl. skr. druhyati sucht zu schaden, beschädigt, zend. druzhaiti lügt, betrügt. Grundwz. dhru in skr. dhrūti Verführung, lat. fraus. (213:5)

drauga, druga Trugbild, Gespenst. an. draugr m. Gespenst. Ablautend: as. gidrog n. Trugbild, mndl. gedroch; ahd. gitrog, mhd. getroc n. Betrug, teuflisches Blendwerk, mndl. droch, mhd. troc (-g-) Blendwerk (nhd. Trug). Vgl. zend. draogha m. Lüge, Trug, skr. druh m. f. Beleidiger, Unhold. (213:6; *religion*)

drauma m. Traum. an. draumr m. Traum; as. drôm Traum, afries. drām, engl. dream, m. engl. drēmen träumen; ahd. mhd. troum, nhd. Traum. Aus draugma? (213:7)

drug 2., dreugan draug drugana aushalten, wirken, leisten. g. driugan st. vb. in der speziellen Bedeutung Kriegsdienste leisten, kämpfen; an. in drjūgr, drōtt; ags. dréogan st. vb. mit Anstrengung ausführen, wirksam sein, aushalten (vgl. an. drýgja ausrichten). Ig. Wz. dhru. Vgl. dhru fest sein, verwandt mit dhregh s. drag 2 (dhregh : dereugh). Die spezielle Bedeutung Kriegsdienste leisten auch im Kelt. und Lit.-Slav.: ir. drong Schar (aus drungo-), lit. draūgas Gefährte (wahrscheinlich urspr. Kriegsgefährte), asl. drugŭ Genosse, Freund. (213:8)

dreuga aushaltend, verschlagsam. an. drjūgr aushaltend, drýgja vermehren, ausrichten; nfries. driech aushaltend, ostfries. drêg lange ausreichend, strecksam, drêgen strecksam, austräglich sein, verschlagsam sein. (213:9, 214:1)

druhti f. Gefolge, Schar. g. in gadraúhts m. Soldat, draúhti<sup>2</sup> vitōþ (Kriegsgesetz) Kriegsdienst; an. drōtt f. Gefolge, Leibwache; as. druht in druht-folk Heer, druht-scepi m. Herrschaft, afries. drecht, dracht, ags. dryht f. Gefolge, Menge, Volk; mhd. truht f. Schar, Trupp, Zug. Vgl. ags. ge-dréag

Menge, Schar. Vgl. lit. draũgas, asl. drugũ.  
— ir. drong. (214:2; law)

druhtina m. Gefolgsherr, Fürst. an.  
drôttinn m. Fürst, Herr (Gott); as.  
drohtin Herr (fast immer von Gott),  
afries drochten, ags. dryhten; ahd.  
mhd. truhtin, trohtin m. Herr, Kriegsherr,  
meist von Gott als Herrn der  
Heerscharen. (214:3; law)

drûda geliebt, traut. mndl. druut m. Freund (ags.  
drût Geliebte aus dem As.); ahd. trût, drût, mhd.  
trût traut, lieb, subst. Geliebter, Geliebte, mhd.  
trûten, mndl. drûden beschlafen. Part. einer ig.  
Wz. dhru in skr. dhruvá feststehend. Bedeutung:  
eig. fest, zuverlässig, vertraut, lieb. Vgl. ir. drúth  
Hure, Metze. (214:4)

drunjan dröhnen s. dren. (214:5)

drup, dreupan (drûpan) draup drupana her-  
abhängen, triefen. an. drjúpa st. vb. triefen,  
drûpa (aus drûpên), überhangen, herabhängen;  
as. driopan st. vb. triefen, mndl. drûpen st.  
vb. herabhängen, triefen, afries. driapa dass.,  
ags. dréopan st. vb. triefen; ahd. triufan, mhd.  
triefen st. vb., nhd. triefen. Dazu das Caus.  
draupian triefen lassen, träufeln: an. dreypa, ags.  
driépan, ahd. troufan, mhd. troufen, tröufen und  
des Intensivum druppôn, druppian: ags. dryppan,  
ahd. trophôn, mhd. trûpfen. Vgl. ir. drucht  
Tropfen (aus drub-ti?). Ig. Wz. dhru-b, verwandt  
mit dhru-s, s. drus. Vgl. lett. drubascha Trumm,  
drubasas Holzsplitter. Grundbedeutung »in  
Brocken zerfallen«, worin jedoch eher ig. dhruhb  
vorliegt: gr. θρόπτω ἐτρόφην reibe auf, τρούφος  
n., θρούμμα n., Bruchstück, gr. θράω zermalme.  
Neben dhru-bh und dhru-b auch ig. dhru-p:  
lett. drup-t zerfallen, in Trümmer gehen, draupit  
zerbröckeln. Hierzu (?) as. drûbôn, drûvôn  
betrübt sein (die Augen senken ? vgl. drûzên, s.  
drus). (214:6)

drupan m. Tropfen. an. dropi m. Tropfen;  
as. dropo, ags. dropa m., engl. drop; ahd.  
tropfo, troffo, mhd. tropfe, troffe m., nhd.  
Tropfen m. Vgl. ir. drucht Tropfen. (214:7)

drus, dreusan draus druzum druzana herabfallen.  
g. driusan fallen, herabfallen; norw. mundartl.  
drjosa draus herabfallen, drysja herabrieseln; as.  
driosan, ags. dréosan st. vb. fallen. Dazu das

Causat. drauzian: g. ga-drausjan niederwerfen,  
ahd. trôran, mhd. trôren tröpfeln, triefen  
machen, abwerfen (an. dreyra bluten ist Denom.  
von drauza). Ig. Wz. dhru-s eig. in Brocken  
zerfallen (in Tropfen fallen). Vgl. lett. druska  
Brocken, Krümchen (= lit. druskà Salz). Hierzu  
auch (wenn richtig) got. drausna Brocken (neben  
dreimaligem drausna, dies zu einer verwandten  
auf Gutt. endenden Wz.). (214:8, 215:1)

drûsên, drûzên die Augen senken, trauern.  
ags. drûsian träge werden (vor Alter), engl.  
drowse schläfern; <ERR/> ahd. trûrên,  
mhd. trûren niedergeschlagen sein, trauern,  
ahd. auch die Augen senken. Hierzu mhd.  
trûrec traurig, ags. ablautend dréorig  
betrübt, engl. dreary. (215:2)

drauza(n), dreuza m. triefende Feuchtigkeit,  
Blut. an. dreyri m. (aus drauzan), das aus  
der Wunde triefende Blut; as. drôr m. Blut  
(ags. ablautend dréor m. dass.); mhd. trôr  
m. Tau, Regen, Blut. (215:3)

(dved) verwirrt sein. Vgl. dud. Germanisch in  
dvatta. (215:4)

dvatta verwirrt, albern. ostfries. dwatje  
albernes Mädchen, dwatsk einfältig,  
verschoben; vgl. jütisch dvot von  
Drehkrankheit leidend. Verwandt dves.  
(215:5)

dvens s. dves. (215:6)

(dvem) gleichbedeutend mit dves. In ags. dwimor,  
gedwimor n. Phantom, Illusion. Weiterbildung  
der ig. Wz. dhu, s. du. (215:7; religion)

dverga m. Zwerg. an. dvergr m.; ags. dweorg,  
engl. dwarf, mndl. dwerch, nnd. dwarf; ahd.  
twerc, mhd. twerc (querc) g. twerges, nhd. Zwerg.  
Dazu ablautend durgî in an. dyrgja Zwergin,  
nd. dorf. Eigentlich: verderbliches Wesen. Germ.  
dverg verhält sich zur Grundwz. dver (ig. dhver)  
wie drug (s. drauga) zur Wzform dru (ig. dhru).  
Vgl. skr. (ved) dhvarás f. ein dämonisches Wesen.  
(215:8; religion)

dvel, dvelan dval dvulana verwirrt, betäubt sein.  
g. in dvals; an. in dvala, dylja u. s. w.; as. ford-  
welan st. vb. versäumen, afries. praes, dvlith  
irrt, ags. partc. gedwolen verkehrt, irrig; ahd.  
gitwelan st. vb. betäubt sein, säumen. Dazu das

Causativ dvaljan: an. dvelja aufhalten, verzögern; as. bidwellian aufhalten, hindern, ags. dwelian irre führen; ahd. twaljan, twallen, mhd. twellen, twelen, dwellen aufhalten, verzögern: hierzu an. dvql f. Verzögerung. Vgl. gr. *θολός* Schmutz, *θολόω* trüben, verwirren. — lit. *dṽlas* schwarz, *dulinėti* umherduseln, tummeln. — ir. *dáil* f. Frist (= \*dṽoli-), *dall* blind (= *dvalnó-*). Ig. Wz. *dhvel* Erweiterung der Grundwz. *dhu*, s. du. Vgl. skr. *dhūli* Rauch, lit. *dūlis* Rauch, *dulkės* pl. Staub. (215:9; *emotion*)

*dvala*, *dula* betäubt, toll. g. *dvals* einfältig; nord. in *dvale* m. Betäubung; as. afries. ags. *dol* albern, *tōricht*, engl. *dull*; ahd. mhd. *tol* *tōricht*, unsinnig, nhd. *toll*. (Die Bedeutung: irren, irreführen in an. *dul* f. Verhehlen, Einbildung, *dylja* verneinen, verhehlen). Vgl. lett. *duls* halbtoll, dunkelfärbig, lit. *dulinėti* herumduseln. — Gr. *θολός*. — ir. *dall* blind. (215:10)

*dvalma*, *dulma* m. Qualm, Betäubung. an. in *dylminn* gedankenlos, leichtsinnig; nfries. *dwelm* Stumpfsinn, *dulmen* schläfrig sein, as. *dwalm* Berückung; ahd. *twalm* betäubender Dunst, Qualm, Betäubung, nhd. Qualm. (216:1)

(*dves*, *dvens*, *dus*, *duns*) rauchen, stieben, verwirrt sein. Vgl. du. Germanisch in *dvēsa*, *dusēn*, *duka*, *dusti*, *dunsti*. Ig. W. *dhve(n)s*, Erweiterung von *dhu*; asl. *dūs* in *duchū* Atem u. s. w., *dūchnaṭi* atmen; lit. *dvesiù* *dvēsti* keuchen, *dvāsė* Atem, Geist. Vgl. skr. *dhvāṃsati* zerstiebt, zerfällt. (216:2)

*dvēsa* dumm, *tōricht*. ags. *dwæ̃s* dumm, *tōricht*, afries. *dwēs* *tōricht*, mnd. *dwās* *dass.*; mhd. *twās*, *dwās* m. Tor, Narr, Bösewicht, *getwās* n. Gespenst, Torheit, vgl. mhd. *tuster* n. Gespenst. Vgl. ir. *dássaim* (aus \**dvōstajō*) mache toll und gall.-lat. *dusius* incubus. (216:3)

*dusēn* schwindeln, betäubt sein, *dusīga* betäubt. afr. *dusia* schwindeln, mnd. *dusen*, *dosen* gedankenlos dahingehen, engl. *doze* *duseln*. — Ablaut *û* in norw. *dūse* *duseln*, an. *dūsa* sich still verhalten. — Ablaut an in mhd. *dōsen* sich still verhalten, schlummern. — Ags. *dysig* albern (engl. *dizzy* schwindelig), mnd. *dusich*

betäubt, schwindelig; ahd. *tusich* einfältig, abgestumpft. (216:4)

*duka* 1. Staubregen. norw. *duskregn* Staubregen, vb. mundartl. *duka*, *dysja*. Vgl. bair. *dusel* Staubregen. Vgl. asl. *dūždī* Regen (aus *dūzg-*). (216:5; *sky*)

*duka* 2. m. Quaste, Busch. norw. *dusk* m. Quaste, Büschel, Busch, mundartl. auch *duse* m. und *dos* n. Gesträuch; ostfries. *dose* Moosschicht auf den Torfmooren. Vgl. ir. *doss* Busch (? aus *dhusto-?* oder ig. *dusto-?* vgl. lat. *dūmus*); lat. *fimbria* Troddel (aus *dhvensriā?*). (216:6)

*duka* 3. dunkel. ags. *dosc* dunkel, engl. *dusk* Zwielficht. Grundbedeutung »nebelig« vgl. norw. *dusmen* nebelig, dunkel. Vgl. lat. *fuscus* dunkelfärbig. Mit n-Suffixe: ags. *dosen* kastanienbraun, ahd. *tusin* *gilvus*. Vgl. ir. *donn* (aus *dhusnó-*) dunkel (oder urkelt. *dunno-?*, vgl. germ. *dunna*: an. *dunna* *anas* *boschas*, as. *dun* *spadix*, ags. *dunn* dunkelbraun, engl. *dun*; von der Grundwz. *dhu*). (216:7)

*dusta* m. n. Staub. an. *dust* n. Staub; ags. *dust* (und *dūst*, aus *dunst?*) m. *dass.*, engl. *dust*, mnd. *dust* m. Spreu, Hülse, Staub. Vgl. lit. *dūsas* Dunst, skr. *dhūsara* staubfärbig. (216:8)

*dusjō* f zusammengeworfener Haufen. an. *dys* f. aus Steinen aufgeworfener Grabhügel. Vgl. ostfries. *dūst* Haufen, wirre Masse, und norw. mundartl. *døysa* aufhäufen = mhd. *tōesen*, *doesen* zerstreuen (germ. *dausian*). (216:9)

*deuza* n. Tier. g. *dius* n. wildes Tier; an. *dýr* n. (= *deuza*) Vierfüßler, wildes Tier; as. *dior* n. wildes Tier, afries. *diar*, *dier*, ags. *déor* n. wildes Tier, engl. *deer*, ags. *déor* adj. wild, tapfer; ahd. *tior*, mhd. *tier* n. Tier, Reh, nhd. Tier n. Von der ig. Wz. *dhves* : *dhus* in der Bedeutung (blasen) atmen. Vgl. lat. *bēstia* (aus *dhvēzdh-*), und lit. *dvāsė* Geist (*dvesiù* *dvēsti* keuchen), lett. *dvēsele* Atem, Seele, Leben; asl. *duchū* Atem, Geist. (217:1; *animal*)

*dunsti* m. Staub, Dunst. mndl. *donst* m. Staubmehl (auch *lanugo* = *donse*), mnd. *dunst* m. Dunst (vielleicht auch ags. und

afries. düst Staub); ahd. tunist. dunist, dunst m. Wind, Sturm, Hauch, mhd. tunst, dunst m. Dampf, Dunst, nhd. Dunst m. Zur ig. Wzform dhvens, vgl. skr. dhvámsati zerstiebt. (217:2; agriculture)

dvi, dvīnan dvain abnehmen, schwinden. an. dvīna, dvena aða (aus dvīnōn) abnehmen, nachlassen, norw. mundartl. dvīna, dvena dass.; ags. dwīnan st. vb. abnehmen, schwinden (engl. dwindle). Verwandt ags. dwæscan löschen (aus dvai-sk). (Lidén Arm. Stud. 40 vergleicht ir. díth detrimentum, Ende, Tod, aus dhvī-to-). (217:3)

## P.

paidô f. Rock, Unterkleid. g. paida f. Rock; as. pēda f. dass., ags. pād f. Mantel; ahd. pheit, mhd. pheit, pfeit f. Hemd, hemdähnliches Kleidungsstück, nhd. bair. pfaid f. Hemd, Rock. Vgl. gr.-thrak. βαίτη f. Hirtenrock aus Fellen. (217:5)

pakka m. Pack, Bündel. an. (spät) pakki m. Bündel (aus dem Nd.); m. engl. packe m., engl. pack; mnd. pack(e), nhd. (aus dem Nd.) Pack m. n., Packen m. Vgl. cymr. beich Bürde, Last, und span. бага Last (die dem. Maultier aufgelegt wird), lat. bājulus Lastträger (? aus bagiolus). Wenn dies richtig ist, so muß an. baggi m. Bündel, Packen dem Kelt. entlehnt sein. (217:6; technology)

pagila m. Pflock, Rechen. ags. pægel m. Weinkanne (engl. pail Eimer), mnd. pegel ein Knopf als Zeichen in Gefäßen für flüssige Sachen zur Messung ihres Inhalts, vgl. ndl. mundartl. pegel Eiszapfen. Verwandt m. engl. pegge, engl. peg Pflock, Rechen, Pinne. Vgl. lat. baculum Stab, Stock. — gr. βάκτρον dass. (217:7; technology)

paþa m. Pfad. ags. pæþ m. Wag, Pfad, engl. path, afries. path, pad n., mnd. pat m. s. (ndl. pad); ahd. phad, pfad m., mhd. phat, pfat m. (pl. phede) und n. (pl. pfat, pfeder), nhd. Pfad. Dazu paþjan, paþôn = ags. pæþþan, peþþan überschreiten; ahd. phadôn, mhd. phaden, pfaden einen Weg betreten, gehen, schreiten, nd. padden schreiten, treten, pedden treten, sowie engl. pad Pfote, weiche Unterlage, Kissen, nd. pad Fußsohle; m. engl. afries. mnd. padde, an. padda f. Frosch. Verwandt ist vielleicht lat. baetere gehen. Ig. Wz. bëit : bait : bat. (217:8, 218:1)

penna m. (Spitz) Zwecke, Pinne. an. (spät) pinni m. Zwecke, Pinne; ags. pinn dass., engl. pin, mnd. pin, pinne Pinne, Spitze, Nagel, Zwecke, Pflock; mhd. phinne f. Nagel. Dazu ablautend ostfries. penne (aus pannia) = pinne, ags. \* pen-nian schließen (mittelst eines Pflockes, vgl. on-pennian öffnen), penn m. Pferch, engl. pen; nd. pennen verschließen. Verwandt ist wahrscheinlich ags. pintel membrum virile, norw. mundartl. pintol, mnd. pint dass., vgl. wfläm. pint Spitze. (Oder zur germ. Wz. pit spitzig sein?) Vergl. ir. benn Horn, Spitze, hochländ. beine f. (218:2; technology)

(pemp) schwellen. In schwed. pimpa viel trinken, norw. mundartl. pempa seg sich mit Trank füllen (aus pampian), pampa sich stopfen; m. engl. pampren, engl. to pamper, mnd. pampen dass., schwed. mundartl. pampen aufgedunsen. Vgl. lett. bamba Kugel, bambals Käfer. gr. βέμβιξ Kreisel, Strudel, ein gewisses Insekt. — skr. bimba m. n. Scheibe, Kugel (?). (218:3)

pala, palla steif, fest. nd. nfries. pal, pall fest, straff, steif, unbeweglich. Vgl. asl. bolijǐ größer. — lat. dê-bilis schwach. — skr. bála n. Kraft, Stärke, Gewalt, bálīyas- stärker. (218:4)

pīka m., pikô f. Spitze. g. in peika-bagms Palm-baum; an. pīk f. Spitze, Stachel; ags. pīc m. Spitze, Spieß, pīcian hacken. Daneben paika in mnd. pēk, peik Spieß. Mit Nasal infix: ags. pinca (pynca) Punkt, norw. mundartl. pink Bergspitze, ndl. pink der kleine Finger, ostfries. pink membrum virile. Vgl. skr. bīja n. Samen, Saatkorn (? urspr. Keim?). S. spīkô. Germanisch Grundwurzel pi (und spi), vgl. pit in schwed. peta stechen (s. spit); und pīr in norw. pīra in dünnen Strahlen hervorsprudeln, pīren dünn, schwächlig, pīr kleiner Fisch, z. B. kleine Makrele, ostfries. pīr Sandwurm, pīren stechen, sticheln u. s. w. (s. spi). Vgl. piþan. (218:5)

piþan m. Mark. ags. piþa m. Mark (in Bäumen und Früchten), engl. pith, mnd. ped(d)ik m. das Mark, das Innerste (namentl. in Sträuchern, Bäumen u. s. w); daneben mnd. pitte (aus piþn ◌), mnd. pitte, pit dass. Westgerm. piþan vielleicht von der Grundwz. pi (s. pīka), wie lat. spīna Rückenmark von spi. (218:6)

pisa Sehne. mnd. pese Sehne, nnd. pesel, engl. pizzle Zeugungsglied (der Tiere), mnd. peserik dass. Vielleicht läßt sich vergleichen skr. bisa

(auch *biça*, *bişa* geschrieben) m. Wurzelschoß, Untergrundstengel (einer Lotuspflanze). (218:7)

*pôla* m. Pfuhl. norw. mundartl. *pøla* f. (= *pôliôn*) Pfuhl; ags. *pôl* m., engl. *pool*, afries. mnd. *pôl* m. Pfuhl, mhd. *phuol*, *pfuol* m., nhd. Pfuhl. Daneben ablautend \**pali* in ndl. *peel* Morast. Vgl. lit. *balà* f. der Bruch; asl. *blato* Morast. (218:8)

(*puk*) pocken. norw. dial. *pok* (aus *puka*) und *pauk* derber Knittel, schwed. mundartl. *pykel*; mnd. *pôk*, *poke* Dolch, *poken* stechen, *pochen*, mnd. *puchen*, *puggen* schlagen, *pochen*, m. engl. *poken* stechen, *wühlen*, engl. *poke*. (Die Sippe ist vielfach mit germ. *buk* (s. d.) zusammengefallen, vgl. mhd. *puchen*, *buchen*, nhd. *pochen* (alem. *bochen*) = mnd. *boken*). Von einer ig. lautnachahmenden Grundwurzel *bu*, vgl. *pup*. (219:1)

(*puh*, *pug*) blasen, aufblähen. Germanisch in *pûka*, *punga*. Daneben *puk* in german. *pukan* und mhd. *phûchen* fauchen. Ig. Wz. *buk* blasen, *pusten*, *brüllen*, Erweiterung eines lautnachahmenden *bu*. S. *put*, *pul*, *pus*. Vgl. asl. *bučati* brüllen, *bykü* Stier. — gr. *βυχάνη* Trompete, *βύκτις* heulend (Wind). — lat. *bucca* aufgeblasene Backe, *búcina* Horn, Trompete. — cymr. *bugad* Brüllen, *bocc* f. *mala*, *mandibula*. — skr. *búkkati* brüllt, *buk-kara* m. das Brüllen des Löwen. Hierzu vielleicht auch lit. *bukùs* stumpf, *bùkti* stumpf werden (Grundbedeutung *plump. rund?*). (219:2)

*pûkan* m. Kobold (eigentlich kleine buckelige Figur). an. *pûki* m. Teufel; ags. *pûca*, *pûcel* Kobold. Vgl. engl. *puck*. Germanisch *pûkan* (*pûk-* aus ig. *bûkn*  $\leftarrow$ ). Daneben *pukka-* in ags. *pocc* m. Blatter, mnd. *pocke* (*pukk-* aus ig. *bûkn*  $\leftarrow$ ). Vgl. ags. *pohha* m. Beutel, mnd. nnd. *pogge* f. Frosch. Neubildung (odor von einer german. Wz. *puk*) germanisch *pukan* in an. *poki* m. Beutel, Sack, mndl. *poke* dass.; nhd. mundartl. *pfoche* Blatter. S. *spuk*. (219:3; *religion*)

*punga* m. Lederbeutel, Geldbeutel. g. *puggs* m. Beutel, Geldbeutel; an. *pungr* m. dass.; ags. *pung*, mnd. *punge*; ahd. in *scaz<sup>2</sup>* *phung*, *scaz-fung* m. Geldbeutel. Nasalierte Form. Vgl. ags. *pohha*; und mit *-k* mnd. *pûkel* Beutel, an. *poki* Beutel, Sack, mhd. *phoch* m. Beutel. (219:4; *technology*)

(*put*) 1. etwa aufblähen. In norw. *pûte* Kissen, schwed. mundartl. *puta* aufgebläht sein, *put* Geschwulst, norw. mundartl. *pott* (aus \**putta*) kleines Kissen; ostfries. *püt* Sack, Beutel, Geschwulst, ndl. *puit-aal* Aalmolch, ags. *ælepûta* dass., ndl. *puit* Frosch. Hierzu vielleicht auch german. *putta* Topf: an. *pottr*, ags. *pott*, afries. mnd. *pot*, und vielleicht einige Wörter für Pfütze, Pfuhl, wie norw. mundartl. *pøyta*, westfäl. *pôt* (aus *pauta*). Daneben Formen mit *-d* (*þ*): ags. *puodoc* Geschwulst, Warze, *pudd* Wassergraben, m. engl. *podel*, n. engl. *puddle* Schlammputze, nhd. mundartl. *pfudel* dass. Ig. Wz. *bud* (und \**but*), Weiterbildung zu *bu*, s. *puh*. Vgl. gr. *βύζόν πυκνόν, συνετόν, γαῦρον δὲ καὶ μέγα*, Hesych (= *budjo-*). — lat. *buda* Schilfgras. — skr. *budbuda* <QUESTIONABLE/> m. Wasserblase, Blase. (219:5)

*put* 2., *putôn*, *putjan* stechen. isl. *pota* stechen; ags. *potian* und *pyttan* stoßen, stechen, pricken (m. engl. *putten*, n. engl. *put*), ndl. *peuteren* stochern, *klauben*, *wühlen*. Vgl. m. engl. *puten*, *putten*, engl. *to put*. Vgl. *sput*. Ig. Wz. *bud* in Skr. *bunda* m. Pfeil. (219:6)

(*pup*) einen dumpfen Ton hervorbringen. nd. *pupen* *pedere*. Ig. Wz. *bu-b*, Grundwz. *bu* (*bu-b* gebrochene Reduplikation), s. *puk* und *pul*. Vgl. lat. *bubere* *pedere*. — lit. *bubenù* dröhne dumpf, *bùbyju* schlage dumpf, lett. *bubināt* wiehern. (220:1)

*pursa* m. Porsch. an. *pors* m. Porsch, *myrica* *gale*; mnd. *pors*, *post* (mhd. *borse*, nhd. *Porsch* aus dem Nd.). Vielleicht eigentlich »struppig«? Vgl. gr. *βειρόν, βερρόν δασύ* Hesych. — lat. *burra* zottiges Gewand, *re-burrus* widerhaarig, zottig. Dem nd. *po(r)st* scheint lit. *birzdis* Heidekraut genau zu entsprechen (könnte aber auch zu ig. *bhers* gestellt werden). (220:2)

(*pul*) etwa anschwellen. Germanisch in *puli*, *pulla*. Ig. Wz. *bul*, Weiterbildung zu *bu*, s. *puk*. Vgl. lit. *bulis* f. Hinterbacken; *bulbè* Kartoffel; russ. *búlka* rundes Brödchen, *buldyri* Beule. — lat. *bullà*, *bulbus*. — skr. *buli* f. weibliche Scham, *After*. (220:3)

*puli* f. Hülse, Schote. mnd. *pule*, *pole* f. Schote, engl. *pulse* (eigtl. pl. von *pule*) Hülsenfrucht. Verwandt ist norw. *pylse* f. Wurst. Ablautend *pûl-* in mndl. *puil* Sack,

puile Geschwulst, ndl. puilen schwellen. (220:4)

pulla m. etwas Rundes, Kopf u. s. w. mnd. pol, polle m. Kopf, Wipfel, ostfries. pol rund, voll, strotzend. Dasselbe Wort ist wohl an. pollr m. rundliche Meerbucht. Germanisch pulla aus pulnā. Vgl. lat. bulla Blase, Buckel, Knospe, Kapsel. (220:5)

(pus) blasen, aufblähen. In pûsian (pûsôn), pûsa, pusan. Ig. Wz. bus, Weiterbildung zu bu, s. puh. Vgl. skr. busa (buṣa) n. Spreu, Abfall. — ir. bus Lippe, gael. bus Mund mit dicken Lippen (aus \*bussu-)? (220:6)

pûsian, pûson blasen, schnauben. aschwed. pÿsa schnauben, norw. mundartl. pÿsa blasen, mhd. phûsen niesen, schnauben, nhd. mundartl. pfausen. Vgl. ags. geposu f. Husten, engl. pose Schnupfen. Dazu mnd. pûsten schnauben, nhd. mundartl. pfausten, an. pûstr Ohrfeige. (220:7)

pûsa m. Anschwellung, Beutel. an. pûss m. Beutel, norw. mundartl. pûs Geschwulst, pøysa, pûsna anschwellen, pûs, pøysa Schlammputze, an. pyss dass. (in Ortsnamen) (vgl. put-); nd. pûse Beutel, cunnus (ostfries. pusse); schweiz. pfûsig geschwollen. Vgl. skr. busa n. Spreu. (220:8; health)

pusan m. Beutel, Sack. an. posi m. Beutel, Sack; ags. pusa. posa m. dass.; ahd. phoso, mhd. phose, pfose m. Beutel. (220:9; technology)

preuna m. Pfriem. isl. prjónn m. Stricknadel; ags. préon m. Pfriem, Nadel (engl. preen eisernes Gerät zum Entfernen der Tuchflocken); mnd. prên, prêne m. Pfriem, Schusterahle, prunen (prünen, aus preunian) schlecht zusammennähen, mndl. nndl. priem; mhd. phrieme, pfrieme m., nhd. Pfriem(en). (220:10)

prag, prang drücken, pressen. g. ana-praggan red. vb? bedrängen; mnd. prangen drücken, klemmen, m. eng. pranglen, prengen pressen; mhd. phrengen, pfrengen (= prangian) zwängen, einzwängen, bedrängen, beschweren, nhd. bair. pfrengen dass. Hierzu schwed. prångenge Gasse, m. eng. pronge (Bedrängung), Pein, Angst, mnd. prank Kampf, Streit, prange Pfahl (um zu hemmen), Maulklemme; mhd. phrange f. Einengung,

Einschließung, nhd. bair. pfreng eng. Ig. Wz. \*brengh neben preng in asl. pręgą pręšti anspannen, prağū Joch. Daneben mit s-: lit. sprangūs würgend, sprinkstù aor. springaũ beim Schlucken würgen, lett. sprangāt einschnüren. (221:1)

praginô f. Schranke. ahd. phragina f. Schranke, vgl. mhd. phragen m. Markt, Handel. Die nasallose Form auch in ostfries. prakken (= germ. pragn <sup>z</sup>.) pressen, drücken, kneten, mnd. pracher Geizhals, Bettler. (221:2)

pram drücken. mnd. ndl. pramen pressen, drücken, fest zusammenpacken, premese f. Maulholz (aus pramusī), später Bremse (nhd. Bremse), ndl. pram f. die volle Mutterbrust. Daneben pramp: Brem. prampen, md. prempzen. Verwandt mit prag, prang. (221:3)

(prik) stechen. isl. prik n. Punkt, kurzer Stecken, prika prickeln; and. prekunga Stich, ags. prica, m. Punkt, prician stechen, prickeln (engl. prick), pricel scharfe Spitze (engl. prickle), mnd. prekel Stachel, prekelen stechen, stacheln; spät-mhd. (einmal) pfrecken. Ig. Wz. brēiğ. Vgl. lit. brėziu kratze, brėzis Kratzen, Riβ. (221:4)

(prus) schnauben. mhd. prûsten niesen. Vgl. russ. bryzgatĭ, brysnutĭ spritzen? (221:5)

pleh, plehan (plegan) plah (plag) für etwas einstehen, verantwortlich sein, besorgen, pflegen. as. plegan st. vb. für etwas verantwortlich sein, zusichern, versprechen, ags. plēon praet. pleah wagen, in Gefahr bringen, pleoh n. Gefahr, Verantwortlichkeit, afries. plê, pli Gefahr, plegia, pligia pflegen, beffissen sein; ahd. plegan st. vb. für etwas einstehen, in Obhut nehmen, sorgen für, pflegen, Umgang haben mit, Sitte, Gewohnheit haben, nhd. pflegen. Dazu vielleicht (mit prothet. s.) mhd. spulgen pflegen, gewohnt sein. Eine entsprechende ig. Wz. \*blek ist nicht gefunden. (221:6)

plegô, plêgô f. Pflege. afries. plega, pliga f. Gewohnheit, mnd. plege f. Pflege, jährliche Abgabe; mhd. phlege, pfege f. Obhut, Fürsorge, Pflege, Amt, Gewohnheit, Leistung, Zins, nhd. Pflege. Daneben md. pflâge. (221:7)

plehti m. f. Pflicht. ags. pliht m. Gefahr, Risiko (engl. plight Verpflichtung, Pfand),



afries. plicht Obhut, Fürsorge, Risiko, mnd. plicht f. Verpflichtung, Gemeinschaft (der Interessen), Leistung; ahd. phliht, mhd. phliht, pfiht f. Fürsorge, Eifer, Gewohnheit, Art n. Weise, Gemeinsamkeit, nhd. Pflicht (vgl. ahd. phligida f. Gefahr). (221:8, 222:1; law)

plôga m. Betreibung, Erwerb. an. plôgr m. (veralda) Gewinn; mnd. plôg Erwerb; mhd. phluoc Gewerbe, Unterhalt. (Unsicher. Vielleicht dasselbe Wort wie plôgu aratrum). (222:2)

(pleg) schlagen. Germanisch in plagila, plagga, plugga, plôgu? Unsicher ob hierher auch ags. pleg(i)an, plæg(i)an, plagian sich schnell bewegen, spielen, tanzen (engl. play), plega m. schnelle Bewegung, Fechten, plegian mid handum applaudieren, plega Applaus; mnd. pleien spielen, tanzen deutet eher auf \*plajjan. Ig. Wz. \*ble-k, verwandt mit b(e)le-d, s. plat. (222:3)

plagila m. Flegel. nd. plegel m. Flegel; nhd. schwäb. pffegel dass. (222:4)

plagga n. eig. Fetzen. an. plagg n. Kleidungsstück; mnd. plagge Fetzen, Lappen, dünner Rasen, placke Fetzen, Fleck: ostfries. plak, plakke Schlag, Klapps. (222:5)

plehtô, plihti f. Pflicht (Halbverdeck am Vorder- oder Hinterteile des Schiffes). norw. mundartl. plitt, plikt; ags. \*pliht (plihtere prora), mnd. plicht f. kleines Verdeck am Vorder- oder Hinterteile, nfries. pliucht; ahd. plihta, mhd. phlichte dass., nhd. Pflicht. Ursprünglich »keilförmiges Stück«? s. plugga. (222:6)

plugga, pleggu m. Pflock. norw. plugg und mundartl. auch pligg (aus pleggu) Pflock, kleiner Keil; mnd. plugge (und plucke, pluck) hölzerner Nagel, Zapfen; mhd. phlock, nhd. Pflock. (222:7)

plôgu, plôhu m. Pflug. an. plôgr m. Pflug; ags. plôh m. ein Maß Landes, engl. plough, afries. plôch Pflug, mnd. plôg; ahd. pfluog, pfluoh m., nhd. Pflug. Bei Plin. plôum (acc.). Das Wort ist im Slav. aufgenommen: serb. russ. plugü, lit. pliógas. Wahrscheinlich ursprünglich: (hölzerner) Keil, verwandt mit plugga? (222:8; agriculture)

(plat) flach schlagen. Germanisch in plata, palta. Ig. Wz. b(e)led schlagen. Man vergleicht skr. banda verstümmelt (aus balnda-). (222:9)

plata m. Lappen, Fetzen. g. plats m. Lappen, Flicker, Fetzen. Vgl. mnd. plet, mnd. plette (= platja) Lappen, Stück. Ablautend ags. plott Fleck (Land), eng. plot. Verwandt ags. plætt Schlag mit flacher Hand, plættan schlagen, klatschen, schwed. mundartl. plätta dass., mnd. plat flach. Ahd. plez, blez g. pleztes, mhd. blez g. bletzes Lappen, Fetzen ist entweder md. (vgl. blatefuoz = mnd. platfôt) oder stammt von einer germ. Wz. blet, wozu isl. blettr Lappen, engl. blot Fleck s. blet. (Asl. platŭ pallium, pannus detritus gehört wohl mit platŭno Leinwand zur ig. Wz. pelt, skr. paṭa zerfetztes Zeug, Laken, Tuch). (222:10)

palta, paltra Lappen, Fetzen. mnd. palte, palter Lappen, Fetzen. Ablautend mnd. pult(e), polter dass. Vgl. schwed. mundartl. pult Holzstück, norw. mundartl. pyltr Bündel. (223:1)

(plad) klatschen, schwatzen. mnd. pla(d)deren plappern, mnd. auch klatschen, plätschern. Vgl. lat. blatio, blatio plappere, schwatze. (Aber mhd. bladeren, ohne Lautverschiebung: ig. bhl-?). (223:2)

## F.

(fa, fô) weiden lassen, füttern, hüten, beschützen. Weiterbildung fad. German. fôþra (fôdra) und fôdian mit Ableitungen. Ig. Wurzel pā(i) : gr. πάσμαι erwerbe, πέπαμαι besitze, πῶν Herds. — lat. pasco, pābulum, pānis. — skr. pāti schützt, bewahrt, pâyú m. Beschützer. — gr. ποιμήν lit. pēmū. (223:4; agriculture)

fôþra und fôdra n. Futter; Gefäß, Kleidfutter. g. fôdr n. Scheide, Futteral, an. fôðr n. Futter, Kleidfutter; ags. fôþor, n. Futter, Nahrung, Futteral, Korb, fôdor n. Futter, Nahrung, Futteral, Scheide, mnd. fôder n. Futter, Kleidfutter, Futteral; ahd. fuotar, mhd. vuoter n. Futter, Kleidfutter, Futteral, nhd. Futter. — Dasselbe Wort ist germ. fôþra n. Wagenlast: ags. fôþor, mnd. vöder, ahd. fuodar, mhd. vuoder, nhd. Fuder n. (eig. Korb, Behälter). Vgl. lat. pābulum

(pā-dhlo-) Futter und skr. pātra n. Gefäß, Behälter. (223:5; agriculture)

(fad) sich nähren. Germanisch fadōn und fatungō: ahd. part. kavatōt pastus und fatunga Fütterung, Mästung. Hierzu fōdjan. Erweiterung der Grundwz. fa (ig. pā). Vgl. gr. πατέομαι esse, zehre, ἄπαστος nüchtern, ungegessen. (223:6)

fōdian nähren, aufziehen. g. fōdjan ernähren, aufziehen; an. fœða, ernähren, aufziehen, gebären; as. fōdian, ags. fēdan ernähren, füttern, aufziehen, afries. fēda, fōda dass.; ahd. fuottan, mhd. vuoten, vüeten nähren, füttern, mästen, weiden. Vgl. ir. ás Wuchs (aus (p)āt-to-). (223:7)

fōstra n. Ernährung, Erziehung. an. fōstr n. Ernährung, Erziehung; ags. fōstor n. Ernährung, Futter, engl. foster-, mnd. vōster n. Futter. (223:8)

faigia dem Tode verfallen. an. feigr dem. Tode verfallen; as. fēgi, mhd. veige auch furchtsam, afries. fach, fai, ags. fæge dem Tode nahe, furchtsam (engl. fey); ahd. feigi, mhd. veige dem Tode verfallen, unselig, nhd. feige; tirol. feig fast reif (vom Obst das schwarze Kerne hat), was wohl die Grundbedeutung war. Ursprünglich wohl »strotzend«. Ig. Wz. \*pik, Weiterbildung zu pi, s. fi. Vgl. lit. paikas dumm. Daneben pig: lat. piger träg, faul (auch schweiz. feig bedeutet träg, faul). (223:9)

faima m. Feim, Schaum. norw. mundartl. feim n., feime m. auf dem Wasser schwimmender Fettfleck, Fettauage; ags. fām. m. Schaum, engl. foam; ahd. feim, mhd. veim m. Schaum, nhd. Feim. Vgl. lat. pūmex Bimstein und spūma Schaum; gleichen Stammes preuß. spoayno f. Gischt, Schaum; asl. pēna f. Schaum; skr. phēna m. n. Gischt, Schaum. (224:1)

failia traut, gut. ags. fæle treu, freundlich, vgl. afries. fe(i)lich, ndl. veilig sicher, zuverlässig, mnd. vëlich, veilich sicher, sorglos. Vielleicht zur ig. Wz. pāi, pōi hüten, s. fa, eig. »hegend«. (Weniger wahrscheinlich Zusammenhang mit lat. pius.) (224:2)

(fak) fügen. Vgl. fah. Ig. Wz. pǎġ neben pǎk. Vgl. gr. πήγνυμι, ἐπάγην, πυγός fest. — lat. pango, pāgina, compāges. — ir. áil angenehm

(aus pāgli). lit. požas Falz, Fuge; russ. paz Fuge. — skr. pajra feist, derb. (224:3)

faka m. n. umschließende Abteilung. as. fac Umfassung, Umzäunung, mnd. vak m. Umfriedigung, Zaun, Abteilung (dazu dat. vake, vakene als adv. oft), ags. fæc m. Abteilung, Zeitraum, afries. fek, fak Fach; ahd. fah, mhd. vach n. Umfassung, Mauer, Umzäunung im Wasser für den Fischfang, Abteilung, nhd. Fach n., ein-fach vgl. gr. ἄ-παξ. Vgl. gr. πάγη Schlinge, Falls, Fischreuse. Ablautend (ā): lit. požas Fuge, russ. paž Fuge, slov. paž Bretterwand, lat. compāges Fuge. (224:4; agriculture)

fah, fag (fanh, fang) fügen. passen, festmachen und (vielleicht verwandt oder damit zusammengewachsen) feh, fēh glänzen, sich freuen. Vgl. lat. paciscor, pax. — gr. πάσσαλος Pflock (pākĵ-), πήσσω = πήγνυμι. — lit. pūsiu schmücke. — skr. pāca m. Schlinge, Fessel. (224:5)

(fahra), fagra passend, schön. g. gafahrjan zubereiten, fagrs passend, gut; an. fagr schön; as. fagar schön, heiter, ags. fæger schön, engl. fair; ahd. fagar, mhd. vager schön, hübsch. Vgl. umbr. pacer (st. pacri) gnädig. (224:6)

fōgian fügen. as. fōgian, ags. fēgan fügen, verbinden, engl. fay; ahd. fuogan, mhd. fuogen, füegen zusammenfügen, passen u. s. w., nhd. fügen. Dazu das subst. fōgō: mnd. vōge, mhd. vuoge f., nhd. Fuge. Vgl. πήσσω (aus pākĵō). (224:7)

fanh, fanhan fefanh fangana fangen. g. fāhan red. vb.; an. fā fekk ergreifen, erhalten, herbeischaffen; as. fāhan, afries. fā, ags. fōn fēng; ahd., fāhan fānc (fang), mhd. vāhen, vān praet. vienc, vie fassen, fangen, ergreifen. (224:8)

fanhi, fangi m. Fang. g. gafāhs m. Fang; an. fengr m. Beute; afries. fang, fang, ags. feng m. Beute; ahd. fang, mhd. vane m. Fangen, Umfassen, nhd. Fang m. (224:9)

feh, fehan fah (strahlen), sich freuen. ags. gefēon st. vb. sich freuen; ahd. gifehan st. vb. dass. Subst. ags. gefēa, ahd. giveho

m. Freude. Causativ fahjan in g. fullafahjan befriedigen. — Hierher fegôn in as. fegôn, mnd. mhd. vegen reinigen putzen, vgl. lit. p̃sziu schmücke. (224:10, 225:1)

fêha glänzend (passend), fêgôn, fêgian schmücken. g. in gafêhaba adv. passend (vgl. fahra), an. fâga schmücken, reinigen, fægja glänzend machen, putzen. Lit. p̃sziu entspricht formell fôgian. (225:2)

fahên sich freuen, fahêþi Freude, fagena froh. g. in fahêþs Freude; an. feginn, ags. fægen froh, wozu g. faginôn, an. fagna, ags. fægenian (engl. fawn), ahd. faginôn sich freuen. (225:3)

(feh) raufen, pectere. Germanisch in fehtan (?), fehu, fahaz, fahsa. Vgl. lit. peszù pészti raufen, rupfen. — gr. πέχω, πόκος. — lat. pecto, pecten, pecu. (225:4)

feht, fehtan faht (»raufen«) fechten. ags. feohtan st. vb. kämpfen, engl. fight, afries. fiuchta; ahd. fehtan, mhd. vehten st. vb. die Arme hin und her werfen, fechten, kämpfen, nhd. fechten. Vgl. lat. pecto. (Unsicher. Nach Anderen statt fuhtan zur ig. Wz. pug, lat. pugna.) (225:5)

fehu n. Vieh. g. faíhu n. Vieh, Geld; an. fê n.; as. fehu, afries. fia, ags. feoh, fêo n. (engl. fee Honorar); ahd. fihu, mhd. vihe, vehe, vich, nhd. Vieh. Zu ig. pek raufen, ursprünglich Schaf. Vgl. lat. pecu, pecus, pecûnia. — ir. eoch- in Eochaid. — skr. paçú n. Mit abweichendem Gutt. lit. pëkus, preuß. pecku. (225:6; animal)

fahaz n. Schaf, fahs-a n. Haupthaar, fahti m. Wolle, Vlies. an. fær n. Schaf. — an. fax n. Mähne; as. fahs, afries. fax Haupthaar, ags. feax n. dass.; ahd. fahs, mhd. vahs m. n. dass. — aschwed. fæt m. (= fahti) Wolle, Vlies; ags. feht vellus, ndl. vacht f. Wolle, Schur. Vgl. gr. πέκος n. Vlies, πόκος m. Wolle, Vlies, Schur. — lat. pecus -oris n. Vieh. arm. asr Wolle, Vlies. (225:7; animal)

fet, fetan fat fetana gehen und fat, fêt fassen. an. feta fat st. vb., feta til e-s den Weg finden zu, auch feta leið, ags. fetan st. vb. fallen. Die Bedeutung »fassen« vielleicht aus »den Weg

finden zu, erreichen«<sub>2</sub>. Oder zwei verschiedene, früh verquickte Wurzeln? Vgl. asl. pada, pasti fallen, po-pasti fassen. — lat. pês, oppidum. — gr. πούς, πέδη. — skr. pádyate geht hinzu, abhi- <UNCERTAIN/> kommt herbei, erfaßt. (225:8)

feta n. Schritt, fôt m. Fuß. an. fet n. Schritt. — g. fôtus m. Fuß; an. fôtr pl. foetr m.; as. fôt, afries. ags. fôt pl. fêt (engl. foot, feet); ahd. fuoz m., nhd. Fuß. Vgl. lit. pèdà Fußstapfe, pãdas Sohle; asl. podũ Boden. — gr. πέδον Grund, Boden. — lat. op-pidum. — ir. in-ed Raum. — arm. het Fußspur. — skr. padá n. Schritt, Fußstapfe. lit. pësczias zu Fuß, asl. pëš̃ <LACUNA/> dass. (vgl. ir. uide Reise aus podio-). gr. πούς — lat. pês m. — arm otn. — skr. pãd- Fuß. (225:9, 226:1)

fetî (fetjô) f. Fuß, das Unterste, Saum, Gebinde Garn. an. fit f. die zwischen den Klauen befindliche Haut, neunorw. auch Gebinde Garn, Fitze (eig. die Enden der Kettenfäden); as. fittea, ags. fitt Abteilung eines Gedichtes, Gedicht; ahd. fizza, mhd. vitze f. Gebinde Garn, nhd. Fitze. Vgl. gr. πέζα Fuß, das Unterste, Saum. (226:2)

fetura m. (feturô f.) Fußfessel. an. fjoturr m. Fußfessel; as. feterôs m. pl. (afries. fitera fesseln), ags. feter, feotor f.; ahd. veʒʒera f., mhd. veʒʒer f. Vgl. gr. πέδη Fußfessel. — lat. pedica, compes. — ir. eidenn (aus pedenno-) Epheu. (226:3; technology)

fata n. Gefäß. an. fat n. Gefäß, Decke, Kleid; as. fat n., ags. fæt n. Gefäß, engl. vat, fat; ahd. faʒ, mhd. vaʒ n. Gefäß, nhd. Faß. Vgl. lit. pãdas m. Topf, Gefäß. (226:4; technology)

fatôn, fatjan fassen. an. fata aða = feta; ags. fatian (und fetian = engl. fetch), afries. fatia. mnd. vaten; ahd. faʒʒôn, mhd. vagen fassen, zusammenpacken und aufladen, rüsten, kleiden, nhd. fassen. Vgl. asl. popadã popasti fassen; ir. i-adaim ich schließe. (226:5)

fatila m. Band. an. fetill m. Schulterband: ags. fetel m. Gürtel; ahd. faʒʒil, feʒʒil, mhd. veʒʒel m., nhd. Fessel. Zu fatôn. (226:6; technology)

fêtian rüsten, schmücken. g. fêtjan ausrüsten; an. fæta mit Etw. zu tun haben; ags. fæted geschmückt, fætels m. Gefäß; mhd. gevæzze, nhd. Gefäß. (226:7)

(faþ) (die Arme) ausbreiten, (umfassen?). Germanisch in faþō (?), faþma. Vgl. gr. πετάννυμι breite aus, πέταλος ausgebreitet. — lat. pateo, patulus. — gael. aitheamh Faden. — lit. petỹs m. Schulter. — zend. pathana weit, breit. (226:8)

faþō f. Zaun. g. faþa f. Zaun; mhd. vade f. dass. Unsicher der Bedeutung wegen. (226:9; agriculture)

faþma m. Umfassen, Busen, Klafter; Faden. an. faðmr m. Umarmung, Klafter; ags. fathmōs beide ausgestreckte Arme, afries. fethm Klafter, ags. fæþm m. ausgestreckte Arme, Busen, Klafter, engl. fathom; nhd. fadam, fadum, mhd. vadem, vaden m. Faden, ahd. Faden. Vgl. gael. aitheamh f. (= patemā) Faden. (226:10)

(feþ) fliegen. Ig. pet fallen, fliegen. Vgl. gr. πέτομαι fliege, πίπτω falle. — lat. petere anfallen, streben. — skr. pátati fliegt, fällt in oder auf, trifft. (226:11)

feþrō f. Feder. an. fjōðr f. Feder, Speerblatt; as. fethera, ags. feþer f., engl. feather; ahd. fedara, mhd. veder, nhd. Feder f. Daneben ahd. fethdhah, fedah, fetah, mhd. vetach, vitich m., nhd. Fittich (þþ aus þn?). Vgl. asl. pero (= petro-) n. Feder. — gr. πτέρον — skr. pátra n. Flügel, Feder. — cymr. eterinn, pl. atar volucres; ir. én Vogel (= petno-). (226:12, 227:1)

feþria n. Gefieder. an. fiðri n. Gefieder; ags. fiþere n. Fittich; mhd. gevidere n., nhd. Gefieder. Dazu germ. feþriōn befiedern: an. fiðra, ags. gefiþerian befiedern, beflügeln; nhd. befiedern und gefiedert. Vgl. skr. patrayati befiedert. (227:2)

fader m. Vater. g. fadar; an. faðir; as. fadar, afries. feder, fader, ags. fæder, engl. father; ahd. fatar, nhd. Vater. Ig. pátér. Von dem Lallwort pa mit dem Komparativsuffixe tero gebildet. Vgl. gr. πατήρ — lat. páter. — ir. athair. — arm. hair. — skr. pitár. Dazu germ. fadurjan Vaterbruder: ags. fædera, afries. fed(e)ria, ahd. fetiro,

fatureo dass. Vgl. gr. πάτωρ, lat. patruus, skr. pitṛvya dass. (Verkürztes Lallwort faþō in ags. faþu, afries. fethe, mnd. vade Vaters Schwester). (227:3; family)

fadi m. Herr, Gatte. Nur im Got. in brúþfaþs Bräutigam, hundafaþs und þúsundifaþs m. Anführer von hundert, tausend. Vgl. lit. pàts Gatte, pron. selbst, vėsz-pats souveräner Herr; asl. gospodī. — gr. πόσις Gatte, πόντια Herrin, δεσ-πότης. — lat. potis, compos, hospes, -pte. — skr. páti Herr, Gatte, zend. paiti. (227:4; law)

fedvôr, fedur vier. g. fidvôr, fidur-; an. fjôrir, fjogur (= fedur); as. fiuwar, afries. fiower, fiuwer, ags. féower, engl. four; ahd. fior, mhd. vier, nhd. vier. fedvôr (westgerm. und an. fevôr) statt \*hvedvôr, durch den Einfluß von femf. Vgl. lit. keturi; asl. četyrije. — gr. τέσσαρες, πέντε. — lat. quatuor. — ir. cethir. — skr. catvāras, catur-. (227:5; number)

fedvôrdan (-þan) der vierte. an. fjôrdi; as. fiortho, fiorðo, afries. fiarda, ags. féorþa, feowerþa, engl. fourth; ahd. fiordo, mhd. vierde, nhd. vierte. Vgl. lit. ketviřtas; asl. četvrütü. — gr. τέταρτος, τέτατος. — lat. quartus. — skr. caturthá der vierte. (227:6; number)

fanan m. Tuch, Fahne. g. fana m. Zeug, Tuch; an. gunn-fani m. Fahne; as. fano m. Zeug, afries. fona, fana m. Fahne, ags. fana, gûþ<sup>2</sup> fana m. Fahne; ahd. fano, gundfano m. dass., mhd. vane, nhd. Fahne. Vgl. asl. o-pona Vorhang, ponjava leinenes Tuch. — lat. pannus Stück Tuch. Lit. pinù ich flechte. — ir. étim ich kleide (= pentiō). Vgl. spen. (227:7)

(fenk) funkeln. In germ. funkan m.: m.engl. fonke, mnd. vunke f.; ahd. funcho, mhd. vunke m., nhd. Funke. (Ablautend mhd. vanke m. dass.). Dazu mnd. vonkel, mhd. vunkel Funke, wovon mnd. mhd. vunkeln, nhd. funkeln. Vgl. skr. pâjas n. Helle. — lit. spingis Lichtung im Walde, lett. spūgalas Glanz. (227:8)

fengra, fengru m. Finger. g. figgrs m. Finger; an. fingr g. fingrar pl. fingr m.; as. afries. ags. finger m., engl. finger; ahd. fingar, mhd. vinger m., nhd. Finger. Vielleicht zu ig. penqe fünf, s. femf. (228:1; body)

fanta zurückgebeugt. an. fattṛ zurückgebeugt. Vgl. lat. pandus, gekrümmt, gebogen. (228:2)

fenþ, fenþan fanþ fundum fundana finden. g. finþan st. vb. finden, erfahren; an. finna fann funnum (-nd-) fundinn (-nn-) finden, erfinden, erfahren; as. fithan und findan st. vb., afries. finda, ags. findan st. vb., engl. find; ahd. findan, fintan, mhd. vinden st. vb. finden, wahrnehmen, erfahren, erfinden, nhd. finden. Ig. Wz. pent, eig. gehen, wonach: gehend auf etwas treffen (unsicher, ob mit pet verwandt, s. feþ). Vgl. ir. étaim ich finde (aus (p)ent-). — asl. pątĭ Weg, preuß. pintis Weg. — lat. pons Brücke. — gr. πόντος Meer, πάτος Pfad, Tritt. — skr. páthi, panthan m. Weg. (228:3)

fanþian m. Fußgänger, fandôn besuchen. ags. fēþa m. Truppe; ahd. fendo, mhd. vende Fußgänger, Knabe, Junge (hierzu mnd. vant Kriegerschar, an. fantr Diener, Bote, Strolch, mhd. vanz Schalk, germ. fanta aus fandná). — ags. fandian untersuchen, prüfen; ahd. fandôn untersuchen, mhd. vanden besuchen, nhd. fahnden. (228:4)

fundôn sich begeben zu, streben, funsa (aus fundsa) eifrig, willig. as. fundôn sich aufmachen nach, streben, gehen, eilen, ags. fundian dass, ahd. funden dass. — an. fûss geneigt, willig; as. ags. fûs willig, eifrig; ahd. funs bereit, willig. Dazu funsian : an. fýsa geneigt machen, ags. fýsan. (228:5)

fanja n. Sumpf. g. fani n. Kot; an. fen n. Sumpf; as. feni n. dass., afries. fenne m. Weide, ags. fenn m. n. Sumpf, Kot; ahd. fenna und fenni f., mhd. venne n. Sumpf. Vgl. preuß. pannean acc. Mosebruch d. i. Sumpfbruch; gall. anam acc. paludem, ir. an. Wasser (aus (p)ano-). Vgl. ferner skr. pánka m. n. Schlamm, Kot, wozu vielleicht germ. funht(i)a feucht: ags. fûht, mnd. vucht, ahd. fûht und fûhti, nhd. feucht. (228:6)

femi rasch. an. fimr rasch, behende. Hierzu mnd. vimelen, vimeren, engl. mundartl. fible herumtasten, und die Ablautsformen: nd. fammelen, ä. engl. fible herumtasten, stottern und nd. fumelen dass., norw. mundartl. fumla, fuma. Vgl. ir. eim schnell (aus (p)emi). (228:7)

femf (fumf) fünf. g. fimf fünf; an. fimm; as. afries. ags. fif, engl. five; ahd. fimf, finf, fünf, mhd. vünf, nhd. fünf. Germ. femf(e) assimiliert statt fenhv(e), ig. penqe. Vgl. lit. penkì; (asl. pętĭ). — gr. πέντε (πέμπτε). — lat. quinque

(assim. statt \*penque). — ir. cóic. — skr. pañca. S. funhsti. (228:8; number)

femftan der fünfte. g. fimfta; an. fimti; as. fifto, afries. ags. fifta, engl. fifth; ahd. fimto, finfto, mhd. vünfte, nhd. fünfte. Vgl. lit. pėnktas. — asl. pętĭ. — gr. πέμτος. — lat. quintus. — ir. cóiced. — skr. pañcathá. (228:9, 229:1; number)

femti f. Fünfheit. an. fimt f. Anzahl von fünf. Vgl. asl. pętĭ fünf. — skr. pañktí f. Fünfheit, Fünzfahl. (229:2; number)

(femf) schwellen. Germanisch in femfila, fembula. Vgl. lett. pampt, pempt, pumppt schwellen, lit. pampstù paĩpti intr. aufdunsen; asl. pąmpŭ Nabel; p. pąpie Knospen. — gr. πομφός Brandblase. — lat. pampinus Weinlaub. (229:3)

femf(i)la, fembula Riese. an. fimbala als erstes Zusammensetzungsglied, verstärkend, fiñl Tropf, Einfaltspinsel (eigentlich Unhold, Riese); ags. fifel Ungetüm, Riese, fifelverstärkend. Vgl. lit. pamplýs Dickbauch, lett. pampulis ein Dicker. Zur selben Wurzel wahrscheinlich auch an. fifa f. eriophorum und fifill m. leontodon (etwa >>die schwellende<<?). (229:4; religion)

fer, far, faran fôr farana fahren. g. faran st. vb. fahren; an. fara st. vb.; afries. fara, as. ags. faran st. vb. engl. fare; ahd. faran, mhd. varn st. vb., nhd. fahren. Vgl. asl. na-perjå, -periti durchbohren. — gr. πείρω, ἔπαρον, πορ-θ-μός. — lat. peritus erfahren, portus, porta. — skr. píparti setzt über. Vgl. die Praepositionen fer, fra u. s. w. (229:5)

farô f. Fahrt. an. fqr f. Reise, Fahrt; afries. fera, ags. faru f. Fahrt, Reise, Zug; longob. fara f. Geschlecht, mhd. var f. Fahrt, Aufzug, Weg, Bahn, Art, Weise. Vgl. gr. πόρος. (229:6)

fara n. Fahrzeug. an. far n. Fahrzeug, Fahrgelegenheit, Art, Weise; ags. fær n. Reise, Lebensbahn, Schiff; ahd. mhd. var n. Platz, wo man überfährt, Ufer, Fähre. (229:7; technology)

faradla n. Fahrt. an. farald n. Fahrgelegenheit; ags. fareld n. Reise, Zug. (229:8)

fardi f. Fahrt. an. ferð f. Reise, Fahrt, Zug; as. fard, afries. ferd, ags. fierd f. Kriegszug, Heer; ahd. fart, mhd. vart f. Fahrt, Reise, Zug, Verlauf, Weg, Fährte, nhd. Fahrt. (229:9)

farma m. Schiffsladung, Fähre. an. farmr m. Schiffsladung; as. farm m. was dahin fährt, reißender Strom, ags. fearm m. Schiffsladung; ahd. farm, mhd. varm m. Nachen, Fähre. Vgl. (asl. pramü) russ. poromü m. Fähre, Nachen, woraus lit. paramas und ostpreuß. Prahm. entlehnt sind. — Ähnlich gr. πορ-θ-μός. (229:10; boating)

farjôn f. Fähre, farjôn (und farjan) fergen. an. ferja f. Fahrzeug (zu Wasser); mnd. mhd. vere f., nhd. Fähre; vgl. ahd. ferjo, mhd. ferje, ferge, vere m. Schiffer, Fährmann, nhd. Ferge. — an. ferja ferjaða und farða auf einer ferja fortbringen, fergen; ags. ferian -ode führen, bringen, intr. fahren; g. farjan schiffen, segeln; as. ferian; mhd. vern fahren, schiffen. (229:11; boating)

fôrian bringen, führen. an. fœra führen; as. fôrian führen, afries. fêra führen, ags. fêran intr. gehen, ziehen; ahd. fuorran, fuoren, mhd. vuoren, vüeren führen, bringen, nhd. führen. Causativ zu faran. Vgl. skr. pârayati setzt über, führt hinüber. Vgl. auch das Subst. fôrô: ags. fôr f. Fahrt, Wagen, mnd. vøre f. Fortschaffung, Wagen, ahd. fuora, mhd. vuore f. Fahrt, Weg, Zug, Gefolge, Lebensweise. nhd. Fuhre. (230:1)

fôria fahrfähig, geeignet, n. Gelegenheit. an. fœrr fahrfähig, was fahren kann, gefahren werden kann, fähig, geeignet zu, fœri n. Gelegenheit, passender Ort, Zeitpunkt u. s. w.; afries. fêre zuträglich, ags. fêre dienlich; ahd. gifuori, mhd. gevüere paßlich, bequem, nützlich; as. gifôri n. Nutzen, afries. fêre n. dass.; ahd. gifuori, mhd. gevüere n. Paßlichkeit, Hausrat, Gewinn, Nutzen. Vgl. skr. pârya zum Ziel führend, erfolgreich, wirksam. (230:2)

ferþu m. Fjord, furdu m. Furt. an. fjörðr m. (= ferþu) Bucht, Fjord, nnorw. ford m. (= furdu) Weg durch einen Morast; ags. ford m., mnd. vorde, vort m. Furt; ahd. furt, mhd. vurt m. Furt, Weg, Flußbett, nhd. Furt. Vgl. lat. portus und porta. — gall.

ritu-, cymr. rhÿd Furt. — zend. peshu Furt, peretu. Brücke. (230:3; land)

fêra Gefahr. g. in fêrja m. Nachsteller; an. fâr n. Schade, Hinterlist, Feindschaft, Zorn; as. fâr n. Nachstellung, ags. fær m. Gefahr, Angriff, engl. fear Furcht; ahd. fâra, mhd. vâre f. und vâr m. Nachstellung, Betrug, Lauer, Gefährdung, Gefahr, nhd. Gefahr. Dazu germ. fêrian: an. færa schaden; ags. fêran erschrecken (trans.). mhd. vâren nachstellen; und germ. fêrên, fêrôn: as. fârôn lauern auf, ahd. farên, mhd. vâren nachstellen, gefährden, wonach streben, suchen. Vgl. gr. πεῖρα — lat. periculum. — ir. i-arraim ich suche, aire (aus (p)ariā) Wachsamkeit. Vgl. fraisan. (230:4)

Auf die Wurzel fer sind zurückzuführen eine Anzahl Praepositionen und Praefixe, welche sämtlich Casus und Erweiterungen eines alten Nomens fera = skr. pára der jenseitige, andere, sind (lat. in peregre): (230:5)

fer- ver-. g. faír- in faír-vaúrkjan, faír-veitan, faír-veiti. <QUESTIONABLE/> In ags. fer-, ahd. fir-, far- sind germ. fer- und fra-zusammengefallen. Vgl. lit. peĩ, per- durch; asl. pře durch, über- hin. — lat. per, per-. — cymr. er- Intensivpartikel. (230:6)

fersti m. Gipfel, First. ags. first m. Giebel, Dach; ahd. first, mhd. virst m. Spitze des Daches, Bergspitze, nhd. First m. f. Ablautend fursti in mnd. mndl. vorst First. Germ. fersti = ig. per-sti- aus per- und stā stehen. Vgl. zend. parshti, parshta Rücken, skr. pr̥ṣṭha n. Rücken, Höhepunkt, Gipfel. (230:7)

feri- ver-. as. ahd. firi-. Vgl. gr. περί — ir. er- Intensivpartikel. — skr. pári. (231:1)

ferina Außerordentliches. g. faírina f. Schuld; an. firn pl. n. Außerordentliches, gen. pl. firna adv. übermäßig; as. firina f. böse Tat, Verbrechen, Schuld, Sünde, firinun dat. pl. außerordentlich, afries. firne, ferne f. Verbrechen, ags. firen f. Verbrechen, Gewalttat, firnum dat. pl. übermäßig; ahd. firina, mhd. virne f. Missetat, Schuld, Sünde. Von fer-

»darüber hinaus«? Vgl. gr. *πέρα*.  
(231:2)

ferudi im vorigen Jahr. an. *fjorð-*, *íffjorð*  
dass.; mhd. *vert* (und *vernet*, *vernent*, durch  
Vermischung mit *verne*) dass. Vgl. gr.  
*πέρουσι* dass. — ir. *inn-uraid* dass. — skr.  
*párut*. — arm. *heru*. Von *per-* und *vet* Jahr,  
s. *veþ*. (231:3)

fern(i)a, *furna* vorjährig, alt. g. *faírneis* alt,  
*faírnjô jêr* das vergangene Jahr; an. *forn*  
alt (*priscus*); as. *fern* vorig, *fernun jára*  
im vorigen Jahr, *furn*, *forn* adv. *vormals*,  
*furndagun* in alten Zeiten, ags. *firn*, *fyrn*  
alt (*priscus*); ahd. *firni*, mhd. *virne* alt, er-  
fahren, *weise* (nhd. *Firnewein*, *Firneschnee*),  
mhd. *verne*, *vern* adv. im vorigen Jahr; ahd.  
*forn*, mhd. *vorn* *vormals*. Vgl. lett. *pērnas*  
vorjährig, *pērn*, *pēni* adv. = lit. *pėrnai* im  
vorigen Jahr. Vgl. *ferudi*. (231:4)

*ferrai*, *ferrô* adv. *fern*. g. *faírra* (aus *ferrai*)  
adv. *fern*, *praep.* mit *dat.* *fern* von, weg  
von, ab von; an. *fjarri* (aus *ferrai*) adv. *fern*,  
*comp.* *firr* (aus *ferriz*, oder *feriz?*), *sup.* *first*;  
as. *ferro*, *ferr*, *afries.* *fer*, ags. *feorr* adv. *adj.*  
(engl. *far*), *comp.* *fierra*, *fierr*; ahd. *ferro*,  
mhd. *verre* adv. *fern*, *weit*, *sehr*; *comp.* ahd.  
*ferrôr*, mhd. *verrer*. Verwandt: an. *fjara*  
(d. i. *fervôn*) *Ebbe*, »das sich Entfernen des  
Meeres«. (231:5)

*ferzian*, *ferisôn* entfernen. an. *firra* ent-  
fernen; as. *ferrian*, *firrôn*, *afries.* *fira*,  
ags. *fiersian*; ahd. *firren*, mhd. *virren*  
entfernen. Zum *comp.* *feriz*. (231:6)

*fura*, *fur* adv. *vor*. g. *faúra* adv. *vor*, *vorn*,  
*vorhanden*, *praep.* mit *dat.* *vor*; *faúr* adv.  
*vor*, *voraus*, *praep.* mit *acc.* *vor*, *für*; an. *for-*  
*vor*, nur in *Zusammensetzung*; as. *fora*, *for*,  
*fur* *praep.* mit *dat.* *acc.* *instr.* *vor*, *für*, *afries.*  
*fora*, *fori*, *for*, ags. *fore* *praep.* mit *dat.* *acc.*  
*vor*, *for* *praep.* mit *dat.* *acc.* *instr.* *vor*, *für*,  
engl. *for*; ahd. *fora*, *fura*, mhd. *vore*, *vor*  
adv. *vor*, *vorn*, *vorher*, *praep.* mit *dat.* und  
*gen.* *vor*, und in *Zusammensetzung*. Vgl. gr.  
*πάρá*, *πάρ*. (231:7)

*furî* adv. und *praep.* *vor*, *für*. an. *fyr* (und  
mit *Comp.-Endung* *fyrir*) adv. und *praep.*  
mit *dat.* *vor*, *für*; ahd. *furi*, mhd. *vür* *praep.*  
mit *acc.* *vor*, *für*. Vgl. lit. *prẽ* = asl. *pri* bei,

an; alt-lat. *pri* = *prae*; gall. *arê-*, ir. *air-*.  
Daneben ig. *pərai*, *prai* in gr. *παράí* lat.  
*prae*. Ig. *pri* in lit. *pri-*. (231:8, 232:1)

*furiz* adv., *furizan* *adj.* *früher*, *furista*  
*vorderst*, *erst*. an. *fyr* adv. *früher*,  
*vorher*, *fyrri* der *frühere*, *sup.* *fyrstr*;  
*afries.* *ferra dexter*, as. *furist*, ags.  
*fyr(e)st*, engl. *first*; ahd. *furiro* *adj.*  
*comp.* der *frühere*, *vordere*, mhd. *fürer*  
*adj.* adv. *ferner*, *weiter*, *sup.* *furist*,  
mhd. *vürst* *erst*, *vorderst*, *vornehmst*.  
(232:2)

*furha* *hastig*. an. *forr* *hastig*, *voreilig*. Vgl.  
gr. *πρόχα* *sofort*. (232:3)

*furþa* adv. *fort*. an. in *forða* *fortbringen*  
(= ags. *geforþian*); as. *afries.* *forth*, *ford*,  
ags. *forþ* *fort*, *vorwärts*; mhd. *vort* *vorwärts*,  
*weiter*, *weg*, *fort*, *ferner*, nhd. *fort*. Eine Bil-  
dung wie g. *jain-d*, *dala-þ*. (232:4)

*furþera* *vorder*. as. *furthor*, *furdor* adv.,  
ags. *furþor* adv. *weiter* (engl. *further*),  
*furþra* *adj.* *vorzüglicher*, *höher*; ahd. *furdar*,  
*furdir*, mhd. *vurder*, *vürder* adv., ahd.  
*fordar*, *vordir*, mhd. *vorder* *adj.* *vorder*,  
*vorzüglicher*, *früher*, *vormalig*. Dazu germ.  
*furþrôn* und *furþrian* *fortbringen*: ags.  
*fyrþran*, engl. *further*, mnd. *vorderen*;  
ahd. *fordarôn* und *furdiren*, mhd. *vordern*  
und *vürdern*. Vgl. gr. *πρότερος*. — skr.  
*pratarám* (-ám) *weiter*, *künftig*. (232:5)

*fra-ver-*. g. *fra-* *Vorsatzpartikel*; an. *for-*; as.  
*afries.* ags. *for-*; ahd. *fir-*, *far-*, mhd. *nhd.*  
*ver-*. Vgl. lit. *pra-*; asl. *pro-*. — gr. *πρό*  
*vor*, *προ-*. — lat. *prō*. — ir. *ro-* *praefix*. —  
skr. *prá* adv. und *praef.* (232:6)

*fr(a)-afia* *frech*, *verwegen*. ags. *fræfele*  
*frech*, *arglistig*, *fræfel* n. *Arglist*, mnd.  
*vrevel* *mutig*, *vermessen*, *frech*, *vrevel*  
m. *Trotz* u. s. w.; ahd. *fravali*,  
*frevili*, mhd. *vrevele* *kühn*, *verwegen*,  
*übermütig*, *frech*, ahd. *vrvilî* f., mhd.  
*vrevel* m. f. *Kühnheit*, *Vermessenheit*,  
*Frechheit*, *Gewalttätigkeit*, nhd. *Frevel*.  
m. Aus *fra-* und *afla* *Kraft*. (232:7)

*fr(a)-etan* *fressen*. g. *fra-itan* *fr-êt*  
*aufzehren*; ags. *fretan*, engl. *fret* *nagen*,  
mnd. *vreten*; ahd. *frezzan*, nhd.

fressen. Aus fra- und etan. Vgl. lat. per-edere. (232:8)

fra-sti f. Nachkommenschaft. g. frasts f. dass. Aus fra- und s(ê)di, s. sê. Vgl. lat. pro-serere erzeugen. (232:9)

frama adv. vorwärts, praep. von — her, weg von, frama, fruma adj. voranstehend. g. fram adv. weiter, comp. framis, framaldrs in Alter vorgeschritten, bejahrt; fram praep. mit dat. von — her; an. fram adv. vorwärts, comp. fremr, frâ (aus fram) praep. mit dat. weg von; as. fram adv., ags. fram adv. fort, praep. mit dat., instr. weg von, engl. from; ahd. fram, mhd. vram adv. vorwärts, fort, weiter, sogleich, ahd. fram. praep. mit dat. fort aus, von — her. — an. framr comp. fremri voranstehend, vorwärts strebend, frami m. Ruhm, Vorteil, Ehre; ags. fram tüchtig, as. ahd. fruma f., afries. froma Nutzen; mhd. vrome, vrom f. Nutzen, Vorteil, »Frommen«, mhd. frum, vrom tüchtig, brav, nhd. fromm. Superlativbildung zu fra = ig. pro. Vgl. gr. πρόμος der Vorderste, Vordermann. — ir. adv. riam »antea« (aus (p)rei-mo-). (232:10, 233:1)

framaþja fremd. g. framaþs fremd; as. fremithi, afries. fremed, framd, ags. fremede; ahd. framadi, fremidi, mhd. vremede, vremede entfernt, nicht zum eigenen gehörig, fremd. Von \*framaþ (wie dalaþ) abgeleitet. (233:2)

framjan, frumjan befördern. an. fremja vorwärts bringen, fördern, ausführen; as. fremmian und frummean, afries. frema, ags. fremman; ahd. fremman, frumman, mhd. fremen, vrumen, vrümen vorwärts bringen, vollführen. (233:3)

fruma der erste. g. fruma erster, früherer, vorhergehend, sup. frumists, frumabaúr der Erstgeborene; an. z. B. in frumburðr; as. formo erster, ags. afries. forma, sup. ags. fyrmest. Vgl. lit. pirmas, lett. pirms erster. — gr. πρόμος der vorderste, πρόμος dass. — ir. rem- vor (aus p̄mo-). S. frama. (233:4)

frava rasch, munter. an. frâr (aus frava) rasch, munter: as. frâ froh; ahd. frao, frô fl.

frawêr, mhd. vrô fl. vrouwer munter, froh. Dazu ahd. frawida, frewida, mhd. vrouwede, vröude. nhd. Freude (aus fraviþô), und an. frygð Blüten, üppiges Wachstum, ndl. vreugde (aus frugiþô < fruviþô). Eigentlich ‚vorn befindlich‘ oder ‚vorwärts dringend‘. Ableitung: frauja(n) Herr (eig. vorn befindlich): g. frauja Herr, an. Freyr Name eines Gottes und freyja f. Herrin und Name einer Göttin; as. frôio, frôho, frô m., frúa, f., ags. fréa m. Herr; ahd. frô, mhd. vrô m., <ERR/> nhd. Frohndienst, Frohnleichnam, ahd. frouwa, frowa f., mhd. vrouwe, vrowe, vrou, nhd. Frau. Vgl. asl. prǔvǔ erster, und pravǔ (aus prōvo-) recht, richtig. — skr. púrva, púrvyá der vordere, frühere. (233:5)

frôva adv. frühe, frôvia adj. mnd. vrô adv. früh; ahd. fruio, mhd. vruo adv. dass., ahd. fruioji, mhd. vruoje, vruoge, vrúeje adj., nhd. frühe. Vgl. gr. πρώι, πρώη früh, πρώιος adj. — skr. prâtar früh Morgens, púrva früher. Formell entspricht auch asl. pravǔ rectus, dexter. (233:6)

fres- voran. Germanisch in fresahti, fresta. Vgl. gr. πρώος früher. — skr. purás vor, voran, vorher. (233:7)

fres-ahti f. Bild. g. frisahts f. Bild. Von fres- und ig. Wz. oq sehen, s. ah. (233:8)

fres-(s)ta (-s)ti m. n. Frist. an. frest n. Termin, Frist, Aufschub; as. frist, afries. ferst, first, frist n., ags. first m. Zeit, Frist, Aufschub; ahd. frist, mhd. vrist f. n. gesicherte Zeit, Aufschub, Zeitraum, nhd. Frist f. Vgl. skr. puraḥ<sup>2</sup>sthita bevorstehend. (233:9, 234:1)

farha m. porcus. ags. fearh m., engl. farrow; ahd. farah, farh, mhd. varch m. Ferkel, Schwein. Dim. ahd. farheli, mhd. varchelîn, nhd. Ferkel; mnd. mnd. <ERR/> varken. Vgl. lit. pařszas verschnittenes Schwein; asl. prasę n. Schwein. — lat. porcus, porca. — ir. orc Schwein. Vielleicht zur ig. Wz. perĕ gesprenkelt sein, s. furhanô und farva. (234:2; animal)

ferhu Eiche, furhō f. (Eiche) Föhre. ahd. fereh-eih, langob. fereha Eiche, ä. nhd. Ferch; an. fura (aus furhôn) f. Föhre; ags. furh (engl. fir aus



dem Dän.); ahd. voraha, vorha, mhd. vorhe, nhd. Förhe. Vgl. lat. quercus Eiche. (234:3; tree)

fergunja n. Gebirge, fergunî f. Erde. g. faírguni n. Gebirge (»das bewaldete«); ags. fiergen- (in Zusammensetzungen) dass.; ahd. Firgunnea f. Erzgebirge (Hercynia silva); an. fjörgyn f. die Erde (»die bewaldete«). Vgl. lit. Perkúnas der Donnergott (»Der Eichengott«). Ζεὺς φηγωναῖος). (234:4; land)

ferhvu m., ferhva f. Leib, Leben. g. faírhvus m. Welt; an. fjör n. (= ferhva) Leben; as. ferah, ferh n. Seele, Geist, Leben, ags. feorh m. n. Leben, lebende Person; ahd. ferah, ferh, mhd. verch n. Seele, Geist, Leben. Ig. Wz. perk umschließen. Vgl. skr. párcu f. Rippe, Seitenwände einer Cisterne. — gr. πόρκης Reif zum Festhalten der Speerspitze am Schafte. — lat. com-pesco. (234:5)

ferhvia lebendes Wesen. an. firar pl. Männer; as. pl. dat firihun, ags. firas pl.; ahd. pl. dat. firahun Menschen, Leute. (234:6)

fert, fertan fart furtana furzen. an. freta st. und schw. vb., frata schw. vb.; ags. feortan st. vb., engl. fart, mnd. verten; ahd. ferzan, mhd. verzen st. vb. Subst. ferti, furti: an. fretr m.; mnd. vort; ahd. firz und furz m. nhd. Furz. Vgl. lit. pėrdziu, subst. piėdis; nslav. prđeti. — gr. πέρω, πέρωμαι, πορωή. — alb. pjerθ. — skr. párdate, párdā m. (234:7)

farna m. Farnkraut. ags. fearn m., engl. fern, mnd. var(e)n m.; ahd. farn, farm, mhd. varn, varm m., nhd. Farn m. n. Eig. »Feder« Vgl. skr. parṇā n. Feder, Fittich, Blatt (gr. πτερίς Farnkraut: πτέρον Flügel). Entfernter verwandt sind lit. papártis, russ. páporotĭ Farn, und ir. raith (aus (p)rati-) dass. (234:8; plants)

farva farbig, farvô f. Farbe. ahd. faro, mhd. vare fl. varwer farbig. Subst.: mndl. mnd. varwe, verwe f.; ahd. farawa, mhd. varewe, varwe f., nhd. Farbe. Germanisch farg-vá, zur ig. Wz. perk gesprenkelt sein, s. farha, furhanô. (234:9; color)

fersnô, ferznô f. Ferse. g. faírzna f.; ags. fiersn f. (aus fersnî), mnd. versene, verse; ahd. fersana, mhd. versen f., nhd. Fersne. Vgl. skr. pársni

f. Ferse. — gr. πτέρνα Ferse, Schinken. — lat. perna Hüfte, Hinterkeule. (234:10, 235:1; color)

farza(n) m. Stier, f. \*farsnî. an. farri m. Stier; ags. fearr m., mnd. mndl. varre (afries. fereng dass.); ahd. farro, far, mhd. varre, var m., nhd. Farre. — Fem. mhd. mnd. verse, mndl. vaerze, nhd. Färse (Grundform nom. \*farsnî gen. farsjôz aus \*farsnjôz). Grundbedeutung »Kalb«. Vgl. die verwandten Wörter; wfries. fear gelt, engl. farrow nicht trüchtig. — Gr. πόρις, πόρις Kalb, junge Kuh. — skr. pṛthuka Kind, Kalb, Junges. — lat. pario. (235:2; animal)

(fel) 1. füllen, voll sein. Germanisch in felu, flaiz, fulla, fulka. Vgl. lit. pilù pilti schütten, füllen. — gr. πίμπλημι, πλήθος. — lat. impleo, plēbēs. — ir. línaim ich fülle. — skr. píparti füllt, beschüttet. Ig. Wz. pele, plē. (235:3)

felu n. viel. g. filu adj. n., adv.; an. fjöl-adv. in Zusammensetzungen; as. filu, filo, afries. felo, fel(e), ags. fela adj. n., adv.; ahd. filu, filo, mhd. vile, vil n. Vieles, viel, persönl. Viele; in Menge, viel, sehr. Vgl. gr. πολύς viel. — air. il viel. — skr. purú, ap. paru viel. (235:4)

flaizan, flaista comp. sup. an. fleiri adj. comp. mehr, flestr meist. Vgl. πλείων, πλεῖον, πλεῖστος. — lat. plūs. — ir. lía mehr. — zend. frâvão comp. mehr, fraēsta sup. (235:5)

fulla 1. voll, gefüllt. g. fulls voll, gefüllt; an. fullr; as. full, afries. ful, fol, ags. full, engl. full; ahd. fol follêr, mhd. vol voller, nhd. voll. Hierzu germ. fullian füllen: g. fulljan; an. fylla; as. fullian, afries. fella, ags. fyllan (engl. fill); ahd. fulljan, mhd. vüllen, nhd. füllen. Vgl. asl. na-plūniti. Aus ful-na = ig. pl-nó-. Vgl. lit. pilnas; asl. plūnū. — lat. plēnus. — ir. lán. — skr. pūrṇā und prāṇa. — gr. πλήρης. (235:6)

fulla 2. n. Becher. an. full n. Becher; ags. full n. dass. Vgl. asl. polŭ Schöpfgefäß. (Unsicher ob zur Wz. pel füllen; jedenfalls verwandt mit lat. pēlvīs, gr. πελλίς, πελλίς Becken, πέλλα Melkeimer, skr. pāri Melkeimer.) (235:7; technology)

fulka n. Schar, Volk. an. folk n. Schar, Stamm, Volk; as. afries. folk, ags. folc n.

Schar, Heer, Volk, engl. folk; ahd. fole, folch, mhd. volc n. m. Haufe, Kriegsvolk, Volk, nhd. Volk n. (daraus entlehnt lit. pulkas Haufe, asl. plükü Kriegerschar). Wahrscheinlich Erweiterung der ig. Wz. pel. Vgl. po-pul-us, plêbês. — gr. πλῆθος. (235:8)

(fel) 2. bedecken. Vgl. felh. Germanisch in felma, fella. Vgl. gr. πέλαμα, ἄπελος, ἐρυσίπελας. — lat. pellis. — lit. plenė, plevė Haut, Haut auf der Milch. (235:9)

felma Haut. in ags. filmen n. Häutchen, Vorhaut, engl. film, afries. filmene (aus felmina). Vgl. gr. πέλαμα Sohle am Fuß. Hierher auch norw. file m. (aus feljan) sauerer Rahm (verschieden von isl. þél geronnene Milch). Vgl. lit. plevė Haut auf der Milch und an. fql, fqlva f. dünne Schicht Schnee (aus falg-vô zur Wz. felh, vgl. nnorw. folga dass.). (235:10, 236:1; body)

fella n. Fell, Haut. g. in þrútsfill; an. -fell in Zusammensetzungen; as. afries. ags. fell n., engl. fell; ahd. fel, mhd. vel g. velles n., nhd. Fell. Aus felna. Vgl. lat. pellic Haut, Fell. — gr. ἄπελος n. offene Wunde (»ohne Haat«), ἐρυσίπελας Hautentzündung. — lit. plėvė die dünne Haut unter der Eierschale, auf der Milch. (236:2)

(fel) 3. falten. Vgl. falþ. Germanisch in tvífla, falja und vielleicht in faluda. Vgl. alb. pal'ε Falte und lat. duplus, gr. διπλός. Vielleicht auch gr. πέπλος Gewand, lat. pallium, asl. pelena Windel (an. feldr Mantel zur verwandten Wz. falþ). (236:3)

tvífla m. Zweifel s. tvi. (236:4)

falja n. Runzel, Falte. an. fel n. Runzel, Streifen, Falte. Vgl. norw. mundartl. fill und fela f. Faltenmagen. (236:5)

faluda m. Hürde, Pferch. ä. dän. fald, schw. fälla Schafhürde; as. fald, mnd. valde, valt Umzäunung; ags. falod m. Schafhürde, Ochsenstall. (Grundbedeutung vielleicht: Flechtwerk, vgl. d. Hürde. Übrigens erinnert das Wort an. lat. Palātium). (236:6)

(fel) 4. zucken, kurze Bewegungen machen, tasten, zittern. Germanisch in felma, fêla, fôlian, fulmô

(?). Vgl. gr. πάλλω schwingen, πελεμιζω. — lat. pal-p-o. (236:7)

felma Schrecken. g. in us-filma entsetzt, erschrocken; an. \*felmr in felms-fullr erschrocken, daneben felmtr Schrecken. Hierher auch an. falma umhertappen, von Schrecken verdutzt sein. Vgl. gr. πελεμιζω schwingen, schwenken, mache zittern, med. erbebe. — asl. plachü (aus polso) scheu, furchtsam. (236:8; emotion)

fêla erschreckend. an. in fâla Hexe, Zaubeweib (?), fæla (aus fêlian) erschrecken trans., fælinn furchtsam, nnorw. fæl entsetzlich; mhd. vâlant Teufel (?). Verwandt ags. æl-fele, ealfelo schrecklich? (236:9; emotion)

fôlian tasten, fühlen. as. gifôlian, afries. fêla, ags. fêlan, engl. feel; ahd. fôljan, fualen, mhd. vüelen fühlen, wahrnehmen, nhd. fühlen. Vgl. lat. pal-p-o. (236:10)

fulmô f. Flachhand. as. folmôs pl., ags. folm f. Flachhand, Hand; ahd. folma f. dass. Vgl. gr. παλάμη; lat. palma; ir. lám f. Hand. (Unsicher, ob eigentlich »die tastende«, könnte auch zur ig. Wz. pela »breit sein« gehören). (236:11; body)

(fel) 5. breit sein. Vgl. fla, flaþ. Vielleicht in germ. felþa. Vgl. asl. polje Feld, polü offen. — lat. palam öffentlich. (236:12)

felþa m. Feld. aschwed. ur-fiælder m. ein abgesondertes Stück Land; as. afries. ags. feld m. Feld, Fläche, engl. field; ahd. feld, felth, mhd. velt g. veldes m., nhd. Feld. Wahrscheinlich part. pass. Dazu vielleicht ablautend germ. fuldô Erde. Vgl. asl. polje Feld. An. fjall, fell n. Gebirge entweder aus felþa oder felna, also eig. »Hochebene«, vgl. asl. planina Berg, Alpenweide (aus poln-), oder aus felza, s. falisa. (237:1; agriculture)

(fel) 6. feilhalten. Germanisch in fala, fêlia. Vgl. lit. pîlnas Lohn, Verdienst, pelnýti verdienen; asl. plėnũ Beute. — ir. at-ró-illi verdient. — gr. πωλέω verkaufe. — skr. páṇate handelt ein (? aus palm-?). (237:2)

fala, fêlia käuflich, feil. an. falr feil; ahd. fâli feil. Nebenform fail(i)a in afries. fêl, mnd.

vêl(e), veile; ahd. feili, mhd. veile, veil, nhd. feil. Ig. Wz. pēil? (237:3)

falisa m. Felsen. as. felis m.; ahd. felis m., felisa f., mhd. vels, velse m., nhd. Fels, Felsen. Hierzu vielleicht an. fjall, wenn aus felza, s. fel 5. Vgl. ir. ail Fels, Stein (aus (p)alek). — gr. πέλλα λίθος Hesych. — skr. pāsya n. Stein (aus pals-). Zur ig. (s)p(h)el spalten? S. felō. (237:4)

felō f. Brett. an. fjōl f. Brett. Vgl. asl. polū Brett, Bohle. Zur ig. Wz. (s)p(h)el spalten. Vgl. skr. phāla n. Brett, Latte. — gr. σφέλας ausgehöhlter Block, σφαλλός Art Diskos. (237:5; *technology*)

felh, felhan falh fulgana bergen, verbergen; Jemandem anbefehlen = übergeben. g. filhan st. vb. bergen, begraben, fulgins verborgen, fulhsni n. das Verborgene, Versteck, filigri Versteck; an. fela st. vb. bergen, verbergen fela â hendi e-m Jemandem Etwas »befehlen« = übergeben, fyl(g)sni n. <ERR/> Versteck, as. bifelhan st. vb. begraben, übergeben, afries. bifella, ags. befēolan st. vb. verbergen (in der Erde), übergeben; ahd. felahan, bifel(a)han st. vb. begraben, mhd. befehlen übergeben, anvertrauen, anbefehlen, enphelhen übergeben, der erde enphelhen begraben, nhd. befehlen, empfehlen. Ig. Wz. pel(e)k, Erweiterung der Grundwz. pel (s. fel 2). Vgl. preuß. pelkis Mantel. Zur Grundwz. vielleicht lat. se-pelio begrabe. (237:6)

fulgēn folgen, fulgiōn Schutzgeist. an. fylgja folgen, unterstützen, fylgja f. Schutzgeist; as. folgōn, ags. folgian und fylgan, engl. follow; ahd. folgēn, nhd. folgen. Eigentlich: »decken, unterstützen«? (Durch Vermischung mit westgerm. gaiu ich gehe entstanden Formen wie as. ful-gân, -gangan, ags. ful-gangan, praet. full-éode, ahd. follegangan, Wiedemann B. B. 28, 17.) (237:7; *religion*)

(felh) 2. biegen? In ahd. ungifalغان inflexus (falls nicht für ungifaldan?) und vielleicht in ahd. falga occasio, germ. in falgō. (237:8)

falgō, felgō f. Felge, Egge (Walze). ags. fealg f. Felge (engl. felly Egge), mnd. velge Radfelge; ahd. felga f. curvatura rotae, Felge, Walze zum Brechen der Schollen, Egge, mhd. velge f. Radfelge, nhd. Felge. Hierzu mhd. valgen, velgen umackern, m. engl. falge,

engl. fallow Brachfeld. Verwandt an. falr m. (aus falha) Röhre worin der Speerschaft steckt (oder zu felh 1?). (237:9, 238:1; *agriculture*)

felt, falt, faltan fefalt schlagen, stoßen. ahd. falzan, mhd. valzen part. praet. gevalzen und velzen (= faltian) anfügen, anlegen, nhd. falzen. Vgl. lat. pello aus peldō. (238:2)

falta m. Fuge (das Zusammenschlagen), ana-falta m. Amboß. ags. anfilte n. (= ana-faltia) Amboß, engl. anvil; ahd. ana-falz m. dass. (mnd. anebelte, s. belt), mhd. valz und valze, velze m. Fuge, rinnenartige Vertiefung an der Schwertklinge. Hierher auch nhd. Falz Begattung der Waldvögel (vgl. balta). (238:3)

feltaz, felfiz (n.) Filz. ags. felt m., engl. felt, mnd. vilt m.; ahd. filz m. nhd. Filz. Eigentlich »das Gestampfte«. Vgl. asl. plüstī Filz (aus peld-ti). (238:4)

falþ, falþan fefalþ (und faldan) falten. g. falþan red. vb. falten; an. falda fêlt den faldr aufsetzen, falda aða falten; ags. fealdan red. vb., engl. fold, mnd. volden; ahd. faldan, faltan, mhd. valden, falten red. vb., nhd. falten. Ig. Wz. polt, Weiterbildung zu pel (s. fel 3). Vgl. gr. -πλάσιος (Kaum gr. πλάσσω das vielmehr zu einer Wz. mit der Bedeutung breit oder flach schlagen gehört.) (238:5)

falda m., faldōn, falþōn f. Falte. an. faldr m. Falte, Zipfel, Kopfputz der Frauen (hierher auch feldr Mantel aus faldi); mnd. volde f. Falte; mhd. valte, valde f. Falte, Faltenwurf, Windung, Winkel, nhd. Falte. (238:6)

-falþa, -falda -fältig. g. ain-falþs, manag-falþs (St. falþa); an. faldr z. B. in einfaldr einfach; as. afries. ênfald, ags. ânfeald; ahd. einfald, einfalt, mhd. einvalt, nhd. in einfältig. Vgl. gr. δι-πλάσιος, τρι-πλάσιος (= ig. -pl̥tio-). (238:7)

fifaldrōn, fifaldōn f. Schmetterling. an. fifrildi n. (aus fifildri < fifaldria); as. fifoldara, ags. fifealde; ahd. fivaltra, mhd. vivalter m., nhd. Feifalter, Falter. Mit intens. Redupl. Vgl. lat. p̥-pilio (zur Grundwz. pel). (238:8; *animal*)

felma Schrecken. s. fel 4. (238:9; *emotion*)

fall, fallan fefall fallana fallen. an. falla fëll fallen, niedersinken, c. dat. part. fallinn beschaffen, geeignet, passend (aus ge-fallinn); as. fallan fëll, afries. falla, ags. fallan fëoll, engl. fall; ahd. fallan fial, mhd. vallen, nhd. fallen. Causat. fallian : an. fella zu Falle bringen; as. fellian, afries. fella, ags. fiellan; ahd. fellan, mhd. vellen valte, nhd. fällen. fall aus fal-n; das n war ursprünglich praesensbildend. Vgl. lit. pūlu pūlti fallen. — gr. σφάλλω bringe zu Falle (könnte auch zu skr. skhálate strauchelt gehören). (238:10)

falla m. n., falli m. Fall, Untergang, Tod; fall(i)ôn f. Falle. an. fall n. Fall, sôlar-fall Sonnenuntergang; auch das Fallen = Sterben; as. fal g. falles m., afries. fal, fel, ags. feall, fiell m. Fall, Tod, engl. fall; ahd. mhd. val g. valles m. Fall, Stürzen, Untergang, Tod; nhd. Fall pl. Fälle. — an. fella f. Falle; as. falla, ags. fealle; ahd. falla, mhd. valle f. Falle, Türklinke, nhd. Falle. (239:1)

falva falb, fahl. an. fqlr bleich, fahl; as. falu, ags. fealo, engl. fallow; ahd. falo, mhd. val fl. valwer fahl, bleich, falb, blond, nhd. fahl und falb. (Hierzu germ. falkan (?); an. falki m.; mnd. valke; ahd. falco, falcho, falucho, mhd. valke, nhd. Falke, vgl. preuß. pele Weihe.) Vgl. lit. palvas bleich; asl. plavũ weißlich. Weiterhin gr. πολύος grau, περιδνός, περιός, περιός dunkelfarbig. — lat. pallidus, pullus. — arm. alek' pl. weißes Haar. — skr. palitá grau, greis. (239:2)

falviska(n) m., falviskô f. Asche. an. fqlski m. Asche; ahd. falawisca, mhd. valwiske, velwesche f. und valwisch m. Asche, Aschenstäubchen. Von falva. Vgl. lit. pelenai Asche; asl. popelũ (redupl.) Asche. (239:3)

felvô f. Felbe, Weide. ahd. felawa, velwa, mhd. velwe f. und velwer m. (alt velwâre), nhd. Felbe f., Felber m. Vgl. osset. färwe, farwe Erle (Hübschmann). (239:4)

fava (fauha?) wenig. g. \*faus (dat. m. favamma) pl. favai wenige; an. fâ-r wenig, wortkarg; as. fâ (afries. fâd = faviþô), ags. féa pl. féawe, engl. few; ahd. fao, fô wenig (ahd. fôhêr, vb. fôhên selten werden vielleicht aus germ. \*fauha = lat. paucus). Vgl. gr. παύρος gering, wenig. — lat. pau-cus, pau-per. Gr. πᾶύω mache aufhören. (239:5)

fasa Franse s. unter faznô. (239:6)

fasôn suchen. ahd. fasôn, vasôn vestigare. (239:7)

fas(u)la n. proles. an. fqsull m. (einmal) Nachkommenschaft (?); ags. fæsl n. Junges, Nachkommenschaft, mnd. vassel m.; ahd. fasel, mhd. vassel n. das Junge, Nachkommenschaft, mhd. vassel m. männliches Zuchtthier, nhd. Faselschwein. Vgl. ig. pes- in gr. πέος n. — skr. pásas n., lat. pēnis (aus pesni-). (Unverwandt mhd. visel m. penis = mnd. visel Keule, Stössel, s. fis 1.) (239:8; *family*)

fasta, fastia fest. g. in fastan fasten, fastubni Fasten; an. fastr fest, as. fast, afries. fest, ags. fæst, engl. fast; ahd. festi, mhd. veste, vest fest, stark, standhaft, nhd. fest. Dazu fastên fasten (nach dem lat. observare): got. fastan; an. fasta; afries. festia, ags. fastian (engl. fast); ahd. fastên, nhd. fasten; und fastian befestigen: an. festa; as. fastian, ahd. mhd. festen. Vgl. arm. hast fest und skr. pastyà n. Behausung, fester Wohnsitz. (239:9)

faznô f. Schneehaube, Schneewehe. an. fqn n. f. dass. Mit germ. faznô vgl. skr. pâmsú m. zerfallende Erde, Staub, Sand und (vielleicht) asl. pēsũkũ Sand. Ig. Wz. pēs : pas wehen. (?), wozu vielleicht germ. fasa(n) in ags. fæs n. Franse, mnd. vesene Franse, ahd. faso m., fasa f., mhd. vase m. f. Faser, Franse, Saum, nhd. Faser. Vgl. schwed. mundartl. fjas n. (aus fesa) Flaum, Schneeflocke u. ä., ä. dän. fjæser Fasern, und zur Bedeutungsentwicklung ags. fnæs Franse (zu fnasan). Vgl. asl. pachati agitare, ventilare, serb. za-paha Anhauch, pahalj Flocke. Mit faznô Schneewehe vgl. auch lit. pusnis f. zusammengewehter Schneehaube. zur Wz. pus blasen. S. fis. (240:1)

fi 1. hassen, anfeinden. Vgl. fih. Germanisch in fijên. Ig. Wz. pēi : pī. Vgl. skr. piyati schmäht. — gr. πῆμα Leid, Verderben. (240:2)

fijên hassen. g. fijan hassen; an. fjâ dass. (aus fia); ags. féon; ahd. fijên. Dazu das part.: g. fijands Feind; an. fjândi; as. fiund, fiond, afries. fiand, fiund, ags. féond (engl. fiend Teufel); ahd. fiant, mhd. vîant, vîent, nhd. Feind. (240:3)

fêjên tadeln, schmähen. g. faian tadeln. Ablaut wie in gr. πῆμα Vgl. skr. piyati. (240:4)

(fi) 2. eig. schwellen. Vgl. fit. Germanisch in *faimniô*, *finô* (?). Ig. Wz. *pī* schwellen. Vgl. skr. *páyate* schwillt, strotzt, *pīvan* schwellend, voll, feist; zend. *paēman* Milch. — gr. *πίων*, *πίαρ*. — lit. *pėnas* Milch. (240:5)

*faimn(i)ô*, *faimio* f. junge Frau. an. *feima* f. mulier pudibunda; as. *fēmea*, afries. *fāmne*, ags. *fēmne* f. Jungfrau, Frau. Wahrscheinlich von einem dem zend. *paēman* Milch entsprechendem Worte abgeleitet. (240:6)

*fīnô* f. Stoß, Haufen. ags. *wudu-fin* f. Holzstoß; ahd. *witu-vīna* f. dass.; mnd. *vīne*. Vielleicht zur ig. Wz. *pī* strotzen (skr. part. *pīná*). Daneben as. *fimba* f. dass., mnd. *fimme* (*fin*), wfries. *fin* aufgeschichteter Haufe, zur ig. Wz. *pemp?* (s. femf). (240:7)

(fi) 3. spitz sein. Germanisch in *finnô*, *finôn*. Ig. Wz. *pī* = spi spitz sein, s. *spi*. (240:8)

*finnô*, *finôn* f. Finne, Flosse. aschwed. *fin* f. Flosse; ags. *finn* f., engl. *fin*, mnd. *vinne* (nhd. Finne). Verwandt norw. mundartl. *finn* m. die poröse beinerne Spitze innerhalb des Horns, *finn* m. Borstengras; mnd. *vinne* Finne, Drüse, mhd. *vinne* (auch *phinne*) Nagel, Finne (an der Haut); vgl. fläm. *vimme* Flossel, Achel, schwed. mundartl. *fen*, *fena* Achel. Ig. *pinon*, *pin-n*. Vgl. lat. *pinna* Flosse, Mauerspitze; ir. ind (aus (p)inno-) Spitze, Ende. (240:9; *body*)

(fih) 1. anfeinden. Germanisch in *faiha*, *faikna* (?). Ig. Wz. *pik*, Erweiterung der Wz. *pēi* : *pī* hassen, s. *fi* 1. Vgl. lit. *piktas* schlecht, *pykstū pỹkti* zornig werden. — ir. oech Feind. — gr. *πικρός* feindlich, erbittert (in der Bedeutung scharf, schneidend wahrscheinlich zur Wz. *pik* ritzen). (240:10, 241:1)

*faiha* feindlich. g. in *gafaihôn* betrügen; as. in *â-fēhjan* feindlich behandeln, ags. *fāh*, *fāg* feindlich, friedlos, engl. *foe* Feind; ahd. *gifēh*, mhd. *gevēch* feindlich. Vgl. ir. oech Feind (aus *poiket-*). (241:2)

*faihiþo* Feindschaft. ags. *fāhþ* f., afries. *feithe*, mnd. *vēte*, mnd. *vēde*, *veide*; ahd. *fēhida*, mhd. *vēhede* Feindschaft, Streit, nhd. *Fehde*. (241:3)

*faikna* n. Bosheit, Betrug, *faiknia* böse, betrügerisch. an. *feikn* n. Verderben, *feikn*

verderblich; as. *fēcn* n., ags. *fācen* n. Verrat, Bosheit, Betrug, *fācne* betrügerisch, böse; ahd. *feihhan*, mhd. *veichen* n. Bosheit, Arglist, Betrug. (Vielleicht eher zur ig. Wurzeldoublette *pig* in lat. *piget*, vgl. ags. *gefic* Betrug, *ficol* arglistig). (241:4)

(fih) 2. ausschneiden, bunt machen. Germanisch in *faiha*, *fi(n)halô*. Ig. Wz. *pīk*. <UNCERTAIN/> Vgl. asl. *pisā pīsati* einritzen, schreiben, *pīstrū* bunt, lit. *pēsziū pēszi* schreiben. — gr. *πικίλος* bunt, *πικρός* scharf. — skr. *pimçāti* haut aus, verziert, bildet. Wurzeldoublette *pig* in lat. *pingo*, skr. *piṅga* rötlich braun (vgl. lit. *pēsžà* Ruß); asl. *pěgŭ* bunt. (241:5)

*faiha*, *faiga* bunt. g. *faihs* in *vilufaihs* bunt; an. in *fāinn* bunt; as. *fēh*, ags. *fāg*; ahd. *fēh*, mhd. *vēch* bunt. — Dazu *faihôn* (*faigôn*) und *faihjan* bunt machen, malen: an. *fā* (aus *faihôn*); ags. *fāgian*; ahd. *fēhjan*, mhd. *vēhen* bunt machen, beflecken. Vgl. gr. *πικίλος* bunt. Wurzeldoublette *pig* in asl. *pěgŭ* bunt. (241:6)

*finh(a)lô* f. Feile. aschwed. *fæl* (= an. \* *fēl*, daneben nisl. *þél*); ags. *fēol*, *fil* f., engl. *file*, mnd. *vīle* f.; ahd. *fihala*, mhd. *vīle* f., nhd. Feile. (241:7; *technology*)

(fit) strotzen. Germanisch in *faita*, *fitiô*. Ig. Wz. *pid*, Erweiterung der Grundwz. *pēi* : *pī*, s. *fi* 2. Vgl. gr. *πίδαξ* Quell. (241:8)

*faita* feist, fett. an. *feitr* feist; afries. *fât*, mnd. *vêt*; mhd. *veiz*. Dazu germ. *faitian* mästen, wovon partc. *faitida* in ags. *fâtt*, engl. *fat*, mnd. *vett*; ahd. *feiz̥z̥it*, mhd. *veiz̥et*, *veiz̥t*, nhd. *feist*. — Ablaut in an. *fit* f. Fett und *fitna* fett werden. Vgl. gr. *πίδαξ* Quell, *πιδύειν* sprudeln. Von der Grundwurzel m.ir. *íth* Talg und asl. *pitēti* füttern, mästen. (241:9)

*fiti* (*fitiô*) feuchte Wiese, Wasserlache. an. *fit* f. niedrige, feuchte Wiese, besonders einem Wasserlaufe entlang; ostfries. *fit* Pfuhl, Wasserpflütze. Vgl. gr. *πίσος* n. (aus *πίδοςος*) niedrige, feuchte Wiese, *πίδαξ* Quelle. Entfernter verwandt: ir. *íath* Wiese (aus (p)eito-) und lit. *pėva* Wiese. (241:10; *land*)

finki, finkan m. Fink. ags. *finc* m., engl. *finch*, ndl. *vink*; ahd. *fincho* m., mhd. *vinke*, nhd. *Fink*. Hierzu mit *s-*: norw. *spikke* kleiner Vogel, Sperling u. ä., schw. *spink* Sperling (engl. *spink* aus dem Nord.). Vgl. gr. *σπίγγος* = *σπίζα*, *σπίνος* kleiner Vogel, Fink, *σπίζω* pfeifen. (241:11, 242:1; *animal*)

finnô Finne s. *fi* 3. (242:2)

(*fis*) 1. pinsere. Germanisch in *fisôn*, *fisila*. Vgl. lit. *paisýti* Gerste enthülsen; asl. *přhati* stoßen, *přšeno* Graupen. — gr. *πίσσω*, *πίσανον*. — lat. *pinso*, *pistor*. — skr. *pināṣṭi* zerreibt, zerstampft, *piṣṭa* n. Mehl. (242:3)

*fisôn* Getreidehülse, Fehse. ahd. *fesa*, mhd. *vese* f. Hülse des Getreidekorns, Spreu, der unenthülste Spelt, nhd. *Fehse*; mnd. *vese* Spreu. Hierzu vielleicht norw. mundartl. *fi-* das geringste (in Zusammensetz.). Vgl. lit. *paisýti* Gerste enthülsen (abklopfen), asl. *přšenica* Weizen. gr. *πισάνη* enthülste Gerste. (242:4)

*řisila* Stössel. mnd. *vísel* Mörserkeule, Stössel; mhd. *visel* m. penis. Vgl. lat. *pílum* Mörserkeule (aus *pi(n)slom*). (242:5; *technology*)

*fi* 2., *fisan* *fais* *fisana* pedere. an. *fisa* st. vb.; mhd. *vísen* dass. Subst. mnd. *víst*, mhd. *víst*, *vist*, nhd. *Fist*. — Erweiterte Form mhd. *vísten* st. vb., ags. *fisting* <UNCERTAIN/> f. Vgl. lat. *spirare*. Ig. Wz. *s-pē-s*, *s-peu-s*, *s-pe-i-s*. Vgl. *faznô*, *fus*. (242:6)

*fiska* m. Fisch. g. *fisks* m. Fisch; an. *fiskr* m.; as. afries. *fisk*, ags. *fisc* m., engl. *fish*; ahd. *fisc*, mhd. *visch* m., nhd. *Fisch*. Vgl. lat. *piscis*. — ir. *íasc* (aus (p)eisko-). (242:7; *animal*)

*fiskôn* fischen. g. *fiskôn* Fischfang treiben; an. *fiska*; as. *fiskôn*, afries. *fiskia*, ags. *fiscian* (engl. *fish*); ahd. *fiscôn*, mhd. *vischen*, nhd. *fischen*. Vgl. lat. *piscâri* fischen. (242:8)

(*fu*) 1. faul sein, stinken. an. *fûi* m. Fäulnis, *fûinn* abgefäult, verdorrt, *fûna* verwesen, *feyja* (aus *faujan*) verrotten lassen, *fûki* m. Gestank, *fûll* u. s. w. Vgl. lit. *pūvù* *pûti* faulen. gr. *δια-πύω*, *πύ-θω* faulen. — lat. *pûs* g. *pûris*, *pu-teo*, *putidus*. skr. *pûyati*, zend. *puyēiti* stinkt, wird faul. (242:9)

*fuþi* f. *cunnus*, *anus*. an. *fuð* f. *cunnus*; mhd. *vut* g. *vüde* f. *cunnus*, nhd. in *Hundsfott*. Eigentlich wohl der Hintere, allemannisch *vüdeli* n. (Kinderwort) *Popo*, neunorw. *fud* auch *podex*. Vgl. skr. *pûtáu* dual. Hinterbacken, *pûti* stinkend. (242:10; *body*)

*fûla* faul. g. *fûls* faul; an. *fûll* faul, stinkend, abscheulich, afries. in *fûlnisse*, ags. *fûl* faul, unrein, böse, engl. *foul*, mnd. *vûl* faul, stinkend, träge; ahd. *fûl*, mhd. *vûl* faul, morsch, stinkend, gebrechlich, träge, nhd. *faul*. Vgl. lit. *pûliai* pl. Eiter, *piaulaĩ* pl. faules Holz. (242:11)

*fauska* m. morschgewordenes Holz, *fausa*, *fauza* morsch. an. *fauskr* faules, morsches Holz, norw. mundartl. *føy* (aus *fauza*) morsch; ndl. *voos* schwammicht, lumm. Zur erweiterten Wurzel *fus*, vgl. schweiz. gefosen morsch geworden. (242:12, 243:1)

(*fu*) 2. rein sein. Germanisch in *fôna*, *fûir*, *favjan*. Vgl. gr. *πῦρ* — lat. *pûrus*, *pûtus*. — skr. *punâti*, *pávate* läutert, reinigt, *pâvaká* rein, klar, m. Feuer. (243:2)

*fôn*, *funan* n. m. Feuer. g. *fôn* gen. *funins* n. Feuer; an. *funi* m. *fôn* aus *fōun-* (?), oder mit preuß. *panno* Feuer verwandt. Vgl. skr. *pávana* m., *pâvaká* m. Feuer. — gr. *πᾶνός* Fackel (aus *παφανός* ?). (243:3)

*fûir*, *fûr* n. Feuer. an. *fýrr* und *fûrr* m. Feuer; as. *fiur*, ags. *fýr* n., engl. *fire*; ahd. *fuir*, *fiur*, mhd. *viur* n., nhd. *Feuer*. Vgl. gr. *πῦρ*, *πῦρ* n. — ir. *úr* Feuer. — čech. *pýr* glühende Asche. — arm. *hur* Fackel. (243:4)

*favjan* Getreide reinigen, sichten. ahd. *fowen*, mhd. *væwen*, *vewen* sieben, durchsehen. Vgl. skr. *punâti* auch: sieht, *nipûta*, durchgesehen. (243:5; *agriculture*)

*fuk*, *feukan* *fauk* *fukana* stieben, blasen. Vgl. *fuh* 1. an. *fjûka* st. vb. schnell durch die Luft fahren, stieben; mhd. *fochen* schw. vb. blasen, vgl. nhd. *fauchen*. Ig. Wz. *pug*. Vgl. lett. *pûga* Windstoß. — gr. *φύγεθλον* Geschwulst (?). (243:6)

(*fuh*) 1. blasen, wehen. Vgl. *fuk*. Germanisch in *fugla* (?). Vgl. lit. *pûkszcziù* *pûkszti* keuchen, *fauchen*, *pûkas* Daune, Flaumfeder

(kaum aus poln. puch entlehnt); vielleicht auch gr. ποιφύσσω. (243:7)

fugla m. Vogel. g. fugls Vogel; an. fugl m.; as. fugal, afries. fugel, ags. fugol. m., engl. fowl; ahd. fogal, mhd. nhd. Vogel m. Vgl. lit. paūksztis Vogel (>>der mit Flaumfedern bekleidete<< ? oder >>der schnell durch die Luft ziehende<<?). (243:8; animal)

(fuh) 2. etwa pungere. Germanisch in feuhtiôn. Vgl. gr. πευκεδανός, πευκαλίμος, πεύκη. Ig. Wz. puk̆. Daneben pug in lat. pungo. (243:9)

feuhtiôn f. Fichte. ahd. fuhta, mhd. viehte, nhd. Fichte. Vgl. gr. πεύκη Fichte. — lit. puzis, preuß. peuse dass. (243:10; tree)

fuhan, fuhsa m. Fuchs. g. faúhō f. Füchsin; an. fōa Füchsin; ags. engl. fox; mnd. vos m., vō f.; ahd. fuhs m., voha f., mhd. vuhs, vohe, nhd. Fuchs. Vielleicht >>geschweift<<. Vgl. skr. puccha m., zend. puça Schwanz, Schweif, aus pukska-. (In gleicher Weise lit. ūdēgis Fuchs: ūdegà Schwanz.) (243:11; animal)

funkan Funke s. fenk. (243:12)

funhtia feucht s. fanja. (243:13)

funhsti f. Faust. ags. fÿst f. Faust, engl. fist, mnd. vÿst f.; ahd. fÿst, mhd. vÿst f., nhd. Faust pl. Fäuste. Vgl. asl. pęstī f. Faust. (Zu ig. penqe fünf?). (243:14)

fundōn streben, funsa eifrig, s. fenþ. (244:1)

furhō, (furhu) f. 1. Furche. an. for f. Furche; afries. furch, ags. furh dat. fyrh f., engl. furrow, mnd. vore; ahd. furh, furuh, mhd. vurch f., nhd. Furche. — Ablautend ferhan in norw. mundartl. fere, m. Erhöhung zwischen zwei Furchen, Ackerbeet. Vgl. lat. porca Erhöhung zwischen zwei Furchen. — ir. -rech in etrech Furche. — arm. herk frisch geackertes Brachland. (244:2)

furhō f. 2. Föhre s. ferhu. (244:3)

furhnō f. Forelle. ags. fōrn, mnd. vorne; ahd. vorhana, mhd. vorhen f. Forelle. Verwandt: an. fjōrsungr (aus ig. perksn̆ko-) m. trachinus, draco, und lat. germ. fario (Auson.) aus farhio oder farhvio. Vgl. ir. erc und orc Forelle, erc

gesprenkelt, Eidechse. — gr. περκνός dunkelfarbig, πέρκη Barsch. — skr. p̆ṛcni gesprenkelt, bunt. S. farvō. (244:4; animal)

furhta furchtsam, furhtō, furhtī(n) f. Furcht. g. faúrhts furchtsam, faúrhtei f. Furcht; as. for(a)ht furchtsam, forhta f., afries. fruchta, ags. fyrhto (engl. fright); ahd. forahht furchtsam, forhta f., mhd. vorhte, vorht Furcht, Schrecken. Vb. furhtian fürchten: g. faúrhtjan; as. forhtjan, afries. fruchta. ags. fyrhtan erschrecken (trans.), fürchten, (engl. frighten); ahd. forahhtan, furihtan, mhd. vorhten, vürhten, nhd. fürchten. Ig. p̆ṛkto-. Vgl. arm. erkiuλ Furcht. (244:5; emotion)

furdu Furt s. fer. (244:6)

fursa m. Wasserfall. an. fors m. Wasserfall (mnd. vorsch aus dem Nord.). Ig. Wz. pers besprengen, bespritzen. Vgl. asl. prachŭ Staub, čech. p̆řeti stäuben, regnen; lett. p̆rsla Eisnadeln in der Luft. — skr. p̆ṛṣanti m. Tropfen. (244:7; land)

fulan m. Füllen. an. foli m. Fohlen, fyl (= fulja) n. Füllen; ags. fola, engl. foal, mnd. vole; ahd. volo, mhd. vole, nhd. Fohlen m. Dim. ahd. vuli, vulin, mhd. vüle, vulin, vüln, nhd. Füllen. Ig. Wz. pel gebären, alb. pjeł. Vgl. gr. πῶλος Fohlen, alb. p̆le. (244:8)

fulka Volk s. fel 1. (244:9)

fulgēn folgen s. felh. (244:10)

fuldō(n) f. Erde, Feld. an. fold f. Erde, Feld; as. folda f. Erde, Boden, ags. folde dass. Entweder Ablaut zu felþa (s. fel 5) oder = skr. p̆ṛthivī die Erde (>>die breite<<), s. flaþ. (244:11; land)

fulla voll s. fel 1. (244:12)

fulmō Handfläche s. fel 4. (244:13)

fneh, fnehan fnah atmen, schnauben. ahd. fnehan st. vb., mhd. phnehan atmen, schnell atmen, schnauben, keuchen. Ablautend fnēhin ahd. fnāhtente schnaubend. Vielleicht ig. pnēuk. Vgl. mhd. phnuht m. Schnauben. Erweiterung der ig. Wz. pnēu : pne in gr. πνέω. (244:14)

(fnēs, fnas, fnes) schnauben. an. fnasa schnauben, Ablaut fnōs in fnōesa dass.; ags. fnæst m. Atem, Hauch; mhd. phnâsen schnauben, phnâst m. Schnauben, ahd. fnâsteôn anhelare. Dazu

ahd. fnaskazzon, fnescezen, mhd. phneschen schnauben, keuchen. — Verwandt sind vielleicht norw. fnas n. Achel (wenn nicht aus ig. qnas = skr. ki<sup>2</sup>knasa m. Schrot, Gries) und ags. fnæs n. Franse (vgl. fæs, germ. fasa). Ig. Wz. pnēs : pnas, pnes = pēs : pas blasen mit n-Infix? Vgl. gr. πνίγω ersticke, dämpfe aus πνσγω <ERR/> = ahd. fnask-. (244:15, 245:1)

fnus, fneusan haus schnauben. an. fnýsa schw. vb. schnauben; ags. fnéosan niesen; mhd. phnûsen schnauben, niesen, phnust m. unterdrücktes Lachen (norw. mundartl. fnysa kichern). Zusammenfall von ig. qnus, s. hnus, und pnus, Erweiterung der Wz. pnu in gr πνέω. (245:2)

fra s. fer. (245:3)

fraiva n. Samen. g. fraiv n. Samen, Geschlecht, Nachkommen; an. fræ, frjô n. Samenkorn, Samen. Dazu adj. fraivia in an. frær. frjor fruchtbar. Vielleicht ig. (s)proivo. Ig. Wz. sp(e)ri neben sper, vgl. gr. σπέρμα: σπείρω. (Nach Wiedemann B. B. 28, 43 statt fraigva, verwandt mit lat. praegnans). (245:4; agriculture)

frais, fraisan fefrais versuchen, prüfen, fraisô f. Gefahr. s. fraisan red. vb. versuchen, prüfen; an. abgeleitet freista (d. i. fraistôn) dass. (vgl. g. fraistubni); as. frêsa, afries. frês Gefahr; ahd. freisa, mhd. vreise f. Gefahr, Schrecken, wozu fraisôn: as. frêson versuchen, in Gefahr bringen, ags. frâsian versuchen, prüfen; mhd. vreisen in Gefahr und Schrecken bringen, grausam verfahren an. Ia. Wz. p(e)ri-s, Weiterbildung von per, s. fer. Vgl. lat. ex-perî-ri, perî-culum. (245:5)

freka, fraka tüchtig, wirksam, frisch, gierig, frôkn(i)a mutig, dreist. g. in faihu-triks geldgierig; an. frekr gierig, streng, hart; ags. frec und fræc begierig, dreist; ahd. freh begierig, mhd. vrech mutig, kühn, lebhaft. — an. frœkn, frœkinn mutig; as. frôkni frech. wild, verwegen, ags. frêcne mutig, gefährlich. Vgl. cymr. rhewydd Geilheit (St. pragio-). Ig. Wz. (s)perag strotzen. Vgl. gr. σπαργή strotzender Trieb, Leidenschaft, σπαργάω strotze. — lett. spirtg frisch werden, erstarken. S. sprek. (245:6)

frekna- Sommersproß. nnorw. und isl. frekna f. Sommersproß (an. adj. freknôtr); vgl. m.engl. frakin, nfries. friakan dass., engl. freak. Ablautend norw. mundartl. frekle dass. (engl. freckle

stammt aus dem. Nord.). Dazu mit s- nnorw. und isl. sprekla kleiner Fleck, und nasaliert mnd. sprinkel Sommersproß. S. sprek. Ig. Wz. spereg spritzen, sprenkeln. Vgl. poln. pręgaty gestreift, nslav. prôga (aus pronga) länglicher Fleck, s. sprek. Verwandt ist ig. sperek (s. farvô). Vgl. gr. περχνός gesprenkelt, skr. pṛçni, s. furhnô. (245:7; body)

freh, fregnan frah frêgum fregana fragen. a. fraihnan frah frêhum fraihans fragen, erkunden; an. fregna frâ frâgum freginn dass.; as. praet. fragn, ags. frignan frægn. Ig. Wz. perek. Vgl. lit. perszû piřszti wem Jmnd. zufreien, praszýti fordern, bitten; asl. prošã prositi fordern. — lat. precor, prex, procus. — altir. arcu ich bitte. — skr. praçná m. Frage. (245:8, 246:1)

frehti (frehtô?) f. Frage, Erforschung. an. frêtt f. Frage, Erforschung; ags. freht f. Wahrsagung. (246:2)

frêgia berühmt. an. frægr berühmt; as. gifrâgi, ags. gefræge dass. Derselbe Ablaut in ahd. frâga f., nhd. Frage, wozu ahd. frâgên und frâgôn, mhd. vrâgen, nhd. fragen, as. frâgôn, afries. fregia. (246:3)

furskôn forschen, fragen. ahd. forscôn, mhd. vorschén nach etwas fragen, nhd. forschen. Dazu ahd. forscā, mhd. vorsche f. Forschung, Frage. Ig. pṛksk-. Vgl. lat. posco. — skr. pṛçhāti fragen, pṛçhā f. Frage, zend. pereçaiti fragt. — arm. harç Frage, harçanem ich frage. (246:4)

fraþ, fraþjan frôþ verstehen. g. fraþjan frôþ verstehen, denken, erkennen, fraþi n. Verstand, Sinn, frôþs s. frôda. Vgl. lit. prantù pràsti gewohnt werden, su-pràsti verstehen, preuß. prestun verstehen. — lat. inter-pres. — ir. raith er merkte. (246:5)

frôda verständig, kundig. g. frôþs verständig, klug, weise, frôdei f. Klugheit, Einsicht, Weisheit; an. frôðr klug, kundig, frœði f. und n. Wissenschaft; as. frôd erfahren, weise, alt. frôdôn altern, afries. ags. frôd weise; ahd. fruot verständig, weise, mhd. vruot, verständig, weise, klug, froh, frisch; ahd. fruoti, mhd. vruote f. Verständigkeit = g. frôdei, an. frœði. Ablaut fraþa in ahd. frad strenuus. Vgl. lit. prôtas Verstand, lett. prâts, Wille. (246:6)



frankan m. Wurfspeer. an. frakka f. Wurfspeer; ags. franca m. dass. Statt framkan zu lat.-germ. framea ? und dies zu an. þremjar, fremjar pl. (poet.) »pars gladii«? (die Übersetzung nicht sicher, vielleicht Wurfspeer). (246:7)

frama vorwärts s. fer. (246:8)

frava rasch, munter s. fer. (246:9)

(fræs, fras) schnauben, zischen. an. fræs f. Blasen, Zischen, norw. mundartl. frasa schnauben, sprühen. Germ. frê-s Weiterbildung zu ig. prē, vgl. gr. πρήθω fache an, blase auf, schüre, verbrenne, πύρημα dass. (246:10)

frī, frījōn lieben. g. frījōn lieben; an. frīa (frjâ); as. friehan, mnd. vrien, vrigen freien, werben, ags. fréo(ga)n, frīgan lieben, freien. Dazu das part. praes. frījōnd Freund : g. frījōnds Freund, an. frændi pl. frændr (d. i. frīendr aus frījōndiz) Freund, Verwandter; as. afries. friund, ags. fréond Freund, Geliebter, Verwandter; ahd. friunt, mhd. vriunt Freund, Geliebter, auch Freundin, Geliebte, nhd. Freund. Ig. Wz. prī lieben, schonen. Vgl. asl. prijati günstig sein, sorgen für. — ir. riar f. Wille, Wunsch, Verlangen. — skr. prīṇāti erfreut, med. ist vergnügt über, prīyate ist vergnügt über, liebt, priyá, lieb. (246:11, 247:1)

frīþu m. Liebe, Friede. g. in Friþareiks und frīþōn; an. friðr m. Liebe, Friede; as. frithu m. Friede, afries. fretho, ags. frīþu m. Friede, Schutz, Sicherheit, ä. engl. frith Einfriedigung; ahd. fridu, mhd. vride m. Friede, Schutz, Sicherheit, Einfriedigung nhd. Friede. Vgl. skr. prīti f. Freude, freundschaftliche Gesinnung. (247:2; emotion)

frīþōn friedlich machen, befrieden, schonen. g. ga-frīþōn schonen; an. friða friedlich machen, versöhnen; as. frithōn schützen, behüten, afries. frethia Frieden schließen, ags. frīþian schützen; ahd. gefridōn, mhd. geviden beschützen. (247:3)

frīda lieblich, schön. an. friðr schön; ags. in frīd-hengest ein stattliches Pferd. Ursprünglich auch »geschont«, davon frīdian: g. freidjan schonen; ahd. vrīten hegen (frīthof, mhd. vrīthof eingefriedigter Hof, nhd. Friedhof); an. friða hübsch, gefällig

machen. Vgl. skr. prītá part. praet. erfreut, befriedigt, geliebt. (247:4)

(frīja lieb) frījō Gattin. an. Frigg f. Gattin des Odin; ahd. Frija. Dazu ags. frīgedæg (an. frjádagr), afries. frīgendei, mnd. vridach; ahd. frīadag, frījetag, frītach, mhd. frīetac, frītac, nhd. Freitag »dies Veneris« (ags. fréo f. as. frī n. Weib von edler Abstammung gehört eher hierher als zu frīja frei, vgl. an. frī m. Geliebter, Gatte). Vgl. skr. priyá lieb, m. der Geliebte, Gatte, f. priyá die Geliebte, Gattin. (247:5; religion)

frījaþvō f. Liebe. g. frījaþva f. Liebe. Vgl. skr. priyatva n. das Liebsein, das Liebhaben. Daneben ags. fréod dass. (aus frījadō) = skr. priyatā. (247:6; emotion)

frījōdila, fridila m. Geliebter. an. friðill Geliebter, Buhler, friðla Geliebte, Buhle; mnd. vridel, Geliebter, Gatte; ahd. fridel Geliebter, fridila Geliebte. Daneben as. friuthil; ahd. friudel, mhd. vriedel. Germanisch frījōdila ist Dim. eines part. praet. frījōda (zu frījōn lieben), fridila setzt ein part. \*frida (vgl. skr. prītá) voraus. Vgl. asl. prijatelī Freund, Geliebter. (247:7)

frīja frei. g. freis; an. in frjâls (= frīhals); as. afries. frī, ags. fréo, frī, engl. free; ahd. frī, mhd. vrī frei, los, frei von. Vgl. cymr. rhwydd frei. Gewiß nicht zu ig. prī lieben, sondern verwandt mit lat. prīvus für sich bestehend, einer Sache beraubt. Vgl. german. frīva in an. frýja (d. i. frīvian) Jmndm. den Mangel an Etw. vorwerfen. S. auch friska. (247:8)

frīhals frei, m. Freiheit. g. freihals m. Freiheit; an. frjâls frei, frjâlsa, frelsa (= frīhalsōn, frīhalsian) befreien, frelsi n. Freiheit; afries. frīhals, frīhelse Freiheit, ags. fréols frei, fréolsian befreien; ahd. mhd. frīhals freier Mann, frīhalsî, mhd. vrīhelse f. Freiheit. Aus frīja und halsa. (247:9, 248:1)

friska frisch, jung, ungesalzen. as. versc frisch, mnd. vrisch jung und versch frisch, nicht gesalzen, afries. fersk frisch, ags. ferse (davon entlehnt an. ferskr) frisch (Wasser), engl. fresh; ahd. frisc, mhd. vrisch frisch, neu, jung. Grundbedeutung: »frei von, ohne Zusatz«, woraus »ungesalzen, ungesäuert«. Vgl. lit. prėskas ungesäuert und

asl. přěšinŭ frisch, ungesäuert und weiterhin lat. *prīvus* einer Sache beraubt. (248:2)

friskinga. m. junges Tier, Opfertier. Ahd. friskinc m. Opfertier. mhd. vrischinc m. junges Tier, das sich von der Mutter getrennt hat, Ferkel oder Lamm, nhd. Frischling. — Die Nebenform ahd. friuscinc, frusing deutet auf ein friuska hin, vgl. oben an frŷja s. frīja. (248:3; religion)

frôkn(i)a tapfer s. freka. (248:4)

frôda klug s. fraþ. (248:5)

frôva früh s. fer. (248:6)

fruþ, fruþan frauþ schäumen; geifern. ags. â-fréoþan st. vb. schäumen, geifern. Vgl. skr. próthati prusten, schnauben, blasen. (Wie lit. putà Schaum: Wz. put blasen). Verwandt frus 2. (248:7)

frauþô f., fruþôn f. Schaum, Geifer. an. frauð f., froða f. Schaum, Geifer; m. engl. froþe, engl. froth. (248:8)

fruska m. Frosch. an. froskr m. Frosch, ags. forsc, frox, mnd. vorsch; ahd. frosc, mhd. vrosch, nhd. Frosch. Germanisch fruþska. Nebenformen frauþan in an. frauði m., und fruþgan in ags. frogga, engl. frog. (248:9; animal)

fruma der erste s. fer. (248:10)

frus 1., freusan fraus fruzum fruzana frieren. g. in frius: an. frjōsa fraus frusum frōrinn frieren machen; ags. fréosan st. vb. frieren, engl. freeze, mnd. vrēsen; ahd. freosan, mhd. vriesen st. vb. frieren. Ig. Wz. prus frieren und brennen. Vgl. lat. pruīna (aus prusvīnā), prūna (aus prusnā) glühende Kohle, prūrīre jucken, brennen. — skr. prusvā Reif, Eis, prusṭa gebrannt, prusna m. die Sonne, ploṣati versengt, brennt. (248:11)

freusa, fruza n. Frost. g. frius a. Frost; an. frør, frer n. Frostwetter. (248:12)

frusta m. n. Frost. an. frost a. Kälte, Frost; as. frost, afries. ags. forst m., engl. frost; ahd. frost, mhd. vrost m., nhd. Frost m. (248:13)

(frus) 2. spritzen, schnauben. an. frūsa, frŷsa schnauben, prusten. Ig. Wz. prus, mit pruth verwandt, s. fruþ. Vgl. asl. prysnāti, prysknāti <UNCERTAIN/> spritzen, prychanie Schnauben, pryštŭ pustula. — skr. prusṇóti spritzt, bespritzt, benetzt, prusva m. Regenzeit. (248:14, 249:1)

(fla) flach oder breit sein (flach oder breit schlagen). Germanisch in flōra. Weiterbildungen flak, flah, flat, flaþ. Ig. Wz. pelā. Vgl. lit. plóju, plóti schlagen, klatschen. Die gleichlautenden Wurzeln pelā breit sein und pelā schlagen (mit Weiterbildungen) sind wohl ursprünglich identisch (»schlagen« = »breit, flach schlagen«). (249:2)

flōra m. Fußboden. an. flōrr m. Fußboden des Viehstalles, ags. flōr m. f. Fußboden, Estrich, engl. floor, mnd. vlōr Estrich, Feldflur; mhd. vluor m. f. Feldflur, Saatfläche, nhd. Flur m. Estrich, Vorhaus, f. Saatfläche. Vgl. ir. lár m. Fußboden. Weiter: preuß. plonis, lett. plāns Tenne, lit. plónas dünn = lat. plānus flach, gr. πέλανος Kuchen; lit. plokas Estrich. (249:3)

(flê) lau, warm sein. Germ. flêva, flôva lau: an. flô-r lau, warm ndl. vlouw, flouw lau, schlaff (d. flau). Synonym hlêva. Vgl. asl. polēti brennen, plamy (aus polm-) Flaum. Ig. W. pel. (249:4)

flaiha falsch s. þlaiha. (249:5)

flaina m. s. fli. (249:6)

flauh Floh s. þluh. (249:7; animal)

flauþî (oder flauþrî f. ?) Querbalken. an. fleýðr f. Querbalken (Hausbau). Verwandt norw. mundartl. flauta f. Querbalken an einem Schlitten, schwed. flöte der Querbalken über der Achse, auf welchem der Wagenkasten ruht (flautaus flauþn ^). Vgl. lit. plautaĩ m. die Querhölzer oder Stufen der Darre. Wohl auch lat. plaustrum Frachtwagen. (249:8)

(flak) 1. schweifen (flacken). an. flakka umher-schweifen; ä. ndl. vlacken dass.; an. fløkta (aus flakutjan) flattern, flōkra (aus flakurôn) umher-schweifen; ags. flacor fliegend (Pfeil), m. engl. flakeren flattern; mhd. vlackern, nhd. flackern (ahd. einmal flagarôn). Ig. Wz. plag in gr.

πλάζομαι umherschweifen. Grundwz. pelā in gr. πλανάω = norw. mundartl. flana. S. fl. (249:9)

(flak, flek) 2. flach, breit sein. Ig. Wz. pelāg, Weiterbildung zu pelā, s. fl. Vgl. lat. plāga. — gr. πέλαγος Meeresfläche. (249:10)

flaka flach. an. in flaki, fleki m. Bretterverschlag (engl. flake), flaka sich öffnen, sich ausbreiten, nnorw. flak n. Scheibe, Eisscholle; as. flaka f. Fußsohle, mnd. flak flach, glatt, vlake Hürde, kleines Netz, ostfries. flake Eisscholle; ahd. flah, mhd. vlach flach, glatt, nhd. flach, tirol. flecken Brett, Bohle. Ablautend: an. flōki m. Flunder; ags. flōc m. dass., engl. mundartl. flook-footed plattfüßig. Vgl. lat. plāga Netz, Gegend. gr. πέλαγος n. offene See, Meeresfläche (norw. mundartl. flag n. offene See zur ig. Wz. plak). (249:11)

flekka m. Fleck. an. flekkir m. Fleck, Makel, Streifen; afries. in beflekka beflecken, mnd. vlek(e) f. (und vlacke) Fleck; ahd. flec, flech, mhd. vlec m., und ahd. flecco, flechco, mhd. vlecke m. Stück Zeug, Lappen, Schlag, Beschmutzung, nhd. Fleck und Flecken m. (in der Bedeutung »Schlag« vielleicht zu der übrigens verwandten Wz. flak schlagen). Germanisch \*flekan g. \*flekníz (woraus flekk-). Zur Bedeutung »Ort, Dorf«: (ndl. vlek) vgl. lat. plāga, zur Bedeutung »Lappen« vgl. lat. plāgella Lappen. (250:1)

flak, flōk 3., flōkan fefflōk plangere g. (flōkan) faiffōk klagen; as. farffōkan part. verflucht, afries. flōka fluchen, ags. flōcan red. vb. klatschen, Beifall klatschen; ahd. fluohhōn, fluohhēn schw. vb. (part. farfluahhan malignus), mhd. vluochen verwünschen, nhd. fluchen. Eigentlich »schlagen«, vgl. an. flōki m. Filz. Ig. Wz. plāg in lat. plango, plāga Schlag, gr. πλάγω, πληγή, und plēg in lit. plēgà Prügel, körperliche Züchtigung. Vgl. flah 2. (250:2)

(flah, flag) 1. breit, flach sein. Ig. Wz. plāk, Weiterbildung zu pelā, plā, s. fl. Vgl. lett. plakt flach werden. — gr. πλάξ Fläche, πλακερός breit. — lat. planca Bohle, Brett, plancus Plattfuß. S. flak 2. (250:3)

flah, flahô f. Fläche. an. flā pl. flær (St. flah) und flâr (St. flahô) f. Absatz an einer Felsenwand. — Dazu norw. mundartl.

flag n. die offene See. Vgl. gr. πλάξ Fläche, πλάκες ὄρων Bergflächen, πλάξ πόντου Meeresfläche. Weiterhin: lett. plakt flach werden, plakans flach, plaka <UNCERTAIN/> Kuhfladen. (250:4; land)

flōhi f. Schicht, Fläche. an. flō f. Schicht (Ablaut und grammatischer Wechsel: an. flaga dünne Erdschicht, mnd. vlage Erdschicht); ags. flōh stānes Steinfliese; ahd. fluoh, mhd. vluo f. Felswand, jäh abstürzender Fels, nhd. schweiz. flüh. Ablaut zum vorherg. Vgl. lit. plokas Estrich, plókszcziās flach, breit. (250:5)

(flah) 2. schlagen. Ig. Wz. plāk, neben plāg. Vgl. lit. plakù plakti schlagen, plōkis <UNCERTAIN/> Rutenstreich. — gr. πλῆσσω (d. i. plākjō). Daneben plēk in lit. plēkiu plēkti prügeln. S. flak 3. (250:6)

flagôn f. etwa Schlag. an. flaga f. plötzlicher Anfall, procella; mnd. vlage f. procella. (250:7)

flangian schlagen, peitschen. an. flengja schw. vb. peitschen. Vgl. lit. plakù plakti schlagen, besonders mit der Rute. (250:8)

flah 3., flahan flōh flōgum flagana die Haut abziehen. an. flā flō flōgum fleginn die Haut abziehen (die Rinde abschälen), flagna sich abschälen; ags. flēan part. flagen schinden. Dazu an. flētta (aus flætta d. i. flahtian oder flahatjan) (den Balg, die Kleider) abziehen, und nnorw. flengja (d. i. flangian) aufreißen, aufschneiden. Vgl. lit. plēsziū plēsziū reißen, nuplēsziū abreißen. (250:9)

fleh, flehtan flaht flechten. an. flētta aḏa flechten; ags. fleohtan st. vb., mnd. vlechten; ahd. flehtan, mhd. vlehten st. vb., nhd. flechten. Ig. Wz. plek (und plēk?) in asl. pletą plesti (aus plekt-) flechten, lat. plectere flechten. Ohne den (Praesens-)Dental: gr. πλέχω flechte, lat. plicare falten, skr. praçna m. Geflecht, geflochtener Korb (?). (250:10, 251:1)

flahto f. Flechte. g. flahta oder flahtô f. (nur in dat. pl. flahtôm) Flechte. Vgl. an. flētta f. Flechte; ags. fleohta m. Hürde; mhd. vlehte f., nhd. Flechte. Vgl. gr. πλεκτηή geflochtenes Tau, geflochtenes Netz. (251:2)

flahsa n. m. Flachs. ags. fleax n. Flachs, engl. flax, afries. flax n., mnd. vlas n.; ahd. flahs, mhd. vlahs n., nhd. Flachs. Vgl. gr. πλέχος n. Geflecht. (251:3)

flata, flôta flach. an. flatr flach (davon engl. flat). as. flat flach, untief; ahd. flaꝛ flach, platt. — Ablautend mnd. vlôt flach, untief. Ig. Wz. plǎd, Weiterbildung zu pelā, plā. S. fla und flaþ. Vgl. lett. plade Mutterkuchen, plandīt breit machen. (251:4)

flatja n. Hausflur. an. flet n. Fußboden im Hause; as. flet, fletti n., afries. flet n. Haus, ags. flett n. Fußboden, Haus, Saal; ahd. flazzi, flezzi, mhd. vletze, vletz n., geebener Boden, Tenne, Hausflur, Vorhalle; ebenes Flußufer. (251:5)

(flaþ, flanþ) flach, breit sein. Ig. Wz. plǎt, Weiterbildung zu pelā, plā. S. fla and flata. Vgl. lit. plantù plàsti breiter werden, platùs breit. — gr. πλατύς breit, πλάτος Breite, πλάτη Ruderschaukel. — lat. planta Fußsohle. — ir. lat. Fuß (= platn ˘.). Aspiration in skr. pṛthú breit, práthas n. Breite, práthate dehnt sich aus, gr. πλάθανον Kuchenbrett. Daneben plet : plat in lit. plėstu plėsti sich breit machen; plet in ir. lethan breit, asl. plesna Fußsohle. (251:6)

flaþan m. Fläche, Kuchen. nnorw. flade m. kleine Ebene, flaches Feld; ahd. flado, mhd. vlade m. breiter und dünner Kuchen, nhd. Fladen, mnd. vlade dass. Dazu wohl auch norw. mundartl. flara, fløyra, flæra, fleira, flerra (d. i. an. \*flaðra g. floðru) breites Stück, breite Wunde, vgl. mnd. vladder dünne Torfschicht. (251:7)

flaþ(a)ra m. Ahorn. mhd. vlader m. geädertes Holz, Maser (vom Ahorn u. dgl.), <QUESTIONABLE/> nhd. mundartl. flader Ahorn, Maser. Nhd. Flaser vena in ligno beruht wohl auf Verquickung von Flader mit Maser. Vgl. gr. πλάτανος Ahorn. (251:8; tree)

flunþr(i)ôn f., flôþra m. Flunder. an. flyðra f. Flunder, schwed. flundra (nnorw. flundra auch kleiner platter Stein); mnd. vlundere (ndl. vlonder dünnes Brett). Ablautend: nd. mhd. flander Flunder, und mhd. vluoder m. Flunder. (251:9; animal)

fleþrôn, flaþrôn flattern. ahd. fledarôn, mhd. vledern flattern, mhd. vladern dass., nfläm. vleer Flügel. Dazu ahd. fledarmûs Fledermaus, ndl. vledermuis. Grundwz. ig. pel unstat bewegen, s. fel. Verwandt ist lit. plezdù plezdėti flattern. (251:10)

(flas) sich spalten, sich ablösen. In norw. flas n. Kopfschinn. Vgl. lit. plaskanos f. pl. dass. (neben plėiskanos). Weiterbildung zu ig. (s)pel spalten. S. flus 2. (252:1)

(fli) spalten, sich öffnen, entblößt werden. Germanisch in flinan, flaina. Ig. Wz. (s)pli, Weiterbildung zu (s)pel spalten. Vgl. lit. plýnas baumlos. Weiterbildungen: plik in lit. plinkù plikti kahl werden, pleikiù pleikti (einen Fisch) am Bauche aufspalten und dann breitlegen; und pligh in gr. πλιξ f., πλιγμα n. Spreizung der Beine, πλιχός interfemininum, πλισσομαι ausschreiten. S. flik, flih (?), flis und flit. (252:2)

flinan flain greinen. norw. mundartl. flina st. vb. greinen, flira schw. vb. kichern, an. flim n. Spott(gedicht). (252:3; emotion)

flaina m. Gabelspitze u. s. w. an. fleinn m. Haken an einem Geräte, der mit diesem einen Winkel bildet; ags. flân f. m. flâ f. Pfeil, Wurfspieß. Vielleicht ursprünglicher n-Stamm: flai-an-, flai-n-. Grundbedeutung >>etwas gähnendes, sich spreizendes<<. (252:4; technology)

flaina entblößt, kahl. nnorw. flein entblößt, ohne Gras u. s. w., flein m. nackter Fleck, fleina entblößt, kahl werden. Vgl. lit. plýnas baumlos, plýnė, pleinė kahle, baumlose Ebene. Weiterhin lit. plikis Kahlkopf, lett. pliks entblößt, kahl. (252:5)

(flik) spalten u. s. w. S. fli. Germanisch in flik, flikkia, flaiki. (252:6)

flik, flikô f. Zipfel, Lappen. an. flik pl. flikr und flikar f. Zipfel, Lappen, vgl. nnorw. flikja gähnen, sich öffnen, mit weiten offenen Kleidern gehen. Vgl. mit anderem Gut-tural lit. pleikti, s. fli, und at-si-plaikstýti die oberen Kleider (über der Brust u. s. w.) lüften. — gr. πλισσομαι. (252:7)

flikkia n. Speckseite, flaiki n. Fleisch, flaiska n. Fleisch (?). an. flikki n. Speckseite; ags.

flisce n. dass., engl. flitch, mnd. vlicke. — ags. flæc n. Fleisch. Hierzu vielleicht germ. flaiska (aus \*flaihaska) Fleisch: an. flesk n. Speck; as. flêsk n., afries. flâsk, flêsk, ags. flæsk n. (St. flaiski) Fleisch, engl. flesh; ahd. fleisk, mhd. vleisch n., nhd. Fleisch. Wahrscheinlich eigentlich »abgeschlitztes Stück«, vgl. norw. mundartl. flika abgeschlitztes Stück Fleisch. (252:8)

flih in Ordnung bringen, zurechtlegen. as. part. geflihid, mnd. vlîen, vligen ordnen, fügen, zurecht machen, schichtweise legen u. s. w., md. vlîhen in Ordnung stellen oder legen. Vielleicht ursprünglich »breitlegen« (= schichtweise legen). Vgl. lit. pleikti, s. fi. (252:9)

flit, flitan flait streiten. ags. flitan st. vb. streiten, händeln, engl. flite zanken, mnd. vlîten st. vb. sich befeifen; ahd. flîzan st. vb., mhd. vlîzen auch schw. eifrig sein, sich befeifen. Ig. Wz. (s)plid spalten? Weiterbildung zu (s)pli, s. fi und split. Vgl. flisô und flinta. (252:10)

flita (und flîta?) m. Streit. Eifer. as. flit m. Streit, Eifer, afries. flit m. Fleiß, ags. flit m. Streit (auch geflit n.); ahd. flîz m. Streit, Eifer, Sorgfalt, mhd. vlîz m., nhd. Fleiß. (253:1)

flîþrô (?) f. Flieder. mnd. vleder (oder vlêder?), ndl. vlier, mundartl. vlinder; nhd. Flieder aus dem Nd. Unsichere Grundform, vielleicht fleuþrô. (253:2; plants)

flinka flimmernd, glänzend. nd. flink rasch, schnell (nhd. flink), flinkern glänzen, schimmern; mhd. kupfervinke Kupfererz. Ablautend (analogisch) nhd. flunkern. Vgl. skr. sphuliṅga m. Funke. (253:3)

flinta m. Steinsplitter, Feuerstein. an. fletta (d. i. flintôn) in flettugrjôt Feuerstein, schwed. flinta (vgl. norw. flint Steinspitter); <ERR/> ags. flint m. Feuerstein, Fels (engl. flint), mnd. vlint-stên. Vgl. ahd. flins, mhd. mnd. vlins m. Kiesel, harter Stein. Ig. Wz. (s)plind. S. flit und splint. Vgl. gr. πλινθος Ziegel (Wz. (s)plindh). — ir. slind Ziegel, flacher Stein. (253:4; technology)

flisô f. Splitter. an. flis f. Splitter; vgl. mnd. vlise f. viereckiges Steinplättchen. Germ. flisô kann ig. (s)pleid-tâ sein, zur Wz. (s)plid (s. flit), vgl. ir. sliss Span, Splitter (aus splid-ti), aber nd. vlise

deutet vielmehr auf eine germ. Wz. flis, wie flit Weiterbildung der Grundwz. fi. (253:5)

(flu) schwimmen, waschen. spülen. Germanisch in flûþô, flauma, flauja, flavjan, flôvên. Weiterbildungen flug, flut. Ig. Wz. plôu : plu sich schnell bewegen, schwimmen, fluten, spülen. Vgl. lit. pláuju pláuti spülen; asl. plovǫ pluti fließen, schwimmen, schiffen, plaviti fließen lassen. — gr. πλέω schiffe, schwimme, πλώω schiffe, πλύνω wasche. — lat. perplovere durchträufeln, pluere regnen, plôrare weinen. — ir. ló Wasser (aus \*plôvo-), cymr. gw-law Regen, ir. lúath schnell (= plouto-). — skr. plávate schiff, schwimmt, fließt, eilt, právate eilt. (253:6)

flûþô f. blinde (»überspülte«) Schere. an. flúð f. blinde Schere. Part. praet. der ig. Wz. plu. Vgl. Skr. plutá schwimmend, überschwemmt. — lett. pluts m. Floß. (253:7; technology)

flauma m. Strömung, Flut. an. flaumr m. Strömung, Flut. Dasselbe Wort ist ahd. floum m. (worolt-floum colluvies mundi), nhd. mundartl. flaum Schmutz, colluvies, adj. schmutzig, flöm, fläm Häutchen auf Milch u. s. w., Sahne, Flaum, rohes Nierenfett (der Gänse und Schweine). Vgl. gr. πλύμα Spülwasser, und weiterhin vielleicht lit. plutà Kruste und ir. lúan Kot (aus plouno-), lóon Talg, Speck. (253:8)

flauja n. Schiff. an. fley n. Schiff. Vgl. gr. πλοῖον dass. asl. plavĭ (aus plôvi-) dass. (253:9; boating)

flavjan spülen. ahd. flawen, flewen, mhd. vlæen, vlôuwen spülen, waschen. Vgl. lit. pláuju spüle; serb. ploviti schwemmen, schwimmen. asl. plujǫ schwimme. — lat. perplovere durchträufeln. (253:10, 254:1)

flôvên fließen, überfließen. an. flôa überfließen; ags. flôwan dass., engl. flow, mnd. vlôjen. Hierzu germ. flôþra n. das Fließen, Wasserleitung in ahd. flôder, mhd. vlôder, md. vlûder das Fluten, Gerinne einer Mühle, Floß, nhd. Fluder. Vgl. asl. plaviti schwimmen lassen. — gr. πλώω schwimme, schiffe. πλωτός schwimmend, schiffbar. — lat. plôro weine. (254:2)

flôvan m. Wasseransammlung. an. flôir m. dass. Vgl. ir. ló Wasser (aus plôvo-). (254:3)

flôda n., flôdu m. Flut. an. flôð n. Wasser, Fluß, Flut (das regelmäßige Schwellen des Meeres, auch floeðr f. = germ. flôdi); as. flôd m., ags. flôd m. n. das Strömen, Fluß, Flut, Überschwemmung (engl. flood); ahd. fluot, mhd. vluot m. fließendes Wasser, Flut, nhd. Flut. (254:4; sky)

fluh fliehen, s. þluh. (254:5)

fluhja n., fluhjô f., fluhtô f. sumpfige Hochebene. norw. fly f. n. sumpfige Hochebene, flótt f. dass. Ig. \*pl̥kio-, \*pl̥ki, vgl. lit. pélkė Torfbruch, preuß. pelky Morast, lett. pelkis f. Wasserpfütze. Entfernter verwandt sind lat. palus, skr. palvalá m. Teich, Pfahl. (254:6; land)

flug, fleugan flaug flugum flugana fliegen. an. fljúga flô flugum floginn fliegen; afries. fliaga, ags. fléogan fléah flugon, engl. fly, mnd. vlégen; ahd. fliugan, fleogan, fliukan, mhd. vliegen st. vb., nhd. vliegen. <ERR/> Dazu das Caus. flaugian: g. us-flaugjan im Fluge fortführen; an. fleygja fliegen lassen; mhd. ervlougen auffliegen machen, verscheuchen. Ig. Wz. pluk, Weiterbildung von plu (vgl. skr. plávati fliegt), s. flu. Vgl. lit. plaukiù plaũkti schwimmen. Oder ig. plu-gh? Ir. lúamain fliegend (aus plouk-m-? oder plough-m-?). (254:7)

flugi m., fluga n., flaugô f. Flug. an. flugr m. das Fliegen, schnelle Fahrt, flog, flug n., flaug f. dass. ags. flyge m. das Fliegen, Flug, mnd. vloge m. dass., auch Flügel; ahd. flug m., mhd. vluc m. Flug, Flügel, nhd. Flug. (254:8)

flukkan m. Flocke. mnd. vlocke; ahd. flocko, mhd. vlocke m. Flocke (Wolle), Schneeflocke, vgl. norw. mundartl. flugsa Schneeflocke. Von der Grundwz. plu: ir. ló Flocke (Wolle), Schneeflocke. Vielleicht gehört hierher auch germ. flakka Schar (ursprünglich von Vögeln? vgl. d. eine Flucht Vögel): an. flokkur Schar; ags. flocc dass. (engl. flock besonders von Schafen), mnd. vlocke. (254:9)

flaugia, flugja flugfähig, flügge. an. fleygr flugfähig; mnd. vlugge, engl. fledge (ags. \*flycge); ahd. flucki, mhd. vlücke. (254:10)

fleugôn, flugôn f. Fliege. an. fluga (d. i. flugôn, nnorw. auch fluge, d. i. fleugôn); ags. fléoge f. (und die Ableitung fliege), engl. fly, mnd. vlége, ahd. fiuga, flioga, mhd. vliege, nhd. Fliege. (254:11; animal)

flut, fleutan flaut (sich schnell bewegen) fließen, schwimmen. an. fljôta st. vb. fließen, schwimmen; as. fliotan, ags. fléotan st. vb., engl. fleet; ahd. fliozan, fleozan, mhd. vliezen st. vb. fließen, strömen, schwimmen, nhd. fließen. Dazu das Caus. flautian: an. fleyta fließen machen; mnd. flôten; ahd. flôzzan, mhd. vlœzen fließen machen, flöben. Ig. Wz. plud, Weiterbildung zu plu, s. flu. Vgl. lit. plústu plúdau plústi ins Schwimmen geraten, flott werden, woven überfließen, plūdis f. das Schwimmholz, pláudzū pláusti waschen. — ir. imm-luadi exagitat. (255:1)

fluta n. m., fluti m. Fließen, das Fließende, Fluß. an. flot n. Fließen, das oben schwimmende Fett; ags. flot n. Meer, mnd. vlot n. was oben schwimmt, Sahne, Rahm, ndl. vlot Floß; ahd. fluʒ, mhd. vluʒ m. Strömung, Fließen, Fluß, nhd. Fluß. (255:2)

flutan m. Floß, Schiff; Schiffer, flauta, fleuta m. Fließen, Floß, Schiff. an. floti m. Floß, Flotte; flotnar pl. Seeleute; ags. flota m. Schiff, Flotte, Seemann, mnd. vlote m. Floß, Flotte. — Ablautend: flauta m. in ahd. flôʒ, mhd. vlôʒ m. Flut, Strömung., Fluß, Floß, nhd. Floß. — fleuta m. n. in an. fljôt n. Fließen, Fluß; ags. fléat m. Flußmündung, See, Floß, Schiff, engl. fleet Flotte, mnd. flêt m. n. Fluß. Vgl. lett. plūdi Überschwemmung, Flut, lit. plūdīs Fließholz. (255:3; boating)

flauti(ôn) was oben schwimmt. an. flautir pl. Sahn; ags. flfeto f. Sahn. (255:4)

fleuta rasch, schnell, eilig. an. fljôtr rasch, schnell; ags. in fléotig schnell. Von fleutan eig. sich rasch bewegen. Vgl. ir. lúath schnell (plouto-, partic. zur Grwz. plu). (255:5)

(flus) 1. zupfen, raufen. Germanisch in fleusa n. Flies: ags. fléos, flies n. Flies, engl. fleece, ndl.

vlies; mhd. vlies n.; daneben germ. flûsi in mhd. vlius. Verwandt ist norw. mundartl. flûra zot-tiges Haar. Vgl. lett. pluskas Zotten, lit. plûskos Haarzotten, Haare. — ir. luascach zottig. (255:6)

(flus) 2. spalten. Germanisch fleusô f. an. hvalfjôs f. (statt -fljôs) neben -flystri n. ein losgerissenes Stück Wallfischspeck, vgl. flosa f. Schuppe. Ig. Wz. (s)plu-s, Weiterbildung zu (s)pel spalten. s. flit. (255:7)

## B.

ba- beide. g. bai m., ba n., acc. m. bans, g. baddjê; an. bâða acc. m. (aus bans þans, danach nom. bâðir u. s. w.), g. beggja; as. bê thie, afries. bêthe, ags. bâ (þâ) (engl. both), f. n. bôgen, bægen (aus bô + pron. jena); ahd. bê dê, bei dê, nhd. beide (bai + pron. þa). — Ableitung: got. bajôþs pl. beide (wie 1. nostrât-es). Ig. -bho: lit. a-bù; asl. oba beide. — gr. ἄμ-φω. — lat. am-bo. — skr. u-bháu. (255:9; number)

(ba) 1. schlagen. Germanisch in badvô, banan. Vgl. ir. at-bath mortuus est. (256:1)

badvô f. Kampf. an. bōð g. bōðvar f. Kampf (poet.); ags. beado, f. dass.; ahd. batu- in Eigennamen. Von ba- direkt? oder von der erweiterten Wurzel ig. bat, vgl. gall.-lat. battuere schlagen, cymr. bathu. Oder ig. bhadhvâ? Vgl. ir. badb-scél Kampfgeschichte, zu skr. bâdh drängen, drücken, beschweren, vertreiben, norw. mundartl. bada drücken, kneten. (256:2)

banan m. Tod, Tötung, Totschläger. an. bani m. dass.; as. bano, afries. bona m. Mörder, (mnd. bane f. Mordbuße), ags. bana m. Totschläger, Mörder; ahd. bano m., mhd. bane, ban m. Tod, Verderben. — Hierzu germ. banjô f. Wunde: g. banja; an. ben; as. beni-wunda, ags. benu f. Zur selben Wurzel vielleicht auch mhd. bane, ban f. freier, geebener Weg, nhd. Bahn (auch Schlagfläche des Hammers), eig. »geschlagener (Weg)«; sowie auch an. bang Lärm, banga schlagen, hämmern, schweiz. bangen stoßen, mhd. bengel m. Prügel, bunge Trommel; aschw. bunka klopfen, holl. bunken. (256:3)

(ba, bô) 2. sprechen. Germanisch in bannan, banna, bôni. Vgl. lit. bôju bôti wonach fragen;

nal. bajati fabulari. — gr. φημι, φάσκω, φάτις, φημι — lat. fâri, fâbula, fâma. (256:4)

bannan befehlen u. s. w. ags. banman red. vb. vorladen, befehlen, afries. banna, banna, praet. bân, dass.; ahd. bannan red. vb., mhd. bannen unter Strafandrohung befehlen, vorladen, in Bann tun; an. banna schw. vb. verbieten. Aus \*ba-nv-an? — Dazu germ. ban-na m.: afries. bon, ban n.; ahd. ban pl. banna m., mhd. ban Gebot, Gerichtsberufung, Verbot, Acht, nhd. Bann; ags. gebann, n.; an. bann n. Verbot, Bann. Vgl. arm. ban Wort. (256:5)

bôni f. Bitte, Forderung. an. boen f. Bitte, Gebet, bôn-orð n. Werbung, das Freien; ags. bân f. Bitte, Gebet, Forderung (engl. boon ist nordisches Lehnwort). Vgl. gr. φωνή. (256:6)

ba, bê 3., bëan bähnen, wärmen. ahd. pân, pâwan, bâhen, mhd. bæhen, bænen durch Umschläge erwärmen, nhd. bähnen; mnd. bëgen. Vgl. asl. banja f. Bad. (256:7)

baþa n. Bad. an. bað n. Dampfbad; as. bath, afries. beth, ags. bæþ, engl. bath; ahd. bad, pad, mhd. bat n., nhd. Bad. (256:8; technology)

(ba, bê) 4. leuchten. Vgl. skr. bhâti glänzt, bhâs n. Licht; Weiterbildung bal, bêl. (256:9)

bêla n. Scheiterhaufe, Feuer s. bal, bêl. (256:10)

bandvôn f. Zeichen. g. bandvô f. Zeichen, bandvjan Zeichen geben, anzeigen = an. benda dass. Zur Weiterbildung ig. bha-n, vgl. gr. φάτω. (256:11)

bônian, bônôn glänzend machen. ags. bônian polieren, mnd. bônen, mhd. büenen (nhd. bohnen aus dem Nd.). Von ig. bhōno-. Vgl. ir. bán weiß. — skr. bhâna n., bhânú m. Schein, Licht. (257:1)

baina n. Bein, os und crus. an. bein n. Knochen, Bein; as. afries. bân, ags. bân n. Bein, engl. bone; ahd. bein, pein, mhd. bein n., nhd. Bein. Aus ig. bho-i-no-? Vgl. norw. mundartl. buna f. (aus ig. bhānā) Knochenröhre, Wadenbein (verwandt afries. bunka, mhd. bunk Knochen,

Hüftknochen?), und lat. fē-mur, asl. bedro n. Schenkel. (Hierzu an. beinn gerade (aus beinia?) (257:2; *body*))

baira m. Eber. ags. bār, engl. boar, as. ahd. mhd. bē m. Eber, Zuchteber, nhd. dial. Bär; an. vielleicht in val-bassi (für bairs-) wilder Eber. S. bis. (257:3; *animal*)

(bau) brüllen. Schallwort. In dän. böge (aus baukōn) brüllen, und norw. mundartl. baula dass. Vgl. asl. bykū Stier. (257:4)

baukna n. Zeichen, auch portentum. an. bāken n. Zeichen, Merkmal (dem Afries. entlehnt); as. bōkan n. Zeichen, Wahrzeichen, afries. bāken, bēken Feuersignal, ags. béac(e)n Zeichen, Fahne, engl. beckon; ahd. pouhhan, mhd. bouchen n. Zeichen, Vorbild. (257:5)

baunô f. Bohne. an. baun f.; as. bōna, ags. béan f. engl. bean; ahd. bōna, nhd. Bohne. Das Wort erinnert an lat. faba, asl. bobŭ, preuß. babo Bohne, sowie an alb. baθε Saubohne und gr. φακός Linse; es stammt wohl aus irgend einer östlichen Sprache. (257:6)

bak, bakan (und bakkan) bōk backen. an. baka ađa backen, rösten, wärmen; ags. bacan bōc, engl. bake, mnd. backen st. und schw. vb.; ahd. bachan, packan, mhd. bachen, backen st. vb., nhd. backen (-kk- aus ig. gn<sup>z</sup>). Vgl. gr. φάγω röste, brate. (257:7)

baka n. Rücken s. ba(n)k. (257:8)

baki m. Bach. an. bekk w. (St. bakja, baki) Bach (wovon engl. beck); as. beki m., ags. bece m.; ahd. bah, mhd. bach m. f., nhd. Bach m. Vgl. ir. búal Wasser (aus boglo-). Wahrscheinlich zur ig. Wz. bheg laufen: asl. běžā běžati (-bēgati), lit. bėgu bėgti. (Oder verwandt mit pol. bagno Sumpf, lit. bognas Fichtenbruch?) (257:9; *land*)

bēg, bēgan red. vb. zanken, streiten. (an. bāga ađa und bægja adversari, resistere); ahd. pāgan, bāgan, mhd. bāgen bieç, und ahd. bāgēn, mhd. bāgen schw. vb. zanken, streiten. Vgl. ir. bāgim streite. (257:10)

bēga adj. hinderlich, subst. m. f. Widerstand, Streit. an. bāgr hinderlich, bāgr, bāgi m. adversarius; as. bāg m. lautes Rühmen mhd. bâc g. bāges m. lautes Schreien, Zank,

Streit, ahd. bāga f. Hader, Streit. Vgl. ir. bāg f. Kampf. (257:11)

bagma, bauma m. Baum. g. bagms m. Baum, an. bađmr = barmr m. Baum (statt bagmr unter Einwirkung von bōrr s. barva); as. bōm, afries. bām m., ags. béam m. Baum, Balken, engl. beam Balken; ahd. mhd. boum, nhd. Baum m. Ig. bhō(ə)mo-? bagma- aus baggv(e)ma (= bavvema), Wurzel bhu; gr. φυτόν u. ä., s. bu. (257:12, 258:1; *tree*)

(bat) ersprießlich sein? Germanisch in batis, batan, bōt(ō). Vgl. skr. bhadrā erfreulich, gut, glücklich. (258:2; *emotion*)

batis, batiz adv. comp. besser, mehr. g. batis adv. besser; an. betr; as. bat, bet besser, mehr, afries. ags. bet; ahd. baʒ, paʒ, nhd. für-baß. — Dazu adj. comp. sup. g. batiza, batists; an. betri, baztr (beztr); as. betaro, bezt, best, afries. bet(e)re, best, ags. betera (betra) betst, engl. better, best; ahd. beʒʒir(o), peʒʒir(o), beʒʒist, peʒʒist, mhd. beʒʒer, beʒʒest, best, nhd. besser, best. (258:3)

batan m. Verbesserung, Heil. an. bati m. Verbesserung, Heil; afries. bata m. Vorteil, Gewinn, mnd. bate f. Verbesserung. Vgl. auch das Vb. an. batna besser werden und ahd. baʒēn dass., ags. batian in guter Verfassung sein, afries. batia helfen, frommeti, nd. hatten verschlagen. (258:4)

bōt(tō) f. Besserung, Buße. g. bōta f. Vorteil, Nutzen; an. bōt pl, boetr f. Besserung, Schadenersatz, Buße; as. bōta f. Besserung, Buße, afries. bōte, ags. bōt f. Verbesserung, Ersatz, engl. boot Nutzen, Vorteil; ahd. buoʒ, buoʒa f., mhd. buoʒ, buoʒe f. Besserung, Heilmittel, Strafe, nhd. Buße. — Dazu bōtian : g. bōtjan nützen; an. boeta bessern, wieder gut machen, büßen; as. bōtian bessern, büßen, afries. bēta, ags. bētan dass.; ahd. buoʒen, puoʒen, mhd. bueʒen bessern, büßen, nhd. büßen. (258:5)

bed, bad drücken, drängen? Germanisch in kneva-bedō Kniebeugung (?): as. cniobeda f. Gebet auf den Knien (an. knê-beđr, falla â knêbeđ ist nach beđr (Unterlage) umgestaltet), als »Knie-Gebet« aufgefaßt (vgl. ags. cnéow-gebed n.), ursprünglich aber gewiß mit skr. jñu-bádh kniebeugend verwandt. Auch in norw. mundartl. bada



niederdrücken und vielleicht in germ. *bidjan* (aus *bedjan* ?) bitten. Vgl. skr. *bādhate* drängt, drückt. (258:6)

*bedjan* (?) *bad bēdum bedana* bitten. g. *bidjan* st. vb. bitten; an. *biðja* st. vb. dass.; as. *biddian*, afries. *bidda*, ags. *biddan* st. vb., engl. *bid*; ahd. mhd. nhd. bitten st. vb. Möglich ist auch germ. *bidjan*, zur Wz. *bid*, vgl. das Caus. *baidian*, s. *bid*. (258:7)

*badôn* erschrecken. as. *under-badôn* erschrecken. Vgl. ir. *fo-bothaim consternor*. (258:8; *emotion*)

*badja* m. n. Bett. g. *badi* n. Bett; art. *beðr* m. Polster, Bett, nnorw. auch (*bed* n.) Lager der Tiere, Nest; as. afries. *bed* n., ags. *bedd* n., engl. *bed*; ahd. *betti*, *petti*, mhd. *bet* n., nhd. Bett. Vgl. cymr. *bedd* Grab. — lit. *bedù*, *bedėti* graben, *badýti* stechen; asl. *bodą* steche. — lat. *fodio*, *fossa*. (258:9)

*badvô* Kampf s. *ba* 1. (259:1)

*banna*, *bannan* s. *ba* 2. (259:2)

*bônian* glänzend machen s. *ba* 4. (259:3)

(*ba*(n)*k*) brechen (teilen), biegen. Vgl. ir. *bongim* breche. — skr. *bhañj*, *bhanákti* brechen, biegen, *bhájati* teilt. (259:4)

*baka* a. Rücken, Rückseite, *bakan* m., *bakkan* m. Backe, Speckseite. an. *bak* n. Rücken, Rückseite, as. *bak* n. afries. *bek*, ags. *bæc* n. Rücken, engl. *back*. — ahd. *bahho*, mhd. *bache* m. Speckseite; mndl. *bake* m., mnd. *bake* f. dass. — afries. *kin-bakka*; ahd. *baccho*, mhd. *backe* m., nhd. *Backe*, *Kinnbacke* (germ. *bakkan* aus ig. *bhagn*  $\leftarrow$ ). — Dazu auch an. *grey-baka* f. Hündin und *bikkja* f. dass., ags. *bicce*, engl. *bitch*. Vgl. skr. *bhâga* m. Schamgegend, bes. die weibliche Scham, auch *perinaeum*. (259:5; *body*)

*banki* m. Bank (eig. Erhöhung), *banka*(n) m. Erhöhung. an. *bekkr* g. *bekkjær* und *bekks* m. Bank (nnorw. *benk* auch Felsenterrasse); as. *bank*, afries. *bank*, *benk* m., ags. *benc* f. engl. *bench*; ahd. *banch*, mhd. *banc* m. f., nhd. *Bank*. — an. *bakki* m. Anhöhe, Uferbank, Wolkenbank, (Messer)rücken, nd. engl. *bank* Uferbank. Vgl. lit. *bangà* Woge, Welle,

Menge. — skr. *bhañgi* f. Brechung, Beugung, krummer Weg, Absatz, Stufe, Welle, *bhānga* m. Zerbrechen, Bruch, Welle. (259:6; *land*)

*bunka*(n) m. Haufe. an. *bunki* m. die gestaute Schiffslast (davon mnd. *bonik*, *bonk* Schiffslast), nnorw. *bunka* (*bunga*) f. kleiner Haufe, Beule; holl. *bonk* Klumpen (die Sippe ist mit ähnlich lautenden Wörtern vermischt worden: vgl. mhd. *bunge* Knolle, s. *bang* schlagen; und mnd. *bunk* Hüftenknochen, ndl. *bonk* Knochen (zu norw. *buna*, s. *baina*)). <ERR/> Vgl. lit. *bangà*, *prabangà* Menge. (259:7)

*bend*, *bendan* *band* *bundum* *bundana* binden. g. *bindan*; an. *binda* *batt*; as. *bindan*, afries. *binda*, ags. *bindan*, engl. *bind*; ahd. *bintan*, *pintan*, mhd. nhd. *binden*. Vgl. gr.  $\pi\epsilon\tilde{\iota}\sigma\mu\alpha$  Tau (aus \* $\pi\epsilon\nu\theta\sigma\mu\alpha$ ). — lat. *offendimentum* Band. — lit. *beñdras* Teilnehmer. — ir. *bés* Sitte (aus *bhendhtu*). — skr. *bandh*, *badhnāti* binden. (259:8)

*banda* n. Band, Fessel. (g. *bandi* f.); an. *band* n.; as. *band* n., afries. *bend*, *band* n. (ags. *bend* m.f.n. = g. *bandi*). Vgl. mnd. *bunt* n., mhd. *bunt* n., nhd. *Bund*, an. *bundin* n. Garbe, ags. *byndel*, ahd. *gibundili*, nhd. *Bündel*. Zu *banda* das Vb. *bandian*: an. *benda* biegen (eig. den Bogen spannen,  $\gg$ beschnen $\ll$ ); ags. *bendan* (den Bogen) biegen, spannen. Vgl. skr. *bandhá* m. das Binden, Band, *bándhu* m. Verbindung, Verwandtschaft. (259:9; *technology*)

*bansa* m., *bansti* m. (aus *bandsa*, *bandsti*) Krippe, Stall, Scheune. g. *bansts* m. Scheune; an. *bâss* m. Stand im Kuhstall; ags. \**bós* in *bôsih*, -ig, Kuhstall, engl. *boosy* Krippe, nd. *banse*, *bansige* f. Scheunenraum, aufgeschüttetes Getreide u. s. w., nhd. *Banse* Vgl. gr.  $\phi\acute{\alpha}\tau\upsilon\eta$ ,  $\phi\acute{\alpha}\theta\upsilon\eta$  Krippe (= *bhñdh-nā*). (259:10, 260:1; *agriculture*)

*babalôn* schwatzen, babbeln. Lallwort, isl. *babba*, mnd. *babbelen*, nhd. *babbeln*, *pappeln*. Vgl. lat. *babulus*, *babulare*. gr.  $\beta\alpha\beta\acute{\alpha}\zeta\omega$  schwatze,  $\beta\alpha\beta\acute{\alpha}\iota$ . — ir. *bablóir* Schwätzer. — skr. *bababâ* Interj. (260:2)

bebru. Bieber s. *ber* 4. (260:3)

bemb etwa anschwellen, vgl. pemp, femf. Hierzu norw. mundartl. bembel Nabel, bamsa gierig fressen, vgl. nhd. Bams dicker Brei u. ä., mhd. bemstîn die einen Dickbauch hat. Vgl. lit. bámba f. Nabel, baĩbalas kleine dicke Person, bumbulis Wasserblase; gr.  $\pi\acute{\epsilon}\mu\phi\iota\zeta$ ,  $\pi\epsilon\mu\phi\acute{\iota}\varsigma$  Hauch, Brandblase,  $\pi\omicron\mu\phi\acute{o}\varsigma$  Brandblase. (260:4)

ber 1., beran bar bêrum burana tragen, heben, bringen, gebären. g. baíran st. vb. tragen, bringen, hervorbringen, gebären; an. bera. st. vb. tragen, ertragen, bringen, gebären; as. beran gebären, afries. bera tragen, gebären, ags. beran st. vb. dass., engl. bear; ahd. beran, peran, mhd. bern st. vb. tragen, hervorbringen, Frucht tragen, gebären, nhd. gebären. Ig. Wz. bher. Vgl. asl. berą brati nehmen, sammeln. — gr.  $\phi\acute{\epsilon}\rho\omega$  — lat. fero. — ir. beraim. — alb. impf. biere. — skr. bháratī trägt. (260:5)

-bara, -bura  $\phi\acute{o}\rho\omicron\varsigma$ . mhd. urbar, urbor f. n. zinstragendes Grundstück, Zinsgeld. Vgl. g. gabaúr n. Steuer. Vgl. gr. - $\phi\acute{o}\rho\omicron\varsigma$  tragend,  $\phi\acute{o}\rho\omicron\varsigma$  m. Steuer. — lat. -fer. — skr. bhará tragend. (260:6)

beríga adj. fruchtbar. ahd. birîg, pirîg, mhd. biric fruchtbar. Vgl. lat. ferax. (260:7)

barô, bêrô f., barv(i)ôn f. Bahre. an. barar, barir, bōrur f. pl. Bahre; as. bâra f., ags. bâr f. dass., engl. bear; ags. barewe f. Handwagen, engl. barrow; ahd. bâra, mhd. bâre, nhd. Bahre. Hierzu vielleicht auch germ. bêrôn in an. bâra f. Woge (>>die tragende<<?) m.engl. bâre, mnd. bâre. (260:8; *technology*)

barna n. Kind. g. barn n.; an. barn n. Kind; as. bara n., afries. bern n., ags. bearn n.; ahd. parn, mhd. barn n. Kind, Sohn. Eig. part. pass. zu beran. Vgl. alb. bār ε f. Bürde. — lett. bērus Kind, lit. bėrnas Diener. (260:9)

barma m. Schoß, Brust. g. barms m. Brust; an. barmr m. Brust, Schoß; as. barm m. Brust, ags. bearm m. Schoß; ahd. mhd. barm. m. Schoß. Vgl. asl. brēmę n. Bürde. — gr.  $\phi\omicron\rho\rho\acute{\omicron}\varsigma$  Tragkorb,  $\phi\acute{\epsilon}\rho\mu\alpha$  Ertrag. — skr. bhárman n. Erhaltung, Pflege, Last. (260:10; *body*)

barva m. Baum. an. bōrr m. Baum; ags. bearu m. Wald, Hain. Vgl. asl. borŭ m. pinus. Zu beran? (260:11; *tree*)

bêrja fähig zum Tragen, der getragen werden kann. an. bærr dass.; ags. -bære tragend, afries. -ber; ahd. bâri, mhd. bære (meist als zweiter Teil zus.gesetzter Adj.) tragend, hervorbringend, besitzend, fähig zu, nhd. -bar. Vgl. skr. bhârya zu tragen, zu ernähren. — Ablautend: gr. - $\phi\acute{o}\rho\omicron\varsigma$  lat. -fer, s. -bara. (260:12, 261:1)

huri f. (eig. Erhebung) höherer Raum, Höhe. ahd. bor, por, mhd. bor f. höherer Raum, Höhe, embor adv., nhd. empor. Dazu germ. burjan, burjôn: an. byrja, aða anfangen, ahd. purjan, purren, burren, mhd. bürn erheben; an. byrja burða und byrjaða zukommen, as. giburian geschehen, sich schicken, zukommen, afries. bera gebühren, ags. gebyrian geschehen, zukommen, ahd. kipurjan, giburren, mhd. gebürn geschehen, zukommen, gebühren, nhd. gebühren. Vgl. gr.  $\sigma\upsilon\mu\phi\acute{\epsilon}\rho\epsilon\upsilon$  und lat. fors, forte. (261:2)

huri m. Sohn. g. baúr m. Sohn; an. burr m. dass.; ags. byre m. Sohn, Jüngling. Vgl. barna. (261:3; *family*)

huri m. günstiger Wind. an. byrr m. günstiger Wind; wfries. bur m., mnd. borelōs ohne Wind, ags. gebyre m. Gelegenheit, ambyre (für andbyre) adj. fügsam (Wind). (261:4)

burdi m. f. das Tragen, Geburt. g. gabaúrþs f. Geburt, Geschlecht; an. burðr m. das Tragen, Futter, Gebären (Geborenes), Geburt, später auch byrð f. Geburt; as. giburd, afries. berth, berd, ags. (ge)byrd f. Geburt, Rang; ahd. giburt. mhd. geburt f. Geburt, Ursprung, Herkunft, Geborenes. Vgl. ir. brith Geburt. — skr. bhṛtī Herbeiholung, Unterhalt, Speise. — lat. fors Zufall, vgl.  $\sigma\upsilon\mu\phi\acute{\epsilon}\rho\epsilon\upsilon$ , an. tilburðr. (261:5)

burþi(n) f. Bürde. g. baúrþei f. Bürde: an. byrðr f. dass.; afries. berde (ags. byrþen, byrden f., engl. burthen, burden): ahd. burdī, burdīn, mhd. bürde f. nhd. Bürde. Fem. eines part. praet. burþa. Vgl. gr.  $\phi\acute{o}\rho\tau\omicron\varsigma$  Last, Bürde. (261:6)

ber 2., barjan schlagen, kämpfen. an. berja barða schlagen, stoßen, berjask kämpfen; ags. bered niedergeschlagen; ahd. berjan, perjan, mhd. berjen, bern schlagen, klopfen, kneten; afries. ber Angriff. Vgl. ksl. borjā brati kämpfen, streiten; lit. barù bārti schelten, zanken. — lat. ferio. — ir. bara Zorn, baire »slaughter«. — zend. barenāiti schlägt, bohrt. (261:7)

barô f. Balken, Schranke, eingehegtes Land. an. dim. berlingr in berlings-áss Balken; ahd. pars, mhd. bar f. Balken. Schranke, engl. bar Schranke. Vgl. mhd. barre f. Riegel, Schranke (aus barz-? vgl. gr. φάρσος Abschnitt). Vgl. lat. forus Schiffsgang u. s. w., foruli Bücherschrank (Fächer). — russ. zabórŭ Zaun. (261:8)

burôn bohren. an. bora aða bohren; as. borôn, ags. borian, engl. bore; ahd. borôn, mhd. born, nhd. bohren. — Dazu bura n., burusî f. Bohrer, in ags. bor, byres, mnd. bor n., ahd. bora f. Vgl. lat. forāre. — gr. φάρος Furche, φάρω spalte, φαρῶω pflüge. (261:9)

burda, breda n. Brett. g. (fōtu-)baúrd n. Fußbrett; an. borð Brett, Tisch (in der Bedeutung Schiffsbord steht am nächsten das Wort burda Rand, s. ber 3); as. afries. bord n., mnd. bort, Tisch, ags. bord n. Brett, Tisch, engl. board. — ags. bred, mnd. bret g. bredes n.: ahd. mhd. bret, nhd. Brett (schw. bräda f., norw. mundartl. bræda f. Brett dem Nd. entlehnt, oder urspr. brêdiôn ?). Ig. erweiterte Wurzel bher(e)dh: skr. bardhaka abschneidend. — lat. forfex Scheere. Nicht hierher, sondern zu barda Bart: an. barða eine Art Axt — ahd. barta, vgl. an. skegg-øx. (262:1; technology)

bibura m. Fetzen? an. bjôrr (aus biþura) m. keilförmiges Stück. Vgl. lat. fibra Faser, Lappen. Ig. Wz. bher mit Redupl. Unsicher. (262:2)

(ber) 3. spitz sein. Weiterbildungen s. bers, berz. Germ. in bar(iz), barz, barma, brema, barda, burda? (262:3)

bara, bariz, barz Gerste. g. in bariz-eins aus Gerste; an. barr (aus barz-) n. Getreide; ags. bere m. (aus bariz?) Gerste, beren

(aus barīna) aus Gerste, afries. ber-, nordfries. berre, ber. Vgl. lat. far(r) und farīna. — asl. bŭrŭ eine Art Hirse und brašīno (aus bors-) Speise, nsl. brašno Mehl. — ir. bara Gerste. (262:4)

barna(n) m. Barn, Krippe. ahd. barno, parno m. Krippe, Raufe, mhd. barne, barn dass. Zu bar(i)z? — Ein anderes. Welt ist ags. berern, beren, bern Scheune aus bere-ærn. (262:5)

barma- m. Rand. an. barmr m. Rand, Saum; nd. barm, berme, f. (deichberme) die sanfte Abdachung des Deichfußes, wfries. berm latus sinuatum viae, aggeris. (262:6)

brema n. Verbrämung. mnd. brem n. Verbrämung. Vgl. ags. brymme m. Rand, engl. brim. Ig. bhre-mo- (oder vielleicht eher bhrem-o-, von einer Weiterbildung bhrem). Vgl. an. brum n. noch nicht aufgegangene Knospen der Bäume: lat. frons aus, bhrom-di-. Hierzu auch germ. brēm(i)a(n), breman, brumman in as. hiopbrāmio m. Hagedorn, brāmalbusk Brombeerstrauch, mnd. brāme, breme, brumme Brombeerstrauch, ags. brôm m., engl. broom Ginster, und brêmel m., engl. bramble Brombeerstrauch; ahd. brāmo m., brāma f., mhd. brame m. Dornstrauch, Brombeerstrauch. Vgl. mit anderem Ablaut nnorw. brôm m. Farrenkraut. (262:7)

barda m. n. Bart, Rand. an. barð n. Bart, Steven, Rand, Saum; afries. berd m., ags. beard m. Bart (engl. beard), mnd. bart dass.; ahd. mhd. bart m., nhd. Bart m. Von einer Wurzelerweiterung mit ig. dh. Vgl. lat. barba (statt farba). — asl. brada Bart. Oder aber aus barzda? Vgl. lit. barzdà Bart. S. bers. (262:8; body)

burda n. Rand, Saum. an. borð n. Rand, Schiffsbord; afries. ags. bord n. dass. (engl. board), ags. borda m. Borte, mnd. bort g. bordes n. Schiffsbord, borde m. Saum, Besatz, Borte; ahd. mhd. bort n. Rand, Schiffsbord, ahd. borto m., mhd. borte m. Rand, Borte. Im Ablaut zum vorigen. Entweder germ. burda oder burzda? Vgl. ahd. brort, brart m. Vorderteil des Schiffes, Rand (wie an. barð), ags. bred Rand (s. brazda). (262:9, 263:1)

(ber) 4., (brê, brû) wallen, siedend, brennen. Vgl. bri. Ig. Wz. bher-, bheru. Vgl. lat. ferveo, <ERR/> — gr. φῦρω, πορφύρω. — skr. bhurāti zappelt, zuckt. S. bru. (263:2)

beran m. Bär (>>der Braune<<), f. berôn, bernîon, an. björn (aus bernu), aschw. Biari (= beran) als Eigenname, an. bera, birna f. Bärin; ags. bera m. (engl. bear), mnd. bere; ahd. bero, pero m., nhd. Bär. Vgl. lit. bėras braun (>>braun<< aus >>verbrannt<<, vgl. brūna). — asl. brūlogŭ, russ. berlóga Wildlager, Bärenlager. — skr. bhalla, bhallaka Bär (-ll- aus ig. -rl-). (263:3; animal)

berma(n) m. Hefen. ags. beorm, beorma m. Hefen, engl. barm, mnd. barm, berm dass. (davon nhd. Bärme). Vgl. lat. fermentum dass. — alb. brum m., brumε f. Sauerteig. (263:4)

brennan brann brunnum brunnana brennen. g. brinnan st. vb. brennen; an. brinna (brenna) st. vb. dass.; as. brinnan, afries. berna, barna, ags. beornan, biernan st. vb., engl. burn; ahd. brinnan, prinnan, mhd. brinnen st. vb. brennen, glühen. Dazu das Caus. brannian: g. brannjan; an. brenna; ags. bærnian; ahd. mhd. brennen, nhd. brennen. Ig. \*bhre-nv-ō. Vgl. ir. brennim sprudle. — lat. ferveo. (263:5)

branda m. Brand, Stock (zum Brennen), brundi, brunsti f. Brand, brunan, bruni m. dass., brunaþan m. Hitze (im Körper) u. s. w. g. ala-brunsts f. ὀλοκαύστωμα an. brandr m. Brand, Pfosten, Schwertklinge, brundr m. Brunst, bruni m., Brennen; afries. brond, brand m. Brand, Brennen, mnd. brant m., ags. brand m. Feuer, Feuerbrand, Schwert (engl. brand); ahd. brant, mhd. brant pl. brende m. Feuersbrunst, brennendes Holzschicht, Schwert, ahd. mhd. brunst f. Brennen, Brand, nhd. Brunst; ags. bruneþa m. Hitze im Körper (engl. brunt), ahd. bronado m. dass., schwed. brånad Brunst. (263:6)

brêþi m. Dunst, Atem, brêþa heiß, hastig. ags. bræþ m. Dunst, Atem, engl. breath. Vgl. germ. brêþma m. in ahd. brâdam m., mhd. brâdem m. Hauch, Dunst, Dampf,

nhd. Brodem (vgl. mhd. bræhen riechen, aus brêjan). <ERR/> — an. brâðr adj. hastig, brâðna schmelzen (intr.). Hierzu an. bræða schmelzen und ahd. prâtan, mhd. brâten redupl. vb., nhd. braten, afries. brêda; und wahrscheinlich an. brâð f. Fleisch (als Speise) = ags. bræde gebratenes Fleisch, mnd. brât g. brâde f. das weiche Fleisch am Menschen; ahd. brât n. weiches eßbares Fleisch, brâto, prâto m. weiches zu bratendes Fleisch, mhd. brât n., brâte m., nhd. Wildpret, Braten. Subst. und part. pass. zur ig. Wurzel bhrê, s. das folgende. (263:7, 264:1)

brôjan sengen, brôdi f. Hitze, Ausbrüten, Brut. mnd. brôien sengen; mhd. brüeyen, brüen sengen, nhd. brühen. — mhd. bruot f. Hitze, Belegung durch Wärme, Brut; ags. brôd f., engl. brood Brut. Ablaut zu brê. (264:2)

brūna braun. an. brūnn braun; ags. afries. mnd. ahd. mhd. brūn, nhd. braun. >>Braun<< aus >>verbrannt<< (vgl. beran), zur ig. Wurzelform bhrū. Vgl. gr. φρούνη, φρούνος Kröte. (264:3; color)

bebru (oder bibru) m. Bieber. an. bjôrr m. (aus bebur-) ags. befor m., engl. beaver, mnd. bever m.; ahd. bibar, mhd. biber, nhd. Biber. Vgl. asl. bebrŭ, bĭbrŭ, lit. bėbrus, lett. bebrs. — gall. in Bibrax. — lat. fiber Biber. Eig. >>ein braunes Wassertier<< (Redupl. der W. bhrū), vgl. skr. babhrū braun, m. Ichneumon. (264:4)

brunna(n) m. Brunnen. g. brunna m. Quell, Brunnen; an. brunnr m. dass.; as. brunno, mnd. born(e) m. Brunnen, ags. brunna, burna m., burne f. Bach, engl. bourn; ahd. brunno, mhd. brunne m. Quell, Brunnen, nhd. Brunnen m. Ig. Wz. bhrēu : bhrū. Vgl. gr. φρέαρ (aus \* φρηφαρ) n. Brunnen. (264:5)

bariz, barz n. Gerste s. ber 3. (264:6)

baraha, baruga m. verschnittenes Schwein. an. bqrgr m. verres; ags. bearg, engl. barrow, ndl. barg; ahd. baruc, paruc. parug, parch, mhd. barc g. barges m., nhd. dial. barg, barch, borch. Vgl. asl. bravŭ (aus borvo-) animal, russ. borovŭ geschnittener Eber. (264:7)

barkan m. Kehle, Luftröhre. an. barki m. Kehle, Luftröhre. Vgl. gr. φάρυγξ m. f. Schlund, φάραγξ f. Felsenkluff. — lat. fr̄men <ERR/> n. Schlund (aus \*frungmen). Grundwurzel s. ber 2. Vgl. arm. beran Öffnung, Mund, ir. berna Kluff. (264:8; body)

berkô, berkiô(n) f. Birke. an. björk f. Birke; ags. beorc und birce f. dass., engl. birch; ahd. bircha, birihha, mhd. birke, birche, nhd. Birke. Eig. »der lichte Baum«. Ig. Wurzel bherağ glänzen, licht sein. Vgl. lit. bérzas, preuß. berse Birke, asl. brêza f. dass., brěstü Ulme. — skr. bhūrja m. Art Birke. — lat. fraxinus Esche. (264:9; tree)

barku m. Rinde, Borke. an. bōrkr m.; mnd. borke f. dass. (wovon nhd. Borke), wfl. bark und bork m.; engl. (entlehnt) bark. Wohl eig. »Birkenrinde«. Vgl. skr. bhūrja n. aus Birkenrinde gemachtes Blatt; russ. beresta f., berësto <UNCERTAIN/> n. Birkenrinde. Vgl. ir. barc Buch. (264:10)

berhta licht, hell, glänzend. g. baírhts hell, offenbar, deutlich; an. bjartr licht, hell; as. berht, beraht, ags. beorht hell, glänzend, erleucht, engl. bright; ahd. beraht, peraht, mhd. berht glänzend. — Dazu germ. berhtian: g. baírhtjan, an. birta, ags. gebierhtan er-leuchten, klar machen. Ig. Wurzel bherek. Vgl. skr. bhrâçate blinkt, flim-inert. — gr. φορρός weiß, weißgrau. — cymr. berth hübsch. — lit. berszta fängt an weiß zu werden. — alb. barθ weiß, m. Weizen. (264:11, 265:1)

berg 1., bergan barg burgum burgana bergen. g. baírgan st. vb. bergen, bewahren; an. bjarga st. vb. bergen, verbergen, schützen, retten; as. bergan, ags. beorgan st. vb. bewahren, schonen; ahd. bergan, pergana, mhd. bergen st. vb. umschließen, verbergen, in Sicherheit bringen, nhd. (ver)bergen. — Hierzu germ. burgôn, burgên: an. borga aða bürgen; ags. borgian leihen, borg Sicherheit, Kaution, afries. borga, <ERR/> borgen, borgia, burgia bürgen, mnd. borgen Bürge sein, bürgen; ahd. borgên, mhd. borgen sich in Sicherheit wovor bringen, sich wofür hüten, Sicherheit gewahren, auf Sicherheit anvertrauen, Zahlung erlassen, borgen, ahd. borga, mhd. borge f. Aufschub. Dazu germ. burgian: ags. byrga m. Bürge, afries. burga, mnd. borge; ahd. purigo, mhd. bürge, nhd. Bürge. (An. byrgja verschließen gehört zu burg, ags. byrgan bestatten ist damit identisch.) Vgl. asl. brêga

brësti pflegen, brêga cura. Oder ist das asl. Wort entlehnt, und bergan zu skr. barh stärken (eig. erhöhen) zu stellen, vgl. pari-barh umschließen, munire? s. berg 2. Mit bergan verwandt ist wohl auch germ. bargian, burgian in an. bergja, ags. byrgan kosten. (265:2)

(berg) 2. hoch sein. Germ. in berga, burg. Vgl. skr. barh, br̄mhayati verstärken, vermehren, fördern, pari-barh umschließen, munire. Ig. bergh. (265:3)

berga n. m. Berg. g. in baírgahei f. Berggehend; an. bjarg, berg n. Fels, Berg; as. berg, afries. berch m., ags. beorg m. Berg, Hügel, Grabhügel, engl. barrow (dazu byrgan bestatten, engl. bury); ahd. berg, berc, perc, perag, perac, mhd. berc g. berges m., nhd. Berg. Vgl. skr. br̄hant- hoch, zend. barez, bareza f. barezañh- n. Höhe. — ir. bri g. brig Berg. — (Asl. brêga Ufer ist dem Germ. entlehnt.) (265:4)

burg f. Burg, Stadt. g. baúrgs f. Stadt; an. borg f. Terrasse, Wall, Mauer, Burg, Stadt (davon byrgja verschließen); as. burg, afries. bur(i)ch f., ags. burg, burh pl. byrig f. befestigter Ort, Stadt; ahd. burg, purg f., mhd. burc f. befestigter Ort, Burg, Schloß, Stadt. (265:5)

(bers, berz) spitzig sein, starren. Vgl. ber 3. Germanisch in bariz, barsa, barza, burstô, bruzda. Ig. Wz. bheres, bhers. (265:6)

bariz-, barz- Gerste s. ber 3. (265:7)

barsa, burzan m. Barsch. aschw. agb-borre (= -burzan) Barsch; ags. bears. bærs m. dass. (engl. barse, bass). ndl. baars; mhd. bars m., nhd. Barsch. (265:8)

barza n. Fichtennadeln. an. barr n. dass. Vgl. ir. barr Schopf, Gipfel. Verwandt ahd. parrên steif emporstehen, parrunga Hochmut, vgl. norw. mundartl. borren, byrren stolz, herausfordernd: ir. borr groß, stolz; lat. fastus Stolz (\*farst-), auch dän. burre, schw. borre Klette (aus burz-), engl. bur und burr dass. gehören hierher. (265:9, 266:1; tree)

burstô, bursti f. Borste, Gipfel. an. burst f. (Schweins)borste, Dachfirst, bursti m.

Bürste; as. bursta f. Borste; ags. byrst f. dass., vgl. engl. bristle; ahd. burst, purst m., porst n., bursta f. mhd. borst m. n., borste f. Borste, Bürste f. Bürste. Vgl. skr. bhṛṣṭi f. Zacke, Spitze, Kante, Ecke. — lat. fastigium (aus farst-). — čech. <ERR/> bršt' Bärenklau; lit. bašztis bašzcziai rote Rüben. (266:2)

bruzda m. Spitze, Rand, brazda, brezda m. Rand. an. broddr m. Spitze, Keim; ags. brodr m. dass.; ahd. brotr, prort m. Spieß, Geschoß, Rand, Bord, Vorderteil des Schiffes, mhd. brotr. — norw. mundartl. bradd m. Ufer, Rand; ags. breord. brerd m. dass.; ahd. brart m. Rand, Vorderteil des Schiffes. (Hierzu möglicherweise auch germ. barda und burda Rand, Saum, aus barzda, burzda? s. ber 3). Vgl. ir. brot m. Stachel, cymr. brathu stechen, beißen. (266:3)

bel 1., bell (aus belz), tönen, brüllen u. s. w. Germanisch in baljôn, bellan, bellôn, blêjan u. s. w. (266:4)

baljôn brüllen, buljan dröhnen. an. belja aða brüllen, bylja bulda dröhnen. Hierzu an. bylr (aus buli) Windstoß, isl. nnorw. bulla babbeln, schwatzen. Vgl. lit. bylà Rede, bilóti reden, lett. biltit weinen. (266:5)

bellan ball st. vb. (tönen), bellen, bellôn f. Schelle. ags. bellan st. vb. brüllen, grunzen; ahd. bellan, pellan, mhd. bellen st. vb. bellen, ahd. bullôn, mhd. bullen heulen (vom Winde), bellen, brüllen. an. bjalla f. Schelle, ags. belle, engl. bell, mnd. belle, nhd. in Bellhammel Leithammel. Vgl. skr. bhāṣā bellend (aus bhāsa) und bhāṣate (aus bhāsa-) redet, spricht, plaudert. — lit. balsas Stimme, Laut. (266:6)

(bel) 2. schwellen, rund sein, strotzen, kräftig sein. Ig. Wurzel bhel aufblagen, strotzen. Vgl. lat. folium und germ. blada. Weiterbildungen s. belg und blê f., bli. (266:7)

bula m. Rumpf. an. bulr, bolr. m. Baumstamm, Rumpf (wovon engl. bole Baumstamm); mnd. mhd. bole f. Planke, nhd. Bohle. Verwandt: asl. bolüvanŭ, balüvanŭ Klotz, Säule, serb. balvan Balken. Vgl. balkan, balku. (266:8; tree)

bulan, bullan (aus buln -) Stier. an. boli m. Stier; ags. bula m., bulloc junger Stier, engl. bull, mnd. nhd. Bulle (lit. būlius aus dem German. entlehnt). Vgl. an. bōllr, ags. bealloc Hode, gr. φάλλος. (266:9; animal)

ballu m., ballan m. Kugel, Ball. an. bōllr m. Kugel, Ball, Hode; ags. bealloc m. Hode; mnd. bal, bale m. Ball, Ballen; ahd. bal, ballo, mhd. bal, balle m., nhd. Ball, Ballen. Vgl. ahd. bolôn, mhd. boln rollen, schleudern. Ablautend bell(i)ôn: schwed. fota<sup>2</sup> bjälle Fußball (Mnd. ars-bille Arschbacke = and. -belli pl.) (267:1)

bullan etwas Kugelförmiges, Schale. an. bolli m. Trinkschale; as. bollo m. dass., afries. strot-bolla Kehlkopf, ags. bolla m. Schale, héafod-bolla Hirnschale; ahd. bolla f., mhd. bolle f. Knospe, kugelförmiges Gefäß, ahd. birn-bolla Hirnschale. Vgl. lat. follis. (267:2; technology)

balþa kräftig, kühn. g. in balþaba kühnlich, balþei Kühnheit; an. ballr gefährlich, baldinn trotzig; ags. beald dreist, engl. bold; ahd. bald, pald, mhd. balt (-d-) kühn, dreist, schnell, nhd. adv. bald, mnd. balde, bolde, afries. balde. Eig. part. praet. der ig. Wurzel bhel strotzen, kräftig sein. Hierher auch ags. bealdor m. Fürst, Herr, an. baldr. (267:3)

bólja brünstig. nnorw. bøl brünstig (von der Sau). Vgl. vb. bala (Ablaut) brünstig sein. — Hierzu (?) mnd. bôlen, mhd. buolen Buhlschaft treiben, buhlen, afries. bôle f. Buhlerin, mnd. bôle m., mhd. buole m. f. Geliebter, Geliebte, nhd. Buhle. (267:4)

(bêl, bal) flammen, licht sein. Weiterbildung zu bê, ba, ig. bhe. Vgl. bles. (267:5)

bêla n. Scheiterhaufe, Feuer. an. bâl n. Scheiterhaufe, Feuer; ags. bael n. dass. Vgl. asl. bēlŭ weiß; lit. balti weiß werden. — gall. Belenos Apollo. — skr. bhâla m. Glanz. (267:6; religion)

balla licht. engl. dial. ball m. Pferd mit einer Blässe; m.eng. balled kahlköpfig, engl. bald (dän. bældet). Aus balná? Vgl. lit. báltas weiß. — gr. φάλλος glänzend, φάλλος licht, φαλακρός kahlköpfig. — cymr. bal

weißgesichtig, bret. bal weißer Stirnfleck. — alb. balē Stirn, skr. bhāla n. dass. (267:7)

balikô f. Wasserhuhn. ahd. pelihha, mhd. belche Wasserhuhn, nhd. Bөлch, Belche. Vgl. gr. φαλαρίς, φαληρίς; Wasserhuhn, Bläßhuhn. — lat. fulica dass. (267:8; *animal*)

beleh- Haselmaus. ahd. pilih, pilch, mhd. bilch f., nhd. Bilch Haselmaus. Vgl. cymr. bele m. Marder. (267:9; *animal*)

belunôn f. Bilsenkraut. ä. dän. bylne, bulnurt, bulme; ags. beolone f., mnd. billen; vgl. ahd. bilisa f., mhd. bilse, nhd. Bilsenkraut. Das Wort stammt wohl aus dem Kelt. Vgl. gall. (Dioscorides) bilinuntia dass. (zu Belenos, vgl. lat. apollinaris). Auch von den Slaven übernommen: russ. belená. (267:10; *plants*)

balku m. Scheidewand, belkan, balkan m. Balken. an. bqlkr m. Abteilung, balkr m. Scheidewand, Abteilung, bjalki m. Balken; ags. bealca m., engl. balk, afries. balka m., mnd. balke m. Balken, Heu- boden, Zimmerdecke; ahd. balco, balcho, mhd. balke m., nhd. Balken. Hierzu germ. bulkan: ags. bolca m. forus, an. bulki m. Schiffsast (norw. mundartl. bulk Knollen, dagegen zur Wz. bel, belg). Vgl. gr. φάλαγξ f. runder Stamm, Wagebalken u. s. w. — lit. balžena Eggenbalken, lett. balfens Stütze am Pflug; russ. bologno Bohle. Grundwz. bhel, s. bel 2. (267:11, 268:1)

belg, belgan balg bulgum bulgana aufschwellen. Vgl. bel 2. an. im part. praet. bolginn geschwollen, Caus. belgja aufschwellen machen; as. belgan st. vb., ags. belgan st. vb. zornig sein; ahd. belgan, pelgan, mhd. belgen st. vb. aufschwellen, refl. zürnen; afries. part. ovirbulgen erzürnt. Vgl. ir. bolgaim schwelle. Skr. barh- umfaßt wohl zwei Wurzeln: ig. bhergh hoch sein und bhelgh schwellen. Vgl. barhiş, upabarhaņa-. (268:2)

balgi m. Balg. g. balgs m. Schlauch; an. belgr pl. -ir m. abgestreifte Tierhaut, Balg, Bauch; ags. bel(i)g, byl(i)g m. Balg, Blasebalg, engl. belly Bauch und bellows Blasebalg, nfries. balge Bauch, balge Blasebalg, mnd. balch; ahd. balg, palg, mhd. balg m. Balg, Haut, Schlauch, Blasebalg, Schwertscheide. Vgl. gall. bulga lederner Sack

(davon ahd. bulga, mnd. bulge dass.), ir. bolg Sack. (268:3; *technology*)

bulgiôn f. Woge. an. bylgja f. Woge; mnd. bulge f. dass. (engl. billow aus dem Nord. entlehnt). (268:4)

bulstra- (aus bulhstra?) m. n. Polster. an. bolstr g. bolstra m. Kissen; ags. bolster n. Polster, Kissen, ndl. bolster Schote, Hölse; ahd. bolstor, polstor m., bolstari, polstari n., mhd. bolster, polster m., nhd. Polster. Vgl. preuß. pobalso f. Pfühl, balsinis Kissen, lit. balnas Sattel. — skr. upa-barha m., upa-barhaņa n. Kissen, Polster, barhiş n. Opferstreu. (268:5; *technology*)

(belt) schlagen, stoßen. Germanisch in bulta, balta. Vgl. lit. beldù beldėti, bėldžiu bėlsti pochen, klopfen, bildėti einen hohlen Schall von sich geben, poltern, lett. belst klopfen, schlagen, läuten. (268:6)

bulta(n) m. Bolzen. schwed. bult Bolz; ags. bolt m. Bolz, Pfeil, engl. bolt, mnd. bolte, bolten m. Bolz, Pfeil; ahd. bolz, polz, mhd. bolz, bolze m. nhd. Bolz, Bolzen. Vgl. lit. baldas Stössel. (268:7; *technology*)

balta m. Balz. nhd. Balz m. Spielen des Auerhahns, vb. balzen und bolzen, norw. dial. bolt m. Männchen, Hahn, Kater, nhd. Bolze Kater. Zur selben Wz. gehört mnd. anebelte n. Amboß (aus ana-baltia), auch anebolt, ambolt m., mnd. anebelt, aenbelt. Vgl. felt. (268:8)

balta, baltia m. Gürtel. an. belti n.; ags. belt m. Gürtel, engl. belt; ahd. balz m. Vom lat. balteus. (268:9)

balva böse, übel, n. Unheil, Übel. g. in balva-vēsei Bosheit, balvjan quälen; an. bql dat. bqlvi n. Unglück, Schade, bølva verfluchen; as. balo n. Übel, ags. bealo übel, böse, n. Übel, Unglück, Bosheit; ahd. balo, palo a. balawes m. Verderben. Vgl. asl. bolū krank, bolėti schmerzen, leiden. (268:10, 269:1)

basa(n) m. Strauch. Vgl. besaman. norw. mundartl. bas, base m. Strauch. (269:2; *plants*)

basia, bazia n. Beere. g. basi n.; an. ber n. Beere; as. beri n., ndl. bes und bezie,

ags. berige f., engl. berry; ahd. beri, peri, mhd. ber n. f., nhd. Beere f. Eig. »was an Sträuchern wächst.« (269:3)

besaman m. Besen. ags. bes(e)ma m. Besen, Rute, engl. besom, afries. besma m., mnd. besem m. dass.; ahd. besamo, pesamo, mhd. beseme, besme m. Besen, Rute. Verwandt mit basan? (269:4; *technology*)

basta n. Bast. an. bast n.; ags. bæst m., engl. bast, mnd. bast m.; ahd. mhd. bast m. Rinde, Bast. — Ablaut in mhd. buost m. n. ein aus Bast verfertigter Strick. Ig. Wurzel bhas binden? Vgl. lat. fascia Band, fascis Bund, Rutenbündel; ir. basc Halsband. (269:5)

basva purpurn. ags. baso purpurn. Vgl. ir. basc rot. Ig. Wz. bhēs : bhas »glänzen« (Weiterbildung zu bhē, s. bê): skr. bhās n. Schein, Glanz, bhāsati leuchtet, scheint. Vgl. gr. φαεινός (aus φαεινος) leuchtend, glänzend, von hellen Farben: φοίνικι φαεινόν. (269:6)

baza nackt, bar. an. berr (aus baza) nackt, bar; as. bar, afries. ber-, ags. bær, engl. bare; ahd. mhd. bar, nhd. bar. Vgl. lit. básas barfuß, asl. bosŭ nackt. Unsicher ob zur Wz. bhēs : bhas leuchten (eig. »blank«?). (269:7)

(bi) spalten (eig. entzwei sein oder tun). Vgl. ir. robí percussit; asl. biti schlagen. Die Wurzel bezeichnet eig. Zweiheit, vgl. ba und bi praef. Hierzu als Weiterbildung bit? Germanisch in bila, biliþia, biþla. (269:8)

bila n. Zwischenraum. an. bil n. (eig. Zwischenraum) Zeitpunkt, schwache Stelle. (269:9)

bilaþia, biliþia n. Bild, an. bilæti n. (dem. As. entlehnt) Bild; as. bilithî n., afries. bild n. (vb. biletha); ahd. piladi, bilidi, mhd. bilde n. was einem anderen Dinge gemäß oder gleich ist, Bild, Gestalt (vgl. lat. îmagō: skr. yama Zwilling), nhd. Bild. — Hierzu auch germ. bill(i)a in ahd. billih, mhd. billich gemäß, geziemend, billig, mnd. billich dass., ags. bile-wit unschuldig, gut; vat. ir. bil gut. Ferner an. billingr Zwilling. (269:10; *technology*)

biþla n. m., Haueisen, Axt. an. bildr m. Haueisen; ahd. bihal, pihal, mhd. bihel, bil

n. Axt, nhd. Beil, mnd. bil n. dass. Vgl. ir. biail f. Axt (aus beiali-). Hierzu vielleicht germ. billa (aus bidlá, gramm. Wechsel): as. bil n., ags. bill n. Schwert; mhd. bil g. billes n. Steinhaue (entweder ig. bhi-tló zur Wurzel bhi oder bhid-ló- zur Wurzel bhid, s. bit). Ferner germ. bili: ags. bile m. Schnabel, engl. bill. Vgl. gr. φῆρος m. Block, Klotz, Scheit. (269:11, 270:1; *technology*)

bi, bi Verbalpraefix und Praepos. mit dat. und acc. bei um, an, wegen. g. bi praef. und praepos. mit acc. und dat. bei, um, an, auf, in, wegen, über; as. afries. bi, be, ags. be, bi praep., be praef, engl. by, be-: ahd. bi, pi, bi, mhd. bi praepos. mit dat. intr. acc., be- praefix, nhd. bei, be-. Vgl. skr. a-bhi zu — hin u. s. w. Ig. bhi mit der Grundbedeutung »Zweiheit«, s. bi spalten. Vgl. auch umbi. (270:2)

bit, bitan bait bitum bitana spalten, beißen. g. beitan st. vb. beißen; an. bita st. vb. beißen, eindringen (vom Schwerte u. ä.); as. bitan, afries. bita, ags. bitan, engl. bite, ahd. biþan, piþan, mhd. biþen st. vb. beißen, beißend schmerzen, nhd. beißen. Eigentlich spalten (vgl. bitan, baita). — Dazu das Caus. baitian: an. beita beißen lassen, weiden lassen, beizl (aus baitisla) n. Gebiß, Zaum; ags. bætan zügeln, jagen, gebætu n. pl., gebætel n. Gebiß, mnd. bēten mit Falken jagen; ahd. beizēn, peizēn, mhd. beizēn, beizen mit Falken jagen, beizen, nhd. beizen. Vgl. lat. findo spalte. — skr. bhid, bhinātti, bhedati spalten. (270:3)

bitan m. Bissen, Stück, Balken, Keil. an. biti m. Bissen, Querbalken; ags. bita m. Bissen, mnd. bete m. dass.; ahd. biþzo, piþzo m., biþza f., mhd. biþze m. Bissen, Keil, nhd. Bissen m. (270:4)

bitra, baitra beißend, scharf, bitter. g. baitrs bitter; an. bitr beißend, scharf, schmerzlich; as. bittar, ags. biter, bitter bitter, schmerzlich, ahd. bittar, pittar, mhd. bitter beißend, scharf, bitter, nhd. bitter. (270:5)

bitula beißend, m. Käfer. dän. bille (aus bitli) Käfer; ags. bitela adj. beißend, bitel Käfer, engl. beetle. (270:6; *animal*)

baita m. n. Schiff (eig. der ausgehöhlte Baumstamm). an. beit n. Schiff; ags. bāt



m. Boot, engl. boat (davon an. bāt und deutsch Boot). (270:7; *boating*)

baitila m. Meißel. nnorw. beitel m. Meißel; mnd. beitel, bêtel dass.; mhd. beiẓel m. Griffel, Stachel. Vgl. skr. bhedura, bhedira m. Donnerkeil. (270:8; *technology*)

biþla Beil s. bi. (270:9)

bid, bīdan baid bidum bidana warten. g. beidan st. vb. warten auf, erwarten; an. biða st. vb. warten, bleiben, aushalten; as. bīdan warten auf, afries. bīdia, ags. bīdan st. vb. warten, bleiben, aushalten, engl. bide, abide; ahd. bitan, pītan, mhd. biten st. vb. warten, warten auf. Vgl. gr. περιθω überrede, lat. fido verlasse mich auf. Die germ. Bedeutung wahrscheinlich aus »sich fügen« (vgl. gr. περιθεσθαι) entwickelt. (270:10)

bidjan st. vb. bitten siehe bed. Dazu das Caus. baidian: g. baidjan zwingen; an. beiða bitten, drängen, fordern; as. bēdjan, ags. bēdan fordern, zwingen; ahd. peitten, beitten. mhd. beitten zwingen, drängen, fordern. Vgl. gr. περιθω. Unsicher. Vgl. asl. bēditi zwingen, bēda necessitas und lit. bēda Not, bādas Hungersnot. — skr. bād hate drängt, bādā m, bhādā f Beschwerde, Beeinträchtigung, Leiden. Ig. Wurzel bhēdh : bhadh, und bhēidh : bhaidh drängen? (270:11, 271:1)

bidōn f. Kübel. isl. biða f. Milchkübel, nnorw. bide n. Butterfaß, bidne n. Gefäß. Vgl. gr. πίθος n. Faß, πιθάκη, φιδάκη Weinfäß. — lat. fidēlia Fäßchen. (271:2)

binut(a) m. Binse. ags. beonet, engl. bent durrer Grashalm; ahd. pinuẓ m., mhd. bineẓ, binẓ m., nhd. Binse, schweiz. binz. Aus benut? Vgl. norw. mundartl. bunt m. (aus bunut-, ablautend) aira caespitosa. Eine andere westgerm. Bezeichnung ist biusa: mnd. bēse, ndl. biez, vielleicht von der ig. Wz. bhū, vgl. an. hær-būa f. nardus stricta. (271:3; *plants*)

bibōn, bibēn beben. an. bifa aða und bifra beben: as. bebōn, afries. beva, ags. beofian; ahd. bibēn, mhd. biben, nhd. beben. Praesensreduplikation, wie in skr. bibhēti fürchtet sich, ig. Wz. bhi fürchten. Vgl. skr. bhī, bhīti f. Furcht, bibhēti, bhāyate fürchtet sich. — lit. bijótis, lett. bitīs sich fürchten, lit. bajūs furchtbar, báimē Furcht,

u. s. w.: asl. bojati se sich fürchten. S. bis. (271:4)

bibura Fetzen s. ber 3. (271:5)

bīvan, bīan, bin Biene. an. bȳ-fluga Biene: as. bi- und bini-, ags. bēo g. bēon f., engl. bee; ahd. bīa, pīa f., bīan, pīan m., bini, pini n., mhd. bie f., bin, bīn f., nhd. Biene. Vgl. lat. fūcus (aus bhoi-ko-). — ir. bech Biene (aus bhī-ko-). — lit. bitis dass. (271:6)

(bis) (aufgeregt) einherstürmen. In ahd. bīsa, mhd. bise f. Nordwind (woher frz. bise). Hierzu auch ahd. pisōn, mhd. bisen mutwillig springen, wie toll rennen wie Vieh von Bremsen gestochen, nhd. bair. bisen, bisern, schweiz. bisen, im Fuldaischen beiern (aus bīz-), mnd. bissen dass., auch trans. in Aufruhr bringen; und mhd. bister umherirrend, verlustig geworden, verwildert, verkommen, elend. Verwandt ist vielleicht auch germ. baira (aus baiza?), eig. »der ungestüm einherstürmende«. Ig. Wz. bhi-s, Weiterbildung von bhi (s. bibōn). Vgl. lit. baistū baisti greulich werden, wüten, baisūs greulich. — skr. bhīṣayate schreckt, bhīṣana Schrecken erregend, bhīṣā f. Einschüchterung, bhīṣmā schrecklich, bhīyas-Furcht. (271:7)

bōkō 1. f. Buche. an. bōk f. Buche; as. bōka f.; ags. bōc und bēce f. (aus bōkiōn), engl. beech; ahd. buchha, nhd. Buche. Vgl. gr. φηγός Speiseeiche. — lat. fāgus Buche. (271:8; *tree*)

bōkō 2. f., bōka n. Buchstabe, Buch. g. bōka f. Buchstabe, pl. Brief, Buch (nach lat. litterae); an. bōk pl. boekr f. Buch: as. bōk f. n., Schreibtäfel, afries. bōk f. Buch, ags. bōc pl. bēk f. Buch, Doku- ment. engl. book; ahd. buoh m. f. n., mhd. buoch n., nhd. Buch n. Eigentlich (Tafel aus) Buchenholz mit eingeritzten Runen. (271:9, 272:1)

bōka-staba m. Buchstabe. an. bōkstafr m. Buchstabe; as. bōkstafr m., ags. bōcstaef n. Runenbuchstabe, Buchstabe; ahd. buohstab, mhd. buochstabe m., nhd. Buchstabe. Eig. (in Buchenholz eingeritzter) Runenstab? (272:2)

bōgu m. Bug, armus. an. bōgr acc. pl. bōgu m. Bug, armus; ags. bōg m. Schulter, Arm, Zweig, engl. bough, mnd. bōch m. Bug, Keule, Schulter; ahd. buog, puog, mhd. buoc m. pl. büege

Schulter, Bug, Hüfte, nhd. Bug. Vgl. gr. πῆχυς m. — skr. bāhú m. Arm, Vorderfuß, zend. bâzu. (272:3; sea)

bôsmā m. (aus bôg-sma-?) Busen. ags. bôsm, bôsum m. Brust, Busen, engl. bosom, afries. bôsm, mnd. bôsem (bûsem), bôsm; ahd. buosum, puosum, puosam, mhd. buosem, buosen m., nhd. Busen. — Vgl. auch die Ableitung an. bœxl n. armus. (272:4; body)

bôtô Buße siehe bat. (272:5)

bôban m. Bube. Lallwort. an. bôfi m. als Beinamen; mnt. bôve Schuft; mhd. buobe m. Knabe, Diener, zachtloser Mensch, nhd. Bube. (272:6)

bu werden, sein, biô bin. ags. béo bin, 2 p. bis; ahd. bis, bist. Aus ig. bhujō = lat. fio, ir. biu bin. Vgl. lit. bûti sein; asl. byti dass. — gr. φύω, ἔφου, πέφουα. — lat. fui, futurus, fore. — ir. robói war. — skr. bhû-, bhávati werden, sein, bhavana n. Wohnung. (272:7)

bûvan (bôvan) bebau bauen, wohnen. g. bauan (aus bôvan-) wohnen, bebauen, ald bauan ein Leben führen; an. bûa bjô bûinn wohnen, in Stand bringen, bereiten, ausrüsten; as. bûan schw. vb., afries. buwa, bowa, ags. bûan, bûw(i)an praet. bûde, part. gebûen wohnen, bebauen, bôgian wohnen, afries. bogia; ahd. bûan, pûan, bûwan, pûwan, mhd. bûwen, biuwen, bouwen praet. bûte, biute, boute, part. gebûwen, gebouwen wohnen, das Feld bestellen, nhd. bauen. Dazu german. bûva n.: an. bû n. Wohnort, Wirtschaft, Haushalt; as. bû n. Wohnung, Gut, Haus und Hof, ags. bû n. Wohnung (pl. bÿ); ahd. bû, pû, mhd. bû g. bûwes, bou g. bouwes m. selten n. Bestellung des Feldes, Wohnung, Gebäude, nhd. Bau. Vgl. skr. bhâva m. das Sein. — Daneben germ. bûvi, bôvi: an. býr, boer m. Wohnstätte, Hof (ags. bÿ pl. n.). Vgl. lit. bûvis ein bleibender Aufenthalt, skr. bhû- f. Welt, Erde u. s. w. Ig. Wz. bheu, bhôu : bhaū. (272:8)

bûþô (bôþôn) f. Wohnung, Bude. an. bûð f. Aufenthalt: Zelt, Bude (engl. booth aus dem Nord.); mnd. bôde; mhd. buode schw. f. Hütte, Gezelt, nhd. Bude. bôþô aus ig.

bhōutā. Vgl. lit. bûtas Haus. — ir. both (aus bhutā) f. Hütte. (272:9)

bôþla, bôdla n. Wohnstätte. an. bôl (aus bôþla?) n. Wohnstätte, as. bôdlôs pl. m. Haus und Hof, Hausgerät, ndl. boedel, boel, ags. bold und botl n. Wohnen, Wohnung, engl. build bauen (ags. býldan), afries. bold und bôdel Haus, Hausgerät. bôþla aus ig. bhōutlo-. Vgl. lit. bûklā, bûklē Wohnstätte, Heimat. (272:10, 273:1)

bûra n. m. »Bauer«, Gemach, Vorratshaus. an. bûr n. Vorratshaus, Frauengemach; ags. bûr m. Hütte, Zimmer, engl. bower Laube; ahd. bûr, pûr, mhd. bûr m. Haus, Käfig, nhd. Bauer. Vgl. messap. βαυρία οἰκία. (273:2)

bevvu- n. Gerste. an. bygg n. Gerste; as. bewô g. pl. Saat, Ertrag, ags. béow n. Gerste. Vgl. nhd. (das Feld) bauen. (273:3)

bôla n. Lager. an. bôl n. Lager (für Tiere und Menschen), wohl von bôl (d. i. bôdla) verschieden. Ig. bhōulo-? Vgl. gr. φωλέος Schlupfwinkel, Lager wilder Tiere. (Oder gehören das germ. und das gr. Wort zur ig. Wurzel bhel strotzen, schwellen? Vgl. die Ablautsform schwed. dial. bylja kleines Nest, und ir. baile Ort). (273:4)

bûka m. Leib, Bauch. an. bûkr m. Bauch, Leib; and. afries. bûk, ags. bûc m. Bauch, Krug; ahd. bûh, pûch, mhd. bûch m. Bauch, Rumpf, nhd. Bauch. Wahrscheinlich zur ig. Wurzel bhug biegen (und bhuĝ? vgl. lit. bûzmas Falte). Vgl. skr. bhujāti biegt, bhujā m. Arm, bhujâ Windung, Arm, bhogā m. Windung, Ring. — lat. fugio. — gr. φεύγω — lit. bûgstu bûgti erschrecken; asl. bljuštĭ (aus bheuktio-) Efeu. — ir. fid-bocc Bogen (aus bhugnó-). Vgl. bug. (273:5; body)

bukka(n) m. Bock. an, bukk, bokkr, bokki m. Bock; ags. bucc m. Rehbock, bocca m. Bock, mnd. buck, bock; ahd., boch, poch, mhd. boc g. bockes m., nhd. Bock. Germanisch bukka aus ig. bhuĝkó-? (Wahrscheinlich zur Wurzel bhuĝ, biegen (s. bûka), vgl. an. dalr Bogen und Hirsch (wegen der krummen Hörner?)). Vgl. ir. bocc (aus bhuĝkó-). — zend. bûza m. Bock; skr. bukka m., bukkā f. Bock, Ziege. (273:6; animal)

(buh), bug, beugan baug bugum bugana biegen. g. biugan st. vb. biegen; an. im part. praet. boginn;

ags. bûgan st. vb. biegen, sich biegen, engl. bow, mnd. bûgen; ahd. biogan, piogan, mhd. biegen st. vb. biegen. — Dazu das Adj. beuga; an. bjûgr gebogen; ahd. biugo m. sinus; und das Caus. baugian: an. beygja; as. bôgian, afries. beia, ags. biëgan; ahd. bougen, pougen, nhd. beugen. Ig. Wurzel \*bhuk neben bhug, bhuġ, siehe bûka. (273:7; *technology*)

bugan m. Bogen, Wölbung, Schießbogen. an. bogi m. Bogen, Wölbung, Schießbogen; as. bogo, afries. ags. boga. m., engl. bow; ahd. bogo, pogo, poco, mhd. boge m. Bogen, Wölbung, Schießbogen, nhd. Bogen m. Zusammensetzung alina-bugan Ellenbogen: an. ǫlnbogi; ags. elnboga (engl. elbow), ahd. elinpogo, mhd. elenboge, nhd. Ellenbogen, Ellbogen; und regna-bugan Regenbogen: an. regnbogi; ags. regnboga (engl. rainbow), ahd. reganpogo, mhd. regenboge, nhd. Regenbogen. Vgl. ir. fid-bocc m. Schießbogen (s. bûka). (273:8, 274:1)

bauga m. Ring. an. baugr m. Ring; ags. béag m., mnd. bôch, bûch m. Ring; ahd. paug, pauc, pouc, boug, mhd. bouc g. bouges Ring. Vgl. skr. bhogá m. Windung, Biegung, Ring (zur ig. Wurzel bhug). (274:2; *technology*)

buhila m. Hügel, Beule. an. bôla f. (aus buhlôn) Beule, (Schild-)buckel; ahd. buhil, puhil, mhd. bûhel m. Hügel. (274:3; *land*)

bugjan kaufen. g. bugjan kaufen; an. byggja kaufen (Ehefrau); verleihen; as. buggian, ags. bycgan, engl. buy. (274:4)

(but), bautan bebaut bautana stoßen. an. bauta ađa stoßen, schlagen; ags. béatan beót dass., engl. beat; ahd. pôzan, mhd. bôzen st. (biez) und schw. vb. stoßen, schlagen, nhd. in Amboß. Hierzu mhd. bôz, boz und bûz m. Schlag. Ig. Wz. \*bhud, neben bhut, vgl. lat. con-fütare niederschlagen, fütuere Beischlaf üben; ir. both penis (vgl. an. beytill dass.). — nsl. butiti stoßen. (274:5)

buta, butta abgehauen, abgestumpft. an. butr m. kurzes Stück eines Baumstammes, buta (einen Baumstamm) zerlegen, nnorw. butt m. Stumpf, Klotz; ags. battuc Ende, Stück, mnd. butken kleine Münze, afries. butie, mnd. butt stumpf, plump; mhd.

butze m. abgeschnittenes Stück, Klumpen. Hierzu auch nd. butte, bütte (wovon nhd. Butte), Steinbutte. Germ. butta, aus ig. \*bhud-nó-. Vgl. auch ahd. bôzo, mhd. bôze Flachs Bündel. Hierzu auch germ. baustian (aus baut-st-): an. beysta schlagen, klopfen. (274:6)

bûtian teilen, erbeuten. mnd. bûten tauschen, verteilen, erbeuten, bûte f. Tausch, Beute, Verteilung des Gewonnenen (davon nhd. beuten, Beute); an. býta vb., býti n. (stammen aus dem Nd.). Vgl. ir. búaid n. Sieg, cymr. budd Gewinn. (Unsicher. Vielleicht bi-ûtian, s. út.) (274:7)

bud, beudan band budum budana verkünden, bieten. g. biudan st. vb. in ana-biudan entbieten, befehlen, anordnen, faúr-biudan verbieten; an. bjôða st. vb. bieten, anbieten, zu erkennen geben: as. biodan, afries. biada, ags. béodan st. vb., engl. bid; ahd. biotan, piotan, peotan, mhd. bieten st. vb. bieten, darbringen, anbieten, gebieten, erweisen. Grundbedeutung >>kund tun<<. Ig. bhudh. Vgl. lit. bundù budėti wachen, bûsti erwachen, bûdinti wecken; asl. bûdėti wachen, bljudą bljusti wahrnehmen. — gr. πυνθάνομαι, πρύθομαι. — skr. budh, bódhati erwachen, merken, gewahr werden, Caus. aufmerksam machen, belehren, mitteilen. (274:8)

buda n. Gebot. an. bođ n. Gebot, Anforderung, Gastgebot; afries. bod, ags. bod, gebod n. Gebot; ahd. bibot, mhd. bot, gebot n., nhd. Gebot. Vgl. ir. ro-bud Warnung. (274:9)

budan m. Verkünder (Bote). an. boði m. Verkünder; as. bodo m., afries. ags. boda m. Bote; ahd. boto, poto, mhd. bote m. Bote, Botschafter, nhd. Bote. (275:1)

bûsni (aus bûdsni) Gebot. g. anabûsns f. Gebot; as. ambûsan f. Befehl, ags. býsn, bisn f. Beispiel; an. býsn f. Wunder, býsna vorbedeuten. (275:2)

beuda m. Tisch. g. biuds m. Tisch; an. bjôðr m. Tisch, Schüssel; as. biod, ags. béod m.; ahd. piot, biet m. Tisch. Daraus ael. bljudǫ m. Schüssel entlehnt. (275:3; *technology*)

budiniô, budd-, butt- Bottich, Bütte. ags. byden f. Gefäß, bytt f. Lederschlauch; mnd. bodene,

budde, butte f. offenes Faß, Bottich; ahd. butîn, putîn, mhd. büten, büte, bütte f. Gefäß, Bütte. Entlehnt aus mlat. butina. (Oder ein echt germanisches, mit budma verwandtes Wort, aber von butina beeinflusst?) (275:4; *technology*)

bûdila Beutel. mndl. mnd. afries. bûdel m.; ahd. pûtil, mhd. biutel m., nhd. Beutel. (275:5; *technology*)

budma, butma m. Boden. an. botn m. Boden; as. bodom, neufries. boem, ags. botm, bodan m., engl. bottom, ahd. podam, bodem, mhd. bodem, boden m., nhd. Boden. Ig. bhudhmo- (woraus as. bodom, ags. bodan und, ohne Übergang von d in t (vor m. ?), ahd. bodam) und bhudmo- (woraus ags. botm, an. botn). Vgl. skr. budhná m. Grund, Boden, zend. buna, búna. — gr. πύθμῆν Boden, Wurzelende, πύδᾱξ Grund, Boden. — lat. fundus. — ir. bond solea. Hierzu auch mhd. büne f. Erhöhung des Fußbodens durch Bretter, nhd. Bühne (aus ig. bhū(dh)niâ, vgl. zend. buna und ir. bun (Stamm bunu) Wurzelstock, das untere Ende). Andere Ableitungen sind, wie es scheint, ahd. budeming Kaldaunen, Bauchhöhle (?), mhd. bude<sup>2</sup> minc, vgl. mhd. boden auch: Fleisch vom hintern Teile, Bodenstück; und ahd. potah, boteh, mhd. botech m. Leib, Rumpf = ags. bodig m., engl. body. (275:6)

bunka(n) Haufe s. ba(n)k. (275:7)

bûra Gemach s. bu. (275:8)

huri Sohn, burdi Tragen s. ber 1. (275:9; *family*)

burôn bohren s. ber 2. (275:10)

bûrôn brüllen. nnorw. bûra brüllen (vorn Stiere). Vgl. lett. baurût brüllen (vom Stiere), lit. už-si-buryti sich vereifern, zürnen; russ. burúnû einjähriger Stier. (275:11)

buru- sehr s. bul. (275:12)

burg s. berg. (275:13)

burda s. ber 2 und 3. (275:14)

burstô Borste s. berz. (275:15; *plants*)

(bul) schwellen. In g. ufbauljan aufschwellen machen, hochmütig machen und germ. bûl(i)ô(n) Beule: as. bûla, ags. bÿle (engl. bile); ahd.

bûlla, pûlla, Blatter, Beule, mhd. biule f., nhd. Beule. Ablautend ahd. paula dass. und norw. mundartl. bola (= germ. bulôn) dass., vgl. aschwed. byld, bold f. dass., norw. mundartl. bolen geschwollen. Vgl. ir. bolach Beule (falls nicht aus ig. bul-, vgl. lat. bulla). Germ. bul- ist vielleicht Weiterbildung von ig. bhū >>viel, groß sein<<: skr. bhûrí reichlich, viel, groß, gewaltig, comp. bhûyas-, bhavîyas-, zend. bûiri dass., n. Fülle, wozu vielleicht zu stellen ahd. buro-lang, bora-lang (germ. buru) sehr lang, m.engl. burli dick, aufgedunsen (jetzt burly). — lett. bûra Haufe. — lat. fûrunculus Blutgeschwür. (276:1)

bula Rumpf, bulan, bullan Stier, bullan Gefäß s. bel 2. (276:2)

buljan brüllen s. bel 1. (276:3)

bulgiôn Woge, bulstra Polster s. belg. (276:4)

bulta Bolzen s. belt. (276:5; *technology*)

(bus) 1. stürmen. an. bysja busti heftig hervorströmen, nnorw. bøysa hervorstürmen; ostfries. bûsen ungestüm sein, brausen, stürmen, bûsterig stürmisch (mnd. bûsen schlemmen, engl. bouse, zum folgenden). Vgl. asl. bystrû schnell, bystrina Fluß; lat. furere? (276:6)

(bus) 2. schwellen. an. busil-kinna Weib mit vollen Wangen; nhd. bûs Aufgeblasenheit, schwellende Fülle, nhd. Baus und bausen vb. schwellen, schlemmen = mnd. bûsen schlemmen, vielleicht auch nhd. Bausch m. (wenn nicht = mhd. bûsch Knattel, Knüttelschlag, Schlag der Beulen giebt, zu germ. bautan). Ig. bhûs, eine Erweiterung von bhû in skr. bhûri viel, comp. bhûyas, s. bul. Vgl. ir. búas Bauch (aus bhousto-)? (276:7)

bausa, bausia stolz; böse. norw. baus stolz, heftig; ahd. bôsi, pôsi, mhd. böese gering, wertlos (eig. aufgedunsen?), schlimm, böse, nhd. böse. — Hierzu auch nnorw. bos, bys n. Abfall, Spreu. (276:8)

beusta m., buzdôn f. Biestmilch. norw. mundartl. budda (aus. buzdôn) f. Biestmilch; ags. béost m., biesting m. dass., engl. beastings, biestings; ahd. biost, piost, mhd. biest m., nhd. Biest dass. Vgl. skr. pîyûsa m. Biest (zur Wurzel pî schwellen). (276:9)

baustia n. Schinken. an. beysti n. Schinken, nnorw. bøyste Fleischstück, Bug. Vgl. ir. búas Bauch (aus bhousto-?). Zur Wurzel bus? Unsicher. (276:10)

beuza n. Bier. an. bjôrr m. Bier; ags. béor n., engl. beer, mnd. bêr n.; ahd. bior, pior, mhd. bier n., nhd. Bier. Aus beuza? zur Wurzel bus? Vgl. schwed. buska f. neu gebrautes Bier. Nach Anderen zu bevvu Gerste. (276:11)

buska m. Busch. norw. busk m. Büschel, Wipfel, buska f. Busch; engl. bush, mnd. busch m. Busch; ahd. busk, bosk, mhd. busch, bosch, bosche m. Busch, Büschel, Strauß, nhd. Busch. — Davon mlat. buscus, boscus, it. bosco, fr. bois. Zur Wurzel bus schwellen? Vgl. norw. brusku Quast, Busch zur Wurzel brus. (276:12, 277:1; plants)

braida breit. g. braiþs breit; an. breiðr; as. afries. brêd, ags. brád, engl. broad; ahd. breit, preit, nhd. breit. Dazu ablautend ahd. breta f. (aus bridô) flache Hand. (277:2)

brek, brekan brak brêkum brukana brechen. g. brikan st. vb. brechen; as. brekan, afries. breka, ags. brecan st. vb., engl. break; ahd. brechan, prechan, prehhan, mhd. brechen st. vb. brechen, entzwei gehn, nhd. brechen. Vgl. lat. frango frêgi. — ir. combrugud confringere, bracht das Brechen, bret. brae Gerät zum Flachsbrechen (vgl. mhd. nhd. Breche). — skr. giri-bhráj aus Bergen hervorbrechend. (277:3)

brak m. n. Gekrach, brahti, brahtuma m. Lärm. an. brak n. Gekrach, Lärm, braka lärm; mnd. brak m. n. Bruch, Gebrechen, Gekrach; mhd. brach m. Gekrach, Lärm. — as. braht, ahd. praht, mhd. braht m. Lärm, Geschrei. — as. brahtum m. Lärm, lärmende Menge, ags. brahtm m. Lärm, Geschrei. Vgl. lat. fragor Gekrach, Getöse. — ir. tair-brech das Krachen, braigim pedo. (277:4)

bêrkô f. Umbrechung des Bodens. mnd. brâke f. neugepflühtes Land; mhd. brâche f. Umbrechung des Bodens, nach der Ernte umgebrochen liegendes unbesätes Land, nhd. Brachfeld. Dazu as. gibrákôn, mnd. brâken brach pflügen, mhd. brâchen. (277:5; agriculture)

bruki m. Bruch, brukan m. Gebrechen, Brocken. ags. bryce, m. das Brechen, Brocken, afries. breke m., mnd. broke m. Bruch; ahd. bruh, pruh, pruch Bruch, Gekrach, mhd. bruch m. Bruch, Riß, abgebrochenes Stück, nhd. Bruch. — g. gabruka m. Bruchstück, Brocken, vgl. ahd. brocko, mhd. brocke m. (aus bruken ^) Abgebrochenes, nhd. Brocken. (277:6)

brenka m., brenkôn f. steile Anhöhe, Steilufer. an. brekka f. steile Anhöhe; mnd. brink m. Hügel, Rand eines Hügels, Ackerrain, Rand, Ufer, engl. brink Rand, Ufer. Wahrscheinlich zur Wz. brek mit Nasal infix (lat. frango). Vgl. bankan. Das Nasal infix auch in norw. mundartl. brank n. Gebrechen, branka beschädigen, brechen. (277:7; land)

brakan m. Gesträuch. norw. brake m. Wachholderstrauch; mnd. brake m. f. Zweig, engl. brake Gesträuch, Dorngebüsch, Farrenkraut. Ablaut: nnorw. burkne m., neuisl. burkni Farrenkraut. Vgl. auch norw. mundartl. brük n. Gebüsch. Gleichbedeutend sprakan (s. spreken), Wahrscheinlich zu brek in der Bedeutung »krachen, prasseln«, vgl. norw. bras Reisig, s. brestan. (277:8; land)

(brak) riechen. Germanisch in brakkan. Vgl. lat. frâgrâre. (278:1)

brakka(n) m. Spürhund. nd. brack Spürhund (lex. Fris. braconem, barm-braccum); ahd. bracco, mhd. bracche m. dass. (aus ig. bhragn ^). Unsicher. Vgl. an. rakki, ags. ræcc dass. (278:2; animal)

brakka brackig. mnd. brack salzig, engl. brack Salz (das in die Flüsse eindringende) Salzwasser. Ig. mragnó-? Vgl. gr. βραγός Sumpf. Möglicherweise zu mari. (278:3; sea)

brôka m. n. Sumpf, Bach. ags. brôc m. Bach, engl. brook, mnd. brôk n. sumpfige Wiese; ahd. mhd. bruoch n. Sumpf. Vgl. gr. βραγός Sumpf. (278:4; land)

breh, brehan brah plötzlich aufleuchten, blinken, (sich) schnell bewegen. an. brjá schw. vb. (aus brehôn) plötzlich aufleuchten, funkeln, braga und bragða funkeln, flammen; mhd. brehen st. und schw. vb. plötzlich und stark aufleuchten,

glänzen, funkeln. Vgl. ags. *breahtm* m. Blick, g. *brahv* n. Blinken (Suff. -va). Hierzu auch nnorw. *brag* m. Auftreten, Handlungsweise, Glanz, an. *bragr* m. Dichtkunst, *bragr* m. der Vornehmste (vgl. ags. *brego* m. Häuptling, Prinz). Ig. Wz. *m(e)rek*, *mere-u-k*. Vgl. gr. *ἀμαρύσσω* (aus *ἀμαρυξίω*) funkele, schimmere; lit. *mérkiu* *mérkti* die Augenlieder schließen, winken (wozu wahrscheinlich auch asl. *mrŭknąti*, *mrŭcati* dunkel werden, nsl. *mřkati* auch blinzeln). Daneben *merēg*, *mere-u-g* : gr. *ἀμαρῶ γή* das Schimmern, Funkeln, schnelle Bewegung, *μαρμαρῶ γή* Geflimmer, schnelle Bewegung; lit. *mirgu mirgėti* flimmern, bunt vor den Augen sein (s. *brōka*); russ. *morgatŭ* blinzeln, winken. Und ig. *m(e)rēg* : asl. *brězgŭ* Morgendämmerung, *pro-brězgnąti* dämmern (aus *mrēg-sk-*); lit. *brėkszta brėszko brėkeszti* anbrechen, vom Tage, *apŭ-brėszkis*; Tagesanbruch (s. *murgena*, *merkva*). (278:5)

*brahsiō*, *brahsinō* f., *brahsma* m. Brassens (Fisch). norw. schw. mundartl. *brasma* f.; as. *bressemo* m., mnd. *brassem*, *bresme* m., engl. *brasse*; ahd. *brahs(i)a*, *brahsina* f., mhd. *brahsem* m. Vgl. an. *brosma* (aus *bruhsmon*) eine Art Dorsch. Wohl zu *brehan* glänzen. (278:6; *animal*)

*bregdan* *brah* schnell bewegen, zucken, schwingen. an. *bregða* *brâ* schnell bewegen, schwingen; as. *bregdan* st. vb. flechten, afries. *brida* part. *bruden* ziehen, zucken, ags. *bregdan*, *brēdan*, st. vb. schnell bewegen, schwingen, engl. *braid* flechten; ahd. *brettan*, mhd. *bretten* st. vb. ziehen, zucken, weben. Wurzel *breh* mit dentaler Praesenserweiterung. Bedeutung »zucken« aus »blinken«. (Vgl. auch an. *bragða* flammen, *bragð* Augenblick: g. *brahv*. Hierzu norw. *brugda* f. Art Hai: »die spielende, sich schnell bewegende«?) (278:7)

*bregdila* Zaum. ags. *brīdel* m. (engl. *bridle*), mnd. *breidel*; ahd. *brittil*, *brīdel*, mhd. *britel*, *brīdel* Zaum. (278:8; *agriculture*)

*brêvô* f., *brêvi* m. Augenlid. an. *brâ* f. Augenlid; as. *slegi<sup>2</sup>brâwa* f. Augenlid, *brâha* f. Augenbraue, afries. *âg-brê*; ags. *bræw*, *bréaw*, *brêg* m. Augenlid; ahd. *brâwa*, *prâwa*, mhd. *brâ* f. Wimper, Braue.

Germ. *brêh-vô*, *brê(g)-vô* zur Wz. *breh* »schnell bewegen«. Die Bedeutung eig. »Augenlid«; »Braue« durch Vermischung mit ig. *bhrŭ*, s. *brôvô*. (279:1)

*bragna* n. Gehirn. ags. *brægen* n. Gehirn; afries. *brein*, mnd. *bragen*, *bregen* n. dass. Vgl. gr. *βρεχμός* m. (Hom.), *βρέχμα* n. Oberschädel. Ig. *mreghm-*. (279:2; *body*)

*breþi* Dunst, *brêþa* heiß s. *ber* 4. (279:3)

*breda* n. Brett s. *ber* 2. (279:4)

*brenka* Brink s. *brek*. (279:5)

*brengan* *branhtô*-bringen. g. *briggan* *brâhta*; afries. *bringa* *brochte*, ags. *bringan* *brôhte*, engl. *bring*; ahd. *bringan*, *pringan*, *brâhta*, mhd. nhd. *bringen*; as. *brengian* (aus *brangian*, Caus.). Vgl. cymr. *he<sup>2</sup>brwng* fortschaffen, corn. *bronk*. (279:6)

*brêngôn* f. Brust. an. *bringa* f. Brust; ags. *bring-âdl* Epilepsie. Eig. »die Schwellende«? Vgl. n.isl. *bringr* m. Hügel. Hierzu auch an. *branga* f. Klemme? Vgl. lit. *brankà* Anschwellen, *brinkstu* *brinkti* (durch Nässe) schwellen, lett. *brankti* fest anliegend, lit. *brukù* *brŭkti* in eine Spalte einzwängen, drängen. Auch lat. *farcio* stopfe voll, gr. *φράττω* <ERR/> umfriedige gehören wohl hierher. (279:7; *body*)

*branta* steil, jäh. an. *brattr* steil; ags. *brant* steil, hoch, engl. mundartl. *steil*, *stolz*. Vgl. cymr. *brynn* m. *collis* (aus *bhrendo-*). — asl. *brŭdo* *collis* (aus *bherdo-*). (279:8)

*branda* m. Brand s. *ber* 4. (279:9)

*brenda(n)* m. Elenochs. schwed. mundartl. *brind*, *brinde*, norw. *bringe* Elenochs. Ablautend norw. mundartl. *brund* Männchen vom Rentier. Vgl. messap. *βρέντιον ἢ κεφαλὴ τοῦ ἐλάφου* (Strabo); alb. *bri* Horn. (lit. *brēdis* Hirsch, Elen, lett. *brīdis* Elen, preuß. *braydis*, aus dem Nord.?) (279:10)

*brem* 1., *breman* *bram* *brēmum* *brumana* fremere, brummen. ahd. *breman*, *preman*, mhd. *bremen* st. vb. und *brimmen* st. vb. brummen. Ablautend: mnd. *brammen* und *brummen* schw. vb., mhd. nhd. *brummen*. Dazu an. *brim* n. Brandung, ags. *brim* n. Meer, See. Vgl. lat. *fremo*,

vielleicht auch gr. βρέμω, βροντή Ig. Wz. mrem?  
Vgl. murmur-. (279:11)

(brem) 2. sich unstedt bewegen. In an. brimi m. Feuer und germ. breman. Vgl. skr. bhrámati, bhrámyati ist unstät, schweift umher, schwankt hin und her, bhramá m. wirbelnde Flamme. (279:12)

bremam m., bremusî f., brumusî f. Bremse.  
as. ahd. bremo m., as. auch bremmia f.  
— norw. brems m.; as. brimissa, mnd. bro- mese (und bromete) f., m.engl. brimse.  
Wahrscheinlich zu brem 2, vgl. skr. bhramará m. Biene (oder zu brem 1 ? vgl. ags. bréosa dass. zur Wz. brus). (279:13, 280:1; animal)

brema Verbrämung, brêm(i)a Brombeerstrauch s. ber 3. (280:2)

brêvô f. Augenlid s. breh. (280:3; body)

brestan brast brustum Brustana bersten. an. bresta st. vb. bersten, krachen; as. brestan. afries. bersta, ags. berstan st. vb. bersten, sich brechen (v. Wögen), wiederhallen, engl. burst; ahd. brestan, prestan, mhd. bresten st. vb. brechen, bersten, mangeln, nhd. bersten (nd. Form). Dazu germ. brastôn krachen: an. brasta prasseln; ahd. brastôn, prastôn, mhd. brasten prasseln; ags. brastlian. Vgl. ir. brissim ich breche (-ss- aus -st-). Grundwz. ig. bhres? Vgl. mnd. brâschen krachen, schmettern, prahlen, norw. bras n. das Prasseln, Knittern, Reisholz, brisk Wachholder: lit. braszkéti krachen, prasseln; ir. brosc Schall, Lärm. (280:4)

brestu, brusti m. Gebrechen. an. brestr m. (acc. pl. brestu) Gebrechen, Mangel: ags. byrst m. dass.; ahd. brest m., bresto m., bresta f., mhd. brest, breste m. Gebrechen, Mangel, ahd. prust, mhd. brust m. Bruch, Riß, Ermangelung, Nachteil; as. brustian Knospen treiben. (280:5; health)

(bri kochen?). Germanisch in brîva m.: ags. brîw m., ndl. brij; ahd. brîo, mhd. brî, brîe m., nhd. Brei (wozu ags. brîwan (Essen) bereiten); und germ. brîma n.: norw. brîm n. Kruste, Bodensatz einer eingekochten Flüssigkeit. Erweiterung der ig. Wz. bher sieden?, s. ber 4. Vgl. gr. φριμάω sich unruhig bewegen. (280:6)

brîk f. Brett, Diele. an. brîk pl. brîkr Brett, niedrige Bretterwand. Ig. \*bhr-ig, Weiterbildung zu bher, s. ber 2 (vgl. burda). (280:7)

brôk (brôkô) f. Hose (Bekleidung des Schenkels). an. brôk pl. brœkr f. Hose; afries. brôk, brêk, ags. brôc f. Hose, pl. brêc auch Steiß, engl. breech, mnd. brôk f. Hose; ahd. bruoh, pruoh, mhd. bruoch f. Hose um Hüfte und Oberschenkel. Vgl. gall. brâca f. Hose. Vielleicht eig. »Steiß« und danach »Bekleidung dieses Körperteils«. Man vergleicht lat. suffrâgines Hinterbug der Tiere (O. Schrader Z. f. d. Wortl. I 239). (280:8)

brôka Sumpf s. brakka. (280:9; land)

brôka bunt. schwed. brokig bunt, norw. mundartl. brôk m., brôka f. großgeflecktes Tier, brôk f. Lachsbrut. Ig. \*mrôgo-. Vgl. lit. márgas bunt, mirgëti flimmern; gr. ἀμαρυγή Glanz. — ir. mreacht bunt, brecc (aus mṛgnó-) bunt, Forelle. S. breh. (280:10)

brôþer m. Bruder. g. brôþar m. Bruder; an. brôðir; as. brôthar, afries. brôther, ags. brôþor, engl. brother; ahd. puodar, bruoder, mhd. bruoder, nhd. Bruder. Vgl. lit. broterëlis Brüderchen, brólis Bruder; asl. bratŭ, bratrŭ. — gr. φράτωρ, φράτηρ (Teilnehmer an einer φρατρία). — lat. frâter. — ir. bráthir. — arm. ełbair. — skr. bhrâtar-, zend. ap. brâtar-. Wahrscheinlich ein Lallwort ‚bhrâ‘ + Komparativsuffix (vgl. fader, môder). (280:11, 281:1; family)

brôvô f. Brücke, Braue. an. brû f. Brücke, m. norw. auch Braue. Vgl. gall. brîva Brücke (aus bhrêvâ); südslav. brv Brücke (aus bhruvî-). (281:2; technology)

brugjô f. Brücke. an. bryggja f. Schiffsbrücke; as. bruggia f. Brücke, afries. bregge, brigge, ags. brycg f., engl. bridge; ahd. prucca, prucga, mhd. brücke, brügge f., nhd. Brücke. Urgerm. brugvî aus bruvî. Vgl. südsl. brv Brücke, asl. brŭvî Braue. (281:3; technology)

brŭvô pl. brŭniz f. Braue. an. brŭn pl. brŭnn (aus brŭniz), f. Braue, Rand; ags. brŭ g. pl. brŭna f. Augenbraue, Augenlid, Wimper. Vgl. lit. bruvis m. Augenbraue; asl. brŭvî dass. — gr. ὀφρύς f. Augenbraue,

Rand. — ir. brui. — skr. bhrû f. Braue.  
(281:4; *body*)

bru, brevvan bravv bruvvana brauen (eig. wallen, gären). Vgl. ber 4. an. brugga aða (aus bruvvan), part. praet. brugginn, brugg n. das Brauen; mnd. brûwen, afries. briuwa, ags. bréowan st. vb., engl. brew; mhd. briuwen, brûwen, brouwen st. vb. brauen, sieden, nhd. brauen. Hierzu (?) ahd. wintes brût, nhd. Windesbraut. Vgl. lat. defrûtum der eingekochte Most; thrak.-phryg. βρῦτον Bier. — ir. bruth das Kochen. (281:5)

bruþa n. Brühe. an. broð n. Fleischbrühe; ags. broþ, engl. broth; ahd. prod, proth, brot n. Brühe. Partc. praet. der Wurzel. Vgl. lat. defrûtum, thrak.-phryg. βρῦτον Bier. (281:6)

brauda n. Brot. an. brauð n. Brot; as. brôd, afries. brâd, ags. bréad n., engl. bread; ahd. brôt, prôt, mhd. brôt n., nhd. Brot. Von bru brauen (= durch Gärung bereiten). (281:7)

brûna braun, dunkel (eig. verbrannt? Vgl. beran) siehe ber 4. (281:8; *color*)

brûk brauchen. g. brûkjan brûhta; as. brûkan, afries. brûka, ags. brûcan; ahd. brûchan, prûhhan, mhd. brûchen genießen, gebrauchen, besitzen; nhd. brauchen. Vgl. lat. fruo (aus frûgvor, v-Praesens) fructus sum genießen. (281:9)

brut, breutan braut brutum brutana brechen. an. brjôta st. vb. brechen, brot n. Bruch, Bruchstück, pl. Verbrechen, brotna zerbrechen intr., braut f. Weg (vgl. Bahn brechen), breyta (aus brautian) ändern; ags. bréotan st. vb. zerbrechen; mhd. briezen hervorbrechen, knospen, schwellen, ahd. proz, mhd. broz n. Knospe, Sproß, mhd. brozzen Knospen treiben, ahd. bruzi, bruizzi Gebrechlichkeit, prosama, brosmā, mhd. brosem, broseme, brose f., nhd. Brosamen (aus brutsmô, oder brusmô zur Wurzel brus). — Hierzu (oder zur Wurzel brus?) germ. breuska (aus breutska?) = an. brjôsk n. Knorpel, siehe brus. Ig. Wurzel bhru-d. Vgl. kluss. brüstī (aus bhrud-ti?) Knospe. Grundwurzel bhru vielleicht in lit. briáuþs briáuþis sich mit roher Gewalt vordrängen. S. brus. (281:10, 282:1)

brutjan w. Austeiler. an. bryti m. der Vorschneider (vornehmster Knecht); ags. brytta m. Austeiler. (282:2)

brûdi f. Braut. g. brûþs f. Schwiegertochter; an. brûðr f. Braut; as. brûd, afries. breid, ags. brýd f. Braut, Weib, engl. bride; ahd. brût, prût, mhd. brût f. Braut, Gemahlin, nhd. Braut. Germ. brûdi = ig. \*mrûti partc. praet. f. der Wurzel mrû sprechen, eig. >>die Zugesprochene, Verlobte.<< Vgl. lit. marti f. (Grundwurzel mer-) Braut, Schwiegertochter. (282:3; *family*)

brûdi-guman- m. Bräutigam. an. brûðgumi m. Bräutigam (vgl. g. brûþfaþs); as. brûdigumo, afries. breidgoma, ags. brýdguma m., engl. bridegroom; ahd. brûtigomo, prûtigomo, mhd. briutegome, nhd. Bräutigam. Aus brûdi und guman Mann. (282:4; *family*)

brûdi-hlaupa n. Brautlauf, Hochzeit. an. brûðlaup bryllaup (ags. brýdlôp n. stammt aus dem Nord.); ahd. brût-hlauf, brût<sup>2</sup>louft, mhd. brütlouft, brütlouf m. Aus brûdi und hlaupa Lauf. Eigentlich Brautauzug. Vgl. mhd. brütleite f. Hochzeit. (282:5; *family*)

brunna Brunnen siehe ber 4. (282:6)

brunjôn f. Brustharnisch. g. brunjô f. Brustharnisch; an. brynja f. dass.; as. brunnia, ags. byrne f.; ahd. brunja, prunja, brunna, prunna, mhd. brünje, brünne st. schw. f. Brustharnisch, Brünne. Nach Wiedemann (BB. 27, 236) aus bhrþnjâ-n. Vgl. alb. briñe Rippe. (282:7)

(brus) 1. brechen, krachen, prasseln. Vgl. brut. ags. brîesan, brýsan (aus brausian, brûsian) brechen, engl. bruise, mhd. brûsen brausen, norw. mundartl. brösa Windesbraut. Hierzu (oder zur Wz. brut?) an. brjôsk n. Knorpel and mhd. brûsche f. Brausche, mit Blut unterlaufene Beule. Einige Bildungen lassen es unentschieden, inwiefern sie hierher oder zur Wz. brus schwellen zu stellen sind. Wahrscheinlich sind aber beide Wurzeln eigentlich identisch: >>brecchen<< — >>hervorbrechen<<, >>keimen<< — >>sich ausfalten<<, >>schwellen<<. Solche sind z. B. norw. brûse m. Wachholder, Büschel, brus m. Gebüsch, Gestrüpp, Büschel = engl. brushwood; vgl. lit. brûzgas m. Gestrüpp und gr. φρυγανον (aus bhruzg-?) dürres Holz, Reißig (ig. bhruz-g knistern? oder bhru-g? Vgl. φρυγίλος ein gewisser Vogel; ir. bruighim röste), nd. brûsen neue Triebe werfen, geraten, sich ausbreiten (von Pflanzen). Vgl. it. brûim (aus brûsiô) ich



breche; asl. brŭsnaŭti radere, corrumpere, brŭselŭ Scherbe; lat. frustum. Hierzu auch lit. bruzgŭ brause, klappere. — (vielleicht) gr. φρŭγω rŭste, dŭrre, brate (eig. prasseln, vgl. φρŭ γανov). (282:8)

(brus) 2, schwellen. Vielleicht ursprŭnglich = brus  
1. Germanisch in breusta Brust. (282:9)

breusta n., brusti f. Brust. an. brjŭst n.; as. briost n. pl., afries. briast, ags. brŕeost n., engl. breast. — g. brusts f.; afries. brust, burst, borst, mnd. borst f.; ahd. brust, prust f., mhd. brust, nhd. Brust f. — Grundbedeutung vielleicht: »das Schwellende«, vgl. mhd. briustern anschwellen, und neuisl.  brystur f. pl. Biestmilch, auch broddr m. (aus bruzda) dass., schweiz. briescht, dass. (Vgl. bus). (283:1; body)

bl  1., bl (j)an bebl  bl hen, blasen. an. in bl r m. Wind (atis bl ja); ags. bl wan ble w blasen, engl. blow, nordfries. bleie; ahd. bl en, pl en, pl han, mhd. bl jen part. gebl n blasen, bl hen, aufbl hen, nhd. bl hen. Hierzu nnorw. bl ema (aus bl mi n) Hautbl schen: lat. fl mina Krampfadern. Ig. Wz. bhl , Weiterbildung zu bhel, s. bel 2, bli, bl , blu. Vgl. lat. fl mina. Daneben ig. bhl : lat. fl re. (283:2)

bl du m. Wehen. ags. bl d m. Wehen, Hauch, Atem; ahd. bl t m. Wehen. Vgl. lat. fl tus. (283:3)

bl dr(i) n, bladr n f. Blatter. an. bla ra (aus bladr n) f. Blatter, Bl schen; as. bl dara (ndl. blaar), ags. bl dre f., engl. bladder; ahd. bl t(t)ara, pl tara, mhd. bl tere f. Blase, Blatter, Pocke, nhd. Blatter f. (283:4; health)

bl s, bl san bebl s bl sana blasen. uf-bl san -baibl s aufblasen, pass. sich aufblasen, stolz sein; an. bl sa bl s blasen, laut atmen, unpers. aufschwellen; mnd. bl sen blies blasen, laut atmen, zischen; ahd. bl san, pl san, mhd. bl sen blies, nhd. blasen; ahd. bl sa, mhd. bl se f., nhd. Blase. (283:5)

bl stu m. das Blasen. an. bl str g. bl star d. bl sti (und g. bl strs, bl strar von germ. bl stra, bl stru); ags. bl st m., engl. blast; ahd. bl st,

pl st, mhd. bl st m. Blasen, Hauch, Schnauben, Zorn. (283:6)

bl , bl  2. bl (j)an bebl  (quellen) bl hen. as. bl jan, ndl. bl jen bl hen, afries. bloia, ags. bl wan ble w dass., engl. blow; ahd. pluoan, blu-ojen, mhd. bl ejen, bl ewen, nhd. bl hen, Ig. bhl  : bhl , ursprŭngl. = bhl  bl hen, s. bl  f. vgl. lat. fl s, ir. bl th Blume. (283:7)

blada n. Blatt. an. bla  n. Blatt; as. blad n., afries. -bled, ags. bl d n., engl. blade; ahd. blat, plat, mhd. blat n. Laub, Blatt, nhd. Blatt. Wahrscheinlich part. pass. der ig. Wz. bhl . Vgl. lat. folium, gr. φ λλον von der Wz. bhel. (283:8)

bl da, bl pa n. Blut. g. bl p n. (St. bl pa); an. bl   n.; as. afries. ags. bl d n., engl. blood; ahd. bluot, pluot, mhd. bluot n., nhd. Blut. Wahrscheinlich part. pass. der Wz. bhl  (quellen?). (283:9; body)

bl di f. Bl te, Spro . ags. bl d f. Spro , Zweig, Blume, Frucht; ahd. mhd. bluot f. das Bl hen, Bl te, nhd. Bl te. Ablautend (bl du): ags. bl d m. Sch bbling, Blume, Frucht, Ernte, Reichtum, Ehre. Vgl. ir. bl th n. Bl te, Blume. (283:10, 284:1; plants)

bl ma n., bl man m. Blume. g. bl ma m. Blume; an. bl mi m. Blume, bl m. n. coll. dass. (engl. bloom stammt aus dem Nord.); as. bl mo m., ahd. bluomo, pluomo m., bluoma f. mhd. bluome m. f., nhd. Blume f. Andere Ableitungen: ags. bl stma, bl sma m., bl stm m., engl. blossom, mnd. bl sem (an. bl mstr n.), und mhd. bluost f. (aus bl sti). Vgl. lat. fl s. (284:2; plants)

bl  3., bl jan bl cken. mhd. bl jen, pl hen bl cken. Weiterbildungen: bl k: norw. mundartl. bl kta (aus bl katjan) dass. (verschieden an. br kta, aus br katjan, vielleicht zu brek), mnd. bleken bellen, bl cken (wovon nhd. bl cken), mndl. bloken, bl eken; und bl t: ags. bl etan (aus bl tjan), engl. bleat, ndl. blaten (mndl. blaet Prah!); ahd. bl zan, mhd. bl zen bl cken, pl zen weinen. Dazu auch mhd. bl eren, bl eren bl cken, engl. blare br llen. Vgl. asl. bl jati und bl kati bl cken. Verwandt ist auch mhd. bl ejen (aus bl jan) br llen, dimin. bl ielen, woraus durch Dissimilation br ielen, nhd. br llen. Vgl.

lit. bliáuju brülle. — Entweder Weiterbildung der ig. Wz. bhel tönen, brüllen (s. bel 1), vgl. lat. fleo, gr. φλήναφος Geschwätz, φληνέω bin schwatzhaft, φλήδαω schwatze (auch φλέδων Schwätzer, s. blat) — oder lautnachahmend, vgl. gr. βληχή das Blöcken, βληχάουαι, lat. balare. (284:3)

blak, blakôn flackern. an. nnorw. blaka und blakra hin und her schlagen, blekkja (aus blakjan) schlagen, nnorw. flackern (bes. von der Flamme), nnorw. bløkta (aus blôkatjan) flackern, mndl. blaken schlottern, flattern. Vgl. lat. flagrum, flagellum Geißel. (284:4)

(blek, blak, blenk) glänzen. nnorw. blakra schimmern, blitzen; mndl. blaken glimmen, glühen, afries. blesza (aus blakjan) sichtbar machen, mnd. blecken entblößen, ahd. blecchen, plecchen (aus blakjan), mhd. blecken sichtbar werden, sich entblößen, auch trans. sichtbar machen, nhd. die Zähne blecken; ahd. blecchazzen, mhd. bleczen und bliczen blitzen. Hierzu ad. ndl. blaker, ags. blæcern Leuchter. Ig. Wz. bheleg. Vgl. gr. φλέγω, φλόξ. — lat. flagro, flamma, fulgeo. — skr. bhárgas n. Glanz, bhígu- Lichtgottheiten. Grundwurzel \*bhlē, vgl. bli, blik, blig, bluh. (284:5)

blaka, blakka schwarz (eig. >>glänzend<<?). ags. blæc schwarz, n. Tinte, mnd. black n. schwarze Tinte; ahd. blach, plach n. dass.; ahd. mhd. blachmâl, nhd. Blachmal, nhd. Blachfrost ä. engl. black-frost, nhd. Blachfeld offenes Feld. (284:6; color)

blanka blank. an. blakkr fahl, poet. Roß (>>der Falbe<<); ags. blanca m. Roß, mnd. blank glänzend weiß; ahd. blanch, planch, mhd. blanc blinkend, glänzend weiß, nhd. blank. In alle romanischen Sprachen aufgenommen. Von blek φλέγω. Dazu mhd. blinken, blinzen (aus blenkatjan). (284:7)

blahôn f. Werg, grobes Leintuch. ä. dän. blaa (jetzt Blaar eig. pl.) Werg, Hede (aus blahôn); mhd. blahe f. grobes Leintuch (besonders zu Decken oder Unterlagen), nhd. Blahe, Blache. Dazu an. blæja (aus blahjôn) grobes Laken. Vielleicht mit lat. floccus Faser der Wolle, Flocke verwandt. Ig. Anlaut ml-? Vgl. gr. μαλλός Zotte, Flocke, lit. milas, lett. mila grobes Tuch. (285:1)

blat platzen. mhd. blatzen, platzen geräuschvoll auffallen, blaz, plaz klatschender Schlag; norw. mundartl. bladra platschen, unartikuliert reden, stottern, bladda sudeln. Hierzu auch isl. blettr Lappen und engl. blot Fleck? Vgl. gr. φλάζειν, φλαδεῖν platzen, παφλάζειν Blasen aufwerfen; stottern, stammeln, φλέδων Schwätzer (s. blê 3). Erweiterung der ig. Wurzel bhel (s. bel 1)? (285:2)

blanka blank s. blek. (285:3)

blend, blandan bebland blandana mischen (eig. trüben). g. blandan baibland sich vermischen; an. blanda blêtt mischen, blendingr Blendling; as. ags. blandan (engl. blend); ahd. blantan, plantan st. vb. red., mhd. blanden mischen, trüben, nhd. in Blendling. Vgl. lit. blendzias blęsti-s sich verdunkeln (von der Sonne), blandýti die Augen niederschlagen, lett. blendu sehe undeutlich; asl. blędą irre (vgl. engl. blunder Schnitzer machen, irren: norw. blundra die Augen schließen). Ig. blendh vermutlich aus mlendh. Vgl. gr. μέλας schwarz. (285:4)

blenda blind. g. blinds; an. blindr blind, undeutlich; as. afries. ags. blind, engl. blind; ahd. blint, plint, mhd. blint g. blindes. blind, dunkel, trübe, versteckt, nhd. blind. Dazu germ. blandian: afries. blenda, ags. blendan, mnd. blenden; ahd. plentjan, plenten, plenden, blenden, mhd. nhd. blenden. Vgl. lit. blęsti-s sich verdunkeln (Sonne), blįsta es wird Abend; asl. blędī nugae. (285:5; health)

blêva blau. an. blâ-r blau, dunkel, schwarz; afries. blâw, ags. blâw, engl. blue; ahd. blâo, plâo, mhd. blâ fl. blâwer, nhd. blau. Vgl. lat. flâvus blond. — ir. blá gelb. (285:6; color)

(bles, blas) weiß sein, leuchten. Weiterbildung der Wz. bel (bêl). Vgl. gr. φαλαρός (aus φαλας-ρο-). Germanisch in blasôn, blusjan, blasa. (285:7; color)

blasôn, blusjan Fackel. ags. blæse, blase f. Fackel, engl. blaze; mhd. blas n. Fackel, brennende Kerze. — ags. blysa m., blysig f. dass., nd. blüse f. Leuchtfackel; vgl. ndl. blas n. Röte, Schamröte, mnd. blosen erröten, ags. â-blysan und blyscan dass., engl. blush; an. blys n. Fackel, Flamme. (285:8)

blasa licht, subst. (auch blesa) lichter Fleck. an. bles- in blesôtr mit einer Blässe gezeichnet und in Zmstzgn. auf -blesi; mnd. bles, blesse f. (aus blasjô) Blässe, ndl. blaar (aus blazô) Kuh mit einer Blässe, engl. blaze weißer Stirnfleck; mhd. blas kahl, bleich, nhd. blaß. Vgl. gr. φαλαρός glänzend weiß, mit weißem Stirnfleck. — ir. blár dass.; s. bel. (285:9, 286:1)

(bli) 1. scheinen. Germanisch in bliþa, bliva. Weiterbildung blit, wovon blaita. Ig. Grundwz. bhlē (bhlēi, bhlēu). Vgl. blek, blik, blig, bluh. (286:2)

blaita bleich. ags. blât bleich, bleifarben; vgl. ahd. pliʒʒa f. livor. Vgl. asl. blēdŭ blaß, bleich. (286:3)

bliþa, bliþia heiter, mild, freundlich. g. bleiþs gnädig, mild; an. bliðr mild (Wetter), freundlich; as. blīthi heiter, licht (Himmel), fröhlich, afries. in blīd-schip, ags. bliþe heiter, freundlich, engl. blithe, ahd. blīdi, plīdi, mhd. blīde heiter, froh, freundlich. Partizipialbildung von der Wz. bli. Vgl. lit. blaivýti-s sich aufhellen, aufklären (Himmel). (286:4; *emotion*)

bliþisî f. Milde. ags. bliþs, bliss f. Freude, Glück, Milde, bliþsian sich freuen, erfreuen, as. blīdsea, blizza f. Freude, Jubel, blīdsean, blizzen ergötzen. Vom Kompar. bliþis gebildet. (286:5)

blīva n. (Glanz) Farbe. as. blī n. Farbe, adj. farbig, afries. bli(e)n Farbe, bli <QUESTIONABLE/> schön, ags. blēo n. Farbe, Erscheinung, Form. (286:6)

(bli) 2. blähen, blasen. (286:7)

blaim(i)ôn, blajjinôn f. Bläschen. aschwed. blema f., nnorw. bleime Bläschen. Vgl. blēmôn (s. blē 1). — an. blegna (aus blajjinôn) dass.; ags. blegen f., engl. blain, mnd. bleine dass. Ig. Wz. bhlēi (s. blē 1). Vgl. gr. φλυμέλια Krampfadern und lat. flēmīna dass. Weiterbildung bhli-d: gr. φλιδη Üppigkeit und engl. bloat (aus blaitôn) anschwellen. (286:8; *health*)

blik, blikian blaik blikana blinken, glänzen. Vgl. bli, blig, blek, bluh. an. blīkja bleik blinken,

glänzen; as. blikan, ags. blīcan st. vb. blinken, scheinen, afries. blika blicken; mhd. blichen st. vb. glänzen. Ig. bhlig. Vgl. lit. blizgù blizgėti (aus bhlig-sk-) flimmern, blykzstù erleiche; asl. bliskati funkeln; preuß. blingis ein gewisser Fisch. (286:9)

blika n., blikka m., bliki m. Glanz, Blick. an. blik n. Glanz, Helmgitter; ahd. bleh, plech n. dünnes Metallblättchen (eig. etwas glänzendes), nhd. Blech (mnd. blick n.) — ahd. blic, plich g. bliches m., mnd. blick m. Glanz, Blitz, Blick, nhd. Blick. — ags. blice m. (aus bliki) bloßgelegte Stelle. (286:10)

blaika bleich. an. bleikr weiß, bleich, blikna erleichen; as. blēk, ags. blâc (engl. bleak stammt aus dem Nord.); ahd. bleih, pleich, mhd. nhd. bleich. Hierzu norw. mundartl. blika f. (aus blikôn) und bleikja f. (aus blaikiôn) Albe, Plötze, ahd. bleihha, mhd. bleiche f. dass., engl. bleak. Vgl. blaiγιôn. (286:11)

(blig) blinken, glänzen. Vgl. blik. In blīga, blaiγιôn. (286:12)

blīga stier. an. blīgr stier, starr, blīga starren. (287:1)

blaiγιôn f. Bleie. ags. blæge f. Gründling, mnd. mnd. bleie f. (wovon nhd. Bleihe). Dazu mhd. blicke f. Cyprinus (blign <sup>z</sup>). Vgl. preuß. blingis, s. blik. (287:2)

bliþa, bliþia s. bli 1. (287:3)

blīva n. Blei. an. blý n.; as. mnd. blī n.; ahd. blīo, plīo g. blīwes, mhd. blī n., nhd. Blei. Zu Grund liegt vielleicht ein (iberisches?) Fremdwort, das auch in griech. μόλυβδος, μόλιβος, βόλιμος, lat. plumbum vorhanden ist, im Germ. aber an die Wz. bli glänzen angeknüpft wurde. (287:4)

blô blühen s. blē 2. (287:5)

blôtan beblôt blôtana opfern, verehren. g. blôtan st. vb. red. verehren; an. blôta blêt opfern, Opfer bringen; ags. blôtan bleót, ahd. blôzan, plôzan, pluoʒan praet. pleruʒ und plôʒta opfern. Vgl. lat. flâmen Opferpriester (aus flâd-men). (287:6; *religion*)

blôta n., blôstra n. Opfer. an. blôt it, Opfer; ahd. in ploaʒhūs, plôʒhūs Tempel. — g.

\*blōstr n. in guþblōstreis Gottesverehrer;  
 ahd. bluostar, pluastar n. Opfer. (287:7;  
*religion*)

blōda Blut, blōman Blume s. blê 2. (287:8)

blu 1., blewān blāv bluvvāna schlagen, blāuen. g.  
 bliggvan blaggv st. vb. schlagen; an. in blegði m.  
 Keil (aus blāvīdan); m.eng. in blowe Schlag, eigl.  
 blow, mndl. blouwen schlagen; ahd. bliuwan, pli-  
 uwan, mhd. bliuwen, bliwen st. vb., nhd. blāuen;  
 g. blaggv Schlag. ahd. blou. (287:9)

(blu) 2. weich sein (eig. >>schwellen, strotzen,  
 überwallen<<). Weiterbildungen blut, blug. Ig.  
 Wz. bhlu, Weiterbildung von bhel. bhlē, s. bel  
 2, blê 1. Vgl. gr. φλώω walle über, sprudle auf,  
 schwätze. — lat. fluo (aus flug-vō). (287:10)

blauþ(i)a blöde, zaghaft. g. in blauþjan ab-  
 schaffen (eig. schwach machen); an. blauðr  
 furchtsam, zaghaft; as. blōði zaghaft, ags.  
 bléaþ dass.; ahd. blōdi, plōdi, mhd. blēde  
 zerbrechlich, schwach, zaghaft, nhd. blöde.  
 Partizipialbildung. Vgl. gr. φλαυ-ρός und  
 φαῦλος (aus \*φλαυλος). (287:11)

blauta weich, (bloß), zaghaft. an. blautr we-  
 ich, zart, weichlich, furchtsam, blotna weich  
 werden; ags. bléat arm, elend, afries. blāt  
 bloß, arm, mnd. blōt bloß; ahd. blōz stolz,  
 mhd. blōz bloß, nackt, nhd. bloß. Ablautend  
 an. blotna und ndl. md. blut (aus blutta =  
 ig. bhludnó-). Vgl. gr. φλυδαρός weich von  
 überflüssiger Nässe, matschig, φλυδαώ von  
 zu vieler Nässe zerfließen, davon weich sein.  
 Ig. bhlud, Weiterbildung von bhlu. (287:12)

bleuga verzagt, blöde. an. bljúgr blöde,  
 verzagt, blýgð (aus bleugiþô) f. Scham; ahd.  
 blūgo adv., mhd. blūc, bliuc fl. bliuger za-  
 ghaft, schüchtern, verlegen, unentschlossen;  
 ahd. blūgisôn, blūchisôn dubitare, titubare;  
 ags. blycgan (aus blugjan) erschrecken,  
 trans. Vgl. lit. blúksztu blúkszti weich und  
 schlaff werden. Ig. bhlu, Weiterbildung von  
 bhlu. (287:13, 288:1)

bluh, bliuhan blauh brennen. mhd. ver-bliehen  
 part. verblohen verbrennen, wegbrennen. Dazu  
 bluhjan: ahd. bluhenti flagrans, ardens, far-  
 bluhita conflagravit. Weiterbildungen zur ig. Wz.  
 bhlu, vgl. gr. περι-φλέω, περι-φλώω brenne  
 ringsum. <QUESTIONABLE/> S. blek. (288:2)

ne, nê nicht. g. ni nicht; an. ne, as. afries. ags.  
 ne, ni; ahd. ne, ni, mhd. ne, en. — g. nê nein,  
 nicht (emphatisch). Vgl. lit. ne; asl. ne. — lat.  
 ne-, nê. — gr. νη- — ir. ne (z. B. nech = ig. ne  
 qo-), ní. — skr. na. Vgl. un-. (288:4)

nî (aus ig. \*ne-īd) daß nicht. g. nei nicht  
 (emphatisch in der Frage); ahd. nî dass., und  
 nî nein; an. ní nein, nīta verneinen (An. nei  
 nein, afries. ags. nâ nein, nicht (engl. no) ist  
 wohl ne<sup>2</sup> aivi = ags. afries. nâ nie, as. ahd.  
 nio). Vgl. lit. neī nicht einmal; asl. ni neque.  
 — lat. nî, altlat. nei nicht, daß nicht, wenn  
 nicht. — skr. néd durchaus nicht, damit  
 nicht. (288:5)

ne-hv neque. g. nih noch, und nicht; an. nê  
 dass.; as. ahd. noh, nhd. noch. Vgl. lat.  
 ne-que. — skr. na ca. (288:6)

nê, nêan nâhen. ahd. nâan, nâjan, nâwan, mhd.  
 næjen, nênen nâhen, sticken, zusammenheften,  
 schnüren, nhd. nâhen; mnd. neien. Ig. Wz. (s)nê  
 (snêi) drehen, spinnen, nâhen. Vgl. gr. νέω,  
 νήθω spinne. — lat. neo dass. — lett. snāju snāt  
 locker zusammendrehen, snājumi pl. Hede zum  
 Strickedrehen. — ir. sníim flechte, snáthe Draht;  
 cymr. nyddu spinnen. — skr. snâyati umwindet,  
 bekleidet, snâyus, snâyū Band, Sehne. (288:7)

neþlô f. Nadel. g. nêþla f. Nadel; an.  
 nâl f.; as. nâdla, mnd. nâlde, nât(e)le,  
 afries. nêdle, ags. nêþl, nêdl, engl. needle;  
 ahd. nâdala, f., nhd. Nadel f. Von nêan  
 nâhen. Vgl. gr. νήπρον Rocken (womit  
 nicht zusammenzustellen nnorw. snelda  
 f., isl. snælda Spindel, da <ERR/> als  
 Grundform eher snavadla (Wz. snu) als  
 \*snêdla anzusetzen ist). (288:8)

nêdi f. Naht. mnd. nât (-d-) f. Naht, Fuge;  
 ahd. mhd. nât f. Naht, sutura, Nâhen,  
 Zusammenschnüren der Kleider, nhd. Naht  
 f. Vgl. gr. νῆσις das Spinnen. (288:9)

nau-, nôu- Schiff. an. nau-st n. Schiffschup-  
 pen, nô-r m. Schiff (aus nôva), nnorw. nô Trog  
 (von einem ausgehöhlten Baumstamm); vgl. ags.  
 nôwend m. Schiffer. Dazu germ. nô-ska, nô-  
 sta: mhd. nuosch m. Trog, Rinne; afries. nôst  
 m., mnd. nôste Viehtränke, Wassertrog. Hierher  
 stellt man gewöhnlich auch germ. nakvan (aus

\*navan?): an. *noċkvi* m. Schiff, Kahn; as. *nako*, ags. *naca* m. dass.; ahd. *nahho*, mhd. *nache* m., *Nachen*, Kahn, Schiff, nhd. *Nachen* (nach Lidén dagegen = skr. *nága* m. Baum). Vgl. gr. *ναῦς* — lat. *nâvis* Schiff. — ir. *nau* g. *nóe* Schiff; cymr. *noe* flaches Gefäß, *Backtrog*. — skr. *nâu-* Schiff, Kahn. (288:10, 289:1; *boating*)

*naudi* Not s. *nu*. (289:2)

*neuran* n. Niere. an. *nýra* n., schwed. *njure*; m.engl. *nêre* (engl. *kidney* aus m.engl. *kidene-re*), mnd. *nêre*, ndl. *nier* f., ahd. *nioro*, mhd. *niere* m. Niere, Hode. nhd. *Niere* f. Man erklärt germ. *neuran* aus *ne(g)vran* = gr. *νεφρός* Niere, lat. (praenest) *nefrônes* Nieren, Hoden. Unerklärt bleibt dabei an. *-ÿ-*, das auf germ. \**neuzan* hindeutet. (289:3; *body*)

*nakvada*, *nakveda*, *nakuda*, *nakana* nackt. g. *naqaps* <QUESTIONABLE/> nackt; an. *nøkkviðr* und *nakinn*, aschwed. *nakuþer*; afries. *naked*, *naken*, ags. *nacod* (engl. *naked*), mnd. *naket*, ahd. *nacot*, *naccot*, *nachot*, *nahhut*, mhd. *naket*, nhd. *nackt*. Ig. *nogvedho-*, *nogudho-*. Vgl. lat. *nûdus*. Daneben: lit. *nûgas*; asl. *nagũ* nackt. — ir. *nocht*. — skr. *nagná* nackt, bloß (vgl. an. *nakinn*). (289:4)

*nah* hinreichen, *genügen*. a. *ga-naúhan* praet.-praes. *ga-nah*, praet. *ganaúhta* *genügen*, *binaúhan* erlaubt sein; ags. *genugan*, *geneah*; ahd. *genah* *genügt*. Ig. Wz. *enek* erlangen, erreichen, *langen*, *tragen*. Vgl. lit. *neszù nèszti* *tragen*: asl. *nesà nesti* dass. — gr. *ἐνεγχεῖν* *tragen*, *ποδ-ηνεχής* zu den Füßen reichend. — lat. *nanciscor* erlange. — ir. *air-icim* finde, *do-icim* komme u. s. w. — arm. *hasanem* komme an. — skr. *açnóti* erreicht, erlangt, *naçati* dass. (289:5)

*ga-nuhti* f. Fülle, Genüge. an. *gnótt* f. Genüge, Fülle, Überfluß; ags. *genyht* f; ahd. *ginuht*, mhd. *genuht* f. dass. Vgl. got. *ganaúha* m. Genüge, Genügsamkeit. (289:6)

*ga-nôha*, *ga-nôga* genugsam, hinreichend. a. *ganôhs* genug, viel; an. *gnôgr*, *nôgr* genug, hinreichend; as. *ginôh*, *ginôg*, afries. *enôch*, *nôch*, ags. *genôh*, *genôg* dass.; ahd. *ginuog*, *ganôc*, mhd. *genuoc* fl. -ger genugsam, hinreichend. (289:7)

*ganôhian*, *ganôgian* *genügen*. g. *ganôhjan* Genüge leisten; an. *noegja*

*Genüge* leisten, *befriedigen*, unpers. mit dat. es genügt Einem; afries. *nôgia*; ahd. *ginuogan*, *genuogen*, mhd. *genuogen*, *genüegen* *Genüge* leisten, *befriedigen*, unpers. m. acc. oder dat. *genug* sein, *genügen*, nhd. *genügen*. Von *ganôha*. (289:8)

*nêhva* *nahe*. got. adv. *nêhv*, adv. *nahe*, *nahe* an, *nêhva* adv. *nahe*; an. *nâ-* in Zusammensetzungen, *nâinn* adj. (= *nêhvana*); as. *nâh* adv., afries. *nei*, *nî* adv. *nei*, *na* praep., ags. *neáh* adv. praep. *nahe* (engl. *nigh*), *neáh-* in Zus.; ahd. *nâh*, mhd. *nâch* fl. *nâher* adj. *nahe*, ahd. *nâh*, mhd. *nâch* adv. praep., nhd. *nach*. Hierzu ahd. *nâhunt*, mhd. *nâhent* in der (die) *Nähe* (Suff. -d wie in g. *jain-d*), wozu g. *nêhvundja* *Nachbar*. Entweder *nêh-va* zur Wz. *neh*, vgl. gr. *ποδ-ηνεχής* oder *nêhv-a* zu einer gleichbedeutenden ig. Wz. *nêq*. Vgl. lit. *pra-nókti* überholen, *nókti* reifen, lett. *nāku*, *nākt* kommen. (289:9, 290:1)

*nêhvên* *nahen*, *nahe* kommen, erreichen. an. *nâ* *nahe* kommen, erreichen, bekommen; ags. *genêgan* m. acc. pers. sich nähern, anreden, angreifen; mhd. *nâhen* *nahe* sein oder kommen, refl. sich nähern, nhd. *nahen*. (290:2)

*nêhva-vesti* f. das Nahesein. an. *nâvist*. f. Aufenthalt in der Nähe Jemandes; ahd. *nâh-wist* f. *Nähe*. Von *nêhva* und *vesti*, w. s. (290:3)

*nêhviz* comp. adv. *nâher*, *nêhvista* super. der nächste. g. *nêhvis* comp. adv. *nâher*, an. *nær* adv. *nahe*, *næstr* adj. der nächste; afries. (niar) *nêst*, ags. *niehst*, engl. *next*; ahd. *nâhist*, mhd. *nâhest*, nhd. *nächst*. Vgl. as. ahd. *nâhôr*, ags. *neárra*, engl. *near*, afries. *niar*. (290:4)

*naht*, *nahti* f. *Nacht*. g. *nahts* f. *Nacht*; an. *nâtt* pl. *nætr* (aus *nahtiz*); as. *naht*, afries. *nacht*, ags. *neaht*, *niht* f., engl. *night*; ahd. mhd. *naht* f. *Nacht*; ahd. *nahtên*, mhd. *nahten*, nhd. *nachten* *Nacht* werden, vgl. an. *nâtta* (= *nahtôn*) dass. Ig. *nokt*. Vgl. lit. *naktis*; asl. *noštĩ* f. *Nacht*. — gr. *νύξ νυκτός* f. — lat. *nox*. — ir. *in-nocht* *hac nocte*. — alb. *natε*. — skr. *nákta* n. sing. und

f. du, nak nom. sing., nāktam nachts. S. unhtvō.  
(290:5; *sky*)

nōhturna (eig. nächtlich) was morgens  
früh geschieht, nüchtern. ahd. nuohturn,  
nuohtarnîn, nuehternîn, mhd. nuehter,  
nüchtern, nhd. nüchtern. Vgl. ags. ni-  
hterne nächtlich und süddeutsch mundartl.  
nüchtweide das Weiden früh Morgens.  
(Ablaut, »Vriddhi«). Zur Bedeutung  
nüchtern vgl. lat. matutinus nüchtern. Vgl.  
lat. nocturnus nächtlich. — gr. νύκτωρ  
nachts, νύκτερος, νυκτερινός nächtlich.  
(290:6)

nag, nagan nōg nagana nagen. ahd. nagan, mhd.  
nagen st. vb. nagen, benagen; md. nhd. necken  
plagen, necken (= nagjan); vgl. norw. nagg das  
Nagen, Unwille, Haß (engl. nag necken, ärgern  
aus dem Nord.). Daneben snag: norw. mundartl.  
snaga zerreiben (s. snag 2). Vgl. gnag. Ig. Wz.  
negh. Vgl. lett. nafis Messer, asl. nǐza nǐsti, pro-  
nozīti durchbohren, nožī Messer. — gr. νόσσω  
(= nōghjō) steche, stoße. — ir. ness Wunde (aus  
nexo-). (290:7)

nagla, nagli m. Nagel. g. in ganagljan; an. nagl  
pl. negl m. Nagel am Finger, nagli m. Nagel,  
clavus; as. nagal m., afries. neil, ags. nægel m.  
Nagel am Finger, Nagel, clavus, engl. nail; ahd.  
nagal pl. nagalā und (selten) negilī, mhd. nagel  
pl. nagele und (selten) negele m. Nagel am Finger,  
clavus, nhd. Nagel pl. Nägel m. Ig. Wz. onogh,  
ongh. Vgl. lit. nāgas Nagel, Klaue, nagà f. Huf;  
asl. nogū Fuß, nogūtī Nagel. — gr. ὄνυξ — lat.  
ungvis Nagel, ungula Klaue. — ir. ingen (aus eng-  
vīnā). — skr. ānghri Fuß. Verwandt skr. nakhā  
nakhāra m. Nagel, Krallen. (290:8, 291:1; *body*)

naglian nageln. g. ganagljan annageln;  
an. negla dass.; as. negliā; ahd. nagalen,  
negilen, mhd. nagelen, negelen. Daneben  
ags. næglian (= naglōn). Von nagla. (291:2)

(nat) knüpfen. Germanisch in natja, nôtō, natilōn  
(?). Ig. Wz. nād. Vgl. ir. naidm Vertrag (aus  
nadesmen-), nascim ich binde (aus nadskō). —  
lat. nassa Reuse. Daneben ig. snādh? s. snad 3.  
(291:3; *technology*)

natja n. Netz. g. nati n. Netz; an. net n.;  
as. netti, net, ags. nett n., engl. net; ahd.  
nezzi, nezi, mhd. netze n., nhd. Netz n. Dazu  
an. netja (= natjōn) Netzhaut; afries. nette

retina. Vgl. <ERR/> lat. nassa Fischreuse  
(aus nad-tā). (291:4; *technology*)

nôtō f. großes Netz. an. nôt pl. noetr f.  
großes Netz. (291:5; *technology*)

natōn, natilōn f. Nessel. norw. mundartl.  
(brenn-)nata f., netla f. Nessel; ags. netele,  
engl. nettle, mnd. netel; ahd. naʒʒa,  
neʒila, neʒʒila, mhd. neʒʒele, neʒʒel f.,  
nhd. Nessel. Zur Wz. nād? (weil zum  
Binden, Flechten, Weben benutzt?). Vgl. ir.  
nenaid (aus ne-nad-i-) Nessel. — lit. néndrė  
Schilfrohr. — skr. náda m. Schilfrohr.  
Daneben ig. nāt: preuß. noatis Nessel, lit.  
noterė, lett. nātres. (291:6; *plants*)

(net) naß sein. Germanisch in nata. Ig. Wz. \*ned,  
neben net in gr. νοτέω bin naß, νοτερός naß,  
νότος Südwind. (291:7)

nata naß. g. in natjan benetzen; and. nat  
naß; ahd. mhd. naʒ, nhd. naß. Denominativ  
g. natjan, ahd. nazzen, nezzen, mhd. net-  
zen naß machen, Urin lassen, nhd. netzen.  
(291:8)

neþ, neþan naþ nêþum neþana unterstützen. g.  
niþan st. vb. unterstützen. Ig. Wz. nēth (vielle-  
icht eig.; sich neigen gegen). Vgl. ir. ar-neut-sa  
ich erwarte, ind-nide Erwartung. — skr. nāth,  
nāthate flehentlich bitten, sich bittend wenden an,  
nāthitā hülfsbedürftig, nāthā m. Zuflucht, Hülfe.  
(291:9)

nêþô f. Ruhe, Gnade. an. nâð f. Ruhe,  
Frieden, Gnade, ganga tit nâðar sich zur  
Ruhe legen; as. (ge)nātha f. Hülfe, Gnade,  
Gunst, afries. nāthe, nêthe, Gnade; ahd.  
ginâda, mhd. genâde f. das Niederlassen  
(vgl. nhd. mundartl. die Sonne geht zu  
Gnaden), Ruhe, Neigung, Gunst, Gnade.  
Vgl. skr. nātha m. Zuflucht, Hülfe. (291:10)

nadra m., nêdrōn f. Natter. g. nadrs m. Nat-  
ter; an. naðr m., naðra f. dass.; as. nâdra, ags.  
nâdre (engl. adder); ahd. nâtara, nâtre, mhd.  
natere, nater f., nhd. Natter f. Vgl. lat. natrix  
Wasserschlange. — ir. nathir g. natrach Natter.  
(291:11, 292:1; *animal*)

nenþ, nenþan nanþ Mut fassen. ahd. gi-nindan,  
nur im praet. ginand Mut wozu haben. Vgl. ir.  
néit Kampf (aus nanti-). (292:2)

nanþa m. Mut. ags. nōþ m. Dreistheit; ahd. nand temeritas. (292:3)

nanþian wagen. g. ana-nanþjan wagen, sich erkühnen; an. nenna sich wozu bequemen, sich an etwas machen; as. nâthian, mnd. nêden, ags. nêþan wagen; ahd. nenden, mhd. (ge)nenden Mut fassen, wagen, sich mutig machen an. (292:4)

nêp s. nab, nêb (292:5)

nefô m. Nachkomme, Verwandter. an. nefi m. Bruderssohn, Schwestersohn, Verwandter; as. nevo, afries. neva, ags. nefa Enkel, Bruderssohn, mnd. neve Bruders- oder Schwestersohn; ahd. nevo, nefo, mhd. neve m. Nefte, Schwestersohn, Oheim, Mutterbruder, Verwandter, nhd. Nefte m. German. nom. nefô aus \*nefôd. Vgl. altlit. nepotis, nepûtis, nepatis Enkel. — lat. nepos. — gr. νέποδες pl. — ir. niæ g. niath Schwester- sohn; cymr. nei Enkel. — skr. nâpât-, nâptar-, zend. napât-, naptar-. Aus ne- und poti-, »nicht Herr«, Unmündiger. (292:6; family)

neftî f. weiblicher Nachkomme, Verwandte. an. nipt f. Verwandte; afries. nift f. Nichte, ags. nift f. Nichte, Enkelin, Stieftochter, mnd. nichte Bruders- oder Schwestertochter; ahd. nift f. neptis, privigna, niftila, mhd. niftel f. Schwestertochter, Nichte, Mutter- schwester, Muhme, Verwandte (nhd. Nichte aus dem Nd.). Ig. neptî fem. zu nepôt. Vgl. čech. neti Nichte. — lat. neptis Enkelin. — ir. necht Nichte, cymr. nith. — skr. naptî, naptî weiblicher Nachkomme, Enkelin. (292:7; family)

neþia (aus ig. neptio-) Abkömmling, Vetter. g. niþjis m. Verwandter; an. niðr m. Abkömmling, Verwandter; ags. niþþas m. pl. Männer. Vgl. asl. netijî m. Nefte. — gr. ἄ-νέψιος Vetter, Verwandter, apers. naptiya Familie. (292:8; family)

(nab, nêb) etwa hervorstechen, mit der Spitze streifen. Germanisch in nabja, nōbria, nêpan. S. snab 1. (292:9)

nabja n. Schnabel, Nase. an. nef n. Nase, Schnabel; ags. nebb n. Nase, Schnabel, Gesicht, engl. neb, mnd. nebbe Schnabel.

Vgl. germ. snabula und lit. snāpas Schnabel. (292:10; body)

nōbria knapp, rasch. an. nœfr knapp, rasch. Daneben snōbria dass.: an. snoœfr. (292:11)

nêpan streifen, (kaum) anrühren. norw. mundartl. naapa, næpa, nōpa streifen, kaum anrühren, erreichen, greifen; vgl. ags. praet. geneóp (inf. \* genôpan) overwhelm. German. nêp aus ig. nêp-n <sup>2</sup>. (292:12)

nōpi knapp. ags. nêp-flôd (engl. neap-tide), engl. neap niedrig (v. der Flut). Vgl. norw. mundartl. nøpen knapp, gerade hinreichend. (293:1)

nabô f. Nabe. an. nōf f. Nabe; ags. nafu f., engl. nave, mnd. nave; ahd. naba, napa, mhd. nabe f. Nabe, Radnabe. Vgl. preuß. nabis Nabe, lett. naba f. Nabel, das Querholz der Femern. — lat. umbo Schildbuckel. — s. nâbhi m. Nabe, Nabel, nâbhya n. Nabe. Ig. Wz. onobh, enobh. (293:2)

nabô-gaiza m. Bohrer (eig. Naben-Bohrer). an. nafarr m. (aus nabô-gaiza- & r-smallcap;) Bohrer; as. navu-gêr (mad. (n)evêgêr, never), ags. nafu-gâr, engl. auger. Von nabô und gaiza, w. s. (293:3; technology)

nabalan m. Nabel. an. nafli m. Nabel; afries. navla, ags. nafela m., engl. navel, mnd. navel; ahd. nabalo, napalo, mhd. nabele, nabel m., nhd. Nabel m. Vgl. gr. ὀμφαλός Nabel, Schildbuckel. — lat. umbilicus. — ir. imbliu. (293:4; body)

nebula m. Nebel. an. nifl- in nifl-heimr, nifl-hel, nifl-vegr, njól f. (aus nebulô) Nacht; as. neþal m. Nebel, Dunkel, afries. nevil Nebel, neil-thiuster; ahd. nebul, nepol, nebel, mhd. nebel m. Nebel, Dunkel, nhd. Nebel. Vgl. gr. νεφέλη, νέφος Wolke, Nebel. — lat. nebula. — ir. nél, cymr. niwl Wolke, Nebel. — asl. nebo g. nebese Himmel: lit. debesis Wolke. — skr. nâbhas n. Nebel, Dunst, Gewölk, Himmel. (293:5; sky)

nêbuzî f. Birkenrinde (äußere). an. næfr pl. -rar, -rir f. die äußere Birkenrinde; mnd. dêver dass. Vgl. skr. nâbhate berstet, reißt (?). Hierzu ir. snob »suber« (aus snobho-)? (293:6)

nem f., neman nam nênum numana nehmen. g. niman st. vb. nehmen; an. nema st. vb.

nehmen, (geistig aufnehmen =) fassen, lernen; as. niman, neman, ags. niman, neoman, afries. nima, nema; ahd. neman, mhd. nemen st. vb. nehmen, wegnehmen, geistig erlassen, nhd. nehmen nahm genommen, Ig. Wz. nem nehmen. Vgl. lett. n'emt nehmen. — ir. dér-nam (= -nomo-) detrimentum. Das Verhältnis zu ig. em ist nicht ganz klar. Vgl. preuß. imt, litt. imù iĩti, lett. je'mt nehmen; asl. imã, jęti fassen. — lat. emo. — ir. airema suscipiat. Unsicher, ob nem nehmen mit nem zuteilen und diese Wz. wiederum mit nem biegen (s. nem 2) verwandt ist. Vgl. gr. νέμω teile zu, νέμουμαι teile mir zu, besitze, genieße, weide, νόμος Weide, Wohnsitz. (293:7)

nêma n., nêmô f. das Nehmen. g. in anda-nêm n. Empfang; an. nâm n. das Nehmen, das Lernen; vgl. ags. nâm f. das Ergreifen; ahd. nâma, mhd. nâme, nâm f. und nâme, nâm m. gewaltsames Nehmen, Raub, nhd. Nahme f. Ablaut wie in lat. êmi, lit. êmiaũ aor., êmikas Nehmer. (293:8)

nêmia zu nehmen. g. in anda-nêms angenehm; an. z. B. in fast-næmr anhänglich, treu, net-næmr mit dem Netze zu fangen, tor-næmr schwer zu erfassen, zu erlernen; ahd. nâmi genehm, mhd. ge-næme, nhd. genehm, angenehm. (293:9, 294:1)

(nem) 2. biegen. Germanisch in nemida heiliger Weideplatz (?). Ig. Wz. nem biegen. Vgl. Skr. namati (-te) sich beugen, krümmen, verneigen. Weide als »Biegung«, vgl. vanga. Oder »Ort der Verehrung, Heiligtum« ? (294:2)

nemida heiliger Weideplatz. afränk. nimid m. heiliger, gehegter Waldplatz, Weideplatz für die gehegten Opfertiere (»de sacris silvarum quae nimidas vocant«). Vgl. gall. νεμητον, ir. nemed sacellum. — lat. nemus. — skr. nâmas Verehrung. Oder zu nem zuteilen, weiden? Vgl. gr. νόμος Weideplatz, zend. nemata, nimata Reisig. (294:3; religion)

naman n. Name. g. namo pl. namna Name; an. nafn n.; as. namo m., afries. nama, noma, ags. nama m., engl. name; ahd. namo, mhd. name, nam m., nhd. Name, Namen m. Vgl. preuß. emmens Name; asl. imę dass. — gr. ὄνομα — lat. nômen. — ir. ainm (aus \*onâmen). — alb. emen (aus \*enmen). — skr. zend. nâman n. (294:4)

namnian nennen. g. namnjan nennen; an. nefna nennen, benennen, bestimmen; as. nemnian, afries. namna, ags. nemnan; ahd. namnan, nemnan, nemman, nennan, mhd. nemnen, nem(m)en, nennen, nhd. nennen. Vgl. gr. ὀνομαίνω. (294:5)

nôm(n)ian nennen. afries. nômia, mnd. nômen; mhd. benuomen, benüemen benennen. Ablaut wie in lat. nômen. (294:6)

(ner) 1. drehen, winden, einschnüren. Germanisch in narva, nôra. Ig. Wz. (s)ner. Vgl. lit. neriù nérti einfädeln, nyrù nirti sich schlängeln, renken, narÿs Schlinge, narÿti einen Knoten, eine Schlinge machen. Vielleicht lat. nervus. Ig. (s)ner s. snerh. (294:7)

narva, nerva eng, narvô f. Narbe (»Verengung«). an. nqr in Nqrvasund, und njqrr (= nerva) in Njqrvasund; as. naro, ags. nearo eng, engl. narrow. — ahd. narwa f., narwo m., mhd. narwe f. Narbe, ahd. auch fibulatura, mnd. narwe, nhd. Narbe. Vgl. nnorw. norve Klammer, Krampen (diese Bedeutung hat auch nhd. Narbe mundartl.). Vgl. lett. nârs m., nâre f. Klammer. (294:8; health)

narvian verengen. ags. nierwan beengen, bedrücken, afries. binera behindern; mhd. nerwen refl. sich verengen. (294:9)

nôra n. (Verengung) enger Sund. an. nôr n. Bucht mit engem Einlauf. Ablaut ê: an. nâri die Weichen, mhd. nærllich knapp, genau, jung (?). (294:10; sea)

ner 2. murmeln. schwed. mundartl. norna, nyrna heimlich mitteilen oder warnen; hierzu vielleicht an. norn (= germ. nurnô) f. Schicksalsgöttin, fatum; m.engl. nyrnen rezitieren. Mit -rr (aus rz-) mnd. narren, nurren knurren (= gnarren), mhd. narren, nerren dass. Mit s-: mnd. snarren ein schnarrendes Geräusch machen, schwatzen, plappern, murren, knurren (engl. snarl = gnarl knurren); mhd. snarren lärmern, schwatzen (nhd. schnarren) und snerren schwatzen. Hierzu nhd. Schnurre (mhd. snurrære, snurrinc Possenreißer, Narr) und Narr (ahd. narro). Vgl. snerk 2., snerr. (294:11, 295:1)

ner- 3. unten. German. in nurþa. Ig. ner- : gr. νέρ-θε(ν), ἔνερ-θε(ν) von unten, unten, νέρ-τερος



der untere. — umbr. nertru links. — skr. nárika m. Unterwelt, Hölle (verwandt ags. neorxnawang Paradies? kaum hierher germ. Nerthus terra mater = an. Njǫrðr, das Suff. -þu stellt das Wort als nom. ag. hin). Ig. ner- ist vielleicht compar. zu en- (s. en und undar). (295:2)

nurþa, nurþra adv. subst. Nord, nördlich. an. norð (in Zusammensetz., auch norðr-), norðr adv. nordwärts, subst. n. Norden; as. north, norð nordwärts, afries. north, nord nordwärts, Norden, norther adj., ags. norþ adv. nordwärts, nördlich (engl. north); ahd. nord, nort n. Norden, nord-, nordar- in Zusammensetzungen. Vgl. gr. νέρτερος der untere. — umbr. nertru links. (295:3)

nava m. Leiche. g. naus m. Leiche, ganavistrôn begraben; an. nâ-r m. dass.; ags. in nēo-fugol u. ä. Vgl. lett. nāve f. Tod, nāvēt <UNCERTAIN/> töten, preuß. nowis Rumpf; asl. navī Leiche. — gr. νενευκέναι τεθνηκέναι Hesych. (295:4)

nevn, neun (aus nevn) neun. g. niun (aus neun); an. níu (aus neun); as. afries. nigun, ags. nigon (aus nevn), engl. nine; ahd. niun mhd. niun, niwen, nhd. neun. Ig. nevnð-. Vgl. preuß. newīnts der neunte, lit. devynī; asl. devętī. — gr. ἐννέα — lat. novem. — ir. nóí(n). — alb. nen-dε. — arm. inn (aus envn). skr. náva. (295:5; number)

neundan (nevundan) der neunte. g. niunda der neunte; an. níundi; as. nigundo, niguðo, afries. niugunda, ags. nigoþa; ahd. niunto, mhd. niunte, nhd. neunte. Vgl. preuß. newīnts, lit. deviñtas; gr. ἔνατος, ἔννατος der neunte. (295:6; number)

nevundi f. Neunheit. an. níund f. Anzahl von neun. Vgl. asl. devętī neun. — zend. navaiti f. Neunheit (skr. navatī f. neunzig). (295:7; number)

nas- (nus-, nasô, nasi) f. Nase. an. nǫs f. Nasenloch, Nase, hervorspringende Klippe; ags. næs- (in Zusammensetzungen), mnd. nese f. (aus nasi); ahd. nasa, mhd. nase f., nhd. Nase f. Ablaut nus- : ags. nosu f. (engl. nose), afries. nosi, nose, nos f. (kaum zur Wz. (s)nus, wozu nnorw. nusla Futter suchen, nhd. mundartl. nussen, nüsschen schnüffeln, wählerisch suchen, s. snus). Ablaut nôs : nnorw. nôs f. Maul, Schnauze; ags. nôse

f. Vorgebirge. Mit s- : an. snos f. hervorspringende Klippe, und nnorw. snôs = nôs Geruch. Ig. (s)nās. Vgl. lat. nâres pl. Nasenlöcher. — skr. (ved.) nāsâ f. du. Nase (ags. nosu eig. dual); apers. nâham acc. m. — lit. nosis f. Nase, lett. nâsis Nasenlöcher, Nase. Ablaut nās : skr. nas- f. (z. B. instr. nasâ); asl. nosī f. Nase. (295:8; body)

nasja n. Vorgebirge. an. nes. n. Vorgebirge; ags. næss m., mnd. nes (-ss-) m. dass. Vgl. russ. nosū Vorgebirge. (296:1; land)

nustrī f. Nüster. mnd. noster f. Nasenloch. Aus nusrī (die Nebenform nûster durch Einwirkung von (s)nûs). nhd. Nüster (aus dem Nd.). Vgl. lit. nasraī pl. Maul, Rachen; asl. nozdri Nasenlöcher. (296:2; body)

nes, nesan nas nêsum nesana heil hervorgehen aus, sich erhalten, sich nähren. g. ga-nisan st. vb. genesen, gerettet werden; as. ginesan, ginisan am Leben bleiben, gerettet werden, ags. (ge)nesan st. vb. gerettet werden, entkommen, überleben; ahd. ginesan, ganesan, mhd. genesen st. vb. genesen, geheilt werden, gerettet werden, am Leben bleiben, nhd. genesen. Ig. Wz. nes herankommen. Vgl. gr. νέομαι komme, νόστος Heimkehr. — ir. fuinim (aus vo-nesō) gehe unter (von der Sonne). — skr. nâsate gesellt sich zu. (296:3)

nazjan heilen, erretten, erhalten. g. (ga)nasjan gesund machen, heilen, erretten; as. nerian retten, afries. nera nähren, ags. nerian retten, schützen; ahd. nerjan, nrennen, neren, mhd. nerigen, neren, nern heilen, am Leben erhalten, retten, schützen, ernähren, nhd. nähren. Causativ zu ganesan. Vgl. an. nara (= m. nazên) leben, aldr-nari (= nazan) m. »Lebenserhalter« = Feuer; as. lifnara f. Nahrung, ags. ealdor-neru f. Lebensrettung; ahd. nara, mhd. nare f. Heil, Rettung, Nahrung. Unterhalt. (296:4)

nôzian beleben, unterhalten. an. nœra beleben, erfrischen, ernähren, unterhalten. (296:5)

nesta n. Zehrung, Reisekost. an. nest n. Wegzehrung, Reisekost; ags. nest n. Nahrungsmittel; ahd. weganest, weganist n. (= an. vegnest) Reisekost. Von nesan. Vgl. gr. νόστος. (296:6)

(nest) knüpfen. Germanisch in nestia, nastian, mustô. Wahrscheinlich aus ned-st, ig. Wz. nedh knüpfen, binden. Vgl. skr. nahyati (partc. naddhá) knüpft. — lat. nôdus Knoten (aus nozdo- < nodh-do-). (296:7)

nestia Heftel, Nestel. an. nisti, nist n. Heftel (am Kleide), nista (= nestian) zusammenheften, durchbohren. (296:8)

nastian heften, binden. an. nesta festheften, festnageln; ags. nestan spinnen; mhd. nesten (nesteln) festbinden, schnüren. Hierzu and. nestila f. Binde, Haarband, afries. nestla m. Binde; ahd. nestilo m., nestila f., mhd. nestel f. Bandschleife, Binde, nhd. Nestel f. (296:9)

mustô f. Verknüpfung. ahd. nusta f. Verknüpfung; ags. nos(t)le f. Band. Daneben mit -sk (germ. ned-sk) and. nuskia Spange, ahd. nusca, nusca, <ERR/> mhd. nuske, nusche f., und ahd. nuskil m., mhd. nuschel, nüschel Spange. Vgl. ir. nascim ich binde, zur ig. Wz. nad, s. nat. (296:10)

(ni) nieder. Germanisch in niþra, ni(g)vula. Ig. Praefix ni, ver- wandt mit eni, s. en und undar. Vgl. asl. nizǔ κάτω, ničí pronus, niva Acker (Niederung). — gr. νεῖατος, νεῖατος der unterste, νεῖοθεν von unten, νεῖός Feld, Brachfeld (asl. niva). — skr. ní niederwärts. hinunter, hinein, rückwärts, níca niedrig, zend. ni- praefix. (296:11, 297:1)

niþra adv. nieder, niederwärts. an. niðr adv. nieder, niederwärts; as. niðar, afries. nither-, neder-, ags. niþer, engl. nether: ahd. nidar, mhd. nider adv. nieder, herunter, hinunter, nhd. nieder. Dazu adv. niþarô: ags. niþere; ahd. nidaro, mhd. nidere unten : an. niðri dass. = germ. niþarai. Vgl. skr. nitarám niederwärts. (297:2)

niþô (niþai) nieder, unten, niþanô von unten, unten. as. (ps.) nithe adv. unten, ags. in niþe-mest; ahd. nida, mhd. nide praep. m. dat. acc. unterhalb, mhd. nide adv. unten. — an. neðan von unten her, unten, praep. mit acc. unterhalb; as. nithana, niðana unten, afries. bi-nitha, ags. (be-) neoþan, niþan dass.; ahd. nidana, mhd. nidene, niden adv. unten, nhd. <ERR/> hie-nieden. (297:3)

ni(g)vula niedrig. ags. neowol, nihol, nēol pronus, mnd. nigel, nugel, ndl. niel. Zu grund liegt germ. ni(g)va. Vgl. asl. ničí pronus (ig. ni-(o)qio-). — skr. níca niedrig, vertieft, versenkt. Hierzu auch g. neivan grollen? (eig. »schmähen«?). Vgl. lett. níwāt schmähen, verachten, schmähhch behandeln, unterdrücken. S. nit. (297:4)

nista n. Nest. ags. nest n. Nest (engl. nest), mnd. nest n. Nest, Lagerstätte; ahd. mhd. nest n. dass., nhd. Nest. Ig. ni-zdo- aus ni + sed (s. set). vgl. lat. nidus Nest. — ir. nett dass., cymr. nyth Nest, Wohnung. — arm. nist Lage, Sitz, Residenz. — skr. nīḍa m. Lagerstätte für Tiere, Ruheplatz. (Umgestaltet: asl. gnězdo, lit. lizdas, lett. ligfda Nest). (297:5)

nikvis-, nikvus- Wassergeist, Wasseruntier. an. nykr g. nykrs m. (= nikviza) Wassergeist, Flußpferd; ags. nicor m. Wasseruntier, Flußpferd, mnd. nicker Wassergeist, mnd. necker. ahd. nihhus, nichus, mhd. niches, nickes m. n. Flußuntier, Wassergeist, nhd. Nix m.; ahd. nicchessa, mhd. nixe f. weiblicher Wassergeist, nhd. Nixe. Zur ig. W. nig<sup>u</sup> waschen. Vgl. gr. νίζω, νίπτω. — skr. nenékti wäscht. Daneben nig<sup>h</sup> in ir. nigim ich wasche. (297:6; religion)

(nit) nait schmähen. g. naitjan lästern, naiteins Lästerung (ahd. neiʒʒan plagen = an. hneita). Vgl. lett. naids Haß, Zwietracht. nīst, nīdēt hassen. — gr. ὀνειδος Schimpf, Schmach, Tadel. — skr. nīd-, nīdā f. Spott, Schmach, nīdati verachtet, verspottet, schmäh, scheltet. Vielleicht zu ni nieder. Vgl. lett. níwāt schmähen, verachten, niederdrücken, und g. neivan grollen. (297:7; religion)

nīþa n. (Eifer) Neid. g. neiþ n. Neid, andaneiþs feindlich; an. nið n. Beschimpfung; as. nīth m. Eifer, Wettstreit, Haß, afries. nīth, nīd, ags. nīþ m. Feindschaft, Streit, Bosheit; ahd. nīd, nīth, mhd. nīt g. nīdes m. Anstrengung, Eifer, Erbitterung, Unwillen, Zorn, Haß, Neid, Bosheit, nhd. Neid m. (297:8, 298:1; emotion)

nīþian neiden. an. niða verhöhnen; ahd. nīden (= nīþian) und nidôn, mhd. nīden hassen, eifersüchtig sein, neiden, nhd. neiden; mnd. nīden neiden, hassen. (298:2)

nidvô f. Rost. g. nidva f. Rost; an. vielleicht in nið-fqlr »rostbleich«. Ig. Wz. ni glänzen:

skr. nīla dunkelfarbig, schwarzblau; lat. nī-te-o, re-nī-d-eo. Unsicher. (298:3; *technology*)

nip, nīpan naip dunkel werden. ags. nīpan st. vb. dunkel werden; genip n. Nebel, Gewölk, Dunkel; g. ga-nipnan traurig werden. Ig. Wz. nib neben nig in lat. niger schwarz. (298:4)

nōtan Schiffshinterteil. g. nōta m.? (nur dat. nōtin) Schiffshinterteil. Aus ig. nōtn ˘ ? Vgl. gr. νῶτος, νῶτον Rücken. Ablautend lat. natis Hinterbacke. (298:5; *boating*)

nu, nū adv. nun, jetzt. g. nu jetzt; an. nū; as. nū, afries. nu, ags. nū, engl. now; ahd. mhd. nū jetzt, nun, mhd. auch nun (aus \*nune = \*nunu, vgl. an. nūna), nhd. nun. Vgl. lit. nū jetzt, nū-gi nun denn, wohlan; asl. nyně jetzt. — gr. νύ, νύν, νῦν. — lat. nun-c, num, nū-dius. — ir. nu, no Verbalpraefix. — skr. nu, nūnám jetzt; zend. nū. (298:6)

nuh noch. g. naúh noch; afries. noch, as. ahd. noh, mhd. nhd. noch. Aus nu + hv = ig. nu-qe. (298:7)

neuja neu. g. niujis neu; an. nŷ-r neu, nŷ n. Neumond; as. niuwi, afries. nīe, ags. nīwe, néowe, engl. new; ahd. niuwi, niwi, mhd. niuwe, niwe, nhd. neu. Vgl. lit. naūjas. — gr. (ion.) νεῖος. — ir. nūe. — skr. nāvya neu, frisch, jung. Daneben ohne -j- asl. novŭ. — lat. novus. — gr. νέος — skr. náva. (298:8)

nu 1., nūvan, nōvan nenōv schaben, reiben. g. bnauan (= bi-nōvan) red. vb. zerreiben; an. nūa, bnūa, gnūa (= ga-nōvan) reiben; ahd. niuwan (und hniuwan), nūan part. ginuwan, mhd. niuwan, nūwen zerstoßen, zerdrücken, zerstampfen, <ERR/> zerreiben. Vgl. nu 2. Ig. Wz. ksnēu : (s)neu. Vgl. skr. kṣṇāuti schleift, wetzt, reibt. — gr. χνάω schabe, kratze, nage ab, χνόος (Schabsel) Schmutz (des Meeres), Schaum, Flaum. — lat. novacula scharfes Messer, Rasiermesser. Zu Grund liegt ksē, ks-u, Erweiterung von kes, s. has 3. Vgl. hnu und snu 2, 3. (298:9)

(nu) 2. drängen. Germanisch in nauþi, neudā. Ig. Wz. neu in asl. naviti ermüden, -nyti erschlaffen, kluss. nyty Schmerz fühlen. ir. nóine, cymr. newen Hungersnot (aus nevenjā). Vielleicht = nu 1. (298:10)

nauþi, naudi f. Drang, Not. g. nauþs f. Not, Zwang, naudi<sup>2</sup> þaurfts notwendig; an. nauð und nauðr f. Zwang, Drangsal, Sklaverei, Notwendigkeit; as. nōd f. Bedrängnis, Drangsal, afries. nēd, nāth f., ags. néad, nīed f. Notwendigkeit, Pflicht, Drangsal, engl. need; ahd. nōt g. nōti, mhd. nōt pl. nōete f., ahd. auch masc., wie im. mhd. gen. adv. nōtes, nhd. Not pl. Nöte f. Die Grundbedeutung »Reiben« wahrscheinlich in as. nōd-fiur, anfränk. nōdfŷr (nhd. Notfeuer, engl. needfire, vgl. norw. mundartl. naud<sup>2</sup>eld) ignis fricatus. Vgl. preuß. nauti-n acc. sg., nauti-ns acc. pl. Not. (298:11, 299:1)

naudi-þurfti f. Notdurft. as. nōdthurft f., afries. nēddreft; ahd. nōtdurft, nhd. Notdurft f. Vgl. g. adj. naudi-þaurfts, <ERR/> und ä. schwed. nōdtharf Notdurft; ags. nīed-þearf m. S. þurfti. (299:2)

nauþian, naudian nötigen. g. ana-nauþjan aufzwingen; an. neyða zwingen; as. nōdjan zwingen, bedrängen, afries. nēda, ags. nīedan zwingen; ahd. nōtjan, nōttan, nōten, mhd. nōten, nōeten bedrängen. zwingen, nötigen. (299:3)

neuda m. Drang, Verlangen. as. niud m., afries. niud m. Verlangen, ags. néod f. Verlangen, Eifer, Lust; ahd. niot, niet m. dringendes Verlangen, eifriges Streben, mhd. gegen-niet Anstreben gegen Etw., nhd. hess. niet m. Eifer, Bestreben. Entweder von nu mit suff. -þa, -da, oder von einer erweiterten Wz., ig. nu-dh. Vgl. lit. pa-nūstu aor. -nudau sich wonach gelüsten lassen; skr. nudāti stößt fort, vertreibt, nodayati treibt an (ig. nu-d). (299:4)

(nuhs) neuhsian wittern, untersuchen. g. bi-niuhsjan ausspähen, niuhseins Heimsuchung; an. nŷsa (und hnŷsa) spähen, untersuchen, njōsn (= g. niuhseins) Ausspähen, Erforschung, Nachricht, Kunde; as. niusian und niusōn untersuchen, ags. néosan, néosian nachspüren, besuchen; ahd. niusen versuchen, nhd. bair. (g)neissen wittern, wahrnehmen. Vielleicht ursprünglich schnüffeln, wittern. Vgl. lit. snūki-s Schnauze; russ. njúchatŭ riechen, schnüffeln, schnupfen, serb. njušiti schnüffeln, aus neuks-. Vgl. snuk. (299:5)

nut, neutan naut nutum nutana einfangen, besitzen, genießen. g. niutan st. vb. erlangen, genießen, nuta, m. Fänger, Fischer; an. njôta st. vb. benutzen, genießen; as. niotan, afries. nieta, ags. néotan st. vb. brauchen, genießen; ahd. niozan, mhd. (ge)niezen st. vb. etwas an sich nehmen, benutzen, gebrauchen, genießen, nhd. genießen genöß genossen. Ig. Wz. nud. Vgl. lit. naudà f. Habe, Nutzen. — ir. Núada (Stamm \*noudent) Name einer Meergottheit. (299:6)

nutja, neutia nütze. g. in un-nuts unnützig; afries. nette, ags. nytt, and. nutti; ahd. nuzzi, mhd. nhd. nütze. An. nÿtr nützlich aus neutia. (299:7)

nutjan, nutjôn nützen. ags. nyttian brauchen, genießen, afries. bineta, mnd. nutten; ahd. nuzzen und nuzzôn, mhd. nützen und nutzen. An. nÿta dass. Von nutja, neutia. (299:8)

nutjô f. Nutzen. an. nyt f. Nutzen, Milch (nytja melken); ags. nytt f. Nutzen, mnd. nutte, nut. Vgl. ahd. nuz g. nuzzes, mhd. nutz pl. nütze m. Gebrauch, Nutzen, Ertrag, nhd. Nutzen, Nutz (mundartl. auch Milch); und ags. notu f. Ertrag, afries. not. (299:9, 300:1)

nauta n. Nutztvieh, Rindvieh, m. Eigentum. an. naut n. Stück Vieh, namentlich Hornvieh, nautr m. wertvoller Besitz; afries. nât m. Hausvieh, ags. néat n. Stück Rindvieh, vier; ahd. mhd. nóz n. Vieh (Nutztvieh, besonders Rind, Pferd, Esel und kleineres), nhd. mundartl. noß n. Stück Vieh, bes. Rindvieh; and. nôtil n. Kleinvieh. Vgl. lit. naudà f. Ertrag, Habe. (300:2; agriculture)

(ga)nauta m. Genosse. an. nautr m. Genosse, fqrnautr Reisegenosse u. s. w.; as. genôt, afries. nât, ags. genéat m. Genosse, Vasall; ahd. ganôz und genôzo, mhd. genôz, genôze, nhd. Genöß, Genosse; ahd. nôz in nôzscap f. Genossenschaft, mhd. nôzen = genôzen refl. sich zugesellen. (300:3; law)

nurþa Nord s. ner 3. (300:4)

nurnô Schicksalsgöttin s. ner 2. (300:5)

## M.

me- pron. 1 ps. sg. dat. me-z, acc. me-k. g. mis, mik; an. mêt, mik (mek); as. mi (dat.), mik (acc.), afries. mi, ags. mê dat. acc. (angl. mec acc.); ahd. mir, mih, mhd. nhd. mir, mich. Vgl. asl. mę acc.; preuß. mien, lit. man dat., manę acc. — gr. ἐμέ; μέ. — lat. mê. — ir. mé. — skr. mām, mât. (300:7)

mîna mein. g. meins; an. mînn; as. afries. ags. mîn, engl. mine, my; ahd. mhd. mîn, nhd. mein. Vom ig. loc. \*mei. (300:8)

(mê, ma) groß sein. Germanisch in mêria, mais. (300:9)

mêria berühmt (urspr. groß). g. vaila-mêrs gut berufen; an. mærr rühmlich; as. mârî, ags. mære herrlich, berühmt; ahd. mârî, mhd. mære glänzend, namentlich von der Sonne beleuchtet, bekannt, berühmt, wert, lieb. (Wahrscheinlich sind hier zwei Wörter zusammengefallen, das eine zur Wz. mer glänzen.) Dazu mêriþô Berühmtheit: g. mêriþa Kunde, Gerücht; an. mærf f.; as. mâritha, ags. mærfþo; ahd. mârîda, mâritha f. Herrlichkeit, Kundheit; und mêrian bekannt machen: g. mêrjan verkünden; an. mæra zieren; as. mârjan, ags. mæran bekannt machen; ahd. mârjan, mârren, mhd. mæren dass. Vgl. asl. -mëřü (Vladimëřü). — gall. Virido-mârus u. a., ir. mâr, mór groß. — gr. ἐγχεσί-μωρος speerberühmt. (300:10)

mais (-z) adv. comp. mehr; adj. maizan größer, mehr, sup. maista. g. mais mehr; an. meir; as. mê, mêt, afries. mâ(r), mêt(r), ags. mâ; ahd. mê, mêt, nhd. mehr. — g. maiza, maists größer, größt; an. meiri, mestr; as. mêro, mêt, afries. ags. mâra, mâst, engl. more, most; ahd. mêro, mêt, nhd. mehr, meist. German. ma-is, ma-ista, formell comp. und sup. zu mêria, der Bedeutung nach zu mekila. Vgl. ir. máo, móo größer. (300:11, 301:1)

(mê) 1. messen. Germanisch in mêtþi, mêla. Ig. Wz. mē. Vgl. asl. mē-ra f. Maß. — gr. μῆ-τις, μέ-τρον. — lat. mêtior. — ir. air<sup>2</sup> med Maß (aus me-to). — skr. mâtî mißt, mâtira n. Maß. Weiterbildung s. met. (301:2)

mêtþi f. Maß. ags. mætþ f. Maß. Vgl. lat. mêtior messe. — gr. μῆτις Rat, Anschlag.

— skr. *mâti* f. Maß, richtige Erkenntnis, *miti* f. Maß, Gewicht. — lit. *mėtas* Jahr, Zeit. — alb. *mat* ε Maß, *mot* Jahr, Wetter. — ir. *air-med* Maß. (301:3)

*mēla* n. Maß, Zeitpunkt, Zeit, Mahlzeit. *g. mēl* n. Maß, Zeit; an. *māl* n. Maß, Zeit, bes. die zu etwas geeignete Zeit, Mahlzeit; mnd. *māl* Zeitpunkt, afries. *māl*, *mēl* n. Zeit, ags. *mǣl* n. Maß, Zeitpunkt, Essenzeit, Mahlzeit (engl. *meal*); ahd. mhd. *māl* n. Zeitpunkt, Mahlzeit, nhd. *mal*, Mahl, Mahlzeit. (Etymologisch verschieden ist wahrscheinlich germ. *mēla* Fleck, Mal, Zeichen, Punkt, s. *mēla*.) — Dazu got. *mēla* m. Scheffel; an. *mǣlir* m. dass. (aus *mēlia*); ags. *mǣle*, *mēle* Napf; und an. *mæla* messen (aus *mēlian*). Vgl. asl. *mēra* f. Maß. (301:4)

*mē* 2., *mē(j)an* mähen. ags. *máwan meów* mähen, engl. *mow*, afries. *mēth* 3. sm., mnd. *meien*, *mēgen*; ahd. *mājan*, *māan*, mhd. *mæjen*, *mæn*, nhd. *mähen*. Vgl. gr. *ἀμάω* mähe, ernte. — lat. *mē-t-o* mähe. — ir. *methel* (aus *metilā*) <UNCERTAIN/> Abteilung von Schnitzern. (301:5; *agriculture*)

*mēþa* n. Mahd. ags. *mæþ* n. das Mähen; afries. *de-meth* n. Tagemahd; ahd. *â-mâd* n. Nachmahd, mhd. *mât* g. *mâdes* das Mähen, Heuernte, Heu, nhd. Mahd f. Vgl. gr. *ἔμῆτος* m. Ernte, Herbst. (301:6)

*maþvô*, *mêdvô* f. Matte. ags. *mǣd* pl. *mǣd(w)a* f. Matte, engl. *mead* und *meadow*, and. *mâtha*, *mâda*, mnd. *mâde*; ahd. in *mato*<sup>2</sup> *screch* Heuschrecke, mhd. *mate*, *matte* f. Wiese, nhd. *Matte*. Vgl. adän. *math* dass. Entweder *mê-dvô*, *ma-þvô* zur Wz. *mê*, oder *mêd-vô*, *maþ-vo* zur erweiterten Wz. *měþ*, vgl. lat. *meto*. (301:7; *land*)

*mai(h)va*, *mai(g)wa* m. Möve. an. *mâ-r* m. Möve; ags. *mǣw*, *méaw* (aus *mai(g)vi*) m. dass., engl. *mew*, ndl. *meeuw*, mnd. *mêwe*; ahd. *mêh* (nhd. Möwe aus dem Nd.). Vgl. skr. *mécaka* dunkelblau. (301:8; *animal*)

*maiþa* m. Pfosten. an. *meiðr* m. Baum, Stange, Balken, Schlittenkufe. Vgl. lett. *mēts* Pfahl, *maidīt* bepfählen. — lat. *mēta* (aus *mēitā*). — skr. *methí*, *medhí* m., *methî*, *medhi* f. Pfeiler, Pfosten, mit f. Pfosten. — ir. *méde* (aus *meidhio*-) Nacken, *methos* (aus *mitosto*-) Grenzmark. Ig.

Wz. *mi-th*, *mi-dh*, Weiterbildungen zu *mi*: lett. *mē-t* einpfählen; skr. *minóti* befestet, gegründet, errichtet, baut. S. *mairia*. (301:9, 302:1)

*mainô* f. Sinn, *mainian* gesinnt sein, *meinen*. afries. *mēne* f. Meinung; ahd. *meina*, mhd. *meine* f. Sinn, Absicht, Meinung. — as. *mēnian*, afries. *mēna*, ags. *mǣnian* *meinen*, *beabsichtigen*, engl. *mean*; ahd. *meinjan*, *meinen*, mhd. *meinen* seine Gedanken worauf richten, *beabsichtigen*, einen Sinn haben, *bedeuten*, *meinen*, *glauben*, *sagen*, *erklären*, nhd. *meinen* (spät an. *meina* Stamm aus dem Nd.). Vgl. asl. *mēniti* *meinen*. — ir. *mían* f. Wunsch, Gelüste. (302:2)

*mairia* n. Grenzmark. an. *landa-mæri* n. Grenzscheide, Markscheide; ags. *land-gemære* n. dass., mndl. *mère* Grenzpfahl, Stange, Pfahl. Vgl. lat. *mûrus*, und mit anderem Suffixe *moenia*. Ig. Wz. *mi*, s. *maiþa*. (302:3)

*maila* n. Flecken. *g. mail* n. (?) Runzel; ags. *mâl* n. Merkmal, Befleckung; ahd. mhd. *meil* n., ahd. *meila*, mhd. *meile* f. Flecken, Befleckung. Dazu mhd. *meilen* beflecken, ags. *mælan* (mit *mælan* = germ. *mēlian* verquickt). Vielleicht zur ig. Wz. (s)mēi *besudeln*, s. *smik*, *smit*. (302:4)

*mais* m., *mai(s)iô* f. Korb. an. *meiss* m. geflochtener Tragkorb; mnd. *mêse*, *meise* f. Maß für trockene Sachen, Tonne, Faß; ahd. *meisa*, *meissa*, mhd. *meise* f. Gestell zum Tragen auf dem Rücken. Vgl. lit. *máiskas* Heunetz, lett. *maifs* Sack; asl. *měchŭ* Schlauch, Sack. — skr. *méṣa* m. Schafbock, Widder (ir. *maois* f. Korb aus dem Nord?). (302:5; *technology*)

*maisôn* f. Meise. an. in der Ableitung *meisingr* m. Meise; ags. *mâse* f. (engl. *titmouse*), mnd. *mêse*; ahd. *meisa*, mhd. *meise* f., nhd. Meise. Vgl. lat. *merula* Amsel (aus *misula*) (?). — cymr. *mwyalch* Amsel, Drossel (aus *meisalko*-). (302:6; *animal*)

(*mau*) *move*re, *schieben*, *streifen*, *rücken*. Germanisch in *mauvô*, *mauja* (?). Vgl. lit. *máuju* *máuti* worauf ziehen, streifen. — gr. *ἀμεύουμαι* *wechsele*. — lat. *moveo*. — skr. *mívatī* *schiebt*, *drängt*, *bewegt*, part. *mūtá* *bewegt*. (302:7)

*mauvô* f. Ärmel, Muff. mndl. mnd. *mouwe* f. Muff; mhd. *mouwe*, md. *môwe* Ärmel, bes. weiter Frauenärmel. Vgl. lit. *ùzmova* was aufgestreift wird, *rañkū ùzmova* Muff. Unsicher. (302:8)

mauja hübsch. mndl. mooi zierlich, angenehm, nett, hübsch, mnd. moi(e) hübsch, schön. Vgl. schmuck zur Wz. smug. Unsicher. (302:9)

maudian erinnern. g. maudjan erinnern. Vgl. asl. myslī Gedanke (aus mūd-tli-). — ir. smúa-naim ich denke (aus smoudniō?). (302:10)

maura m., meuriōn f. Ameise. an. maurr m., schwed. myra f.; m.engl. müre, <QUESTIONABLE/> mnd. mire f., wahrscheinlich für miere, ndl. mier. Ähnlich klingen gr. μύρμηξ, μύρμος. — zend. maoiri. — ir. moirbh. — asl. mravija f. — lat. formīca. — skr. vamrī, vamrā f. Ameise. (302:11, 303:1)

(mak) machen. Germanisch in makōn, (ge)maka, gemak(k)an. Wahrscheinlich eig. kneten, aus Lehm bilden. Ig. Wz. maġ. Vgl. asl. mazati schmieren. — gr. μαγεύς Bäcker, μαγίς = μάκτρα Backtrog. Vgl. mang 2. (303:2)

makōn machen. as. macōn zurichten, bereiten, fügen, afries. makia, ags. macian bereiten, machen, engl. make; ahd. machōn, mahhōn, mhd. machen zu stande <ERR/> bringen, bewirken, fügen. machen, nhd. machen (an. maka stammt aus dem Nd.). Hierzu das Subst. ahd. mahhâ machinatio, mnd. make f. Mache. (303:3)

(ge)maka gemacht, gemächlich. an. makr passend, bequem, makligr geziemend, billig; mnd. gemak bequem, mak ruhig, sanft; ahd. gimah, mhd. gemacht passend, bequem, angenehm, ruhig; subst. n. mnd. mak Ruhe, bequemer Raum, Gemach; ahd. gimah, mhd. gemacht Verbindung, Bequemlichkeit, Ruhe, häusliche Bequemlichkeit, Gemach, nhd. gemacht, gemächlich, Gemach n.; afriles. mek n. Verheiratung, mekere Ehe-Unterhändler, mhd. mechele Kupplerei. (303:4)

gemakan, gemakkan (kk aus kn <sup>◌</sup>) aequalis. an. maki aequalis; as. gimako aequalis, compar, similis, ags. gemaca, gemæcca (engl. match) consors; ahd. kamahho m. socius, gimalhha f uxor, conjux. (303:5)

meku groß. an. mjok adv. sehr; engl. much. Vgl. gr. μέγας, μέγα. — lat. magnus. — arm. mec groß. — skr. majmán Umfang. Daneben meġh in skr. mahánt groß, zend. mazant. (303:6)

mekila groß. g. mikils groß; an. mikill groß, viel; as. mikel, ags. micel; ahd. michil, mi-hhil, mhd. michel groß. Vgl. gr. μεγαλο- groß, μεγάλη. (303:7)

mêkia, m. Schwert. g. mêkeis m. Schwert; an. mækir m. dass.: as. mâki m., ags. mêce (aus dem Germ. entlehnt: finn. miekka, asl. mičĭ, mečĭ). Vgl. ir. machtaim ich schlachte. (303:8)

mêhan, mêgan m. Mohn. ahd. mâgo m. mhd. mâge, mâgen, mâhen m., nhd. Mohn, mundartl. auch mâhen, män, <UNCERTAIN/> môn, mnd. mân. Vgl. aschwed. val-moghe. Wahrscheinlich altes Lehnwort. Vgl. gr. μήκων (dor. μάκων) m. dass. — asl. makū, preuß. moke Mohn. (303:9)

mag, magan mag mugum, mahtō- mahta vermögen, können. got. magan mag (praet.-praes.) mahta (praet.) mahts; an. mega mâ (für mag) mätta; as. mag, afries. mei machte, ags. mæg meachte, engl. may might, ahd. <ERR/> magan, mugan mag, mhd. mugen mag muhte vermögen, können, nhd. mögen mag mochte gemocht. Ig. Wz. māgh. Vgl. asl. mogā mošti können, vermögen; lit. magóti nützen, taugen. gr. μῆχος, μηχανή. — ir. do-for-magar augetur. (303:10)

mahti f., mahtu m. Macht, Kraft. g. mahts f. Macht, Vermögen, Kraft; an. mâttr m. (Stamm mahtu) dass.; as. maht, afries. macht, ags. meahht, miht f., engl. might; ahd. mhd. maht f. Kraft, Macht (mhd. gemaht virilia, nhd. Gemächte), nhd. Macht pl. Mächte f. — g. mahteigs; an. mâtugr; as. mahtîg, ags. mihtig (engl. mighty), <ERR/> ahd. mahtîg, mahtîc, mhd. mehtic, nhd. mächtig. Vgl. asl. moštĭ f. Macht. (304:1)

magana, magina n. Kraft. an. megin n. Kraft, megin-gjqrð f. Kraftgürtel, megin-herr m. Hauptheer, megin-land m. Hauptland (engl. mainland); as. megin n., ags. mægen n. Kraft, Macht, Wunder, mægen-folc große Schar; ahd. magan, makan und megin, mekin, mhd. magen n. m. Kraft, Macht, Gehalt, Menge. Vgl. gr. μηχανή (dor. μάχανά). (304:2)

magu m. Knabe, Sohn, Diener, magaḅi f. Magd, Mädchen. g. magus m. Knabe, Knecht; an. moqr m. Sohn, junger Mann;

as. magu m. Knabe (afries. mach n. = bern), ags. magu m. Kind, Sohn, Mann, Krieger, Diener; ahd. in maga-zoho (-zogo), mhd. magezoge, meizoge Erzieher. Dazu das Fem. g. magaþs Jungfrau; as. magath Jungfrau, Dienerin, afries. megith, ags. mæg(e)þ Mädchen, Jungfrau, Weib, engl. maid, maiden; ahd. magad, mhd. magat g. megede Jungfrau, Dienerin, Magd. Ursprüngliche Bedeutung wahrscheinlich »erwachsen«. Vgl. ir. mug Diener und corn. maw dass. (aus magu-). (304:3)

ma(g)vî f. Mädchen. g. mavi g. maujôs f. Mädchen; an. mærg. meyrjar. Dazu das Dim. g. mavilô; an. meyla; ags. méowle. Femininbildung zu magu. (304:4)

magan m. Magen. an. magi m. Magen; afries. ags. maga m., engl. maw, mnd. mage m.; ahd. mago, mhd. mage m., nhd. Magen. Vgl. ir. mén offener Mund (aus makno-). (304:5; body)

mêga m. Verwandter, affinis. g. mêgs m. Schwiegersohn; an. mâgr m. Verwandter durch Heirat; as. mâg Verwandter, afries. mêch, ags. mâeg m. dass.; ahd. mâg m. Verwandter, cognatus, affinis. Mit Ablaut (»Vridhi«), zu magu? (304:6; family)

magra mager. an. magr mager, fleischlos; ags. mæger (engl. meager stammt aus dem Franz.), mnd. mager; ahd. magari, mhd. nhd. mager. Dazu magrîn f. an. megri f. Magerkeit, ahd. magari f. Vgl. lat. macer mager. gr. μακρός lang, μακρόδυνός schlank. Vielleicht zu zend. maç groß, maçanh- Größe (gr. μήχος). Oder zu smêha? (304:7)

met, metan mat mêtum metana messen. g. mitan st. vb. messen; an. meta schätzen; and. metan, afries. meta, ags. metan st. vb. messen, anfr. metan; ahd. mezzan, mhd. mezzen, nhd. messen maß gemessen. Ig. Wz. mēd, Weiterbildung zu mē, s. mê 1. Vgl. gr. μέδομαι trage Sorge für, denke an, μέδων Walter, μέδιμνος Scheffel, μήδομαι ersinne, μήδεα Sorge, Beschluß. — lat. meditor, modus, moderor, modius. — ir. midiur perf. ro mídar cogito, judico, mess (aus med-tu-) Gericht. — arm. mit Sinn, Gedanke. — skr. masti (aus madti-) das Messen, Wagen. (304:8, 305:1)

meta n., mêtô f. (mêta n.) Maß, mett(i)an m. (Getreide)maß. an. met n. Gewicht; ags. gemet n. das Messen, adj. angemessen; ahd. mhd. mezz Maß besonders für Flüssigkeiten, Trinkgefäß. — an. mât n. das Abschätzen; afries. mête f. Maß, mnd. mâte f. Maß, Mäßigkeit, Art und Weise (davon spät. an. mâti m. Art u. Weise); ahd. mâza, mhd. mâze f. Maß, Angemessenheit, Art u. Weise, mhd. mâz n. Maß, Art u. Weise. — ags. mitta m. Getreidemaß, mnd. matte, mette f. das Maß Getreide, welches der Müller für das Mahlen erhält, ahd. mezzo m., mhd. metze m. kleineres Trockenmaß, nhd. Metze f. Vgl. g. mitaþs f. (Trocken)maß. Vgl. lat. modus Maß, Art und Weise, modius Scheffel. — ir. med (aus medā) f. Wage. (305:2)

metôn messen, erwägen. g. mitôn denken; ags. metegian messen, moderieren, erwägen; ahd. mezz(ō)n mäßigen. Davon metôþu: an. mjotudr m. Schicksal; as. metod m. Messer, Ordner, Schöpfer, ags. meted m. Schicksal. (305:3)

mêtia angemessen, ansehnlich. an. mætr ansehnlich, wertvoll; vgl. ags. gemæte angemessen; ahd. mâzi, mhd. gemæze dass. (an. mætr direkt von metan, das westgerm. Wort eher vom Subst. mêtô, mêta, vgl. ags. mâte gering, wenig, schlecht = mnd. mâte mäßig, gering, wenig, eig. »modicus«). (305:4)

mati m. Speise. g. mats m. Speise, matjan essen, fressen; an. matr m. Speise, metja schlürfen, mettr satt (parte. von \*matitjan); as. mat und meti m. Speise, afries. mete, ags. mete m. Speise (engl. meat), mettan füttern; ahd. mhd. maẓ n. Speise. Mahlzeit, ahd. mezzirahs (aus mezzisahs), mhd. mezzir n., nhd. Messer. Ig. Wz. mēd : mād von Saft triefen, naß sein. Vgl. lat. madere naß sein, mattus trunken. — gr. μαδάω zerfließe, μηδεα, μέζεα männliche Scham. — ir. maiss Speise (aus madtiā), mess Eichel (aus med-to-). — alb. man' mäste (aus madniō). — skr. mādāti ist trunken. Vgl. masta 1. (305:5)

môsa n. breiartige Speise. adän. schwed. môs Brei; afries. môs Speise, ags. môs n. Brei, Speise; ahd. mhd. muos n. Essen, Speise, mhd. gemüse n., nhd. Gemüse. Germanisch môsa = ig. mād-s-o-, von einem s-Stamme (auch in ags. metsian füttern). Vgl.

skr. matsya m. Fisch (eigentlich »Speise«  
?). (305:6)

maþ etwa naglen, brechen, hauen. Germanisch  
in maþan, mattian, mattuka. Ig. Wz. mat eig.  
zerreiben (Weiterbildung zu (s)mē). Vgl. asl. mo-  
tyka Hacke. — lat. mateola Werkzeug zum Ein-  
schlagen in die Erde. — ir. maidim breche. — skr.  
matyá n. Egge. S. smat, smaþ. (305:7, 306:1)

maþan m. Made. g. maþa m. Made, Wurm;  
an. (dim.) maðkr m. dass.; as. matho, ags.  
maþa m. (m.engl. maðek, n.engl. mawk,  
wahrscheinlich aus dem Nord.); ahd. mado,  
mhd. made m. Made. Wurm, nhd. Made  
f. Ig. Wz. mat eig. zerreiben. Vgl. skr.  
matkuṇa m. Wanze. (306:2)

mattian m. (Stein)metze, mattuka m. Hacke.  
ahd. stein-mezzo, mhd. metze, steinmetze  
(= germ. mattian), nhd. Steinmetz. Vgl.  
ags. mattoc m. Spitzhammer, engl. mattock.  
<ERR/> Germanisch matt- aus ig. mat-n √.  
Vgl. asl. motyka Hacke. — lat. mateola. —  
skr. matyá n. Egge. (306:3; *technology*)

maþla n. Versammlung, Rede, Rechtssache,  
Vertrag. g. maþl Versammlungsplatz, Markt; an.  
mál n. Verhandlung, Rechtssache, Sache, Rede,  
Stimme; as. mahal n. Gerichtsstätte, Gericht,  
Vertrag; ags. mæþel n. Versammlung, Rede, mæl  
n. Rede, Streit; ahd. mahal n. Gerichtsstätte,  
Gerichtssitzung, Gericht, Gerichtsverhandlung,  
Vertrag (in Eigennamen madal-). Davon m.lat.  
in den altfränkischen Gesetzen mallum, mallus  
Gerichtsstätte, gerichtlicher Termin. Germanisch  
ma-þla vielleicht von derselben Grundwz. wie  
germ. môta. (306:4; *law*)

maþlian reden, ἀγορεύειν. g. maþljan  
reden; an. mæla reden, sprechen, hersagen,  
bestimmen; as. mahaljan, ags. mæþlan (und  
maþelian) reden; ahd. mahalen sprechen,  
versprechen, verloben, vermählen, mahalôn  
vor Gericht laden, mhd. mehelen, mahelen,  
nhd. vermählen. (306:5)

med- (meþ-), medi praep. mit. g. miþ praep. c.  
dat. mit; an. með c. dat. acc. mit, unter; as.  
mid, midi c. dat. instr., afries. mith, mithi, ags.  
mid c. dat. instr. acc. mit, unter, bei, durch; ahd.  
mit, miti mhd. mit c. dat. instr. (ahd. auch acc.)  
mit, bei, neben, unter, in, durch, nhd. mit. Vgl.

gr. μετά. — zend. maṭ; skr. smát zusammen,  
sammt, mit. (306:6)

medu m. Meth. an. mjōðr m. Meth; ags. medu,  
meodo m. n. (engl. mead), afries. mnd. mede;  
ahd. metu, meto, mito, mhd. mete, met m., nhd.  
Meth. Vgl. lit. medūs Honig; asl. medŭ Honig,  
Wein. — gr. μέθυ n. berauschendes Getränk.  
— ir. mid (aus medhu-) Meth. — skr. mádhu n.  
Honig, Meth, als adj. süß. (306:7)

madarôn f. galium (Pflanze). an. maðra f. gal-  
ium borcale; ags. mædere, mæddre, engl. mad-  
der; mhd. matare, metere f. (kaum verwandt  
mnd. mêde, ndl. mede, mee, meekrap Krapp,  
aus maid-?). Vgl. serb. motar saxifraga (?).  
(Russ. matúra rote Färbewurzel, aus dem Nord.  
entlehnt?) (306:8; *plants*)

medja medius. g. midjis medius; an. miðr  
dass., mið n. Mitte, Mittelpunkt, Ziel, Zeichen;  
as. middi, afries. midde, medde, ags. midde,  
engl. mid-; ahd. mitti, mhd. mitte medius, in  
der Mitte befindlich. Daneben germ. meda in  
mhd. met-wahsen mittelgroß und ags. met<sup>2</sup> trum  
schwach. Vgl. asl. mežda (= medja) die Mitte.  
— gr. μέσος (aus μεθιος). — lat. medius. —  
ir. mide Mitte. — skr. mádhya medius. — arm.  
mēj. (307:1)

medala, medila mittler, n. Mittel, Mitte. an.  
meðal, miðil praep. c. gen. zwischen auch â,  
î milli, millum, millim; miðla mitteilen, ver-  
mitteln, mêl (aus meðl-) n. eigentlich Zwischen-  
zeit, Zeitpunkt; as. middil, afries. mid-  
del, ags. middel mittler, n. Mitte, engl. mid-  
dle; ahd. metal, mittil, mhd. mittel adj. mit-  
tler, superl. ahd. mittilôst, nhd. mittelst;  
mhd. mittel n. Mitte, nhd. Mittel n. Vgl.  
lat. medulla Mark. (307:2)

meduma, medjuma mittelster, f. Mitte. g.  
miduma f. Mitte; an. mjōðm f. Hüfte  
(eig. Mitte); afries. sup. medemest, ags.  
medeme mittler, mittelmäßig; ahd. metemo  
mediocris, und mittamo (aus medjuman)  
nur adv. im. dat. sing. in mittamen,  
mhd. enmittemen, enmitten, inmitten, nhd.  
inmitten. Superlativbildung zu medja. Vgl.  
zend. madhema (= germ. meduma) und  
skr. madhyamá mittler (= germ. medjuma).  
(307:3)



medjungarda m. Umhegung der Mitte, Erdscheibe im Ozean, Erde. g. midjungards bewohnte Erde; an. miðgarðr; as middilgard, ags. middangeard; ahd. mittingart, mittilgart, mittigart. medjun-garda wie skr. madhyaṃ-dina Mittag. (307:4)

men 1., munên (man munum, praet. mundô-) sich erinnern, gedenken. g. munan (man munda) meinen, denken, wollen, ga-munan gedenken; an. muna, munu (man munda) sich erinnern, gedenken, beabsichtigen, mögen, werden (futur.); as. far-munan praet. -munsta nicht denken an, verleugnen; ags. man gedenken, denken. Ig. Wz. men. Vgl. lit. àt-menu, -minti erinnern, menù minėti gedenken, erwähnen, lett. minēt erinnern; asl. mīnjā mīnēti (= germ. munên) denken. — gr. μέ-μον-α, μένος, μμνήσχω, μαινομαι. — lat. meminī, mens, com<sup>?</sup>miniscor. — ir. do-muiniur meine, menme Geist, Sinn. — skr. mányate denkt, meint, mánas n. Sinn. (307:5)

mana(n), (manna(n)) m. Mann, Mensch. g. nom. manna g. mans pl. mans und mannans m. Mensch, Mann; an. maðr pl. menn (aus manniz) Mensch, Mann, man n. Hausgesinde, Diener (= got. gaman n. Mitmensch, Genosse, Genossenschaft); as. afries. man, ags. mann und manna, engl. man; ahd. mhd. man m. Mensch, Mann, Held, Ehemann. Hierzu Mannus bei Tacitus Urahn der Germanen. German. manna entweder aus manv-a oder ursprünglich (Flexion manuz g. manviz oder man-ô(n) g. man-n-iz?). Vgl. skr. manú und mánuṣ m. Mensch (auch Urmensch. Menschenvater). — Μάνης Urahn der Phryger. — asl. mǫ-žī Mensch. Wahrscheinlich zur Wz. men. (307:6, 308:1)

manniska menschlich. g. mannisks; an. men(n)skr; as. mannisk, mennisk, ags. mennisc; ahd. mennisc, mhd. mennisch menschlich. Subst. as. mennisco, afries. manniska, menneska, ahd. mannisco, menscho, nhd. Mensch. (308:2)

manên mahnen. as. manôn, afries. monia, ags. manian an etwas erinnern, mahnen; ahd. manên, manôn, nhd. mahnen. Vgl. lat. monere. (308:3)

menþia n. Andenken. g. gaminþi n. Andenken; an. minni Andenken, Gedächtnis. Vgl. mundi. (308:4)

menjô f. Erinnerung, Andenken, Liebe. as. minnia, minna, afries. minne Liebe; ahd. minnea, minna und minnî, mhd. minne f. Andenken, Erinnerung, Liebe. (308:5)

muni m. Gedanke, Sinn, Lust. g. muns m. Gedanke; an. munr m. Sinn, Verlangen, Lust; ags. myne m. Erinnerung, Verlangen, Liebe. Vgl. skr. manī kar beherzigen. (308:6)

mundi, mendi f. Andenken, Gedächtnis. g. gamunds f. Andenken, Gedächtnis; ags. gemynd f. Erinnerung, engl. mind; ahd. gimunt f. dass. Daneben german. mendi in g. anaminds f. Verdacht. Vgl. lit. at-mintis f. Erinnerung; asl. pa-meŕti Gedächtnis. — lat. mens, mentio. — ir. airmitiu reverentia. — skr. matī f. Gedanke, Meinung, Sinn. (308:7)

(mund) seinen Sinn auf etwas richten. Germanisch in mundôn, mundra. Ig. erweiterte Wz. men-dh (wohl aus men und dhē setzen). Vgl. gr. μανθάνω — lett. mūst erwachen (aus mandh-ti). (308:8)

mundôn das Augenmerk worauf richten. g. mundôn das Augenmerk worauf richten; an. munda zielen, mund n. Gelegenheit, Zeitpunkt. (308:9)

mundra wach, eifrig. ahd. muntar, mundar, mhd. munter, munder wach, eifrig, behende, lebhaft, nhd. munter. g. mundrei f. Ziel = ahd. muntrî Eifer, Fleiß. Vgl. lit. mandrūs übermütig, stolz; asl. mǫ-drū wise. (308:10)

(men) 2. prominere. Germanisch in manô, mônia. Vgl. lat. ê-minere, mentum Kinn, Vorsprung an Gebäuden, mentula penis, mons. Berg. — cymr. mynydd m. Berg. (308:11)

manô f. Mahne. an. mǫn f. Mähne; afries. mona m., ags. manu f. engl. mane, mnd. mane; ahd. mana, mhd. mane f., nhd. Mähne. Grundbedeutung »Hals, Nacken«. Vgl. ir. muin-torc Halskette (aus moni-). — skr. mányâ Nacken. (308:12; body)

manja n. Halsschmuck. an. men n. Halsschmuck; as. meni n. dass.; ags. mene n. Halskette; ahd. menni n. Halsgeschmeide, Halskette, Halsschmuck. Vgl. lat. monile Halsband. — gr. μάννος, μόννος Halsband (barbarischer Völker); gall. μανιακης, ir. muince. — asl. monisto n. — skr. mañi m. Kleinod, Perle (? mit ñ statt n). (308:13, 309:1)

mankan m. Hals. an. makki m. oberer Teil des Pferdehalses. Vgl. ir. mong f., cymr. mwng m. Haar, Mähne. (309:2; body)

mônia m. Dachfirste. an. moenir m. Dachfirste, moena emporrigen. (309:3)

managa manch, viel. g. manags viel; an. in mengi Menge, und (spät, wohl ostnord.) mangr (sonst margr); as. manag, afries. manich, monech, ags. manig. engl. many; ahd. manag, manîg, mhd. maneg, manch, nhd. manch. Vgl. asl. mũnogũ viel. — ir. menic häufig. (309:4)

mênan m. Mond, g. mêna m. Mond; an. mâni m. Mond, Monat; as. mâno, afries. ags. môna m. Mond, Monat, engl. moon; ahd. mâno m., mhd. mâne, môn(e) Mond, Monat. Vgl. lit. mėnũg. mėnesio m. Mond, mėnesis Mond; asl. mēsęci Mond, Monat. — gr. μήν Monat. — lat. mēnsis. — ir. mí g. mís m. Monat. — ar. a-mis Monat. — skr. mās-, av. mâh- m. Mond, Monat. Wahrscheinlich zur Wz. mê messen. (309:5; sky)

mênôþ- m. Monat. g. mênôþs m. Monat; an. mânaðr pl. mânaðr; afries. mônath, mnd. mânet, ags. mônaþ, engl. month; ahd. mânôd, mhd. mânôt, mânet g. -des m., nhd. Monat m. (309:6)

(mang) 1. etwa verkleinern. In ahd. mengen (aus mangian) entbehren, mangolôn dass., mhd. mangelen, nhd. mangeln, mhd. manc (-g-) f. Mangel, Gebrechen. Vgl. lit. meĩkas gering, unbedeutend, klein. — lat. mancus verstümmelt, gebrechlich. Wahrscheinlich Weiterbildung zu einer Wz. men (s. menna). Vgl. skr. manák ein wenig, bloß, in kurzer Zeit. (309:7)

(meng) 2., mangian mengen. an. (spät) menginn, mengðr, mengjaðr gemengt; as. mengian, afries. mengia, ags. mengian mischen; ahd. mengen (nur

partc. chimenghitê), mhd. nhd. mengen. Denominativ zu german, manga: as. gimang, ags. (ge)mang n. Mischung, Vereinigung (engl. among = ags. on gemang), afries. mong unter; mhd. gemanc g. -ges m., nhd. Gemenge. Ig. Wz. menk, eig. kneten. Vgl. lit. mĩnkau mĩnkyti kneten, mĩnklas Teig; asl. maķa Mehl, meķkũũ weich. — griech. μάσσω knete (aus mĩkĩjũ). Vgl. ig. mag, s. mak. (309:8)

(menþ) 1. rühren, drehen. Germanisch in mandula. Vgl. lit. mentũrê Quirl; asl. meķta meķsti rühren, mischen. — skr. mathnāti, mánthati dreht, rührt, quirlt. (309:9)

mandula m. Drehholz. an. mōndull m. Drehholz (an der Handmühle); nhd. mundartl. mandel = Mangel f. Mangelholz, (die Wäsche) mangeln. Vgl. lit. mentũrê f. Quirl; asl. meķta Drehholz. — skr. manthá m. Drehung, Rührlöffel. (309:10)

(menþ) 2. kauen. Germanisch in menþila, munþa. Ig. Wz. menth (und math?). Vgl. gr. μάσσαι καε (aus μαθĩ-). — lat. mando. (310:1)

menþila n. Gebiß, Mundstück. an. mêl (aus \*menþil-) n. Gebiß, Mundstück; ags. mĩþl, mĩdl n. dass.; ahd. (ga)mindil dass. (310:2)

munþa m. Mund. g. munþs m. Mund; an. munnr, muðr m.; as. mũth, mũð, mund, afries. mund, mond, ags. mũþ, engl. mouth; ahd. mund, mhd. munt g. mundes m., nhd. Mund. Kaum zur Wz. men prominere (lat. mentum Kinn). Eher zur Wz. menth. Vgl. gr. μάθια γνάθοι (Hesych), μάσταξ Mund. — cymr. mant maxilla (ir. mant aus dem Cymr. entlehnt?). (310:3; body)

manþian sich freuen. as. mendjan; ahd. mendan, menthan, mhd. menden intr. n. refl. sich freuen. Hierzu (?) as. madmundi (mâþ- < manþ-?), ahd. mammunti freundlich, mild, zahm. (Oder ist madzu ir. maith gut zu stellen?) (310:4)

menna (aus menva) klein. ags. minn klein, gering, nnd. minn, minne klein, gering, mager, schwächlich, kränklich. Ig. Wz. men (s. mang 1). Vgl. osk. menvom vermindern. — gr. μάνυ πικρόν (d. i. μικρόν), Hes., μάνός spärlich, locker (aus μανφος). ir. menb klein. — arm. manr dass. (310:5)

munevô f. kleiner Fisch (Bachforelle). ahd. muniwa f.; ags. myne m., m.engl. menowe, jetzt minnow. (310:6; *animal*)

manvu bereit. g. manvus bereit, manvjan bereiten, zurichten. (310:7)

memp, mampian höhnen, schmähen. g. bi-mampjan verhöhnern, verspotten. Ig. Wz. memb neben membh in gr. μέμφομαι tadle, schelte, μουφή Tadel. Vielleicht ir. mebul Schande. Wohl eig. flecken (schmierern), vgl. mapura (s. mēs). Grundwz. (s)mê. (310:8)

memza n. Fleisch. g. mimz n. Fleisch (verwandt mammô f. dass.). Ig. mēmsō-. Vgl. preuß. mensā, lett. mīsa, <QUESTIONABLE/> lit. mēsà Fleisch; asl. męso n. dass. — arm. mis. — skr. māṁsā. — Dazu lat. membrum Glied (aus mēms-ro-). — gr. μῆρός der fleischige Teil des Schenkels (aus mēms-ro-, mēs-ro-). — asl. męzdra membrana, feine Haut (auf frischer Wunde), das Fleischige von Etw. (310:9)

mer 1., marjan zerstoßen, zerreiben. an. merja marða zerstoßen, zerschlagen. Hierzu vielleicht mhd. meren, mern eig. einweichen, Brot in Wein o. Wasser eintauchen, mnd. meren dass.; vgl. marva, und an. morna hinwelken, norw. mundartl. maren morsch. Ig. Wz. mera. Vgl. gr. μαράινω reibe auf, pass. schwinde hin, μάρασμα kämpfe. — lat. morētum Mörsergericht, mortarium Mörser. — ir. meirb weich. — skr. mṛṇāti zermalmt, reibt auf, mūrṇā zermalmt, zerbrochen. (310:10; *religion*)

marôn f. Alp, quälendes Nachtgespenst. an. mara, f. Alp, quälende Traumgestalt; ags. mare f. dass. (engl. night-mare), mnd. mare f.; mhd. mar m., mare f. dass., nhd. mundartl. Mahr m. Vgl. asl. mora Hexe. — ir. mor-(r)igain lamia, wörtl. Alpkönigin. (310:11, 311:1)

marva, merva, murvia mürbe. adän. miør (= merva) mürbe (an. meyr setz einen Stamm maurvu voraus); ags. mearu (= marva) zart, mürbe, mnd. murwe; ahd. maro, marawi, mhd. mar fl. mar(e)wer reif, zart, mürbe, und ahd. muruwi, murwi, mhd. mur(e)we, mürwe zart, dünn, mürbe. Vgl. ir. meirb (aus mervi-) weich. (311:2)

marda, murda m. n. Gries, Staub. an. morð n. Menge, aschwed. morþ, schwed.

mundartl. mord m. Gries (Ablaut in aschwed. Kolmarþ Ortsname). Participialbildung <PREMODERN-SPELLING/> zu mer. Daneben germ. mura in isl. mor n. Staub, Menge, und murjôn in norw. mundartl. myrja, schwed. mörja Masse, Haufe (von glühenden Kohlen u. ä.). (311:3)

(murk) morsch werden. In an. morkna morsch werden; mhd. murc morsch, faul. Hierzu vielleicht mnd. morken zerdrücken. Ig. Wz. mer(a)g, Weiterbildung zu mera. Vgl. ir. meirg Rost (aus mergi-). (311:4)

(murg) murgu kurz. g. in gamaúrgjan abkürzen; ags. myrge kurzweilig, lustig (engl. merry); ahd. murgfari caducus, fragilis (norw. mundartl. myrjel kleine Figur = murgila?). Ig. Wz. mer(a)k, Weiterbildung zu mera. Vgl. lit. miṛkti eingeweicht sein (s. oben mhd. mern), markýti den Flachs weichen; klr. morokva Morast. — lat. marcere welk, schlaff sein. — gall. embrekton eingetunkter Bissen, ir. brén morsch, faul. — skr. mar<sup>2</sup>cáyati versehrt, beschädigt, marká m. Hinsterben, Tod. (311:5)

(murt) zerbröckeln. In mhd. murz m. kurzes, abgeschnittenes Stück, Stummel. (Norw. murt kleiner Fisch, isl. murta f. kleine Forelle gehören kaum hierher, sondern = gr. (ς)μαρίς -ίδος; ein. gewisser kleiner Fisch, zur Wz. (s)mer schmierern.) (311:6)

(murs) zerbröckeln. In ahd. morsâri, mhd. morsære m., nhd. Mörser; mhd. zermürsen zerquetschen, ndl. morzelen zerreiben; mhd. mursch morsch, mürbe. Weiterbildung zu mer. (311:7)

(mer) 2. sterben. Germanisch in murþa, murþra. Ig. Wz. mer sterben (wahrscheinlich verwandt mit mera, s. mer 1). Vgl. lit. mĩrszta miṛti sterben, mirtis Tod; asl. mĩrą mṛēti sterben, sũmrūtĩ Tod. — gr. βροτός sterblich. — lat. morior, mortuus (cf. asl. mṛtvũ tot), mors. — ir. marb tot. — arm. meranim sterbe. — skr. mriyáte, stirbt, mṛtá tot, mṛtyú m. Tod. (311:8)

murþa, murþra n. Tötung, Mord. an. morð n. Totschlag; as. afries. morth, ags. morþ n. Totschlag, Tod; ahd. mord, mhd. mort g. mordes n., nhd. Mord. Daneben g. maúrþr

n.; ags. morþor n. (engl. murther). Vgl. skr. mṛtá part. gestorben, mṛtá n. Tod. Daneben skr. máṛta sterblich, arm. mard Mensch. (311:9, 312:1)

murþian, murþrian ermorden. an. myrða ermorden; afries. morthia, mnd. morden; ahd. murðjan, murthjan, mhd. mürden und morden ermorden. Daneben g. maúrþrjan; ags. myrþran (engl. murder); ahd. murthiren, murðran, mhd. ermürdern, ermurden. Denominativ von murþa, murþra. (312:2)

(mer) 3., murnên sorgen, besorgt sein. g. maúrnan sorgen, besorgt sein; as. mornian, mornôn, ags. murnan st. vb. besorgt, betrübt sein, sich kümmern, klagen; ahd. mornên sorgen, sich kümmern (an. morna vielleicht Kummer verursachen, morn Kummer). Ig. Wz. (s)mer gedenken. Vgl. gr. μέριμνα, μέριμνα Sorge. — lat. memor eingedenk. — skr. smárati erinnert sich, gedenkt. (312:3)

mari n. Meer. g. in mari-saivs; an. marr g. marar m. Meer; as. meri, afries. mar m. Graben, Teich, ags. mere m. stehendes Binnenwasser, Meer; ahd. mari, meri m. n., mhd. mere, mer n., nhd. Meer n. Daneben germ. marîn- f. g. marei Binnensee; as. merî; ahd. marî, merî f. Meer. Ig. mari n. Vgl. lit. mārės pl. Haff; asl. morje n. Meer. — lat. mare n. — ir. muir, g. mora n. Meer. (312:4; land)

môra m. n. Sumpf, Moor. ags. môr m. Moor, engl. moor, as. mnd. môr n. Sumpf; ahd. muor n. Sumpf, Morast, Moor, Meer (nhd. mundartl. muer), und muorra f. (d. i. muorja) in salz-muorra. Vgl. an. (poet.) mœri (= germ. môrî) Land, z. B. blâ-mœrr »das blaue Land« = Meer (mœrr eig. Moorland, dazu der Gauname Mœri). Weniger wahrscheinlich wird germ. môra zu musa gestellt (Grundf. \*môuza). (312:5; land)

marika(n) m. apium. ags. mer(e)ce m. Apium, Wassereppich, mnd. merk m.; an. merki. Vielleicht verwandt mit gr. βράγος Sumpf (aus mra-gos). S. brakka. (312:6)

marôn, murôn f. potentilla anserina. ags. mare f. potentilla anserina. Ablautend: an. mura f. dass. Vielleicht zur ig. Wz. mer glänzen: gr.

μαρμαίρω lat. mērus. (Wegen der silbergrauen Blätter?) (312:7; plants)

mark, markô f. Marke, Grenze, Grenzland. g. marka f. Marke, Grenze, Gebiet; an. mork g. markar und merkr, pl. markir und merkr (aus markiz) f. Wald, Grenzwald (ursprünglich ungerodetes Grenzland); as. marka f. Grenze, Landgebiet, afries. merke Grenze, ags. mearc f. Grenze, Ende, Bezirk; ahd. marca, marcha, mhd. marke, mark f. Grenze, Grenzland, Bezirk, Wald, nhd. Marke, Mark. Vgl. lat. margo Rand. — ir. mruig, bruig Mark, Landschaft, gall. Allo<sup>2</sup> broges u. s. w. — zend. marezu Grenze. Vielleicht zur Wz. mareġ streifen, gr. ἀμέργω, ὁμόργυμι. (312:8)

marka n., markô f. Zeichen, Kennzeichen, Marke. an. mark n. Zeichen, Kennzeichen (auch »Grenze« in endi-mark, landa-mark = ags. gemearc n.); ags. mearc f. Marke, Zeichen, mnd. mark n. Zeichen; mhd. mare, march g. markes n. Zeichen. Eigentlich definitio und = mark, markô. (312:9, 313:1)

markôn bezeichnen. an. marka aða kennzeichnen, abbilden, erkennen, schließen auf; as. markôn, afries. merkia, ags. mearcian zeichnen, merken, engl. mark; ahd. marcôn, marchôn abgrenzen, bestimmen, abschätzen, Von mark(ô) und marka. (313:2)

markian merken. an. merkja kenntlich machen, bezeichnen, vermerken, aufzeichnen, bedeuten, wahrnehmen, bemerken: ahd. mhd. merchen, merken wahrnehmen, bemerken, verstehen, sich merken = behalten, bezeichnen, nhd. merken. Von marka. (313:3)

markô f. Mark, halbes Pfund (Silbers). an. mork g. markar pl. merkr f. Mark Silbers; afries. merk, ags. mearc (aus dem Nord.), mnd. marke; mhd. marke, mark f. halbes Pfund Silbers, nhd. Mark. mlat. marca. Ursprünglich wohl die einzelnen Merkstriche am Gewicht = marka. (313:4)

merkvu (merkvia) dunkel. an. myrkr acc. myrkvan dunkel, mjorkvi m. Finsternis (= \*merkvan); as. mirki, ags. mierce (engl. murky, mirky aus dem Nord.). Ig. Wz. merg flimmern. Vgl. lit. mîrgėti flimmern, lett. mirgt blinken. S. brôka. Daneben ig. Wz. merk, wozu asl. mrŭknąti dunkel werden, mrakŭ Dunkelheit; lit. mērkti die Augen schließen. S. murgana und breh. (313:5)

marha m. Pferd. an. marr g. mars Pferd; ags. mearh m.; ahd. marah, marh, mhd. march g. marhes m. Roß, Streitroß, nhd. in Mar-schall, Mar-stall. Vgl. gall. *μάραχαν* acc. sing. (Paus. X 19), ir. marc Pferd. (313:6; *animal*)

marhî, marhiôn f. Stute, Mutterpferd. an. merr g. und pl. merar f. Stute; afries. merrie, ags. mîere, engl. mare, mnd. merie; ahd. meriha, merha, mhd. merhe, nhd. Mähre f. Stute, Mutterpferd. (313:7)

marhu m. Eingeweidefett. an. mǫrr m. Eingeweidefett (nnorw. mor Gehacktes); ags. mearh-gehæcc Wurst, nfries. marig. Vgl. gr. *μίμαρχος* f. Hasenklein. Grundwz. (s)mer? (313:8; *body*)

marþu, marþra m. Marder. an. mǫrðr m. Marder; ags. mearþ m.; mhd. mart. Daneben ahd. mardar, mhd. nhd. Marder. Man vergleicht, wohl mit Unrecht, lit. marti Braut: neugr. *νυμφίτα* Marder, slav. nevěsta dass., ung. menyet dass. (meny Schwiegertochter) u. s. w. (313:9; *animal*)

(merz) marzjan hindern. g. marzjan *σχανδαλιζειω*; as. merrian hindern, ags. mierran hindern, intr. irren; ahd. marrjan, marran, merran, merren, mhd. merren hindern, aufhalten, befestigen, anbinden, mhd. intr. sich aufhalten, zögern. Ohne z: ndl. meren und afries. mere Band, Fessel (nfries. mer-lîne), meria hindern. Ablautend nd. vermôren ein Fahrzeug befestigen. engl. moor, ags. mârels »a mooring-rope«. Hierzu auch an. merð f. Reuse, aschwed. miærþi, miærþri m. dass. (?). merz wahrscheinlich Weiterbildung zu ig. mer aufhalten. Vgl. lat. mōra und ir. maraim bleibe. (313:10, 314:1)

mel, malan mōl malana mahlen. g. malan st. vb. mahlen; an. mala st. vb.; as. malan st. vb.; ahd. malan, mhd. maln st. vb., nhd. malen. Dazu auch g. gamalvjan zermalmen, zerstoßen = an. mǫlva dass.; und an. mylja zermalmen = ahd. muljan, mullan, mhd. mullen dass. Ig. Wz. mel = smel. Vgl. lit. malù málti; asl. meljā mlēti. — gr. *μύλλω, μύλλη*. — lat. molo. — ir. melim molo, moll Spreu. — arm. malem zerstoße. Weiterbildungen s. melh, melt, meldia. S. smel. (314:2)

malôn f., malu m. Motte. g. malô f. Motte; an. mǫlr m. dass. Vgl. germ. melviôn (von

melva w. s.) = ahd. miliwa, milwa, mhd. milewe, milwe, milve, nhd. Milbe tineä. Vgl. mnd. mele, melde dass. (314:3; *animal*)

maldra n. eig. Mahlung, was (auf einmal) zum Mahlen gegeben wird. as. maldar n. ein Getreidemaß; ahd. maltar, mhd. malter, malder n. dass., nhd. Malter. Suff. -dra. Ablautend mōldra- (?): ahd. muoltera, mhd. muolter, multer, muolte, mulde f. Mehltrög, Backtrög, nhd. Mulde (oder aus lat. mulctra verderbt ?). (314:4)

malma(n) m. Sand, Erz, melma m. Staub, Sand. g. malma m. Sand, schwed. malm sandige Ebene, Erz, an. malmr Erz; ags. mealn m. Sandstein, Kalkerde; vgl. nhd. zermalmen. Daneben germ. melma: as. ahd. mhd. melm m. Staub, Sand; und mulma: nhd. mundartl. mulm m. zerfallene Erde, Staub, auch Fäulnis im Holz, vermodertes Holz, nd. molm, mulm, ndl. molm Staub. Vgl. lit. melmūm. Nierenstein, lett. smelis Sand. (314:5)

mellô (aus melnâ) f. loser Schnee. an. mjǫll f. feiner n. loser Schnee. Ein partc. praet. der Wz. mel. (314:6; *sky*)

melva n. Mehl. an. mjǫl dat. mjǫlvi n. Mehl; as. melo, afries. mele (dat.), ags. melu n., engl. meal; ahd. melo g. mel(a)wes, mhd. mel g. melwes n. Mehl, Staub, nhd. Mehl. Vgl. g. gamalvjan (s. oben). Vgl. alb. mjel (= melvo-) Mehl. Verwandt sind lit. miltai pl., preuß. meltan, weißruss. molotŭ gemengtes Mehl, m.cymr. blawt m. (= mlâto-) Mehl (air. mláith weich, sanft). (314:7)

mula(n), mullan m. Maulwurf, Eidechse. ahd. mol, mhd. mol, mole, molle m. Eidechse (nhd. Molch); mnd. mol, mul m. Maulwurf, Eidechse, m.eng. molle Maulwurf. Vgl. arm. mōlēz; Eidechse. (314:8; *animal*)

mulan m. Brocken. an. moli m. Brocken; vgl. ags. myl n. Staub, mnd. mol. Hierzu auch isl. mylsna Staub; ags. formolsnian verwittern. (314:9)

muldô f. Staub, Erde. g. mulda f. Staub; an. mold f. Erde, humus, Erdstaub; afries. molde, ags. mold f. Erde, Staub, engl.

mould, ndl. moude; ahd. molta f. und molt m., mhd. molte, melde, mulde f. Staub, Erde. Partc. pass. zu mel. Vgl. lit. miltai Mehl. (314:10, 315:1)

muljan zermalmen. an. mylja mulda zermalmen; ahd. muljan, mhd. müllen, müln. Vgl. asl. melja molo. — gr. μύλλω (nur im Sinne von molo = βινέω). (315:2)

mêla n. Fleck, Merkmal, Zeichen, Punkt. g. mêla n. pl. Schriftzeichen; an. mál n. Merkmal, Figur (besonders an geschmiedeten Gegenständen); as. hôbid-mâl Kopfbild (des Kaisers), mnd. mál Punkt, Zeichen, ags. mæl n. Merkmal, Zeichen (engl. meal); ahd. mhd. mál n. Punkt, Fleck, nhd. Mal, Merkmal. Ig. Wz. mēl sudeln: lit. mėlynas blau, mėlynė blauer Flecken, lett. melns schwarz, melu melt schwarz werden. — gr. μέλας schwarz, μολύνω besudeln, μώλωψ blutunterlaufene Stelle. — cymr. melyn flavus, fulvus. — skr. malinā schmutzig, schwarz, mala n. Schmutz. Hierzu auch lat. mulleus rötlich, lit. mulvas rötlich, gelblich, mulvė Schlamm, Sumpf. (315:3)

mêlian, mêlôn, mêlên mit einem Zeichen versehen, malen. g. mēljan schreiben; an. (spät) mæla walen, mæla malen, beschreiben; as. mālôn (mit d. Schwerte) zeichnen, verwunden, mnd. mælen bezeichnen, malen, afries. mēlia malen, ags. mælan mit einern Zeichen versehen, beflecken; ahd. mālôn, mælên mit einern Zeichen versehen, bezeichnen, verzieren, malen, nhd. malen. Vgl. gr. μίμηλας Maler. (315:4)

melih n. Honig. g. milih n. Honig. Dazu ags. milisc honigsüß, miliscian mit Honig mischen; ahd. milsca sicera; an. (spät.) milska f. Mischgetränk, milska mischen. Vgl. gr. μέλι g. μέλιτος n. Honig. — lat. mel. — ir. mil. — alb. mjal'. — arm. melr g. melu. (315:5)

melk (meluk), melkan malk mulkum mulkana melken. ags. melcan st. vb. melken, engl. milk; ahd. melchan, mhd. melchen, melken st. vb., nhd. melken molk gemolken. An. (denom.) mjolka (aus melukôn), ags. meolcian Milch geben, mnd. melken schw. vb., afries. melka. Ig. Wz. meleğ eigentlich streifen, streicheln. Vgl. lit. mēlzu mīlszti melken; asl. mlūza mlēsti dass. — gr. ἀμέλω melke. — lat. mulgeo. — ir. bligim. — alb. mjel' (= \*melgō) melken. — skr. mṛjāti,

mārṣṭi wischt, reibt ab, zend. marezaiti wischt. (315:6)

meluk f. Milch, mel(u)ka adj. milchgebend. g. miluks f. Milch; an. mjolk g. mjolkr (aus \*melukiz) f.; as. miluk, afries. melok, ags. meoloc, meolc f., engl. milk; ahd. miluh, mhd. milch f., nhd. Milch f. Dazu das Adj. an. mjolkr milchgebend (Kuh); ags. meolc, melc; ahd. mhd. melch milchgebend. Vgl. ir. melg n. (= ig. melgōs) Milch. — serb. mlaz (= ig. molgō-) die Milch, die beim Melken auf einmal hervorschießt (asl. mlēko Milch aus dem Germ. ?). (315:7, 316:1)

melhta milchgebend, melhtō f. das Melken. an. mjaltr milchgebend, mjaltir f. pl. das Melken. Partc. Vgl. lit. mīlszta gemolken. — lat. mulctus. (316:2)

melhtia n. Fischmilch. norw. mjelte m. Fischmilch, engl. ndl. milt dass. Vgl. zur Bedeutung lat. lactes dass. (316:3)

mulkana n. Milch, dicke Milch (partc. zu melkan). ags. molcen n. dicke Milch, mnd. molken n. Milch und das aus Milch bereitete; mhd. molchen, molken (mulken) n. dass., nhd. Molken. Die Ablautsform mulk- auch in an. molka melken, mylkja säugen. (316:4)

(melh) zermalmen, in feine Teile auflösen. Germanisch in malhō (?), melha, melhman, mul(g)vên (?). Ig. Wz. (s)melk, Weiterbildung zu (s)mel. S. smelh. Vgl. lit. smūlkstu smūlkti fein werden, smūlkūs aus feinen Teilen bestehend, smūlkti einen schwachen Rauch geben, smalkas Rauch; lett. smelkne feines Mehl, Staub. Vielleicht auch lat. mulceo streiche, stoße, gr. μαλακός weich, und lat. flaccus, gr. βλάξ. (316:5)

malhō f. Steingrieß. an. mql f. Steingrieß. (Möglich wäre auch germ. malō, vgl. lett. smelis Sand). (316:6)

melha (melga) m. Sandbank. an. melr m. (schwed. dial. mjog) Sandbank. Vgl. lett. smilkts (und smilts) Sand. (316:7; land)

melhman m. Wolke. g. milhma m. Wolke. Vgl. schwed. moln Wolke, Finsternis, norw. mundartl. molnast sich umwölken. Vgl. lit. smalkas Rauch; lett. smelkne Staub. (316:8; sky)

mul(g)vên (?) hinschwinden (eig. weich werden). ahd. molawên, molewên tabere, mhd. molwic weich, nhd. mollig, vgl. m.engl. melwe, engl. mellow weich, mürbe. Oder mulvên? (zu mel). Verwandt germ. malska (aus malhska oder malska): g. untila<sup>2</sup> malsks unpassend, hochmütig, as. malsc stolz, übermütig. Wahrscheinlich eig. >töricht<: (>schlaff<, ndl. malsch mürbe). Vgl. lett. mülkis Dummkopf, skr. mürkhá schwachsinnig, stumpfsinnig, mürchatī wird verwirrt, ohnmächtig. Verwandt sind auch gr. μαλακός weich, βλάξ schlaff, träge, weichlich, töricht, lat. flaccus. (316:9)

malha Sack von Leder. an. malr m. Sack; mnd. male, m.engl. male, jetzt mail; ahd. malaha, mhd. malhe Ledertasche. Vgl. gr. μολγός Sack von Rindsleder. (316:10; *technology*)

melt, meltan malt multum multana schmelzen (ursprünglich in feine Teile auflösen, weich machen). an. melta st. vb. (im Magen) auflösen, verdauen; ags. meltan st. vb. schmelzen, aufgelöst, verdaut werden. Dazu das Causativ maltian: g. gamaltjan in gamalteins Auflösung, ags. mieltan schmelzen (trs.), auflösen, verdauen. Ig. Wz. (s)meld, Weiterbildung zu (s)mel, s. smelt. Vgl. gr. μέλω erweiche, schmelze, ἀμαλδύνω schwäche, βλαδαρός locker, schlaff. — lat. mollis (aus moldvis). — skr. mardati, mrdnāti zerreibt, mrdú weich, mrd- f. Lehm, Ton. (316:11, 317:1)

malta kraftlos, verfault. isl. maltr verfault, bitter (Geschmack); ahd. mhd. malz hinschmelzend, hinschwindend, kraftlos. Vgl. preuß. maldai pl. jung; asl. mladū (aus moldo-) jung, zart. — lat. mollis. — cymr. blydd (aus mldo-) schwach. — skr. mrdú. (317:2)

malta n. Malz. an. malt n. Malz; ags. mealt n., engl. malt, mnd. malt n.; ahd. mhd. malz n., nhd. Malz. Davon asl. mlato, preuß. piwa-maltan. (317:3)

meltan m., meltia n. Milz. an. mjalti m., milti n. Milz; ags. milte m. f., afries. milte f., mnd. milte f.; ahd. milzi, mhd. milze n., nhd. Milz. Von meltan (?). (317:4)

melþô f. Angeberei, Verleumdung, melþôn angeben, verraten, ankündigen. as. meldôn angeben, erzählen, afries. urmeldia vermelden,

ags. meld f. Bekanntmachung, meldian anklagen, erklären; ahd. melda, mhd. melde f. Angeberei, Verleumdung, meldôn, meldên, mhd. melden angeben, verraten, erzählen, nennen, nhd. melden. Grundbedeutung vielleicht >>betrügen, verraten<<. Vgl. ir. mellaim betrüge; lit. mēlas Lüge. (317:5)

meldô(n) f. Melde (atriplex). aschwed. mæld(-yrt); ags. melde f., mnd. melde; ahd. melta, mhd. melde, melte. Daneben ablautend: ahd. malta, multa, mhd. malt(e), multe, molten f., nhd. Melde, mundartl. auch molten; aschwed. molda chenopodium. Vielleicht zur Wz. mel (vgl. lit. miltai Mehl), wegen der mehlenen Blätter. Vgl. jedoch gr. βλίτον Melde (aus mlito-). (317:6)

meldia mild. g. milds in unmilds, mildiþa; an. mildr gnädig, barmherzig, freigebig; as. mildi, afries. milde, ags. milde mild, freundlich, barmherzig, engl. mild; ahd. milti, mhd. milte, milde freundlich, liebevoll, gnädig, barmherzig, freigebig, nhd. mild. Zur ig. Wz. meldh weich werden, verwandt mit mel. Vgl. gr. μάθη Wac<sup>~</sup> <LACUNA/> mit Honig vermischt, μαλακός weich, zart, mild. — ir. mel<sup>2</sup> dach angenehm. — skr. pari-márdhati wird lässig, á-mrdhra unermüdlich. (317:7)

(mas) sich abmühen, verwirrt werden. In norw. mundartl. masa sich abmühen, masast betäubt werden; ags. âmasod und âmarod verwirrt, engl. amaze. Wahrscheinlich (wie das folgende) zur ig. Wz. (s)mē reiben. Vgl. bulg. maja betäuben, maja se zaudern, staunen (aus (s)mō). (317:8; *emotion*)

(mês, mas) etwa flecken. Germanisch in mêtôn, masura, masalô. Ig. Wz. (s)mês : (s)mas, Weiterbildung zu (s)mē in gr. σμῆν, σμήχεν wischen, schmieren, streichen, μῶμος Fleck, Schandfleck, Hohn, lat. ma-cula Fleck, Makel. (318:1)

mêtôn f. Flecken. ahd. mâsa, mhd. mâse entstellender Flecken, Narbe. (318:2)

masura m. geflammtes Holz. an. mqsurr m. geflammtes Holz (zufolge der Knorren); ahd. masar, masor, mhd. maser m. knorriger Auswuchs am Ahorn u. anderen Bäumen, Becher daraus, nhd. Maser. Vgl. von den verwandten germ. Wzn. map (s. mēmp) und mat : an. mqpurr Ahorn, ags. mapulder, mapul-treo (engl. maple, mapletree), und

ahd. ma(3)3altra, ma(3)3oltra f., mhd. ma3alter, ma3olter, ma33elder f., nhd. Maßholder. (318:3)

masalô f. Hautausschlag, Krampfadern. ags. mnd. masel(e) f. roter Hautfleck, Ausschlag, (engl. measles die Masern); mhd. masel, masele f. Blutgeschwulst an den Knöcheln, Auswuchs. Auch ahd. masala, mhd. masele f. Weberschlichte gehört wohl. hierher (eig. »Schmierstoff«?). (318:4; health)

(meskv) knüpfen. Germanisch in maskva(n). Ig. Wz. mezg<sup>u</sup>. Vgl. lit. mezgù megsti stricken, knoten, schürzen, mǎzgas Knoten: Vielleicht verwandt mit (s)mē. Vgl. lat. macula Fleck, Masche, mndl. masche auch Fleck. (318:5)

maskvan m., maskôn (mêskôn) f. Masche. an. mōskvi m. Masche; ags. masc, max n. Masche, Netz, mnd. mâsche, mndl. maesche, masche f. (\*mêskô); ahd. masca, masga, mhd. masche f. Masche, Netz. Vgl. lit. mǎzgas Knoten. (318:6)

masta 1. m. n. Mästung. ags. mæst m. Buchecker, engl. mast; ahd. mast n., mhd. mast Futter, Mast, Mästung, Eichelmast, nhd. Mast f., ahd. mast gemästet. Vgl. ir. máit Schwein (aus māzdā). — gr. μᾶζός Brust (aus mazdo-). — skr. médas n. Fett, medana Mästung (aus mazd-). Ig. Wz. maz-d (aus mad-d). Vgl. mati. (318:7; agriculture)

masta 2. m. Mast, ags. mæst m. Mast, engl. mast, mnd. mast; ahd. mhd. mast m. Stange, Speerstange, Mast. Vgl. lat. mǎlus Mast (aus mādos < mazdos). — ir. matan Keule, n.ir. maide (aus mazdio-) Stock, Stange. (318:8)

mazga m. Mark. an. mergr g. mergjar m. Mark im Knochen; as. marg n., afries. merch, merg m. n., ags. mearg m. n., engl. marrow; ahd. marg, marag, marc, marac g. marges, marages, mhd. marc g. marges n., nhd. Mark n. Vgl. asl. mozgŭ Hirn. — skr. majján, <ERR/> majjá f. Mark. Vielleicht auch ir. medg (aus mezhā) f. Molken, vgl. russ. mozga Blut; und asl. mēzga succus, nsl.: »Saft in den Bäumen«, klruss. mjazok Mark, mjazka Baumsaft. (318:9)

(mi, mai) 1. wechseln, tauschen, verändern, verfälschen. Germanisch in maina, gamaini. Ig. Wz. mi : lett. mīju mīt tauschen, wechseln. —

skr. ni-máyate vertauscht gegen. — lat. mīnus obliegende Leistung (eig. Gegengabe). — ir. máin Geschenk, Kostbarkeit. Aus der Bedeutung »tauschen, vertauschen« entwickelt sich die Bedeutung »verfälschen, betrügen«, vgl. skr. nimaya Betrug, mayā Gaukelbild. S. miþ 1. (319:1)

maina n. Trug, Schaden, Unheil, maina, mainia trügerisch, falsch, schädlich. an. mein n. Schade, Beschädigung, Hindernis, meinn adj. schädlich; as. mēn n. Falschheit, afries. mēn falsch, ags. mǎn n. Bosheit, Verbrechen, mǎn, mǎne falsch, böse, mnd. mēn, mein falsch, trügerisch; ahd. mhd. mein n. m. Falschheit, Verbrechen, Missetat, Unglück, Verlust, ahd. mhd. mein falsch, trügerisch. Vgl. lit. maĩnas Tausch; asl. mēna Wechsel, Änderung. (319:2)

main-aiþa Meineid. an. meineiðr m. Meineid; as. afries. mēnēth, ags. mǎnāþ; ahd. meineid, mhd. meinit g.-des, nhd. Meineid m. maina falsch + aiþa Eid. (319:3; law)

(maina) ga-maini gemein. g. gamains gemeinsam; afries. mēne, ags. gemǎne, mnd. gemēn(e), gemeine; ahd. gimeini, mhd. gemeine, gemein gemeinsam, allgemein, gewöhnlich, nhd. gemein. Von maina Tausch. Vgl. lat. com-mūnis. (319:4)

(mi) 2. vermindern. Germanisch in minniz, minnizan. Ig. Wz. mi in gr. μείων kleiner. — skr. míyate mindert sich. Weiterbildung minu. Vgl. gr. μινύω, μινύθω mindere. — lat. minuo. — corn. minow verkleinern, vermindern. — skr. minóti, mináti mindert. Vielleicht ursprüngl. = mi 1. Vgl. skr. mináti, minóti auch: verändert, verletzt, verfehlt. (319:5)

minniz (aus minv-iz) adv. comp. weniger, minus. g. mins geringer, weniger; an. minnr; afries. ags. ahd. mhd. min adv. comp. weniger, minder. Vgl. asl. mīnij weniger. — lat. minus, minor, minister. (319:6)

minnizan, minnista comp. super. adj. minor, minimus. g. minniza kleiner, geringer, jünger, minnists kleinster, geringster; an. minni, minnstr; as. superl. minnisto; ahd. minniro, minnist



mhd. minner, minre (als adv.), minnest,  
minst, nhd. minder, mindest. (319:7)

maiva, maivi schmal, schwächt. an. mǣr,  
mjôr, mjâr schmal, schwächt. Vgl. lit.  
mailus Kleinigkeit; asl. mēlūkū klein. (319:8)

mig 1., mīgan maig migum migana harnen. an.  
mīga st. vb. harnen; ags. mīgan st. vb., mnd.  
mīgen st. vb. dass. Ig. Wz. miġh. Vgl. lit.  
mēžu mīszti harnen, méziū mėszi den Dünger  
bearbeiten, lett. mīst harnen; serb. mīzati dass.  
— gr. ὀμυχεῖν harnen, μοῖχος Ehebrecher.  
— lat. mingo, mējo. — arm. mizem harne. —  
skr. méhati ergießt, beträufelt, méha Harn; av.  
maēzaiti harnt. (319:9, 320:1)

mihstu m., mihsa n. Harn. g. maifstus m.  
Mist; ags. meox n., mnd. mnd. mes, mnd.  
mest, mist, afries. mese f. Harn; ahd. mhd.  
mist m., mhd. auch n., Unrath, Kot, Mist,  
nhd. Mist. Vgl. lit. mėszlai pl. Dünger.  
(320:2)

mihstila m. Mistel. an. mistil-teinn  
m. Mistelzweig, Mistel; ags. mistel,  
mistel-tân, engl. mistle, mistletoe,  
ndl. mistel(boom); ahd. mistil, mhd.  
mistel m., nhd. Mistel f. Von mihstu  
Mist, weil durch den Mist der Vögel  
verpflanzt. (320:3; plants)

(mig) 2. etwa (fein) regnen. Germanisch in mih-  
sta. und in ndl. mundartl. miggelen fein regnen,  
stäubern. Ig. Wz. miġh. Vgl. lit. myglė Nebel;  
asl. miġla dass. — gr. ὀμύλη Nebel. — arm.  
mēg Nebel. — skr. meghā m. Wolke. (320:4; sky)

mihsta (?) m. Nebel. an. mistr n. Nebel-  
dunst; ags. mist m. Nebel; mnd. mnd. mist  
dass. (320:5; sky)

mit (mait), maitan memait zerhauen, zerschnei-  
den. g. maitan red. vb. hauen, schneiden;  
an. meita (aus maitian) schw. vb. schneiden;  
ahd. meiʒan miaʒ, mhd. meiʒen mieʒ red. vb.  
hauen, schneiden, abhauen, abschneiden. Ig. Wz.  
mid, Weiterbildung zu (s)mēi, vgl. gr. σμί-  
λη Schnitzmesser. S. smi f., smit und vgl. maif.  
(320:6)

maitila m. Meißel. an. meitill m. Haueisen,  
Meißel; ahd. meiʒil m. dass., mhd. meiʒel,  
nhd. Meißel. (320:7; technology)

mīta m., mītōn f. Miete, Milbe. norw.  
mundartl. mīt m. Miete; ags. mīte f., engl.  
mite Miete, mnd. mīte kleine Mücke; ahd.  
mīʒa f. Mücke. Zu maitan. (320:8)

(miþ) 1. wechseln, tauschen, verändern,  
beschädigen. Germanisch in maiþma, maida,  
maidian, missa. Ig. Wz. mith wechseln, ver-  
tauschen, Weiterbildung zu mi, s. mi 1. Vgl. lett.  
mitēt verändern, unterlassen, mitōt tauschen,  
handeln; asl. mitē, mitušī wechselweise. — lat.  
mūtāre. — gr. sikel μοῖρος Dank, Vergeltung.  
— skr. mithāti, méthati gesellt sich zu, zankt,  
mithks wechselweise, míthus verkehrt, falsch;  
zend. maēṭh- betrügen. Aus der Bedeutung  
»verändern« entwickelt sich ferner die Bedeu-  
tung »beschädigen«. Vgl. lett. maitāt schwer  
beschädigen, verderben, ačech. mētiti verletzen.  
— skr. méthati schädigt. (320:9)

maiþma m. Geschenk. g. maiþms m.  
Geschenk; an. meiðmar f. pl. Kleinod;  
as. mēthom, mēðom, ags. māþ(u)m m.  
Geschenk, Kostbarkeit, Kleinod; mhd. mei-  
dem m. Hengst (eig. Gabe? vgl. Tacitus.  
Oder Wallach? Vgl. an. meiða und mhd.  
meidenen castrieren). Vgl. gr. sikel. μοῖρος  
Dank, Vergeltung; und lat. mūnus Gabe zur  
Wz. mi. (320:10)

(ga-)maida schwach, verkrüppelt (eig.  
verändert). g. gamaiþs schwach, verkrüppelt;  
as. gemēd töricht, ags. mād (in mād-mōd  
Tollheit); ahd. gimeit töricht, mhd. gemeit  
keck, lebensfroh, freudig, lieblich, wacker.  
(321:1)

maidian verändern, schädigen. g. maid-  
jan verändern, verfälschen; an. meiða  
beschädigen, verderben; ags. gemædd  
toll (partc. zu \*mædan toll machen),  
engl. mad. Vgl. lett. maitāt schwer  
beschädigen, verderben; ačech. mētiti  
verletzen. — lat. mūtāre. (321:2)

missa (missia) eig. vertauscht, bezeichnet als  
Praefix Wechsel; das Falsche, den Mangel. g.  
missa- verkehrt, miss- in missa<sup>2</sup> leiks u. s.  
w., adv. missō gegenseitig; an. ýmiss (aus í-  
miss) abwechselnd, mis- (selten missi-) prae-  
fix; as. afries. ags. mis- (engl. mis-); ahd.  
missa-, missi-, nhd. misse-, miss-. Germ.  
missa- aus ig. \*mith-to-, partc. der Wz.  
mith. Vgl. asl. mitē wechselweise. — skr.

mithás zusammen, gegenseitig, wechselweise, míthuſ, míthu falsch, verkehrt. (321:3)

missa-lika verschieden. g. missaleiks verschieden; an. mislíkr dass.; as. afries. mislík, ags. mislic dass.; ahd. missalih, missilih, mislih, mhd. mis-selich, mislich verschieden, mannigfach, ungewiß, mislich. Von missa u. lika, w. s. (321:4)

missian vermissen, missen. an. missa vermissen, verlieren, einbüßen, verfehlen; afries. missa, ags. missan verfehlen, entbehren, engl. miss, mnd. missen; ahd. missan, mhd. missen vermissen, entbehren, verfehlen, nhd. missen. An. missi-r m., missa f. Verlust, Schade, vgl. ags. miss n. Verlust, mhd. misse, miss f. das Fehlen. Von missa. (321:5)

miþ 2., miþan maiþ midum midana meiden. as. míthan, mídan st. vb. meiden, unterlassen, sich verbergen, afries. formítha, ags. miþan st. vb. verhehlen, intr. unterlassen, versteckt liegen; ahd. mídan, mhd. míden st. vb. meiden, lassen, unterlassen, verlassen, entbehren, refl. sich enthalten, intr. wegbleiben, mangeln, sich verbergen. Vielleicht nicht verschieden von miþ 1. Vgl. lett. mitēt verändern, unterlassen, refl. aufhören, nachlassen. (321:6)

misk, miskian, miskôn mischen. ags. miscian miscode mischen, engl. mix, mnd. mischen; ahd. miskan, mischen, mhd. nhd. mischen. Germanisch misk aus ig. miċ-sk. Ig. Wz. miċ (miġ) mischen. Vgl. lit. sumiszi sich unter einander mengen, in Verwirrung geraten, maiszýti mischen, mengen; asl. mēsiti kneten. — lat. misceo. — ir. mescaim mische, menge. — skr. miçrá vermischt, vermengt, mekṣáyati rührt um. — gr. μίγνυμι, μίγω (Wz. miġ). Die Grundwurzel ig. miċ in an. mysa Molken, aus mihsvôn, vgl. skr. â-miḡṣâ f. Milchklumpen, Quark. (321:7, 322:1)

maiska m. Mischung. norw. mundartl. meisk m. Mischung, Gemenge, ungegohrenes Bier, Würze; ags. mǣx-wyrt Bierwürze, engl. mash-wort, mnd. mēske-wert; mhd. meisch m. ungegohrene Traubensaft, Meth, nhd. Meisch m. u. <QUESTIONABLE/> Meische f. mit heißem Wasser begossenes Malz. Vgl. lit. maiszýti umrührend mengen

und m.engl. mæschen zusammenrühren, engl. mash, ä. nhd. meischen. (322:2)

mizdô(n), mēzdô(n) f. Lohn, Miete. g. mizdô f. Lohn; as. mēda, mieda f. Bezahlung, afries. mēde, mīde f. Miete, Pacht, Lohn, Geschenk, ags. mēd und meord f. Lohn, Bezahlung, engl. meed; ahd. miata, mēta, mhd. miete f. Bezahlung, Lohn, Bestechung, nhd. Miete. Germanisch mēdô aus mēizdhā. Vgl. asl. mizda Lohn. — gr. μισθός m. Lohn, Sold. — skr. miḡhā n. Kampfpfeil, Wettkampf, zend. mizhda n. Lohn. (322:3)

mô, môjan mühen, g. im partc. af-mauiþs ermüdet; mnd. môjen; ahd. muojan, muon, mhd. muowen, müejen, müewen, müen beschweren, quälen, ärgern, verdrießen, nhd. mühen, abmühen. Ig. Wz. mō : ma streben, sich mühen. Vgl. russ. majatī (= ig. mōj-) ermüden, lett. ma<sup>2</sup>lītis dringend sich bemühen. — gr. μῶ-λος Anstrengung, Mühe, μῶσθαι streben. — lat. mô-les Last, Masse, môs Eigenwille, Eigensinn, Sitte. Ablaut ma in griech. μαμαίω verlange, μάλομαι taste, suche. Daneben mē in asl. sŭ-mēja wage; gr. μῆνις Zorn. Grundbedeutung >>die Hände ausstrecken<<. Vgl. lit. móju móti winken, caus. módinti; lett. mādīt mit der Hand winken, herbeischaffen. Weiterbildung mas, vgl. gr. μάλομαι, ἐμάσσατο, μαστεύω lit. māsinti locken, begierig machen. (322:4)

môþa, môþia müde. an. môðr müde; as. môthi, ags. mēþe müde, betrübt; ahd. muodi, mhd., muode, müede müde, abgemüht, verdrossen, ermattet, kraftlos, nhd. müde. Dazu germ. môþian ermüden: an. mœða ermüden; ahd. muoden, mhd. müeden, nhd. ermüden. Vgl. ags. mēþian müde werden. Partc.-Bildung zu mō. (322:5)

môda m. Mut. g. môþs (g. môdis) m. Mut, Zorn: an. môðr m. Zorn; as. afries. môd m., ags. môd n. Sinn, Verstand, Mut, Heftigkeit; ahd. mhd. muot m. n. Sinn, Seele, Geist, Gemüt, Stimmung, Mut, Zorn, Begehren, nhd. Mut m. Vgl. gr. μῆνις Zorn. asl. sŭ-mēja <ERR/> wage. (322:6)

môha m. Steppe, Heide. an. mô-r m. Steppe, Heide. Vgl. ir. macha Ebene (aus makajā) (?). (322:7; land)

môta n. Begegnung. an. môt n. Begegnung; as. môt f., ags. (ge)môt n. dass.; mhd. muoþ

f. Begegnung im. ritterlichen Kampfe, *ʒe muoʒe* entgegen = an. *î mōti*. Dasselbe Wort ist wohl an. *mōt* n. Bild u. s. w. (vgl. *contrefait*), ostfries. *mōt* Mal, Flecken, ndl. *moet* f. Spur, Eindruck, Gepräge, vgl. ags. *mētan malen*. Ig. Wz. *mōd* : *mad*? Vgl. arm. *matċim* sich nähern, *mut* (= ig. \**mōdo-*) Eingang (?). (322:8, 323:1)

*mōtian* begegnen. g. *gamōtjan* begegnen; an. *mōta*; as. *mōtian*, afries. *mēta*, ags. (ge)*mētan* dass. Von *mōta*. (323:2)

(ga)*mōtan*, praet.-praes. *gamōt praet. gamōsō-* Raum haben, können. g. *gamōtan* Raum haben; as. *mōtan*, afries. *mōt* muß, ags. *mōtan*, praes. *mōt*, praet. *mōste* Freiheit haben wozu, können, mögen, engl. *must*; ahd. *muoʒan*, praes. *muoʒ*, praet. *muosa*, *muosta*, mhd. *muoʒen*, *müeʒen*, *muoʒ*, praet. *muose*, *muoste* Raum finden, Freiheit haben wozu, dürfen, Möglichkeit haben wozu, können, mögen, müssen, nhd. *müssen*, muß, mußte. Dazu ahd. *muoʒa*, mhd. *muoʒe* f. Gelegenheit, Freiheit wozu, freie Zeit, nhd. *Muße*. Vielleicht verwandt mit *mōta*. (323:3)

*mōder* f. Mutter. an. *mōðir* pl. *mœðr* f.; as. *mōdar*, afries. *mōder*, ags. *mōdor*, engl. *mother*; ahd. mhd. *muoter*, nhd. *Mutter* f. Dazu die Ableitung *mōdriʒōn* Mutterschwester: ags. *mōdrige*, afries. *mōdire*; ahd. *muotera* (vgl. gr. *μήτριος* mütterlich). Vgl. lit. *mótė* g. *moteřs* f. Weib, Ehefrau, *moterà* f. Frauenzimmer, Weib, *mótyna* Mutter, preuß. *mote* Schwester; asl. *mati* Mutter. — gr. *μήτηρ*. — lat. *māter*. — ir. *máthir* Mutter. — alb. *motrë* Schwester. — skr. zend. *mātar-* Mutter. Vom Lallwort *mā*, s. *fader*. (323:4; *family*)

*mōþra*, *mōþria* n. Gebärmutter, Bauch, Leibbinde der Frauen. ahd. *muodar* n. Bauch, Leib, mhd. *muoder*, *müeder* eig. Leib, Leibesgestalt, Haut, Leibchen, Mieder, nhd. *Mieder*; and. *mōder*, afries. *mōther* Brustbinde der Frauen. gr. *μήτρα* Mutterschoß. — vgl. lat. *mātrix*. (323:5; *body*)

*mōmōn* f. Mama (Muhme). an. *mōna* f. Mama (dissim.); mnd. *mōme* und (dissim.) *mōne* Mutterschwester; ahd. *muoma*, mhd. *muome* Mutterschwester, weibliche Verwandte. Vgl. lit. *māma* *momà*, *memė* Mutter; bulg. pol. *mama*. — gr. *μάμη*, *μάμα*. — lat. *mamma*. — camr. *corn*.

arem. *mam*. — alb. *mεmε* Mutter. — arm. *mam* Großmutter. — skr. *māma* Onkel. Ohne Reduplikation: mnd. *mōie* Mutterschwester; ahd. *holz-muoja* f. Hexe. Vgl. gr. *μαῖα* Mutter, Amme. Vom Lallwort *mā*. (323:6; *family*)

(mu) 1. die Lippen schließen, mit geschlossenen Lippen einen. Laut hervorbringen. Germanisch in *mūla(n)*, *maujan* (?). Redupl. mnd. *mummelen* = engl. *mumble* *murmeln*, *knaupeln*; engl. *mump*, nnorw. *mumpa* dass. Ig. Wz. *mu*, lautnachahmend (s. *muvi*). Weiterbildungen s. *muk*, *mug*, *mut*, *mud*, *mus* und vgl. *smu*. Vgl. gr. *μύ* Interjektion des Schmerzes, *μύειν* sich schließen (Augen, Lippen), trans. schließen; Weiterbildung *μυς-* (?) in *μύων* die Lippen fest zusammendrücken u. s. w. — lett. *maut* brüllen. (323:7, 324:1)

*mūla(n)* hervorstehender Mund, Maul. an. *mūli* m. Maul, besonders Oberlippe an Tieren, übertragen: abgerundeter Felsen; afries. *mūla*, mnd. *mūl* n., *mūle* f. Maul; ahd. *mūla* f., mhd. *mūl* n. Maul (bes. v. Tieren), nhd. *Maul* n. Vgl. got. *faúrmūljan* das Maul zubinden. Vgl. lett. *smaule* Maul (= nnorw. *smaul*); gr. *μύλλω* drücke die Lippen zusammen, *muckse*, esse wie ein Rind oder ein Greis, *μύλλον* Lippe; und entfernter lett. *mute*, *Mund* (s. *mud*), skr. *mukha* n. dass. — Zu derselben Grundwurzel gehören wohl auch mhd. *mupf*, *muff* m. Verziehung des Mundes, Hängemaul, vb. *mupfen*, *muffen*, mnd. *mopen*, engl. *mope* gaffen, engl. *mop* Fratze. (324:2; *body*)

*maujan* *knaupeln*, *wiederkäuen*. nhd. *bair*. *mäuen* *wiederkäuen*, schweiz. *mauen*, *mäuen* *kauen*, Dim. *mäuelen* langsam und ohne Lust essen, norw. mundartl. *maula* dass. Vgl. gr. *μύλλω* (s. oben). (324:3)

(mu) 2. etwa feucht sein, schmutzig sein. Germ. in *muþra*. Ig. Wz. *mu* (*m̥i*u?). Weiterbildungen s. *muk*, *mut*, *mus*. Vgl. gr. *μαίνω* besudeln, *ἀμύμων* untadelig. — lett. *maut* schwimmen, saufen, preuß. *aumūsnan* Abwaschung; asl. *myti* waschen, schwemmen, *mylo* Seife. — ir. *mún* Harn. — skr. *mútra* n. Harn. (Ig. *mu* vielleicht ursprünglich zu *smē*, *smēi*, *smēu* wischen, streichen, reiben, schmieren, s. *mu 3* und *smuk*, *smut*; hierzu dann auch lett. *smaulis* ein schmutzig Gewordener, *smulāt* sabbeln, *sudeln*, *smula* ein

Sabbeler; vgl. gr. kypr. *μυλάσασθαι τὸ σῶμα ἢ τὴν κεφαλὴν σμῆξασθαι*. (324:4)

*muþra* m. Schlamm, Sumpf, Moder. ndl. *modder* Schlamm, Hefe, engl. *mother* Satz, Hefe; spätmhd. (md.) *moder* m. in Verwesung übergegangener Körper, Moder, Sumpfland, Moor, nhd. schweiz. *müderig* schimmelig, neblig. Daneben mndl. *modde*, Schlamm, Dreck, m.engl. *mudde*, n.engl. *mud*, md. *mot* Moor, Morast. S. *smut*. vgl. skr. *mútra* n. Harn; zend. *múthra*. Unreinigkeit, Schmutz. (324:5)

(mu) 3. reiben. In an. *mâ* (aus *mavên*) abnutzen, abschaben, nnorw. *mugg* m. n. (aus *muvva*) Sägemehl; an. *môa* (aus *mônôn*) verdauen. Ig. Wz. (s)mu : *smēu*, Weiterbildung zu *smē* reiben, schmieren. vgl. gr. *σμή-ρις* Schmirgel, (ς)μυρίζω polieren, salben, *μύρον* Salbenöl. Weiterbildung s. *muþ*. (324:6)

(muk und muh) 1. mucksen, brüllen. nhd. mnd. *mucken*, ahd. *ir<sup>2</sup>muccazen*, nhd. *macksen*; und mhd. *mühen*, *mügen*, *müwen* brüllen. Germanisch *mukk-* aus ig. *mukn* <sup>2</sup> oder *mugn* <sup>2</sup>. Ig. Wz. *muk* und *mug*, Weiterbildungen zu *mu* 1. Vgl. čech. *mukati*, russ. *myčati* brüllen. — gr. *μῦχασθαι* dass., *μύζω* (aus *mugjō*) stöhne, schnaube, *μυγμός* Seufzer. — lat. *mugio* brülle. — skr. *mójjati*, *muñjati* gibt einen Ton von sich. (324:7, 325:1)

(muk) 2. feucht sein. Germanisch in *meuka*, *mauka*, *muki*. Hierzu auch nhd. *mucheln* muffig riechen (vgl. *mug*). Ig. Wz. *mug*, Weiterbildung zu *mu* 2. Vgl. lat. *mûgil* Schleimfisch, *êmungo* ausschneuzen. (325:2)

*meuka*, *mûka* weich (urspr. wegen Nässe). an. *mjúkr* weich (engl. *meek* aus dem Nord.). Daneben *mûka* in g. *mûka-môdei* Sanftmut; ndl. *muik* weich; nhd. schweiz. *mauch* trocken-faul, morsch, weich, dumpfig, matt, hungrig, vgl. schweiz. *mucht* matt, hungrig. Vgl. ir. *mocht* weich, mild, sanft. (325:3)

*mauka* n. Flüssigkeit. norw. mundartl. *mauk* n. Flüssigkeit, Suppe, Gemenge, Teig. (325:4)

*mukî* f. Mist. an. *mykr* und *myki* f. Mist. Daneben *muka* in norw. *mok-dunge* Dünger

(engl. *muck* stammt aus dem Nord.). (325:5; *agriculture*)

(*muh*, *mug*) etwa sich anhäufen (?). Germanisch in *mûhan*, *mûgan*, *mûka*, *mukkan*. Ig. Wz. \**muk*. (325:6)

*mûhan*, *mûga(n)* m. Haufe. an. *mûgr*, *mûgi* m. Haufe, Menge (vgl. schwed. mundartl. *moa* zusammenhaufen aus *mûhôn*); ags. *mûha*, *mûga*, *mûwa* m. Kornhaufen, engl. *mow*; ahd. in *mû-werf* Maulwurf. (325:7)

*mûka* (Haufe), *Mauke* (Auswuchs, Fußgeschwulst der Pferde). mnd. *mûke*, ndl. *muik* f. *Mauke*; mhd. *mûche* f. *Mauche*, nhd. schweiz. *manch* m. kropfiger Auswuchs am alten Rebholz, unordentlicher Haufe, Klößchen. Germ. *mûka* aus ig. *mûkn* <sup>2</sup>. Vgl. german. *mukkan* (aus *mukn* <sup>2</sup>) in mhd. *mocke* m. Klumpen, Brocken, und nhd. mundartl. (schweiz.) *mugel* runder dicker Mensch. (325:8)

(*mug*) 1. feucht, schimmelig sein. an. *mygla* f. (aus *mugliôn*) Schimmel. Vgl. nhd. mundartl. *maugel* neblig, bewölkt, dämmerig, m.engl. *mugen* neblig werden. Mit -gg: an, *mugga* Staubregen, schwed. mundartl. *mugg* Schimmel, Feuchtigkeit (engl. *muggy* muffig stammt aus dem Nord.). S. *smuk*. Ig. Wz. *muk*, Weiterbildung zu *mu* 2 (und 3?). Vgl. serb. *mukljiv* feucht. — lat. *mûcor* Schimmel, Rahm, *mûcus* Nasenschleim. — gr. *μύξα* Schleim, Roß, *μύκης*, -ητος Pilz. — cymr. *mign* Sumpf, Kot; ir. *mucc* Schwein. (vgl. mhd. *mocke* f. Zuchtsau), (325:9)

(*mug*) 2. etwa sich tückisch verbergen. In ostfries. *mogeln* heimlich und hinterlistig handeln, falsches Spiel treiben, norw. dial. *i mugg* heimlich. Daneben german. *mûk* in ahd. *mûhhen*, *mûhhôn* heimlich lauernd anfallen, mhd. *vermûchen* verbergen, nhd. schweiz. *mauchen* heimlich naschen, mhd. *miuchel* heimlich, nhd. *Mäuchel*-. German. *mûk* aus *mûgn* <sup>2</sup>. Vgl. nhd. *mocken* versteckt liegen, engl. dial. *mitch* (= ags. \**myccan*) versteckt sein. S. *smug*. Ig. Wz. (s)*meugh* neben (s)*meuk*. Vgl. lat. *muger* Falschspieler. — ir. *for<sup>2</sup>múigthe* absconditus. (325:10, 326:1)

(*mut*) feucht sein. In schwed. mundartl. *muta* fein regnen, ndl. *mot* feiner Regen. Vgl. *smut*. Ig. Wz. *mud*, Weiterbildung zu *mu* 2 (und 3?). Vgl. lett. *mudas* verfaultes Seegras, *mudēt*

schimmelig werden. — gr. μύδος m. Nässe, Fäulnis, μυδαίνω bewässere. — ir. múad Wolke (aus moudo-) mosach (aus muds-) schmutzig. — skr. mudirá m. Wolke. Daneben zu einer ig. Wz. mut: mnd. mudde dicker Schlamm, engl. mud, schwed. modd nasser, schmutziger Schnee; md. mot (-tt-) n. Torferde, Moraat (nhd. schweiz. mott m. Torf). S. mu 2. (326:2)

(muþ) (zer)reiben, nagen. Germanisch in muþþan, muttan und in an. moð n. Schabsel, Schrot. Ig. Wz. mut, Weiterbildung zu (s)mēu, s. mu 3. Vgl. maþ. Vgl. lat. mutilus verstümmelt. — ir. mut kurz. (aus mutnó-). (326:3)

muþþan, muttan Motte. an. motti m., ags. moþþe f., engl. moth, mnd. motte, matte f.; mhd. mutt(e), mott(e), matte f., nhd. Motte. Aus ig. mutn <sup>+</sup>. (326:4; animal)

(mud und mut) murmeln, mucksen. In an. muðla = ahd. mutilôn murmeln. Daneben mit -t norw. mundartl. mutra = m.engl. muteren, engl. mutter. Ig. Wz. mut, Weiterbildung zu mu 1. Vgl. lat. muttio muckse. — lett. mute Mund. (326:5)

muni, mundôn s. men. (326:6)

munþa Mund s. menþ. (326:7)

mundô (mundi) f. Hand. an. mund f. Hand, mundr m. Kaufpreis der Braut und die durch den Kauf erworbene Vormundschaft über dieselbe; afries. mund, mond m. Schutz, Bevormundung, ags. mund f. Hand, Schutz, Bevormundung; ahd. munt f. Hand, Schutz, Bevormundung. Von derselben Grundwurzel wie lat. manus, gr. μάρη Hand (man- : mar-). (326:8; body)

murgena (murguna) m. Morgen. g. maúrgins m. Morgen; an. myrginn, morgunn, morginn m.; as. morgan, afries. morn, ags. mergen, morgen m., engl. morrow; ahd. morgan, morcan, mhd. morgen m., nhd. Morgen. Ig. Wz. merak. Vgl. lit. mérkti mit den Augen winken, brėkszta es tagt (aus mrėk). Auch asl. mrakŭ Finsternis ist wohl verwandt. Vgl. breh. (326:9)

murmur-, murmurôn murmeln, ahd. murmurôn, murmulôn, nhd. murmeln; mnd. murmeren, murmelen. Vgl. an. murra, mnd. nhd. murren. Weiterbildung in ags. murcian klagen, murren. Ablautend: norw. mundartl. marma brausen (Meer). Vgl. lat. murmurare. — gr. μορμύρειν

murmeln, sausen, brausen. — arm. mīram brumme, murmele. — skr. marmara das Sausen des Windes. (326:10, 327:1)

muví f., múja n. Mücke. an. mŷ n. Mücke, schwed. mygg n., mygga f. Mücke; and. mug-gia, ags. mycg, engl. midge; ahd. mucca, mugga, mhd. mucke, mugge, mücke, mügge, nhd. Mücke. Daneben gottl. mausa (aus músa). Von einer ig. Wz. mu, mus summon? Vgl. lit. musė, preuß. muso, lett. mūscha Fliege; asl. mucha Fliege, mŷsica Mücke. — lat. musca Fliege. — gr. μύια Fliege. — alb. mi-zë Mücke. — arm. mun Mücke. (327:2; animal)

(mus) 1. etwa feucht sein. Germanisch in meusa, musa, muska. Ig. Wz. mus, Weiterbildung zu mu 2. (327:3)

meusa n. Moos. an. (abgeleitet) mŷr-r f. (aus <ERR/> meuzi) Moor, Sumpf (engl. mire Kot, Schlamm, aus dem Nord.); ags. méos n. Moos; ahd. mios, mies, mhd. mies n. Moos. (327:4; plants)

musa n. Moos, moosbewachsener Ort, Sumpf. an. mosi m. Moos, Sumpf; ags. mos n. Sumpf (engl. moss Moos, mundartl. auch Sumpf), mnd. mos Moos; ahd. mhd. mos n. Moos, Sumpf, nhd. Moos n. Vgl. lit. musa&t-tilde; pl. Schimmel auf saurer Milch; asl. mŷchŷ Moos, bulg. muchŷl Schimmel. — lat. muscus Moos. Unsicher ob hierher auch lat. múrex Purpurschnecke, gr. μύαξ, μŷια Miesmuschel, vgl. nhd. Mies-muschel. (327:5; plants)

muska Feuchtigkeit, Schimmel. norw. mundartl. musk Staub, feiner Regen, Dunkelheit, dän. mundartl. musk Schimmel; mnd. mosse, mosch Schimmel. (327:6)

(mus) 2. die Augen zukneipen. nnorw. mŷsa die Augen halb zukneipen. Ig. mus, Weiterbildung zu mu 1. Vgl. gr. μυᾶν (aus mus-) die Lippen fest zusammendrücken. S. smu. (327:7)

mŷs f. Maus, Armmuskel. an. mŷs pl. mŷss (aus mŷsiz) Maus, Muskel, besonders des Oberarms; ags. mŷs pl. mŷs f. Maus, Muskel, engl. mouse, mice, mnd. mŷs; ahd. mŷs pl. mŷsi, mhd. mŷs pl. miuse f. Maus, Muskel, besonders des Oberarms, nhd. Maus pl. Mäuse Vgl. asl. mŷšŷ f. Maus, mŷšica f. Arm (aus Armmuskel). — gr. μŷς μŷς

m. Maus, Muskel. — lat. mūs Maus musculus. — alb. mī. — arm. mukn. — skr. mûṣ Maus. Wahrscheinlich zur Wz. (s)mu nagen (s. mu 3). Vgl. gr. μῦς, μῦνθος zur Wz. (s)mi. (327:8; animal)

## J.

(ja, je) pron. dem. (rel). Germanisch in ja, ja-h-, jabai, ju, jena. Ig. jio- pron. rel. (und dem.). Vgl. i. gr. ὄ pron. rel. — skr. ya- dass. — lat. ja-m. — lit. jėi, jaũ. (327:10)

ja, jê, jai adv. ja. g. ja und jai. — an. jâ (und jaur, jur = ja-u + er >>ist<<, vgl. mhd. jâ ist); as. ja, afries. jê, ags. gēa (engl. yea, und yes = \*gēa se); ahd. mhd. ja, jâ, nhd. ja. Dazu jê-atjan ja sagen: an. jât(t)a; ahd. gijâezan, gijâzen, mhd. jâzen, vgl. ags. gēatan. Vgl. gr. ἦ ja, fürwahr. — cymr. ie >>imo, ita, nae<<. Germanisch jê : jai, wie gr. νή : ναί. (327:11, 328:1)

ja, ja-h- und. g. jah und, auch, jah — jah et — et; an. (run.) jah; as. ja, gia, ags. ge und, ge — ge et — et; ahd. ja und, ja — ja et — et, ahd. joh, mhd. joh, joch und, auch, aber, doch, joh — joh et — et; as. auch jak, giak, gec und, auch. Vgl. skr. yacca (= yad ca) und zwar. (328:2)

jabai wenn. g. jabai wenn; vgl. an. ef, as. ef, afries. (i)ef, (i)of, ags. gef, gif (mit ib-verquickt, s. ibai). Vgl. lit. jėi wenn, vielleicht gr. εἰ dass. (328:3)

ju schon. g. ju schon, jetzt; as. ju, giu, gio schon, bereits, ags. geo, iu schon, bereits, vorlängst; ahd. ju, giu schon, bereits. Vgl. lit. jaũ; schon; asl. u dass. Verwandt lat. ja-m. (328:4)

jena, jaina pron. dem. der, jener. g. jains jener; an. enn best. Artikel; afries. ien, ags. geon jener, engl. yon; ahd. jenêr, nhd. jener. — g. jain-d dorthin, jain-drê dort; ags. geond dorthin (engl. yond): as. gendro adj. comp. diesseitig. Von den Stämmen je- und jai- gebildet. (328:5)

jainia Wachholder. an. einir m. Wachholder. Vgl. lat. jūni-perus dass., vielleicht auch juncus Binse (aus joiniko-); m.ir. aoin (aus joini-) Binse. (328:6; tree)

jekan m. Eisscholle, dim. jekula, jekila. an. jaki m. Eisscholle, Eisstück, jøkull m. Eiszapfen, Gletscher; and. ichilla >>stiria<<, afries. itsil (Sporn), ags. gicel m. Eisscholle, Eiszapfen, engl. icicle = ags. ises gicel. Vgl. nhd. schweiz. jäch, gicht n. (= ge-jicht) gefrorener Nebel (an Bäumen). Ig. Wz. jeġ : iġ. Vgl. lit. yzė, yzià f. Grundeis, lett. īfe, aifa Spalte im Eise, airāt Risse, Spalten bekommen, vom Eise (Eisschollen bilden?). — ir. aig f. Eis (aus \*jagi-). (328:7; sea)

jeh, jehan jah jêgum jegana aussprechen, sagen. as. gehan st. vb. bekennen, gestehen, mnd. jên, gèn, afries. ia praet. iech bekennen; ahd. jehan, gehan, mhd. jehen, gehen st. vb. sprechen, aussagen, erklären, behaupten, bejahen, eingestehen, beichten. Dazu ahd. jiht, mhd. giht (aus jehti-) f. Aussage, Bekenntnis, ahd. bi-jiht, biht, mhd. be-gibt, biht, bihte f. Bekenntnis, nhd. Beichte; and. bigihtto m., afries. iechta bekennen. Vgl. an. jâ (wahrscheinlich aus jehan) zustehen, eingestehen, jâ sik beichten. Zu ja? Oder verwandt mit cymr. iaith (aus jekti-) Sprache. (328:8)

jehvula, je(g)vula n. das Julfest. g. jiuleis m. Dezember (= an. ýlir Julmonat); an. jòl n. pl. das Julfest, die Vorfeier der Wintersonnenwende; ags. geohhol, geohel, gēol n. Weihnachten, gēola m. Julmonat (se âera g. Dezember, se æfterra g. Januar), n.engl. Yule. Ig. jeq. Man vergleicht gr. ἐψία Spiel, ἐψίαομαι spiele, ergötze mich. — lit. jūkas Scherz, Lachen. — lat. jocus. Sehr unsicher. (328:9, 329:1; religion)

jagôn jagen. ahd. jagôn, mhd. jagen verfolgen, jagen, treiben, suchen, forschen nach, nhd. jagen, mnd. jagen, spät. an. jaga. Dazu mhd. jaget (-d-) n. md. f. (aus jagôpa.), nhd. Jagd, mnd. jacht f. Man vergleicht gr. δῶκεν nachjagen, verfolgen, treiben (aus δτ-ωχ) <UNCOMPLETED/> oder skr. yahvá, yahú rastlos, wozu vielleicht gr. ἵχνος Fußspur, Fährte (ig. Wz. jekh : igh?). (329:2)

jed jedan jad gäten. and. jedan st. vb., mnd. geden st. vb. (selten); ahd. jeten st. vb., nhd. jäten, gäten. Dazu ahd. jetto m. Unkraut, Lolch und and. jeda f. Hobel. Hierzu (?) as. wiod n., ags. wéod n. Unkraut (germ. vi-jada?). (329:3)

jêna Gang. schwed. mundartl. ån f. die Bahn eines Mähers, auch: Sensenschlag; mhd. jân m. fortlaufende Reihe, Strich, nhd. mundartl. jân m. der gerade Streich oder Gang, den der

Feldarbeiter beim Mähen des Getreides od. Heues einhält. Vgl. skr. yāna m. das Geben, Fahren, Reiten, Marschieren, Fuhrwerk. Ig. Wz. \*jē neben jā in lit. jóju jótī, lett. jāju jāt reiten; asl. ja-d-a ja-chati reiten. — lat. jānua Tür. — ir. áth (aus jātu-) Furt. (329:4)

jēmura leidvoll. as. jāmar traurig, leidvoll, ags. gēomor betrübt, traurig, afries. iāmer n. Jammer; ahd. jāmar leidvoll, jāmar, mhd. jāmer m. n. Herzleid, schmerzliches Verlangen, nhd. Jammer, Daneben ahd. āmar, mhd. āmer. (329:5)

jēra n. Jahr. g. jēr n. Jahr; an. år n.; as. jār, gēr m., afries. jēr, ags. gēar n., engl. year; ahd. mhd. jār n., nhd. Jahr. Vgl. nsl. p., éch., <QUESTIONABLE/> khruss. jar Frühling, serb. Sommer. — gr. ὄρος Jahr, ὄρα Jahreszeit, Zeit. — zend. yāre n. Jahr. — lat. in hōrnus heurig aus \*hō jōrō (vgl. ahd. hiuro, nhd. heuer, aus \*hiu jāru). (329:6)

jes, jesan jas gähren. schwed. mundartl. esa as gähren, mnorw. æsa dass. (= jēsian); ahd. jesan, gesan, mhd. jesen, gern st. vb. gähren, nhd. gähren. Hierzu das Caus. jazjan = ahd. jerjan, gerjan gähren machen. Ig. Wz. jes. Vgl. gr. ζέω, ἔ-ζεε-σα wallen, kochen, gähren. — cymr. iās f. das Sieden, Wellen. — skr. yāsati, yasyati wird heiß, siedet, müdet sich ab, zend. yah- sieden. (329:7)

jestu m., jestra n. Gischt. an. jōstr g. jastar m. (und jastr n.). Hefe; engl. yeast, mnd. gest dass.; mhd. jest, gest m. Schaum, nhd. Gischt. Vgl. cymr. iās (aus jestā) f. das Sieden, Wallen. (329:8)

(ju) pron. 2 p. du. plur. ihr. In jut, jus. Vgl. lit. jūs ihr, du. jù-du. — gr. ὦ(μεῖς aeol. ὕμεες aus \*jus-mes. — alb. ju. Skr. yūyām ihr, du. yuvām. (329:9)

jut ihr beide, nom. du. g. (jut), an. it (statt \*ut, nach vit); as. ags. git (statt \*jut, nach vit), afries. iat. Dat. inkviz = got. iqkvis, an. ykk, wahrscheinlich Neubildung nach \*unkviz 1 p. Vgl. lit. jù-du m., jù-dvi f. (ju + ig. dvo zwei). (329:10, 330:1)

jus nom. pl. ihr. g. jus ihr; an. èr (statt \*ÿr, nach vēr); as. afries. gî, ags. gē, gie, engl. ye; ahd. mhd. ir, nhd. Ihr (westgerm. \*jiz nach wiz). Vgl. lit. jūs. — alb. ju. — zend.

yūsh, yūzhem Ihr. Ganz verschieden ist der Stamm in dat. acc. gen. ostgerm. e-s-vez, westgerm. e-vez: g. izviz (izvara), an. yðr (aus \*irvr) (yðvar), as. iu, afries. iu, io, ags. éow, éowic; ahd. iu, iuwih, nhd. euch. Ig. St. (s)-ve. Vgl. ir. si Ihr (aus \*s-vēs). — lat. vōs, vester. — asl. vy. — skr. vas. (330:2)

ju Interjektion. mhd. jû, jûch Interjektion der Freude, auch jô Interj. beim Aus- und Zuruf. Dazu mhd. jûwen, juwezen >>ju rufen<<, jabeln und jûchezen, nhd. jauchzen eig. >>juch rufen<<, jubeln. Ferner mhd. jôlen jodeln, mnd. jôlen. Hierzu kaum an. ÿla heulen. Von einer ig. Weiterbildung iu-g: ags. geoxa, giexa m. Seufzer, vgl. gr. ἰγγύος Jubelgeschrei, Wehgeschrei, Gestöhn, Schluchzen. Vgl. gr. ἄύω schreie (aus a-jū-), ἰγγή Geschrei, ἰύζω schreie, stöhne, heule, schluchze. (330:3)

(juk) 1. anschirren. Germanisch in juka, jeukaz, jaukia. Ig. Wz. jug anschirren, verbinden. Vgl. lit. jungiù jùngtī ins Joch spannen. — gr. ζεύγνυμι schirre an, verbinde. — lat. jungere verbinden. — skr. yunākti, yuñjati schirrt an, spannt an, verbindet. (330:4; agriculture)

juka n. Joch. g. juk n. Joch; an. ok n.; as. juk, ags. geoc n., engl. yoke; ahd. joh, juh, joch, juch, mhd. joch n., nhd. Joch. Vgl. lit. jùngas Joch; asl. igo dass. — gr. ζυγόν — lat. jugum. — cymr. iau f. Joch. — skr. yugā n. Joch. (330:5; agriculture)

jukuzī f. Joch. g. jukuzi f. Joch. Eigentlich part. perf. (330:6; agriculture)

jeukaz n. Gespann, Morgen Landes. mhd. jüch n. (und f.) Joch, Joch Landes. Dazu die Ableitung spät. ahd. jühhart, mhd. jüchert n., nhd. Jauchert. Vgl. gr. ζεύγος n. Gespann. — lat. jüger-um Morgen Landes. — asl. igo gen. izese Joch. (330:7; agriculture)

jaukia n. Zugtier. an. eykr m. Zugtier, Pferd. Verwandt an. eykt f. Arbeitszeit zwischen den Mahlzeiten (germ. jaukiþô, Verbal substantiv zu einem \*jaukian anschirren). Vgl. skr. yôgya m. Zugtier. (330:8; agriculture)

(juk) 2. streiten, zanken. g. jiuka f. oder jiuks m. Streit, Zank, Zorn, jiuken ringen, kämpfen. Hierzu (?) ags. géocor >>full of hardship<<, géocre adv.

streng. Vielleicht nicht verschieden von juk 1. Vgl. skr. abhi-yuj angreifen (>>conserere manne<<). ags. géoc, Hilfe, Trost, Sicherheit, géocian bewahren, retten kaum hierher, sondern urverwandt mit lat. juvāre. (330:9)

(juk, jukk) jucken. Westgerm. jukjan, jukkian: and. jukid 3. s. prurit, conj. jukke, mnd. joken, jucken, ags. gyccan, giccan (engl. itch); ahd. jucchen, mhd. jucken (jücken), nhd. jucken. Dazu jukkīþan m.: ags. gicþa m. das Jucken, ahd. jukido, mhd. jukede m. Räude. Vgl. nhd. schweiz. giecht f. (germ. jeuhti) Entzündung, eiternder Zustand einer Wunde, auch: Erbitterung, Haß, Zorn (in diesen Bedeutungen liegt vielleicht ein verschiedenes Wort vor, s. juk 2). (330:10, 331:1)

(jun-) jung. Germanisch in jündô, juvunþi, junga. Ig. juven- : jün-. Vgl. lit. jáunas jung; asl. junŭ. — lat. juvenis, jūnior. — ir. óac. — skr. yúvan-, yūn- jung, Jüngling. (331:2)

jündô f. Jugend. g. junda f. Jugend. Vgl. lat. juvena. Mit anderem Suff.: lat. juven-tus, ir. óitin. (331:3)

juvunþi f. Jugend. as. juguth, ags. geogop f., engl. youth ahd.; jugund, mhd. jugent f., nhd. Jugend. Vgl. skr. yuvati f. Jungfrau, junges Weib. (331:4)

junga jung, comp, junhizan. g. juggs jung, comp. jūhiza; an. ungr., comp. cერი; as. jung, comp. jungaro, afries. jung, ags. geong (engl. young); ahd. jung, mhd. junc fl. junger, nhd. jung. Mit germ. junha, junga vgl. lat. ju- vencus Jüngling, junger Stier, juvenca junge Kuh. — ir. óac, óc jung. — skr. yuvaçá jugendlich, Jüngling. (331:5)

justa m. Käse. schwed. mundartl. ust (finn. urn. juusto), an. ostr. Vgl. lit. júszè schlechte Suppe, preuß. juse Fleischbrühe; asl. jucha Brühe, Suppe. — lat. jûs n. Brühe, Suppe. — skr. yûṣ, yûṣá n. m., yûṣán m. Fleischbrühe, Suppe. — gr. ζῦμη Sauerteil, ζωμός Brühe. Grundwurz. ju in skr. yáuti, yuváti vermengt. (331:6)

## R.

(rê) 1. meinen. Germanisch in rêma. Ig. Wz. <ERR/> rē. Vgl. lat. reor ratus meinen, dafür

halten. Weiterbildung germ. raþ (vielleicht auch rêd, rôd). (331:8)

rêma m. Ziel. mnd. râm, râme m. Ziel, Absicht; mhd. râm m. Ziel, Zielen, Trachten, Streben. Dazu rêmên: ahd. râmên, mhd. râmen zielen, trachten, mnd. râmen dass., afries. ramia erzielen. Ablautend as. rômôn dass. (331:9)

(rê) 2. brüllen. an. râm r heißer (= germ. rêma): von einem germ. Nomen rama: an. remja (= ramjôn) brüllen (daneben rymja, entweder ab-lautend oder zur Wz. ru). Hierzu auch an. rômr m. Stimme, Laut, Aussprache (? oder = \*vrôma ? vgl. gr. ῥῆμα). Mit gebrochener Reduplikation mnd. râren brüllen (daneben germ. rairên, s. ri). Ig. Wz. rē (rēi, rēu). Vgl. lit. rėju rėti heftig losschreien, lett. rāt schelten; asl. rarŭ Schall, russ. rajatí klingen, schellen. — lat. răvus heiser. S. rap, ri, ru. (331:10, 332:1)

raiha n. m. Reh. an. râ f.; and. rêho m., ags. râ, râha m., engl. roe, mnd. rê; ahd. rêh n., rêho m., nhd. Reh. Dazu das Fem. ags. ræge, ahd. reia (= raigiôn) und nhd. Ricke, ndl. rekke (= ig. rikní). Vgl. n.ir. riach >>gray, brindled<<? (332:2; animal)

raina Rain, Grenzstreifen. an. rein f. Rain, grasbewachsener Grenzstreifen zwischen Äckern; mnd. rein, rên Rain; mhd. rein m. abgrenzender Bodenstreifen, meist erhöht, als Ackergrenze, nhd. Rain m. Vgl. bret. rûn Hügel (aus roino-). (332:3)

reupôn Schneehuhn (tetrao lagopus). an. rjûpa f. Schneehuhn. Ig. Wz. ere-u-bh, vgl. lit. érubė, jérubė Haselhuhn, lett. rubenis Birkhuhn. Daneben ig. ere-i-bh: schwed. ripa Schneehuhn; lit. raibas graubunt (von Vögeln); ir. riabach gesprenkelt, grau. Und ig. ere(m)-bh: germ. erpa, arpa: an. jarpr braun; jarpi m. Haselhuhn; ags. eorp, earp dunkelfarbig; ahd. erpf fuscus. Vgl. gr. ὄρφνός finster, ὄρφνη Finsternis; asl. jerębŭ Rapphuhn, russ. rjabŭ das Gesprenkelte. German. erpa aus erbhnó-, reupôn aus reubhn ˘. S. repa. (332:4; animal)

rausa, rauza m. n. Rohr. g. raus n. Rohr; an. reyrr m. (aus rauza) Rohr, Schilf; mnd. rôr n. Rohr, Röhricht; ahd. mhd. rôr n. Rohr, Schilfstengel, nhd. Rohr n. Dazu ahd. rôrja, rôrra, mhd. rôre, rœre f. Schilfstengel, nhd. Röhre (aus rauziôn), und ahd. rôrahi, mhd. rœrach n.,



nhd. Röhricht. Kaum aus \*ra(g)v-sa (s. rûsiôn) zu serb. rogoz Rietgras, poln. rogoż Binse (asl. rogozŭ papyrus, charta, funis) (Hirt. PBr. B. 22, 234), ig. Wz. reg<sup>uh</sup>. (gr. ῥοφοϛ m. gehört wohl kaum hierher, sondern zu ἐρέφω). S. resk. (332:5; *technology*)

rûs(i)ôn f. Reuse. norw. mundartl. rûsa, rÿsa, rysja f. Reuse; mnd. rûse; ahd. rûssa, rûsa, mhd. riuse, nhd. Reuse. Wahrscheinlich ablautend zu rausa. (332:6; *technology*)

(rak) 1. schließen. Germanisch in rakuda, rôhsni. Ig. Wz. areg. Vgl. skr. argala m., argalâ f. Riegel, Hindernis. Daneben arek in lit. rakinti schließen, rãktas Schlüssel. gr. ἀρκέω wehre ab u. s. w., ἄρκος Schutz. — lat. arceo, arx, arca. — ir. du-ess-urc defendo. — arm. argel Hindernis, argelum schließe ein, wehre. (332:7)

rakuda m. n. Haus. as. racud, racod m. Haus; ags. ræced, reced n. Haus, Palast, Halle. (332:8)

rôhsni f. Hof, Vorhof. g. rôhsns f. Hof, Vorhof. (332:9)

(rak) 2. binden? German. in rakôn, raketôn, rakkân. Ig. Wz. \*reĝ (?) neben rêĝ in skr. raçanâ f. Strick, Riemen, Gürtel, raçmî m. Strang, Riemen, Zügel. (332:10)

rakôn f. Strick. aschwed. hurraka (= hurð-) Heck-Band; vgl. an. rakki m. Stropp zum Festhalten der Rahe; ags. racca m. dass.; an. rekendi n., rekendr f. pl. Kette, Fessel; ags. racente, racete f.; ahd. rahhinza f. dass. (332:11, 333:1; *technology*)

(rek) 1. strecken. Germanisch in raka, rakjan, rehta, rêkô, ranka. Vgl. rîka und rôkô. Ig. Wz. (e)reĝ. Vgl. lit. rážytis sich recken. — gr. ῥέγω, ῥέγγυμι recke, strecke. — lat. regere. — ir. rigim strecke aus, rén Spanne. — skr. řjyati, řñjâti streckt sich, řjú gerade, irajyâti richtet; zend. rãzayeiti richtet. (333:2)

raka, reka gerade, rekana richtig, bereit. an. rakr gerade, recht; ostfries. rak recht, richtig, fertig, mnd. rak, rake, reke gehörige Ordnung. Ablautend: mhd. gerech wohlgeordnet, as. rekôn richten, ordnen. — ags. recon, recen bereit, flink, afries. rekon unbehindert,

offen, mnd. reken von richtiger Beschaffenheit, ordentlich, unbehindert, offen. Vgl. skr. řjú, sup. rajiřtha gerade. — ir. rén Spanne (aus regno-). (333:3)

reka(n) m. Lenker, Herrscher. an. folk-rekr Fürst, land-reki König. Vgl. ahd. anet-rehho m. Entrich. Vgl. lat. rex; ir. rí; skr. řâj-, řâjan. (333:4; *law*)

rakô 1. f. Richtung, Spur. ags. racu f. Spur, Flußbett, engl. rake Bahn, Weg, Geleise. Dazu ags. racian (aus rakôn) eine Richtung nehmen, laufen und an. rekja spor die Spur verfolgen. Vgl. mnd. reke f. (aus raki) Reihe, Ordnung, raken treffen, erreichen. Vgl. skr. řâji f. Richtung, Linie. S. rêkô. (333:5)

rakô 2. f. Auswicklung, Erzählung, Rechnung. an. røk n. pl. Zusammenhang, Ursache; and. raka Rechenschaft, Sache, ags. racu f. Erzählung, Auswicklung, Rechnung; ahd. rahha, racha Rede, Rechenschaft, Sache. Verwandt german. rekanôn: ags. gerecenian erklären (engl. reckon), afries. rekenia rechnen, mnd. rekenen zählen, rechnen, erzählen, dafürhalten; ahd. rehhanôn, mhd. rechenen rechnen, ordnen, bereit machen, nhd. rechnen. (333:6)

rakjan strecken, aufwickeln. g. ufrakjan in die Höhe strecken, ausstrecken; an. rekja aufwickeln, auswickeln; as. rekkian erzählen, erklären, erörtern, afries. reka, retsa reichen, ags. reccan ausstrecken, leiten, erklären, rechnen; ahd. recchan, recchen, mhd. recken, reken ausstrecken, erheben, reichen, verursachen, sagen, erklären, nhd. recken. Denomin. teils von raka, teils von rakô. Hierzu das pass. raknan = an. rakna ausgestreckt werden, zur Besinnung kommen. Vgl. lit. rážytis sich recken. — skr. irajyâti richtet. (333:7)

rêkô f. Spur, Streif. norw. mundartl. raak f. Spur, Streif, Furche, Reihe, isl. rák f. Streif. Vgl. skr. řâji, řâji <UNCERTAIN/> f. Streifen, Reihe. S. rakô. (333:8)

rehta recht, rehtu m. Recht. g. raíhts gerade, recht; an. rêttr; as. reht, afries. riucht, ags. riht (engl. right); ahd. reht gerade, recht, richtig, gerecht, mhd. reht, nhd. recht;

Subst. n.: ags. riht, afries. riucht, mnd. richt und gerichte, ahd. reht, gerihti, mhd. reht, geriht(e), nhd. Recht, Gericht. an. rêttr m. dass. (= rehtu). Ablautend rahta in g. rahtôn darreichen. Vgl. lat. rectus gerade, recht. — av. rāshta recht, gerecht. — ir. recht Gesetz (aus rektu-). (333:9, 334:1)

rehtian recht machen, richten. g. garaihtjan richten, rechtfertigen; an. rêtta recht machen, auch: ausstrecken (vgl. g. rahtôn); as. rihtian erigere, regere, ags. rihtan richten, aufrichten, berichtigen, lenken; ahd. rihtan, mhd. rihten lenken, richten, errichten, zurecht machen, richtig machen, vergüten, richten = richterlich entscheiden, nhd. richten. An. rêtting f. correctio, Entschädigung, vgl. ags. rihtung f. Lenkung, Berichtigung, ahd. rihtunga, mhd. richtunge f. Lenkung, Regierung, Gericht. Urteil; an. rêtteri Handhaber der Gerechtigkeit, vgl. ags. rihtere Lenker, ahd. rihtâri, mhd. rihtære, rihtere, nhd. Richter m. (334:2)

ranka gerade, schlank. an. rakkr gerade, aufrecht; ags. ranc übermütig, stolz, tapfer, dreist (engl. rank aufrecht, üppig), mnd. rank lang und schlank, dünn, schwank. Vgl. lit. rážytis sich recken, lett. rûfītis sich dehnen, recken. — skr. rñjāti streckt sich. (334:3)

rek 2., rekan rak rêkum rekana scharren, sammeln. g. rikan st. vb. anhäufen; mhd. rechen st. vb. sammeln, scharren, anhäufen. Vgl. an. raka, mnd. raken, scharren, zusammenscharren (= rakôn). Vgl. lat. rokus Scheiterhaufen. — gr. (sik.) ῥογός Getreidescheune. Vielleicht ursprünglich nicht verschieden von rek 1. (334:4)

rekan, rakô Rechen, Harke. an. reka f. Rechen, Harke; as. reka f. Rechen; ahd. rehho, recho, mhd. reche m., nhd. Rechen m. Ablautend: schwed. raka f. Rechen; as. raka, ags. racu, raca f. dass., engl. rake. (334:5; *technology*)

(rek) 3. feucht sein. In norw. mundartl. rake m. Feuchtigkeit, Nässe, isl. raki dass., rakr feucht. Ig. Wz. rêg. Vgl. lat. rigare bewässern, alb. rje θ, aor. rōða fließe, quelle, tropfe. Vgl. regana. (334:6)

rekviz n. Finsternis. g. riqis n. Finsternis; an, røkkr n. Finsternis, Dämmerung. Ig. Wz. ereg<sup>u</sup>. Vgl. gr. ἔρεβος n. Finsternis. — arm. erek Abend. — skr. rájas n. Dunstkreis, Luftkreis, Dunst, Nebel, Dunkel, Staub. (334:7)

reh, reg 1., regan rag rêgum steif sein. mhd. regen st. vb. sich erheben, steif, gestreckt sein. Aus der Bedeutung gestreckt sein, ragen entwickelt sich die Bedeutung schwanken, wozu die causative schwanken machen, bewegen : mnd. regen schw. vb. bewegen (aus ragjan), nhd. regen, und weiter: rücken. Ig. Wz. \*rek. Daneben reg in lit. rāgas Horn, preuß. ragis dass.; asl. rogŭ Horn. Eine gleichbedeutende Wz. s. rih. (334:8, 335:1)

rahô f. Stange (in wagerechter Stellung). an. râ f. Stange in einem Stangengerüst (zum Trocknen), Schiffsraa; mnd. râ Schiffsraa; mhd. rahe f. Stange, Schiffsraa. Vgl. norw. mundartl. raaga (= germ. rêgôn) dünne Stange, schwed. mundartl. raga dünner, langer Wurzelschößling. Hierzu auch nd. rack Gestell, reck, recke lange, dünne Stange (germ. rakk- aus ig. rokn <sup>z</sup>). Vgl. rih. Vgl. lit. réklės pl. ein Stangengerüst zum Trocknen. (335:2; *technology*)

raha, raga, rêhia steif. mhd. rach g. rahes, rac g. rages, ræhe straff, steif. Dazu germ. ragên : mhd. ragen in die Höhe stehen, ragen, norw. mundartl. raga schwanken. Vgl. ags. ofer-hragian (statt -ragian?) überragen. Derselbe Begriff des Schwankens auch in der ablautenden Form rug: an. rugla in Unordnung bringen, stören, neunorw. rugla schwanken, schaukeln, erschüttern, mhd. rogel nicht fest, schwankend, sich rugelen, <ERR/> sich rühren, nhd. mundartl. ro-geln wackeln, an. rugga schaukeln, bewegen, m.engl. ruggen dass. Dazu rukk (= ig. rekn <sup>z</sup>) in an. rykkja rücken. m.engl. rucken (engl. rock) schaukeln, ahd. rucken, rucchan bewegen, zucken, rücken. An. rykkkr m. Ruck, ahd. ruc dass. (st. rukki). (335:3)

rahna schlank. mhd. rân schlank. schwächtigt, nhd. bair. rân dass. (335:4)

(reh, reg) 2. ordnen, bestimmen. Germanisch in ragina, rahnian, rêhsni. Ig. Wz. rek. Vgl. asl. rekā rešti sagen, rokŭ Termin. rěči Rede, raknaŭti, račiti wollen. — skr. racáyati ordnet, verfertigt, bildet, bereitet, macht zurecht, bewirkt. (335:5)

ragina n. Ratschluß. g. ragin n. Rat, Beschluß; an. regin, rōgn pl. n. die ratschlagenden Mächte, Götter; as. raginō giscapu Beschlüsse der göttlichen Mächte; ahd. regin- in Eigennamen. Als 1. Glied in Zusammensetzungen verstärkend: z. B. an. regin-þing, as. regin-thiof. ags. regen- (rēn-) þeof. Vgl. g. rahnjan rechnen. (335:6; law)

rahna n. (Raub-)Anschlag (?). an. rān n. Raub; ahd. rān n. (?) intentio. Dazu an. ræna rauben; ahd. (Hild.) birahanen erbeuten (?). (335:7)

rêhsni f. Bestimmung, Ratschluß. g. garêhsns f. Bestimmung, Ratschluß. Ablaut wie in asl. rěčĭ Rede. (335:8; law)

regana, regna m. n. Regen. g. rign n. Regen; an. regn n.; as. regan, regin m., afries. rein, ags. reg(e)n, rēn m., engl. rain; ahd. regan, rekan, regin, regen, mhd. regen m., nhd. Regen m. Ig. Wz. rek. Vgl. lit. rōkia rōkti in Form eines starken Nebels regnen, rokė Staubregen. — ir. dioráin (aus rakni-) das Triefen, Regnen. Vgl. rek 3. (335:9, 336:1; sky)

regnian regnen. g. rignjan regnen; an. rigna. Vgl. ahd. reganōn, mhd. regenen, nhd. regnen. (336:2; sky)

(rat) nagen. In german. rattō f. Ratte (= ig. radnā): as. ratta f., ags. rætt m., engl. rat; mhd. ratze, ratz m. Ratte, nhd. oberd. ratz m. »Ratte, Raupe«, hess. thür. »Marder«; (ahd. rato, mhd. rate, rat, amhd. radda, aus dem Nd.). Vgl. lat. rādere scharren, schaben, kratzen. — skr. rādati kratzt, ritzt, gräbt, nagt. Hierzu auch ahd. rāzi, mhd. rāze, ræze reißend, wild, heftig, scharf von Geschmack, herbe, nhd. mundartl. räss (?). Ig. Wz. rēd ? (336:3)

raþ, raþjan rôþ zählen. g. garapjan st. vb. zählen. Ig. Wz. rat, Weiterbildung zu rē in lat. reor ratus sum meinen, dafürhalten, ratio Berechnung, Rücksicht, Grund, s. rē 1. (336:4)

raþjô(n) f. Rechenschaft, Rede. g. raþjô f. Rechenschaft, Zahl; as. rethia f. Rechenschaft; ahd. radja, redea, reda, mhd. rede f. Rechenschaft, Gebühr, Grund, Verabredung, Rede, nhd. Rede; afries. rethia, rede, reden. Vgl. lat. ra-tio von der Grundwz. rē. (336:5)

rada n. Zahl. In german. hunda-rada n. Hundert: an. hundrað n.; and. hunderod, afries. hundred, ags. hundred, hundrod (engl. hundred); mhd. hunterit, hundert, nhd. Hundert; s. hunda. (336:6; number)

rôdia zählbar. an. roeðr z. B. in tíroeðr, tolfroeðr, nach Zehnern u. s. w. gezählt. (336:7)

(reþ) laufen. Germanisch in raþa, n., raþa adj. Ig. Wz. reth (? ret?) laufen. Vgl. ir. rethim laufe. — lit. ritù risti rollen, wälzen (oder statt vrit-? siehe vriþ), ritulāi Schubkarren, lett. ritens, ritulis Wagenrad, lit. rātas Rad u. s. w., s. raþa n. (336:8)

raþa n. Rad. and. rath n. Rad, afries. reth; ahd. rad, mhd. rat g. rades n., nhd. Rad. Vgl. lit. rātas Rad. — lat. rota. — ir. roth m. — skr. rátha m. Wagen. Ablautend: lit. ritulāi; gall. petor-ritum vierrädriger Wagen. (336:9; technology)

raþa leicht, schnell. g. raþs leicht; ags. ræd schnell, behend; ahd. rado, rato schnell adv. (daneben ags. hræþ, hræd, ahd. hrato siehe hreþ). Wahrscheinlich verwandt mit raþa Rad. Unsicher ob hierher germ. raska rasch, s. d. (336:10)

rêd, rêdan rerôd rêdana raten. g. ga-rêdan red vb. auf etwas bedacht sein, und-rêdan gewähren, urrêdan aussinnen; an. rāða rêð raten, beschließen, schaffen, herbei-, verschaffen, erklären, deuten (raten), wahrnehmen, bemerken, herrschen, regieren, entscheiden, schalten und walten; as. rādan rêd, ried raten, beratschlagen, sinnen auf, anstiften, bewirken, helfen, afries. rêda rêd raten, ags. rædan rêd (und schw. vb.), angl. reord raten, überlegen, entscheiden, helfen, sorgen für, deuten, lesen (engl. read); ahd. rātan riat, mhd. rāten riet raten, beratschlagen, sinnen auf, anstiften, mutmaßen, deuten (Rätsel), auffordern, befehlen, sorgen für, verschaffen, nhd. raten riet geraten. Ig. Wz. rēdh : radh und rādth : radh? (Weiterbildung zu rē meinen?) Vgl. asl. raditi sorgen, ne-rodü Geringschätzung, radi wegen. — ir. imm-rádim überlege. — skr. rādhnóti, rádhyati (-te) geraten, gelingen; zurecht bringen, zustande bringen, rādhas n. Gelingen, Macht; ap. rádiĭ wegen. (336:11, 337:1)

rêda m. n. Rat. an rāð n. Rat, Überlegung, Entscheidung, Bestimmung, Verfügung,

Gewalt, Mittel, Vorrat, Stellung, Heirat; as. *rād* m. Rat, Belehrung, Unterstützung, Vorsorge, Vorrat, Gewinn, afries. *rêd* m. Rat, ags. *ræd* m. Rat, Ratschlag, Entschluß, Plan, Macht, Hülfe, Stellung, Zustand, Bedeutung, Sinn; ahd. mhd. *rât* m. Rat, Ratschlag, Belehrung, Beratung, Überlegung, Entschluß, Absicht, Anschlag, Vorsorge, Vorrat, nhd. Rat m. Vgl. skr. *rādhas* n. Gelingen, Streben, Macht, Erweisung des Wohlwollens. Vgl. acymr. *amraud mens* (aus *embi-rādo-*). (337:2)

*radô* f. Reihe. an. *roð* f. Reihe (besonders: Erhöhung, die sich dem Strande entlang hin-streckt); mnd. *rat* f. Reihe. Vgl. lit. *rėdas* Ordnung. (Möglich wäre auch ein ig. *ratápartc* der Wz. *rē* schichten (lit. *rėju* schichte)), <ERR/> s. ri 4. (337:3)

*radura* m. Himmel. as. *radur* m., ags. *rador*, *rodor* m. Himmel. Vgl. an. *roðull* Sonne (? dem Ags. entlehnt?). (337:4; *sky*)

*rêdvan*, *radvan* Raden. and. *râda* m. (nur pl. *râdan*), mnd. *râde*, *râden* Kornrade, *agrostemma*; ahd. *râto*, mhd. *râte(n)*, *ratte(n)* m., nhd. schweiz. schwäb. *ratte* f. bair. *rat*, *raten*, *ratel*, ä. nhd. auch *Ratwen*; mhd. auch *râde*, nhd. *Raden* (nd. Form). (337:5)

*ren*, *rennan* *rann* s. ar. (337:6)

(*rap*) schreien. norw. mundartl. *rapa* rülpsen, *ræpa* (aus *rêpian*) den Mund laufen lassen, an. *repta* (aus *rapatjan*) rülpsen. Daneben an. *rypta* (aus *rupatjan*) sich erbrechen = ahd. *roffezen* rülpsen. Weiterbildung der ig. Wz. *rē* (s. *rê*); *rupatjan* entweder ablautend oder zur Wz. *reu* (s. *ru*). (337:7)

(*raf*, *rab*) raffén, reißen. Germanisch in *rafa*, *rafisjan*, *rôfa* (?). Ig. Wz. (e)rep. Vgl. alit. *ap-repti* (= *-repēti*) fassen, ergreifen, lit. *rėplės* Zange. — lat. *rapio*. — gr. *ἐρέπτομαι* *rupfe*, *reibe* ab, *fresse*. — ir. recht plötzlicher Anfall (aus *reptu-*), *rap* »every animal that drags to it, ut sunt sues« (aus *rapnó-*). — alb. *rjep* ziehe aus, beraube. — skr. *rāpas* n. Gebrechen, körperlicher Schaden, Verletzung. (337:8)

*rafa* m. Streifen, Fetzen. an. *rafr* m. Raff (getrockneter Streifen des Seitenfleisches der Heilbutte), *refill* m. Streifen (eines Gewebes

u. ä.), ostfries. ndl. *rafel* Faser, ausgezupfter Faden eines Gewebes, *rafelen* ausfasern, engl. *ravel* ausfasern, aufwickeln. (337:9)

*rafisjan* strafen, züchtigen. an. *refsa praet*. *refsta* und *refsaða* strafen, züchtigen; as. *respian*, strafen, züchtigen (mndl. *berespen tadeln*), ags. *refsan* (*ræfsan*, *ræpsan*) tadeln; ahd. *refsan*, mhd. *refsen*, *respen* strafen, tadeln, züchtigen, ahd. *rafsliho* in tadelnder Weise; mhd. auch *reffen* (= *rafjan*), vgl. ablautend ags. *geræf* n. = *geresp* Anklage, Tadel. Von einem Subst. *\*rafes* n. = skr. *rāpas*. (338:1)

*rôfa* (*rôba*) stark, tüchtig. as. *ruof*, *ruob* bedeutend, tüchtig, berühmt, ags. *rôf* stark, tüchtig. Vielleicht zur W. *raf* (eig. »an sich reißend«). (338:2)

(*raf-*, *rêf-*) Pfahl. Germanisch in *rêfaz*, *rêfan*, *raftra*. (338:3)

*rêfaz*, *rêfiz* n. Sparrendach, Flugdach. an. *râfr*, *ræfr* n. Sparrendach, *rif* n. dass. Vgl. ahd. *râvo*, *râfo*, mhd. *râfe* m. Sparren, Balken, nhd. mundartl. *rafe*. Vgl. asl. *rëpij* Pfahl. — lat. *replum* Anschlagleisten, Rahmen einer Tür (?). (338:4)

*raptra* m. Stock, Sparren. an. *raptr* m. Stock, Sparren, ags. *ræfter* m. dass., mnd. *rafter*, *rachter* kleiner Balken, Latte. gr. *ῥόπτρον* Türklopfer (= *ῥόπαλον*), Stellholz in der Falle, ist kaum verwandt, sondern gehört wohl zur Wz. *verp*. (338:5)

(*reb*) 1. kriechen. Vielleicht germanisch in *reban*: ahd. *rebo* m., *reba*, *repa* f., mhd. *rebe* m. f. Schlingschößling bes. v. Weinstock, nhd. *Rebe*; vgl. norw. mundartl. *jord-rev* na. Gundelrebe, schwed. *refva* f. Ausläufer (an Pflanzen). Ig. Wz. *rëp*. Vgl. lat. *rêpere* kriechen. — lit. *rėplióti* auf allen Vieren kriechen, lett. *rāpt* kriechen. (Oder ist ahd. *rebo* germ. *\*vrebān*? s. *vreb*.) (338:6)

(*reb*) 2. wölben, bedecken. Germanisch in *-rebô*, *rebja*. Ig. Wz. *erebh*. Vgl. gr. *ἐρέφω*, *ἐρέπτω* überdache, *ῥροφος* m. Dachrohr, Dach. (338:7)

*-rebô* f. etwa Dach? ahd. *hirni-reba*, mhd. *hirnrebe* Hirnschale. Vgl. gr. *ὀροφή* die obere Decke, das Gewölbe eines Zimmers, das Dach eines Hauses. (338:8)

rebja n. Rippe. an. rif n. Rippe; Riff (vgl. nnorw. ribbe Bergrücken); and. ribbi n., mnd. ribbe, rebbe Rippe, rif, ref Sandbank, afries. rib n., ags. ribb n. Rippe (engl. rib); ahd. rippi, ribbi, mhd. rippe, ribbe n. (mhd. auch f.) Rippe. Vgl. asl. rebro Rippe (verwandt nslav. reber Anhöhe). (338:9)

reb 3., reban rab in heftiger Bewegung sein. mhd. reben st. vb. sich bewegen, rühren, nhd. bair. rebisch munter, schweiz. räbeln lärmen. Hiermit vielleicht verwandt mhd. reben schw. vb. träumen, verwirrt sein, mnd. reven unsinnig reden und denken, ndl. revelen träumen, ä. ndl. ravelen in heftiger Bewegung sein, rasen, m.engl. ravin, engl. to rave (kaum von fr. rêver); vgl. norw. mundartl. rava hin und her taumeln, ravl Verwirrtsein, <QUESTIONABLE/> Betäubtsein. <QUESTIONABLE/> Ig. Wz. rebh. Vgl. ir. reb Spiel, Tücke. Vielleicht lat. rabies, rabere. — skr. rābhas Ungestüm, Gewalt, rabhasā wild, ungestüm. (338:10, 339:1)

(rem) stützen, ruhen. Germanisch in remiz, ramô, remi, ramdô. Ig. Wz. rem. Vgl. lit. remiù reñti stützen, rámdau rámdyti stillen, beruhigen, rañtis Stütze, rimstu rimti ruhig werden. gr. ῥέμα sanft, leise. — ir. fo-rimim setze, lege (»stütze«). — skr. rámati, ramñāti bringt zum Stillstand, macht fest; bleibt stehen, ruht, ergötzt, ergötzt sich. (339:2)

remiz n. Ruhe. g. rimis n. Ruhe. Vgl. lit. ramas m. Ruhe, ramùs ruhig. (339:3)

ramô f. Stütze, Gestell, Rahm. ahd. rama, mhd. rame, ram f. Stütze, Gestell, Rahm zum Weben u. s. w., nhd. Rahmen, mnd. rame, ramen m. Vgl. an. ramr (eig. »Gestell«) Bodenkammer, mnd. rame Rahm, Rauchfang. Vgl. lit. rémas, rêmé Rahmen. (339:4)

remi f. Stütze, Gestell. an. rim f. langes dünnes Brett; engl. mundartl. rim Leitersprosse, ostfries. rim Dachsparren. Vgl. mnd. mhd. reme f. = rame. (339:5)

randô f., randa m. (aus \*ram-d-) Rand, rendô f. Rinde, Kruste. an. rōnd f. Rand, Saum, Schildrand, Schild; and. rand m. Schildbuckel, mnd. rant (-d-) Rand, Kreis, ags. rand m. Rand, Schild (afries. in rādrond f., unter verschiedenen Verletzungen

genannt); ahd. rant, mhd. rant pl. rande, rende m. Rand, Einfassung Schild. Vgl. norw. mundartl. rande, rinde m. Erdrücken, Bank. — and. rinda, f. Rinde, Bast, ags. rind f. Rinde, Kruste; ahd. rinta, rinda, mhd. rinte, rinde f., nhd. Rinde. Ablautend mnd. und hess. runde f. Schorf an einer Wunde. Ohne Dental: ags. reoma, rima Rand, Kante, Küste (engl. rim), an. rimi m. Erdrücken, langgestreckte Anhöhe. — Von einer erweiterten Wz. remb: ahd. ramft, mhd. ramft, ranft m. Rand, Einfassung, Rinde, nhd. Ramft. Vgl. von derselben Wz. nnorw. rimb, rimme gleichbedeutend mit rime = an. rimi Erdrücken. Vgl. lit. rumbas Einfassung der Hosen, Narbe; asl. rābū pannus, nslav. rōb Saum. Die erweiterte ig. Wz. rem-bh auch in lit. rémbėti träge werden, rambūs träge. (339:6)

randô f. (aus \*ramdô) Stütze, Balken. norw. rand f. Querbalken, Sims am Herd zum Trocknen des Brennholzes; nhd. bair. rante Stange. Vgl. lit. rañtis, rañstis Stütze, Geländer. (339:7)

rama, ramma stark. an. ramr. rammr stark, scharf, bitter (Geschmack); nd. ram- verstärkend (ram-däsig sehr töricht). Ablautend: an. rimma Kampf (? aus remmiôn). Vgl. asl. raměň heftig, hurtig (?). (339:8)

rêmi m. Schmutz, Ruß. mhd. râm, rôm m. Schmutz, Ruß, ahd. râmac. mhd. râmec, râmig schmutzig, rußig. Vgl. skr. râmá dunkelfarbig, schwarz (Wz. rē, vgl. skr. râ-tri Nacht). (339:9, 340:1)

remp, rempan runzeln. ags. partc. gerumpen gerunzelt (mnd. rimpen ahd. rimpfan = germ. hrempan s. hrempe; ein drittes ist mnd. wrimpen s. vrimp). Vgl. ir. remmad (aus rembatu-) Verzerrung. (340:2)

ramma m. Widder. ags. ram pl. rammas m. Widder (engl. ram), mnd. ram; ahd. ram, rammo m., mhd. ram pl. ramme m. Widder, Rammbock, nhd. Ramm. Vielleicht verwandt mit lit. éras Lamm, lat. aries Widder (s. erba). (340:3; animal)

(ras, rês) 1. einherstürzen. Germanisch in rasa, rêsô. Vgl. raskva. Ig. Wz. rês (: ras), rôs. Vgl.

gr. ἐρωή Schwung, Andrang, ἐρωέω eile, stürze, fließe. (340:4)

rasa n. Sturz, Eile. an. ras n. Sturz, Eile. Dazu rasôn = an. rasa stürzen, gleiten. (340:5)

rêsô f. Lauf. an. rās f. Lauf; ags. ræs m. Lauf, Hervorstürzen, Angriff, mnd. rās n. heftige Strömung. Dazu rêsôn, rêsên = an. rāsa ađa hervorstürzen; ags. ræsan stürzen, angreifen, mnd. rāgen toben (davon mhd. rāsen, nhd. rasen); rêsian = an. ræsa in Bewegung setzen. Vgl. gr. ἐρωή, ἐρωέω <ERR/>. (340:6)

(ras) 2. fließen. Vielleicht in germ. raska Regen: ags. ræsc m. Regenschauer, vgl. an rōskōtr staubregnerisch. Ig. Wz. eres (vielleicht identisch mit der vorhergehenden, vgl. gr. ἐρωέω fließe). Vgl. lat. rōs Tau. — gr. ἄπ-εράω gieße, speie weg. — skr. rāsa m. Saft. Flüssigkeit, rasá f. Feuchtigkeit. S. urzan. (340:7)

(ras) 3. ruhen, weilen. Germanisch in rastô, razna. S. razdô. Vgl. ir. árus Wohnung (aus ad-rostu). (340:8)

rastô f. Ruhe, Rast, rustô f. dass. g. rasta f. Meile (Rast); an. rōst f. Meile, Strecke; as. rasta (und resta = \*rastiô) Ruhe, Lager, ags. ræst (und rest) f. Ruhe, Ruhelager, Grab, engl. rest, afries. resta ruhen; ahd. rasta, mhd. raste f. Rast, Ruhe, Strecke Wegs (nach der man rastet), Zeitraum, Weile, nhd. Rast. Ablautend: mnd. ruste, roste Ruhe, Strecke Wegs, spät. mhd. rust Ruhe. Vgl. ir. árus Wohnung. (340:9)

razna n. Haus. g. razn n. Haus; an. rann n. dass.; ags. ærn n. Haus; vgl. ræsn n. Planke, Zimmerdecke, afries. ransa. Vgl. ir. árus Wohnung. (340:10)

(ras) 4. tönen. Germanisch in razdô, raska (?). Ig. Wz. ras, Weiterbildung zu rē, s. rê 2. Vgl. skr. rasati brüllt, schreit, ertönt, rāsati heult, schreit. (340:11)

razdô f. Stimme, Laut. g. razda f. Stimme, Aussprache, Sprache; an. rōdd f. Laut, Stimme, Vokal; ags. reord f. Stimme, Laut, Sprache; ahd. rarta f. Stimme, Modulation. (340:12)

raska knisternd; rasch. an. rōskr tüchtig, tatkräftig (zusammengefallen mit vraskva); mnd. rasch schnell, rasch, kräftig, m.engl. rasch, engl. rash rasch, vgl. and. raskitôn scintillare, ags. ræscettan knistern, Funken sprühen, ræscan zucken, blinken, líeg-ræsc Blitz; ahd. rasc fervens, ardens, mhd. rasch schnell, hurtig, kräftig, resche, resch (risch) spröde, trocken, schnell, behende, munter, lebhaft, nhd. bair. resch krachend, spröde, harsch; ahd. raskezzan schluchzen, Funken sprühen (ags. ræscettan, ræscan), Vielleicht zwei Worte: in der Bedeutung »schnell, rasch« zu ras 1. ? Vgl. rus 2. (341:1)

(resk) flechten. Germanisch in rusk(i)ô. Ig. Wz. rezg. Vgl. lit. rezgù rēgsti stricken, rēzgis Geflechte, Korb, lett. refchgēt flechten, refchgis Flechtwerk, das Rihjensieb. — skr. rájju m. Strick, Seil. — lat. restis dass. (aus \*rezgtis). Ig. rezg aus reg-sk? die Grundwz. reg in nslav. rogoz carex? (s. rausa). (341:2)

rusk(i)ô f. Binse. norw. mundartl. rusk m., ryskje n. Schmiele; ags. rysc, ryse f. Binse, mnd. rusch Schilf, Binse; mhd. rusch, rusche f. Binse. Daneben ablautend resk(i)ôn: ags. resc, resce, risc, risce, mnd. risch dass. (341:3; plants)

razdô f. Futter, Mahlzeit. ags. reord f., gereord n. Mahlzeit, Fest, Futter, gereordian festen; an. greddir Fütterer, Sättiger (zum Vb. \*gredda = \*ga-razdian), grenna füttern (von einem Nomen \*grōnn abgeleitet). Vielleicht zur Grundwz. ras (s. ras 3), vgl. die doppelte Bedeutung des germ. vesan. (341:4)

(ri) 1. brüllen. Germanisch in rairôn (-ên) = ags. rārian brüllen, jammern, engl. roar, mnd. rêren (neben rāren) schreien, brüllen; ahd. rêrên, mhd. rêren blöcken, brüllen, nhd. bair. rêren schreien wie das Rind, blöcken. Ig. Wz. ri. Vgl. lett. rīt bellen, asl. rarŭ Schall (zur Wz. rā). Vgl. rê 2, ru. (341:5)

(ri) 2. zittern. Germanisch in rîrên = g. reiran zittern, beben, reirô f. Zittern, Erdbeben. Redupl. Bildung. Vgl. skr. lelâyāti, lelîyāti schwankt, schaukelt, zittert, lelâyâ f. instr. schwank, in unruhiger Bewegung. (341:6)

(ri) 3. rinnen. Germanisch in rîþa, raimôn? Ig. Wz. ri, Weiterbildung zu er (s. ar und ren).

Vgl. ris. Vgl. asl. roj Bienenschwarm, izroj efusio, rinati, rijati stoßen, fließen. — lat. rīvus Bach. — ir. rían Meer, cymr. rhid Same. — skr. riṇái, riṇvati läßt fließen, riyate gerät ins Fließen, raya m. Strömung, rítí Strom, Eile, Heftigkeit. Grundbedeutung »bewegen« vgl. gr. ὀπίω. (341:7)

rīpa m. f. Strom, Bach, rīḥōn f. dass. as. rīth pl. rītha m. torrens, mnd. rīde f. Bach, Wasserlauf, ags. rīþ m. f., rīþe f. Strom, Bach; nhd. -reide in Ortsnamen. Vgl. skr. rítí Strom, Eile, rétas n. Guß, Strom, Same. — cymr. rhid Same. (341:8; land)

raimōn umherstreifen. an. reimuðr Umstreifer (und reimir Schlange?); m.engl. romen, n.engl. roam umherstreifen. Hierzu auch an. reima infestare (? vgl. asl. rijati stoßen). (342:2)

(ri) 4. zählen. Germanisch in rīma. Ig. Wz. ri eig. schichten, Weiterbildung zu rē, s. radō. Vgl. ir. do-rīmu enumerō, cymr. rhif Zahl. — gr. ἄριθμος, νήριτος zahllos. (342:2)

rīma n. Rechnung, Zahl. an. rīm n. Rechnung, Berechnung; as. un-rīm Unzahl, ags. rīm m. Zahl; ahd. rīm m. Reihe, Reihenfolge, Zahl (die Bedeutung »Reim« in an. rīm n., mhd. rīm m. von fr. rime, älter rhitme). Vgl. cymr. rhif Zahl (aus rīmā). (342:3)

(rik) 1. binden (?). In mhd. ric g. rickes m. Band, Fessel, Verstrickung, Knoten, ricken anbinden. Ig. Wz. rig (germ. -kk aus ig. -gn <sup>2</sup>). Vgl. lat. corrigia, cor-rigium Riemen. — ir. ad-riug binde an, cuim-rech (aus kom-rigo-) Fessel, Band. Unsicher. Mhd. ric könnte auch germ. \*vrikka sein. S vrih. (342:4)

(rik) 2. strecken, reichen. Germanisch in raikian: ags. rēcan ausstrecken, reichen, darbieten, engl. reach, afries. rēka, mnd. rēken, reiken sich hinausdehnen, reichen, sich ausstrecken, erreichen, erlangen; ahd. reichen und reichōn, mhd. reichen sich erstrecken, sich ausdehnen, reichen, erreichen, darbieten, bringen, nhd. reichen. Hierzu an. reik f. Scheitel (Linie von der Stirn bis zum Nacken), vgl. rēkō (s. rek 1). Ig. Wz. rēig (verwandt mit rēg, s. rek 1). Vgl. lit. réiziūs brüste mich, ráizaus recke mich wiederholt. (342:5)

rīka, rīkia mächtig, sbst. Herrscher. g. reiks mächtig, vornehm, sbst. Herrscher; an. rīkr mächtig; as. rīki mächtig, afries. rīk(e) reich, ags. rīce mächtig, vornehm, reich, rīca Herrscher (engl. rich), ahd. rīhhi, rīchi, mhd. rīche mächtig, vornehm, reich, prächtig, herrlich, nhd. reich. Trotz ahd. st. vb. gerīhhan regieren, mächtig sein wahrscheinlich dem Kelt. früh entlehnt. Vgl. altgall. -rīx z. B. in Dumno-rīx g. -rīgis, ir. rī g. rīg König. — lat. rēx. — skr. -rāj-, rājan König. Ig. Wz. rēg, s. rek 1. (342:6; law)

rīkia n. Macht, Herrschaft, Reich. g. reiki n. Herrschaft, Reich; an. rīki Macht, Herrschaft, Reich; as. rīki n. Reich, Herrschaft, Obrigkeit, afries. rīk(e). ags. rīce n. Macht, Königreich; ahd. rīhhi, rīchi, rīche, mhd. rīche, rīch n. Herrschaft, Reich, Obrigkeit, nhd. Reich. Vgl. an. rīkja herrschen (= rīkian), mhd. rīchen, gerīchen mächtig oder reich werden, herrschen (ahd. praet. gireih), und germ. rīkisōn = ags. rīcsian herrschen, ahd. rīchisōn, mhd. rīch(e)sen dass. Vgl. ir. rige n. Herrschaft, Reich. (342:7)

(rih, rig) 1. steif sein? Germanisch in raigian, rihan, rigla. Ig. Wz. \*rik. Daneben rig in lat. rigēre starren, fest sein, emporragen. Vgl. rah. (342:8)

raigian steif machen. an. reigjast den Nacken zurückwerfen; vgl. ags. rāge-réose f. Rückenmuskel. Hierzu auch an. riga aða bewegen, zum Wanken bringen, norw. mundartl. riga schwanken (zur Bedeutungsentwicklung vgl. unter reh); schweiz. rigelen dass. (343:1)

rihan m. Stange. norw. mundartl. rjaa m. (aus rihan) Stange zum Trocknen des Getreides, schwed. mundartl. ri f. Pfahl, Stange. Vgl. mnd. rick, reck n. (= germ. rikka < ig. \*riknó-) lange dünne Stange; mhd. ric g. rickes m. wagrechtes Gestelle, Stange oder Latte um etwas darauf zu hängen. Vgl. rahō. Vgl. lit. rikę Zaunstange, und réklės = rēklės (s. rahō). (343:2; technology)

rīgla m. Riegel. mnd. regel m. Riegel, Schallrahmen, Reling (und. auch rīchel, ä. ndl. rijgel, jetzt rīchel); ahd. mhd. rigil m., nhd. Riegel. Vgl. lit. rēklės, s. rahō. (343:3)

(rih) 2. ritzen, schneiden. Germanisch in rigô, rihô, rai(g)vô. Ig. Wz. rik ritzen. Vgl. lit. rėkiù rėkti (Brod) schneiden, zum ersten Mal pflügen, rėkė Brodschnitte, raikyti (Brod) mehrfach in Schnitte schneiden. gr. ἐρείχω zerreiße, reiße auf. — lat. rīma Spalte (aus reiksmā). — cymr. rhwyg m. Bruch, Spalte. — skr. rikhāti ritz, rekhā Riß, Strich, Linie. Die Grundwz. \*ri in griech. ῥίγη Feile, Raspel (falls dies nicht = ῥήγη, vgl. vrit). (343:4)

rigô f. Linie, Reihe. mnd. rige, rege f. Reihe, Ordnung; ahd. riga Linie, mhd. rige f. Linie, Reihe, künstlicher Wassergraben, nhd. Riege. (343:5)

rihô, rihô f. Linie, Reihe. ahd. rīga f. Linie, Reihe, mhd. rīhe f. Linie, Reihe, schmaler Gang, Rinne, nhd. Reihe. (343:6)

rai(g)vô f. Reihe. ags. rāw, rāw f. Reihe, engl. row. Vgl. norw. mundartl. raa f. (= raihô, ohne v-Suffix) Markscheide, reig m. Reihe. Vgl. auch ndl. reesem (= ig. roiksmo-: lat. rīma) Linie, Reihe. Vgl. skr. rekhā Riß, Strich, Linie. (343:7)

rit, rītan rait ritum ritana ritzen, reißen, aschw. rita ritzen, schreiben (an. rīta st. vb., rita schw. vb. schreiben ist germ. vritan); mnd. rīten reißen, zerreißen, ndl. rijten; ahd. rīzan, mhd. rīzen st. vb. reißen, nhd. reißen (in der Bedeutung ritzen, schreiben ist ahd. rīzan wohl germ. vritan). Causativ raitian: an. reita erregen, reizen; ahd. mhd. reizen, später reizen, nhd. reizen. Vgl. rist. (343:8)

rid, rīdan raid ridum ridana reiten. an. rīda st. vb. in schwankender Bewegung sein, reiten; and. (umbi)rīdan, ags. rīdan st. vb. reiten, engl. ride, afries. rīda, mnd. rīden; ahd. rītan, mhd. rīten st. vb. sich fortbewegen, eine Richtung einschlagen, fahren, reiten, nhd. reiten ritt geritten. Ig. Wz. ridh. Vgl. ir. rīadaim ich fahre. — lett. raidīt eilig senden, hetzen, raidītis zappeln. Vgl. ris. (343:9)

raidô f. Reiten, Reiterzug, Wagen. an. reið f. Reiten, Reiterschar, Wagen; and. brande-rēda Brandbock, ags. rād f. Fahren, Reiten, Kriegszug, Reise, Weg, engl. road Weg; ahd. reita, mhd. reite Wagen, Kriegszug, kriegerischer Anfall. Vgl. gall. rēda Wagen, ir. dé-ríad bigae, riad Fahren, Reiten. (344:1)

ga-raidia bereit, fertig, geordnet. g. garaiþs angeordnet, bestimmt, an. greiðr leicht zu bewerkstelligen, einfach, klar; afries. rēde, ags. geræde und ræde fertig, leicht, klar, einfach, engl. ready, mnd. gerēde und rēde bereit, fertig; mhd. gereit, gereite fertig, bereit, zur Hand. Eigentlich »geschickt zum Fahren, fahrbar«. Abgeleitet von raidô, wie auch das Subst. (ga)raidia: an. reiði n. (und masc.) neunorw. auch greide n. Geschirr, Pferdegeschirr, Takelwerk; ags. geræde n. Geschirr, Rüstung, mnd. gerēde n. Gerät, Rüstung, Schmuck; ahd. gireiti n. Fuhrwerk, mhd. gereite n. Reitzug, Sattel mit Zubehör. Vgl. lett. (entlehnt?) raids bereit, fertig. (344:2)

## (ga)-raidian bereit machen, ordnen. g.

rip, rīpan raip ripum ripana reißen, abstreifen, ernten. ags. rīpan st. vb. ernten (engl. reap), rifter m. Sense, rip n. Ernte, Garbe. Vgl. norw. mundartl. rīpa, schw. vb. abreißen, abstreifen (z. B. Beeren vom Busch); nnorw. rīpa schw. vb. ritzen; m.engl. ripelen, engl. ripple (Flach)sbrechen, mnd. repen, repelen dass., repe, repel Flachsraufe, ahd. rīfila, rīffila Säge, gezackter Berggrat, mhd. rīfel, rīffel rastrum. Weiterhin gehört hierher an. rīspa aufreißen (aus rīpsōn), neunorw. auch abstreifen (= rīpa). Ig. Wz. rib, neben rip (s. rib)? Oder aus ig. reip-n ˘. (Die Formen mit einzelner p und kurzem Vokal dann analogisch.) (344:4; agriculture)

rīpia reif. as. rīpi, ags. rīpe reif (engl. ripe); ahd. rīfi, rīphi, mhd. rīfe, rīf, nhd. reif. (344:5)

rib 1., rīban raib ribum ribana reißen, zerreißen. an. rīfa st. vb. zerreißen, auseinander reißen, rīfna aða zerspringen, aufspringen, rīfa f. Riß, Spalte; afries. rīva reißen, mnd. rīven st. vb. reiben, in der Bedeutung von wrīven beeinflusst (ostfries. rīfen auch zerreißen, vgl. nnd. ribben pflücken, Flachs rupfen; ahd. rīban, mhd. rīben st. vb. reiben, einreiben ist zunächst germ. vriban). Vgl. gr. ἐρείπω stürze um, werfe nieder, ἐρίπνη Absturz, Abhang, ἐρείπια Trümmer. — lat. rīpa der steile Rand, das Ufer eines Gewässers. — ir. rīathar Wasserfall (aus reipotro-), mir. rébaim (aus reippō < reipnó) reiße, zerreiße. (344:6)



rîpô f. Rand, Ufer. an. rîp f. Oberkante (eines Bootes); ostfries. rip(e) Rand, Ufer; mhd. rîf Ufer. Aus ig. reipnâ? Vgl. gr. ἐρίπνη lat. rîpa. (344:7, 345:1)

rîba freigebig, auch: eifrig (»reißend«?). an. rîfr freigebig, reichlich, heftig, begehrenswert, nnorw. rîv auch häufig, eifrig, an. reifa begaben; ags. rif gewaltig, heftig, engl. rife häufig, mnd. rîve verschwenderisch, freigebig. Ablautend an. reifr wohlwollend, freundlich. (345:2)

rifla Furche. ostfries. riffel Furche, ags. geriflian runzeln, vgl. gerifod runzelig. (345:3)

(rib) 2. wickeln? Germanisch in rifa, ribi, ribjôn, raibô, raibôn, raipa. Vielleicht gibt es keine Wz. rib wickeln, sondern die hier genannten Stämme sind Bildungen von der Wz. rib reißen, und die Grundbedeutung ist »Fetzen, Streifen«. (345:4)

rifa n. Reff. an. rif n. Reff; nd. riff, reff dass. (dem Nord. entlehnt?), mndl. rift dass., vgl. an. rift f. Stück Zeuges. (345:5)

ribjôn wickeln. an. rifja (Heu) wenden, auswickeln. Hierzu an. rîfr m. (aus ribi) Weberbaum worauf das Gewebe aufgewickelt wird. Verwandt ist auch an. rifa aða (d. i. ribôn) nähen. (345:6)

ripti f. Fetzen. an. ript f. Stück Zeuges: ags. ript f. Kleid, Mantel, Schleier, Vorhang. Vgl. ahd. pein-refta Hosen. (345:7)

raibô f. Wickel. an. reifar f. pl. Wickel. Davon raibôn = isl. reifa wickeln, an. reifa auswickeln, die Hauptpunkte resumieren; ags. â-râfian aufwickeln (Faden). Vgl. ndl. mundartl. rijvelen ausfasern (= ravelen, s. raf). (345:8)

raipa m. n. Strick, Reif. g. skauda-raip Schuhriemen; an. reip n. Strick, Seil; ags. râp m. Strick, Seil (engl. rope), afries. râp m. Seil, mnd. rêp, rêpe m. n. Seil; ahd. mhd. reif m. Riemen, Faßreif, Ring, Kreis, nhd. Reif m. Wahrscheinlich aus ig. \*roipnô-. (345:9; technology)

ris 1., risan rais rizum rizana sich senkrecht (aufwärts oder niederwärts) bewegen. g. ur-reisan st. vb. aufstehen; an. rîsa st. vb. sich

erheben; as. rîsan st. vb. sich erheben (mnd. rîsen auch: fallen), afries. rîsa sich erheben, ags. rîsan dass., engl. rise; ahd. rîsan, mhd. rîsen st. vb. fallen, steigen, nhd. mundartl. reisen st. vb. fallen; Hierzu mhd. riselen tröpfeln, regnen (nhd. rieseln), rîsel m. Regen, sowie an. blôð-rîsa blutbespritzt, afries. blôðrisne blutende Wunde. Der Bedeutung »fallen« schließt sich an ags. (ge)rîsan st. vb. ziemen, as. \*girîsan (nur im praes. girîsu girîsid); ahd. garîsan, mhd. gerîsen, praet. ahd. chirîsta, mhd. gerîste zukommen, ziemen (eig. zusammenfallen mit). Ig. Wz. \*ris, Weiterbildung zu ri (s. ri), er (s. ar). Vgl. gr. ὀρῦμι — lat. orior. — arm. yařnem erhebe mich, stehe auf. (345:10)

raisian, raizian erheben, fallen lassen. g. ur-raisan aufstehen machen, aufrichten, erwecken; an. reisa dass.; ags. rârân erheben, aufrichten, errichten, engl. rear (raise aus dera Nord.); ahd. rârjan, mhd. rêren fallen machen, verstreuen, vergießen, nhd. bair. rêren fallen od. rinnen lassen. Causativ zu rîsan. (345:11, 346:1)

raisô f. Aufbruch, Reise. an. (spät.) reisa f. Raise (aus dem Nd.); ahd. reisa, mhd. reise f. Aufbruch, Zug, Kriegszug, Reise, nhd. Reise, mnd. reise f. aus dem Hd. Dazu ahd. reisôn, mhd. reisen rüsten, fertig machen, einen Kriegszug machen, reisen, nhd. reisen. (346:2)

(ris) 2. ritzen. Germanisch in ristila, rîstan. Ig. Wz. ris verletzen, Weiterbildung zu ri, s. rih, rât. Vgl. skr. rîşyati (-te) verletzt werden, Schaden nehmen, reşanâ versehend. (346:3)

ristila m. Sech, Pflugeisen. an. ristill m. Sech, Pflugeisen; vgl. mhd. rist m. n. Pflugsterze. Daneben germanisch reustra, s. rus. (346:4; agriculture)

rîstan, raist ristum ritzen. an. rîsta st. vb. und rista schw. vb. (aus ristian) schneiden, ritzen, aufritzen; mnd. rîsten einritzen. Wahrscheinlich Wz. ris mit Praesenserweiterung -t. (346:5)

(rô) 1. rasten, ruhen. Germanisch in rôva, rôvô, rêvô. Ig. Wz. rē, rō (oder vielleicht eher rēu rōu). Vgl. gr. ἐρωή Ruhe, Rast (aus ἐρωῶ) ἐρωέω ablassen von (gen.). Verwandt ras. (346:6)

rôva ruhig, rôvô, rêvô f. Ruhe. an. rô-r ruhig, rô f. Ruhe, Friede; ags. rôw mild, rôw f. Ruhe, Rast, mnd. rôwe, rouwe, râwe f. Ruhe; ahd. ruowa und râwa, mhd. ruowe, ruo und râwe, nhd. Ruhe. Dazu ahd. ruowên (-ôn), râwên (-ôn), mhd. ruowen, ruoen, nhd. ruhen. Vgl. gr. ἔρωγῆ, ἔρωεω. <ERR/> (346:7)

rô 2., rôan rerô rudern. an. rôa praet. rera rudern; ags. rôwan praet. pl. reówon dass., mnd. rôjen; mhd. rüejen praet. ruote dass. Ig. Wz. erē rudern. Vgl. lit. iriù irti rudern. — gr. τρι-ῥηρης, πεντη-χόντ-ορος, ἔρετμός, ἔρέτης — lat. rēmus (aus rē-smo-, altlat. triresmom). — ir. imrat »proficiscuntur«, im-rera »profectus est«, ráme (aus rāmiā) Ruder. — skr. aritra treibend, aritár- Ruderer, áritra n. Steuerruder. (346:8; boating)

rôþra n. Ruder. an. rôþr g. rôðrar (St. rôþru) das Rudern, roþri n. (d. i. ga-rôþria) Ruder, Steuerruder; ags. rôþor n. Ruder (engl. rudder Steuerruder), afries. rôder, mnd. rôder, rôr n. Ruder, Steuer; ahd. ruodar, mhd. ruoder n., nhd. Ruder n. Vgl. skr. áritra n. Steuerruder. lit. irklas Ruder. (346:9; boating)

rôka m. rôkô f. Acht, Bedacht, Sorge. mnd. rôke m. Achthaben, Bedacht, Sorgfalt; ahd. ruoh, mhd. ruoch m., und ahd. ruohha, mhd. ruoche f. Achthaben, Bedacht, Bemühung, Sorge, Sorgfalt, Pflege, vgl. ags. rēceléas (engl. reckless) = mhd. ruochlôs unbekümmert, sorglos, nhd. ruchlos. Vgl. gr. ἀρήγειν helfen, beistehen, ἀρωγῆ <LACUNA/> Hülfe, Beistand, Schutz, ἀρωγός helfend, behülflich, subst. Helfer, Förderer. Vielleicht zur Wz. reg (germ. rek)? Vgl. germ. rakô Auswicklung einer Sache, und nnorw. røkia nachspüren (wie an. rekja nachspüren). (346:10, 347:1)

rôkian Rücksicht nehmen, bedacht, besorgt sein um. an. roekja beachten, besorgen; as. rôkian sorgen, Rücksicht nehmen, ags. recan praet. rôhte dass., engl. reck; ahd. ruohhjan, ruochen praet. ruohta, mhd. ruochen Rücksicht nehmen, bedacht sein, besorgt sein um, wünschen, wollen, nhd. geruhen (= mhd. geruochen). Vgl. an. roekr sorgsam, roekt f. (d. i. rôkiþô) Achthaben, Sorge, roekta (d. i. rôkatjan) = roekja. (347:2)

rôh, rôhian brüllen. mhd. ruohen (neben rohen, s. ruh) brüllen, grunzen, amhd. ruohelen, mhd. rüeheln (neben rüeheln, rücheln, s. ruh) wiehern, brüllen, röcheln. Vgl. lit. rēkiù rēkti brüllen, lett. rēkt dass. — lat. raccare schreien wie ein Tiger. ir. réimm Geschrei (aus rekmen). Weiterbildung zu rē, s. rê 2 und rôþ. (347:3)

rôþ, rôþian brüllen. mhd. rüeden lärmern, mundartl. bair. rüeden brüllen, lärmern, in der Brunst sein; ahd. ruod m. Gebrüll, ir-ruota rugiebam. Hierzu ags. rēþe wild, grimm? Weiterbildung zu rē, s. rê 2, rôh. (347:4)

rôta freudig, froh, rôtian aufmuntern. ags. rôt freudig, froh, gut, â-rétan aufmuntern = an. roetask heiter werden, mál-roetinn redeliebend. Vgl. asl. radŭ libens, radovati sę sich freuen; lit. rôds gern, willig. (347:5)

rôd, rôdian reden. g. rôdjan reden; an. roeða dass. Vgl. ir. no-ráidu ich sage, spreche. Ig. Wz. rādh. (347:6)

(rôdô) f. Rute, Stange. an. hjalm-rôða f. Stange die zum Aufsetzen eines Heudiemen angewendet wurde; as. ruoda f. Kreuzespfahl, Kreuz, juk-ruoda Meßstange, afries. rôde f. Galgen, ags. rôd f. Kreuz (engl. rod Rute); ahd. ruota, mhd. ruote f. Rute, Gerte, Stange, Meßstange, mhd. auch »Ruderstange, Ruder« (umgekehrt kann ruoder auch »Stange« bedeuten wie engl. rudder in mash-rudder; allein rôdô gehört kaum zu rôan). Vgl. asl. ratište, ratovišto Lanzenstiel (?). (347:7; technology)

rôfô f. Zahl, Zählung, Rechnung. ahd. ruova, roapa f. Zahl, Zählung, Rechnung; vgl. ags. seeg-rôf Schar von Männern; an. mál-rôf n. Redevermögen weicht in Bedeutung ab. (347:8; number)

rôb(i)ôn f. Rübe. mnd. rôve f. Rübe; ahd. ruoba, ruoppa, mhd. ruobe, rüebe f., nhd. Rübe. Dazu ablautend (falls nicht dem Lat. entlehnt) ahd. raba (râba?), mhd. rabe, rape, rappe dass. (sicher dem. Lat. entlehnt: ndl. raap, engl. rope). (Hierzu kaum an. rôfa Schwanzstiel, nhd. mundartl. Rübe dass.; dies eher germ. vrôbôn, verwandt mit vurba.) Vgl. lit. rôpė Rübe; asl. rëpa dass. — lat. râpum, râpa. — gr. ῥάπυς, ῥάφυς Rübe, ῥαφανος, ῥαφάνη Rettich. (347:9)

ru f., rûjan reißen. an. rýja rûða (Wolle) ausreißen. Hierzu norw. mundartl. rû f. Winterwolle; vgl. and. rûwi f. rauhes Fell. Ig. Wz.

ru. Vgl. lit. ráuju ráuti ausreißen, ausjäten; asl. ryja grabe, rüvā rüvati ausreißen, rylo Grabscheit, Hacke, rovū Graben, Grube, runo Vließ. — lat. ruere aufreißen, wühlen, graben. — ir. rúam Spaten, Grabscheit. — skr. rávati zerschlägt, rutá zerschlagen, zerschmettert. Weiterbildungen s. ruh, rud, rub, rus. (348:1)

rauvô f. rauva m. (lange grobe) Wolle. an. rōgg f., rōggr m. lange grobe Wolle. Eig. die auszureißende oder ausgerissene (vgl. neunorw. rú f. Winterwolle). Vgl. asl. runo Vließ. (348:2)

reuria schwach (gebrechlich), gering. g. riurs vergänglich, zeitlich, verweslich, riurjan verderben; an. rýrr gering, unbedeutend, neunorw. auch ohne Bestand, kurzwierig. Unsicher, ob hierher auch germ. rûna(n) verschnittenes Pferd; mnd. mndl. rûn(e), schwäb. raun. (348:3)

reuman, rauma(n) m. Häutchen, Rahm (eig. das Abgerissene). an. rjōmi m. Rahm; ablautend raum-: ags. réama (and réoma) m. Häutchen, mnd. rôme Sahne der Milch; mhd. roum m. Sahne, Oberes, nhd. Rahm. (348:4)

reuman m. Riemen. as. riomo m. ledernes Band, Gürtel, Riemen, ags. réoma auch Ligament; ahd. riumo, riomo, riemo, mhd. rieme Band, Gürtel, ledernes Band, Riemen. — an. reim, reima, ræma f. dem Nd. (rême m.) entlehnt. Wahrscheinlich zur Wz. ru reißen. Unverwandt gr. ῥυμός Zugholz, Zugriemen (aus ῥυμός). (348:5)

ru 2., rûjan brüllen (murmeln, flüstern). ags. rýan, rýn brüllen, vgl. mnd. ruien, rügen brüllen, lärmern. Dazu das Subst. ags. réon Wehklagen, wovon rýuan brüllen, vgl. mhd. rienen schw. vb. (= germ. reunôn) jammern, klagen, flehentlich bitten. Vgl. norw. mundartl. rý, rjoa schwatzen, rjona dass. Ig. Wz. ru (reu), Weiterbildung zu rē, s. rê 2. Vgl. asl. revā rjuti brüllen. — lat. rûmor Geräusch, Ruf, Gerücht. gr. ὠρύουαι heule, brülle, wehklage. — skr. ráuti, ruvāti, ravati brüllt, heult, schreit, dröhnt, ráva m. Gebrüll. Weiterbildungen s. ruk, rub, rut. (348:6)

rûnô f. Flüstern, geheime Beratschlagung, Geheimnis; Rune. g. rûna f. geheime Beratung, geheimer Beschluß, Geheimnis; an.

rûnar f. pl. Runen; as. rûna f. geheime Beratung, Geheimnis, ags. rûn f. geheime Beratung, Geheimnis, Runenbuchstabe; ahd. rûna, mhd. rûne f. Flüstern, geheime Beratung, Ratschluß, Geheimnis. Vgl. ir. rún f. Geheimnis. (348:7)

garûnan m. f. vertrauter Freund. an. rûn, rûna f. vertraute Freundin; ags. gerûna m. Ratgeber; ahd. kirûno heimlicher Ratgeber, Ohreubläser. Vgl. g. garûni n. heimliche Beratung; as. girûni, ags. gerýne Geheimnis; ahd. garûni, girûni, mhd. geriune n. Geflüster, heimliches, leises Sprechen, heimliche Besprechung, nhd. Geraune (vgl. an. rýna (= garûnian) vertrautes Gespräch führen). (348:8, 349:1)

rûnên, rûnôn flüstern. and. rûnôn flüstern; ags. rûnian dass.; ahd. rûnên, mhd. rûnên flüstern, nhd. raunen; got. in birûnains heimlicher Anschlag. Ablautend: ags. geréonian flüstern, murmeln; mhd. rienen jammern, klagen, norw. mundartl. rjóna schwatzen. (349:2)

(ru) 3. erforschen. Germanisch in raunô. Ig. Wz. ru. Vgl. gr. ἐρευνάω spüre aus. — lat. ru-sp-âri durchforschen. (349:3)

raunô f. Untersuchung, Erforschung. an. raun f. Untersuchung, Erforschung, Probe, Erfahrung, reyna (aus raunian) prüfen. Vgl. gr. ἔρευνα f. Nachspüren, Erforschung, ἐρευνάω spüre aus. (349:4)

ruk f., reukan rauk rukum rukana rauchen. an. rjúka st. vb. rauchen, dampfen, stieben; afries. riaka, ags. réocan st. vb. rauchen, dampfen, stinken, engl. reek, mnd. rêken und rûken st. vb. riechen, Geruch verbreiten, Geruch empfinden; ahd. riuhan, riuchan, riohhan, mhd. riechen st. vb. rauchen, dampfen, riechen, nhd. riechen roch gerochen. Ig. Wz. rug eigentlich »stieben«? Vgl. alb. rē Wolke (aus rougi-). (349:5)

rauki m. Rauch. an. reykr g. reykjar m. Rauch; afries. rêk, ags. rēc m., engl. reek, as. rôk m.; ahd. rouh, mhd. rouch, nhd. Rauch m. Vgl. alb. rē Wolke (aus rougi-). (349:6)

ruka n., ruki m. Rauchen, Rauch, Dampf.  
norw. mundartl. rok n. Flugwasser; mnd.  
roke m. Geruch; mhd. ruch m. Geruch,  
Dampf, Dunst, Rauch, nhd. Geruch. (349:7)

ruk 2., rukatian rülpsen, wiederkäuen. ags.  
rocettan rülpsen, ed-roc das Wiederkäuen;  
mhd. iterücken wiederkäuen (aus rukian), ite-  
roche f. Schlund (bei Wiederkäuern). Vgl.  
norw. mundartl. jort (aus î-urt < ið-ruhti)  
das Wiederkäuen. Hierzu auch mhd. rücheln  
wiehern, brüllen, röcheln (neben rüeheln, s. ruh).  
Ig. Wz. rug, Weiterbildung zu ru, s. ru 2.  
Vgl. lit. raugmì (ráugéju) ráugėti, raugiu raugti  
Aufstoßen haben; asl. rygati sę dass. — gr.  
ἐρεύγομαι erbreche mich, ἐρυγή das Erbrechen,  
Rülpsen, ἐρυγγάνω rülpsen. — lat. êrugere,  
ructare rülpsen. Weiter gr. ῥύζειν knurren,  
bellen, gr. hom. ἐρυγόντα brüllend, gr. ὠρυγή  
Gebrüll; lat. rugire brüllen (Löwen, Hirsche);  
ir. rucht Gebrüll entweder hierher oder zur Wz.  
ruk, s. ruh. Ig. ruġ in asl. rŭzati wiehern. Von  
der Grundwurzel ru wahrscheinlich lat. rŭmen  
Kehle, Schlund (rŭminare, rŭmare wiederkäuen),  
lit. raumũ Muskelfleisch (eig. wohl des Halses),  
skr. romantha m. (aus roma-mantha) das  
Wiederkäuen. (349:8)

rukka(n) m. Rocken. an. rokkr m. Spinnrocken;  
mnd. rocken m.; ahd. rocco, rocho, roccho,  
mhd. rocke m. Rocken. Wahrscheinlich = ig.  
\*rəkn – Vgl. ags. renge, rynges Spinne (ig.  
\*rankiā, \*rənkiā). Vgl. gr. ἀράχνη lat. arānea  
(\*araksnā). — gr. ἀράχης Netz, ἀράχνη Einschlag  
(Gewebe) Hesych. (349:9, 350:1)

rukka m. Rock. an. rokkr m. Oberkleid, Rock;  
and. rok m., afries. rokk, ags. rocc m. dass.; ahd.  
roc, roch, mhd. roc g. rockes m. Oberkleid, Rock.  
Vgl. ir. rucht (\*ruktu-) tunica. (350:2)

rukki Ruck, s. reh. (350:3)

(ruh) 1. etwa rupfen, reißen. Germanisch in  
ruhva, reuhva. Ig. Wz. ruk, Weiterbildung zu ru,  
s. ru 1. Vgl. lit. raukiù raũkti in Falten ziehen,  
runzeln, raũkszas Runzel, Falte, runkù rùkti  
runzelig werden, rùkszas kleine Falte; lett. rŭkēt  
wühlen, schüren, scharren, rauklis Raufeisen. —  
gr. ῥυκάνη Hobel. — lat. runcāre jäten, runco  
Reuthacke. — skr. luñcati rauft, rauft aus, rupft,  
rũksā rauh, dürr, mager. Daneben ig. rug(h): gr.  
ὀρύσσω grabe, lat. rŭga Runzel. (350:4)

rŭhva rauh. and. rŭgi f. rauhes Fell, grobe  
Decke, ags. rŭh, rŭg rauh, struppig, behaart,  
unbebaut, engl. rough, mnd. rŭ, rŭch, rŭwe,  
rŭge rauh, zottig; ahd. rŭh, mhd. rŭch fl.  
rŭher, rouch, rŭ rauh, strupphaarig, nhd.  
rauh. Dazu rŭhviôn, reu(g)vôn f.: ags. rŭhæ,  
rŭe, réowe, ruwe grobe Wolldecke, an. rŭ f.  
dass.: mhd. riuhe, rŭhe Rauhwerk, Pelzwerk.  
Zu derselben Wz. vielleicht got. inraũhtjan  
ergrimmen. (350:5)

(ruh) 2. brüllen. ahd. rohôn, mhd. rohen  
brüllen, grunzen (neben ruohen dass. s. rôh),  
amhd. rubelôn, ruhelen brüllen, schreien, röcheln  
(neben amhd. ruohelen, mhd. rüelen dass., s.  
rôh, und mhd. rücheln dass., nhd. röcheln,  
schweiz. rüchelen, röchelen, rochelen grunzen,  
wiehern, laut auflachen, s. ruk 2). Ig. Wz.  
ruk, Weiterbildung zu ru, s. ru 2. Vgl. lett.  
rŭzu rŭkt brüllen, Bausen, rauschen; asl. rykati  
brüllen, russ. rykatĭ sja in der Brunft sein (vom  
Schweine). — ir. rucht Schwein (oder zur ig. Wz.  
ruk graben, wühlen?). (350:6)

rugi m. Roggen. an. rugr m. Roggen; ags. ryge  
m. dass., engl. rye; vgl. as. roggo, rocco m.;  
ahd. rocko, roggo, mhd. rocke, rogge, roke, rok  
m. Roggen (zu Grund liegt germ. rugán). Vgl.  
lit. rugiā pl. Roggen (rugŭs m. ein Roggenkorn),  
lett. rudfi pl. dass.; asl. rŭži f. dass. (350:7)

rut 1. faulen, eig. zerfallen. an. rotinn faul,  
verfault setzt ein germ. reutan rant voraus (engl.  
rotten stammt aus dem Nord.). Dazu an. rotna  
verfaulen und germ. rutēn (-ōn) dass.: as. rotōn  
von Fäulnis verzehrt werden (v. Rostfäule), ags.  
rotian faulen, welken, engl. rot; ahd. roʒēn, mhd.  
roʒen faulen, verwesen. Hierzu das Causativ: an.  
reyta (d. i. rautian) zerreißen, zerpfücken, rupfen  
(z. B. Haare); mnd. rōten (Flachs) rōten, m.engl.  
rētin, engl. ret dass.; mhd. rœzen faulen lassen,  
nhd. bair. rœßen (Flachs) faulen lassen, rōten,  
vgl. mhd. rōʒ mürbe, nhd. schweiz. roß dass. Ig.  
Wz. rud, Weiterbildung zu ru, s. ru 1. Lat. rŭdus  
n. zerbröckeltes Gestein, Geröll, Schutt könnte hi-  
erher gehören, ist aber wahrscheinlicher ig. ghreu-  
dos, s. grut. (350:8, 351:1)

rut 2., reutan raut rutum rutana brüllen, schreien,  
weinen. ags. réotan st. vb. weinen, wehklagen,  
mnd. rêten st. vb. schreien, lärmen; ahd. riuʒan,  
rioʒan, mhd. rieʒen st. vb. Jammertöne von  
sich geben, weinen, beweinen. Vgl. an. rauta

brüllen (= germ. rautôn). Ig. Wz. rud, Weiterbildung zu ru, s. ru 2. Vgl. lit. rudis bejammernswert, armselig, raudmì (raudóju) raudóti fortgesetzt jammern, wehklagen, lett. raudāt weinen, beweinen; asl. rydati weinen, wehklagen. — lat. rudere brüllen, schreien. — skr. róditi, rudāti weint, jammert, heult. (351:2)

rauta m. das Schreien, Jammern. ahd. rôz m. Weinen, Jammern. Vgl. an. rauta brüllen. Vgl. lit. raudà f. Wehklage. — skr. róda m. Klagen, Winzeln. (351:3)

rud 1., reudan raud rudum rudana rötten. an. rjôðā st. vb. rot machen, besonders mit Blut färben, sôlar-roð Morgenröte, roðna rot werden, roði m. Röte; ags. réodan st. vb. rötten, mit Blut, töten. Ig. Wz. rudh. Vgl. gr. ἐρεύθω röte. (351:4)

rudên (-ôn) rot werden, rot sein. an. roða aði einen Anflug von Rot gewinnen, rot werden, sein; ahd. rotên, mhd. roten erröten, rot werden. Vgl. asl. rudëti sę erröten. — lat. rubêre. (351:5)

rudia, ruda n. Rost. an. ryð n., ryðr m. Rost; mhd. rot n. dass. Vgl. lit. rūdis f. Rost; asl. rŭzda f. Rost. (351:6; *technology*)

rudra rot, Blut. an. roðra f. Blut, besonders von geschlachteten Tieren, basiert auf einem Adj. \*rudra rot. Vgl. asl. rūdrŭ rot. — gr. ἐρυθρός rot. — lat. ruber rot. — skr. rudhirá rot, n. Blut. (351:7)

rŭsta m. Rost. norw. mundartl. rust, ryst f., schwed. rost; as. rost m., ags. rŭst m., engl. rust; ahd. mhd. rost m., nhd. Rost, Zu Grund liegt ein ig. n. rŭdhos Röte, vgl. gr. ἔρυθος Röte (rugta < \*ruds-ta). Vgl. lett. rŭsa Rost; lat. russus rot (aus \*rudh-s-); und ahd. rosamo m. Röte (an. in rosm-hvalr) aus \*rudhs-men. (351:8; *technology*)

reuda errötend, rot, rauda rot. g. gariuds ehrbar; an. rjôðr rot; ags. réod rötlich. — g. rauþs rot; an. rauðr rot, rauða rote Farbe, Blut; as. rôd, afries. rād, ags. réad (engl. read); ahd. mhd. rôt, nhd. rot. Vgl. lit. raudà rote Farbe, raudónas rot, rŭdas braunrot, lett. rauda rote Farbe, ruds braunrot, rötlich; serb. rud rötlich. — lat.

rŭfus rothaarig. — ir. rŭad rot. Vgl. skr. rôhita rot. (351:9)

rud 2., reudan raud rudum rudana roden, an. rjôðā st. vb. reuten, räumen; mhd. rieten st. vb. ausrotten, vernichten; ags. réodan töten (falls nicht ursprünglich »rot (= blutig) machen«). Ig. Wz. rudh, Weiterbildung zu ru reißen, wühlen, s. ru 1. Vgl. zend. raodhya Epitheton der Erde (»reutbar«). (351:10, 352:1)

ruda n. gereutetes Feld. an. ruð n. durch Reuten urbar gemachtes Feld; amd. rod n. dass. Dazu rudjan und rudôn reuten: an. ryðja, ags. â-ryddan berauben, plündern (engl. rid), mnd. roden, mhd. roten, nhd. roden (aus dem Nd.), afries. tôrotha exstirpare. (352:2; *agriculture*)

reudra, reudia n. dass. an. rjôðr n. offene baumleere (gerodete) Stelle im Walde; ahd. riuti, mhd. riute n. novale, durch Reuten urbar gemachtes Land. Dazu germ. reudian = ahd. riutan, mhd. riuten, nhd. reuten, mnd. rŭden. (352:3; *land*)

(rup) 1. raufen, reißen. Germanisch raupian : g. raupjan rupfen; ags. ríepan ausplündern, mnd. rôpen rupfen, raufen; ahd. roufan, mhd. roufen, reufen raufen, rupfen. Dazu das Intens. ruppjan: m.engl. rŭppen, <QUESTIONABLE/> engl. rip, reißen, mnd. roppen rupfen, mhd. rupfen, ropfen, nhd. rupfen. Vgl. an. rappa, rupla loßreißen, rupl n. Beute, Raub. Entweder ig. Wz. \*rub (neben rup, s. rub), vgl. lat. rubus Brombeerstaude, oder germ. raup-, rupp-, von ig. roubn ˘, rubn ˘. (352:4)

rup 2., rupôn, rupertian rŭlpsen. an. ropa rŭlpsen, rypta sich erbrechen; ahd. roffazzan, rophezen und rofazôn, rofzôn, mhd. rofizzen, rofzen rŭlpsen. Vgl. rap. Hierzu an. raup n. Großsprecherei. Ig. Wz. rub, Weiterbildung zu ru, s. ru 2. (352:5)

rub, reuban rauf rubum rubana zerreißen, abreißen, brechen. an. rjŭfa st. vb. brechen, ein Loch machen; ags. réofan st. vb. brechen, zerreißen, be-réofan berauben. Ig. Wz. rup, Weiterbildung zu ru, s. ru 1. Vgl. lit. rŭpëti sich um etwas kümmern, rupùs groß, rauh, rupas rauh, holprig, raupaĩ die Pocken, Masern, rupës pl. eine Bauchkrankheit (b. Pferden); lett. raupa Gänsehaut; poln. rupić beißen. — lat. rumpo breche, rŭpes Klippe. — ir. ropp stößiges vier

(\*rupnó-). — skr. lumpáti zerbricht, rupyati hat Reißen im Leibe, ropáyati verursacht Reißen, bricht ab. (352:6)

raubô f. Loch, Spalte. an. rauf f. Loch, Öffnung, raufa aða durchbrechen. Vgl. serb. rupa Loch, Grube. — skr. ropa n. dass. (352:7)

rauba m. n. das Abgerissene, Raub, Beute. as. in nôd-rôf, ps. rouf m. (n.?), afries. râf n. Raub, ags. réaf n. Beute, Kleid; ahd. roub, roup, mhd. roup g. roubes m. Raub, Beute, Ernte eines Feldes (ablautend ruba in an. val-rof n. spolia, vgl. ags. wælréaf, ahd. waluraupa dass.). Hierzu an. reyfi n. (\*raubia) die abgerissene (lose) Wolle, Vließ. (352:8)

raubian, raubôn abreißen, rauben. an. reyfa durchbrechen, reißen, rupfen, plündern; ags. beriefan berauben. — g. bi-raubôn berauben; an. raufa durchbrechen, spoliari, rauben; as. rôbôn, afries. rivia rauben, ags. (be)réafian dass. (engl. reave, bereave); ahd. ruobôn, roupôn, mhd. rouben rauben, plündern, berauben. Denominative zu rauba und raubô. (352:9, 353:1)

rûma geräumig, m. n. Raum. g. rûms geräumig, weit, m. (n.?) Raum; an. rûmr geräumig, rûm n. Raum, freier Platz, Sitz, Platz, Lagerstätte; as. rûm m. Raum, afries. rûm geräumig, ags. rûm geräumig, offen, weit, m. Raum, Zeitraum, Gelegenheit; ahd. mhd. rûm m. Raum, Öffnung, freie Räumlichkeit, nhd. Raum, mhd. rûm geräumig. Dazu ahd. rûmi. mhd. rûme geräumig, weit, fern. Ig. Wz. ru. Vgl. asl. ravîñû (aus \*orvîñû) offen. — lat. rûs. — ir. róe, roi Ebene (aus \*rovesiā). — zend. ravanh- Weite, Raum. (353:2)

(rus) 1. reißen. In rusala, reustra, rauza. Ig. Wz. rus, Weiterbildung zu ru, s. ru 1. Vgl. lit. rausiù raùsti scharren, wühlen, rūsÿs Grube, lett. raufť schüren, wühlen, raufťit zerren, reißen, rûfa aufgehäufter Schutt; asl. rušiti diruere. (353:3)

rusala m. (abgeschältes, abgerissenes Stück) rohes Stück Speck, Speckseite. as. rusal (nur pl. ruslôs) m. rohes Stück Fett, Speckseite, ags. rysel m. Fett, Speck. Vgl. schwed. rösen Schmeerbauch und an. hold-rosa die Fleischseite (einer Haut). Hierzu norw.

mundartl. rysja abschälen, an. ryskja reißen, rupfen. (353:4)

reusta, reustra n. Pflugsterze. ags. réost n. das Holz, in dem das Pflugeisen steckt, Pflugeisen, engl. rest; and. riostra f.; ahd. riostar n. und riostra f., mhd. riester f. Pflugsterz, nhd. schweiz. riester m. Streichbrett am Pfluge, riestern die Furchen wenden, bair. riester f. Pflugsterze. Vgl. lat. rutrum zur Wz. ru. Entweder zur germ. Wz. rus (vgl. an. ristill s. ris) oder zur germ. Wz. rud. (353:5; agriculture)

rauza m. Steinhaufe. an. reyrr m. Steinhaufe. Vgl. an. rust f. (nnorw. rüst) Trümmer, zerfallene Mauer. (353:6; religion)

(rus) 2. sausen, brausen, tönen, lärmern. In rusan, rausk(i)a, rausti. Ig. Wz. rus, Weiterbildung zu ru, s. ru 2. Hierzu vielleicht lit. rûstas unfreundlich, zornig aussehend, rûstu rûsti zornig werden. — skr. rôšati, rušati, rûšyati ist unwirsch, nimmt übel auf, rušita ergrimmt (? eig. >>murren<<?). (353:7)

rusan m. heftiger Windstoß. an. rosi m. heftiger Windstoß. Vgl. mnd. rûsen lärmern, toben, m.engl. ruschen rauschen, stürzen, engl. rush; mhd. rûschen, riuschen Geräusch machen, rauschen, brausen, prasseln, nhd. rauschen. (353:8; sky)

rauskia, ruska knisternd, spröde, aufbrausend, schnell u. s. w. ahd. rosc (oder rôsc?), mhd. rosch (rôsch?), rôsch(e) knisternd, spröde, aufbrausend, heftig, schnell, munter, wacker, bair. rôsch dass.; ofries. rös spröde, scharf, herb. Vgl. ags. roscian trocknen (am Feuer), rostian rösten; daneben germ. rauskian und raustian in nhd. bair. röschen rösten, knisternd machen (die Kälte den Schnee), ahd. rôstan, mhd. roesten, nhd. rösten; Subst. and. rôst m., ahd. rôst, rôsta, mhd. rôste Rost, Röstpfanne, Scheiterhaufen, Glut (eig. >>der knitternde<<?). vgl. raska, und lit. rûstas oben. (353:9, 354:1)

rausti f. Stimme, Ton. an. raust f. Stimme. Vgl. rausa laut reden, schwatzen, rausn f. (eig. Prahlen, Prangen) Pracht in Auftreten und Lebensweise. Hierher auch rausn f. der

Vorderteil des Schiffes (»der rauschende, brausende«?). (354:2)

## L.

(la) treiben. Vgl. al 2. Germanisch in lanô? Vgl. gr. ἐλαύνω, ἐλάσαι. (354:4)

lanô f. (schmaler) Weg, Gang. an. lön f. Häuserreihe (nnorw. auch äußere Gallerie); ags. lanu, lane f. schmaler Weg, Gang, engl. lane, afries. lan, lone Weg, ndl. laan Allee. Wahrscheinlich urspr. ein n-Partizip. (354:5)

(lê) 1. gewähren, erwerben. Germanisch in lêþa, lôdi. Ig. Wz. lē gewähren (eig. lassen? vgl. lêtan), medial erwerben. Vgl. gr. ἄ-λήιος = ἀκτῆμων. — asl. lětī, lětija jestī licet. — skr. râtī bereitwillig, zu geben willig. S. lêva. (354:6)

lêþa, lêda n. Besitz. g. in un-lêds arm; an. lãð n. Grundbesitz; ags. læþ n. dass., unlæþ arm. Ursprünglich ein t-Partizip: ig. lē-to-. (354:7)

lôdi f. Ertrag. an. lôð f. Ertrag des Bodens, auch lôð n. (354:8; agriculture)

lê 2., lêjan lelô bellen, schmähen. g. laian lailô schmähen. Hierzu (?) an. læmingr und lómundr Lemming (von einem Subst. \*lêma, \*lôma Bellen abgeleitet?). Ig. Wz. lē. vgl. ir. líim klage an. — gr. λαίειν φθέγγεσθαι, Hes. Daneben lā: lit. lóju lóti, lett. lāt bellen, fluchen; asl. lajā lajati bellen, schimpfen. — lat. lātrāre, lāmentum. — skr. ráyati bellt. (354:9)

laik, laikan lelaik springen, hüpfen, spielen. g. laikan lailaik springen, hüpfen, bilaikan verhöhnen; an. leika lêk sich schnell oder spielend bewegen (Flamme), spielen, fechten, Jmd. mitspielen, leikari Spieler, Musikant; ags. lâcan leolc (lêc) sich schnell bewegen, spielen, fechten, singen, mnd. lêken schw. vb. hüpfen, springen; mhd. leichen schw. vb. (auch st. Part. gleichen) hüpfen, ein Spiel mit Einem treiben, foppen, betrügen. Vgl. lit. laigýti wild umherlaufen. — ir. lóeg Kalb. — skr. réjate hüpf, bebt, réjati läßt erbeben. — gr. ἐλελιζω mache erzittern, schwinde. (354:10)

laika (laiki) m. n. Springen vor Freude, Tanz, Spiel. g. laiks m. acc. pl. laikins Tanz; an. leikr m. Spiel, Spott; ags. lác

n. f. Spiel, Kampf, Beute, Gabe; ahd. leih, leich, mhd. leich m. n. Spiel, Melodie, Gesang, »Leich«, nhd. mundartl. laich lusus venereus: mnd. lēk m. das Laichen, Laich, nhd. Laich m. n. Etymologisch gleich ist ir. lóeg Kalb. — Aus germ. laika sind entlehnt asl. likŭ Spiel, Tanz, likovati tanzen, lēkŭ ludi genus. (355:1)

laiþa leid. an. leiðr unlieb, verhaßt, abscheulich; as. lêth, lêð, afries. lēd, ags. lãþ verhaßt, feindlich, unlieb, engl. loath; ahd. leid, mhd. leit fl. leider betrübend, böse, unlieb, widerwärtig, verhaßt, nhd. leid; subst. n. afries. lêth, lēd, ags. lãþ Böses, Kränkung, mnd. lēt, leit; ahd. leid, mhd. leit Böses, Betrübnis, Schmerz. Dazu laiþian leid machen: an. leiða verleiden, refl. zuwider sein; ags. læþan hassen, verleiden; ahd. leidan, leithan, mhd. leiden leid, verhaßt machen, nhd. verleiden. Wahrscheinlich Partizipialbildung von einer ig. Wz. li, wozu auch germ. lai-va n.: an. læ n. Schaden, Verrichtung; ahd. amhd. lêwes, lēs adv. genit. leider, eheu. S. slīþa. Vgl. gr. λοιτός Pest (Hesych), λοιμός dass. (355:2)

laiva Schaden s. laiþa. (355:3)

laivazakôn f. Lerche. an. lævirki m., nschwed. lærikia f. Lerche; ags. lāwrice, lāwerce, læwerce f., engl. lark, mnd. lêwer(i)ke; ahd. lêrahha, lêricha, amhd. lêwerch, mhd. lēr(i)che, lerehe, nhd. Lerche. Daneben nfries. lāsk (aus laivasak-?). (355:4; animal)

lauka m. Lauch. an. laukr m. Lauch; and. lôk, ags. léac m., engl. leek; ahd. louh, mhd. louch m., nhd. Lauch. Zu luk biegen (wegen der schmalen bandförmigen Blätter?). Vgl. gr. λύγος biegsamer Zweig, eine Strauch- oder Baumart. (355:5)

laugô f. Bad s. lu 3. (355:6)

leuþa n. Lied. g. in liuþôn singen, liuþareis Sänger; an. ljôð n. Strophe; and. wini-lioth Volkslied, mnd. lēt n., ndl. lied, ags. léoþ n. Lied; ahd. liod, lioth, mnd. liet (-d-) n., nhd. Lied. Davon leuþôn singen: g. liuþôn, an. ljôða, ags. léoþian, ahd. liudôn. Mit grammatischem Wechsel got. aviliuþ n. Lobgesang, aviliudôn lobsing. Zur selben Grundwz. ir. luad Gespräch, Rede, lóid Lied, lat. laus laudis. Ig. Wz. lēu-t, lēu-dh. (355:7)

lauda n. Metall, Blei. ags. léad n. Blei, Kessel, engl. lead, afries. lād Loth, mnd. lôt n. Blei, Kugel, ein gewisses Gewicht (Loth), ndl. lood; mhd. lôt n. gießbares Metall, gegossenes Metallgewicht, nhd. Loth. Vgl. ir. lúaide (d. i. \*laudiā). — lit. liūdė Bleiloth. — skr. lohá m. n. Kupfer, Eisen. (355:8)

launa Lohn s. lu 2, laupa Gefäß, lauba Laub s. lub 3. (355:9)

leuskan m. Weiche. aschwed. liuske m. Weiche, nisl. ljóski; mnd. lêsche, leische dass., mndl. liesche (mndl. lies), m.engl. lêske. Wahr- scheinlich zur germ. Wz. lus. Vgl. mndl. liese dünne Haut (bes. am Bauche), und Schweiz. lösche locker, lau. Unverwandt ostfries. lêste Weiche, Schambug, nhd. Leiste, engl. mundartl. last dass. (und list »the flank«). Ungewiß, ob dies mit afränk. laisius (lex Salica) Schoß verwandt ist. (355:10, 356:1)

(lak, lêk) 1. schlaff sein. Germanisch in laka, lêka, lakana. Ig. Wz. (s)lëg : (s)lag schlaff sein. Vgl. gr. λήγω hören auf, λαγάρος schlaff, λαγόνες die Weichen. — lat. languere schlaff, matt sein. — ir. lacc (aus lagnó-) schlaff. Verwandt germ. lenk. Vgl. slak, slek. (356:2)

laka schlaff, gering, elend, lêka gering, elend. an. lakr und lâkr gering, nichtswürdig; mnd. lak schlaff, lose. (356:3)

lakana n. Tuch, Laken. an. lakan n. Teppich; as. lakan n. Tuch, afries. alter-letsen, m.engl. lake leinernes Tuch; ahd. lahhan, lahan, lachan, mhd. lachen n. Tuch, Laken, nhd. (aus dem Nd.) Laken. Eig. »Lumpen, Lappen«? Verwandt norw. mundartl. lake m. Zipfel, Lappen (auch der dritte Magen der Wiederkäuer), und mhd. lâche f. Kerbe, Einschnitt in den Grenzbaum u. s. w. (Schweiz. Lâch), eig. »losgerissenes Stück Rinde«?, vgl. nhd. Lasche in derselben Bedeutung (s. las). Vgl. gr. λάγανον dünner, breiter Kuchen. (356:4)

lak 2., lakjan greifen, fassen. ags. læccan praet. læhte greifen, fassen, m.engl. lacchen ergreifen, lacche Griff (engl. latch Klinke). Vgl. gr. λάζομαι (d. i. lag-j-) ergreife. (356:5)

lek, lekan lak das Wasser durchlassen, lecken. an. leka st. vb. das Wasser durchlassen, lecken (daraus engl. leak); mndl. leken st. vb. dass.;

ahd. lehhan st. vb. nur im part. zelechen, mhd. lechen schw. vb. mit st. part. Flüssigkeit durchlassen, verschmachten, lechezen austrocknen, nhd. lechzen. Dazu das Causativ lakjan: ags. lec-can benetzen, mnd. lecken lecken lassen, destillieren; ahd. lechen, mhd. lecken benetzen. Vgl. ir. legaim schmelze, vergehe, cymr. llaith naß. (356:6)

leka, laka leck. an. lekr leck, leki m. Leck; ags. hlec (mit falschern h) leck, mnd. lak dass. Dazu afries. lek Schade (eig. Mangel), mnd. lak m. n. Fehler, Mangel, Gebrechen, m.engl. lac, n.engl. lack dass. (356:7)

lakô f. Lache, Wasseransammlung, Salzlake. mnd. lake f. stehendes Wasser (in einem Flußbette), Salzlake, mndl. lake stehendes Wasser; ahd. lacha, mhd. lache f. stehendes Wasser Pfütze, nhd. Lache. (356:8; land)

lôki m. Bach, an, lækr m. Bach, nnorw. auch Sumpfwasser, Lache. Vgl. lakô. (356:9; land)

lêkia m. Arzt, lekinôn heilen. g. lêkeis m. Arzt, lêkinôn heilen; an. lækna aða heilen, læknir Arzt; and. lâknôn heilen; afries. lêtza Arzt, ags. læce Arzt (engl. leech Blutigel), lænian vb.; ahd. lâhhi, lâchi m., lâchinôn vb., mhd. lâchenen; ahd. lâhhin, mhd. lâchen n. Heilmittel. Vor der Lautverschiebung aus dem Keltischen entlehnt, oder mit dem kelt. Worte verwandt? Vgl. ir. liaig Arzt. Aus dem Germ. stammen asl. lëkŭ Heilmittel, lëkari Arzt, lëkovati, lëçiti heilen. (356:10, 357:1; health)

lah, lahan lôh tadeln. nisl. lá schw. vb. tadeln, schmähen; as. lahan lôg tadeln, schelten, ags. læan lôg tadeln; ahd. lahan lôg dass. Hierzu afries. lakkia anfechten (Intensivum). Wenn »tadeln« aus »anreden« entwickelt ist, kann ig. lak reden verglichen werden: gr. λάσκω ἔλακον ἐλέγκω tönen, schreien, sprechen, lat. loquor. (357:2)

lahstu m., lahtra, lahstra n. Schmähung, Schande, Fehler. an. lqstr g. lastar m. Fehler, Gebrechen, Tadel; ags. leahtor n. Laster, Sünde, Gebrechen, Krankheit, mndl. lachter Schimpf, Tadel, mnd. lachter Tadel; as. lastar n. Lästerung, afries. laster Verletzung, Beschädigung; ahd. lastar, mhd. mnd. laster n. Schmähung, Schmach, Fehler, Laster. Vgl. ir. locht crimen. (357:3)



(lahv, lehv) krumm sein, biegen. Germanisch in lahvaz, lag(v)ja, lakkôn. Ig. Wz. lēq : laq. Vgl. lat. laqueus Strik. Daneben lēk lak in lat. lacertus, gr. ὀλέχρανον Ellenbogen, asl. lakūtī Elle u. s. w. (357:4)

lahvaz, le(g)vaz n. Schenkel. an. lær, schwed. lår (aus lahvaz) n. Schenkel; ags. lēow pl. lēower n. Schenkel. Dazu vielleicht mhd. geliune Knochen, Gliederbau (aus -le(g)vnia). (357:5; *body*)

lagja m. Bein. an. leggr m. Knochenröhre, Wade, Stengel (engl. leg aus dem Nord.); lan-gob. lagi Schenkel. Germanisch lagvja oder lagja. Vgl. (von der ig. Wz. lēk : lak) lit. alkúnė Ellenbogen, fīlektis Elle; asl. lakūtī Ellenbogen. — gr. ὀλέχρανον Ellenbogen, ἄλαξ Oberarm. — lat. lacertus. (357:6; *body*)

lakkôn, lakkian hüpfen. nnorw. lakka (auf einem Fuß) hüpfen, trippeln; mhd. lecken mit den Füßen ausschlagen, hüpfen, springen. Germanisch kk aus ig. kn  $\simeq$ . Vgl. gr. λακτιζω schlage aus. — lit. lekiù lėkti fliegen. lakstýti flattern, hüpfen, lett. lezu lēkt springen, hüpfen. (357:7)

lahsa m. Lachs. an. lax m.; and. lahs, mnd. las, ags. leax: ahd. lahs, nhd. Lachs. Vgl. lit. lasziszà, lett. lasis, preuß. lasasso, russ. lososī und lochū. (357:8; *animal*)

leg, legan (legjan) lag lēgum legana liegen. g. ligan st. vb. liegen; an. liggja lā; as. liggian, afries. lidza, ags. licgan st. vb., engl. lie; ahd. likkan, liggan, ligan, mhd. ligen st. vb. nhd. liegen. Ig. Wz. lēgh. Vgl. lit. pālėgis Bettlāgerigkeit; asl. lęgā lešti sich legen, leiati liegen, lože Lager. — lat. lectus. — gr. λέξαστο, λέκτο legte sich, λόχος Hinterhalt. — ir. lige n. Bett. (357:9)

laga n. Lage, Anordnung, pl. Gesetz. an. lag n. was gelegt ist, Lage, Stellung, pl. lōg Gesetz, gesetzliche Gemeinschaft; as. aldar-lagu pl. n. die bestimmte Lebenszeit (ags. ealdorlegu f. Schicksal, Tod), gilagu n. pl. Bestimmung, Schicksal, Los, ags. gelagu n. pl. Oberfläche (des Meeres), lagu f., einmal n. pl. (dem Nord. entlehnt) Gesetz, gesetzliche Gemeinschaft (auch mnd. lach Gesetz stammt aus dem Nord.). Vgl. gr. λόχος

Hinterhalt, (≫das Liegen≪). — lat. lēx Gesetz. (358:1)

uz-laga m. n. Schicksal. an. or-lōg n. pl. Schicksal; as. orlag und orlagi, ags. orlæg n. Schicksal; ahd. orlac m., urlaga f. (?) dass. (358:2)

lagjan legen. g. lagjan legen; an. leggja; as. leggian, afries. ledsa, ags. lecgan, engl. lay; ahd. lekkan, lecken, legen, mhd. nhd. legen. Causativ zu legan. Vgl. asl. ložā ložiti legen. (358:3)

legra m. n. Lager. g. ligrs m. Lager, Bett, Beilager; an. legr n. Beilager, Grabstätte; as. legar n. Lager, Krankenlager, Beilager, afries. legor Lager, ags. leger n. das Liegen, Lager, Totenlager, Grabstätte, engl. lair Lager wilder Tiere; ahd. legar, mhd. leger n. das Liegen, Krankenlager, Belagerung, Lager, Grab, nhd. Lager. (358:4)

lahtra n. Lagerstätte, an. lātr n. Lagerstätte (der Tiere). Vgl. gr. λέκτρον Bett, Lager. (358:5)

lêga, lêgia niedrig. an. lâgr niedrig (davon engl. low): afries. mnd. lêch, lêge; mhd. læge niedrig, flach, gering. Vgl. (aus einer gleichbedeutenden ig. Wz. lēgh) lett. lēfs flach, lēfa Sandbank in Flüssen, gr. λαχεῖα (νῆσος) flach (?). (358:6)

lêgô f. Lage, Liegen. as. in widar-lâga f. Vergeltung, afries. lêge; ahd. lâga, mhd. lâge f. Liegen, Lage, Hinterhalt, nhd. Lage. Vgl. an. lāg f. vom Sturme gefüllter Baum. Vgl. lit. pā-lėgis Bettlāgerigkeit. (358:7)

lôga n. Lage, Lager. an. lōg n. eig. Platz, leggja î lōg eig. loco ponere d. i. ausbezahlen, davon abgeleitet lôga rem alienare, abtreten, verbrauchen; ags. lōg n. Platz, lōgian collocare, disponere, afries. lôch, -ges n. Ort; ahd. luog, luac n., luoga f., mhd. luoch, luoc g. luoges n. Lagerhöhle des Wildes, Versteck, Loch, Öffnung (nase-luoc). Ablaut wie im asl. -lagati. (358:8)

lagu m. Naß, See. an. lōgr g. lagar dat. legi m. Flüssigkeit, Wasser, Binnensee, Fluß; as. lagu-See, Meer in lagu-lithandi navigans, lagu-strōm Meerstrom, ags. lagu m. Meer, Fluß, Wasser. —

Dazu germ. lahô f. Wasser in an. lâ f. Wasser, mhd. lâ f. Lache, Sumpf, Sumpfwiese. Eigentlich wohl Vertiefung (vielleicht zu ig lĕk : lak biegen, s. lahv). Vgl. lat. lacus Grube, stehendes Gewässer, See. — ir. loch m. See. — asl. loky Regen, nsl. bulg. serb. lokva Lache. (358:9; land)

lêt (lat), lêtan lelôt lassen. g. lêtan lailôt lassen, zulassen, von sich lassen, überlassen, zurücklassen, verlassen; an. lâta lêt lassen, part. praet. lâtinn auch mortuus, lâtast umkommen, sterben; as. lâtan lêt, liet, afries. lêta, ags. lætan lêt lassen, verlassen, überlassen, engl. let; ahd. lâzan liaz, mhd. lâzen (kontrahiert lân) liez, nhd. lassen ließ gelassen. Ig. Wz. lēd : lad, Weiterbildung zu lē, s. lê 1. Vgl. gr. ληθεῖν träge, müde sein (Hesych). — alb. l'oth mache müde, l'o ðem werde müde (o aus ē). — lat. lassus. Daneben ig. lēid in lit. léidmi oder léidziu lasse. (359:1)

lêta n. m. das Lassen. g. in affêt Ablaß, fra-lêt Erlaß; an. lât n. das Lassen, Verlust, Tod; Gebahren, Laut; î-lât n. (Einlaß =) Behälter; ahd. mhd. lâz m. Loslassen, Erlassung, nhd. Ab-laß, Nach-laß, Ver-laß; mnd. lât, lâte n. Gebärde, Benehmen, vgl. mhd. gelæze. (359:2)

lata laß, faul. g. lats träge, faul; an. latr träge, lass, faul; as. lat träge, spät, letisto, lazto letzte, afries. let lass, böse, comp. let(t)era spätere, letast, le(t)sta letzter, ags. læt lässig, träge, spät, sup. lætost, lætmest (engl. late, sup. last); ahd. mhd. laz träge, lass, matt, spät, nhd. lass, sup. ahd. lazost, lezist, mhd. lezest, lest (nhd. letzst aus dem Nd.). Vgl. lat. lassus müde (\*lad-to-) und vielleicht asl. lĕnŭ faul (\*lĕd-no-?). (359:3)

latôn lass, müde machen. an. lata unpers. m. dat. müde, träge werden; ags. latian träge sein, säumen; ahd. lazôn und lazên, mhd. lazen träge sein, säumen, mhd. auch trs. (359:4)

latjan lass machen, hemmen. g. latjan träge machen, aufhalten; an. letja zurückhalten, hemmen; as. lettian zögern, hemmen, verhindern, afries. letta, ags. lettian verzögern, hindern; ahd. lezjan, lezzan, lezzen, mhd. lezzen,

letzen hemmen, aufhalten, verhindern, beschädigen, verletzen; erwidern, vergelten, refl. sich letzen (eigentlich sich aufhalten bei =) sich gütlich tun, nhd. letzen, ver-letzen. (359:5)

laþon laden, einladen. g. laþôn einladen, berufen; as. lathian und ladojan, afries. lathia, ags. laþian laden; ahd. ladôn, lathôn laden, berufen, mhd. laden schw. vb., nhd. laden. Denominativ zu laþô f. = an. loð das Einladen, vgl. g. laþaleikô willig. laþô vielleicht zur ig. Wz. lē : la wollen, gr. λῆν, λῆμα ir. air-le Wille. Vgl. las. Hierzu vielleicht mhd. luoder n. (aus lôþra) Lockspeise, Verlockung, Nachstellung, Hinterhalt, auch loses Frauenzimmer, nhd. Luder. Nach Anderen zur Wz. lā versteckt sein (germ. lô-þra, Grundbedeutung: Hinterhalt). (359:6)

laþ-, laþþ-, latt- Brett, Bohle. Germanisch laþan in mhd. lade, laden m. Brett, Bohle, Fensterladen, Kaufladen. Daneben laþþô: ahd. latta schmale Stange, mhd. latte, late, nhd. Latte, m.engl. laththe, n.engl. lath; und lattô: ags. lætt f., and. latta f. Vgl. ir. slat (aus \*slattā < \*slatnā) Rute, cymr. lath virga, pertica. Vgl. lanþra. (359:7, 360:1)

leþra n. Leder. an. leðr n. Leder; afries. leither, leder, ags. leþer n. dass., engl. leather, mnd. led(d)er (and. litharin ledern); ahd. mhd. leder n., nhd. Leder. Vgl. ir. lethar, cymr. lledr dass. (360:2)

ladjan Schlamm. isl. leðja f. Schlamm, Schmutz; ahd. letto, mhd. lette m. (aus ladjan? oder ablautend, mit germ. e?) Tonerde, nhd. Letten. — Vgl. ir. lathach Schlamm. Waliracheinlich zur germ. Wz. slad, w. s. (360:3)

lanô f. schmaler Weg s. la. (360:4)

(lenk) schlaff sein s. slenk. (360:5)

(lenh) biegen, krümmen (kriechen?). In ags. lôh Riemen (maest-lôn pl. und lôh-sceaft) aus \*lanha, womit verwandt an. lengja f. Riemen, Streifen (\*langiôn), mnd. lenge f. ein langes Seil. Wahrscheinlich auch in an. lyng n., schwed. ljung Heide, calluna vulgaris, (aus \*leng-va). Ig. Wz. (s)lenk. Vgl. lit. lenkiù leñkti biegen, slenkù sliñkti schleichen; asl. lăkŭ, slăkŭ krumm. S. sleng. (360:6)

leng, langan lang lungana vorwärts kommen, gelingen. ahd. gilingan, mhd. langan, gelingen st. vb. vorwärts kommen, gelingen, nhd. gelingen gelang. Ig. Wz. lengh sich schnell bewegen, springen. Vgl. skr. raṅghate raṅghati eilt, springt. — ir. lingim springe, léim (\*lengmen) Sprung. (360:7)

lenhta, lenhtia leicht. g. leihts leicht; an. léttr dass.; as. liht, afries. licht, ags. léoht, engl. light; ahd. liht, lihti, mhd. liht, lihte leicht, leichtfertig, gering. Vgl. lit. leĩgvas, lengvùs leicht. — gr. ἐλαχύς — skr. raghú, laghú rasch, leicht, gering. Daneben ohne Nasalinfix asl. ligǫkǫ leicht; lat. levis (aus leghuis); ir. laigiu comp. geringer, schlechter. (360:8)

lenhtian leicht machen, lichten. an. létta leichter machen, in die Höhe heben, »lichten«; aufhören; ags. lihtan herabsteigen (vom Pferde, eig. das Pferd erleichtern), engl. alight, afries. lichte erleichtern, mnd. lichten in die Höhe heben; ahd. (gi-)lihtjan, lihtan, lihten, mhd. lihten leicht machen. (360:9)

lungan n. Lunge. an. lungu n. pl. die Lungen; and. lungannia f., afries. lungen(e) f., ags. lungen(n) f., engl. lungs; ahd. lungun pl. lungunnâ f., mhd. lunge st. f., lungene schw. f., nhd. Lunge f. Vgl. russ. legkoe Lunge: legkij leicht (und engl. lights Tierlungen, fläm. lichte). (360:10; body)

lungura schnell. ags. lungre adv. schnell, plötzlich; ahd. lungar, mhd. lunger rasch, munter, rüstig. Vgl. gr. ἐλαφρός leicht, flink (aus lng<sup>u</sup>hró-). (360:11)

langa lang. g. laggs lang; an. langr; as. lang, afries. long, lang, ags. lang, engl. long; ahd. lang, lank, mhd. lanc fl. langer, nhd. lang. Vgl. lat. longus. Ig. Grundform \*dlongho-. Hierzu ir. fo-longim sustineo. Dazu ohne Nasal: gr. δόλιχος, ἐνδελεχής asl. dlǫgǫ, lit. ilgas; skr. dhîrgá. Vgl. tulgu. (360:12, 361:1)

langa-vrêkia lange nachtragend. an. langrækr der eine Beleidigung lange nachträgt, unversöhnlich; mhd. lanc-ræche lange Rache hegend, unversöhnlich. Aus langa und vrêkô s. vrekân. (361:2)

langiþô f. Länge. an. lengð f. Länge; ags. lengþ, lengþo f., engl. length, mnd. leng(e)de f. Vgl. lat. longitudo. (361:3)

langat-, langit- Lenz. mhd. langez, langeze m., ahd. lengizin (-mânôth) und lenze m., mhd. lenze, nhd. Lenz; and. lenten, ags. lencten m. Frühling, engl. Lent. Eig. »Verlängerung« (der Tage). Vgl. dän. længte (aus langatjan) sich sehnen. (361:4)

langên, langôn lang werden, verlangen. an. langa unpersönl. (mik langar til þess) verlangen; as. langôn, unpers. es verlangt nach (acc.), ags. langian lang werden (Tag), unpersönlich sich sehnen, engl. long; ahd. langên, mhd. langen lang werden, lang dünken, verlangen, (361:5)

langjan lang machen, längen. an. lengja lang machen, verlängern; ags. langan verlängern, erweitern, verzögern; ahd. lengjan langan, lengen, mhd. lengen lang machen, verzögern. (361:6)

lenþa, lenþia biegsam, weich, gelinde. an. linnr lenis, nnorw. linn biegsam, gelenk, gelinde; as. lithi, ags. liþe gelinde, mild, engl. lithe biegsam, geschmeidig, gelinde; ahd. lind, lindi, mhd. linde weich, zart, dünn, nachgiebig, nhd. gelinde. Hierzu an. linnr, linni m. Schlange, ahd. lint m. dass., mhd. lint-wurm. Vgl. lat. lentus biegsam, zähe, langsam. S. slen und vgl. lina (li 3). (361:7)

lendô f. Linde. an. lind f. Linde, Schild von Lindenholz; and. linda, lindia f., ags. lind f. Lind, Lindenschild, engl. lind, linden; ahd. linta, lintea, linda, mhd. linte, linde f. Linde. Lindenschild, nhd. Linde. Dazu an. lindi m. Band, Gürtel (eig. von Lindenbast geflochten?); mnd. lint n. plattes Band; nhd. mundartl. lint, lind n. Bast. Vgl. asl. \*lǫtǫ : kluss. lut Gerte, lute Lindenbast, russ. lutĭe Lindenwald; vielleicht auch gr. ἐλάτη Fichte. Zu lenþa lind?, vgl. lat. lentus zähe. (361:8; tree)

lanþra Stange. mhd. lander n. Stangenzaun, nhd. bair. Lander. Davon spätmhd. gelender, nhd. Geländer. Verwandt Bind vielleicht nnorw. slindr f. (germ. slendrô) langer, flacher Splinter, biegsame Stange u. s. w. und slind f. (germ. slendô) Querholz, Querbalken, Wandbrett. Auch slidr (germ. slenþrô). Vgl. lit. lentà Brett; lat.

linter, lunter m. Kahn, Trog, Mulde (?). Vielleicht entfernter verwandt mit laþ- (vgl. russ. lotókū flaches Holzgefäß, formell mit laþ- verwandt, in Bedeutung mit lunter stimmend). (361:9; *technology*)

landa n. terra firma, Land. g. land n. Land; an. land n.; as. land, afries. lond, land n., ags. land n., engl. land; ahd. lant g. lantes, landes, mhd. lant g. landes n., nhd. Land. Ablautend schwed. mundartl. linda f. Brachfeld (d. i. lendön). Vgl. asl. lędina f. wüstes Land; preuß. lindan Tal. — ir. land f. freier Platz. (362:1; *land*)

landí(n) f. Lende. an. lend pl. -ar und -ir f. die Weichen, Lende; and. lendin pl., ags. lendenu n. pl., afries. lenden; ahd. lentin f. mhd. lends f., gewöhnlich im pl. die Weichen, nhd. Lende f. Dazu ablautend: germ. lundō f.: nnorw. lund f. Hüfte, Lende = an. lund f. das Rückenfleisch in der Nähe der Nieren; ags. lund in lund-laga Niere, lynd f. Fett, Fettigkeit, gelyndu n. pl. die Lenden; ahd. lunda f. Talg. Mit übertragener Bedeutung an. lund f. Gesinnung, Sinnesart, Weise. Vgl. lat. lumbus Lende (aus londhuo-); asl. lęndvija Lende, Niere. (362:2; *body*)

lendō f. Quell. an. poet. lindar logi »des Quelles Lohe« = Gold, n.isl. lind f. Quell. Ablautend mhd. lünde f. Welle. Vgl. ir. lind Wasser, Teich, See, cymr. linn dass. (St. lendu-). (362:3)

lap 1. schlaff, niederhängen. isl. und nnorw. lapa schlaff herabhängen. S. slêp : slap und lab. (362:4)

lap 2., lapan lóp lapana lecken. ahd. laffan luaf, mhd. laffen lambere, part. praet. er-laffen absorptus. Daneben lapôn = ags. lapian, engl. lap, und lapjan = isl. nnorw. lepja schlürfend lecken wie ein Hund, mhd. leffen lecken, schlürken (ahd. gilepphen). Ig. Wz. lab. Vgl. lat. lambo lecke. Daneben laph: gr. λαφύσσω verschlinge, arm. lap'em lecke. (362:5)

lapila m. Löffel. mnd. lepel m. Löffel; ahd. lef(f)il, lephil, mhd. leffel, löffel m., nhd. Löffel m. (362:6; *technology*)

lepan, lepjan m., lepura m. Lippe. nnorw. lepe m. Lippe (auch Zipfel, Fetzen). Daneben lippa (kaum echt). — afries. ags. lippa m. (aus lepjan), engl. lip, md. lippe f., mndl. lippe. — and. lepura pl., ahd. leffur m. (?) Lippe. Daneben ahd. lefs,

mhd. lefs, lefse m. f. nhd. mundartl. lefze (alter Wechsel von r- und s-Suffix?). Vielleicht zur ig. Wz. leb herabhängen? s. lemp. Vgl. lat. labium, labrum Lippe. (362:7; *body*)

lafta n. Ecke. an. laft n. Ecke (an einem Holzgebäude); vgl. ags. twi-lafta zweischneidig (»zwei-eckig«). (362:8)

(lab, laf, leb) schlaff niederhängen, schlaff sein. an. lafa aða anhängen, ankleben, nnorw. auch schlaff oder los niederhängen; mhd. part. erlaben erschläft. Dazu lappan, leba (?), lôbia. Ig. Wz. lap (und lep?). Vgl. lit. lōpas Lappen, lāpas Blatt; asl. lono n. Schoß (aus lapno-, vgl. engl. lap); russ. lapotū Stück; nslav. lepen Blatt. Daneben ig. leb: gr. λοβός Ohrläppchen, Lederlappen, Schotenhülse, λεβηρίς Hülse von Früchten. (362:9)

lappan, lappia m. Lappen. an. leppr m. (aus lappia) Lappen, Haarlocke; as. lappo m. Lappen, ags. læppa m. Zipfel, Fetzen, Lappen; vgl. ahd. lappa f., mhd. lappe f. m. niederhängendes Stück Zeug, Lappen (ausgerm. labb-). Germanisch lappa aus ig. lapnó-. Vgl. lit. lōpas Lappen. (363:1)

leba (?), lôbia schlaff, schwach. as. lef (-b-) schwach, schlecht, afries. lef, ags. lef (?) dass. Ablautend mndl. ndl. laf schlaff, flau, tōricht, mhd. lape, lappe (germ. labb-) einfältiger Mensch, nhd. läppisch, Lappe. — ags. lêfe (= lôbia) = lof, gelēfed schwach, alt. (363:2)

lam, lamjan brechen, lähmen. an. lemja schlagen, zerschlagen, hindern; as. lemmian lähmen, ags. lemian lähmen, zähmen (Pferd), afries. lema, mnd. lemen lähmen; ahd. lemjan, mhd. lemen, nhd. lähmen. Vgl. asl. lomlĵa lomiti brechen, sę ermatten, erlahmen; preuß. limtwey brechen, lett. limt unter schwerer Last zusammensinken. (363:3)

lama, laman lahm, gebrechlich. an. lami lahm, krüppelig; as. lam, afries. lam, lom, ags. lama lahm, engl. lame; ahd. mhd. lam lahm, krüppelig, gebrechlich, nhd. lahm. Dazu germ. lamiþō = an. lemd f. Gebrechlichkeit, afries. lemithe, mhd. lemede, lemde, nhd. Lähmde. (363:4)

lōmia gelähmt, matt. ostfries. lōm gelähmt, steif, hinkend, ermüdet, matt, ndl. loom

träge, langsam; ahd. -luomi, mhd. lüeme matt, nachgiebig, mild. Dazu germ. lómên = mhd. luomen matt oder schlaff sein oder werden, ermatten, nhd. mundartl. schweiz. luemen weich, gelinde, nachgiebig sein. Vgl. schwed. loma steif oder schwerfällig gehen. (363:5; *health*)

lamô f. Metallplatte, lamsa m. Schloß. an. lamar f. pl. Türangel, nnorw. lam f. Türeisen, Haspe mit einer Platte; an. láss m. (aus lamsa) Schloß, mnd. lôs dass. Vgl. lat. lammina Platte, Blech u. s. w.; ir. lann Schuppe. (363:6)

lemp, lempan lamp (viell. eig. niederhängen), gleiten, von Statten gehen. Vgl. slemp. ags. (ge)limpan st. vb. von Statten gehen, sich zutragen, glücken; ahd. limphan, limfan, mhd. limpfen st. vb. angemessen sein. Dazu ags. gelimp n. Ereignis, Anfall, mnd. gelimp m. n. Angemessenheit; mhd. gelimpf, glimpf m. Angemessenheit, schonungsvolle Nachsicht; Benehmen, nhd. Glimpf, ablautend and. gilumplik passend. Dazu (in eigentlicherer Bedeutung) mhd. limpfen st. vb. hinken, engl. to limp hinken, lahm gehen, limp welk, schlaff; vgl. mhd. lampen (und slampen) welk niederhängen (germ. Nebenwz. lemb). Ig. Wz. lemb. Vgl. skr. lāmbate hängt herab, hängt sich an, klammert sich an. — lat. limbus der Besatz am Kleide. Verwandte Wz. vielleicht ig. lab s. lap. (363:7)

lambaz n. Lamm. g. lamb n. Lamm; an. lamb n.; as. lamb n., ags. lamb, lombor n.; ahd. lamb, lamp pl. lamp und lempir, mhd. lamp g. lambes und lammes pl. lemb n., nhd. Lamm pl. Lämmer n. Ig. \*lombhos, wahrscheinlich verwandt mit gr. ἔλαφος (\*elmbho-). (363:8, 364:1; *animal*)

lerta, lurta link. mhd. lerz, lurz link, lurzen betrügen, südd. mundartl. lurz link, schlecht. Vgl. gr. λορδός einwärts gebogen. (364:2)

lêva n. Gelegenheit, lèvian preisgeben. g. lèv n. Gelegenheit. Dazu g. lèvjan preisgeben, verraten; ags. læwan verraten; ahd. gi-lāen, fir-lāen verraten. Ig. Wz. lēu lassen (vgl. lê 1). Vgl. lit. liáuti aufhören, lett. ļjaut zulassen, erlauben, preuß. au-lâut sterben; čech. leviti nachlassen. (364:3)

(las) 1. schlaff sein. Ig. Wz. lēs : las. Vgl. lit. lésas mager; asl. lošī mager. — lat. sublestus schwach, gering. (364:4)

lasa schlaff, schwach. an. in las-meyrr schwach, gebrechlich, vgl. lasinn dass. Hierzu auch mnd. las Lappen, und lasich, lasch müde, matt. An. loškr schlaff ist vielleicht dasselbe Wort. Vgl. asl. lošī mager. Ferner die Ableitung mnd. mhd. lasche m. Lappen, Fetzen. Vgl. russ. loskutū Fleck, Lappen. (364:5)

lasiva schwach, kraftlos. g. lasivs schwach, kraftlos; mhd. erleswen schwach werden; ags. lyso schlecht (ablautend: lusiva). (364:6)

(las) 2. begehren s. lustu. (364:7)

les, lesan las lèsum lesana sammeln, lesen (Buch). g. lisan st. vb. lesen, ernten; an. lesa st. vb. sammeln, auflesen, lesen (Buch); as. lesan auslesen, lesen (Buch), ags. lesan st. vb. sammeln, engl. lease; ahd. lesan, mhd. lesen st. vb. auslesen, lesen, vorlesen, nhd. lesen; mhd. lesen bedeutet auch »in Falten legen«, wie an. lesa auch stricken, brodieren, vgl. nisl. les n. Strickwaren; demnach gehört hierher gewiß mhd. (und nhd. mundartl.) lismen stricken, vielleicht auch ahd. lesa f., mhd. lese eine Art Kleidungsstoff, an. lesni eine Art Kopfzeug (?). Vgl. lit. lesù lèsti mit dem Schnabel aufpicken, Körner lesen, aplasyti herauspicken, sondern, auslesen, wählen. (364:8)

leskan löschen s. slek. (364:9)

lèsvô f. Weide. ags. læs g. læswe f. Weide, engl. veralt. leasow. Vgl. asl. lèsū Wald (Lidén, Göt Högsk. Årss. 1904). Man nimmt als Grundbedeutung »Wohnung, Wohnstätte« an, vgl. ahd. gilâri Wohnung, und altlat. lases. (364:10; *agriculture*)

(li) 1. gießen. Germanisch in liþu. Ig. Wz. li. Vgl. lit. lėju lėti gießen, lyna es regnet, lytūs Regen; asl. lějā lijati gießen. — ir. do<sup>2</sup> linim lasse strömen. — gr. ἄλεισον Becher. — skr. vi-lyate löst sich auf, schmilzt. Vielleicht nicht von li 2 und 3 zu trennen. (364:11)

liþu n. Obstwein. g. leiþu n. Obstwein; an. lið n. Bier; as. lith, lidh n. Getränk, Obstwein, afries. lith, ags. liþ n. geistiges Getränk; ahd. lid, lith, mhd. lit g. lides m. n. Obstwein, geistiges Getränk. Vgl. gr. ἄλεισον (aus -leitvo-). (364:12, 365:1)

(li) 2. schmieren. Germanisch in lima, laima, laiza. Ig. Wz. li. Vgl. lat. lino schmiere; gr.

ἀλίω dass. Dazu lat. lēvis glatt, gr. λεῖος (aus \*lēivo-). — lit. lājus Talg, asl. loj Fett, entweder hierher oder zu li 1 (vgl. lit. lýdyti Fett oder Talg schmelzen). Weiterbildung s. lit. (365:2)

líma m. n. Leim, Bindemittel. an. lím n. Bindemittel, bes. Kalk; ags. lím m. Bindemittel, Leim, Kalk, engl. lime, mnd. lím m. Leim; ahd. mhd. lím m. Leim, Vogelleim, nhd. Leim. (365:3; *technology*)

laima(n) m. Schlamm, Lehm. and. lêmo m., ags. lām n. Lehm, Erde, engl. loam; ahd. leim, leime, mhd. leim, leime m., dass. (nhd. Lehm aus dem Nd.). Vgl. lat. limus Schlamm, Kot. (365:4)

laiza n. Lehm. an. leir n. Lehm. German. laiz-, vielleicht eigentlich ein s-Stamm. (365:5)

(li) 3. (hängen bleiben), ablassen. Germanisch in linnan, lina. Ig. Wz. li. Vgl. gr. ἐλί νύω raste, zögere, λιάζομαι weiche aus, λίναμαι τρέπομαι, Hesych. Vielleicht identisch mit 2. Vgl. skr. (lináti) l&i-acute-circ;yate schmiegt sich an, liegt an, bleibt stecken, verschwindet u. s. w. (365:6)

linnan lann u. s. w. ablassen, weichen. g. affinnan st. vb. fortgehen, weichen; ags. linnan st. vb. abstehen von, sich trennen von; ahd. bi-linnan st. vb. weichen, aufhören, nachlassen, nachgeben. An. linna einhalten, aufhören mit (dat.) hat schwache Flektion (linnta). Germ. linnan aus \*linvan (praet. lann durch Entgleisung). Vgl. gr. ἐλί νύω raste, zögere. — skr. lináti. (365:7)

lina, lîna sanft, gelind. an. limr eben, glatt, weich, sanft; nfries. ndl. lenig schlank, geschmeidig, weich, gelind; nhd. bair. len weich; mhd. lîn lau, matt, lîn g. linwes dass. (St. linu?). Vgl. ir. lían sanft. — skr. part. líná stecken geblieben, pra-lîna aufgelöst (in dieser Bedeutung zu li 1), erschlaft, ermüdet. (Germ. lina, lîna könnten auch zur Wz. sli gehören. (vgl. slaiva und gr. λιαρός) ndl. lenig und mhd. lîn linwes zur Wz. len, s. lenþa. Schwer erklärbar ist mhd. lîse leise, langsam, ahd. adv. lîso, nhd. leise, mhd. auch linse, schwäb. lins). (365:8)

(li) 4. etwa biegen? Germanisch in liþu, liþuga, limu. Ig. Wz. li? Vgl. lat. limus schief, lîtuus

Kruminstab. Vielleicht gr. λειμών Wiese; ir. lían dass.; lett. leiga Tal, Niederung, leijs niedrig gelegen, wozu vielleicht auch got. undar-leija unterster, geringster (Bezenberger B. B. 3, 81). (365:9)

liþu m. Glied. g. liþus m. Glied; an. liðr m. acc. pl. liðu; as. lith, afries. lith, lid, ags. liþ m. Gelenk, Glied; ahd. lid, mhd. lit g. lides m. n. Glied, Gelenk, Teil, Stück, nhd. Glied n. Dazu germanisch liþôn biegen (eig. ein Gelenk biegen) und zergliedern an. liða biegen, ags. â-liþian zergliedern, trennen (auch â-liþrian), ahd. lidôn in Stücke schneiden. (365:10, 366:1)

liþuga biegsam, frei, ledig. an. liðugr leicht beweglich, frei, unbehindert; afries. lethoch unbehindert, ags. liþig biegsam, geschmeidig, m.engl. leþi biegsam, los, unbeschäftigt. mnd. led(d)ich frei, ledig, leer; mhd. ledec, ledig, frei, unbehindert, nhd. ledig. Wohl direkt von liþu abgeleitet. Nur wurzelverwandt dagegen germ. liþô = m.engl. leþe freie Zeit (mnd. unlede, mnd. onlede Beschäftigung, Kummer). (366:2)

limu m. Glied, Zweig, liman m. Reisbund. an. limr acc. pl. lima m. Glied, Zweig, lim f. dass., lim n. Gezweig; ags. lim n. Glied, Zweig, engl. limb. Dazu ablautend: an. lîmi m. Reisbund, Besen. Man vergleicht lit. lēmũm. Baumstamm, Körper. (366:3)

(lik) 1. gestalten, (nach)bilden. Germanisch in lîka, lîkên. Ig. Wz. lig. vgl. lit. lýgus gleich, eben, lýgti gleich werden, preuß. po-lîgu gleich. — skr. liṅga n. Kennzeichen, Merkmal u. s. w. Daneben ig. lik: vgl. gr. ἄ-λίγχιος ähnlich; asl. ličiti bilden, lice Antlitz, serb. nalik ähnlich. (366:4)

lîka n. Leib, Körper, Leiche. g. leik n. Leib, Fleisch, Leiche; an. lîk n. Leib, Körper, Leiche; as. lîk n. Leib, Fleisch, Leiche, ags. lîc n. Körper, Leiche, afries. lîk dass.; ahd. lîh g. lîhhi f., mhd. lîch f. Körpergestalt, Aussehen, Leib, Leiche, nhd. Leiche. Vgl. (von der Wz. lîk) asl. lice Antlitz. (366:5)

ga-lîka gleich. g. galeiks gleich; an. glîkr, lîkr; as. gilîk, afries. gelîk, ags.

gelic, engl. like; ahd. galih, gelich, mhd. gelich, gllich, nhd. gleich. Vgl. lit. lýgus gleich, preuß. poligu. (366:6)

likên, likôn angemessen sein, behagen, gefallen. g. likan gefallen; an. lika aða dass.; as. lícôn dass.; ags. lícian, engl. like, afries. líkia gleichen, gefallen; ahd. lichên, lichán, mhd. lichen gleich sein, angemessen sein, gefallen. Vgl. lit. lýgti gleich werden. (366:7)

lika-haman m. Körper, Leib. an. lík-(h)ami and líkamr m. Körper, Leib; as. líkhamo m., afries. lík(o)ma, ags. líc-hama; ahd. líhhamo und líchin-amo (lichin gen.), mhd. lícham(e), lícham(e) m. (nhd. Leichnam) Körper, Leib, eigentlich Leibeshülle, aus líka Leib and haman Hülle w. s. vgl. ags. flâsc<sup>2</sup> hama dass. (366:8; *body*)

(lik) 2. binden. Germanisch in líka. Ig. Wz. lig. Vgl. lat. ligare binden, zusammenbinden. — alb. l'ið binde, verbinde, gürtete. (366:9)

líka n. Band. an. lík n. (und lík-sima) Lick, Saum-Tau; mnd. ostfries. lík n. dass., ndl. líjk (engl. leech, leach entlehnt). Hinerzu vielleicht auch mhd. ge-leich n. Gelenk. (366:10)

lihv, líhvan laihv ligvum ligvana leihen. g. lei-hvan st. vb. leihen, borgen; an. ljâ lēða (aus líh(v)an) verleihen, leiga f. Miete, leiga gð mieten; as. far-líhan part. -liwan, afries. lía, ags. lēon leihen; ahd. líhan lēh liwun liwan und líhan, mhd. líhen lēch geliehen n. geligen, nhd. leihen lieh geliehen. Ig. Wz. liq lassen. Vgl. lit. lėkù líkti lassen, zurücklassen, übrig lassen, preuß. polinka er bleibt; asl. otō<sup>2</sup> lėku <UNCERTAIN/> Überbleibsel, Rest (lit. ātlaikas). — gr. λείπω (λεμπάτω), ἔλιπον, λέλοιπα — lat. linquo. — arm. lk'anem verlasse. — skr. ric, riṇákti räumt, leert, läßt frei, überläßt. (367:1)

laihnaz (-iz) n. Lehen, verliehenes Gut. an. lán n. Leben; and. lêhan n. Lehen, ags. lēn n. dass. (engl. loan stammt aus dem Nord.), afries. lēn n. dass.; ahd. lêhan, lêhin, mhd. lêhen n. Lehen, geliehenes Gut, nhd. Lehen, Darlehen. Vgl. skr. rekṇas n. ererbter Besitz, Eigentum, Habe. (367:2; *law*)

(lig) laigôn, líkkôn lecken. g. bilaigôn belecken. Daneben german. líkkôn in as. líkkôn, ags. lícian (engl. lick), ahd. leccôn lecchôn, mhd. nhd. lecken. Dazu mnd. mhd. lecker feinschmeckend, lecker. Mit prothetischem s- (vielleicht unter dem Einfluß der germ. Wz. sliq glatt sein): an. sleikja lecken (aus slaikian), mnd. sliken lecken, naschen, spät. mhd. slecken, nhd. schlecken. Ig. Wz. liġh. German. líkkôn aus liġhnā-. Vgl. lit. lėziù lėžti lecken, laizaũ laizyti umherlecken; asl. ližā lizati. — gr. λείχω lecke, λίχνος naschhaft. — lat. lingo. — ir. ligim. — arm. lizem. — skr. léhmi (réhmi) lecke. (367:3)

(lit) sinngleich mit lut (niedrig sein). S. lítila klein, sinngleich mit as. luttill s. lut; g. líta f. Heuchelei, miþ-litjan mit heucheln; ahd. liz m. obtentus, mhd. liz g. litzes m., litze m. f. Grille, Laune, ahd. lizzon, liziton simulare, vgl. ags. lot n. dolus, fraus, g. liuts heuchlerisch. Basis von lit und lut ist wohl ig. lē-i-d, lē-u-d. Vgl. gr. λοιδορεῖν schmähén. (367:4)

lítila klein, gering, wenig. g. leitils klein, wenig; an. litill dass. Vgl. lütla. Daneben Wz. lis, wozu germ. lais-iz-: as. lês adv. minder, afries. lessa leist n. lêrest, ags. læssa læst und lærest weniger, kleiner, kleinst. (367:5)

liþ, líþan laiþ lidum lidana gehen, dahingehen. g. -leiþan (af-, bi-, ga-, hindar-, þairh-, us-, ufar-leiþan) st. vb. gehen, wandern; an. líða st. vb. gehen, vergehen, dahinschwínden, verlaufen, zu Ende gehen, verscheiden, lið n. Folge (= galida); as. líthan st. vb. gehen, wandern, fahren, befahren, vergehen, afries. lítha leiden, ags. líþan st. vb. gehen, reisen; ahd. lídan, mhd. liden st. vb. einen Weg nehmen, gehen, fahren, weggehen, vergehen, verderben; erfahren, erleben, leiden, nhd. leiden litt gelitten. Ig. Wz. lith. Vgl. zend. para-irith sterben (= germ. fra-líþan). (367:6)

lída n. Fahrzeug. an. lið n. Fahrzeug; ags. líd n. Fahrzeug, Schiff. (368:1)

laidô f. Weg. an. leið f. Weg, Richtung, Weise; ags. lād f. Weg, Reise, Lebensunterhalt; ahd. leita Leitung, Führung, líb<sup>2</sup> leita Lebensunterhalt, mhd. leite f. auch: Weg auf dem gefahren wird, Fuhre, Wagenladung. (368:2)

laidian leiten. an. leiða führen, geleiten, begleiten; as. lēdian, afries. lêda, ags. lædan leiten, bringen, engl. lead; ahd. leittan, leiten, mhd. leiten praet. leite leiten, führen, mit sich, auf sich tragen, haben, nhd. leiten. Causativ von līþan. Mit an. leiði n. Grabstätte vgl. ahd. leita (= leitja) und leitī f. funus, exsequiae, mhd. bileite n. Begräbnis. (368:3)

liþu m. Glied s. li 4. (368:4)

līna n. Lein, Linnen. g. lein n. Lein, Linnen; an. ags. līn n. (engl. lin-seed Leinsamen); ahd. mhd. līn m. n. Lein, Leinwand, nhd. Lein m. Dazu das adj. līnīna : and. līnin, afries. linnen, ags. līnen; ahd. līnīn, mhd. līnīn, līnen, nhd. leinen, Leinen; und līnīōn Leine: an. līna, ags. afries. mnd, līne f.; ahd. līna, mhd. līne f., nhd. Leine. Vgl. lat. līnum Lein, Flachs, auch Faden, Tau, Seil; ir. līn. Mit kurzem Vokal: gr. λίνον Lein ( λινάα, λινέα Seil, Strick); lit. linas Flachsstengel, linaī pl. Flachs; asl. līnŭ Lein. Ob germ. līna entlehnt oder mit lat. līnum urverwandt ist, läßt sich kaum entscheiden (entlehnt ahd. linia Linie and. linna — lat. līnea). (368:5)

lib, liban laif libum libana bleiben. g. bi-leiban st. vb. bleiben, verbleiben; as. bi-līban bleiben, unterbleiben, afries. bilīva, blīva, ags. be-līfan st. vb. bleiben, übrig bleiben; ahd. bi-līban, bilīpan, mhd. blīben st. vb., nhd. bleiben blieb geblieben. Ig. Wz. lip kleben, haften (vgl. li 2. 3). Vgl. lit. limpū līpti kleben, haften, asl. līpēti haften, lēpŭ Salbe, lēpiti leimen. — gr. λιπος n. Fett, λιπαρός anhaltend, λιπαρεῖν ausharren. — lat. lippus triefäugig. — skr. lip, limpāti, lipyate bestreichen, anheften. (368:6)

libēn (übrig sein, bleiben =) leben. g. liban leben; an. lifa lifðā übrig sein, leben, lifna übrig bleiben, lebendig werden; as. libbian, lebōn, afries. libba, ags. libban, engl. live; ahd. libjan, lipjan (selten, meist) lebēn, lepēn, mhd. nhd. leben. Vgl. asl. līpēti anhängen, haften. (368:7)

lība n. Leben, Leib. an. lif n. Leben; as. lif, līb, afries. ags. lif n. Leben, engl. life; ahd. līb, līp, mhd. līp g. lībes m. n. Leben. Leib, Person. Von liban. (368:8)

libarō f. Leber. an. lifr pl, lifrar f. Leber (aschwed. lyr aus leþuri?); ags. lifer f., engl.

liver, afries. livere, mnd. lever; ahd. libara, lebara, lebera, lepera, mhd. lebere f., nhd. Leber f. Wohl von līban = ig. lip kleben (fett sein), vgl. gr. λιπαρός fett, gesalbt. (368:9, 369:1; body)

laibō Überbleibsel. g. laiba f. Überbleibsel; an. leif f. dass.; as. lēba f. afries. lāva, ags. lāf f.; ahd. leiba, laipa, mhd. leibe f. Überbleibsel. Die Berührung mit λοιπός in der Bedeutung ist zufällig. (369:2)

laibjan übrig lassen. g. bi-laibjan übrig lassen; an. leifa dass.; as. far-lēbian, afries. lēva, lāvia, ags. lēfan; ahd. leiban praet. leipta, mhd. leiben übrig lassen. Causativ zu liban. (369:3)

limu Glied, Zweig s. li 4. (369:4)

lis, līsan lais lizum lizana (einer Spur nachgehen), erfahren. In g. lais praet.-praes. ich weiß, lubja-leis giftkundig, und germ. listi, laisō, laisti, liznōn, laizian. Ig. Wz. lis. Vgl. lat. lira Ackerfurche. — lit. lýse Gartenbeet u. s. w. (369:5)

listi f. Kunst, List. g. liste f. List, listige Nachstellung; an. list f. Kunst, Fertigkeit, Klugheit; as. list m. Kunst, Zauberkunst, Klugheit, List, afries. list, lest, ags. list f Kunst, Fertigkeit, List; ahd. list f. m., mhd. list m. Weisheit, Klugheit, Wissenschaft, Zauberkunst, List, nhd. List f.; g. listeigs listig, an. listugr klug. kunstreich, schlau, nhd. listig. Asl. listī f. Trug, List ist dem German. entlehnt. (369:6)

laisō f. Geleis, Furche. as. wagan-lēsa, ahd. wagan-leisa f. Wagengeleis, mhd. leise f. Geleis, Furche, nhd. Ge-leise. Vgl. preuß. lyso Ackerbeet, lit. lýsė f. Beet, Gartenbeet; asl. lēcha f. Ackerbeet; lat. līra die Furche im Ackerbeet. Hierzu ablautend germ. lisō (?): ahd. lesa Ranzel; mnd. lese f. Spur, Furche, Furche im Gesicht, Runzel, mnd. lesche, leske Runzel, afries. lesoka, leseka dass. (369:7)

laisti m. Spur, Leisten. g. laists m. Spur; an. leistr m. Fuß, Socke; ags. læst, læst m. Fußsohle, Fußspur; ahd. leist, mhd. leist m. Spur, Leisten. Von līsan lais. (369:8)

laistian nachgehen, folgen. g. laistjan folgen, nachgehen; as. lēstian befolgen,



etw. ausführen, erfüllen, afries. *lâsta*, *lêsta* erfüllen, entrichten, ags. *læstan* folgen, helfen, ausrichten, vollbringen, dauern, engl. *last*; ahd. mhd. *leisten*, folgen, vollbringen, leisten, handeln, nhd. *leisten*. Von *laisti* abgeleitet. (369:9)

*liznôn* (*lîznôn*) lernen. as. *lînôn* (aus *lîznôn*) lernen, afries. *lirna*, *lerna*, ags. *leornian*, engl. *learn*; ahd. *lirnên*, *lernên*, *lernôn*, mhd. nhd. lernen. (369:10)

*laizian* lehren. g. *laisjan* lehren; as. *lêrian*, afries. *lêra*, ags. *læran*; ahd. *lêrran*, *lêran*, mhd. *lêren*, nhd. *lehren*. An. *læra* stammt aus dem Ags. — Causativ zu *lisan*. Dazu germanisch *laizô*: as. *lêra* f., afries. *lâre*, ags. *lâr* f. (engl. *lore*); ahd. *lêra* f., mhd. *lêre*, nhd. *Lehre*. (369:11, 370:1)

*listôn* f. *Leiste*. an. *lista* f. *Streifen*, *Leiste*, *Rand*, *Saum*, *Kante*; ags. *liste* f. *Rand*, *Saum*, *Kante*, engl. *list*, mnd. *liste*; ahd. *lista*, mhd. *liste* f. *Streifen*, *Leiste*, *Saum*, *Borte*, nhd. *Leiste* f. Vielleicht ig. *lît-s-tâ*, vgl. lat. *lîtus* n. *Strand*. (370:2)

*lôga* Lage s. *leg*. (370:3)

*lôgên* lügen, sehen. ahd. *Inogên*, <ERR/> mhd. *luogen* sehen, schauen, lügen, aus einem Verstecke hervorsehen (beeinflusst von *luog*.) Daneben german. *lôkôn* (k- aus ig. -kn -): and. *lôcôn*, ags. *lôcian* sehen, engl. *look*. Vgl. cymr. *llygat*, corn. *lagat* Auge (aus *lakato-*), sowie skr. *lakṣate* bemerkt, betrachtet. (370:4)

*lôfan* m. flache Hand. g. *lôfa* m. flache Hand; an. *lôfi* m. dass.; m.engl. *lôve*, schott. *loof* dass. Verwandt oder identisch mnd. m.engl. *lôf* Windseite (eig. ein großes Ruder, womit das Schiff an den Wind gehalten wurde). Ablautend: ahd. *laffa*, mhd. *laffe* flache Hand, nhd. *Laffe*, sowie norw. schwed. *labb* m. (und isl. *löpp* f.) Pfote: ahd. *lappo* m. flache Hand, Ruderblatt, mhd. *Bärlapp* eine Pflanze (*lycopodium*), eig. >>Bärentatze<<? Zu *lôfan* gehört wohl auch nnorw. *lôm* Handfläche, ags. (ge)*lôma* m. Gerät (aus \**lôb-man*?). Ig. *löp-*, *lëp-*. Vgl. nsl. *lapa* Pfote, lett. *lêpa* dass.; asl. *lopata* Schaufel. — ir. *lue* (aus \**lopet-*) Steuer- ruder, *lúí* (aus \**lopujo-*) dass. (370:5)

(lu) 1. (abschneiden) lösen, *λύω*. Vielleicht in an. *lÿja* (aus *lÿjan*) klopfen, zerstoßen, ermatten (vgl.

*λύειν γυῖα*), *lúí* m. Ermattung, *lúinn* gebrochen, ermattet, und ferner in germ. *luna*, *levan*, *lava* (?), *lavva*. Weiterbildung lus. Vgl. gr. *λύω*, *λύτρον*, *λύα* Auflösung. — lat. *luo* büße, so-*lv-o*, *lues* Seuche (Auflösung). — ir. *lún* Hammel. — skr. *lunáti*, *lunóti* schneidet, schneidet ab, *lúná* geschnitten (ir. *lún*). (370:6)

*luna* n. (?) Lösegeld. g. *lun* n. (?) Lösegeld. Dazu \**us-lunjan* loskaufen in *usluneins* f.; ags. *â-lynnan* erlösen. Vgl. gr. *λύτρον* Lösegeld. (370:7)

*lava* n. Gerberlohe (Rinde als >>das abgelöste<<). ahd. *lô* g. *lôwes* n. Beizstoff zum Gerben (aus abgeschälter Rinde gefertigt), nhd. *Lohe*, mnd. *lô* dass. (ndl. *looi*). Dazu madl. *looien*, *louwen*, mndl. *looien* gerben, lohnen. (370:8)

*levan* m. Sense. an. *lê* m. (aus *levan*) Sense; mnd. *lê*, *lehe* dass. Vgl. gr. *λαῖον* (aus *λαφίον*) Sichel. — skr. *laví*, *lavitra* dass. (370:9; *technology*)

*lavvô* f. *Kimme*. an. *lugg* (aus *lavvô*) f. *Kimme*. Eig. >>Einschnitt<< (lu schneiden). Verwandt ist ahd. *lih-lawi*, *líklôa*, *líkla*, mnd. *líklawe* *cicatrix*. (370:10)

(lu) 2. gewinnen. Germanisch in *launa*. Ig. Wz. *lau* gewinnen. Vgl. gr. *ἀπολαύω* genieße. — lat. *lûcrum* Gewinn, *Laverna* Diebsgöttin. — ir. *fo-lad* Reichtum (aus *-lauto-*). — asl. *lovŭ*, *Jagd*, *Fang*. (371:1)

*launa* n. Lohn. g. *laun* n. Lohn; an. *laun* n. pl. Lohn, Vergeltung, Bezahlung; as. *lôn*, afries. *lân*, ags. *léan* n. dass.; ahd. mhd. *lôn* m. n. Lohn, Vergeltung. Vgl. asl. *lovŭ* *Jagd*, *Fang*. — gr. *λήθη*, *λήις* (*lâvi-*) Beute. — lat. *lû-crum*. — ir. *lóg*, *lúag* Lohn. <ERR/> (371:2)

(lu) 3. waschen. Germanisch in *lûpra* (?), *laugô*, *lauþra*. Ig. Wz. *lou*. Vgl. lat. *lavo*. — gr. *λό(φ)έω*, *λούω* wasche. — ir. *lóathar* Becken Schüssel. — arm. *loganam* bade mich. (371:3)

*lûpra* m. ausgehöhlter Baumstamm, Trog (eig. Waschtrog?). an. *lûðr* m. ausgehöhlter Baumstamm, Mühlbank, Mühlkasten, (aus einem ausgehöhlten Stock gemachtes) Blasinstrument. Vgl. ir. *lóathar* Becken, Schüssel, *lóthur* Badewanne. (371:4; *technology*)

laugô f. Bad. an. laug f. Bad, Badwasser; ags. léag f. Lauge, engl. lye, lie, mnd. lôge; ahd. louga, mhd. lauge, nhd. Lauge. (371:5)

lauþra n. Lauge, Seifenschaum, Schaum. an. lauðr n. Lauge, Seifenschaum, Schaum; ags. léaþor n. Seifenschaum, engl. lather; vgl. gr. λουτρον Bad. — gall. lautro »balneo« (371:6)

(lu) 4. mit zugekniffenen Augen sehen? Hierzu mnd. lûren lauern, betrügen, m.engl. lûren finster schauen, engl. lower; mhd. lûren, nhd. lauern; m.engl. lurken (engl. lurk) lauern, nnorw. lurka, sowie nnorw. lyma, løyma zornig, finster, lauend blicken, ndl. luimen schielen, finster blicken, nd. lûnen mürrisch aussehen. Vgl. lat. lu-scus mit verschlossenen Augen blinzeln, einäugig. (371:7)

luk, lûkan (leukan) lauk lukum lukana (an sich) ziehen, schließen. g. galûkan st. vb. schließen, einschließen, einfangen, uslûkan herausziehen (Schwert), aufschließen; an. lûka st. vb. schließen, aufschließen, beenden, lykill pl. luklar m. Schlüssel, lykja schw. vb. schließen, einschließen, beenden, lykt (= lukiþô) f. Schluß, Ende; as. antlûkan st. vb. aufschließen, bilûkan verschließen, mnd. lûken ziehen, zupfen, afries. lûka schließen, ziehen, ags. lûkan st. vb. schließen, öffnen, herausziehen, gâten; ahd. (ant-)lûhhan st. vb. aufschließen, lûhhan, (bi-)lûhhan schließen u. s. w., mhd. lûchen, ahd. (er-, ûz- u. s. w.) liuhhan, leohhan st. vb. raufen, ziehen, mhd. liechen. Grundbedeutung ist »biegen«, vgl. an. lykna sich beugen und germ. lukka. Ig. Wz. lug. Vgl. lit. lugnas biegsam. — gr. λυγίζω biege, winde, λύγος Zweig (s. lauka). — gall. lugach krummbeinig. Daneben luġ in lit. lûzti brechen (intr.), szirdis lûszta das Herz bricht, láuzyti brechen (trans.) lûzis, láużis Bruch. gr. λυγρός jammervoll, λευγαλέος traurig. — lat. lûgeo, luctus. skr. rujâti zerbricht, rujâ Bruch, Schmerz, róga m. Gebrechen, Krankheit. (371:8)

luka n. Verschuß, Loch. an. lok n. Schluß, Ende, Verschuß, Deckel, loka f. Verschuß, Riegel, lykja schließen; ags. loc n. Verschuß, Riegel, Gefängnis, engl. lock Schloß, Schleuse, mnd. lok Loch, afries. lok n. Schloß; ahd. loh, loch pl. loh und luhhir, locher, mhd. loch pl. loch und löcher n. Verschuß, Versteck, Höhle, Loch, nhd. Loch pl. Löcher n. Vgl. got. usluks m. Öffnung. (372:1)

lukka m. Locke. an. lokkr m. Haarlocke; and. loc m., ags. locc, engl. lock; ahd. loc, loch pl. lo(c)châ, mhd. lock, locke m., nhd. Locke f. Germ. lukka = ig. \*lugnó-. Vgl. lit. lugnas, biegsam. (372:2)

(luh) leuchten. Germanisch in luhan, lugan, luhatjan, luhna, lugna, lauha, leuhad, leuhna, leuhman, leuhran (?), lauhs-, leuhiza, langi. Ig. Wz. luk. Vgl. lit. laũkas mit einer Blässe auf der Stirn, preuß. laukît sehen; asl. luča Strahl. — gr. λεύσσω sehe, λευκός, λύχνος. — lat. lucère, lûmen, lûx. — ir. lûach weiß, lôche g. lôchet Blitz. — skr. rócate scheint, leuchtet, lókate erblickt. — arm. lois Licht, lusn weißer Fleck (im Auge). — Daneben ig. luk in germ. luha. Vgl. asl. lysũ kahl; skr. ruçant- licht, hell, weiß. (372:3)

luhan, lugan m. Flamme, Lohe. an. logi m. Flamme, Lohe, vgl. log n. brennende Flamme, loga aða lohen; afries. loga m. dass. (engl. low Flamme aus dem Nord.); mhd. lohe m., nhd. Lohe f.; ahd. lohjan, lohên, mhd. nhd. lohen = an. loga. Hierzu as. logna f. Lohe (oder lögna?). Vgl. ir. loch glänzend, schwarz (ig. \*luko-). — gr. ἀμφι-λύχη Dämmerung. — skr. rucá licht. (372:4)

luhatjan lohen. g. laúhatjan leuchten, blitzen; ahd. lohazzan, mhd. lohezen dass. Germ. \*laugatjan liegt vor in ags. légetu f. Blitz, ahd. laugazzan feurig Bein (s. laugi). Vgl. gr. λευκάζειν weiß sein. (372:5)

luhna stilles (eig. blankes) Wasser, lugna n. Windstille, lugna, lugni ruhig, still. an. lôn f. m. ruhige Stelle in einem Fluß = dän. mundartl. lune Wasserloch; an. logn n. Windstille, nnorw. auch Fleck wo das Wasser wie von heraufsteigendem Fett glänzt; an. lygn, nnorw. logn still (meist vom Wasser). Vgl. gr. λευκή γαλήνη. (372:6)

lauha m. Loh, lucus (eig. Lichtung). an. lô f. tiefliegende Wiese; ags. léah f. Wiese, engl. lea, mnd. lô, lôch, loge Gehölz, Busch; ahd. lôh, mhd. lôch, lô g. lôhes m. n. niedriges Holz, Gebüsch. Vgl. lit. laũkas das Feld, der Acker, das Freie (Gegensatz zu Haus). lat. lûcus Hain. — skr. loká m. freier Raum. (372:7)

leuhad- n. Licht. g. liuhaþ n. Licht; as. lioht n. Licht, lioht adj. hell, afries. liacht n., adj.,

ags. léoht n., adj. (engl. light): ahd. lioht, lieht n. und adj., mhd. lieht, nhd. Licht, licht. (372:8, 373:1)

leuhtian leuchten. g. liuhtjan leuchten; ags. líehtan, as. liohtian: ahd. liuhtan, liuhten, mhd. liuhten, nhd. leuchten. (373:2)

leuhna n. Blitz. norw. mundartl. ljôn n., ä. dän. ljun Blitz. (373:3)

leuhman m. Glanz. an. ljômi m. Strahlenglanz; as. liomo m. Glanz, Strahl, ags. léoma m. dass. Dazu g. laúhmuni f. Blitz, Flamme. Vgl. lat. lumen n. Licht. — skr. rukmá m. goldner Schmuck. (373:4)

leuhran m. Rauchloch. an. ljôri m. Rauchloch, norw. mundartl. ljôr Riß in den Wolken, ljôra sich aufklären, vgl. mhd. ûzlieren, Unsicher. Man könnte auch germ. leuran ansetzen und gr. λευρός offen vergleichen. (373:5)

leuhs- Licht, leuhsni leuchtend. an. ljôs n. Licht, ljôs-s adj. licht; vgl. ahd. liehsen lucidus. Ig. leuk-os, leuk-s n. Vgl. zend. raocāñh, skr. rocas, rocis n. Glanz, und preuß. lauxnos pl. Gestirne, lat. lūna (= \* leuksnā), zend. raokshna glänzend. Ferner auch gr. λύχνος Leuchte; skr. rukṣá glänzend. (373:6)

leuhsian leuchten. an. lÿsa leuchten, glänzen, hell machen, erklären, verkünden; ags. líexan leuchten, strahlen. (373:7)

leuhiza m. Lub (gadus pollichius). an. lÿrr m. gadus pollichins, Lub. Vgl. lat. lūcius Hecht. (373:8)

laugi m. Lohe. an. leygr m. Lohe, Feuer; ags. líeg m. Flamme, Blitz; ahd. loug, lauc, mhd. louc g. louges m. Flamme, Lohe. Vgl. skr. roci f. Licht, Strahl. (373:9)

luha, luhsa (luhsi) m. Luchs. schwed. lo (aus luha) Luchs; ags. lox m., and. lohs, los, mnd. los; ahd. luhs pl. luhsâ, mhd. luhs pl. luhse m., nhd. Luchs. Vgl. lit. lúszis, preuß. luyssis dass.; (asl. rysü). — gr. λύγξ — arm. lusanun-. Wahrscheinlich zur Wz. luk. Vgl.

skr. ruçant- lichtfärbig, hell, weiß. (373:10; animal)

lug 1., leugan laug lugum lugana lügen. g. liugan st. vb. lügen; an. ljúga st. vb. lügen, fehlschlagen; as. liogan st. vb., afries. liaga, ags. léogan st. vb. engl. lie; ahd. liugan, leogan, liucan, mhd. liegen st. vb., nhd. lügen log gelogen. Ig. Wz. lugh. Vgl. asl. lŭžą lŭgati Lügen. — ir. logaissi (gen.) Lüge, fol-lugaim verberge. (373:11)

luginô f. Lüge. nnorw. lygn f. Lüge; as. lugina f., afries. leine, ags. lygen f.; ahd. lugina, mhd. lugene, lügene, lügen. (373:12)

lugja lügnerisch, lugin f. Lüge. as. luggi, ags. lyge, lügnerisch; ahd. luggi, lucci, lucki, mhd. lagge, luge, lüge lügnerisch. — an. lygi (g. lygar) f. Lüge; ahd. lugî, lugin f., vgl. ags. lyge m. Lüge, engl. lie; und ahd. lug, mhd. luc g. luges m. dass. Vgl. asl. lŭžĭ lŭgnerisch, m. Lügner, lŭžĭ, lŭža f. Lüge. (373:13)

laugnô f. das Verbergen, Verhehlen. an. laun f. Verborgenheit, Geheimnis, laun-barn, laun-getinn unehelich, leynd f. (laugniþô) das Verbergen, leyni n. (= laugnia) Verborgenheit, verborgene Stelle, Schlupfwinkel; ahd. lougen m., lougha f., mhd. lougen n. Leugnung, Verneinung. Vgl. got. analaugns verborgen und die ablautende Form liugn n. Lüge. (374:1)

laugnian verbergen, verneinen. g. laugnjan leugnen, galaugnjain sich verbergen; an. leyna verbergen; as. lōgnian leugnen, afries. leina verheimlichen, ags. líegn(i)an leugnen; ahd. loughanen, loughenen, mhd. loughenen, nhd. leugnen. Ableitung von laugni verborgen, g. analaugns, s. laugnô. (374:2)

lukkôn locken. an. lokka locken; ags. loccian, mnd. locken; ahd. locchôn, lokkên, mhd. nhd. locken, und ahd. lucchen, mhd. lucken, lücken dass. German. lukk- aus ig. lugh-n <sup>z</sup>. Vgl. lit. palūgnas, -lūgnūs schmeichlerisch, augendienerisch, lugóti, lugsti einschmeichelnd bitten. Wahrscheinlich zu ig. lugh lügen. (374:3)

(lug) 2. etwa schwören? Germanisch in leugên = g. liugan heiraten, liuga f. Heirat. Ablautend

lugên = afries. loga heiraten. Vgl. ahd. ur-liuge Krieg; mnd. orloge, orloch, afries. orloge dass. (gesetzloser Zustand?). Vgl. ir. luige Eid. (374:4)

lut lûtan laut lutum lutana sich neigen. an. lûta st. vb. sich neigen, niederbeugen, in Verehrung; niedersinken, fallen, lotning Verehrung; ags. lûtan st. vb. sich beugen, fallen. Dazu das schw. vb. ags. lûtian versteckt liegen, lauern, ahd. lûzên, mhd. lûzen dass., und ahd. loskên, mhd. loschen (aus \*lutskên) versteckt, verborgen sein, mnd. luschen. Ig. Wz. lud. Vgl. lit. liūdnas betrûbt, liūdžiù liūdėti betrûbt sein; asl. luditi betrügen. — is. lott (aus \*ludnó-) Vernichtung. (374:5)

lũtila klein (vgl. lûtila, s. lit). as. lutil klein, elend, ags. lýtél engl. little; ahd. luzil, luzzil, liuzil, mhd. lützel klein, wenig, gering. Ein kürzerer Stamm in as. lut wenig, ags. lýt gering, wozu ahd. luzzen, mhd. lützen klein, gering machen, herabsetzen, schmälern, und as. luttic, afries. littik, ahd. luzzîc klein, wenig, gering. Vgl. ir. lútu (= ig. ludn ˘) der kleine Finger. (374:6)

leuta verstellt, entstellt (eig. sich duckend). g. liuts heuchlerisch; an. ljôtr häßlich (davon lÿti = germ. leutia Gebrechen). Vgl. ags. lot n. Betrug, lytig hinterlistig, lytigan hinterlistig handeln. Vgl. asl. ludÿ töricht (und luditi betrügen). (374:7)

(luþ) etwa schlaff niederhängen? Germanisch in luþan, luþrô, lûþria, Ig. Wz. (s)lut, s. sluþ. Vgl. serb. lutati schlendern. (374:8)

luþan m. grobes Wollentuch (eig. Fetzen?). and. lotho m. Lodenkleid, dickes Oberkleid, afries. lotha, ags. loþa m. dass.; ahd. ludo, lodo, mhd. lode m. grobes Wollenzeug, Überwurf daraus, nhd. Loden. An. loði Mantel aus zottigem Zeug ist in der Bedeutung von loðinn beeinflusst. <ERR/> (374:9, 375:1)

lũþrô f. (Fetzen) Windel. and. luthara f. Kinderzeug; mnd. lûdere Windel (ndl. luier); ahd. lûdara, lûthara f. Windel, Wiege, nhd. mundartl. lauder, daneben ahd. lodera dass., nhd. mundartl. luder Fetzen. Zur selben Wz. gehören wohl auch ags. loddere Betler and lodrung triviality. (375:2)

lûþria nichtsnutzig, schlecht, ludra nichtsnutzig, locker. ags. lÿþre nichtsnutzig, schlecht, elend; mhd. liederlich leicht, geringfügig, leichtfertig, nhd. liederlich. — ahd. lotar, mhd. loter, lotter locker, nichtsnutzig, leichtfertig (auch träge, vgl. loterbank), nhd. Lotterbube, Lotterbank, ags. loddere Bettler. Vgl. auch mnd. loi, loie (aus ludja) träge, faul. Vgl. ir. lott Hure (aus \*lutná?). (375:3)

lud, leudan laud ludum ludana wachsen. g. liudan st. vb. wachsen; an. in loðinn (partc.) bewachsen, haarig, zottig, loða (festgewachsen sein) festhängen (= germ. ludên); as. liodan, ags. léodan st. vb. wachsen; ahd. arliotan, -leotan wachsen, aufwachsen, emporwachsen, sumarlota f., mhd. sumerlate Sommerschößling. Ig. Wz. ludh wachsen (eig. steigen). Vgl. gr. ἐλεύσομαι, ἤλυθον εἰλήλουθα gehen, kommen. — ir. dol-lod ging. — skr. ródhati wächst, sprießt, róhati ersteigt, wächst; zend. raodhaiti steigt hinauf, wächst. (375:4)

ludjô f. Antlitz. g. ludja f. Antlitz. Vgl. as. lud f. Äußeres (?) ahd. anlutti, mhd. anlutte, anlüt(te) n. Antlitz. vgl. zend. raodha m. Wuchs, Ansehen. (375:5)

laudiô f. Gestalt. g. laudi f. Gestalt (nur im dat. laudjai). Dazu -lauda in Zs.setzungen wie g. sva-lauþs so groß, sama-lauþs so groß, jugga-lauþs Jüngling; mhd. lôte beschaffen. Vgl. av. raodha m. Wachs, Ansehen. (375:6)

leudi m. Volk, Leute. an. lÿðr m. Volk pl. lÿðir Leute; as. liud m. Volk pl. Leute, afries. liode, liude pl. Leute, ags. léod f. Volk, pl. léode Menschen, Leute; ahd. mhd. liut m. n. Volk, mhd. auch einzelner Mensch, pl. liuti, liudi, mhd. liute und liuten, nhd. Leute. Vgl. lett. laudis pl. Menschen, preuß. ludis Mensch, Hausherr, Wirt; asl. ljudÿ m. Volk, pl. ljudije m. Menschen. — ir. luss Kraut (aus ludh-tu-?), vgl. ahd. sumarlota, and. sumerloda. (375:7)

luni, lunisiô f. Achsennagel, Lünse. as. ahd. lun pl. luni f., mhd. lun pl. lüne, nhd. Lonnagel. Daneben and. lunisa f., mnd. luns, lunse, ags. lynis m. German. luni = ig. ļni-. vgl. skr. ञ्नि m. (aus alni-) Achsennagel. (375:8; technology)

luppôn f. Floh. schwed. loppa f. Floh; ags. loppe f. dass., vgl. ags. loppestre Heuschrecke, Hummer (engl. lobster), älter lopust (volks- etymologische Umbildung, aus lat. locusta?). Wahrscheinlich »der Springer«, vgl. mhd. lupfen, lüpfen in die Höhe heben, intr. sich in die Höhe heben, sich schnell bewegen. (375:9, 376:1; *animal*)

lub 1. lubere. Germanisch in luba, lubên, lauba, leuba. Ig. Wz. lubbh. Vgl. asl. ljubü lieb, ljubý Liebe. — lat. lubet, libido. skr. lúbhyati empfindet heftiges Verlangen, lubdha gierig. (376:2)

luba n. Lob, Erlaubnis. an. lof n. Lob, Erlaubnis; afries. ags. lof n. Lob, Preis; ahd. lob, lop n., mhd. lop g. lobes Lob, Preis, nhd. Lob (ahd. ur-lub Erlaubnis). Vgl. ags. lufu f. Liebe, engl. love. (376:3)

lubôn geloben, loben. an. lofa preisen, gestatten; as. lobôn preisen, loben, afries. lovia geloben, ags. lofian preisen; ahd. lobôn, lopôn, lobên, mhd. loben loben, preisen, billigen, gestatten, versprechen, nhd. loben, ge-loben, ver-loben. Von luba Lob. (376:4)

lubên hoffen. g. in lubains f. Hoffnung. Vgl. lat. lubêre. (376:5)

lauba Erlaubnis. as. or-lôf m. Erlaubnis (oder or-lof? ndl. oorlof), afries. orlof, orlef, ags. léaf m. dass.; ahd. ur-loub, ur-loup (und ur-lub), mhd. ur-laup g. urlaubes (und urlup) m. n., nhd. Urlaub. (376:6)

laubian erlauben, loben; glauben. g. galaubjan glauben, uslaubjan erlauben; an. leyfa loben, erlauben; as. gilôbian glauben (afries. lâva Glaube), ags. líefan, â-líefan erlauben, ge-líefan glauben, engl. believe; ahd. gilouben glauben, irlouben erlauben, mhd. gelouben, erloben, nhd. glauben, erlauben. Eigentlich gut heißen, gern haben. Vgl. got. galaufs wertvoll. Vgl. lit. liaupsẽ Lobpreisung, liáupsiuti lobpreisen. — skr. lóbha m. heftiges Verlangen. (376:7)

leuba lieb. g. liufs lieb; an. ljûfr, as. lof, afries. liaf, ags. léof; ahd. liup, liub, liob, mhd. liep fl. lieber, nhd. lieb; ahd. liubî,

liupa f., mhd. nhd. Liebe. Vgl. asl. ljubü lieb, ljubý Liebe. (376:8)

(lub) 2. etwa lose, schlaff niederhängen. Hierzu ags. lyft schwach = mnd. luft, lucht link (engl. left); ofries. luf schlaff, matt, müde, träge; mnd. lobbe hängende Lippe, Manschette, ndl. lobbig schlotterig schlaff, an. lubba großer Dorsch. S. sluf, slub. Wahrscheinlich ursprünglich = lub 3. (376:9)

(lub) 3. abschälen. Germanisch in luftus, lubja (?), lauba, laupa. Ig. Wurzel lup abschälen. Vgl. lub 2. Vgl. lit. lupinaĩ Obstschalen, lupù lùpti abschälen, asl. lupiti dass. Und lub: lit. líbas Baumrinde; lat. liber. Daneben lep in gr. λέπω schäle, λέπος Rinde, λοπός Hülse; lit. lāpas Blatt. (376:10)

luftu, lufta n. Dach (eig. von Rinde); Luft. g. luftus f. Luft; an. lopt n. Dach, Luft; as. luft m. f., ags. lyft m. f. n. Luft (engl. loft aus dem Nord.); ahd. luft m. f., mhd. luft m., nhd. Luft f. Die Grundbedeutung ist »Dach«, vgl. mnd. lucht auch: das obere Stockwerk, und zwar eig. »aus Rinde«, vgl. ahd. louft Rinde, Bast, äußere Nußschale und louba, loupā, mhd. loube f. Gallerie ums obere Stockwerk eines Hauses (nhd. Laube). Vgl. lit. líbas Baumrinde, lubà Brett, pl. lúbos die bretterne Stubendecke, preuß. lubbo Brett, Zimmerdecke; asl. lubinü wohl aus Baumrinde gemacht, russ. lubü Bast, pa-luba Verdeck, čech. loub Wagentdach. lat. liber (aus lüber) Bast. (377:1)

lubja n. Gift (eig. Kraut). g. in lubja-leis giftkundig; an. lyf n. Heilkraut; and. lubbi n. Saft, Gift, ags. lybb n. Gift; ahd. <ERR/> luppi, mhd. lüppe n. (mhd. auch f.) Gift, Zauberei; ahd. kásiluppa f. coagulum, ags. cíes-lyb. Vgl. ir. luib Kraut. Vielleicht zur Wz. lub. Mhd. káselap, gleichbedeutend mit ahd. kásiluppa, enthält mhd. lap (-b-) n. coagulum, auch saure Flüssigkeit (ahd. lap), das wohl zur synonymen germ. Wz. lab gehört; vgl. lit. lāpas Blatt. (377:2; *plants*)

lauba n. Laub. g. laufs m. Blatt; an. lauf n. Blatt, Laub; as. lôf n., afries. lâf, ags. léaf n. Blatt, Laub, engl. leaf; ahd. loub, loup, mhd. loup, g. loubes n., nhd. Laub. Zur Wz. lub. Zur Bedeutungsentwicklung vgl. lit. lāpas

Blatt: gr. λέπος, λοπός Rinde (Wz. lep).  
(377:3)

laupa m. Gefäß (von Rinde). an. laupr m. Gefäß, Eimer, Korb (norrw. auch Bastkorb); ags. léap m. Korb, ein gew. Maß, mnd. lōp m. hölzernes Gefäß, kleiner Scheffel. Germanisch laupa aus \*loubhnó-. Vgl. serb. lubura Gefäß von Baumrinde, poln. łubie Köcher. (377:4; *technology*)

lus, lusan laus luzum luzana verlieren, los werden. g. fra-liusan st. vb. verlieren, fra-lusnan verloren gehen, fralusts f. Verlust, Verderben; an. in losna los werden, ættleri (= -luzan) entartet; as. far-liosan st. vb., farlust f. Verlust, afries. urliasa, ags. forléosan st. vb., engl. partic. forborn; ahd. far-liosan, mhd. verliesen st. vb., nhd. verlieren, ahd. forlust f., mhd. nhd. Verlust. Hierher ags. léoran schw. vb. (auch st. partic. -loran) weggehen, scheiden (germ. leuzên). Weiterbildung zu lu 1. (377:5)

lusnan los gehen. g. fra-lusnan verloren gehen; an. losna lose, locker werden. (377:6)

lausa lose, los, frei. g. laus los, leer, eitel, nichtig; an. lauss lose, ungebunden, frei, leer, unstet, leichtsinnig, lausung f. Unzuverlässigkeit; as. lōs frei, ledig, afries. lās los, ledig, ags. léas leer, beraubt, betrügerisch, falsch, léasung f. Unzuverlässigkeit, Falschheit; ahd. mhd. lōs frei, ledig, bar, beraubt, frei, mutwillig, locker, leichtfertig, nhd. los. (377:7, 378:1)

lausian lösen, los, frei machen. g. lausjan lösen, erlösen, einfordern, vereiteln; an. leysa los, frei machen; as. lōsian, afries. lêsa, ags. líesan lösen, erlösen, engl. release; ahd. lōsian, lōsan, mhd. lœsen, nhd. lösen, erlösen. Von lausa los. (378:2)

lustu m., lusti f. Lust. g. lustus m. Lust; spät. an. und aschwed. lyst f. dass.; as. afries. lust, ags. lust m. Lust, adj. willig (engl. lust, list); ahd. lust f., mhd. lust m. f., nhd. Lust. Daneben an. losti m. dass. (germ. lustan). Ig. Wz. las : gr. λιλαιομαι (aus lilas-) begehre, λάστη πόρνη Hes. — skr. lasati begehrt (aus la-ls-), lasati strebt, spielt, ist vergnügt, ul-lasita mutwillig. — lat. lascivus. (378:3)

## V.

(va) mangeln. Germanisch in vana. Ig. Wz. vǎ (evā, evǝ), vgl. au 1. Lat. vānus u. s. w. Hierzu wohl auch vāstia (w. s.) = lat. vāstus. Das Vb. in zend. vā, praes. uya- (uyamna) deficere. (378:5)

vana mangelnd, n. Mangel. g. vans mangelnd; an. vanr dass., van- in Zus.setzgn. bezeichnet den Mangel, das zu wenig, das Schwierige; as. afries. ags. wan mangelnd, wan- in Zus.getzgn.; ahd. mhd. wan mangelnd, mangelhaft, leer, in Zus.setzgn. ahd. wana-, wan-, mhd. wan-. — g. van n. Mangel; ndl. wan Leck. Vgl. lat. vānus leer. — gr. εὔνις ermangelnd. — arm. unain leer. — skr. unā ermangelnd, unzureichend, zend. ũna dass., unā f. Loch, Riß (in der Erde). (378:6)

vanên, vanôn verringern, abnehmen. g. in vanains Mangel, Verlust; an. vana vermindern, verstümmeln, vanast fehlen, mangeln; ags. wanian vermindern, abnehmen (engl. wane); ahd. wanôn vermindern. Vgl. an. vanta ermangeln (= vanatôn), daraus entlehnt engl. want. (378:7)

vê, vê(j)an vevô wehen. g. vaian vaivô vaians wehen; ags. wāwan weów, afries. wāia, mndl. wāien; ahd. wājan, wāhen, wāen, mhd. wājen, wēwen, wēn, nhd. wehen. Weiterbildungen vêt, weþ. Ig. Wz. vē, vēi. Vgl. asl. vējati bläst. — gr. ἄημι ich wehe. — skr. vāti, vayati bläst, weht. (378:8)

venda m. Wind. g. vinds m. Wind; an. vindr m. Wind, Luft., as. afries. ags. wind, engl. wind; ahd. wint, wind, mhd. wint g. windes m. Wind, Luft, Geruch. Zu Grund liegt ig. Part. \*vēnt-: lat. ventus. — cymr. gwynt m. Wind. — skr. vānt- wehend. Vgl. lit. vējas Wind. — skr. vāyú m. Wind, Luft, vāta m. Wind. (378:9)

venþian, vendvôn worfeln. g. disvinþjan auseinanderwerfen, vinþiskaúrô Wurfschaukel; ags. windwian worfeln, engl. winnow, and. wind-skūfla f. Wurfschaukel; ahd. wintôn, mhd. winden worfeln; an. vinza dass. (= venþisôn). Vgl. lat. ventilare und vannus (aus \*vəntno-) Futterschwinge

(daraus ags. fann dass. und ahd. wanna f. dass., mhd. wanne, auch Wasch-, Badewanne, nhd. Wanne). — lit. vétyti worfeln. (379:1)

vai interj. wehe. g. vai wehe; an. vei, væ; as. wê, ags. wâ, wê; ahd. mhd. wê, nhd. weh, wehe. Vgl. lett. wai wehe. — lat. vae. ir. fé, cymr. gwae. — zend. vayōi. (379:2)

vai- (vaia-) in Zus.setzgn.; zur Bezeichnung des schlechten Zustandes, des Fehlens; z. B. in g. vaja-mêrei (von \*vaja-mêrs) Blasphemie; an. vesæll, vesall elend (aus vai-sêlja = g. unsêls), veill locker, schwach (= vai-haila); ags. wælan peinigen (eig. krank machen) setzt ein \*wâl (= \*wâ-hâl) voraus. Verwandt mit vae ist vielleicht vê- in lat. vê-sanus, vê-grandis u. s. w. (379:3)

vaiva(n) Wehe, Schmerz, Leid. an. væ (vê) Elend; as. wê g. wêwes n., ags. wâwa, wêa m. Wehe, Leid (auch wâ indecl.); ahd. mhd. wê g. wêwes n., ahd. wêwo m., wêwa f. mhd. wêwe m. Wehe, Schmerz, Leid, nhd. Wehe. Dazu ags. wêa-môd betrübt, mürrisch, mhd. wêmôdich betrübt, verzagt, wêmôt subst., mhd. wêmuotec, wêmuot, nhd. wehmütig, Wehmut. Unvollständige Redupl. Vgl. lett. wâjsch (= wajas) elend. (379:4)

vainôn jammern, weinen. an. veina jammern; afries. wênia, ags. wânian dass., mnd. wênen, weinen; ahd. weinôn, mhd. weinen klagen, beklagen, weinen, beweinen. Hierzu auch an. væla, vâla, vêla (= \*vaivalôn?), veila jammern. Vgl. lett. waidēt wehklagen, jammern. (379:5)

vainaga elend. g. vainags elend, unglücklich; ahd. wênag, wênac elend, unglücklich, mhd. wênic auch schwach, klein, gering, nhd. wenig. Wahrscheinlich zu vainôn, eigtl. beweinenenswert. (379:6)

(vai) jagen. Germanisch in vaiþî. Ig. Wz. veia : vâi. Vgl. lit. vejù vÿti jagen, verfolgen, vajóti mehrfach nachjagen; asl. vojĭ Krieger. — lat. vênâri (aus \*veien-). — skr. véti verfolgt, strebt zu, vîtar- Verfolger, vâti Verfolgung; zend. vayeiti jägt. Hierzu auch gr. φίλοι begehre, trachte, lat. vis du willst. Weiterbildung vei-dh in ir. fiad Wild. (379:7)

vaiþî, vaiþô f. Jagd. an. veiðr f. Jagd, Fang; ags. wâþ f. Jagd, Umherstreifen; ahd. weida, mhd. weide f. Futter, Speise, Ort zum Weiden, das Futtermachen, Jagd, Fischfang (auch Fahrt, Reise, mhd. anderweide zum zweiten Mal, nhd. anderweit), nhd. Weide. (379:8)

vaida (vaizda) n. Waid. ags. wâd n. (engl. woad), afries. wêd, mnd. wêt, wêde; ahd. mhd. weit m., nhd. Waid. Daneben german. vaizda (woraus mundartl. vaida?), vgl. mlat. vaizda und got. (ablautend) vizdila. Das Verhältnis zu lat. vitrum und gr. ἰσάτις ist unklar. (379:9, 380:1)

vaisundi f. Luftröhre, Speiseröhre. ags. wâsend, wâsend m. f. Luftröhre, Kehle, Wiederkäuermagen (engl. weasand), afries. wâsende Luftröhre; ahd. weisunt Ader; ä. dän. vissen Speiseröhre; vgl. nhd. bair. waisel Speiseröhre. (380:2; body)

vak, vakan vök vökum vakana frisch, munter sein, wachen. g. vakan st. vb. wachen; an. part. vakinn wach; ags. vacan st. vb. geboren werden (>>erwachen<<, engl. awake). Ig. Wz. veġ. Vgl. lat. vegetus, vegêre, vigil. — skr. vâjas n. Kraft, Schnelligkeit, Wettkampf. (380:3)

vakên, (vakôn) wachen. an. vaka -kta wachen; as. wakôn, afries. waka, ags. wacian; ahd. wakhên, wachôn, mhd. wachen wach sein oder werden, munter sein, auf der Hut sein, nhd. wachen. Ablautend: vökên in g. vökains Wachen. Vgl. lat. vegêre munter sein. (380:4)

vakala wach. ahd. wachal wach. Vgl. lat. vigil wach. (380:5)

vakô(n) f. Wache. an. vaka f. Wachen, vigilia; ags. wacu f. dass., mnd. wake f. Wachen, Wache; ahd. wacha, mhd. wache f. Wachen, Wachsein, Nachtwache, nhd. Wache f. (380:6)

vaknan erwachen. g. gavaknan erwachen; an. vakna dass.; ags. wæcnan, wæcnian geboren werden (engl. waken wecken, erwachen). (380:7)

vakjan wecken. g. us-vakjan erwecken; an. vekja dass.; as. wekkjan, ags. weccan dass.; ahd. wecchan, weckan, wecken, mhd.

nhd. wecken. Causativ von vakan. Vgl. skr. vājayati regt an, treibt zur Eile (auch: wettlaufen, eilen). (380:8)

vakra frisch, munter, wacker, wach. an. vakr m. wachsam, munter, unerschrocken; ags. wacor wachsam, aufmerksam, mnd. wacker wach, lebhaft, munter, ahd. wachar, wakar, mhd. wacher, wacker frisch, munter, wacker, wach, nhd. wacker. Hierzu auch an. vaskr munter, flink (aus \*vak-ska). Formell entspricht skr. vajra m. Donnerkeil, zend. vazra Haukeule. (380:9)

vahtô f. Wacht. g. vahtvô (oder vahtva?) f. Wacht, Wache; as. wahta f. Wacht, Wacht-dienst; ahd. wahta, mhd. wahte, waht f. Wachen, Ort wo gewacht wird, Wachtdienst, nhd. Wacht. (380:10)

vôkra m. (f.) Nachkommenschaft, Ertrag, Gewinn. g. vôkrs m. Zins (τόκος); an. okr n. Zins; ags. wôcor f. Nachkommenschaft, lebende Wesen, Zins, afries. wôker Zins, mnd. wôker Zins, Wucher (and. wôkrian gewinnen, erwerben); ahd. wuohhar, wuochar, mhd. wuocher m. n. Ertrag des Bodens, Leibesfrucht, Nachkommenschaft, Gewinn, Zins, Wucher, nhd. Wucher (vgl. ags. wakan geboren werden). Vgl. skr. vāja m. Raschheit, Gewinn, Lohn. (380:11)

(vek) weben. Germanisch in vekôn, vahsa. Ig. Wz. vēg weben. Vgl. ir. figim webe. — lat. vĕlum (aus \*vĕxlom) Segel, Hülle, Tuch, Vorhang. — skr. vâgurā Fangstrick, Fangnetz, Garn. (381:1)

vekên f. Docht. ags. wice, weoce f. Docht (engl. wick), mnd. weke, dass.; nhd. bair. Wichengarn Baumwolle zu Dochten; nnorw. vik f. Fitze oder Docke (Garn). Dazu and. wekko, mnd. wecke (aus ig. vegn ˘) Docht, Lunte, mhd. wicke Docht, Charpie, und mhd. wiht Docht. Daneben mnd. wêke, weike = ahd. wioh, mhd. wieche dass. (= ig. ve-ug-, redupliziert). Ableitung von vekk- ist ahd. wicheli, mhd. wichelîn, wickel n. pen-sum, nhd. Wickel m. soviel Flachs oder Wolle als jedesmal zum Abspinnen um den Rocken gewickelt wird, wozu mhd. wickelu und wicken, nhd. wickeln. Ablautend mnd. wocke, wocken Spinnrocken. Hierzu vielleicht

auch norw. mundartl. ôke (aus vōkan) verworrene Masse z. B. von Zwirn. (381:2)

vahsa n. Wachs. an. vax n. Wachs; and. wahs n., mnd. was, afries. wax, ags. weax, engl. wax; ahd. mhd. wahs, wachs n., nhd. Wachs. Zur Wz. vek weben. Vgl. ahd. waba zit veb. Dem Germanischen entlehnt sind lit. vâszkas, asl. voskü. (381:3)

(vekv) feucht sein. Germanisch in vakva, ûkv(i)ôn, uhsan. Ig. Wz. veg<sup>u</sup>. Vgl. gr. ὑγρός feucht, flüssig. lat. ûvidus feucht, naß. ûvor Nässe, ûmor Feuchtigkeit. — ir. fíal (= \*vog<sup>u</sup>lo-) Harn. — skr. ukṣāiti läßt träufeln, besprengt, perf. vavākṣa. (381:4)

vakva feucht. an. vōkr feucht, vōkvi m., vōkva f. Nässe, Flüssigkeit, vōk f. (= vakvô) offene Stelle im Eis, vekkja, vōkva (= vakvian) vergießen (Blut); mnd. wake f. ein ins Eis gehauenes Loch, offenes Wasser im Eise, ndl. wak feucht, naß (engl. wake Kielwasser stammt aus dem Nord.). Vgl. lat. ûvère (aus ūgv-). (381:5)

ûkv(i)ôn f. Kröte. ags. ýce f. Kröte; ahd. ûcha, mhd. ûche f. dass. German. ûkv- = ūgv- in lat. ûvid-us. (381:6; animal)

Von uhs, Weiterbildung: uhsan m. Ochs, s. uhsan. (381:7)

vahv, vahnian vōhv sagen, sprechen. ahd. gi-wahinnen, giwahannen (nj- Praes.) praet. giwuog, part. giwahrt und giwahinit, mhd. geweheuen sagen, berichten, erwähnen, gedenken, nhd. erwähnen. Causativ vōgian = mhd. wüegen Erwähnung machen, in Erinnerung bringen. Ig. Wz. veq. Vgl. preuß. wackîtwei rufen, wackis Geschrei. — lat. vox, vocare. — gr. ἔπος Wort, ὄψ Stimme, εἰπεῖν sagen. — ir. faig dixit. — skr. vākti, vívakti sagt, redet, spricht, vācas n. Rede, Wort. (381:8)

(ga)vahta m. Rede. an. vāttr m. Zeuge, vātta (= vahtôn) zeugen; ahd. giwahrt m. Erwähnung. Vgl. skr. uktá part. pass. (381:9)

vehti f. Wesen, Sache, g. vahts f. Sache; an. vêttr, vættr, vitr f. lebendes Wesen, übermenschliches Wesen, Sache, Ding; as. wiht m. Geschöpf, Wesen, ags. wiht f. Wesen, Dämon,



Ding: ahd. wiht n. m., mhd. wiht, wicht n. m. lebendes Wesen, dämonisches Wesen, Ding. Vgl. asl. veštī Sache, Ding. (381:10, 382:1; religion)

vahs, vahs(i)an vōhs wachsen. g. vahsjan st. vb. wachsen; an. vaxa, vaxa st. vb.; as. wahsan, afries. vaxa, ags. weahsan st. vb., engl. wax; ahd. wahsan, mhd. wahsen, nhd. wachsen. wuchs gewachsen. Ig. Wz. aveg-s (vgl. aug, s. auk). Vgl. gr. ἀέζω vermehre, med. wachse, αὐξω vermehre. — skr. úkṣati wächst heran, pf. vavákṣa, vakṣáyati vermehrt, zend. vakhṣaṭ ließ wachsen, vakhṣēntē ἀέξονται. — lat. auxilium. — lit. áuksztas hoch. — ir. úasal hoch. (382:2)

vahsti f. Wuchs. g. usvahsts f. Wachstum; ahd. wahst f. Wuchs, Wachstum, uo-wahst Anwuchs, Wachstum. Vgl. gr. αὐξίς Wachstum. (382:3)

vahstu m. Wuchs. g. vahstus m. Wachstum, Wuchs, Leibesgröße; an. vǫxtr m. Wuchs, Statur, Gestalt, Anwuchs, Ertrag. (382:4)

vahs(t)man m. Wachsen, Wachstum, Wuchs. and. (ps.) wahsemo, wa(h)smo m. fructus, as. wastum, wüstem, wastm m. Wuchs, Gewächs, ags. wæstm m. Wuchs, Statur, Gestalt, Gewächs. Ertrag, Zins; ahd. wahsamo, wahsamo m. Wachsen, Wachstum, Wuchs, Statur, Frucht, Gewächs. Vgl. lit. augmū Jahreswuchs, Auswuchs. — lat. augmentum (zur Wz. aug-). (382:5)

vōhslian vermehren. an. œxla vermehren. (382:6)

veg, vegan vag vëgum vegana bewegen, wägen, wiegen. g. gavigan st. vb. bewegen, schütteln, an. vega vâ vâgum veginn bewegen, schwingen, erheben, wägen, wiegen; and. wegān st. vb. wägen, erwagen, afries. wega bewegen, bringen, wägen, ags. wegān st. vb. bringen, führen, wägen, intr. sich bewegen, engl. weigh wägen; ahd. wegān, wekan, mhd. wegen st. vb. sich bewegen, Richtung nehmen, wiegen, wert sein, in Bewegung setzen, richten, bringen, wägen, erachten, nhd. bewegen, er-wägen, wiegen, wägen wog. Ig. Wz. veǵh. Vgl. lit. vezù vèzti fahren; asl. vezā vesti fahren, vehere. — gr. ὄχος, ἔχος n. Wagen, ὀχέω trage, med. fahre, reite. — lat. veho führe, trage, bringe, fahre. — ir. fecht Gang, Reise, Mal. — skr. váhati führt, fährt, führt heim, heiratet; zend. vazaiti führt. (382:7)

vega, vegi, vegu m. Weg. g. vigs m. Weg; an. veqr g. -ar und -a, acc. pl. -u und -a, m. Weg; as. weg, afries. wei, ags. weg, engl. way; ahd. weg, wec, mhd. wec g. wegēs m. Weg, Straße, nhd. Weg. Vgl. lit. vėzė f. Wagen- oder Schlittengeleise. (382:8)

vehti f. Gewicht. an. vëtt, vëtt f. Gewicht; mnd. wicht f. Wägen, Gewicht, Schwere, afries. wicht, ags. wiht n. (gewichte), engl. weight, mnd. gewechte; mhd. gewichte n. Vgl. auch an. vëtt, vëtt der (>bewegliche<) Deckel einer Kiste. Vgl. lat. vectis Hebel. (382:9, 383:1)

vegja n. Pferd. an. vigg n. Pferd; as. wigg n. Pferd, ags. wicg n. dass. Vgl. skr. vahyā zum Fahren tauglich. (383:2)

vagô f. Bewegung, Hebel, Schlitten. an. vǫg f. Hebel, plur. vagar Schlitten (auch vǫgur); ahd. waga, mhd. wage f. Bewegung, dazu ahd. wagôn, mhd. wagen bewegen, schütteln, intr. wackeln, an. vaga bewegen, ags. wagian dass., engl. wag. Vgl. and. ahd. waga, mhd. wage Wiege, an. vagga (daneben ahd. wiga, mhd. wiege). Vgl. lit. vazis m. kleiner Schlitten, vezimas Fuhrwerk, Wagen; asl. vozū Wagen. — gr. ὄχος n. Wagen. (383:3)

vagala (-ila) m. Hahnenbalken (eig. Tragstange?). an. vagl m. Hahnenbalken, nnorw. auch Hühnerstange. Vgl. gr. ὀχλεύς Hebel. (383:4)

vagna m. Wagen. an. vagn m. Wagen, Fuhrwerk; and. reidiwagan (= ahd. reitwagan), afries. wein, ags. wægn, wæn <ERR/> m., engl. wain; ahd. wagan, mhd. wagen, nhd. Wagen m. Vgl. ir. fén Wagen. — skr. vâhana n. Zugtier, Vehikel, Wagen, Schiff u. s. w. (383:5; technology)

vagian bewegen. g. vagjan bewegen; and. wegida praet., ags. wecgan bewegen, stören, rütteln; ahd. weggen, wekjan, mhd. wegen bewegen, schwingen, schütteln, erwägen. Causativ zu vegan. Vgl. asl. voziti führen (trans.), fahren. — gr. ὀχέω — skr. vâháyati läßt fahren, läßt tragen. (383:6)

vêga, vêgi m. Woge. g. vëgs m. heftige Bewegung (des Meeres), Wogensschlag, pl.

Wogen; an. vâgr m. Meer, Meeresbucht, Flüssigkeit; as. wâg m. hochflutendes Wasser, afries. wêg, wei dass.; ags. wæg m. Woge; ahd. wâg, wâk pl. wâgi, mhd. wâc m. bewegtes, wogendes Wasser, Wasserstrom, Wasserschwall, Wasser, nhd. bisw. der Wog, sonst die Woge. Vgl. skr. vâhá m. das Fahren, Strömung. (383:7; sea)

vêgô f. Wage, Hebel. an. vâg pl. -ir oder vægr Hebel, das Wâgen, Wage, ein bestimmtes Gewicht; and. wâga lanx, ags. wæg, wæge f. Wage, ein bestimmtes Gewicht, engl. wey; ahd. wâga, wâka, mhd. wâge Wage, Gewicht, Kippe, Wagnis, nhd. Wage. Dazu vêgôn = mhd. mnd. wâgen in die Wage legen, aufs Geratewohl daran setzen, wagen, afries. wagia. (383:8)

vêgia Übergewicht habend, sich neigend, geneigt, gewogen. an. vægr in wägender Schwebe befindlich, vægja nachgeben, vægð Schonung; ahd. un-wâgi nicht überwiegend, abgeneigt, mhd. wæge Übergewicht habend, sich neigend, geneigt, gewogen. (383:9)

vag- in vagansan, vagja. Vielleicht ig. Wz. \*veg<sup>h</sup> scharf sein, wozu auch ahd. wahs scharf (?). (383:10)

vagansan m. Pflugschar. an. vangsni (statt \*vagnsi) m. Pflugschar; ahd. waganso, mhd. wagense m. dass., nhd. bair. wagensun, schweiz. wâgese. Vgl. preuß. wagnis m. Pflugmesser. — gr. ὄφνις Pflugschar, ὄφρατα δεσμοὶ ἀρότρων A)χαρνᾶνες Hesych. — lat. vômis, vômèr (aus \*vog<sup>h</sup>smi-). (384:1; technology)

vagia m. Keil. an. veggr Keil; and. weggi m., ags. wecg dass., engl. wedge; ahd. weggi, wekki m. Keil, keilförmiges Backwerk, nhd. Weck, Wecke. Hierzu vielleicht auch mhd. wacke m. nackt aus dem Boden hervorsteher Steinblock. Vgl. lit. vagis m. Keil, krummer Nagel, lett. wadfis Keil. — ir. fecc Spaten (aus \*veg<sup>h</sup>hnā). (384:2)

(vet) netzen, quellen. Germanisch in vatan, vatar-, utra, vêta, ventru, vaskôn. Ig. Wz. ved. Vgl. skr. unâtî, undâti quillt, benetzt; ig. eved in skr. odatî quellende, wallende, odaná n. Brei, zend.

aodha Quelle, lit. áudra Flut. Daneben ig. vet in germ. unþiô, w. s. Vgl. vas 1. (384:3)

vatan, vatar n. Wasser. g. vatô pl. vatna n. Wasser; an. vatn n.; as. watar, afries. water, weter, ags. wæter n., engl. water; ahd. waƷar, waƷƷar, mhd. waƷƷer, nhd. Wasser n. Vgl. lit. vandŕgen. vandeñs Wasser, apreuß. unds, wundan dass.; asl. voda Wasser. — gr. ὕδωρ n. Wasser, ἄνυδροσ wasserlos, A(λοσ-ύδνη — umbr. utur Wasser, lat. unda Welle, Woge. — ir. usce Wasser, os Wasser (= skr. útsa m. Quelle, Brunnen), fand Träne (?); alb. uj ε Wasser (aus udnio-). — phryg. &beta;ε δ&upsilon; Wasser. — arm. get Fluß. — skr. udán- n. Wasserwohle, Wasser, an-udrá wasserlos; av. vaidhi f. Wasserlauf. (384:4)

utra m. Otter. an. otr, m.; ags. oter, otter, engl. otter, mnd. otter; ahd. otter, ottir, mhd. otter, nhd. Otter. Vgl. lit. údra f. Otter; asl. vydra dass. — gr. ὕδροσ, ὕδρα Wasserschlange, ἔνυδρις Otter. — skr. udrá m. Wassertier (Krabbe), Otter. (384:5; animal)

vêta naß. an. vâtr naß, durchnäßt; ags. wæt dass. (engl. wet), afries. wêt. Dazu wêtian : an. vâta nâssen, ags. wêtan, engl. to wet. Derselbe Ablaut in asl. vědro Wassereimer. (384:6)

ventru m. Winter, Jahr. g. vintrus m. Winter, Jahr; an. vetr g. vetrar pl. n. acc. vetr m. dass.; as. wintar, ags. afries. winter m. (engl. winter); ahd. wintar, mhd. winter m. Winter, Jahr, nhd. Winter m. Zu vet, als nasse Jahreszeit. Die Nasalierung wie im skr. undâti, lat. unda, lit. vandŕ. (384:7)

vaskan vòsk (vevòsk?) waschen. an. vaska schw. vb.; ags. wascan weóx, engl. wash, mnd. waschen st. schw. vb.; ahd. waskan, wasgan, mhd. waschen st. vb., nhd. waschen wusch. Wahrscheinlich zu vet (aus vatskôn?). (384:8)

vetman m. Mitgift. ags. weotuma, wituma, wetma m. der Kaufpreis der Braut, afries. wetma, witma m. dass.; burgund. witemmo, ahd. widomo, widemo, mhd. wideme, widem, nhd. Wittum. Dazu ahd. widimen, mhd. widemen, widmen dotare, nhd. widmen. Vgl. gr. ἔδνον,

ἔδνον Brautgabe; asl. věno (aus vedno-) Mitgift. Ig. Wz. ved(h) führen, heimführen. Vgl. lit. vedù vèsti leiten, führen, (eine Frau) heimführen, heiraten; asl. veda, vesti führen, heiraten. — ir. fedim führe. — skr. vadhû f. Braut; zend. vad-führen. (385:1)

(veþ) wehen. Germanisch in veþala (-ila), vedra. Ig. Wz. vēt, Weiterbildung zu vē, s. vē. Vgl. ir. do-in-fethim ich blase ein, feth Luft. — lit. vētyti worfeln. Daneben ig. vēd (germ. vēt) in ahd. wāzan redupl. vb., mhd. wāzen wehen, blasen, mhd. wāz m. Wehen, Sturm, Duft, Geruch. (385:2)

vaþala (-ila) m. n. Wedel, Schweif, an. vèl und vèli n. (aus veþl- < vaþil-); afries. wedel; ahd. wadal, wadol, wadil, wedil, mhd. wadel, wedel m. Wedel, Schweif. Ahd. wâla, mhd. wâle f. Fächer ist entweder germ. vē-lô oder vēþlô und gehört in jedem Fall zur Wz. vē. (385:3)

vedra n. Wind, Wetter. an, veðr n. Wind, Luft, Wetter; as. wedar n. Witterung, böses Wetter, ags. afries. weder n. Wind, Luft, Wetter, engl. weather; ahd. wetar, mhd. wet(t)er n. Wetter, Witterung, freie Luft, nhd. Wetter n. Vgl. lit. vētra Sturm, Unwetter; asl. větrû Luft, Wind. — ir. feth Luft (aus veto-). (385:4; sky)

(veþ) Jahr. Germanisch fer-uþ, veþru. Vgl. gr. ἔτος n. Jahr. — alb. vjet. — skr. vatsará m. Jahr. — lit. vėtuszas bejahrt; asl. vetüchü dass. — lat. vetus. (385:5)

feruþ s. fer. (385:6)

veþru m. jähriges Lamm, Widder. g. viþrus m. Lamm; an. veðr g. veðrar m. Widder; and, wethar, ags. weþer m. Widder, engl. wether; ahd. widar, wider, mhd. wider, nhd. Widder. Vgl. lat. vitulus Kalb. — ir. feis Sau, Schwein (aus vetsi-). — alb. vjet ε Kalb. — skr. vatsá m. Jährling, Junges, Kalb, Rind. (385:7; animal)

vaþvan m. Muskel, Wade. an. vøðvi m. Muskel; and. watho m., ndl. wade Wade; ahd. wado, mhd. wade m., nhd. Wade f. Vielleicht verwandt mit umbr. vatuva von unsicherer Bedeutung (irgend ein Teil des Opfertieres?). (385:8; body)

vad, vadan vöd gehen, dringen, waten. an. vaðá st. vb. gehen, vorwärts dringen, waten, durchwaten; ags. wadan st. vb. vorwärts dringen, waten (engl. wade), afries. wada, mnd. waden; ahd. watan, mhd. waten praet. wuot waten, gehen, dringen, durchwaten, durchdringen. Ig. Wz. vādh. Vgl. lat. vādo gehe, schreite, vādo (zu vadum) wate. (385:9)

vada n. Furt. an. vað n. Furt, Untiefe, vadum; ags. wæd n. Wasser, See, gewæd vadum (væþ n. vadum stammt aus dem Nord.); mnd. wat (ndl. wad) seichte Stelle; ahd. wat n. Furt, vadum. Vgl. lat. vadum Furt, seichte Stelle, vadāre waten. (385:10, 386:1; land)

ved 1., vedan vad vèdum vedana binden. g. gavi-dan st. vb. verbinden, gaviss f. (= ig. vedh-ti-) Verbindung; ahd. wetan, mhd. weten st. vb. binden, ins Joch binden, anjochen, verbinden. Ig. Wz. vedh. Vgl. ir. fedan f., Gespann, Geschirr. — skr. vi-vadhá, vî-vadha m. Schulterjoch. Hierzu auch ags. weþel Binde (aus ig. vedh-tlo-?). (386:2)

(ved, vèd) 2. flechten, weben. Germanisch in vèdi, vada. Ig. Wz. vēdh, Weiterbildung zu vē: vgl. gr. ἴτριον Aufzug am Webstuhl. — lit. vóras Spinne. — skr. vâ, vâyati webt, flicht, partic. ūtá. — Ig. audh (avedh) in lit. áudmi webe, ūdis ein einmaliges Gewebe, das Abweben, ūdas die Aalschnur (s. aud). Verwandt ist wohl vend, w. s. Vgl. veb 2 und vas 2. (386:3)

vèdi f. Kleid, Schnur. an. vâð f. Gewebe, Zeug, Zugnetz, pl. vâðir Kleider; as. wâdi n. Kleidung, ags. wæd f. Kleid, Seil, afries. wêd Kleidung; ahd. wât g. wâti mhd. wât, g. wæte Kleidung, Rüstung. (386:4)

vèdian bekleiden. an. væða kleiden; as. wâdian, ags. wædian; ahd. wâtian, mhd. wæten bekleiden. (386:5)

vada m. Zuggarn, Seil. an. vaðr m. Angelschnur; vgl. mhd. wate, wade f. Zugnetz. Hierzu an. vøzt f. Fischplatz auf der See (aus \*vada-stô). Vgl. lett. wadus großes Zugnetz, lit. vedėjà ein zweipersoniges Fischnetz, asl. ne-vodü Netz. Verwandt ist auch lit. ūdas Aalschnur (Wz. audh). (386:6; technology)

vadja n. Pfand, Wette. g. vadi n. Pfand, Handgeld, Wette; an. veð n. Pfand, anvertrautes

Gut; and. weddi n. Pfand, mnd. wedde Pfand, Pfandvertrag, Strafgeld, Vertrag, Wette, afries. wed n. Vertrag, Bürgschaft, ags. wedd n. Pfand, Vertrag; ahd. weti, wetti, mhd. wette n. Pfandvertrag, Pfand, Buße, Wettstreit, nhd. Wette f. Davon vadjôn: g. ga-vadjôn verloben; an. veðja zum Pfand setzen; ags. weddian Vertrag machen, verloben (weres weddian sich einem Manne verloben), verheiraten (engl. wed), afries. weddia, mnd. wedden Strafgeld zahlen, Pfand nehmen, wetten; mhd. wetten Pfand geben, Strafgeld entrichten, wetten, nhd. wetten. Ig. Wz. vadh. Vgl. lit. vadūti ein Pfand einlösen, ūž-vadas Rechtsbeistand; asl. sū-vada Streit. — lat. vas vadis Bürge. — Gr. ἄφεθλος Kampf, ἄφεθλον Kampfpfeis, weicht lautlich ab. (386:7)

(ven) 1. gern haben, lieben, wünschen. Germanisch in veni, venistra, venjô, vana, vanan, vanuma, vëni, vunên. Vgl. lat. venus n. Anmut, Liebreiz, venia Gefälligkeit. — cymr. gwên risus, ir. fine Verwandtschaft. — skr. vānate hat gern, wünscht, liebt, part. pass. vanita und vātá, vānas n. Lust; zend. (perf. vāuna) wünschen, lieben, part. pass. vañta. Vgl. ven 2. (386:8, 387:1)

veni m. Freund, Geliebter. an. vinr Freund; as. vini Freund, afries. wine, ags. wine Freund, Geliebter, Eheherr; ahd. wini, mhd. wine Freund, Geliebter, Gatte. Vgl. ir. fine (= \*venjā) Verwandtschaft, Familie, Stamm. — skr. vaní f. Verlangen, Wunsch. (387:2; law)

venistra link. an. vinstri link; as. winistar, afries. winister, ags. winestre, winstre (hand); ahd. winistar, winstar, winster, mhd. winster link. Gebildet durch das Komp.-suff. -istero. Vgl. gr. ἄρ-ίς-τερος lat. sin-is-ter. (387:3)

venjô f. Weide. g. vinja f. Weide, Futter; an. vin f. Grasplatz, Weideplatz; mnd. winne, ahd. winne f. Weideplatz. Ablautend: ahd. wunnja, wunna und wunnî, mhd. wunne, wünne f. Wiese, Weideplatz, auch: Lust, Wonne, as. wunnia Wonne, Freude, Lust, ags. wynn f. dass. Zu ven begehren, gern haben, gewohnt spin. (387:4; land)

vana, vuna gewohnt. an. vanr gewohnt an etwas, gewöhnlich. Ablautend: as. giwono, giwuno, ags. ge-wun gewohnt; ahd. giwon, mhd. gewon, gewone gewohnt. (387:5)

vanan, vunan Gewohnheit. an. vani m. Gewohnheit. Ablautend: as. giwono, ags. gewona m. dass., mnd. wone f.; ahd. gewona f., mhd. gewone, gewan dass. (387:6)

vanjan gewöhnen. an. venja gewöhnen; as. (gi-)wennian, ags. wenian, wennan dass.; ahd. wenjan, wennan, mhd. wenen, nhd. ge-wöhnen. Von vana gewohnt. (387:7)

vënuma glänzend, schön. as. wānam, wānum glänzend. Vgl. skr. vāmá lieb, lieblich, lüstern. (387:8)

vëni f. Erwartung, Hoffnung. g. vëns f. Erwartung, Hoffnung; an. vān (ōn) f. dass.; as. wān m. dass., afries. wën Meinung, ags. wën f. Erwartung, Hoffnung, Glaube, Meinung; ahd. wān, mhd. wān m. Vermutung, Wahn, Erwartung, Hoffnung, Absicht, nhd. Wahn. (387:9)

vënia zu hoffen. an. vænn wer von sich hoffen läßt, zu hoffen, wahrscheinlich, hübsch, angenehm. Vgl. and. ana<sup>2</sup> wāni verdächtig, ahd. ur-wāni ohne Hoffnung, und as. wānlik, ags. wënlic hübsch, ahd. wānlih wahrscheinlich. Dazu vëniþô = an. vænd Hoffnung, Erwartung; ahd. wānida argumentatio. (387:10)

vënian hoffen, erwarten. g. vënjan erwarten, hoffen; an. væna Hoffnung erregen, hoffen, erwarten, vænask sich rühmen; as. wānian hoffen, glauben, afries. wāna meinen, ags. wënan hoffen, erwarten, meinen; ahd. wānjan, wānnan, wānen, mhd. wānen hoffen, erwarten, meinen, nhd. wāhnen. (387:11, 388:1)

vunên zufrieden sein, gewohnt sein, bleiben, wohnen. g. in unvunands sich nicht freuend, in Angst befindlich; an. una womit (dat.) zufrieden sein; as. wonôn, wunôn wohnen, afries. wona, wuna dass., ags. wunian sich aufhalten, bleiben, wohnen; ahd. wonên, wonôn gewohnt sein oder werden, sich aufhalten, bleiben, wohnen, nhd. wohnen. Vgl. skr. vānas n. Verlangen, Anhänglichkeit. — lat. venus. (388:2)

vunskô f., vunska m. Wunsch, vunskian wünschen. an. ôsk f. Wunsch; ags. wûsc-; mnd. wunsch; ahd. wunsc, wunsch, mhd. wunsch m., nhd. Wunsch. Dazu an. œskja wünschen, ags. wÿscan wünschen (engl. wisch), gewÿscan adoptieren (wûsc-bearn = an. ôskbarn), mnd. wünschen; ahd. wunscan, wunschen, <QUESTIONABLE/> mhd. wunschen, wünschen, nhd. wünschen. Vgl. skr. vâñchatî wünscht, vâñchâ f. Wunsch, Inchoativbildung zu ven. (388:3)

ven 2., vennis vann vunnun vunnana arbeiten, leiden, streiten, gewinnen. g. vinnan st. vb. leiden; an. vinna st. vb. arbeiten, wirken, ausrichten, erwerben, überwinden; as. winnan st. vb. streiten, kämpfen, leiden, durch Tätigkeit erlangen, gewinnen, afries. winna erlangen, erreichen, gewinnen, ags. winnan st. vb. arbeiten, leiden; ahd. winnan, mhd. winnen st. vb. streiten, sich abmühen; got. ga-vinnan leiden; as. gi-winnan durch Mühe erlangen, gewinnen, ags. ge-winnan gewinnen, erreichen, erwerben, erobern, kämpfen, engl. win; ahd. gi<sup>2</sup> winnan, mhd. gewinnen durch Mühe, Arbeit erlangen, überhaupt erlangen, nhd. gewinnen; ags. wiþerwinna m. Gegner, ahd. widarwinno m. dass. Germanisch venn- aus \*venv-, vgl. skr. vanóti. Daneben Praesenssuffix ig. t in ahd. ubar-wintan, nhd. überwinden. Ig. Wz. ven. Vgl. skr. vānate, vanóti erlangen, siegen, besiegen; zend. van- dass. Vielleicht sind ven 1 und ven 2 ursprünglich identisch. (388:4)

vennôn f. Arbeit, Leiden. g. vinno f. (und vinna) Leiden, Leidenschaft; an. vinna f. Arbeit; ahd. winna Streit, mhd. winne (winde) Schmerz. (388:5)

vunni f. Leiden. g. vunns f. Leiden. Vgl. ahd. helli-wunna <ERR/> neben helli-winna f. Furie. (388:6)

(ven) 3. verletzen. Ig. ven (vgl. cymr. t-Praet. gwan-t percussit), wahrscheinlich nicht = ven 2 (wenn auch skr. vanóti »angreifen« bedeuten kann), sondern Weiterbildung zu ig. vā verletzen. Vgl. lett. wāts Wunde, lit. votis böses, offenes Geschwür. — gr. ὤτελλη Wunde, γατάλαι οὐλαί Hesyeh, ἄάω beschädige. (388:7)

vunda wund, vundô f. Wunde. g. vunds wund; as. ags. wund; ahd. mhd. wunt, ahd. nhd. wund. An. und f. Wunde; as. wunda, afries. wunde, und, ags. wund f.,

engl. wound; ahd. wunta, mhd. wunde, nhd. Wunde. Eigentl. part. pass. (ig. \*vānto-). Verwandt ags. wenn (aus vanja) Geschwulst, engl. wen, mnd. wene. (388:8, 389:1; health)

vanestu (venest-) Wanst. isl. vinstr f. Blattmagen, norw. mundartl. vinstr f. Labmagen; ahd. wanast, wanest, mhd. wanst m. abdomen, nhd. Wanst (auch Blattmagen). Ig. \*voned-sthu- (\*voned-). Vgl. skr. vaniṣṭhú m. Mastdarm, vastî Harnblase, lat. vensîca. (389:2; body)

venk, venkan vank sich seitwärts bewegen, wanken. ahd. winchan, mhd. winken st. vb. sich seitwärts bewegen, wanken, schwanken, nicken, winken; ahd. winch, mhd. winc m. Wink, nutus, Wanken. Hierzu auch ags. wince »pully« (eig. krummer Handgriff), engl. winch. Von venka abgeleitet germ. vinkôn: ags. wincian die Augen schließen (engl. wink.), mnd. winken dass. Ahd. wank, wanch, mhd. wanc m. Bewegung zur Seite, Rückkehr, Umwenden, Unstete, dazu and. ahd. wankôn, mhd. wanken ausweichen, wanken, schwanken, an. vakka umherirren; und (germ. vankian:) ahd. wenkan, wenchan, mhd. wenken einen wanc tun, weichen, wanken, sich wenden, as. wenkean wanken, Ig. Wz. veng, eig. biegen. Vgl. lit. véngiu véngti etwas ungern tun (»ausweichen«), vangùs träge (wer etwas ungern tut), vîngis Bogen, Krümmung, lett. wanga Handhabe zum Tragen (vgl. ags. wince), wagas Schlinge, Fessel. alb. vank, vangu Felge, Radkranz. — skr. vañjula m. calamus rotang n. m. (»schwankend«). Daneben ig. vag: lat. vagus, vagari; ir. fán schräg, cymr. gwaen Feld, Wiese (aus \*vagn-). S. vanh. (389:3)

(vanh) schief geben, krumm sein. Germanisch in vanha, vanga, vangan, und mnd. wingeren sich krümmen, kriechen. Ig. Wz. vak, vank. Vgl. lat. convexus sich wölbend, vacillare wanken. — skr. vañcati geht krumm oder schief, wankt, wackelt, vacyáte schwingt sich, fliegt, vañcayati weicht aus, entwischt, täuscht, betrügt, vañku krumm gehend, schief gehend, vañka, vañkara m. Krümmung eines Flusses, vakrá gebogen, krumm. (389:4)

vanha verkehrt, n. Fehler, Unrecht. g. in un-vāhs untadelhaft; as. wāh n. Übel, Böses, ags. wōh krumm, verkehrt, ungerecht, n. Unrecht, Bosheit, Schlechtigkeit. Vgl. skr. vañka Krümmung, vañku krumm gehend, schief gehend. (389:5)

vanhô f. Winkel, entlegener Ort. an. vâ f. Winkel, entlegener Ort. Hiermit formal identisch ist vielleicht vâ f. Schaden, Unheil (eigentl. »Verkehrtheit«, s. vanha), wozu die Ableitung vâđi m. dass. (389:6)

vanga m. Feld. g. vaggs m. (Wiese) Paradies; an, vangr m. Aue, Gefild; as. wang Aue, hebbanwang Paradies, ags. wang m. Gefild; ahd. in holz-wangâ campi nemorei, und in vielen Ortsnamen. Vgl. preuß. wangus schlechtbestandener Eichwald zur ig. Wz. veng, und ir. fán (aus \*vagno-) schräg, Abhang, cymr. gwaen f. Feld, Wiese, zur ig. Wz. vag. (389:7, 390:1)

vangan m. f. n. Wange. an. vangī m. Wange; as. vanga f., ags. wange n. dass.; ahd. wanga, mhd. wange f., nhd. Wange f. Dazu g. vaggari n. (oder -eis m.?) Kopfkissen = ags. wangere m., ahd. wangari m., vgl. an. vengi (= \*vangia) n. dass. (390:2; body)

vend, vendan vand vundum vundana winden, sich wenden. g. bivindan st. vb. umwinden, einwickeln, us-windan winden, flechten, duga-vindan verwickeln; an. vinda vatt winden, vindask sich wenden; as. windan drehen, winden, wickeln, sich wenden, afries. winda, ags. windan. drehen, winden, sich wenden, fliegen, zögern; ahd. wintan, windan, mhd. winden drehen, winden, wickeln, fortbewegen, sich wenden, nhd. winden wand gewunden. Ig. Wz. vendh (verwandt, mit vedh? s. ved 2). Vgl. umbr. aha-vendu avertito; skr. vandhúra, m. Wagenkorb. (390:3)

venda verdreht. g. in-vinds verdreht, verkehrt, ungerecht; an. vindr schief, gekrümmt; vgl. mhd. windeht gewunden. (390:4)

vendila, vandula Windel, etwas gewundenes. an. vǫndull m. ein zusammengewundenes Bündel (Heu); ags. windel m. Korb, and. windila f. Binde; ahd. wintila, windila, mhd. wintel, windel f. Windel; ahd. wantal, wandel, mhd. wantel, wandel n. Rückgängigkeit, Änderung, Tausch, Buße, Gebrechen, Lebenswandel; afries. wandel Veränderung, Tausch, mnd. wandel Veränderung, ags. wandlung Veränderlichkeit (390:5)

vanda veränderlich, verkehrt. as. wand veränderlich, verschieden; an. vandr

genau, ängstlich, wählerisch, vanda genau, wählerisch sein, vgl. ags. wandian zögern, sich bedenken, achten, scheuen. (390:6)

vandi f. Wand. mnd. want, ndl. wand; ahd. want pl. wanti, wenti, mhd. want pl. wente, wende, nhd. Wand f. Vielleicht zu vend. Vgl. vajju (s. vi). (390:7)

vandu 1. m. Erdratte, Maulwurf. norw. vond, mold-vond Erdratte; ags. wand Maulwurf. Zu vend (wegen der eigentümlich gebogenen Tatzen des Tieres? vgl. dän. dial. vrimpel Maulwurf), vgl. mnd. windeworp = ags. wandeweorpe dass. (390:8; animal)

vandu 2. m. Rute. g. vandus m. Rute; an. vǫndr m. dass. (engl. wand stammt aus dem Nord.). Vielleicht zu vend, vgl. schwed. mundartl. vann Schlingfaden (an Pflanzen). (390:9)

vandian wenden. g. gavandjan wenden; an. venda dass.; as. wendian, afries. wenda, ags. wendan wenden, sich wenden, gehen; ahd. wentan, wendan, mhd. wenden wenden, sich wenden, gehen, nhd. wenden. Causativ von vendan. (390:10)

vantu m. Fausthandschuh. an. vǫttr m. Fausthandschuh; nd. ndl. want f. dass.; m.lat. wantus. Wahrscheinlich aus ig. \*vondhnú-. (391:1)

vêpna n. Waffe. g. vêpna n. pl. Waffen; an. vâpn n.; as. wâpan, afries. wêpin, ags. wâpn, wæmn n., engl. weapon; ahd. wâfan, wâffan Waffe, Schwert, Rüstung, mhd. wâfen n., md. wâpen, nhd. Waffe, Wappen. (391:2)

(věb) 1. sich hin und her bewegen, wabern. an. vâfa (= \*vêbên) schweben, vibrare, oscillare, versari, dubitari, vefjast sich hin und her bewegen, vafla schwanken, vafra sich unstedet bewegen, wabern, vafr-logi flackernde Flamme; ags. wâfre wankend, wabernd, flackernd, m.engl. waveren, n.engl. waver wanken, schwanken; mhd. weben st. vb. sich hin und her bewegen, waben, waberen, wabelen in unstedeter Bewegung sein, webelen hin und her schwanken, wappen (= \*germ. \*vabbôn) dass. Ig. Wz. věbh. Vgl. lit. vebzdù vebzdėti wimmeln, sich verwirren, durch einander bewegen. Daneben ig. veb (?) in nnorw. vapla Wasserbläschen, ags. wapol Blase, afries. wapul

Sumpf. Und ig. vǎp (?) in lat. vappo m. Motte oder Schmetterling?, gr. ἡπιολος Lichtmotte; lat. vâpulare Progel bekommen (»Bläschen tragen«?). Vgl. zur ig. Wz. vib (s. vip) lat. vîbix Strieme, Schwiele von Schlägen, lett. vîbele dass. (391:3)

vebila m. Käfer. an. torðyfill (aus torð-vifill) Mistkäfer; ags. wifel Käfer, tord-wifel, scearn-wifel, -wibba Mistkäfer, and. gold<sup>2</sup>wivil Johannswurm, mnd. wevel Käfer, Kornkäfer; ahd. wibil, wipil m. Art Käfer, Kornwurm. Wahrscheinlich zu veb sich unstet bewegen. Vgl. lit. vābalas Käfer. (391:4; *animal*)

veb 2., veban vab vëbum \* ubana weben, wickeln. an. vefa st. vb. (part. ofinn aus vofinn < \*ubana) schlingen, flechten, weben; ags. wefan st. vb. weben, mnd. weven; ahd. weban, wepan, mhd. weben, st. vb., nhd. weben wob gewoben. Ig. Wz. vebh (Weiterbildung zu vë-, s. ved 2?). Vgl. gr. ὑφή, ὕφος Gewebe, ὑφάω, ὑφαίνω webe. — skr. ūṛṇa-vābhi m. Spinne (»Wollenweber«), ubhnāti, umbhati schnürt zusammen, bindet, zend. \*ubda gewoben (wovon ubdaēna »aus Webstoff«). <ERR/> (391:5)

vefta m. (vefti m., veftō, veftî f.) Einschlagfaden. an. veftr, veptr m., vipta f. Einschlagfaden, Einschlag; ags. weft, wift f., wefta m. dass., engl. weft; mhd. wift m. feiner Faden, nhd. bair. wift m. Zwirn feinsten Art, Honigwabe. Part. pass. von veb. Vgl. zend. \*ubda. (391:6)

vaban (Gewebe) Wabe. ahd. wabo m., waba f., mhd. wabe m. f. (waben m.) Honigwabe (vgl. vefti). (391:7)

vabja m. n. Gewebe. an. vefr m. Gewebe, Aufzug, gewobenes, Zeug; as. webbi n., ags. webb n. Gewebe; ahd. weppi, mhd. weppe, webbe Gewebe. — Ablautend: ahd. wuppi, mhd. wüppe n. dass. (aus ig. \*ubhjo-). Vgl. germ. web(a)la Einschlag: and. weval n., mnd. wevel, weffel, ags. weff; ahd. weval, wefal, mnd. wevel, wefel n. Einschlag. (391:8, 392:1)

vabjan wickeln. an. vefja wickeln, vaf n. das Umwickelte, Wickel. (392:2)

vabesa, vabsa m. Wespe. and. waspa, ags. wæps, wæfs, wæsp m. Wespe, engl. wasp,

mnd. wespe, wispe; ahd. wafsa, wefsa, mhd. wefse, webse f. Wespe; bair. wehes f. Ig. vobhes-, vops-. Vgl. lit. vapsà f. Bremse; asl. vosa Wespe. Ablautend lat. vespa Wespe. Hierzu zend. vawzhaka Name eines daëvischen Tieres, bal. gvabz Biene, Wespe, Horniß. (392:3; *animal*)

-vêbôn Weberin. In an. kōngur-vâfa Spinne; vgl. ags. gangelvæfre f. dass. Vgl. skr. ūṛṇa-vābhi Spinne. (392:4)

(veb) 3. Unsinn reden. norw. vava Unsinn reden; ags. væflian dass. Ig. Wz. vep? Vgl. lit. vapù vapëti schwatzen, plappern, viel Bedeutungsloses reden. (Oder = veb 2, übertragen?) (392:5)

(vem) 1. vomere. In aschwed. vami m. Ekel, nnorw. vemjast Ekel haben, an. vâma (germ. vēm-) Übligkeit, vâmr ekelhafte Person. S. vamma und vem. 2. Vgl. lit. vemiu vėmti, aor. vėmiau sich erbrechen, vemalāi Gespieenes, vímdau vímdyti erbrechen machen, lett. wemt sich erbrechen, wemas das Erbrechen. — lat. vomere, vomitus. — gr. ἐμεῖν, ἐμετος. — skr. vāmāti, vāmāti speit, vāmāthu m. Erbrechen, vami m. dass. (392:6)

(vem) 2. sprudeln, wimmeln. and. wemmian hervorquellen, -sprudeln; ahd. wimi pl. hervor-sprudelnde Quellen, wemôn wellen, wiumen hervorsprudeln, wimidôn, wimizzen, wamezzen sich regen, wimmeln, spätmhd. (md.) wimmen, wimelen dass., nhd. bair. wammeln. Vgl. norw. mundartl. vama, vamla, vamra, vaama taumeln, unstet gehen. Hierher auch (?) nd. nld. wamen den Schlamm aufrühren, und ir. femmuin Meergras (ig. vembh-?). (392:7)

vambô f. Bauch. g. vamba f. Bauch, Leib; an. vǫmb f.; ags. wamb f. Bauch, Mutterleib (engl. womb), afries. mnd. wamme. ndl. wam; ahd. wamba, wampa, mhd. wambe, wamme f. Bauch, mhd. auch Bauchstück, Stück Bauchfleisch, nhd. Wampe, Wamme. Vgl. bret, gwamm Frau (verächtlich), altcymr. gambelauc Gebärmutter. (392:8; *body*)

vamma befleckt, n. Fleck, Fehler. g. vamm Fleck, gavamms befleckt; an. vamm n. Fehler, Gebrechen; as. vam böse, subst. n. m. Übles, Böses, Verbrechen, afries. wam. n. Makel, ags. wamm böse, schlecht, subst. m. Fleck, Verbrechen, Unrebt. Germanisch vamma wird

gewöhnlich zu *vem vomere* gestellt; unsicher. (392:9)

(*ver*) 1. beaufsichtigen, wahren. Germanisch in *vara*, *varô(n)*, *vardô*, *vardu*, *verên* (?), *verþa* (?), *verdu* (?). Ig. Wz. *ver-*. Vgl. gr. *ὄραω* ich sehe, *ἐπι-ῥρονται* sie beaufsichtigen, *ῥρα* Hut, Sorge. — lat. *vereor* ich scheue, fürchte, verehere. — lett. *we'riba* <UNCERTAIN/> Auffassungsgabe, Aufmerksamkeit. (392:10, 393:1)

*vara* aufmerksam, vorsichtig. g. *var* behutsam; an. *varr* behutsam, vorsichtig, scheu, as. *war* vorsichtig, auf der Hut, *gi-war* bemerkend, gewahr, ags. *wvr* gewahr, aufmerksam, vorsichtig, behutsam, *gewær* gewahr, engl. *ware*, *aware*; ahd. *giwar*, mhd. *gewar* beachtend, gewahr, aufmerksam, vorsichtig, nhd. *gewahr*. Dazu *varîn* f. = g. *varei* f. Behutsamkeit, List. Vgl. gr. *-ορός* z. B. in *θυρωρός* (= *θυρα-φορός*) Türhüter. (393:2)

*varô* f. Aufmerksamkeit, Obhut. as. *wara* Aufmerksamkeit. Obhut, afries. *ware* Verwahrung, Besitz (mhd. *wer* = \**varî* Besitzrecht, Gewalt), ags. *waru* f. Aufmerksamkeit, Obhut; ahd. *wara* dass. Etymologisch nicht verschieden ist an. *vara* f. Handelsware, ags. *warn* (engl. *ware*), mnd. *ware*, spätmhd. *war* f., nhd. *Ware*. Vgl. an. *varnaðr* Handelsware und Gewahrsam, *varningr* Handelsware und »was man in seinem Besitz oder Gewahrsam hat«. Vgl. gr. *ῥρα*. (393:3)

*varôn* hüten. an. *vara* aufmerksam machen, warnen, unpers. vermuten, *varast* sich hüten; as. *warôn* beachten, wahren, behüten, afries. *war(i)a* beobachten, ags. *warian* bewahren, hüten, besitzen, bewohnen; ahd. *be-warôn*, mhd. *bewarn* besorgen, bewahren, mhd. *waren*, warn beachten, achten auf, behüten, bewahren. Denominativ von *vara*, *varô*. (393:4)

*vardô* f. Achthaben. and. *warda* f. Wache, Posten, mnd. *warde* das Warten, Wartturm, ags. *weard* f. das Wachhalten, Bewachen, Beschützen; ahd. *warta*, mhd. *warte*, *wart* f. Achthaben, Spähen, Beobachtung, Anstand, nhd. *Warte*. Vgl. an. *varði* m., *varða*

f. *Warte*, aus Steinen gebildeter Haufe als Merkzeichen. (393:5)

*vardu* m. Wächter. g. in *daúra-vards*; an. *vqrðr* m. Wächter, Wache, Obhut; as. *ward* m., ags. *weard* m. Wächter, Beschützer; ahd. mhd. *wart* m. Wächter, Wärter, Hüter, nhd. *Wart* (auch ahd. *warto*, mhd. *warte* m., und g. *vardja*). (393:6)

*vardôn* warten. an. *varða* bewachen, behüten, abgrenzen, abhalten, verbieten, für etw. einstehen; as. *wardôn* auf der Hut sein, behüten, sorgen für, afries. *wardia*, *warten*, wahrnehmen, ags. *weardian* bewachen, behüten, besitzen, engl. *ward*; ahd. *wartên*, mhd. *warten* Acht haben, spähen, ausschauen, wahrnehmen, warten, erwarten, nhd. *warten*. Denominativ von *vardô*, *varda* (im An. von *ver* 2 beeinflusst). (393:7)

*varnô* f. Vorsicht, Fürsorge. ags. *wearn* f. Widerstand, Verweigerung, Vorwurf, mnd. *warne*, *werne* Fürsorge; ahd. *furiwarna* Vorbereitung. (393:8)

*varnôn* warnen. an. *varna* sich enthalten, sich erwehren; ags. *wearnian* warnen, refl. sich enthalten, engl. *warn*, afries. *warna*, verweigern, mnd. warnen aufmerksam machen, vor Schaden sichern; ahd. *warnôn*, *warnên*, mhd. warnen refl. sich versehen mit, trans. warnen. Daneben *varnian*: ags. *wiarnan* enthalten, vorenthalten, abschlagen, afries. *werna*, mnd. wernen durch Warnen abhalten, ahd. (as.? Hild.) warnen weigern, abschlagen. Denominativ von *varnô* (zum Teil von *ver* 2. beeinflusst). (394:1)

*verên* Gewähr leisten, gewähren. afries. *wera* Gewähr leisten, mnd. *weren* dass.; ahd. *werên*, mhd. *weren*, wern gewähren, leisten, zahlen, beschenken. Grundbedeutung für etwas sorgen? Formell würde lat. *verêri* entsprechen. Unsicher. (394:2)

*verda* Wirt. g. *vaírdus* m. Wirt, Gastfreund; as. *werd* Hausherr, Eheherr, afries. in *hûs-werda* m. Hauswirt; ahd. mhd. *wirt* Hausherr, Eheherr, Schutzherr, der



einen gastlich aufnimmt, Inhaber eines Wirtshauses, nhd. Wirt. Hierzu ablautend mhd. urte, ürte Rechnung des Wirtes, Zeche? Vielleicht zu ver (nom. agentis), eigentlich »der Fürsorger, providens«. Unsicher. Hierzu wahrscheinlich an. verðr m. Mahlzeit (germ. verdu), eigentl. »das Zugeteilte«? vgl. norw. mundartl. vord Portion. (394:3)

verþa wert, würdig, n. m. Wert. g. vaírþs wert, würdig, vaírþs m. Preis, Wert; an. verðr wert, würdig, verð n. Wert, Preis, Kaufsumme; as. worth, adj. n. (m.), afries. worth adj. wert, werd n. m., ags. weorþ adj., n., engl. worth. Daneben adj. werþia = ags. wierþe, afries. wird. Daraus preuß. werts, lit. veřtas, asl. vrědũ (in ne-vrědũ) wohl entlehnt. Eigentlich part. pass. der Wz. ver? Vgl. cymr. gwerth m. pretium. (394:4)

verþian, verþôn würdigen. an. virða abschätzen, würdigen, achten; ags. gewierþan schätzen, würdigen; mhd. wurden dass. — g. wairþôn abschätzen, würdigen; as. giwerthôn schätzen, achten. (394:5)

ver 2., varjan (schließen, umschließen, bedecken), wehren. g. varjan wehren; an. verja wehren, schützen, abhalten, hindern, vqrn (aus varini) Wehr; as. werian wehren, schützen, hindern, afries. wera, ags. werian wehren, abwehren, aufdämmen; ahd. warjan, werren, weren, mhd. werjen, weren, wern schützen, verteidigen, hindern, verbieten, nhd. wehren. Ig. Wz. ver, veruschließen (woraus: durch Verschließen schützen). Vgl. lit. veriũ vérti auf- oder zutun, öffnen, schließen, vartaĩ vor; asl. vřř vrěti schließen, vora saepimentum. — lat. ap-erio öffne, op-erio mache zu; umbr. veru vor. — ir. ferenn Gürtel, Strumpfband. — skr. vřřóti bedeckt, verhüllt; varútár Schirmer. — gr. ἔρυσθαι bewahren, rotten, ἔρυσσ Schutz, Schirm. (394:6)

varuþa, variþa n. erhöhtes, gegen Überschwemmung geschütztes Land. ags. waroþ, wearoþ, wearþ n. Ufer, mnd. werde eingedeichtes Land; ahd. warid, werid, mhd. wert g. werdes m. erhöhtes wasserfreies Land zwischen Sümpfen, Insel, Ufer, nhd. Wert, Werder. Part. pass. der Wz. veru.

Vgl. ir. ferann Land. — skr. varaná m. Wall, Damm, vártra n. Teich. (395:1)

varja n. m. Damm, Fischfalle. an. ver n. Fangplatz am Ufer; and. werr n., mnd. were, wer n. (und war n.) Eindämmung zum Fischfang, Wehr, ags. wer m. Damm, Fischfalle, engl. weir; mhd. wer n. Wehr im Flusse. Vgl. das ablautende ahd. wuorí, mhd. wüere, wüer f. Damm im Wasser zum Abhalten des Stromes, nhd. bair. wuor, wüer f. Hierzu auch an. vqr f. (= germ. varō) Reihe von Steinen an beiden Seiten einer Anfahrts. (395:2)

-varja Verteidiger, soviel als Einwohner. an. -veri, meist im pl. -verjar in skipverjar Schiffsleute, häufig in Volksnamen, z. B. Vik-verjar, Rûm-verjar (Römer); deutsch vgl. Chattuarii, Angri-varii, Boju-varii u. a.; ags. -ware, waran pl. z. B. Cant-ware. (395:3; law)

varþi f. varþa n. eig. Umhegung? an. urð f. Haufe (oder Reihe) von hinabgestürzten Felsblöcken am Fuß eines Berges; as. wurth f. (festgestampfter) Boden, mnd. wort, wurt f. die erhöhte oder eingehegte Hofstätte, ags. worþ m. n. Gehege am Haus, Hof. Verbalsubstantiv und part. pass. zur Wz. ver. (395:4)

(ver) 3. \*kochen. Germanisch nur in varma. Ig. Wz. ver. Vgl. lit. vérdũ vřřti kochen (trans.), versmė Quelle, lett. verřme Glut; asl. vřřř vrěti sieden, kochen (intr.), variti kochen (trans.). (395:5)

varma warm. g. in varmjā wärmen; an. varmr; as. afries. warm, ags. wearm, engl. warm; ahd. waram, warm, mhd. nhd. warm. Ablautend an. vermi m. Wärme, ahd. wirma, mhd. wirme, wirm f. Wärme (aus vermiô). (395:6)

vara n. Meer. ags. wær n. Meer. S. ûra. Vgl. Skr. vâra-, vâri n. Wasser. Verwandt ir. fairge Meer? (395:7; sea)

vêra, vêria wahr, freundlich. g. in tuz-vêrjan zweifeln, unvêrei Unwille, unvêrjan unwillig sein; an. værr angenehm: as. wâr wahr, afries. wêr, ags. wêr wahr; ahd. wâr, wâri, mhd. wâr, wære, nhd. wahr. Got. ala-vêrei volle Aufrichtigkeit; an.

al-vara f. Ernst, Wohlwollen, ǫl-værr wohlwollend, ǫl-værð aufrichtiges Wohlwollen; ahd. alawâri ganz wahrhaft (nhd. albern). Vgl. lat. vèrus wahr. — ir. fir dass. — asl. vëra Glaube. (395:8)

vêrô f. fides. an. vârar f. pl. Gelübde, feierliches Versprechen (Vâr f. die Göttin der Gelübde); ags. wær f. Übereinkunft, Gelübde, Treue; ahd. wâra f. Wahrheit, Treue. Vgl. asl. vëra Glaube. (395:9)

verk, vurkian vurhtô- wirken, tun, machen. g. vaúrkjan wirken, tun, machen, bewirken; an. yrkja orta; ags. wyrcan worhte (engl. work wrought); ahd. wurchan, wurchen wor(a)hta, mhd. wurken, wûrken dass. Daneben an. orka aða (= vurkôn) vermögen. Ablautend as. wirkian warhta, afries. wirka (und werka), ahd. wirkan, wirchen war(a)hta, mhd. wirken arbeiten, tätig sein, wirken, nhd. wirken. Ig. Wz. verġ. Vgl. ῥέζω wirke, ἔρδω tue, opfere, pf. ἔοργα, ὄργανον Werkzeug, ἔργον Werk. — ir. fairged machte, do(f)airci wirkt, abret. gweg wirksam. — arm. gorc Werk. — zend. verezeiti wirkt. (395:10, 396:1)

verka n. Werk. an. verk n. Werk, Tat, Arbeit; as. werk n. Werk, Tat, afries. werk m., ags. weorc n. Werk, Handlung, Mühsal, Pein (engl. work); ahd. werah, werh, werc, mhd. werch, werk n., nhd. Werk. Dasselbe Wort ist ahd. werah, werc »stuppa«; nhd. Werg, mnd. ndl. werk (eig. »Stoff zum Bearbeiten«), vgl. ahd. âwirichi, âwurichi, mhd. âwürke stuppa, nhd. mundartl. abwerk, abwerch (eig. »Abfall bei der Arbeit«); vgl. cymr. cywarch stuppa. — Gr. ἔργον; arm. gorc. (396:2)

varki m. Schmerz, Pein. an. verkr g. verkjar m. Schmerz, Leid, sjô-verkr Seekrankheit. Vgl. ags. weorc auch: Pein. Die Bedeutungsentwicklung wie bei got. vinnô. (396:3)

vurhta part. praet, g. usvaúrhts gerecht, fravaúrhts sündhaft; as. frawarht, ahd. fraworaht dass. (396:4)

-vurhti f. Handlung, Tat. g. fravaúrhts f. Sünde; as. farwurht f., ags. forwyrht f. dass. (an. forurtir f. pl. Vorwand, Ausrede?); as. giwurht f. Tat, Handlung, ags. gewyrht f. n. Tat, Verdienst; ahd. cawuraht, gewurht dass.

Vgl. zend. varshti f. Handeln, Begehung einer Tat. (396:5)

vur(h)stva n. Werk, Tat. g. vaúrstv n. Werk, Tat. Vgl. zend. varstva adj. was zu tun ist. (396:6)

varha n. Eiter. isl. nnorw. var n. Augenschleim; ags. wearg-bræde Geschwür; ahd. warah n. Eiter; mhd. warch. (An. vari serum entweder hierher (germ. \* varhan) oder wahrscheinlicher (= germ. \* varan) zu vara Wasser.) Vielleicht zu sver schwären (s. sver 3), (s)ver? (396:7; health)

verg, vergan varg vurgum vurgana einschnüren, würgen. mhd. erwergen st. vb. erwürgen. Daneben germ. vurgian schw. vb. = ags. wyrgan dass., afries. wergia; ahd. wurkjan, wurgan, mhd. wurgen, würgen, nhd. würgen. Ig. Wz. verġh. Vgl. lit. veržiù veržti schnüren, einengen, pressen; asl. -vrūzā -vrësti binden. — gr. εἴργω, ἔργω schließe ein, aus, halte ab, kypr. κατέφοργον sie belagerten. — zend. varez- absperren. Vgl. vring. Grundwurzel ver in lit. virvė Seil, Strick, vgl. verþ, verp, verz 1. (396:8)

varga m. (Würger) Wolf, geächteter Missetäter. g. in launavargs Undankbarer; an. vargr m. Wolf, Dieb, Räuber, geächteter Missetäter; as. warg Räuber, Verbrecher, ags. wearg Verbrecher, Geächteter; ahd. warg, warc, mhd. warc g. warges m. Verbrecher, Wüterich. Mlat. wargus Geächteter. Ursprünglich Wolf (an. vargynja, ags. wiergen Wölfin). Dazu vargian verdammen (zum Varg machen): g. gavargjan verdammen, as. giwaragean wie einen Verbrecher strafen, ags. wiergan verfluchen; got. vargiþa Verdammnis, ags. wiergþu Verfluchung. (396:9, 397:1; animal)

vergila, vurgila m. Strick. an. virgill, virgull m. Strick; as. wurgil m. Strick. Vgl. an. urga f. (= vurgôn) Strick. Vgl. lit. viřzis bastener Strick; poln. po-wroz Strick. (397:2; technology)

(vert) etwa sich erheben. Germanisch in vartô(n), vurti, vrôti. Ig. Wz. ver-d und vr-â-d (Weiterbildungen zu ver hoch sein, s. verz). Vgl. lat. rādix, rādus, rāmus (aus rād-m-). — gr. ῥάδαμος junger Zweig, ῥάδιξ Zweig, Rute, ῥίζα Wurzel (aus \*vredjā). <UNCERTAIN/> — ir. frém

Wurzel (aus \*vr̥dmo-). Daneben ver-dh in skr. vārdhate erhebt sich, macht wachsen. (397:3)

vartō(n) f. Warze. an. varta f. Warze; and. warta f. Brustwarze, afries. warte, ags. wearte f. Warze (engl. wort); ahd. warza, mhd. warze, werze f., nhd. Warze. Vgl. germ. varza, s. verz. Vgl. np. bālū Warze (aus iran, \*varda). (397:4; health)

vurti f. Wurz, Kraut, Wurzel. g. vaúrts f. Wurzel; an. urt f. Kraut, as. wurt f. Kraut, Pflanze, Wurzel, ags. wyrt f. Kraut, Wurzel; ahd. mhd. wurz f. Kraut, Pflanze, mhd. auch Wurzel. Daneben germanisch urti (= ig. urdi-) in got. aúrtingards Garten, ags. ortgeard (engl. orchard), vgl. ahd. orzōn das Feld bestellen. Zusammengesetzt: ags. wyrtwala m. Wurzel, mnd. wortele, ahd. wurzala f., nhd. Wurzel, s. valu. Vgl. gr. ῥίζα (s. oben). lat. rādx. — ir. frém. (397:5; plants)

vurtiō f. Gewürz. as. wurtia f. Gewürz; mhd. wūrze, wūrz f. dass. Kaum verwandt an. virtr n. Bierwürze; mhd. wirz n. (germanisch \*vertiz), vgl. mnd. werte, wert f. dass. (397:6)

vrōti f. Wurzel. an. rōt pl. roetr f. Wurzel (engl. root aus dem Nord.). vgl. lat. rādi-x u. s. w. (397:7)

verþ, verþan varþ vurdum vurdana (wenden, drehen), werden. g. vaírþan st. vb. werden; an. verða st. vb.; as. werthan, afries. wertha, ags. weorþan st. vb.; ahd. werdan, mhd. werden, nhd. werden ward geworden. Eigentlich »vertere, verti«. Ig. Wz. vert (Weiterbildung zu ver, s. verg und vurmi). Vgl. lit. virstù vīrsti, aor. virtaũ umfallen, sich in etwas verwandeln, zu etw. werden, vercziiũ veřsti umkehren, wenden, vartaũ vartýti fortgesetzt wenden; asl. vrütēti wenden, drehen, bohren, vratũ Hals, vratiti drehen. — gr. ῥατάνη Rührlöffel. — lat. verto, vector. — ir. adbartaigiur adversor, frith gegen. — skr. vārtate dreht sich, verläuft, geschieht, ist, lebt. Vgl. vrat. (397:8)

-verþa (-verda, -varda), -wendig, -wärts. g. ana-, and-, jaínd-, viþra-vaírþs; an. -verðr, -urðr; as. -werd, -ward; ags. -weard; ahd. -wert, -wart. Vgl. ir. frith gegen (\*vr̥to-). (398:1)

verdila m. Spinnwirtel. mhd. wirtel m. Spinnwirtel. Vgl. Skr. vartulā (und vartanī) f. dass. — asl. vrēteno Spindel. cymr. gwerthyd dass. (398:2)

-vardian wenden. g. fra-wardjan verderben, entstellen; ahd. farwarttan, mhd. verwerten verderben; vgl. ags. â-wierdan beschädigen. Causativ zu g. fra-waírþan zu Grunde gehen (as. farwerthan, ags. forweorþan, ahd. farwerdan). Vgl. asl. vratiti wenden; skr. vartáyati. (398:3)

vurdi (vurþi) f. Schicksal, Schicksalsgöttin. an. Urðr f. eine der drei Nornen; as. wurth, wurð f. Schicksalsgöttin, Schicksal, Tod, ags. wyrd f. Schicksal, Geschick, Verhängnis; ahd. wurt f. fatum, fortuna, eventus, wé-wurt Wegeschick. Von verþan. (398:4; religion)

vursti f. Wurst. ahd. wurst pl. wursti, mhd. wurst f., md. mnd. worst, nhd. Wurst. Vielleicht eigentlich »Gedrehtes« (aus \*vr̥tsti-) (398:5)

verp, verpan varp vurpum vurpana drehen, werfen. g. vaírpan st. vb. werfen; an. verpa st. vb. werfen, auch: anscheren, die Kette scheren; die Grundbedeutung »drehen« in aldri orpinn vom Alter gebeugt, verpast (vor Hitze) zusammenschumpfen (vgl. nhd. mundartl. sich werfen, sich krümmen, nd. sik werpen, engl. warp); as. werpan, afries. werpa, ags. weorpan st. vb. werfen; ahd. werfan, mhd. werfen, nhd. werfen warf geworfen. Ig. Wz. \*ver-b (Weiterbildung zu ver-, s. verg) eigentlich drehen, schlingen. Daneben ig. verp in lit. verpiũ veřpti spinnen, varpstė Spule; und ig. verbh, s. vurba. Gr. ῥάβδος Rute entweder zu verb oder verp. (398:6)

varpa n. Warf, Einschlag, Aufzug des Gewebes. an. varp n. das Werfen, Wurf, Auswerfen der Wate, Einschlag des Gewebes; and. warp n. Aufzug, Zettel, ags. wearp n. dass. (engl. warp); ahd. mhd. warf n. dass. (398:7)

varpila, vurpila m. Würfel. an. verpill m. größeres Gefäß zur Aufbewahrung von Getränken, Würfel; mnd. worpel m. Würfel; mhd. würfel m., nhd. Würfel. (398:8)

vurpi m. Wurf. ags. wyrp m. Wurf, mnd. worp; ahd. mhd. wurf m., nhd. Wurf. (398:9)

verz (vers) 1., verzan varz wirren. as. werran st. vb.; ahd. werran, mhd. werren st. vb. verwirren, in und durcheinander bringen, verwickeln, in Zwietracht bringen, intrs. sich verwickeln, durchschlingen, stören, hindern, schaden, verdrießen, ahd. werra, mhd. werre f. Verwirrung, Verwicklung, Störung, Zwietracht, Streit, Gefecht. Vgl. nhd. wirren, verworren. Ig. Wz. \*ver-s? (Weiterbildung zu ver-, siehe vurmi, und verþ). (398:10, 399:1; *emotion*)

versis (verzis) comp. adv. schlechter, adj. versizan, superl. versista (verzizan, verzista). g. vaírs comp. adv. schlimmer, adj. vaírsiza, an. verr adv. schlimmer, adj. verri, verstr; as. wirs adv., adj. wirsā (n.), wirsista (n.), afries. adj. wirra, werra, ags. wiers adv., adj. wiersa, wierrest (engl. worse, worst); ahd. mhd. wirs adv., adj. ahd. wirsiro (wirsōro), wirsisto, mhd. wirser, wirseste wirste. Vielleicht zu verz eigentlich drehen? (verdreher?). (399:2)

(verz) 2. verrere. In an. vqrr m. (aus varzu) Ruderschlag. Ig. Wz. vers. Vgl. lat. versus Furche, Linie, Strich, verrere schleifen, am Boden schleppen. — gr. ἔρρω schleppe mich fort, gehe mühselig einher. (399:3)

(verz) 3. hoch sein. In ags. wearr m. (aus varza) Schwiele, Warze. Vgl. vert. (Ahd. werna Krampfader, nhd. bair. wern f., tirol. Augenswarn gerstenkornartiges Blutgeschwür im Auge, germ. vernô, nicht \*verznô, vgl. lat. varulus Gerstenkorn im Auge, varus Finnen, Knöspchen, varix Krampfader, lit. vîras Finne (im Schweinefleisch); dazu ir. ferb Hitzblätter, Finne, aus \*verb(h)ā). Ig. vers, Weiterbildung zu ver, s. vert. Vgl. lit. virszûs das Obere; asl. vrŭchŭ Gipfel, Höhe. — lat. verrûca Warze, Höcker. — ir. ferr besser (eig. »der Obere«), farr Säule. — skr. vârsîyân der höhere, varşman m. Höhe, Scheitel. Daneben vri-s in germ. vrisan : an. risi Riese, as. wrisilik riesig, ahd. riso, mhd. rise, ndrhein. reise. Vgl. gr. ῥίov n. Bergspitze. (399:4)

varzu (?) f. Lippe. an. vqrr f. Lippe. Vgl. got. vaírîlô (oder -la?) f., afries. were f., ags. weleras m. pl. dass. Vgl. preuß. warsus Lippe, Unterlippe. (399:5; *body*)

vel 1., veljan wollen. g. viljan vilda wollen; an. vilja vilda (vill 3 sg. = ig. vélti?); as. willian welda, wolda, afries. willa, ags. willan wolde, engl. will would; ahd. wellan (aus valjan) welta, wolta, mhd. wellen welte, wolte, nhd. wollen wollte. Ein Verbaladj. ist an. vildr (comp. vildri) angenehm (= ig. veltjó-). Ig. Wz. vel. Vgl. lit. vėlyju vėlyti wünschen, gönnen, anraten, pa-velt er will, viltis Hoffnung; asl. voljā voliti wollen, volja Wille. — lat. volo velle. — cymr. guell besser. — skr. vṛṇāti, vṛṇīte, vṛṇōti, vṛṇute, ved. auch vārati wählt, wünscht, zieht vor, vara m. Wunsch, Wahl. (399:6)

velô, valô adv. wohl. an. vel und val wohl; as. wela, wola, wel, afries. ags. wel, engl. well; ahd. wela, wola, wala, wol, mhd. wole, wol, wal. Wahrscheinlich acc. sing. eines fem. velô, valô und eines m. oder n. vela, vola. Abweichend got. vaila. Nach Brugmann (IF. XV 99f.) germ. vailô : vilô = skr. vėlâ Zeitpunkt, gelegene Stunde, vėlâyâm zur rechten Stunde (vielleicht sind im Germ. ein vailô : vilô und ein velô : valô (vela, vala) zum Teil vermischt worden). Verwandt as. welo m. Glück, Reichtum, ags. wela m.; ahd. welo, wolo m. dass., und ahd. welida f. Reichtum, m.engl. welþe (engl. wealth). Vgl. asl. volje wohlan. — alb. vaε wohl (in Fragen). — skr. vâra m. Wahl, Wunsch, acc. vâram, adv. nach Wunsch. (399:7, 400:1)

veljan m. Wille. g. vilja m. Wille; an. vili g. vilja m.; as. willio, afries. ags. willa, engl. will; ahd. willjo, willo, mhd. wille m., nhd. Wille m. Vgl. asl. volja f. Wille. Dazu an. vilna begünstigen, unpers. hoffen, reflex. vilnast hoffen; ags. wilnian wünschen. (400:2)

vala n., valô f. Wahl. an. val n. Wahl, Auswahl; ahd. wala, mhd. wal f., nhd. Wahl f. Vgl. skr. vara m. Wunsch, Wahl, Auswahl. (400:3)

valjan wählen. g. valjan wählen; an. velja; and. wellan; ahd. wellan, mhd. weln, nhd. wählen. Von vala Wahl. Vgl. Skr. varáyati er wählt sich. (400:4)

vel (und val) 2. winden, drehen, wälzen, wickeln, vellan vall. and. biwellan st. vb. beflecken (eig. herumwälzen), afries. ullen (aus wollen) partc. befleckt; ahd. wellan, mhd. wellen st. vb. wälzen,

rollen. Dazu vallôn: ags. weallian wandern; ahd. wallôn, mhd. wallen wandern, pilgern, nhd. wallen. Germanisch vell- aus ig. veln  $\sphericalangle$  (mit praesensbildendem n). Ig. Wz. vel, velu. Vgl. lit. veliù vėlti walken, ap<sup>2</sup> valùs rund; asl. valiti wälzen. — gr. ἐλύω winde, krümme, εἰλύω umwickele, umhülle, wälze, ἔλλω drehe, ἔλιξ gewunden. — lat. volvo. — ir. fillim flecto. — arm. gelum drehe, winde. — skr. वृणोति verhüllt, umschließt (läßt sich von der Wz. ver nicht unterscheiden), ūrmí Woge, Falte, vátate wendet sich, dreht sich, valitá gebogen, vālayati macht rollen. Daneben ig. val in lat. valvae, vallis (s. valþu) und germ. vōlian (einige andere german. Bildungen (wie z. B. valu) können ebenso gut zu val wie zu vel gehören). Weiterbildungen s. valk, valg, valt. (400:5)

vellô f. Welle. ahd. wella, mhd. welle f. Germanisch vellô aus ig. velnâ. Vgl. lit. vilnìs Welle; asl. vlūna dass. (400:6; sea)

veligô f., valiga m. Weide. and. wilgia f., ags. welig, wylig m. Weide (engl. willow); mhd. wilge f. dass. Vgl. gr. ἐλίκη Weide. (400:7; land)

veluka m. Trompeterschnecke. ags. weoloc, weolc Trompeterschnecke (engl. whilk), ndl. welk, wulk dass. Vgl. das (formal nicht ganz entsprechende) gr. ἔλιξ, ἐλίκη die Windung einer Schnecke. Vgl. auch gr. ἔλικες die Windungen der Eingeweide und an. vil g. vilja n. pl. Eingeweide. (400:8)

valu m. Stock, Stab, vala rund. g. valus m. Stab; an. vǫlr runder Stab; afries. in walu-bera Stabträger; hierzu ags. wyrft-wala m. Wurzel, ahd. wurzala f., s. vert. — an. valr rund; vgl. ostfries. walen rollen. Verwandt sind ags. walu f. Strieme (engl. weal), afries. wale dass., und ahd. wulsta, mhd. wulste f., nhd. Wulst. Vgl. lit. ap-valùs rund; preuß. walis Ortscheit, Zugstange. — lat. vallus Pfahl. — gr. ἦλος Nagel, Pflock, γάλλοι ἦλοι Hes. (400:9, 401:1)

valvian wälzen, valviôn sich wälzen. g. af-valvjan abwälzen, at-valvjan hinzuwälzen, faúr-valvjan vorwälzen, valvisôn sich wälzen; ags. wielwan wälzen, rollen, wealwian trs. intrs. wälzen, rollen, engl. wallow. Ig. velu. Vgl. lat. volvo, volūmen. — gr. εἰλύω,

εἰλῶμα Hülle. — skr. वृणोति, varútra m. Obergewand. (401:2)

vōlian wickeln, wühlen. ags. wēlan binden, mnd. wōlen sorren, und wühlen (in dieser Bedeut. auch walen); ahd. wuolen, mhd. wüelen wühlen, aufwühlen. Vgl. lit. vōlas große Wasserwooge. Zur ig. Wz. val. (401:3)

vullô f. Wolle. g. vulla f. Wolle; an. ull f.; ags. wull f. (engl. wool), afries. wolle, mnd. wulle f.; ahd. wolla, mhd. wolle f., nhd. Wolle f. Germanisch vullô aus ig. \*vľnâ. Vgl. lit. vilna Wollhärchen, pl. vilnos Wolle; asl. vlūna. — gr. λῆνος (dor. λᾶνος) Wolle, οὔλος (aus \*volno-) kraus. — lat. vellus Fließ, lâna (aus vlānā) Wolle. — m.ir. oland, cymr. gwlan. Vielleicht zu vel (vl-ā) hüllen. Nach Anderen zu vel zupfen (lat. vello). (401:4)

vel, val 3., vellan vall, vallan vevall sieden, heiß sein. an. vella vall (sieden) sprudeln, wallen; as. wallan wēl wallen, sprudeln, afries. walla, ags. weallan wéol sieden, heiß sein, wallen, aufgeregt sein; ahd. wallan wial, mhd. wallen wiel wallen, aufwallen, sieden, kochen, sprudeln, wogen, nhd. wallen. Dazu das Causativ vallian: an. vella zum Sieden bringen, zusammenschweizen; mnd. mhd. wellen zum Sieden oder Schmelzen bringen, schweizen; und i-Ableitung valliô f. Quell: ags. wiell f. (engl. well), afries. walla m., mnd. welle f. Quell, Sieden, an. vella f. Sieden. Vgl. nnorw. olla f. Quell (aus \*vullôn). Ig. Wz. vel. Vgl. gr. ἄλεα Sonnenwärme, ἄλυκρός warm. — alb. val'ε Sieden. (Unsicher; nach Anderen = vel 2). (401:5)

valmi m. Sieden, Wallen, Hitze, Glut. adän. valm, volm Sieden, Aufkochen; ags. wielm m. das Sieden, Wallen, Wallung (des Feuers u. ä.); ahd. walm m. Hitze, Glut. (401:6)

vulên sieden. g. vulan sieden. Vgl. an. ylr Wärmedunst (aus vuli), ylja wärmen, olmr (aus vulma) wütend. (401:7)

(vel) 4. sehen. Germanisch in vulþu, vulþra. Ig. Wz. vel. Vgl. ir. filis videt, fili Seher, Dichter. Weiterbildung vl-i-d, s. vlit. (401:8)

vulþu m. Herrlichkeit. g. vulþus m. Herrlichkeit; an. Ullr (= \*vulþu) Name eines Gottes. Verwandt vulþra in got. vulþriza

comp. herrlicher; ags. vuldor n. gloria. Vgl. lat. vultus Gesichtsausdruck, Miene, Aussehen. (401:9, 402:1)

vel 5., velvan valv rauben, g. vilvan st. vb. rauben, gewaltsam nehmen, vulva f. Raub. Das -v wohl praesensbildend. Ig. Wz. vel. Vgl. lat. vello rupfen, raufen, ausrupfen. — gr. φέλωφ reiðendes Tier. (402:2)

vala, valu m. n. die Leichen auf dem Schlachtfelde, Schlachtfeld. an. valr m. die Leichen auf dem Schlachtfelde; as. val-dād Mord, ags. væl n. coll die Leichen auf dem Schlachtfeld, das Schlachtfeld, Blutbad; ahd. walu- (in Zsmsetz.), wal n., amhd. wale, mhd. wal n. m. dass. Vgl. lit. vėlės die geisterhaften Gestalten der Verstorbenen, vėlikas Gespenst. Zu vel 5? (402:3)

vala-kuzjôn f. Walküre. an. valkyrja f. Walküre; ags. wælcyrige erinys, Zauberin. (402:4; religion)

vôla m. n. Verderben, Niederlage, Pest. as. wôl n. Verderben, Seuche, wôlian zu Grunde richten, ags. wôl m. f. Pest; ahd. mhd. wuol m. Verderben, Niederlage, Seuche. Zu vala, ablautend? (402:5)

valk, valkan vevalk drehen, rollen, wandern. ags. wealcan wéolc volvere, überwägen; ahd. walkan, mhd. walchen, walken wielc walken, verfilzen, prügeln, mhd. auch (= walgen) sich wälzen. Hierzu an. valk n. das Hin- und Hergeworfenwerden, namentlich auf der See; ags. gewalc n. das Rollen, wealca m. Woge; und german. valkôn = an. valka hin and her werfen oder wandern, volvere animo; ags. wealcian intr. rollen, engl. walk wandern, mnd. walken schw. vb. walken. Ig. Wz. vel-g (Weiterbildung zu vel 2., vgl. valg, valt). Vgl. skr. vālgati hüpfte, springt, setzt sich in rollende Bewegung, abhi- aufwallen. Entfernter verwandt lat. valgus säbelbeinig. (402:6)

(velk, vlak) feuchten. Germanisch in velka, vlaku, vulkana. Ig. Wz. veleg. Vgl. lit. vilgau vilgyti befeuchtend glätten; preuß. welgen Schnupfen, lett. wēlgs, wālgs Feuchtigkeit, wālgs feucht, wēlgt waschen; asl. vlagā Feuchtigkeit, vlūgūkū feucht, vlašā vlašiti anfeuchten, misten. Daneben ig. \*vel(e)k (?): ags. wealg lauwarm, mnd. welen schw. vb. welken, trocknen. Vgl. lett. wēlks

feucht = wālgs. S. unter valg. — ir. folcaim ich wasche, bade, fiuch feucht (aus vlkvu-). (402:7)

velka, vlaka (vlaku) feucht, welk. ags. wlæc, wlacu lauwarm, m.engl. welkin welken, engl. welk, mnd. wlak lau, walcheit macies, welk welk, dürre, welken welk werden; ahd. mhd. welc, welch feucht, weich, mild, gelinde, schwach, nhd. welk. Daneben mit s-: mhd. swelc = welc, swelken = welken. (402:8)

vulkana n. m. Wolke. as. wolkan n. Wolke, afries. wolken, ags. wolcen, wolc n. Wolke (engl. welkin Himmel); ahd. wolcan, wolchan n., mhd. wolken, ahd. auch wolka f., mhd. (alem.) wolke, nhd. Wolke f. Wahrscheinlich zu velk (kaum. zu valk: »Zusammengeballtes, Gewälztes«). Vgl. lett. wēlgans, wālgans feucht, preuß. welgen Schnupfen. (402:9, 403:1; sky)

valha m. Fremder (Kelte, Romane). an. valir die Einwohner Nord-Frankreichs; ags. wealh Fremder, Britannier, Waliser, Sklave, mnd. mndl. wale Welscher; ahd. walah, walh, mhd. walch g. walhes Fremder, Kelte, Romane, nhd. in Walnuss. Germ. valha ist der keltische Volksname Volcae. Dem Germ. entstammt asl. vlachū Romane. (403:2)

valiska welsch. an. valskr nordfranzösisch; ags. wíelisc walisisch, fremd (engl. Welsh), mnd. welsch romanisch; ahd. walahisc, walihisc, walhisc, mhd. walhesch, welhisch, welsch, nhd. welsch romanisch. (403:3)

(valg) wälzen. In ags. â-wielgan rollen, mnd. walgen kämpfen, ringen (eig. sich wälzen), ahd. walagôn, walgôn, mhd. walgen sich wälzen, sich rollen, tr. wälzen, rollen, mhd. unpers. m. dat. Ekel empfinden, auch walgern, walgunge nausea, mnd. walgen, walgeren unpers. Ekel empfinden. German. valga (ags. wealg lauwarm, m.engl. walh süßlich-ekelhaft, norw. mundartl. valg geschmacklos, ekelhaft, isl. valgr lauwarm) könnte hierher gehören, ist aber eher mit dem gleichbedeutendem ags. wlæc verwandt, s. velk. Weiterbildung zu vel 2, s. valk, valt. (403:4)

valt valtān vevalt (veltān valt) sich wälzen. an. velta valt sich wälzen; ahd. walzan, mhd. walzen wielz intr. walzen, sich wälzen, ahd. auch volvere animo. Hierzu an. valtr rollend, wälzbar,

ags. wealt dass., und german. valtian: g. valtjan sich wälzen; an. velta wälzen; ahd. walzan, welzan, mhd. welzen tr. rollen, wälzen, drehen. Vgl. mnd. welteren, walteren wälzen, sich wälzen. Weiterbildung zu vel 2. Vgl. valk, valg. Hierzu vielleicht ir. fillim. flecto (aus \*veld?). Vgl. gr. ἀλινδέομαι ἀλινδομαι wälze mich, ἀλίζω wälze (\*valin-d, \*val-i-d). (403:5)

valþu m. Wald. an. vǫllr m. campus; as. wald m. Wald, Wildnis, afries. wald m. Wald, ags. weald m. Wald, poet. auch Laubwerk (engl. weald Wald, Haide, wold Wald, Haide, Ebene); ahd. wald, walth m. Wald, saltus, mhd. walt g. walde m. Wald, auch Waldholz, Buschwerk, nhd. Wald. Wenn die Grundbedeutung (waldige) Ebene oder Tal, saltus ist, so gehört das Wort zusammen mit lat. vallis, gr. φᾶλις (H)λις aus \*val-ni-. Wz. vel, val, s. vel 2. (403:6; land)

valþ(i)ô f. Wau (reseda luteola). mndl. wolde (ndl. wouw), m.engl. wolde, welde, n.engl. weld. Ableitung von valþu? Oder mit lat. lütum. dass. (= \*vlûto-) verwandt? (403:7)

velþia wild, velþaz (-iz) n. Wild. g. vilþeis ἄγριος wild; an. villr verirrt, irre; and. wildi (mnd. wilde, wüst, un bebaut, wild, ungezähmt, herumirrend, fremd), afries. wilde, ags. wilds, wild, ungezähmt, wüst, un bebaut (engl. wild); ahd. wildi, mhd. wilde, wilt un bebaut, wüst, ungezähmt, irre, fremd, nhd. wild. Subst. ags. wildor, wilder n. wildes Tier, mnd. wilt, nhd. Wild. Vgl. cymr. gwylt »ferne, indomitus, syluestris, agrestis«. (403:8, 404:1)

vald, valdan veald walten. g. valdan red. vb. walten; an. valda, praet. olla walten, beherrschen, bewirken, verursachen; as. waldan, gew. gi-waldan giwêld herrschen, besitzen, sorgen, sich abgeben mit, afries. walda, ags. wealdan wéold herrschen, besitzen, versorgen mit (engl. wield); ahd. waltan wialt, mhd. walten wielt, nhd. walten schw. vb. Ig. Wz. val: der <ERR/> Dental gehört ursprünglich nur dem Praesenastamme an, vgl. an. praet. olla (aus \*vul-þô-). Vgl. lat. valêre. — ir. flaith (aus vlati-) Herrschaft. — asl. vlatŭ gigas, lett. waļāt beherrschen. (lit. vladŷti regieren, asl. vladŷ vlasti werden ala Lehnwörter aus dem German. betrachtet.) (404:2)

valda Gewalt, Macht. an. vald n. Macht, Gewalt, Herrschaft, Machtgebiet; as. giwald

f. Macht, Herrschaft, afries. wald f. ags. geweald n. Macht, Herrschaft; ahd. giwald, mhd. gewalt m. f., nhd. Gewalt f. (404:3)

valdan m. Walter, Herrscher. an. in ein-valdi Alleinherrscher; as. alo-waldo; ahd. alewalto, alwalto, mhd. alwalde m. (an. allvaldr). (404:4; law)

(vas) 1. feucht sein. In ahd. wasulun dat. pl. pluviis, und waso m. feuchter Erdgrund, Schlamm, mnd. wase dass., auch Erdscholle, Rasen, and. waso m. Erdscholle. Hierzu auch mnd. wasem m. Wasserdampf, Dunst. Ablautend vōsa : nnorw. ôs m. Dampf, Dunst, Pflanzensaft; ags. wōs, n. Feuchtigkeit, Saft (engl. ooze Feuchtigkeit, Schlamm, woosy feucht, schlammig), mnd. wōs n. Absud, Brühe, Most. Vgl. lett. î-wa&s-long;a Feuchtigkeit in der Erde, Saft in Bäumen, wa&s-long;a Feuchtigkeit des Bodens. Zu Grund liegt ig. vē, s. vet. (404:5)

(vas) 2. wickeln (?). In schwed. vase m. Gebund Heues oder Strohes, norw. vase Wisch, Büschel, vasa verwickeln, an. vasast sich einwickeln; mnd. wase Bündel, Faschine, m.engl. wase dass. Weiterbildung zu ig. vē, s. ved 2. (404:6)

ves 1., vasjan (vazjan) kleiden. g. vasjan kleiden; an. verja bekleiden; ags. werian bekleiden (den Körper), Kleider tragen (engl. wear); ahd. werjan, werjen kleiden, bekleiden. Ig. Wz. ves. Vgl. gr. ἔννυμι, ἔς-σω, ἔσ-θην, εἶ-μα. — lat. vestis, vestire. — arm. z-genum ziehe mich an. — skr. vaste kleidet sich, vāsman n. Decke, vāsas n. Kleid. (404:7)

vastiô f. Kleid. g. vasti f. Kleid. Vgl. an. vesl n. (aus vesala) Kleid, ver n. (aus vaza) Überzug; mhd. wester f. Taufkeid. Vgl. lat. vestis. — gr. γεστία ἔνδυσις, γέστρα στολή — arm. z-gest Kleid. — skr. vāstra n. Gewand, Kleid, Tuch. (404:8)

ves 2., vesan vas vêzum vezana sich aufhalten, befinden, sein. g. visan st. vb. sein, verweilen, bleiben; an. vesa, vera dass.; as. wesana, afries. wesa, ags. wesana (engl. was, were); ahd. wesana, mhd. wesen st. vb., nhd. war, gewesen. Hierzu vielleicht got. vis n. Windesstille. Ig. Wz. ves. Vgl. gr. φεστία, ἐστία. — lat. Vesta, verna (= \*vesinā). — ir. feiss Bleiben, Rasten. — skr. vāsati wohnt, verweilt, übernachtet. (405:1)

vesti f. Bleiben, Aufenthalt, Sein. g. vists f. Wesen, Natur; an. vist f. Aufenthalt, Wohnen, Bleiben, Unterhalt, Speise; as. wist f. Lebensunterhalt, ags. wist f. Lebensunterhalt, Speise, Fest, Luxus; vgl. got. andavizns Unterhalt (die Bedeutung »Speise« u. s. w. stellt das Wort zugleich zu ves 3). Vgl. ir. feiss (= \*vesti-) Bleiben, Rasten. — lat. vestibulum. (405:2)

vezên, vazên bleiben, wahren. and. werôn; ahd. werên, mhd. weren, wern, nhd. wahren. (405:3)

ves 3., vesan vas sich gütlich tun, schmausen, essen. g. (vaila) visan schmausen, sich vergnügen, fravisan verbrauchen; ahd. firwesan mhd. verwesen verbrauchen (in der Bedeutung »zu nichte werden, vergehn« liegt ves 2 vor). Hierzu auch got. vizôn schwelgen, vaila<sup>2</sup> vizus Schmaus, gavizneigs sich mitfreuend. Vgl. vesti (ves 2). Ig. Wz. ves (vielleicht ursprünglich nicht verachieden von ves wohnen, bleiben, indem sich aus der Bedeutung »bleiben, rasten« die Bedeutung »sich gütlich tun, schmausen« entwickelte). Vgl. asl. veselü froh. — lat. vēscor (?). — ir. do-feotar sie, aßen (aus \*vevosa-), feiss Essen, cymr. gwêst Schmaus. — skr. anu-vâvase hat aufgezehrt. Hierzu vielleicht ig. vesu: skr. vâsu gut. — gall. vesu-, visu- in Eigennamen, ir. fíu würdig, gleich. — illyr. Ves-cleves-. — Vgl. eus-: g. iusiza begser, iusila Erleichterung; gr. ἐϋ gut, wacker, edel. (405:4)

(ves) 4. leuchten. S. us. In ahd. wasal m. Feuer, und an. vâr n. Frühling, wahrscheinlich statt \*ûar, dissim. aus \*urâr < \*uzar, vgl. fries. urs aus \*usar. Ig. Wz. (a)ves leuchten, (e)ves brennen. Vgl. lit. vasarà Sommer. — lat. vēr Frühling (aus \*vēs-). — gr. ἔαρ — arm. garun. skr. vasar in der Frühe; zend. vañri loc. (= \*vasri) Frühling. Mit verschiedenem Suffixe: skr. vasantá Frühling; asl. vesna Sommer. (405:5)

vesta, vestra adv. westwärts. an. vest- z. B. in Vest-fold, adv. vestr westwärts, subst. n. Westen; as. westar adv., afries. west subst. und wester adv., ags. west adv. (engl. west); ahd. west- und westar-, nhd. West m. Von ig. ve-, veshinab (skr. áva, avás-tád), von der untergehenden Sonne. Vgl. lat. vesper Abend. — gr. ἔσπερος, ἑστέρα Abend, lokr. ἑσπάριος westlich. — ir. fescor Abend. Daneben ig. \*ve-kero in lit. vâkaras

Abend, vakaraī pl. West; asl. večerŭ Abend. (405:6; land)

vestanô von Westen her, im Westen. an. vestan von Westen her, westlich; as. westana, westan, mnd. westen im Westen, ags. westane, westan von Westen; ahd. westana, mhd. westen von Westen her, mhd. auch im Westen, westlich, ahd. westan n. Westen, nhd. Westen m. (405:7, 406:1; land)

(vi) pron. 2 p. dual. plur. wir. In vit, vîz. Ig. vei-, vi-. Vgl. lit. vèdu; skr. vayám. (406:2)

vit wir beide, nom. dual. g. vit wir beide; an. vit; as. ags. wit. Vgl. lit. vè-du; asl. vè wir beide. S. jut. (406:3)

vîz wir, nom. plur. g. veis; an. vêt (aschwed. vî(r)); as. wi, we, ps. auch wir, afries. wi, ags. wê, engl. we; ahd. wîr, wir, nhd. wir. Ig. vei-s. Vgl. skr. vay-ám wir. (406:4)

(vi) flechten, winden. Germanisch in viþi, vîþia, vîra, vajju. Ig. Wz. vei, veiā. Vgl. lit. vėjù výtis drehen, winden; asl. vija viti drehen, flechten, winden. — gr. ἴτις, οἶνος; Wein, οἶνη Rebe. — lat. vière flechten, vîtis, vitta, vîmen u. m. — ir. féith fibra, imbithe circumsaeptus. — skr. vyayati windet, wickelt, hüllt, vâyati webt, flicht, vîta gewunden. S. vîþla und vgl. vik. (406:5)

viþi, viþjô(n) f. Reiserstrick, vidô f. Band. an. við g. sg. und nom. pl. viðjar f. Reiserstrick, viðja f. dass.; ags. wiþþe f. Weidenband, engl. withe, afries. withthe f. dass., mnd. wedde, wede f. Strick, Strang, bes. von Weidenreisern; ahd. wid, mhd. wit f. und ahd. widi, mhd. wide f. Reiserstrick, Reiserflechte. — g. kunavida f. Fessel; vgl. ahd. khunawith, chunwid, cuoniowidi f. Kette, Fessel, ags. cynewiþþe Diadem (das erste Glied ist wohl ig. ġenu- (ġənu-) Knie, s. kneva, im Ags. umgedeutet zu »Königs-Binde«). Vgl. lit. výtis Weidengerte, lett. wīte Ranke; asl. pavitŭ Ranke, vitŭ res torta. — lat. vîtis Weinrebe, vitta Band, Binde. — ir. féith (= \*veiti-) fibra. Hierzu auch mhd. ĩngeweide n. pl., nhd. Eingeweide (vgl. lat. viscus n., Gruudwz. vi). (406:6)

vîþia Weide. an. vîþir m. Weide; mnd. wīde f.; ahd. wīda f., mhd. wīde f., nhd. Weide. Vgl. ags. wiþig Weide, Weidenband,



engl. withy. Vgl. lit. žil-vītis Grauweide, lett. wītols, Weide, preuß. witwan Weide. — lat. vitex Keuschlamm = (ags. wīþig). — gr. ἴϋος f. Weide, Radfelge, ἰτέα Weide. — zend. vaēti f. Weide, Weidengerte. (406:7; land)

vīra Metalldraht. an. in vīra-virki n. Arbeit aus Metalldraht; ags. wīr Metalldraht (engl. wire), mnd. wīrc. Daneben mit Ablaut ē (aus ēi) ahd. wiara, mhd. wiere f. geläutertes feines Gold, Schmack daraus (eig. Gold-draht). Vgl. Ablaut ai in ags. wār eine Art Seegrass. Vgl. lat. viriae eine Art Armschmuck (gall. Wort). — ir. fīar schief, cymr. gŵyr krumm, schief. (Hierzu auch ags. wīr Myrthe, and. wīre-brun?) (406:8; technology)

vajju m. Wand. g. vaddjus m. Wall, Mauer; an. veggr g. veggs und veggjar pl. veggir m. Wand. Daneben germ. vaiga (= ig. \*voikó-) in afries. wâch, ags. wâg m. Wand. Zu vi, vgl. deutsch Wand zu winden. (406:9, 407:1)

vījan (vīvan) m. Weihe. ahd. wīo, wījo, wīwo, mhd. wīe m. eine Falkenart, nhd. Weihe; mndl. wouwe (ndl. wouw) dass., aus wīwan. Verwandt ahd. wanno-weho Wannenweher (aus \*vi-han)? Hierzu vielleicht auch an. lang-vê, n.isl. lang-vía f. uria troile, nnorw. langve, lom-ve. Vgl. skr. vé-ṣ, ví-ṣ m. Vogel, vāyas n. Geflügel. — lat. avis Vogel. Hierzu auch ir. fīach Rabe (\*vei-ko-, vgl. ahd. vi-ha-n?). Sehr unsicher. (407:2)

vīk, vīkan vaik vikum vikana weichen. an. vīkva, ýkva vīkja (v-praes.) praet. veik rücken, bewegen, sich bewegen, sich wenden; as. wīkan weichen, afries. wīka, wiaka, ags. wīcan st. vb. weichen, zusammenfallen; ahd. wīchan, mhd. wīchen st. vb. eine Richtung nehmen, weichen, rückwärts oder seitwärts gehen, nhd. weichen wick gewichen. Ig. Wz. vi-g, ursprünglich wohl biegen oder drehen, (Weiterbildung zu vi-, s. vi?). Vgl. gr. ο-ῥγω öffne (mache weichen?). — skr. vijati fährt zurück vor, eilt davon, fährt los. Daneben veik in lett. vīkt schmiegen, biegen, gr. εἴλω weiche, lat. vicis (gen.) Wechsel. Hierzu mhd. weigen schwanken. (407:3)

vīk-, vīkô f. Bucht. an. vīk g. und n. pl. vīkr f. kleine Bucht; ags. wīc f. dass., mnd. wīk. Eigentlich »Zurückweichun«, vgl. mhd. wīch m. Weichen. (407:4; sea)

vīkô(n) f. (Wechsel) Woche. g. vīkô f. Zeitwechsel, Woche; an. vīka Woche, auch: Seemeile (eig. Wechsel der Ruderer); and. wīka (in cruce-wīka Kreuzwoche, mnd. auch weke sēs Seemeile), afries. wīke, ags. wīce, wūcu (engl. week); ahd. wecha, wehha, mhd. woche, wuche, nhd. Woche. Die Bedeutung »Wechsel« erklärt sich leicht aus »weichen«. Vgl. lat. vicis, zur ig. Wz. vik. (407:5)

vihs(a)la m. Wechsel. as. wehsal m.; ahd. wehsal, wehsil, mhd. wehsel, wehsel m., nhd. Wechsel; an. gjafa-vīxl Austausch von Gaben, â vīxl kreuzweise. Dazu as. wehslôn (und wihslēan = \*vehslīan), ags. wīxlan; mhd. nhd. wechseln; an. vīxla. Vgl. lat. vices. (407:6)

vaika weich, schwach. an. veikr (und veykr nach vīkva) weich, schwach (nnorw. auch biegsam); as. wēk schwach, ags. wāc weich, biegsam, gering (engl. week); ahd. weih, weich, mhd. weich mild, schwach, furchtsam, weich, nhd. weich. Verwandt ags. wīce f. Rūster (engl. weech-(witch-)elm) und m.eng. wīker (engl. wicker) Weidengerte. Vgl. von der ig. Wz. vik lat. vicia Wicke, lett. vīkne Ranke. (407:7)

vaikian biegen, weich machen. an. veikja biegen; ags. wācan weich machen, mnd. wēken dass.; ahd. weihhan, weichan, mhd. weichen weich machen, nhd. er-weichen. Causativ zu vīkan und Denominativ von vaika. (407:8, 408:1)

vīh 1., vīhan vaih vīgum Agana kämpfen. g. vīhan st. vb. kämpfen, vīgana dat. sg. Kampf, Krieg; as. afries. wīgand partc. Krieger, ags. wīgan st. vb. kämpfen; ahd. wīgan, wīkan (nur im partc. wīgant, wīkant Kämpfer), mhd. an wīgen angreifen; ahd. in wīhanto faciendo, mhd. wīhen st. vb. schwächen, erschöpfen, vernichten, nhd. bair. sich weihen sich weigern, anweihen anfechten. Mit Entgleisung (Aor.-Infinitiv): an. vega vā kämpfen, töten, ahd. ubar wehan überwinden, mhd. wider wehen mit blanken Waffen gegen Jmd. kämpfen, mhd. auch »blinken«. Hierzu analogisch ahd. wāhi, mhd. wāhe schön, zierlich (»schimmernd«?), nhd. bair. w&a-uml-circ;h. <UNCERTAIN/> Ig. Wz. vik urspr. Kraft entfalten. Vgl. lit. veikiu veikti

machen, tun, sich befinden, ap-veikti bezwingen, vèkà Kraft, Stärke, veikùs, vikrùs munter, rührig; asl. vèkü Kraft, Lebensalter. — lat. vinco ich siege, besiege, per-vicax hartnäckig. — ir. fichim kämpfe. (408:2)

vîhalian zurecht machen, ordnen. an. vèla zurecht machen, ordnen, vèla um sich mit etwas abgeben (vgl. die Bedeutung »tun« im ahd. in wîhanto). Vgl. lit. veikaliùti sich womit beschäftigen, veikalas Angelegenheit. (408:3)

vîga n. Kampf. an. vîg n. Kampf, Totschlag; as. wîg, mnd. afries. wîch m. n. Kampf. Schlacht, Krieg; ahd. wîc, wîg, mhd. wîc g. wîges m. Kampf, Schlacht, Krieg. Vgl. got. vaihjô f. Krieg, Kampf, und an. vîgr kampftüchtig. (408:4)

vaigô f. Kraft. an. veig f. Kraft, Stärke, starkes Getränk, Trinkbecher. Vgl. as. wêgi n. Schale, Becher, ags. wæge n. Becher; ahd. bah-weiga lanx. Vgl. lit. vèkà Kraft, Stärke; asl. vèkü Kraft, Lebensalter. (408:5)

vaigian belästigen. as. wêgian quälen, peinigen, ags. wêgan belastigen, quälen, vereiteln; ahd. weigan, mhd. weigen belästigen, quälen. Denominativ von vaigô. Vgl. lit. apveikti bezwingen. (408:6)

vaigra hartnäckig, vaigrôn weigern. mndl. weiger, wêger widerwillig; ahd. weigar sich widersetzend, stolz, mhd. adv. weiger<sup>2</sup>lichen. Davon vaigrôn : mnd. wêgeren, weigern sich weigern, afries. weigaria, ahd. weigarôn, nhd. weigern. Vgl. lit. vikrùs rührig. (408:7)

(vih) 2. heiligen. Germanisch in vîha, vîhian, vikkan. Wahrscheinlich ig. Wz. vik ausscheiden. Vgl. skr. vinákti, vivekti sondert, siebt, sichtet. — lat. victima Opfertier. (408:8; religion)

vîha heilig. g. veihs heilig; as. wîh- in Zusammensetzungen; ahd. wîh und wîhi heilig, nhd. in Weihnachten, mhd. wîhennahten, ze wîhen nahten. Substantiviert Götterbild, Heiligtum = an. vè n. Heiligtum, Tempel, as. wîh m. Tempel, ags. wêoh, wîg m. Götterbild. (408:9, 409:1; religion)

vîhian, vîgian, wîhèn weihen. g. veihan weihen; an. vîgja weihen; as. wîhian, afries. wîa, wîga; ahd. wîhen, nhd. weihen Denominativ von vîha. (409:2)

vikkan m. Zauberer. ags. wicca m. Zauberer, wicce Zauberin (engl. witch); md. wicker Zauberer, Wahrsager, wicken zaubern; germ. -kk- aus ig. kn <sup>2</sup>. Vgl. ags. wîgol zum Wahrsagen gegehörig, <QUESTIONABLE/> wîglian wahrsagen. (409:3; religion)

vîhsa n. Flecken, Dorf. g. veihs n. Flecken, Dorf (westgerm. wîku- m. ist dem Lat. (vîcus) entlehnt: as. wîc pl. wîki m., afries. wîk, ags. wîc m. Wohnstätte, Dorf; ahd. wîch pl. wîchâ m., mhd. wîch- (z. B. in wîch-bilde Weichbild) Wohnstätte, Ortschaft, Flecken, Stadt) Germanisch vîhsa, Weiterbildung zu ig. veikos n. Vgl. skr. veçás m. Nachbar. — gr. οἶκος m. Haus. — lat. vîcus Dorf, Flecken, Stadtviertel. — gall. in Lato-vîci u. ä. — lit. vês-z-pats Herr, preuß. wais<sup>2</sup>pattin Hausfrau; asl. vîsí Dorf. — skr. veçá m. Haus, veçman n. dass., viç- Wohnsitz, Haus, pl. Menschen, viç-páti Hausherr, Gemeindehaupt, viçáti geht ein. (409:4)

vîhsilô f. Weichsel. ahd. wîhsila, mhd. wîhsel f. Weichselkirsche, götting. Wisselbeere. Mit anderer Ableitungsendung nd. wispel. Vgl. asl. vîšnja, lit. vyzna Weichselkirsche. Auch gr. ἰξός m. Vogelleim, Mistel, lat. viscum? (409:5; land)

vit, vait vitum, praet. vissô- wissen. g. vitan, vait vitum, vissa wissen; an. vita, veit vitum, vissa wissen (auch: bemerken, wahrnehmen, erforschen, bedeuten, anzeigen, gerichtet sein nach, schauen nach, gehen nach, s. vîtan, vîtên); as. witan, wêt witum, wissa, afries. wita, wêt wîtath, ags. witan, wât witon, wisse und wiste (engl. wot); ahd. wîz(3)an, wei3 wizzumês, wissa, wessa, wiste, weste, mhd. wîzzen, nhd. wissen, weiß wissen, wußte. Ig. Wz. vid. Vgl. das Perf. asl. vèdě weiß; preuß. waidimai wir wissen. — gr. οἶδα — skr. véda. — ir. ro-fetar scio (aus \*vid-s-). Und das Wurzelpraes. \*veidmi: asl. vèmi ich weiß. — skr. védmi dass. — arm. gitem ich weiß. Grundbedeutung »sehen«; s. vîtan. (409:6)

vîtan vait sehen. g. fra-veitan st. vb. rächen (vgl. animadverto); as. ags. wîtan st. vb. vorwerfen, tadeln; ahd. (far-)wîz3an, mhd. verwîzzen tadelnd vorwerfen, nhd. verweisen.

Dazu an. *vīti* n. Strafe = as. *wīti*, afries. ags. *wīte* dass.; ahd. *wīzzi* n. dass. — as. *gi-wītan* sich auf den Weg machen, gehen (eig. *spectare ad*), ags. *gewītan* abreisen, aussterben. Vgl. lit. *vėizdmi* (*vėizdžiu*) *veizdėti* hinsehen, hinblicken; gr. *εἶδον* (= *ἐφίδον*). (409:7)

*vitēn* sehen. g. *vitan* *vitaida* auf etwas sehen, beobachten; ahd. *gi-wīzziēn* Acht geben, aufpassen, *ir-wīzziēn* Acht geben, Wache halten, an. in *viðr* beobachtet, bestimmt, ags. (be)wītan betrachten, bestimmen. Daneben *vītian* in got. *fairveitjan* umherspāhen, und *vitjan* in an. *vitja* besuchen (am nächsten Denominativ von *vit* n. Besuch). Vgl. asl. *vidēti* sehen. — lat. *vidēre* dass. — lit. *pa-vėydžiu*, *-vydėti* mißgönnen. (409:8, 410:1)

*vitaga*, *vītaga* weise. an. *vitagr* verständig, weise (von *vit* n. abgeleitet, wie as. ags. (ge)wittig, mnd. wittich, ahd. *wiz(z)ig* von westgerm. *vitia* n. = and. *giwitti*, ags. (ge)witt, ahd. *wizzi*, *giwizzi* n. Wissen, Verstand). Ablautend ags. *wītig* weise, wozu *wītega*, *wītga* Weiser, Wahrsager, afries. *wītgia*, ahd. *wīzziago* dass.; vgl. an. *vitki* Zauberer. Vgl. skr. *vėda* m. Wissen. (410:2)

*vitan* m. Weiser, Ratgeber, Zeuge. an. (mit differenz. Bedeutung) *viti* m. Merkzeichen; as. *gewito* m. Zeuge, afries. *wita* dass., ags. *wita* m. Weiser, Ratgeber, *gewita* Zeuge (an. *vitni* n. Zeugnis, Zeuge = *\*vitnia*); ahd. *wīzo* Weiser, *giwīzzo* Zeuge. Vgl. got. *veitvoþs* m. Zeuge (pl. partc. = gr. *ειδώς* preuß. *waidewut*, Oberpriester). (410:3)

*vitōþa* (-da) n. (Anweisung) Gesetz. g. *vitōþ* n. Gesetz; an. run. *vitada-halaiban*; anfr. *witat*, *witut* Gesetz (ndl. *wet*), afries. *witat* Hostie; ahd. *wīzziōd* n. Gesetz. Part. pass. eines Verbs *\*vitōn* anweisen. (410:4; *law*)

*vaitian* zeigen, gewähren. an. *veita* gewähren; ahd. *weiẏen* zeigen, beweisen. Causativ zu *vitan*. Vgl. skr. *vedāyati* kündigt an, teilt mit, bietet an, bringt dar. — asl. *po-vėdėti* wissen lassen. (410:5)

*vitra* (vitri?) klug. an. *vitri* n. *vitrit* klug. Vgl. gr. *ἔδρις* dass. (410:6)

*vissa* gewiß, *vīsa* weise. g. un-*viss* ungewiß; an. *vissa* f. Gewißheit; as. afries. *wiss*, ags. *wiss*, *gewiss*; ahd. *giwis*, nhd. *gewiẏ*. — g. *fulla-veis* vollkommen weise; an. *vīs-s* *wissend*, *weise*, *gewiẏ*; as. afries. *wīs* kundig, *weise*, ags. *wīs* *weise*, *gelehrt* (engl. *wise*); ahd. *wīs*, *wīsi*, mhd. *wīs*, *wīse*, nhd. *weise*. Davon das neuem. *vīsōn* (*vīsian*): an. *vīsa* zeigen; as. *wīsōn* und *wīsian*, afries. *wīsa*, ags. *wīsian* (und *wissian*) dass.; ahd. *wīsjan*, *wīsen* (nhd. *weisen*). Ig. *\*vid-to-* und *\*veid-to-*, part. pass. Vgl. gr. *ἄ-ιστος* ungesehen. — lat. *vīsus*. — ir. *ro fess scitum est*. — skr. *vittā*. Möglich wäre es auch germ. *vīsa* als ig. *\*veid-s-o-* aufzufassen, vgl. *vīsōn*. (410:7)

*vīsō(n)* f. Weise. an. *vīsa* f. Vers, Strophe; as. *wīs* und *wīsa* f. Art und Weise, afries. *wīs* dass., ags. *wīs*, *wīse* f. Weise, Zustand, Melodie; ahd. *wīs*, *wīsa*, mhd. *wīse* Art u. Weise, Melodie. Am nächsten Weiterbildung von ig. *veidos*, s. *vīsōn*. (410:8)

*vīsōn* besuchen. g. *gaveisōn* besuchen; as. *wīsōn* besuchen, *heimsuchen*; ahd. *wīsōn* sehen nach, besuchen, *heimsuchen*. Vgl. lat. *vīsere* besuchen. Aus ig. *veid-s-*. Vgl. den s-Stamm gr. *εἶδος* n. Aussehen, skr. *vėdas* n. Erkenntnis. (410:9, 411:1)

*viþ* 1., *viþōn* schütteln. g. *viþōn* schütteln. Ig. Wz. *vith*, *vieth*. Vgl. skr. *vyathate* schwankt, taumelt, geht schief, kommt zu Fall, zuckt, weicht, *vithurā* schwankend, taumelnd. (411:2)

(*viþ*) 2. welken s. *vis*. (411:3)

*viþi* Reiserstrick, *viþia* Weide s. *vi*. (411:4)

*viþra* adv. und praepos. mit dat, und acc. wider, gegen. g. *viþra* adv. in Zus.setzungen und praep. mit acc. gegen, wider, gegenüber, vor; an. *viðr*, *við* adv. und praep. mit dat. und acc. gegen, wider, mit, bei; as. *withar* adv. (in Zus.setzungen) und praep. (auch *with*, *wið*) mit dat. u. acc. wider, gegen, afries. *wither*, *with*, ags. *wiþ* adv. und praep. mit gen. dat. acc. gegen, gegenüber, wider, entlang, mit, *wiþer* adv. in Zus.setzg.; ahd. *widar*, mhd. *wider* adv. gegen, zurück, wiederum, praep. mit dat. u. acc. gegen, gegenüber, wider, nhd. *wieder*, *wider*. Vgl. skr. *vitaram* adv. weiter, zend. *vītarem* seitwärts, *vitara* der weitere. Compar. zu *vi-* auseinander,

entzwei, skr. vi. Germ. *viþ-* ist Neubildung nach *norþ-* neben *norþr-* u. ä. S. *vid* und *vīda*. (411:5)

*viþla* Befleckung. ags. *wīdl* n. Unreinigkeit, *wīdlian* besudeln. Hierzu wahrscheinlich ahd. *withillo*, *widillo* hermaphroditus, *hybrida*, *mollis*. Vgl. nir. *fiotbal* anything stunted, *hag*, *goblin*; lat. *vitium* Fehler, Gebrechen. Vielleicht eig. »Verkrümmung« zur Wz. vi. (411:6)

(*vid*) trennen. Germanisch in *vidu*, *viduva*, *vīsan*, *vaisan*. Ig. Wz. *vi-dh*, *viedh* Weiterbildung zu *vi* entzwei, s. *viþra*. Vgl. lat. *dī-vido* trenne, teile. — skr. *vyadh-*, *vīdhyati* durchbohren, *vīndhate* wird leer, *vidhurá* getrennt, entfernt von, erman- gelnd. — lit. *vidùs* Mitte, Inneres. (411:7)

*vidu* m. Wald, Holz, Baum. an. *viðr* g. *viðar* pl. n. -ir, acc. -u m. Wald, Holz, Baum; ags. *widu*, *wudu* m. dass. (engl. wood), and. in *wido-hoppa* Wiedehopf; ahd. *witu*, *wito*, mhd. *wite*, *wit* m. Holz. Vgl. ir. *fid* (St. *vidu-*) m. Baum, Holz, Wald. Ursprünglich vielleicht »der trennende, Grenze bildende« (nämlich zwischen den bebauten Ansiedlungen); vgl. lit. *vidùs* Mitte; skr. *vidhú* verein- samt. (411:8)

*viduva* *viduus*. g. in *viduvaírna* Waise, *viduvô* f. Witwe; as. *widowa* f. dass., afries. *widwe*, ags. *widewe*, *wudewe* (engl. widow); ahd. *wituwa*, mhd. *witewe*, nhd. *Witwe*. Vgl. preuß. *widdewu* dass.; asl. *vīdova*. — gr. ἡθεος Junggeselle. — lat. *viduus* beraubt, leer von etwas, verwitwet, *vidua* Witwe. ir. *fedb* Witwe. — skr. *vidhāvā* Witwe. (411:9)

*vīsan* *vais* ausweichen, vermeiden. ahd. *wīsan* st. vb. vermeiden, mhd. *entwīsen* nur im md. part. *entwisen* verlassen von, leer von. Dazu kaum ahd. *ur-wīs* expulsus, entartet. Aus ig. *vīdh-s-?* lat. *vītare* (aus *vīditāre?*). (411:10, 412:1)

*vaisan* m. Waise. afries. *wēsa*, mnd. *wēse*, *weise*; ahd. *weiso*, mhd. *weise*, nhd. *Waise*. Vgl. g. *viduvaírna* dass. (412:2)

*vīda* weit. an. *viðr* weit, geräumig, groß; as. afries. *wīd*, ags. *wīd* (engl. wide); ahd. mhd. *wīt*, nhd. *weit*. Kaum direkt zu germ. *vid* sondern zu *vi* entzwei (eine Partc.-Bildung?). (412:3)

*vip*, *vīpan* *vaip* schwingen, schlingen (eig. in zit- ternde Bewegung setzen). Vgl. *vib*. g. *veipan* st. vb. bekränzen; mhd. *wīfen* st. vb. winden, schwingen. Hierzu an. *veipr* m. Kopftuch; ahd. *waif* m. Binde, Kopfbinde; g. *vaips* Kranz. Ig. Wz. *vib*. Vgl. lit. *vyburiu* *vyburti*, *vỹbyrioju* *vỹburioti* wedeln. — lat. *vibrare*. Daneben *s-vib*, s. *svip*. (412:4)

*vipila* Baumspitze, Wipfel. ahd. *wipfil*, *wifil*, mhd. *wipfel*, *wiffel* m., nhd. *Wipfel* (eigentlich »der schaukelnde«). Vgl. mnd. *wīp* m. Bündel von Stroh, wozu *wīpôn* = ags. *wīpian* (engl. wipe) abwischen. Ferner germ. *vippôn* sich auf und nieder bewegen = m.engl. *wippin*, mnd. *wippen*, mhd. *wipfen*, *wepfen*; ahd. *wipph*, mhd. *wipf*, *wif* m. Schwung, rasche Bewegung. (412:5)

(*vib*) gleichbed. mit *vip*. Germanisch in *vība*, *vaibian*, *vaibôn*. Ig. Wz. *vip*. Vgl. skr. *vépatē*, *vepati* zittert, bebt, *vepáyati*, *vipáyati* wirft, entläßt (Samen), *vip-* f. Rute, Gerte, dünner Stab, adj. innerlich erregt, begeistert — *vīpra*, *vépa* m. dar, Beben, Zucken. Daneben *s-vip*, s. *svib*. (412:6)

*vība* n. Weib. an. *vīf* n. Weib, Frau; as. ags. *wīf* n. dass., engl. wife; ahd. *wīb*, *wīp* mhd. *wīp* g. *wībes* pl. *wīp*, später *wīber*, nhd. Weib n. Eigtl. vielleicht »das Verhüllen, das Verhüllte« (an. *ganga* und *līni* u. ä). Vgl. an. *vīfinn*, *vīfaðr* umhüllt. (412:7)

*vaibian* winden, schlingen. g. *bi-vaibjan* umwinden; an. *veifa* -fōa schwingen, schleudern, schlingen, umwickeln; ags. *vāefan* bekleiden; ahd. *zi-weibjan* ausstreuen. Vgl. skr. *vepáyati* in zitterade Bewegung setzen. (412:8)

*vaibôn* schweben, schwanken. ahd. *weibôn*, *weipôn*, mhd. *weiben* schweben, schwanken (dazu ahd. mhd. *weibel* Gerichtsbote). Vgl. an. *vīfa* schwanken, sich hin n. her bewege- n, *vīfl* Klöpfel, *vīfr* m. Schwert, ags. *wifer*, *wiber*, *wifel* Wurfspieß. (412:9)

(*vira*) *vera* m. Mann. g. *vaír* m. Mann; an. *verr* m. Mann, Ehemann; as. ags. *wer*, afries. *wer-*; ahd. *wer* m. Mann. Ig. *vīro*. Vgl. lit. *výras* Mann. preuß. *würs*. — lat. *vir*. — ir. *fer*. — skr. *vīrá*, zend. *vīra* m. Mann, Held. (412:10)

ver-aldi f. Zeitalter, die Menschen, Welt. an. verold f. Zeitalter, die Menschen, Welt; as. werold, warold; ags. weorold (engl. world); ahd. weralt, worolt pl. weralti, mhd. werelt, werlt, welt und werlte, werlde, welte, welde f., nhd. Welt. Aus vira und aldi Alter, eigentlich generatio virorum. (412:11, 413:1)

vîla List, Betrug. an. vêl f. Kunst, Kunstgriff, List, vêla bestricken; ags. vîl n. List, Betrug (engl. wile). Vgl. lit. vỹlius Vorspiegelung, Betrug, List, vylióti betrügerisch locken, privylioti betrügen. (413:2)

(vis) 1. verwesen. In an. visinn welk (part. eines vb. \*vîsan), wevon germ. visnôn; nnorw. auch veisen schlaff, halbverwelkt, vgl. mhd. wesel schwach, matt, engl. mundartl. weasel, weazel, weazen dünn, mager (germ. \*visala). Germanisch vis scheint verwandt mit viþ in m.engl. widren, engl. wither (falls dies nicht wie d. verwitern eine Ableitung von \*vedra ist). Vgl. lit. vystù aor. výttau welken, výtinti welken machen; n.ir. fiotbaigim ich welke. Grundwurzel vi in lat. viêscio verwelke, viêtus welk, verschrumpft. (413:3)

visnôn (viznôn) welken. an. visna welken; ags. wisnian und weornian welken, verdorren; ahd. wesanên verdorren, welken, nhd. verwesen. (413:4)

(vis) 2. etwa flüssig oder feucht sein. Germanisch in (visa), visulôn, visund, visô. Ig. Wz. vis (zerfließen? vielleicht = vis 1). Vgl. lat. virus zähe Feuchtigkeit, Schleim, Gift, Gestank. gr. τὸς Gift. — ir. fí dass.; cymr. gwy m. (aus veiso-) Flüssigkeit. — skr. viṣ- faeces, viṣá n. Gift, Wasser, visá giftig, veṣati zerfließt (Dhâtup.). (413:5)

(visa) etwa Gestank, in visulôn, visunda. Vgl. lat. vírus auch: Gestank. (413:6)

visulôn f. Wiesel. ags. weosole, wesole, wesle f. (engl. weasel), mnd. wesele; ahd. wisula, wisala, mhd. wisele, wisel f., nhd. Wiesel. Man vergleicht gr. αἰέλουρος (α-φισελο-?) Vielleicht eigtl. »stinkend«? (413:7; animal)

visund- m. Wisent. an. visundr g. visundar m. Wisent; ags. wesend m.;

ahd. wisunt, wisant, mhd. wisent g. -tes bubalus, Wisent. Vielleicht von visa Gestank, mit dem Suff. ig. vent : unt. (413:8; animal)

visô f. Wiese. ahd. wisa, mhd. wise f., nhd. Wiese, mnd. wese f. dass. Eigtl. feuchter Boden, vgl. ags. wâse (= vaisôn) Schlamm, norw. mundartl. veisa f. dass., vgl. auch norw. veig m. saftiger Stengel, veiga Pflanze mit saftigem Stengel. (413:9; land)

viska Wisch. an. visk f. Wisch, Bündel. z. B. vom Schilf; mnd. wisch m.; ahd. wisc, mhd. wisch m., nhd. Wisch, Stroh-wisch. Davon viskôn : ags. weoxian (aus wiscian), mnd. mhd. nhd. wischen. Verwandt ist wohl m.engl. n.engl. wisp, norw. visp dass. Vgl. lat. virga (= ig. vizgā) dünner Zweig, Reis, Rute. — lit. vizgù vizgėti zittern. (413:10)

(vôþ) erregt sein. Germanisch in vôþa, vôda, vôdana. Ig. Wz. vāt innerlich erregt sein. Vgl. lat. vâtês Seher, Dichter. — ir. fáith Dichter. Daneben vet in skr. api-vatati versteht, api-vâtáyati macht verstehen. (414:1)

vôþa Poesie, Gesang. an. ôðr m. Poesie (auch Verstand?); ags. wôþ f. Gesang, Laut. Vgl. lat. vâtês. (414:2)

vôda wütend, m. Wut. g. vôds wütend, besessen; an. ôðr dass.; ags. wôd dass., as. wôdian wüten; ahd. fer-wuot wütend. Subst. ahd. wuot g. wuoti, mhd. wuot m. heftige Gemütsaufregung, stürmisches Verlangen, Wut, nhd. Wut. Dazu germ. vôdana: an. Ôðinn, as. ags. Wôden, ahd. Wuotan. (414:3; emotion)

vôþia süß, angenehm. g. vôþeis süß, lieblich; an. œðri vorzüglicher (= compar. vôþizan); as. wôthi, wôði süß, angenehm, ags. wêþe angenehm. Ig. \*vā-tio-?, zu einer Wz. vā = ven, s. ven 1. (414:4)

vôp, vôp(i)an vevôp schreien. as. wôpian wiop wehklagen, afries. wêpa schreien, ags. wêpan weóp weinen (engl. weep); ahd. wuofan wiaf, mhd. wuofen wief wehklagen, jammern. Daneben ein schw. vb. g. vôpjan schreien, rufen, nennen; an. œpa schreien, rufen; ahd. wuoffan, mhd. wüefen = wuofan. Ig. Wz. vāb. Vgl. asl. vabiti

herbeirufen, herbeilocken; lett. wābīt vor Gericht fordern. Vgl. vōma. (414:5)

vōpa m. n. Ruf, Geschrei. an. ôp n. Ruf, Geschrei; as. wōp m. Jammerruf, ags. wōp m. Weinen; ahd. mhd. wuof m. Jammergeschrei, Klage. (414:6)

vōma m. Lärm, Geschrei. an. ômr m. Laut (nnorw. ôm Wiederhall), ômun f. Stimme, Laut; ags. wôm, wōma m. Lärm, tumultus. Dazu vōmian — nnorw. øma muckzen, flüstern (an. œmta = germ. \*vōmatjan dass.); ags. wēman lauten, herbeilocken, verführen. Wahrscheinlich aus ig. \*vābmo- (s. vōp), vgl. besonders asl. vabiti herbeilocken und ags. wēman dass. (414:7)

vōr(i)a verwirrt, betäubt. an. œrr geistesverwirrt, wütend, ôrar f. pl. Betäubtsein; as. vgl. wōrig entkräftet, müde, matt, ags. wērig müde (engl. weary), wōrian wandern, zerfallen; ahd. wuorag berauscht. (Dazu ablautend ags. wærlan gehen, vorüberziehen?). Vgl. lit. voras alt (?). S. ūria. (414:8; *emotion*)

vōla Verderben, Niederlage, vōlian zu Grunde richten s. vel 4. (414:9)

vōlian wickeln, wühlen s. vel 2. (414:10)

vōstia wüst. as. wōsti wüst, afries. wōste, ags. wēste wüst, verwüstet, leer; ahd. wuosti, mhd. wüeste wüst, öde, leer, verschwenderisch, nhd. wüst. Vgl. lat. vāstus (wovon entlehnt mhd. waste wüst, Wüste, verwasten verwüsten). — ir. fás leer, fásach Wüste. Wahrscheinlich zur ig. Wz. vā, s. va. (414:11; *land*)

vunda wund s. ven 3. (414:12)

vundra n. Wunder. an. undr n. Wunder; as. wundar n., afries. wonder, ags. wundor n. (engl. wonder); ahd. wuntar, wunder, mhd. wunder n. Verwunderung, Staunen, Wunder, nhd. Wunder. (415:1)

vunskôn wünschen s. ven 1. (415:2)

vurti Wurz, Wurzel s. vert. (415:3)

vrda n. Wort. g. vaúrd n. Wort; an. orð n. Wort, Ruf, Verabredung; as. afries. word, ags. word n. (engl. word); ahd. wort, mhd. wort, wart n. Wort, Ruf, Verabredung, nhd. Wort n. Vgl. lit.

vařdas Name, preuß. wirds Wort. — lat. verbum. — ir. fordat inquit. Ig. ver-dh, Weiterbildung zu ver, verē in gr. εἴρω, ἐρέω, ῥήμα. (415:4)

vrudi Schicksal s. verþ. (415:5)

vrba m. n. Sensenstiel. an. orf n. Sensenstiel; ahd. worf, mhd. sēsenworp, -wurf m. Sensenstiel, nhd. bair. Worb, Warb f. Entweder aus ig. verþ; vgl. lat. verpa männliches Glied; gr. ῥαπίς Rute, ῥάβδος Stab; lit. várpa Ähre; oder aus ig. verbh; vgl. lit. viřbas Reis, Gerte, viřbalas dünnes Stäbchen, verbà Weidenrute, lett. wirbs Stöckchen, asl. vrūba Weida. — lat. verbēna die Blätter und zarten Zweige des Lorbeers u. s. w., verbera Schläge. S. vreb. (415:6; *agriculture*)

vrma, vurma m. Wurm. g. vaúrms m. Wurm, Schlange; an. ormr m. dass.; as. wurm, afries. worm, ags. wyrm m.; ahd. wurm pl. wurmi, mhd. wurm m. Wurm, Made, Natter, Schlange, nhd. Wurm. Mit an. yrmi n. Gewürm, ill-yrmi n. übles Gewürm vgl. mhd. gewürme, nhd. Gewürm n. Vgl. lat. vermis Wurm. — gr. ῥόμος Holzwurm (Hes.). (415:7; *animal*)

vulfa m. Wolf, vulbī f. Wölfin. g. vulfs m.; an. ulfr; as. wulf, afries. wolf, ags. wulf (engl. wolf); ahd. mhd. wolf, nhd. Wolf. — ahd. wulpa, mhd. wülpe Wölfin. Germ. vulfa = ig. vļpo-. Vgl. lat. volpes Fuchs; lit. vilpizỹs wilde Katze. Daneben germ. \*vulhva, fem. vulgvī in an. ylgr f. Wölfin; ig. vļqo-. Vgl. lit. vilkas, preuß. wilkis, lett. wilks. — lat. lupus (sabinisch?). — gr. λύκος — skr. vřka m. Wolf, zend. vehrka. Ig. vļpo- und vļqo- wahrscheinlich zur Grundwz. vel reißen. (415:8; *animal*)

vraikva schräg, krumm. g. vraitqs schräg, krumm; schw. mundartl. vrek verdrießliche Person. Vgl. gr. ῥαίβος einwärts gebogen, krumm. Verwandt ist vřih 2. (415:9)

vrek, vrekān vřak vřēkum vřekana treiben, verfolgen, rächen. g. vřikan st. vb. verfolgen, peinigen; an. reka st. vb. treiben, jagen, verfolgen, werfen, schleudern, verwerfen, rächen; as. vřekan rächen, strafen, afries. vřeka treiben, rächen, ags. vřecan st. vb. treiben, vertreiben, rächen, schreiten, wandern; ahd. rehhan, rechan, mhd. rechen st. vb. strafen, schelten, rächen, nhd. rächen gerochen. Ig. Wz. verēg. Vgl. asl. vřūgā vřēsti werfen, vřagŭ (= \*vřogō-) Feind; preuß. wargs schlecht, lit. vėrgas Sklave. — skr. vřājati schreitet, geht

(vgl. ags. wreca dass.); caus. vrâjáyati treibt, pra- verbannt. Hierzu kaura lat. urgueo. (415:10, 416:1)

vraka Bedränger, Feind; Bedrängnis, Not; adj. verworfen, vrakjan Verbannter. g. vraks Verfolger; as. wrak-sith Weg in die Verbannung, ags. wræc n. Verbannung, Elend, wracu, wræce f. Verfolgung, Rache, Strafe, Grausamkeit, Elend, afries. wrac beschädigt, nd. wrac reijculus, vilis, unnützig; as. wrekkio exul, ags. wrecca (= vrakjan) m. Verbannter, Elender (engl. wretch); ahd. racheo, recheo, reccho, mhd. recke verfolgter landflüchtiger Verbannter, irrender Ritter, Krieger, nhd. Recke. Vgl. lit. vařgas Not, Elend, lett. wārgs elend, siech, preuß. wargs schlecht; asl. vragŭ Feind. — skr. parâ-vřj-Verstoßener, Auswürfling. (416:2)

vrêkô Strafe, Rache. as. wrâka f. Strafe, Rache, afries. wrêke, dass.; ahd. râhha, râcha, mhd. râche dass., nhd. Rache. (416:3)

vrêkia verwerflich, zu verfolgen. an. rækr verwerflich. Vgl. got. vrêkei das Verfolgtsein. (416:4)

vrat, vratôn wandern. g. vratôn reisen, wandeln; an. rata, umherwandeln. Eigtl. >drehen<<? Vgl. mhd. ra<sup>3</sup>zeln wenden, drehen und an. rōst f. Malstrom (aus vrastô, vgl. lat. vertex). Ig. Wz. vered drehen? (Weiterbildung zu ver, vgl. verþ). Vgl. skr. vṛṇdá n. Schar, Schwarm, Trupp. S. vrêþu. (416:5)

vrêþu m. Herde, Trupp. g. vriþus m. Herde (wahrsch. für \*vrêþus); adän. vrath Schweineherde (an. râði männliches Schwein); ags. wrêþ, vrêd m. Herde, Trupp. Vgl. Skr. vrâta m. Haufe, Schar, Trupp. Ig. Wz. v(e)rê, neben ver (s. verþ). Von der Wz. ver ags. worn m. Trupp, Menge, vgl. ir. foirenn f. (= \*vorēnā) Schar. (416:6; animal)

(vrenk) ringen, drehen. Germanisch in vranki : ags. wrenc m. (Drehung) Modulation der Stimme, Kunstgriff, Hinterlist, Ränke; mhd. ranc pl. renke m. schnelle Wendung, nhd. Rank pl. Ränke. Hierzu auch ags. wrinkle f. Runzel (engl. wrinkle). Und vrankian : ags. wrencan drehen, ringen (engl. wrench); mhd. renken drehend ziehen, nhd. renken. Ig. Wz. vere(n)g, s. vring. (416:7)

(vrenh) gleichbedeutend mit vring. In an. râ, rô f. Winkel, Ecke, aus vranhō; vgl. gottl. rang Winkel, Ecke. (416:8)

vring, vringan vring vrungum vrungana drehen, winden, ringen. and. út-wringan st. vb. ausdrücken, mnd. wringen zusammendrehen, ringen, ags. wringan st. vb. drehen, ringen, ausringen (engl. wring); ahd. ringan, rinkan, mhd. ringen st. vb. drückend winden, ringen, luctari, nhd. ringen rang gerungen. Ig. Wz. vereg(h), nasaliert vere(n)g(h). Vgl. lit. réngtis sich schwerfällig bücken, krümmen, ringa sich krümmende oder duckende Person, rangýti (mehrfach) krümmen; lett. sa-wērgt einschrumpfen. — skr. vṛṇákti wendet, dreht, várjati dass., vṛjíná krumm, falsch, ränkevoll. Daneben verġ(h), s. verg. Lat. vergere sich wohin neigen kann zu der einen oder zu der anderen Wz. gehören. (416:9, 417:1)

vringa (verdreht) schief, f. Knieholz (am Steven). an. rangr schief, unrichtig (engl. wrong aus dem Nord.); <ERR/> mnd. wrank (-g-) sauer, bitter. — an. rōng f. Knieholz (am Steven), Wrangle; ags. wrong, wranga m. dass., mnd. wrange f. (417:2)

vrungôn f. Schlinge. g. vruggô f. Schlinge. Derselbe Ablaut in ndl. wrongel Molken (>das Ausgerungene<). (417:3; technology)

(vreb) drehen, winden. In dän. mundartl. vrevle winden, faseln, norw. mundartl. vrevla faseln. Verwandt m.engl. wrappen (engl. wrap) wickeln. Hierzu ahd. reba f. Rebe, Schlingschößling (? oder zu ig. rep kriechen?). Ig. Wz. verep in gr. ῥέπω schwanke, neige mich, ῥώψ Reissig. — lit. virpiu virpėti zittern, s. vurba. (417:4)

vrempe, vrempan vrampe drehen, krümmen. In mnd. wrimpen st. vb. verziehen (das Gesicht), auch wrempen schw. vb., wrempeich verdreht, rümpfig. Ig. Wz. vremb. Vgl. gr. ῥέμβω umherdrehen, <QUESTIONABLE/> pass. umherschweifen, ῥόμβος Kreisel. Daneben vrembh in gr. ῥαμφός gekrümmt (Hes.). ῥαμφίς gebogener Haken. (417:5)

(vras) feucht sein. In german. vrasan m. = mnd. wrase m. Rasen, mhd. (aus dem Nd.) rase m., nhd. Rasen. Verwandt ist vielleicht nnd. vrosen (ô?) den Saft aus den Kräutern drücken, ofries. wrossem Schaum vor dem Munde. Ig. Wz. vras?

Vgl. ir. frass f. Regen (aus \*vrastā). Verwandt vers : skr. vārsāti regnet, varṣā n. Regen. (417:6)

vreskv, vreskvan vraskv vruskvum vruskvana wachsen, Frucht tragen. g. gavrisqan st. vb. Frucht tragen; an. partc. roskinn gewachsen, roskna heranwachsen, rōskr zur Reife gelangt, rōskvast zur Reife gelangen. Vgl. cymr. gwrysg f. Ast. — skr. vṛkṣā m. Baum. (417:7; agriculture)

vrih 1., vrīhan vraih vrigum vrigana hüllen. ags. wrēon wrāh wrigon wrigen bedecken, verhüllen; ahd. int-rīhhan enthüllen. Hierzu ags. wrigels m. n. Hülle; mhd. rigel Art Kopfbedeckung. Ig. Wz. vriĥ. Vgl. lat. rīca Kopftuch, vielleicht auch lit. riszù riszti binden, ryszỹs Band, Bündel, raiszaũ raiszýti binden, raĩsztis Band, Binde bes. Kopfbinde der Mädchen, lett. rist binden, preuß. senrists verbunden. Vielleicht eigentlich drehen, winden und nicht verschieden von vrih 2. (417:8)

(vrih) 2. winden, drehen. In vrigôn, vrīhan, vraiha. Ig. Wz. vriĥ (Weiterbildung zu v(e)r-i-, s. vriþ, vrin). Vgl. zend. urviçyeiti wendet sich, dreht sich, urvaêça m. Wirbel, Winde, <QUESTIONABLE/> des Wegs, der Rennbahn. — lit. ráiszas lahm. — gr. ῥοιχός gebogen, krumm. S. vrih 1 und vraikva. (417:9)

vrigôn sich wenden, wackeln. ags. wrigian (sich wenden) vorwärts streben, vorwärts gehen (m.engl. wrien drehen), afries. wrigia schwankend gehen. Vgl. das Intens. m.engl. nd. ndl. wricken wackeln, rütteln, verdrehen, mnd. vorwreggen verstauchen, nd. ndl. wriggelen schwanken, engl. wriggle. Hierzu ags. wrixl f. Wechsel, wrixlian wechseln, afries. wraxlia ringen. <ERR/> (417:10, 418:1)

vrīhan (-g-) m. Fußbiege, Rist. mndl. wrīghe Rist; ahd. rīho m. Kniekehle, Wade, mhd. rīhe m. Rist des Fußes, nhd. Reihen. Vgl. vristu. (418:2; body)

vraiha, vrīga verdreht. schwed. mundartl. vrå unwillig, mürrisch; m.engl. wrāh verkehrt, halsstarrig. Mnd. wrīch (-g-) verdreht, trotzig, engl. wry schief. Vgl. zend. urvaêça Wende (des Weges). (418:3)

vrit, vrītan vrait vritum vritana ritzen, einritzen, schreiben. an. rīta st. vb. ritzen, schreiben (Zusammenfall von germ. rītan und vrītan, vgl.

run. wrait schrieb); as. wrītan st. vb. zerreißen, verwunden, ritzen, schreiben, afries. wrīta, ags. wrītan st. vb. einritzen, schreiben (engl. write); ahd. rīzan st. vb. (Zusammenfall von rītan und wrītan, s. rit), mhd. rīzen st. vb. reißen, einritzen, schreiben, zeichnen, nhd. reißen, umreißen, Reiß-brett. Ig. Wz. \*vrid. Grundwz. \*vri in gr. ῥίγη Feile? S. vrôt. (418:4)

vriti m., vrita n. Reiß, Schrift. g. vrits m. Strich, Punkt; an. rit n. Schreiben, Schrift; ags. writ, gewrit n. Schrift, Buch (engl. writ); ahd. rīz pl. rīzzi Strich, Buchstab, mhd. rīz m., nhd. Reiß. (418:5)

vraita, vraitu m. Ritz, Reiß, Furche. an. reitr acc. pl. reitu m. Ritz, Furche; ahd. reiz m., reizā f. Linie, mhd. reiz m. Linie, Ritz, Reiß. Vgl. ags. wrætt f. (aus \*vraitio) Gravierung, Ornament. (418:6)

vraidan reizen. an. reita reizen, aufbringen; ahd. reizan, mhd. reizen reizen, locken, verlocken, nhd. reizen. (418:7)

vriþ, vrīþan vraiþ vridum vridana drehen, winden, binden. an. rīða st. vb. drehen, ringen, knüpfen; ags. wrīþan st. vb. drehen, binden (engl. writhe), wrīþa m. Zügel, Ring; ahd. rīdan, mhd. rīden st. vb. drehen, winden, umwindend binden, ahd. rīðil m. Haarband, Kopfband. Hierzu ags. wræþ, wræd f. Band, Kranz; mnd. wrêdel Bindebaum, Drehstange; mhd. reitel dass., isl. ridill. Ig. Wz. vrit (Weiterbildung zu vris. vrih). Vgl. lit. rēcziù rēsti winden, wickeln, rollen, raitýti (mehrfach) winden, wickeln, rollen. Vgl. vri-p in gr. ῥίπτω werfe. (418:8)

vraiþa tortus, (ira contortus) zornig. an. reiðr zornig; as. wrêth, wrêð sorgenvoll, zornig, feindlich, ags. wræþ zornig, feindlich, heftig, ranzig (engl. wrath Zorn). Vgl. ahd. reid und reidi, mhd. reit, reide lockicht, kraus. (418:9)

vristu m. f. Rist, Gelenk. an. rist g. ristar pl. ristr f. Rist, Fußgelenk; ags. wrist, wyrst f. Handgelenk (engl. wrist), afries. -riust, -wirst, mnd. wrist Handwurzel; ahd. mhd. rist m., riste f. n. Handgelenk, Fußgelenk, nhd. Rist. Wahrscheinlich aus vriþ-stu. Vgl. vrīhan. (418:10, 419:1)

vraistian drehen, krümmen. an. reista verdrehen, verrenken, krümmen; ags. wræstan



drehen, winden (engl. wrest). Zu vrīpan.  
(419:2)

vrin, vrīnan vrain wiehern (eigtl. greinen).  
norw. mundartl. vrīna st. vb. greinen, die  
Oberlippe emporziehen (von brünstigen Tieren),  
auch schreien, wiehern (von brünstigen Pferden).  
Hierzu ags. wrænc geil, and. wrênisk leichtfertig,  
geil, wrênio Hengst, ahd. reinno, mhd. reine  
dass. (altfränk. wrannio, mlat. varannio); mnd.  
wrenschen, wrinschen, dän. vrinske wiehern, ä.  
dän. vrinsk sehr sauer (den Mund verziehend).  
Germanisch vri-n mit praesensbildendem n zu  
ig. vri (eigentl. drehen, den Mund verdrehen),  
wovon vri-z-d in lat. rideo lache, skr. vrīdate wird  
verlegen (verzieht das Gesicht?). (419:3; animal)

(vrôh) streiten, anklagen. In vrôha, vrôhian. Ig.  
Wz. vrāk. Vgl. zend. urvâkhra n. Hitze (?).  
(419:4)

vrôha, vrôga m. n. Anklage, Streit, vrôhian,  
vrôgian anklagen. g. vrôhs m. Anklage;  
an. rôg n. Streit, Zank, Verleumdung; vgl.  
afries. ruogie f. Anklage, mnd. wrôge, wrôch  
f. Anklage, Rüge; mhd. ruoge, rüege f.  
gerichtliche Anklage, Anschuldigung, nhd.  
Rüge; und as. wrôht Streit, Zank, ags. wrôht  
Streit, Zank. (419:5)

vrôhian, vrôgian anklagen, schelten,  
erregen. g. vrôhjan anklagen; an.  
roegja anklagen, Feindschaft erregen;  
as. wrôgian anklagen, afries. wrôgia,  
ruogia, wreia, ags. wrêgan anklagen,  
erregen, aufrühren (Meereswogen); ahd.  
ruogen, rôken, mhd. rüegen. anklagen,  
schelten, rügen, nhd. rügen. (419:6)

vrôt, vrôtan vevrôt aufwühlen. an. rôta schw. vb.  
wühlen, aufwühlen, aufwälzen; ags. wrôtan wreót  
aufwühlen (v. Schweine), mnd. wrôten schw.  
vb. dass.; ahd. ruozjan, ruozzan aufwühlen,  
aufreißen, die Erde aufwühlen, Hierzu ags. wrôt  
Rüssel, ostfries. wrôte, wrôte, mhd. ruozel,  
ruezel m., nhd. Rüssel. Ig. Wz. \*vrād, verwandt  
mit verd in asl. vrědū laesio, vulnus, und mit  
vrid, s. vrit. (419:7)

vlaka lau s. velk. (419:8)

(vlah) kraus, wollig sein. In germ. vlôhō : isl.  
ló f., dän. lu Tuchflocke; and. wlôh f. Flocke,  
ags. wlôh f. Franse, Troddel, Faser. Hierzu an.

lagðr (= \*vlagap̥a, oder -ip̥a) m. Wollflocke. Vgl.  
gr. λάχνη krauses Haar, λάχος m. Wolle (aus  
\*vlaks-). — asl. vlakno Faser. (419:9)

vlat (vlêt), vlatôn nauseare. ags. wlatian unpers.  
nauseare, wlæta, wlætta m. Ekel (engl. wlate);  
ablautend: wlêtan foedare; mnd. wlaten ekeln.  
Wahrscheinlich eine Weiterbildung zu vel drehen,  
s. valg. (419:10; health)

(viet) verwunden. In mnd. vlete f. Wunde,  
Schmiß. Ig. Wz. \*veled, Weiterbildung  
zu vel, wozu auch mnd. wleme Gebrechen,  
Sündhaftigkeit, afries. wlemma beschädigen,  
verletzen. Vgl. lat. volnus; cymr. gweli Wunde.  
(419:11, 420:1)

vlanka übermütig. as. wlank kühn, übermütig,  
ags. wlanc, wlanc stattlich, stolz, übermütig.  
Dazu as. wlenkian übermütig machen (im part.  
giwlenkid), ags. wlencan dass. Ig. Wz. vlang  
springen? Vgl. ir. leblaing perf. sprang. Hierzu  
wohl auch skr. valgati, s. valk. (420:2; emotion)

vlit, vlitan vlait vlitum vlitana schauen, sehen,  
spähen. an. lita st. vb. sehen, schauen; ags.  
wlitan st. vb. sehen. Ig. Wz. vlid, Weiterbildung  
zu vel, s. vel 4. (420:3)

vliti, vlitu m. Ansehen, Farbe. g. vlits m.  
Angesicht, Gestalt, Aussehen; an. litr acc.  
pl. litu m. Aussehen, Farbe; as. wlitu m.  
Glanz, Aussehen, Gestalt, afries. wlite m.  
Angesicht, Aussehen, ags. wlite m. Glanz,  
Angesicht, Aussehen, wlitu f. Form, Art.  
Entfernter verwandt g. anda-vleizns Gesicht.  
(420:4)

vloitô f. Spähen, vloitôn spähen. an. leit f.  
das sich Umsehen, Suchen, leita ađa sich nach  
etwas umsehen, suchen; got. vloitôn sich um-  
sehen, spähen; ags. wlâtian starren. (420:5)

(vlis) vlizjan schlagen (?). g. vlizjan schla-  
gen, kasteien? Vgl. asl. lěsa eine aus Ruten  
geflochtene Wand, nslav. lěska Haselstrauch. —  
<ERR/> ir. flesc Rute, Gerte. — Skr. bleška  
oder vleška Schlinge. Ursprüngl. >>mit Rute  
schlagen<<? (420:6)

vlôma trübe. mnd. wlôm trübe, wlômen bewegt  
oder trübe sein (Wasser). Vgl. lett. lāma eine  
niedrige Stolle, Einsenkung auf dem Acker, Pfütze,  
lit. lomà ein ausgesengter Platz auf dem Felde.

— lat. *lâma* Lache, Sumpf. Vgl. lett. *lānis* unwegsamer Wald, Bruck und vielleicht asl. *lomū* sumpfiger Ort. (420:7)

## S.

sa, se, f. *sô* (n. *þat-ô*) pron. dem. der die das. g. *sa, sô*, (*þata*), *sah* (d. i. *sa + ūh*), *sôh* (d. i. *sô + uh*) (*þat-ūh*) der, dieser; an. *sâ, sû*, (*þat*) der, dieser, *sjâ* (aus *se + ūh*) dieser (*þetta* aus *þet + ah*); as. ags. *se* der; ahd. *sa* acc. f. sing, nom. acc. pl. masc. Daneben von dem Stamme *sja*: g. *si* f. *sie*, as. *siu* u. s. w., ags. *séo* f.; ahd. mhd. *sî, siu, sie*, nhd. *sie*. Hierzu germ. *sê-r* und *sêna*? ahd. *sâr* alsbald, sogleich, sodann; as. mhd. *sân* dass., afries. *sôn, sân*, ags. *sôna*, angl. *soon*. (Unerklärt ist das Verhältnis dieser Formen zu g. *suns* alsbald (Comparativbildung?) und an. *senn, seðr* (aus *sanniz*) gleichzeitig, auf einmal, auch: sogleich, sofort.) Ig. Wz. *so-*, *se-*: gr. *ó ħ* (τò). — altlat. *sum, sos, sam, sapsa* u. s. w. — gall. *so-sin hoc*, ir. *s* (infigiert) er. — skr. *sa* und *sas, sâ, (tad)*. (420:9)

*sai* ecce. g. *sai* siehe; ahd. *sê, sê-nu*. Hiermit identisch oder verwandt an. *-si* in run. *sa-si* dieser, acc. *þan-si*, ahd. *de-se*, nhd. *dieser*. Eine kürzere Form (germ. *se* ohne *-i*) in ags. *þe-s* dieser. (421:1)

*se* pron. refl., dat. *se-z*, acc. *se-k*. g. *sis, sik*; an. *sêr, sik*; and. *sik*; ahd. *sih*, nhd. *sich*. S. *me, þu*. Ig. Wz. *se, seve, svě* (s. *svē*). Vgl. asl. *sę* (aus *se-m*), preuß. *sien*. — lat. *sê*. — zend. *hê*. S. *sedu* und *sebĵô*. (421:2)

*sîna* sein. g. *seins*; an. *sîn-n*, as. afries. *sîn*, ags. (poet.) *sîn*; ahd. *sîn*, nhd. *sein*. Vom ig. loc. \* *sei*. (421:3)

(*sa, sô*) sättigen. Germanisch in *sada* (part. pass.?) und *sôþa*. Ig. Wz. *să* (oder Weiterbildung *săt*?). Vgl. gr. *ἄ-δην* *sattsam*, genug, *ἄ-ατος* unersättlich, *ἄμεναι, ἄσαι, ἄσάω* sättigen. — lit. *sôtis* Sättigung, lat. *sat, satis* genug, *satur* satt. — ir. *sáith* Satttheit, *sathech* satt. (421:4)

*sada* satt. g. *sap̃s* satt; an. *saðr* dass.; as. *sad*, ags. *sæd* satt, überdrüssig (engl. *sad* ernst, betrübt); ahd. mhd. *sat* g. *sates* gesättigt, satt. Dazu germ. *sadjan* = an. *seðja* sättigen, mhd. *seten, setten* dass.; und germ. *sadôn* = ags. *sadian* satt werden, ahd. *satôn*, mhd. *saten* sättigen. Vgl. lat. *sat*

»satt«, *satis*. — gr. *ἄ-ατος* — ir. *sathech*. Ablautend lit. *sotūs* satt. (421:5)

*sôþa* Sättigung. g. *sôþ* n. (oder *sôþs* m.?) Sättigung; davon g. *gasôþjan* sättigen, ags. *gesêdan* dass. Vgl. lit. *sôtis* Sättigung, *sotūs* satt, *sôtinti* sättigen. — ir. *sáith* Satttheit. (421:6)

(*sê*) 1. seihen. Germanisch nur in *sêdla*. Ig. Wz. *sê, sêi* : *sî* (Weiterbildungen s. *sihv*). Vgl. lit. *sêtas* und *sêtas* Sieb, *sijóju* *sijóti* sieben; asl. *sějati* dass., *sito* Sieb. — gr. *ἦθω* seihe durch, *ἦθμός* Sieb. (421:7)

*sêdla* n. Sieb. an. *sâld* n. Sieb. Vgl. gr. *ἦθμός* dass. (421:8; *technology*)

*sê* 2., *sêan* *sesô* *sêana* säen. g. *saian* *saisô* *saian* säen; an. *sâ* praet. *sera* (aus *sezô*) und später *sâða*, part. *sâinn* ausstreuen, säen; as. *sâian* und *sêhan* praet. (*oþar*)*sêu*, sonst *sâida*, afries. *sêa*, ags. *sâwan* *seów*, engl. *sow*; ahd. *sâjan, sâwan, sâen*, mhd. *sæjen* *sâte* und *sæte*, nhd. *sâen* *sâte*. Vgl. lit. *sėjũ* *sėti* säen; asl. *sějã* *sějati* dass. — lat. *sero* *sêvi* *sätum*. — cymr. *heu* säen. (421:9; *agriculture*)

*sêda* n. Saat. an. *sâð* n. Saat; and. *smal-sâd* kleine Feldfrüchte, mnd. *sât* n. Saat, ndl. *zaad*, afries. *sêd*, ags. *sæd* n. Saat, Säen, Same, Nachkommenschaft, engl. *seed*. Partc. pass. der Wz. *sê*. Vgl. lat. *sätum* n. Saat. — cymr. *hâd* Saat (aus *satã*). (421:10; *agriculture*)

*sêdi* f. Saat. g. *mana-sêþs* Menschheit, Welt; ahd. *sât*, g. *sâti*, mhd. *sât* f., nhd. Saat. Mit abweichender Bedeutung an. *sâð* f. Spreu. Schwundstufe (*s-*) vielleicht in got. *frasts* (s. *fra*). Vgl. lat. *sätus* (St. *satu-*) m. Säen, Saat. Mit an. *sâð* vgl. lit. *sêlenã* f. Schalen von Körnern. (421:11, 422:1; *agriculture*)

*sêman* m. Same. and. ahd. *sâmo* Saat, mhd. *sâme, sâm*. m. Same, Saat, Saatefeld, Nachkommenschaft, nhd. *Same* m. Vgl. lit. *sėmens* pl. Saat, preuß. *semen*; asl. *sēmę* Same. — lat. *sēmen* n. Same, *Sēmo*, *Sēmones* Saatgötter. (422:2; *agriculture*)

*saiha* m. Kabel, *saihadla* n. Hohlmaß. an. *sâ-r* m. großer Zuber, Kübel; ags. *sâ* n. Wassereimer (engl. mundartl. *soe, sae*). Hierzu an. *sâld*

n. (aus *saihadla*) ein bestimmtes Hohlmaß. Vgl. lit. *saikas* ein Hohlmaß, *seikiù seikéti* mit einem Hohlmaß messen, verwandt mit *sékiu sékti* die Hand (wonach) ausstrecken, *sékmis* Klaffer. — ir. *ro siacht* erreichte. — gr.  $\tau\chi\omega$ . (422:3; *technology*)

*saigula* w. Hiebwaaffe, Stock. ags. *sâgol* m. Stock, Keule; mhd. *seigel* Leitersprosse, Stufe (nhd. schweiz. *seigel*). Wahrscheinlich verwandt mit lat. *sica* Dolch, *sicilis* Lanzen spitze; lit. *sỹkis* Hieb. Ig. Wz. \**sëik*, s. *seh*. (422:4)

*saida* m. *merlangus carbonarius*. an. *seiðr* m. (schott. *saith* ist aus dem An. entlehnt, wahrscheinlich auch n.ir. *saoidhán*). Vielleicht zu vergleichen mit zend. *khshaêta* licht, hell, strahlend. (422:5; *animal*)

*sainia* langsam. s. si 3. (422:6)

*salma* m. Seim. an. *seimr*, *hunang-seimr* m.; and. *sêm* m. Seim, Nektar; ahd. *Seim* m., nhd. *Seim*, *Honig-seim*. Eig. »zähe oder dickflüssige Masse«. Vgl. nnorw. *seima* f. Schicht von Schleim oder zäher Flüssigkeit. Vgl. gr.  $\alpha\dot{\iota}\mu\alpha$  Blut,  $\acute{\alpha}\nu\text{-}\alpha\mu\omicron\varsigma$ . Vielleicht zur Wz. *sī*, s. *si* 3. (422:7)

*saira* schmerzleidend, wund; schmerzbringend, n. Schmerz, Wunde. an. *sârr* schmerzlich, verwundet; as. *sêr* schmerzhaft, traurig, *sêro*, adv. sehr, afries. *sêre* adv. sehr, ags. *sâr* schmerzlich (engl. *sore*), *sâre* adv. bitterlich, überaus; ahd. mhd. *sêr* schmerzhaft, traurig, verwundet, ahd. *sêro* adv., mhd. *sêre*, *sêr* schmerzlich, sehr, nhd. sehr. — Substantiviert g. *sair* n. Schmerz; an. *sâr* n. Wunde; as. *sêr* n. Schmerz, afries. *sêr* n. Wunde, ags. *sâr* n. Schmerz, Trauer, Wunde (engl. *sore*); ahd. mhd. *sêr* m. n. Schmerz. Devon *sairian*: an. *særa* verwunden; as. *sêrian*, afries. *sêra* versehren; ahd. mhd. *sêren* versehren, verletzen, verwunden, nhd. *ver-sehren*; vgl. ags. *sârian* schmerzen, traurig sein. Ig. Wz. *sai-*. Vgl. lett. *sīws*, *sīws* scharf, beißend, grausam. — lat. *saevus* wütend, schrecklich, gestreng. — ir. *saeth* Leid, Mühe, Krankheit, *saethar* n. Mühe, Leid. (422:8)

*saiva*, *saivi* See s. *sihv*. (422:9)

*saivalô* f. Seele. g. *saivala* f. Seele; an. *sâl* f. dass. (stammt wahrscheinlich aus dem Ags.); as. *sêola*, *siola*, and. ps. *sêla*, *sîla* f. Seele, afries. *sêle*, *siele*, ags. *sâwol* f. Seele, Leben, engl. *soal*; ahd.

*sêula*, *sêla*, mhd. *sêle* f., nhd. Seele. Vielleicht verwandt mit preuß. *seilin* (acc.) Ernst, Eifer, *noseilin* Geist; asl. *sila* Kraft. (422:10, 423:1; *religion*)

*sak*, *sakan* *sôk* drohen, streiten (eig. suchen). g. *sakan* *sôk* streiten, zanken (*sakjô* Streit, Zank), *gasakan* drohen, strafen, überführen; (an. *saka aða*, abgeleitetes vb., anklagen, tadeln, schaden); as. *sakan* tadeln, schelten; ahd. *sahhan* st. vb. streiten, zanken, anfahren, zurechtweisen. Grundbedeutung wahrscheinlich »vor Gericht streiten«, »gerichtliche Unterstichung hervorrufen« (vgl. an. *soekja til e-s* mit einem prozedieren, *sakar soekjandi* Sachwalter). Hierzu ablautend : (423:2)

*sôkian* *sôhtô-* : g. *sôkjan* *sôhta* (und *sôkida*) suchen, (untersuchend) streiten, disputieren; an. *soekja sôtta* suchen, angreifen; as. *sôkian* *sôhta* suchen, *tôsokian* etwas von einem fordern, afries. *sêka* *sôchte*, ags. *sêcan* *sôhte* suchen, untersuchen, angreifen, engl. *seek*; ahd. *suochan*, *suohhen* *suhta* (*suohhita*), mhd. *suochen* suchen, verlangen, ahd. *suochan* *zuo* mit dat. der Pers. und acc. der Sache etwas von einem fordern, nhd. suchen. Ig. Wz. <ERR/> *săg* spüren. Vgl. lat. *săgire* nachspüren, wittern, *săgus* scharfsinnig, *săgax* scharf witternd, scharfsinnig. — gr.  $\eta\gamma\acute{\epsilon}\omicron\upsilon\mu\alpha\iota$  führe, meine. — ir. *saigim* suche. Möglicherweise ist in germ. *sakan* ein anderes Verb einverleibt: ig. *sag* sprechen = ir. *saigim* sage, spreche; vgl. got. *insakan* darlegen, erörtern, *insahts* Erzählung, Darstellung, Erörterung. (423:3)

*sakô* f. Rechtshandel, Sache. an. *sok* f. Rechtssache, Klage, Prozeß (= *sôkn*), Vergehen, Schuld, Sache, Ursache; as. *saca* f. Rechtshandel, Sache, Grund, afries. *seke* Angelegenheit, Ding, Ursache, ags. *sacu* f. Rechtshandel, Verfolgung, Streit (engl. *sake*); ahd. *sahha*, *sacha*, mhd. *sache*, *sach* f. Rechtshandel, Angelegenheit, Sache, Ding, Ursache, nhd. *Sache*. (423:4)

*sahti* Vorwurf, Tadel, *sahta* bestritten. g. *gasahsts* Vorwurf, Tadel, *unsahtaba* adv. unbestritten. (423:5)

(sek) schneiden. Ig. Wz. *sěg* neben *sěk* (s. *seh*). Vgl. lat. *seges* Saat. (423:6)

*seka* n. Pflugschar. mnd. *sek* n., *seke* f. (?) Pflugschar; ahd. *seh*, *sech*, mhd. *sech*

n. und seche f. dass. Hierzu vielleicht auch ahd. sihhila, sichila, mhd. sichele, sichel, nhd. Sichel, ags. sicol f. (engl. sickle), mnd. sekele f. (jedoch ist Entlehnung von lat. secula wahrscheinlicher). (423:7; agriculture)

sakku m. Sack. g. sakkas m. Sack; an. sekkr m., ags. sacc, sæcc (engl. sack), mnd. sak pl. secke m. (and. dim. sek(k)il); ahd. mhd. sac g. sakes m., nhd. Sack. Gemeingerm. Lehnwort aus lat. saccus, das mit gr. σάκκος dem hebr.-phöniz. sak entstammt. (423:8; technology)

(sah) etwa einen Vertrag machen. Vgl. lat. sancire heiligen, ein Gesetz bestätigen, sacer einem Gotte geweiht. (423:9)

sahti Vertrag, Vergleich, sahta versöhnt. an. sattu, sætt f. Vertrag, Vergleich, sattu versöhnt; ags. seht f. Vertrag, Friede, Freundschaft, seht adj. versöhnt (aus dem Nord. entlehnt?). Dazu sahtian = an. sætta einen Vertrag zu Stand bringen, ausgleichen (ap. sehtan dass.). Vgl. lat. sanctio. (424:1; law)

(seh) schneiden. Ig. Wz. šek. Vgl. lit. į-sekti eingraben; asl. sěka sěti schneiden, sekyra Hacke, sěčivo Axt. — lat. seco, segmen, secula (Sichel), saxum u. m. <QUESTIONABLE/> Daneben sēik in lit. sỹkis Hieb, lat. sīca Dolch (s. saigula). Vgl. sek. (424:2)

sahsa n. Messer, Sachs. an. sax n. Messer, kurzes Schwert, sox pl. Scheere, Teil des Schiffes am Vordersteven; and. sahs n. Messer. afries. sax, ags. seax n. Messer, kurzes Schwert; ahd. mhd. sahs n. Messer, kurzes Schwert, Eisenspitze eines Geschosses; ags. mete-seax Messer = and. mezas (aus met-sas), ahd. mezzī-sahs, maʒ-sahs, mezzīrahhs, mezzīras, meʒers, mhd. meʒzer n., nhd. Messer (s. mati). Formell entspricht lat. saxum Felsstück. (424:3)

sagô, segô f. Säge. an. sqg f. Säge; ags. sagu, sage f. dass., engl. saw, mnd. sage; ahd. saga, sega, mhd. sage, sege f., nhd. Säge. Vgl. mhd. sagler Schneidezahn. Vgl. asl. sekyra Hacke, sěčivo Axt. — lat. securis. (424:4; technology)

segasnôn f. Sense. and. segisna f. Sense, mnd. zeisen, zeis; ahd. segesna, segansa,

mhd. segense, segens, segesse, seinse, sêense, sens, nhd. Sense. Suffix wie in got. hlaivasnôs. (424:5; family)

segiþa(n) m., segiþô(n) f. Sichel. an. sigðr m., sigð f. Sichel; ags. sīþe (sigþe) m. dass. (engl. scythe), mnd. segede, sichte f. (424:6; agriculture)

sagja m. Riedgras, Segge, sagjô f. Schwert. ags. secg m. Riedgras, carex (engl. sedge), secg f. Schwert, mnd. segge Riedgras (and. in seon >>in algis<<, Stamm sehi). Vgl. n. ir. seisg (aus seskā) Binsen, Riedgras, cymr. hêsg (wovon ags. <ERR/> has-soc, engl. hassock). — weißruss. o-soka carex. Ein verwandter Name ist ahd. sahar, mhd. saher m. carex, nhd. bair. saher, säher die scharfen und spitzen Blätter gewisser Sumpfräuser. (424:7; plants)

segja n. (harte) Haut. an. sigg n. harte Haut. Vgl. ir. seche Haut. Zur Bedeutung vgl. lat. corium, scortum : Wz. sker. (424:8)

sôhôn f. Egge, Furche. ahd. suoha f. Egge, Furche, dim. suohili, suoli n. (424:9)

(sehv) 1. folgen. Germanisch in sagvja. Ig. Wz. seq. Vgl. lit. sėka sėkti folgen. — gr. ἔπομαι — lat. sequor. — ir. sechim, sechur folge. — skr. sácate, síṣakti, sácçati begleitet, folgt; zend. hacaiti dass. (424:10)

sag(v)ja m. Begleiter, Geselle. an. seggr m. Mann, Krieger; ags. secg m. dass. Vgl. lat. socius. (424:11)

sehv 2., sehvan sahv sêg(v)um se(g)vana sehen. g. saihvan sahv sêhvum saihvans sehen; an. sjâ (aus ält. sêa) sâ sâum sênn; as. sehan, sean, afries. sîa, ags. sēon seah sâwon (angl. sêgon) sewen, engl. see; ahd. sehan, mhd. sehen st. vb., nhd. sehen sah gesehen. Vielleicht = sehv 1 (>>mit den Augen folgen<<?). (425:1)

sehvô(n) f. das Sehen. an. â-sjâ f. Aufmerksamkeit, Berücksichtigung, Hülfe, gastliche Aufnahme, um-sjâ Fürsorge, skugg<sup>2</sup> sjâ Spiegel; and. seha f. Pupille, ags. sēo f. dass.; ahd. seha, mhd. sehe f., amhd. auch schw. m. Augapfel, Sehkraft, Sehen, Blick, Schau, nhd. Sehe f. (an. sjâlðr n. das Sehen, Augapfel). (425:2)

se(g)vni f. Sehen, Gesicht. g. siuns f. Gesicht, Erscheinung, Aussehen, Gestalt; an. sjôn f. Sehen, Sehe, Blick, Auge, sÿn (= sjôn oder = as. gisiumi f.) Sehen, Anblick, Erscheinung, Aussehen; as. siun f. Vermögen zu sehen, Auge, ags. sien f. (425:3)

se(g)vnia, sêhvnia sichtbar. g. anasiuns sichtbar; an. sÿnn ersichtlich, offenbar, in Zus.setzungen sehend (z. B. sann-sÿnn) und sehbar (z. B. auð-sÿnn), sÿna weisen, zeigen; ags. gesiēne sichtbar, deutlich, mnd. sūne ersichtlich, deutlich. Ablautend ahd. -sâni (aus sêhvnia) in seltsâni, mhd. seltsæne (vgl. ags. seld-siēne), nhd. seltsam. Eine andere Bildung in an. -sær (aus sêhvia) = -sÿnn (425:4)

sehs sechs. g. saíhs sechs; an. sex; as. sehs, afries. sex, ags. siex, six, engl. six; ahd. mhd. sehs, nhd. sechs. Ig. seks ((s)veks, ks(v)eks). Vgl. lit. szeszi f.; asl. šestĭ (mit Suff. -ti wie alb. gášt, sechs : skr. ṣaṣṭí sechzig). — gr. ἑξ (ἑξήκ). — lat. sex. — ir. sé; cymr. chwech. — skr. ṣaṣ; zend. khshvas. (425:5; number)

sehstan, sehtan der sechste. g. saíhsta der sechste; an. sêtti; as. sehsto, afries. sexta, ags. siexta (engl. sixth): ahd. sehsto und sehto, mhd. sehste und sehte, nhd. sechste. Vgl. lit. szēsztas; preuß. uschts (aus \*uk(s)to-); asl. šestŭ. — gr. ἑξῆς — lat. sextus. — ir. sessed; cymr. chweched. — skr. ṣaṣṭhá. (425:6; number)

seh(s)ti f. Sechszahl, Anzahl von sechs. an. sêtt f. Anzahl von sechs. Vgl. asl. šestĭ sechs. — alb. gáštε sechs. — skr. ṣaṣṭí f. sechzig (eig. »Sechszahl«). (425:7; number)

sag, sagên (sagjan) sagen. an. segja sagða sagen, ansagen, bekennen; as. seggian, afries. sega, sedsa; ags. secgan praet. sægde sagen, erzählen (engl. say), ahd. sagên praet. sagêta und sagita, segita, mhd. sagen und segen sagen, nennen, erzählen, nhd. sagen. Vgl. lit. sakaũ sakýti sagen, sekmẽ Sage; asl. sočã sočyti anzeigen. Ig. Wz. sek und seq, die letztere (die auch im Lit.-Slav. vorliegen kann) in gr. ἔννεπε, ἔνι-σπε, ἔπος. — lat. insequē sage an (= ἔννεπε), signum (aus seqno-), inquara. — ir. in-cho-sig significat; acymr. hepp inquit. Urverwandt ist vielleicht sag in ir. saigim sage, s. sak. (425:8)

sagô(n) f. Aussage. an. saga f. mündlicher Vortrag, Erzählung, Aussage, Bericht; afries. sege, ags. sagu f. Bericht, Erzählung (engl. saw); ahd. saga, mhd. sage f. Aussage, Rede, Erzählung, Gerücht, nhd. Sage. Vgl. an. sōgn f. Aussage, Bericht (aus sagēni). Vgl. lit. pã-saka Fabel, Märchen; bulg. posoka Wunderzeichen. (426:1)

(seg) halten, bewältigen. Germanisch nur in segiz(a). Ig. Wz. segh : gr. ἔχω trage, fasse, halte, habe, ἐχουρός fest. skr. sáhati bewältigt, vermag, erträgt. (426:2)

segiz(a), segu (?) n. Sieg. g. sigis n. Sieg, sihu (Schreibfehler für sigu?) n. dass.; an. sigr g. sigrs m.; as. sigi- (drohtin), afries. sí m., ags. sigor, sigē m.; ahd. sigu, sigo, sigi, siki, mhd. sigē, sic m., nhd. Sieg. Vgl. gall. Segō-mâros u. ä. Namen. — skr. sáhas n. Gewalt, Sieg; zend. hazaiñ- Gewalt, Macht, Raub. (426:3)

segizôn siegen. an. sigra aða siegen; ags. sigorian; ahd. ubar-sigirôn besiegen. (426:4)

sagia Feuchtigkeit. ags. secg, gâr-secg Meer. Vgl. isl. saggi m. (germ. saggan) Feuchtigkeit. Vgl. asl. sokŭ Saft (nsl. sok Saft, Baumsaft, russ. osoka Bluteiter); lit. sakaĩ pl. Harz, preuß. sackis dass. — alb. gák m. Blut. Unsicher. Daneben ig. suek: lett. swek'i Harz (s. eng). (426:5)

segla n. m. Segel. an. segl n. Segel; as. segal n. Segel, segela f. Vorhang, ags. segl n. m., engl. sail; ahd. segal, secal, segil, mhd. segel m., nhd. Segel n. Davon seglian und seglôn : an. sigla segeln; ags. siglan und seglian, engl. sail, mnd. segelen; mhd. sigelen und segeln, nhd. segeln. Ursprünglich wohl »Tuch« oder »Haut« (zu ig. sek schneiden?, s. seh, vgl. ir. seche Haut). Ir. séol Tuch, Segel (cymr. hwyl), verschieden von séol Lager. (426:6; boating)

set, setan und setjan sat sêtum setana sitzen. g. sitan st. vb. sitzen; an. sitja sat sitzen, wohnen, sich ruhig verhalten, ertragen, setna, sjatna zusammensinken, nachlassen, aufhören; as. sittian, afries. sitta, ags. sittan st. vb. sitzen, engl. sit; ahd. sizzan, sitzan, mhd. sitzen saʒ sâʒen geseʒzen, nhd. sitzen sass gesessen. Vgl. lit. sêdmi und sêdžiu sêdėti sitzen, sêdu sêsti sich setzen. — asl. seďã sešti considerare. —

gr. ἕζομαι, ἕδρα, ἕζω (= sizdō), ἵδρῶ (aus säd-). — lat. sedeo sēdi, sēdes, sēdare, sīdo (= sizdō). — ir. seiss er saß; cymr. sedd Sitz, seddu sitzen. — skr. sad, āsadat er ließ sich nieder, sīdati sitzt (statt sīd-, aus sizd-). Nasaliert in asl. sędą, preuß. sindats sitzend; skr. â-sandī Sessel. (426:7)

satjan setzen. g. satjan setzen; an. setja setzen, besetzen; as. settian, afries. setta, ags. settan, engl. set; ahd. sazzan, sezzan, mhd. nhd. setzen. Causativ von setan. (426:8)

seta n. Sitz. an. set n. Aufenthaltsraum pl., sjót Wohnung; ags. set n. Heerlager, Stall, Pferch, Sonnenuntergang (engl. sunset); ahd. mhd. seʒ n. Sitz, Sessel, Wohnsitz, Gesäß, Belagerung. Vgl. cymr. sedd Sitz. (426:9, 427:1)

setra n. Sitzen, Verweilen. an. setr n. das Sitzen, Verweilen, Sommeraufenthaltsort (fürs Vieh), sōlar-setr Sonnenuntergang (engl. sunset). Vgl. gr. ἕδρα (Möglich wäre auch eine germ. Grundform setaz — gr. ἕδος s. sētiz). (427:2)

setla m. Sitz, Sessel. g. sitls m. Sitz, Sessel, Nest; ags. setl n. das Sitzen, Sitz, Wohnplatz, Sonnenuntergang, setlan setzen (engl. settle); ahd. seʒʒal, mhd. seʒʒel m., nhd. Sessel. Vgl. nsorb. sedlo Sitz. — gr. ἕλλα Sitz (arte sed-lā). — lat. sella. — gall. canecosedlon, ir. séol Lager. S. sadla und seþia. (427:3)

seþla Sitz, Wohnsitz. as. sethal m. Sitzen, Sitz (in sethal gān obire), sedal, sedel (nur im. dat. sedle) Sonnenuntergang (sīgan te sedle, vgl. ags. tō setle gān), ags. (engl.) seþel, sedel n. = westsächs. setl; ahd. sethal, sedal, sedil, sedel, mhd. sedel n. m. Sitz, Wohnsitz, Ruhesitz, Sattel, mhd. ze sedele gān vom Untergange der Sonne. Aus ig. sódtlo- (vgl. sadle). Vgl. asl. selo fundus (aus sed-lo-). (427:4)

sadla m. Sattel. an. soðull m. Sattel; mnd. sadel, and. saduleri Sattler, ags. sadol m. Sattel, engl. saddle; ahd. satul, satal, satil, satel, mhd. satel m., nhd. Sattel. Aus ig. sod-tló-. Vgl. asl. sedlo Sattel (aus sedlo-). — ir. séol Lager (aus sedlo-). (427:5; technology)

setta m. n. Sitz. an. sess m. Sitz, Bank; ags. sess n. dass. Ig. sed-to-. Vgl. lat. part. sessus. — skr. sattá gesessen. — preuß. sosto Bank, lit. sóstas Sessel. (427:6)

sêtô f. das Sitzen, Hinterhalt, sêtiz n. Aufenthaltsort. an. sât f. Hinterhalt (vgl. gr. ἐν-ἕδρα); ags. sæt f. Hinterhalt, mnd. sâte das zum Sitzen, zur Ruhe Kommen; mhd. sâʒe f. Sitz, Wohnort, Hinterhalt, Belagerung, Lebensweise (ahd. -sâʒa nur in Ortsnamen). — an. sætr (aus sêtiz) n. Sommerweide des Viehs, Alm. Vgl. asl. prē-sēda insidiae (= an. fyrir-sât). — lat. sēdēs. Mit. an. sætr vgl. gr. ἕδος Sitz = skr. sādās (ablautend). (427:7)

sêtian, sêtôn nachstellen; festsetzen, einrichten, an. sæta -tta aufpassen, nachstellen; ins Werk setzen (gegen Einen); ags. sætan, sætian nachstellen; mhd. sâʒen einen Sitz, Wohnsitz anweisen, festsetzen, einrichten, mnd. sâten festsetzen, bestimmen, beruhigen. Von sêtô. (427:8)

sêtia zum Sitzen geeignet, sitzend, n. Sitz. an. sætr zum Sitzen geeignet, als zweites Glied in Zusammensetzg. sitzend, sæti n. Sitz, Heumiete (= sâta); mnd. gesâte, (ge)sête n. Sitz, Gesäß, Besitz; mhd. sæʒe n. Belagerung, ahd. gisâʒi, mhd. ge- sæʒe n. Sitz, Platz oder Vorrichtung zum Sitzen, Wohnsitz, Lagerung, Belagerung, Gesäß, nhd. Gesäß. (427:9, 428:1)

sôta n. Ruß. an. sôt n. Ruß; ags. sôt n. dass., engl. soot, mnd. sôt. Eig. >>das Angesetzte<<. Vgl. lit. sūdziai pl. dass., lett. sōdri; asl. saʒda (aus sōdiā). — ir. suide (aus sodiā). (428:2)

seþla, sedla Sitzen, Sitz s. set. (428:3)

sada satt s. sa, sadla Sattel s. set. (428:4)

sedu m. Sitte. g. sidus m. Sitte; an. siðr acc. pl. siðu m. Sitte, Gebrauch; as. sidu, sido, afries. side, ags. sidu, seodu m. Sitte, Gebrauch, Keuschheit; ahd. situ, mhd. site m., nhd. Sitte f. Ig. Wz. se-dh neben sve-dh (Reflex-Stamm se, sve + Wz. dhē). Vgl. gr. ἕθος, ἕθω, εἴωθα, ἦθος. — skr. svadhā f. Gewohnheit, Sitte, Wohlverhalten. — lat. sodālis Gefährte. S. svēsa. (428:5)

seduga (sedîga) sittig. an. siðugr sittig, gesittet; ahd. sitîg, mhd. sitic, sitec Gewohnheit habend, anständig, sittig, zahm. (428:6)

sen- alt. g. sineigs alt, sinistra ältester, afränk. Sinigus, seni<sup>2</sup>scalcus (lex Alamann.). Hierzu auch an. sina verwelktes überwintertes Gras, und mhd. sen-wurz erigeron, senecio. Vgl. lit. sēnas alt, seniaî seit langer Zeit. — gr. ἔνη καὶ νέα. — lat. senex senis, senior, senēre alt sein, senecio erigeron. — ir. sen alt, comp. siniu. — arm. hin alt. — skr. sána alt, sánas, sánâ vor Alters; zend. hana alt. (428:7)

sanô f. Sahne. mnd. sane f. Sahne, ndl. zaan f. Sauer Milch; spätmhd. sane f., nhd. Sahne (wahrscheinlich aus dem Nd.). Vgl. nhd. bair. sennen (aus sanjan) Käse bereiten, ahd. senno m. Hirt (eigentlich Alpenhirt, »Käsebereiter«), spätmhd. senne f. Alpenweide. (428:8)

(senu) winden, drehen, s. snu. Dazu sen(a)vô. (428:9)

sen(a)vô f. Sehne. an. sin pl. sinar f. Sehne, Muskel, auch sina f.; and. senewa, sinewa f. afries. sini, sine, ags. sinu, seonu f. (engl. sinew); ahd. senawa, senuwa, seniwa, senwa, mhd. senewe, senwe, senne, sene f., nhd. Sehne. Vgl. skr. snâvan n. Band, Sehne, snâyu f. n. dass.; zend. çnavar- Sehne, Schnur. (Möglich wäre freilich auch germ. sinavô zur Wz. si, vgl. zend hinu Band, Fessel). (428:10; body)

(senk) heften ? Germ. sankila m. = mnd. mhd. senkel Nestel, Schnürriemen, nhd. Senkel. Ig. Wz. se(n)g: Vgl. lit. segù sègti heften, sagà Schleife; asl. -sęgą <UNCERTAIN/> berühre. — ir. sēn (aus segno-) Sprengel. — skr. sâjati hängt, haftet, caus. sañjayati. (428:11)

senkv, senkvan sankv sunkvum sunkvana sinken. g. sigqan sagq sinken; an. søkkva søkk dass.; as. sinkan, ags. sincan st. vb., engl. sink; ahd. sinkan, sinchan, nhd. sinken sank gesunken. Hierzu vielleicht eine Ableitung (Intensivum) sakkvôn: mnd. (sik) sakkten sich senken, sinken, ndl. zakken sinken, abnehmen, schwed. sacka zusammensinken, sich legen (v. Winde). Vielleicht ig. Wz. se(n)g<sup>u</sup>: vgl. arm. ankanim falls, weiche, nehme ab. Daneben mit Tenuis, se(n)q (wozu vielleicht m.engl. saggen sinken, zusammensinken, zurückbleiben, engl. sag, mnorw.

sagga langsam gehen u. s. w.): lit. senkù sèkti fallen, sich senken, niedriger werden (v. Wasser), sekus seicht, sēkis seichte Stelle; asl. i-şęknąti abnehmen, prē-şęknąti versiegen, serb. o-seka Ebbe. — gr. ἄ-σπετος unversiegbar, ἐάφθη sank. — skr. á-sakra, a-saçcán nicht stockend, nicht versiegend. (428:12, 429:1)

sankvian senken. g. sagqjan senken; an. søkkva søkkta versenken, søkkvast versinken; as. bisenkian versenken, ags. sencan; ahd. sanchjan, senchan, senkan, mhd. nhd. senken. Causativ von senkvan. (429:2)

senhtia seicht. ags. sihte niedrig und sumpfig; mhd. sihte, nhd. seicht. Zu ig. seng<sup>u</sup> oder senq. Vgl. lit. sekus seicht. (429:3)

(seng) sengen. In isl. sangr verbrannt, versengt (norw. mundartl. sengra brandicht riechen), und germ. sangian verbrennen: ags. sengan (engl. singe), afries. senga, sanga, mnd. sengen; mhd. nhd. sengen; ä. ndl. sengel Funke, nd. sangeren (die Haut) prickeln (»brennen«); hierzu ferner: mhd. senge, Trockenheit, Dürre, eine g. -ges das Sengen, sungen, sunken anbrennen, versengt werden, sungeln, sunkeln knistern, und vielleicht an. sîa Funke (aus senhiôn?). Ig. Wz. senk. Vgl. preuß. soanxtis Funke; asl. prē-sąçiti trocknen, sąçilo fornax. (429:4)

sangôn f. Ährenbüschel. mnd. sange f. Ährenbüschel (des noch ungeschnittenen Kornes); mhd. sange f., nhd. mundartl. sange, sangel f. dass., vgl. engl. mundartl. sangle dass.; dazu mhd. sangen das Getreide schneiden und in Garben binden, senge Schmittrest. (429:5; agriculture)

sengv, sengvan sangv sungvum sungvana singen. g. siggván saggv singen, lesen (auch us-); an. syngva, später syngja sǫng singen, auch vom »Singen« der Waffen; as. singan, afries. sionga, ags. singan st. vb. singen, lauten, krähen, vorlesen, erzählen (engl. sing); ahd. singan, sinkan, mhd. singen st. vb. singen, hersagen, lesen, krächzen, knistern, prasseln, nhd. singen sang gesungen. Ig. Wz. seng<sup>u</sup>h. Vgl. gr. ὀμφή Stimme, Rede, Prophezeiung. (429:6)

sangva m. Sang. g. saggv m. Sang; an. sǫngr pl. sǫngvar m. Sang, Gesang (kirchlicher); as. sang, afries. song, sang, ags. sang m. Sang, Gesang, Gedicht (engl. song); ahd.

sang, sanc, mhd. sanc (-g-) m. Sang, Gesang, Lied, nhd. Sang. Vgl. gr. ὁμῳή. (429:7)

sanþ-, -sunþ- seiend. In eigentlicher Bedeutung in g. bisunjanê ringsum, eig. gen. pl. von \*bisun(þ)ian m. ringsumwohnend. Gemein germanisch in sanþa, sunþia. Part. praes. zu ig. es sein. Vgl. lit. êsąs; asl. sy sąšta. — gr. ἐών, ὧν ab-, prae-sens und sons, sonticus. — skr. san, satî. (429:8)

sanþa wahr, schuldig, subst. des Wahre, Rechte. an. sannr, saðr wahr, recht, billig, sannr (at sǫk) schuldig, sannr m. das Wahre, Rechte, das gute Recht; as. sôth wahr, n. Wahrheit, te sôðe, te sôðon in Wahrheit, ags. sôþ wahr, subst. n. das Wahre, Wahrheit, Recht, Gerechtigkeit (engl. for sooth). Devon germ. sanþôn : an. sanna aða versichern, bestätigen; ags. sôþian beweisen; und germ. senþian (sendian) : an. senna aussprechen, disputieren, subst. senna Aussage, Wortstreit, afries. san Wortstreit, sanna streiten. Hiermit zu vergleichen lat. sons (vgl. an. sannr at sǫk schuldig) sontica causa, triftiger Entschuldigungsgrund. (430:1)

sunja (aus \*sundia) wahr. g. sunjis wahr. Vgl. skr. satyá wirklich, wahr, wahrhaft; zend. haithya. (430:2)

sunjô f. Wahrheit, rechtsgiltiges Hindernis. g. sunja f. Wahrheit, sunjôn sik sich rechtfertigen; an. syn f. Leugnung, Ablehnung (einer Beschuldigung), synja leugnen, sich rechtfertigen, sich weigern; as. sunnea Behinderung; ahd. sunna, sunne f., mlat. (lex. Rip.) sunnis legalis necessitas, legitimum impedimentum, auf Wahrheit beruhendes rechtsgiltiges Hindernis vor Gericht zu erscheinen. an. nauð-syn f. notwendige Behinderung, Notwendigkeit, Not, afries. nêðskine, nêðschin f. legitimum impedimentum. Vgl. lat. sontica causa. (430:3)

senþ (sennan sann) Richtung nehmen, geistig streben, sinnen. ahd. sinnan, mhd. sinnen (und sinden, wohl = ahd. sindôn) sann Richtung nehmen, gehen, reisen, fortgehen, wandern, kommen, den Gedanken worauf richten, trachten, begehren, sinnen, nhd. sinnen sann gesonnen nur im Sinne des lat. sentire. Germ. senn- vielleicht

aus ig. sent-n-. Vgl. lat. sentio sensi, sententia, seusus. — asl. seštī σοφός. (430:4)

senþa m. n. Gang, Mal, g. siuþs m. (oder sinþ n. ?, nur in dat. sg. pl. sinþa, sinþam) Mal; an. sinn n. Mal, sinni n. Gang, Reise; Gefolge, Unterstützung (aus ga-); as. sîth, sîð m. Weg, Richtung (afries. in sîth Gefährte = ags. gesiþ), ags. sîþ m. Fahrt, Reise, Weg, Mal; ahd. sint, mhd. sint g. -des m. Weg, Gang, Reise, Fahrt. Davon senþôn: an. sinna aða und -nta reisen, sich worum kümmern, beachten; as. sîthôn, sîðôn gehen, ziehen, wandern, ags. sîþian dass.; ahd. sindôn, mhd. sinden dass. Vgl. lat. sentire. — ir. sét (aus sento-) Weg; cymr. hynt dass. (430:5)

sandian senden. g. sandjan senden; an. senda; as. sendian, afries. senda, ags. sendan (engl. send); ahd. santan, sentan, sendan, senden, mhd. senten, senden, nhd. senden. Causativ zu senþ. (430:6)

senna (aus ig. sentno-?) m. Sinn. ahd. mhd. sin g. -nes, nhd. Sinn; afries. mnd. sin. Vgl. lat. sensus. (430:7)

sanda m. Sand. an. sandr m. Sand, Sandfläche; as. sand m. n. Sand, Gestade, afries. sond, ags. sand n. Sand, Strand, engl. sand; ahd. sant, mhd. sant g. sandes m. n., nhd. Sand m. Für \*samda; mhd. sampt, südd. mundartl. samp, sambd, samd aus \*samada, Ig. sam(a)dho-. Vgl. gr. ἄμθος Sand. (430:8, 431:1; land)

sendra n. Metallschlacke, Sinter. an. sindr n. Metallschlacke, sindra Funken sprühen; and. ags. sinder n. dass. (engl. cinders); ahd. sintar, sindar, sintir, sindir, mhd. sinter, sinder und sindel n. dass. Vgl. asl. sędra geronnene Flüssigkeit (diese Bedeutung auch in nnorw. sinkla (d. i. \*sindkla) sich mit einer Eiskruste überziehen), serb. sedra Kalksinter. Möglich wäre auch eine ig. Grundform sindhro- (germ. sindra). (431:2)

sapa, sappa n. Saft. mnd. sap g. sapes und sappes n. Saft, Baumsaft, ags. sæp n. dass., engl. sap, ahd. saf und saph g. saffes und saphes, mhd. saf g. saffes, später sapht, saft n., nhd. Saft. Kaum aus lat. sapa entlehnt (vgl. safan), sondern entweder = ig. \*sabo-, vgl. skr. sabar-dhuk Beiwort von einer Kuh, oder Kompromisform: sapa statt \*safa nach sappa (= ig. sapnó-). (431:3)



saf, safjan (sabjan) \*sôf (sôb) sapere. as. afsebbian st. vb. wahrnehmen, bemerken; ahd. intseffen praet. -suob, mhd. entseben, wahrnehmen, schmecken, kosten. Ig. Wz. sâp : sap (sep ? vgl. schau). Grundbedeutung »schmecken«. Vgl. lat. sapio schmecke, rieche nach, bin einsichtig, weise, sapor, sapidus, sapiens, ne-sâpius dumm. Vielleicht Zusammenhang mit lat. sapa, s. safan. (431:4)

seban m. (Einsicht) Sinn. an. sefi m. Sinn; ahd. sebo m. Gemüt, Sinn, ags. sefa m. dass. (431:5)

safan m. Saft (der Bäume). an. safi m. Baumsaft. Hierzu norw. mundartl. seven feucht, sabba im Schlamm waten, plump einhergehen, nd. sabbe Geifer, sabbelen sudeln, mhd. sappen plump und schwerfällig einhergehen. Vgl. lat. sapa Mostsaft. S. sapa und saf. (431:6)

sebun sieben. g. sibun sieben; an. sjau (aus \*siaðu < sebun); as. sibun, afries. sigun, siugun, ags. seofon (engl. seven); salfränk. septun, ahd. sibun, sipun, siban, mhd. siben, nhd. sieben. Aus ig. \*septn̥-t (?). Vgl. lit. septynì; asl. sedmī. gr. ἑπτὰ lat. septem. — ir. secht(-n), cymr. seith. — arm. evt'n. — skr. saptá; zend. hapta. (431:7; number)

sebunda (-þa) der siebente. g. sibunda; an, sjaundi; and. sivoudo, sivotho, afries. sigunda, ags. seofþa (engl. seventh); ahd. sibunto, sibanto, sibendo, mhd. sibente, sibende, nhd. siebente. Vgl. lit. septiūtas. — skr. saptathá, zend. haptatha der siebente. (431:8; number)

sebundi f. Anzahl von sieben. an. sjaund f. Anzahl von sieben. Vgl. alb. štatë sieben. — skr. saptatí f. siebzig (»sieben Dekaden«). (431:9; number)

sebjô f. Sippe, Verwandtschaft, sebja(n), seban m. Verwandter. g. sibja f. Verwandtschaft; an. sifjar f. pl. Schwagerschaft; as<sup>2</sup> sibbia f. Blutverwandtschaft, afries. sibbe f., ags. sibb f. Verwandtschaft, Friede, Freundlichkeit, Gemütsruhe; ahd. sibba, sippja, sippa, mhd. sippe f. Blutsverwandtschaft, nhd. Sippe. — g. un-sibjis ungesetzlich; an. sifi (aus sebjan), sefi (aus seban) Verschwägerter, sif g. sifjar f. Thors Gemahlin, poet. = brúðr; and. sibbio m. Verwandter, afries.

sibba m., sibbe, sib adj., ags. sibb adj. verwandt; ahd. sibbi, sippi, mhd. sippe adj. subst. verwandt, Verwandter. Dazu got. gasibjôn sich versöhnen, ags. gesibbian versöhnen. Eine Nebenform mit sv- in an. kvenn-svipt = kvenn-sipt weibliche Linie (?). Hierher (und nicht zu saf)?: an. sefa (aus sebôn) placare (ä.schwed. safer und säfer placidus), an. svefja stillen placare (= svefja, das vielleicht nicht zu sofa gehört), vgl. ags. sibb Gemütsruhe. Vgl. skr. sabhá f. Versammlung, Gemeindehaus, Halle, Hof eines Fürsten, Gerichtshof, sábhya in der sabhá befindlich, dazu gehörig u. s. w. Hierzu auch asl. sebrŭ Freibauer. Zu Grund liegt der reflexive Stamm se (sve), se-bh (vgl. lat. sibi). (432:1; law)

sem- eins. g. sin-teins täglich (mit \*tîna Tag vgl. lit. dënà, preuß. deina, asl. dñŭ Tag, ir. denus spatium temporis, lat. nun-dinae, skr. dîna Tag, vgl. lat. dies, ig. Wz. dī strahlen, s. ti 2); an. sî- in sígroenn immergrün (f. semperviva) u. s. w.; as. sin-nahti ewige Nacht u. s. w., afries. sin-kele immerwährende Kahlheit, ags. singrêne (nhd. Singrün aus dem Nd.), sin-niht, sinbiernende immer brennend, auch verstärkend: sinhere großes Heer; ahd. sin-fluot (nhd. Sündflut). Vor -w entwickelt sich im Westgerm. ein parasitischer Vokal: and. sinuwel ganz rund, ags. sine-(seono-)wealt (mnd. sinewalt) rund (dagegen ags. sin-hwerful dass.), ahd. sinawel, dagegen an. sívalr. Ig. sem-: lat. sem-per, semel, singuli, simplex. — gr. εἷς μία (aus \* σμια) ἕν, ἅ-παξ, ἅ-πλόος. — arm. mi μία. — skr. sa-kr̥t einmal, sa-hásra n. Tausend, sá-dâ, stets. S. sundra. (432:2)

sem-la- einmal, immer. g. simlê einst, vormals; as. simla, simbla, sim(b)lon immer, immerhin, ags. sim(b)le, simles, simblon immer; ahd. simble, simbles, simblum dass. Vgl. lat. semel einmal. (432:3)

sama derselbe, der gleiche. g. sama derselbe, an. samr, inn sami der gleiche, derselbe, samt adv. ununterbrochen (engl. same aus dem Nord. ?); ahd. der samo. Adv. an. sem so wie = as. sama, samo, ags. same; ahd. sama, samo, mhd. same, sam ebenso, ahd. sama sô so wie, nhd. in gleichsam. Vgl. asl. samŭ (a = ig. ô) ipse, solus, unus. — gr. ὁμός vereinigt, zusammen, ὁμαλός gleich, eben. — lat. similis, simul. — ir. som selbst, samail Bild, cosmil consimilis, cymr. hafal gleich.

— skr. samá eben, gleich, derselbe. — zend. hāma. (432:4)

sama-kunja adj. desselben Geschlechts. g. sama-kuns adj. desselben Geschlechts, an. samkynja adj. dass. Vgl. gr. ὁμόγνιος desselben Geschlechts (wie skr. sama-jātiya gleichartig), (433:1)

sama-fadria von demselben Vater. an. samfeðra adj. von demselben Vater. Vgl. gr. ὁμαπάτωρ = apers. hamapitar-, von demselben Vater. (433:2; family)

sama-môdria von derselben Mutter. an. sam-mœðri adj. von derselben Mutter. Gr. ὁμομητήριος dass. (433:3; family)

sama-vesti f. Zusammensein. an. samvist f. Zusammenleben, Verkehr; ags. samwist f. Zusammenleben, Ehestand; ahd. samawist f. consortium, contubernium. (433:4)

-sama dient als Adjectiva bildendes Affix. an. -samr (friðsamr friedsam, sid-samr sittsam u. s. w.); as. ags. ahd. mhd. nhd. -sam. Identisch mit sama. (433:5)

samaþa adv. zusammen. g. samaþ zusammen; as. samad, ags. samod; ahd. samet, sament (von saman- beeinflusst), mhd. sament, samet, samt zusammen, zugleich, nhd. sammt. (433:6)

samana- adv. zusammen (ursprüngl. Casusformen eines Adj.). g. samana, beisammen (dat. sing.?); an. saman adv. zusammen (acc. sing.), til samans dass.; as. saman (acc.), te samne zusammen, afries. semin, samin, tô semine, ags. samen, tô samne zusammen; ahd. saman (acc.), zi samene, mhd. samen, ze samen(e), nhd. zusammen. Vgl. ir. samain (aus samani) die Zeit des Festes von Tara (urspr. Zusammenkunft). — skr. samana Zusammenkunft, Festversammlung, samanā adv. zusammen, gleichzeitig, ebenmäßig. (433:7)

samên, samjan passen, gefallen. an. sama. samða passen, sich schicken; got. samjan gefallen, zu gefallen suchen, samjan sis vergnügt sein mit. An. semja samða, hat trans. Bedeutung: zusammenstellen, vereinigen, einig werden um, ordnen, zustandebringen, womit vergl. skr. samáyati ebnet, bringt in Ordnung. (433:9)

samþia (?) sanft. as. im adv. sâfto leicht, mnd. sâchte adj. adv. sanft, weich, mild, ags. sêfte ruhig, gemächlich, leise, mild, adv. sôfte (engl. soft); ahd. samfti, semfti, adv. samfto bequem, leicht, ruhig, gemächlich, freundlich, nhd. sanft. Vielleicht mit der Sippe sama zusammengehörend. Vgl. skr. sântva n. gute, beschwichtigende Worte, sâman m. gute, beschwichtigende Worte, Milde, freundliches Entgegenkommen. (433:10, 434:1)

sômia geziemend, passend, sômian vereinigen, passen. an. sømr geziemend, passend, sômi m. Ehre, Auszeichnung, sôma (aus sômên) ziemen; as. sômi schicklich, passend, ags. sôm f. Einigkeit, Versöhnung, gesôm einmütig, freundlich. Davon sômian = an. søma sich finden in, Rücksicht nehmen auf, ehren, ags. sêman vergleichen, aussöhnen, richterlich entscheiden (engl. seem ziemen, passen, scheinen). Ablaut wie in asl. samŭ ipse, solus, unus. — skr. sâma n. Gleichheit, und sâman m. gate Worte u. s. w., s. samþia. (434:2)

suma irgend ein, ein gewisser, pl. einige. g. sums irgend ein, ein gewisser, pl. einige, manche; an. sumr quidam, nonnullus; as. afries. ags. sum, engl. some; ahd. sum dass. Vgl. gr. ἄπο- irgend ein, οὐδ-αμός kein. — skr. samá irgend ein. Ablautend zu sama. (434:3)

sem, semôn schmausen. ahd. gisemôn schmausen. Dazu suml(i)a Schmaus: an. sumbl n. convivium; as. sumbal n. Mahl, Schmaus, ags. symbol n. Festschmaus. Vielleicht ig. \*psem. Vgl. gr. ψωμός Bissen, ψώω reibe, ψῶ ψῆν dass.; skr. psâ Speise, psâti kaut, ißt. Weiterbildungen zu bhes: skr. bhāsati kaut, vernimmt. (434:4)

sam(a)nôn sammeln. an. samna (safna) sammeln; as. samnôn versammeln

samiþō f. Binse, Schilfrohr. mnd. sem(e)de Binse (and. semithahi n. = ahd. semidahi carectum); ahd. semida, mhd. semede, sem Binse, nhd. salzb. die senden das Haidekraut. Verwandt südd. mundartl. simse, semse Binse, nordd. simme, simse Stelleine <QUESTIONABLE/> des Fischernetzes. Zur selben Grundwz. auch mhd. sumber, Summer Geflecht, Korb, Getreidemaß, Handtrommel, südd. mundartl. simmer, simri Getreidemaß, sumber Korb, mnd. summeren n. Getreidemaß. Vgl. ir. seimin fistula. (434:5; plants)

(sêma) gering. Im comp. sêmizan : schwed. sãmre (älter sãmbre) geringer, ags. sêmra dass. (â wie in nãm). Vgl. an. sãm dunkelgrau, nrorw. saam auch »matt, stumpf«? Ig. ksêmo-? Vgl. skr. ksâmá vertrocknet, verbrannt, abgefallen, abgemagert, schwach, gering, un-bedeutend. Wz. ksê : gr. ξηρός dürr, trocken, skr. ksârâ brennend, ätzend. (434:6)

sêmi- halb. as. ags. sãm-; ahd. sâmi- halb. Vgl. gr. ἥμι-, ἥμισος, ἥμινα. — lat. sêmi-. — skr. sâmi halb. S. sumara. (434:7)

sêmi-kviva halblebendig. as. sãm-quik, ags. sãm-cwic halbtot; ahd. sâmi-quek dass. lat. sêmi-vîvus; skr. sâmi-jîva dass. (434:8)

(ser) reihen, knüpfen. Vgl. lit. sêris Faden, Pechdraht. — gr. εἶρω reihe aneinander, ἔρμα Ohrgehänge u. s. w., ὄρμος Schnur, Halsband. — lat. serere anreihen, knüpfen, seriês Reihe, Reihenfolge, Kette. — ir. ni sernat neque conserunt, sreth Reihe. — skr. sarat Faden (unbelegt). Vgl. sarki. (434:9, 435:1)

sarva etwas Zusammengereihtes, Halsband, Rüstung. g. sarva n. pl. Rüstung, ὄπλα; ags. searo n. Rüstung, auch: Kunstfertigkeit, Kunst, List; ahd. saro, g. sarawes n. Rüstung, mhd. sar- in Zus.setzungen, und sarwe f. dass. Vgl. an. sôrvi n. (aus gasarvia = ahd. gisarawi, mhd. geserwe n. Rüstung) Schmuck, bes. Perlenschmuck, Halsband, sôrvar (oder sôrvar?) m. (gerüstete) Männer (poet.). Zu sarva das Vb. sarvian: ags. sierwan insidiari, afries. sera, sara anordnen, rüsten. Wahrscheinlich zu ser knüpfen, reihen. Vgl. lat. lorica sarta. (435:2)

sarki m. Hemd, Panzerhemd. an. serkr m. Hemd, Panzerhemd (hring-serkr, jârns-serkr); ags.

serc, syrc m., sierce f. dass. Aus dem Germ. entlehnt ist asl. sraky (sraka, sračica) Kleid, tunica. Wahrscheinlich von einer Weiterbildung der Wz. ser knüpfen. Formell entspricht skr. sraj f. Gewinde, Kette von Metall, von Blumen u. s. w., vgl. lat. sertum Blumengewinde, Kranz. (435:3)

(ser(g)v) entkräftet werden? mhd. serwe Entkräftung, Abnahme, ahd. ser(a)wen, mhd. serwen entkräftet werden, dahinwelken, hinsiechen, mnd. serwen entkräftet werden, kränkeln. Ig. serg<sup>uh</sup>? Vgl. lit. sergù sîrgti krank rein, kranken. — ir. serg Krankheit. (435:4)

serd, serdan sard surdum surdana (strudana) coire cum femina. an. serða sarð sorðinn fleischlichen Umgang mit Jemandem haben, für sorðinn auch stroðinn muliebria passus; mnd. serden st. vb. schänden, schädigen, ags. serð (imper.) statt serd?; ahd. sertan schw. vb., mhd. serten st. vb. stuprare, auch: schlagen, hauen, verführen. Vgl. cymr. serth obscœnus. (435:5)

sarpa scharf. ahd. mhd. sarf, sarpf (und sarphi, serpfe) scharf, rauh, von herbem Geschmacke, grausam, wild. Vgl. lit. sirpe Sichel, asl. srûpü dass. — gr. ἄρπη dass. — lat. sarpere beschneiteln. — ir. serr Sichel. Grundwz. ser in skr. sṛṇî Sichel, lat. sarîre die Saat behacken; auch serra Säge (aus \*sersâ). (435:6)

sal, saljan übergeben. g. saljan darbringen, opfern; an. selja überliefern, übertragen, verkaufen; as. gisellian übergeben, afries. sella, ags. sellan geben, übergeben, verkaufen (engl. sell); ahd. saljan, sallan, seljan, sellan, sellen, mhd. sellen, seln tradere, übergeben. Dazu an. sal n. Übergabe, Bezahlung, sala f. Verkauf; ags. salu f. Verkauf; ahd. sala, mhd. sale, sal f. Übergabe eines Gutes, sal m. Gut, das laut Testament zu übergeben ist. saljan ist Causativum zu ig. sel nehmen in gr. ἐλεῖν und ir. selaim ich nehme, wozu ir. selb f. Besitz (aus selvâ), (435:7)

salaz, saliz n., sali m. Wohnung, Haus, Saal. an. salr g. salar acc. pl. -i m. Saal, Zimmer, meistens nur einen Saal enthaltendes Gebäude; as. seli m. Wohnung, Saal, Tempel, nfries. seal, ags. sæl n., salor Halle, Palast, sele m. Haus, Wohnung, Saal; ahd. sal n., mhd. sal m. Wohnsitz, Haus, Saal, Halle (meistens nur einen Saal enthaltendes Gebäude), nhd. Saal. Dazu got. saljan

Herberge haben, wohnen. Vgl. asl. selo n. Wohnung, fundus (das z. T. mit selo (aus sedlo, s. set) zusammengefallen ist). (435:8, 436:1)

salipvô f. Wohnung. g. salipvôs f. pl. Wohnung, Herberge; as. selitha, ags. selþ f. Wohnung; ahd. salida, selida, mhd. selde f. Wohnung, Herberge. Vgl. asl. selitva f. Wohnung. (436:2)

salja n. Gebäude, Scheuer. an. sel g. pl. selja n. Senne. Dimin. von salaz, sali. (436:3)

sêl(i)a gut, glücklich. g. sêls gut, tauglich; an. sæll glücklich; substantiviert: ags. sæl m. f. *καίρος*, mhd. sâl-liche auf glückbringende Weise; as. sâlīg glücklich, afries. sêlich, ags. gesælig dass. (engl. silly albern); ahd. sâlīg, sâlīc, mhd. sælic, sælec, nhd. selīg. Ablautend sôl- in ags. sêlra (sœlra) sêlost besser best, und sal- in an. seljast selig werden. Vgl. lat. salvus wohlbehalten, solidus, alt sollus totas (aus sol-no-). — gr. ὅλος ganz, ὀλοεῖται ὑγιαίνει Hes. — lat. sôlari. — asl. sülěj besser. — ir. slán gesund. — skr. sarva. (436:4; *emotion*)

sêlipô f. Glück. an. sæld f. Glück; as. sâlðā; ahd. sâlida, sâlitha, mhd. sælde Güte, Glück, Heil. (436:5; *emotion*)

selk, selkan salk tröpfelnd niederfallen. mhd. selken st. vb. tröpfelnd niederfallen, sich senken (v. Wolken); ags. \*â-seolcan, nur im part. â-solcen, träge sein oder werden, solcen träge, faul, engl. sulky. Ig. Wz. selġ : skr. srjāti, sárjati entläßt, schießt, läßt fließen u. s. w., sárga m. das Entlassen, Schießen, Gießen u. s. w., zend. herezaiti. (436:6)

selha m. Seehund. an. selr m. Seehund; and. selah, mnd. sel, sale, ags. seolh m. (engl. seal); ahd. selah, selach, m. dass. Eig. »der kriechende«? Vgl. lit. selù seléti schleichen. (436:7; *animal*)

salhō m. Weide, salix. an. selja f. (aus salhiôn) Weide, salix; ags. sealh f. (engl. sallow); ahd. salaha, salcha, mhd. salhe (und sule) f. dass., nhd. Salweide, mnd. salwīde. Vgl. lat. salix Weide. — ir. sail g. sailech dass. (436:8; *tree*)

salt, saltan sesalt salzen, salta n. Salz. g. saltan saisalt salzen; ags. sealten (part.) gesalzen; ahd. salzan sialz, mhd. salzen, siez, nhd. salzen.

Daneben schwach. an. salta aða, ags. sieltan. — g. salt n. Salz; an. salt n.; as. salt, ags. sealt, engl. salt; ahd. mhd. salz n., nhd. Salz. Adj. an. saltr salzig; afries. salt, ags. sealt (engl. salt), mnd. solt. Ig. sald-. Vgl. lat. sallere (aus saldere) salzen, sal salis Salz. — ir. saillim salze, saill gesalzener Speck, salann Salz. — preuß. sal Salz; asl. solĭ f. dass. — gr. ἄλς m. Salz, f. Meer. — arm. ալ Salz. Identisch mit germ. salt-ist lit. saldūs süß, asl. sladükū dass. (436:9)

sultiō Salzwasser u. a. norw. mundartl. sylt f. salzhaltiger Sumpf, flacher beim Hochwasser überschwemmter Strand; mnd. sulte Saline, Sülze; ahd. sulza, mhd. sulze, sülze f. Salzwasser, Salzbrühe, salsugo, nhd. Sülze. Ablautend mit salta. (437:1)

selda selten. g. in silda-leiks wundersam (»eine seltene Gestalt habend«); and. sjald- z. B. in sjald-kvæmr, sjald-sënn »selten kommend, gesehen«; as. in seld-lic, ags. in seld-lic, sellic wunderbar, seltsam, und comp. sup. seldor, seldost; ahd. in seltsâni (s. selhv). Wahrscheinlich eine Ableitung von dem reflex. Stamm se (= sve), eig. »für sich«, »alleinstehend«, einzig, wie lat. sô-lus (ablauteud?). (437:2)

seldana adv. selten. an. sjaldan adv. selten, sjaldnarr comp. seltener; afries. sielden, ags. seldan (auch seldom, seldum. engl. seldom); ahd. seltan, mhd. nhd. selten, comp. ahd. seltanôr, seltenôr, nhd. seltener, seltner. Eig. das neutr. eines mit na welter gebildeten Adj. (437:3)

selba adj. selbst. g. silba (nur schwach) selbst; an. sjalfr; as. afries. self, ags. self, seolf, sylf, engl. self; ahd. selb, selp, mhd. selp fl. selber st. und schw., nhd. selb, selber, selbst. Wahrscheinlich eine Ableitung des refl. Stammes se (sve). (437:4)

salbô f. Salbe, salbôn salben. g. salba f. Salbe; as. salba, ags. sealf, engl. salve; ahd. salba f. und salb n., nhd. Salbe. Davon g. salbôn salben; as. salbôn, ags. sealfian; ahd. salbôn, salpôn, mhd. nhd. salben. Entweder ig. \*solpā: vgl. gr. ἔλαπος ἔλαιον, στέαρ Hes., ἔλαπη Ölfflasche, alb. galpe Butter, skr. सर्पिś n. zerlassene Butter (asl. slūpati gleiten, skr. स्प्रा glatt, geölt). Oder ig. \*solbhā: vgl. gr. ἔλαφος βουτυρον Hes. (437:5)

selman m. Lager, Bettstelle. as. selmo m. Lager, Bett; afries. bed<sup>2</sup> selma m. Bettstelle, ags. selma,

sealma m. dass. Vgl. asl. slēmę Balken. — gr. σέλαμα Getäfel, Verdeck, Ruderbank, ἐύσελαμος mit guten Ruderbänken, ἔλαματa σανιδώματα Hes. Ursprünglicher Anlaut ks-? (437:6)

salva dunkelfarbig, schmutziggelb. an. sol f. facus palmatus (eig. das substantivierte Adj.), isl. sölr schmutziggelb; ags. salo dunkelfarbig, engl. sallow, ndl. zaluw braungelb; ahd. salo fl. sal(a)wer, mhd. sale, sal fl. sal(e)wer dunkelfarbig, schmutzig; mnd. salich fuscus. Vgl. russ. solovoj isabellgelb. — ir. salach schmutzig. — lat. salíva Speichel (?). (437:7)

(si) 1. binden. Ig. Wz. sai : sī : skr. syāti, sināti, sinóti bindet. — lett. sínu, sēju sīt binden, knüpfen. (437:8)

síman m. n. Sell, Schnur. an. síma n., sími m. (sím f.) Seil, Schnur; as. símo, afries. sím, ags. síma. m. Band, Strick, Fessel. Ablautend saima = isl. seimr ran, an. (poet.) seimr Gold (eig. Golddraht). Vgl. gr. ἰμάς g. ἰμάντος m. Riemen, ἰμονιά f. Brunnenseil. — skr. símán n., símánta m. Haarscheide, Scheitel, simâ f., síman n. Grenze. (437:9, 438:1; boating)

saiþa n., saidan m. Strick, Saite. ags. sâda m. Strick; ahd. seid n. Strick, Fallstrick, seito m., seita f., mhd. seite f. Strick, Fallstrick, Saite, nhd. Saite. Vgl. lit. sétas Strick (ig. sē-), saítai pl. Gefängnis, pá-saitis ein verbindender Riemen: asl. sětī Strick, Netz, sitíce funiculus. — lat. saeta dag starke Haar, bes. der Tiere, Angelschnur. — skr. sétu m. Band, Fessel, adj. bindend, fesseln. (438:2)

saila Seil, silan m. Siele. an. seil f. Seil; as. sêl n., ags. sâl m. f. Strick, Seil; ahd. seil, mhd. seil n. Strick, Fessel, nhd. Seil. Ablautend silan m. = an. sili, seli m. Siele; afries. sil-râp, mnd. sele, ahd. silo m., mhd. sile m., sil m. n. f. Seil, Riemen, besonders Riemenwerk, Geschirr für Zugvieh, nhd. mundartl. Siele. Vgl. lit. àt-sailė Verbindungsstrang am Wagen; asl. silo laqueus. — alb. gálmë Strick. (438:3; technology)

sailian an Seilen ziehen. g. insailjan an Seilen hineinlassen; an. seilast sich strecken; ags. sâelan binden, fesseln;

mhd. seilen an ein Seil binden u. s. w. (438:4; technology)

si 2. nachlassen, trocken, gelt werden. norw. mundartl. sîna sein trocken oder gelt werden (von Kühen, die nicht mehr Milch geben). Das n gehört ursprünglich nur dem Praesensstamme an. Ig. Wz. sēi : sī. Vgl. lat. sino sivi geschehen lassen, dulden, desino lasse ab, (skr. áva-, ví-syati läßt los, hört auf, schließt, macht Halt u. s. w. gehört zur Wz. si binden, eigtl. >>bindet los, spannt aus<<). Hierzu auch silên? Ursprünglich vielleicht identisch mit si 3. Vgl. su. (438:5)

si 3. langsam sein, sich herausziehen, spät kommen (auch herabsinken). Das Verb liegt vor in norw. mundartl. sîna sein langsam fortgleiten oder schreiten, herabsinken (das n gehört ursprünglich nur dem Praesensstamme an). Vgl. nnorw. seimen saumselig, langsam und ags. seomian (= \*simôn) >>lie heavy, hang heavy (of clouds), stand, remain<<. Ig. Wz. sēi : sī, ursprünglich wohl identisch mit si 2. — S. saima. (438:6)

sīþu adj. spät. g. seiþus spät; an. sið adv. spät, siðla dass. (= ags. siþlice), sítz adv. sup; ags. siþ adv. spät, siþlice nach einer Weile. Vgl. lat. comp. sētius weniger, sê-rus spät. — ir. sír lang, ewig. (438:7)

sīþiz (sīþôz), sīþista comp. sup. später, spätest. g. þana seiþs weiter, an. en siðr noch weniger, siðan (d. f. \*sīþiz þanī) später als, nachdem, síz (d. i. \*sīþiz es) nachdem; as. sīth später, späterhin, seitdem, ags. sīþþan (= an. siðan), siþ þâm danach; ahd. síd seitdem, später, seit. Daneben sīþôz : an. sīþarr, siþast (sīþarst); as. sīthor, ags. sīþor sīþost; ahd. síðor (bei Notk. auch sídero), mhd. síder hernach, später. Vgl. lat. sētius weniger. (438:8, 439:1)

sîda herabhängend, demissus. an. siðr herabhängend, lang; afries. síde niedrig, mnd. sît, síde dass., auch weit (ndl. wijd en zijd.), ags. síd lang (v. Gewändern) weit, breit, síde adv. weit (wîde and síde); ahd. sîto adv. laxe. Vgl. lit. sêtuvà tiefe Stelle (im Fluß). — ir. síth lange, cymr. hyd longitudo, usque ad. (439:2)

sîdôn f. Seite. an. síða f. Seite (des menschlichen und tierischen Körpers), Küste; as. sîda, afries. ags. sîde f. (engl. side); ahd. sîta, sîtta, mhd. sîte f., nhd. Seite. Substantiviertes Adj. sîda. (439:3)

sainia langsam, träge, spät. g. in sainjan säumen, sich verspäten; an. seinn langsam, spät; ags. sâne langsam, träge, âsâ<sup>2</sup> nian träge oder schwach werden; mhd. seine langsam, träge, nicht zureichend, gering, seine adv. langsam, träge, kaum, seinen verzögern, aufschieben (c. gen.). Verwandt ist wohl mhd. senen (ablautend, germ. \*sinên), nhd. sich sehnen, vgl. verlangen: lang. Mit anderem Suffixe ahd. lanc-seimi (mhd. auch lanc-seine) langsam, norw. mundartl. seimen saumselig. (439:4)

sîka m. Schnäpel. an. síkr m. Schnäpel, coregonus lavaretus. Vgl. russ. sigû dass., lett. sîgas. (439:5)

sîka n. langsam rinnendes Wasser. an. sík n. stehendes oder langsam rinnendes Wasser: ags. síc n. Wasserlauf, mnd. sík m. sumpfige Niederung; ahd. mhd. seich m. Urin, woven ahd. seihhen, mhd. seichen, nnd. sêken harnen. Dazu nd. síkern, nhd. sickern, ags. sicerian. Germ. Wz. sik = ig. sig im lat. siat οὐρεῖ. Daneben ig. sik, s. sih. (439:6)

sih, sîhan saih seihen, und sîgan saig tröpfelnd fallen, abgleiten. ags. sêon sâh part. siwen und sigen seihen, intr. ausfließen u. ä., mnd. sîen, sîgen seihen, ndl. zijgen; an. sîa schw. vb. seihen, norw. mundartl. sîka abseihen (s. sîka); an. sîga st. vb. allmählig herabgleiten, sinken; as. sîgan, afries. sîga, ags. sîgan st. vb. sinken, gleiten; ahd. sîgan, mhd. sîgen st. vb. tropfend fallen, sich senken, sich vorwärts bewegen (hierzu wahrscheinlich nhd. versiegen). Ig. Wz. sik (auf -q konnte ags. part. siwen deuten, die Form ist aber wohl sekundär, analogisch). Vgl. asl. sícati seigen, harnen. — gr. ἰχμαύς Feuchtigkeit, ἰχμαύλω benetze, ἰχμαῖ seihen (Hesych). — skr. síncāti, secati gießt aus, seka m. Benetzung, männlicher Same. Verwandt germ. sîka n. und sip, sib. Vielleicht zur ig. Grundwz. sêi, s. sê. (439:7)

sîhvôn f. Seihe. an. sîa f. Seihe; ags. seohhe f., mnd. sîe, sîhe, sîge f. dass., ahd. sîha, mhd. sîhe f., nhd. Seibe. Anders Bildungen

sind: sîhila = norw. schwed. sil Seihe, vgl. ofries. sîl Schleuse, mnd. sîl Schleuse, Ablaufskanal, Kloake, sîlen dränieren (m.engl. silen seihen ist wahrscheinlich nord. Lehnwort); und sihtrôn = ags. seohtre f. Abzugsgraben, mnd. sichter, sechter dass. (439:8, 440:1; technology)

saiga, saigra zähe, langsam. an. seig-r zähe; mnd. sêge tiefend, tiefäugig, mnd. mhd. seiger langsam oder zäh tröpfelnd, matt, schal. (440:2)

saivi (aus saigvi) m. See. g. saivs m. See, Sumpf; an. sær (sjâr, sjôr) m. See, Meer; as. sêu, sêo, afries. sê, ags. sê m., engl. sea; ahd. sêu, sêo, sê g. sêwes, mhd. sê m. (md. auch f.), nhd. See. Wahrscheinlich aus saig-vi, vgl. ahd. gi-sig m. n. See, Sumpf. (440:3; sea)

sîþ, sîþan saîþ zaubern. an. síða st. vb. Zauberei treiben, durch Zauber wirken. Vgl. lit. saitu saisti Zeichen deuten. Grundwz. vielleicht ig. sêi binden (s. si 1). Vgl. skr. sâman Zaubergesang. (440:4; religion)

saîþa m. Zauber. an. seiðr m. Seid, Art Zauberei. Vgl. lit. saitas m. Zauberei. — mcymr. hut, ncymr. hûd m. >>praestigiae, illusio<<. (440:5; religion)

sîþu spät, sîda herabhängend s. si 3. (440:6)

(sip) sickern. schwed. mundartl. sipä langsam fließen, sickern, norw. mundartl. sîpa weinen; ags. sîpian, mnd. sîpen tröpfeln, sickern; mhd. sîfen st. vb. tröpfeln, triefen. Dazu mnd. sîp Büchlein, mhd. sîfe m. dass. Von einer Nebenwurzel sif, sib (s. sib): mnd. sêver m. Schleim, Geifer, afries. sêver, sâver n. dass.; ahd. seivar, mhd. seifer m. dass. (mhd. seifel m. Speichel kann ebenso gut zu sip gehören). Ig. Wz. sib, wozu vielleicht gr. εἶβω (statt εἰβω?) tröpfele, vergiege. Verwandt germ. sib und sih. (440:7)

saipa Harz, Pomade. ags. sâp f. (?) Harz, Pomade; ahd. seifa f. Harz. Davon. abgeleitet saip(i)ôn Seife: ags. sâpe f. (daraus an. sâpa), engl. soap, mnd. sêpe; ahd. seipfa, seiffa, seifa f., nhd. Seife, schwäb. schweiz. auch seipfe. (Aus dem Germ. stammt lat. sâpo.) (440:8)

(sib) seihen. Ig. Wz. sip, verwandt mit sib (s. sip). Vgl. serb. sipiti fein regnen. (440:9)

sibaz, sibiz n. Sieb. ags. sife n. Sieb (engl. sieve), mnd. seve n., nld. zeef; ahd. sib, mhd. sip g. sibes n., nhd. Sieb. Dazu ags. sifan sichten, mnd. sichten, siften (nhd. sichten aus dem Nd.). Verwandt ist an. sef n. juncus (woraus engl. mundartl. seaves), so genannt wegen des »durchlöcherten« porösen Stengels, vgl. asl. sito »Sieb«: sitŭ juncus. (440:10)

sil, silên schweigen. g. anasilan nachlassen, aufhören, still werden. Ablautend ags. sâlnes das Schweigen. Hierzu möglicherweise an. sil n. langsam oder ruhig fließendes Wasser zwischen zwei Fällen in einem Strome (vgl. jedoch ags. seolop See). Vgl. lat. silêre schweigen. Zu Grund liegt ig. \*si-lo-, s. si 2. (440:11, 441:1)

sîlô f. ammodytesto bianus. an. sil f. Vgl. isl. síli m. jeder Fisch der Håringart. Davon abgeleitet an. síld pl. síldar, síldr f. Håring (aus \*siliþ?). Dem Nord. entstammen russ. selidî, seledka, lit. silkê, silkis, lett. sil'k'e, preuß. sylecke, finn. silli Håring. (441:2; animal)

silubra Silber. g. silubr n. Silber; an. silfr n.; as. silubar, afries. selover, ags. seolfor n. (engl. silver); ahd. silabar, silapar, silbar, mhd. silber n., nhd. Silber. Dunkeln Ursprungs. Vgl. asl. sírebro n. Silber (lit. sidâbras, preuß. sirablan acc.). (441:3)

sôkian suchen s. sak. (441:4)

sôta n. Ruß s. set. (441:5)

sômia passend s. sama (sem-). (441:6)

sôvula, sôvila Sonne. g. sauil n. Sonne; an. sôl f. dass. Vgl. lit. sâulê Sonne; asl. slŭnice (aus suln-). — lat. sôl (aus sâvol). — gr. ἥλιος, ἥλιος (aus sâvelios). — cymr. haul m. Sonne (aus sâval-): ir. sŭil f. Auge (aus sŭli-). — skr. ved. suvár (svar) gen sâras Sonne, Licht, Himmel, sŭrya, sŭra m. Sonne, zend. hvare Sonne. Grundwz. sâu : sŭ, wozu auch suen, s. sunnan. (441:7; sky)

(su) 1. auspressen. Ig. Wz. su. Vgl. skr. sunóti preßt aus, gr. ὕει es regnet. Weiterbildungen s. suk, eng, sup, suf, sûra. (441:8)

savva n. Saft. and. sou n. Saft, ags. séaw n. dass.; ahd. mhd. son g. souwes n. dass. Hierzu vielleicht isl. sögg = norw. mundartl.

søgg, schwed. mundartl. sögg, sygg etwas feucht (aus savvia?) Vgl. skr. sava n. Saft der Blumen, savá m. Kelterung. — Mit anderen Suffixen: lit. sulà Birkensaft. — ir. suth Milch. — skr. sûra m. berauschender Trank. (441:9)

(su) 2. zeugen. Vgl. skr. sŭte, sâuti, sŭyate erzeugt, gebärt, sŭ- Erzeuger, sutá geboren, Sohn — ir. suth Geburt, Frucht. (441:10)

sunu m. Sohn. g. sunus m. Sohn; an. sunr, sonr g. sonar d. syni m. Sohn; as. afries. ags. sunu, engl. son; ahd. sunu, mhd. sun pl. süne, nhd. Sohn pl. Söhne. Vgl. lit. sŭnùs; asl. synŭ Sohn. — skr. sŭnú; zend. hunu. Mit anderem Suffixe gr. οἶός. (441:11; family)

su, sju, siujan siviþô- nähen (urspr. nur von Lederarbeit). g. siujan nähen; an. sŷja praet. sêða, søða (aus siviþô); and. siuwian, mnd. sŭwen, afries. sŷa, ags. siwian, seowian (engl. sew); ahd. siuwen praet. siwita, mhd. siuwen, sŭwen praet. siute, sŭte nähen. Ig. Wz. siu: lit. siŭvù siúti nähen; asl. šŷja šiti dass. — gr. κασσῶ flicke, schustere. — lat. suo. — skr. sŷvyati näht, part. syŷtá. (441:12)

sŭdô f., sŭdi m. Naht. an. sŭð f. compages tabularum; mhd. sŭte f. Naht. Daneben mhd. siut m. Naht. Vgl. lit. siútas genäht, gestickt; skr. syŷtá genäht, syŷti f. (unbelegt) das Nähen. (441:13)

seuda m. Beutel. an. sjôðr m. Beutel; ags. séod m. dass. Vgl. skr. syota, syŷtá m. (unbelegt) Sack. (442:1)

seuvilô (oder siuvilô?) f. Ahle. mnord. syl Ahle; mnd. sŭwele f., and. siula; ahd. siula, mhd. siule, siuwele f., nhd. Säule Ahle. Mit anderem Suffixe asl. šilo (poln. szydło), lat. sŭbula, Ahle (ig. s(i)ŭdhlo-). (442:2; technology)

sauma m. Saum, Naht. an. saumr m. Saum, Naht; ags. séam m. (engl. seam), afries. sâm, mnd. sôm m.; ahd. mhd. soum m. Saum, genähter Rand. Vgl. skr. syŷman n. Naht, Riemen, Band, vielleicht gr. ὑμήν Häutchen. (442:3)

sŭ- f. Sau. an. sŷr (aus sŭ-r.) g. sŷr acc. sŭ f. Sau; and. mnd. ags. sŭ f. (engl. sow);

ahd. mhd. sū f., nhd. Sau. Dazu das Diminutiv (mit ig. Suff. -ká?) <UNCERTAIN/> and. suga, mnd. soge, sugge, ags. sugu, nhd. schwäb. sugē; norw. mundartl. und schwed. sugga dass. (mit einer in Diminutiven häufigen Konsonantenverdoppelung). Vgl. gr. ὤζ, ὠζ m. f. — lat. sūs. — alb. θi. — zend. hū m. Eber; skr. sū-karā Eber, Schwein. — ir. socc Schwein (aus sukku-), cymr. hwch, corn hoch (davon entlehnt engl. hog). Vielleicht zur Wz. su 2 (das Schwein nach seiner Fruchtbarkeit benannt). (442:4; animal)

svīna n. Schwein. g. svein n. Schwein; an. svīn n.; as. afries. ags. swīn n. (engl. swine); ahd. mhd. swīn n. Schwein, Wildschwein, Eber, nhd. Schwein. Eigentlich ntr. eines adj. »schweinern« (vgl. g. gaitein u. ä.). Vgl. asl. svinŭ vom Schwein, svinija Schwein. — gr. ὕνος vom Schwein. — lat. suīnus. (442:5; animal)

svīnīn schweinern. ags. swīnen vom Schwein; ahd. mhd. swīnīn dass. Vgl. asl. svinīnŭ vom Schwein, sviniņa Schweinefleisch. (442:6; animal)

suk 1., siukan sauk siechen, krank sein. g. siukan st. vb. siechen, kränklich sein; vgl. mhd. sochen (= germ. sukēn) siechen, kränkeln, mir socht ein dinc es kränkt mich, macht mich Kummer (vgl. an. sūt, aus suhti, Krankheit, Sorge, Bekümmern, sȳta trauern, auch Sorge tragen); an. sokna krank werden. Ig. Wz. sug, vielleicht in lit. saugùs behutsam, saugóju saugóti etwas in Acht nehmen, behüten, bewahren (zur Bedeutung vgl. an. sȳta um etwas Sorge tragen). (442:7; health)

suhti f. Sucht, Krankheit. g. saúhts f. Sucht, Krankheit, Kränklichkeit; an. sōtt f. Krankheit, sūt f. Krankheit, Kummernis; as. suht, afries. secht, ags. (einmal) suht f. Krankheit; ahd. mhd. suht f., nhd. Sucht. (442:8; health)

seuka siech, krank. g. siuks krank; an. sjúkr krank, betrübt; as. siok, afries. siak, ags. séoc krank, betrübt (engl. sick); ahd. siuh, sioh, mhd. siech krank, freudlos, nhd. siech. (442:9; health)

seuhsla, sūhsla Pein. ags. sūsl n. f. Pein, séoslig gepeinigt; an. sȳsl, sȳsla Beschäftigung, Verwaltung, sȳsl adj.

sorgsam, bemüht (vgl. lit. saugóju). (443:1; health)

suk 2., sūkan sauk sukum sukana saugen. ags. sūcan st. vb. saugen (engl. suck), ä. ndl. zuiken dass. Dazu ags. socian (germ. sukōn) aufsaugen (engl. soak), gesoc n. das Saugen, Ig. Wz. sug, Weiterbildung von su, s. su 1. Vgl. preuß. suge Regen. — lat. sūgo. — ir. sūgim sauge, sūg Saft. S. sug und su 1. (443:2)

sug, sūgan (seugan) saug sugum sugana saugen. an. sūga (sjūga) saug saugen, sog n. das Saugen; as. ags. sūgan st. vb.; ahd. sūgan, mhd. sūgen st. vb.; nhd. saugen sog gesogen. Dazu das Causativum saugian: norw. mundartl. søygja säugen; and. sōgian; mhd. söugen, nhd. säugen. Ferner ags. sogoþa m. der Schluckser (zu eng. wie ahd. sūft, mhd. siufzen (nhd. seufzen) zu suf, und ags. sícan (engl. sigh) zu sik; nach Anderen freilich wäre ags. sícan seufzen zu gr. σίζω zische, σίζις das Zischen zu stellen: skr. kṣiyati bringt einen undeutlichen Laut hervor). Ig. Wz. suk, Weiterbildung von su, s. su 1. Vgl. lit. sunkiù suñkti absickern lassen, sunka Baumsaft; lett. sūzu sūkt saugen, sūkāt dass. — lat. sūcus Saft. S. suk 2. (443:3)

suga n., sauga m. Saft. mhd. suc, soc g. soges n. und ablautend souc g. souges m. Saft. Vgl. lat. sūcus Saft. — lit. sunka Baumsaft. (443:4)

suþ, seuþan sauþ sudum sudana sieden. an. sjôða st. vb. kochen, sieden trs. und intr., schmieden, volvere animo; afries. siatha, mnd. sēden st. vb. trans. intr. sieden, aufwallen, ags. séoþan st. vb. (engl. seethe); ahd. siodan, mhd. sieden, nhd. sieden sott gesotten. Germ. suþ vielleicht mit sveþ verwandt. (443:5)

sauþa m. Kochen, Springquell, suda n., sudi, suþi m. Sud. norw. mundartl. saud m. f. Kochen, gottl. saud Brunnen (an. seyð f. wallender Strom); ags. séaþ m. Brunnen, Pfütze (séaþa, séada m. Sodbrennen), afries. sâth Brunnen, mnd. sôt g. sôdes dass.; mhd. sôt g. sôdes m. das Wallen, Sieden, Sodbrennen, Brunnen, auch sôte m. (= ags. séada) das Wallen, Sodbrennen, mnd. sôde. Hierzu auch afries. sâtha m. Torfsode, mnd. sôde f. engl. sod. — an. soð n. Absud, in Zusammensetzungen auch das Kochen; ags. gesod n. das Kochen (engl. suds Seifenwasser),



afries. soth n. Suppe. — ags. syde m. Absud; ahd. sut g. sudes m. das Sieden, das Gekochte, nhd. Absud. Hierzu vielleicht g. suþjan, suþjôn Kitzel empfinden (vgl. Sodbrennen). (443:6)

sauþi m. Opfer, Schal. g. sauþs m. Opfer; an. sauðr m. Schaf (urspr. »das Opfertier«). (443:7; religion)

sunu Sohn s. su 2. (443:8)

sunda gesund s. svenþia. (443:9)

sundiô f. Sünde. as. sundea f. Übeltat, Sünde, afries. sinne Verbrechen, sonde, sende Sünde, ags. synn f. Verbrechen, Unrecht, Feindlichkeit (engl. sin); ahd. suntea, sunta, sundea, sunda, mhd. sünde, md. sunde f., nhd. Sünde, mhd. sünde adj. sündlich. Grundform nom. sundî gen. sun(d)jôz. An. synð f. Sünde entweder aus \*sunidi oder \*sunjiþô (?). Entweder zu sanþa zu stellen (vgl. an. samr schuldig), lat. sons, oder zu einer Wz. sen vollenden, vollbringen, wozu gr. αὐθέντης Gewalthaber, Mörder, mit eigener Hand vollbringend. (444:1; law)

sundra abgesondert, abgetrennt. g. sundrô adv. abgesondert, beiseite; an. sundr, î sundr entzwei; as. sundar, sundor abgesondert, besonders, an sundron besonders, afries. sunder, sonder praep. mit dat. acc. sonder, ohne, ags. sundor adv. besonders, abgesondert, für sich, on sundran, on sundrum beiseite, engl. asunder; ahd. suntar, mhd. sunder adj. abgesondert, ahd. suntar, mhd. sunder (eig. acc. sg. n.) adv. abseits, besonders, auch gen. sunders, dat. pl. sundern, als conj. aber, sondern, mhd. auch praep. ohne, nhd. besonders, sondern, sonder. Man stellt germ. sundra gewöhnlich zu skr. sanitúr außer, obne, sanutár weit hinweg, sanutara verstohlen, unvermerkt, zend. hanare fern von, ohne; gr. ἄτερ ohne; lat. sine ohne; ir. sain verschieden, besonders. Möglich wäre indessen auch ig. sm̄-tero- (zu sem- einer), vgl. gr. ἄτερος (aus sm̄-tero-) der eine, verschieden. (444:2)

sundrian, sundrôn sondern. schwed. söndra sondern; ags. syndrian trennen; mhd. sündern sondern, trennen. — an. sundra zerteilen, zerschneiden; ags. sundrian = syndrian (engl. sunder), mnd. sonderen; ahd. suntarôn, mhd. sundern, nhd. sondern. (444:3)

sunnan m., sunnôn f. Sonne. g. sunna m., sunnô f. Sonne; an. sunna f.; as. sunna f. zuw. sunno m., afries. sunne f., ags. sunne f., engl. sun; ahd. sunna f. (einzeln sunno m.), mhd. sunne, sunn, sun f., nhd. Sonne. — Erweitert aus sun-. Ig. sven- : sun-. Vgl. zend. qéng (d. i. svans) neben hurô, gen. zu hvare Sonne. — ir. fursunnud erleuchten. S. sôvula. (444:4; sky)

sunþa, sunþra Süd, südwärts. an. suðr subst. n. adv. Süd, südwärts; as. sūtharliuti Südleute, mnd. sūd-, sūder, afries. sūth, sūther, ags. sūþ südwärts, im Süden (engl. south); ahd. sundar adv. subst., mhd. sund Süden (in sunde, ze sunde), sunder- (nhd. Süd aus dem Nd.). Gleichen Stammes mit sunnan. Eigentlich »in der lichten (oder Sonnen-)Gegend« (444:5; land)

sunþanô adv. von Süden her. an. sunnan adv. von Süden her; and sūthon ab austro, ags. sūþan von Süden her, im Süden; ahd. sundana, mhd. sundene, sunden von Süden her, im Süden, ahd. sundan, mhd. sunden n. Süden. Zu sunþa. (444:6)

sup, sūpan saup supum supana saufen, schlürfen. an. sūpa st. vb. schlürfen; ags. sūpan st. vb. dass. (engl. sup), mnd. sūpen; ahd. sūpan, mhd. sūfen st. vb. schlürfen, trinken, intr. versinken. Dazu das Intens. ahd. supþan, suffan, supþan, mhd. supfen schlürfen. Ig. Wz. \*sub neben sup in skr. sūpa m. Brühe, Suppe, vielleicht auch in asl. sūsą sūsati, sysati (aus \*sūp-s-) saugen. S. saf, Weiterbildung zu su 1. (444:7, 445:1)

supi, supan, sūpa m. Sauf, Schluck. ags. sype m. das Einsaugen; mhd. suf, sof m. Suppe. — an. sopi m. Schluck; ags. sopa m., mnd. sope m. dass. — an. sūpr m. Schluck; ahd. mhd. sūf m. Trank, nhd. Sauf. Ablautend an. saup n. Buttermilch. (445:2)

(suf) schlürfen. Germanisch in sūfla, suppôn und in mhd. sūft m. (das Einschlürfen des Atems) Seufzer, mnd, sucht, wozu das Vb. ahd. sūfton, sūfteôn, mhd. sūften, siuften, siufzen, nhd. seufzen, mnd. suchten, suften, and. sūftunga das Seufzen. Diese Wörter gehören wohl zu germ. suf, (nicht zu sup), vgl. ags. séofian seufzen, klagen (m.engl. sobben, n.engl. sob), sâr-séofung Klage. Ig. Wz. sup, s. sup. (445:3)

suffla n. Zukost. an. sufl n. Zukost, opsonium; and. suval n. dass., mnd. suffel, ags. sufl, sufel n.; ahd. suvil, sufile n. und suffla f sorbiuncula. Ablautend mnd. süvel, ndl. zuivel der Buttergehalt der Milch, ostfries. süfel Milch und alle Erzeugnisse davon. (445:4)

suppôn f. Brühe, Suppe. norw. mundartl. soppa Milch mit eingeweichten Brodschnitten (an. soppa Weinsuppe); ags. soppe f. eingetunkte Bissen (engl. sop), mnd. soppe, suppe Suppe (davon mhd. soppe, suppe, nhd. Suppe); ahd. sophā und soffā f. Brühe, auch mit eingeweichten Schnitten, Bodensatz, mhd. grunt-sopfe Hefe. Dazu suppôn: ags. soppian einweichen, eintunken, ndl. soppen dass. Auf ein mit suppôn f. gleichbedeutendes \*supôn f. (germ. Wz. sup) weist g. supôn würzen hin = ahd. sofôn, soffôn dass. (eig. >>in (gewürzte) Brühe eintunken<<) Germ. -pp- aus ig. -pn = Vgl. skr. sūpa m. Brühe, namentlich aus geschroteten Hülsenfrüchten mit Zatat von Wurzeln und Salz bereitet. (445:5)

sûbri sauber. as. sûbri rein, anständig, schön, mnd. sûver, mnd. zûver, ags. sÿfre sober, rein; ahd. sūbar, sūbiri, mhd. sūber, sūver rein, schön, nhd. sauber. (445:6)

suma irgend einer s. sem. (445:7)

sumara n. m. Sommer. an. sumar n. Sommer; as. sumar m., afries. sumur, summer, somer, ags. sumor m., engl. summer; ahd. sumar, sumer, mhd. sumer, summer m., nhd. Sommer. Vielleicht ursprüngr. >>Halbjahr<<, ablautend zu sēmi halb (mit Comp.-Suffix). Von sumara ist abgeleitet nnorw. symra anemone, primula, vgl. ags. symering<sup>2</sup>wyrt; ir. seamar Klee. Ein ursprüngliches \* sem- (ablautend) >>Sommer<< scheint vorzuliegen in an. simull (einjähriger) Ochs, auch simi, siruir, neunorw. simla Rentierkuh, schwed. mundartl. somel dass. (sem-, sum-), vgl. ir. samaisc Färse. Vgl. arm. amān Sommer, am Jahr. — skr. sāmā Halbjahr, Jahreszeit, Jahr; zend. hama Sommer. — ncymr. hāf Sommer, ir. sam, samrad dass. (445:8, 446:1; sky)

sûra feucht, sauer. an. sÿrr sauer, unangenehm (neunorw. auch feucht, halbverfault), sÿrr m.

Sauerteig, sÿra f. das sauer gewordene Milchwasser, sÿr-eygr triefäugig, ags. sÿr sauer (engl. sour), sÿr-fege triefäugig, mnd. sÿr; ahd. mhd. sÿr sauer, bitter, unangenehm, böse, nhd. sauer, ahd. sÿr-ougi triefäugig. Ablautend saura: an. saurr m. feuchte Erde, männlicher Samen, Unreinheit. Wahrscheinlich Verquickung zweier Worte: ig. ksÿro- = gr. ζÿρός (ζÿρόν ὀξÿύ ἰσχυρόν, Hesych), alb. hiře saure Milch, hiřós sauer werden, řiře Harn, lit. sÿras salzig, sÿris Käse (ig. Wz. ksu in gr. ζÿώ kratze); und ig. sÿro-, vgl. skr. sÿra m. der aus der Presse rinnende Soma, sÿrā f. ein geistiges Getränk, Wasser (ig. Wz. su, s. su 1). Auch in asl. syrÿ roh, feucht, syrÿ Käse scheinen beide Worts vorzuliegen. (446:2)

surgô, svurgô f. Sorge. g. saurga f. Sorge, Betrübnis; an. sorg f.; as. sorga, ags. sorg f. (engl. sorrow); ahd. sorga, afränk. sworga f., nhd. Sorge. Dazu s(v)urgên sorgen: g. saurgan; an. syrgja; as. sorgôn, ags. sorgian; ahd. sorgên, sworgên, nhd. sorgen. Vgl. skr. sÿrksati kümmert sich um. (446:3)

(surp) schlürfen. mhd. sÿrpfeln, sÿrfeln schlürfen. Ablautend isl. sarpr Kropf (der Vögel) (wahrscheinlich eig. >>Schlund<<, kommt im An. als Spitzname vor). Ig. Wz. \*serb neben serebh: lit. srēbiù srēbti schlürfen, surbiù sÿrbiti saugen, lett. strebju strebt schlürfen, löffeln, surbja surbt schlürfen; asl. srÿbati schlürfen. gr. ῥοφέω, ῥοφέω schlürfe. — lat. sorbeo. — m.ir. srub Schnauze. — alb. ġerp ich schlürfe, ġerbe Tropfen. — arm. arbi ich trank. (446:4)

sûli f. Säule. an. sÿl f. Säule, sÿla f. dass., auch gespaltenes Hölzchen als Kloben verwendet; ags. sÿl f. Säule. afries. sēle, mnd. sÿle f. dass.; ahd. sÿl, mhd. sÿl pl. siule f., nhd. Säule. Ablautend got. sauls f. dass. Wahrscheinlich ig. \*ksÿli-, vgl. gr. ζÿλόν Stück Holz, alles aus Holz Gemachte, Stock u. s. w. (ig. Wz. ksu schaben). (446:5)

suljô Sohle s. svelli. (446:6)

sulha f. Pflug. ags. sulh. pl. sylh f. Pflug. Vgl. lat. sulcus Furche. Ig. Wz. selk ziehen: gr. ἔλω ziehe, ὀλωός Zug. — alb. hel'k hek' ziehe, reiße ab. (446:7; body)

(sus) sausen. schwed. susa, dän. suse sausen; mnd. sÿsen sausen, rauschen; ahd. sÿsôn und (sÿsjan) sÿsan, mhd. sÿsen und siusen, nhd. sausen. Dazu das Subst. mnd. mhd. sÿs m.,

nhd. Saus. Vgl. asl. *sysaja sysati* pfeifen, sausen. Lautnachahmend. (446:8; *agriculture*)

(suz) trocknen. Germanisch in *sauza*, *seuziô*. Ig. Wz. *sus*. Vgl. lit. *susù* sùsti rindig werden, *saūsas* trocken, *saustù* saūsti trocken werden, *saūsinti* trocken machen; asl. *suchū* trocken, *sūhnaŋti* trocken werden, *sušiti* trocken machen. — gr. αῦω trockne, dörre. — alb. *θan'* trockne (aus \*sausniō). — skr. *śuśyati* (statt *suś-*) trocknen, *śuśka* = zend. *huska* = altpers. *uska* trocken, zend. *hush*, *haoshemna* trocknend. (446:9, 447:1)

*sauza* trocken. norw. mundartl. *søyr* (aus germ. *sauza*) m. Dürwerden und Absterben eines Baumes, an. *seyra* f. Hungersnot; ags. *séar* trocken, verwelkt, unfruchtbar, mnd. *sôr* trocken, dürr, *sôren* trocken machen, trocken werden; ahd. *sôrên* verdorren, verwelken. Vgl. lit. *saūsas* trocken; asl. *suchū* dass. — gr. αῦος trocken, verdorrt. — skr. *çoşa* trocken. (447:2)

*skak*, *skakan* *skôk* schütteln, schwingen, springen. an. *skaka* *skôk* schütteln, schwingen; as. *skakan* st. vb. weggehen, entfliehen (nd. *schacken* schütteln, rücken), ags. *scacan* st. vb. schütteln trans. intr. schnell bewegen, weggehen, fliehen, engl. *shake* schütteln; ahd. \**scachôn* schw. vb. *vagari* in untsachondes *fluctivagi*. Vgl. skr. *khájati* rührt um (Dhâtip.), *khaja-* Gewühl, *khaja*, *khajaka* m, *khajā* f. Rührstock, Butterstößel (vgl. an. *skaka* strokk buttern). (447:3)

*skakan* m. (»hervorspringende«) Landspitze. an. *scahho* m. promontorium, *scahho* meres Landzunge, mhd. *schache* m. Stück einzeln stehenden Waldes, Waldrest, nhd. bair. schweiz. *schachen* m.; an. *skekill* Landzunge. Vgl. *skagan*. (447:4; *land*)

*skêka* m. Raub. afries. *skâk* m. Beute, Raub, mnd. *schâk* dass., ags. in *scéacere* Räuber; ahd. *scâh*, *scâch*, mhd. *schâch* m. Räuberei, Raub. Davon germ. *skâkian* rauben = afries. *skêka*, mnd. *schâken*; ags. *scéacere* Räuber, mnd. *schâker*, ahd. *scâhhari*, *schâchari*, mhd. *schâchære*, *schâcher* Räuber, nhd. *Schächer*. Vielleicht zu germ. *skeh* »springen« (-k- aus ig. -kn <sup>?</sup>). (447:5)

*skêk-*, *skakula* Gelenk einer Kette, Fessel, Zugkette. norw. mundartl. *skaak* pl. *skækr* f. Gabeldeichsel, an. *skokull* m. dass.; ags. *scacol*

Gelenk einer Kette, pl. Kette, engl. *shackle*, nd. ndl. *schakel* f. Gelenk einer Kette, (Seew.) *Schake*, *Schakel*, ostfries. auch halbringförmiges Holz, das den Pferden um den Fuß gelegt wird; nd. auch *schake* f. Gelenk einer Kette. Hierzu vielleicht eine nasalierte Form: nnd. *schinkel*, ndl. *schinkel* Blocktau. Vielleicht ig. Wz. (s)kæg ((s)kæg?), (s)keng, vgl. lat. *cingere* gürten, neben ig. (s)kenk, vgl. lit. *kinkaũ* *kinkýti* anspannen, das Geschirr anlegen. — gr. ποδοράχ(κ)η Fußeisen, *κάκαλα* *τείχη* (»Ringmauer«). — skr. *kāñci* Gürtel. Vgl. *hêk* und *heh*. (447:6; *technology*)

*skekkan* m. Leibrock. ahd. *scecho*, mhd. *schecke*, *schegge* m. Leibrock, Panzer, mnd. *schecke* Wams für Kriegersleute; ags. *sciccells*, *scyccel*, *sciccing* (*scinccing*) »cloak«; an. *skikkja* (aus *skekkiôn*) f. Überwurf, Mantel. (447:7)

(*skah*, *skêh*) schief sein, schief gehen. mhd. *schæhe* schielend, norw. mundartl. *skaa* schief = an. *skâ-r* (in Zus.setzungen) ausgesetzt für, eig. zugeneigt (aus *skêha*), an. *skegla* (= \**skaglian*) schielen. Ig. Wz. \**skêk* : \**skak*, gleichbedeutend mit *skag*, s. *skenk*. (448:1)

*skeh*, *skehan* *skah* schnell einherfahren, hervorspringen, geschehen. mnd. *skên*, *geschên* st. vb. geschehen; ahd. *scehan*, *scehen*, mhd. *scehen* st. vb., gewöhnlich geschehen, nhd. *geschehen*; ags. *scëon* schw. vb. *dass.*, afries. *schia*. Hierzu das Factitiv *skekian* = mhd. *schicken* (»gescheben lassen«) bereiten, ordnen, ins Werk setzen, abordnen, senden, nhd. *schicken*. Die ursprüngliche Bedeutung in mhd. *scehen* schw. vb. schnell einherfahren, rennen, eilen. Dazu ahd. *skihtîg* scheu, schüchtern, ndl. *schichtig* dass., *schielijk* hurtig. Auch g. *skôhsl* böser Geist, Unhold? Verwandt an. *skaga* *aða* hervorrage, s. *skag*. Ig. Wz. *skêk* : *skak*. Vgl. asl. *skočiti*, *skakati* springen, *skokũ* Sprung. — ir. *scén* Schrecken (aus *skakno-*), *dérscaigim* zeichne mich aus (aus \**de-pro-skakō* eig. *springe* hervor), *scuchim* (aus *skokiō*), <ERR/> gehe weg, weiche, ro *scáich* es war vorüber. (448:2)

(*skag*) hervorspringen, hervorstecken. an. *skaga* *aða* hervorspringen, hervorstecken, *skagi* m. Landzunge, ablautend *skôgr* m. Wald, vgl. ags. *scaga* m. Gebüsch (engl. *shaw*); an. *skegg* n. Bart (aus *skaggia*), vgl. ags. *sceagga* m. Haupthaar (engl. *shaggy* adj.). Germ. *skag-* zu *skeh*, s. d., vgl. *skak*. (448:3)

(skat) 1. hervorspringen, hervorragen. In norw. mundartl. skat n. Wipfel eines Baumes, skata in eine Spitze hinauslaufen, schwed. mundartl. skate etwas Hervorspringendes, Wipfel, Landspitze u. s. w., an. skata f. Glattrochen (nach dem spitz auslaufenden Schwanz benannt, sowie auch mnorw. skata, dän. skade Elster). Ig. Wz. \*skad ?, nasaliert skand : lat. scando steige, erhebe mich; gr. σκάνδαλον Stellholz in der Falle (»losschnellend«), Fallstrick. Daneben skend: ir. scendim springe. Oder vielleicht eher ig. \*skad neben skat, s. skaþ. (448:4)

(skat) 2. schmettern, zerstreuen? ags. scaterian zerstreuen (engl. scatter dass., shatter zerbrechen), mnd. schateren mit Gekrach auseinander reißen, laut lachen (ndl. schateren schallen, schmettern, schetteren dass., ostfries. schatteren funkeln = ndl. schitteren) Ig. Wz. skad, skand, sked? Vgl. lat. scandula Schindel; ir. scaindred »dispersion«, scandal Schlacht; asl. skądŭ defectus; skr. skhadate spaltet; gr. σκεδάννυμι. (448:5)

skatta m. pecunia, Schatz, Schätzung. g. skatts m. Geldstück, Geld; an. skattr m. Tribut, Steuer, Reichtum, Geld; as. skat pl. skattôs m. Geldstück, Geld, Vermögen, afries. sket Geld, Vieh, ags. sceatt m. Tribut, Geld, Vermögen, ein best. Geldstück; ahd. scaz g. scazzes pl. scazzâ, mhd. schaz g. -zes pl. schetze m. Geldstück, Geld, Vermögen, Schatz, Reichtum, Auflage, Tribut, Steuer, Wert, Preis, nhd. Schatz. Asl. skotŭ Vieh, Geld ist wahrscheinlich aus dem Germ. entlehnt. Germ. skatta zu skaþ, skêþ? (Grundform skatnó-?). Eig. »Ertrag« (»das Abgeworfene«, vgl. an. skatt-yrði = skoeting). (448:6, 449:1)

skaþ f., skaþ(j)an skôþ schaden. g. skaþjan skôþ skaþans schaden; an. in skaði m., skaða aða, skœðr (aus skôþia) schädlich, skôð n. res noxia; ags. sceþþan scôþ (und sceþeþe) dass. Daneben skaþôn und skaþjan schw. vb. : an. skaða aða und skeðja skadda schädigen, schaden; and. skathôn, afries. skathia, ags. scadian oþe und sceþþan sceþeþe; ahd. scadôn und scadên, mhd. nhd. schaden. Ig. Wz. skêth : skath (germ. -ô- sekundärer Ablaut?). Vgl. gr. ἀσκηθής unversehrt, unverletzt. — ir. scathaim lähme, verstümmele, scathad Verstümmelung. (449:2)

skaþiz n. Schaden, skadan m. Schaden, Schädiger. g. skaþis n. Schaden; an.

skaði m. Schaden, Verlust; as. skatho m. Schädiger, mnd. schade m. Schaden, afries. skatha m. Schaden, ags. scaþa m. Schädiger, Verbrecher, Feind, einmal (poet.) Schaden; ahd. scado, scatho, mhd. schade m. Schaden, Nachteil, Verlust, Verderben, Schädiger, Feind, nhd. Schade, Schaden. Vgl. gr. \*σκηθος n. in ἀσκηθής. (449:3)

(skaþ, skêþ) 2. (hervorspringen) hervorquellen, haufenweise hervorkommen. In germ. skadda = ags. sceadd (engl. shad) Alse, clupea alosa, nhd. mundartl. Schad(e) dass.; norw. skadd m. kleiner Schnäpel. Vgl. ir. scatán Häring (aus skatn -) und lat. scatêre hervorquellen, hervorsprudeln, haufenweise vorkommen, wimmeln; lit. skastu skatau skasti springen, hüpfen. Zu dieser Wz. stellt Holthausen (P. Br. B. XI 562) auch westfäl. red. vb. schâden Ertrag geben (vom Weizen), wozu mnd. mndl. schâde Zins, Wucher. S. auch skatta. (449:4)

skadu, skadva m. Schatten. g. skadus m. Schatten, gaskadveins (von \*gaskadvjan) Beschattung; as. skado m., ags. sceadu pl. scead(w)a f. Schatten, Dunkelheit, engl. shadow; ahd. scato g. scatuwes, scat(e)wes pl. scatiwi, mhd. schate, schatte, schat m., schete f., und schatewe, schetewe m. Schatten, Spiegelbild, nhd. Schatten. Hierzu norw. mundartl. skadda, skodda (= an. \*skadda g. \*skōddu) Nebel. Vgl. gr. σκοτός m. n. Dunkelheit. — ir. scáth Schatten. (449:5)

(sken, skên) reißen, kratzen, (Haut) abziehen. In an. skân f. Rinde, n.isl. auch Häutchen (germ. skênô); mnd. schin Schuppen, die sich von der Kopfhaut abblättern (davon nhd. Schinn, Schinne), mndl. schene Häutchen, Bast. Ig. Wz. skên; lit. skinù skinti pflücken? gr. κάλω töte, kret. κατασκένη <UNCERTAIN/> dass.? (449:6)

skenþa Haut, Fell. an. skínn n. Haut, Fell (ags. scinn, engl. skin ist aus dem. Nord. entlehnt, ebenso mnd. schin russ. Pelzgeld); ndl. mundartl. schinde, Haut, Bast; mhd. schint (-t-) f. Obstschale; nhd. Schind-aas. Davon skenþian schinden: and. biscindian abrinden, schälen, mnd. schinden enthäuten, schinden, plündern; ahd. scinten, mhd. schinden, enthäuten, schälen, exspoliare, mißhandeln (nhd. schinden st. vb.). Part. pass. Vgl. bret. scant Schuppen. Von einer Weiterbildung ig. sken-d: germ. hennô (s.

d.), oder zur ig. Wz. sked ?, s. skat 2. (449:7, 450:1)

(skenk) schief sein, hinken. Vgl. henk. schwed. mundartl. skinka hinken. Ig. Wz. sk(h)eng; gr. σκαζζω hinke. — skr. khañjati hinkt, khañja hinkend, khañjana Bachstelze. (450:2)

skanka schief, skankô f., skanka(n), skenkan m. Schenkel. an. skakkr schief; norw. mundartl. skonk pl. skenker f. Schenkel, Schenkelbein; ags. scanca, f. crus, Schenkel, engl. shank, ostfries. schanke Bein, Knöchel, mnd. schenke. Dazu das Dim. mnd. schenkel (schinkel) Schenkel, Wagenachse, mhd. schenkel, nhd. Schenkel. Ablautend: as. scinka f., mnd. schinke (skenke) Schenkel, Schinken; ahd. scincho m. und scinca, scincha f. Beinröhre, Schenkel, nhd. Schinken. (Ablaut -un- in afries. skunka, ostfries. schunke Bein, Schenkel, ndl. schonk Knochen.) Zu skanka stellt man spätmhd. schauc m. Gestell, Schrank für Trinkgeräte (wie Schrank zu germ. skrenk schräg stellen), zu diesem weiter germ. skankian einschenken, zu trinken geben: as. skenkian einschenken, mnd. schenken (davon entlehnt an. skenkja), afries. skenka, ags. scencian (scenc m. Trinkbecher, Trank); ahd. scenken einschenken, mhd. schenken einschenken, später auch geben, nhd. schenken, as. scenkio m., ahd. scenko, mhd. schenke m. einschenkender Diener, Mundschenkel. (Eher direkt von skanka schief, wie an. hella ausgießen von hallr). (450:3; body)

skap 1., skapjan skôp skapana (zuhauen) schöpfen. g. gaskapjan st. vb. schaffen; an. skapa skôp skapinn schaffen (und skepja skapta); as. praet. gi-skôp part. arm-scapan (= ags. carm-sceapen) elend, afries. skeppa, ags. scieppan scôp schaffen; ahd. scaphen, scephan, skepfen, sceffan praet. scuof, scuaf, mhd. schepfen, schepfen, <QUESTIONABLE/> nhd. schöpfen. Ig. Wz. \*skab neben skabh, s. skab. Lat. scabo, lit. skabëti u. s. w. könnten ebensogut zu skab wie zu skabh getogen werden. (450:4)

skapa n., skapi m., skafti f. Beschaffenheit, -schaft. an. skap n. (schließt in sich auch ein germ. ga-skapa ein) Gestalt, Beschaffenheit, Geisteszustand, Sinn, Neigung, pl. skôp das vom Schicksal Bestimmte, Geschick; as. giscapu n. pl. Anordnung des Schicksals,

Geschöpf, ags. gesceap n. Schöpfung, Geschöpf, Gestalt, Natur, Anordnung des Schicksals, Geschick (engl. shape Gestalt). — g. ga-skafts f. Schöpfung, Geschöpf, as. giscraft f. = giscapu, ags. gesceaft f. n. Schöpfung, Geschöpf; ahd. gascraft, giscraft f. Geschöpf, Beschaffenheit, Eigenschaft, Stand. — an. -skapr z. B. in vin-skapr m. Freundschaft; as. -skepi und -skap, afries. -skip, ags. -scipe und -scaft (engl. -ship); ahd. scaf m. Gestalt, Beschaffenheit, -scaf und -scaft f., nhd. -schaft. (450:5, 451:1)

skapôn schaffen, ordnen. an. skapa aða schaffen, anschaffen, einrichten, ordnen, bestimmen; ahd. scaf(f)ôn, mhd. schaffen gestalten, bilden, bestimmen, einrichten, besorgen, nhd. schaffen. Mit an. skapari Schöpfer vgl. ahd. scaffâri, mhd. schaffære Schöpfer, Bildner, mhd. auch Verwalter, Schaffner. Von skapa. (451:2)

skapina(n) Schöffe (eig. Ordner). and. scepino gerichtlicher Urteilssprecher, ndl. schepen, afries. sceppena; ahd. scaphin, seeffin und sceffeno, mhd. scheffen, scheffe, schepfe (vgl. ahd. scapheo, scaffo Schöpfer) dass., nhd. Schöffe. (451:3; law)

skapa, skappa n. Gefäß, Scheffel. as. scap n. Schaff, Bottich, Scheffel, Boot, mnd. schap, schapp Schrank (davon spät an. skâp dass.), afries. schep; ahd. scaf und scaph, scapf, mhd. schaf n. Gefäß für Flüssigkeiten, oberd. Schaff; and. scapo m. Art Küchenschirr. Dazu das Dim. as. skepil, skapil m. Scheffel; ahd. scef(f)il, nhd. Scheffel m.; und an. skeppa f. dass. (aus skappiön, pp aus pn <sup>2</sup>). Vgl. von der Wz. skabh: gr. σκάφη Wanne, Napf, σκαφίς Gefäß, Nachen, σκάφος n. Schiff. (451:4)

skap 2., skapjan skôp schöpfen. an. in skap-ker n. Biergefäß, woraus die Trinkhörner gefüllt werden; as. sceppian schw. vb.; ahd. scaphen, scephan, sceffen part. ar-scapan, -scaffen erschöpft, mhd. schepfen scuof und schepfete, nhd. schöpfen. Dazu mnd. schôpe Schöpfkelle, mhd. schuofe f. Schöpfgefäß. Eine ig. Wz. skab schöpfen gibt es nicht. Wahrscheinlich (trotz der, wohl sekundären, starken Flexion) von skapa Gefäß

abgeleitet. Vgl. gr. *σάφαλος ἀντλητήρ* Hes. (451:5)

skêpa n. Schaf. as. scâp n., afries. skêp, ags. scêap, scâp n., engl. sheep; ahd. scâf, mhd. schâf n., nhd. Schaf. Vgl. npers. čapiš einjähriger Bock? (451:6; *animal*)

skab, skaban skôb skabana schaben. g. skaban skôf skabans (schaben) die Haare abschneiden; an. skafa st. vb. schaben, kratzen; and. scavan st. vb. schaben, kratzen, ags. scafan st. vb. dass., engl. shave; ahd. scaban, scapan, mhd. schaben st. vb. schaben, kratzen, scharren, (Haare) verschneiden, glatt schaben, nhd. schaben. Entweder ig. Wz. skabh: vgl. gr. *σάπτω* grabe, behacke, *σάφος* n. Graben, Höhlung u. s. w.; lat. scabo kratze; lit. skabù skabėti schneiden, hauen, skabùs scharf; asl. skoblī Schabeisen, russ. skoblitī schaben, hobeln (möglich wäre hier auch ig. skab, s. skap). Oder ig. skap: lit. skapoti schaben, schnitzen, skūpiù skūpti schneidend aushöhlen, kapóti hacken, hauen; asl. kopati graben; gr. *σάπετος, χάπετος* Gruft, Grab; altlat. scapres schäbig. (451:7, 452:1)

skabô f. Schabe. mhd. schabe f. Motte, Schabe, nhd. Schabe; vgl. ags. malsceafa m. Raupe, Mehltau. Zu skaban. (452:2; *animal*)

skabba m. Krätze. an. nnorw. schwed. skabb Krätze; ags. sceabb m. (engl. shabby adj.; engl. scab, scabby stammt aus dem Nord.); mnd. schabbich räudig. Daneben mit einem b: mhd. schebic räudig, nhd. schäbig, und ä. nhd. Schabe, Schäbe Krätze; vgl. and. scavatho Räude. Vgl. lat. scabies Rauheit, Schäbigkeit, scaber rauh, schäbig; lett. skabrs splitterig, scharf, skabrums. Schärfe, Rauheit. (452:3; *health*)

skôbô f. Scharre. isl. skófir f. pl. Scharren (norw. mundartl. skôva f.). Vgl. mnd. schôve (und schôpe) f. Schuppe; ahd. schuoppa, mhd. schuoppe, schuope, schuppe, nhd. Schappe. Zu skaban. Dagegen ndl. schob dass. zu skub, vgl. norw. mundartl. skopp Schale. (452:4)

skafta, skafti Schaft. an. skapt n. Schaft, Stange, Speer; as. skaft m. Speer, mnd. mndl. shaft, schacht, ndl. schacht m. Federkiel, Lanzenchaft, ags. sceaft m. Schaft, Speer, engl. shaft; ahd. scaft pl. scafti, scefti m. Schaft, Speer, Lanze,

nhd. Schaft. (Nicht hierher, sondern direkt zu skaban: mhd. schaftel scirpus, nhd. Schachtelhalm, mhd. schaft-höuwe Schaftheu, asparilla, ndl. schachthalm, schaafstroo, engl. shave-grass, norw. mundartl. skjefte, skavgras). Vgl. lat. scâpus Schaft, Stiel, Stengel, ablautend: scôpio Stiel, Stengel, scôpae Reiser. — gr. *σχῆπτρον, σχήπων*, dor. *σχᾶπτρον* Stab. — alb. škop m. Stock. Wahrscheinlich zur ig. Wz. skāp behauen, s. skab. (452:5)

skamô (skammô) f. Schande, Beschämung. an. skommm f. Schande, Schmach; as. skama f., afries. scome, ags. scamu f., engl. shame; ahd. scama, mhd. schame, scham f. Schande, Beschämung, Scham, mhd. auch Schamteile. Wahrscheinlich ig. Wz. (s)kem bedecken, skaman sik wäre urspr. sich bedecken, s. ham 2. (452:6)

skamên (skamôn, skamjan) schämen beschämen. g. skaman sik sich schämen; an. skamma beschämen, refl. skapmast sich schämen (skemma beschämen); ags. scamian sich schämen, auch refl., mnd. sik schemen; ahd. scamên, scamôn, mhd. schamen refl. sich schämen, mhd. auch schemen refl. dass. (452:7)

skanda (aus skamda part.) adj. beschämt, skandô f. Schande. ahd. scant beschämt; ags. scand m. Possenreißer, schamloser Mensch, f. schamloses Weib. — g. skanda f. Schande; afries. skonde, skande, ags. scand f. dass.; ahd. skanta, scanda, mhd. schande f., amhd. auch Schamteile, nhd. Schande. (452:8)

skandian beschimpfen, schfänden. and. skendan zu Schanden machen, afries. schanda, ags. scendan beschämen, kränken; ahd. scentan, scenden, mhd. schenden in Schande, Unehre bringen, entehren, beschimpfen, schänden, strafen, schmähen. (452:9, 453:1)

(skemp) hüpfen, scherzen, spotten. schwed. mundartl. skimpa hüpfen, tanzen, skumpa, skompa ungeschickt springen; ostfries. schampen im raschen Vorbeigehen streifen, mndl. schampen, schampeln abgleiten; mnd. schimp, schamp m. Spiel, Scherz, Spott, schimpfen, schampen Scherz treiben, beschimpfen; ahd. scimph, mhd. schimpf m. Scherz, Kurzweil, Spiel, Spott, Verhöhnung, mhd. auch schampf m., ahd. scimphan, scimpfen, mhd. schimpfen Scherz treiben, scherzen, spielen,

verspotten, nhd. Schimpf, schimpfen. Vgl. nhd. mundartl. (nd.) schampeln wackelig gehen. Nd. humpelen könnte hierher gehören (s. hup 2). Daneben mit -b engl. shamble ungeschickt geben, sich schief bewegen, scamble straucheln, umherstreifen. Eig. »sich schief bewegen«. Vgl. gr. *σκαμβός* krummbeinig. (453:2)

skamma kurz. an. skamr kurz, davon skemma (= skammiön) f. kleines, für sich stehendes Wohnhaus, Frauengemach, skemta (d. i. skamatjan) die Zeit kürzen, Jmd. vergnügen, and skemma (= skammian) verkürzen, beschädigen (engl. scant, scanty knapp stammt aus dem Nord., norw. mundartl. skant abgemessenes Stück, aus skamt-); ahd. scam fl. scammër, und skemmi kurz, skemman verkürzen. Vgl. apers. kamna (aus kambhna) wenig, gering? ir. scaman leicht? (453:3)

sker 1., skeran skar skêrum skurana scheren, schneiden. an. skera st. vb. schneiden, zerschneiden, schlachten, scheren, abschneiden (Haar u. s. w.), schnitzen (Bildwerk), einschneiden (Meerbucht), skqr g. und nom. pl. skarar f. Haar (vgl. ags. scearu f. das Haarschneiden); Rand, Schar; and. sker-sahs Schermesser, mnd. scheren, afries. skera st. vb. scheren, mähen, ags. scieran, sceran st. vb. scheren, schneiden (engl. shear); ahd. sceran, mhd. schern st. vb. scheren (Haar, Bart, Wolle), mhd. auch belästigen (vgl. »Schererei«), nhd. scheren schor geschoren. Ig. Wz. (s)ker (s. her 4). Vgl. lit. skiriù skirti schneiden, kiŗvis Axt. — gr. *καίρω ἐκάρην* scheren, vernichten. — lat. corium, carêre entblößt sein, mangeln. — ir. scaraim trenne, scorim spanne aus. — skr. kŗṇāti, kŗṇóti verletzt, tötet. Weiterbildungen s. skert, skerp 2, skerb 1, skrê, vgl. skarna. (453:4)

skarô f. (Abteilung) Schar. an. skqr f. und skari m. Schar, Menge; ags. scearu f. Teil, Anteil (engl. share), mnd. schare f. Schar, Abteilung; ahd. scara, mhd. schar f. Haufe, Menge, Heeresabteilung, Frohn, Scharwerk (die Bedeutung »Anteil, das Zugeteilte« (?) in as. harmskara quallvolle Strafe, Plage, afries. hermskere (Buße), ags. hearmscearu, ahd. haramscara). Vgl. ir. scor Gehege für abgespannte Zugtiere. (453:5; *animal*)

skarjan abteilen, verteilen. as. skerjan abteilen, verteilen, austeilen, bestimmen, giskerjan bestimmen, anordnen,

ags. seirian zuteilen; ahd. scerian, mhd. schern, beschern zuteilen, bestimmen, nhd. bescheren (verwandt ags. bescerwan (von einem Subst. skarva abgeleitet) und bescerian, ahd. biserian (seines Anteils) berauben). Von skarô. (453:6, 454:1)

skara(n) Schar, Pflugeisen. nnorw. skere (aus skarjan) m. Pflugschar; ags. scear m. dass. (engl. share), afries. skere f., mnd. schare f., schar n., ahd. scar, scaro m., scara, f., mhd. schar m. f. Pflugschar. Ablautend skeran = ahd. skero m. Maulwurf (»das die Erde durchschneidende Tier«), vgl. nnorw. vatn-skjer, mus-skjer, mus-skjerel Spitzmaus, sorex (ags. scierfe-mûs, zu Wz. skerb). (454:2; *agriculture*)

skêrô, skêri f. Schere. an. skæri n. pl. Schere; and. skâra f., mnd. schêre, afries. skêre, ags. scêar(r)a, alt. scêrero pl. (\*skêriz n.) dass. (engl. shears); ahd. scâr, scâra pl. scâri f., mhd. schære, f. nhd. Schere. (454:3)

skarja n. Seeklippe. an. sker n. Seeklippe (engl. skerry stammt aus dem Nord., wahrscheinlich auch mnd. schere dass., wovon nhd. Schere). <ERR/> Vgl. ags. scorian hervorstecken (von Klippen u. ä.), s. skerz. (454:4; *boating*)

skarda zerschnitten, zerhauen, n. Scharte. an. skarðr beschädigt, verstümmelt, verringert; as. skard zerhauen, verwundet, afries. skerde, ags. sceard zerhauen, scharzig, ahd. (lida)scart, mhd. schart zerhauen, scharzig, verwundet. — an. scarð n. Einschnitt, Abbruch, Mangel, Schade; ags. sceard n. Bruchstück, engl. shard, sherd, afries. skerd Scharte, mnd. schart n. Riß, Spalte, Öffnung; vgl. mhd. scharte, schart f. durch Schneiden oder Bruch hervorgebrachte Vertiefung oder Öffnung, ausgebrochenes Stück, nhd. Scharte. Ablautend an. skorða f. (am oberen Ende gespaltene) Stütze (vgl. westgerm. skurôn Stütze: mnd. schore, schare (ndl. schoor), m.engl. n.engl. shore). Partizipialbildung. Vgl. gr. *καρτός* geschnitten. — asl. kratükü kurz. — lat. curtus. — ir. cert klein. (454:5)

skermi m. was zur Deckung dient, Schild u. s. w., Schirm. mnd. scherm, scharm n. Schirm,

Schirmdach (and. biscermian beschirmen); ahd. scirm, scerm, mhd. schirm, scherm m. Gegenstand, der zur Deckung dient, Schild, Schutzdach, Schirm, Schutz, nhd. Schirm. Wahrscheinlich eig. »Haut«, corium. Vgl. skr. cārman n. Haut, Schild; asl. črēmŭ Zelt. — asl. skora, kora Rinde; lat. corium, scortum. (454:6)

skurô f., skuri m. Einschnitt, Riß, skurja zerbrechlich. an. skor f. Einschnitt, Kerbe, Riß; mnd. schore m., nnd. schör, schär zerbrechlich, spröde (wie ir. car zerbrechlich). Hierzu auch an. skyr n. (= \*skurja) geronnene Milch : an. skerast (= sich scheiden) gerinnen. (454:7, 455:1)

skurdi m. das Schneiden. an. skurðr m. das Schneiden, Mähen; afries. skerd das Schneiden. (455:2)

skôrô f. Schur. mhd. schuor f., nhd. Schur. (455:3)

(sker) 2. hüpfen, springen. In ahd. scerôn mutwillig sein, mnd. scheren spotten, höhnen. Subst. skerna = and. scern n. illusio, subsannatio; ahd. scern, mhd. schern m. Scherz, Spott, Mutwille (m.engl. scarnen spotten), wovon and. ahd. scirno m. histrio. Grundbedeutung hüpfen, springen (vgl. skert 2) : mnd. scheren schw. vb. geben, laufen, eilen, nnd. besonders sich hin und her bewegen, hin und her durch einander schweben, mhd. scheren st. vb. eilen, nhd. sich scheren. Hierzu wahrscheinlich an. skâri (= \*skêran) m. junge Möwe, vgl. mnd. scherke Art kleiner Möwen. Vgl. gr. σκαίρω hüpfen, springen, tanzen. — lat. scurra Possenreißer. — asl. skorŭ schnell. Weiterbildungen s. skert 2, skerz 2, skrê. (455:4)

(skert) 1. abschneiden. In mhd. scherze, scherzel m. abgeschnittenes Stück, und germ. skurta, skurtên. Ig. Wz. skerd, Weiterbildung zu sker (s. sker 1). Vgl. lit. skerziù skeřsti schlachten, skêrdziù skerdėti Risse bekommen, lett. shkêrst spalten, aufschneiden, preuß. scurdis Bicke, Haue; asl. oskrŭdŭ Steinhauerwerkzeug. (455:5)

skurta kurz. ags. scort kurz (engl. short); ahd. scurz dass., mhd. schürzen abkürzen. Davon abgeleitet an. skyrta f. Hemd (aus skurtiôn); ags. scyrte f. Hemd, Schurz (engl. shirt Hemd; skirt Schurz, Rockschoß stammt

aus dem Nord.), mnd. schorte Schurz, Schürze. Vgl. mhd. schurz m. Kleid, das nur einen Teil des unteren Leibes deckt, nhd. Schurz, Schürze. (Gleichbedeutend germ. kurta: and. afries. kurt, ahd. kurz, isl. kortr (an. kyrtill = ags. cyrtel tunica). Dies wird gewöhnlich als lateinisches Lehnwort angesehen; an. kqrtr m. und karta f. abgestumpftes Horn, kerta abschneiden, vermindern sind wohl mit kart- verwandt, s. ker 1). (455:6)

skurtên zu kurz kommen, mangeln. an. skorta mangeln, skortr m., skort n. Mangel; ags. scortian kürzer werden, mangeln. (455:7)

(skert) 2. (fröhlich) springen, hüpfen, scherzen. an. skart n. prahlerisches Äußere oder Auftreten, nnorw. skertast spaßen, skarta leichtsinniges Frauenzimmer; mhd. scharz, schurz m. Sprung, scherz m. Spiel, Vergnügen, Scherz, scherzen st. vb. (?) fröhlich springen, hüpfen, sich vergnügen, scherzen. Vgl. gr. χορδαξ ein unanständiger Tanz, χαρδάω schüttele, schwinde. — ir. fo-cherdairn schwinde, springe, <QUESTIONABLE/> ceird (= kerdi-) Schritt. — skr. kŭrdati springt, hüpfen. Weiterbildung zu sker 2, s. hrat. (455:8)

skarda Ziegel, Pfanne. ahd. scart-isen eiserne Pfanne, mhd. scharde f., schart m. n. dass. Vgl. asl. skvrada, skrada Tiegel, Pfanne, Herd. (456:1)

skarna n. Mist, an. skarn n. Mist; ags. scearn n. dass. (engl. mundartl. sharn, scarn), afries. skern, mnd. scharn (vgl. and. skerning Schierling). Daneben ohne s- : s. harna. Vgl. asl. skvrŭna, skvara Makel, skaręndŭ schmutzig. Gleichen Stammes gr. σκῶρ σκατός. — lat. muscerda Mäusekot, su-cerda Schweinekot. — skr. ava-skara m. Exkremente. Ig. Wz. sker ausschneiden, s. sker 1. (456:2)

skerp 1., skerpan skarp einschrumpfen. an. part. skorpinn eingeschrumpft, wozu skorpna einschrumpfen, vertrocknen. Ig. Wz. skereb. Vgl. lit. skrebiu krebtis trocken sein oder werden; russ. skorbnutŭ sich krümmen, korobitŭ krümmen. Daneben mit Nasaleinschub germ. skremp, w. s. Ohne s- : s. herp. (456:3)

skarpa eingeschrumpft, rau, scharf. an. skarpr eingeschrumpft, mager, unfruchtbar



(Erde), uneben, rau, scharf; as. skarp, afries. skerp, skarp, ags. scearp scharf, rau, bitter, engl. sharp; ahd. scarf, scarph, mhd. scharf, scharpf, scherf(e), scherpfe rau, scharpf, schneidend. Wahrscheinlich schließt das Wort auch ein germ. skarpa schneidend ein, s. skerp, 2. (456:4)

skerp 2. und skrep, skerpan skarp, skrepan skrap ritzen, aufschneiden, kratzen, scharren. ags. sceorpan scearp kratzen, reizen. Hierzu ahd. scurfan, scurphan, mhd. schürfen, schürpfen aufschneiden, ausweiden, (Feuer) anschlagen (germ. skurpian), vgl. ags. scearpjan ritzen, wahrscheinlich auch ags. sceorp Kleid. — ags. screpan scræp scharren kratzen, mhd. schrefften st. vb. reißen, ritzen, kratzen; hierzu germ. skrapôn : an. skrapa scharren (auch rasseln, plappern); mnd. schrapen schaben, kratzen (engl. scrape aus dem Nord.); mhd. schraffen schröpfen, mhd. scrapfe (ig. \*skrobnó) Werkzeug zum Kratzen (davon mhd. schrapfen strigilare, mnd. schrappen); und germ. skrapian : mhd. schrepfen (schrefften), nhd. schröpfen. Ig. Wz. (s)kereb, Weiterbildung zu sker. Vgl. lett. skrabs aushöhlen, kratzen, schaben, lit. àtskrabai Abfall von Zeug, asl. o-skrebą rado. — lat. scrobis Grube. S. skerb 1. (456:5)

skerb 1. und skref, skerban skarf, \*skrefan \*skraf schneiden, kratzen. ags. sceorfan st. vb. nagen, beißen, gesceorfan schaben, zerreißen, scyrft das Schneiden; hierzu skarbôn ags. scearfian schaben, zerreißen, mnd. scharven (auch scherven = skarbian) in kleine Stücke zerschneiden; ahd. scarbôn, scarpôn, mhd. scharben dass. Hierher auch mnd. scherf halber Pfennig, kleinste Scheidemünze, ahd. scerf, mhd. scherf, scherp f., nhd. Scherflein. — skref- in ahd. screvôn inciders, screfunga Einschnitt, mnd. schreve m. Strich; an. skref n. der Schritt (eig. »Kluft«). Ig. Wz. (s)kerp, Weiterbildung zu sker (s. herb). Vgl. lett. schk'ērpēt Rasen mit dem Rasenflug schneiden, schk'irpta Scharte, schk'ērpele Holzsplitter, lit. kerpù kiīrpti schneiden, scheren, krapstytī stochern, scharren. — gr. σκόρπιος Skorpion, ein stacheliger Seefisch. — skr. kṛpāṇi Schere, Dolch, kṛpāṇa m. Schwert. Vgl. skerp. (456:6, 457:1)

skarba m. Abschnitt, skarbia, skerbia Scherbe. an. skarfr m. Stumpf, Endstück; mnd. scharf Scherbe; ahd. scirbi f. n., mhd. scherbe, schirbe Scherbe, irdener Topf, nhd. Scherbe (mnd. scherve Schale, schervele

Scherbe). Vgl. asl. črěpŭ Scherbe; lett. schk'irpta Scharte. (457:2)

skurfa m. Schorf, Grind. isl. in skurfóttr grindig, schwed. skorf; ags. scurf, sceorf, scruf m. Schorf, Grind (engl. scurvy adj.), mnd. schorf; ahd. scorf, mhd. schorf (und schorpf) dass., nhd. Schorf. (Trotz des mhd. schorpf und norw. skorpa Kruste kann das Wort nicht zu skerp einschrumpfen gehören, schorpf = germ. skorp- aus ig. skṛpnó-?). (457:3)

skrafa n. Felsklippe, Höhle. ags. scræf n. Höhle; mhd. schraf Felsklippe (auch schneidende Kälte), vgl. norw. skarv n. nackter Felsen. Ablautend: mhd. scrove, schroff, schroffe m. Felsklippe, Steinwand (nhd. schroff adj., vgl. mnd. schravel schroff, spitzig). Vgl. lat. scrobis Höhle (zur Wz. skereb). (457:4)

(skerb, skerf, skrēf) 2. einen scharrenden Laut geben. In isl. skráfa, nnorw. skraava einen scharrenden Laut geben, rasseln, an. skrafa schwatzen, skraf n. (und skrap) Geschwätz. Vgl. lat. crepare, s. hraban. (457:5)

skarfa (skarba) m. graculus carbo. an. skarfr m. graculus carbo, Seerabe; ags. scræf dass.; ahd. scarva, scarba f., scarbo m. dass., nhd. Scharbe. Vgl. hraban. (457:6; animal)

skerz 1., skerzan skarz kratzen, schaben. and. ofskerran st. vb. abkratzen; ahd. scerran, mhd. scherren st. vb. kratzen, schaben. Dazu skarzôn : nnorw. skarra einen scharrenden Laut hervorbringen, mnd. mhd. scharren kratzen, scharren; ablautend schwed. skorra, mnd. schurren einen scharrenden Laut geben. Ig. Wz. (s)kers (s. hers 3). Vgl. lit. karsziù kaĩszti kämnen, striegeln. — skr. kaṣati kratzt. (Kaum hierher, sondern als eine Weiterbildung von sker schneiden anzusehen ist ahd. scorrên, mhd. schorren ragen, hervor-, emporragen (von schroffen Felsen, hervortretenden Knochen), mhd. auch scharren dass.; ags. scorian dass. (zur Grundwz. sker). Dazu ahd. scorra, mhd. schorre, schor m. schroffer Fels, hohes felsichtes Ufer, mnd. schore, schare n. Gestade, Küste, Vorland (ndl. schor, schorre Sandbank), ags. score, engl. shore. Vgl. skarja). (457:7)

(skerz) 2. eig. springen. Weiterbildung zu sker 2. Vgl. lat. scurra Possenreißer (aus \*skṛzā). (457:8)

skerza scheu. an. skjarr scheu, furchtsam, skirra (= \*skerzian) scheuchen (m.engl. sker(r) scheu, skerren scheuchen (jetzt scare), aus dem. Nord.). (457:9, 458:1)

(skel) 1. spalten, trennen. Germanisch in skalô, skêlô, skeldu, skalmô, skallan, skulô u. m. Zur Wz. skel stellt man gewöhnlich an. skilja trennen, scheiden, unterscheiden (\*skeljan?), vgl. g. skilja Fleischer (»Zerleger«), ndl. verschillend verschieden, wozu auch ags. scelian teilen, entfernen, mnd. schelen verschieden sein, die Grenze bilden, trennen, unterscheiden (\*skelôn), mnd. schele Unterschied, Mangel, Grenze; die Grundformen vielleicht eher skiljan, skilôn, vgl. an. skil n. Unterschied, Entscheidung, Bescheid, skila aða entscheiden; zu Grund läge dann ein germ. \*skila, eine Ableitung von der Wz. ski scheiden. Ig. Wz. (s)kel (s. hel 3). Vgl. lit. skeliù skêlti spalten. — gr. σκάλλω scharre, grabe. — ir. scailim zerstreue, nehme auseinander. — arm. çelum spalte, he λ Pfiem. Weiterbildungen s. skelk, skald, skelp, skelf. (458:2)

skalô f. Schale, Hülse, skaljô f. Schale, Muschel. ags. scalu f. Hülse, Schale, Wagschale, engl. shale, mnd. schale Rinds; ahd. scala, mhd. schale, schal f. Hülse einer Frucht, eines Eies u. s. w., nhd. Schale (engl. scale Muschel stammt aus dem afr. escale, das aus dem. German. entlehnt ist). Dazu g. skalja f. Ziegel (vgl. mhd. schale Steinplatte); an. skel f. Muschelschale; ags. sciell f. Hülse, Muschelschale, engl. shell, mnd. schelle f. Schale einer Hülsenfrucht, Fischschuppe (germ. skaljô). Vgl. an. skjall n. Häutchen, Membrane (= \*skelná-). Vgl. lit. skalà Holzspan; asl. skolika Muschel. alb. hal'ε (aus skoljā) Schuppe, Splitter. (458:3)

skêlô f. Schale. an. skâl f. Schale, Trinkschale, Wagschale; as. scâla Trinkschale, mnd. schâle; ahd. scâla, mhd. schâle f. Trinkschale. (458:4)

skeldu m. (gespaltenes Holzstück) Brett, Schild. g. skildus Schild; an. skjöldr m. Schild (davon ir. scell), skjald-þili Getäfel; as. scild, afries. skeld, schild, ags. sciold m. Schild, Schutz, engl. shield; ahd. scilt pl. scilti und schiltâ, mhd. schilt g. schildes m., nhd. Schild. Vgl. lit. skiltis abgeschnittene Scheibe. (458:5)

skalmô f. Schwert; Hülse. an. skâlm f. kurzes Schwert, Zinke einer Gabel; Fruchthülse, nnorw. skolm Fruchthülse (vgl. helma, s. hel 1); nd. ostfries. ndl. schalm dünner Holzstreifen. Vgl. gr. (thrak.) σάλαμη kurzes Schwert. (458:6)

skallan m. 1. (aus skaln <sup>z</sup>) Hirnschale. norw. skalle m. Hirnschale, ablautend schwed. mundartl. skulle dass. (engl. skull, skull stammt aus dem. Nord.). Vgl. »Hirnschale«. — Weiterbildung an. skoltr, nnorw. skolt and skelta Hirnschale, Stirn (germ. skulat-). Vgl. arm. çalam cranium; ir. calb Kopf, lat. calva Hirnschale, Schädel. (458:7, 459:1)

skallan m. 2. Hode. ags. sceallan pl. Hoden, afries. skal dass. Vgl. cymr. caill dass. S. hallu. (459:2; body)

skelô f. Abteilung, Schar. as. skola f. Abteilung, Schar, ags. sceolu f. dass., engl. shoal. (459:3)

skullan m. (aus skuln <sup>z</sup>) Scholle. ä. schwed. skolla f. dünne Platte; mnd. scholle, schulle Rasenstück, Plattfisch, ndl. schol Erdscholle, Eisscholle; ahd. scollo m., scolla f., nhd. Scholle. (459:4)

skel 2., skellan skall skullum skullana schallen. an. skjalla skall st. vb. schallen, knallen, lärmern; ags. sciellan st. vb. schallen; ahd. scellan, mhd. schellen st. vb. schallen, tönen, klingen, lärmern. Causativ skallian : an. skella knallen, lärmern, schelten; mhd. schellen schw. vb. ertönen lassen, zerschmettern, nhd. zerschellen. Hierzu an. sköll f. Bellen, Lärm, skellr m. Schall (aus skalli) = mnd. schal (-ll), ahd. scal (-ll), nhd. Schall m.; an. skjallr laut tönend (aus skella) = ags. sciell, ndl. schel, vgl. ahd. scella f., nhd. Schelle, mnd. schelle. ll wahrscheinlich aus -ln <sup>z</sup> (das n urspr. nur praesensbildend). Mit einem l: an. skal n. Lärm, skjal n. (aus skela) Geplauder. Vgl. skvel. Ig. Wz. (s)kel (s. hel 6). Vgl. lit. skālyju skālyti anschlagen (vom Jagdhunde), skalikas Jagdhund, preuß. scalenix führender Jagdhund, lit. skilti Feuer anschlagen, lett. skal'sch (= skaljas) klingend, čech. skoliti belfern. — gr. σάλαξ junger Hund (?). Weiterbildung s. skald. (459:5)

(skel) 3. dürr werden. ahd. scalmo, scelmo (aus skalmian) m. Pest, Seuche, mhd. schalm(e),

schelm(e) Pest, Seuche, gefallener Körper, cadaver, auch als Schimpfwort, nhd. Schelm, mnd. schelm cadaver (schelmer Schelm, davon spät an. skelmir Teufel); an. skelmis-drep Pestseube. Das Wort gehört zu germ. skala (eig. verdrört), kraftlos, schal : mnd. schal (von Geschmack), mhd. schal »schal«, trübe, m.engl. schalowe auch dünn, engl. shallow; hierzu wahrscheinlich auch ags. sceald seicht, nicht tief, in Ortsnamen (engl. shoal), nd. scholl seichtes Wasser. Ig. Wz. (s)kel (s. hel 7). Vgl. gr. σκέλλω trocken aus, dörre, σκελετός ausgetrocknet, trocken, dürr, σκληρός trocken u. s. w. (459:6)

skel 4., skulan skal, praet. skuldô-, part. skulda sollen, schulden, g. skulan skal skulum skulda skulds schulden; an. skulu skal skulum skulda sollen, debere; as. sculan scal scolda, afries. skela skel skolde, ags. sculon sceal scolde (engl. shall should); ahd. scolan scal (scol) scolda (-ta), mhd. soln, suln, nhd. sollen. Ig. Wz. (s)kel. Vgl. lit. skeliù skelėti schuldig sein, skylù (skjù) <UNCERTAIN/> skilti in Schulden geraten, skolà Schuld; preuß. skellänts schuldig, skallisnan Pflicht. Ohne s-: lit. kaltẽ Schuld, kaltas schuldig. (459:7)

skulda schuldig. g. skuld ist es ist; erlaubt, skuldô n. das Schuldige, die Schuld; an. skuldr (skyldr) schuldig; ahd. scult, sculd reus. Part. praet. zu skulan. Ablautend ahd. scalto sacer. Vgl. lit. kaltas schuldig. (459:8, 460:1)

skuldi f. m. Schuld. an. skuld f. Schuld, Abgabe, <ERR/> skyld f. Abgabe, Ursache, skyldr m. Ursache; as. sculd pl. sculdi f. Schuld, Abgabe, ags. scyld f. Schuld, Verpflichtung; ahd. sculd, selten scult pl. sculdi, mhd. schult pl. schulde f. Schuldigkeit, Pflicht, Verschuldung, Vergehen, Verbrechen, Ursache, nhd. Schuld; ahd. sculda, sculta, mhd. schulde f. dass. Vgl. lit. kaltẽ Schuld. (460:2)

(skel) 5. schief, schräg sein. Germanisch in skelha, skuldr(i)ô? Ig. (s)kel. Vgl. gr. κελλόν στρεβλόν, πλάγιον Hes. (460:3)

skelha, skelhva (skelga, skel(g)va) scheel. an. skjalgr (aus skelga) schief, scheel; ags. sceolh dass., mnd. schel(e), ndl. scheel, scheluw; ahd. scelah, scelch g. scelawes, mhd. schelch fl. schelher und schel fl. schelwer scheel,

schief, krumm, nhd. scheel; davon mhd. schilhen = nhd. schielen. Ig. Wz. \*skel-ko-, \*skel-qo-. Vgl. gr. κελλόν (s. oben), σκολιός krumm, schief, σκέλος Schenkel (eig. »Biegung«). — lat. scelus Bosheit, Verbrechen. — skr. kaṭa, kaṭi (aus kalt-) Hüfte. (460:4)

skuldr(i)ô f. Schulter. schwed. skuldra f.; ags. sculdor f., engl. shoulder, afries. skulder, mnd. schulder(e) f.; ahd. scultirra, scult(e)ra, mhd. schulter, schulder f., nhd. Schulter. Vgl. skr. kaṭa, kaṭi Hüfte; gr. κωλή Hüftknochen, κῶλον Glied; asl. člěnũ Glied. (460:5; body)

(skel) 6. springen. Vgl. halêþ. In ahd. scelo, mhd. schele, schel m. Beschäler, Zuchthengst, nhd. Schellhengst; mhd. scheller dass., schel (-ll-) aufspringend, auffahrend, schellec aufspringend, auffahrend, scheu. Weiterbildung skel-h: mhd. schelhe = schele, schelch Bockhiirsch. In anderer Bedeutung an. skelkr Furcht, vgl. mhd. schel(l). Vgl. gr. κέλης Renner, κήλων Zuchthengst (?). — lat. celer (?). (460:6)

(skelk) spalten. In an. skalkr Schwert (= skalm), und nnorw. skalk Endstück, Ranft, Abschnitt; mnd. schalk kleine Stütze, worauf ein Sparren ruht, ostfries. schalk Holzklötzchen als Unterlage gegen zu tiefes Eindringen der Nägel; bair. schalken zerhanen, spalten. Weiterbildung von skel 1. (460:7)

skalka Knecht. g. skalks Diener, skalkinôn dienen; spät an. skalkr Diener (aus dem Nd.?): as. scalc, mnd. schalk Knecht, Spitzbube, afries. skalk Sklav, ags. scealc Diener, Vasall, Krieger (scielcen f. Sklavin, Metzge); ahd. scalc, mhd. schalc, schalch m. Knecht, Diener, Mensch von knechtisch bösem Charakter, nhd. Schalk. Vielleicht eig. »Vorschneider« zu skelk spalten? (ital. scalco Küchenmeister, Vorschneider aus dem German. entlehnt). (460:8; law)

skelha scheel s. skel 5. (460:9)

skald, skaldan skeskald stoßen, schieben. as. scaldan fortschieben (Schiff); ahd. scaltan, mhd. schalten schielt (ein Fahrzeug mit der Stange) fortschieben, fortstoßen, vertreiben, úf sc. aufschieben, nhd. schalten. Dazu ahd. mhd. schalt-jâr n. Schaltjahr, ahd. scaltscif, mhd. schalte f. Fähre, mndl. schoude dass.;

und ahd. *scalta*, mhd. *schalte* f. Stange zum Fortstoßen des Schiffes, nhd. *Schalte* flaches dünnes Holzstück, jütisch *skjelde* kleiner Stab. Auch mhd. *schalter*, *schelter* m. Riegel (nhd. *Schalter* auch *Bootshaken*). Germ. *skaldô* f. Stange könnte part. pass. der Wz. *skel* spalten sein, vgl. gr. *σκόλος* Spitzpfahl, allein das redupl. Vb. ist kaum abgeleitet. Germ. *skald* ist vielleicht Weiterbildung zu *skel* spalten, auch »hauen, stoßen«? (461:1)

*skeld*, *skeldan* *skald* schelten. afries. *skelda* st. vb., mnd. *schelden* st. vb. schelten, tadeln, laut erklären (and. *sceldari* Schmäher), m.engl. *scolden*, engl. *scold*; ahd. *sceltan*, mhd. *schelten*, *schelden* st. vb. schmähen, beschimpfen, tadeln, nhd. *schelten*. Weiterbildung zu *skel* 2. Vgl. an. *skella* (= \**skallian*) lärmern, schelten, *skelkja* und *skulka* spotten. (461:2)

(*skelp*) spalten. Vgl. *skelf*. In an. *skalpr* m. Schwertscheide, dän. mundartl. *skalp* Samenschote; mnd. *schulpe*, *scholpe* Muschel (engl. *scallop*, *scollop* aus afrz. *escalope*, das dem Germ. entstammt). Ferner mnd. *schelp*, *schilp*, ahd. *sciluf* n. (germ. *skelpu*), nhd. *Schilf* (vgl. nd. *schulpen* sich blättern, schieferweise abfallen). Weiterbildung zu *skel* 1. Vgl. ir. *scalp* Kluft (= *skalbā*). (461:3)

(*skelf*) spalten. Vgl. *skelp* und *helb*. an. *skjalf* f. Bank (in *Hlið<sup>2</sup>skjalf*); ags. *scielfe*, *scylfe* f. Bank, Bettgestell, Stockwerk (engl. *shelf*), *scylf* m. Felsspitze, mnd. *schelf* Brettergerüst. Ferner ahd. *sceliva*, mhd. *schelfe* f. *siliqua*, Schale von Obst oder Hülsenfrüchten, nhd. bair. die *schelfen* dass., auch Rinde von Holz (germ. *skalfî?*), und mnd. *schelver* ein (abgeblätternes) Stück, *schulvern* abblättern. Ig. *skelep*, Weiterbildung zu *skel* 1. (daneben *skele-b*, s. *skelp*). Vgl. gr. *σκόλοψ* spitzer Pfahl, *σκόλοψ* Maulwurf. — lat. *scalpere* kratzen, ritzen, schneiden, meißeln, ablautend: *sculpere*. (461:4)

*skelb*, *skelban* *skalb* zittern. an. *skjalfa* *skalf* st. vb. zittern, *skjalf-r*, *skelf-r* zitternd, *skjalfra* *aða* zittern; ags. *scielfan* st. vb. zittern, *scylfrung* schwingende Bewegung. Entfernter verwandt (Grundwz. *skel*?) an. *skolla* *aða* schwanken, schaukeln (wozu *skollr* m. Unzuverlässigkeit, *Hinterlist*, und dazu wieder *skolli* m. Fuchs). Vgl. asl. *kelëbati* schaukeln, schütteln. (461:5)

*skalla* kahl. In an. *skalli* m. kahler Kopf, *sköllótt* r kahl. Vielleicht verwandt mit lat. *calvus*, ig.

(s)kal-; vgl. *kalva*. Nicht zu verbinden mit norw. *skalle* Schädel, lat. *calva* dass. (461:6)

(*ski*) f., *skinan* *skain* *skinum* *skinana* scheinen. g. *skeinan* st. vb. scheinen, leuchten, glänzen; an. *skína* st. vb. dass.; as. *skinan*, afries. *skína*, ags. *scinan* st. vb., engl. *shine*; ahd. *scinan*, mhd. *schînen*, nhd. *scheinen* *schien* *geschienen*; an. *skin* n. Glanz, Schein; as. afries. *skîn* m. Glanz, ahd. *scîn* m., nhd. *Schein*. Des n war urspr. praesensbildend. Ig. Wz. (s)kēi : (s)ki. Vgl. skr. *châyá* Glanz, Schimmer, Schatten. — gr. *σκιόος* schattig, *σκιά* Schatten.: asl. *stěň* Schatten. — alb. *hē* Schatten. (Möglich wäre auch ig. *sk̂-*, vgl. asl. *sinąti* hell werden, s. hi 2). (461:7, 462:1)

*skîô* f. dünnes (durchsichtiges) Häutchen. an. *skjâ* f. dünnes (durchsichtiges) Häutchen. Vgl. gr. *σκιά* Schatten. (462:2)

*skîman* m. Glanz, Helle, *skim(a)la* Schimmel. g. *skeima* m. Leuchte, Fackel; as. *scîmo* m. Glanz, ags. *scîma* m. Licht, Klarheit; ahd. *scîmo*, mhd. *schîm(e)* m. Strahl, Glanz, Schimmer (ablautend mhd. *schein* dass. = germ. *skaima*). — an. *skimi* m., *skim* n. Leuchten, Schimmer; as. *scimo* m. Schatten, mnd. *scheme* m. Schatten, Schimmern, Dämmerung, ags. *scima* m. Schatten, Dämmerung; mhd. *scheme* m. Schatten, nhd. *Schemen* Schattenbild. — norw. mundartl. *skimlutt* mit lichten Flecken versehen, *skimla* schimmern; and. ahd. *scembel mucor*, mhd. *schimel*, nhd. *Schimmel mucor*. — Ohne s-: norw. mundartl. *hîm*, *hîma* = *skîm* dünne Decke, Häutchen. Vgl. ir. *scíam* Schönheit (»Glanz«). (462:3)

*skîr(i)a* hell, klar, rein. g. *skeirs* klar, deutlich; an. *skîrr* glänzend, hell, deutlich, rein; as. *skîr*, *skîri* rein, strahlend (mnd. *schîr* auch durchsichtig), afries. *skîre* schier, ags. *scîr* durchsichtig, hell, rein, engl. *sheer*; mhd. (md.) *schîr* lauter, nhd. *schier*. Ablautend *skairi* = an. *skærr* rein, *skær* n. Schimmer. Vgl. ir. *cír* rein. — russ. *ščiryj* lauter, aufrichtig vielleicht aus dem Germ. (462:4)

*skîrian* hell, klar, rein machen. g. *gaskeirjan* auslegen; an. *skîra* -*rða* reinigen, taufen; ags. *scîran* erklären, auslegen, mnd. *schîren* reinigen. (462:5)

skivan m. leichte Wolkendecke. an. ský (aus ski-v-ja) n. Wolke (davon engl. sky Wolke, Himmel, skew-bald buntfleckig = an. skýjöttr, skjöttr dass.); as. scio, sceo (nur acc. scion) leichte Wolkendecke, ags. scéo (einmal) Wolke. ski-van zu ig. skí, vgl. norw. mundartl. hya f. dünne (Wolken)decke, schwed. mundartl. hya opp sich entwölken (germ. hiva-, g. hivi), s. hi 2. Vgl. ir. ceo g. ciach. (462:6; sky)

(ski) 2. scheiden. Vielleicht in ahd. scêri (aus urgerm. skēi-ri-) sagax, acer ad invertigandum, sciaren rasch zurecht oder fertig machen, und in germ. skían, skinô, möglicherweise auch in \*skila, s. skel 1. Ig. Wz. skēi : ski, eig. scheiden, trennen. Vgl. ir. scian Messer. — skr. chyáti schneidet ab, châta, chitá abgeschnitten. — lat. de-sciscere abtrünnig werden, scíre wissen (wie d. »gescheit«). Weiterbildungen s. skit, skid, skip, skif 2. (462:7, 463:1)

skían m., skinô f. eig. schmales abgespaltetes Stück, Schiene. ags. scía m. Schienbein (north.); mhd. schie m. f. Zaunpfahl; ags. scinu f., scin-bân Schienbein, engl. shin; mnd. schene f. Schiene, Schienbein; ahd. scina, scena f., mhd. schin(e) f. Schiene, Röhre, Schienbein, ahd. auch Nadel. Vgl. afries. skidel, mnd. skedel Armknochen (entweder ski-dla oder skid-la zur Wz. skid); westfläm. schier Holzblock (aus skî-ra). (463:2)

(ski) 3. schief sein, in schräger Richtung streifen. In an. skeina f. Streifwunde (germ. skai-nô), skeina streifend verwunden, jetzt mundartl. auch schräg schneiden, ags. scænan wohl streifend verwunden, norw. skína schief laufen oder fliegen, nd. schîns adv. schief, schräg. Vgl. norw. mundartl. skeima abgleiten, trans. »Jungfern werfen«. Hierzu wahrscheinlich auch norw. mundartl. skîna f. kleine Scheibe, skeina, skeima dünne Platte, skîma Scheibe (wie Scheibe zur erweiterten Wz. skib). Weiterbildungen skik, skif. Ig. Wz. skēi. Vgl. gr. σκατός link. — lat. scaevus dass. (463:3)

(skik) schief sein. In an. skeika aða schwanken, nnorw. auch schief gehen (germ. \*skaika schief). Verwandt ist vielleicht mhd. schiek adv. schief, bair. schiegen schief gehen (urgerm. \*skēiga-?) <ERR/> jedoch vgl. nd. schük schief, s. sku 4. Weiterbildung zu ski 3. (463:4)

skit skítan skait cacare. an. skíta st. vb.; ags. scítan dass., engl. shit, mnd. schiten; ahd.

scízan, mhd. schîzen st. vb., nhd. scheißen schië geschissen. Ig. Wz. skid, Weiterbildung zu skēi, s. ski 2. Gr. σχίζω spalte (vgl. »ausscheiden«). (463:5)

skīta, skiti cacca. an. skītr m. dass.; mnd. schīt, schite, nhd. Schië m.; mhd. schîze f. Durchfall (ags. scitte f. dass. = skitjôn). (463:6)

(skid, skiþ) skaidan (skaiþan) skeskaid scheiden. g. skaidan skaiskaid scheiden, trennen; as. scêthan, scêðan scheiden, afries. skêtha, ags. scâdan (scêadan) scheiden, zerstreuen, ausgießen (engl. shed): ahd. sceidan sciad, mhd. scheiden, nhd. scheiden schied geschieden; mhd. auch ablautend schiden auseinandergehen, scheiden, and. of<sup>2</sup>skîthan wegtrennen. Ig. Wz. ski-t, Weiterbildung zu skēi, s. ski 2. Vgl. ir. scíath Schild (ig. skeito-). — asl. štítü dass. — Vielleicht lat. scûtum. (aus \*skoito-? oder zur Wz. sku?). Daneben ig. zki-d: lit. skėdziù skėsti verdünnen, trennen, scheiden, skėda, skėdra Span, lett. skaidīt verdünnen, skaida Span; asl. cėditi seihen. — gr. σχίζω spalte, σχιδή, σχιζα Scheit, σχινδαλμός Splitter (Wz. skhi-). — lat. scindo. — skr. chid, chinádmi ich spalte. (463:7)

skída n. Scheit. an, skíð n. Scheit, Schneeschuh; afries. skíd, ags. scíd n. Scheit (engl. shide); ahd. scīt, mhd. schīt n., nhd. Scheit. Hierzu wohl mhd. schiter dünn, mager, mangelhaft. Vgl. ir. scíath Schild. (463:8, 464:1)

skaiþô f., (skaiþí) Scheide. an. skeið pl.-ir. f. Weberkamm, Löffel, Kriegsschiff, pl. Schwertscheide; as. skêthia, skêðia f. Schwertscheide, ags. scæþ, scēaþ f., engl. sheath; ahd. sceida, mhd. scheide f. Scheide, Unterschied, Schwertscheide; ags. scâþel Weberkamm (wie an. skeið). (464:2)

skaida (oder skaiþa?) n. eig. Scheidung, Scheide. an. skeið n. Stück Raum oder Zeit, Laufbahn, nnorw. auch Fahrweg zwischen den Äckern eines Hofes: vgl. mhd. scheit f. Scheidung, Wasserscheide; and. skêth m. Unterschied. (464:3)

skaid(i)la, skaiþ(i)la Scheitel. and. ps. scêthlo, sceithlo m. vertex, mnd. schêdel m., schêdele f. Scheitel; ahd. sceitila, mhd. scheitel f. Scheitel, vertex, nhd. Scheitel.

Hiermit verwandt nhd. Schädel: mhd. schedel m. Schädel, auch ein Trockenmaß, mndl. schedel m. Deckel, Schale (nndl. scheel Deckel), nfläm. scheel, schele Augenschild, Deckel, auch: Schüssel; germ. \*skipla? (464:4)

(skip) spalten, hauen. Vgl. skib. Germanisch in skipa, und wahrscheinlich in skipôn, skiptian ordnen: an. skipa aða ordnen, anordnen, bestimmen, zuteilen u. s. w.; mnd. schippen schaffen, ordnen; an. skipta entscheiden, teilen, wechseln; ags. sciftan bestimmen, ordnen, teilen, engl. shift, afries. skifta bestimmen, mnd. schiften, schichten teilen, ordnen. Die Bedeutungsentwicklung wie bei schaffen, s. skap. Ig. Wz. ski-b, Weiterbildung zu skēi, s. ski 2. Vgl. lit. schk'ibit <UNCERTAIN/> hauen, schneiden. (464:5)

skipa n. Schiff. g. skip n. Schiff, Boot; an. skip n. dass.; as. afries. skip, ags. scip n., engl. ship; ahd. scif, scef, sceph, mhd. schif, schef n. Schiff, Weberschiff, ahd. auch Gefäß mit der Ableitung sciphi n. phiala, mhd. schipfe Schaufel, Grabscheit. Zu ig. skib, wie gr. σκάφος zu skab(h). (464:6; boating)

(skif, skib) 1. schief sein, schräge herabgehen. Germanisch in skaifa, skibôn (?) und in mhd. schiben st. vb. rollend fortbewegen, intr. sich rollend fortbewegen, norw. mundartl. skīva <UNCERTAIN/> schw. vb. einen flachen Gegenstand vorwärts schieben = mnd. schiven dass.; mnd. schivelen schwanken, abfallen. Ig. Wz. ski-p, Weiterbildung zu skēi, s. ski 3. Daneben ski-b in lett. schkībs <UNCERTAIN/> schief, schkībt <UNCERTAIN/> schief neigen, kippen. (464:7)

skaifa, skēfa schief. an. skeifr schief; ags. scāf, mnd. schēf, nhd. mundartl. scheif; mhd. schep (-pp-) dass. (= germ. skibba), vgl. mhd. schipfes adv. quer. Daneben mhd. nhd. schief vielleicht aus urgerm. skē&i-super;fa. (464:8)

skibôn f. Scheibe. an. skīfa f. Scheibe; and. scīva f. Scheibe, Kugel, afries. in knē-skīve, m.engl. schīve, jetzt shive; ahd. scība, mhd. schībe f. Scheibe, Platte, Kugel, Rad, Kreis, bes. Töpferscheibe. Vgl. gr. σκούπος Töpferscheibe. (464:9, 465:1)

(skif, skib) 2. spalten. In ahd. scivero, mhd. schiver(e), schevere m. Steinsplitter, nhd. Schiefer; mnd. schiver, m.engl. schivere, jetzt shiver dass. (germ. skifran); und in mhd. schebe f. Abfall beim. Flachsbrechen, nhd. Schäbe, mnd. scheve dass. (germ. skībôn), engl. shives. dass. (skībôn). Ig. Wz. ski-p, Weiterbildung zu ski, s. ski 2. Vgl. asl. (s)cēpiti spalten. — gr. σκίπων Stab, σκίμων Stab, Stütze. lat. scīpio. Vgl. skip. (465:2)

skiman Schimmer, skīria klar, skivan Wolkendecke s. ski 1. (465:3)

skīrô (aus \*skīzô?) f. Besorgung. ags. scīr f. Dienst, Geschäft, Gebiet (engl. shire); ahd. scīra f. Besorgung, Geschäft. Vgl. lat. cura (aus koizā), pālign coisatens curaverunt. (465:4)

skōha m. Schuh. g. skōhs m. Schuh; an. skō-r pl. skūar m.; as. skōh, afries. skō, ags. scōh (engl. shoe); ahd. scuoh, mhd. schuoch g. schuohes m. Schuh. Vielleicht ig. \*skōu-ko-, zur Wz. sku, s. sku 2. (465:5)

skōhsla Unhold s. skeh, skōga (skōgi) Wald s. skag. (465:6; religion)

(sku) 1. schauen. Germanisch in skava, skauni, skavvôn. Ig. Wz. (s)ku. Vgl. asl. čuja čuti erkennen, merken. — lit. kavōti hüten, verwahren. — gr. κοέω empfinde, fühle, merke. — lat. caveo. — skr. kavī Weiser, â-kuvate beabsichtigt. (465:7)

skava merkend. g. us-skavs besonnen, vorsichtig. Davon das Denom. us-skavjan besonnen, klug machen. Vgl. gr. -σχοος in θυο-σχοος Opfer kennend. (465:8)

skavvôn schauen. as. skawôn, afries. skowia, skawia, skua, ags. scéawian sehen, betrachten, untersuchen, aussuchen (engl. show); ahd. scouwôn, mhd. schouwen sehen, betrachten, untersuchen, nhd. schauen. Dazu ablautend an. skygna schauen (zu skygn, aus. skuvvinjan). Eine Weiterbildung skuþ liegt vor in an. skoða aða betrachten, untersuchen, vgl. asl. štutiti und čutiti fühlen. Vgl. gr. κοέω. (465:9)

skaunia schön. g. skauns schön; as. skōni glänzend, licht, schön, afries. skēne, ags. sciene schön (engl. sheen); ahd. scōni, mhd. schoene hell, glänzend, herrlich, schön.

Grundbedeutung »conspicuous«. Vgl. an. skygn sehend, scharfsichtig (aus skavvini), und an. skyn f. Verständnis (= \*skunjö), wozu skynja verstehen. (465:10)

(sku) 2. bedecken. Ig. Wz. (s)ku bedecken (s. hu 1). Vgl. skr. skunāti bedeckt. — lit. skūrà Leder, Baumrinde. — lat. obscūrus. (465:11)

sku(v)van m. Schatten, Schattenbild, Spiegel. g. skuggva m. Spiegel; an. skuggi m. Schatten, Schattenbild, Gespenst, skuggsjâ f. Spiegel; ags. scu(w)a m. Schatten, Dunkelheit, Schirm; ahd. scuwo, scû m. Schatten, scû-car (-char) n. Spiegel (eig. »Schattengefäß«). (465:12, 466:1)

skuvvian beschatten, Schatten geben. an. skyggva (skyggja) beschatten, Schatten geben; ahd. scūjan (nur praes. scuit adumbrat). (466:2)

skuma finster. norw. mundartl. skūm halbdunkel, an. skumi m. Zwielicht, Dämmerung; vgl. mnd. schummer Dämmerung, ostfries. schummel. Vgl. lit. skumt traurig sein; lat. ob-scūrus. (466:3)

skūma Schaum. norw. skūm n. Schaum (engl. scum aus dem Nord.), mnd. schūm m.; ahd. scūm, mhd. schūm m., nhd. Schaum. Zu ig. sku bedecken. (466:4)

skūra bedeckter Ort, Scheuer. n.isl. skúrr m., schwed. mundartl. skur m. Schuppen, Scheuer; afries. skūre, mnd. schūr n., schūre f. Schutz, Schirm, Obdach, Scheuer; ahd. scūr m., mhd. schūr m. Obdach, Schirm, und abgeleitet ahd. scūra, sciura, mhd. schiure f. Scheuer, Scheune, nhd. Scheuer. Verwandt nnorw. skjaa f. Schauer (aus skevô). Vgl. lit. skūrà Leder, Baumrinde. — lat. ob-scūrus. S. skauna. (466:5)

skauna Schirm. an. skaunn m. Schild. Verwandt mhd. schiune, schiun f. (aus skūniô(n)) nhd. Scheune. Ablautend skuvvinja- in ahd. scugin(n)a f. Scheune, norw. mundartl. skyggne n. Hütte, Scheuer, Schlupfwinkel. (466:6)

skeula (skūla) Bergung. an. skjól n. Versteck, Zufluchtsort, Schutz, Scheuer;

ablautend ostfries. schûl Schutz, Bergung, bedeckter Schuppen, mnd. schûl n. Versteck. Davon skeulian (skû-) an. skýla schützen, vgl. ahd. scūlinge latebra und mhd. schûlen verborgen sein, im Verborgenen hören, mnd. schûlen verborgen sein, lauern, lügen. Vgl. ir. cúil, cymr. cil, ysgil secessus (aus (s)kuli-). Von ig. (s)ka bedecken. (466:7)

(sku) 3. sich erregen. Germanisch in skévian, skūrô. Ig. Wz. (s)kēu : skū. Vgl. lit. szūliais im gestreckten Galopp (vielleicht auch száuju száući schießen, asl. sujã sovati stoßen, schieben, s. jedoch skut). (466:8)

skévian sich vorwärts bewegen. g. skêvjan gehen; an. skæva sich vorwärts bewegen, skævaðr poet. Roß, aschwed. nat-skæva Fledermaus. Daneben ablautend skaujan : ostfries. schôjen sich umhertreiben (ndl. schooien). Vgl. lit. szūliais im gestreckten Galopp, lett. sôlis Schritt. (466:9)

skūrô f. Schauer, Regen-, Windschauer. g. skūra vindis Windschauer; an. skūr f. Regenschauer; as. skūr m., ags. scūr m. imber, procella, engl. shower; ahd. scūr, mhd. schūr und schūre m., nhd. Schauer m. Ablautend norw. mundartl. skøyra f. (= \*skauriôn) Windschauer und skjôra dass. (= an. \*skjôra). Ferner skøyra blindlings auf etwas los fahren (auch skūra), skøyron übereilt (aschwed. skør leichtsinnig), skýra schnell dahinrennen. Vgl. lit. sziaurys Nordwind, sziaurè Norden; asl. sêverŭ Nordwind. Ohne s-: lat. caurus Nordostwind. — cymr. cawad Schauer; ir. cúa Winter. (466:10, 467:1; sky)

(sku) 4. schief sein. Hierzu norw. mundartl. skøyra (= skau-nian) schräg schneiden; nd. schün, ndl. schuin schräg, schief (hierzu vielleicht auch ags. scunian meiden, engl. shun, vgl. m.engl. schunten entgehen, engl. shunt ausweichen?). An. skýla schräg hauen; skol<sup>2</sup> schief in skol-beinn schieflinig, skol-brúnn mit schiefen Augenbrauen könnte hierher gehören, aber ebensogut zu skel, skelh. Weiterbildung mit Guttural in nd. schück schief (wozu vielleicht auch mhd. schiek, bair. schiegen, s. skik). Ig. Wz. \*skē-u (?) neben skēi, s. ski. (467:2)

(skuk) gewölbt sein. In mhd. schoche m. aufgeschichteter Haufe Heues u. dgl. schochen

aufhäufen. Daneben -kk: and. skok m. 60 Stück, mhd. schoc -ckes Haufe, Büschel, Anzahl von 60 Stücken, nhd. Schock n.; m.engl. schocke, engl. shock Haufe Garben (12-16). Daneben nhd. Hucke, s. huk. Zu skuk vielleicht auch an. skukka Runzel, Falte. Ig. Wz. (s)kug. Vgl. lett. skaudre und kaudre großer Korn- oder Heuhaufe. — lat. cumulus. S. huk. (467:3)

(skukk-) sich hin und her bewegen, zittern. an. skykk m., ganga skykkjum in wellenförmiger Bewegung sein; and. skokka f. schaukelnde Bewegung, mnd. schucke f. Schaukel, schocken sich hin und her bewegen, zittern, m.engl. schokken; ahd. scoc, mhd. schoc -ckes m. schaukelnde Bewegung, Windstoß (daraus fr. choc), mhd. schocke Schaukel, schocken schaukeln, nhd. schaukeln (vgl. mnd. schuckel <UNCERTAIN/> f. Schaukel). Germ. skukk- vielleicht verwandt mit sku (s. sku 3). (467:4)

(skuh) erschrecken? In germ. skuhvu (skugvu): norw. mundartl. skygg (aus skugvia-) scheu, furchtsam, mnd. schüwe, schû dass. Ablautend mhd. schiech scheu, ags. scéoh (engl. shy). Dazu mhd. schiuhe f., nhd. Scheu und das Vb. ahd. sciuhēn, mhd. schiuhēn, schiuhēn verscheuchen, intr. Scheu empfinden, nhd. scheuchen, schwed. skygga scheu werden; eine Weiterbildung in nhd. schüchtern, älter schüchter, ndl. schuchter, mnd. schuchtern scheuchen, vgl. westfäl. schücht scheu (= \*skuhti). Hierher auch ags. scucca Dämon, Teufel und \*scyccan (nur praet. scyhte) verführen? (Oder gehört ags. scucca mit an. skukka Runzel zusammen? vgl. an. skratti und mhd. waltschrechel). Weiterbildung entweder zu sku 3, vgl. nnorw. skÿr (= \*skûria) scheu, oder zu sku 4 (eig. »zur Seite springen«): vgl. ahd. scihtig scheu zur gleichbedeutenden Wz. skik. (467:5; *emotion*)

skut, skeutan skaut schießen. an. skjôta st. vb. schieben, vorstoßen, schießen, werfen; and. skiotan, afries. skiata, ags. scéotan st. vb. schnell bewegen, vorstoßen, schießen (engl. shoot); ahd. sciozan, mhd. schiezen st. vb. schießen, schleudern, stoßen. Kaum zu lit. száuju száuoti schießen, asl. sujā sovati, sunāti schieben, stoßen, eher = ig. skud: skr. skúndate eilt, asl. kydati werfen, alb. heθ (= ig. skeudō) ich worfele. Vgl. skund. (467:6, 468:1)

skuta m. n., skuti m. Schoß, Schuß. an. skot n. Schuß, Geschoß, Beischlag, Appellation,

Zuschuß, Abgabe; ags. scot n. Schuß, gescot Geschoß, Schießen, Zuschuß, Beischlag (engl. shot), mnd. schot n. Steuer, Riegel, Verschuß (and. skotōn sprießen, aufschießen); ahd. scoz, mhd. schoz n. Geschoß, m. Schößling, mhd. auch Schoß, Steuer. — ags. scyte m. Schießen, Geschoß, mnd. scote m. Schuß, Bogen, Pfeil; ahd. scu3, mhd. schuz m. Schuß, Wurf, Schnelligkeit, mhd. auch schußartig reißen Schmerz, nhd. Schuß (mit abweichender Bedeutung an. skutr g.-ar m. Hinterstevēn). Vgl. germ. skut(i)an Schütze: ags. scytta, afries. skutta, sketta, mnd. schutte, ahd. scuzzo, nhd. Schütze, an. andskoti Gegner (aus skutan). (468:2)

skutila m. Schuß-, Wurfwaffe, Riegel. an. skutill m. Wurfwaffe, verschiebbare Stange; ags. scytel m. Wurfwaffe, Pfeil, Riegel. (In der Bedeutung Schlüssel ist an. skutill m., and. scutela, ndl. schotel, ags. scytel, ahd. scu3zila, nhd. Schlüssel aus. lat. scutula entlehnt.) (468:3)

skutta Verschlag, Riegel, Scheidewand. mnd. schot (-tt-) n. Riegel, Verschuß, Holzwand, wozu schutte f. (= skutiōn) Schott, bes. Vorrichtung zum Abhalten des Wassers, und schutten einfriedigen, auf-, eindämmen, zurückhalten, beschützen, afries. skutta, ags. scyttan verschließen (scyttel = scytel Riegel); mhd. schützen auf-, ein-, umdämmen, beschützen, schuz g.-tzes m. Umdämmung, Schutz, -tt- aus tn ˘. Vgl. nnorw. skota (= germ. skutōn) Riegel. (468:4)

skauta (Vorsprung) Zipfel, Schoß. g. skauts (m.? oder skaut n.?) Saum des Kleides; an. skaut n. Zipfel, Ecke, Schoß, Kopftuch; afries. skât Rockschoß, ags. scéat m. Zipfel, Ecke, Schoß, Vorsprung (engl. sheet = ags. scíete f.), mnd. schôt m. Schoß, Busen; ahd. scôz, mhd. schôz m. Zipfel, Kleiderschoß, Rockschoß, nhd. Schoß. Zu skeutan. Vgl. lat. cauda? (kaum lett. skaudre scharfe Kante). (468:5)

skeuta schnell. an. skjôtr schnell; ags. scéot dass. Hierzu vielleicht ablautend an. skûta f. kleineres Fahrzeug; mnd. schûte, ndl. schuit dass. (468:6)

(skud?) 1. bedecken. In german. skaudô: g. in skauda-raip Schuhriemen; an. skauðir f. pl.



Scheide (beim Pferde), sg. skauð Memme; mnd. schôde n. Scheide (beim Pferde), f. Schote; mhd. schôte f., nhd. Schote; ablautend an. skjôða Hülse, Sack. Hierher wahrscheinlich auch mhd. schottach Spreu. Ig. (s)ku-t, Weiterbildung zu sku, s. sku 2. Vgl. lit. kiaūtas Hülse, kutys Beutel, Geldkatze. — lat. cutis Haut; s. hud 1. Weniger wahrscheinlich zur Wz. ku-dh (möglich wäre auch skau-dô, Wz. sku). (468:7, 469:1)

skud 2., skudjan schütten. as. skuddian schütteln, erschüttern, afries. schedda stoßen, schütteln; ahd. scutten, scuten, mhd. schütten, schüten schütteln, schwingen, schütten. Dazu ahd. scutilôn, nhd. schütteln, und mhd. schüt(t)er m. das einmalige Schütteln (nhd. schüttern), mndl. m.engl. schuderen, engl. shudder (nhd. schaudern aus dem Nd. schudderen). S. hud 2. (469:2)

skund, skundian antreiben, beschleunigen. an. skynda (und skunda = \*skundôn) beschleunigen; eilen (= skunda sêr); as. far-skundian anreizen, aufhetzen, ags. scyndan beschleunigen; eilen, forteilen; ahd. scuntan, scunten, farscunten, mhd. schünden antreiben, reizen, ahd. scuntâri, mhd. schuntære, schundære Antreiber, Reizer. Verwandt ags. scûdan eilen? Ig. Wz. \*sku(n)t (verwandt mit skud (s. skut)? vgl. nnorw. skyndel = skutel Weberschiff), wozu vielleicht asl. skytati sę vagari. (469:3)

(skup, skuf, skub) 1. spotten, betrügen. an. skaup und skop n. Spott, skaupa und skopa (= skaupôn, skupên) spotten; and. skop-liko adv. dichterisch, mndl. scop Spott, afries. schoff Spott, ags. scop m. Dichter; ahd. scof, scoph m. Dichter, schof, scoph, scopf n. Gedicht, Spott, mhd. schof n. Erdichtung, schopf-buoch Gedichtbuch, schopfen dichten. Hierzu mndl. schoppen, schobben spotten, nd. beschuppen (daraus nhd. beschuppen), beschubben betrügen, mnd. schoven dass. Germ. skup, skuf, skub. Ursprünglich wahrscheinlich »springen, hüpfen« (wie d. scherzen und schimpfen), woraus »scherzen, spotten«: an. skopa aða laufen, schwed. mundartl. skopa hüpfen, aschwed. skuppa, skoppa springen, laufen; auch germ. huppôn (s. hup 2) kann hierher gestellt werden. (Nicht hierher, sondern zu der übrigen verwandten Wz. skuf, skub (s. 3) gehören wohl: mhd. schüft m. Galopp, schüften galoppieren, schupf, schuf m. Schwung, schaukelnde Bewegung (ahd. scupha, scopha Schaukelbrett), schupfen

in schwankender Bewegung sein, schüpfen in schwankende Bewegung bringen, stoßen, mnd. schuppen stoßen, fortstoßen, norw. mundartl. skuppa stoßen; nd. <ERR/> schumpeln, nordisch skumpe rütteln gehören zur Wz. skemp). Vgl. skuf 3. (gr. σκώπτω spotte, scherze ist vielleicht mit germ. skemp verwandt). (469:4)

(skup, skuf, skub) 2. sich biegen, wölben. Germanisch in skupa, skufta, skufa, skauba, und in mhd. schopfen, schoppen stopfen, geschwollen sein. Ig. Wz. (s)kub, (s)kup, s. hup 2, huf 1 und kub. (469:5)

skupa, skuppa Schober, Schuppen. ahd. scof, scopf, mhd. schof, schopf m. Gebäude ohne Vorderwand, Scheune, nhd. bair. schweiz. schopf m.; ags. scypen (= \*skupîna, dim.) Stall (engl. shippen), scoppa m. Schauer, Schuppen (engl. shop Kramladen), nd. schupp Wetterdach (daraus nhd. Schuppen, Schoppen). Vgl. mhd. kobe, Stall, ahd. chubisi Hütte (s. kub). (469:6, 470:1)

skufta Haupthaar (»Haarbüschel«). g. skuft n. Haupthaar; an. skopt n. dass.; ahd. scuft dass. Verwandt: mhd. schoph m. Haar oben auf dem Kopfe, nhd. Schopf (germ. skuppa), vgl. norw. mundartl. hupp Quaste (s. huf). (470:2; body)

skauba m. n. Büschel, Bündel, Garbe. an. skauf n. Quaste, Büschel; ags. scéaf m. Bündel, Garbe, engl. sheaf, mndl. mnd. schôf m. dass.; ahd. scoub, scoup, mhd. scoup g. -bes m. Strohbund, Strohwich. Ablautend: an. skúfr Quaste, Büschel, ahd. scubil Büchel = ags. scyfel, scyfle f. Kopfputz einer Frau (an. abweichend skypill, skupla dass.). Verwandt: ahd. scobar mhd. schober m. geschichteter Getreidehaufen, nhd. Schober (germ. skubra). Vgl. ohne s-: norw. mundartl. kaupe, koppe der Kamm eines Vogels, ags. coppod mit einem Kamm versehen, nd. kuif Federbusch, Schopf, Haube, westfläm. kobbe Federbusch, frisierendes Haar, ahd. kuppa, kupfa Kopfbedeckung u. s. w. (s. kub und germ. haupa, hûbô u. s. w. unter hup 2, buf 1). Ig. Wzn. gup, kup (kub), skup. (470:3)

skuf, skub 3., skeuban (skûban) skaub skubum skubana schieben. g. af-skiuban st. vb. wegschieben, verstoßen; afries. skûva, mnd.

schüven, ags. scéofan und scūfan st. vb. schieben (engl. shove); ahd. sciopan, scioban, mhd. schieben st. vb., nhd. schieben schob geschoben; an. schw. vb. skūfa aða und skýfa schieben, fortstoßen. Intensiv. mnd. schuppen stoßen, fortstoßen, mhd. schupfen, schüpfen, schuffen, norw. mundartl. skuppa (s. skup). Hierzu auch mnd. schubbe, schobbe (ndl. schub, schob) Schuppe, norw. skopp Schale (dagegen mnd. shôve, schôpe, ahd. scuobba, scuoppa zur Wz. skab). Ig. Wz. \*skup, daneben skub in lit. skùbti eilen, skubùs, skubrùs flink, eilig; asl. skubą skubati vellere. Eine Wz. ksubh in skr. kṣóbhate, kṣubhyati schwankt, zittert; zend. khshufçân in Aufregung geratend (keubh-sk-). (470:4)

skūflô f. Schaufel. schwed. skofvel Schaufel; and. windskūfla f. Wurfschaukel. mnd. schūfel, schuffel f., ags. scofl (engl. shovel); ahd. scūvala, scūfla, scūbla, mhd. schūfel(e) f. nhd. Schaufel. Vgl. mnd. schuppe (ndl. schop) f. dass. (470:5; *technology*)

skufta m. Schulterblatt. mnd. schuft m., ostfries. ndl. schoft Vorderschulterblatt (einer Kuh, eines Pferdes). Vgl. skr. śūpti f. Schulter; zend. çupti. (470:6; *body*)

skūma Schaum, skūra Scheuer s. sku: 2. (470:7)

skûrô Schauer s. sku 3. (470:8)

skurôn f. Schaufel. g. vinþi-skaúrô f. Wurf-schaukel; gottl. skurā dass.; ahd. scora f., mhd. schor f. Schaufel, Haue; vgl. mhd. schorn zusammenscharren, fegen, fortschieben, schüren, und schürn antreiben, reizen, das Feuer schüren, ags. scorian »refuse« (vgl. ahd. fir-scurigen verstoßen), an. skora reiben, antreiben, reizen, fordern; mit gedehntem Vokal mnd. mndl. schüren reiben, scheuern. Eine Weiterbildung skurg in ahd. skurgan, scurigen, mhd. schurgen, schürgen stoßen, schieben, treiben, nhd. bair. schurgen, schorgen, schürgen schieben, stoßen, schweiz. schürgen (Feuer) schüren, schieben, and. bescurgen praecipitare. Germ. skū-r reiben? Vgl. gr. σκῦρος Abfall beim Behauen der Steine; lat. secūris Axt; asl. sekyra dass.; lit. sku-tù scharre (Grundwz. sek-, s. seh). Sehr unsicher. (470:9, 471:1; *technology*)

skurta kurz, skurtên mangeln s. skert 1. (471:2)

skulô Abteilung, skullan Scholle s. skel 1. (471:3)

skulda schuldig s. skel 4, skuldr(i)ô Schulter s. skel 5. (471:4)

skuvan Schatten s. sku 2. (471:5)

(skrê) 1. schneiden. Germanisch skrê-ma in an. skrâma f. Axt, nnorw. skraama f. Schramme, Riß, mhd. schram f. Schramme, Schwertwunde, schram m. Felsspalt, Loch, schramen schw. vb. aufreißen, afränk. scramasacs messerartiges Schwert. Daneben mit mm: mnd. schram m. Ritze, Kerbe, schramme f. Ritze, Schramme (ndl. schram); nhd. Schramme aus dem Nd. Ig. Wz. (s)krê, Weiterbildung zu sker, s. sker 1. Vgl. lat. crê-na Einschnitt, Kerbe. Unsicher. In der Bedeutung »Hautwunde« könnte das Wort auch zu germ. skrem zusammenziehen, schrumpfen gezogen werden, vgl. mhd. schrimpf m., schrimpe f. Schramme (zu skremp). Weiterbildung s. skrêd, und vgl. skru 1. (471:6)

skrê 2., skrêjan (hüpfen) spritzen, stieben. mhd. schräjen, schräen spritzen, stieben (Regen u. s. w.), schrä f. Hagel, Reif, Schnee, schrát m. Wasserstäubchen, Tropfen, nhd. bair. schräen hageln, schra Schlossen pl. Verwandt ist vielleicht an. skræmast fliehen, nnorw. skræma erschrecken trans. (eig. »aufspringen machen«?). (Von einer Wz. skr-u. stammen ostfries. schrôm furchtsam, scheu, ndl. schroom scheu, schromen sich scheuen, vgl. westfäl. schruwen fürchten). Ig. Wz. skrê, Weiterbildung zu sker hüpfen, s. sker 2. (471:7)

(skrek, skrak) 1. gebrechlich, verkrüppelt sein. norw. mundartl. skrekling Schwächling, skrakal los in den Fugen, gebrechlich, kränklich, skrakla knarren, gebrechlich sein; mnd. schräkel ein im Wachstum verkrüppeltes Wesen; mhd. walt-schrechel fauni (vgl. skratta). Grundbedeutung vielleicht »knarren« skr. kharjati knarrt, asl. skrügati Zähne knirschen (s. hark 2); in diesem Falle ursprünglich von skrek 2 kaum verschieden; möglich ist indeß auch Zusammenhang mit hark 1; oder mit skreh? (471:8)

(skrëk, skrak) 2. schreien. In an. skrækr m. (aus skrêki) Schrei, skrækja schreien, skrækta dass. (engl. screech stammt aus dem Nord.). Hierzu auch (?) an. skrøk n. (= \*skrakva) unwahre Rede, skrøkva erdichten, erlügen. Vgl. gr. κρᾶζω schreie. S. hark 2 und hrak, hrêk 1. (471:9, 472:1)

skrekk springen, aufspringen. In ahd. screhôn, mhd. schrecken schw. vb. springen, aufspringen, hüpfen (mhd. auch schrecken st. vb. auffahren, erschrecken, nhd. erschrecken erschrak); Causativ skrakkian: ahd. screcken, mhd. schrecken praet. schrachte, schrahte aufspringen machen, antreiben, in Schrecken versetzen (mhd. auch schricken praet. schricte, schrihte springen, aufspringen, einen Sprung oder Riß bekommen, trans. auffahren machen, jagen). Dazu ahd. hewis-krekeo, -skrekko, houscrecho, nhd. Heuschrecke, und mhd. schrecke m., nhd. Schrecken; mnd. schrecken, schricken schw. vb. Hände und Füße bewegen, klatschen, tanzen; norw. mundartl. skrikka schw. vb. springen, hüpfen. Germ. skrekk- = ig. skregn <sup>2</sup>, vgl. ir. scréoin (aus skrégni-) Schrecken. (472:2)

(skreh) einschrumpfen. In skrahô, und norw. mundartl. skraaen trocken, skraana (= skrahan) vor Trockenheit verschrumpfen (skræa dürr und spröde machen, skræa f. eingeschrumpfte Person, vielleicht statt skreda, s. skreþ); mnd. schrâ (germ. skrêha) = schrâde dürr, mager, kümmerlich; nhd. mundartl. (Ob. Pfalz) schrâhelein ein zauberisches Wesen, Wichtlein, schrâh (Nord-Franken) mager, dürr, rauh, vgl. mhd. walt-schreckel faunus s. skrek 1. Eine Ableitung ist germ. \*skrêh(i)la: an. skrælingr Eskimo. isl. skrælna vor Trockenheit verschrumpfen (ostfries. verschrâlen dass.), nnorw. skrælen schwach, erbärmlich. Entweder urverwandt mit skre(n)þ, skrent (eig. Risse bekommen), oder ursprünglich »knarren, knistern«? (vgl. norw. mundartl. skraa knarren). In letzterem Falle wäre skrek verwandt. (472:3)

skrahô f. getrocknete Tierhaut, Membrane. an. skrâ f. Stück durren Leders, Buch, Gesetzbuch; Pflugschar (in dieser Bedeutung liegt wohl ein verschiedenes Wort für, das mit sker, skrê schneiden verwandt ist); mnd. schrâ f. Rolle, Statnt <ERR/> ist aus dem Nord. entlehnt. (472:4)

skrêg(i)a schräg. mnd. schrêge, schräge (ä. ndl. schraag); spätmhd. schræge, nhd. schräg. Ablautend: mnd. schrage m. kreuzweise stehende Holzfüße, mhd. schrage m. dass. Germ. Wz. skrêg: skrag neben skrenk. (472:5)

(skreþ) = skrenþ. In germ. skratta, und in norw. mundartl. skreda Schwächling (vielleicht auch isl. skræður f. pl. Talggrieben); mnd. schrade dünn,

mager, kümmerlich (norw. kreða, gleichbedeutend mit skreda, isl. kreda, wohl etymologisch verschieden, urverwandt mit kart- (s. ker 1), vgl. ostfries. krete Runzel, kleine Pflaume, kret verschrumpftes Obst). (472:6)

skratta m. Waldteufel, incubus. an. skratti m. gigas, monstrum, Zauberer (schwed. mundartl. skratte, skrate, skrat, skret Gespenst, Kobold); nordengl. scrat Teufel, Hermaphrodit (vgl. ags. (Alfr. Gloss.) scritta (= germ. skrettian) hermaphroditus); ahd. scraz (scrâz? geschrieben scraaz) pl. scrazzâ und screz pl. screzzâ »pilosus, larvae, lares mali, monstra quaedam«, mhd. schraz, schraþ, schrez Waldteufel, Kobold, nhd. bair. schrätz m. ein im Wachstum zurückgebliebener Mensch. Daneben ahd. scrato m. (= germ. skradan) »larvae, lares moli, pilosus«, mhd. schrat(e) Waldteufel, Kobold, nhd. bair. schratt, schrätel dass. Grundbedeutung »verkrüppeltes Wesen«. Germ. -tt- aus ig. tn <sup>2</sup>. (Die Formen mit einzelner t (schwed. skrate u. s. w., mhd. schraþ) von der gleichbedeutenden germ. Wz. skre(n)t). Ags. scrætte f. Buhldirne kann nicht hierher gehören, sondern ist aus dem Lat. (scratta, scrupta) entlehnt. — Vgl. skru 2. (472:7, 473:1; religion)

(skrêd) abschneiden. mnd. schrât (-d-) ein in der Länge abgeschnittenes Stück (= scharde), schrâden abschneiden, entlehnt in norw. mundartl. skrwda abschälen. Ig. Wz. \*skrêt, Weiterbildung zu skrê, s. skrê 1. Vgl. lat. crêna Einschnitt. (473:2)

(skrenk) 1. schräg, kreuzweise stellen. Germ. skranka Gitter (eig. von kreuzweise gestellten Latten): mnd. schrank n. Gitter, Zaun, Verschluss; mhd. schranc m., schranke f. dass., nhd. Schrank, Schranke. Vgl. mnd. schrenken (= \*skrankian) quer und überkreuz setzen, verschränken, beschränken, hindern, mhd. schrenken. — Hierzu ahd. scranc Betrug, vgl. ags. screncan Einem ein Bein stellen, m.engl. schrenchen betrügen. Ig. Wz. (s)k(e)re(n)g. Vgl. lit. pri-kêrgti, sukargyti kreuzweise legen, verbinden. S. skrêg(i)a. (473:3)

skrenk 2., skrenk(v)an skrank(v) sich zusammenziehen, einschrumpfen. norw. mundartl. skrökka skrokk einschrumpfen (= an. \*skrökka-va (v-Praesens), daneben ohne s- an. hrökkva hrökk

sich kräuseln), an. skrukka altes runzlichtes Weib, dän. mundartl. skrunken gerunzelt (an. hrukka Runzel, aus \*hrunkôn); ags. scrincan st. vb. sich zusammenziehen, verschrumpfen, welken (engl. shrink), mndl. schrinken sich zusammenziehen. Ig. skreng: gael. sgreang Runzel. S. krenk. (473:4)

(skrent) = skrenþ. In norw. mundartl. skranta mager werden, skranten mager, unfruchtbar, skrant trockener steinichter Fleck; mhd. schranz m. Bruch, Riß, Spalte, Scharte, schranze f. Riß, Spalte. Daneben unnasaliert skret in mnd. schratelen zerschneiden, und wahrscheinlich in norw. skrott (= \*skrutta Körper, eig. geöffneter Tierkörper, mundartl. skrynta dass., aus skruntiôn, zu skrent). Ig. Wz. skre(n)d, Weiterbildung zu sker, skrē (vgl. skrêd). Vgl. preuß. scrundos Schere, lett. skrandas pl. Lumpen, Lappen (ig. skerd in lit. skerdėti feine Risse bekommen, s. skert 2). (473:5)

skrenþ, skrindan skrand bersten, brüchig (trocken, mager) werden. ahd. scrindan, scrintan, mhd. schrinden st. vb. bersten, sich spalten, Risse bekommen, aufspringen (Haut), nhd. dial. schrinnen, ahd. scrintunga f. rima, ahd. scrunda, scrunta, mhd. schrunde f. Spalte, Riß, nhd. Schrunde, ahd. scrundunna f. rima; ostfries. schran (aus schrand) scharf, rauh, schrande scharf (v. Verstand); norw. skrinn (aus skrenþa) dürr, mager, unfruchtbar (engl. scranne dünn, schwächlich, mundartl. scranny dünn, mager stammen aus dem Nord.). Hierzu norw. mundartl. skrinda Korb. Ohne s- (west)germ. \*hrendan (vgl. hr- in ags. hrendas, Lind.): mnd. uprinden st. vb. aufbersten (Wunden). Causativ hrandian: ags. rendan zerreißen, engl. rend, afries. renda, reißen, brechen. Ig. Wz. (s)krent, Weiterbildung zu sker, vgl. skert 1 und her 4: lit. skrentù skręsti sich mit einer trockenen Kruste beziehen. — (skr. kart, kṛtāti schneidet, zerspaltet). (473:6, 474:1)

skrep, skref ritzen s. skerp 2 und skerb 1. (474:2)

skrêma- Schramme s. skrê 1. (474:3)

skrem(m), skremman skram sich zusammenziehen. ags. scrimman st. vb. sich zusammenziehen, sich krümmen. Hierzu vielleicht nhd. Schramme (s. skrê 1). Vgl. skremp. Ig. Wz. (s)krem, s. hrem(m). (474:4)

skremp, skrempen skrap einschrumpfen. an. skreppa skrap sich zusammenziehen, einschwinden; md. schrumpen, mhd. schrumpfen st. vb. = rimpfen, mhd. schrempfen (= \*skrampian) zusammenziehen. Hierzu nnorw. skrap magerer Mann, mageres Pferd, skruppa magere Kuh (engl. skrimp Zwerg, kleine eingeschrumpfte Person., Garneele) and mhd. schrumpf m., schrumpfe f. Schramme. Ig. Wz. (s)kremp, s. hrem and vgl. skerp 1. (474:5)

skrallutjan (-at-) schreien, schrillen. isl. skrölta schreien; ags. scrallettan laut schreien, schrillen; nnorw. skrella skrall st. vb. schallen und skrella (= \*skrallian) schreien, laut lachen, m.engl. schrillen (engl. shrill) gellen. Ablautend schwed. mundartl. skrolla schelten, ndl. schrollen schimpfen, schmähen. Adj. and. schrell (nhd. schrill). Vgl. grell. (474:6)

(skri) 1. urspr. schneiden? In mnd. schrînen schmerzlich jucken und brennen, nndl. schrijnen dass. Weiterbildung zu sker? (474:7)

skri 2., skrîan skrai schreien. and. skrîan (3. pl. praet. scriun) mnd. schrîen st. vb.; ahd. scrîan screi pl. scriun, mhd. schrîen nhd. schreien. Dazu ahd. screi n. (aus skraija, mhd. schrei, schrê (and schrî), nhd. Schrei. Als schw. vb. norw. mundartl. skrîa <UNCERTAIN/> and skreia jauchzen. Zu skri gehören auch nd. schrêwen (ndl. schreeuwen) schreien \* skraivian) and w.fläm. schreemen, engl. scream (= \*skraimian). Ig. Wz. (s)krî, s. hri 2. Vgl. lat. crîmen Beschuldigung. eig. >>Geschrei<<. Weiterbildung s. skrik. Zu den Weiterbildungen des Schallwortes sker- gehört auch skrē in lat. screare sich räuspurn. vgl. norw. mundartl. skræa dass. (474:8)

skrik schreien. nnorw. skrîka skreik schreien; and. skrikôn schw. vb., mnd. schricht(e) Geschrei, m.engl. schriken (engl. shriek). Hierzu norw. mundartl. isl. skrikja Holzschreier, ags. scrîc (engl. shriek) Bergelster. Ig. Wz. (s)krig, s. hrik, Weiterbildung zu skri. Vgl. asl. krikü Geschrei. — ir. screch dass. (aus skriko-). (475:1)

skriþ, skrîþan skraiþ skridum skridana schreiten. an. skrîða st. vb. langsam (und ebenmäßig) dahin gehen, sich fortbewegen (vom Schiffe, kriechen, von der Schlange u. s. w.), skreiðast sich langsam fortbewegen, dahingleiten, skrîða Bergsturz (>>Rutsch<<), skrîðna gleiten, schwanken; as. skrîthan, skrîdan, ags.

scriþan st. vb.; ahd. scrītan, mhd. scrīten st. vb., nhd. schreiten schritt geschritten. Ig. Wz. skrit. Vgl. lit. skrytis Radfelge, skritulys Kreis, lett. skritulis Rad. Daneben ig. skrid, in lit. skrindù skridau skrìsti fliegen, schnell laufen, skredžiù skrēsti fliegen, laufen, skraidus schnell, let. <QUESTIONABLE/> skrīdināt, <UNCERTAIN/> skrīdināt, skraidināt antreiben. Die Grundwz. skri- in lett. skrīt rennen, laufen, fliegen, fließen. (475:2)

skriþi (skridi) m. Schritt. an. skriðr m. Lauf, Vorwärtsschreiten (z. B. des Schiffes); ags. scriþe, scride m. Lauf (skrid n. Wagen), mnd. schrede m. Schritt, ahd. scrit, mhd. schrit m., nhd. Schritt. (475:3)

(skru) 1. schneiden. In ags. scréawa m. Spitzmaus (engl. shrewmouse)? Vgl. scierfemūs. Ig. Wz. skr-u, Weiterbildung zu sker. Weiterbildung s. skrud. (475:4; animal)

(skru) 2. rauh, mager sein. In an. skröggr (aus skravva) Beiname des Fuchses (nnorw. skrogg Wolf), isl. skröggligr dürr und mager, skröggr Gespenst (nnorw. skrugg im Pl. die Unterirdischen, Gespenster, schwed. mundartl. skragge Teufel; engl. scrag spindeldürrer Mensch, scraggy dünn, mager, dürr, knochig sind dem Nord. entlehnt); mhd. schröuwel Teufel (und mit scraz vorquickt: scrâwaze, schrâwaꝛ Waldteufel, Kobold, s. skratta, skreþ). Ig. Wz. \*(s)kru, vgl. hru 1 (?). Eine Weiterbildung s. skrub, eine andere in isl. skrydda vertrocknetes Fell, vgl. lit. skraudùs rauh, brüchig, skraudu skrausti rauh werden. (475:5)

(skrut) schnarchen, brüllen. norw. mundartl. skrÿta (= \*skrÿtjan) schnauben, prusten, skrota (= \*skratôn) prahlen; mnd. schrÿten schw. vb. schnarchen, schnaufen, prusten. Hierzu vielleicht an. skraut n. Schmuck, Pracht, skreyta schmücken (eig. »Prah!«? vgl. nnorw. skrøyta schmücken, loben, großsprechen, prahlen). Neben germ. skrut auch skruþ: norw. mundartl. skryda f. = ryda Schleim (im Halse). Ig. Wz. (s)krud s. hru 1. (475:6)

(skruþ, skrud) erforschen. German. skruþôn, skrudôn: ahd. scrodôn, scrutôn, scrutilôn erforschen, durchforschen, scrod n. scrutatio; ags. scrūdnian (und scrÿtnian, von lat. scrutinium beeinflusst). Ohne das s-: g. andhruskan (aus \*hruþ-sk-) untersuchen, erforschen. Vgl. lat.

scrÿtari. Vielleicht ursprünglich nicht verschieden von skrud schneiden (»prüfend einschneiden«). (475:7, 476:1)

skrud schneiden. ahd. scrôtan red. vb. (screrot, screot), mhd. schröten schriet hauen, schneiden, abschneiden, zerschneiden, nhd. schroten; mnd. schröden schw. vb., afries. skrêda, ags. scréadian schw. vb. beschneiden, abschneiden (engl. shred). Ig. Wz. skrut, Weiterbildung zu skru, s. skru 1. Vgl. lat. scrÿta, scrautum (scrötum). (476:2)

skrÿda n. abgeschnittenes Stück (Zeug), Kleid. an. skrÿð n. kostbares Zeug, davon gemachtes Kleid, Prachtkleid; ags. scrÿd n. Kleid. Ablautend isl. skrjóðr m. zeretztes Bach. Vgl. lat. scrÿta pl. Gerümpel. (476:3)

skrauda m., skraudô f. Schnitt, abgeschnittenes Stück. ags. scréad, scréade f. Stück Zeug (engl. shred), afries. scrêd, schrêd Haarschnitt, Geldbeschneiden, mnd. schrôt (-d-) abgeschnittenes Stück, Einschnitt; ahd. scrôt, mhd. schrôt m. Hieb, Schnitt, abgeschnittenes Stück. Vgl. lat. scrautum »pelliceum in quo sagittae continentur, appellatum ab eadem cause qua scortum«<, scrôtum Hodensack. (476:4)

(skrub) 1. rauh sein. norw. dän. skrubbe, schw. skrubba scheuern (eig. etwas Rauhes reiben, ä. dän. skrub Unebenheit, norw. skrubb rauher Mensch); mnd. schrobben, schrubben (nhd. schrubben) reiben, kratzen (engl. scrub ist aus dem Nord. entlehnt). Hierzu auch ä. dän. skrub Gestrüpp, ags. scrybb (engl. shrub) dass. Ig. Wz. skrup, s. hru 1. Vgl. skru 2. (476:5)

(skrub) 2. sich wölben (viel Raum einnehmen, porös sein). In an. skrÿf Heumiete (daneben rÿfa (statt \*hrÿfa) Stapel, Stoß), norw. mundartl. skrauva, skrøyva (und rÿva) groß aussehen, skruvla dass., skroven porös, gelöchert, skrov-is, skrauv-is poröses Eis, mnd. öwer<sup>2</sup>schrubbeln leicht überfrieren. Ohne s-: bair. rob-eis das erste Eis auf einem Fluß. Weiterbildung zu germ. hru, s. hru 3. (476:6)

skrÿbô f. Schraube. mnd. mndl. schrÿve f. Schraube; mhd. schrÿbe dass. Vielleicht verwandt mit lit. skverbiù skveÿbti mit einem spitzen Werkzeug bohrend stechen; asl. svrÿbëti jucken. (476:7; technology)

skvent, skventan skvant skvuntum spritzen. nnorw. und n.isl. skvetta skvatt spritzen (intr.), auch schnell auffahren, schwed. skvätta. Causativ norw. n.isl. skvetta schw. vb. (= \*skvantian) spritzen (trans.), schwed. mundartl. skvätta auch vergeuden. Daneben, wie es scheint, westgerm. (skvêt) skvatt (vgl. jedoch norw. mundartl. skvæta (= \*skvê<sup>2</sup>tian) sprudeln): engl. mundartl. swat »a small quantity, especially of a liquid, a drop« <ERR/> (wie norw. skvett), swat »to squander, waste« (wie schwed. skvätta), swatter »to splash water«, <ERR/> veralt. »to move quickly« <ERR/> (wie norw. skvetta). Möglicherweise sind aber diese hauptsächlich nordenglischen Wörter dem Nord. entlehnt, wie die Nebenformen sc<sup>t</sup> <LACUNA/> und squatter, sowie auch squander entschieden aus dem Nord. stammen. Aus dem Deutschen wäre vielleicht mhd. swâz m. Ausguß, nfläm. svatie Ausströmung, zu vergleichen (s. oben skvæta). Mit nord. \*skvent deckt sich skr. skandati hüpf, spritzt, skandá das Verschüttet-, Verspritztwerden, das Zunichtwerden (ig. sqend). (476:8, 477:1)

(skvel) 1. schwatzen, schreien, lärmern. an. skval n. Geschwätz, Wortschwall, skvala laut reden, rufen (vielleicht in engl. squall), skvaldr n. lautes Reden. Ig. Wz. (s)qel, s. hvel. Vgl. lit. skalikas bellender Jagdhund, skālyti fortgesetzt bellen. S. skvel 2. (477:2)

(skvel) 2. plätschern, schlagen (Wellen), spülen. nnorw. skval n. das Plätschern, Spülen, Spülwasser, skvala plätschern, strömen, spülen, skvelja sprudeln, schwed. skvala platzregnen. Ablautend norw. skol n. Spülwasser, an. skola bespülen, wegspülen (aus skvul-), nnorw. skola plätschern, spülen, skylja spülen; mnd. scholen spülen, eine Flüssigkeit hin und her bewegen. Vgl. lit. skaláuti waschen, spülen. Wahrscheinlich eig. lautmalend und identisch mit skvel 1. Weiterbildung skvelp. (477:3)

skvelp, skvelpan skvalp plätschern, spülen. nnorw. skvelpa skvalp plätschern, spülen. Ablautend n.isl. skolpa spülen: ndl. zwalpen schlagen (Wellen), zwalp Wellenschlag; mnd. schulpen. Vgl. lit. skalbiù skałbti mit dem Waschholz schlagend waschen. Weiterbildung zu skvel 2, wie auch d. scholken hoch schlagen (See). (477:4)

sta, standan stôd stadana stehen. g. standan stôþ stehen; an. standa stôð staðinn; as. standan stôd,

stuod, afries. stonda stôd, ags. standan stôd (engl. stand stood); ahd. stantan stuot, stuont, mhd. stuont, nhd. stand, stund gestanden. Weiterbildung (Praesensbildung) durch Dental und Nasal-infix. Daneben as. ahd. mhd. stân, stên, nhd. stehen, afries. stân. Zu standan gehört vielleicht stundô f. Zeitpunkt (feststehende = festgesetzte Zeit): an. stund f. Zeitpunkt, Zeit, Weile, Interesse, Eifer; as. stunda Zeit, Zeitpunkt, afries. stunde Zeit, Mal, ags. stund f. bestimmte Zeit, Zeit, Stunde, Mal; ahd. stunta f. Zeitpunkt, Zeit, Mal, spät. mhd. stunde auch »Stunde«. Ig. Wz. st(h)ā. Vgl. lit. stóju stóti treten; asl. staja (stanā) stati sich stellen, stojā stojati (= ig. stājō) stehen. — gr. ἵστημι stelle, ἕστην trat. — lat. stō (aus stājō) steti statum stare und sisto sistere. — ir. táu bin, air-issim bleibe stehen (= \*sistō). — skr. sthâ, tīṣṭhati sthâtum stehen; zend. çtâ, histaiti. Vgl. stu. Weiterbildungen s. stek, stab, stam, stel. (477:5)

staþa(n) m. (n), staþvô f. Gestade, Anfurt. g. staþs m. (? oder staþ n.?) Gestade, Ufer; norw. mundartl. stad n. Flußufer; as. stath m. Ufer, Gestade, afries. sted, ags. stæþ m. n. Ufer; ahd. stad, mhd. stat (-d-) m. n., ahd. stado, mhd. stade m. Landungsort, Ufer, Gestade. Hierzu an. stōd f. (= \*staþvô) Landungsort, Stellung; vgl. an. stōðva zum Stehen bringen (= \*staþvôn: lat. statuere). Vgl. lat. statio Stehen, Stellung, Ankerplatz. (477:6, 478:1; sea)

staþan m. Gestell. g. in lukarna-staþa m. Leuchter; an. staði m. Stapel, Korn-, Heumiete; mnd. stade Stelle, wo man Korn u. s. w. aufschüttet. (478:2; technology)

staþla, staþala, staþula Stehen, Stand; Scheune, Stall. an. stâl n. = staði aus staþla, ags. stæl n. Platz, Stellung; an. stōdull m. Melkplatz, Senne; and. stadhal Stehen, Stellung (mnd. stadel Stelle, wo man Frucht u. s. w. aufschüttet = stade), afries. dik<sup>2</sup>stathul m., ags. staþol m. Grundlage, Stellung, Platz (staþolian gründen); ahd. stadal m. Stehen, Stellung, Scheune, mhd. stadel m. Scheune, scheunenartiges Gebäude (daraus asl. stodolja f. Scheuer entlehnt). Von sta stehen, Suffix -þla, -þela. Vgl. lit. stāklys pl. Webstuhl. — lat. stabulum Stall, Scheuer (Suff. -dhlo-). (478:3)

stada zum Stehen geneigt. an. staðr zum Stehen geneigt, stätisch (bes. von Pferden).

Ableitung: mnd. stedich, stedisch, mhd. stotec. dass. Part. pass. von sta: lat. stātus; gr. στατός skr. sthitá; ir. fossad fest (= \*vo-stato-). Von diesem. Part. abgeleitet ist an. steði (aus staþjan) m. Amboß (eig. etwas Festgestelltes); daraus entlehnt engl. stith, stithy dass. Ferner auch germ. stadô f.: mnd. stade, ahd. stata f. bequemer Ort oder Zeitpunkt, Hülfe, nhd. zu statten, wozu germ. stadôn: mnd. staden, ahd. gistatôn, mhd. staten, gestalten gute Gelegenheit geben, zugeben, gestatten; — und stadjan: an. stedja stellen, bestetigen, gestatten; mnd. steden dass., <ERR/> ags. stæþþan (einmal) zum Stehen bringen. (478:4)

stadi m. f. das Stehen, Statt. g. staþs (-d-) m. Stätte, Ort, Gegend, Stelle; an. staðr g. staðar m. das Stehen, Stehenbleiben, Stätte, Stadt; as. stad g. stedi f. Ort, Stelle, Stätte, afries. sted f., ags. stede, styde f. das Stehen, Stehenbleiben, Stätte (engl. stead); ahd. stat g. steti, mhd. stat g. stete f. Ort, Stelle, Stätte, Stadt, Raum, nhd. Statt, Stätte, Stadt. Vgl. asl. po-stati Bestimmung. — gr. στάσις das Stellen, Stätte, Stellung, zustand. — lat. stati-o, stati-m. skr. sthīti das Stehen, Stehenbleiben, Stellung, Festigkeit; zend. štāiti. (478:5)

stōdia fest. an. -stœðr (z. B. in hug-stœðr) feststehend, fest. (Neuer (analogischer) Ablaut in westgerm. stēdia (wozu and. stāthian stehen bleiben): mnd. stēde fest, beständig; ahd. stāti, mhd. stæte bestehend, fest, dauerhaft, nhd. stet, stets.) Verwandt das Caus. stōdian: g. ana-stōdjan anfangen; an. stœda zum Stehen bringen, bestetigen. Ig. \*stātio-; ablautend stātio- in lit. stāczias stehend. (478:6)

stōda n., stōdô f. Pferdeherde, Gestüt. an. stōð n. Herde von Stuten mit einem oder mehreren Hengsten; ags. stōd n. Pferdeherde (engl. stud), mnd. stōt (-d-) f. Einzäunung für Pferde, Herde von Zuchtpferden; ahd. stuot f. Pferdeherde, mhd. stuot f. Herde von Zuchtpferden, auch Stute, nhd. Stute. (Asl. stado, lit. stōdas Herde von Pferden sind wohl aus dem Germ. entlehnt.) Ig. stātó-? Eig. Ort wo Pferde stehen. Vgl. gr. στάσις ἵππων — lit. stōnė Pferdestall. (479:1; animal)

stōman m. Grundlage. g. stōma m. Grundlage, Stoff (möglicherweise gehört hierher an. ags. stofn der untere Teil des Stammes, Grundlage, aus stōmna?, s. stub 1; ebenfalls kaum d. Stamm (s. stamna) eine mit stōma ablautende Form stamna in sich einschließen). Vgl. lit. stomūm. Statur. — gr. στῆμων Aufzug am Webstuhl. — skr. sthāman n. Standort, Kraft. Vgl. auch gr. στάμνος Krug (vgl. »Ständer«, ahd. stanta Stellfaß). — ir. tamon Baumstamm. (479:2)

stōr(i)a groß stark. an. stōr-r groß; and. stōri groß, berühmt, afries. stōr, ags. (einmal) stōr gewaltig. Kaum zu star steif sein, sondern zu sta, ganz wie ahd. stūri, skr. sthavirá, zu stu, eig. feststehend, fest, steif. Vgl. lit. stōras dick, umfangreich; asl. starŭ alt (eig. steif?). Skr. sthirá hart, fast, unbeweglich gehört kaum hierher, sondern zur Wz. sthi (compar. stéyān). (479:3)

staina Stein s. sti. (479:4)

(s)teura m. Stier. g. stuir Stier; an. þjōr-r dass.; ags. steor m. (engl. steer), mnd. stēr m. (ndl. stier); ahd. stior, mhd. stier m., nhd. Stier. Vgl. lit. tauras Auerochs, preuß. tauris Wisent; asl. turŭ Auerochs. — gr. ταῦρος — lat. taurus. — zend. čtaora m. Großvieh, np. sutōr Pferd. Gall. tarvos, ir. tarb, scheint entstellt. Man stellt das Wort zu skr. sthavirá dick, derb, vollwüchsig, s. stu. (479:5; animal)

(stek) 1. bedecken. an. staka und stakka f. Fell (nnorw. toka Schweinshaut = an. \*þaka), stakkr Wams. Ig. Wz. (s)tēg, s. þek. Vgl. lit. stēgiu stēgti decken, stōgas Dach; asl. o-stegŭ Kleid. — gr. στέγω bedecke, στέγος = τέγος — skr. sthāgati bedeckt. (479:6)

(stek) 2. (stehen) ragen, steif sein. Weiterbildung zu sta? Germ. in stekan (stakan), stakka. (479:7)

stekan, stakan m. Stange. an. stjaki m. (= \*stekan) Pfoste, ljōsa-stjaki Leuchter; ags. staca m. Pfahl, Pfoste, engl. stake, afries. stake, mnd. stake m. lange Stange. Vgl. afries. stak steif, fast, nnorw. staka steif gehen, stolpern = an. staka stoßen, gegen etwas anstoßen, straucheln. Hierzu got. hleiþra-stakeins Laubhüttenfest, von \*stakjan = mnd. staken Pallisaden setzen.

Vgl. lit. stāgaras, stegerỹs ein dürrer, langer Stengel; russ. mundartl. stožari Stange, nslov. stožje, stežje Stange, stožanje Türstock, stožiti se sich bäumen (die lit.-slav. Wörter können auch zur Wz. stegh gezogen werden). Vielleicht lat. stagnum stehendes Wasser. (479:8, 480:1; technology)

stakka Heuschober. an. stakkr m. Heuschober; engl. stack Haufe, Stapel, Stoß ist aus dem Nord. entlehnt. Ig. stagnó-. Vgl. asl. stogu Haufe. — alb. tog dass. (480:2)

stek 3., stekan stak stechen. as. (stekan) praet. stak, mnd. steken st. vb. stechen, stecken, afries. steka; ahd. stechan, mhd. stechen st. vb., nhd. stechen. Causativ stakjan: (mnd. stecken), ahd. stecchen, mhd. stecken stechend befestigen, festheften, intr. stechend festsitzen. Hierzu got. staks m. Mal, Wundmal und ahd. stahhulla, mhd. stachel m. nhd. Stachel m., mnd. stackel Stachel, Spitze. Entweder = stek 2 (»stechen« aus »steif sein« oder »mit einer Stange stoßen«) oder = stik (Ablautsentgleisung). (480:3)

stēkia ranzig, stinkend. isl. stæk stinkend, stækja stinken, norw. mundartl. stæk bitter, ranzig, stæk Geruch, stækja stinken. Ig. (s)tēg. Vgl. gr. ταραγός ranzig, τάργεω ranzig sein. (480:4)

stakka kurz. In dän. stak-aandet kurzatmig u. ä., an. stakka f. Stummel, stakkaðr stōkkuttr kurz. Ig. staknó-? Vgl. lit. stokà Mangel, stokstù stōkti woran zu mangeln beginnen. Eig. »stocken, stehen bleiben«. Weiterbildung zu sta? Vgl. nnorw. stakast im Wachstum zurückbleiben (zu stek 2). (480:5)

(stah, stag) feststehen, steif sein, sich stemmen. Germanisch in stahla, staga, stagila. Ig. Wz. stak, Weiterbildung zu sta. Vgl. lit. stókas Pfahl. — umbr. stakaz statutus. — skr. stakati sich stemmen (unbelegt). — zend. çtakhra fest, stark. (480:6)

stahla n. Stahl. an. stâl n.; mnd. stâl (afries. adj. stêlen); ahd. stahal, mhd. stahel, stâl n. m. Abgeleitet and. stehli, ags. stiele n. (engl. steel). Vgl. preuß. pannu-staklan sec. Feuerstahl. — zend. çtakhra fest, stark. (480:7)

staga n. Stag, stagila Pfahl. an. stag n. Stag; ags. stæg n. dass. (engl. stag), mnd.

stach dass. Eig. »das steifgespannte«, vgl. nnorw. staga steif gehen. — an. stagl n. Rad, zur Hinrichtung dienend (eig. der Pfahl, der das Rad trägt), nnorw. stagle Pfahl. Vgl. lit. stókas Pfahl, stāklé dass., lett. staklis dass. (480:8)

(steg) steif, spitz sein. In stagga = schwed. mundartl. stagg Achel, Stichling (gasterosteus), wozu staggia(n) (»der mit Stachel d. i. Zeugungsglied versehene«): an. steggr, steggi m. Männchen (Gans, Ente u. s. w.), n.isl. auch Kater; spät. ags. stagga m., engl. stag der ausgewachsene Hirsch (mundartl. auch Männchen) ist dem Nord. entlehnt. Vgl. lett. stēga lange Stange, große Rute; stage der Alant, staggi ein Kraut, stagars ein stachelichter Fisch, lit. stegė Stichling (diese letzteren Wörter könnten auch zu ig. steg = stek 3 gezogen werden). — Gr. στόχος alles Aufgerichtete, das aufgestellte Ziel. Ig. stegh = stengh, s. steng. Verwandt stek. (480:9, 481:1)

stapan, stapla, stada, stadi s. sta. (481:2)

sten 1., stenan stan stöhnen. ags. stenan st. vb. stöhnen (mnd. stenen schw. vb. = \* stanjan stöhnen). Dazu ablautend stunjan, stunôn: an. stynja stöhnen, mnd. stonen, (nhd. stöhnen); ags. stunian Geräusch von sich geben, mit Geräusch anstoßen an etw. (engl. stun), mhd. stunen treiben, stoßen, schlagen, ahd. stunôd Streichholz. Ig. Wz. (s)ten, s. þen 2. Vgl. lit. stenù stenėti stöhnen; asl. stenjà stenati dass. — gr. στείνω, στόνος. — cymr. seinio sonare. — skr. stánati tönt, stöhnt. Eine Weiterbildung in an. stanka stöhnen, ags. stenecian keuchen. Vgl. gr. στενάζω stöhne. (481:3)

stuni, stuna Gestöhn, Geräusch. an. stynr m. Gestöhn; ags. gestun n. Lärm, Wirbelwind. Vgl. russ. stonũ Gestöhn. — gr. στόνος, ἀγά-στονος. — ir. son Ton, Laut. — skr. abhi-ṣṭana das Tosen, Brüllen. (481:4)

(sten) 2. steif sein. In germ. stenþ(i)a (Partizipialbildung): an. stinnr steif, fest, hart, steif; ags. stiþ dass., afries. stith, mnd. stide, wozu das vb. stiden steif werden, quillen, hoch aufgehen wie ein Teig. Hiermit vielleicht zu vergleichen gr. στενός, ion. στεινός, aus στεν-φος eng, στένω ion. στείνω, mache eng, bes. stopfe voll, στάνει τείνεται, συμβέβυσται, Hes. (481:5)



stenvk, stenvkan stankv stunkvum stunkvana anstoßen, spritzen, stinken. g. stigqan st. vb. stoßen; an. stökkva st. vb. zusammenschrecken, spritzen, bersten (nnorw. stokka auch stinken); as. stinkan st. vb. stinken, ags. stincan st. vb. stauben, dampfen, stinken (engl. stink); ahd. stincan, mhd. stinken st. vb. riechen, stinken. Causativ stankvian: an. stökkva verjagen, besprengen; ags. stencan zerstreuen; mhd. stanken <ERR/> stinken machen. Vielleicht verwandt mit stek = stik, und somit entfernter verwandt mit lat. stinguo »steche, lösche aus« (vgl. instinguere = instigare anstacheln). Vgl. mhd. erstecken (das Feuer) ersticken, eig. »die brennenden Scheite auseinanderstochern« (481:6)

stunkvi m. Stoß, stankvi m. Gestank. g. bistugqs m. (oder -stugq n.?) Anstoß; as. stanc und stunc m., ags. stenc m. Geruch, Gestank (engl. stench); ahd. mhd. stanc m. Geruch, Duft, Gestank. (481:7)

steng, stengan stang stungum stangana (emporstehen), stechen. g. \*usstiggan st. vb. ausstechen (nur imp. usstagg für usstigg); an. stinga stakk stechen; ags. stingan st. vb. stechen, durchbohren, engl. sting. Ig. Wz. stengh emporstehen, stechen (unnasaliert stegh s. steg). Vgl. gr. σπάγχυς Ähre (aus stnghu-?). Hierzu vielleicht lit. sténgiu sténgti sich anstrengen, refl. sich widersetzen, stangùs wider- spenstig (»steif«); vielleicht auch lit. stíngti gerinnen, lett. stingt steif, starr, kompakt werden, stings stramm, starr, gespannt, steif. Eine Wz. stenugh liegt vor in gr. στόυξ m. Spitze, Schneide. (481:8, 482:1)

stangô (stangu?) f. Stange. an. stōng g. stengr pl. stengr f. Stange and. stanga, mnd. stange; ahd. stanga, mhd. stange f., nhd. Stange; ags. steng m. = germ. stangi (engl. stang aus dem Nord.). Dim. stangila (stengila): and. stengil, mnd. stengel; ahd. stengil und stingil, mhd. stengel (stingel) m. Stengel, Stange, Angelrute. Vgl. lit. stāgaras, stegerys ein dürrer langer Stengel (Wz. stegh?). (482:2)

(stent) abkürzen. In germ. stunta: an. stuttr kurz, knapp, mürrisch; ags. stunt dumm, töricht; mhd. stunz stumpf, abgekürzt, kurz. Dazu stuntian: an. styttta abkürzen; ags. styntan dumm

machen oder werden (engl. stint abkürzen, einschränken, hemmen, ablassen, stunt am Wachstum hindern). Ablautend norw. mundartl. stinta knapp sein, kaum ausreichen, stinta ein kleiner Fisch (labrus), schwed. mundartl. stinta, staut, stunta halbwüchsiges Mädchen; mnd. stint, mhd. stinz m. der Stint. Man vergleicht lat. tondeo scheren, abscheren, gr. τένδω ir. ro-s-teind er schnitt ab (ig. tem-d-, Wz. tem : gr. τέμνω). Sehr unsicher. Die germ. Bedeutungen sprechen eher für ig. \*stem-d, s. stem. (482:3)

stap, stappan (stappian) stôp fest auftreten, schreiten. as. praet. stôp, mnd. stappen schw. vb., afries. steppa und stapa stôp stapen; ags. stæppan (steppan) stôp treten, schreiten; ahd. stephen und staphôn, mhd. stepfen und stapfen schw. vb. fest auftreten, fest auftretend schreiten. Dazu mnd. stappe, ahd. stapf und stapfo (stâffo), mhd. stapf Schritt, stapfe m. f. Fußspur (aus stapn <sup>e</sup>). Ig. Wz. stab, steb — stemb (s. stamp). Hierzu vielleicht gr. στοβέω schelte, schimpfe (wie στέμβω eig. trete mit Füßen, schimpfe, schelte). Daneben ig. stap, step: asl. stopa Fußspur, stepenŭ Treppe; lit. stapytis stehen bleiben. — S. stab. (482:4)

stapula m. Stufe, Pfosten. an. stōpull m. Pfoste, Pfeiler, Kirchturm; afries. stapul Richtblock, die Krone eines Zahnes, ags. stapol m. Pfeiler, Grundlage, Treppe (engl. mundartl. staple Pfosten), mnd. stapel m. Säule, Unterlage, aufgeschichteter Haufe, Stapelplatz; ahd. staphal, staffal, stafol, mhd. stapfel, staffel m. Stufe, Fußgestell, nhd. Staffel f. (mundartl. auch m.). (482:5)

stôpan, stôpala Stufe, Fußspur. as. stôpo m. Tritt, Fußspur, ags. stôpel m. dass.; ahd. (wohl md.) stuoffa, stuofa, mhd. stuofe f., nhd. Stufe. Ablautend stapi, stapan: ags. stæpe, stepe pl. stapas Schritt, Stufe (engl. step), afries. stap m.; an. stapi m. hoher und steiler Felsen. Zu derselben Wz. vielleicht auch afries. stôpe Beisteuer, ahd. ôster-stuopha (eig. »Stütze«). (482:6)

(stab) steif, fest sein. In an. stefja (= \*stabjan) hindern, ahd. stabên, mhd. staben starr, steif werden (ostfries. stafen steif sein, unsicher und tappend gehen, nnorw. stabba, stabla dass., auch stapa tappend gehen, s. stap), und germ. staba, stabara, stabja, stabniôn (?). Ig. Wz. stēbh : stabh (verwandt mit steb, stab, s. stap):

lit. stēbiūs stēbtis sich hoch aufrichten, stebētis staunen (»starr werden«), stabýti, stebýti aufhalten, hemmen, stabdýti stehen machen, stēbas Stab. stābas Schlagfluß, lett. stabs Pfeiler, preuß. stabis Stein. — gr. στῆφω umhülle liegt in Bedeutung weit ab. — Daneben ig. stembh, s. stemb. (483:1)

staba (stabi) m. Stab. g. stafs m., nur pl. »Buchstaben« (gibt στοιχεῖα Elemente wieder); an. stafr pl. -ir m. Stab, Stock, Stütze, Pfosten, Buchstabe; as. bōk-staf, êth-staf, afries. stef, ags. stæf m. Stab, Buchstabe (engl. staff); ahd. mhd. stap (-b-) m. Stock, Stütze, Stab. Hierzu an. stabbi m. Stock. Vgl. lit. stēbas Stab, Pfeiler, lett. stabs Pfosten, Pfahl, stebe Mastbaum. (483:2)

stabara m. Pfahl. adän. stafær, schwed. mundartl. staver Zaunpfahl. Vgl. asl. stoborŭ Säule. (483:3)

stabja n., stabniôn f. bestimmte Zeit. an. stef n. Termin, bestimmte Zeit, Frist, mit bestimmten Zwischenräumen wiederholter Vers. — an. stefna f. bestimmte Zeit, Termin, bestimmter Tag zum Erscheinen, Zusammenkunft; mnd. stevene bestimmter Tag zum Erscheinen (vor Gericht u. s. w.), ags. stefn, stemn m. Periode, Zeit, Mal (engl. mundartl. steven verabredete Zeit und Ort (einer Zusammenkunft), stem ein bestimmter Zeitraum), stefnan, stemnan bestimmen, regulieren, abwechseln, stemnettan fest stehen. (483:4)

(stem, stam) Einhalt tun, stehen machen. German. in stam(m)a, stumma, stam(m)ian, stōmia. (Hierher auch mhd. stemen st. vb. Einhalt tun, an. stumra stolpern (nnorw. auch stamra), m.engl. stumren, stum(b)len (n.engl. stumble), ostfries. stummeln dass.). Ig. Wz. \*stam, Weiterbildung zu sta. (483:5)

stama, stamma stammelnd (»stockend«, eig. behindert). g. stamms stammelnd; an. stamr und stammr stammelnd, aldr-, glý-stamr »vita, laetitia privatus«; ags. stamm; ahd. stam (-mm-) stammelnd. Dazu stamēn stammeln: an. stama; ahd. stamēn, nhd. stammen. Erweiterte Bildungen sind ags. stamor, mnd. stamer; ahd. stamal, stammal; dazu and. stamarôn, mnd.

stameren, ags. stamorian (engl. stammer); ahd. stamalôn, nhd. stammeln. (483:6)

stumma stumm. as. afries. stum (-mm-); ahd. mhd. stum (-mm-), nhd. stumm. Daneben ahd. mhd. stump (-b-), s. stemb. (483:7)

stam(m)ian stehen machen, steif machen. an. stemma stemmen, dämmen, hindern; ostfries. stemmen dass., m.engl. stemmen, n.engl. stem; mhd. stemmen stehen machen, steif machen, intr. (vom Wasser) aufgestaut werden; mhd. stemen (st. vb.?), ahd. kistemen Einhalt tun (stamjan). (483:8, 484:1)

stōmia ruhig. ahd. gistuomi ruhig, ungistuomi heftig, mhd. ungestüeme, nhd. ungestüm. (484:2)

stamna (stamni) m. Stamm. an. stafr n. Steven, Hausgiebel (nnorw. auch Heimstätte); as. stamn m. Steven (afries. stevene), mnd. stam Stamm, Baumstamm, Abstammung, ags. stemn, stefn m. Baumstamm, Grundlage, Rasse, Geschlecht, Steven (engl. stem); ahd. mhd. stam (-mm-) m. Baumstamm, Geschlechtsstamm, Geschlecht, nhd. Stamm. Wahrscheinlich Verquickung von stamna, vgl. ir. tamon Baumstamm, (s. stōman, sta), und stabna (s. stab), vgl. md. stebene f. Steven, mnd. steven f., afries. stevene Steven. (484:3)

stemnô (?) f. Stimme. g. stibna f. Stimme; as. stemna, stemnia (dies aus \*stamniô), afries. stemme, ags. stemn, stefn f. Stimme (engl. mundartl. steven Stimme, Laut, Geschrei, Lärm); ahd. stimna, stimma, mhd. stimme f. Stimme, Ton, Ruf, Geschrei. Man vergleicht gr. στόμα; cymr. safn Mund, Maul; zend. çtaman Maul. Sehr unsicher, indem die germ. Grundform vielleicht eher stebnô wäre. Hierzu mnd. bestimmen, bestemmen, mnd. bestemmen festsetzen, bestimmen; mhd. bestimmen nennen, bestimmen. Wahrscheinlich verwandt mit stabniôn (s. stab). (484:4)

(stamp, stemp) stampfen, verstümmeln. In stampa = and. stamp m., ahd. mhd. stampf m. Werkzeug zum stoßen, wozu stampian, stampôn: an. stappa aða stoßen, stampfen, zermalmen; ags. stempian im Mörser zerstoßen (engl. stamp auch prägen), mnd. stempen und stampen stampfen,

stoßen; mhd. stempfen, ahd. stamfôn, mhd. stampfen stampfen, schlagen, prägen. Dazu stampila: mnd. stempel, ahd. stemphil, mhd. stempfel Werkzeug zum Stampfen, Stössel. Aus »stoßen« oder vielleicht »steif sein« entwickelt sich »hemmen, abstutzen, abkürzen«: germ. stumpa adj. subst.: mnd. stump stumpf, dumm, subst. m. Baumstumpf (m.engl. stumpe, engl. stump aus dem Mndl.); ahd. mhd. stumpf verstümmelt, abgestutzt, stumpf, subst. m. Stumpf, Stummel, Baumstumpf. Dim. mnd. stumpel m. Stumpf, Stummel, Überbleibsel, wozu stumpelen stümpfen, verstümmeln (aschwed. stympla), afries. stemplinge Verstümmelung. Verwandt ist. vielleicht an. stampr Kübel (eig. »ausgehöhlter Baumstumpf«?) mnd. stappe kleineres hölzernes Gefäß stellt sich dagegen zu Stab). S. stemb. Ig. Wz. stemb (nahe verwandt mit steb, s. stap), mit der Grundbedeutung »steif sein«. Vgl. gr. στέμβω stampfe, mißhandele, schmähe, schelte. — skr. stambá m. Busch, Büschel (? gleichbedeutend stabaka m.); ir. tomm Busch (aus (s)tombo-). — lit. stambas Kohlstrunk, stĩmbras Stummel u. s. w. gehören vielleicht eher zur ig. Wz. stembh, s. stemb. Daneben ig. stemp: asl. stǫpiti treten, tǫpũ Stumpf. (484:5)

(stemb) = stemp. In ahd. mhd. stump (-b-) = stum und ahd. stumbal, stumpal, mhd. stumbel m. Stummel, ahd. auch adj. verstümmelt, stolidus, wozu stumbilôn, mhd. stümbeln, stummeln schneiden, abschneiden, beschneiden, nhd. verstümmeln, afries. stemblinge Verstümmelung. Ig. Wz. stembh, nahe verwandt mit stēbh (s. stab), daneben stemb, s. stemp. Vgl. lit. steĩbti Stengel ansetzen, stembrỹs, steĩmbras Stengel, stiĩmbras Schwanzstumpf oder Stummel, stambas Kohlstrunk, stambas Stengel, Strunk, stambũs grob, grobkörnig, lett. stĩbrs Binsen, stũbrs Halm, Rohr (die ganze Sippe kann auch zur Wz. stemb gezogen werden). — gr. ἄστεμφής fest, στέμφυλα ausgepreßte Oliven oder Trauben, σταφυλή Weinstock, Weintraube, Zapfen im Munde, στόμφος Prahlerei, Schelten, στομφάζειν großprahlen. — ir. timpán stehender Stein (aus (s)tembh-nũ-) (tomm Busch gehört wohl zu ig. stemb). — skr. stabhnáti, stabhnóti, stambhate stützt, hält an, hemmt, med. wird steif, erstarrt, <UNCERTAIN/> stambha m. Pfosten, Pfeiler, Befestigung, Steifheit. (484:6, 485:1)

(ster) 1. sternere. Germanisch in sterniô, sternan. Ig. Wz. ster, stera, steru (s. stru): asl. stĩrǫ

strēti ausbreiten; lit. strāja ein mit Streustroh ausgestreuter Pferdestall. — gr. στύρρυμι, στορέννυμι, στρώννυμι. — lat. sterno, strātum, strāmen, torus Lager, Bett, storea Decke, Bett. — ir. fo-ternaim breite aus. — alb. štrin' breite aus. — skr. stṛṇóti, stṛṇāti streut, wirft nieder, stárīman n. Lager; zend. çtar- sternere. Weiterbildungen streb, stri. S. strôdu. (485:2)

sterniô f. Stirn. ahd. stirna, mhd. stirne f., nhd. Stirn; ags. steornede frontosus. Ursprünglich »breit«. Vgl. asl. strana (aus stornā) Fläche, Gegend, Seite. — gr. στέρον Fläche, Brust. — cymr. sarn stratum, pavimentum. — skr. part. stĩrṇa hingestret. Vgl. strandô. (485:3; body)

sternan, sterran Stern. g. staĩrnô f.; an. stjarna f.; ahd. sterno m., mhd. sterne, stern m., nhd. Stern, mnd. sterne m. f., stern m. Dazu die ältere Nebenform sterran: as. sterro (ndl. ster, star), afries. stera, ags. sterorra (engl. star); ahd. sterro, mhd. sterre m. Aus ster- Stern weitergebildet, wie sunnô. »Die ausgestreuten«? Ig. ster- : skr. star-, instr. pl. stṛbhīs, tārās pl. m. Stern, zend. çtārem acc. — gr. ἄσθηρ, ἄστρον (und τέρας?). — lat. stēlla (aus stēlā). — corn. sterenn, cymr. seren. — arm. astλ. (485:4; sky)

(ster) 2. steif, starr sein. Germanisch in stara, starra, sturnan, steran, sterþia, sternia. Ig. Wz. (s)ter, s. þer 3. Vgl. gr. στερεός fest, hart, steif. — ir. seirt Kraft (aus sterti-). Weiterbildungen s. sterk, stert, sterb, strek, streng, strent, stremb, strik 1, strid, srib, struk 1, strut, strup 1. (485:5)

stara, starra steif. an. storr f. carex (eig. »die steife«); mhd. star, sterre starr, steif; mndl. star m. Starrheit des Auges (z. B. bei einem Toten), wozu ahd. starablint, nhd. starblind, afries. starubind, mnd. starblind, ags. stær(e)blind (engl. umgebildet stark-blind). Hierzu germ. starēn stieren: an. stara rða; ags. starian (engl. stare), mnd. staren; ahd. starēn, mhd. staren; und starrēn, starrian starr werden: nnorw. starra und sterra sich entgegenstemmen; mnd. starren stieren; mhd. starren steif sein oder werden, nhd. starren. Ablautend sturrēn: g. and-staurran widerspenstig sein; ahd. storrēn, mhd. storren steif sein oder werden, steif hervorstehen, ahd. storro, mhd. storre

m. Baumstumpf; nhd. störrig. Vgl. lett. stārs ein quer ausstehender Ast. (485:6, 486:1)

sturnan consternāri. ahd. stornên attonitum esse, sturnī f. stupor (schwed. mundartl. sturna stutzen, in plötzlichen Schrecken geraten, hierher? oder stūrna?). Vgl. lat. consternare. Zu ster? (»starr werden, machen«?). Nach Anderen aus ig. pster oder pstur, vgl. gr. πτύρω mache scheu, πτύρομαι werde scheu, gerate in Schrecken. (486:2)

steran unfruchtbar. g. stairō f. unfruchtbar; ahd. stero, mhd. stero, ster Widder, nhd. (salzb.) ster Widder, abgeleitet mhd. sterke junge Kuh unter einem Jahre, nhd. Stärke, (bair. sterch männliches Zuchtschaf oder Schwein), vgl. ags. styrc m. Kalb. Vgl. bulg. sterica Gelte. — lat. sterilis. — gr. στειρα f. unfruchtbar, στέριφος dass. — alb. štjeře junge Kuh, Lamm. — arm. sterj unfruchtbar. — skr. starī unfruchtbar Kuh (vgl. (zur Wz. sta) ags. stedig unfruchtbar). (486:3)

sterþia steif, sternia streng. an. stirðr steif, unbeugsam, hart, unfreundlich; ags. stierne streng, engl. stern. Partizipialbildungen zur Wz. ster. Vgl. cymr. serth steif, steil (aus ster-to). (486:4)

stara(n) m. Star. an. stari m. Star; ags. stær, stærling m. (engl. stare, starling), mnd. star m.; ahd. star m., stara f. (stâr, stâra?), nhd. Star m. Verwandt ist wohl ags. stearn m., an. þerna f., Seeschwalbe. Vgl. lat. sturnus Star. — gr. ἄστραλον ὁ ψαρός ὑπὸ Θεταλῶν Hes. (486:5; animal)

sterk, \*sterkan \*stark steif werden, gerinnen. an. partc. storkinn geronnen, erstarrt. Dazu sturknān: g. gastaúrknān erstarren; an. storkna gerinnen; ahd. kistorchanên obrigescere. Ig. Wz. stereg. Weiterbildung zu ster 2. Vgl. lit. stregiu stregti erstarren, zu Eis frieren (wenn die Form (so Kurschat) richtig ist, vgl. lett. stregele Eiszapfen; daneben lett. strīgele dass., nslov. srěž Frost, Eis zu ig srīg: lat. frīgeo). — Vielleicht lat. turgere strotzen, turgio Trieb, Sproß. S. strek und þrek. Daneben ig. sterek in nslav. strčati emporragen. Nasaliert streng, s. unter streng. (486:6)

starku steif, stark, an. sterkr, aschwed. starker stark; as. stark, mnd. stark, sterk fest, stark, afries. sterk, ags. stearc steif, streng, stark (engl. stark); ahd. starc, starah, mhd. starc starch stark, kräftig, groß. Ablautend an. styrkr (aus sturki) m. Stärke. Vgl. npers. suturg stark (aus stṛga-). (486:7, 487:1)

sturka m. Storch. an. storkr m.; ags. storc (engl. stork), mnd. stork; ahd. stork, storah (-hh-), mhd. storc, storch, nhd. Storch, mundartl. auch Stork. Man vergleicht gr. τόργος Geier. (487:2; animal)

(stert) steif hervorstehen. In germ. sterta: an. stertr Schwanz: afries. stert, stirt dass., ags. steort m. Schwanz, Landzunge (engl. start), mnd. stert, start m. Schwanz; ahd. mhd. sterz m. dass., mhd. auch Stengel, Stiel, nhd. Sterz. Ablautend mhd. sturzel Stengel. Die Bedeutung ragen in an. upstertr den Kopf hoch tragend (engl. upstart Emporkömmling) und germ. startian = an. sterta aufsteifen; mhd. sterzen (auch st. vb.) steif emporragen, stelzen, auch sich rasch bewegen, trans. (auch starzen) starr aufwärts richten, m.engl. sterten, engl. start; vgl. ags. steartlian stolpern (engl. startle), an. stirtla aufrichten. Hierzu auch ahd. sturzen (aus sturtian), mhd. stürzen stürzen trans. intr., wenden, umwendend bedecken, mnd. storten stürzen, fallen, ausgießen, bestürzt machen, afries. stirta umstoßen. — Ohne s-: nnorw. turt f. sonchus alpinus (= an. \*þurt); und tart Schwanzbein. Ig. Wz. (s)terd, Weiterbildung zu ster 2, vgl. gr. τὸρδυλον Dolde. Eine nasalierte Form s. strent. Zu einer ig. Nebenwurzel sterdh gehört wohl an. storð f. Gras, grüner Stengel. Vgl. gr. στόρθη (Hes.), στόρθυξ, στόρθυγξ Zinke, Zacken. (487:3)

sterb, sterban starb steif werden, hart arbeiten, sterben. as. sterþan st. vb. sterben, afries. sterva, ags. steorfan st. vb. dass. (engl. starve umkommen, bes. vor Hunger oder Kälte); ahd. sterban, mhd. sterben st. vb., nhd. sterben. Dazu <ERR/> ags. steorfa Pest, as. man-sterbo dass.; an. stjarfr hartmäulig, stjarfi m. Star-krampf, stirfinn halstarrig, starf n. Arbeit, Mühe, Anstrengung, starfa sich mühen. Ig. Wz. (s)terp oder sterbh, s. þerb. Vgl. lat. torpère u. s. w. Hierzu vielleicht lit. stipstù stīpti etwas emporkommen (aus »ragen«?). Daneben ig. sterbh: asl. u-strūbnāti, u-strūbēti stark werden, strūblū fortis. — gr. στέρφινος starr. (487:4)

sternan Stern, sterniô Stirn s. ster 1. (487:5)

(stel) 1. unbeweglich stehen, steif sein. Die Grundbedeutung in *stellia* und *ags. stala* Stetigkeit. Ig. Wz. *stel*, verwandt mit *sta*. Vgl. preuß. *stallit* <UNCERTAIN/> stehen. — gr. *στέλλω* stelle fertig u. s. w., *στάλιξ* Stellholz. — lat. *stolidus*, *stultus*. — skr. *sthálati* steht (Dhâtap.) Weiterbildungen s. *stelk*, *stelt*, *stald*, *stelp*. (487:6)

*stalla* m. Stehort, Wohnung, Stelle, Gestell, Stall. an. *stallr* m. Gestell, Altar, Krippe, Stall, *stalli* m. Altar; *ags. steall* m. Stehen, Stellung, Stelle, Stand (im Stall), Stall (engl. *stall* Stand (im Stall) u. s. w.), *afries. stal* dass., *mnd. stal* (-ll-) Stall; *ahd. mhd. stal* (-ll-) m. Steh-, Sitz-, Wohnort, Stelle, Stall. Dazu *stallian*: *as. stellian*, *ags. stellan* setzen, stellen; *ahd. stalljan*, *stellen*, *mhd. stellen* aufstellen, feststellen, richten, einrichten; an. *stilla*, ordnen, einrichten, in eine bestimmte Stellung bringen setzt ein ablautendes Subst. \**stella* voraus. Vielleicht aus ig. \**stol-nó*-. Vgl. skr. *sthalî* Platz, Ort, Stelle, Erdboden, Anhöhe, *sthalā* m. dass., auch trockenes Land, Festland. Andere nehmen (mit Sievers Idg. Forsch. IV 337 f.) eine Grundform *stə-dlō-* an, zu *sta* (wegen an. *stilla* kaum richtig). (487:7, 488:1)

*stullan* m. Stütze, Gestell, Pfosten. and. *stollo* m. Fußgestell; *ahd. stollo*, *mhd. stolle* m. Stütze, Gestell, Pfosten, Fuß (eines Sessels), *nhd. Stolle*, *Stollen*; vgl. das ablautende an. *stalli*, *stallr* Gestell (s. *stalla*). Aus ig. *stl̥-n* ˘. Vgl. gr. *στήλη* (aus \**σταλνᾶ*). (488:2)

*stellia* still. *as. stilli*, *afries. stille* still, ruhig, *ags. stille* ruhig, schweigend (engl. *still* noch); *ahd. stilli*, *mhd. stille*, *nhd. still*. Dazu *stellian*: an. *stilla* anhalten, hemmen, besänftigen (*partc. stilltr* besonnen); *as. gistillian* stillen, *ags. stillan* anhalten, dämpfen, *intr. sich besänftigen* (engl. *still*); *ahd. mhd. stillen* still machen, *nhd. stillen*. Vgl. an. *stallra* stehen bleiben, stocken. Ig. \**stel-n* ˘, Partizipialbildung zur Wz. *stel*. Vgl. lit. *tylù tilti* schweigend werden, *tylùs* schweigsam; *asl. u-toliti* besänftigen. — gr. *στέλλω* auch: stille, hindere. (488:3)

*stôla* m. Stuhl. *g. stôls* m. Stuhl, Thron; an. *stóll* m.; *as. afries. ags. stôl* m. (engl. *stool*

*Schemel*, *Bank*); *ahd. mhd. stuol* m., *nhd. Stuhl*. Vgl. lit. *pa-stólai* pl. Gestell, ablautend *stâlas* Tisch, preuß. *stalis* dass.; *asl. stolŭ* thronus, *steli*, *po-stelja* *Bank*. (488:4)

*stelu* m. Schwanz, *stelan*, *stalan* m. Stengel, Stütze. an. *stjôlr* m. Schwanz (nnorw. *stjøl* Stengel); *ags. stela*, *steola*, *stæla* m. Stengel, Stütze (engl. *stale*, *steal* Stengel, Handgriff), *mnd. stale*, *stal* Bein oder Fuß (eines Stuhles u. s. w.). Dazu die erweiterte Form (dim.) *stelka*, *stalka*: *aschwed. stielke*, *nnorw. stjelk*, *stelk*, *stalk* Stengel; *m.engl. stalke* Stengel, *n.engl. stalk*. Hierher kaum and. *ahd. mhd. stil*, *nhd. Stiel*, an. *stilk* Stengel (s. *sti*). Vgl. gr. *στελεῖν* (Hom.), att. *στελεά*, *στελεόν*, *στελεός* Stiel, *στέλεχος* n. Stammende. — arm. *stêln* Stamm, Schaft, Stengel. (488:5)

*stalman* das Gerinnen. *isl. stálmi*, *nnorw. stalme* m. das Angeschwollensein des Euters, *nnorw. stolma* gerinnen. Ursprünglich »stocken«, (vgl. an. *stallra* und *ndl. stollen* stocken, gerinnen). Hierzu vielleicht auch *m.engl. n.engl. stale*, *mndl. stel* schal, abgestanden (vgl. lit. *stelbiù* *stelbti* schal werden, s. *stelp*). Vgl. gr. *σταλάω*, *σταλάζω* tröpfeln (aus »gerinnen«?); *m.bret. staut* (aus *stalto-*) Urin (vgl. engl. *stale* seichen, *stale* Urin (v. Tieren), *mnd. stallen* und subst. *stal* (-ll-)). <ERR/> (488:6)

*stel* 2., *stelan* *stal stelum* *stulana* stehlen. *g. stilan* st. vb. stehlen; an. *stela* st. vb.; *as. ags. stelan* st. vb. (engl. *steal*), *afries. stela*; *ahd. stelan*, *mhd. steln*, *nhd. stehlen* stahl gestohlen. Vgl. lat. *stellio* ränkevolle Person, *stolo* Wurzelschoß (der dem Stamme Nahrung entzieht). — ir. *slat* Rauben (aus \**stlatto-*), lat. *stlâta* Art Raubschiff (?). (489:1; law)

(*stelk*) *stapfen*, *stelzen*. *norw. mundartl. stalka*, *stulka* *stapfen*; *ags. stealcian* *stapfen* (engl. *stalk*). Hierher an. *stelkr* *totanus calidris* und *ags. stealc* *steil*. Weiterbildung zu *stel* 1. Eig. »steif sein«. Hierzu vielleicht lit. *stelgiù* *stelgti* starren. (489:2)

(*stelt*) steif sein, *stelzen*. westgerm. *stulta*: *afries. stult* stolz, *mnd. stolt* stattlich, ansehnlich, hochmütig; *ahd. mhd. stolz* stattlich, prächtig, übermütig, stolz, *mhd. auch töricht*; und germ. *staltiôn*, *steltiôn* *Stelze*: *mnd. stelte*; *ahd. stelza*, *nhd. Stelze* (mit *wazzarstelza*, *nhd. Bachstelze*

vgl. an. stelkr, s. stelk); norw. mundartl. stilta Stelze; m.engl. stilde dass., n.engl. stilt, mnd. stilde Stange, Stengel, Bein; auch norw. mundartl. styltra, stiltra Stelze : ostfries. stilter, nd. stelter. Vgl. mhd. stolzen hinken (schw. stulta wankend gehen); ags. styltan erstaunen (>>starr werden<<). Ig. \*stel-d, Weiterbildung zu stel 1. (489:3)

stald, staldan stestald (Grundbesitz) erwerben, besitzen. g. gastaldan red. vb. erwerben, besitzen, andstaldan mit Etwas versehen, Etwas geben, darreichen, andstald Darreichung, Dienstleistung. Weiterbildung zu stel, stal, s. stel 1. (489:4; law)

hagu-stalda >>Hagbesitzer<< (Besitzer eines kleinen eingefriedigten Grundstückes, im Gegensatz zum Hofbesitzer, jüngerer Sohn). an. run. hagustaldar (Eigename), an. haukstaldr Krieger, nnorw. hagstall Witwer; as. haga-stald, -stold, hagustald junger Mann, Diener, Knecht, ags. hago-steald (hæg(e)-, heh-) Jüngling, Krieger, unverheirateter Mann; ahd. hagustalt, hagastalt, mhd. hagestalt Tagelöhner, unverheirateter Mann, nhd. Hagestolz. S. haga. (489:5)

(stelp) etwa steif stehen. Germanisch stalpian stehen machen: norw. mundartl. stelpa hemmen, ndl. stelpen stillen. Hierzu germ. stulpan: an. stolpi m. Pfosten, m.engl. stulpe Pflock, Pfosten, mnd. stolpe kleiner Balken. Ganz wie stert kann auch stelp die Bedeutung <ERR/> >>das Unterste zuoberst kehren<< und >>umwendend decken<< annehmen: an. stelpa dass. (aus stalpian, schwed. mundartl. stjälpa stalp st. vb. umfallen), mnd. stulpe Stülpe, Deckel, stupen mit der stulpe bedecken. Ig. Wz. stelb, Weiterbildung zu stel 1. Vgl. asl. stlūba Stufe, weißruss. stolb Säule, russ. stolbū dass.; lett. stulbs Pfosten. Daneben ig. stelp : asl. stlūpū Säule, Turm; lit. stulpas Saule, Weiler, Götzenbild. (489:6)

stalla Stall, stallian stellen s. stel 1. (489:7)

(sti) dicht, gedrängt, steif sein. Germanisch in stīma, stijôn, stīra, stila (?), staina. Ig. Wz. steiā : stiā : <ERR/> stī verdichten, zusammendrängen. Vgl. skr. styāyate gerinnt, wird hart, part. styāna. — gr. στεῖαρ stehendes Fett, Talg, σταῖς, στατρός Teig aus Weizenmehl, s. þaisman. Weiterbildungen s. stif, stik (?). (489:8, 490:1)

stīma m. Gedränge, Getümmel. nnorw. stīm m. Schwarm ziehender Fische, n. Taumel, Lustigkeit, Ausgelassenheit, an. stīma aða sich herumtummeln, ringen; mnd. stīm(e) m. Lärm, Getöse, Toben, md. stīm m. Getümmel, bunte Menge, ablautend md. steim m. dass. Vgl. skr. pra-stīma (unbelegt) gedrängt, stīmá träge (vgl. stīyā trages, stehendes Wasser), vi-ṣṭīmin sich verdichtend. (Lit. stymas, styma Schwarm ziehender Fische, aus dem Schwed.?). (490:2)

stijôn f. (Gedränge) Pferch, kleiner Stall. an. stīa f., svīn-stī s. Schweinestall, stīa aða die Lämmer pferchen; ags. stig, stī. Schweinestall (und >>Halle<<) (engl. sty), mnd. stege m. f. Pferch, bes. für die Schweine, mndl. stije (nndl. stijg), afries. stei; ahd. stīga, mhd. stīge, stīje f. Stall oder Lattenverschlag für Kleinvieh. Vgl. lit. stáinē Pferdestall. (490:3)

\*stīra steif, stīrēn stieren. an. stīra starren, stieren (nnorw. stīra); ostfries. stīr steif, starr, stīren starr werden, gerinnen, starren; nhd. stier, stieren. Vgl. lit. styrstū stīrti steif werden, erstarren, styreṭi steif sitzen. — lat. stīria der gefrorne Tropfen, Eiszapfen, dim. stīlla Tropfen. Mit anderem Suff. στίλη Tropfen. (490:4)

stila m. Stiel, Stengel. and. mnd. stil m. Stiel, Stengel; ahd. stil m. dass., nhd. Stiel. Ablautend stila : norw. mundartl. stīl dünner Stecken; mnd. stīl(e) m. Pfeiler, Säule (ndl. stijl). (Über germ. stela Stiel s. stel 1). Vgl. lat. stīlus spitziger Pfahl, Stiel, Stengel u. s. w. (?). (490:5)

staina m. Stein. g. stains m.; an. steinn m.; as. afries. stēn, ags. stān m. (engl. stone); ahd. mhd. stein m., nhd. Stein. Vgl. asl. stēna Mauer, Wand. Von derselben Wz. gr. στία, στῖον Steinchen. (490:6)

(stik) stechen. Germanisch in stiki, stikôn, stikila. Vgl. stek 2. Ig. Wz. (s)tig, vielleicht Weiterbildung zu sti (>>stechen<< aus >>steif sein<<? vgl. stek). Vgl. lett. stigt einsinken, lit. stýgau stýgoti, stingù stìgti an einem Orte ruhig verbleiben (>>stecken bleiben<<); russ. stegátĭ, stegnútĭ steppen, durchnähen, peitschen, stěžka Naht (oder zur Wz. stegh, steg?, s. steg, stek). —

gr. στίζω steche, στίγμα Brandmal, στίγμα das Stechen, Punkt, στίκτος bunt. — lat. instigare anstacheln, anspornen, stinguere stechen. — skr. téjate ist scharf, schärft, tejayati schärft, stachelt, tigmá spitzig, scharf, tiktá scharf, bitter; apers. tigra, scharf, spitzig. S. ĩhstila. (490:7)

stiki m. Stich. g. stiks m. Punkt; and. stiki, mnd. steke m. Stich, stechender Schmerz, afries. steke, stek, ags. stice m. Stich, stechender Schmerz (engl. stitch); ahd. stih, mhd. stich m. Stich, Punkt, nhd. Stich. (491:1)

stikôn, stikjan stechen. ags. stician stechen, prickeln, stecken bleiben (engl. stick). — mnd. sticken stecken, aufstecken, stecken bleiben, sticken, schmücken, anzünden, anstecken, m.engl. sticchen nähen (engl. stitch); ahd. stichen, sticken, mhd. sticken stechen, sticken, ahd. ir-sticken, mhd. nhd. ersticken. Denominative. Vgl. lat. instigare. Verwandt ist an. steikja braten (eig. aufs Spieß stecken), wozu steikr Braten, stikna gebraten werden. (491:2)

stikila Stachel, stikula (spitzig, rau) steil, hoch. an. stikill m. Spitze des Horns; ags. sticel m. Stachel (engl. mundartl. stickle), mnd. steckel, stickel Stachel, Dorn; ahd. stichil, mhd. stichel m. Stachel, nhd. Stichel. Vgl. ahd. stahhulla, s. stek 3. Zu stikila gehört wohl auch ahd. stechal m. Becher, g. stikls m. dass., eig. »das spitze Trinkhorn«? (davon asl. stiklo Glas, vitrum?). — and. stekal rau, steinicht, mnd. stekel devexus, ags. sticol steil, hoch; ahd. stechal, stecchal, mhd. stechel, stichel, stickel stöbig, steil, abruptus. (491:3)

stikan, stikkan Stecken (vgl. stekan, stakan). an. stikka f. Stecken, Stange; and. stekko m. Stecken, Pfahl, ags. sticca m. Stecken, Löffel (engl. stick); ahd. stehho, stecke, mhd. stecke m., nhd. Stecken. (491:4)

stig, stigan staig stigum stigana steigen. g. steigan st. vb. steigen; an. stiga st. vb. treten, steigen; as. stigan, afries. stiga, ags. stigan st. vb.; ahd. stigan, mhd. stigen, nhd. steigen stieg gestiegen. Ig. Wz. stigh. Vgl. lit. staigtis sich beeilen, staigũs hastig, lett. staigāt gehen, wandern, stiegt

eilen; asl. stignati kommen, erreichen. — gr. στείχω trete, steige. — ir. tíagaim ich gehe, techt das Gehen (aus tigh-tā). — alb. štek Durchgang, Eingang. — skr. stighnoti steigt. (491:5)

stihti Tritt, Spur, Überstieg. an. stêtt f. Fußspur, Tritt, Stellung, Überstieg (über einen Zaun), stêtr m. Fuß (eines Glases; vgl. mnd. ghestichte Grundstein); ostfries. stigt, stig Überstieg (über einen Zaun); vgl. ags. stigol f. (engl. stile), and. stigilla, mnd. stegel(e), ahd. stigil(l)a, mhd. stigele f. dass. Von stihti abgeleitet stiltian, stiltôn: an. stêtta unterstützen, helfen; ags. stihtan, stiltian einrichten, ordnen, lenken, and. (ps.) stihtan. Daneben gleichbedeutend germ. stiftian, stiftôn s. stif. (491:6)

stigan Stiege, stigi m. Tritt. an. stigi m. Stiege, Leiter, stig n. Schritt, Stufe; ags. stige m. (aus stigi) das Hinauf- oder Herabsteigen, mnd. stege f. Stufe, Treppe; ahd. stega, mhd. stege f. Stufe, Treppe, Leiter. Unerklärt ist die Nebenform ahd. stiega, mhd. stiege f., nhd. Stiege. Verwandt ags. stâger f. Treppe (engl. stairs), mnd. ndl. steiger m. Baugerüst (germ. staigrî). <UNCERTAIN/> (491:7, 492:1)

staigô f. Steig, Weg, stiga, stigu m. Steg, Weg. g. staiga f. Steig, Weg; an. (Ortsname) steig; ahd. steiga, mhd. steige f. steile Fahrstraße, oberdeutsch mundartl. staig f. Ablautend an. stigr und stigr g. -s. -ar pl. acc. -a, -u m. Fußsteig; mnd. stich (-g-) und stech (-g-) m. Steig, Fußweg, Steg, ahd. stic, stig, mhd. stic (-g-) m. Steig, Pfad, Stufe, nhd. Steig, ahd. steg, mhd. stec (-g-) m. Steg, kleine Brücke. Vgl. ags. stig f. Steig, ndl. steeg f. Gäßchen (germ. stīgô). Vgl. lett. stiga, Pfad; asl. stidza, stiza dass., stigna Straße. — alb. štek (aus stoighā) Durchgang, Eingang. — lat. vestigium Spur. — gr. στίχος pl. στίχες Reihe, στοῖχος m. Reihe, Linie. (492:2)

staigala, staigila steil. and. stêgili abschüssige Stelle, mnd. stêgel (stêger) und steil; ahd. steigal, mhd. steigel abruptus, steil (nhd. und spät. mhd. steil ist wahrscheinlich nd. Form), an. steigurligr aufrecht (im Sattel). Vgl. norw. stig ordeolum (eig. Erhöhung), nd. stige ostfries. stiger, m.engl. stige (engl. sty) dass.; ags.

stġgend (engl. stian) dass. Vgl. lett. staiginis steil. (492:3)

(stif) steif sein, steif machen. Germanisch in stġfa, stġfila, stġfta, stġftōn. Ig. Wz. stip, Weiterbildung zu sti: lit. stimpū, stġpti erstarren, stiprūs stark, kräftig. — lat. stġpes Stamm, Pfahl, stipula Halm, Stroh, altlat. stipulus fest, stġpare dicht zusammendrängen, gedrängt voll stopfen. Daneben ig. stib: gr. στειβω mache dicht, trete fest, στιβαρός gedrungen, στιπτός fest, gedrungen, στοιβή das Stopfen, στιβος m. Pfad, στιβάς Streu, στίβη der Morgenreif — arm. stġp häufig, beständig. — Und ig. stibh: gr. στιφορός stark, fest. — skr. stġbhi m. Rispe, Büschel. Entweder zu stib oder zu stibh gehören: lit. staġbis Pfosten, staġbiai Schienbeine (vgl. lat. tġbia), staġbus stark, tapfer; asl. stġblġ caulis. (492:4)

stġfa steif. ags. stġf steif (engl. stiff), mnd. stġf steif, unbeugsam, hartnäckig; mhd. stġf steif, aufrecht, wacker, stattlich (wahrscheinlich md., mnd.), nhd. steif. Vgl. lit. stiprūs stark, kräftig. — altlat. stipulus fest. (492:5)

stġfila Stütze. mnd. stġvele Stütze. bes. hölzerne; mhd. stġvel dass. Vgl. an. stġfla anfdämmen (woraus engl. stifle ersticken). Daneben (zur ig. Wz. stib?) md. stġper Stützholz, ostfries. stġpe Pfahl, engl. stipe Stengel. Vgl. lat. stipula Halm, Stroh, altlat. stipulus fest. (492:6)

stġfta m. Stift, kleiner Nagel. mnd. stġft Stift, kleiner Nagel; ahd. steft, mhd. steft, stġft m., nhd. Stift. Vgl. mnd. stip, stġppe n, Punkt, Tupf, stippen punktieren, stecken (ndl. stġppelen dass., woraus engl. stipple); mhd. steppen stellenweise stechen, reihenweise nähen, stecken, nhd. steppen. Vgl. lat. stġpes Pfahl. (492:7, 493:1; technology)

stġftōn, stġftian stiften. and. (ps.) stġftōn aedificare; ahd. mhd. stiften feststellen, einrichten, gründen, bauen, veranlassen, anstiften, nhd. stiften. (Über das gleichbedeutende, etymologisch verschiedene stġhtōn s. stig). Ursprünglich »festsetzen«. (493:2)

stōda Pferdeherde, stōr(i)a groß s. sta. (493:3)

stōmia ruhig s. stem. (493:4)

stōla Stuhl s. stel 1, stōvō Stelle s. stu. (493:5)

(stu) stehen. Germanisch in stōvō, staura, steurō. Ig. Wz. st(h)āu: st(h)u, Weiterbildung zu st(h)ā, s. sta. Vgl. gr. στεῦται stellt sich zu etwas hin. — Viele germanische Bildungen mit der Grundbedeutung »steif sein« (s. stuk, stug, stut 1, stub 1), die begriffsmäßig sehr gut mit der Wz. st(h)āu verbunden werden könnten, sind eher auf eine Wz. (s)tu steif sein zurückzuführen, weil entsprechende indische Bildungen -t-, nicht -th- aufweisen (gr. στύω steife, richte empor ist ig. sthu oder stu oder beides). — Weiterbildungen S. stut 2, stuþ. (493:6)

stōvō f. Stätte. g. staua f. Gericht, Urteil (urspr. »Gerichtstätte«); an. eld-stō f. Feuerstätte (nnorw. stō f. Melkstätte, Ruhestätte der Kühe); afries. stō f. Stelle, ags. stōw f. dass.; ahd. stuo-tago Gerichtstag. Davon stōvian (stavjan), stōvōn: g. stōjan richten; ags. stōwian zurückhalten (engl. stow stauen, veraltet: Einhalt tun), mnd. stōwen, stūwen, stouwen aufhäufen, aufstauen; ahd. mhd. stouwen Einhalt gebieten, schelten, anfahren, anklagen (nhd. stauen). Vgl. lit. stovà f. die Stelle, an der etwas steht, stōviu stovġti stehen, lett. stāwġt dass.; asl. stavŭ Stand, staviti stellen. — gr. στοιά, στοά Säulenhalle (\* στωφο-Säule, vgl. lett. stāws stehend, aufrecht; skr. sthūṇa Pfeiler, gr. στῦλος Saule). (493:7)

staura m., steurō f. Pfahl, Stütze, steuria, stūra steif. an. staurr m. Pfahl. Ablautend ahd. stiura, mhd. stiure f. Stütze, stützender Stab, Steuerruder, Hinterteil des Schiffes, Unterstützung, Abgabe, Steuer (and. heri-stiuria Sold) (vgl. adän. stud Steuer, Abgabe = an. stoð Stütze); and. stior-with (Seil-) Ring zur Befestigung des Steuerruders, ags. stġor f. Steuerruder, Lenkung u. s. w., afries. stiure Steuerruder; abgeleitet: an. stġri n. dass., mnd. stūre, stūr n.; vgl. g. usstiurei Zügellosigkeit. — nnorw. stūr betrübt (urspr. »steif, unbeweglich«), an. stūra betrübt sein; mnd. stūr steif, strenge, ernst, störrig, lästig, unfreundlich, mnd. auch stark, grob; ahd. stiuri, stūri stark, stattlich, stolz; vgl. nnorw. styr, styrja lange Stange, steifer Mensch. Vgl. gr. σταυρός Pfahl. — lat. restaurare, instaurare. — lett. stūrs hartnäckig. arm. stvar dick. — skr. sthāvarā stehend,



unbeweglich, fest, sthávira breit, dick, derb, dicht, vollwüchsig, sthûrá, sthûlá grob, dick, dicht, breit, groß u. ä. (493:8, 494:1)

steurian steuern; festsetzen. g. stiurjan feststellen, bestimmt behaupten; an. stýra (Schiff) steuern, regieren, lenken; afries. stiura, stiora, ags. stieran (Schiff) steuern, regieren, zügeln, strafen (engl. steer), mnd. stüren steuern, lenken, schicken, senden, steuern, wehren; ahd. stiurren, mhd. stiuren stützen, steuern, lenken, wehren, mäßigen, unterstützen, als Abgabe entrichten, nhd. steuern. Von steurô Pfahl, und steuria fest. Vgl. lat. instaurare, restaurare. (494:2)

(stuk) steif sein, stoßen. In nnorw. stauka stoßen, niederstampfen, stammeln, stoka, stuka lärmeln, poltern, stammeln; anrh. stúkan stoßen, stoßend schlagen, mnd. nnd. stúken stoßen, stauen, aufschichten, zusammenpacken, erstaunen; oberd. stauchen mit dem Fuße stoßen, mnd. verstúken, nhd. verstauchen; mnd. stoken, engl. mundartl. stoke das Feuer schüren, nhd. stochen. Ig. Wz. (s)tug, Weiterbildung zu (s)tu, s. stu. Vgl. lit. stúgstu stúgti in die Höhe stehen, stauginėti schlendern (»stolpernd gehen«?); russ. istygnutĭ, stugnutĭ gefrieren. — gr. στύγες pl. Eiskälte, στύγος n. Haß, Abscheu, στύγέω basse, verabscheue, fürchte, ἀτύζω ängstige (»mache starr«?), aus ἀ-τυγ-ιω. — ir. tuaig Axt, túagaim schlage mit der Axt. — skr. tuñjāti, tujāti drängt, stößt, treibt an. S. þuk 2. (494:3)

stúkôn f. (etwas Hervorstehendes) weiter Ärmel u. s. w. an. stúka f. der weite herabhängende Ärmel, Ausbau, Vorsprung; mnd. stúke Baumstumpf, kleiner Haufen, Stauche, weiter Ärmel; ahd. stúhha, mhd. stúche weiter herabhängender Ärmel, nhd. Stauch(e), auch: Heudiemen. Vgl. ir. stuaic hervorragende Felsspitze (s. stukka). (494:4)

stukka m. Stock. an. stokkr m. Baumstamm, Pfahl, Block; and. stok m. Stock, Stengel, mnd. stok Stock, Baumstumpf (vgl. stúke); Bienenstock u. s. w., afries. stok, ags. stock m. Stock, Baumstamm, Baumstumpf (engl. stock); ahd. mhd. stoc (-ck-) m. Stock, Stab, Baumstamm u. s. w., nhd. Stock. Vgl. ad. stük, afries. stok steif, mhd. stocken steif werden, nhd. stocken. Vgl. ir.

stuaic (aus stougní-?) Spitze, Zinne, hervorragende Felsspitze. — gr. στύμος στέλεχος, κορμός (zur Grundwz. stu). (494:5)

stukkia n. Stück (eig. »Stumpf«). an. stykki n. Stück; and. stukki n., ags. stycce n. dass.; ahd. stucki, mhd. stücke n., nhd. Stück. Vgl. lit. stūngis Messerstumpf. — ir. tocht Stück, Teil (aus tukto-). Daneben ig. stuk: lit. stūkis Stumpf, stukas Klumpen, Erdkloß, stūkas kurz, gestutzt, knapp (s. stug). (494:6)

(stug) steif sein, unfreundlich sein. ä. dän. styg steif, rauh, grob (Haar, Wolle), an. styggr abstoßend, unfreundlich, ndl. stug. älter stugge steif, unbeugsam, unfreundlich, abstoßend. Germ. stugja. Ig. Wz. stuk, Weiterbildung zu (s)tu, s. stu. Vgl. skr. stúkâ Zotte, Flocke, Flechte, Zopf. — lit. stūkis u. s. w. (s. stukkia). Daneben ig. Wz. stug: gr. στύγος Haß u. s. w. (s. stuk). (494:7, 495:1)

(stut) 1., stautan stestaut stoßen. g. stautan staistaut stoßen; an. stauta aða und steyta schw. vb.; and. stótan stiet, afries. stêta; ahd. stôzan, mhd. stôzen stieẒ, nhd. stoßen stieß gestoßen. Dazu stauti m. Stoß: an. steytr; afries. stêt, mnd. stôt, ahd. mhd. stôẒ, nhd. Stoß. Ig. Wz. (s)tud, Weiterbildung zu (s)tu, s. stu. Vgl. lat. tundo stoße, tudes Hammer. — alb. štün' stoße (ans \*stūdniō). — skr. tudāti, tundate stößt, stickt, stachelt, toda m. Stich. Die Grundbedeutung »steif werden oder sein« in asl. studū Kälte, stynaŋti erkälten (eig. erstarren); identisch ist stydēti sę sich schämen. Vgl. stug, stuk, stub. (495:2)

steuta, stūta etwas Abgestutztes, Steiß. an. stútr m. abgestutztes Horn, junger Ochs (eig. mit abgestutzten Hörnern, vgl. stúfr Stumpf, junger Ochs, und nhd. Stutzbock); mnd. stût m. der dicke Teil des Schenkels, Steiß; ablautend ahd. mhd. stiaẒ, nhd. Steiß, mundartl. Steuß (eigentlich abgestutzter Körperteil, vgl. nhd. Stoß die Schwanzfedern des Vogels (in der Jägersprache). und mhd. stotze Baumstumpf, nhd. Stotz, Stotzen auch Hammelkeule). — Dazu isl. stūta abstützen, mhd. stutzen dass., auch zurückscheuen (eig. »zurückprallen«, ndl. stuiten hemmen, zurückprallen), stutz Stoß, Anprall (aus stutti-). (495:3)

(\*stut) 2. etwa ausharren. In g. stiviti (aus ig. stevedio-) Erdulden, Geduld. Vgl. lat. studium, studère. Ig. Wz. stud, Weiterbildung zu stu stehen, s. stu. (495:4)

(stuþ) feststellen. Germanisch in stuþu, stuþila, studjan, stuttian. Ig. Wz. \*stu-t Weiterbildung zu stu stehen, s. stu. (495:5)

stuþu (? stuþô?) f. Stütze, Unterstützung, stuþila m. Stütze, Pfosten. an. stoð, stuð pl. stoðir, stoðr, steðr f. stützender Stab, Stütze, Pfosten, Unterstützung; ags. stuþu, studu f. Stütze, Pfosten (engl. stud Pfosten, Stütze, Nagel, Knopf); mhd. stud f. Stütze, Pfosten. — an. stuðill m. dass.; mhd. studel n. Pfosten, Türpfosten, vgl. and. tandstuthli n. Zahnreihe. Zur selben Wz. gehört ahd. stûda, mhd. mnd. stûde, nhd. Staude. Vgl. lett. stute Stütze, Rute, Reis, stutēt stützen, stutētis von den ersten Versuchen zu gehen. (495:6)

stuþjan stützen, an. styðja stützen; ahd. studen, mhd. stüden fest machen, statuere. Denominativ von stuþu, wie auch an. stoða unterstützen, helfen. (495:7)

stuttian stützen. mnd. stutten stützen, absteifen, unterstützen: ahd. (untar)stutzen, nhd. stützen, unterstützen. Intensivum von stuþ. (495:8)

(stub) 1. steif stehen. Germanisch in stûba, stubarôn, stuppila, stûpô, stûpan, staupa, steupa. Ig. Wz. (s)tup, Weiterbildung zu (s)tu, s. stu. Vgl. lat. stupeo, stuprum Schande (eig. »Ausstüpfung«). gr. τύπτω, τύπος Schlag, Eindruck, τύπανον, τύπανον Handdrommel, στουπάζει βροντᾶ, φοφεῖ, ὠθεῖ Hes., στύπος Stock, Stiel, Stengel, στύπη, στύπη Werg. — skr. pra-stumpati (unbelegt), tumpati, tupāti, tópati stößt, stûpa, stupá m. Schopf, Scheitel, Wipfel. — asl. tŭpati palpitare, tŭpŭtŭ strepitŭs. (496:1)

stûba m. Stumpf. an. stûfr m. Stumpf, nnorw. stŭv Baumstumpf, Stamm, Sterz; mnd. stŭve m. Stumpf, Rest (nam. von einem Stück Zeug), adj. stŭf stumpf. Dazu stubba(n): an. stubbr und stubbi m. Stumpf, Baumstumpf; m.engl. stubbe (engl. stub), mnd. stubbe Baumstumpf; vgl. ags. stybb n. Baumstumpf (aus stubja). Hierzu

vielleicht auch an. stofn das untere Ende eines. Stammes, Grundlage, ags. stofn dass. (falls nicht aus \*stôfn, s. sta). Vgl. lett. stups, stupe, stupure das nachgebliebene Ende von etwas Gebroebenem, abgebrauchter Besen, stupas Blutfedern, kleine Ruten. — gr. στύπος Stock, Schaft, Stengel. — skr. stupá m. Schopf, stûpa m. Schopf, Scheitel, Wipfel; ohne s-: tŭpará ungehört. (496:2)

stubarôn staunen. ahd. stobarôn obstupere. Vgl. lat. stupère. (496:3)

stuppila Stoppel. mnd. stoppel m. Stoppel, Stachel (ndl. stoppel); ahd. stupfila, stuffala, mhd. stupfel f. dass.; mhd. auch stopfe, mnd. stoppe (nhd. Stoppel aus dem Nd.); -pp- aus ig. pn ʼ. (496:4)

stuppa(n) kurzer Stich, Punkt. ahd. stuph, stupf, mhd. stupf m., und ahd. stopfo, stopfa m. f., mhd. stopfe m. Punkt, Tupf, stimulus. Dazu stuppian: ahd. mhd. stupfen (mhd. auch stüpfen) leicht berührend stoßen, stacheln, antreiben, nhd. mundartl. stupfen. (And. stuppôn obturare = ags. forstoppian, mhd. nhd. stopfen stammt aus mlat. stuppere mit Werg stopfen, stuppa Werg). (496:5)

stôpô f. Pfahl. mnd. stûpe f. Schandpfahl (woran ein Verbrecher gebunden wurde um mit Ruten gestrichen zu werden; davon nhd. Staube), afries. stûpa öffentliche Züchtigung mit der Rute. Germ. p aus ig. -pn ʼ, wie auch in stupôn, staupa, steupa. (496:6)

stûpên empor stehen. an. stûpa emporstehen (nnorw. auch st. vb. stûpa staup); ags. stûpian neigen, sich vorn überbeugen (engl. stoop), mnd. stuypen dass. Dazu das Factitiv staupian: an. steypa neigen machen, kopfüber stürzen, hinabstürzen, ausgießen, (Metall) gießen (davon engl. steep tunken, ausweichen); ags. stíepan emporrichten, erhöhen ist Denominativ von staupa. (496:7)

staupa steil. ags. stéap hoch, emporragend (engl. steep steil), afries. stâp hoch; mhd. stief steil, stouf hochragende Klippe (vgl. Hohenstaufen). (496:8, 497:1)

staupa Vertiefung, Becher (mit steilen Wänden). an. staup n. Vertiefung in einem Wege (nnorw. stopp, stoppa in ders. Bedeutung, staupa tiefe Spur), später auch Becher (diese Bedeutung aus dem. Ags.?); ags. stéap m. Becher, mnd. stôp m. Becher, ein bestimmtes Maß; ahd. mhd. stouf m. Becher. Verwandt sind ags. stoppa Gefäß, Eimer (vgl. nnorw. stopp, stoppa Vertiefung) und mhd. stubech, stübich Faß, ein bestimmtes Maß, nhd. Stübchen. Vgl. lett. staupe Pferdefußstapfen (= nnorw. staupa). (497:2)

steupa Stief-. an. stjûpr Stiefsohn, stjûp-Stief-; ags. stéop(engl. step-), afries. stiap-, mnd. stêf (ndl. stief-); ahd. stiof-, stiu-, nhd. Stief-. Die ursprüngliche Bedeutung ist wohl »abgestutzt, beraubt«, ags. â-stiépan berauben, â-stiéped verwaist; ahd. ar-, bi-stiufan orbare, der Eltern oder der Kinder berauben (Denom. von steupa); vgl. lat. prívignus Stiefsohn: prívus. (497:3; family)

stub 2., steuban (stûban) staub stieben. mnd. stûven st. vb. stieben, wie Staub umherwirbeln (ndl. stuiven). ahd. stioban, mhd. stieben st. vb., nhd. stieben. Dazu das Causativ staubian: mnd. stôven stäuben, schnell jagen; ahd. stouban, mhd. stouben Staub erregen, verwirren, nhd. stäuben. Germanisch stub wahrscheinlich aus ig. s-dhubh (siehe dub), vgl. ags. stéam, ndl. stoom Dampf = mnd. dôm dass. (and. dômian dampfen): lat. fûmus, and schwed. mundartl. stimma, stimba dampfen (norw. stamma, stamba stinken) = dimba (s. demb). (497:4)

stubu m., stubja n. Staub. g. stubjus m. Staub; mnd. stubbe n. dass.; ahd. stubbi, stuppi, mhd. stuppe, stüppe, gestüppe n. Staub, nhd. Gestüpp. Ablautend stauba: ahd. mhd. stoup g. stoubes m. Staub, vgl. ndl. mnd. stof dass. (497:5)

(strek) strecken. Germanisch in strakka, strakkian. Ig. Wz. stereg, s. sterk. (Im German. strek ist ig. stereg vielleicht mit \*s-reġ = reġ (s. rek) verquickt.) Daneben ig. streng zusammenziehen, winden (eig. straff machen), s. unter streng. Möglich wäre auch germ. strakka = ig. \*strognó-, zur ig. Wz. stere(n)g, s. streng. (497:6)

strakka straff, gespannt. nnorw. strak und strakk straff, gespannt, gerade (stammt wohl

aus dem. Nd.); mnd. strak (-ck-) gerade emporgerichtet, steif, straff, auch: störrig, ndl. strak; ahd. strach, mhd. strac (-ck-) ausgestreckt, gerade, straff, nhd. strack, ahd. stracchên, mhd. stracken ausgestreckt, straff sein. Verwandt ist wohl ags. strec, stræc, strâc heftig, mächtig, hartnäckig, streng. (497:7)

strakkian strecken. nnorw. strekkja und strekka strecken (stammt wohl aus dem Nd.); afries. strekka sich erstrecken, ags. streccan streahte ausstrecken, engl. stretch, mnd. strecken hinstrecken, intr. sich erstrecken, stracken straff machen, strecken; ahd. streccan, strecken, mhd. strecken praet. streckete, stracte, strakte gerade machen, ausdehnen, ausstrecken, nhd. strecken. Denominativ von strakka. (497:8, 498:1)

\*streh, stregdan stragd streuen, sprengen. ags. stregdan, strēdan st. vb. streuen, spreiten, sprengen. Das d ist praesensbildend, wie in bregdan. Ig. Wz. strek, Weiterbildung zu ster. Vgl. serb. strcati spritzen. (498:2)

streþ, streþan straþ branden. ahd. stredan, mhd. streden st. vb. brausen, strudeln, kochen. Dazu ahd. stredo m. fervor, stredunga und stridunga, mhd. stridunge Aufwallung, mhd. stradem m. Strudel, und spätmhd. strudel m., nhd. Strudel. Hierzu (?) mhd. strulle (statt strudle) Wasserröhre, durch die das Wasser mit Geräusch sprudelt, strullen mingere. Man vergleicht lat. fretum und fretus -ûs Strömung, Wallung, Brandung des Meeres, Brausen, Hitze. Ig. sret-. (498:3)

(streng) steif, straff machen. Germanisch in stranga und strangi. Ig. Wz. \*sterenk (wozu vielleicht lett. strenkals ein Stück verhärteten Auswurfs), neben streng (Weiterbildungen zu ster), wozu lett. stringt stramm werden, verdorren, vertrocknen. — gr. στραγγός gedreht, στραγγάλη Strick, στραγγεύω drehe, στραγγαλεύω, στραγγαλίζω erdrossele, τρογγύλος rund (»gedreht«), στραγγξ σταγών Hes. — ir. sreang Streng, srengaim ziehe. (Die Bedeutungen »zusammenziehen, winden, drehen,« aus »straff machen«). <ERR/> (498:4)

stranga, strangia, straff, streng. an. strangr heftig, unbeugsam, streng, hart

(nnorw. strang, streng auch herb, scharf v. Geschmack n. Geruch); as. strang stark, mächtig, kraftvoll, mnd. strenge gerade ausgestreckt, gestreckt, straff, beengt, streng, hart, tapfer, ags. strang stark, mächtig, streng, hart, engl. strong; ahd. strengi, mhd. strenge stark, gewaltig, tapfer, hart, herb, unerbittlich, nhd. streng. Verwandt sind nnorw. strungen mit gespanntem Bauch und an. strangi m. (in strang-viðr) entzweigter Stamm, nnorw. strangla langer dünner Baumstamm. Vgl. (von der ig. Wz. streng) lett. strangs mutig, frisch (womit zu vergleichen norw. mundartl. strunk steif, stolz, strunken = strungen (s. o.), mnd. strunkelen (holl. stronkelen), mhd. strunken, strunkeln straucheln). (498:5)

strangian straff ziehen, strammen. nnorw. strengja straff ziehen, strammen (an. vielleicht in strengja heit ein Gelübde tun); ags. gestrengan stärken, mnd. sik daran strengen sich schwierig, steif machen, etwas zu hindern suchen; ahd. mhd. strengen strange machen, kräftig ausüben, sich sträuben, nhd. anstrengen. Denominativ zu stranga. (498:6)

strangi, stranga m. Strang. an. strengr g. strengjar pl. -ir m. Schnur, Strick, Strang, Streifen, ein Strang des Wassers, schmaler Strom; ags. streng m. Schnur, Strang (engl. string), mnd. strank, strange m. Strang, Strink, Strang des Wassers, schmaler Strom, strenk, strenge Strang, Strick; ahd. stranc m., mhd. stranc, strange m. f. Strick, Seil, nhd. Strang. Dazu das Denom. an. strengja festbinden. Vgl. (von der Wz. streng) gr. στραγγάλη Strick, ir. sreang Strang, srincne Nabelschnur. (498:7, 499:1)

(strent) steif sein. nnorw. strant langes dünnes blattarmes Gewächs, strant und stratt auch Stengel, stranta schnell emporschießen; mnd. strente f. Pfeil, Röhre, Spritze; nhd. bair. sich stranzen sich strecken, dehnen (aus Faulheit); ablautend: nnorw. strinten von steifer Haltung, strint steifer Mensch : ostfries. strint ein hageres, mageres Etwas; nnorw. strunt = strint, schwed. mundartl. strunt Jahresschuß; mhd. strunze Stumpf, engl. mundartl. strunt, nhd. mundartl. strunzen einherstolzieren = dän. mundartl. stratte, strette. Nasalierte Form von stert. (499:2)

strandô f. Rand, Strand. an. strönd pl. strandir und strendr f. Rand, Saum, Strand, fer-streindr viereckig; ags. strand n., engl. strand, mnd. strant (-d-) Strand, Meeresufer, spätmhd. (md.) strant (-d) m., nhd. Strand. Ablautend an. strind f. Seite, nnorw. strind Streifen, Seite. Man stellt das Wort gewöhnlich zur Wz. ster ausbreiten, vgl. ir. srath Talgrund, Flußufer, Strand, asl. strana (aus stornā) Seite, Gegend: aber die Grundbedeutung ist offenbar »Rand«, weshalb daß Wort vielleicht eher als urspr. \*s-ramdô wie eine Nebenform zu germ. ramdô anzusehen ist. (499:3; sea)

(strêf, straf) strafen. afries. strafia bestreiten, schelten, mnd. straffen schw. vb. tadeln, schelten, strafen (stammt vielleicht aus dem Nd.); <ERR/> mhd. strâfen schelten, zurechtweisen, anfechten, strafen, strâfe f. Schelte, Tadel, Verweis, Strafe, nhd. strafen, Strafe. Ags. þrafian drücken, drängen, verweisen gehört kaum hierher, sondern zur ig. Wz. trep, s. þreb. Vielleicht verwandt mit spätmhd. straf (-ff-) straff, streng (ndl. straf), wozu ablautend nwfl. straaf (aus strêfa) stark, kräftig, streng, und ostfries. strabben hartnäckig sein, sich sträuben, steif sein, steif sitzen; mhd. strabbeln zappeln. Vgl. stremb. (499:4)

(stremb) straff sein. norw. mundartl. stremba ausspannen, stremben aufgebläht (vom Magen), isl. strembinn schwer verdaulich, haf-stramb, -strambi m. ein gew. Seeungeheuer, norw. mundartl. stramb ein scharfer Geruch; mnd. stram (-mm-) stark, straff gespannt, gedrunge, kräftig, ndl. stram; nhd. bair. bestremmen, bestremmen zusammenziehen, beengen, strampeln die Beine wechselweise anspannen n. einziehen (nhd. stramm aus dem Nd.). Vgl. lit. straĩpas, Knüttel. Wahrscheinlich verwandt mit strêf. Weiterbildung zu ster steif sein (hierzu auch lit. stropùs fleißig? (>>gespaunt, eifrig<<?)). (499:5)

strêla m., strêlô f. Strahl. nnorw. straal f. ein kleiner Fischschwarm, der sich von einem größeren abzweigt; and. strâla f. Pfeil, ags. strâel f. m. dass.; ahd. strâl m., strâla f., mhd. strâl, strâle Pfeil, Blitzstrahl, nhd. Strahl. Von derselben Grundwz. mhd. strâm Streifen, Strahl, Strom, nhd. mundartl. strâm Streifen. Verwandt ist vielleicht as. strâl m., mhd. stræl (aus strêlia) m. Kamm (nach den Zähnen so benannt ?), nhd. Strähle, wozu mhd. strâlen kämmen (nhd.

strählen, ndl. streelen). Vgl. asl. strēla Pfeil. (500:1)

(stri) etwa streifen. Germanisch in strinan (?), strīman. Ig. Wz. (s)tri streifen, reiben, Weiterbildung zu (s)ter, s. Þer 2. Vgl. lat. stria, Riefe, Vertiefung, Falte im. Gewand, Einkehlung an Säulen. S. stru 2. Weiterbildungen s. strik 2, strip. (500:2)

strinan Streifen, Strang. schwed. mundartl. strena Streifen an der Haut, mndl. strene, ndl. streen Strähne; ahd. streno, mhd. strene, stren m. Strähne, Streifen. Vgl. norw. mundartl. strīl, strīla Streifen, Ader, Strahl, strīla in dünnen Strahlen rinnen. (500:3)

strīman m. Strieme. mnd. strīme Streifen; ahd. strīmo und strimo, mhd. strīme, strīm m. vibex. Ablautend mhd. streim, streime m. Streifen, nhd. bair. straim, straimen m. Dim. ahd. strimil, mhd. strīmel. Daneben streuman s. stru. (500:4)

(strik) 1. steif oder straff sein, machen. In westgerm. strikka. Die Grundbedeutung straff oder steif sein zeigt sich in norw. mundartl. strīkja schwellen, die Augen aufsperrn, strīk, strek ein aufgeschossener Knabe (vgl. strange, strant). Ig. Wz. strig, Weiterbildung zu ster steif sein. Vgl. lat. stringo straff anziehen, zusammenziehen, schnüren (in der Bedeutung »abstreifen« liegt ein ursprünglich verschiedenes Wort vor, s. strik 2). (500:5)

strikki m. Strick. afries. strik, mnd. strik (-ck-); ahd. mhd. stric (-ck-), nhd. Strick. Dazu strikkian: mnd. stricken schnüren, binden, stricken; ahd. strickan, strihhan, mhd. stricken heften, festschnüren, stricken, nhd. stricken. Vgl. ags. gestrician ausbessern (Netz). (500:6; *technology*)

strik 2., strīkan straik streichen, streifen. ags. strīcan st. vb. reiben, streichen, intr. sich fortbewegen (engl. strike), afries. strīka streichen, mnd. strīken st. vb. streichen (sich in gerader Richtung leicht fortbewegen), streichend etwas tun, streicheln, schlagen u. s. w.; ahd. strīhhan, mhd. strīchen st. vb. streichen, glatt streichen, bestreichen, streicheln, schlagen, intr. sich rasch fortbewegen, streifen, wandern, nhd. streichen strich gestrichen. Ig. Wz. strig, Weiterbildung

zu stri. Vgl. asl. strigā strišti schneiden, scheren. — lat. stringere abstreifen, abschneiden, berühren, streichen, striga Strich, Schwaden, strigilis Schabeisen. (500:7)

striki m., strika n. Strich. g. striks m. Strich; nnorw. strik n. Strich, Possen, Streich (an. strik n. gestreiftes Zeug); ags. gestric n. Streifen, mnd. streke m. Strich; ahd. strih, ahd. mhd. strich m. Strich, Linie, Weg, Strecke, Schlag, nhd. Strich. Vgl. gr. στρίγξ στρίγγός Reihe, Zeile. — lat. striga Strich, Schwaden. (501:1)

straika m. Streich. ags. \*strāc (engl. stroke Schlag), mnd. strēk Streich, Possen; mhd. streich m. Schlag, Hieb, Streich. (501:2)

strigan m., strīgva n. Werg, Hede. an. strigi m. Wergleinwand, strȳ n. Werg, Hede. Vgl. lett. strekis (d. i. strīkis?) Hede. (501:3; *boating*)

strīd, strīdan straid (steif, straff sein oder machen, sich anstrengen), steif gehen, streiten. ags. strīdan st. vb. schreiten (engl. stride mit weiten Schritten gehen, sich spreißeln), mnd. strīden st. vb. die Beine auseinander sperren, weit ausschreiten; ahd. strītan, mhd. strīten st. vb. streiten, sich eifrig bemühen. Daneben das Denominativ strīdian: an. strīða -dda streiten, Einem <QUESTIONABLE/> Verdruß machen, plagen und as. strīdian streiten (mnd. strīden st. und schw. vb. streiten), afries. strīda. Ig. Wz. \*strī-t, Weiterbildung zu sterī (= ster, s. ster 2): lat. sterī-lis; lit. strainūs widerspenstig in Worten. Vgl. (zur Wz. sterē, strē) lat. strēnuus; gr. στρηνής scharf, rauh, stark, στρῆνος n. m. Kraft, Übermut. Eine germ. Nebenform strit (ig. \*stri-d) in an. strita mit Anstrengung ziehen, stritast sich anstrengen, Streitast dass. (nnorw. streita straff ziehen, strecken, sich anstrengen). S. strīb. (501:4)

(strip) streifen. In strīpan Streifen: nnorw. strīpa f. Streifen, schwed. stripa herabhängender Haarbüschel; mnd. strīpe m. Streifen (engl. stripe stammt aus dem Mndl.); mhd. strīfe m., nhd. Streifen. Ablautend stripi in ostfries. strepe m. Hierzu auch mnd. strippe aus Riemen zusammengewundener Strang, nfläm. strip (Wasser-) Strahle; und mnd. strepen (= \*stripôn), strepelen streifen, abstreifen, mnd. mndl. strīpen dass., ndl. strepen peitschen, scharf durchziehen, strippen abstreifen. Ig. Wz. stri-b. Vgl. ir. sriab

Streifen (aus sreibā), srib Strom. Weiterbildung zu stri, s. stri. (501:5)

(srib) steif sein, sich anstrengen, streben. Germ. sribôn. mnd. <ERR/> streven ausrecken, sik streven sich widersetzen, sich sträuben, streben; mhd. streben sich aufrichten, bäumen, sich abmühen, streben, vorwärts eilen, auch starren, strotzen, gedrängt voll sein, nhd. streben. Ein starkes Vb. liegt vor in md. sriben strêp, vgl. ä. mndl. strijven streben, streiten (engl. to strive; strife Streit ist afr, estrif). Weiterbildung von stri, s. strid. Vgl. gr. στριφνός σφιγκτός, πυκνός, στερεός, Hes. (501:6)

strôdu (? strôdô?) Sumpf, sumpfige Stelle mit Buschwerk bestanden, Dickicht. ags. strôd n. (engl. in Ortsnamen, z. B. Strood in Kent); mhd. strôd (-d-) m. Gebüsch, Dickicht; ahd. mhd. struot, md. strût f. Sumpf, sumpfige Stelle, Gebüsch. Dem germ. strôdu entspricht ablautend kelt. \*stratu-: ir. srath f. >>the bottom of a valley, the side of a valley on the banks of a river, marshy grounds, a thicket<<. Ig. Wz. stera, stra ausbreiten, s. ster 1. (501:7, 502:1; land)

stru 1., straujan (ausbreiten) streuen. g. straujan stravida streuen; an. strâ (Neubildung nach strâða = \*stravidô, statt \*streyja, nnorw. strøya) (die Bänke mit Stroh) belegen, streuen; as. praet. strôidun, mnd. strouwen, strôien, streien (ndl. strooien), afries. strewa, ags. stréowian, strewian, strêgan (engl. strew); ahd. strewen, strouwen, mhd. strôuwen, strouwen, nhd. streuen. Ig. Wz. steru (und sterāu), Weiterbildung zu ster, s. ster 1. Vgl. gr. στρόρ-ν-υ-μι, στρώννυμι. — lat. struo, strues. — serb. strovo Haufe (vom Sturme herabgeschüttelter Früchte). — bret. strovis >>stravi<<. (502:2)

strava n. Stroh. an. strâ n. Halm, Strohhalm; mnd. strô, afries. strê, ags. stréaw strêa u. (engl. straw); ahd. mhd. strô g. strawes, strouwes, strôwes n., nhd. Stroh. Vgl. lat. strâmen Streu; gr. στρωμα Teppich. Vgl. auch ags. stréowen, stréon f. Lager: ahd. bettistrewi lectisternium; mhd. strôu f., nhd. Streu. (502:3; agriculture)

streuna n. (Haufen?), Schatz, Gewinn. ags. stréon n. Schatz, Reichtum, Gewinn, Wucher, Erzeugung; as. gistriuni n. kostbarer Erwerb oder Besitz; ahd. kistriuni

n. Gewinn. Gewiß ursprünglich >>Haufen (gesammelter Schätze<<). Vgl. lat. strues Haufen schichtweise gelegter Dinge, wozu struere schichten. (502:4)

streunian ausstatten, schmücken, gewinnen. as. gistriunit ausgeschmückt, mnd. gestronet geschmückt, verziert; ags. stríenan (und stréonan) erwerben, erzeugen; ahd. gistriunan lucrari, mhd. striunen schnoppernd umherstreifen = nhd. bair. streunen nach guten Bissen, kleinen Vorteilen umherschauen, mnd. strüne Gassendirne. (502:5)

(stru) 2. streichen, streifen. In streuman Streifen: mnd. strême Streifen, mndl. strieme Streifen, auch Strahle (Wasser, Licht u. s. w.); mhd. strieme, nhd. Strieme. Ig. Wz. \*stru, Weiterbildung zu (s)ter, s. stri. Weiterbildungen s. struk 2, strud, strup 2. (502:6)

(stru) 3. strömen. Germanisch in strauma. Ig. Wz. sru. Vgl. gr. ῥέω — skr. srávati fließt. — Dazu gr. ῥόος das Fließen, ῥοή Strom. — lit. sravà das <ERR/> Fließen, wozu sraviù sravéti gelinde fließen, sickern, srovė Strom; asl. o-strovŭ Insel, struja Strömung. — skr. srava m. das Fließen, sravâ Strom. (502:7)

strauma m. Strom. an. straumr m. Strom, Strömung; as. strôm m., afries. strâm, ags. stréam m. (engl. stream); ahd. mhd. stroum, strôm m., nhd. Strom. Vgl. lett. straume Strom. — gr. ῥεῦμα das Fließen, Strom. — ir. sruaim (aus srousmen) Strom. Verwandt ist gewiß nnorw. straud, strôd f. Reihe (fliegender Vögel, rennender Tiere u. s. w., eig. >>Strom<<?). Vgl. lett. strauts Regen- bach, lit. srutà Jauche. — gr. ῥύσις das Fließen, ῥυτός part. — ir. sruth (aus srutu-) Strom. — skr. srutí das Fließen, srutá part., srótas n. Strömung, Fluß etc., ap. rauta. (502:8, 503:1; land)

(struk) 1. steif sein. Germanisch strûka: mnd. strûk m. abgebrochener Ast, dichter niedriger Busch, Strauch; mhd. strûch m. nhd. Strauch. Dazu nasaliert strunka (eig. abgestutzter Gegenstand) Starnmende, Baumstumpf: isl. strokk, nnorw. strokk m. schmales Gefäß (von ausgehöhltem Holze), nnorw. auch steifer Mensch; mnd. strunk m. Stengel eines größeren Krautes; mhd. strunc m. >>tirsus<<; vgl. strumpa, s.

strup. (Unverwandt lat. *truncus*). — Aus der Bedeutung »steif sein« entwickelt sich hier, wie auch bei anderen gleichbedeutenden Wurzeln, die Bedeutung »stoßen«: ahd. *strühhên*, *strühhôn*, mhd. *strûchen* *straucheln*, *stolpern*, *stürzen*; mnd. *strûkelen*, ndl. *struikelen* *straucheln*. Ig. Wz. *strug*, Weiterbildung von *stru*, s. *stru* 1. Vgl. lit. *strûgas* kurz, *strungas* gestutzt. An. *strûgr* m. *Stolz*, *Übermut* (schwed. mundartl. *strug* *Zwist*) deutet auf eine ig. Wz. \**struk* hin. (503:2)

*struk* 2., *streukan* *strauk* *streichen*, *streifen*. an. *strjúka* st. vb. *streichen*, *glatt streichen*, *bestreichen*, *streifen*, intr. *sich rasch bewegen*, *hingeleiten*. Dazu *strýkja*, *strýkva* *anstreifen*, *glatt streichen*, *sich fortbewegen*; mnd. *straken* (a aus o) *streichen*, nndl. *strooken* *übereinkommen*, *stimmen mit*, *streichen*, *schmeicheln*, nfries. *saterl. strôkje* *streichen*, *streicheln*, *schmeicheln*; und mit -kk: ags. *stroccian* *streichen*, norw. mundartl. *strokk* m. *Art Hobel*. Ig. Wz. (s)*trug*, Weiterbildung von (s)*tru*, s. *stru* 2. Vgl. þruh. Vgl. lett. *strûgains* *gestreift*, lit. *striûgas* *Schneidmesser*; asl. *strûžą* *strûgati* *tondere*, *strugũ* *Werkzeug zum Schaben*, *strugati* *rodere*, pol. *strug* *Schnitzmesser*, russ. *strugũ* *Hobel*. — gr. *στρούγεσθαι* *tropfenweise ausgepreßt werden*, *hinschmachten*. (503:3)

*struki* n. *Strich*, m. *das Streichen*. an. *stryk* n. *Strich*, *strykr* m. *starker Wind*. Daneben *strauka*: ostfries. *strôk* *ein Längen-Abschnitt od. Streifen*, ndl. *strook* f. *Streich*, *Streifen*. (503:4)

(*strut*) *steif sein*, *starren*, *strotzen*. Germanisch in *strûta*, *strûtôn*, *strutô*. Ig. Wz. (s)*trud* (s. þrut), Weiterbildung zu (s)*tru*, s. *stru* 1. (503:5)

*strûta* *starr*, *sich sträubend*, subst. m. *Widerstand*, *Zwist*, auch: (etwas *starr* *Emporstehendes*) *Strauch* u. ä. an. *strûtr* m. *emporstehende kegelförmige Spitze* (an einem *Hüte* od. einer *Kappe*), vgl. norw. mundartl. *stryta* *Schnauze*; m.engl. *strût* *das Schwellen*, *Streit*; mhd. *striu3* *sich sträubend*, *strû3* m. *Widerstand*, *Zwist*, *Streit*, nhd. *Strauß*, *strû3ach*, *striu3ach* *Gebüsch*, *gestriu3e* n. *Gesträuch*, nhd. *Strauß*. (503:6)

*strûtôn*, *strûtian* *starren*, *strotzen*. ags. *strûtian* *steif emporstehen*, *steif sein*

(m.engl. *strûten* *schwellen*, engl. mundartl. *strout*); mhd. *striu3en* *sträuben*, *spreitzen*, *stro33en* (= germ. *strûtên*) *angeschwollen sein*, *strotzen*. Denominativ zu *strûta*. Daneben spätmhd. nhd. *strotzen* zu germ. *strutta* = mnd. *strutt* *steif*, engl. *strut* *Anschwellung*, *schwellen*. (503:7, 504:1)

*strutô* f. *Kehle*. as. *strotta*, mnd. *strote*, *strotte* f. *Kehle*, *Gurgel*, *Luft- und Speiseröhre* (ndl. *strot*), afries. *strot-bolla*; mhd. *stro33e* f. *Lufröhre*, *Gurgel*. Eig. »*Einengung*«, vgl. *strûpan*. Daneben ohne s-: ags. þrotu, þrote f. dass. (engl. *throat*, *throatle*), þrot-bolla *Lufröhre* (engl. *throple*); an. þrûtr (s. þrutô). (504:2; *body*)

*strud*, *strûdan* *straud* *plündern*. ags. *strûdan* st. vb. *plündern*, *strýdan* schw. vb. dass.; mnd. *stroden* schw. vb. *plündern*, *rauben*; ry ahd. *strutjan*, *struten*, (Is.) *strudjan*, mhd. *struten* (?) dass.; mlat. (lex Sal. Rip.) *strudis* *gerichtliche Wegnahme fahrender Habe*. Vielleicht eig. »*abstreifen*«, Weiterbildung von (s)*tru* 2. (504:3)

(*strup*, *strub*) 1. *steif sein*, *rauh emporstehen*. and. *strûf* *struppig*, *rauh emporstehend* (mnd. *strûf*), *strûvian* *sträuben*; mhd. *strup* (-b-), *strûbe* *starrend*, <ERR/> *rauh emporstehend*, *struppig*, ahd. *strûben*, mhd. *strûben*, *striuben* *rauh emporstehen*, nhd. *sträuben*, ahd. *arstropolôn*, mhd. *zerstrobelt* *struppig*, nhd. bair. *gestrobelt* *verwirrt* (v. *Haare*), mhd. *struppe* (germ. -bb-), nhd. *Gestrüpp*. Aus »*steif machen*« entwickelt sich »*zusammendrängen*«: nnorw. *strøypa* (= \**straupian*) *klemmen*, *zusammenschnüren*, *stropen verstopft*, *gespannt*, vgl. nhd. bair. *einstrupfen* *sich einschrumpfen*, schweiz. *strupfen*, *strumpfen*, mnd. *strumpen* dass. Hierzu auch an. *strjúpi*, *strûpi* m. *Kehle*, *Lufröhre*, *stropi* m. (= \**strupan*) *was durch eine enge Öffnung strömt*, norw. mundartl. *strop* n. *enge Öffnung*. Auch Wörter mit der Bedeutung »*Stumpf*« (vgl. *struk*): mnd. *struppe* *Stumpf*, ndl. mundartl. *strobbe* dass. Nasaliert *strumpa*: mnd. *strump* m. *Stumpf*, *Stummel* (auch *Halbhose*, *Hosenstrumpf* = *strop-hose*), ostfries. *strump*; mhd. *strumpf* m. *Stumpf*, *Stummel*, *Rumpf* (nhd. *Strumpf*); nnorw. *stropp* (aus \**strumpa*) *ein bestimmtes Maß* (*Tonne*, vgl. \**strunka*), *strump*, *strumpa*, *strympe* *schmales Gefäß*. Ferner (wie bei *struk*)

Verba mit der Bedeutung »stoßen, straucheln« : mnd. strumpen straucheln, anstoßen (ndl. strompelen und strobelen), afries. strump-halt, norw. mundartl. strumpen stolpernd oder strauchelnd gehen. Ig. Wz. strup und strub(h), Weiterbildungen von (s)tru steif sein, s. stru 1. Vgl. lit. striubas kurz, trumpas dass., lett. strumps, strups dass., strupēt kürzen, stutzen, strupulis kurzer dicker Mensch, Klotz (wozu vielleicht nnorw. trubb dass., anders s. þrúban), strubikis, strupikis, strupastis Stumpfschwanz: — gr. στρουφνός steif, stark, mürrisch, gedrängt, dicht, herb. Hierzu auch russ. strupü Schorf (asl. »Wunde«)? (504:4)

strup 2., streupan straup streifen. mhd. striefen st. vb. streifen. Dazu das Causativ straupian: ags. bestríepan abstreifen (engl. strip), mnd. strôpen streifen; ahd. mhd. stroufen streifen, abstreifen, schinden, intr. streichen, ziehen, nhd. streifen; und das Intensivum mhd. strupfen streifen, abrufen, nhd. bair. strupfen, Ig. \*strub, Weiterbildung von (s)tru streifen, s. stru 2. (504:5, 505:1)

(stver, stur) umdrehen, verwirren. Germanisch in sturi, sturma, staurian. Ig. Wz. (s)tver, s. þver. (505:2)

sturi m. Getümmel, Geräusch, Verwirrung. an. styrr g. styrjar und styrs m. Getümmel, Geräusch, Verwirrung; vgl. ags. styrian bewegen (tr. intr. rfl.), aufrühren, erregen (engl. stir), gestyr n. Bewegung; mhd. stürn, stüren stochern, stacheln, antreiben, nhd. bair. stüren stören, umrühren. Eine Ableitung ist an. sturla in Unordnung bringen, stören (nnorw. sturlast gestört werden, gebrechlich werden). (505:3)

sturma m. Sturm. an. stormr m. Sturm, Unruhe, Kampfessturm; ags. storm (engl. storm) m., as. mnd. storm m.; ahd. mhd. sturm m., nhd. Sturm. Dazu sturmian stürmen: an. styrma stürmen, heftig dahinfahren; ags. styrman stürmen, lärmen, mnd. stormen; mnd. nhd. stürmen. (505:4; sky)

staurian stören. afries. tostêra zerstören; mnd. stören zerstören ahd. stören, störran, mhd. stoeren zerstreuen, aufscheuchen, stören. zerstören, nhd. stören. (505:5)

sturjan m. Stör. an. styrja f. Stör; ags. styria, styrga (engl. sturgeon ist afrz. esturgeon), mnd. stor, store m. (ndl. steur): ahd. sturio, sturo, mhd. stüre, stür m. (nhd. Stör, mhd. störe, stör aus dem Nd.). Zu stver? Oder verwandt mit serb. jesetra, russ. osëtrü Stör, preuß. esketres, lit. erszkétras, asétras dass.? Ig. \*sktjio-? (505:6; animal)

(spê) 1. etwa spalten. Germanisch in spêda, spênu. Ig. Wz. sphê: gr. σφῆν m. Daneben sphêi : sphî, vgl. skr. sphṛá m. Holzspan, Opferrmesser. Weiterbildung s. spadan. (505:7)

spêda (spêþa) m. blättrig brechendes Gestein. mnd. spât; mhd. spât m. blättrig brechendes Gestein, Splitter, nhd. Spat. (505:8)

spênu (spônu) m. Span. an. spân-n, spôn-n pl. spæinir, spœinir, acc. -u m. Span, hölzerner Löffel; afries. mnd. spân, spôn m. dass., ags. spôn m. f. Span, Splitter (engl. spoon Löffel); ahd. mhd. span m. Holzspan, nhd. Span m. Vgl. gr. σφῆν m. Keil. (505:9)

(spê) 2. (zunehmen, sich ausdehnen). Ig. Wz. spê, spêi zunehmen sich ausdehnen u. s. w., ablautend spō. Vgl. lit. spėjū spėti Muße, Zeit wozu haben, schnell genug sein; asl. spējā spėti Erfolg haben, gedeihen. — lat. spēs Hoffnung. S. spara, spika, spōv 1. (505:10)

spêdia spat. g. spêdiza später, spêdists, spêdumists spätester; mnd. spâde adv., ndl. spade adj. spät; ahd. spâti, adv. spâto, mhd. spæte adj., spât(e) adv., spâten spät werden, nhd. spät. Wahrscheinlich Partizipialbildung von spê, eig. »ausgedehnt, lange dauernd« ? (505:11, 506:1)

(spek 1. beachten), spaka weise, klug. an. spakr weise, klug, ruhig, sanft, speki f. Verstand, Weisheit, spekt (= \*spakiþô) f. Weisheit, spekja weiß machen, besänftigen. Ig. Wz. (s)peġ, vgl. asl. pažā paziti achten auf, mit sę sich hüten. Daneben ig. spek, s. speh. (506:2)

spek 2., spekan spak ein Geräusch von sich geben, krachen, knittern. ags. specan st. vb. sprechen (engl. speak), spæc f. (= spræc) Rede (engl. speech); mhd. spaht m. lautes Sprechen, Geschwätz, spehten schwatzen. Von



»knitteren« entwickelt sich »dürr sein« und weiter »bersten« mnd. spâk, spack dürrer, trocken, spaken von Hitze und Trockenheit Ritzen bekommen, trocken sein, spaken pl. abgefallene dürre Äste, spake Speiche, ags. spæc m. (= spræc) dünner Zweig; ahd. spahha f., spahho m., spah f., mhd. spache m. f. dürres Reisholz, mhd. spach dürr, trocken, spachen bersten machen, spalten. Hierzu auch mhd. spakeren sprühen, knisternd Funken werfen. Synonym mit sprek. Vielleicht sind im germ. spek zwei ig. Wurzeln zusammengefallen: vgl. einerseits lit. speñgia speñgti klingen und andererseits lit. spingėti glänzen, lett. spūgalas Glanz (Vgl. fenk). (Möglicherweise ist noch eine dritte Wz. damit verquickt: germ. spa-k, Weiterbildung zu spê spalten, vgl. spik). (506:3)

(spéh) spähen. an. spâ pl. spâr, spâir f. Prophezeiung (aus spahô), spâ prophezeien, vorher verkündigen (= \*spahôn), spâ-r prophetisch; ahd. speha, mhd. spehe f. prüfendes, aufmerksames Betrachten, Untersuchung, Auskundschaftung, Aufpassen, ahd. spehôn, mhd. spehen, nhd. spähen, mnd. spêen, spên; as. ahd. spâhî klug, weise, mhd. spæhe klug, weise, scharfsichtig, zierlich, kunstvoll (germ. spêhia), ahd. spâhi, mhd. spæhe f. Weisheit, Kunst, as. spâhitha, ahd. spâhida, f. dass. Ig. Wz. spek: asl. pasâ pasti hüten, weiden (enthält auch ig. pā, s. fa). — gr. σκέπτομαι, σκοπή. — lat. specio, con-specio, species, haru-spex. — skr. spaçāti (Dhātup.), pāçyati sieht, spaç-, spaça Späher, zend. paçyēiti sieht, bewacht. (506:4)

spahô, spehō f. das Spähen. an. spâ, ahd. speha f — Vgl. gr. σκοπή. (506:5)

(spatt) zucken, spritzen. In ostfries. nd. spatten, springen, spritzen, auseinandergehen, zucken, wozu ä. ndl. spat Krampf, mnd. (ader)spat Krampfadern, mnd. spat = ostfries. spat(t), spad(d) Spat (Pferdekrankheit), nhd. mundartl. spat. Hierzu vielleicht auch mhd. spaz, spatze m. Sperling, Spatz (vgl. sparva: Wz. sper). Germ. spatta (ostfr. spadd ist wohl sekundär) aus ig. sp(h)odnó-? Ig. Wz. sp(h)ed, sp(h)end. Vgl. gr. σφαδάζω zucke, zappele, σφεδανός und σφοδρός heftig, ungestüm, σφενδόνη Schleuder. — skr. spandate zuckt, schlägt aus (v. Tieren). Hierher auch lat. pendeo etc? (eig. sich pendelnd bewegen?). (506:6, 507:1)

spadan Spaten. an. jârnsaði m. Eisenstange (nnd. auch spoda f. Spaten); and. spado m.

Hacke, afries. spada m., ags. spade f. (engl. spade); nhd. Spaten m. Verwandt mit gr. σπάθη Spatel, breites Holz, zum Weben gebraucht, Schwert. Ig. Wz. spa-dh? Weiterbildung von spê, s. spê 1. (507:2; technology)

span 1., spanan spôn (ziehen) locken, antreiben. as. spanan spôn antreiben, veranlassen, locken, ags. spanan spôn, speón dass., afries. spona; ahd. spanan, mhd. spanen spuon antreiben, reizen, locken. Dazu spanjan: an. spenja spanda verlocken, überreden; ahd. spennan anreizen, verlocken (ahd. bispennan, mhd. spenen, ablactare, entwöhnen, and. spennian, mnd. spennen (spenen, spanen), ält. engl. spane dass. sind dagegen von spenan, spanan Brustwarze abgeleitet). Ig. Wz. spēn: span (spen). Vgl. lat. sponte, ir. sínim (aus spēn-) ich strecke aus. Weiterbildung von spa (spē): gr. σπάω ziehe heraus, raufe (zend. çpâ werfen, hinwegnehmen?). S. span 2, spen, spanen. (507:3)

spansti f. Lockung, Antrieb. ahd. spanst, gispanst f. (und gispansti n.), mhd. spenst, gespanst, gespenst f. (gespenst(e) n.) Verlockung, teuflisches Trugbild, Gespenst; afries. sponst Verführung. Vgl. lat. sponte abl. Antrieb. (507:4)

span 2., spannan spespann spannen. and. undspannan entspannen, mnd. spannen spên spannen, in Fesseln spannen, ags. spannan speón, spēnn spannen, festbinden, anfügen (engl. span); ahd. spannan, mhd. spannen spien spannen, anspannen, intr. sich dehnen, gespannt sein, nhd. spannen schw. vb., afries. spanna schw. vb. Dazu das Caus. spannian: an. spenna umspannen, umschließen, drängen, mnd. spennen = spannen; mhd. spennen praet. spante spannen, dehnen. Das zweite n war ursprüngl. praesensbildend: vgl. nnd. spane, (germ. spanôn) spannen, strecken, span n. Spannung, und mhd. spân. Ig. Wz. spen, wahrscheinlich eig. = spēn : span ziehen (span 1). Vgl. asl. pinā <UNCERTAIN/> pēti spannen; lett. pinekls Fessel, lit. pântis dass. Weiterbildung spen-dh: lit. spëndziu spęsti Fallstricke legen, lett. spanda das Band, das Pflugschar und Femern zusammenhält; asl. pęđi Spanne, (auch pąditi treiben?). (507:5)

spannô f. Spanne. an. spōnn f. Spanne; ags. spann f. dass. (engl. span), afries. sponne, mnd. spanne f.; ahd. spanna, mhd. spanne

f., nhd. Spanne. Vgl. asl. pę-dī Spanne.  
(507:6)

spanna n. Band, m. Spannung, Streit. ags. gespannt n. Band, Befestigung, dazu mnd. span (-nn-) n. Gespann, Paar, mhd. gespan n. dass., nhd. Gespann. — mhd. span g. -nnes m. Spannung, Streitigkeit, Zerwürfnis, afries. twispan dass.; und ablautend spân, widerspân Streit, Zwist, wovon widerspæne (-spæne, -spenic), vgl. widerspenstic, nhd. widerspenstig. Vgl. lett. pinekls Fußfessel der Pferde, lit. pântis Fessel; asl. pąto dass. (können vielleicht ebenso gut zu spen gehören). (507:7, 508:1)

spen, spennan spann spunnum spunnana spinnen. g. spinnan st. vb. spinnen; an. spinna st. vb.; ags. spinnan st. vb., engl. spin, mnd. spinnen; ahd. spinnan, mhd. spinnen, nhd. spinnen spann gesponnen. Das zweite n war ursprünglich praesensbildend, vgl. an. spuni m. Gespinst und ags. spinel Spindel. Ig. Wz. (s)pen, ursprünglich wohl identisch mit span 1 und 2. Vgl. lit. pinù pinti flechten (= asl. pīnā pęti spannen, s. span 2). S. fanan. (508:2)

spen(n)ilô(n) f. Spindel. ags. spinal f. Spindel (engl. spindle), afries. spindel-, and. spinnila, mnd. spille (aus spinle) f. Spindel, Walze, Achse; ahd. spinnila, spinala, mhd. spinnel, spindel, spinele, spille Spindel, Spille. (508:3; technology)

spennô(n) f. Spinne. mnd. spinne f.; ahd. spinna, nhd. Spinne. Dim. aschwed. spinnil. Daneben germ. spenþrô (ig. Suff. -trā): m.engl. spīþre (engl. spider; ags. spīder?). (508:4)

spenan, spanan Zitze. an. speni m. Zitze, Brustwarze; mnd. spene f dass. — ags. spane, spanu f. Brustwarze, mhd. spen (aus spani?) f. Brust, Milch, nhd. Spanferkel. Ablautend: mnd. spone, spune f. Brustwarze, Milch, mhd. spune spunne (-ü-) f. n. dass. — Hierzu vielleicht mhd. gespan, nhd. Gespan Gefährte, (eig. »Milchbruder«?). Vgl. lit. spėnys m. Zäpfchen im Halse, Saugwarze, preuß. spenis dass. — ir. eine (aus spenio-) Zäpfchen, Zitze. Das Wort kann zu span (spēn) ziehen gehören. Man verbindet es aber gewöhnlich mit zend. fstāna m. Knoten, Brustwarze = skr. stāna m. Brust, bes. die weibliche, arm. stin

dass., gr. στῆνιον στῆθος (Hes.). Ig. \*pstēno- (508:5; body)

spangô f. Spange. an. spōng g. spengr pl. spengr f. lamina, Platte; ags. spang f. Schnalle (engl. spangle kleine Metallplatte), mnd. spange f. Spange; ahd. spanga, mhd. spange f. Querholz, Riegel, Spange. Hierzu mnd. spenge knapp, eingeschränkt, nhd. (Franken) späng, speng knapp, selten. Ig. (s)phēk schnüren? Vgl. arm. p'ak Verschluss der Tür. — gr. σφῆξ Wespe (»eingeschnürt«), σφηκόω schnüre zusammen. (508:6; technology)

spenþa, spenda Fett. and. spind arvina, ags. spind Fett; ahd. mhd. spint g. spindes m. der weiche Holzstoff zwischen Rinde und Kern (jetzt in dieser Bedeutung meistens Splint), nhd. bair. spind dass., auch: das Käsiges im Backwerk. Ablautend bair. spund m. Holzstoff, auch dickes Brett. (508:7)

spanna n. Eimer. an. spann n. Eimer, ein best. Hohlmaß; mnd. span (-nn-) ein hölzernes gehenkelt Gefäß. Vgl. asl. spađū modius; lit. spañgis, spangė Eimer, lett. spanis dass. (508:8; technology)

sper 1. zucken, zappeln, mit den Füßen ausschlagen. Germanisch in spura, spuran, spurda, sparvan, spern-. Ig. Wz. sp(h)er. Vgl. lit. spiriù spirti mit den Füßen ausschlagen, <ERR/> treten, at-sparas Widerstand, lett. spert ausschlagen, spars Energie, Schwung, Wucht, preuß. sperclan Zehballen, sparts stark. — gr. σπαίρω, ἄ-σπαίρω, zucke, zappele, σφυρόν Knöchel, Ferse. — lat. sper-nere, sprē-vi verachten (= zurückstoßen). — ir. seir Ferse (aus \* speret-). — skr. sphurāti schnell, zuckt, apa-sphura ausschlagend (Kuh); zend. çparaiti tritt, stößt, schnell, çparman Tritt, Stoß. (Hierzu auch ags. spierran schlagen? vgl. gr. σφύρα (aus σφυρῆ) Hammer, Schlägel.) Weiterbildung germ. sperk in an. spark Fußtritt, sparka mit dem Fuße stoßen. S. sparva, spurda. (508:9, 509:1)

spura n. Spur. an. spor n. Fußspur; ags. spor n. dass. (engl. spoor stammt aus dem Ndl.), mnd. spor n.; ahd. mhd. spor n. Daneben spuri: mhd. spur, spür f. n., nhd. Spur f.; vgl. ahd. spurihalz, mhd. spurhalz lahm, hinkend (von Pferden). (509:2)

spurjan die Spur verfolgen, spüren, erspüren, erfahren. an. spyrja spurða

erspüren, fragen, erfahren, spurn (\*spurini) f. Nachricht; afries. spera spüren, wahrnehmen, ags. spyrian die Spur verfolgen, erspüren, fragen (engl. speir fragen stammt wohl aus dem Nord.), mnd. sporen spüren, erfahren; ahd. spurjan, spurren, mhd. spürn, spüren der Spur, Fährte nachgehen, erforschen, erfahren, wahrnehmen, nhd. spüren. Dazu an. spurall forschbegierig, vgl. ahd. spurilôn indagare, investigare. Von spura Spur. (509:3)

spuran m. Sporn. an. spori m. Sporn; ags. spora m. (engl. spur), mnd. spore, spare m.; ahd. sporo, mhd. spore, spor m., nhd. Sporn, pl. Sporen m. (509:4)

spurda m. Fischschwanz. an. sporðr m. Schwanz (v. Fisch, Schlange, Eidechse); <ERR/> mhd. sporte m. Schwanz, Schweif. Vgl. lit. spařnas Flügel, Floßfeder, lett. spurs Floßfeder. Dazu vielleicht skr. parņa m. Flügel, s. farna. (509:5)

sparvan m. Wade. ags. spearwa m. Wade, spær-lira, speoru-lira m. dass., mhd. spargolze f. (die spargolzen machen mit den Hosen die Beinbekleidung aus). (509:6; body)

spern, spurnan sparn spurnum spurnana mit dem Fuße ausschlagen, treten. an. sporna sparn mit dem Fuße ausschlagen; as. spurnan treten, zertreten, ags. spurnan, spornan st. vb. mit dem Fuße stoßen, zurückstoßen, verachten. Das n war ursprünglich praesensbildend. Vgl. an. spora aða mit den Füßen treten, ags. sporetan (einmal) mit dem Fuße stoßen. Vgl. lat. sper-n-ere. (509:7)

spurnian mit den Füßen zurückstoßen, spurnôn hinten ausschlagen. an. spyrna spynda (und sperna = \*sparnian) mit dem Fuße stoßen, entgegenstämnen; ahd. spurnan praet. spurnta mit dem Fuße stoßen, zurückstoßen, spurnida f. Anstoß (afries. fôtsporne Fußtritt). — an. sporna aða mit dem Fuße stoßen, treten, sp. við sich sträuben; ahd. spornôn mit der Ferse ausschlagen. Vgl. ags. spornettan = sporetan. (509:8, 510:1)

(sper) 2. zerreißen. In an. spjǫrr f. (aus sperrô) Fetzen, abgerißnes Stück. Vgl. gr. σπαράττω

zerre, zapfe, zerreiße, σπάραγμα abgerißnes Stück, σπαραγμός Zerren, Krampf. (510:2)

spara sparsam. an. spar-r sparsam, sparsenswert; ags. spær sparsam, frugal (engl. spare); ahd. spar parcus. Entweder verwandt mit lat. parvus, parum, parcus, parco, oder, wahrscheinlicher, identisch mit asl. sporü über, <ERR/> serb. (spor) durans, čech. sporý ergiebig, spora Sparsamkeit, spořiti gedeihen lassen, mehren, sparen. Die Grundbedeutung des germanischen Wortes in diesem Falle gedeihlich, ausgiebige (sich mehrend). Ig. spa-ro-, zur Wz. spē zunebraen u. s. w. (s. spē 2), vgl. lit. spēriai adv. schnell, flink. (510:3)

sparên sparen, an. spara sparða sparen, schonen; and. sparôn, mnd. sparen, afries. spara, ags. sparian (engl. spare); ahd. sparên und sparôn, nhd. sparen. (510:4)

sparan, sparran m. Sparren. an. spari, sparr m. Speiler, Balken, Sparren, sperra f. (aus sparrion) Dachbalken; and. sparro m. Balken (mnd. spare f. Sparren), m.engl. sparre (engl. spar Querholz, Sparren); ahd. sparro, mhd. sparre m. Balken, Dachbalken, Stange, nhd. Sparren. Davon sparran: an. sperra mit Sparren versehen, aussperren, sperrast við sich sträuben; ahd. mhd. sperren durch einen vorgeschobenen Balken schließen, sperren, ûf sperren aufsperran, mnd. sperren dass. Vielleicht verwandt mit speru. (510:5)

speru, sperru, sparru Speer. an. spjǫr, spjǫrr, spǫrr, sparr n. Speer; as. sper n., afries. spiri, sper(e), ags. spere n. (engl. spear); ahd. sper, mhd. sper, spar, spare n., nhd. Speer m. Vgl. lat. sparus, sparum kurzer Jagdspeer des Landvolkes. Vielleicht verwandt mit spar(r)an. (510:6)

sparda (sparada?) n. Schafmist. isl. sparð n. Schafmist. Vgl. gr. σπύραθος, πύραθος runder Mist, bes. der Ziegen und Schafe; σπυράς -άδος f. dass., überhaupt Kügelchen, Pille, att. σφυράς dass. — lit. spirà, spiras Kugel des Schafmistes, lett. spira dass., große, graue Erbsen. Ig. sp(h)er winden? Vgl. gr. σπεῖρα Flechte, Windung, Geflecht, σπάρτον, σπάρτη Seil, σπυρίς, σφυρίς runder geflochtener Korb, σφαῖρα Kugel; lat. sporta. (510:7; agriculture)

sparva(n) m. Sperling. g. sparva m. Sperling; an. spǫrr g. spǫrs pl. spǫrvar; ags. spearwa m. (engl.

sparrow); ahd. sparo g. sparwes, mhd. spar, spare m. und sparwe, sperwe m. Dazu das Dim. mnd. sperlink, mhd. sperlinc, nhd. Sperling. Vgl. gr. *σπαράσιον ὄρνειον ἐμφερὲς στρουθῶ*, Hesych. Erweiterung: preuß. spurglis, spergla- Sperling; gr. *σπέργουλος ὄρνιθάριον ἄγριον* Hes. und mhd. sperc, sperche, sperke m. f. Sperling. Auch lat. parra (aus parz-) gehört hierher. Ferner gr. *ψᾶ ρ ψᾶρός* m. Staar, vgl. and. sprâ, mnd. sprên m. Staar (nhd. (nd.) Sprehe). (510:8, 511:1; animal)

(spel) spalten. Germanisch in spalu, spôlan (?) Ig. Wz. sp(h)el. Vgl. skr. phâlati birst, springt entzwei, phâla Pflugschar. — lit. spâliai pl. Schâben. — gr. *ψαλῖς* aeol. *σπαλῖς* Schere. — lat. spoliium abgezogene Tierhaut, abgenommene Rüstung. Weiterbildungen s. spelk, speld (spelþ). (511:2)

spalu m. Speiler. an. spqlr m. Speiler, dünne, flache Stange: m.engl. spale dass.; mhd. spale »spruszel an einer laitern.« (511:3)

spôlan Spule. isl. spóla f. Weberschiff (norw. spôle m. Spule); mnd. spôle f. Weberspule, Federspule; ahd. spuolo m., spuola f., mhd. spuole m. f. Spule, bes. Weberspule, Röhre, Federkiel. Von spel? (urspr. dünnes flaches Holzstück, um welches das Garn gewickelt wird). (511:4)

(spelk) spalten. In germ. spelka, spalka: an. spjalk (und spelka) f. Speiler, Schiene; ags. spelc, spilc Schiene (für ein gebrochenes Glied), ostfries. spalke, spalk abgespaltetes Stück, Splitter (spalken bersten, spalten), ndl. spalk Speiler. Davon spalkian, spelkian: an. spelkja durch Speiler unterstützen; ags. spilcan schienen, ndl. spalken dass. Ig. Wz. sp(h)elg, Weiterbildung von sp(h)el, s. spel. Vgl. skr. phalgú winzig, schwach, gering; lit. pa-spilgēs dünn im Stroh (v. Korn.). (511:5)

speld (spelþ), spaldan spespald spalten. mnd. spalden (spolden) speld spalten; ahd. spaltan, spalten spialt, mhd. spalten spielt spalten, sich spalten. Ig. Wz. sp(h)elt, Weiterbildung von sp(h)el, s. spel. Vgl. skr. sphatati reißt, springt auf (Dhâtap.), sphatayati spaltet, sphutâti reißt, spaltet sich, patati birst, patayati spaltet, zerreißt. (511:6)

spelþa, spelþi Schaden, Verderben. an. spjall, spell n. Schaden: ags. spilþ, spild

f. Vernichtung, Ruin. Davon spelþan: an. spilla verderben, töten (auch spella, spjalla = germ. spelþôn); as. spildian umbringen, verderben, ags. spildan vernichten; ahd. spildan, spilden vergeuden, verschwenden, mhd. verspilden, verspilten vergeuden, spildec verschwenderisch, nhd. kost-spielig (statt -spildig), and. spildi freigebig. Daneben westgerm. spellian dass. (von einer Nebenwurzel spell): ags. spillan, mhd. spillen (und spilden), ndl. spillen, vgl. ä. nhd. (bair.) spillen spalten. (511:7)

spelda (speldaz) n., speldô f. abgespaltetes Holzstück, Brett. g. spilda f. Schreibtafel; an. spjald, speld n. Brett; ags. speld (pl. -ru) n. Splint, Holzstück (engl. spell, spill); mhd. spelte abgespaltetes Holzstück, Handgerät der Weberei, nhd. Äpfelspelte f. Zu spaldan. (511:8)

(spell) verkündigen. Vgl. lat. ap-pellare. Il vielleicht aus ln = Vgl. spel-th in skr. pāṭhati sagt her, trägt vor. (511:9)

spella n. Erzählung. g. spill n. Erzählung, Sage, Fabel; an. spjall n. Erzählung, Rede; as. spel (-ll-), ags. spell n. Erzählung, Rede, Predigt (engl. gospel = ags. god-spell); ahd. mhd. spel g. -lles n. Erzählung, Rede, Märchen, Fabel, Lüge. Davon spellôn: g. spillôn verkündigen, erzählen; an. spjalla reden, erwähnen; and. spellunga Erzählung, ags. spellian reden, erzählen (engl. spell); ahd. got-spellôn evangelizare, mhd. spellen erzählen, reden, schwatzen. Vgl. lat. ap-pellâre. (512:1)

(spi) 1. spitz sein. S. fi 3. Germanisch in spinulô, spîra, spîla. Weiterbildungen s. spik, spit, spiþ. (512:2)

spinulô f. Stecknadel. and. spinela Haarnadel, spenula Schnalle, mnd. spen(n)ele f. Stecknadel, Kopfnadel; ahd. spinula, spenala, mhd. spenel f. Stecknadel, nhd. bair. spe(n)nel, spen-nadel Stecknadel, Kopfnadel. Vgl. lat. spinula, Dim. von spîna, mlat. Heftnadel (oder davon entlehnt?). (512:3)

spîra kleine Spitze, dünne Stange. an. spîra f. Stengel, Röhre, dünner Baumstamm; ags. spîr Schößling (engl. spire Turmspitze, Schößling), mnd. spîr n. kleine Spitze, bes.

Gras- und Kornspitze. Dazu mnd. spîr-swale (nhd. Spierschwalbe), mhd. spîre dass., nhd. bair. speir. Wurzel spî, Suff. ra. (512:4)

spîlô(n) f. Speiler. an. spîla f. Speiler (nnorw. auch spîl, spîla); engl. mundartl. spile, mnd. spîle f dünner (zugespitzter) Stab; mhd. spîl m. Spitze (nhd. Speile, Speiler aus dem Nd.). Vgl. lett. spîle Holznagel, Holzgabel; čech. spile Stecknadel, poln. s'pîla Spieß. — gr. σπιλάς, σπιλος Riff. (512:5)

(spik) spitz sein. German. in spîkô, spîkra, spaikô. Ig. Wz. spi-g, Weiterbildung zu spi. (512:6)

spîkô f. Holzstecken, Splitter, spîkra m. eiserner Nagel. an. spik f. Holzstecken, Splitter. — mnd. spîker m. eiserner Nagel, mhd. -spîcker (in Zus.). Vgl. an. spîk-r g. spîks m. dass. (davon entlehnt engl. spike), ags. spîcing m. dass. Dasselbe Wort ist wohl schwed. mundartl. spîk m. Saatkeim (m.engl. spîk(e) Ähre ist lat. spîca). Aus der Bedeutung Stecken, Spitz entwickelt sich die Bedeutung dürr, mager: nnorw. spiken dürr, mager, geräuchert (an. spiki-lax), isl. speikja dörren. Nasaliert schwed. mundartl. spink Splitter. vgl. lit. speigliai Pflanze mit Stacheln, lett. spaiglis gespaltener Stecken. Daneben ig. spik: lat. spîca, spîcus, Ähre; lett. spîkis Bajonett. (512:7; *technology*)

spaikô f. Speiche. and spêka f. Radspeiche, ags. spâce f. dass. (engl. spoke), afries. tian-spesze zehnspeichig; ahd. speihha, mhd. speiche f. dass. (512:8; *technology*)

spika, spikka n. Speck. an. spik n. Speck; and. spek, mnd. spek g. -ckes n., ags. spic n.; ahd. mhd. spec g. -ckes m., nhd. Speck. Hierzu an. spiki m. parus major = ags. spic-mâse, nhd. Speckmeise. Vgl. skr. sphij-, sphigî f. Hinterbacken, Hüfte. Weiterbildung zur Wz. sp(h)êi : sphi: skr. sphâyate wird feist, nimmt zu, part. sphîtá gequollen, wohlhabend, dicht, voll, sphâtí Fettmachen, Mästung, Gedeihen; zend. cpayathra n., cpâ n. Gedeihen; asl. spējā spêti Erfolg haben, gedeihen. S. spê 2 und spô. (512:9, 513:1)

spiha, spihta m. Specht. an. spætr m. Specht (vgl. ä. schwed. hackspijt); and. speht (speth)

(ndl. specht; engl. speight ist deutsches Lehnwort); ahd. speh, speht, nhd. Specht. Man vergleicht lat. pîca Ester, pîcus Specht, skr. pîka m. der indische Kuckuck. Unsicher. (513:2)

(spit) spitz sein. Ig. Wz. spi-d, Weiterbildung zu spi. Daneben ig. spi-t in lit. spitêlê, spitulê die Nadel in der Schnalle = germ. spiþ in mhd. spidel, spedel Splitter, ä. süddeutsch speidel m. Keil zum Holzspalten, vgl. das in der lex Fris. überlieferte spido (ndl. spie ?). (513:3)

spita n., spitô f. Spieß, spitja spitz. norw. mundartl. spita f. Zwecke, spît m. Spitze, dünner Wasserstrahl; mnd. spit g. spetes lange Stange; ahd. mhd. spiþ g. -þes m. Bratspieß, nhd. Spies m.; ags. spitu f. dass., engl. spit. — ahd. spizzi, mhd. spitz, spitze adj., spitze f., nhd. spitz, Spitze. (513:4; *technology*)

spinka(n) Fink s. finks. (513:5)

spila n. Spiel. as. spil n., afries. spil, spel, ahd. mhd. spil n. Spiel, Vergnügen, Scherz, Kampfspiel. Dazu spilôn: as. spilôn, ags. spilian spielen; ahd. spilôn, mhd. spiln, spilen sich in einer zuckenden, zitternden Bewegung befinden, flimmern, glitzern, sich fröhlich bewegen, spielen, sich vergnügen. (513:6)

spîlô Speiler s. spi. (513:7)

sp(j)u, spîvan spaiv speien. g. speivan spaiv spivum speien, spucken; an. spÿja spjô (aus spaiv) spûinn speien; as. spîwan, afries. spîa, ags. spîwan st. vb. speien, spucken; ahd. spîwan, spîan, mhd. spîen st. vb., nhd. speien spie gespieen. Ablautend mnd. nndl. spuwen. Ig. Wz. spiu. Vgl. lit. spîauju spîauti speien; asl. pljujā plju-ti und plîva-ti speien. — gr. πύω spucke, πύαλον Speichel, πύτιζω speie, spritze, ψύττω (dor.) = πύω — lat. spuo. — S. spôv 2. (513:8)

spûtôn, sputtôn (spûtian, sputtian) spucken. an. spÿta spucken; ndl. spuiten spritzen, sprudeln, m.engl. spûten, engl. spout dass., mhd. spiutzen, spûtzen speien, ausspucken. — nnorw. sputta, spytta spucken; nd. spûtten, nhd. mundartl. spûtzen dass., vgl. nnorw. sputra spritzen, spucken; ostfries. spûttern spritzen, engl. sputter spritzen, spucken. Hierzu vielleicht an. spotti m.

Streifen (nnorw. spott Fleck), ostfries. spot Fleck, engl. spot Fleck, Flecken, ndl. spotten flecken. — Daneben germ. spívatjan = ags. spíwettan, spígettan spucken. Verwandt ist vielleicht germ. spuþþa Spott: an. spott n., spottr m.; and. spot, mnd. spot (-tt-) m., afries. spot; ahd. mhd. spot g. spottes m., nhd. Spott (vgl. mnd. spê, spei spöttisch, höhnisch, subst. n. Hohn, Beschimpfung = germ. spaivia?). Dazu spuþþôn: an. spotta verhöhnen; mnd. mndl. spotten; ahd. spottôn, spotôn, spottên, spotên, mhd. spotten, spoten (auch spozen). (513:9, 514:1)

spai(s)kuldra Speichel. g. spaiskuldr n. (?) Speichel; and. spêkaldra f.; ahd. speihhaltra, mhd. speicholter f. dass. Daneben spaikil(j)ô(n): ahd. speichil(l)a, mhd. speichel f., nhd. Speichel, afries. spêkle, mnd. spêke f. Statt spaiiv-, wie auch in ags. spâtl, spâetl, angl. spâþl, spâdl, spâld n., mndl. spêdel dass. (aus spaiiv<sup>2</sup>þla), ags. spâkan spucken, spittan dass. (engl. spit). (514:2)

spôlan Spule s. spel. (514:3)

spôv 1., spôvan spesôv gedeihen, gelingen (eilen). ags. spôwan speôw von statter gehen, gelingen; ahd. amhd. spuon spuote unpers. von statten gehen, gelingen, mit gen. der Sache etwas beschleunigen. Dazu an. spôi (aus spôvan) m. Brachvogel (numenius). German. spô in Ablaut zu ig. spē(i). Vgl. lit. spėjū spėti Muße haben, schnell genug sein, spērūs flink, lett. spēt vermögen, können, stark sein; asl. spējā spėti Erfolg haben, spëchū studium, spëšiti eilen. — lat. spês, spatium. Das v in spôvan gehört vielleicht zur Wz. (spôu?). Vgl. skr. sphāváyati mäset, verstärkt, S. spê, spara, spika. (514:4)

spôdi f. Gelingen, Eile. ags. spêd f. Gelingen, Gedeihen, Eile (engl. speed): mnd. spôt m. f. Fortgang, Eile, Beschleunigung (ndl. spoed Eile); ahd. mhd. spuot f. glückliches Gelingen, Schnelligkeit, Beschleunigung (nhd. sich sputen, ahd. gespuotôn). (514:5)

spôv 2., spôvian spritzen, sprengen. mndl. spoeien spritzen, sprengen, mnd. spôie Umherspritzen, Schaum. Hierzu germ. spôlian: mnd. spôlen, ahd. irspuolen, mhd. spüelen, nhd. spülen (Subst. mhd. spôl Spülwasser). Wahrscheinlich verwandt mit spju. Vgl. ostfries. <ERR/> spüjen spritzen,

sprengen, ndl. spui Schleuse. Ig. spôu. Vgl. zend. çpâma m. Speichel. (514:6)

(sput) stechen. Vgl. put 2. (514:7)

speuta n. Spieß. an. spjot n. Spieß (spÿti n. Nagel zum Befestigen, nnorw. spjote Keil); and. evur-spiot n. Eberspieß, mnd. spêt, spôt n. Spieß; ahd. spioꝛ m. Kampf-, Jagdspieß, mnd. spieꝛ, nhd. Spieß m. (514:8; technology)

spûtôn spucken u. s. w. s. sp(j)u. (514:9)

spura Spur, spuran Sporn, spurda Schwanz s. sper 1. (514:10)

spurdi f. Rennbahn. g. spaúrds f. Rennbahn; ags. spyrd m. Rennbahn, Wettlauf; ahd. spurt Rennbahn. Ig. Wz. sperdh, vielleicht mit sp(h)er verwandt, s. sper 1. Vgl. skr. spr̥dh f. Wettteifer, Kampf, spárdhate wetteifert, bewirbt sich. (514:11, 515:1)

sprek, sprak, sprekan sprak sprühen, prasseln, rauschen, hervorbrechen, sprießen, strotzen, schwellen. as. sprekan, afries. spreka, ags. sprekan st. vb. sprechen; ahd. sprehhan, mhd. sprechen, nhd. sprechen sprach gesprochen. Dazu sprêkô f.: as. sprâka, afries. sprêke, sprâke f., ags. spræc f.; ahd. sprâhha, nhd. Sprache. Vgl. an. spraka prasseln, spraki m. Gerücht. Ig. Wz. sp(h)erag, Weiterbildung zu sper, s. sprêv. Vgl. lit. spragù spragëti prasseln, platzen, sprógti ausschlagen, knospen, lett. spragstët prasseln, spirtg frisch werden, spragt bersten, platzen, spirgulis Splitter. — gr. σφαραγέουαι prassele, zische, strotze, σπαργάω strotze. — lat. spargo streue, spreng, spritze. — cymr. ffraeth eloquens. skr. sphúrjati bricht hervor, prasselt, dröhnt; zend. fra-çparegha m. Schößling, Zweig. Ohne das s-: asl. prŭžiti braten (>>prasseln machen<<), pražiti dass., serb. za-pragnuti verdorren, vgl. lit. spirgauti spirginti braten, ags. forspiercan dörren. S. sprik und spreg. (515:2)

spreka, <ERR/> spraka Schößling, Zweig (auch >>dürre Zweig<< : zu Grunde liegt z. T. die Bedeutung >>sprießen<<, z. T. >>prasseln<<). an. sprekk n. morscher Zweig (nnorw. durre Reisig); ags. spræc n. Schößling, Zweig; vgl. mnd. sprok, sprockel n. durre Reisig; ahd. sprâchul(l)a (?) Spreu. Hierher auch norw. mundartl.

sproka, sprokka f. Ritze, Spalte, ostfries. sprok, nd. sprock gebrechlich, spröde, ndl. sprokkig dass.; vielleicht mndl. spork(e)le Februar (Frühlingsmonat). Ferner auch ags. spracen n. Erle, vgl. nnorw. sprake (= brake) m. Wachholder. Vgl. lit. spūrgas Pflanzenauge, Knoten am Baum, sproga Spalte, lett. spīrgulis Splitter. — gr. ἄσπαραγος, ἄσφάραγος Spargel. — skr. sphūrja, sphūrjaka eine bestimmte Pflanze; zend. fra-ϕparegha m. Schößling, Zweig. (515:3)

spre(k)kala, sprankila (srenkila) Flecken, Sprengel. norw. mundartl. sprekla f. Flecken auf der Haut. isl. spreklótr gesprenkelt: mhd. spreckel n. Flecken auf der Haut, Sprengel. Daneben mhd. sprinkel, sprenkel m. dass., mnd. sprinkel Sommersproß, ndl. sprenkel f. Sprengel, angespritzter Flecken. Ablautend mhd. sprunkeleht = sprinkeleht gesprenkelt. Vgl. poln. pręga, prażka Strich, Streifen, nslov. prôga (aus \*pronga) länglicher Flecken. S. frekna. (515:4)

sprakan Funke. ags. spearca Funke, mnd. sparke dass. Dazu ags. spearcian und spiercan Funken sprühen (engl. sparkle), mnd. sparken dass. Nasaliert: mndl. spranke Funke, das Aussprühen, kleiner Flecken, mnd. spranken funkeln. Vgl. lett. spīrgsti pl. glühende Kohlen unter der Asche. (515:5)

sprêkia, sparka lebhaft, rührig. an. sprækr lebhaft, rührig, sparkr dass. Verwandt freka, w. s. Vgl. lett. spirgt frisch werden, erstarren. — gr. σπαργάω strotze. (516:1)

(spreg, spren) = spre. nhd. Schweiz. sprigel, spregel Flecken, mnd. springel Sommersproß, ä. dän. spranglet gesprenkelt; germ. sprangian sprenge: ags. sprenge streuen, sprenkeln, sprenge, mnd. sprenge streuen, spritzen, sprenge; mhd. sprenge dass., nhd. sprenge (könnte auch zu sprenge gehören: »springen lassen«). Vgl. gr. πρῶξ πρῶκος Tropfen. S. furhnô. (516:2)

(spret, spred) zappeln. norw. mundartl. spratla zappeln; mnd. spartelen, spertelen dass.; ahd. spratalôn dass., nhd. bair. spratzeln spritzen, sprühen. — an. spraðka zappeln, nnorw. sprála,

(aus spraðla) dass.; westfäl. spraddeln; ahd. spratalôn zappeln, Verwandt mit sprent. (516:3)

sprenge, sprenge sprang sprungum sprungana springen. an. springa sprakk sprungum springen, hervorbrechen, entzwei springen, af-springr m. = ags. of-spring, engl. offspring Abkömmling; as. springan, afries. springa, ags. springan st. vb., engl. spring; ahd. springan, mhd. springen, nhd. springen sprang gesprungen. Verwandt an. sprôga hüpfen. Ig. sp(e)re(n)gh. Vgl. asl. praǵŭ Heuschrecke (mhd. spranke, mnd. spranke, sprinke, sprenkel, sprenge dass.). Daneben ig. sperǵh: gr. σπέρχομαι werde getrieben, eile, laufe, σπερχνός schnell. — skr. sprhayati eifert um, begehrt eifrig, zend. â-ϕparez bestrebt sein. — serb. prezati se (vom Schlafe) aufspringen, auffahren. Wahrscheinlich Weiterbildungen zu sp(h)er, s. sper 1. (516:4)

sprenge springen machen. an. sprenge springen, hest ein Pferd; ags. sprenge entzwei springen (streuen, sprenkeln, afries. sprensa dass., s. spreg), mnd. sprenge springen machen (Pferd) (spritzen, sprenge); ahd. sprenge, sprange, sprenge, mhd. sprenge springen machen (Pferd), (streuen, spritzen, sprenkeln), nhd. sprenge. Causativ von sprenge. (516:5)

sprenge Fessel, Falle, Dohne. ahd. springa pedica; adl. spring, engl. springe Dohne, mnd. sprinkel Vogelstrick, Fangschlinge, ndl. sprenkel ein zum Kreis gebogenes Reis mit einem aufspringenden Stellholz (nhd. Sprengel). Vgl. asl. praǵlo tendicula, sprenkel (praǵa praǵti spannen). (516:6; technology)

sprent sprentan sprant spruntum spruntana aufspringen. an. spretta spratt sprattum spröttinn auffahren, ausschlagen (Baum), spritzen, hervorquellen, aufgehen (Sonne), caus. spretta (= germ. sprantian) trennen (Naht), spritzen machen, zerstreuen, ausbreiten; mhd. sprenzen schw. vb. sprenge, spritzen, bunt schmücken, putzen, sprenkeln (st. vb. spranz praet. (= an. spratt) in verschiedenen Farben glänzen), intr. u. refl. sich spreizen, einherstolzieren, sprenzel und sprenzelære Stutzer (vgl. dän. Sprade); mhd. sprinz m. das Flimmern, der Farbenschmelz, <ERR/> sprinzel Hautflecken, nhd. bair. sprinz schnell aufgeschossener sunger

Mensch, dergl. Pflanze; nordengl. sprent springen, sprengen, sprent Schmutzleck. Ohne Nasal: ä. bair. spratzen, spratzeln sprühen, spritzen (s. spret). Vgl. asl. *prędaję prędati* springen, russ. *prjadati* aufspringen; lit. *sprëndulis* ein am Ende eingespaltener Stock, am damit Steine zu schleudern, *sprëndziū spręsti* eine Spanne messen (eig. »spreizen«). Ig. sprend, Weiterbildung zu sper 1. Daneben germ. sprend in ags. sprindel »tenter-hook«, <ERR/> an. sprund prachtliebende Frau. (516:7, 517:1)

sprêv, sprêvian sprühen. mhd. spræjen, spræwen spritzen, stieben, trs. stieben oder sprühen machen. Dazu mhd. sprât m. das Spritzen; mnd. sprê-wedel Sprengwedel; vgl. an. spræna spritzen, schwed. mundartl. språs (germ. sprêvôn) spriegen, auskeimen. Ablautend sprôv: mndl. sproeien, nhd. sprühen (germ. \*sprôvian). Zu sprêv (in der weiteren Bedeutung »zerfallen« u. dgl.) <ERR/> gehört wohl auch and. ahd. spriu n. Spreu (ablauteud spreu-) and m.engl. sprêþe = nhd. spröde (nld. spru) (germ. sprauþia). Ig. Wz. sprêu. Vgl. lett. sprautis emporkommen, empordringen (schwed. sprâ-s). — cymr. ffrau »fluor, flaxua, profluvium« (= \*s(p)revo-). — Weiterbildung von ig. sp(h)er zappelen, s. sper 1, and von dem gewiß damit identischen sper streuen, säen, spritzen, gr. σπείρω, σπέρμα s. sprit. — Weiterbildung von sprêv, s. sprut. (517:2)

(sprik) strotzen, gespreizt sein. nnorw. sprikja spreizen, intr. strotzen, schwellen, sprikjen strotzend, frisch und lebhaft. Vgl. gr. σφριγᾶω <UNCOMPLETED/> schwelle, strotze, σφριγῶς; strotzende Fülle. Ig. sp(h)rig ist parallel mit sp(h)erag (s. sprek), beide Weiterbildungen zu s(p)er. Die doppelte Bedeutung der letzteren Wz. (»strotzen, prasseln«) ist auch in sphrig vorhanden: vgl. lat. frīgere quietschen and frīgere rösten (fr- aus s(ph)r? Oder gab es Anlautsdoulette p(h)er- (s-pher), bher?, vgl. norw. mundartl. brikja prangen, sich brüsten, brikjen prächtig, frisch, lebhaft: gr. φριγᾶω = σφριγᾶω). (517:3)

sprit sprīþ zerspringen, spritzen. ahd. mhd. sprīzen spreiz in Stücken auseinander fliegen, spritzen, vgl. an. sprita aða auseinander sperren, nnorw. sprita schw. vb. (in dünnem Strahle) sprudeln. — mhd. sprīden, sprīten st. vb. sich ausbreiten, sich zerstreuen, zersplittern (germ. sprīþ-). Dazu das Caus. spraidian: aschw.

spreda, nnorw. spreida; ags. sprædan (engl. spread), mnd. sprêden, spreiden; ahd. spreitan, mhd. nhd. spreiten. Germ. sprit and sprīþ sind Weiterbildungen der ig. Wz. sprêi: ir. sréim ich werfe = ig. sprêiō, Weiterbildung srédim dass. = germ. sprit. Grundwz. sper s. sprêv. (517:4)

sprut spreutan (sprûtan) spraut sprießen, spritzen. norw. mundartl. sprûta st. vb. spritzen; and. út-sprûtan st. vb. hervorsprießen, mnd. sprêten and sprûten st. and schw. vb. sprießen, afries. sprûta st. vb. dass., ags. (\*â-sprûtan sprießen) part. â-sproten (engl. sprout); mhd. spriezen st. vb., nhd. sprießen sproß gesprossen. Dazu germ. sprutjan: ags. spryttan sprießen (engl. sprit sprießen, spritzen, spirt spritzen), nd. sprutten spritzen; mhd. spritzen sprießen, spritzen, nhd. spritzen. Ig. Wz. sprud, Weiterbildung von sprêu : spru, s. sprêv. Vgl. lit. sprīustu aor. sprīudan (in Folge eines Druckes) heftig gleiten, lett. sprauštis prūjam sich davon machen. — cymr. ffwrst m. Hast (Grundform sprusto- < sprud-to-). Vgl. ig. (s)pru-s in lett. praulāt spritzen. (517:5, 518:1)

spruta(n) m. Sproß; (»angespritzter«) Flecken, Sommersprosse. an. sproti m. Schößling, Stecken; and. gi-sprot n. Schößling, mnd. spröte Leitersprosse, Sommersprosse, ags. sprota m. Schößling, Sproß, Sprosse, spröt n. Schößling; ahd. sproz(3)o m., mhd. sproz3e, spru33e und sproz, spru3 m. Schößling, sproz3e m. f. Leitersprosse, nhd. Sprosse, Sproß. Hierzu wahrscheinlich auch ags. sprott m. (engl. sprat), nd. ndl. spröt Brißling (eig. »Brut«?, germ. sprutto-). Ablautend (-û-) mnd. sprûte Sproß, Sprosse (ndl. spruit, engl. sprout), Fleck, Sommersprosse (ndl. sproet), and. sprûtōdi gesprenkelt (vgl. gottl. sprut n. roter Hautausschlag), norw. mundartl. sprÿta Stellhölzchen; (-eu-): ags. spréot m. Stange, mnd. sprêt n. Stange, Spriet (ndl. spriet); (-au-): norw. mundartl. spraut, sprauta f. Stellhölzchen = sprotel, sprøta, sprÿta. (518:2)

sprauta schnell. g. sprautô adv. schnell, bald. Vgl. cymr. ffwrst Hast; lett. sprauštis prūjam sich davon machen. (518:3)

split splītan splait spleißen. Vgl. splint. afries. splīta, mnd. splīten st. vb. spleißen, intr. sich spalten; mhd. splīzen st. vb. dass., nhd. bair.



spleißen sich spalten. Dazu splittian: nd. ndl. splitten (wovon engl. split), vgl. mnd. splitteren, nhd. zersplitttern; schwed. splittra Splitter, mnd. splittere, mhd. splitter m. f., nhd. Splitter (germ. splitra). Ig. Wz. (s)plid, Weiterbildung von spel. Vgl. ir. sliss (= \*splid-ti-) Splitter. S. fit. (518:4)

(splint, splind) spalten. Vgl. split. nnorw. splint m. hölzerner Nagel, Keil; mnd. splinte Spleiße, Splint, engl. splint, splent gespaltenes Stück Holz, nd. ndl. splinter Splitter, engl. splinter Splitter, Span. — norw. mundartl. splindra großer flacher Holzsplitter. Weiterbildungen von spel. S. split und flinta. Vgl. gr. πλίνθος ir. slind Ziegel, flacher Stein: norw. splindra. (518:5; *technology*)

snak (snêk) 1. kriechen. ahd. praet. dhurah-snuoh irrepserat. Ig. Wz. snag: n.ir. snaighim ich krieche. Vgl. snag 1 und snik. (518:6)

snêka (snôka), snakan m. Natter. an. snâkr m. Schlange, schwed. snok Ringelnatter (nnorw. snök Schnecke); ags. snaca m., engl. snake, mnd. snake f. Schlange, Ringelnatter. Man vergleicht skr. nâgá n. Schlange. (518:7; *animal*)

(snak) 2. naschen, nach etwas (Leckerem) herumstöbern. an. snaka aḏa umherschleichen (um etwas zu erlangen), nnorw. auch ablautend snôka dass.; vgl. nnd. snökern naschen. Kaum zu gr. νόγαλα pl. Nischereien (Fick I<sup>4</sup> 575), sondern identisch mit snak 3 (eig. »nach etwas herumstöbern, etwas auswitern«). (519:1)

(snak, snêk) 3. schnauben, schnüffeln; schwatzen. an. snøkta (= germ. snakutjan) schluchzen, nnorw. snôka schnauben, schnüffeln, wittern; engl. mundartl. snook schnüffeln (mit lautem Einziehen der Luft wittern), nd. ndl. snakken schluchzen, mnd. snacken reden, schwatzen, engl. snack schnappen (wie ein Hund), knacken; nhd. bair. schnackeln, schnackeren einen knallenden, schmalzenden Laut erheben, schnallen, schnippen. Norw. mundartl. snök Schnauze, Nase gehört eher hierher als zu snag 2 (es bedeutet auch das Wetter, Geruch, vgl. nd. snökern naschen, mit dem Rüssel durchsuchen). Wahrscheinlich Weiterbildung von der ig. Wz. sknē, wie auch snag, snat, snad, snap, snab. Wie mehrere von diesen hat snak auch die Bedeutung »mit der Spitze streifen«, stoßen: an. snaka mit dat. puffen, stoßen; vgl. snag 2. (519:2)

(snag) 1. kriechen. Vgl. snak 1. Germanisch in snagila. (519:3)

snagila, snegila m. Schnecke. an. snigill m. Schnecke; and. snegil, mnd. snegel, ags. snægl, snegl m. dass. (engl. snail); mhd. snegel m. Schnecke, Blutigel, nhd. hess. Schnägel. Daneben germ. sneggan: nnd. snigge, ahd. snecko, mhd. snecke, snegge m. Schnecke, concha, Schildkröte, nhd. Schnecke f. Vgl. lit. snākė f. Schnecke. (519:4; *animal*)

(snag) 2. hervorstecken. norw. mundartl. snaga (spitzig) hervorstecken, snage m. Landspitze, an. snaga Axt mit hervorsteckenden Ecken; engl. snag Zacke, Knorren, Buckel, zackiger Zahnstummel, fläm. snakker großer Hauzahn; ablautend mnd. snök Hecht, ndl. mundartl. snoeks scharf. Hierzu auch mhd. snâke m. f. (= germ. snêggan) culex, nhd. Schnacke, und wahrscheinlich auch an. snekkja Art Schiff, ags. snacc Kriegsschiff, ahd. snacga f. Art Schiff, mnd. snicke kleines Schiff, ostfries. snikke langes spitz zulaufendes Flußboot. Vgl. snab (und s. snak 3, snat). (519:5)

(snat) (einen scharrenden Laut geben) schnauben, plaudern. norw. mundartl. snatra schnauben, knittern; mnd. snateren schwatzen. Daneben snad: nnd. snaderen, mhd. snateren schnattern, Hierzu wahrscheinlich auch isl. snatta nach etwas herumschleichen (an. snattari Räuber, nnorw. snatta mausen, stibitzen, <QUESTIONABLE/> naschen: die Bedeutungsentwicklung wie bei snak 2 und snab: mhd. snappen Straßenraub treiben). Mit anderer Bedeutungsentwicklung (spitzig sein, hervorstecken, vgl. snag 2): nnorw. snatr, snat n. etwas Hervorstechendes. Ig. Wz. (s)knad, vgl. gr. κναδάλλω, κνώδαζ, κνώδων. (519:6)

(snad) 1. schnattern s. snat. (520:1)

(snad) 2. schneiden. mhd. snate, snatte f. Strieme, Wundmal, schwäb. schnatte Einschnitt in Holz oder Fleisch, schweiz. schnätzen schnitzen, nhd. Schnat Grenze, Schnate junges Reis, mnd. snât (Linie) Grenze, Grenzzeichen. Vgl. ir. snaidim ich schnitze, snass Schnitt, Hieb. Ig. Wz. sknadh (?), verwandt mit sknad, s. snat. Daneben germ. snat (= ig. sknad): mnd. snatelen die kleinen Zweige abhauen. (520:2)

(snad) 3. binden. In nhd. hess. Schnatz (= germ. snatta, -tt- aus dn -t) das geflochtene und am die

Haarnadel gewickelte Haar der Frauenspersonen, auch der Kopfputz der Bräute u. s. w. Hierzu vielleicht ablautend ags. *snôd* f. Kopfband (s. *snô*). Vgl. ir. *snaidin* Knoten (aus *snadesmen*). Ig. Wz. *snadh*, Weiterbildung zu *snē*, s. *nē*, *nat* und *snô*. (520:3)

(*snap*, *snôp*) schnappen, naschen. an. *snapa* (= \**snapên*) schnappen, schmarotzen, <QUESTIONABLE/>lit. *naǵglyti* etwas langsam tun (vgl. d. *nörgeln*). ablautend nnorw. *snôpa* dass.; ostfries. *snôpen*, ndl. *snoepen* naschen. Verwandt mit *snab* 2. (520:4)

(*snab* *snêb*) 1. hervorstecken, mit der Spitze streifen, straucheln. S. *nab* und vgl. *snag* 2. In germ. *snabula*: ahd. *snabul*, nhd. Schnabel, mnd. ndl. *snavel* m. Schnabel, Rüssel, afries. *snavel* Mund. Daneben afries. *snabba* m. Mund, mnd. *snabbe* Schnabel. Vgl. *nabja*. Ferner in nnorw. *snaava* straucheln, anstreifen, mnd. *snaven*, *sn-even* straucheln, stolpern; mhd. *snaben* schw. vb. dass. Intens. *snappôn*: mnd. *snappen* straucheln, m.engl. *snapren* dass. Ursprünglich wohl = *snab* 2 (Grundbedeutung scharren, kratzen). Vgl. lit. *snâpas* Schnabel. S. *hnapp*. (520:5)

(*snab*, *snêb*) 2. schnaufen, schnüffeln, plaudern. an. *snaför* feinriechend, isl. *snefill* Geruch, Wind von etw., nnorw. *snaav*, *snôv* dass.; mhd. *snaben* schw. vb. klappende Bewegung machen, schnappen, schnauben; ahd. *snephezunga* Schluchzen. Intens. *snappôn* (*snabbôn*): mnd. *snappen* schnappen, eifertig reden, *snabben* schnappen; mhd. *snappen* schnappen, plaudern, schwatzen (engl. *snap* stammt aus dem Nord.). Wahrscheinlich Weiterbildung von ig. *sknē* (und *ksnē*). Ursprünglich = *snab* 1. Zur Bedeutungsentwicklung Vgl. *snag*, *snad*. (520:6)

*snerk* 1., *snerkan* *snark* einschrumpfen. isl. *partc*. *snorkinn* zusammengeschrumpft, norw. mundartl. *snerka* *snark* einschrumpfen, schwinden, *snerke* m. Haut des gekochten Rahms, an. *snerkja* (= \**snarkian*) zusammenziehen; ags. *gesneorcan* st. vb. einschrumpfen. Ig. \**snerg*, neben *snerk*, s. *snerh*. Vgl. *snerp*. (520:7)

*snerk* 2. schnarchen. norw. mundartl. *snerka* *snark* prusten, *snarka*, schwed. dass., *schnarchen*, *snurkla* röcheln; mnd. *snorken*, *snarken* schw. vb. *schnarchen*, *schnaufen*, ndl. *snerken* bratzeln, prutzeln, zischen; mhd. *snarchen* stertere, nhd. *schnarchen*. Ohne das *s*- nnorw. *nurka* knistern, knurren. Daneben *snerg*: an. *snqrgla* (= germ.

*snargulôn*) röcheln, vgl. bair. hess. *nergeln* undeutlich sprechen, schweiz. norgen undeutlich reden, ohne Erfolg arbeiten (nhd. *nörgeln*, *nergeln*), m.engl. *nurhþ* Murren. Weiterbildung zu *sner*, s. *ner* 2 und *snerr*. Vgl. lit. *snarglÿs* Nasenschleim, lett. *snirgôt* weinend schluchzen, *snirkt* knirschen, *narkschët* weinerlich sein, *nirkstët* knirschen, weinerlich sein, und vielleicht (520:8, 521:1)

*snerh*, *snerhan* *snarh* zusammenziehen, binden, knüpfen, schlingen. ahd. *snerhan*, mhd. *snerhen* st. vb. zusammenziehen, binden, knüpfen, vgl. an. *snara* (= \**snarhôn*) schlingen, wenden, drehen, ringen. Ig. Wz. *snerk*, Weiterbildung von (s)*ner* (lit. *narÿs* Schleife). Vgl. gr. *νάρκη* S. *snerk*, *snerp*, und *ner* 1. (521:2)

*snarha* rasch, schnell. an. *snar-r* rasch, schnell; mnd. *snar*, *snarre* dass., mnd. *snarliken* adv. schnell, bald, mndl. *snare* eifrig. Dazu ags. *snierian* eilen. (521:3)

*snarhôn* f. Schlinge, Strick. an. *snara* f. Schlinge, Strick; ags. *sneare* f. Schlinge (engl. *snare*), mnd. *snare* f. und *snar* n. Saite, *snere* (= \**snarhiôn*) Schnürband, and. *snari* acc. pl., *snarion* d. pl. *fidibus*; ahd. *snarahha*, *snaracha* Schlinge, *retinaculum*, mhd. *snar* f. Strick, Saite. Hierzu auch norw. mundartl. *snar* n. Verschlingung, Knoten und *snaar* n. (= \**snarha*) Gestrüpp. Vgl. gr. *νάρκη* f. Lähmung, Krampfrochen, *ναρξάω* gelähmt werden, erstarren. (521:4; *technology*)

*snert*, *snertan* *snart* streifen. an. *snerta* st. vb. streifen, berühren. Ablautend nnorw. *snarta* abstützen, *snyrta* putzen (an. *snrytiligr* elegant). Grundbedeut. scharren, kratzen. Vgl. mhd. *snarz* Schnarre, Wachtelkönig, *snurz* Verkürzung (vgl. norw. *snarta*); m.engl. *snurtin* schnarchen (engl. *snort*); nd. *snart* Furz. Ohne das *s*-: nnorw. *nerta* berühren. Weiterbildung zu *sner*, vgl. *snerk* 2, *snerr*. (521:5)

*snerp*, *snerpan* *snarp* einschrumpfen, zusammenziehen. norw. mundartl. *snerpa* st. vb. einschrumpfen; ahd. *snerfan*, mhd. *snerfen* st. vb. sich biegen, krümmen, einschrumpfen, bair. *schnurfen* sich einziehen, schrumpfen = norw. *snurpa*. Hierzu an. *snarpr* scharf, rauh (*snerpa* schärfen); westfäl. *snirpsch* scharf (Wind), ndl. *snerpen* brennen, schmerzen (Wind, Kälte): got.

atsnarpjan benagen. Die Bedeutungsentwicklung wie bei »scharf«. Weiterbildung zu sner, s. snerk 1. (521:6)

(snerr, aus snerz?) schnarren. mndl. snarren schnarren, knurren, murren, schelten, mnd. snarren dass.; mhd. snarren schw. vb. schnarren, schmetterern, snerren das Schwatzen. Ablautend: mnd. snurren schnarren, snorren murren, mhd. smurren rauschen, sausen, snurrære Possenreißer, ahd. snurrinc. Daneben mit einem r: m.engl. snorin schnarchen, engl. snore, sneren verächtlich lachen, engl. sneer. Vgl. snerk 2, snert, und an. snarfla, röcheln. S. ner 2. (521:7)

(snel) schnellen. In germ. snella (aus snelna?); an. snjallr tüchtig, rasch, mutig; as. snel (-ll-) rasch, kräftig, streitbar, ags. snel (-ll-) schnell, kräftig, mutig; ahd. mhd. snel (-ll-) schnell, behende, eifrig, frisch, munter, streitbar. Vgl. mhd. snal (-ll-) rasche Bewegung, Schneller und der dadurch entstehende Laut, snallen sich mit einem snal bewegen, dazu snalzen, nhd. schnalzen, mhd. snellen (= \*snallian) einen snal hervorbringen, ein Schnippchen schlagen, schnellen. Die Grundbedeutung wahrscheinlich einen knallenden Laut machen (vgl. nnorw. snaldra = gnaldra) mit einem knallenden Geräusch emporspringen. Weiterbildung zu ig. sknē (ksnē), s. snak 3 u. s. w. (522:1)

snik, snīkan snaik kriechen, schleichen. norw. mundartl. snīkja sneik schmarotzen, an. snīkja trachten nach, snīkinn habgierig; ags. snīcan st. vb. schleichen, kriechen (engl. sneak = ags. \*snæcan). Vgl. n.ir. snighim ich krieche. — lett. snīgt reichen, langem, snīgtis wonach langem, sich strecken, streben (?). (522:2)

sni(g)v, snīvan snaiv snivana schneien. an. snīr (poet.) es schneit, part. snivinn verschneit; ags. snīwan st. vb., mndl. snīwen; ahd. snīwan part. versnigan, mnd. snīwen, nhd. bair. schneiwien part. geschniwien, nhd. schneien schw. vb. Ig. Wz. sni(n)g<sup>h</sup>: lit. snīnga snīgti schneien. — gr. νεῖφει, νίφει — lat. ninguit. — zend. čnaēshint-part. schneierend. Skr. snīhyati wird naß. — ir. snigid es träufelt, regnet. (522:3; sky)

snaig(va), snaig(v)i m. Schnee. g. snaivs m. Schnee; an. snær (snjár, snjór) g. snævar m.; as. snêo, ags. snâw m. (engl. snow); ahd. snêo, snê g. snêwes, mhd. snê m., nhd. Schnee. Vgl. lit. snēgas Schnee; asl. snēgŭ

dass. Ablautend: gr. νίφα acc. — lat. nix nivis. — cymr. nŷf Schnee, ir. snechta dass. (aus \*snig<sup>h</sup>-taio- vgl. gr. νιφετός Schneegestöber). (522:4; sky)

snīþ, snīþan snaiþ snidum snidana schneiden. g. sneiþan st. vb. schneiden, ernten; an. snīða st. vb. schneiden; as. snīthan, afries. snītha, snī(d)a, ags. snīþan st. vb. schneiden, hauen; ahd. snīdan, mhd. snīden, nhd. schneiden schnitt geschnitten, Dazu das Intensivum snittôn = mhd. snitzen, nhd. schnitzen. Germ. snīþ = ig. \*sknit Daneben ig. (s)knid, s. hnit. (522:5)

snaidô f. abgeschnittenes Stück. an. sneið f. abgeschnittenes Stück; mnd. snêde f. Schnitt (Brodes), afries. snêthe, snede, ags. snêd f. abgeschnittenes Stück (Essen), snêdan zerschneiden, essen (entlehnt in an. snæða essen, snâð f. Futter); vgl. mhd. sneite f. durch den Wald gehauener Weg, Durchstich (mnd. snêde f. Grenzlinie), und ags. snêd m. Stück Landes. Ablautend mnd. mhd. snîde f., nhd. Schneide. (522:6)

snaisô f. abgeschnittener Zweig. an. sneis f. kleiner Zweig (nnorw. auch Anzahl von 20); ags. snâs, snâs f. Spieß, Speiler, mnd. snêse f. Baumreis, Weide, Schnur worauf etwas gereiht wird, 20 Stück; mhd. sneise f. Reihe, Schnur worauf etwas gereiht wird. Germ. snaisô — ig. \*snoid-tâ. (522:7, 523:1)

snip spitzig sein, afkneifen, schneiden. norw. mundartl. snipa sneip schnappen, wegraffen, kneifen; vgl. ostfries. snippen schw. vb. knipsen, schnellen, ndl. snippen herausschneiden; mhd. snipfen schnappen; an. snipill m. Zipfel; mnd. sneppel Schnipfel, snippe f. Schuhschnabel, engl. snip Zipfel, Stück, nhd. Schnipfel. Daneben snib: mnd. snibbe Schnabel, schwed. snibb Zipfel. German. snip, snib, Weiterbildung zu ig. (s)kni schaben, kratzen, s. hnip 2. Vgl. gr. σκνίπτειν, κνίπειν schaben, schneiden. (523:2)

snīpôn, snippan Schnepfe. an. (mŷri-)snīpa f. Moorschnepfe (nnorw. snīpa auch Schnabel); m.engl. snīpe (engl. snipe) dass. — mnd. sneppe, sneppel dass.; ahd. snepho m., snepfa f., mhd. snepfe m. f., nhd. Schnepfe (lit. sznėpė Schnepfe stammt aus dem Germ.). Zur selben Grundwurzel gehört ags. snīte f. Schnepfe, engl. snite. Vgl.

n.ir. naosga Schnepfe (aus noib-sk-). (523:3; *animal*)

(snô) flechten. Germanisch in snôdô (?), snôrô. Ig. Wz. snē (s. nê) und snēu, snu s. snu. Weiterbildung s. snôbô. (523:4)

snôdô f. Binde, Schnur. aschwed. snop̄ f. Schnur; ags. snôd f. Kopfbinde. Entweder zur Wz. snad (s. snad 3) oder partizipiale Bildung (snô-dô) von der Wz. snē, snô. Vgl. ir. snáthe gl. »flum«, cymr. y-snoden f. »taeniola, fascia«, corn. snod. gl. »vitta«. — lett. snátne, snáte leinene Decke. (Hierzu vielleicht auch an. snôt f. Weib, in welchem Falle die Sippe zur Wz. snad gehören würde, snôt < \*snôdnf?). (523:5; *technology*)

snôrô f. Schnur. nnorw. snôr f. Schnur; mnd. snôr; ahd. snuor f., nhd. Schnur. Davon abgeleitet g. snôrjô Flechtwerk Korb; an. snœri n. Schnur; ags. snêr f. (= \*snôriô) Harfensaite. Wahrscheinlicherweise aus \*snôu-râ. Vgl. gr. νεῦρα Sehne, Bogensehne; zend. çnâvare Sehne (and lat. nervus?). Ig. Wz. snēu winden, flechten, S. nê, gnu. (523:6; *technology*)

snôbô f. Band. ahd. snuaba f. »vitta«, snuobili kleine Kette. Vgl. asl. snopŭ fasciculus. — lat. napŭrae Strohseile. Ig. sno-p, snəp, Weiterbildung von snē, snô. <UNCERTAIN/> (523:7; *technology*)

snu 1., snevan snau snêvum winden, drehen, kehren, eilen. g. snivan st. vb. eilen, gehen, kommen; ags. snéowan st. vb. eilen, vorschreiten. Ablautend: an. snûa snera snûinn (aus snôvan s(n)eznô(u)) <QUESTIONABLE/> kehren, sich wohin bewegen, winden; an. snûðr g. -ar m. Schlinge, Schnelligkeit, Vorteil = ags. snûd m. Eile; an. snøgr (= \*snavvu) schnell (nnorw. snaa eilen = \*snavên), vgl. ags. snûd eilig. Hier sind wohl zwei Wurzeln verquickt: 1. snu, Weiterbildung von (s)nē, s. nê, vgl. asl. snovā und snujā snuti anzetteln, s. snô und senavô; und 2. (s)nu sich rasch bewegen, wenden: skr. navate, nâuti dass., russ. snovátĭ schnell hin und her gehen, wozu vielleicht auch lat. nutare, nûmen, -nuere, gr. νεῶω. (523:8, 524:1)

sneumia eilig. g. sniumjan eilen, sniumundô adv. eilig; an. snemmr adj. frühzeitig,

snemma, snimma, snimmendis zeitig, bald (statt snŷmr u. s. w.); as. sniumi adj. schnell, eilig, as. sniumo adv. rasch, alsbald, ags. snéome adv. dass.; ahd. sniumi adj. eilig, rasch, schlau (vgl. dän. snu, älter snug schlau = an. snøgr rasch), sniumo, sniumo adv. rasch, eilig, alsbald, far-sniumôn eilen. Von snevan eilen, Nominalsuffix -ma. (524:2)

(snu) 2. abschneiden. In an. snøgr (= \*snavvu) kurz, kurzhaarig. Vgl. hnøgr spärlich, knapp. Ig. Wz. (s)knu eig. schaben, kratzen, Weiterbildung von (s)ken, s. hnu und snu 3. Weiterbildungen s. snuþ, snup. (524:3)

(snu) 3. schnauben, prusten. Germanisch snuvvôn, snevôn: norw. mundartl. snugga (= \*snuvvôn) schnauben, wittern, (kalt) wehen (= an. snugga (kalt) wehen, wonach trachten), snôa, snaa (= \*snôvôn, snavôn) kalt wehen, snôa f. kaltes Lüftchen; mhd. snouwen (= \*snavvôn) schnauben, schnaufen, snâwen schwer Atem holen, schnauben, mnd. snouwen schnauzen, schnappen. Ursprünglich nicht verschieden von snu 2, eig. »schaben, scharren« (ig. sknu; oder ig. knu ? s. nu 1.). Weiterbildungen s. snuk, snuþ 2., snub, snus, snutra. (524:4)

(snuk) schnauben, schnüffeln. an. snykr m. (= \*snuki) Gestank (= hnykr, fnykr), nnorw. snykta (= \*snukatjan) schluchzen (daneben an. snøkta, Wz. snak), snukka schnauben, schnüffeln; mnd. snucken schluchzen, mnd. snökeren naschen, schnüffeln, ndl. sneukeren naschen, in der Stille genießen; oberd. schnauken, schnäuken nach Näscheri spüren, genäschig sein, schnuckeln lecken, saugen, naschen, schnöuke Schnauze; engl. mundartl. snock, snocker schnaufen. Germ. snuk, Weiterbildung von snu, s. snu 3 und nuhs. Vgl. lit. snükis Maul. (524:5)

snutra, weise, klug. g. snutrs weise, klug; an. snotr dass.; ags. snot(t)or; ahd. snottar dass. Man stellt das Wort zur Grundwz. snu in gr. νόος Sinn, Verstand. Wahrscheinlicher zu einer gem. Wz. snut (vgl. snu 3.) vgl. norw. mundartl. snota, snotra schnobern, wittern; urspr. »sagax«?. (524:6)

snuþ f., sneuþan snauþ abschneiden, beschneiden. an. part. snoðinn kahl; mhd. besnoten (nhd. mundartl. beschnotten) limitatus. Ig. Wz. \*sknut, Weiterbildung von sknu, s. snu 2 und vgl. hnd. (524:7)

snaub̃ia (beschnitten) verringert, entblößt. an. snauðr entblößt, bloß, arm; mnd. snōde schlecht, gering, wertlos; mhd. snōede, verächtlich, arm, gering, spärlich behaart. Dazu snaub̃ian: an. sneyða berauben, vgl. ags. besnyþ̃pan dass. (= \*snuþ̃jan). In der Bedeutung »verachtungsvoll, rücksichtslos« kann mhd. snōede auch zu snuþ̃ 2. gehören. (524:8, 525:1)

(snuþ̃) 2. schnauben, schnauzen. ahd. mhd. snūden schnaufen, schnarchen, spotten, ahd. bair. schnauden (mit Anstrengung) Atem ziehen. Vgl. an. snyðja schnüffeln, wittern (Hund), ags. snyþ̃ian dass. (= germ. snuþ̃jan), und an. snuðra, snoðra dass., mnd. snoderen sich schnäuzen, Schnupfen haben, mhd. snuderen schnaufen, schnarchen, bair. schnodern, schnodeln durch die verstopfte Nase Atem ziehen (= \*snuþ̃arōn). Ig. Wz. sknut = snuþ̃ 1. (eig. kratzen), oder ksnut?, s. snu 3. (525:2)

snutta (aus snuþ̃n ˘) Rotz. nnorw. snott n. Rotz; ags. gesnott n. dass. (engl. snot), afries. ostfries. mnd. snotte; mhd. snuz g. snutzes m. catarrhus. Daneben snūþ̃an: mhd. snūde f. dass. (auch snūder, nd. snūder f.), vgl. norw. mundartl. snyda Schnupfen, snyden rotzig. Zu snuþ̃ (ganz verschieden von ig. snud(h) naß sein, Weiterbildung von snu, snā, wozu ir. snuadh Fluß, cymr. nudd Nebel, zend. çnaodha m. Gewölk). (525:3)

snūta (aus snūþ̃n ˘) Schnauze. nnorw. snût m. Schnauze; m. engl. snūte, n. engl. snout, mnd. snūt f. dass.; nhd. Schnauze (das z stammt von schneuzen). Davon snūtian schneuzen: an. snÿta die Nase putzen; ags. snÿtan dass. (candel-snÿtels Lichtputze), mnd. snuten; ahd. snūzen, mhd. sniuzen, nhd. schneuzen. snūta könnte auch zur Wz. snuþ̃ 1. gestellt werden (vgl. an. snopa Schnauze: Wz. snup). (525:4; body)

(snup, snub) schnappen, schneiden, mit der Spitze streifen. norw. mundartl. snÿpa snup ein Licht putzen, rasch greifen, raffen, schnappen, an. sneypa entehren (eig. beschneiden, nhd. mundartl. schnupfen Licht putzen (mit ff: engl. snuff dass., m. engl. snuffen)); <ERR/> an. snopa, snoppa Schnauze, Schnabel, nhd. mundartl. Schnaupe (zur Nebenwurzel snub) dass. — an. snubba zurechtweisen (davon engl.

snub). — nnorw. snuvla straucheln; mnd. snoven, snubbelen dass. (vgl. snab). Ig. Wz. sknub(h), Weiterbildung zu (s)knu, s. snu 2. Vgl. hnup. (525:5)

snub, snūban snaub schnauben. mhd. (md.) snūben st. vb. schnarchen, nhd. schnauben schw. vb. emungere, schnauben, norw. mundartl. snuva schw. vb. schnauben, snūve Schnupfen = mnd. snūf, snūve, snove m. Schnupfen, Geruch, Witterung, ags. snofl Nasenschleim (engl. snivel = ags. \*snyflan). Daneben mit p und pp (aus bn ˘): mhd. snūfen st. vb. schnaufen; mnd. snoppe Nasenschleim = mhd. snupfe m. f. Schnupfen; mhd. snupfen schnaufen, schluchzen, ahd. snupfizen, snuffizen dass. Mit ff: engl. snuff, snuffle schnauben, schnüffeln, nd. nld. snuffelen dass. Identisch mit snup, snub (Grundbedeut. »kratzen«), oder aus ig. ksnubh? s. snu 3. (525:6)

(snus) schnüffeln. m. engl. snēsen niesen (engl. sneeze, s. hnus) mnd. snūsen, schnauben, schnüffeln, ostfries. snūstern schnüffeln, wit- tern, nd. snūs Schnauze. Hierzu nnorw. snor, snør n. Rotz, Nasenschleim (= \*snuza). Wahrscheinlich ig. ksnu-s, Weiterbildung von ksnu, s. hnus und snu 3. (525:7, 526:1; health)

snuzô f. Schwiegertochter, Schnur. an. snor, snør f. Sohnsfrau; ags. snoru, afries. mnd. snore; ahd. snur, snor, snura, mhd. snur (snuor) f., nhd. Schnur. Dim. mhd. snurche, snürche (= ahd. \*snurihha). Ig. snusu, snusā: asl. snūcha. — gr. νοός. — lat. nurus. — skr. snuṣā. (526:2; family)

smak 1., smakôn schmecken. schwed. smaka, dän. smage; afries. smakia schmecken, smek, smaka m. Geschmack, m. engl. smakin, mnd. smaken, mnd. smak m. Geschmack, Geruch; mhd. smach m. dass. Daneben smakk: ags. smæcc m. (engl. smack); mhd. smac (-ck-), gesmac, gesmacke, nhd. Geschmack; vb. ags. smæcan, afries. smekka, mnd. smecken; ahd. smackên, mhd. smacken schmecken, riechen, smecken <ERR/> Schmach empfinden, schmecken, kosten, riechen. Hierzu got. smakka m. Feige. Vgl. lit. smaguriā Leckerbissen, smaguris Näscher, wozu vielleicht auch mēgstu (aor. mēgau) mēgti wohlgefallen, mēginti prüfen. (526:3)

smak 2., smakôn klappern. ags. smacian klappern. Daneben smakk: schwed. smacka schmatzen, mundartl. auch: mit Geräusch

schleudern; mnd. smacken schmatzen, schlagen, schmeißen, werfen. Vgl. lit. smagiù smōgti schleudern, smagóti peitschen, smōgis das Schleudern. Wahrscheinlich Weiterbildung von ig. smē (s. smēha) (sekundäre Bedeutungsabzweigung, wie in smel, smik). Andere Weiterbildungen s. smēha, smat, smer. (526:4)

smēha, smēhia gering, klein. an. smâ-r gering, klein; ahd. smâhi, mhd. smæhe gering, klein, verächtlich, schmählich. Davon smēhôn: an. smâ, schmâhen, höhnen; smēhên: ahd. smâhên klein, gering sein oder dünken; smēhian: ahd. smâhen, mhd. smæhen verringern, verachten, beschimpfen, nhd. schmâhen. (Mit grammatischem Wechsel: afries. forsmâga verschmâhen, mnd. smâginge Schmähung.) Ferner mnd. smacht, mhd. smâht Verschmachten (verschieden von smaht = smac Geruch), ahd. gismâhteôn schwinden, mhd. versmâhten, nhd. verschmachten. Zu dieser Wz. wohl auch an. smâtta (= \*smêhtôn) f. enger Weg. Ig. \*smêk : smak, Weiterbildung von smē reiben (gr. σμῆν)? Vgl. magra. S. smak, smat. Daneben smag: poln. smagły schlank, schmâchtig. (526:5)

(smat, smaþ) schmettern u. s. w. norw. mundartl. smatra knallen, knittern; m. engl. smateren schwatzen, engl. smatter; daneben gem. -þ, d: nhd. bair. schmâdern schmettern, schwatzen, mhd. smetern klappern, schwatzen, nhd. schmettern klingen, mit klingendem Schalle werfen, schweiz. schmâtern herabklatschen (Regen), nnd. smaddern dass., auch: (das Papier) beschmieren; und germ. -tt: norw. mundartl. smatta schmatzen; mhd. smatzen (= smakezen, aber nicht daraus kontrahiert), nhd. schmatzen, mhd. smetzen schwatzen, nhd. bair. schmâtzen dass., geschmâtz Geschmier, Geklecks. Nasaliert sment in nnorw. smetta smatt schlüpfen (zur Bedeutung vgl. smit); ostfries. smant Wurf, Treffer. Weiterbildungen von der ig. Wz. smē s. smēha. Zur germ. Wz. smaþ (Grundbedeutung »reiben«) gehört wohl auch ags. smôþ, smêþe <ERR/> glatt, angenehm u. s. w. (engl. smooth). (526:6, 527:1)

(smer) 1. schmieren. Germanisch in smerva, smervian, smerþra, smarnô. Ig. Wz. (s)mer. Vgl. lit. smarsas Fett. — gr. μωρύττω besudele. — ir. smir Mark (= \*smeru-). Wahrscheinlich zur ig. Wz. smē (s. smak 2.). — gr. μύρον Salbe, σμυρίζω ich salbe gehören wohl zur Nebenwurzel smu. (527:2)

smerva n. Fett, Schmeer, smerþra n. Fettigkeit, smarnô f. Kot. an. smjor, smor d. smørvi n. Butter, Fett; and. smero n., mnd. smer n. Schmeer, Fett, afries. smere, ags. smeoru n. Fett, Schmiere, Talg; ahd. smero, mhd. smer g. smerwes n. Fett, Schmeer, vgl. mhd. kuo-smer und ank-smer Butter. — g. smairþr n. Fett, smarna f. Mist, Kot, vgl. ndl. smerig kotig, schmutzig, nhd. schmierig. (Zur selben Wz. wohl auch mhd. smerl(e) f., smerlinc m. Gründling, nhd. Schmerling, vgl. murta.) Vgl. lit. smarsas, smarstvas, smarsti Fett. — ir. smir Mark. (527:3)

smervian schmieren. an. smyrva, smyrja bestreichen, salben; ags. smierwan salben, mnd. smeren schmieren, derbe prügeln; ahd. smirwen, mhd. smirwen, smirn schmieren, salben, bestechen, nhd. schmieren. Von smerva. (Verwandt sind vielleicht mnd. smarre (wovon nhd. Schmarre), mnd. smurre Hieb, Streich (germ. smerz-?); vgl. fränk. henneb. Schmarbe dass. = mhd. \*smarwe.) (527:4)

(smer) 2. spotten. german. bi-smerôn, bi-smarôn: ags. bism(er)i(an), bismran verspotten, beleidigen; ahd. bism(er)ôn, bismarôn verspotten. Denominativ von ags. bism(er), bismor m. n., ahd. bism(er) n. Spott. Hierzu auch ags. smerian (smercian, smeacian, engl. smirk) lächeln. (527:5)

smerila m. Art Falke. an. smyrill m. falco caesius, n. isl. smirill; ahd. smirl m., mhd. smirl, smirle m. Lerchenfalk, nhd. Schmerl, Schmerlin. (Aus dem Germ. stammen it. smerlo, fr. émerillon Zwergfalke, aus dem Franz. engl. merlin.) Nach O. Schade von lat. merula (mlat. merularius Jagdfalke). Vgl. mnd. smerle, smerlink Goldammer. (527:6; animal)

smert, smertan, smart schmerzen. ags. smeortan st. vb. schmerzen (engl. smart); mnd. smerten schw. vb.; ahd. mhd. smerzen smarz, nhd. schmerzen schw. vb.; ahd. smerza f., smerzo m., mhd. smerze, nhd. Schmerz m., mnd. m. engl. smerte. Grundbedeutung »beißen, stechen«. (Vgl. ags. smeart schmerzlich, engl. smart auch beißend, scharf, schwed. smärt schlank, dünn, an. smotr als Spitzname). Vgl. lat. mordere. — gr. σμερδαλέος, σμερδνός schrecklich. Aus »beißen« weiter »stinken« (»die Nase beißen«): lit. smirsti aor. smirdau stinkend

werden, smirdziu smirděti stinken, smirdelē At-  
tich, smardvė, smarvė, smarstas Gestank; preuß.  
smorde Faulbaum = russ. smorodū; asl. smrūdėti  
stinken, smradū Unflat, Gestank. — lat. merda  
Unflat, Kot. (527:7, 528:1)

(smel) 1. zerreiben. Vgl. mel. In smalan, und  
norw. smola zermalmen (= an. mola), smol n.  
Splitter, Staub (= mnd. mol Staub), schwed.  
smula Brocken (= an. moli m.); mhd. smoln  
ein Krümchen ablösen, nhd. bair. die schmollen  
das Weiche vom Brod. Vgl. lett. smēlis Sand.  
Weiterbildungen s. smelh, smelt. Vgl. smel 2.  
(528:2)

smala klein, »schmal«. g. smals klein,  
gering; an. (spät) smalr klein; as. smal,  
afries. smel, ags. smæl schmal, klein, dünn,  
fein (Mehl n. dgl.) (engl. small, small-beer);  
ahd. mhd. smal klein, gering, wenig, knapp,  
nhd. schmal. Subst. an. smali m. das  
kleinere zahme Vieh, bes. Schafe, vgl. mnd.  
smalerint Kalb, smalendêr zweijähriges  
Hirschkalb, ahd. smaleꝛ feho Kleinvieh,  
Schafe, schweiz. Schmalvieh; nhd. Schmal-  
kalb, Schmaltier. (Vielleicht verwandt gr.  
μῆλον Kleinvieh, ir. mīl Tier, möglicherweise  
auch asl. malū klein, aus mōlo-.) (528:3)

(smel) 2. glimmen, schwelen. mndl. smölen, nndl.  
smeulen glimmen, schwelen, nnd. smelen, smölen  
(Osnabrück smellen) langsam und rauchend bren-  
nen (germ. smaljan, smuljan). Ablautend fläm.  
smoel schwül (aus smōla). Vgl. m. engl. smolder  
Rauch, n. engl. smoulder. Hierzu auch m.  
engl. smel, smul (-ll-) Geruch, vb. smellen (engl.  
smell). Ursprünglich identisch mit smel 1. Die  
Bedeutungen »rauchen«, »riechen« entwick-  
eln sich aus »in feine Teilchen auflösen« (vgl.  
smuk). Vgl. obersorb. smalić sengen, kleinruss.  
prismałyty anbrennen. Von der Weiterbildung  
smelk lit. smilkstū smilkkti einen schwachen Dunst  
oder Rauch von sich geben, smilkýti räuchern,  
smelkiū smelkti ersticken. (S. melh und smelh).  
(528:4)

smel 3. knallen. nnorw. und n. isl. smella small  
knallen, norw. mundartl. smala krachen, knallen;  
ags. smiell Klapps, smiellan knallen (Peitsche).  
Nicht verschieden von smel 1. Sekundäre Bedeu-  
tungsabzweigung, wie bei smik 2 und 1. (528:5)

(smelh) zerreiben. Vgl. smel 1. und 2. (528:6)

smalhia klein, smelhvîô (smel(g)viô) f.  
Schmiele. mhd. smelhe schmal, gering. —  
nnorw. smele, smyle, smylve n. aira flexuosa;  
mhd. smilehe, smehele f. dass. (die Pflanze  
ist schmalblättrig, Drahtschmele). Vgl.  
lett. smalks fein, lit. smulkùs dass., smùlkti  
fein werden, smulkė blitum bonus Henricus:  
schwed. mundartl. mälla, mäll dass. (eig.  
»mehlen«, vgl. lett. smelknes pl. feines  
Mehl, Pulverstaub). Zu einer Nebenwz.  
smelg gehört lit. smilga, lett. smilga aira,  
vgl. lett. smulgans schlank, schwächtigt.  
(528:7)

smelt = melt. nnorw. smelta smalt schmelzen,  
verdauen (= an. melta); and. smeltan st. vb.,  
mnd. smelten schmelzen, trans. intr.; ahd.  
smelzan, mhd. smelzen st. vb., nhd. schmelzen  
schmolz. Ig. smeld, s. melt. (528:8, 529:1)

smelta Name mehrerer Arten kleiner Fische.  
nnorw. smelta f. gadus minutus; dän. smelt  
osmerus eperlanus = ags. smelt, smylt  
m. dass., engl. mundartl. smelt (smout)  
einjähriger Lachs, ndl. smelt ammodytes  
tobianus. (Der Name wegen des losen,  
weichen Fleisches dieser Fische.) (529:2;  
animal)

smulta, smalta n. (geschmolzenes) Fett.  
nnorw. smolt n. geschmolzenes Fett,  
Schmiere; ags. smolt Fett; mnd. smalt,  
smolt n. Fett; ahd. mhd. smalz n.  
ausgelassenes Fett, Schmalz, Butter. (529:3)

smultra, smult(i)a ruhig (eig. von der See).  
as. smultro adv. sanft; ags. smolt, smylte  
(und smeolt = \*smelta) ruhig, mild (Regen,  
Wind), ndl. mundartl. smout ruhig (See);  
vgl. aschwed. smultna still werden, nschwed.  
mundartl. smulta, smylta still, klar werden  
(Wetter). Zur Bedeutungsentwicklung vgl.  
lat. gr. malacia Windstille = μαλακία We-  
ichheit. (529:4; sea)

(smi) 1. hauen, schnitzen. Germanisch in smiþu,  
Ig. (s)mēi (s)mi, Weiterbildung zu smē, s. smak.  
Vgl. gr. σμίλη Schnitzmesser, σμινύη, σμινύς  
Hacke, Weiterbildungen s. smik, smit, smiþ.  
(529:5)

smiþu (smiþa) m. Schmied, Werkmeister,  
smaiþra m. artifex. an. smiðr g. smiðs  
und smiðar, acc. pl. -a, -i, -u Handwerker,

Baumeister, Schmied; and. smið, mnd. smit, smet (-d-), afries. smeth Schmied, ags. smiþ Schmied, Rademacher, engl. smith; ahd. smid, mhd. smit (-d-) m. Schmied, (kunstfertiger) Arbeiter in Metall. Vgl. g. aiza-smiþa m. Schmied. — Davon smiþôn: g. gasmiþôn schmieden, bereiten; ags. smiþian in Metall oder Holz arbeiten, mnd. smeden; ahd. smidôn, nhd. schmieden. Und smiþjôn f. Schmiede: an. smiðja; afries. smithe, mnd. smede, ags. smiþþe (engl. smithy); ahd. smiththa, smitta, smidda, smida, mhd. smide, smitte, nhd. Schmiede, mundartl. auch schmitte. — ahd. smaidar, smeidar m. artifex. Vgl. asl. mēdi Metall. — ir. mían dass. (aus mei-ni-). (529:6)

smiþô (smiþi) f. fabricatio. an. smið pl.-ir. kunstfertige Arbeit, Bau, smída verarbeiten, schmieden; ahd. smída, mhd. smíde f. Metall, metallener Schmuck; an. smiði n. (= smið): mhd. gesmíde n., nhd. Geschmeide. (529:7)

(smi) 2. lächeln. Germanisch in smairia, und nord. smile, m.engl. smílin (engl. smile) lächeln (mhd. smielen dass. gehört zur Wz. smu). Ig. smi: asl. smijati sę lachen, směchŭ Lachen; lett. smeiju smít lachen. — skr. smáyate lachelt, vismaya m. Staunen. — lat. mírur wunderbar. — lett. smaida Lächeln, smaidīt lächeln; gr. μεῖδος n. Lächeln, μεῖδάω, μεῖδιάω lächeln. S. smu. (529:8)

smairia lächelnd, subst. m. Lippe. ags. gâl-smære given to joking and laughter, smære m. Lippe. (Hierzu gewiß isl. smári m. trifolium (aus smairan, nnorw. smære m., aus smairian). Vgl. lat. laburnum der breitblättrige Bohnenbaum, Geizklee, Markweide: labia, labrum). Vgl. lat. mírur. — skr. smerá lächelnd, freundlich. (529:9, 530:1; emotion)

(smik) 1. klappen, leise schlagen, streicheln, schmeicheln. nnorw. smika streichen, streicheln, glätten und smeikja streicheln, lieblosen, schmeicheln; mnd. smêken schmeicheln (ndl. smeeken flehen); mhd. smeichen, nhd. schmeicheln. Ursprünglich (lieblosend) streicheln norw. smikka klappen, mnd. smick der vorderste Teil einer Peitsche, mhd. smicke, dass., auch Schmiß, Wunde. <ERR/> Vgl. smak. Auch deutsch Schminke (>die angestrichene<) gehört hierher:

mhd. sminke und smicke, ostfries. sminke fetter Ton, Schminke (Nasaleinschub). Derselbe Bedeutungsübergang >streicheln< : >schmeicheln< auch bei der verwandten Wz. smit : norw. smiten einschmeichelnd, vgl. lett. smaidīt <UNCERTAIN/> schmeicheln. Weiterbildung zu smi, vgl. gr. σμῆν S. smik 2. (530:2)

(smik, smig) 2. eig. reiben, daraus: klein machen. German. smikra: ags. smicer elegant, schmuck; ahd. smechar, smehhar elegans, delicatus, mhd. smecker schlank, schmal, schwächig. Vgl. norw. mundartl. smikr n. feines Schnitzwerk, migr n. allzu feine Arbeit, migra, migla, mikla zu feine Arbeit machen, migren schwächig. Ig. smîg (smig) und smik, Weiterbildungen zu smi, s. smik 1. Vgl. lit. su-smižes klein, verkrüppelt (Wz. smîg), smaigas Stock, Stange, pol. śmiga schlanke Gerste, śmigły schlank, schwächig (Wz. smig). — gr. μικρός, μῆκος klein. — lat. mica Krümchen. Andere Weiterbildungen s. smit, smiþ. (530:3)

smit smítan smait schmieren, schmeißen. g. bi-smeitan st. vb. beschmieren, ga-smeitan schmieren; norw. mundartl. smíta st. vb. schmieren, refl. hinwegschleichen; mnd. smíten, afries. smíta schmeißen, werfen, ags. smítan st. vb. beschmieren, besudeln <ERR/> (engl. smite schlagen); ahd. smîzan st. vb. beschmieren, mhd. smîzen streichen, schlagen, nhd. schmeißen. Ablautend norw. mundartl. smíta (= \*smitôn) dünn aufschmieren, wegschleichen, smiten einschmeichelnd. Intensivum smittôn: ags. smittian beschmieren, besudeln, mnd. smitten schmutzen, flecken, bestreichen; mhd. smitzen geißeln, schlagen, anstreichen, beschmieren, beflecken ags. smitta m. Fleck, mnd. smitte, smette f. Schmutzfleck; mhd. smitze f. Hieb, Streich, Fleck, Makel, nhd. Schmitz, Schmitze. — Auf der Bedeutung >zerreiben, klein reiben< beruht germ. mîtô(n) Miete, s. smit. Ig. smid, Weiterbildung von smi. Vgl. lett. smaidīt schmeicheln. S. smiþ. (530:4)

(smiþ) zerreiben. norw. mundartl. smitt, smitter, smittel m. und miter, mîtel Körnchen, Atom (die Formen könnten auch zu smit gehören); vgl. ags. smed(e)ma (smeod-, smid-) m. feinstes Mehl (aus smiduman), engl. mundartl. smeddum >the powder or finest part of ground malt<, smithum >malt-dust, coal-dust<, vgl. smid-meal >a coarse kind of meal<, smither >fragment, atom, light small rain<. Ig. Wz. \*smit, Weiterbildung von smi, s. smi 1. (530:5, 531:1)



(\*smu) 1. (in feine Teilchen auflösen). hierzu smu-r-ôn: ags. smorian ersticken (in. engl. smorðer dicker Rauch, engl. smother), mnd. smoren dämpfen, ersticken (auch smurten), langsam (in einem bedeckten Gefäße) kochen oder braten (nhd. schmoren), westfläm. smoren rauchen, nebeln, Ig. smēu : smu, Weiterbildung von smē, s. smok. Weiterbildungen s. smuk, smut. (531:2)

(smu) 2, lächeln (eig. mit geschlossenem Munde?) = mu. mhd. smiel und smier m. das Lächeln (germ. smeula und smeura), smielen, smieren lächeln, ä. nhd. smülen. Vgl. nnorw. mýla lächeln, flennen, die Lippen hängen lassen (von mûle Maul), schwed. mundartl. smyla sich einschmeicheln. Weiterbildungen: smut, wovon smuttôn: mhd. smutzon, smutzern den Mund zum Lächeln verziehen, auch smunzen, nhd. schmunzeln, mundartl. schmutzen, schmotzen, mnd. smotteren schmeicheln (eig. >>anlächeln<<? oder zur Wz. smud reiben, streicheln? vgl. mnd. smode, smodig, ostfries. smüdig geschmeidig, schmiegsam, sanft). Vgl. mu, mut. Eine andere Weiterbildung ist smus, wovon smuzlôn: norw. mundartl. smolla, smulla lächeln; mhd. smollen lächeln, schmollen, bair. schmollen lächeln, das Maul hängen; vgl. mnd. smûser<sup>2</sup> lachen heimlich lachen, norw. mundartl. smusla, smuska dass. Vgl. lett. mute Maul, mutēt küssen (mhd. smutz Kuß). — lett. musināt flüstern, murmeln; gr. μύω (aus \* μύσαω) die Lippen fest zusammendrücken (als Ausdruck des Unwillens). (531:3; *emotion*)

smuk, smeukan, smauk rauchen ags. sméocan st. vb. rauchen, räuchern, mnd. smieken und smûken rauchen; ä. nhd. bair. schmiehen langsam zu Asche werden, glimmen. Causativ smaukian: ags. smíecan rauchen, räuchern, mnd. smôken schmauchen, räuchern, durch Rauch ersticken. Subst. smauki: ags. smíec m. Rauch, mnd. smôk; mhd. smouch m. Rauch, Dunst, nhd. mundartl. Schmauch. Ablautend smukôn: ags. smocian rauchen, räuchern (engl. smoke), smoca m. Rauch, nd. nhd. smoken rauchen. Verwandt ist wohl bair. schmuckelen übel riechen. Daneben germ. smug : ostfries. smûgen nebeln, nâssen, fein regnen, gegenüber westfläm. smuiken stark nebeln, staubregnen, smuik, smuuk Mist, Staubrege, s. mug. Ig. Wz. smug und smugh. Vgl. lit. smáugiu, smáugti ersticken; russ. smuglyi schwärzlich. — gr. σμύχω ἐσμύγην verschwelen lassen. — ir. múch

Rauch. — arm. mu χ dass. Die Grundwz. ist (s)mu in feine Teilchen auflösen, s. smu 1. (Vgl. von smē-g(h) asl. smaglŭ fuscus, čech. smažiti dörren, rösten.) (531:4)

smug, smeugan (smûgan) smaug smugum smugana schmiegen. an. smjúga st. vb. schmiegen, durch etwas kriechen; ags. smûgan st. vb. schmiegen, kriechen, wfries. <ERR/> smûgen, ndl. smuigen; mhd. smiegen st. vb. hineindrücken in, refl. sich schmiegen, ducken. Causativ smaugian: an. smeygja schlüpfen. Vgl. ags. sméag durchdringend, scharfsinnig, sméagan durchdringen, untersuchen. Subst. an. smuga enge Öffnung, Schlupfwinkel, ags. smygel Schlupfloch; vgl. nhd. bair. Schmeug m. Spärlichkeit. Daneben smûk-, smukk- (aus smûgn ˘): mnd. smûken kriechen, schleichen (ndl. ter smuik = ter smuig ins geheim), mnd. smucken, mhd. smucken, smücken hineindrücken in, anschmiegen, kleiden, schmücken, smuck m. das Anschmiegen, Schmuck. Vgl. mug. Ig. Wz. smugh. Vgl. lett. smaugs schlank; poln. smug, smuga (und smuk) schmaler Streifen, Engpaß. — gr. μυχός der innerste Winkel. Daneben ig. smuk: lit. smunkù smûkti rutschend sinken, smaukiù smaûkti gleitend streifen, atsmaûkti aufstreifen (daneben maûkti gleitend streifen, lett. mukt abgleiten); asl. smykati sę kriechen, smycati schleppen, ziehen, smučati kriechen. (531:5, 532:1)

smukka 1. Hemd. an. smokkr. m. Frauen-Brustlatz; ags. smocc m. Kittel, Bluse (engl. smock Frauenhemd); vgl. ahd. smoccho m. Unterkleid. Aus smugná. (532:2)

smukka 2. schmuck (eig. biegsam). mnd. smuk (-ck-) geschmeidig, biegsam, schmuck, zierlich. Aus smugná. Vgl. lett. smaugs schlank. (532:3)

(smut, smud) schmutzen. m. engl. smoterlich schmutzig, smotten, bismudden besudeln, engl. smot Schmutz, Schmutzfleck, westfläm. smodder Schlamm, mnd. smudden, ndl. smodderen besudeln; mhd. smuz (-tz-) m. Schmutz, smotzen schmutzig sein. Grundbedeutung: sich in feine Teilchen auflösen, vgl. nhd. smudden fein regnen (schwed. mundartl. muta dass.). Daneben smus, wovon smuzlôn; nd. smollen besudeln, auch: schmausen, ndl. smullen schmausen, unreinlich essen, mhd. smollen schmarotzen; ndl. smuis-teren beschmieren, schmausen, ostfries. smûs

Schmaus, nhd. Schmaus. Ig. Wz. smud, smut, Weiterbildungen von smu, s. smu 1. Vgl. lit. smūtnas traurig (»trübe«). — n. ir. smúid Rauch (ans \* smūddi-). S. mud. (532:4)

slaihô(n) f. Schlehe, wilde Pflaume. schwed. slån, mundartl. slå-bår, slāja, dän. slaa, slaa-torn; ags. slāh, slā pl. slān f., slā-þorn (engl. sloe), mnd. slê, slêne, sleine, slê-dorn; ahd. slêha, nhd. Schlehe. Verwandt ist norw. mundartl. slaapa dass. Vgl. (ohne das k-Suff.) lit. slývas, preuß. sliwaytos; asl. sliva dass. (slav. Grundform sljuva?). Ursprüngl. »blau«? Vgl. nslov. sliv bläulich. — lat. lívidus, líveo, lívor. — ir. lí Farbe, Glanz, cymr. lliw, acorn. liu dass. (Falls die Wz. sli-u-ist, so ist im germ. slaihô ein v vor dem h entfallen, vg. germ. spaikaldra : spi-u-.) (532:5)

slaiva stumpf, kraftlos, träge. an. slær, sljör stumpf, nnorw. auch leer (Korn), sljô-ligr kraftlos, dän. mundartl. slæe Tauwetter, slæne tauen; as. slêu, mnd. slê stumpf, ags. slāw, slāw träge (engl. slow); ahd. slêo, mhd. slê fl. slêwer stampf, matt, lau, kraftlos, träge, nhd. schwäb. schlêw lau, ungesalzen, matt, træg, stumpf. Vgl. gr. λαρός. (aus (s)livaro-) lau, mild, und vielleicht gr. λαός link; lat. laevus; asl. lëvŭ dass. (532:6, 533:1)

slek, slak schlaff sein. Germanisch in slekvan, slaka. Ig. Wz. (s)lêg : (s)lag (sleg). Vgl. lett. leg'ens schlaff. — gr. λήγω hören auf, λαγγεύει φεύγει Hes., λαγάρος schlaff, schwächig, λαγρός wollüstig. — lat. languo, laxtis. — ir. lacc schlaff. S. lak. (533:2)

slekvan slakv erlöschen. an. nur im part. slokinn erlöscht, slokna erlöschen, ausgehen (engl. mundartl. slock, slocken dass.). Dazu das Causativ slakvian = an. sløkkva, sløkva löschen, stillen. v-Praesens. Daneben germ. \*lek-sk-an: as. lesca st. vb. erlöschen, ahd. lesca, mhd. leschen st. vb. zu brennen aufhören, nhd. erlöschen, erlosch, wozu das Causativum laskian: as. âleskjan, mnd. leschen auslöschen; ahd. lesca, mhd. leschen laschte dass. Vgl. gr. λήγω hören auf. (533:3)

slaka, slakka locker, schlaff. an. slakr schlaff (nnorw. auch slakk), slakna erschlafen; as. slac stumpf, feige, part. gislekit stumpf gemacht, mnd. slak schlaff, slak-sîde Bauchseite (vgl. gr. λαγών), ags. slæc

schlaff, träge, langsam (engl. slack), slacian erschaffen; ahd. mhd. slach locker, schlaff. Ablautend slôka, an. slôkr träger Mensch, nnorw. slôken schlaff, schwed. mundartl. loka = sloka schlaff niederhängen. Vgl. gr. λαγάρος — lett. leg'ens schlaff. — ir. lacc schlaff (aus lagnó- = germ. slakka). (533:4)

slah, slahan slôh slôgum slagana schlagen. g. slahan slôh slahans schlagen, slahals zum Schlagen geneigt; an. slâ slô slôgum sleginn schlagen, Heu schlagen, <QUESTIONABLE/> = abmähen, schlachten u. s. w., as. slahan, afries. slâ(n), ags. slēan st. vb., engl. slay; ahd. slahan sluog, mhd. slahen, slân praet. sluoc, nhd. schlagen schlug geschlagen. Ig. Wz. slek. Man vergleicht ir. sligim, perf. ro-selach, schlage, slige Straße (Stamm sleget-), sleg Speer (aus slgā), ig. sleg? — zend. harec schleudern, skr. sṛkā m. Geschoß. S. slah 2. (533:5)

slahô(n) f. Stange, Riegel. an. slâ f. Stange, Riegel; ags. slahæ, slēa f. Weberkamm; vgl. mhd. slâ, slage Werkzeug zum Schlagen, mnd. slach n., slage f. dass. (533:6)

slahtu, slahti m., sluhti f. das Schlagen. an. slâttr m. (St. slahtu) das Mähen (nnorw. slaatt auch Tanzmelodie); ags. sliht, sleht m. (St. slahti, slahtu) das Töten, Schlachten; g. slauhts f. das Schlachten. Vgl. as. (man-)slahta f. Tötung, afries. monslachte, ahd. slahta f. das Töten, Schlachten, Kampf, und an. slâtr. n. Fleisch von geschlachtetem Vieh (= \*slahtra), slâtra schlachten (m. engl. slahter, n. engl. slaughter). Vgl. ir. slicht (St. slektu-) Spur, Abdruck, Menge. (533:7)

slahta n., slahtô f. Geschlecht, Art. and. slaht n. Geschlecht (mnd. slacht und slachte n.), afries. slachte f. Gepräge, Art; ahd. slahta f. Geschlecht, Art, gislahti n. Geschlecht, Stamm, Art, Eigenschaft, nhd. Geschlecht. Vgl. nhd. Schlag »Art« und mhd. slahen »eine Richtung nehmen«, nhd. »aus der Art schlagen« u. ä. (533:8, 534:1)

slaga n., slahi, slagi m., slagô f. Schlag, Fährte, slagvô f. Fährte. an. slag n. Schlag, Schlacht, Schlachtung. — g. slahs m. Schlag; an. slagr m. Schlag, Überfall, Melodie, »Schlag« (Kreuzung); as. slegi m. Tötung, afries. slei, slag, ags. slege m.

Schlag, Totschlag; ahd. slag, slac, mhd. slag pl. slege m. Schlag, Schlagen, Spur, Fährte, Weg. — as. hōf-sлага f. Fährte der Hufe, ahd. slaga f., mhd. slage Schlag, Fährte; vgl. ags. mann-sлага m., afries. mon<sup>2</sup>slaga m. Totschlag; and. manslago Töter. — mnd. slawe f., mhd. slouwe (aus slag-vō) Spur, Fährte. Vgl. ir. slige Weg, slicht Spur. (534:2)

slagjō(n) f. Vorhammer. an. sleggja f. Vorhammer. ags. slecg f. (engl. sledge-hammer), ndl. sleg, slegge dass. Vgl. ahd. sleggo, slecco m. der schlägt, Mörder (-slaho, -slago in Zusammensetzungen, wie man-slaho = as. manslago). (534:3)

slōgia behend, listig. an. slōegr hinterlistig, nnorw. auch behend, flink, schlank, geschmeidig; m. engl. slēh pl. slēge, engl. sly (aus dem Nord. entlehnt). (534:4)

(slah, slag 2.) (scheinbar mit der Bedeutung) feucht sein. an. slag n. Nässe (von Regen), nnorw. slagen feucht, slagna feucht werden, isl. slagnast dass. (euch heruntergeschlagen werden). Mit -gg: mnd. slagge schlackiges, regnichtetes Wetter, vb. slaggen, schwed. mundartl. slagga-väder Schlackerwetter, nhd. mundartl. slack Schneeschlamm, vb. schlacken, engl. mundartl. slag(g) naß, weich, subst. »misty rain, sleet«. Mit -kk: mnd. slack Teil einer dicken Flüssigkeit, ein abfallender großer und schwerer Tropfen, slackern Schlackerwetter sein, besleckern beklecken (mnd. sleckern). Hierzu wahrscheinlich auch mnd. slagge, mhd. slacke, nhd. Schlacke, ags. slagu f. Schlacke, Abfall (engl. slag), nnorw. slag n. dass. (auch Geifer). — Man könnte hier unter Annahme einer ig. Wz. sklak an eine lit. Sippe denken: lit. szlākas Tropfen, Fleck, Kleck (in der Bedeutung »Schlacke« liegt wohl sicher das deutsche Wort vor), dazu szlakstaū szlakstýti spritzen, sprengen (besonders in einzelnen dicken Tropfen), szlakėti tröpfeln, szlakítas gefleckt, szlėkiu szlėkti spritzen, lett. slaka Besprengung, Anfeuchtung, slazīt naß machen, besprengen, fein regnen. Gewiß aber mit Unrecht; die germanischen Wörter stellen sich natürlich zu slahan schlagen, mit Feuchtigkeit »beschlagen«, vgl. an. sleginn benetzt. — Zu slahan gehört auch ags. slōh Morast (engl. slough, mundartl. auch »a puddle in the road«, »a deep ravine or gully«) <ERR/> = mnd. slōch (-g-) Morast, vgl. schwed. mundartl. slaga Sumpf, sumpfige Wiese, engl.

mundartl. slaggie »quagmire, slough«. Die Grundbedeutung ist »Vertiefung«, ursprünglich »durch einen Schlag entstandene Vertiefung«, vgl. deutsch mundartl. Schlag = Hufenschlag, auch Wagenspur, schlacke (Nassau) Vertiefung in den Fahrgeleisen. Hierzu norw. mundartl. slage m. eine breite Vertiefung in der Erde, slægd and sløgd (= an. \*sløgd) eine langgestreckte Vertiefung, slag sich absenkend, engl. mundartl. slay »a slope«; vielleicht auch norw. slaa (aus slah-) pl. slær f. ein grasbewachsener Absatz. Unsicher ob hierher oder zu slak (vgl. dän. slank Vertiefung in einer Anhöhe, zur Wz. slenk): isl. slakki Vertiefung, engl. mundartl. slack »a hollow, especially in a hillside, a pass between hills, a hollow boggy place, a morass« (vgl. slake »a bog«). (534:5, 535:1)

(slatt, sladd) schlaff sein. isl. slōttr, nnorw. slott m. träger Mensch (germ. \*slattu, oder \*slantu? s. slent), dän. slat, slatten schlaff, slat Rest (von Wein, Bier u. ä.), ä. dän. slatte Lumpen, Fetzen, aschwed. slätta, nnorw. sletta (= \*slattiōn) dass.; mnd. slatte Lumpen, Fetzen, mnd. sladde dass., slatterig, sladderig schlaff, welk, schmutzig. Hierzu auch nnorw. slatr n. und sletta (= \*slattiōn) f. Schneeregen. German. slatt-, sladd- gehen wohl auf \*slap zurück. Ig. Wz. slat. Vgl. čech. slota Schneeestöber, schlechtes Wetter, poln. (slota) nasse Witterung, nsl. feiner Regen (asl. slota Winter), kroat. slotan schwach. Verwandt ist germ. ladjōn (w. s.). Vgl. gr. λάταξ Weinrest (wie dän. slat (d. i. slatt), und slant (s. Wz. slent)), lat. latex Flüssigkeit, ir. lathach Schlamm, laith (= \*lati-) »Flüssigkeit« (Bier, Milch). — lit. latakas Pfütze. (535:2)

slad gleiten. norw. mundartl. slad sanft, geneigt, vb. slada, slade m. ein sanft geneigtes Feld, slad n. Tal.; ags. slæd. n. Tal. Ablautend: an. slōð f. Spur, slōði m. was nachgeschleppt wird, slœður f. pl. Schleppe, slœða (= \*slōdian) schleppen; veralt. ndl. slooien schleppen (m.engl. slōþ, sleuþ Spur aus dem Nord., dazu n.engl. sleuth-hound Spurhund). Ig. Wz. slēdh : sladh (sledh) ? Vgl. lit. slėdnas abschüssig. Ferner asl. lėdū Eis; preuß. ladis, lit. lėdas dass. (Uhlenbeck P. Br. B. XXVI 294). German. slad verhält sich zu glad, wie slent zu glent, slend zu glend, slid zu glid. Vgl. slend. (535:3)

(slen) schlaff sein. an. slen n. Trägheit, slāni (= \* slėnan) träger Mensch, nnorw. slæn n. kurze

Windstille. Vgl. nhd. bair. Schlenn Liegerstätte. Ig. Wz. \* (s)len ? S. lenþia. (535:4)

slenk, slenkan slank kriechen, schleichen, einschrumpfen. schwed. slinka st. vb. sich schmiegen, schnell kriechen, gleiten, schlüpfen; mundartl. auch lahmen, hinken: ags. slincan st. vb. kriechen (engl. slink schleichen, schlüpfen), mnd. ndl. slinken zusammensinken, allmählig schwinden. Vielleicht ig. s(k)leng sich krümmen (s. hlenk), neben s(k)lenk, wozu asl. sląku krumm (vgl. sleng). Wahrscheinlich ist aber im Germ. diese Wz. s(k)leng mit ig. (s)leng schlaff sein (s. slek, slak) verquickt, daher die Bedeutung »lahmen« »hinken«, : schwed. mundartl. slinka hinken (dän. linke dass.), vgl. skr. laṅga lahm, lat. languo (d. link ist eher germ. lenka = skr. laṅga, als \*hlenka, s. hlenk). (535:5, 536:1)

slanka schlank. schwed. mundartl. slank schwächig und lang, norw. slakk schwächig, schlank; mnd. slank biegsam, schlaff; mhd. slanc schlank, mager (vgl. hlanka); engl. mundartl. slink schwächig. Vgl. asl. sląkü krumm, nslav. slók mager (zur Nebenwz. s(k)lenk). (536:2)

sleng, slengvan slangv slungvum slangvana schlingen. an. slyngva slōng, werfen, schleudern, zwirnen (das v praesensbildend); ags. slingan st. vb. (einmal) kriechen (engl. sling schleudern, diese Bedeutung stammt wohl aus dem Nord.), mnd. slingen st. vb. sich winden, (sich schlängelnd) kriechen; ahd. slingan, mhd. slingen st. vb. schwingen, winden, flechten, refl. sich schlängelnd kriechen, schleichen. Dazu das Causativum slang(v)ian: an. slōngva werfen, schleudern, und die Substantive: slangan Schlange: and. slango (spät. an. slangi aus dem Nd.), ahd. slango, mhd. slange m., nhd. Schlange f.; und slangviōn, slengōn Schlinge: an. slōngva; afries. slinge, mnd. slinge, slenge, ahd. slinga f., nhd. Schlinge; vgl. and. ahd. slengira f. Schleuder, mnd. slenger(e), slingere, slenker, mhd. slenger, slinger, slenker. Ig. Wz. s(k)lenk? (s. slenk). Vgl. lit. slenkù slinkti schleichen (Schlange), slinkà und slanka Fauller, slañkius Schleicher; <ERR/> Bergrutsch (auch slankè); asl. sląku krumm. (536:3)

slent (slenþ) 1. schlaff herabhängen. nnorw. sletta slatt lose hängen, schlenkern (wohl verschieden von sletta gleiten, s. slent 2); dazu das Causativ an. sletta (= \*slantian) klatschen,

(Wasser) spritzen; schwed. mundartl. slant Lumpen, Tagedieb (hiermit vielleicht identisch isl. slōttr, s. slatt), slunt dass., dän. slant Rest (von Wein, Bier u. ä., = slat), slanten los und weit; nd. slunte Lumpen; mhd. slenzig müssig, träge, nhd. mundartl. schlenzen schlendern, nd. slentern dass., spät. an. slentr das Schlendern. Ablautend: norw. mundartl. slunta träge gehen, müssig gehen, nd. sluntern nachlässig sein, lose hängen, nhd. mundartl. schlunzen nachlässig gehen, schlendern. Nebenformen ohne s-: <ERR/> nd. lerten saumen, ndl. lanter-fant Fauller, nhd. Fauller. Ablautend: ndl. lunteren, lunderen zögern, mhd. lunzen leicht schlummern, schlummernd verweilen, luntz Schläfrigkeit; mnd. lunte Zündfaden, Lunte (eig. »Fetzen«). Daneben slenþ: nd. ndl. slenderen, nhd. schlendern, mhd. lenderen schlendern. Urverwandt mit slatt. (536:4)

slent 2., slentan slant gleiten. an. sletta slatt gleiten, sinken, schwed. mundartl. slinta gleiten, schlüpfen, slant glatt; m.engl. slenten gleiten, fallen (engl. slant schräg laufen, adj. schräg), on slante (engl. aslant); dem Nord. entlehnt? Verwandt mit slend. (536:5)

slend slendan sland, gleiten; verschlingen (eig. »gleiten lassen« ?) g. fra-slindan verschlingen; and. far-slindan st. vb. verschlingen (ndl. slinden); ahd. slintan, slindan, mhd. slinden verschlingen, vgl. ä. ndl. slinderen gleiten, kriechen. Dazu and. slund m. »haustus«, mhd. slint g. -des Schlund, slunt g. -des, nhd. Schlund. (Vgl. slunk dass., zu sleng). Ig. Wz. slendh. Vgl. lit. lendù lįsti kriechen. Vielleicht urverwandt mit slad. (536:6, 537:1)

slêp, slap schlaff sein, slêpan sêslêp schlafen. g. slêpan saizlêp schlafen; as. slâpan, afries. slêpa st. vb., ags. slêpan st. u. schw. vb., engl. sleep; ahd. slâfan, mhd. slâfen slief, nhd. schlafen schlief. Eig. »erschaffen«, abgespannt werden. Dazu slêpi m. Schlaf : g. slêps; as. slâp, afries. slêp, ags. slêp, slâp, engl. sleep; ahd. mhd. slâf, nhd. Schlaf, vgl. an. slâpr träger Mensch. Zur selben Wz. ndl. slaap Schläfe, ahd. mhd. slâf m., nhd. Schläfe f. Ablautend slapa: mnd. ndl. slap schlaff; ahd. mhd. slaf fl. slaffer dass., nhd. schlaff. Vgl. nnorw. slapa (und lapa) schlaff herabhängen. Mit -pp: an. slappi Steinbeißer, langer verwachsener Mensch (slappr dagegen gehört zu sleppa). Ohne s-: nnorw. lapa = slapa, mhd. erlaffen (ptc. erlaffen) erschaffen, nhd. mundartl. laff schlaff. Ig.

Wz. slēb (slōb): slab, s. lap: lit. slabnūs schwach, slōbtī schwach werden, lett. slābēt zusammenfallen (von einer Geschwulst); asl. slabŭ schwach, serb. slabina die Weichen. (537:2)

(slab) sudeln. isl. slafra geifern, sabbern; m.engl. slaveren (jetzt slaver); schwed. mundartl. slabba sudeln; mndl. slabben besudeln, schlürfen, engl. slabber geifern, sabbern; isl. slevja f. Geifer, nnorw. slevjen schleimig, kotig, slevja geifern, sudeln; schwed. mundartl. slabb Schlammwasser; engl. mundartl. slab dickflüssig, schleimig, subst. Pfuhl. Nicht ig. \*(s)klep (wozu gr. κλέπας lit. szlampù szlāpti naß werden, szlapumà nasse Stelle u. s. w.); sondern, wie engl. mundartl. slump Sumpf, nasse Stelle (Wz. slemp) zeigt, = germ. slab lose hängen, s. lab; in der gleichen Weise gehört wohl mnd. mhd. slam (-mm-), nhd. Schlamm (aus \*slamba) zur gleichbedeutenden Wz. slemb. (537:3)

slemp schlaff herabhängen. norw. mundartl. slampa nachlässig gehen, engl. mundartl. slamp dass., auch: hinken; norw. mundartl. slamsa lose hängen, baumeln, hudeln. Ablautend nnorw. slump Zufall, slumpa durch Zufall gelingen, slump auch plätschernder Laut, und kleiner Haufe, Rest, slumpa plumpen, plätschern; mnd slump Zufall (nnd. auch Haufe), slumpen durch Zufall gelingen, engl. mundartl. slamp biegsam (vgl. engl. limp), slump Morast, nasse Stelle, vb. slamp, slump auch plumpen, klatschen, mhd. slampen schlaff herabhängen, nhd. mundartl. schlampen mit Geräusch schlürfen, schlaff herabhängen, nachlässig sein, nhd. Schlumpe unordentliches Frauenzimmer, mundartl. Schlampe. Identisch mit germ. slemp ist wohl an. sleppa slapp entfallen, entgleiten, caus. sleppa (= \*slampian) fahren lassen; vgl. engl. mundartl. slemp »to sidle off, <ERR/> to slink away, to slope«. Ig. Wz. <ERR/> (s)lemb, s. lemp. Eine germ Nebenwurzel slemb in nnorw. slemba f. Schlumpe, Metze, slemba schw. vb. klatschen, isl. slemba baumeln; mnd. mhd. slam (nhd. Schlamm), spät. mhd. slemmen verprassen, nhd. schlemmen (vgl. spät. mhd. slamp Gelage, nnd. slemp leckere Mahlzeit). (537:4, 538:1)

slemba schief, schlimm. mnd. slim (-mm-) schief, krumm, schlecht (ndl. slim schief, hinterlistig, schlimm); mhd. slimp, slim (-mb-, -mm-) schief, verkehrt, ahd. slimbî f. Schiefheit, nhd. schlimm (engl. slim stammt kaum aus dem Nd., mundartl. slim auch: schlimm, schlau, slem, slim dünn; vgl.

mundartl. (Schottl., Orkn.) slamber schlank). Germ. Grundform slemba, vgl. bair. schlemmig adj., schlems adv. schief, schräg, schlemmen in schräger Richtung laufen (germ. slambian). Gewiß zu slemb (s. slemp, Schluß). Vgl. von einer Wz. slam nnorw. slam, slamen schlaff herabhängend, schlaff: an. slōema in schräger Richtung hauen: engl. mundartl. slam »the <ERR/> side of a hill«. (538:2)

(sli) schleimig sein. Germanisch in slīma, slīva, slaihvō. Weiterbildungen s. slik, slip. Ig. sli, vielleicht Weiterbildung von sal (s. salva), aber früh mit (s)li glatt sein, schmieren verquickt, s. li 2. (538:3)

slīma m. n. Schleim. an. slim n. Schleim; ags. slīm n. dass. (engl. slime), mnd. slīm m. n. Schleim, Schlamm; mhd. slim m., nhd. Schleim. Vgl. russ. slimakŭ, poln. ślimak Schnecke; gr. λείμαξ nackte Schnecke, lat. limax Wegschnecke. Mit anderem Suffixe asl. slina Speichel. (538:4)

slīva n. Schleim. an. slŷ n. schleimige Wasserpflanzen (isl. slý ulva compressa, nnorw. slī auch Schleim); vgl. ags. slīw, slēo m. Schleie, mnd. <ERR/> slī (ndl. slij); ahd. slīo m., nhd. Schleie (Fisch mit sehr schleimigen Schuppen). Von derselben Wz. asl. linŭ Schleie; apreuß. linis, lit. lŷnas dass. Mit slīva läßt sich auch vergleichen lat. saliva. (538:5)

slit, slītan slait reißen, schleifen. an. slīta st. vb. zerreißen, spalten, abnutzen, aufheben, unpers. mit dat. es nimmt ein Ende, slītna intr. reißen, rumpi; as. slītan schleifen, spalten, mnd. slīten. st. vb. schleifen, zerreißen, verbrauchen, endigen, afries slīta, ags. slītan st. vb. zerreißen; ahd. slīzan, mhd. slīzen st. vb. spalten, reißen, zerreißen, aufbrauchen, nhd. verschleifen -schleiß -schliesen. Causativ slaitian: ags. slāetan (engl. slate) »set dogs on«; ahd. mhd. sleizen, sleitzen sich spalten machen, spalten, abzupfen, abstreifen, nhd. schleifen schw. vb. Vielleicht ig. sklīd, Weiterbildung von skel, s. skel 1. (Dazu vielleicht lit. skleidziū kleišti ausbreiten, was zusammengefallen war, sklaidŷti hin und her blättern, refl. sich zerstreuen, sklaidus zerstreut, lett. klaidīt <UNCERTAIN/> zerstreuen, sich umherirren, sklaidis Herumtreiber, klīst (praes. klīstu, aor. klīdu) umherirren, sich verstreuen, lit. klystu klŷdau sich verirren. Grundwz. kli, vgl.

lett. klaijāt, lit. klajūti umherirren. Zu dieser ig. Grundwz. s(k)li viel- leicht an. sliðr f. (nur pl. sliðrir) Schwertscheide, eig. langes flaches Holzstück (so nnorw. slidr f.). Suff. -þr-. Vgl. slib. (538:6, 539:1)

slita, n., sliti m. Schlitz, Trennung. an. slit Trennung, vin-slit Bruch der Freundschaft; ags. geslit n. das Bersten; ahd. sliz und sliz, mhd. sliz m., nhd. Schlitz, ahd. herisliz »Heeresbruch«*, Desertion. — mhd. sleiže f., nhd. Schleife Leuchtspan. (539:2)*

slip(i)a schädlich, schlimm. g. sleiþs schädlich, schlimm, sleiþa f. Schaden, sleiþei Gefahr; an. sliðr schlimm; as. slithi, slithi grimmig, grausam, böse, ungerecht, ags. slipe grimmig, grausam, gefährlich; ahd. slidic, slithic grausam, böse. Vielleicht Zusammenhang mit laiþa. (539:3)

slid, slidan slaid gleiten. ags. slidan st. vb. gleiten, engl. slide; mhd. sliten gleiten, rutschen. Dazu slidrôn (vgl. ags. slidor glatt): norw. mundartl. sliðra gleiten; ags. slidrian (engl. mundartl. slidder), nd. slidderen; nhd. schlittern. Ig. Wz. slidh, urverwandt mit sledh, s. slad. Vgl. lit. slidus glatt, schlüpfriq, slýstau slýdau slýsti gleiten (beim Gehen), lett. slidēt rutschen, gleiten, slids glatt, schlüpfriq, schräg, slidu schräge abfallend; asl. slēdrū Spur; gr. ὀλισθαίνω ὀλισθεῖν gleiten. (539:4)

slidan m. Schlitten, an. sleði m. Schlitten; mnd. slede (m.engl. slede, engl. sled, sledge, sleigh, aus dem Ndl.); ahd. slito, mhd. slite m., nhd. Schlitten, ahd. auch slita f. Schleife, Schlitten. (539:5)

slip, slīpan slaip gleiten. mnd. slīpen st. u. schw. vb. schleifen, glatt machen, intr. schleichen; ahd. slifan, sliffan, mhd. slifen st. vb. gleiten, ausglitschen, sinken, trans. schärfen oder glätten, nhd. schleifen schliff geschliffen. An. in slipari Schleifer. Dazu sleipa und slipra: an. sleipr. <UNCERTAIN/> glatt, schlüpfriq = mhd. sleif; ags. slipor dass., ahd. sleffar, vgl. norw. slipra gleiten. Causat. slaipian: mnd. slēpen schleppen, schleifen (davon nhd. schleppen), ahd. mhd. sleifen schleifen, schleppen, mhd. eine burc sleifen sie dem Erdboden gleich machen, rasieren. Intens. slīppian: ahd. mhd. slipfen ausgleiten, fallen; mnd. slippen gleiten, gleiten lassen, m.engl. slippen gleiten, n.engl. slip (vgl. mhd. slipf das Ausgleiten, slipfec, slipferic glatt, schlüpfriq,

mnd. slipper, slipperich). Daneben -bb: ndl. slib, slibbe Schlick, Schlamm, slibberen gleiten, mnd. slibber, slibberich = slipper, slipperich. Ig. Wz. stib, Weiterbildung zu sli. Vgl. gr. ὀλιψρός glatt, schlüpfriq; ir. slemun glatt (aus slibno-). (539:6)

slib (slif), slīban slaib spalten. ags. tōslifan st. vb. spalten, engl. slive. Hierzu engl. sliver das (der Länge nach) abgeschlitzte Stück and mnd. slēf ein großer Kochlöffel (von Holz), Grundform slaiba oder slaifa. Ig. Wz. sklip?, Weiterbildung zu skel, vgl. slit. Vgl. lit. klūpas ein Lappen, ein Stückchen Ackers, sklypūti zerstückten. (539:7)

slōga n. lactes. isl. slóg n. die eßbaren Eingeweide (im Fisch), nnorw. slóg n. die nicht eßbaren Eingeweide (im Fisch). Vielleicht ig. \*s(k)lāg- aus \*s-glāg, vgl. lat. lactes die (mit einer milchartigen Fettigkeit überzogenen) kleineren Eingeweide. Unsicher wegen isl. slang die eßbaren Eingeweide eines Tieres. (539:8, 540:1)

slōdō Spur s. slad. (540:2)

(slu) schlaff sein oder werden. In g. slavan (= germ. slavên) schweigen, und germ. sluma, slūsa. Weiterbildungen s. sluk 2, slup. (540:3)

sluma schlaff. norw. mundartl. slum schlaff, dünn (Grashalm), slumen schlaff, schlotterig, weich, sluma schlaff und schleppend gehen, vgl. ä dän. slum Schlummer; ags. sluma m. Schlummer, engl. mundartl. sloum Schlummer, sloum vb. langsam und lautlos gehen, vor Schrecken erlahmen, mnd. slomen, slommen schlafen, spät. mhd. (md.) slumen, slummern, nhd. schlummern, m.engl. slumeren (engl. slumber), ndl. sluimeren dass. Ablautend norw. mundartl. sløyma (d. i. slaumian) in lange dünne Halme aufschießen (Getreide) = sluma. Mit verschiedenem Suffixe norw. mundartl. slona nachlassen, alem. schlūne schlummern. (540:4)

slūra schlaff. norw. mundartl. slūre träger Mensch, slūren matt, schläfrig. slora, slura lose hangen, schleppen; mnd. slūren schlottern, los und welk hangen, träge sein, ndl. (ablaugend) sleuren dass; mhd. slūr m. das Faulenzen, Faulnenzer. Aus der Bedeutung »schlaff sein, schleppen« *entwickelt sich (ganz wie mit slup der Fall ist) die Bedeutung »gleiten«*. Hierzu mhd. slier**

(germ. sleura) m. n. Lehm, Schlamm, nhd. mundartl. Schlier, mhd. slier(e) m. Schwären am Leib (bes. an den Schamteilen, eig. »klebrige Masse«? vgl. (Leipz.) Schliere f. schleimige Masse), bair. schlier m., tirol. schlieren gleiten, schlüpfen; engl. mundartl. slear, sleer schmieren, sleary, sleery schleimig, schlammig, slur schmieren, gleiten, subst. Schlamm. (540:5)

sluk 1., slûkan slauk schlucken. mnorw. slûka st. vb. verschlingen; mnd. slûken st. vb. schlucken, hinunterschlucken; mhd. schlûchen schw. vb. schlingen, schlucken. Dazu an. slok n. (= \*sluka) Mühlrinne; mnd. sloke (= \*sluki) Kehle, Schlund, Schluck; ablautend spät ahd. slûch m. gähnender Abgrund, mhd. slûch Schlund, Kehle, Abgrund, nnd. slûk. Mit -kk: mhd. slûcke Öffnung, Intensivum mnd. slucken, ndl. slokken schlingen, mhd. slucken schlingen, schlucken, schluchzen, mhd. sluckzen singultire (aus slukkatjan). Ig. Wz. (s)lug: gr. λύζω (= \*slugjō) schluckze, schluchze, <QUESTIONABLE/> λυγμός, λύγξ das Schlucken, λύγδην schluchzend. — ir. ro slogeth absorpta est, sluccim verschlucke. (540:6)

(sluk) 2. schlaff sein. ndl. sluike mager, hager, glatt, engl. slouch den Kopf hangen, träge und nachlässig gehen; nd. stokeren schlaff sein, los hangen. Ablautend norw. mundartl. slauk schlaffer Mensch, slauka sich schleppen, ags. sléac schlaff (syn. mit slæc). Daneben slukk: nd. slukk niedergeschlagen, traurig, slukkern schwanken. Ohne s-: an. loka (= schwed. sloka) schlaff herabhängen, norw. mundartl. lukra, lugra dass., adj. lukr, lugr. Auch germ. (s)lug: mnd. luggich träge, schläfrig, schwed. slugga träg sein, engl. slug, sluggish. Ig. Wz. slug (und \*sluk?), Weiterbildung von slu. Vgl. lit. slûkstu slûgau slûgti abnehmen, kleiner werden. S. sluk 3. (540:7, 541:1)

(sluk) 3. schleichen. ndl. sluike sich verschleichen, schmuggeln, ter sluike heimlich; schweiz. slûche langsam, schleppend gehen, slûchi langsamer Mensch (vgl. sluk 2), schleichender, heimtückischer Mensch, bair. schlauch schlau. Hierzu and. slûk m. »squamas«, mhd. slûch n. Schlangenhaut, Schlauch (ursprünglich »worin geschlüpft wird«, vgl. mhd. slûf in derselben Bedeutung), nhd. Schlauch. Zu einer Nebenwurzel sluh gehört mnd. slû f. Schale, Balg der Hülsenfrüchte oder Eierschale, nnd. auch slûwe, m.engl. slouh, slûghe der abgestreifte Balg,

abgestreifte Schlangenhaut, Hülle, engl. slough, nhd. mundartl. schlaue (gleichbedeutend mit Schlaube) (germ. slûgvô), daneben norw. slô (germ. slûhvô) der fleischige Kern im Horne oder im Hufe (vgl. d. mundartl. Schlauch dass.), die Hülse um denselben. Germ. sluk, sluh ist entweder = sluk 2 oder die beiden Wurzeln sind mehrfach verquickt. Vielleicht ist zu vergleichen lit. slauziu (und slausziu) krieche. (541:2)

slut 1., slûtan slaut schließen. and. útislûtan st. vb. ausschließen, mnd. slûten schließen, beenden, beschließen, afries. slûta st. vb. schließen; ahd. sliozan, mhd. sliezen st. vb. schließen, verschließen. Dazu slutila: as. slutil, afries. sletel, slotel; ahd. slu3zil m., nhd. Schlüssel. Ig. Wz. (s)klâud : (s)klûd. Vgl. lat. claudo. Die Grundwz. in lat. clâvis, gr. κλεις (dor. κλαίς und κλαίξ mit dem letzteren vgl. asl. ključī Schlüssel, ključiti zusammenschließen). (541:3)

sluta n. Schloß. m.engl. slot Riegel (engl. mundartl. slot Querholz), slote dass. (engl. sloat), afries. mnd. slot; ahd. mhd. slo3 n. Schloß, Vorrichtung zum Verschließen, Schluß, Hierzu auch mnd. slêt junges Holz u. s. w., nnd. sleten Tragbäume an einer Schubkarre, eig. »Querholz« (aus sleuta), vgl. engl. mundartl. slot, slote »a wooden bar or support, a crossbar.« (541:4)

(slut) 2. schlaff herabhängen, schlaff, weich sein. an. slûta und slota schw. vb. herabhängen, lässig sein; nhd. mundartl. schlossen schlaff oder weich werden, tauen, schlotzen mit Schmutz zu tun haben, nachlässig sein. Hierzu norw. mundartl. slutr Regen u. Schnee untereinander, unreine Flüssigkeit, und germ. slauta (das übrigens auch zur Wz. sluþ gestellt werden könnte): engl. sleet (= ags. \*slíete) Regen und Schnee untereinander, Schlamm, nnd. slôten Hagel; mhd. slô3 m. n., slô3e f., nhd. Schlossen. Wahrscheinlich auch mnd. slôt m. Pfütze, Sumpf, Wassergraben, ndl. sloot, afries. slât. Verwandt mit sluþ. (541:5)

(sluþ, slud) schlaff, weich sein. Vgl. slut. g. afslauþjan in Bestürzung versetzen (eig. »schlaff machen« ?), afslauþnan in Bestürzung geraten; an. sloðra sich vorwärts schleppen, slyðra Zaser, Faser; mhd. slûdern schleudern, schlenkern (dazu spät mhd. slûder f. Schleuder), slûder-affe (und slûr-affe) Müssiggänger, nhd. schleudern, bair. schlaudern auch: lose hin und her fahren; mhd. slotern, slottern, sloten zittern, nhd. schlottern,

ndl. slodderen hin und her schwanken, schlottern. Hierzu nnorw. sludd, isl. slydda Regen und Schnee untereinander, engl. mundartl. slud Schlamm, mhd. slote Schlamm, Tauwetter, nhd. mundartl. schlott, schlutt dass.; ablautend mhd. slôte f. Schlamm, Lehm. S. luþ. (542:1)

slup, sleupan slaup schleichen, schlüpfen. g. sliupan st. vb. schleichen; ags. slûpan st. vb. gleiten, afries. sliapa, mnd. slûpen st. vb. schlüpfen, schleichen; ahd. sliofan, mhd. sliefen st. vb. schlüpfen, nhd. veralt. schliefen; nhd. Schlucht, mhd. (selten) sluft = sluf eig. Schlüpfen. Causativ slaupian: g. afslaupjan abstreifen; as. slôpian schlüpfen lassen, refl. sich losmachen von, ags. slíepan an- oder ausziehen; ahd. mhd. sloufen schlüpfen lassen, an- oder ausziehen; mhd. slupfer, slupferic, nhd. schlüpfrig, ags. slyppe klebrige Masse. Hierzu vielleicht auch ags. cû-sloppe, -slyppe f. primula, engl. cowslip, und oxanslyppe (umgedeutet oxna-lybb) eine größere Art, engl. oxlip; eig. »Schlammblume« ? (engl. slop). Die Verbindung mit cû, wie in nnorw. ku-symra primula. Ig. Wz. slub. Die Bedeutung gleiten, schlüpfen hat sich aus »schlaff sein, schleppen« entwickelt (vgl. slûra). Vgl. lit. slubnas schwach, matt. — ir. lobar, lobur schwach. Vielleicht auch lat. lûbricus schlüpfrig (falls dies nicht aus loib- oder loidh-). Vgl. sluf. (542:2)

slaupa das Schlüpfen, Schleife. mnd. slôp Schlüpfen, Schlupfloch, slôpe f. Schleife, Schlinge, Ohr; ahd. mhd. slouf m. das Schlüpfen, Ohr, sloufe f. Ohr, Bekleidung (eines Säuglings), Erbsschote (vgl. sluk 3), ä. nhd. schlaufe Schote. Ablautend ags. ofer-slop n., -slype m. Chorhemd (engl. slops Matrosenkleider), m.engl. auch sloppe = an. sloppr m., slyppa f. weiter Mantel, bes. Chorhemd. (542:3)

(sluf, slub) schlaff sein, schleppend gehen. Vgl. slup. nd. sluf matt, schlaff, nachlässig, sluffen schleppend gehen, ndl. slof, vb. sloffen, engl. sloven nachlässiger, unreinlicher Mensch. Hierzu nhd. mundartl. schlaube Schote (vgl. slaupa), und Bezeichnungen for »Schlamm« und »sudeln«, wie ndl. slobbe Schlamm, engl. slobber geifern, pfuschen, slubber hineinschlürfen, hinsudeln, nd. slubberen schlürfen, norw. mundartl. slubba sudeln, slupra schlürfen. (542:4)

slurka Schlund, Kehle. mhd. slurc m. Schlund, slurken schlucken, sorbere; nnorw. slurk Schlack, slurka schlucken. (Isl. slark »drunken riot« gehört nicht hierher, vgl. nnorw. slarka sich mit Lärm bewegen, verwandt mit slarv; zu derselben Grundwz. auch nnorw. slurpa, plätschern, sudeln (= slarpa), schlürfen, ndl. slurpen, nhd. schlürfen). Vgl. lat. lurcari (aus \*lurgicari) schlemmen, lurco Fresser; gr. λάρυγξ Schlund, Kehle. (542:5, 543:1; body)

svê, sva eigen, selbst. Vgl. se. Germanisch in svê, svalika, svêsa, svaina, svehra, svester. Ig. svê (seve). Vgl. gr. ἔ sich (aus σφε) ὄς kret. φός sein eigen, ἔτης Freund, Verwandter (aus σφετᾶς). — lit. svėczias Gast (aus svetjios), svôtas Hochzeitsgast, pl. auch Eltern der Braut u. s. w.; asl. svatû Verbindung. — lat. suesco. — skr. sva pron. refl.; zend. hva. (543:2)

sve-selbst, su-verstärk. Partikel, an. svê-dâi von selbst gestorben (nicht getötet), svê-viss selbstklug, g. svi-kunþs (svê-kunþs) offenbar, bekannt. — an. sũ-svort f. Schwarzamsel (»die ganz swarze«), s. auch svikna. skr. sva-selbst in Zus.setzg. — skr. su-wohl, gut, zend. hu-; ir. su-, cymr. hy-. (543:3)

svê wie, sva, svê, svô so ebenso. g. svê, svaswê wie. — g. sva so, ebenso; an. svâ so; as. sô (aus svô), afries. sâ, sô, ags. swâ, swâ (aus svê), engl. so; ahd. mhd. sô, nhd. so. Vgl. ir. feib wie (aus svesve). — osk. svaî (loc. fem.) »si« (lat. sî-c, sî zum Nebensamme se). (543:4)

sva-lika so beschaffen, solch. g. sva-leiks solch: an. slíkr (aus sva-lika); <UNCERTAIN/> as. sulik, afries. sul(1)ik, sel(1)ik, ags. swylc (engl. such); ahd. sulih, solih (-hh- und -h-), mhd. solich (sülich), solh, nhd. solch. Aus sva und lika. (543:5)

svêsa eigen, traut. g. svês eigen, n. Eigentum; an. svâss angenehm, traut; as. swâs verwandt, eigen, traut (mndl. zwâselinc Schwiegervater, -sohn, Schwager), afries. swês verwandt, ags. swâes eigen, angehörig, häuslich vertraut, traut; ahd. giswâso, mhd. geswâse vertraut, heimlich. svêsa aus ig. \*svêdh-to-. Vgl. gr. ἦθος (aus svêdhos) Gewohnheit, pl. Wohnort (ahd. swâs-duam eigene Häuslichkeit, Wohnung). — lat.



sodâlis (aus sve-dhâli-). — skr. svadhâ Eigenart, Sitte, Heimstätte. Vgl. sedu. (543:6)

svaina junger Mann, Diener, Hirt (eig. »Angehöriger«). an. sveinn m. Knäblein, Knabe, junger Mann, Knecht; as. svên Schweinehirt; ags. swân Schweinehirt, Hirt, poet. Mann, Krieger (engl. swain Bursch, junger Mann stammt aus dem Nord.); ahd. mhd. swain Hirt, Knecht. Trotz der Bedeutung »Schweinehirt« gehört das Wort nicht zu Schwein, sondern ist von sva abgeleitet. Formell entspricht lit. svaĩnis des Weibes Schwestermann, svainė die Frauenschwester, lett. swainis Weibes Bruder. Eig. »Angehöriger«. (Von sva abgeleitet ist auch an. svilar m. pl. Schwäger, deren Frauen Schwester sind, vgl. gr. ἀέλιοι (aus ἀ-σφελιοι), auch ειλίονες dass.; alb. velâBruder; ahd. geswîo Schwager, Schwestermann, mhd. geswîe m. f. Schwager, Schwägerin). — Zu sva gehört auch nach Bugge (B. B. XIV 66) germ. svaigō: ahd. sweiga, mhd. sveige f. Rinderherde, Weideplatz derselben, Rinderstall, Viehhof, nhd. bair. schwaig f. (and. svêgeri m. Rinderheit). Vgl. gr. σηρός (dor. σαρός) Hürde oder Einhegung für junge Schafe und Ziegen, auch Gitter oder Einhegung um Götterbilder u. ä., ig. \*sväi̯äko-; vgl. auch asl. osěkũ ovile. — Eine Ableitung von sva (oder von dem Loc. desselben) ist wohl ferner an. sveit pl. -ir f. die einen Häuptling umgehende Kriegerschar (vgl. das auch vom Loc. gebildete zend. qaêtu angehörig), das Verhältnis des an. Wortes zum gleichbedeutenden ags. svéot ist unklar (Grundform \*svaiut-?). (543:7, 544:1; law)

svehra m. Schwäher, Schwiegervater, svegrú f. Schwiegermutter. g. svaíhra m. Schwiegervater, svaíhrô f. Schwiegermutter; aschwed. svêr, svær m. Schwiegervater, an. sværa Schwiegermutter (aus svehrôn = g. svaíhrô); ags. swehor, swēor m., mndl. zweer, zwar (afries. swiarung Schwiegersohn, -vater); ahd. swehur, sweher, mhd. sweher, nhd. veralt. Schwäher. — Fem. ags. sweger, mnd. sweger-; ahd. swigur, nhd. Schwieger f. (germ. svegrú). (Ags. suhterga, suhtriga Brudersohn, Oheims Sohn, suhtorge-fæderan pl. Neffe und Oheim, das man zu svehra gestellt hat, wird von Hübschmann (Straßb.

Festschr. 1901, 69f.) als ig. \*suktēr Säugling (s. sug) erklärt, vgl. arm. ustr Sohn.) Vgl. lit. szēsuras (assim. für sesz-); asl. svekrũ Schwiegervater. — gr. ἐκυρός m., ἐκυρά f. — lat. socer m. — alb. vjeheř m., vjeheř ε f. — skr. çvâçura m. (für \*svaç-), zend. qaçura m. Germ. svegrú Schwiegermutter = ig. svekrú: lat. socrus f. — cymr. chwegr. — arm. skesur. — skr. çvaçrú f. (544:2; family)

svêgrá Schwager. mnd. swêger ein jeder, der mit einem Anderen durch Verheiratung verbunden ist, Schwiegersohn, Schwager, Schwiegervater (afries. swâger Schwager); mhd. swâger dass., nhd. Schwager. Von svehra mit »Vridhi« abgeleitet, vgl. skr. çvâçurá Schwager. (544:3; family)

svester f. Schwester. g. svistar f. Schwester; an. systir (run. swestar) pl. systr; as. swestar, afries. swester, ags. sweostor, suster (engl. sister); ahd. mhd. swester, nhd. Schwester. Davon (eig. vom. ersten Teile des Wortes) abgeleitet: as. swiri Sohn der Mutterschwester, ags. geswiria Schwestersohn, Vetter (auch -swigria zu svehra); aschwed. sviri Sohn der Mutterschwester. Ig. svesēr (-ōr). Vgl. lit. sesūg, sesėrs, preuß. swestro; asl. sestra. — lat. soror. — ir. siur, fiur g. sethar, fethar. — arm. k'oyr. — skr. svâsar, zend. qaihar f. Schwester. — gr. ἑορ θυγάτηρ, ἀνεψιός Hes., ἑορες προσήκοντες, συγγενεῖς Hes. (544:4; family)

svê, svêjan sich schwingend bewegen. mnd. ostfries. swâien sich schwingend bewegen, nndl. zwaaien, nordfries. sveian. Von svê viel- leicht die Weiterbildungen svek (s. svaka), sveg, svenk, sveng. Vgl. svi 1. (544:5, 545:1)

svaþa (das Schwingen) Anstreifen, Gleiten. an. svað n. das Gleiten, glatte Stelle, auch svaði m. (nnorw. svade m. Schlüpfrigkeit, die unter der Baumrinde befindliche Feuchtigkeit), svøðu<sup>2</sup> sâr Streifwunde, vb. svaða aða und sveðja gleiten; ablautend svæði n. (= \*svêþia) ein dem Winde ausgesetzter Ort (worüber der Wind hinfegt); ags. swaþu f., svæþ n. Spur, afries. swethe f. Grenze, mnd. swat (-d), swade(n) n. Reihe abgemähten Grases oder Getreides, swade f. Sense; mhd. swade m. = mnd.

swat, nhd. Schwad, Schwaden. Verwandt scheinen Worte mit der Bedeutung »Wickel, Windel«: ags. sweþel Windel, besweþian einwindeln (engl. swathe, swaddle (ein Kind) einwindeln), ä. ndl. swadel Windel, ahd. swedil m. Umschlag, mnd. mhd. swede Pflaster. Germ. svaþa = ig. \*svato-, Partizipialbildung von svê? (545:2)

svek, svekan svak hervorquellen, riechen, stinken. ahd. swehhan st. vb. hervorquellen, riechen, stinken, amhd. schwechenôn duften. Dazu germ. svekki m.: as. swec Geruch, Duft, ags. swecc, swæcc m. Geschmack, Geruch, Duft, (ge-)sweccan riechen; ahd. suuekke pl. »odores«. Vgl. cymr. chwêg »dulcis, suavis«, chwaith »gustas, sapor« (aus svekto-). (545:3)

svaka schwach. mnd. swak, swack schwach; mhd. swach schlecht, gering, unedel, armselig, verachtet, kraftlos, schwach. Vielleicht urspr. »biegsam, dünn, wackelig«; vgl. mnd. swaken auch »wackeln« = swanken. Germ. Wz. svek = svenk, verwandt mit sveg, sveng, s. svê. (545:4)

svehra, svegru Schwieger s. svê. (545:5)

(svag) svêg, svôg, svôgan sesvôg schallen, sausen. an. svagla plätschern, svakk and sukk n. Lärm, sukka lärmern (nnorw. svakka plätschern, sukka plätschern, seufzen). <ERR/> — g. svêgnjan frohlocken, svêgniþa das Frohlocken, Freude. — g. ga-svôgjan and svôgatjan seufzen; an. søgr (aus svôgi) m. Getümmel, Lärm, Regen (nnorw. søgja sausen, brummen, laut reden); as. svôgan rauschen, rauschend einherfahren, and. svôgen seufzen, kläglich reden. Ig. Wz. (s)vâgh. Vgl. lit. svagiū svagėti tönen, vógrauti krahlen. — gr. ἤχη (aus ἑἄχη), ἤχῶ f., ἤχος m. Schall, Ton, ἤχέω schalle, töne, ἰαχή (aus ἑἑαχη) Geschrei. — (Vielleicht) lat. vâgire wimmern, quäken. (545:6)

svôgi m. das Rauschen. an. søgr m. Getümmel, Lärm, Regen; ags. swêg, swoeg m. Lärm, Klang. Vgl. gr. ἤχος m. (aus ἑἄχο-ς) Schall, Ton. (545:7)

(sveg) schwanken, schlenkern. norw. mundartl. svaga, svagra schwanken, schaukeln, svagga schwankend gehen, svagra sich biegen (engl. swag and swagger sind aus dem Nord. entlehnt). Hierzu an. sveggja (ein Schiff) wenden. Ig. Wz. svek : suk drehen: lit. sukù sùkti drehen, lett. sukata. Drehkrankheit; asl. sukati drehen; lat.

sucula Winde, Haspel. S. sveng und svê. (545:8, 546:1)

svagila (svegila) n. Himmel, Sonne, ags. swegel, swegl n. Himmel, Sonne. Dazu svegle hell, strahlend, ablautend as. swigli dass. Schwundstufe in sugila m. Sonne: g. sugil, ags. segl. (546:2; sky)

(svaþ, svat) plätschern, rauschen, schwätzen. norw. mundartl. svadda plätschern, schwätzen, svassa plätschern, schwed. mundartl. svasska schwabbeln; engl. mundartl. swadder und swadle »to dabble in water and mud«, ndl. zwadder Geifer, zwadderig schmutzig, mundartl. zwad-deren plätschern, schwabbeln; ält. nhd. und mundartl. schwadern dass., mhd. swadern, swateren rauschen, klappern, schwätzen, nhd. mundartl. schwader Kot, Dreck, bair. schwatteln = schwadern, mhh. <QUESTIONABLE/> swetic, nhd. schwattig feucht-schwankend. Mit -t, -tt: ostfries. swat Prahl, westfäl. swateren schwätzen, Unsinn reden, ndl. zwatelen schwätzen, zwitschern; mhd. swaz (-tz-) m. Geschwätz, Schwätzer, swetzen schwätzen, schmutzen. Ursprünglich von dem schwabbelnden Laut des Wassers, daraus »rauschen, schwätzen«. Schallwort. Ein Schallwort skvat in nnorw. skvatra, skvata vom Geder Elster, auch schwätzen, plaudern, skvatla plätschern. (546:3)

sveþ, sveþan svaþ langsam und dampfend verbrennen. ahd. swedan, swethan st. vb. (nur inf. und praes. 3. swidit) langsam und dampfend verbrennen. Dazu ahd. sweda, swetha f. Dampf, mhd. swadem, swaden m. Dunst, nhd. Schwaden, Schwadem; nordfries. swesh Dampf, ags. swaþul m. Rauchdampf. Germ. sveþ, vielleicht verwandt mit suþ, w. s. Vgl. sviþ. (546:4)

svaþa das Anstreifen u. s. w. s. svê. (546:5)

(sven) tönen. ags. ge-swin (einmal, statt -swins, oder -swinn?) n. Melodie, Musik, Gesang, swinsian Melodie oder Musik machen, singen. Ig. Wz. sven. Vgl. lat. sonus Schall, sonare tönen, schallen, klingen, rauschen. — ir. sennaim (aus svenvō) ich spiele auf der Harfe. — skr. svánati tönt, schallt, zend. qanaþ- klirrend. (546:6)

svana m. Schwan. an. svanr m. männlicher Schwan; and. ags. swan m. Schwan (engl. swan); ahd. swan m., swana f., nhd. Schwan. (546:7; animal)

svanura, sunura Herde, Rudel. an. sonar-goltr Eber der Schweineherde; ags. sunor f. n. Herde (v. Schweinen), and. suanur? (geschr. suanus); ahd. mhd. swaner m. Herde, Rudel, langob. sonar-pair Eber der Herde (ahd. swanering). Zu sve? (546:8; animal)

svenk f., svenkan svank schwingen, biegen. ags. swincan st. vb. arbeiten, sich abmühen, sich quälen (an. svinka aða arbeiten ist dem Ags. entlehnt). Causativ svankian: ags. swencan plagen, peinigen, ndl. zwenken schwenken, umdrehen; mhd. swenken schwingen machen, schleudern, nhd. schwenken. Subst. svanki: ags. swenc m. Trübsal, mnd. swank Wendung, lustiger Streich, Einfall; mhd. swanc (-k-) schwingende Bewegung, Schwung, Schlag, Streich, lustiger oder neckischer Einfall, nhd. Schwank. Hierzu auch mnd. swank schwank, fein, mhd. swanc schwankend, biegsam, schlank, dünn, schwächtigt, ags. swancor biegsam, schwächtigt, und norw. mundartl. svekk, svokk f. (aus svankiô, svankô) Höhlung der Fußsohle (dän. svang). Ig. Wz. \*sveng (verwandt mit svenk, s. sveng). Vgl. ir. seng schlank (aus svengo-). — skr. svañj, svájate umschlingen, umarmen (?). (546:9, 547:1)

sveng 1., svengan svang svungum svungana schwingen. as. swingan st. vb. sich schwingen, swinga Keule, afries. swinga schwingen, ags. swingan st. vb. schlagen, peitschen, mit den Flügeln schlagen (engl. swing schwingen, baumeln); ahd. swingan. mhd. swingen st. vb. schwingen, schleudern, schwingend schlagen, intr. sich schwingen, fliegen, nhd. schwingen. Causativ svangian: g. af-svaggvjan schwankend machen (das -v- wohl eig. praesensbildend); ags. swengan schlagen (engl. swinge prügeln), afries. svenga, mnd. (sik) swengen sich schwingen (davon schwed. svänga). Subst. svangi, svungi: afries. swang, sweng, ags. sweng m. Schlag; mhd. swanc, swunc m. (-g-) schwingende Bewegung, Schwung. Hierzu auch an. svangr dünn, schmal (aus Mangel an Nahrung), svangi m. die Weichen; mhd. swanger schwank (vgl. schwank, s. svenk). Germ. sveng = sveg, vgl. lit. sukù sùkti drehen. (547:2)

(sveng) 2. schwer sein (?). In germ. svangra: ags. swangor schwerfällig, träge, mnd. swanger schwanger; ahd. swangar praegnans, nhd. schwanger. Ig. Wz. svenk. Vgl. lit. sunkù

suñksti schwer werden, sunkùs schwer, ä. lit. sunkingas schwanger. (547:3)

sventh(i)a stark, (ga)-sunda gesund. g. svinþs kräftig, stark, gesund; an. svinnr rasch, kräftig, klug; as. swith, swithi, swidi kräftig, heftig, tapfer, afries. swithe adv. sehr, ags. swiþ stark; mhd. swint, swinde gewaltig, stark, heftig, rasch, gewandt, schnell, grimmig, nhd. geschwind. — Ablautend ga-sunda: as. gisund unverletzt, heil, gesund, ags. gesund (engl. sound), afries. sund, mnd. sunt, gesunt (-d-) frisch, unbeschädigt, gesund; ahd. gisunt (-d-), nhd. gesund. Ig. \*svento-, wozu ir. fétaim, sétaim ich kann. (547:4)

svend, svendan svand svundana schwinden. and. far-swindan verschwinden, ags. swindan st. vb. abnehmen, hinschwinden; ahd. swintan, mhd. swinden st. vb. abnehmen, schwinden, abmagern, welken, bewußtlos werden (vgl. nhd. schwindeln, ahd. swintilôn). Causativ svandian: mhd. swenden schwinden machen, ausreuten, nhd. verschwenden, mundartl. schwenden durch Verbrennung des Holzes oder Grases urbar machen. Subst. mhd. swant (-d-) das Aushauen des Waldes, Verwüstung, bair. schwand m. f. schwund m. Schwund, Abnahme. Ig. svendh? Vgl. ir. a-sennad »denique, postremo«. — asl. pri-sveṇati vertrocknen, welken, u-vēṇati, u-vēdati welken (oder sind die slav. Worte entfernter mit germ. sveþ verwandt? vgl. nsl. po-vōditi (aus vond-) räuchern, čech. vědnouti dass.). Nach Anderen urspr. \*svindan zur Wz. svi. (547:5, 548:1)

(\*svap, \*svab) kehren, fegen. an. sôpa kehren (aus svôpôn); ostfries. swappen schwingend bewegen, mit Geräusch hin und her bewegen. — an. sôfl (aus svôbala) m. Kehrbesen, nnorw. svabba im Wasser plätschern, nd. ostfries. swabbeln (vom Wasser u. dgl.) sich hin und her bewegen, hin und her schlagen, wogen, nhd. schwappen, schwappeln, engl. swab schwappen, mit einem Schwabber reinigen, fegen. Wahrscheinlich verquickt mit einer Schallwurzel skvab, svab plätschern (verwandt mit skvat, svat). Ig. Wz. sveb: ir. sop Kehrbesen (aus svobnó-); gr. σῶβέω scheuche, entferne schnell, σῶβή Pferdeschweif; ablautend: lit. sūbóti sich mit dem Oberteil des Körpers wiegen, sich schaukeln; und ig. svep: asl. svepiti sę agitari; lat. supāre werfen, dis-sipare. (548:2)

sveb, suban (svefan) svaf svêbum subana schlafen. an. sofa svaf sofinn schlafen; ags. svefan st. vb. dass. Dazu das Caus. svabjan: an. svefja stillen, besänftigen; ags. swebban einschläfern, poet. töten; ahd. antsvebjan, -swebben, mhd. entsweben einschläfern, mhd. auch schläfrig werden, einschlafen. Mit Steigerung svêbian, svôbian: an. svæfa einschläfern, sœfa töten. Ablaut sub- in an. syfja unpers. schläfrig machen; ostfries. suffen matt oder schläfrig werden (ndl. suf schwindelig, dumm). Vgl. asl. súpljǫ <UNCERTAIN/> súpati, sūnǫti schlafen. — lat. sōpor, somnus, sōpire einschläfern (= an. sœfa). — gr. ὕπνος — ir. foaim (aus svopō). — skr. svápiti schläft, part. sūptá, caus. svápáyati (= an. svæfa, sœfa). (548:3)

svebna Schlaf, Traum. an. svefn m. Schlaf, Traum; as. sveban m. Schlaf, ags. svefn n. Schlaf, Traum, Ig. svéþno-, supnó-. Vgl. lit. sāpnas Traum; asl. sūnǫ Schlaf. — gr. ὕπνος — lat. somnus. ir. síuan Schlaf. — alb. gume. — arm. k'un (= \*supno-) Schlaf. — skr. svápna m. Schlaf, Traum; zend. qafna m. Schlaf. (548:4)

svebla, svefla Schwafel. g. svibls Schwafel; ags. svefl, svæfl m.; mnd. swevel, swavel; ahd. swebal, swefal, nhd. Schwefel. Dissimiliert statt svelfla? Vgl. oberpfälz. schwefel (awestfäl. swegel vielleicht von svekan beeinflusst?). Lat. sulphur. (548:5)

svem, svemman (sveman, sumjan) svam(m) svummana schwimmen. an. svimma, svima, symja praet. svamm summum und svam svámum schwimmen; as. ags. swimman st. vb. schwimmen; ahd. swimman, mhd. swimmen, nhd. schwimmen schwamm geschwommen; vgl. mhd. swamen schwimmen, isl. und nnorw. svamla plätschern (nnorw. auch sumla); got. svumsl, svumsl n. Teich, ahd. swummôth m. das Schwimmen. Ig. svem bewegen. Vgl. cymr. chwyf motus; ir. dosennaim jage, perf. sephaind (aus sven-dō < sveni-dhō); lit. sūmdyti (sūndyti) hetzen. (548:6)

sunda m. n. das Schwimmen, Meerenge, Sund. an. sund n. das Schwimmen, Meerenge, Sund, syndr (aus sundia) schwimmfähig; ags. sund n. Schwimmfähigkeit, poet. See, Wasser (engl. sound Sund), mnd. sunt (-d-) Meerenge (nhd. Sund). Ig. \*sum-tó-. (548:7, 549:1)

svampu (sumpa), svamba, svamma m. Schwamm. g. svamms m. (oder svamm n.?); an. svōppr m. (aus svampu) Pilz, Ball (wegen der Form), soppr (aus svumpa) Ball (nnorw. auch »Pilz«); ags. swamm m. Pilz, mete-swamm »mushroom«, mnd. swamp, swam (-mm-) Schwamm, swam auch Pilz; ahd. mhd. svamp g. swambes und swam g. swammes m. Schwamm, Pilz, nhd. Schwamm (mm wahrscheinlich durch den Einfluß von swimman). Hierher gehört wohl auch mhd. sumpf m. palus, nhd. Sumpf, vgl. engl. swamp; die Grundbedeutung »schwammige Masse«, ahd. (Otrf.) sunft dass. (mnd. sumpt) scheint zur Wz. swem hinangezogen. Vgl. gr. σουφόσ schwammig, locker. (549:2; technology)

sver, svar 1., svarjan (svaran) svôr (reden), schwören. g. svaran svôr schwören; an. sverja s(v)ôr oder svarða svarinn dass.; as. swerian, afries. swara, ags. swerian st. vb., engl. swear; ahd. swarjan, swerjan, swerren swuor gisworan, mhd. swern swuor geswarn, gesworn schwören, überh. bestimmt aussprechen, nhd. schwören schwur geschworen. Dazu ahd. sœri n. pl. Schwur, Eid, sœrr (d. i. svôriar) dagr Tag, an dem man schwören darf; mhd. swuor m., nhd. Schwur. Eigentlich bloß »sprechen«, vgl. an. svqr n. pl. Antwort, svara antworten, and-svar n. Antwort, Verantwortung, as. antswôr f., ags. andswaru f. Antwort, engl. answer. Vgl. osk. sverrunéi dem Sprecher, Wortführer. — asl. svarǫ, svara Streit, posvariti ausschalten. S. sver 2. (549:3)

(sver) 2. surren. In germ. svarma (svarmi): isl. svarmr Taumel, nnorw. svarm, sverm Schwarm, Taumel, Besinnungslosigkeit; ags. swarm m. Schwarm (engl. swarm), mnd. swarm, swerm; ahd. mhd. swarm m. Bienenschwarm, nhd. Schwarm; ags. swierman schwärmen (Bienen), mhd. schwarmen, swermen dass. Ablautend bair. schwurm m. Gewimmel, Taumel. Möglich wäre freilich auch germ. \*svarbma (s. sverb), vgl. bair. swurbel = schwarm. Mit -rr: an. svarra (poet.) brausen, nnorw. sverra wirbeln, kreisen, an. sverrir »vibrator«. Ablaut sur-: norw. mundartl. surla leise singen, schwed. sorla rieseln, murmeln; mnd. nhd. surren, mhd. surm Gesumse, nhd. bair. surmen = surren; auch ags. sworetan keuchen? Ig. Wz. sver. Vgl. lit. surmà Pfeife, Schalmei; asl. svirati pfeifen (aus \*svôr-). — lat. susurrus, sorex Spitzmaus (\*svôr-), gr. ὑραξ (\*sur-). — ir. sibra-se modulabor (aus \*si-sverām), sírecht Melodie (aus \*svê-rektā). —

skr. svárati erschallt, tönt, läßt erschallen, svará m. Schall, Ton, Stimme, svárá m. Laut, Schall. Wahrscheinlich = sver 1. (549:4)

sver 3., sveran svar schwären. mnd. sweren st. vb. schwären, eitern; ahd. sweran, mhd. swern st. vb. schmerzen, eitern, schwären, schwellen; vgl. ags. swornian gerinnen. Dazu ahd. swero, mhd. swere, swer m. leibl. Schmerz, bes. Geschwulst, Geschwür, mndl. zwere, nndl. zwar, ahd. swer(a)do, mhd. swerde m. leibl. Schmerz, mhd. geswer n., nhd. Geschwür. Vielleicht zu vergleichen ir. serb bitter (aus svervo-) und zend. qara Wunde. (Zur selben germ. Wz. (s)ver gehört vielleicht varha, w. s.) (549:5, 550:1; health)

svêra, svêria schwer. g. swêrs geehrt; an. svâr-r schwer (übertr.); as. swâr schwer, afries. swêr, ags. swêr schwer, beschwerlich, traurig; ahd. swâr, swâri, mhd. swâr, swære schwer, drückend, lästig, schmerzend, nhd. schwer. Ig. Wz. sver heben, wägen: lit. sveriù sveĩti heben, wägen, svarùs schwer, svoras Gewicht an der Uhr. Man vergleicht auch lat. sêrius ernst, ernstlich. sver = ver in gr. ἀείρω hebe, αἰώρω Schweben? S. sverda. (550:2)

sveri (?svera?) Pfahl, Pfosten. ags. sweor, swer, swyr m. f. Pfosten, swēora m. Hals; mhd. swir m. Uferpfahl, ä. bair. schwirren; dazu ahd. swirôn firmare (lex. Bajuuv.). — an. sviri m. Hals, auch Schiffsschnabel geht auf <ERR/> ein Dim. sverhian zurück, ags. swēora ist germ. sverhan. Vgl. lat. surus Zweig, Sproß, Pfahl; Dim. sur-c-ulus, vgl. germ. sverh-. — skr. sváru m. Opferpfosten. (550:3)

sverk, sverkan svark sich verfinstern, bewölkt werden. as. swercan part. geworcan finster werden, sich verfinstern, bewölkt werden, ags. sweorcan swerc finster werden, traurig werden, swarcian sich verfinstern (Sonne), as. giswerc, mnd. swerk, swark finsteres, dunkles Gewölk, ndl. zwerk Wolkenhimmel, ags. gesweorc n. Nebel, Wolke, ahd. giswerc, kisworc Verfinsterung durch Gewölk. Man vergleicht, wohl mit Unrecht, skr. svargá Himmel, das kaum von svar Lichttraum zu trennen ist. Die Grundwz. sver- auch in svarta? (550:4)

svarta schwarz. g. svarts schwarz; an. svartr; as. afries. swart, ags. swart (engl. mundartl. swart); ahd. mhd. swarz, nhd. schwarz. Ablautend

an. sorti m. Finternis, schwarze Wolke, sorta f. Schwärze, sortna schwarz werden, finster werden. Vgl. lat. sordês Schmutz, sordêre schmutzig sein, surdus dunkel, trübe, taub, suâsum (aus \*suarsom) rußiger Fleck. (550:5; color)

svardu (svarþu) m., svarþô, svardô f. Kopfhaut, Schwarte. an. svqrðr g. svarðar m. Kopfhaut, Grünschwarte; ags. swearþ, seaward f. Speckschwarte (engl. sward auch Rasen), afries. swarde Kopfhaut, mnd. swarde, swarte dicke behaarte Haut, Kopfhaut, grônswarde Grünschwarte; mhd. swarte f. behaarte Haut, Kopfhaut, nhd. Schwarte. (550:6)

sverda n. Schwert. an. sverð n. Schwert; as. afries. swerd, ags. sword n. (engl. sword); ahd. mhd. swert n., nhd. Schwert. Vielleicht t-Part. von der Wz. sver hängen, s. svêra, vgl. gr. ἄορ Schwert zu ἀείρω. (550:7)

sverb, sverban svarb svurbum svurbana wischen. g. af-, bi-svaírban aus-, bewischen; an. sverfa st. vb. befeilen (nnorw. sverva wirbeln, im Kreise herumlaufen), svarfa herumschweifen; as. swerþan swarþ abwischen, abtrocknen, mndl. zwerven umherschweifen, mnd. swarven dass., afries. swerva dass.; ahd. swerban, swerpan st. vb. schnell hin und her führen, wirbeln, abwischen, mhd. swerben sich wirbelnd bewegen. Dazu an. svarf n. Abfall beim Feilen, auch Tumult, nnorw. svervel Wirbel (im Wasser), ahd. mhd. swarp (-b-) m. gurges, ahd. swirbil m. Wirbel, Strudel. Vgl. cyrur. chwerfu wirbelen, umdrehen? (550:8, 551:1)

svel 1., svelan sval schwelen. ags. swelan st. vb. langsam verbrennen; mnd. swelen schw. vb. versengen, dörren (bes. Heu, ndl. zwelen »das Heu wenden«), langsam ohne Flamme brennen, afries. swila dörren (Heu); ahd. swilizôn langsam und ohne Flamme brennen, schwelen, sengen, dörren. Dazu an. svalr kalt (eig. »sengend«), mnd. swalm Qaalm, <QUESTIONABLE/> Dunst; ablautend ags. swol n. (germ. svula), swoloþ m. das Brennen, Hitze. Steigerung svêl-: an. svæla räuchern, svæla f. dicker Rauch; ags. for-swælan verbrennen trans. (engl. sweal); und svól-: mnd. swól schwül (wovon nhd. schwül), ndl. zwoel und zoel. Eine Weiterbildung svelk in nd. swalk Dampf, Rauch, mhd. swelc welk, dürr, ahd. swelchên, mhd. swelken welk werden, nhd. bair. schwelk welk, mürbe gebeizt. Kaum mit welk verwandt. Ig. Wz. svel. Vgl. lit. svilù

svilti intr. sengen, ohne Flamme brennen, svilinti trans. sengen, svilus glimmend, versengt, lett. swelt sengen, swelme Dampf, Glut, swals Dampf, swelains scharf, kalt (wie an. svalr). — gr. *σέλας* Glanz, *σελήνη* (aus *σελασνα*) Mond. — ir. sollus (aus \*svel<sup>2</sup>nestu-) glänzend, hell. — skr. sváratī leuchtet, scheint. Ig. svel wahrscheinlich Weiterbildung einer Wz. sve : su, wozu sōvula, sveþ, sviþ u. m. Weiterbildung s. svelt. (551:2)

svel 2., svellan svall svullum svullana schwellen. an. svella st. vb. schwellen; as. swellan, afries. swella st. vb., ags. swellan st. vb. (engl. swell); ahd. swellan, mhd. swellen st. vb. schwellen (in der Bedeutung »verschmachten« eig. zu swelan). Germ. svell wahrscheinlich aug sveln-<sup>2</sup> (das n praesensbildend). Dazu svulli, svelli, svella Geschwulst: an. sullr m.; mnd. swel, swil n., ags. geswell, afries. swoll; und mit einem l: ags. swyle m., mnd. swul dass., vgl. ags. swelca m. Pustel; und wahrscheinlich auch ahd. swilo m., swil n., mhd. swil m. n., nhd. Schwiele, mnd. swele (germ. svelaz?); an. sýla unpers., nnorw. svíla mit einer Eiskruste überziehen, geht wahrscheinlich auf eine Weiterbildung svelh zurück (germ. svelhian?), vgl. an. svell geschwollenes Eis. — Causativ svallian: in g. ufsvalleins das Aufgeschwollensein, Hochmut; ahd. swellan. Ig. Wz. svel. Vgl. lat. in-solescere zunehmen, übermütig werden, vielleicht ir. sult Fett, Heiterkeit (ig. \*sultu-). Lat. salum, gr. *σάλοος* gehören wohl zu svel 3. (551:3)

(svel) 3. in unruhiger Bewegung sein. Aus der Bedeutung »Unruhigsein, Wellenschlag« die weitere: »plätschern, spülen«: ags. swillan, swilian waschen, spülen, engl. swill schlucken, saufen, waschen, schwemmen, abspülen, wozu engl. swills pl. Spülicht, Spültrank (für Schweine), an. sollr m. dass. und an. bræ-sollr (poet.) Blut; dasselbe Wort ist isl. sollr Trinkgelage, vgl. mnd. swelen üppig leben, schlemmen. Hierher auch (und nicht zu svel 2) mhd. wider-swal, -swalm Gegenströmung, Strudel? (dagegen swal geschwollene Masse zu svel 2), mhd. swalm Bienenschwarm. Ig. Wz. svel. Vgl. lett. swalstīt hin und her bewegen, swalatītis schwanken, taumeln. — gr. *σάλοος* m. Schwanken, Unruhe, bes. die schwankende Bewegung des Meeres, *σάλα* f. (Aisch.) Unruhe, *σαλεύω* erschüttere, schwanke. — lat. salum. — ir. des-sel Drehung nach rechts, tuath-bil Drehung nach links, cymr. chwel f. »versio« (auch ir. sál Meer?). — Weiterbildung s. svelh. S. svalvôn. (551:4, 552:1)

svelh, svelg, svelgan svalg svulgum svulgana verschlucken (schwelgen). an. svelga st. vb. (und svelgja schw. vb.) verschlinken, verschlucken, saufen; as. far-swelgan, ags. swelgan st. vb., engl. swallow; ahd. swelgan, swelcan und swelhan, mhd. swelgen, swelken st. vb. schlucken, verschlucken, saufen. Dazu svalgi, svalga, svelga: an. svelgr m. Stromwirbel, Schlucker; mnd. swalch, swelch m. Schlund, Schwelgerei (davon mnd. sik swelgen ersticken intr., swalgen ersticken, vgl. lat. suffocare: fauces), m.engl. swalgh Kolk; mhd. swalch (-h-), swalc (-g-) Schlund, Flut, swelch, swelhe m. Schlinger, Säufer, das Saufen. Ablautend an. sylgr m. (aus svulgi) Schluck. Wahrscheinlich Weiterbildung zu svel 3, vgl. engl. swill. (Nach Uhlenbeck P. Br. B. XXVI, 308 eig. »durch die Gurgel ziehen« zu ig. svelk = gr. *ἐλακω*). (552:2)

svelt, sveltan svalt svultum svultana verschmachten, verhungern, (Hungers) sterben. g. sviltan st. vb. hinsterven; an. svelta st. vb. hungern, sterben; as. sweltan st. vb. hinsterven, umkommen, mnd. zwelten verschmachten, ermatten, sterben, bezwelten ohnmächtig werden, ags. sweltan st. vb. sterben (m.engl. swelten auch schwach werden, in Ohnmacht fallen, vgl. engl. swelter vor Hitze niedersinken, verschmachten, sweeltry, <QUESTIONABLE/> sultry drückend heiß, schwül); ahd. swelzan, mhd. swelzen intr. brennen, verbrennen. Dazu das Subst. svulti: g. in svulta-wairþja der sich zum Tode neigt; an. sultr m. Hunger; ags. swylt m. Tod. Weiterbildung zu svel 1. (Pedersen verbindet mit germ. svelt arm. k'alç Hunger (K. Z. XXXIX 429). Grundform (nach Lidén Arm. Stud. 101) sułd-sk-). (552:3)

svellî, sulli f., svallia n. Grundbalken, Schwelle. an. svill, syll f. Grundbalken (eines hölzernen Gebäudes); ags. syll f. dass. (engl. sill Schwelle, Fensterschwelle), mnd. sul, sulle, sille m. Schwelle. — ahd. swella, swelli n., mnd. swelle f. Grundbalken, Schwelle. German. ll wahrscheinlich aus ln<sup>2</sup>. Ig svel-, sul-. Vgl. lat. solum Boden, Grundfläche, Sohle, solea Sohle. — gr. *ὐλία* Sohle. — ir. fol Sohle, Grundlage. Dem latein. solea entstammen wohl g. sulja Sohle, and. sola, ags. sole, ahd. sola (an. sôli m. ist aus dem Ags. entlehnt). (552:4)

svalvôn f. Schwalbe. an. svala f. Schwalbe; ags. swealwe (engl. swallow), afries. swale, and. swala, mnd. swalewe, swale; ahd. swalawa, swal(u)wa,

mhd. swalewe, swalwe f., nhd. Schwalbe.  
Wahrscheinlich zu svel 3. (552:5, 553:1; animal)

(svi) 1. schwingen, drehen. nnorw. svîma schw.  
vb. umherschweifen; mhd. svîmen st. vb. sich hin  
und her bewegen, schwanken, schweben. Hierzu  
wohl auch an. svimi m. Bewußtlosigkeit, svimra  
schwindeln, ags. swîma m. Schwindel, Ohnmacht,  
afries. swîma, mnd. swîm, swîmel, Schwindel,  
swîmelen schwindeln, mhd. swîmel, swîmmel,  
swîmeln, swîmmeln dass. (Diese Sippe kann auch  
zu svi 2 gezogen werden). Ablautend an. sveimr  
m., sveim. n. Getümmel, Tumult, sveima sich hin  
und her bewegen; mnd. sweimen, swêmen sich  
schwankend bewegen, flattern; mhd. sweim m.  
das Schweben, Schweifen, Schwingen, sweimen  
sich schwingen, schweifen. Eine r-Ableitung ist  
ostfries. nnd. swîren sich schwingend bewegen,  
ndl. zwieren; eine mit l in norw. svil n. Spirale,  
der Milchsack des Dorsches, i-silja dass. (germ.  
\*in-sviljôn). Ig. Wz. \*svi, Weiterbildung zu svê?,  
s. svê. Weiterbildungen s. svik, svig 1, svip, svib  
1. (553:2)

svi 2., svînan svain abnehmen, schwinden. an. sv-  
ina aða abnehmen, schwinden; mnd. swinen schw.  
vb. dahinschwinden, träge sein; ahd. swînan,  
mhd. swînen st. vb. abnehmen, dahinschwinden,  
abmagern, bewußtlos werden, in Ohnmacht fallen,  
nhd. schwäb. schweinen schwinden, abnehmen,  
sich einziehen (durch Austrocknung), schwainen  
schwinden machen, verzehren. S. svendan. Das  
n ist eig. praesensbildend. Vgl. n.isl. svía  
<UNCERTAIN/> abnehmen. Vielleicht ig. Wz.  
\*ksvi, die sich zu ksi ebenso verhalten würde,  
wie ksvip (s. svib, svip) zu ksip (skr. kṣipāti  
wirft, schleudert). Ig. ksi in gr. φθίνω schwinde  
hin, reibe auf, φθίνω (aus φθίνω) schwinde  
bin, komme um, φθίσις Schwindsucht, skr.  
kṣīyate vernichtet, schwindet, kṣīṇāti vernichtet,  
kṣīṭa erschöpft u. s. w. (= φθίσις), lat. situs  
Hinschwinden, Verwelken, Schimmel, wohl auch  
sitis Durst. Sehr unsicher. Gleich möglich wäre  
wohl Verwandtschaft mit svê (s. svô). (553:3)

svik, svîkan (svîkvan) svaik svikum svikana  
nachlassen, verlassen, fortgehen, verraten. an.  
svîkva, svîkva (v-Praesens) und svîkja st. vb.  
einem untreu werden, betrügen, verraten; as.  
swîcan st. vb. im Stiche lassen, weichen vor  
(c. dat.), untreu werden, ermatten, kleimütig  
werden, afries. swîka einen (acc.) fern halten  
von, ndl. bezwijken nicht Stand halten, erliegen,  
ags. swîcan st. vb. ablassen, aufhören mit (gen.),

verlassen, untreu oder Verräter werden, poet.  
fortgehen, wandern; ahd. swîhhan, swîchan st.  
vb. ermatten, nachlassen, verlassen, im Stiche  
lassen (dat.), mhd. swîchen im Stiche lassen,  
verderben lassen, sweichen schw. vb. ermatten,  
nachlassen; ahd. swîchôn schweifen, wandern  
(ags. swician); mhd. swîch m. Gang (des Jahres),  
Schaden, Betrug, swîch, schwîche f. Falschheit,  
Betrug; ablautend an. svik n. Verrat, Betrug,  
ags. swic n. dass., ahd. biswih m., mhd. beswich.  
Grundbedeutung vielleicht »wanken«. Ig.  
Wz. svig, Weiterbildung zu svi?, s. svi 1. Vgl.  
lit. svaikstù aor. svaigaũ schwindelig werden,  
svaiginėti umherwanken. (553:4, 554:1)

svikna rein, schuldlos. g. svikns rein, unschuldig,  
keusch; an. syka schuldlos, verantwortungslos;  
ags. swicn, geswicn f. Reinigung von einer  
Beschuldigung, geswicnan refl. sich von einer  
Beschuldigung reinigen. Vielleicht su-ikna, von  
su- (s. sve) und \*ikna, part. pass. der ig. Wz.  
jağ; <QUESTIONABLE/> vgl. gr. ἄγνος,  
ἄγιος heilig, rein, ἀν-ἄγρος unheilig, unrein  
(Hes.); skr. yajati verehrt mit Gebet und Opfer,  
part. pass. iṣṭá, yajña m. Gottverehrung, Opfer;  
zend. yazaitê. Unsicher. (554:2; law)

svig 1. sich beugen, nachgeben. an. sveigr  
biegsam (nnorw. auch »etwas feucht«, vgl.  
nnd. swêg in ders. Bedeutung). Das Grundverb  
in schwed. mundartl. svîga svêg sich beugen,  
wozu das Causativ an. sveigja biegen (davon  
entlehnt m.engl. sweighen, engl. sway); passivisch  
an. svigna sich beugen, nachgeben. Vgl. an.  
svigi m. biegsamer Stengel; hierher gehört wohl  
auch nd. swichten nachgeben (eig. »einer  
Belastung«), ndl. zwichten (germ. svihtian oder  
svigatjan?). Germ. svig vielleicht Weiterbildung  
von svi 1. (554:3)

svig 2., svîgên, svîgôn schweigen. as. swîgôn,  
afries. swîgia, ags. swîgian, sweowian schweigen;  
ahd. swîgên, mhd. swîgen (auch st. vb.), nhd.  
schweigen. Subst. ags. swîge f., mhd. swîc  
(-g-) ru., swîge f. Causativ svaigian: ahd. mhd.  
sweigen zum Schweigen bringen, stillen, nhd.  
schweigen. Ig. Wz. \*svik, neben svig in gr. ἄ  
γγή das Schweigen (kypr. ἄγγα), ἄγγα schweige.  
Über die Grundwz. s. svô. Vgl. svib. (554:4)

sviglô f. Flöte. g. sviglôn die Flöte blasen, pfeifen;  
ahd. swegalôn zu swegala f. Flöte, nhd. oberd.  
schwegel, schwegelpfeife. Vgl. lat. sibilare. Für  
beides liegt zu Grund ein Lautwort svi-. (554:5)

svit svitlan schwitzen. ahd. swizzen, mhd. switzen, nhd. schwitzen. Ig. Wz. svid. Vgl. lett. swīstu swīdu swīst schwitzen, swīdri <UNCERTAIN/> pl. Schweiß. gr. ἰδῖω, ἴδος, ἰδρῶς. — lat. sūdor, sūdāre. — cymr. chwŷs Schweiß (aus \*svidso-). — arm. k'irtn dass. (aus svidr-). Ursprüngl. vielleicht ksvid. Vgl. skr. kṣvedate, kṣvidyati wird feucht, schwitzt aus, entläßt einen Saft, zend. khshvīdh- m. Milch, flüssige Nahrung. (554:6)

svaita(n) m. Schweiß. an. sveiti m. Schweiß, Blut; as. afries. swēt m., ags. swāt n. Schweiß, Blut (engl. sweat, vom Vb. beeinflusst); ahd. mhd. sweiʒ m., nhd. Schweiß, auch Blut von Tieren, wie noch nhd. in der Jägersprache. Vgl. lat. sūdor m. (aus svoidos). — skr. svēda m.; zend. qaēdha Schweiß. (554:7)

svaitian Schweiß vergießen, schwitzen machen. an. sveitast (refl.) schwitzen, part. sveittr schweißbedeckt; as. swāetan schwitzen, bluten (engl. sweat), mnd. swēten dass.; ahd. sweiʒʒan, mhd. sweiʒen Schweiß vergießen, bluten, naß werden, mhd. auch heiß machen, rösten, in Glühhitze aneinander hämmern, schweißen. Vgl. skr. caus. svedayati läßt schwitzen. (554:8)

svitula hell. ags. switol, sweotol, swutol hlar, manifestus, perspicuus. Ig. Wz. svid. Vgl. lett. swīstu swīdu swīst anbrechen, hervorbrechen (vom Lichte), lit. svidūs blank, glänzend, svidėti glänzen, lett. swaidīt salben (blank machen). — lat. sūdus (aus svoidos) heiter, trocken; auch sīdus gehört hierher. S. sviþ. (555:1)

sviþ, svīdan svaid sengen. an. svīða sveið sengen, brennen. Ig. \*svit, verwandt mit svid?, s. svitula. Vgl. sveþ, suþ. (555:2)

svip, svaipan sesvaip drehend bewegen. an. sveipa praet. sveip und sveipaðā werfen, schleudern, umhüllen; as. praet. far-swēp fegte hinweg, afries. swēpa fegen, ags. swāpan swēop schwingen, fegen, fegend anwehen (Wind u. s. w.), engl. swoop mit Gewalt schießen (bes. v. Raubvögeln); ahd. sweifan, mhd. sweifen swief in drehende Bewegung setzen, schweifen, schwingen, intr. schweifen, schwanken. Dazu svīpēn in g. midja-sweipains f. Sindflut (»Fegung der Mitte«), und das Causativ svaipian: an. sveipa -pta

werfen, schleudern, umhüllen; m.engl. swēpen, engl. sweep; mhd. sweifen schw. vb. schweifen, schwingen. Ig. Wz. (s)vib, s. vip. Ursprünglich, wie es scheint, ksvib. Vgl. zend. khshaēwa sich rasch schwingend, schnellend (aus ig. ksvoibo-), khshaēwayaṭ-astra die Peitsche schwingend. S. svib 1. (555:3)

svipa (svipi) m. drehende Bewegung, svipô(n) f. Peitsche, svipra schnell. an. svipr m. schnelle Bewegung, auf das Sehen bezogen: schnell vorübergehende Erscheinung (davon: Verlust), Gesicht, Miene; mhd. umbe-swif m. Umschwung, Umkreis. — an. svipa f. Peitsche, Peitschenhieb; ags. swipu, swipe f. Peitsche, mnd. swepe, sweppe dass. — Denominative svipôn, svipjan: an. svipa aðā sich schnell bewegen, schweifen, svipast at sich schnell nach Etwas umwenden, svipa auch geißeln; ags. swippan (nur 3. sg. swipeþ) geißeln (engl. mundartl. swipp sich schnell bewegen), nnd. swipen fegen; ahd. swipfen eine rasche kreisartige Bewegung machen. — ags. swipor schlau, auch ge-swifor (engl. mundartl. swipper rasch, behende). — Vgl. zend. khshvīwra (aus ig. ksvibro-) schnell, flink, geläufig, khshvīwi- (in Zus.setzg.) schnell. (555:4)

svifta schnell. ags. engl. swift schnell. Hierzu an. svipta werfen, schleudern, schwingen, schütteln u. s. w. (oder germ. svipatjan, svibatjan?). Part. pass. von svip. (555:5)

svaipa m. Windung, Wickel. an. sveipr m. Windung, das sich Kräuseln, Frauenkopfzeug, sveipa f. Wickel; ahd. mhd. sweif m. schwingende Bewegung, Umschwung, Umkreis, umschlingendes Band, Besatz, Schwanz, nhd. Schweif m. (555:6; *technology*)

svib 1., svīban svaib drehend bewegen. an. svīfa st. vb. schwingen, schlingen, drehen, unpers. c. dat., svīfast umherschweifen, svifr m. = svipr m., sveif und veif f. Schwimmfuß des Seehundes; ags. swīfan st. vb. bewegen, fegen, afries. swīva. schwanken. Dazu svaibôn und svibēn: ahd. sweibôn, mhd. sweiben sich schwingen, schweben, schweifen; ahd. swebēn, mhd. sweben sich fließend, schwimmend, fliegend bewegen, schweben. Ig. Wz. (s)vip, s. vip. Ursprünglich



ksvip, vgl. zend. khshvaêpa der Hintere. (555:7, 556:1)

svib 2., svīban svaib ablassen, aufhören. g. sveiban st. vb. ablassen, aufhören; an. svífa st. vb. refl. (svífast) c. gen. von Etwas zurückweichen, sich wovon enthalten, úsvífr der nicht zurückweicht, dreist. Hierzu germ. svift(i)a: mhd. swifte ruhig, beschwichtigt, ahd. giswiftôn conticescere, mhd. swiften (aus sviftian) zum Schweigen bringen, nhd. beschwichtigen. Wahrscheinlich verwandt mit svig 2 (Grundwz. svi, s. svô). (556:2)

svô, svôan \*sesvô stillen, versöhnen. an. sôa ađa part. sôinn ein Opfer darbringen, töten. Dazu sônô f. Beschwichtigung, Versöhnung, Opfer: an. sôn f. eins der Gefäße, worin der Dichtermeth aufbewahrt wurde; mnd. swône, sône f. Sühne, mndl. zwoene, afries. sône; ahd. suona, mhd. suone f. (selten süene), suon m. f. Versöhnung, Sühne, Urteil, Gericht, Frieden und Ruhe, nhd. Sühne. Von sônô weiter sônôn (sônian): norw. mundartl. sôna stillen, (einen Streit) beilegen, ausgleichen, eine Sache vertuschen, sônast ohnmächtig werden; as. gisônian sühnen; ahd. suonnan, suonon, mhd. suonon, süenen versöhnen, ausgleichen, ahd. auch richten, nhd. sühnen, versöhnen. Ablautend svênôn, svênian (von \*svênô) in norw. mundartl. svaana stillen, vertuschen, svæna nachlassen. Germ. Wz. svê : svô. Eine Weiterbildung (germ. svôg, svog<sup>u</sup> = ig. svôq?) ist vielleicht ags. âswôgan red. vb. ersticken, vgl. geswôgung, -swôwung (engl. swoon) Ohnmacht: gr. σωπάω, σωπάω (ig. svôq?) still sein, schweigen, med. beschwichtigen, Verwandt mit svê ist svi in ags. swiþerian, sweþrian, sweoþerian nachlassen, sich legen, aufhören (Wind, Feuer u. s. w.), engl. mundartl. swither zweifeln, zaudern, subst. Ohnmacht; an. Sviðrir (und Sviþurr) ein Name Odins »der Beschwichtiger (des Sturmes)«; daneben \*svaþrôn (zu svê): ags. swaþerian = swiþerian, engl. veralt. swather schlummern, ohnmächtig werden; sva- auch in nnorw. svana einschwinden, abnehmen, sich legen, sich besänftigen. Von svi- die Weiterbildungen svig, svib (s. svig 2, svib 2). (556:3; religion)

svôtu süß. an. sætr süß; as. swôti, afries. swête, ags. swôt, swête (engl. sweet); ahd. swuozi, suozi, mhd. swuoze, suoze, süeze, nhd. süß. Ablautend got. sûts süß. Ig. svādu-. Vgl. gr. ἡδύς — lat. suavis (aus svād-vi-). — gall. Suadorix. — skr. svādú, süß, wohlschmeckend. Ig.

Wz. svād (die Wurzelform svād vielleicht in ags. swatan pl. Bier, schott. swats frisch gebrautes Bier): gr. ἀνδάνω, ἥδομαι (ἥδος Essig). — lat. suādeo. — skr. svadati macht schmackhaft, würzt, svadate schmeckt, ist schmackhaft. Ablautend: lit. sūdyti würzen, salzen; skr. sūdayati macht angenehm, bringt in Ordnung, bringt zurecht, macht fertig, tötet, sūda m. Koch (vgl. got. sūts). (556:4)

Nachträge und Berichtigungen. (557:1)

S. 2 aita: Bezenberger trennt an. eitill, mhd. eizel von der ig. Wz. oid, und stellt sie zu lett. idra faules Mark eines Baumes, idrūt einen faulen Kern bekommen (B. B. XXVII 112). Kaum richtig. (557:2)

aīþi(n): an. edda ist kaum germ. \*aiþiþôn, sondern es hat hypokoristische Konsonantenverdoppelung. (557:3)

aida: Z. 1 Zuzufügen: and. êd. (557:4)

S. 3 ainahan, ainagan: Zuzufügen: asl. inokŭ einig, allein, Mönch. Mit anderem Suffixe g. ainakls einzeln, einsam, vgl. an. einka besonderer, ekkja Witwe. (557:5)

Vor aibra einzuschieben: (557:6)

\*aibô f. Gau. ahd. -eiba als zweites Glied in zusammengesetzten Ortsnamen, z. B. Wetareiba, langob. -aib. Vgl. skr. íbha m. n. Gesinde, Hausgenossenschaft, Familie (Lidén, St. z. ai. n. vergl. Sprachges. 52). (557:7)

air: an. âðr u. s. w. zu streichen. (557:8)

S. 4 aiva aevum: Zuzufügen Z. 6: ags. êce ewig (g. ajuk-). (557:9)

Vor aiza einzuschieben: (557:10)

ais 3, aisôn. an. eisa mit Gewalt einherfahren. Vgl. skr. eṣati in rasche Bewegung setzen, schleudern, vordringen, eṣa das Eilen, iṣaṇa eilend. Hierzu stellt Holthausen (I. F. XX 320) ags. ofost Eile, Eifer (> ab-aist-). Vgl. zend. aēshma Zorn, gr. οἶμα. (557:11)

S. 7 ahîz: Zuzufügen: and. ehîr Ähre, adj. aharîn. (557:12)

S. 8 agidô: Zuzufügen: and. egitha. (557:13)

Vor ahtau fehlt: (557:14)

ahaki f. Taube. g. ahaks f. Taube. Uhlenbeck stellt das Wort zu gr. ὠχρός blaß, gelblich (P. Br. B. XXX 256) Das Suff. -k in vielen Vogelnamen. (557:15)

S. 9 Vor agla fehlt: (557:16)

agô, agalstrô(n), agatjô(n) f. Elster. ags. agu f. Elster; and. agastria; ahd. agalstra, agazza, mhd. aglaster, agelster, egelster, nhd. Elster. Dunkel. (557:17)

aglaitia. ags. âglæc (âg-) Elend (nicht aglâc!), âglæca Elender, Kämpfer gehören nicht hierher. Nach Holthausen (I. F. XX 316) ist âg-(âg-)-lâc eig. >>Kampfspiel<<, âg- âg- = ig. \*aiǵhos gr. αἰχμή. (557:18)

S. 10 atigaiza: an. atgeirr u. s. w. ist vielleicht eine germ. Umdeutung eines fremden Wortes: aspan. (auch nspan.) azagaya (aus al zagaya, frz. zagaye), port azagaia (engl. assegai) eine Art Wurfspieß (eig. ein maurisches Wort). (558:1)

andan: Am Schluß zuzufügen: Hierher an. angi m. Duft (und angan, ang n. angenehme Empfindung), <ERR/> das von Lidén (Arm. St. 38) mit arm. anjn g. anjin Seele, anima zusammengestellt wird. (558:2)

S. 11 anud: ~nd, zu lesen ǫnd. (558:3)

ankula: Z. 4 zuzufügen: Hierher vielleicht auch ahd. anka f. Genick, mhd. anke, nhd. (mittelrhein. schwäb.) anke. (558:4)

S. 12 vor ang fehlt: (558:5)

anhtô f. Verfolgung. ags. ôht f. feindliche Verfolgung; ahd. âhta f. Verfolgung, Fried- und Rechtlosigkeit, nhd. Acht. Davon anhtian: as. âhtian, ags. êhtan verfolgen; ahd. âhten, mhd. æhten dass. Vgl. ir. écht (aus anktu-) Totschlag aus Rache. Entweder zu ang, oder wahrscheinlicher verwandt mit gr. ἀνάγκη ir. écen Notwendigkeit, Zwang. (558:6)

S. 14 vor ann einzuschalten: (558:7)

andurna m. Andorn, marrubium. mndl. mndl. andoren; ahd. andorn, mhd. andorn, antorn m., nhd. Andorn. Nach Lehmann (I. F. XXI 192) zu skr. andhá blind, dunkel (vgl. >>blinde Nessel<<). (558:8)

ansa: Z. 6 zuzufügen: vgl. bair. die asen, asem, as die Trage, Stütze, Unterlage. (558:9)

S. 16 (am): lit. umaĩ, umaràs, ùmaras, ūmyti, lett. umaka gehören nicht hierher, vgl. den Ablaut au in lett. aumakam in Menge, mit Gedränge, aumalam stromweise, aumanis unsinnig, rasend u. s. w. Bezenberger (B. B. XXI 316) stellt hierzu g. iumjô Menge, und zurselben Grundwz. an. \*ÿja ũða wimmeln. (558:10)

S. 17 ar 1: Hierzu ags. eart, earon du bist, sie sind, vgl. lit. yrà ist. Eig. »seinen Ursprung nehmen«? (558:11)

S. 18 arutia: Zuzufügen: and. arut m. Stück Erz. (558:12)

S. 19 arga: Z. 6 ὄρνουι, zu lesen: ὄρνουι. (558:13)

artian: Z. 4 ἐρέθιζω, zu lesen: ἐρεθιζω. (558:14)

arbaiþi Z. 2 v. u. sind die Worte: »Die Bedeutung Knecht aus klein«? u. s. w. zu streichen. Zuzufügen: Vgl. auch lit. apsi-rũbti die häuslichen Arbeiten verrichten (Bezenberger B. B. XXVII 150). (558:15)

S. 21 alinô: Z. 2 zuzufügen: and. elina Elle, mnd. elne, elle, ndl. el. (558:16)

aluþ: an. ðl, zu lesen: ql. (558:17)

Vor alk fehlt: (559:1)

alunda m. Alant. and. alund m. capito; ahd. alunt, alant m., nhd. Alant. Dazu wahrscheinlich an. qlunn ein gew. Fisch (Makrele?). Vielleicht verwandt mit m.ir. aladh bunt, gestreift, scheckig, wozu n.ir. ala (aus aladh) Forelle; kelt. Grundform \*alāto- (C. Marstrander). (559:2)

alk: an. ÿlda vielleicht aus \*ulhiþôn, verwandt mit lat. ulcus, gr. ἔλκος Wunde, Geschwür. (559:3)

alh: Z. 2 zuzufügen: as. alah m. (559:4)

Vor aldôn fehlen: (559:5)

(elh) etwa hungern, armselig sein. In ahd. ilgī fames, und wahrscheinlich in an. illr, ðllr (s. ubila). Vgl. lit. álkti hungern; asl. alũkati,

lakati esurire, alũči fames, ir. elc, olc schlecht. (559:6)

(alg) kalt sein. In isl. elgur (an. gen. elgjar) m. »Schneegestöber, das von einer Seite her lange fortdauert und von starkem Frost begleitet ist, halbgeschmolzener Schnee, deep pools of half-melted ice«; vgl. lat. algor, algere; ig. Wz. algh. (Lidén, St. z. ai. u. vergl. Sprachges. 66.) (559:7)

(alba) weiß: Zuzufügen: Hierzu wahrscheinlich auch ahd. alba Larve (der Insekten), vgl. ndl. elft dass.; auch neunorw. alma dass. (das m stammt vom gen. pl. \*albna > \*almna). (559:8)

S. 22 avi: Z. 4 zuzufügen: mnd. ewe, owe Mutter-schaf. (559:9)

asani: Z. 2 v. u. zuzufügen: Vgl. ält. nhd. asten (das Feld) tragbar machen. (559:10)

S. 23 vor aspô fehlt: (559:11)

asta m. Ast. g. asts m. Ast; and. ahd. ast m., nhd. Ast, Ablautend ags. ôst m. Knorren (am Baum), das Rauhe an einer Sache, mnd. ôst m. Knorren, Stelle, wo ein Ast vom Stamme ausgegangen ist. Vgl. gr. ὄζος Ast, Zweig, Knorren. — arm. ast Ast. — ir. att (aus azdo-) »tuber«. Wurzelverwandt sind wohl gr. ὄσχος n., ὄσχη, ὄσχη junger Zweig; ir. odb Knoten, Auswachs, cymr. oddf m. (= \*ozg<sup>u</sup>-?); skr. adga m. Rohrstab, Stengel, mpers. azg Zweig. (559:12)

egila Igel: Z. 2 zuzufügen: and. igil. (559:13)

egila Blutigel: Z. 1 zuzufügen: and. egela Blutigel. (559:14)

S. 24 êta: Z. 2 zuzufügen: Denselben Ablaut zeigt g. af-êtja Fresser, vgl. an. af-ât n. übermäßiges Fressen. (559:15)

edura: Bezenberger vergleicht nslov. odrĩ Gerüst (asl. odrũ Bett), čech. odr Pfahl (B. B. XXVII 174). (559:16)

Vor êdri fehlt: (559:17)

bereits; ags. ædre alsbald. Ablautend as. adro eilend, alsbald, zeitig, früh; ahd. atar

acer, celer, sagax. Hiermit stellt Zupitza (K. Z. XXXVII 406) zusammen lett. ātrs rasch, heftig, hastig, hitzig (Ablaut *ō*), lit. otu schnell. Fick vergleicht skr. atati wandert, läuft, und gr. ὀτραλέος. (560:1)

êdri: Z. 2 zuzufügen: mnd. âder(e) f. Sehne, Ader, pl. Eingeweide. Ablautend in and. ùt-gi-inôthrian eviscerare, vgl. ahd. inuodili. (560:2)

S. 25 vor ebura fehlen: (560:3)

\*eb(i) ἐπί. In g. ibdalja m. Abstieg, Abhang; vgl. ags. eofot, älter ebhat n. Schuld, Verbrechen (= \*eb-hæt), eofulsian lästern (= \*eb-hâlsian), eofulsæc Lästerei. Davon g. ibuks sich rückwärts bewegend; ahd. ipihhôn zurückrollen (vgl. abuga); und die Superlativbildung g. iftuma späterer, folgender. Vgl. gr. ἐπί auf, zu, bei. — skr. âpi, zend. aipi auf, zu, an. — arm. ev und auch (gr. ἐπί adv. dazu, skr. âpi auch, sogar, gerade). — ir. i in iarm-i u. s. w. Ablautend ig. opi: gr. ὄπι-θεν u. s. w. — lat. op-, ob. — lit. api-, ap-. S. abuga. (560:4)

êbanda m. Abend. as. âband m., ndl. avond, ags. æfen(n) (spät. north. êfern), æfnung m. (engl. eve, evening); ahd. âband, mhd. âbent, nhd. Abend. Mit anderem Suffixe and ablautend an. aptann, eptinn m. dass. Wahrscheinlich zu eb(i). Vgl. gr. ὀψέ spät (op-s-). (560:5)

S. 26 erþô: Hiermit stimmt ir. ert Erde (Stokes B. B. XX). (560:6)

aliza: Z. 2 zuzufügen: Daneben germ. alisa: mnd. else, mndl. elze, ndl. els. (560:7)

âla: Zuzufügen: and. âl m. (560:8)

S. 27 es: Z. 2 als., zu lesen: asl. (560:9)

i: Z. 1 ksl., zu lesen: asl. (560:10)

ibai: ibai gehört zum pron. Stamm i, wie jabai zu ja. Andere halten ibai für eine Kasusform des Nomens, das in ahd. iba Zweifel, an. ifi, efi m., if, ef n. dass. vorliegt. Nach Wood ist dies Wort mit lit. abejà Zweifelhafte, abejóti zweifeln verwandt (zu abù, abejì beide). (560:11)

S. 28 vor ôhsta fehlt: (560:12)

ôke Stiefvater. ags. ôc Stiefvater. Vgl. lit. ūszvis Schwiegervater (Kluge, Festgr. an Boehtlingk 61). (560:13)

S. 29 vor uhna fehlt: (560:14)

uhuma höher (eig. Sup.). g. aúhuma höher, aúhumists höchst; ags. ŷmest höchst. Vgl. preuß. uka, lett. ucka Superlativpartikel, vielleicht auch ir. óchtar, uachtar pars superior, ós, uas über, gall. Uxellodunum »Hochstadt«. (560:15)

uhna: Z. 1 nach »schwed ugn« hinzuzufügen: = anorw. ogn. Z. 6 umpnis, zu lesen: wumpnis, wumpis Backofen, umnote Backhaus. — Zu streichen: »oder u~pnós«. (561:1)

Vor uhsan fehlt: (561:2)

uhjôn (oder auhiôn?) lärmern. g. aúhjôn (oder áuhjôn?) lärmern, auhjôdus Lärm, Getümmel. Man vergleicht lett. auka Sturmwind, serb. uka Geschrei, nslov. ukati jauchzen. (561:3)

ûdar(a): Z. 2 zuzufügen: and. ûder. (561:4)

S. 31 uftô: Mit ufta verwandt ist vielleicht g. auftó (einmal uftô geschrieben) vielleicht, etwa, allerdings. (561:5)

S. 33 ûru: Zuzufügen: and. ûr-rind. (561:6)

S. 33 ustria: lat. industria gehört nicht hierher (altlat. indostruus). (561:7)

uzda: Vgl. gr. ὕσσοσ Würfspieß (aus \*υσθjος), ὕστροξ Stachelschwein, wohl auch ὕνις, ὕννη Pflugschar; lit. ūsnis Distel, Hagedorn, lett. uschnes Disteln (Bezenberger B. B. XXVII 178, vgl. Fick B. B. XII 162, Solmsen K. Z. XXIX 81). (561:8)

S. 34 (kap): Z. 1 zuzufügen: and. upcapô(nth)i eminens. (561:9)

kafru: Z. 1 zuzufügen: and. kevera Käfer, Heuschrecke. (561:10)

S. 35 kuni: Z. 2 zuzufügen: and. kunni, kuni-. (561:11)

- kunþa: Z. 3 zuzufügen: and. god-kund. (561:12)
- kenþa: Z. 4 zuzufügen: and. in-kneht Diener des Hauses. (561:13)
- knôdi: Z. 3 zuzufügen: and. knôsal. (561:14)
- S. 37 kumbra: Z. 7 zuzufügen: Hierzu nach Meringer (I. F. XXI 298) auch ahd. einkimpi funestum, bikimpôt funestus, funera; \*bi<sup>2</sup>kimpôn eig. »bestatten, mit einem Pflock versehen« (kumbl). (561:15)
- S. 40 (kar, karr) 5: Lidén (Arm. St. 51f.) stellt ags. cierran auch mit arm. cařay Diener, Knecht, Sklave (Stiff. -ăti-) zusammen. Grundbedeutung der ig. Wz. ĝers »drehen, wenden, kehren« (ἀμφίπολος). (561:16)
- kerza: Hierher stellt Lidén (St. z. ai. u. vergl. Sprachges. 8f.) auch nschwed. mundartl. kars, karse m. kleiner Sack, Korb aus Weidenruten u. s. w. = an. kass (aus kars), nnorw. kass m. Weidenkorb, Rückenkorb; daneben norw. kasa (nnd. kesser), das ein Lehnwort ist: lit. kaszelė, asl. koř. (561:17)
- S. 42 kasa: Z. 6 zu streichen: an. kass, kassi m. Korb. (561:18)
- ki 1: Hierzu wahrscheinlich auch and. kio m. branchia, ags. céon, ciun dass. (germ. \*ki(v)an?). (561:19)
- S. 44 kju: Hierzu ferner ags. \*céoce (engl. cheek), und ndl. koon (= \*kauna) Kiefer, Wange. (561:20)
- S. 46 keula: Zuzufügen: and. kiol Schiff. (561:21)
- kûlô(n): Z. 5 zuzufügen: and. kiula f. Säcklein, Tasche. (561:22)
- S. 48 kuru: Hierzu nach Stokes (R. C. XXVII 85) auch ir. bair schwer, baire Trauer. (562:1)
- kula: Der Vergleich mit skr. jvalati ist nicht richtig. Ig. gu-lo- und gou-lo (ir. gual). Dazu auch nach Lidén (Arm. St. 123) arm. krak (aus \*kurak) Feuer, glühende Kohlen (ig. \*gu<sup>2</sup>ro-); mit skr. jvarati, jvalati heiß sein, fiebern ist vielmehr mnd. korts Fieber
- zusammenzustellen: skr. jvara, jûrti Fieber (Frank Wb.). (562:2)
- S. 61 kragan: Hierzu ablautend mnd. krôch, krûch (ndl. kroeg) Wirtshaus, Schenke; vgl. lat. gurgustum Kneipe, Hütte (Holthausen I. F. XX 322). (562:3)
- S. 53 kremp: Z. 5 zuzufügen: and. krampo m. Krampe, Krampf. (562:4)
- Vor krês fehlt: (562:5)
- kres, kresan kras kriechen. ahd. chresan, mhd. kresen st. vb. kriechen. Vgl. norw. mundartl. krasen schwach, hinfällig (wie kreken dass.: kreka kriechen). Hierzu vielleicht and. kresso, ahd. chresso Gründling, nhd. Kresse, Krefling. Eine Nebenwz. kris in mhd. krisen kreis kriechen, nhd. schwäb. kreisen. (562:6)
- (kru) 1: Z. 4 zuzufügen: and. krauwil dreizackige Gabel. (562:7)
- S. 54 kruk: Z. 5 zuzufügen: and. kroka f. Falte. (562:8)
- S. 56 klap: Z. 2 zuzufügen: and. clapunga stridor. (562:9)
- kleb: Z. 2 zuzufügen: ahd. klimban klettern. (562:10)
- S. 57 klampô: Z. 2 an. klopp, zu lesen: klôpp. (562:11)
- klînan: Z. 4 zuzufügen: and. klêni klein, scharfsinnig. (562:12)
- S. 58 klaiva: Z. 1 einzuschalten: and. klê m. Klee. (562:13)
- klaitôn: Z. 2 zuzufügen: and. kleddo, kletto m. Klette. (562:14)
- klevan: Z. 3 fehlt and. kleuwin Knäuel, Kügelchen. (562:15)
- S. 59 kvakôn: Vgl. auch ir. boccaim schüttele. (562:16)
- kveþan: Lidén vergleicht arm. koçem rufe, nenne, aus g<sup>u</sup>otĭ- (Arm. St. 68f.). (562:17)

S. 60 vor kveb fehlt: (562:18)

kvenalô(n) f. Quendel. and. quenala, ahd. quenala, mhd. quenel (konel), quendel, nhd. Quendel; ags. cunele Raute, ndl. keule dass. (aus \*keunle = mnd. konele). Der Name stammt wohl aus griech.  $\kappa\omicron\nu\acute{\iota}\lambda\eta$  (lat. conila) Thymian (an \*kvenôn angelehnt?). (562:19)

S. 61 kverþra: Zuzufügen: and. querthar Docht. (562:20)

S. 62 kvel 2: Z. 2 zuzufügen: and. quellan. (562:21)

S. 63 kviva: g. quins, zu lesen: qius. (562:22)

S. 65 haila, hailaz: Gray (B. B. XXVII 301) vergleicht osk. kaifa Tempel. (562:23)

S. 66 haula: Zuzufügen and. hólodi bruchleidend (geschr. halodi). (563:1)

S. 67 (hah): Zuzufügen: and. ovar-hôhi höhnend, hôhilik lächerlich. (563:2)

S. 68 hag: Ahd. hazagussa u. s. w. (Z. 13) gehört wohl eher zur germ. Wz. tus, vgl. norw. mundartl. hulda-tysja. hauga-tysja Elfe, tysja dass., auch verkrüppeltes und zerzaustes Weib, tustl etwas Zerzaustes u. s. w. Zur selben Wz. gehört ahd. zussa lodix, vgl. ags. tyslan kleiden (\*tysel lodix). (563:3)

S. 69 hôda: Z. 2 fehlt and. hód m. Hut. (563:4)

S. 71 hansô: Nach Wiedemann (B. B. XXVII 212) zu hinþan (aus ig. \*kont-s-ā). Kaum richtig. (563:5)

S. 72 hafadla: Z. 5 zuzufügen: and. hevild Litze. (563:6)

S. 73 hôba: Z. 2 g. gahôbeins, zu lesen: gahôbains. (563:7)

hem: Zu hem, ham krumm sein gehört wohl auch westgerm. hamma, hammia: ostfries. ham, hamm ein (durch Gräben) eingefriedigtes Stück Land, in-ham einschneiden-der Meerbusen, út-ham Landzunge, afries. hem eingehogter Raum, ags. hemm Rand (engl. hem). (563:8)

S. 74 hama(n): Z. 6 zuzufügen: and. hemithi n. (563:9)

hamula: Z. 2 zuzufügen: daneben nhd. Hamen, engl. hame dass. (563:10)

S. 75 (her) 1: Zu streichen »arm. krak Feuer, glühende Kohle« (s. kula Nachtr.). (563:11)

S. 76 hrenþiz: Zuzufügen: and. hrîth n. (563:12)

hurnata: Zuzufügen: and. hornut m. Horniß. (563:13)

harja: Z. 7 zuzufügen: and. hering. (563:14)

S. 77 harta: Zuzufügen: and. hart bitumen. Lidén (St. z. ai. u. vgl. Sprachges. 94) verbindet germ. harta mit lat. (mus)cerda. (563:15)

S. 78 herdô: Z. 3 zuzufügen: and. herdon (dat. pl.) wechselweise. (563:16)

harpôn: Zuzufügen: and. harpa catasta. (563:17)

S. 80 hersia: Zuzufügen: and. hirsu m. (563:18)

S. 81 hula: Z. 3 zuzufügen: and. hol adj. hohl, subst. n. Höhle. (563:19)

S. 83 hell: Zuzufügen: and. hellan st. vb. rauschen. (563:20)

hê(li)8: Zu lesen hêl(i)a. (563:21)

S. 84 halta: Zu gr.  $\chi\acute{\omicron}\lambda\omicron\varsigma$  stellt Holthausen (I. F. XIV 340) g. halis-aiv kaum (Komparativbildung). (563:22)

S. 85 halbi. Zuzufügen: and. helvi n. Stiel. (563:23)

S. 87 hi: Z. 6 hiue, zu lesen: hine. (563:24)

hindar: Z. 6 zuzufügen: and. hindiro hintere. (563:25)

S. 91 hukka(n): lett. kaudse, zu lesen: kaudfe. (563:26)

hugi: Uhlenbeck stellt hugi zu der ig. Wz. kuġh verstecken, die Seele als die (im Körper) versteckte, vgl. skr. kuhara Höhle.

- (P. Br. B. XXX 293; nach Anderen geht skr. kuh- auf \*kudh zurück, s. hud 1.) (563:27)
- S. 95 huf 2: Stokes vergleicht ir. céol Musik, aus kiuplo- (K. Z. XL 246). (564:1)
- hurhva: Lidén (St. z. ai. u. vergl. Sprachges. 50, 94) vergleicht skr. kalká Kot, Dreck, und ir. corcach, corcas »moor, marsh, swamp«<sub>l</sub>. (564:2)
- S. 96 husan: Zuzufügen: and. hosa f. »calciamentum venatricium«<sub>l</sub>. (564:3)
- hnai: Zuzufügen: and. tôhnêhian (geschr. tohnethida adhinuit). (564:4)
- S. 97 (hna(p)p): Z. 2 nhd., zu lesen: ahd. (564:5)
- S. 98 hnit: Z. 3 zuzufügen: and. of-hnîtan wegreißen. (564:6)
- S. 99 hnavvu: an. knøggr, zu lesen: hnøggr. (564:7)
- S. 101 hraiva: Zuzufügen: and. hrê-lik die Leichen betreffend, hrêôn beerdigen. (564:8)
- hrêkan: Zuzufügen: ahd. rachisôn sich räuspern. (564:9)
- S. 103 href: an. hrefni ist wohl eher (als germ. hramnia) zu gr. κρημνός Abhang, Uferrand, asl. kroma Rand zu stellen. (564:10)
- hram: Zuzufügen: and. hrama catasta. (564:11)
- S. 105 hrîþô: Zuzufügen. and. rido m. Fieber. (564:12)
- hrîsa: Zuzufügen: and. hrîs Reis, Zweig. (564:13)
- S. 106 hrôta: Nach Uhlenbeck könnte hrôta mit asl. krada »rogus, fornax, altare«<sub>l</sub> verwandt sein (P. Br. B. XXX 302). Die gegebene Etymologie, = iran. \*srâda (Lidén Nord. Stud. 432ff.) ist gewiß vorzuziehen. (564:14)
- S. 107 hrugna: Hierzu wohl ags. hrog Nasenschleim. (564:15)
- hrut 1: Zuzufügen: and. hrûtan schnarchen. (564:16)
- S. 108 hreuba: Z. 5 zuzufügen: and. hrufft rauher Schmutz, Kruste. (564:17)
- hrusôn: Hierzu auch an. hrjôstr unfruchtbarer Ort, rauher Boden. (564:18)
- S. 109 hrausî lit. krustîné, zu lesen : krusztîné. (564:19)
- hlaiba: Z. 4 mhd. levekôke, zu lesen: mnd. levekôke. (564:20)
- S. 110 hlanka: Zuzufügen: and. hlanka Weiche, Hüfte. (564:21)
- S. 111 hlenka: Zu streichen: mhd. nhd. link u. s. w. (564:22)
- S. 112 hleumunda: Zuzufügen: and. mislium(i)andig übel berüchtigt. (564:23)
- S. 115 hvassa: Zuzufügen: and. hwas. (564:24)
- hvannô: Hierzu n.ir. cuinneog, aus ig. kûondhi- (C. Marstrander). (564:25)
- Vor hvamma fehlt: (564:26)
- (hvěm) verschlucken. n.isl. hvóma (aus aisl. \*hváma) verschlucken, hvóma f. Speiseröhre, Schlund. Vgl. skr. â-câmati, camanti schlürfen; gr. ἔτεμεν ἤμελεγεν Hes.; arm. k'im-k' pl. faux, guttur. Ig. Wz. qem. (Lidén Arm. St. 79 f.) (564:27)
- S. 117 vor hvalaz fehlt: (564:28)
- (hvel) 3. eiern. ags. hwelian eiern. Wood (Class. Phil. III 81) vergleicht lat. colustra Biestmilch. Ig. Wz. kûel. (564:29)
- hvalba: Zuzufügen: ablautend and. hwalvo Holzziegel. (565:1)
- S. 122 gaga: Lidén (Arm. St. 94) stellt eine ig. Wz. ghegh krümmen, biegen auf, zu welcher er außer germ. gaga u. s. w. auch lit. gōgas »des Pferdes Rücken über den Schultern an seiner höchsten Stelle«<sub>l</sub> und arm. gog Höhlung, Bauschung u. s. w. stellt. (565:2)
- gagula Kiefer: Zuzufügen: and. gal palatum. (565:3)

- (gag, gig) 2: Zuzufügen: nslov. gagati gingire, serb. gagula Art Wasservogel, russ. gagara Silbertaucher (Ablaut -ā-). (565:4)
- S. 125 (gab): Z. 8 zuzufügen: and. gatlia f. Gabel. (565:5)
- S. 130 gell, gellan: Z. 4 zuzufügen : and. gellôn schw. vb. muttire. (565:6)
- (gel) 2: arm. glem, zu lesen: jlem. (565:7)
- S. 131 vor galgan fehlt: (565:8)
- galga traurig. ags. gealg, galg traurig. Vgl. gr. *καλχάλνω* erwäge sorgend (Holthausen I. F. XX 322). (565:9)
- galgan: Z. 5 lett. schalga, zu lesen fchalga. (565:10)
- S. 133 gi: Z. 2 zuzufügen: and. gînan st. vb.? klaffen. (565:11)
- S. 134 gig: Z. 3 geien, zu lesen: geia (gêia). Lidén (St. z. ai. u. vgl. Sprachges. 45) stellt got. geigan, ahd. gingo, gîngên zu skr. jeh- den Mund aufsperrn (ig. ghiḡh). (565:12)
- S. 135 (gu): Zu dieser Wz. stellt Wood (Mod. Phil. V 10) an. gyggva den Mut verlieren, gugginn mutlos, guggna verzagen, eig. »schlaff werden«, vgl. nd. gull schlaff, weich (ndl. gul sanft, gelinde, m.engl. gulle) und gr. *χαῦνος* dass. (565:13)
- S. 136 guda: Z. 4 lett. savēt, zu lesen: favēt. (565:14)
- S. 140 grendi: Z. 2 zuzufügen: and. grindil Riegel. (565:15)
- S. 141 (grab): Hierzu vielleicht auch g. gagrêfts Beschluß, Befehl. (565:16)
- S. 144 (grid): Z. 3 (s. ghrêd), zu lesen: (s. grêd). (565:17)
- gripi: Z. 3 ahd. grîf, zu lesen: ahd. grif. (565:18)
- S. 145 grûti: Z. 2-3 mhd. grûz pl. griuze, zu lesen: mhd. grûz pl. griuze. — S. 146 Z. 4 v. o. zuzufügen: and. griusnia f. Krümmchen. (565:19)
- S. 161 taina: Zuzufügen: and. tên Stab. (565:20)
- S. 152 (tak): Z. 2 v. o. zuzufügen: vgl. n.isl. þjökka schlagen, klopfen (Vigfússon, Holthausen, I. F. XX 332). Hierzu auch and. þakolôn streicheln. (565:21)
- tangu, tangô: Zuzufügen: and. tanga Zange. (565:22)
- S. 155 (tab): Z. 4 gr. *δείπνον* zu lesen: *δείπνον*. (565:23)
- S. 156 tem 1: Z. 4 zuzufügen: and. mistumft Uneinigkeit. (565:24)
- S. 160 (telt, teld): Z. 4 zuzufügen: and. telderi. (565:25)
- S. 163 tikan: Stokes stellt hierher ir. dega acc. degaid »stag-beetle«, St. \*digat (Z. f. K. Ph. III 468). (565:26)
- S. 165 teudra: Lidén vergleicht skr. doraka u. Strick, Riemen, ig. deu-ro- und deu-tro- (St. z. ai. u. vergl. Sprachges. 42). (565:27)
- S. 166 ta(v)va: Zuzufügen: and. tou n. Docht. (566:1)
- tuhti Zuzufügen: and. tuht f. Zucht, Unterhalt. (566:2)
- S. 167 tut(t)-: Z. 2 zuzufügen: and. tuttili Brustwarze. (566:3)
- S. 170 tuz: Z. 3 v. o.: Hierzu auch ags. téorian fail, be tired (engl. tire) aus teuzôn, vgl. *δεύομαι*, skr. doṣa (Holthausen I. F. XX 321). (566:4)
- S. 171 trausta: Z. 3 fehlt and. trôst Trost. (566:5)
- S. 173 tvis: Vgl. and. gitwiso Zwilling, ags. getwisa dass. (566:6)
- S. 178 þen 2 : Z. 3 fehlt and. thona f. Ranke. (566:7)
- þunnu: Z. 1 fehlt and. thunni. (566:8)
- S. 179 þenhs(i)lô: Z. 2 fehlt and. thîsla f. Deichsel. (566:9)
- (þenh): Z. 3 av., zu lesen: zend. (566:10)



- þanhô(n): Z. 2 fehlt and. thâhi irden. (566:11)
- S. 180 (þef, þeb) 2: Holthausen (I. F. XX 323) stellt ags. þafian zu gr. τῶπος. (566:12)
- S. 182 þarma: Z. 2 fehlt and. tharm. (566:13)
- S. 183 þela: Z. 3 zuzufügen; and. thili pulpita. (566:14)
- S. 184 þihstila: Z. 2 fehlt and. thistil. (566:15)
- S. 185 þūman: Z. 2 fehlt and. thūmo. (566:16)
- S. 186 (þus): Z. 3 ags. þys, zu lesen: þyssa m. (566:17)
- S. 189 þrê: Z. 2 fehlt and. thrâian. (566:18)
- þrêdu: Z. 2 fehlt and. thrâd Draht. (566:19)
- þruhtu: Z. 3 þrechtig, zu lesen: þrehtig. (566:20)
- þrêhs: Z. 1 fehlt and. thrêslō m. Drechsler. Z. 5 alb. tjer, zu lesen: tjer̄. (566:21)
- S. 191 þreb: Z. 2 as. thrabôn, zu lesen thrabôn (-v-). (566:22)
- S. 192 þresk: Z. 2 v. u. quelichen, zu lesen: quetschen. (566:23)
- S. 193 þris: Z. 3 ags. þriwa, twiwa, hinzuzufügen: and. thrio, twio. (566:24)
- S. 194 þrûh: Z. 5 zuzufügen: and. thrûh Fessel. (566:25)
- S. 195 þrûban: Z. 2 zuzufügen: and. thrûvo m. Traube. Z. 5 norw. mundartl. trubb eher zu strup 1, wie auch preuß. trupis, asl. trupǔ. (566:26)
- þlah: Z. 5 fehlt and. flêhôn liebkosen, schmeicheln. (566:27)
- S. 197 þverha: Z. 3 fehlt and. thwerh-. (566:28)
- Vor þvi fehlt: (566:29)
- þvaspian auslöschen, vertilgen. ahd. thvesben, dwesben (Otrf.) auslöschen, vertilgen, verderben. Nach Petersson (I. F. XX 367) =
- ig. t̄esq; lat. tesqua (dissim. statt t̄esqua) unfruchtbare Steppen; skr. tuccha, tucchyá öde, nichtig; asl. tūštī leer. (566:30)
- S. 199 denara: Z. 4 zuzufügen: and. denni Tenne. (566:31)
- S. 200 danna: Z. 2 zuzufügen: and. dennia f. Tanne. (567:1)
- S. 202 draba: Mit an. blôð-drefjar vergleicht Charpentier (K. Z. XL 461) zend. driwi Flecken, Merkmal. (567:2)
- S. 203 Vor darran fehlt (567:3)
- derb 2., derban darb arbeiten. ags. gedeorfan st. vb. arbeiten; umkommen, gedeorf, deorf n. Arbeit, Mühsal. Vgl. lit. dirbu, dirbti arbeiten, dárbas Arbeit. (567:4)
- S. 203 dramba: Eine Ableitung von germ. dramba ist and. dreml Prunkkleid. (567:5)
- del: Hierzu auch ags. deall stolz, glänzend, ausgezeichnet, an. Heimdallr, und Dellingr Vater des Tages (Holthausen I. F. XX 317). (567:6)
- S. 207 duk: Z. 2 zuzufügen: and. dûkarī mergus. (567:7)
- S. 208 dug: Z. 1 zuzufügen: and. dôgalnussi Geheimnis, Schlupfwinkel. (567:8)
- S. 211 drenan: Z. 3 zuzufügen: and. auch dreno. (567:9)
- S. 212 drep: Z. 3 zuzufügen: and. ovar-drepan übertreffen. (567:10)
- S. 216 duska 3: Z. 3 zuzufügen: and. dosan kastanienbraun. (567:11)
- S. 218 penna: Z. 2 zuzufügen: and. pin paxillus. (567:12)
- S. 219 pûkan: Z. 7 »S. spuk« zu streichen, und hinzuzufügen: Dazu mit s-: mnd. spôk, spûk n. Spuk, spukhaftes Wesen, Gespenst, spôken spuken. (567:13)
- S. 223 fôþra: Z. 7 hinzuzufügen: and. vôther n. Fuder. (567:14)

S. 225 vor fet fehlt: (567:15)

fehôn essen, verzehren. as. far-fehôn hinnehmen, wegaffen, verzehren; ahd. fehôn verzehren, essen. Dunkel. Vielleicht ist die Grundbedeutung »zupfen« <ERR/> (ig. peċ). (567:16)

feht: Z. 2 fehlt and. fehtan st. vb. (567:17)

S. 226 faþô: Nach Uhlenbeck (P. Br. B. XXX, 274) zu pōi schützen, mit sekundärem Ablaut. (567:18)

S. 227 fanan: Zur selben Wz. (s)pen auch and. funna Garn, ahd. dat. pl. funon (Otrf.)? (567:19)

S. 228 fanþia: Z. 2 zuzufügen: and. fendio. (567:20)

S. 230 ferþu, furdu: Z. 3 zuzufügen: and. ford Furt. (567:21)

S. 232 fr(a)-afia: Z. 3 zuzufügen: and. fravilliko obstinate. (567:22)

frasti: Charpentier (K. Z. XL 456) nimmt eine ig. Grundform \*pro-d-ti- an (Wz. dhē), vgl. <ERR/> skr. pratti. (567:23)

S. 234 vor farha fehlt (567:24)

fêrô f. Seite. g. fêra f. Gegend, Seite; ahd. fiara dass. Stokes (K. Z. XL 248), vergleicht ir. íriu g. írenn Land. Nach Uhlenbeck (P. Br. B. XXX 275) aus ig. \*(s)pheirā zu sphēi sich ausdehnen. (567:25)

farna: Zuzufügen: and. farn. (567:26)

farva: Z. 2 zuzufügen: and. farawi. (567:27)

S. 236 fel 5: Ein germ. \*falôn Ebene liegt vor in schwed. Falun (Ortname), vgl. asl. polje. Von einem ablautenden \*fela »Feld« ist vielleicht ags. filiþe Heu abgeleitet. (568:1)

S. 237 felh: Hierzu auch got. filigri Versteck (ig. Wz. pelek). (568:2)

falgô: Z. 2 zuzufügen: and. velga. (568:3)

S. 241 finhalô Zuzufügen: and. fila f. Feile. (568:4)

Vor finki fehlt: (568:5)

fiten gebären. g. fitan gebären. Man vergleicht ir. idu Geburtsschmerz (ig. pidon-?). (568:6)

S. 242 fisô: Z. 2 zuzufügen: and. fesa siliqua. (568:7)

S. 243 feuhtiôn: Zuzufügen: and. viuhta. (568:8)

funhsti: Zuzufügen: and. fûst. (568:9)

S. 244 furhnô: Zuzufügen : and. forhna. (568:10)

fulan: Zuzufügen: and. volo. (568:11)

S. 245 freh: ags. friccea Herold entspricht genau skr. praçnín Fragesteller (Kluge Festgr. an. Boethlingk 60). (568:12)

S. 247 vor frija fehlt: (568:13)

frida bezahlt. an. fríðr bezahlt. Vgl. gr. πρῆσθαι kaufen; air ní rir non vendidit u. s. w. (568:14)

S. 248 friskinga: Zuzufügen: and. ferskang junges Tier, Ferkel, Lamm. (568:15)

S. 250 flah, flahô: Z. 3 ὄρεων zu lesen: ὀρέων. (568:16)

fleh, flehtan: Zuzufügen: and. flehtan. (568:17)

S. 254 flugi: Z. 2 zuzufügen: and. flugi Flug. (568:18)

S. 255 fluta, fluti: Z. 3 zuzufügen: and. fluti liquor. (568:19)

S. 256 bannan: Zuzufügen: and. bannan vorladen. (568:20)

S. 257 bak: Zuzufügen: and. bakkeri Bäcker. (568:21)

S. 259 banda: Z. 4 zuzufügen: and. bundilîn Bündel (568:22)

S. 261 buri f.: Zu derselben Wz. gehören wohl auch bara-, buru: as bar-wirðig sehr würdig, mhd.

bor-tiure sehr teuer u. s. w., ahd. bora-, buro-,  
sowie got. barusnjan ehren. (568:23)

S. 262 barda: Z. 2 steht, zu lesen: steckt. (568:24)

barn(a)n: ahd. barn, barno Krippe gehört  
Dach Lidén (St. z. ai. u. vergl. Sprachges.  
10) zu einer ig. Wz. bher flechten, vgl.  
φάραι ὑφαίνειν Hes., zu welcher Lidén auch  
gr. φόρμος stellt. (568:25)

S. 263 branda: Z. 4 zuzufügen: and. brand m.  
Brand, brennendes Holzsplit. (568:26)

brêþi: Z. 6 zuzufügen: and. gibrádan braten.  
(568:27)

S. 264 baruha: Zuzufügen: and. barug  
»maialis«. (568:28)

Vor barkan fehlt: (568:29)

berk, berkan bark bellen, poltern. ags.  
beorcan st. vb. bellen (engl. bark), auch  
bearcian (= \*barkôn); an. berkja (=  
\*barkian) prahlen, poltern. Vgl. lit. burgėti  
brummen, (568:30)

zanken, unfreundlich sein, lett. bargs unfre-  
undlich, streng, hart. (569:1)

S. 266 bruzda: Z. 5 zuzufügen: Davon as. brordôn  
sticken, ahd. prortôn limbare, picturare. (569:2)

bel 1: Dazu eine Weiterbildung belk: ags.  
bealcan, bealcettan rülpsen, äußern (engl.  
belch), ndl. balken schreien (Esel), bulken  
brüllen; daneben \*belg: mndl. bulghen  
rülpsen, bulsen husten, m.engl. belwen,  
brüllen (engl. bellow). (569:3)

S. 267 balþa: Z. 4 zuzufügen: and. bald mutig.  
(569:4)

S. 268 balgi: Z. 4 zuzufügen: and. balg folliculus.  
(569:5)

S. 269 besaman: Z. 2 zuzufügen: and. besmo m.  
Besen. (569:6)

S. 271 binuta: Hierzu auch as. banut fomes  
(ablautend?). (569:7)

S. 272 bôgu: Z. 2 zuzufügen: and. bôg armus.  
(569:8)

bôsma: Z. 2 zuzufügen: and. ûtbôsment exs-  
inuent. (569:9)

bûvan: Z. 1 v. u. bhaū, zu lesen: bhāu.  
(569:10)

S. 274 vor bugjan fehlt: (569:11)

(bug) 2. fegen. g. usbaugjan ausfegen.  
Vgl. zend. buj, buñjaiti reinigen, baokhtar  
Reiniger (I.<sup>4</sup> 89, 490). Hierzu auch lat.  
fungor sich einer Sache entledigen u. s. w.  
(Osthoff I. F. V 293 f.) (569:12)

S. 276 bul: Z. 4 v. u. zu streichen: wozu vielleicht  
zu stellen ahd. buro-lang u. s. w. (s. S. 261  
Nachtr.). (569:13)

bausa: Z. 4 zuzufügen: vgl. and. bôsa f.  
»frivola«. (569:14)

S. 277 bêrkô: Zu lesen: brêkô. (569:15)

bruiki: Z. 2 zuzufügen: and. bruiki Bruch.  
(569:16)

S. 280 brôk: Z. 2 zuzufügen: and. brôk (geschr.  
brog) feminalia. (569:17)

S. 281 brut: Z. 7 zuzufügen: and. brosmā f. mica.  
(569:18)

S. 282 brudi: 2. Z. 6 zuzufügen: von dieser Wz.  
mer kringot. marzus Hochzeit (got. \*marþus).  
(569:19)

S. 283 blôda: Hierzu ags. blêtsian segnen, weihen  
(engl. bless), älter blœdsian (aus blôdisôn), eig.  
mit Blut besprennen. (569:20)

S. 285 blasa Z. 4 zuzufügen: and. blas »cadius«  
(d. i. calidus). (569:21)

S. 286 blu 1: Uhlenbeck verbindet g. bliggvan  
(ig. mleu-) mit serb. mlaviti hauen, schlagen (ig.  
mlōu-), slov. mlava Haselrute zum Reif (P. Br. B.  
XXX 269). — Z. 3 zuzufügen: and. ût-bliuwan  
herausschlagen. (569:22)

S. 290 nêhvên: Z. 2: ags. genêgan verbindet  
Holthausen (I. F. XX 320) mit gr. νεῖχος Zank.  
Kaum richtig. (569:23)

S. 292 nôbria: Ablautend aschwed. nschwed.  
ndän. snæver eng, an. snæfr rasch, flink (aus

snêbria) und an. snofurligr rasch (aus snabura). Lidén verbindet das germ. Wort mit arm. nurb enge, schmal, dünn, fein, aus snôbhri- (Arm. St. 64). (569:24)

S. 303 mêhan: Z. 1 zuzufügen: and. mâho papaver. (570:1)

S. 305 mati: siehe mantan (Nachtr.) (570:2)

môsa: Z. 2 zuzufügen: and. môs Speise. (570:3)

S. 307 medja: Z. 7 arm. mēj, zu lesen: mēj. <UNCERTAIN/> (570:4)

S. 309 menôþ: Z. 2 zuzufügen: and. mânuth. <UNCERTAIN/> (570:5)

Vor (menþ) fehlt: (570:6)

mantan m. uber. ahd. manzon m. pl. ubera. Vgl. alb. mēnt säuge, sauge. Ig. mend, med (vgl. skr. mandate, gr. μεστός u. s. w.) neben mad, s. mati. Zu manzon gehört wohl auch mhd. menz (= ig. mandia) unfruchtbare Kuh, vgl. alb. mēze, maze weibliches Füllen. (570:7)

S. 312 (mer) 3: Z. 4 zuzufügen: Hierzu ags. gemimor eingedenk, māmor sopor, māmrian auf etwas sinnen, ndl. mijmeren tief nachsinnen, an Mī-mi-r; ig. mī-wer, moi-mer, vgl. lat. memor (Uhlenbeck K. Z. XL 558). (570:8)

marôn: Zu dieser Wz. mer gehört wohl auch ags. â-merian läutern, prüfen (Holthausen I. F. XX 327). (570:9)

S. 314 malôn: Vgl. arm. mlukn (Grundform mēlu- oder mōlu-) Wanze (Lidén Arm. St. 82). (570:10)

mul(a)n: Z. 2 zuzufügen: and. mol stellio. (570:11)

S. 317 malta: Z. 2 zuzufügen: and. malt. (570:12)

S. 318 masura: Z. 2 zuzufügen: and. masur »tuber«. — Z. 6: and. mapulder Ahorn. (570:13)

maskvan: Z. 2 zuzufügen: and. masca »plaga, macula«. (570:14)

S. 320 mihstu: Z. 2 zuzufügen: and. mist. (570:15)

mihstila: Z. 2 zuzufügen: and. mistil. (570:16)

S. 321 maidian: Zuzufügen: and. mêdian bestechen. (570:17)

S. 325 (muh): Zu dieser Wz. gehört auch nach Holthausen (I. F. XX 317) ags. méagol fest, stark. (570:18)

S. 326 mundô: Zuzufügen: and. in mund-burd Schutz, mund-boro (ags. mundbora, ahd. munt-boro) Vormund, Beschützer. (570:19)

Vor murgena fehlt: (570:20)

murhō(n) f. eßbare Wurzel, Mohrrübe. ahd. mor(a)ha daucus carota, nhd. Mohrrübe, Möhre, mnd. more dass., ags. moru, more eßbare Wurzel, Mohrrübe (engl. mundartl. more auch Wurzel überhaupt, Wurzelfaser). Vgl. russ. morkóvu, morkva Mohrrübe; gr. βράχωνα n. pl. wildwachsendes Gemüse. (570:21)

S. 327 mûs: Z. 2 zuzufügen: and. mûs. (570:22)

S. 329 jagôn: Uhlenbeck (K. Z. XL 556) stellt das germ. Wort mit zend. yâç verlangen zusammen. (570:23)

S. 330 (juk) 2: Holthausen (K. Z. XXXIX 327) vergleicht zend. yaozaiti bewegt sich, zittert, wallt, arm. yuzem rege auf. (570:24)

(juk, jukk): Zuzufügen: and. jukkian jucken. Vielleicht = juk 2 (vgl. zend. yaozaiti zittert). (571:1)

S. 339 randô: Z. 1 zu streichen: rendô f. Rinde, Kruste; ahd. rinta u. s. w. ist germ. hrendô: ags. hrind »caudex vel codex«, seo inre hrind »liber«. Verwandt mit rinde ist d. Schrunde, s. skrend. (571:2)

S. 347 rôdô: Lewy (K. Z. XL 422) vergleicht lat. ratis Floß. (571:3)

S. 348 reuman, rauma(n): Nach Schwyzer aus \*raugma, vgl. zend. raoghna Butter (I. F. XXI 180f.). (571:4)

S. 349 ruk 2: ursprünglich brüllen (vgl. lat. rugire); dazu ags. réoc wild (Holthausen I. F. XX 328). (571:5)

S. 350 rûhva: Zuzufügen: and. rûwi rauhes Fell. (571:6)

S. 352 reudra: vgl. and. rother-stidiu dat. (d. i. roder-) »salto«. (571:7)

rauba: Z. 4: -rof in an. val-rof beruht wohl eher auf Lautschwächung in nebetoniger Silbe. (571:8)

S. 353 (rus) 1: Z. 3 lett. rauft, raufīt, rufa, zu lesen: raust, rausīt, rusa. (571:9)

S. 363 leba, lōbia: Es gibt nur ein germ. laba = mndl. laf; as. ags. lēf ist germ. lēba (aus \*lēiba), vgl. asl. libivū, libēvū gracilis, lit. láibas schlank (Miklosich Wb. 168, Holthausen I. F. XX 323). (571:10)

S. 364 lerta, larta: Lidén zieht hierher auch arm. lorç-k' pl. »convulsio partium in posteriora«, und gael. loirc f. »a diformed <QUESTIONABLE/> foot«, arm. lorç- aus lord-sko- (Arm. Stud. 46f.). (571:11)

lêva: Zuzufügen: and. lēvian überlassen. (571:12)

S. 365 lîma: Z. 2 zuzufügen: and. lîm gluten. (571:13)

S. 375 luþrô: Z. 5 zuzufügen: vgl. aschwed. lyddare untauglicher Mensch, an. mannlydda. (571:14)

S. 377 lus: Hierzu an. ljōsta st. vb. losreißen (ljōsta næfr), hauen, stoßen. (571:15)

Vor lustu fehlt: (571:16)

lūs f. Laus. an. lūs pl. lýss f. Laus; ags. lūs pl. lýs f. (engl. louse pl. lice), mnd. lūs; ahd. mhd. lūs f., nhd. Laus. Vgl. acymr. leuseticc von Läusen zerfressen (kelt. \*loves-). (571:17)

S. 390 vend: Z. 5 fliegen, zu lesen: fliehen. (571:18)

S. 392 (vem) 1: Z. 4 vímdau vímdyti, zu lesen: vímdau, vímdyti. (571:19)

S. 395 (ver) 3: Z. 2 lett. verfme, zu lesen: versme. (571:20)

S. 396 verka: Z. 7: cymr. cywarch kann nicht hierher gehören, sondern muß zu ig. verk winden, drehen gestellt werden. (571:21)

S. 400 veligô: Uhlenbeck vergleicht auch skr. válça Schößling, Zweig (P. Br. B. XXI 106). (571:22)

S. 402 (vulþu): Z. 1: ags. vuldor, zu lesen: wuldor. (571:23)

S. 404 (vas) 1.: Z. 4 vōsa: nnorw. ôs vertritt gewiß auch ein ig. ôd-s-o- (lat. odor, gr. εὐώδης) vgl. an. spân-ōsa nagelneu (eig. (571:24)

»nach den Spänen duftend«. — Z. 7 î-wafa, wafa, zu lesen: î-wasa, wasa. (572:1)

(vas) 2: Mit vase vgl. skr. vedá (aus vazda) Grasbündel (Charpentier, K. Z. XL 471). (572:2)

S. 406 (vi) flechten: Z. 5 skr. vayati gehört am nächsten zu ig. vē(i). (572:3)

S. 407 vik: Z. 9 lett. vīkt, zu lesen: wīkt. (572:4)

S. 411 (vid): Hierzu nach Uhlenbeck (B. Br. B. XXX 295) auch got. invidan verleugnen (eig. »leer werden«?). (572:5)

S. 418 vrīhan: Vgl. lit. rēsà die Stelle am Fuße des Pferdes von der Hacke bis zum Huf (Lidén (Göteborg Högsk. Åraskr. 1899 S. 12)). (572:6)

vrit: Hierzu wahrscheinlich lat. ir-rītare (aus \*vroiditāre?), vgl. an. reita. (572:7)

S. 425 sehv 2: vgl. alb. šoh ich sehe, 2 p. šeh (aus šeq-sk-). (572:8)

sehvô(n): Z. 5: das -r in an. sjáldr n. muß sekundär sein, Grundform \*sehvadla. (572:9)

S. 427 seþla: Z. 6 sadle, zu lesen: sadla. (572:10)

S. 431 saf: Z. 6 am Ende zuzufügen: vgl. arm ham Geschmack, und auch: Saft; Grundform \*sapmo- (Lidén Arm. St. 67). (572:11)

S. 437 salva: Hierzu vielleicht ablautend \*sulva in mhd. sulwen, sülwen beschmutzen, nhd.

mundartl. besulbern. Das Wort kann aber auch zu got. *bisauljan* beschmutzen, norw. mundartl. *søyla*, gestellt werden (Wz. *su*, vgl. lit. *sulà* Baumsaft, lett. *sula* dass., auch: Suppe, s. *su* 1), wozu auch ags. *sol* n. Schlamm, feuchter Sand, mnd. *sol* Pfütze, Schlamm, ahd. *sol* n. Kotlache, und das abgeleitete as. *sulian* besudeln, ags. *sylian* dass. (engl. *sully*), afries. *sulenge* Besudelung, mnd. *solen* in Schmutz und Kot umwälzen, ahd. *bisuljan*, nhd. *sühlen*, *suhlen* sich im Schmutze wälzen, nnorw. *sulka* besudeln. (572:12)

S. 441 *silô*: Z. 1 *ammodytesto bianus*, zu lesen: *ammodytes tobianus*. (572:13)

S. 443 *suþ*: Berneker (I. F. X 160) vergleicht lit. *siaucziù* *siaūsti* wüten. (572:14)

S. 444 *sunþanô*: Z. 2 *and sūthon*, zu lesen: *and. sūthon*. (572:15)

S. 446 *sulhu*: Hierzu auch arm. *helg* »tardus, segnis, lentus, piger«, ig. \**selqo-* (Lidén Arm. St. 47). (572:16)

S. 448 *skeh*: Z. 2 *skên*, zu lesen: *schên*. (572:17)

S. 450 *skap* 1: Z. 2 *carm-sceapen*, zu lesen: *earm-sceapen*. (572:18)

S. 456 *skerp* 1 und *skerp* 2: Ursprünglich sind diese Wurzeln gewiß identisch. Grundbedeutung »rauh sein«, woraus: »ritzen, schneiden«. In der Urzeit diente zum Schneiden irgend ein rauher Gegenstand (ein scharfeckiger, schartiger Stein u. dgl.). Dasselbe Verhältnis bei den übrigen Weiterbildungen der Wz. *sker* (*skrê*, *skreþ*, *skru* u. s. w.). (572:19)

*skerp* 2: Z. 4 ags. *scearpjan*, zu lesen: *scearpian*. (573:1)

S. 457 *skerz* 2: Hierzu auch an. *skars*, *skass* n. Unholdin, *skessiligr*, *skyssiligr* (*skyr-*) entsetzlich, vgl. got. *skôhsl* : *skeh*. (573:2)

S. 463 *skid*: Z. 8 ig. *zkid*, zu lesen: *skid*. (573:3)

S. 475 vor *skrut* einzuschalten: (573:4)

(*skru*) 3. schreien. an. *skraumi* = *hraumi* ein Schreier (Edda): ags. *hréam* Geschrei. Hierzu auch nnd. *schrauen* und *schraulen*

schreien, nnorw. *skryla* und *ryla*. Wz. *skyu*, *hru*, verwandt mit *skrut*, *hrut*. (573:5)

S. 476 *skrud*: Z. 2 *schrôten*, zu lesen: *schrôten*. (573:6)

S. 469 *stôda*: an. auch *stôd* f. in der ursprünglichen Bedeutung »Standort« in dem Ausdrucke »*festa* (*líma*) *saman stôð* ok *stjornur*«. (573:7)

S. 492 *staigala*: Z. 4 *ordeolum*, zu lesen: *hordeolum*. (573:8)

S. 497 *strakkian*: Z. 6 *strakte*, zu lesen: *strahte*. (573:9)

S. 501 *strip*: Z. 2 v. u. *sreibã*, zu lesen: *streibã*. (573:10)

S. 512 *spika*, *spikka*: Z. 7 zend. *cpayatha*, *cpâ*, zu lesen: *çpayatha*, *çpâ*. (573:11)

S. 516 *sprent*: Z. 9 *jchmelz*, zu lesen: *schmelz*, Z. 10 *sunger*, zu lesen: *junger*. (573:12)

S. 517 *sprit*: Z. 6 ags. *sprædan*, zu lesen: *sprædan*. (573:13)

S. 521 *snerh*: Zu der ig. Wz. *snerk* stellt Lidén (Arm. St. 65) auch arm. *nergev tenuis*, *gracilis* (eig. »zusammengeschnürt«). (573:14)

S. 522 *snaidô*: Z. 4 *snâð* f. zu lesen: *snâd* n. (573:15)

S. 528 *smel* 1 : Z. 1 *smalan*, zu lesen: *smala*. (573:16)

S. 529 *smi* 2: Z. 4 *vi-smaya*, zu lesen: *vi-şmaya*. (573:17)

S. 540 (*sluk*) 2: Z. 2 nd. *stokeren*, zu lesen: *slok-eren*. (573:18)

S. 544 Z. 2 v. o. mhd. *sveige*, zu lesen: *sweige*. (573:19)